

Hechs István Vándor

# Ma mesterbérlet IX. est

Műv. Háza 1/8. „A.” VI. Sztöv. Zenekar. Vezényli: Borchard, közr.: Sala a Trautoniummal. Műsor: Weber: Oberon nyit. Genzmer: Versenymű Trautoniumra, Bartók: Tánccszi, Beethoven: VII. szimf. (Harmónia).

\* Erdélyi írók estje Budapesten. A magyar kulturális egyesületek országos szövetsége minden második évben megrendezi az erdélyi írók körútját, hogy ezzel a szellemi kapcsolatok Erdély és az anyaország között ébren tartsa. Az idén Kemény János báró, Molter Károly, Asztalos István, Wass Albert, Tompa László, valamennyien a marosvásárhelyi Kemény Zsigmond-társaság és az erdélyi szépművész tagjai jönnek Budapestre, hogy az erdélyi irodalom fejlődéséről beszámoljanak. Április 11-én a zeneakadémián tartják előadásukat s ez alkalommal Szendy Károly polgármester üdvözi őket. Az est műsorán közreműködik Koréh Endre, az Operaház tagja, továbbá Jancsó Adrienne, aki erdélyi költők verseiből szaval.

\* Zongoraest. S. Lászlóffy Margit, a kitűnő zongoraművész nő érdeklődés mellett tartotta hangversenyét a Vigadó nagytermében. Gondosan összeállított műsorán szerepelt Franck Cézár egyik prelűdje, fugával és variációkkal, Chopin h-moll szonátája, továbbá a szünet utáni részben egy sorozat briliáns darab részben mai, részben multszázadi szerzőktől.

\* „Isten fegyverei” címmel Nyáry Pál pécsi református lelkész, tb. esperes „útravalóul kedves honvédeknek” izéles kiállítású könyvecskét adott ki, amely elmélkedéseket, imádságokat és a katonai élet szempontjából összeállított bibliai igéket tartalmaz. A 64 oldalas könyvecskét 25 filléres bélyeg ellenében bárkinek megköteli Pécsről a szerző.

\* „Színes tavasz” címmel mutatta be a Casino-filmszínház és a City a legfrissebb Humla-újtonságát: Walt Disney hat bubájosan kedves, mulatságos, szórakoztató rajzos filmjét. A két filmszínház tavaszi újdonságáról szombati számunkban adunk részletes

ismertetőket.

nak utolsó előadásai csütörtökön este hangzóttak el. Pálos Ödön „Káldy Gyula, a kuruc-kor zenéjének megmentője” címmel, Végh Mihály „Baross Gábor, a vasminiszter” címmel adott elő. Józsa Rezső elnök záróbeszédét mondott és kiemelte, hogy az Arpád-szemünárium első előadásorozatában 17 előadás kizárólag az Arpádház nagy uralkodóival, a második évfolyamban pedig 23 előadás a magyar faj derék és kimagasló egyénivel foglalkozott.

## Halálozás

Rimler Jánosné dr.-né, szül. Lillike Renée 71 éves korában március 24-én Kaposváron elhunyt. Március 27-én, pénteken délután 3 órakor temetik a kaposvári keleti temetőben a római katolikus egyház szertartása szerint. Özy. Homa Gyuláné, szül. Hucskó Mária Eperjesen elhunyt. Halálát fivére, Hucskó Miklós ny. m. főtanácsos és fia, vitéz Homa Gyula fővárosi főkönyvtárnok gyászolja.

Gyenes Pál, délvendki és hálhónapi keleti hadiszolgálatot teljesített őrvezető életének 23-ik évében március 22-én Szabadkán meghalt. Temetése Budapesten március 27-én délután 1/5 órakor lesz a Kerepesi-úti temetőben a római katolikus egyház szertartása szerint.

**ERESZTÉNY**  
**ERESKEDŐK**  
**IRAKATA**

**KERN ÉS TARS**  
**OPTIKA-FOTO**  
Kossuth Lajos-ú. 3. Tel.: 188-804.  
Honvédségi szállítók, Bátorsszöv.,  
és Nyitkosz. tagja.

**Mogyoróssy**  
hangszergyár  
Budapest, VIII.,  
Rákóczi-út 71. sz.  
Tangóharmonikák, gramofonok, rádiók és az összes  
hangszerek részletei 14. - Árjegyzék ingyen

László, valamint Parragh Éva, Dömsödi János és Palotai István érdemel elismerést. Az elevenen pergő előadást Hegedűs Tibor rendezte. Az előadás zavartalanságát egyeduralkodóan a fordítás rontotta, amelyben lépten-nyomon ilyeneket találhatunk: „el vagyunk vesztve”, „meg fogom mutatni”, stb.

\* A Kamara Varieté új műsora. A körüli varietészínház „Sztár-szanatórium” című új műsorát a jókedv, a gondolatív szórakoztatónál vágyás és a dekoratív kiállítás vegyesereiből állította össze. A recepten a csillogó tánczámoktól a képzongorás opera-jazz vetélkedésig minden szerepel, ami a felediezni vágyó szív és szem ingere. A szerepeknél lenyegesen többre hívatott vérbeli szubrett-erényeket mutató Virágh Lili finoman kidolgozott sztepp-tánc vezet be a műsorból, aztán kisebb-nagyobb jelenetekben a kitűnő Nagy Ancl, Körsöy Zoltán, Pető Endre és Halmai gondoskodik a hangulat fokozásáról. A Larry-táncos pár táncréción és a boszorkányoskezü Cavalini mester, valamint a ruganyos Zentay-testvérek az artispárodokciók legjavát jelenítik. Dolly Hopkins aranyflitteres ruhában pompás bolerót táncol, majd a műsor vendége, Rácz Vail ad elő kiforrott művészettel néhány nagyon finom szanzont. A dekoratív Bilinszky Ibolya és Tátray Rózsi járul még hozzá a sikeres műsorhoz, amelynek konferálását szívesen megvárja a közönség és kedves közvetlenségével Virágh Lili látja el.

\* Hangverseny Győrben a vöröskereszt javára. Győrben a vöröskereszt javára szépen sikerült hangversenyt rendeztek, amelynek műsorán Beethoven, Grieg, Liszt, Berlioz és Hubay-művek kerültek előadásra H. Szanyi Irma és Pichlerné Sipos Olivia közreműködésével, Hermann László vezénylése mellett. A hangversenyen a város vezetőivel az élen nagyszámú közönség vett részt.

\* „Istvánka” utójára a bábszínházban. A nemzeti bábszínház kacagó-estéinek nagy sikerére annyira lefoglalta a kis színház műsorát, hogy az igazgatóság most úgy határozott: az „Istvánka”-t átmenetileg leveszi a műsorról. Révi István nagyhatású misztériumjátéka utójára pénteken délután és este kerül előadásra. A következő napokon, hétfő kivételével, amikor a „Toldi” kerül színpadra, mindennap a kacagató, vidám műsorról játszóak.

lett. Megérdemelt, nagy sikere volt a Földmúzeum színpadán is, éppen úgy, mint a kis színház ügyesen összeállított szórakoztató műsorának is.

\* Impresszionista zenekari est. A magyar női kamarazenekar impresszionista nével jeltől zenekari estjén Delius, Respighi, Debussy, Honneger, Ravel, Roussel műveket mutatott be Milinkovitch Gemma, Eyssen Irén, továbbá Gyarmati József, Schwab Nándor dr., Jancsák Ferenc, Tibay Zoltán, Vass István és Köry Erzsébet közreműködésével. A magyar női kamarazenekar választékos műsorával méltán kiérdemelte az érdeklődést, de megérdemelné, ha alkalmasabb karmester betámasztása és vezénylésében állna ki a nagyközönség elé. Arató István jöszendékű műsikus ugyan, de hiányzik belőle a fegyelmérés adottsága, ami különösen hiba női zenekarnál, mert itt bizonyára még döntőbb fontosságú a nagy egyéniség szuggesztív hatása. Arató keze alatt szécsélt, egyenlőtlenül s meggyőző erő nélkül hangzóttak a műsorra társított darabok. Nem a zenekar tagjait hibáztatjuk a nem kielégítő eredményért, hanem elsősorban a karmestert, aki nem tudta átvenni akaratát (volt-e egyáltalán kialakult képe a karmesterek a meg-szólaltatott művekről?) a zenekarra.

\* Bach János-passió. A budapesti ének- és zenekar egyesület nagypénteki passió-előadását az általános érdeklődésre való tekintettel kedden nyilvános főpróba előzi meg a zeneművészeti főiskolán. A szölamokat Báthy Anna, Basillides Mária, Rösler Endre, Koréh Endre és Jámbor László éneklék. Vezényel Lichtenberg Emil.

\* „Illuzió” címmel Viktor Tourjansky kamara-játék-filmjét rendezett, amelyben Brügge Horney és Johannes Heesters játsszák a főszerepet. Mellettük számos kiváló és nálunk is kedvelt német színész igyekszik teljes illuziót kelteni a filmben, amelynek története szerint Johannes Heesters két hónapig abban az illuzióban él, hogy a híres színész, Brügge Horney őt szereti s hogy a végén boldog párral lesz belőlk. De mint annyiszor az életben, a színpad iránti vonzalom legyőzi az érzelmeiket és a boldogság, mint a szappanbuborék hirtelen elcsúszk és a semmibe vész. A film rövidesen nálunk is bemutatásra kerül.

tött a zászlóra, majd az egyházi szertartás és a zászlószögek beverése következett. Az ünnepség végén az osztály parancsnoka mondott köszönetet a zászlóért, amelyre az osztály felelt. Az ünnepséget díszmenet fejezte be.

**Rendelet a délvideki közszolgálati alkalmazottak, nyugdíjasok, özvegyek és árvaik ellátásáról.** A Budapesti Közlöny legújabb száma közli a miniszteriumnak a visszafoglatl délvideki területeknek lakómagyar, illetőleg volt délszláv közszolgálati (állami, vármegyei, bánsági, városi, községi) alkalmazottak, nyugdíjasok, özvegyek és árvaik ellátásának szabályozása tárgyában kiadott 1250/1942. M. B. számú rendeletét. A rendelet az erdélyi nyugdíjrendelethez érvényesült alapelveknek megfelelően rendelkezik a délvideki nyugdíjasok ellátásáról és ez a rendezés vonatkozik a Bukovina területéről beköltöztetett voltromán közszolgálati alkalmazottak nyugdíj ellátására is. Az érdekeltek személyek az ellátás megállapítására irányuló kérelmeiket a községi elöljáróságnál (polgármesternél) beszerzendő folyamodványnyilapon folyó évi június 30-ig terjeszthetik elő.

Karcag megyei város polgármesteri hivatalától 4429/ki. 1942.

### Haszonbérbeadási hirdetés

Karcag megyei város tulajdonát képező bereki gyógyvizi strandfürdőt a hozzá tartozó szállóházzal, kádfürdővel, celonmedencékkel egyévi bérbeadásra, vagyis 1942 május hó 10-tól 1942 szeptember hó 30-ig haszonbérbe adja.

Az írásbeli ajánlatokat 1942. évi április hó 11-én déli 12 óráig lehet beadni a városi íktató-hivatalban.

A bérbeadásra vonatkozó felvilágosítást a város polgármesteri hivatala ad. Karcag, 1942 március hó 20-án.

Dr. Sánta Miklós s. k. Polgármester.

kedői haszon. A fejenkénti 20 dekágramm husvétli gyümölcsiz igénylésére jogosult minden olyan mezőgazdasági és ipari munkás, köz- és magánalkalmazott és ezek hozzátartozói, akiknek havi fizetése, illetőleg keresete községében 100 pengőt, városokban 200 pengőt nem halad meg. A husvétli népgyümölcsiz vásárlására jogosító utalványokat a helyi közigazgatási hatóságoknál (polgármester, községi elöljáróság) lehet igényelni.

A múlt évben 16 millió pengőnél több rendkívüli kiadása volt a fővárosnak. A főváros elmúlt évi gazdálkodásában igen sok kiadásai többlet merült fel. Ezeknek legnagyobb részét a törvényhatósági közgyűlés már engedélyezte és fedezettilket kijelölt. Több rendkívüli kiadás azonban olyan időpontban támadt, amikor azokra a polgármester nem számolt. A közgyűlés hozzájárulását, sok esetben pedig a megtakarításokat és a bevétel többleteket jelölték meg a kiadások fedezetéül. A polgármester most tesszük előterjesztésben felsorolja a főváros rendkívüli kiadásait, amelyek végösszege 16,043,676 pengő. Az előterjesztés ennek az összegnek utólagos engedélyezését kéri és egyben megjelöli azokat a megtakarításokat és bevétel többleteket, amelyek a nem várt kiadásokat fedezik.

**Nem lesz villamosmegálló a Markó-utcánál.** Wenczell Árpád dr. a főváros februárt közgyűlésén indítványt nyújtott be és sürgette, hogy a járáshíroság, a törvénysszék és a pénzügyi palota megköszönése érdekében a Besszék útból létesítsen villamosmegállót a Markó-utcánál és autóbussz megállót a Szent István-könyt és a Szemene-utca sarkán. A polgármester az indítvány alapján meghallgatva a szakértők véleményét és azt javaslajla a legközelebbi közgyűlésnek, hogy az indítványt utasítsa el, mert a gyorsabb közlekedés érdekében a megállóhelyeket nem süríteni, hanem ritkítani kell.

**Felcségy Mikosszág.** Nyiregyháza úri jelenlét: Palkó László 68 éves gada Patyófi községben nála jóval fiatalabb feleségét felakasztotta az egyik genedára, mintha öngyilkos lett volna. Palkó Lászlót letartóztatták és a nyiregyházi ügyészségi fogházba kísérték.

végét. A rektor az egyetem patrónusát, vitéz nagybányai Horthy Miklóst érte a meglepetéssel egyült.

**Beváltják az amerikai visszavándorlók dollárjait.** A magyar kivándorlókat és visszavándorlókat védő iroda, értesíti azokat a visszavándorlókat, akiknek birlokában még dollár van, hogy azt a svájci napi árfolyamon beváltatja. Forduljanak tehát az érdekeltek bizalommal az említett irodához (Budapest, VIII. Fiumei-út 4. szám).

**A pénteki közgyűlés napirendje a Mep fővárosi szervezete előtt.** A magyar élet pártja fővárosi szervezete Városház-utcai központi helyiségében pártértekezletet tartott, amelyen a március 27-iki törvényhatósági közgyűlés elé kerülő előterjesztéseket vitatták meg.

**A szabadtéri határban lévő András-földje székely telepek községében szerdán szép ünnepség keretében avatták fel azt a harangot, amelyet az Oroszországban harcoló honvédek egy donecmenti kis faluból hoztak haza és a községnek ajándékoztak.** A harangot vitéz Vastagh György vezetésével kiidőztetés hozta Andrásföldjére. Ijjas József érseki biztos tábori missét mondott és elvégezte a harangszentelési szertartást. Az ünnepségen megjelent Reök Andor főispán és képvisellete magát vitéz Bonczos Miklós államtitkár, országos településiügyi kormánybiztos is. Az ajándékért Völgyi János szabadtéri polgármester mondott köszönetet.

**Emlékművet avattak fel a szegedi terecekek templomában.** Szegedről jelentik: A terececek Mityás-temploma befáradtának kórus alatti részén emlékművet állítottak fel, amelynek felavatására szerdán került sor. Az emlékmű a szegedi Fekete Mártanak a török uralom alatti csodálatos feltámadását ábrázolja, amint egy török lovas a Csepereke-patakban megtalálja a Mária-tépet. Heks István Nándor ötvös művész alkotását Uzdóczy Zadravetz István ny. tabori püspök avatta fel. Utána Tóth Béla polgármester helyettes mondott beszédet, majd Péter Schneider Vencel átvette megőrzésére az emlékművet.

**A katolikus nők diszgyűlése.** A budapesti Actio Catholica és a katolikus nőegyesületek országos szövetsége rendezésében a Magyar Művelődés Hazában szerdán tartották meg Árpád-házi Boldog Margit emlékeztetőre a katolikus nőnapot. Pfeiffer Miklós dr. prelátnak kanonok olvasta fel Madarász István dr. kassai püspök „Boldog Margit, a nő áldozatos élet mintaképe” című előadását, majd változatos műsor következett.

### Házasság

Lintner Livia rk. tanítónőt (Mór) elfegyverzte Kovács Mihály rk. tanító, tartalékos zászlós (Mór).  
Harsányi Ilonka és Varróki Ferenc műszaki tisztviselő házasságot kötöttek. (Mindkét külön értesítés helyett.)

**Magyar és német nyelvű képek**



Magyarország 1942. márc. 29.

HEBER, Wenzel, névszerző költőműveiről

Wenzelauer H., Mauerzettel, 5 éves lánycs meyhelt. (1802, 322.1)

Wenzel H., Mauerzettel, 75 hetes lánycs meyhelt. (1802, 771.1)

Wenzel Hebe, Mauerzettel, 3 éves fia meyhelt. (1802, 753.1)

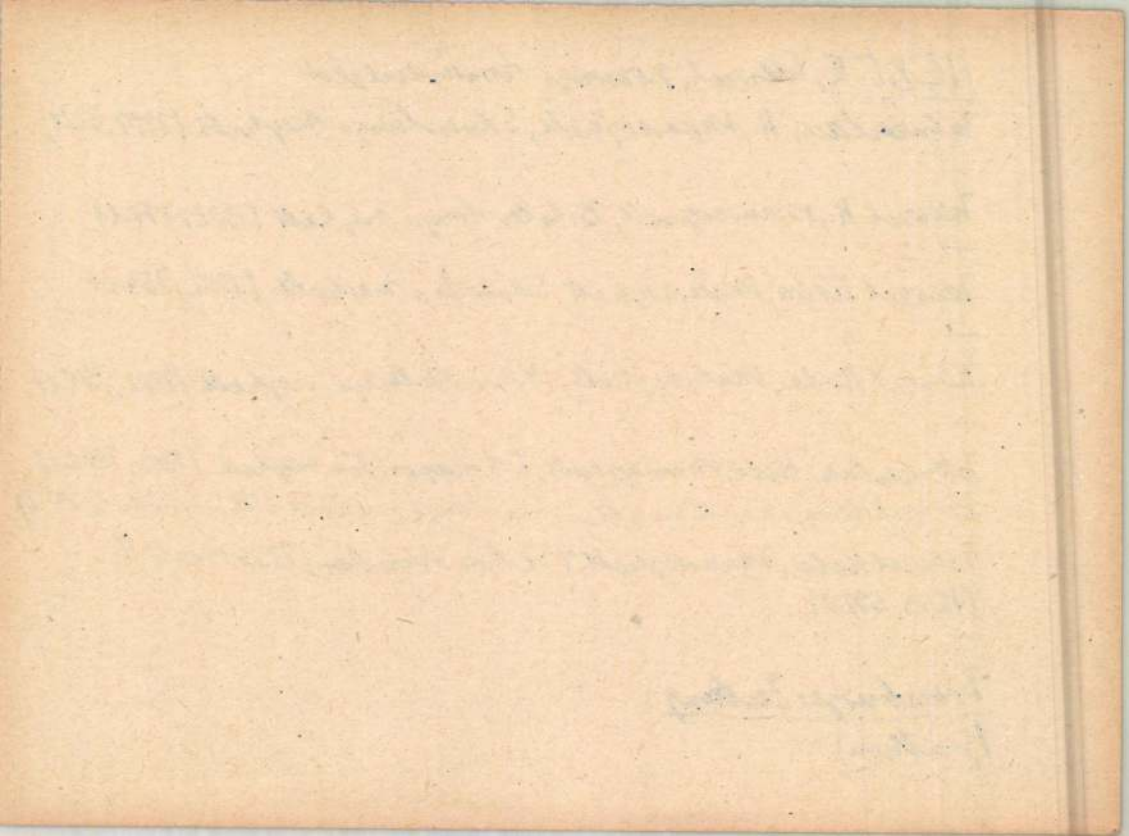
Wenzel Heber, Mauerzettel, 24 éves felesége meyhelt. (1802, 841.1)

Wenzelauer Hebe, Mauerzettel, 6 hónapos fia meyhelt. (1803, 707.1)

Wenzel Hebe, Mauerzettel, 3 éves lánycs meyhelt. (1823, 1. kötet, 508.1)

Wenzel Heber, Mauerzettel, +57 éves korában, 1833 március 4.  
(1833, 399.1)

Preuburger Zeitung  
(Genthron)

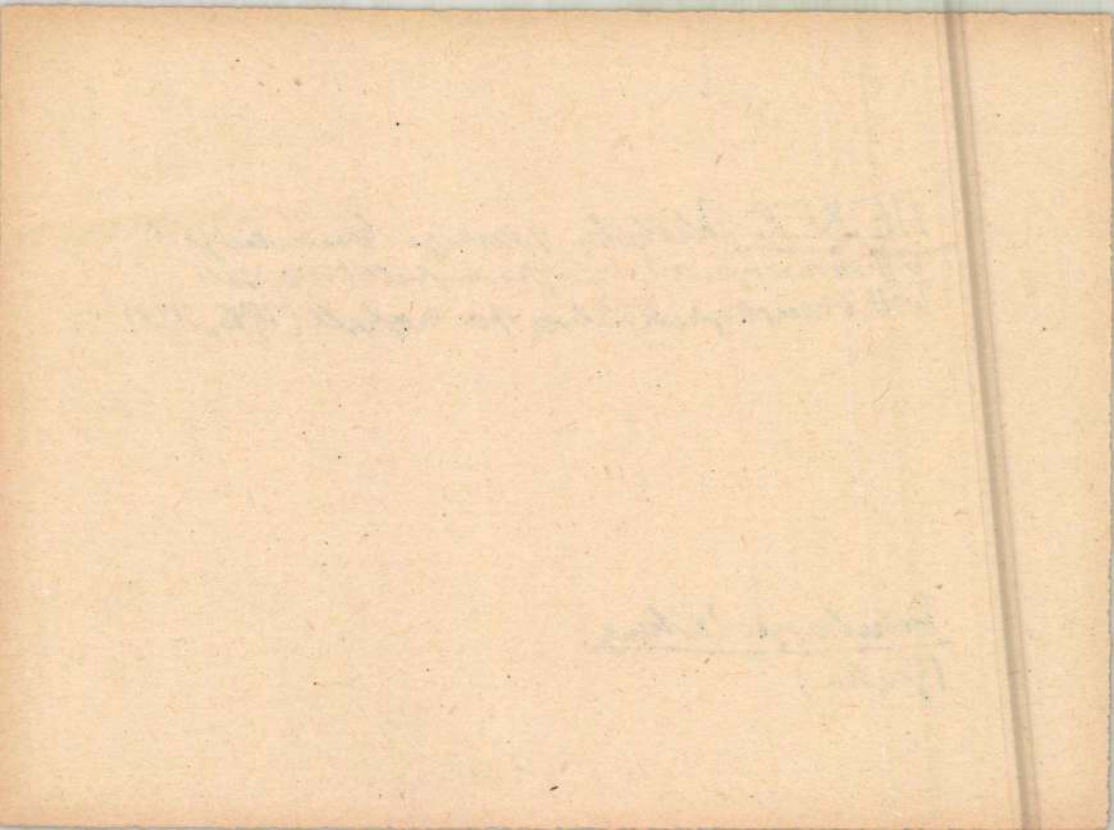


HEBER, Wilhelm, noronzi kómávevényed

W. H. maureggell, 2. szor, fia meghalt. (1840, 311.1)

W. H., maureggell, 3. szor, fia meghalt (1845, 564.1)

Prenbarger Leitung  
(Genthon)



Hechs - Szöriné, nébrin

3000 P. ös megrendelést  
kapott a Regedi Fogadalmi  
templom kapu-dombormű-  
veire

Vállalkozók Lapja. Bp. 1929. I. évf.

apr. 17. sz. 6. old.

1880

The first of the year, 1880, was a very  
 successful one for the business. The  
 amount of business done was  
 much larger than in any previous  
 year. The reason for this was  
 the fact that the business was  
 conducted in a more systematic  
 and efficient manner than in  
 the past. The result was a  
 large increase in the amount of  
 business done, and a corresponding  
 increase in the profits.

The amount of business done in 1880 was  
 \$100,000. The amount of business done in  
 1879 was \$80,000. The amount of business  
 done in 1878 was \$60,000. The amount of  
 business done in 1877 was \$40,000. The  
 amount of business done in 1876 was \$20,000.



Héber Lajos                      építész      Bp. 1902  
befejező szigorlatot letette, de oklevelét 1928-  
ig nem váltotta ki.

ÉI-ÉM, 1931, jul, 15. 112 l.



Häber Lenke

alaksij

1917

Siinisk 1930.84.l.

Slavj Maria

VIII. 46. +

6. 1. 4

# SZÍNHÁZ ÉS FILM

Flechs



## Csathó Kálmán nyilatkozata a Timár-ügyben

Timár József



Csathó Kálmán

Csathó Kálmán, a Magyar Színház igazgatója a következő nyilatkozatot tette:

— Meglepetéssel értesültem a Nemzeti Színház titkárságának nyilatkozatából, hogy Juhász József úr folyó évi február hóban azt jelentette a Nemzeti Színház igazgatójának hogy a Magyar Színházhoz szerződött Juhász József urat ugyanis nemcsak, hogy nem szerződöttem a Magyar Színházhoz, de vele ételéről még csak nem is tárgyaltam.

— Timár József úr a tél folyamán azzal keresett fel, hogy magánszínháznál óhajt elhelyezkedni, mire örömmel szerződöttem át a jövő évre. E hó elején Timár úr azt kérte, hogy bontsam fel szerződésünket, mert a Nemzeti Színház kötelekében óhajt megmaradni. A Nemzeti Színházra való tekintettel készséggel teljesítettem óhaját; szerződését felbontottam, de csak arra az esetre, ha őt a Nemzeti Színház valóban szerződötteti.

## Fedák Sári ma érkezik haza a német fővárosból



Fedák Sári

Fedák Sári, a magyar színiadás kivételes egyénisége néhány nappal ezelőtt egy bécsi kiadvállalat meghívására Bécsbe, majd Berlinbe utazott, hogy előkészítse a Tokaji aszu berlini bemutatóját. A darabot sok magyar színpadi alkotás közül, Zilahy Lajos, Csathó Kálmán és Bókay János prózai alkotásai mellett, mint az egyetlen zenés művet, vásárolták meg. A Tokaji aszu főszerepére a német kiadó elő-

sőr Ida Wüstöt, a népszerű bécsi színésznőt szemelte ki, azután Budapesten járt Schlee igazgató, a kiadvállalat igazgatója és felkérte Fedák Sári, hogy a szerep vértel magyar felépítése érdekében Tarcali Darázs Katalint juttassa el a német fővárosban is. Fedák Sári berlini tárgyalásai ebben az irányban — mint értesültünk — befejeződtek és a művésznő a mai napon hazatér Budapestre.

## A SZENTIVÁNÉJI ÁLOM három előadása a Margitszigeten

Az idei margitszigeti szabadtéri játékok második sorozataként a Nemzeti Színház vendégszerepel a Margitszigeten, ahol új betanulásban a *Szentivánéji álom* kerül elő-

adásra. A három előadás — amennyire az időjárás engedi — június 19-én, 21-én és 22-én kerül megrendezésre.

## EGYSZER MEGCSALLAK. a Magyar Színház nyári eseménye

Ma este az idei évad nagy vigjátéki sikere, az *Egyszer megcsallak* az Andrássy Színházból átköltözik a Magyar Színházba, melynek nagyobb befogadóképessége lehetővé teszi, hogy ezt a vidám darabot nagyszámú közönség is megnézhesse. A cél érdekében a Magyar

Színház olcsó nyári helyárrakkal tűzte műsorára az amerikai vigjátékok, amelyek főszerepeit Fejes Teri, Páger Antal, Szilágyi-Szabó Eszter, Vaszary Piroska, Básti Lajos és Bilicsi Tivadár játsszák. Az előadások a mai naptól kezdve nyolc órakor kezdődnek.



## Holnap este nyílik az újpesti színház

Tolnay Andor

Vitéz Tolnay Andor színiigazgató kedden, június tizenhetedikén este kezdi meg idényét az újpesti színházban, ahol először a Gyergyói bál kerül bemutatásra. A megnyitó előadásban Kiss Ferenc, a Színművészeti Kamara elnöke mond ünnepi beszédet.

## A színészképző iskolák új felügyelői

A vallás- és közoktatásügyi miniszter Gáspár Jenő m. kir. kormányfőtanácsosnak az Országos Magyar Sajtókamara igazgató-főtíkárnak és Uray Tivadarnak, a Nemzeti Színház örökös tagjának a színészképző iskolák szakfelügyelete körül kifejtett eredményes munkásságáért köszönetét fejezte ki. A magyar színészképző iskolák szakfelügyeletével a kultuszminiszter az 1941/42. tanévre Lauris Lajost, az Operaház tagját és Földényi László színművészt kérte fel.

## KÉT FILMHÍR

1. *Tolsztoj* világhírű regénye, a *Háború és béke* sem tudta olyan drámai erővel és elevénységgel ábrázolni a háború emberformáló kavargását, mint az a monumentális repülő-film, amely a Lützov kapitány nevű viselő légitraj háborús élményeit dolgozza fel. A film *Hans Bertram*, a világhírű repülő rendezésében rövidesen Budapestre kerül.

2. *Szívek muzsikája* címmel készült a Fox-stúdióban az a kedves vigjáték, amelynek főszerepét *Sonja Hennie*, a koresolya világbajnoka játszotta *Tyrone Power* társaságában. A filmet a közeljövőben felújítják.

## MIRE KÉPES A SZERELEM?

A világ egyik sarkából a másikba utazik egy férfi, amíg megtalálja azt a nőt, azt a kis táncosnót, akit szeret és akit akkor is elvesz feleségül, ha a fejetejére áll a világ. Ez a férfi a közélettel szembe és kalandokkal száll szembe szerelméért az *UFA Nászút Haitiba* című új filmjében, amelynek főszerepét a legférfiasabb német színész, *Gustav Knuth* és az őzszelíd *Gizella Uhlen* játsszák. A trópusi környezetben játszódó filmet a *Rádus* mutatja be a közeljövőben.

## Jávor Pál hathetes római vendégszereplése

Az utóbbi időben sűrűn terjedtek el a hírek azokról a meghívásokról, amelyekkel a római olasz filmgyártás vezetői tisztelték meg a magyar színjátékos nem egy kitünőségét. A forgalomba került nevek között legújában *Jávor Pál*, a Nemzeti Színház kitűnő művésze szerepel, akiről szintén híre kelt, hogy meghívást kapott vendégszereplésre a római filmstúdiókba. Megérdeklődtek e hírek valódiságát és megbízhatóságát a felvilágosítást kaptuk, hogy *Jávor Pál* a Nemzeti Színház igazgatójától szeptember közepétől október végéig engedélyt kapott hathetes olaszországi vendégjátékra. *Jávor Pál* szeptember közepén utazik Rómába s hat hét alatt a Róma melletti olasz filmvárosban három olasz film főszerepét játssza el magyar nyelven, majd a felvételeket az immár tökéletes olasz szinkroneljárással olaszra állítják át.

## A rokokódivat filmen

A 200 esztendőös bájos és díszes rokokóvilág újra feltámadt a Hunniában, amelynek folyosói, mütermek, udvarát és éttermét krinolinos, turnürös hölgyek, parókás urak lepték el. A film, amely a divatot újrakeltette, *Asztalos Miklós Alterego* című darabjának változatából készült *Egy éjszaka Erdélyben* címmel. A Takács-film felvételei már napok óta folynak. Éltrekelte *Mária Terézia* korát *Báthly István* díszletei között. *Bán Frigyes* rendezői irányítása mellett a bécsi *Burg ragyogó falait* öröklő díszleteiben folynak a felvételek *Lázár Mária*, *Mezey Mária*, *Szeleczky Zita*, *Páger Antal*, *Nagy István* és *Hajmássy Miklós* szereplésével.

## RÁDIÓNAPTÁR

Hétfő:  
19.20 Ehn Marietta énekel jazz-hármas kísérettel (Budapest I.)  
20.10 Magyar-svéd ünnepi hangverseny (Budapest I.)

## A színházak mal műsora

OPERA: *A bolygó hollandi* (Népm. Biz. 10., 1/8). — NEMZETI: *Peer Gynt* (K. I. 7.). — MŰVELŐDÉS HÁZA: *Filmelőadás* (1/5, 7.). — VIG: *Nem lehet senki tudni* (E. 1/8). — MAGYAR: *Egyszer megcsallak* (1/8). — BÁBSZÍNHÁTEK: *Toldi* (8.). — MŰSZINKÖR: *Meseruház* (1/6, 8.). — FÉNYES CIRKUSZ: *Egy asszony, hét párduc* (4, 8). — MARGITSZIGETI SZABATTÉRI SZINPAD: Nincs előadás.

## Mozik műsora

Rövidítések: Sz = szombat; V U = vasárnap és ünnepnap; M = matiné  
ADMIRAL (353-707): Balkezes angyal (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2-kor is). Vas. d. e. 11-kor: A szerelem nem szőgyen. — ALKOTÁS (335-374): Szerelem és vérpad (1/4 1/6 1/8 1/10; vasárnap és ünnepnap 1/2-kor is). — ANDRÁSSY (124-127): Olajváros (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 11 1/2 1/4 1/6 8 10). — ATRIUM (154-024, 153-034): Búvárhajók Nyugatra (1/6 1/8 1/10; Sz V U 1/4-kor is). — BELVÁROSI (384-583): Kívánsághangverseny (Jobbterem: 4 6 8 10; V U 2-kor is; balterem: V U 1/5 1/7). — BELVÁROSI HIRADÓ FILMSZÍNHÁZ (381-244): Gyorsnaszádok. Rajzos hiroadó Izlandról. Különkiadás. Magyar, Ufa, Luce és Fox hiroadók. Színes Walt Disney-film (Folytatólagos egyórás előadások 10-24 óráig). — BROADWAY

(423-722): Elkésett levél (1/4 1/6 1/8 1/10; Sz V U 1/2-kor is). — BUDAI APOLLO (351-500): Milenc agglegény (1/5 1/7 9; V U 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). — CAPITOL (134-337): Arviz Indiában (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2-kor is). — CASINO (333-102): Második hétre prongálvali Brik a gyümölcs (Mindennap: 1/5 7 1/10). — CITY (111-140): Edes ellenfél (1/6 1/8 1/10; Sz V U 1/4-kor is). — CORSO (182-818): Az asszony, az orvos és a harmadik (1/6 1/8 1/10; Sz V U 1/4-kor is). — CORVIN (189-584, 188-988): Egy életen át (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2-kor is). — DAMJANICH (425-644): Erdélyi kastély (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 2 4 6 8 10). — DECSI (121-343, 123-952): Píatal ördögök (1/6 1/8 1/10; Sz V U 1/4-kor is). — ELIT (114-502): Tokaji aszu (4 6 8 10; V U 2-kor is). — PORUM (189-707, 189-543, 188-528): Mákvirágok (1/6 1/8 1/10; Sz V U 1/4-kor is). — GLÓRIA (427-521): Eltűnt egy asszony (1/5 1/7 9; Sz 1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2-kor is). — HIRADÓ FILMSZÍNHÁZ (222-499): Gyorsnaszádok. Rajzos hiroadó Izlandról. Különkiadás. Magyar, Ufa, Luce és Fox hiroadók. Színes Walt Disney-film (Folytatólagos egyórás előadások 9-24 óráig). — HOLLYWOOD (225-003): Bűnhődés (Mindennap: 1/4 1/6 1/8 1/10). — HOMEROS (296-178): Tóparti látomás (1/5 7 1/10; V U 3-tól folyt. 9-től a kerthben). — IPOLY (292-626): Két férfi, egy asszony (5 1/8 1/10; V U 1/2-kor is). Vas. d. e. 11-kor: Ríó rejtvény. — JÓZSEFVÁROSI (134-644): Fekete asszony (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2-kor is). — KAMARA (423-901): Halálraítéltek (Mindennap: 11 2 4 6 8 10). — KULTUR KERTMOZI (336-193): Garzonlakás kiadó (5 1/8 1/10 órákor; vasárnap és ünnepnap 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10). — LLOYD (111-394): Bűnhődés (1/5 1/7 9; V U 1/2-kor is). — NYUGAT

(121-022): Balkezes angyal (1/5 7 1/10; Sz 4 6 8 10; V U 2-kor is). — ODEON (422-785): Balkezes angyal (1/5 1/7 1/10; Sz 1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2-kor is). — OLYMPIA (423-188): Kilenc agglény (Mindennap: 11 2 4 6 8 10). — OMNIA (130-125): Nyári szünet! — ORIENT (114-926): Egy csók és más semmi (Folytatólagos előadások: 1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2-kor is). — PALACE (221-222): Negyedik étre prongálvali A Manderley-ház asszonya (Mindennap: 11 2 1/5 7 1/10). — PATRIA (145-673): Tokaji aszu (4 6 8 10; V U 2-kor is). — PHONIX (223-242): Monstró műsor két részben (Folytatólagos előadások: 11-1-ig és 5 1/8 1/10; szombat, vasárnap ünnepnap 11 3 5 1/8 1/10). — RADIUS (122-098, 120-564): Főúr, fizeték! (1/6 1/8 1/10; Sz V U 1/4-kor is). — RIALTO (224-443): Garcia futárja

(Mindennap: 11 1 3 5 1/8 1/10). — ROYAL APOLLO (223-002): Ököfjog (1/6 1/8 1/10; Sz V U 4 6 8 10). — SAVOY (146-040): Tokaji aszu (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2-kor is). — SCALA (114-411): Egy leány, aki mindent tud (1/6 1/8 1/10; Sz V U 3-kor is). Nyitott totól — SIMPLON (268-998, 268-999): Tokaji aszu (5 1/8 1/10; V U 3 1/6 1/8 1/10). — STUDIO (225-276): Az elcsorított ember (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2 órákor is). — TIVOLI (225-602): Balkezes angyal (1/4 1/6 1/8 1/10; V U 1/2-kor is). — TURAN (120-003): Hatofogat (11 1/2 4 6 8 10; V U 11 2 4 6 8 10). Vas. d. e. 11-kor: Madarász. — URANIA (146-046): Búvárhajók nyugatra! (5 1/8 1/10; Sz V U 1/3-kor is). — VESTA (222-401): Hamispózn (11 1/2 1/4 1/6 1/8 1/10; V U 11 2 4 6 8 10).

## ÉRTESÍTÉS!

Ma és minden este 8 órakor: nyári rendkívül olcsó helyárrakkal: (Zsöllye I. sor P 4.90. Legolcsóbb jegy 60 fillér)  
EGYSZER MEGCSALLAK a nagy vigjátéksiker a MAGYAR SZÍNHÁZBAN  
Fejes Teri, Páger, Szilágyi Szabó Eszter, Básti, Vaszary Piroska, Bilicsi, Pálóczy

Flechs

*Parabell-Hechs Martin*



HITLER ADOLF VEZÉR ÉS KANCELLÁR FOGADJA MÜNCHENBEN ANTONESCU ROMÁN ALLAMVEZETŐT

## Öngyilkos lett Seregi Artur felesége

Vasárnap éjszaka az *Ugocsa-utca* 5. számú házában lévő lakásán gázzal megmérgezte magát *Seregi Artur*-né, a budapesti honvédszenekar ismert vezetőjének 49 éves felesége. A mentőket hívták Seregiék lakására, de már hiába mentek ki, Sereginé időközben meghalt.

Rendőri bizottság ment ki a hely-

színére, hogy megállapítsa, miért lett öngyilkos, de semmi nyomot nem találtak. *Seregi Artur*, akit rendkívüli mértékben megviselt feleségének rejtélyes öngyilkossága, semmi féle adatot nem tudott szolgáltatni a rendőrségnek. A holttestet a törvényszéki orvostani intézetbe szállították.

## Rövidesen megjelenik a termésértékesítési rendelet

Az aratási időszak közeledtével a kormány új termésértékesítési rendeletet dolgoz ki, mely rövidesen megjelenik. A készülő új rendelettel a kormánynak az a célja, hogy a termelői és fogyasztói érdekeket összehangolja. E rendeletet készítette elő

az az intézkedés, amellyel a kormány két héttel ezelőtt elrendelte a cséplés kötelező bejelentését. A cséplés befejezése után pontosan megállapítják az ország búza- és rozstermésének nagyságát.

## Bejáró diákok részére új polgári iskola épül Székesfehérváron

Székesfehérvár, június 16  
(A Pest tudóstíjából)

Közel tíz esztendővel ezelőtt épült meg Székesfehérvárott többszáz ezer pengős költséggel az ország egyik legkorszerűbb polgári fiúiskolája, amelyben ötszáz diák tanul. Ez is szüknek bizonyult és ezért már évek óta folynak a tárgyalások, hogy a város állami támogatásból megépíttesse a második polgári fiúiskolát, kizáróan bejáró diákok számára. A napokban dr. Csitány Emil, a város főispánja megbeszéléseket folytatott az illetékes minisztériumban. A megbeszélések eredményeképpen az állam még hat tanterem építését vállalja s így az új költségvetés szerint több mint négyszáz ezer pengős költséggel megépül a bejáródiákok első polgári fiúiskolája.

## Eltemették dr. Dóra Sándort

Dr. Dóra Sándor nyugalmazott főkapitányhelyettesét vasárnap délelőtt a kerepesi temetőben előkelő közönség jelenlétében eltemették. A belügyminisztérium részéről a temetésen megjelent Fráter Iván miniszteri tanácsos, a rendőri főosztály helyettes főnöke, valamint Szemerjai Kovács Dénes miniszteri tanácsos. A főkapitányságot Eliássy Sándor főkapitány és Harkányi Gyula helyettes főkapitány vezetésével 30 tagú tiszti küldöttség és díszszólam képviselte. A gyászszertartás után dr. Dóra Sándor koporsóját Váczra szállították, ahol az ottani családi sírboltban helyezték örök nyugalomra.

## Lavrentjev elutazott Bukarestből

Bukarest, június 16  
(Német Távirati Iroda)

Lavrentjev bukaresti szovjet-orosz követ elutazott Moszkvába. Helyettesítésére Moszkvából Bukarestbe érkezett Kocsesszov követségi tanácsos. Kocsesszov Lavrentjev távollétében a bukaresti szovjetképviselőt ügyvivői minőségben vezeti. (MTI)

## Felavatták Szegeden az ellenforradalmárok emlékművét

Szeged, június 16

Tegnap ünnepélyesen avatták fel Szegeden az alsóvárosi Mátyás-templomban azt a történelmi nevezetessé-gű műemléket, amelyet a város a szegedi ellenforradalmárok nemzetmentő és országépítő tevékenységének megörökítésére a Segítő Szűz templomában emelt. A művészi bronz-emlékművet Mussolini által adományozott gyönyörű márvánnyal burkolt monumentális oszlop foglalja magában. Az ünnepség szentmisével és hálaadó körmenettel kezdődött, amelyet Uzdóczy-Zadravetz István vezetett.

Azután leleplezték az emlékművet. Bokor István üdvözölte a megjelenteket és az ellenforradalom bajtársait. Uzdóczy-Zadravetz István a szegedi gondolatról és a Szegedet védő Nagyboldogasszony csodálatos jelképéről beszélt. Mint mondta, az

az eszme, amely húsz évvel ezelőtt útjára indult, a Gondviselés csodálatos intézkedése folytán most a fiatalok aratását végzi, mert a szegediek segítő Nagyboldogasszony a nagy veszélyek között szinylődő hazának mindenkor csodálatos módon segítségére sietett. A kommün éjszakájában, amidőn az egész nemzet alélt volt és ellenségei rárohantak, egyetlen hely volt: ez a hely, ahol a Nagyboldogasszony a nemzet felé nyult és új életre emelte.

Most is a szegedi gondolattal és a Nagyboldogasszony áldásával indulunk a magyar közéletbe, a magyar szociális bajok orvoslására is mindig lesz összekötő erő, hiszen vezérünk egységet akar kovácsolni belőlünk.

Tóth Béla helyettes polgármester átadta, Péter Schneider Vencel, a ferencrendi rendház főnöke átvette az emlékművet.

## Amerika befagyasztotta a német és olasz követeléseket

Washington, június 16  
(Német Távirati Iroda)

Roosevelt elnök elrendelte valamennyi német és olasz kö-

vetelés, valamint az összes megszállott európai országok követeléséinek azonnali befagyasztását, amelyben ez a befagyasztás már korábban meg nem történt volna.

## Az olasz megtorló lépés

Róma, június 16  
(Német Távirati Iroda)

Hivatalosan jelentik: Miután Roosevelt elnök elrendelte az Egyesült Államokban lévő olasz és német követelések zárólasát és az Egyesült Államokban lévő minden

idegen tulajdon összeírását, a fasiszta kormány azonnali megfelelő jellegű megtorlóintézkedéseket követtett életbe és elrendelte az Egyesült Államok Olaszországban lévő javainak azonnali összeírását.

## Hajózási intézkedések Amerikában

Washington, június 16  
(A Pest külön tudóstíjából)

A Fehér Házból közlik, hogy az elnök torokgyulladásából felgyógyult és ma ismét megkezdte tárgyalásait a kormány tagjaival, meg a haderő képviselőivel.

Az amerikai sajtó a legnagyobb jelentőséget tulajdonítja azoknak az újabb szigorú intézkedéseknek, amelyekkel a német és olasz, úgyszintén az általuk ellenőrzött területek valamennyi amerikai követelését és vagyontárait az előző rendelkezéseken túlmenően zárlat alá vették. Hangsúlyozták, hogy a többi európai állam amerikai követelésének ellenőrzésére is szükség volt, mert meg kellett akadályozni, hogy a német és olasz követelésekkel más, harmadik államokon át rendelkezzenek. A rendelkezés szerint azok az európai államok, amelyeknek követelése most zár alá kerültek, minden egyes esetben külön igazolni tartoznak, ha a zárlat alól valamely tétel feloldását kérik.

Az amerikai kikötőkben lévő idegen hajók lefoglalásáról szóló törvényt most alkalmazták először. A tengerészeti bizottság hivatalos közlése szerint hat dán hajót, amely az amerikai kikötőkben volt, lefoglaltak, egyúttal azonban tárgyalásokat kezdtek a tulajdonosokkal a kártérítés összegéről. A tengerészeti bizottság egyéb fontos intézkedéseket is tett.

A legnagyobb amerikai kereskedelmi hajót, a 34.000 tonnás *Americát* csapat szállító hajóvá alakították át, 4000 ember szállítására rendezték be. Egy másik nagy amerikai kereskedelmi hajót repülőgépanyahajónak építették át. Megerősítik, hogy a tengerészeti hatóságok utasítást kaptak a new-yorki kikötő egy részének aknákkal való elzárására. Hangsúlyozták, hogy ez tisztán óvatossági intézkedés. Az amerikai hajógyárakkal, számszerint 55-tel közölték, hogy a kormány két évig sem sztrájkot, sem kizárást nem engedélyez bennük.

## Horia Simát életfogytiglani Kényszermunkára ítélik

Bukarest, június 16  
(Német Távirati Iroda)

A bíróság 7 órás tanácskozása után hétfőre virradóra éjjel éjfél-tájban ítéletet hirdetett a januári felkelés vezetőinek bűnperében. A menekülésben levő tíz fő-

vádoltat, köztük Horia Simát, a legionárius megalom vezetőjét és volt miniszterelnököt, távollétükben, fegyveres felkelés bűntette miatt életfogytiglani kényszermunkára ítélték. (MTI)

**FERENC JÓZSEF**  
KESERŰVIZ

TANGÓHARMONIKA  
Legjobb gyártmányok vezérképviselő

**Stenberg**

Rákóczi út 88  
Arjegyzék ingyen!

Ház Sándor

Tanulmányfej, gipsz  
Gyermekstudium, "

XII. Tavaszi Szal. N. Szal. 1937. máj.

10

1.

188

188

188

188

188



Ház Sándor

75 Tanulmányfej  
76 Gyermekstudium

gipsz

"

Nemzeti Szalon  
Tavaszi Szalon

1937

jobbra: '»Luigi Bisi Milano 1839.«

Vászon, méretei 49 : 69 cm. J

1873: V. (II. 41.) — 1876: IV. 3. — 1878: V. 3. — 1880:  
V. 3. — 1881: V. 3. — 1883: V. 151. — 1884: VII. 250. —  
1885: VII. 250. — 1887: VII. 250. — 1888: VII. 250. — 1889:  
VII. 285. — 1890: VII. 285. — 1891: IV. 215. — 1892: IV.  
215. — 1893: IV. 253. — 1894: IV. 40. — 1895: IV. 40. —  
1896: IV. 40. — 1897: IV. 40. — 1898: N. 40. L

~~Erny Mihály hagyománya 1871 — Magy. Képt. 220.~~

~~Ltsza 139~~

~~1900: VI. 40. — 1901: VI. 40. — 1902: VI. 40. — 1903: VI. 40. —~~  
~~1905: VI. 40.~~

~~Magy. Képtár~~

L — 1900: IV. 40. — 1901: IV. 40. — 1903: IV. 40. — 1904: IV. 40. —  
1905: IV. 40.

J — Magy. Képtár 220. — Uj lelt.sz. 139. — 1905. átv. jegyz.  
304. — Száma az Orsz. Képtárban a sz.nban 1949. és a leltárban  
2927. — Erny Mihály hagyománya 1871-ben.

Kifüggesztésére vonatkozó adatok a Nemz. Múzeumban.

Erny M. hag. 1871.

Nr. 220.  
Uj. 139

Ház Sándor

MDK

Dr. Farkasfalvi Ervin

Műcsarnok 1938 Téli kiállítás

MDK

Häs Sändor

Dr. Parkastelvi Rivin

Määräykset 1958 Toinen kappale

Ház Sándor

MDK

Akttanulmány, gipsz

Műcsarnok 1939 dec.-1940 január

Hon. Sander

Attorney, Sipes

1111 11th Street

Ház Sándor

MDK

Viski Károly

Műcsarnok 1938 Téli tárlat

Han Károly

Világ Károly

Magyarország 1918. évi évi évi



Ház Sándor

MDK

Csufi, gipsz

Műcsarnok 1939 dec.-1940 január

10

10

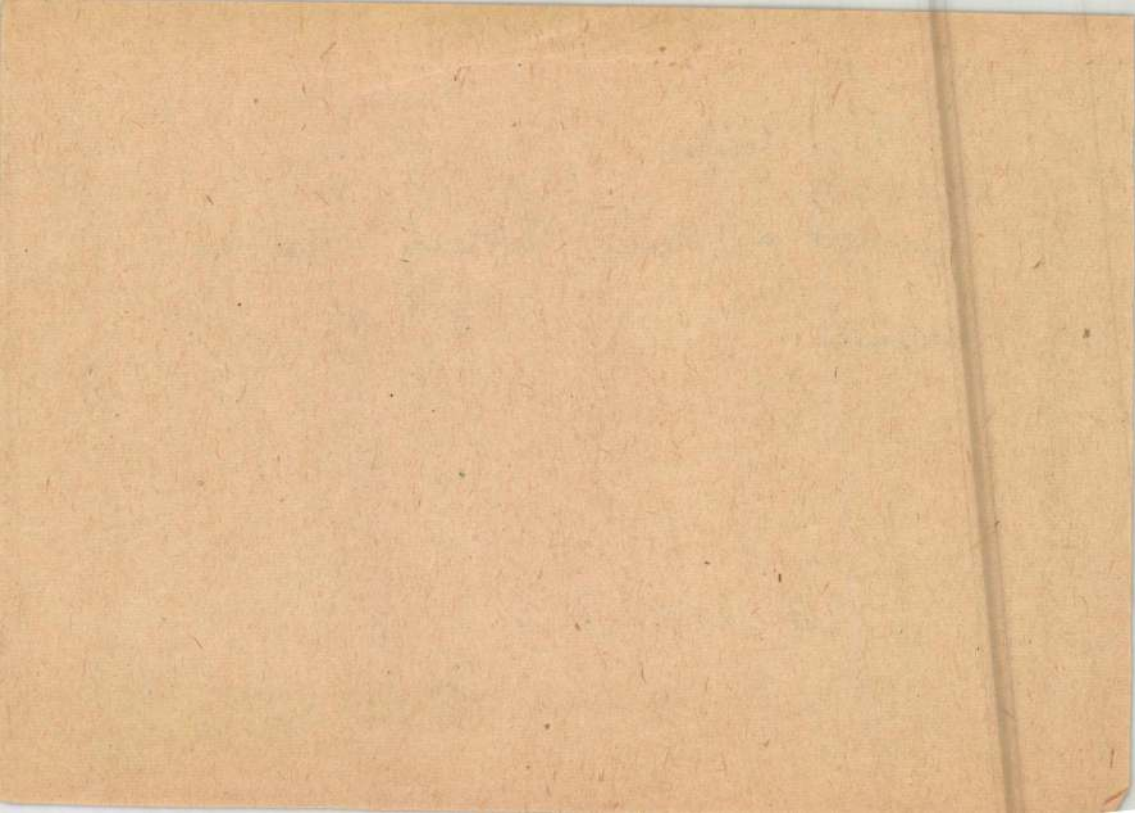
10

10

Hár Sándor

Kerepelt a Simeji Teraszj Tavaní  
Szalonyán.

Est 1939. IV. 2.

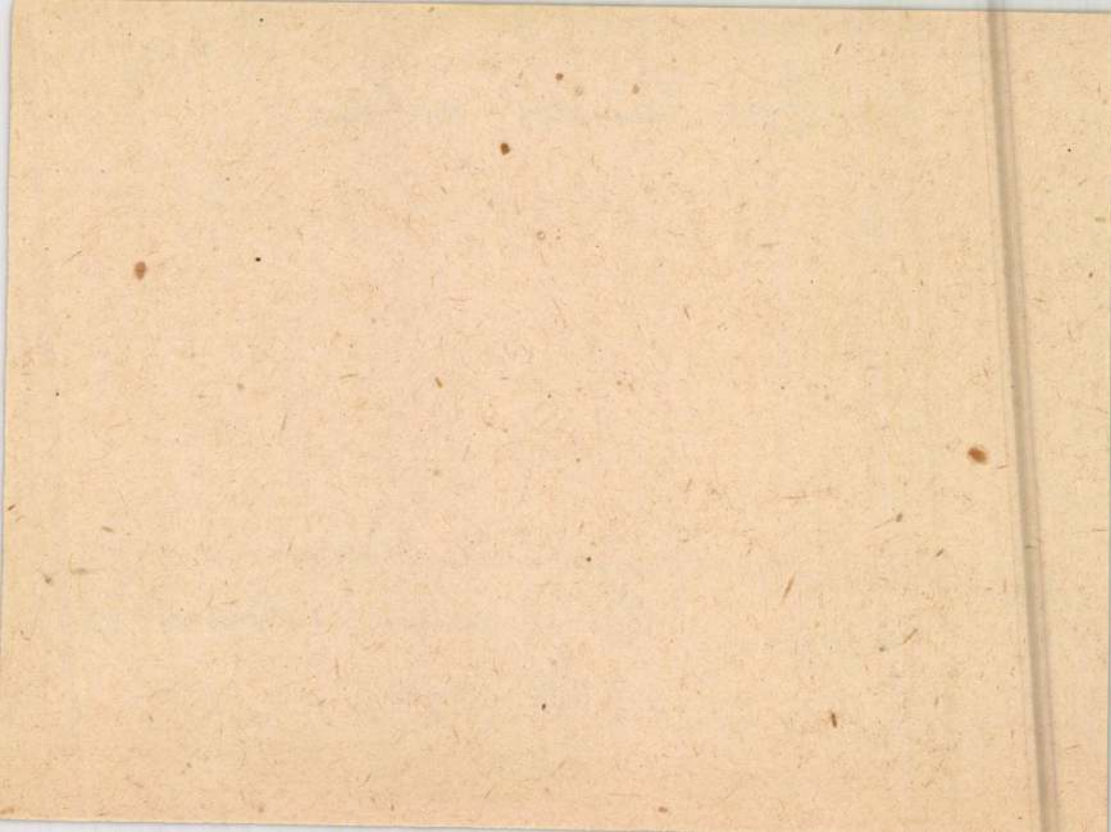


Här Ländes, nobran.

MDK

Neur. Kalonban: Limgyi Taro. Tarami Loolonja  
(Nenderte L'omyi Itvan es Heruan Lypit)

PN. 1937 V. 16.



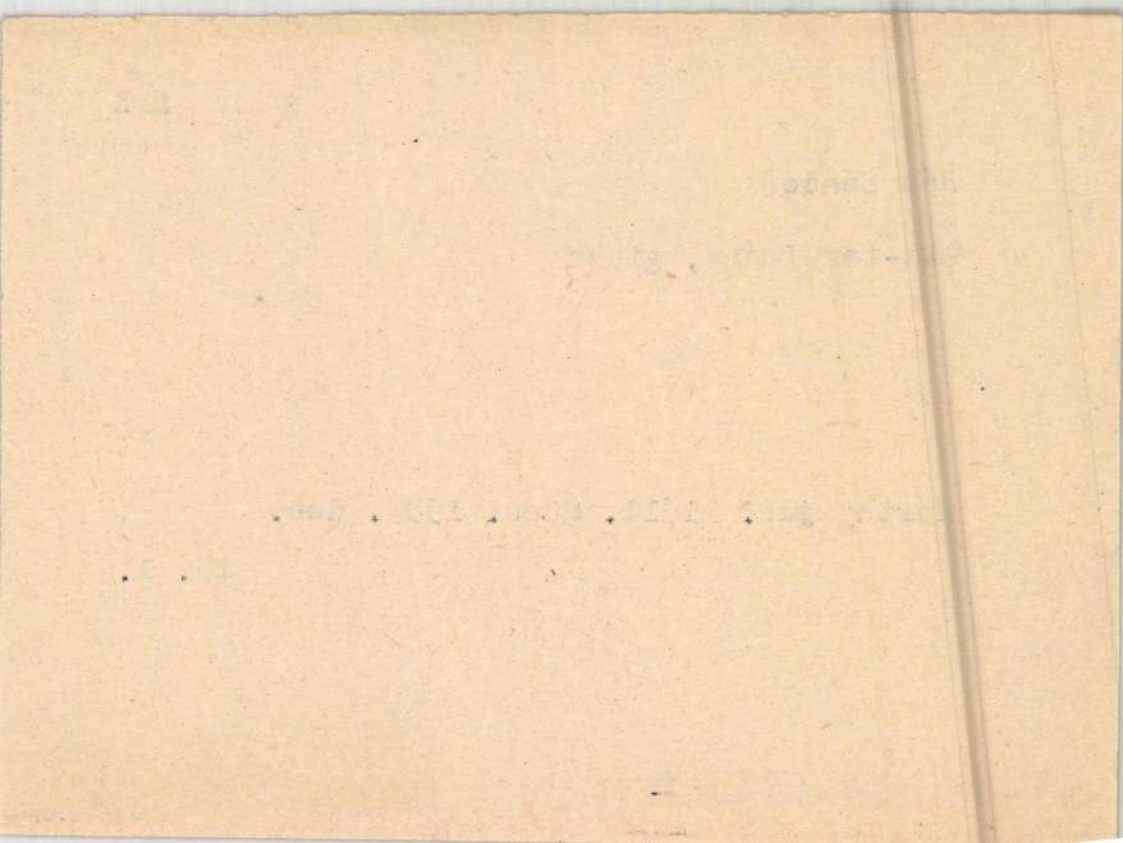
MDK

Ház Sándor

Akt-tanulmány, gipsz

Horthy jub. kiáll. Mücs. 1939. dec.

15. 1.





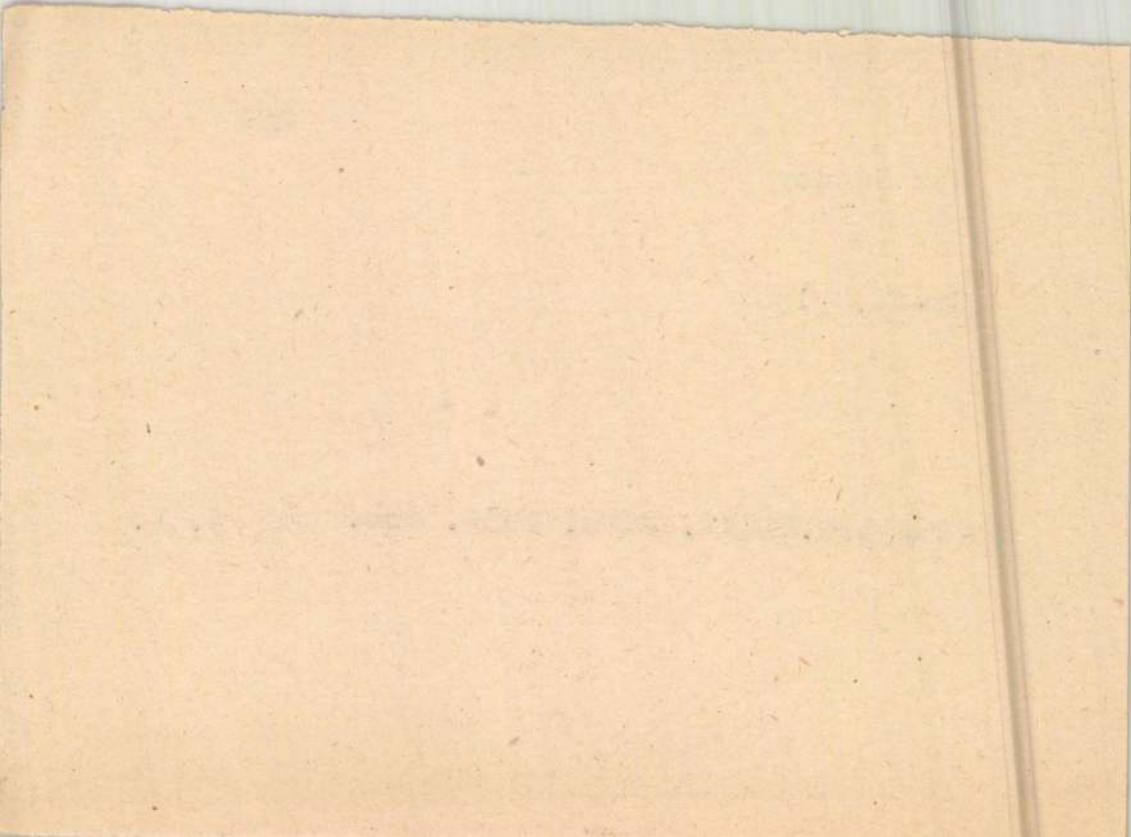
MDK

Ház Sándor

Csufi, gipsz

Horthy jub.kiáll. Műcs. 1939. dec.

9. 1.



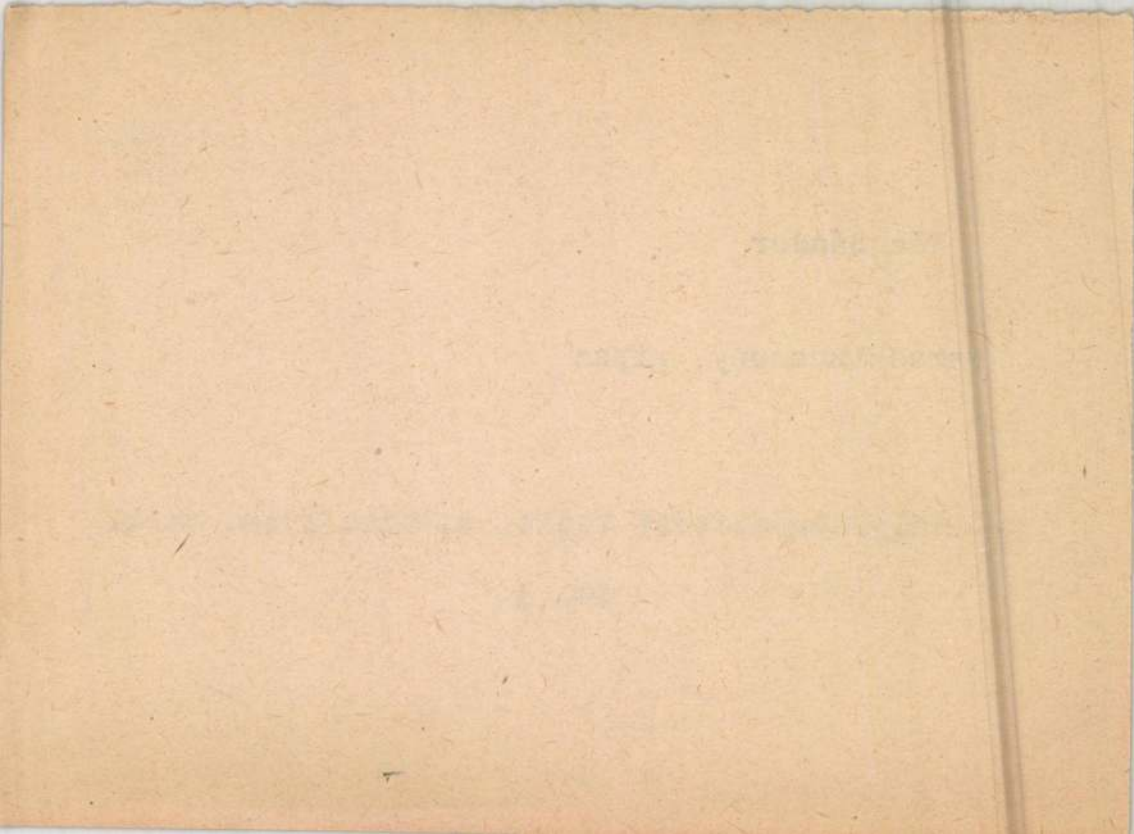
HDK

Ház Sándor

Parasztasszony, gipsz

Magy. Művészetért kiáll. r. Múcs. 1940. febr.

24. 1.



Ház Sándor szobr.

~~Egr~~ Réti István: A Tav.Szalon Ernstnél.

Az Est, 1939. ápr. 2. 12. l.

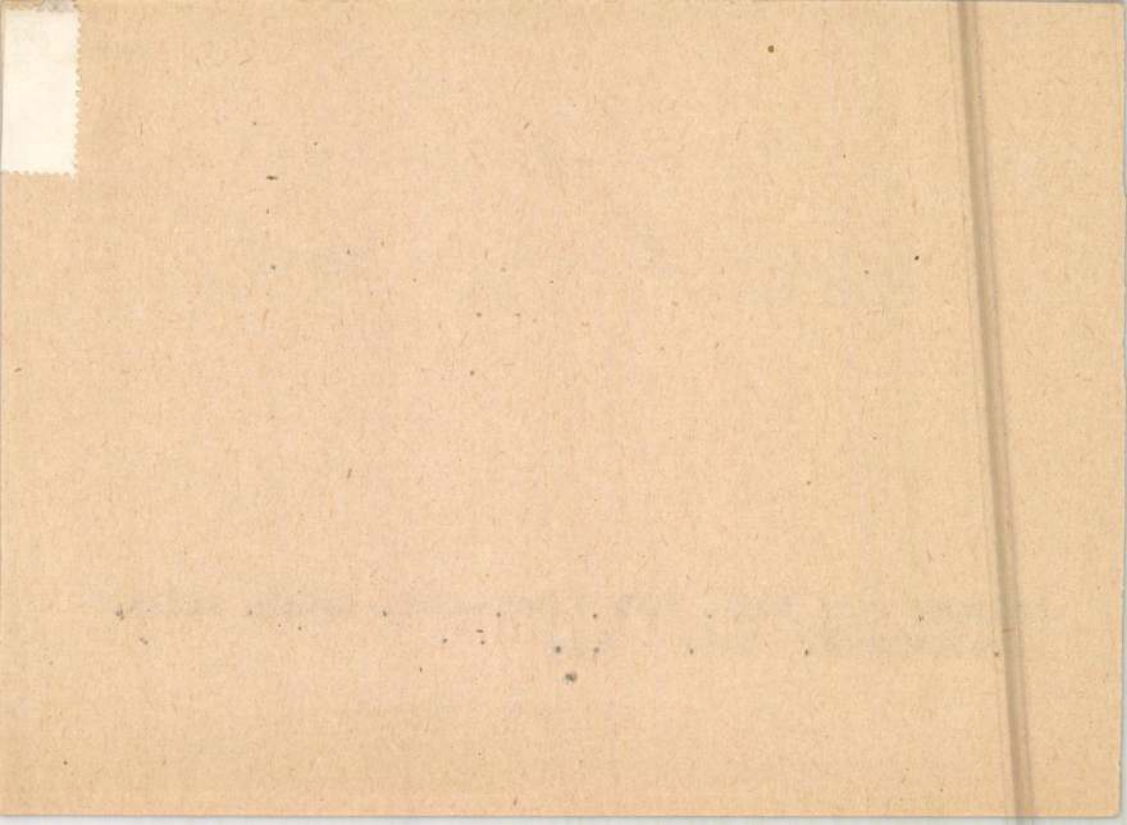
THE SANDOR GROUP.

THE SANDOR GROUP  
OF THE SANDOR GROUP

Ház Sándor, szobrász

Dr. Farkasfalvi Ervin. Gipsz.  
Viski Károly. 14.1.

KMTárs. Téli tárl. 1938. febr.-márc. Gyűjt. kiáll.  
BP. Műcsarnok. Kat. 8.1. 14.1.



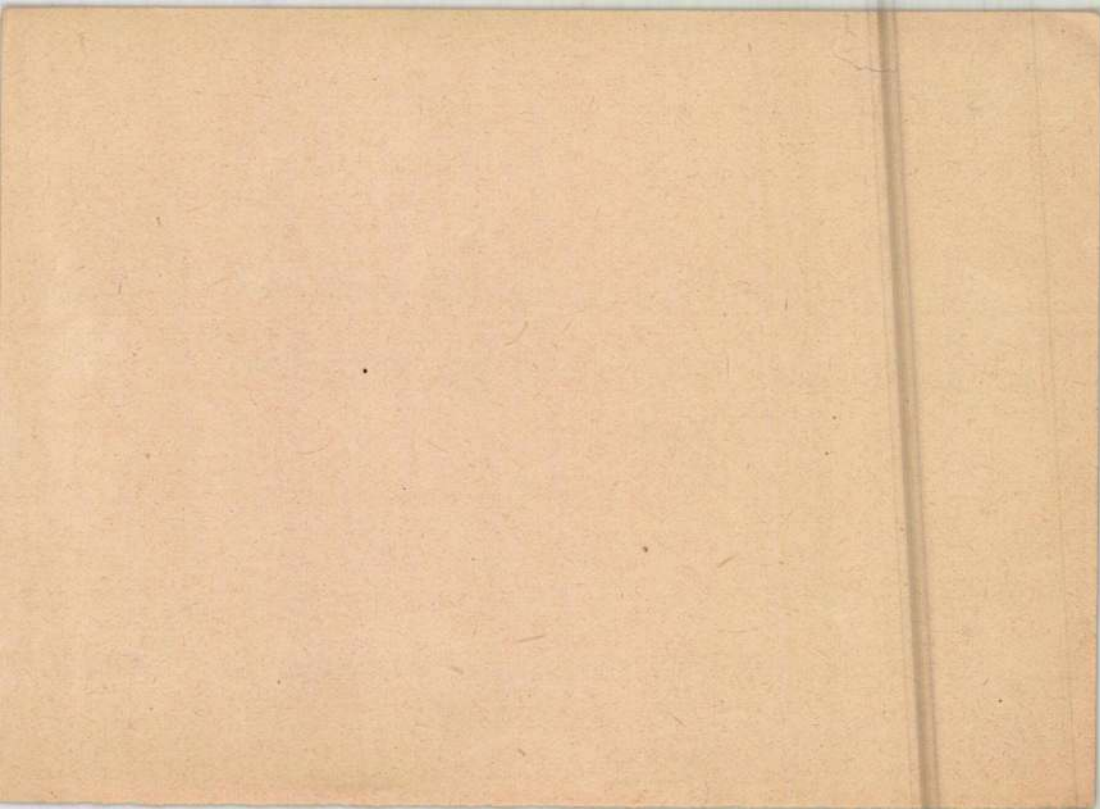


P. Hugo M. Karnaal.

M.D.K.

Agaram (bars) rent keresztvár alaprajza 1760-as évek.  
Esztorgom, Főegyházmegyei könyvtár  
repro.

Balogh Jolán: A Magyarországi négy sarkú bástya várostípusok  
Művész, 1954. 2. sz. 254 l.

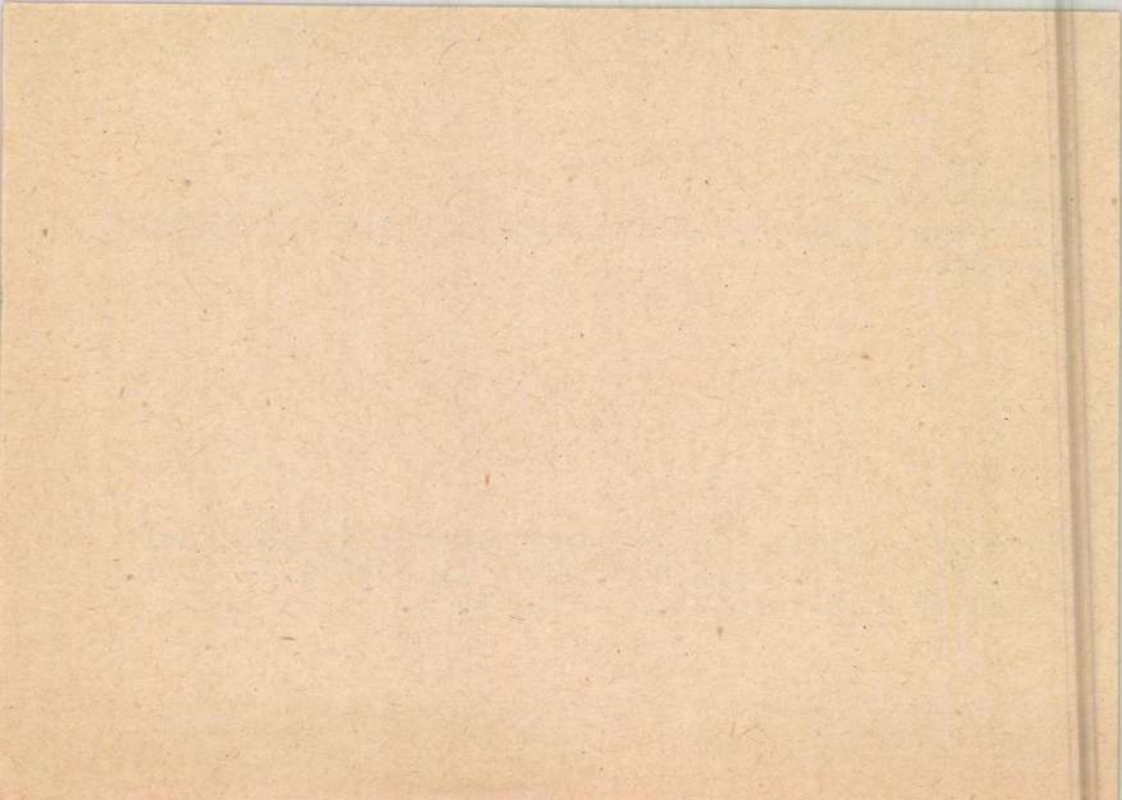


HAZAEL HUGO

*valószínűleg*

1759-ben felmérési rajzokat készített a diósgyőri várról.

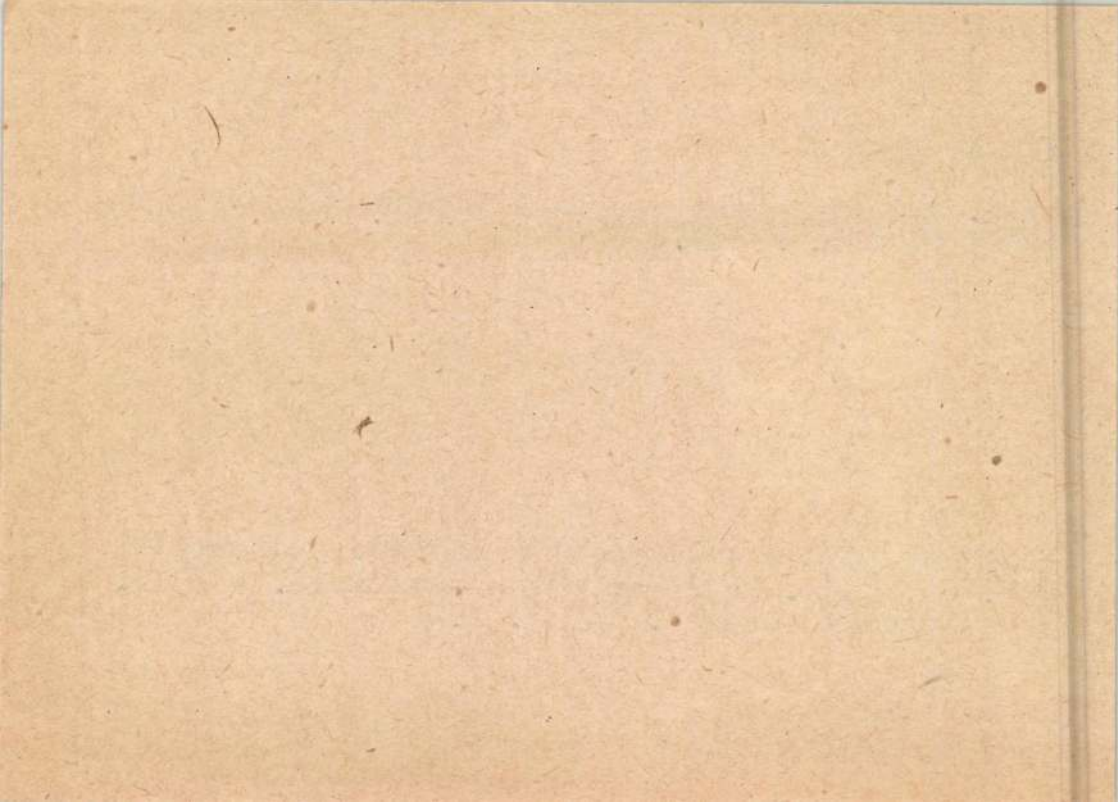
Ferenczy Károly- Gergelyffy András: A diósgyőri vár. Bp. 1961. Képzőműv. Alap kiadóváll. - 40 l.  
/Müemlékeink sorozat./ - 31-32. l.



HAZAEL HUGÓ

1759. évi felmérési rajzának távlati képe a diósgyőri várról. /repr./

Ferenczy Károly - Gergelyffy András: A diósgyőri vár. Bp. 1961. Képzőműv. Alap kiadóváll. - 40 l.  
/Műemlékeink sorozat./ - 33. l.



M. D. K.

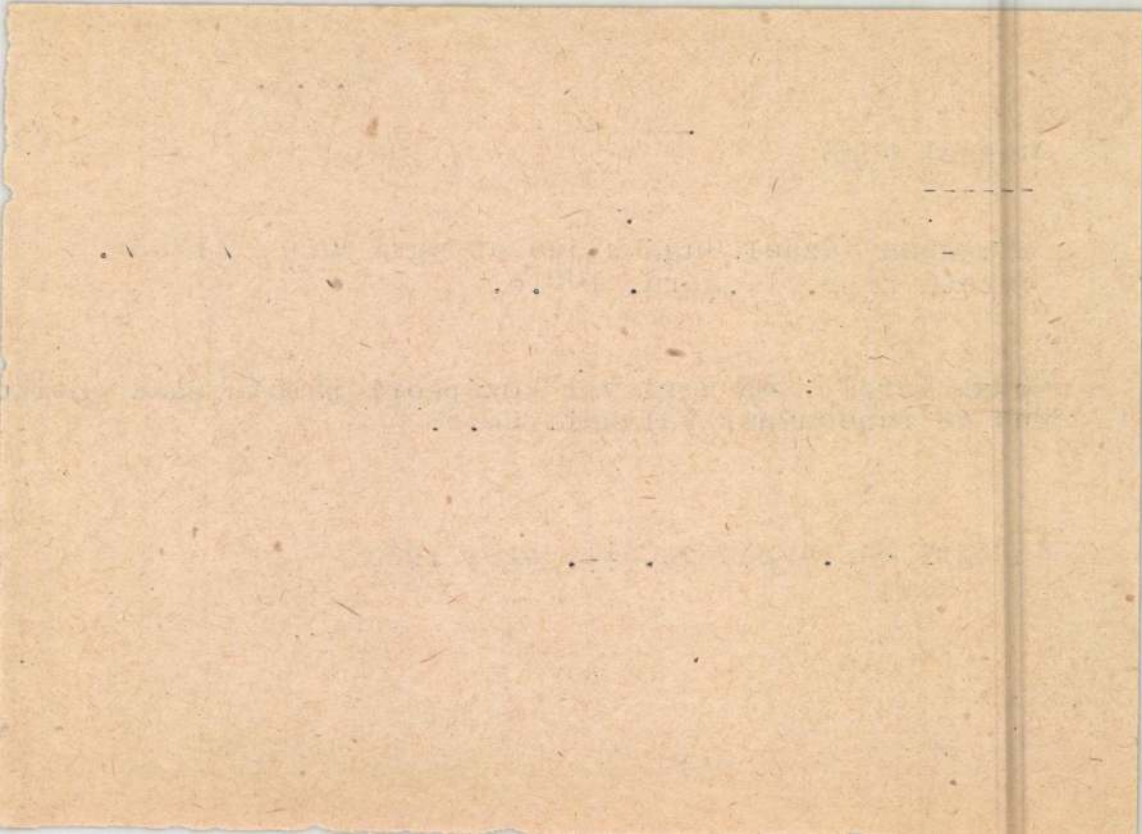
Hazael Hugó

-----

~~XXXXXXXX~~ Hazael Hugó rajza az egri várról/1753/.  
Fekete repr. 14. ábra. 107.o.

Kozák Károly: Az egri vár középkori palotájának gótikus és reneszánsz kályhái. 95.o.

Az Egri Múz. Évkönyve. III. Eger 1965



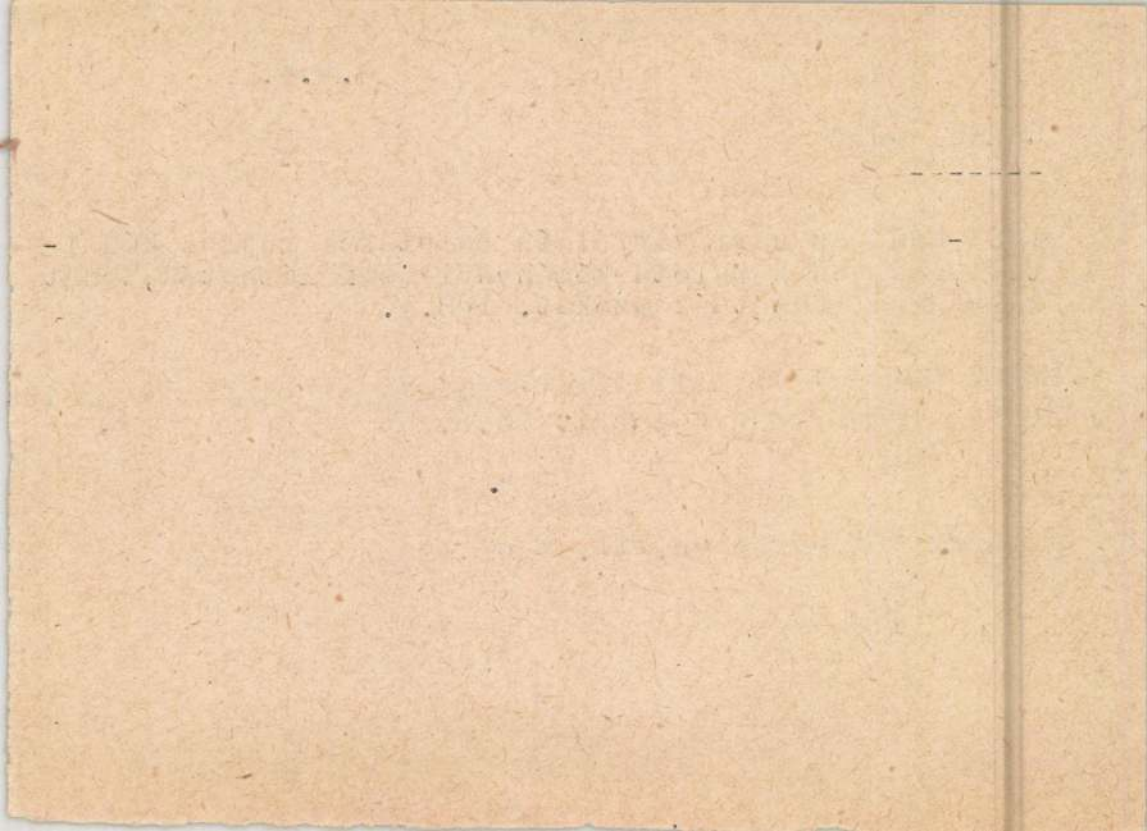


Hazael Hugó  
-----

1753-ban az egri várról és palotáról rajzot készített, amelyen a palota kéménynyílásai láthatók, tehát kályhakkal fűtötték azokat. 108.o.

Kozák Károly: Az egri vár középkori palotájának gótikus és reneszánsz kályhái. 95.o.

Az Egri Múz. Évkönyve. III. Eger 1965



Harad Hugo

1759-ben . . . . .  
bevitett képe a díszpén-  
záról . . . . .

Ferenczy K.: Bemutató a díszpénz vérs  
helyreállításai munkáiról

Philomeli-kedvelő 1962. 2m. 67. l

dőny

ok művészetéről: . . . . .

Milyen pályázatokon vett részt: . . . . .

. . . . .

. . . . .

. . . . .

. . . . .

Milyen megbízásai voltak (vannak): . . .

. . . . .

. . . . .

. . . . .

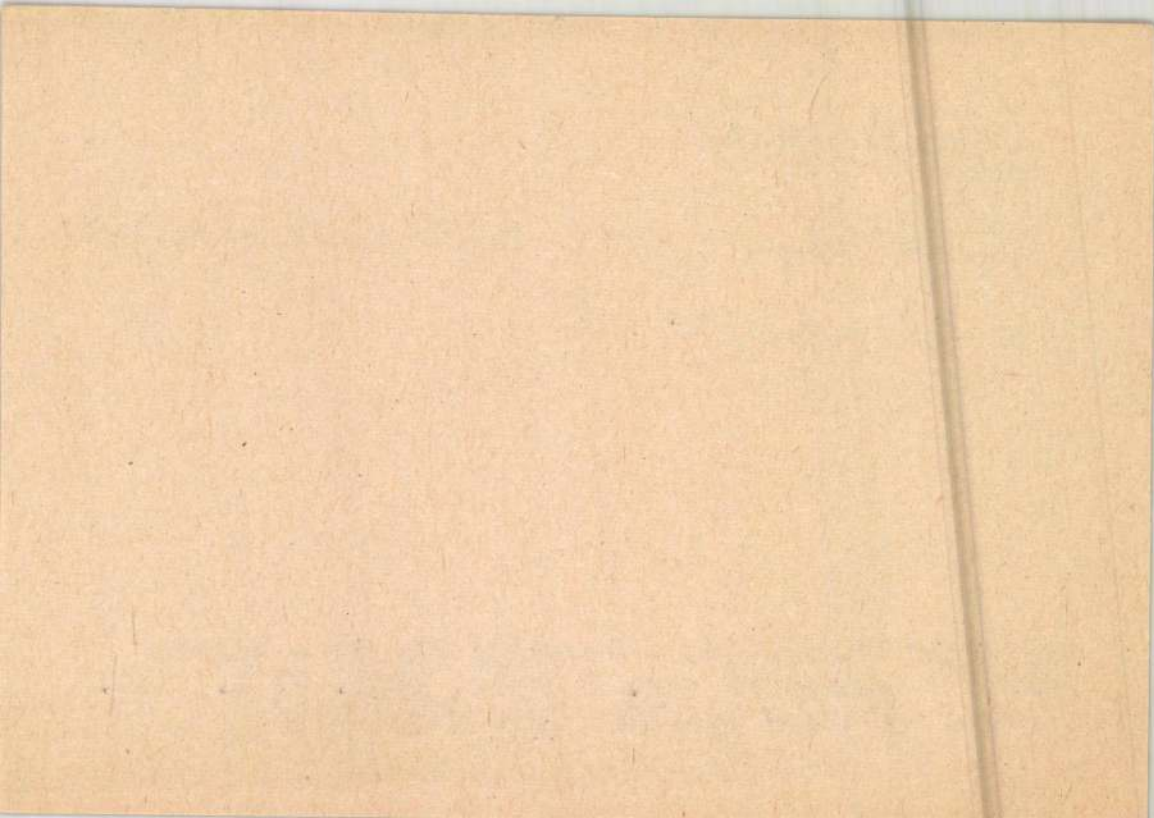
Jelentősebb művei: . . . . .

. . . . .

Hazael tluqo

nevite atya. 1759-ben rajrot h'nikett  
a diósgyőri várról.

Marjalaki Kiss Lajos - Ferenczy Károly - Lessih  
Andor: A diósgyőri vár. Miskolc, 1961. 67 l., ill.  
/Borsod -Abauj - Zemplén megye műemlékei/



HAZAEEL Hugó egri szervita geometra, aki Egerben 1754-57 között Barkóczytól 100 forint fizetést kap. Ő készíti Eger város-térképét 1750 körül és 1759-ben keltezi a diósgyőri várról készített ábrázolás másolatát, melyet --+ Sicha György Lukács nyomán rajzolt. Barkóczy Ferenc püspök primássá kinevezése után 1761-től mellette Esztergomban dolgozik. 1777-ben az egri rácok hivatkoznak Barkóczy mérnökének, Hazael atyának tervrajzára.

A Hevesmegyei Topográfiai adatgyűjtésből. Voit

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is difficult to decipher due to its lightness and the texture of the paper.



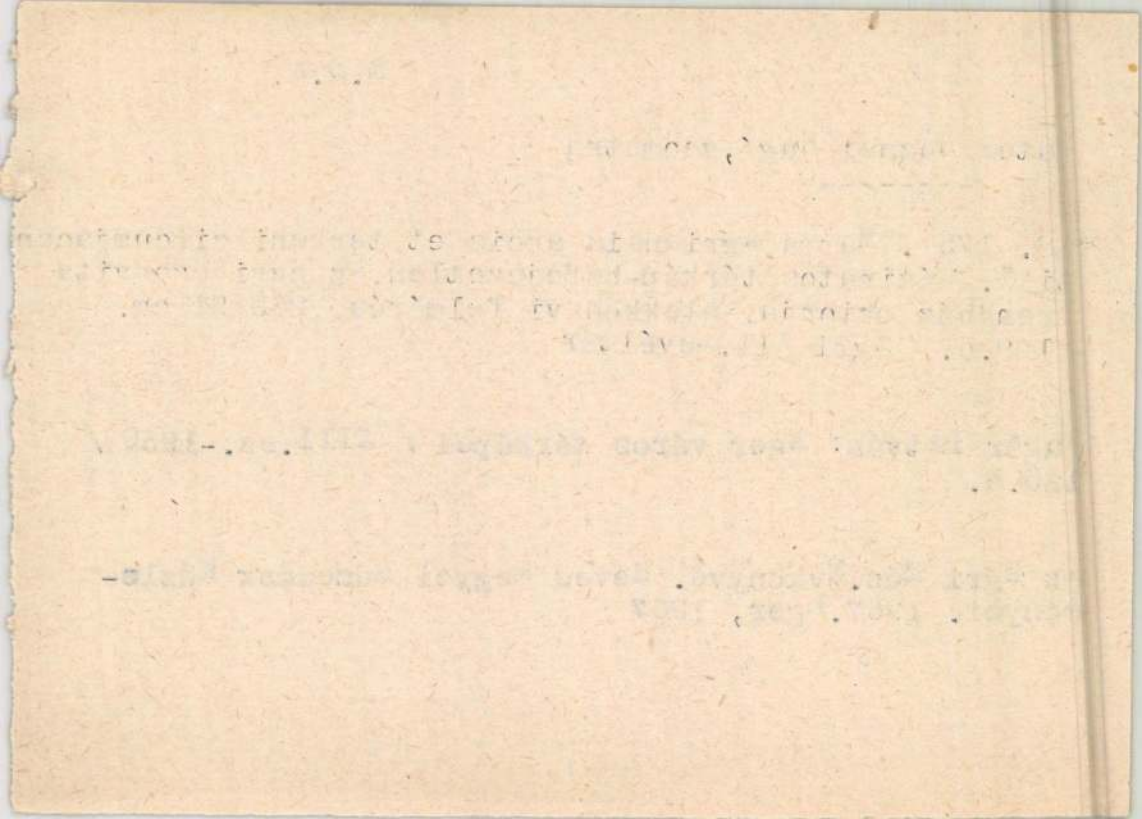


Pater Hazael Hugó, geometra  
-----

8. 1757. "Mappa Agriensis arcis et terreni circumjacentis". - Kéziratos térkép-befejezetlen. Az egri szervita rendház prioria. Telekkönyvi felmérés. 265+94 cm.  
129.o. Egri Áll. Levéltár

Sugár István: Eger város térképei / XIII.sz.-1950 /  
125.o.

Az Egri Múz. Évkönyve. Heves Megyei Múzeumok Közleményei. 1967. Eger, 1967



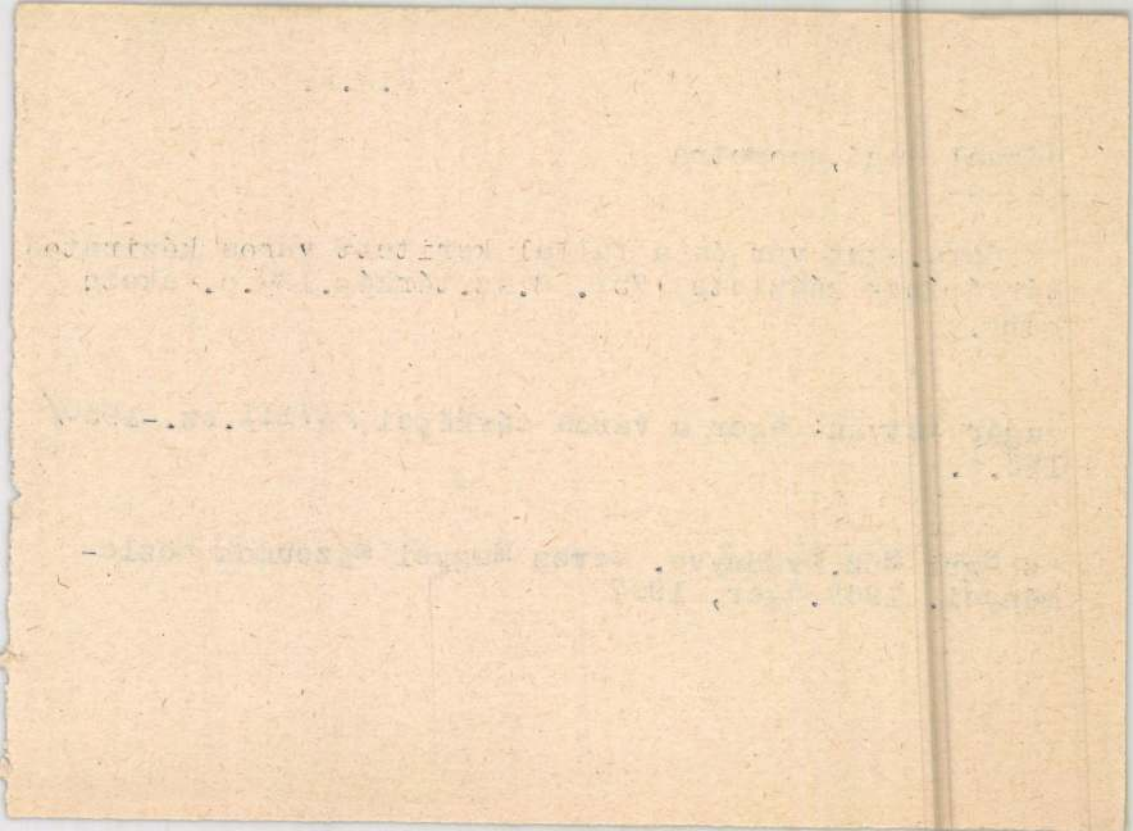
M. D. K.

Házael Hugó, geometra  
-----

2. ábra. Eger vár és a fallal kerített város kéziratos térképének részlete. 1753. 8. sz. térkép. 130. o. Fekete repr.

Sugár István: Eger & város térképei /XVIII. sz.-1950/  
125. o.

Az Egri Múz. Évkönyve. Heves Megyei Múzeumok Közleményei. 1967. Eger, 1967



M. D. K.

Házael Hugo, geometra  
-----

21. a. 1787, 1852. Eger városának faltal kerített rész-  
sze 1789.-ik évben. Kéziratos színes térkép. Szerző nél-  
kül. Nagyfejeő Gyula másolta 1852-ben. A vár rajzát a  
Házael féle térképről vette át a szerző/1753/, 77.5+  
50.5 cm. Egri Dobó István Múz. 135.o.

Sugár István: Eger város térképei / XVIII.sz.-1950 /  
125.o.

Az Egri Múz. Évkönyve. Heves Megyei Múzeumok Közle-  
ményei. 1967. Eger, 1967

114.

1870

On the 1st of January 1870 I received from  
Mr. J. H. ... a letter containing a copy of  
the ... of the ... of the ...  
of the ... of the ... of the ...  
of the ... of the ... of the ...

Házael Hugo, geometra  
 -----

Korának kitünő geometrája. 1754-1760 között 15 drb.  
 különlegesen szép és értékes színes térképe egri püspökségi és káptalani falvakról. Eger térképe volt az első. Egri Áll. Levéltár, 129.o.

Sugár István: Eger város térképei / XVIII.sz.-1950 /  
 12.o.

Egri Múzeumból. Heves Megyei Múzeumok Közleményei. 1967. Eger, 1967

RECEIVED OF

THE OFFICE OF THE SECRETARY OF THE  
TREASURY DEPARTMENT  
WASHINGTON, D. C.  
FOR THE PAYMENT OF



M. D. K.

Házael Hugó, geometra

-----

1750-ban Egerről készített térképe a fallal kerített város első pontos mérnöki felmérés alapján megrajzolt térkép! Páratlan forrásanyag a falrendszerre, az utcahálózatra, stb. A vár jól sikertült távlati rajzával.  
Egri All. Levéltár. 8. sz. térkép. 131. o.

Sugár István: Eger város térképei / XVIII. sz. - 1950 /  
125. o.

Az Egri Múzeumban. Heves Megyei Múzeumok Közleményei. 1967. Eger. 1967

1870

Received of the Hon. Secy of the Navy  
the sum of \$1000.00 for the  
purchase of the U.S.S. Albatross  
for the purpose of the  
U.S. Fish Commission

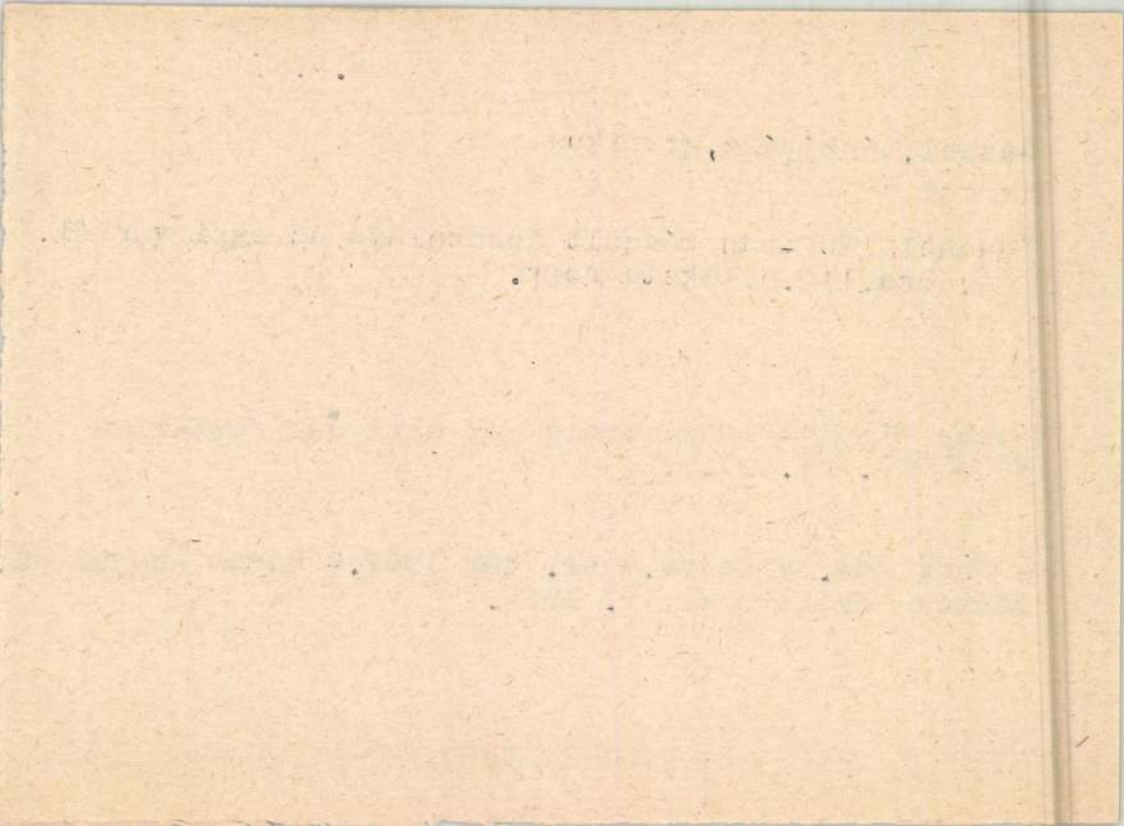
M. D. K.

Hazael, térképész, grafikus  
-----

"Hazael 175 -ban készült ábrázolása az egri várról."  
sz. ábra. 112. o. fekete repr.

Détshy Mihály - Rozák Árpád: Az egri vár feltárása  
1957-1966. IV. 87. o.

"Az Egri Múz. Évkönyve. Eger. 1967. - Heves Megyei Mú-  
zeumok Közleményei. V. 1967.



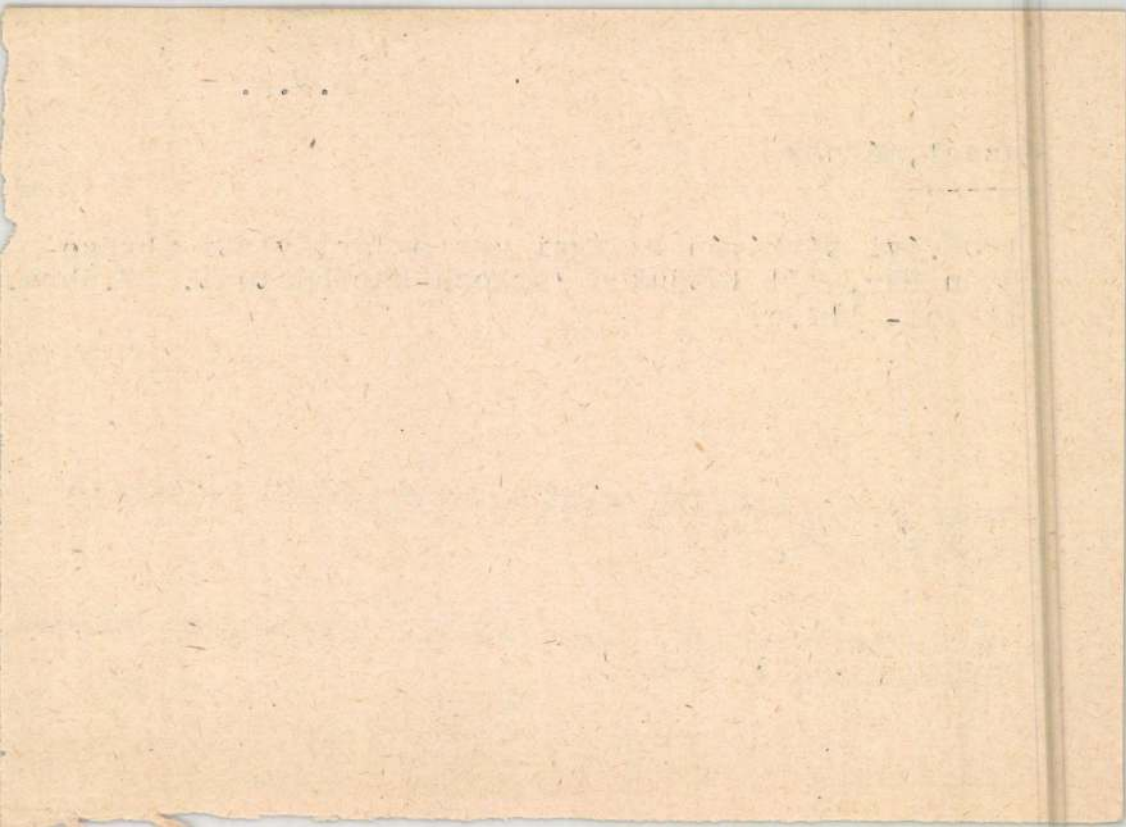
M. D. K.

Hazael, mérnök  
-----

175. évi térképén az egri vár madártávlati ábrázolásán <sup>DMy.</sup>-ről látjuk a Varkoch-kapúbástyát. 33. ábra. 112.o. - 114.o.

Étshy Mihály: - Kozák György: Az egri vár feltárása  
1967-1966. IV. 87.o.

Az Egri Vár. Evkönyve. Eger. 1967. - Hevesmegyei Múzeum  
ok közleményei. V. 1967



Harael Husó (?)

1753 -ből való város-  
terképét körli a merő az  
egri várnéressegház képevel?

Détshy Mihály: Az egri várszékesegyház építéstörté-  
nek okleveles adatai. /7 szöveg, á./

Művészettörténeti Közvetítő, Bp. 1964. XIII.évf.

1. sz. 11. old.

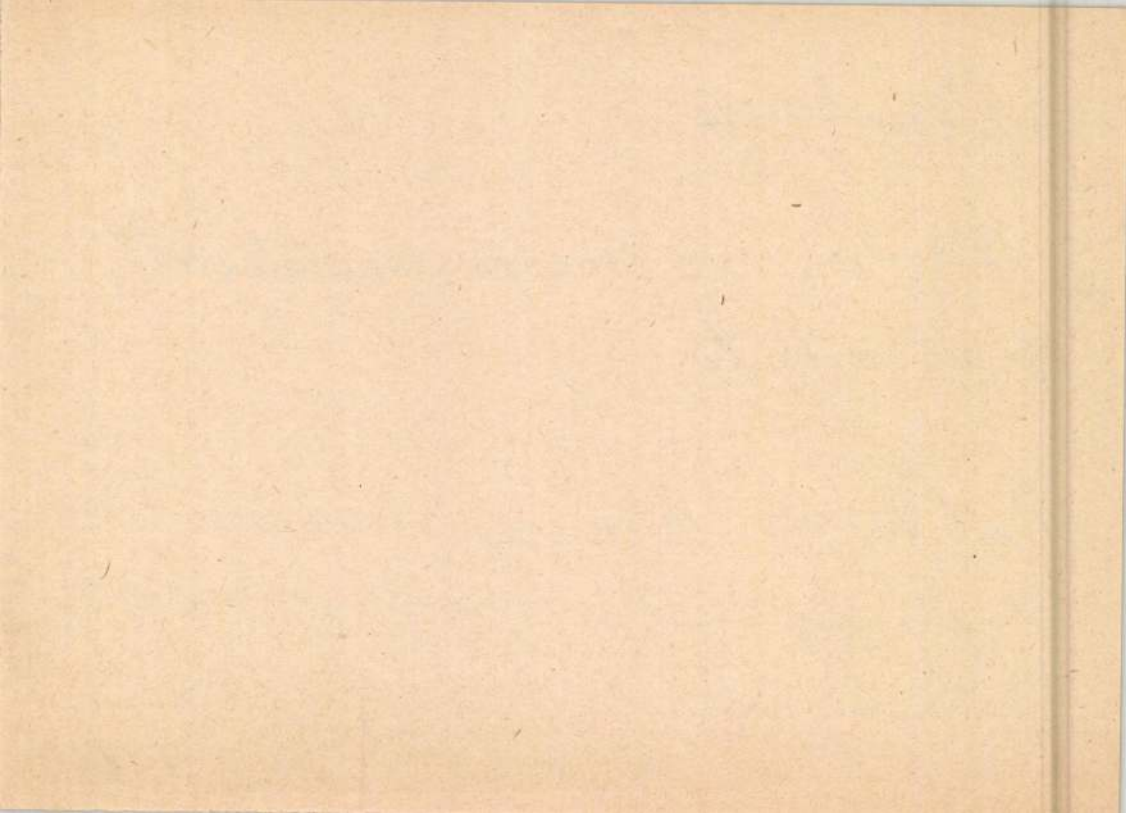
Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading. It appears to be organized in a list or table format with several lines of text. The visible words are fragmented and difficult to decipher.



Hozsaiel Hugo

1753-ban Eger városnak madártólósi  
képet készített.

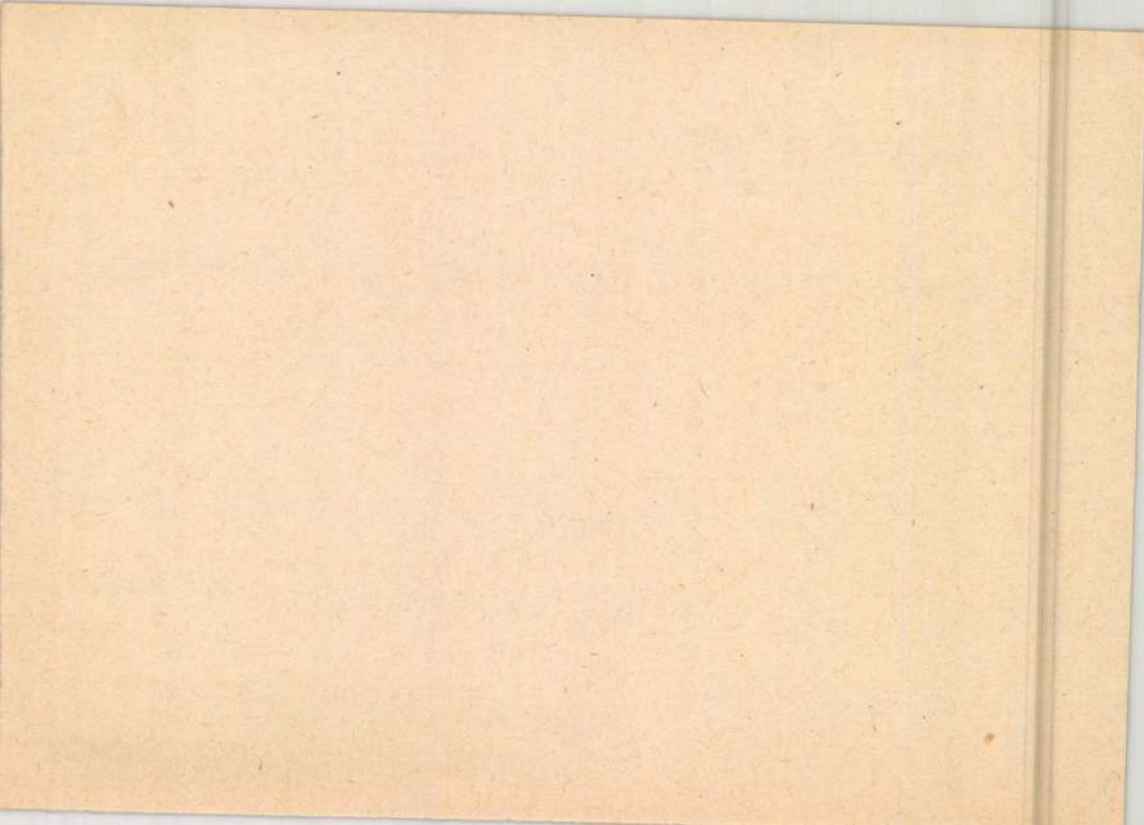
Volt Pol. seb.: Heves megye műemlékei II. köt.  
Magyarország műemlékei tájegységek. VIII. köt.  
Budapest, 1972.



Harznel Hugo'

1753-ban készített rajzot az egyi székes egy-  
házról.

Voit Pol seb.: Hevesmegye műemlékei II. köt.  
Magyarország műemlékei topográfiaja VIII. köt.  
Munkács, 1972.



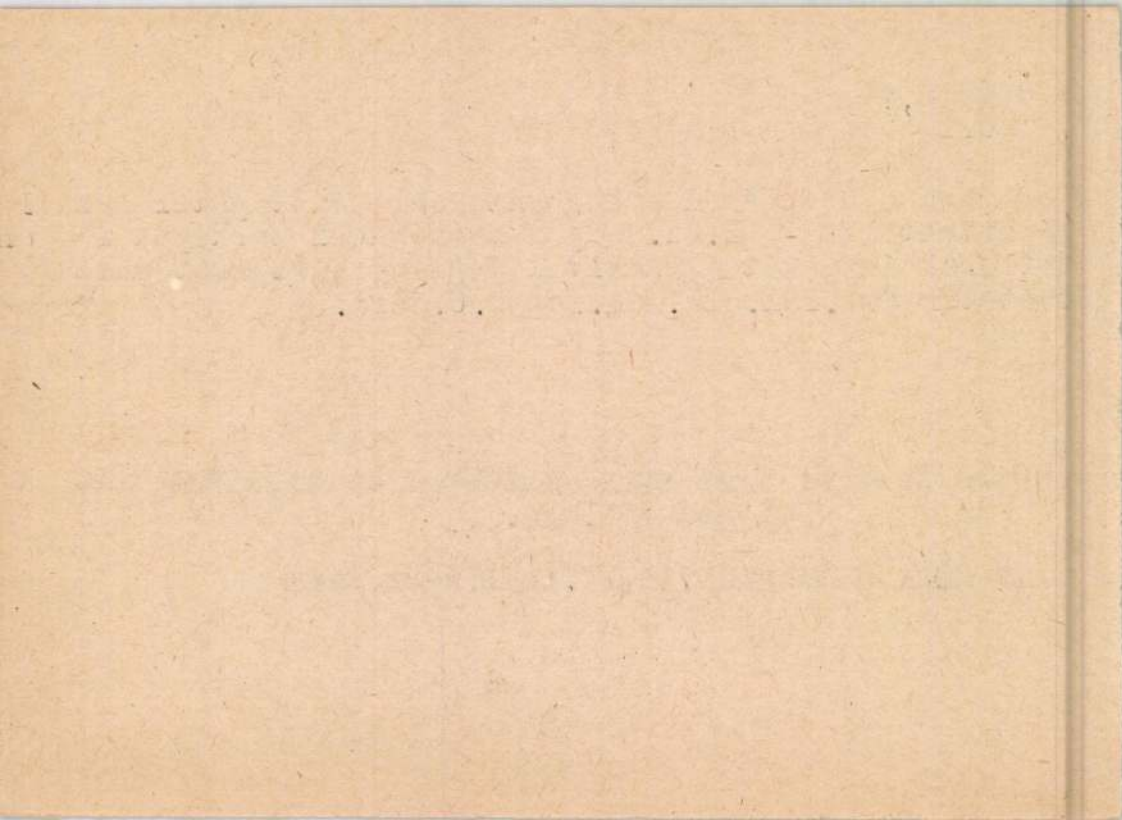
HÁZAEI, ?

---

Egerben a bawtjáról a legpontosabb képet pater Hazael készítette 1753-ban. U. még a hadmérnöki térképek is pontatlanok és a kétségen kívül meglévő bástyákat sem tüntetik fel. 181. old. 34. jegyz. 6. ábra.

SUGAR ISZVÁN: Eger város falainak és kapuinak története 177. old.

AZ EGRI M+ZSÉVKÖNYVE, VI. 1968. Eger, 1968



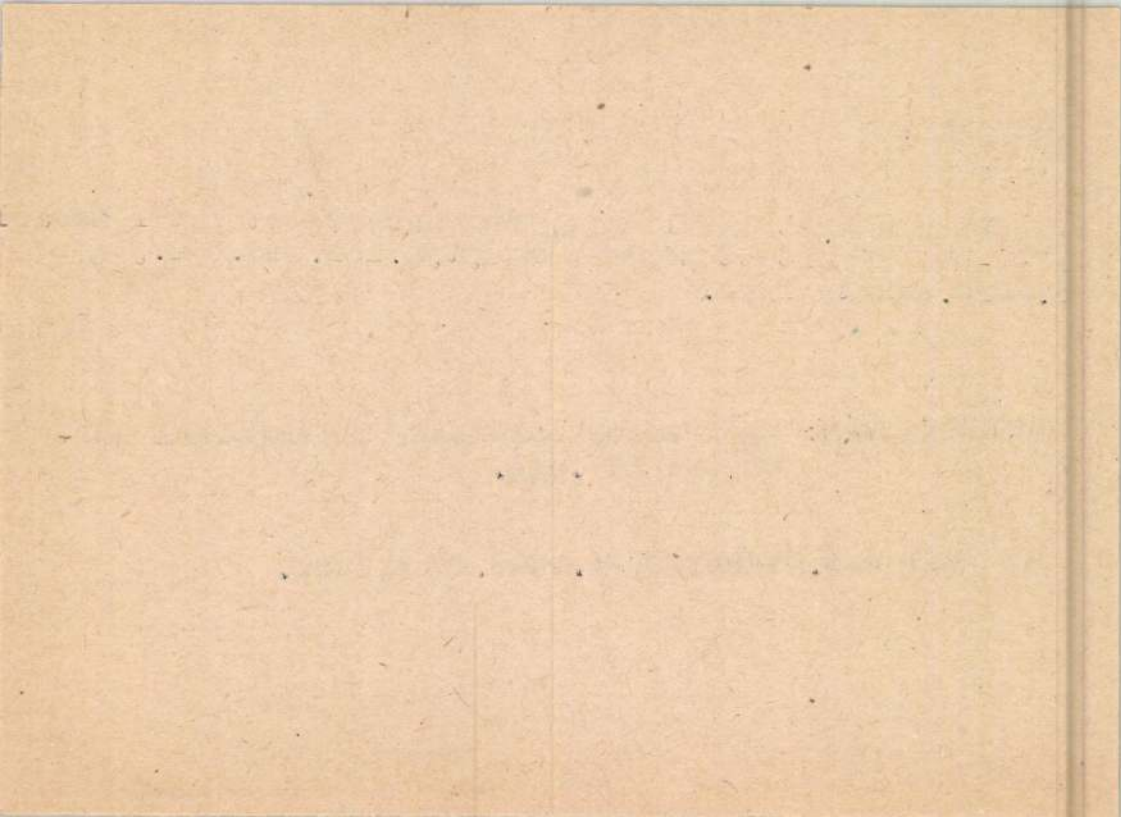
HÁZAEEL ?

----

Egerben a bástyákról a legpontosabb képet pater Házael  
1753-ban készített térképe nyújtja. 181. old. 34. jegyz  
6. ábra. Fekete repr.

SUGÁR ISTVÁN: Eger város falainak és kapúinak története 177. old.

AZ EGRI M+Z. ÉVKÖNYVB, VI. 1968. Eger, 1969.



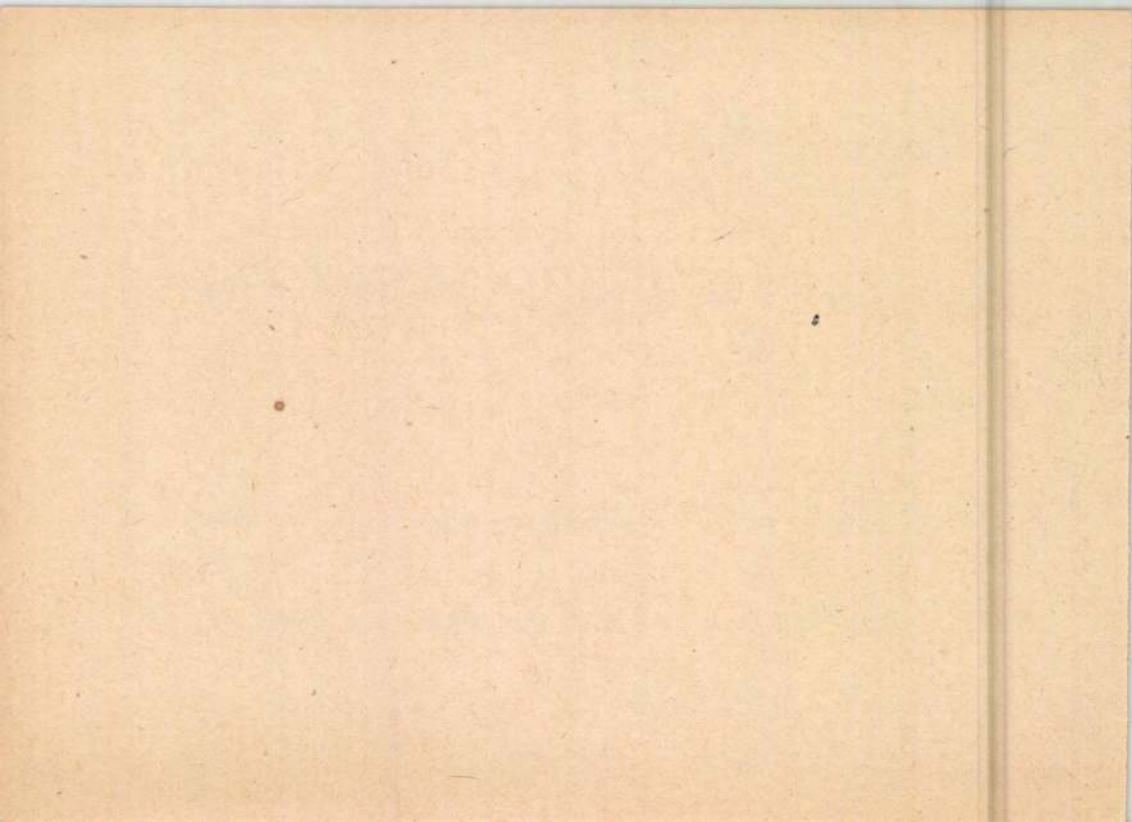


Hazaet Hugo'

terkepe az egyi vörsöt 1573-ból. Repro-  
dukcio.

Voit Pöl skb. : Heesmeye müemlehei II.

Magyarország müemlehei topográfiaja VIII.  
Budapest 1972.



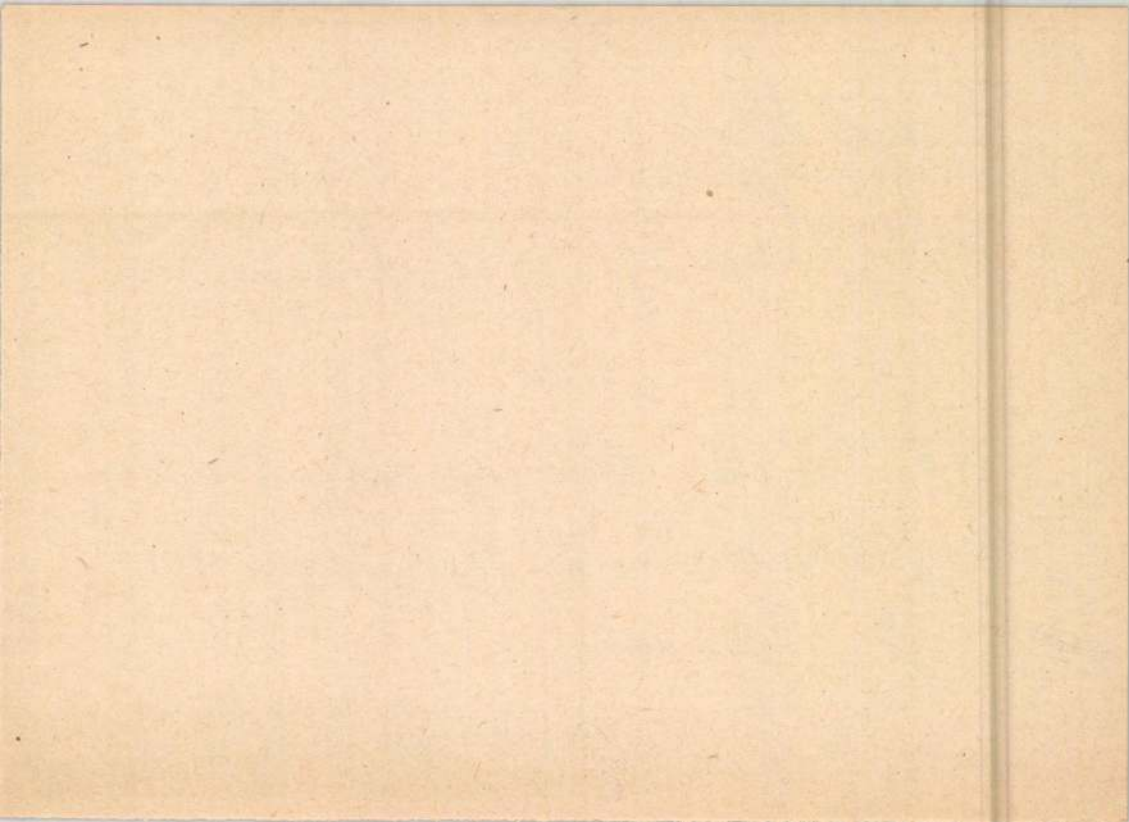
Storaxet Hugo!

1753 évi félékepe Eger városról. Reprodukció.

Voit Pöll stb.: Hercegszék vélemények II.

Magyarország vélemények topográfia VIII.

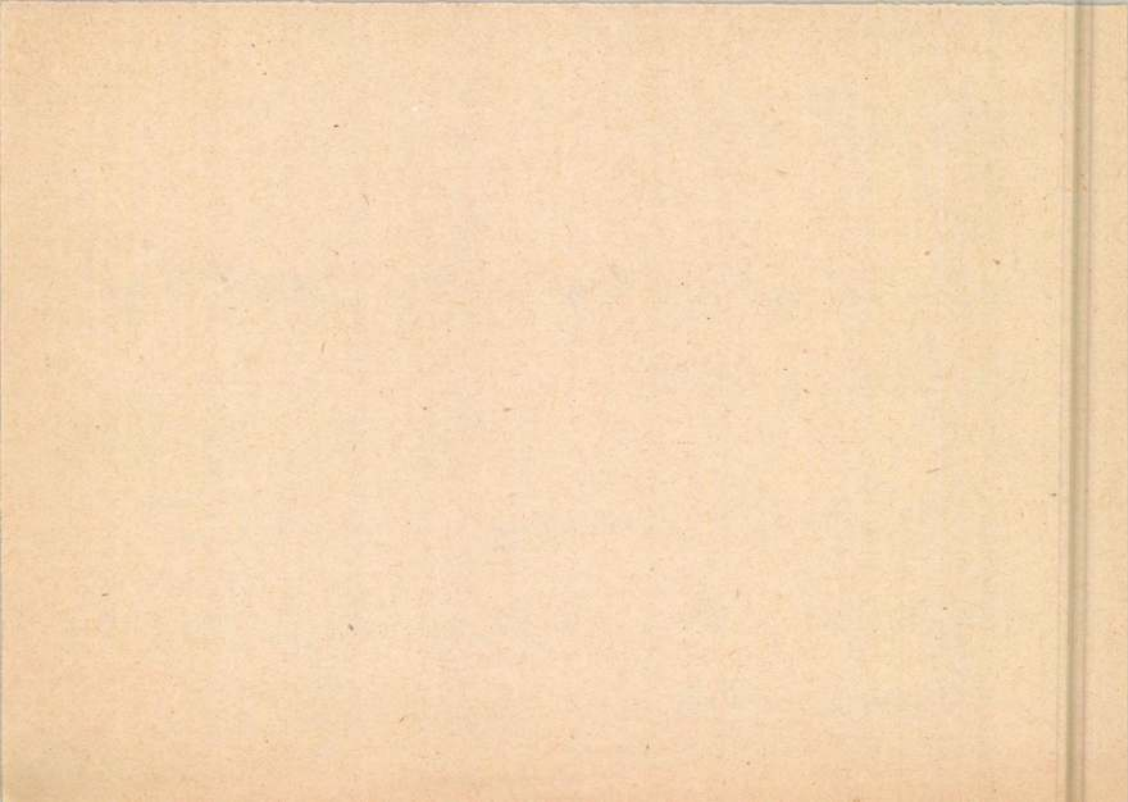
Budapest 1972.



Gazael Hugo'

műve az egyi Székelyi u. 55. p. pervita templom tornya 1754.

Voit Pel stb.: Slovenskýe múnikéi II.  
Magyarország múnikéi topográfia VIII. köf.  
Budapest, 1972.

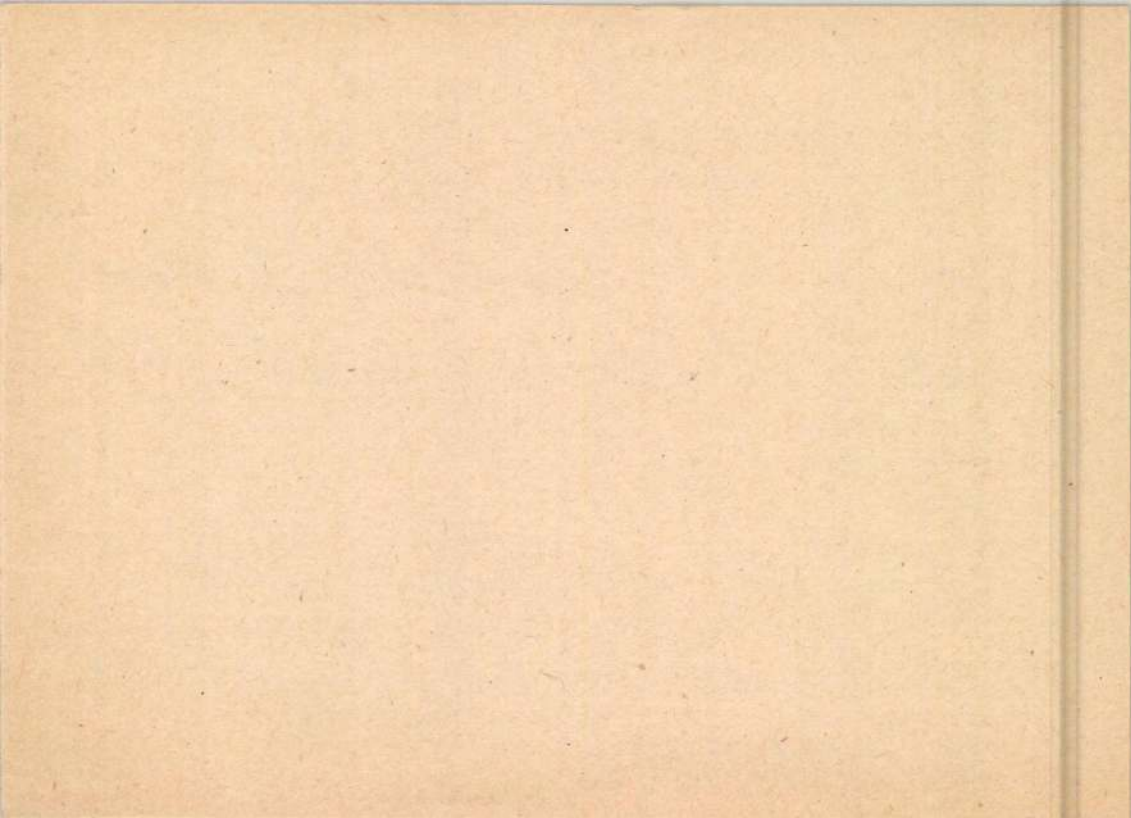


Hugo Maria Storzach

szepitve atya kepitette az egyi proctemplom  
tervet; valopirini perzoje a karcz deo u. 5. p.  
a. templomnak is. 1773?

Voit Pol seb. : Slovenske meje muemlekei II.  
Mouysovmag muemleki topografija VIII. kot.  
Budapest, 1972.

4781



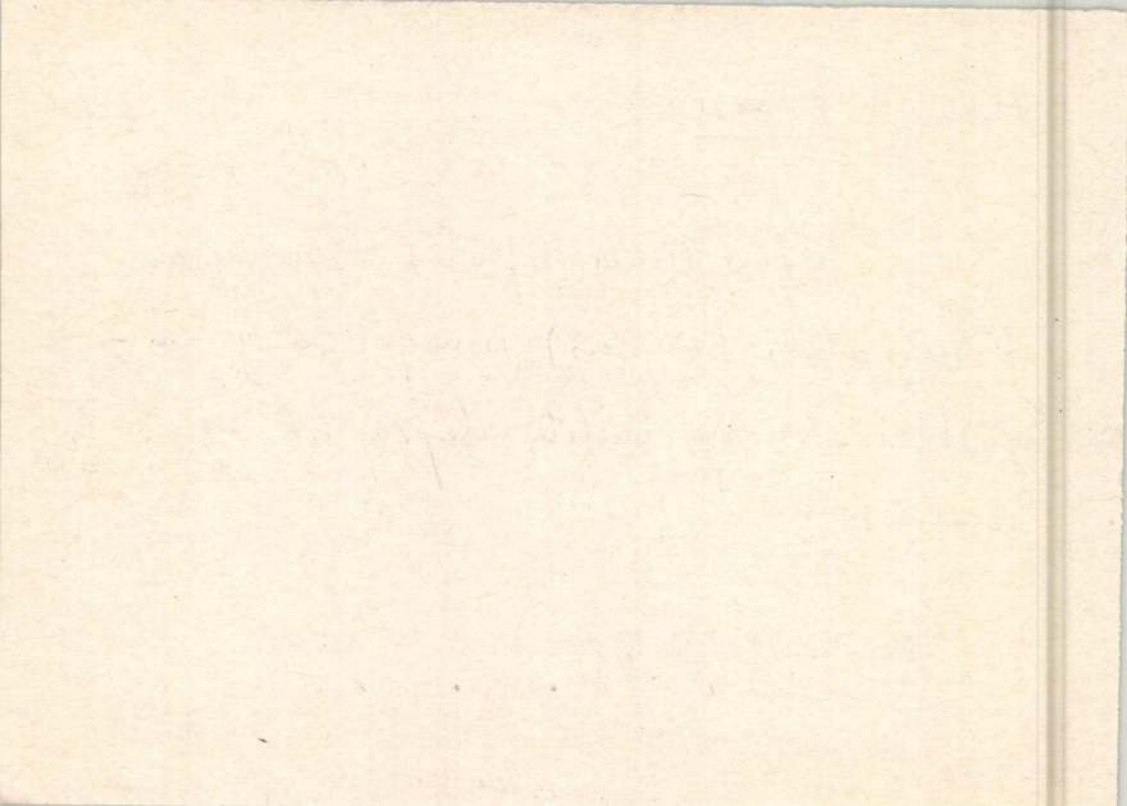


P. Hugo M. Hazael

1760 töröki regéből (Esztergom,  
Fővárosi Könyvtár) ismeret a garam-  
szentkeresti régi karkety alaprajzát és  
vonalrajzát

Magyarországi Reneszánsz és Barokk  
Akadémiai Kiadó Bp. 1975.

78. old.



Haraly Árpád

szobrász

54 éves

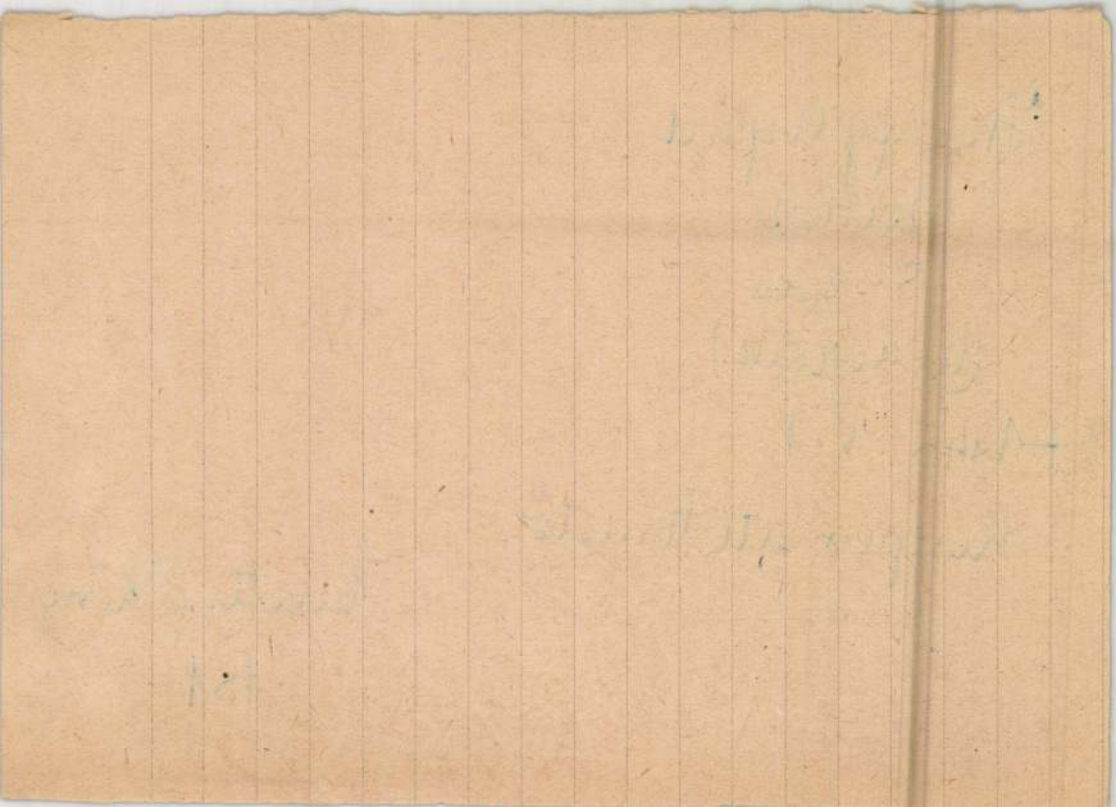
(tudósítók)

+1945. V. 1.

Kerepesi úti temető

Kalotti főhomor

151



D Harapi Gulua

1879/80 I. složeníček out.  
míl. 1860 písl. 15' Nohrad  
vavoban Rk. 5' real.  
Rajr. tanitš. jeltt.

1879/80. II. složeníček out.

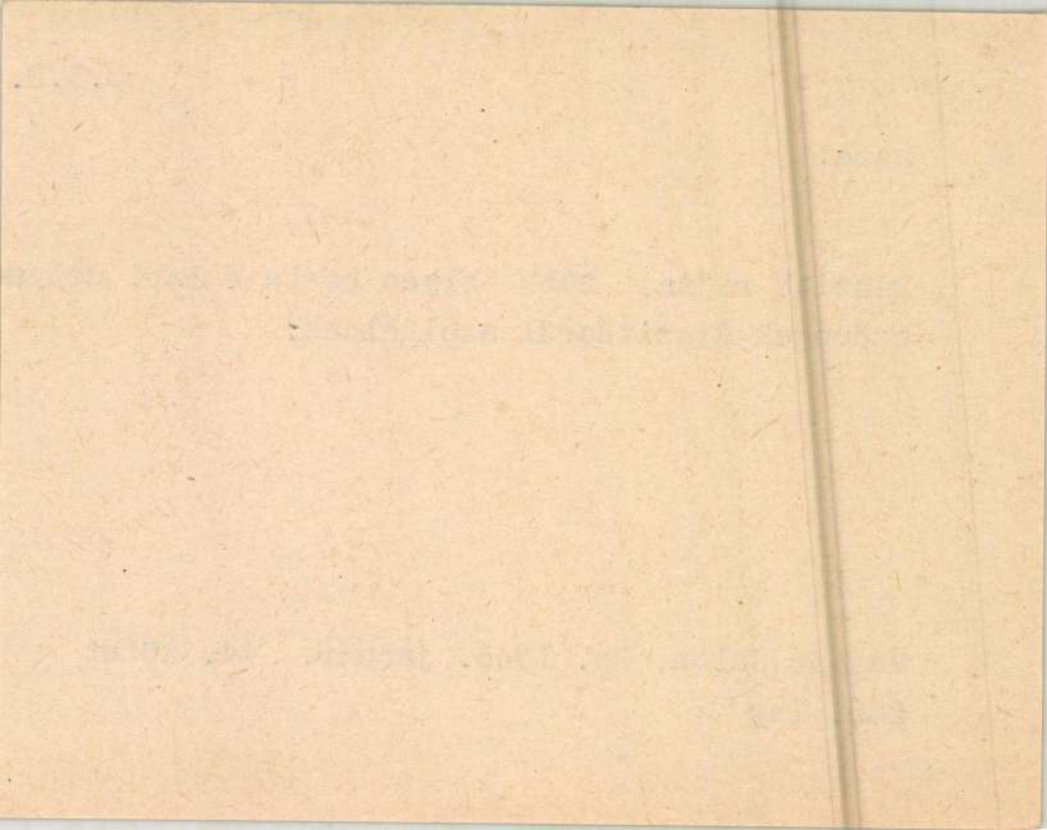
Coln. h. n. II. 175.

- Myrnyy spindel II. 175.

Hazai

Diszitő rajzait több helyen hozza a lap, melyek szövegek diszítéséül szolgálnak.

Magyar Salon, Bp. 1906. január. 44. kötet  
286. lap





MDK

Hazai

Czakó E.: Iparművészeti kiáll. Aradon. Magyar  
Iparművészet 1905. 211. l.

100

100

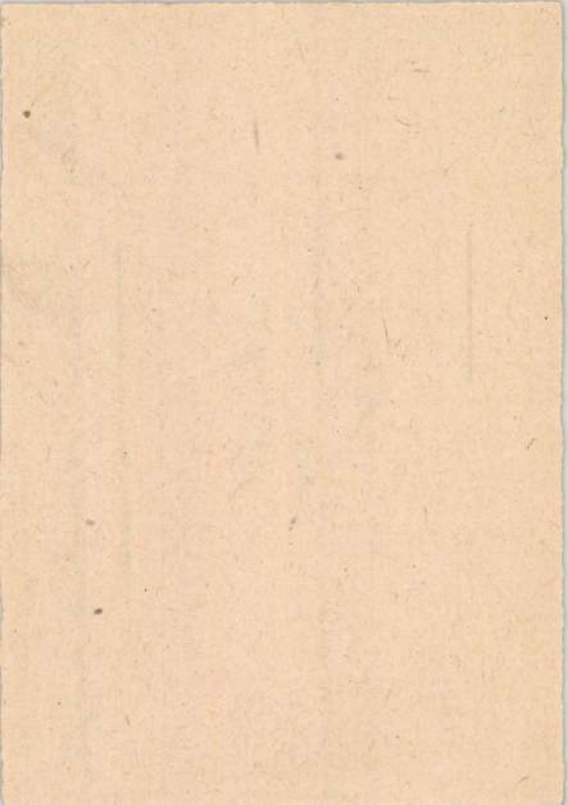
100

Kawai'eleka's ipaomunui, grafika.

Muweis.

W.ief., 1907.

198.

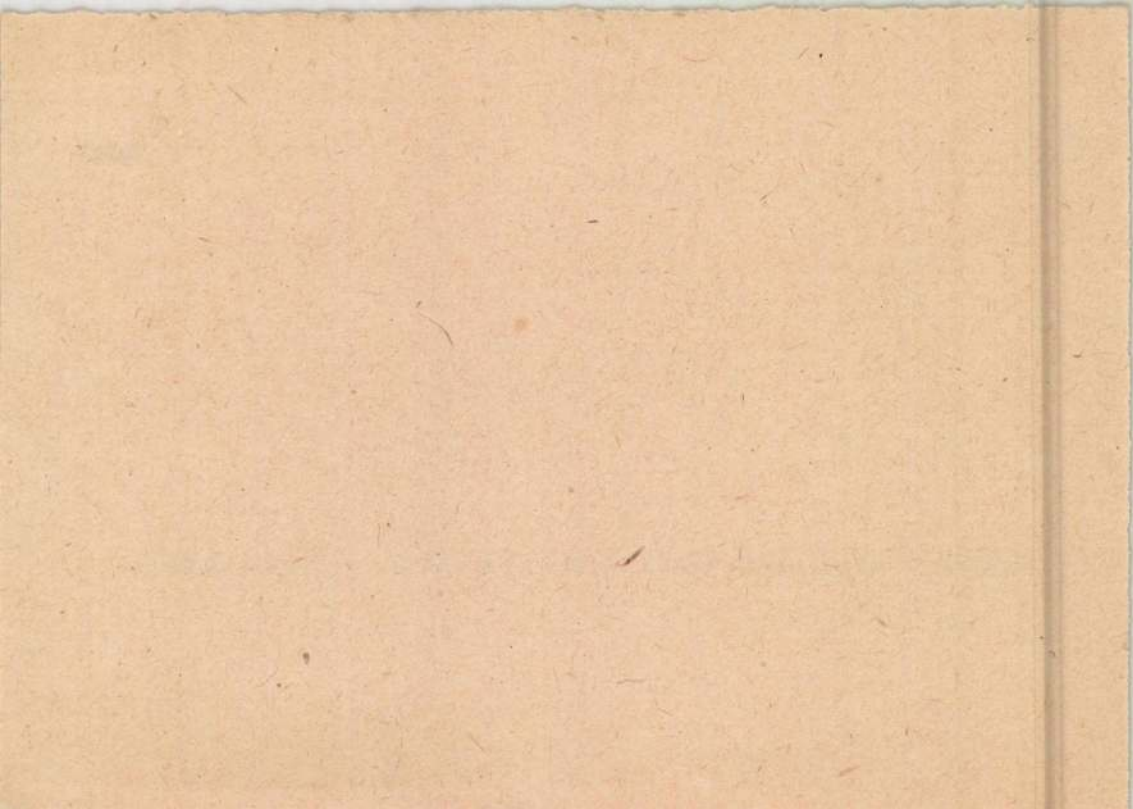


MDK

Hazai Aladár

Czakó E: Az Ipa Muz. exlibr. kiáll. kst. 1903.

60 l.



Hazay  
fűtő

Grafikai: könyvdiszít  
ábrák: 51, 54, 61. oldalon.

∴ Lapdiszít, ábrák is mellékletek  
Grafikai Szemle 1907 évf. 3-1249,  
51, 54, 61 l.

1875

Handwritten text, possibly a name or date, written upside down.

Prof. Dr. K. ...  
Alte 21. 11. 1875

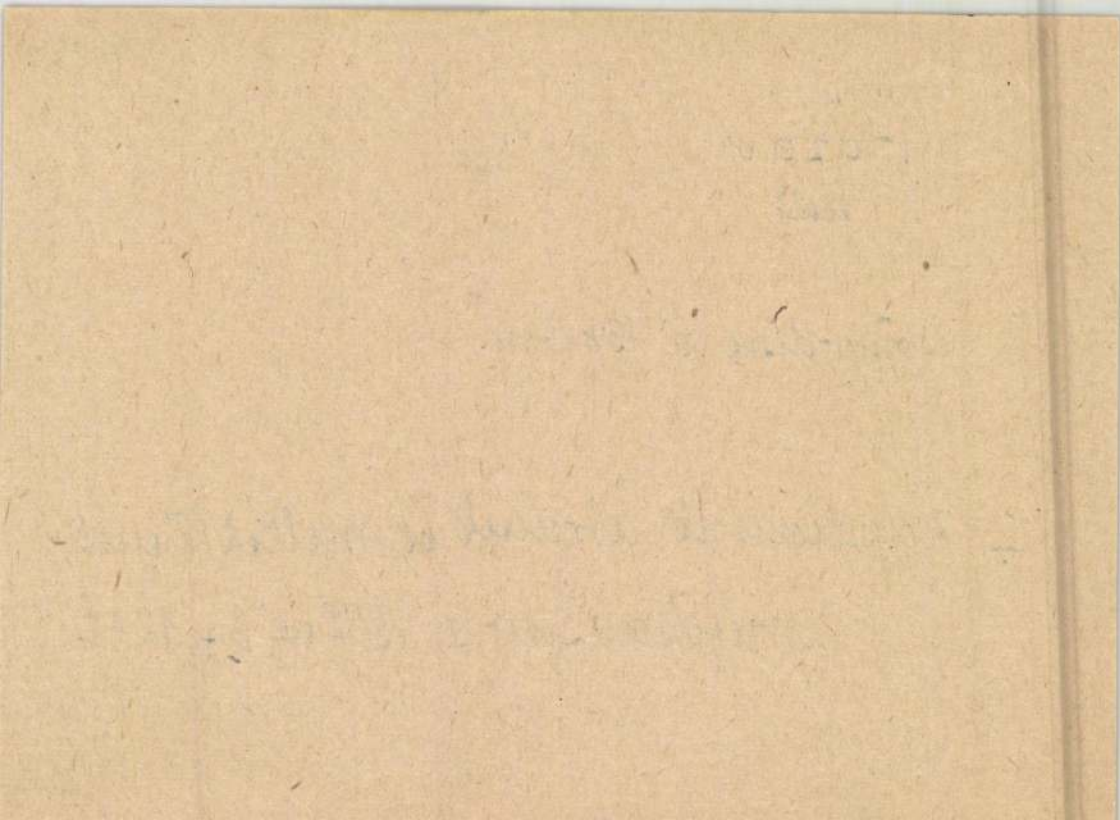
Prof. Dr. ...  
21. 11. 1875



Haza  
festő

Könyvdiszta a 134-l-on.

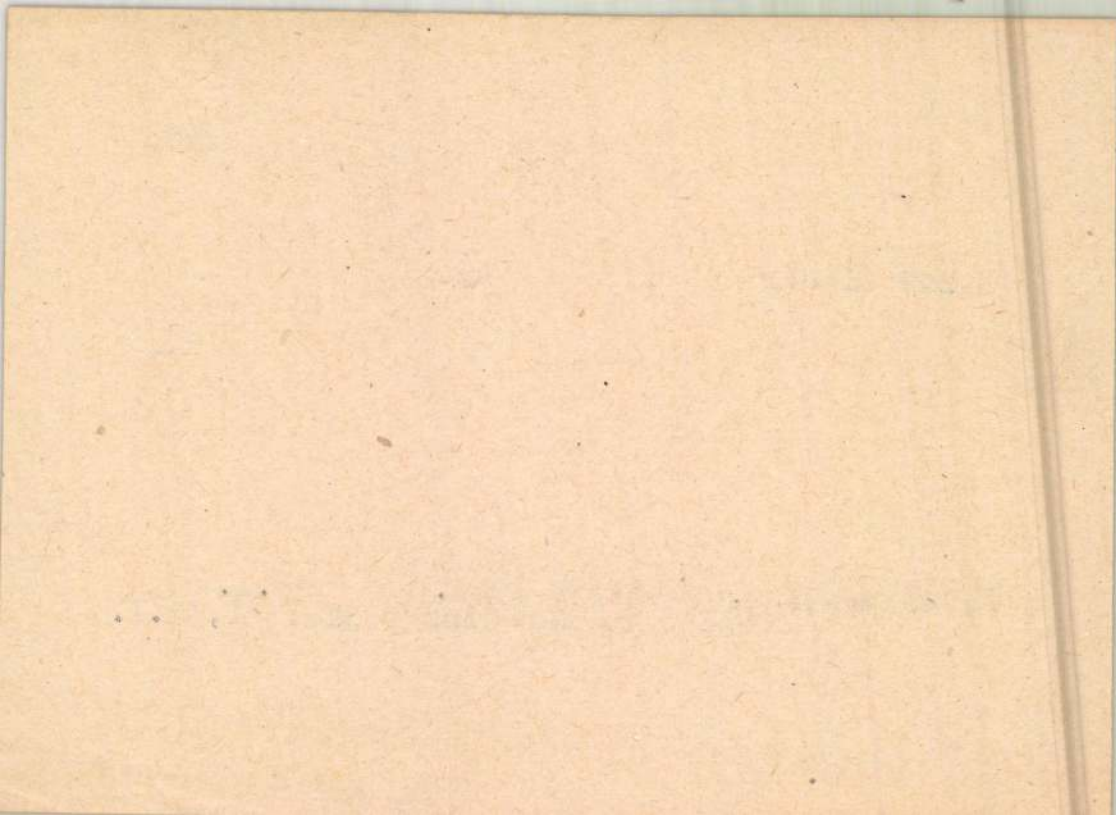
— Lapdiszünk, ábrák és mellékleteink  
Grafikai Szemle 1907 évf 6 z 121 l



MDK

Hazay Aladár

Hazai krónika. Művészet 1903. 63.1.  
fejléc és záródisz rajza: 21,32.1.

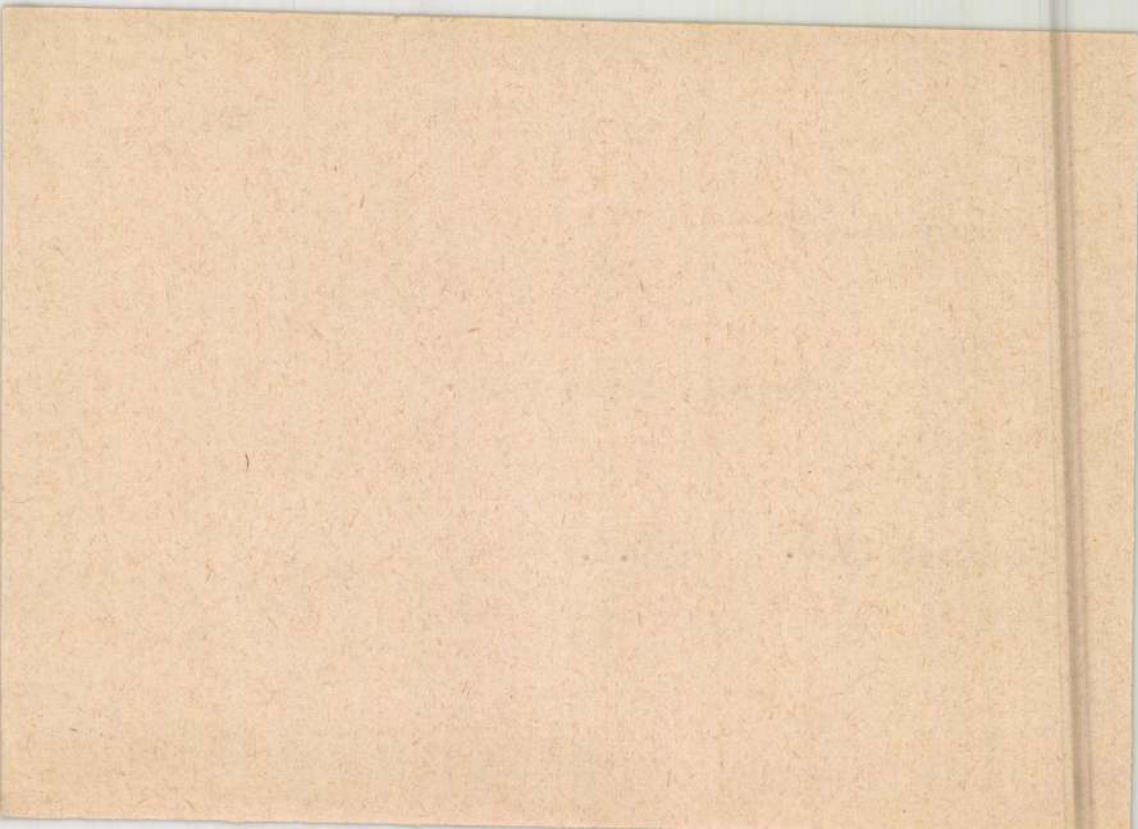


MDK

Hazay Aladár

Fejléc, rajz, repr.

Művészet 1909. 359.1.

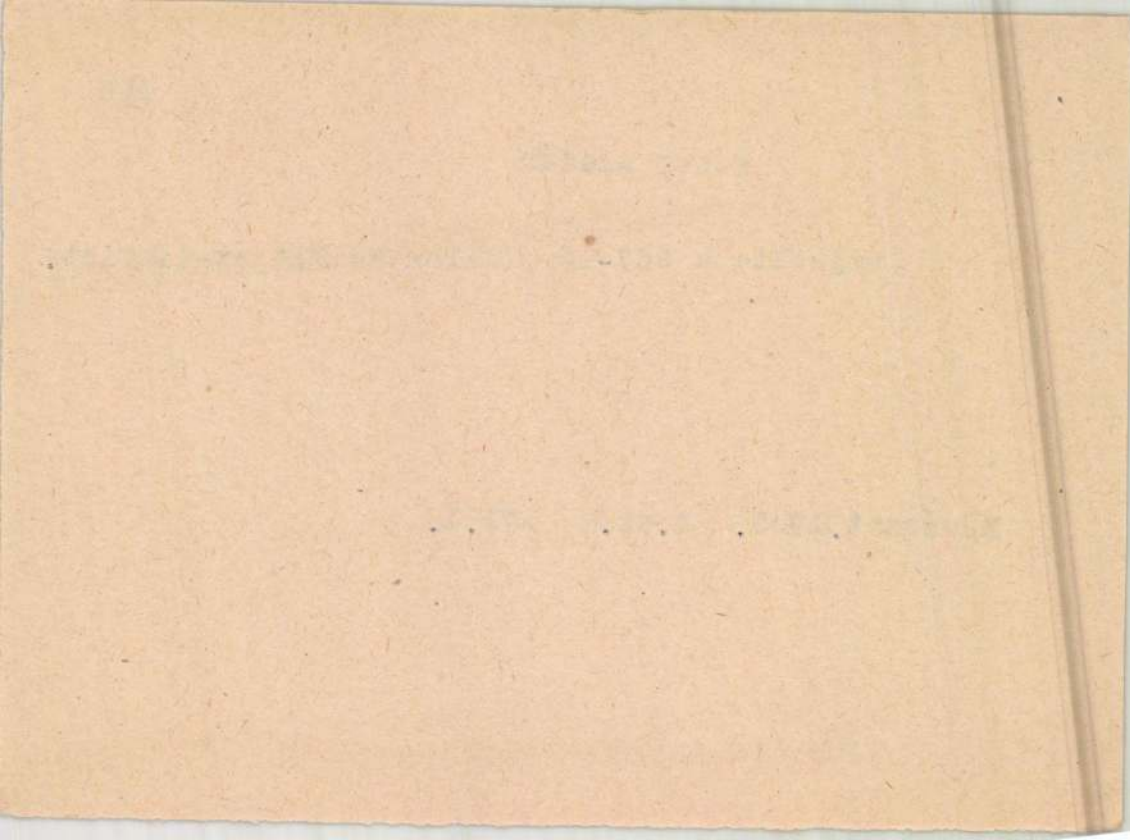


MDK

Hazay Aladár

rajzolta a 267-ik oldalon közölt ex-librist.

Művészet. 1905. 4. sz. 271. l.





Hazay Aladár, graf.

rajzolta a 290-ik és 330-ik oldal fejlécét.

Művészet. 1904. 341. l.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as a faint bleed-through from the reverse side of the page.

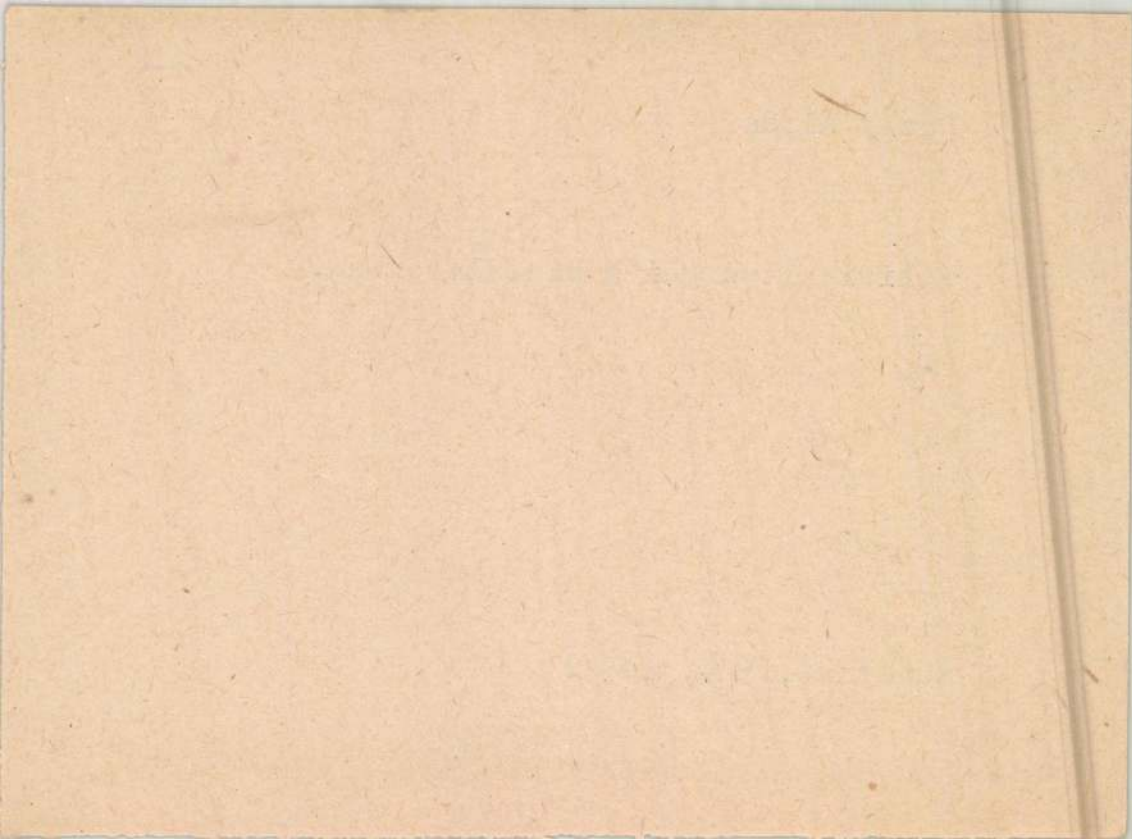
Handwritten text, possibly a date or reference number, appearing as a faint bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a signature or name, appearing as a faint bleed-through from the reverse side of the page.

Hazay Aladár

Falidiszitményei a Mintalapokban.

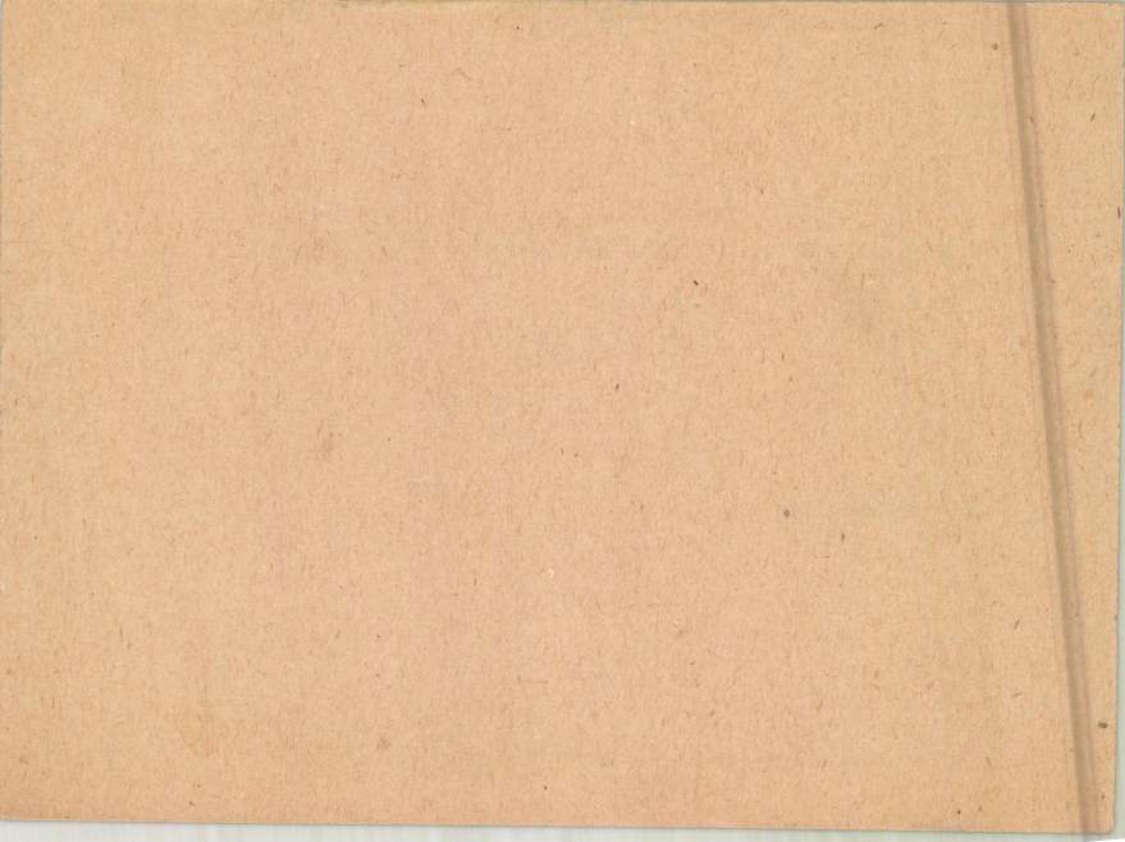
Művészet, 190<sup>4</sup>~~5~~, 209 l.



MDK

Hazay Aladár: Janda Károly  
R. Irén  
Szabó Aurél

Csakóexlibr.



MDK

Hazay Aladár  
faldiszitmény

Székírodalom. Magyar Iparművészet, 1903. 303.1.

Harry Alder

1911

1911

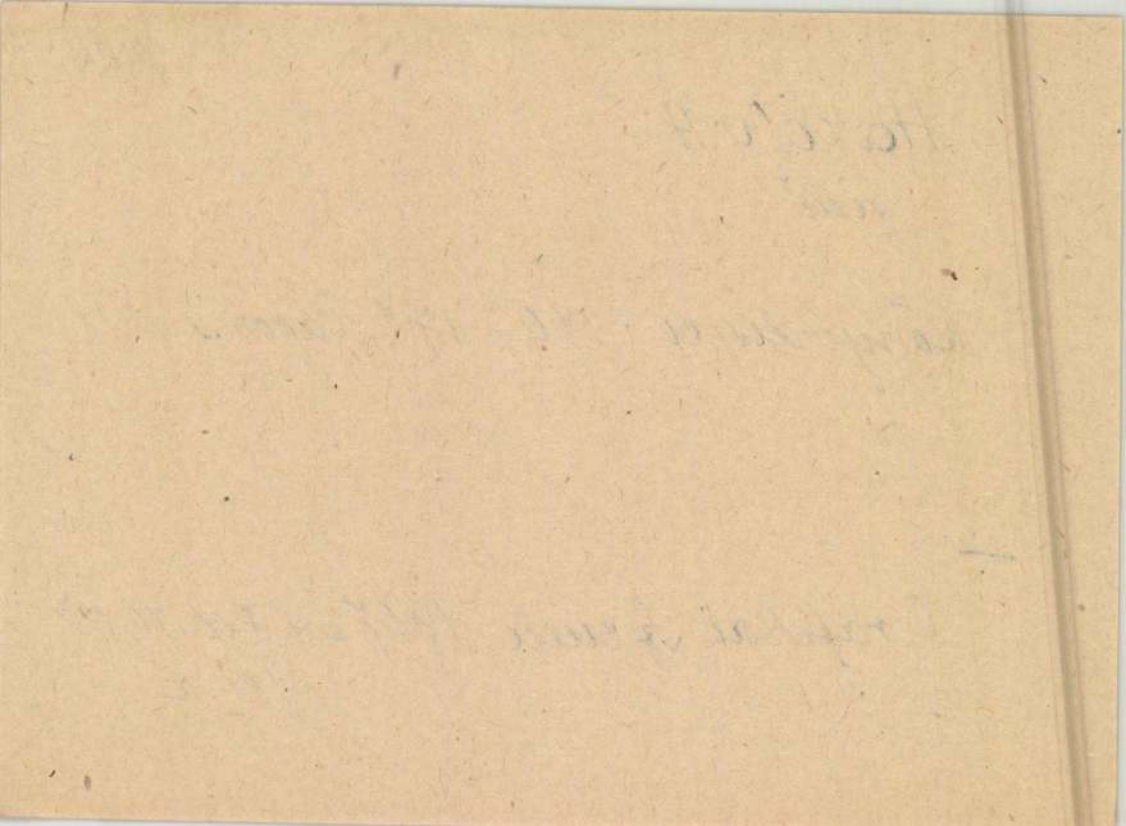


MOK

Hazay A  
festő

Könyvdiszei: 170, 171. lapon is 181l.

—  
Grafikai Szemle 1907 évf. 842 170, 171,  
181. l.



Haza y H.  
grafikus

rajzolta a bemutatott cikografiai  
klisik eredetijét a Fränkel és König pesti  
Könyvgrafikusok részére. Ábrák

— Ábrák, meliklélek

Grafikai Szemle 1905. évf. 27. 38 l.  
29 l. és 33 l.

1811

1811  
1811

1811  
1811

1811

1811

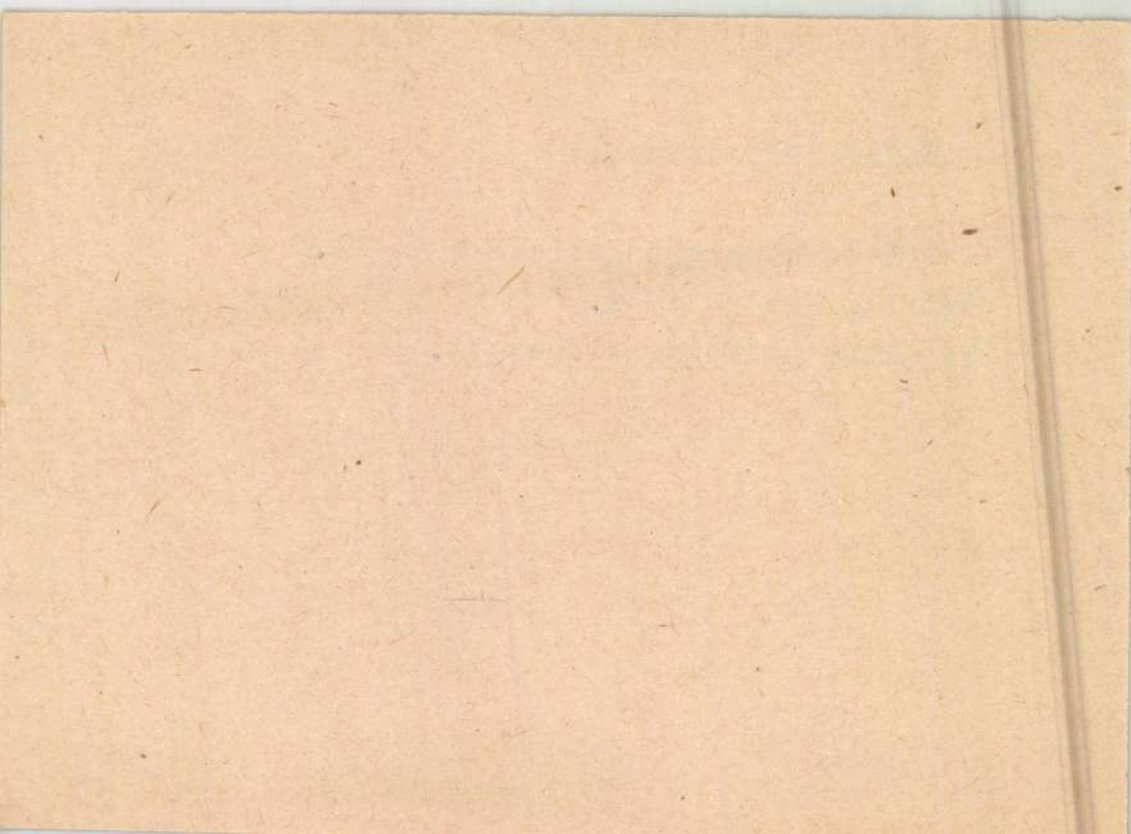
Hazainé, Réty Zsuzska

MDK

festő és szobrász kollektív kiáll.

Nemzeti Szalon 1938.

1955-ben külföldre távozott.



Hazainé Réty Zsuzska

MDK

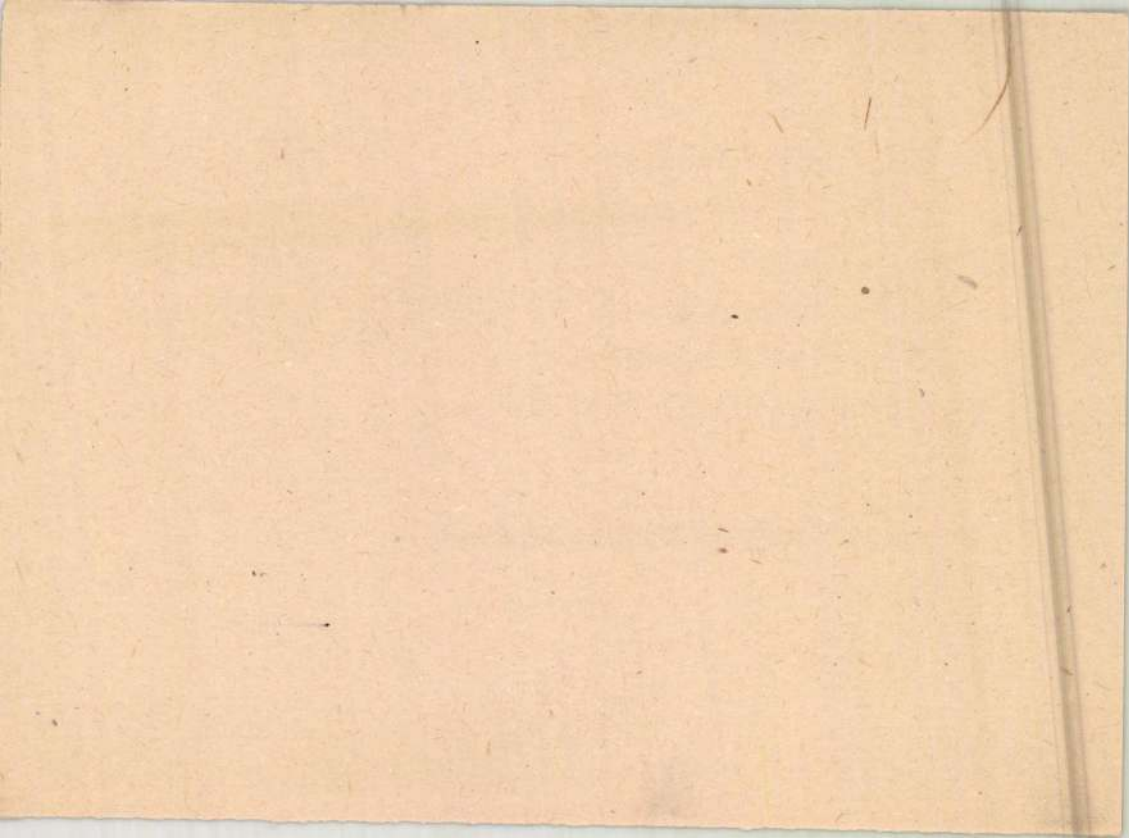
János apostol fa szobor

Madonna a gyermekkel fa szobor

Sirba tétel fém dmi

Királyok hódolatg fém dmi

Nemzeti szalon 1938. szept.-okt.





Hézainé Réty Zsuzska

MDK

Fa szobrok

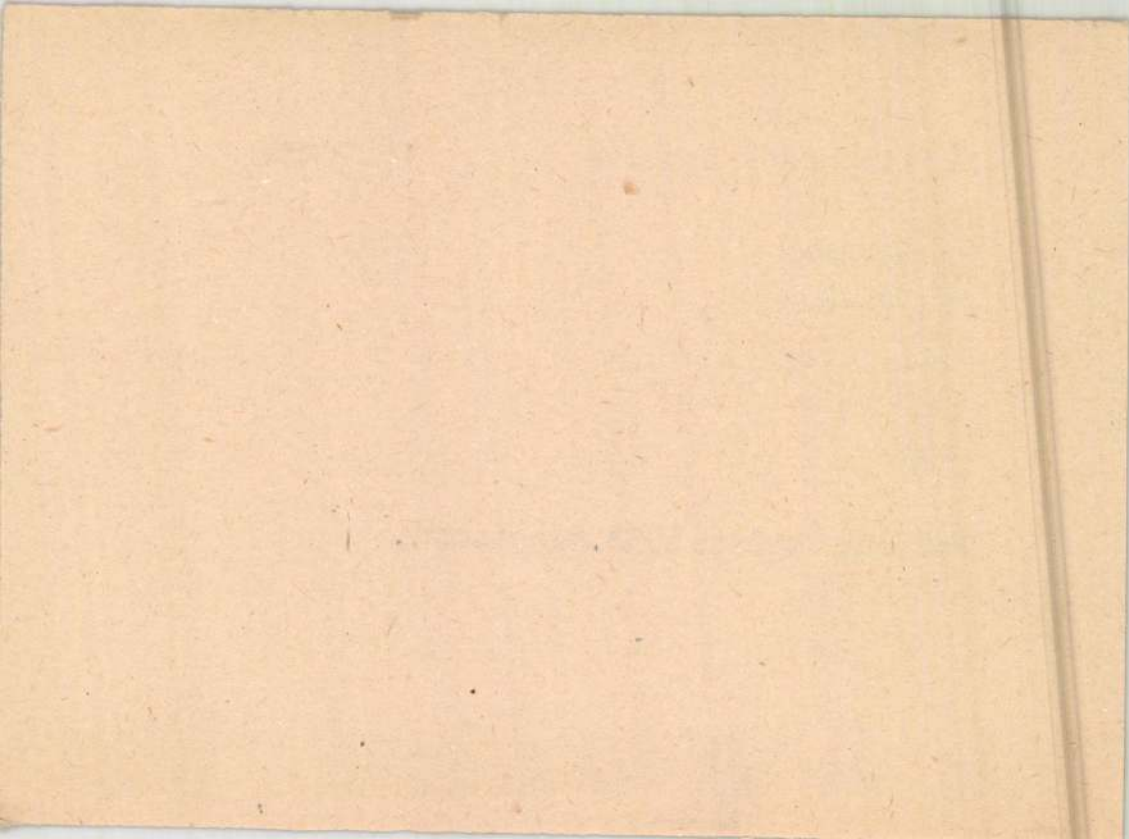
Szt Ferenc

Grál lovag

Szerzetes

Éva

Nemzeti Szalon 1938.szept.-okt.



to Flaray Esq<sup>s</sup>

my own dear

1.

Kerben myontatoh

280 l

NÉMET SZOBRÁSZ 1480 körül

*Nőalak* (deréknél elvágya)

Fa, mag. 50 cm.

MAGYAR SZOBRÁSZ 1480 körül

*Pikkelyes angyal*

(Töredékes.)

Fa, mag. 41 cm.

MAGYAR SZOBRÁSZ 1480 körül

*Keresztelő Szent János*

Fa, mag. 96 cm.

MAGYAR SZOBRÁSZ 1490 körül

*Szent férfi*

Fa, mag. 46 cm.

NÉMET SZOBRÁSZ 1490 körül

*Ecce homo*

Polikrom fadombormű, 64 × 55 cm.

NÉMET SZOBRÁSZ 1490 körül

*Mária halála*

Fa, 44 × 54 cm.

Az 1905-ös tűzvész alkalmából megrongálód

MAGYAR SZOBRÁSZ 1490 körül

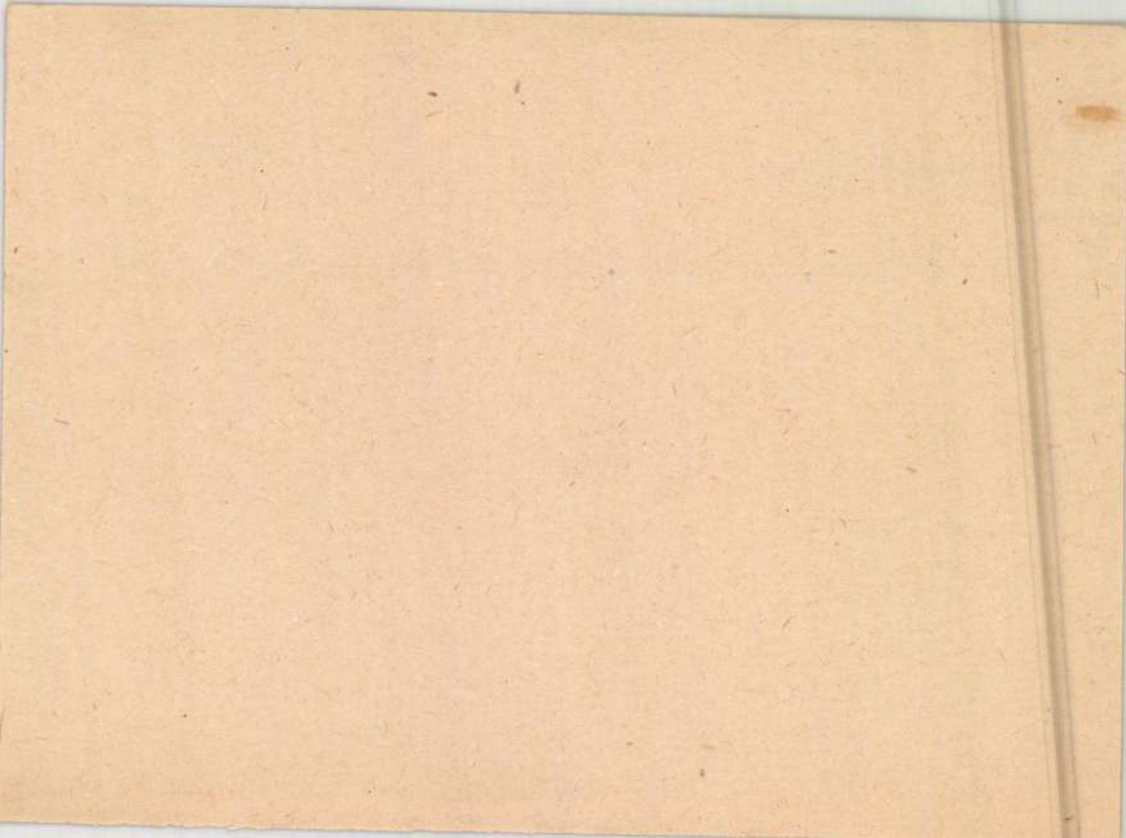
*Férfi mellszobor* (172. kép)

Márvány, mag. 31 cm.

Hazai Ilona

MDK

grafikus, Lásd: Gy. Szászné Hazai Ilona alatt.



Hazay István

1897-ben lett a m. iparműv. társulat  
rendes tagja.

Cikk:Hiv. Tudósítások

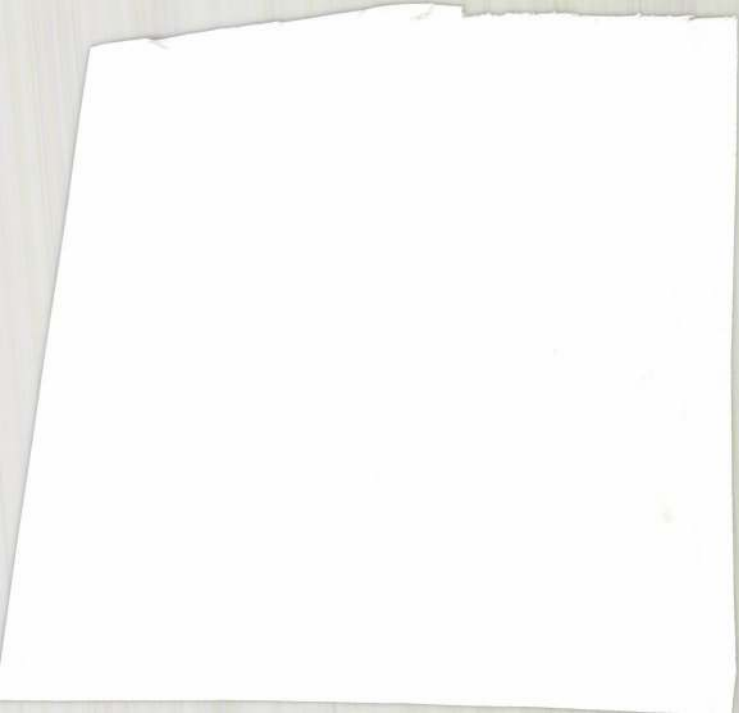
Magy. Iparművészet, 1897/98 416 l.

Heavy Laven



HÁZI ANDREA

Magyar Iparművészet az  
ezredfordulón 2003  
167 l.

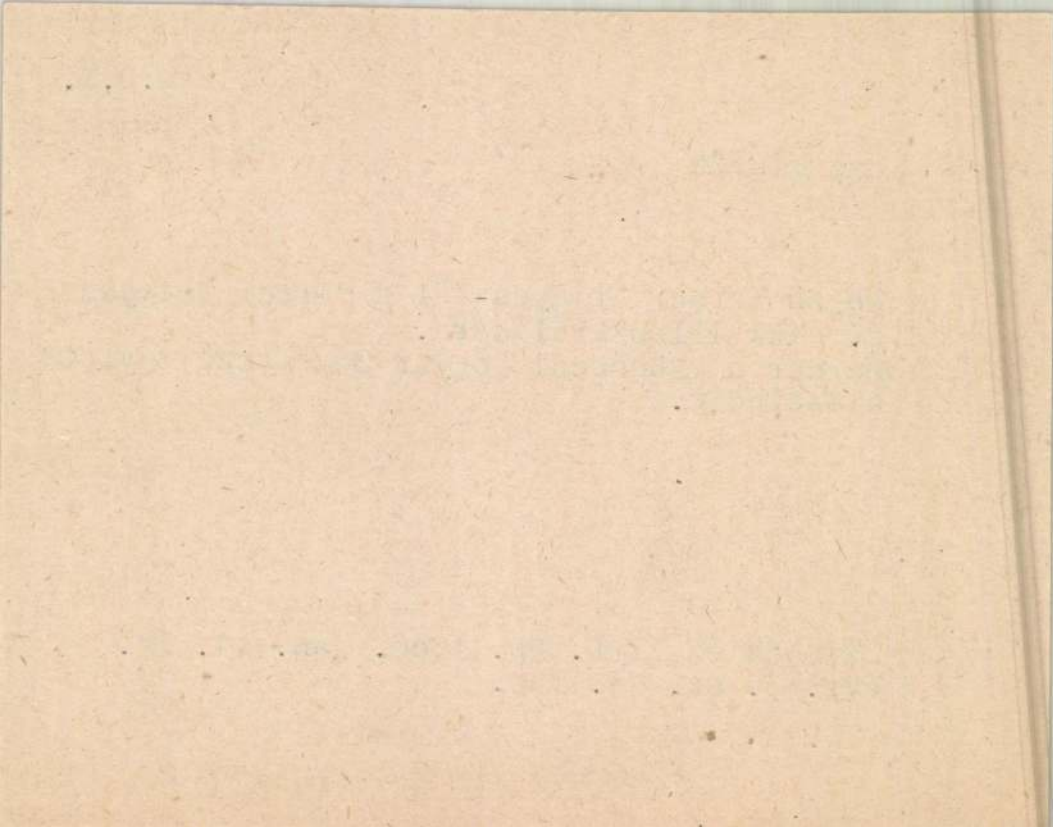


Ház Miklós

Rajza Werner Frigyes-ről a "Erner Frigyes"  
c. cikk illusztrálására.

Werner a "Müncheni Magyar Segélyező Egylet"  
diszelnöke.

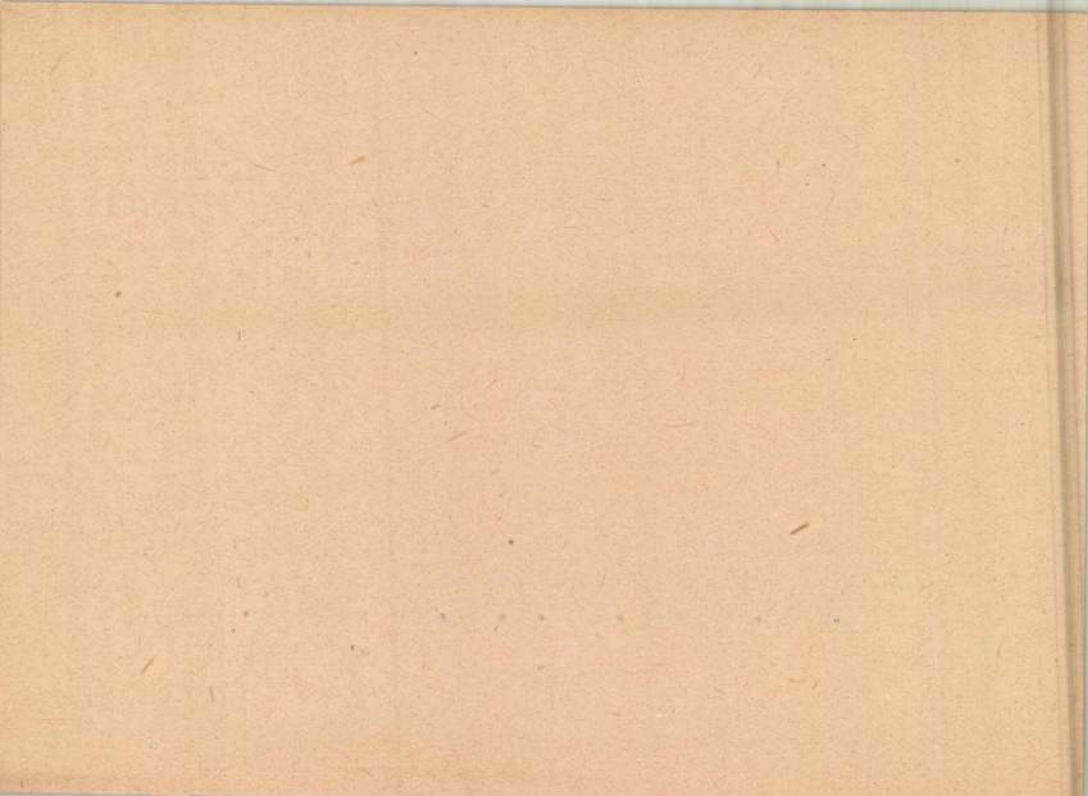
Színház és Élet. Bp. 1906. jan. 14. IV.  
évf. 3. sz. 44. lap.



Ház Miklós, rajzoló  
Kakas Márton munkatársa

"Minden generálist felköttetnék a béke olaj-  
ágár" /Kakas Márton 1904 márc.6./

Kertainé Friedrich Klára: Az 1905-ös orosz  
forradalom hírlapi grafikáinkba  
Műv.Ért.1956,V.évf.1.sz. 41, 45 l.



Ház Miklós , grafikus

A Kakas Márton munkatársa.

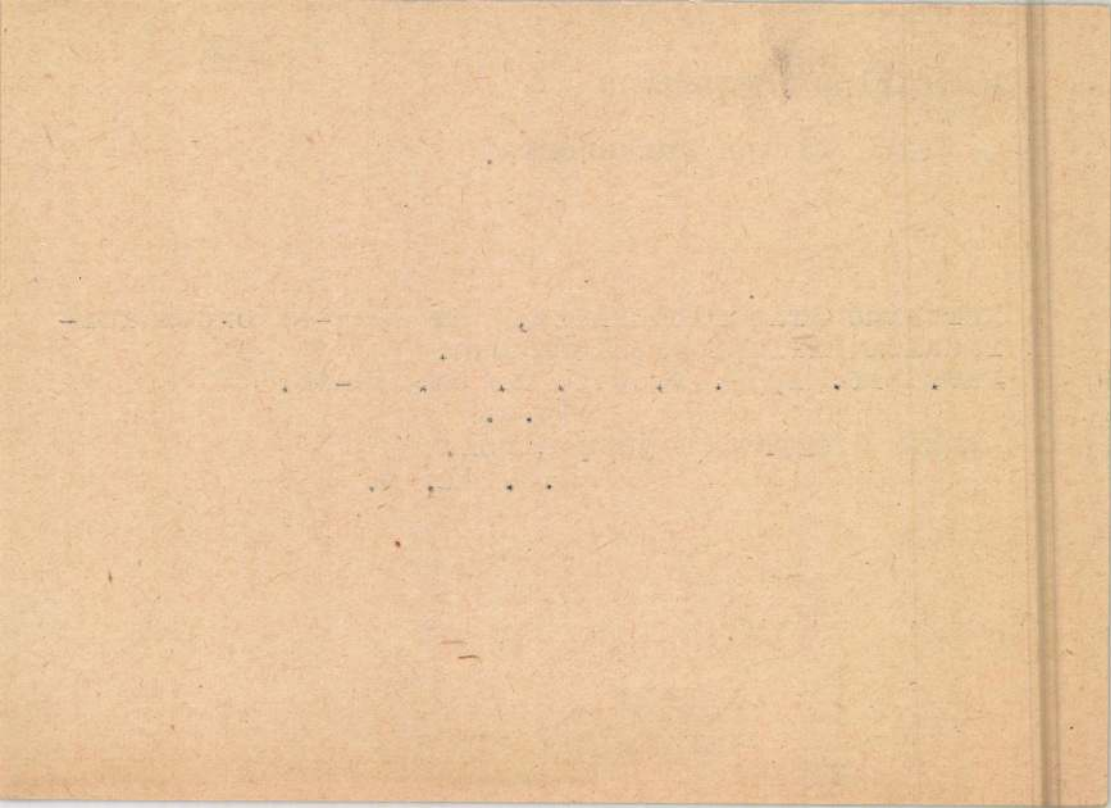
Kertainé Friedrich Klára, Az 1905-ös orosz forradalom hírlapi grafikáinkban.

Műv. Ért. 1956. V. évf. 1. sz. 39-46.

45.o.

Rajza a cárevics játékaikról.

U.o. 41. o.





HÁZ (VANDOR) Miklós, festő és  
grafikus. Zólyom 1883. A bpesti ipar-  
művészeti iskolában, azután München-  
ben Stucknál s végül Londonban  
László Fülöp-nél végezte tanulmányait.  
1912. Lipcsében és Münchenben ren-  
dezte első külön kiállításait s még  
ez évben a londoni kiállításon na-  
gyobb kollekczióval vett részt. 1913. a  
müncheni Glaspalastban rendezett,  
nagysikerű kiállítást s műveit ez év-  
ben a párizsi kritika is figyelemre  
mértatta. 1914. a New-York World c.  
lap rajzolójának szerzőtette s azóta  
Newyorkban működik.

S. G. F. 445-8

Fladvereg:

Turküstört.

2. Özei

Jóbb keret kellet

Aláírta: prof. ...  
páros ~~szó~~ galli ...

ja magas ...  
Lain kard log, III

a kép alatt:

szót

s legelőt körepi

Mall x J. 300

Hickar, az

4

L. címre

Haar dikels

Fests

1897-98.

Einisk 1930.83.1.

(Vandor - Haar)

John A. ...  
L

...

...

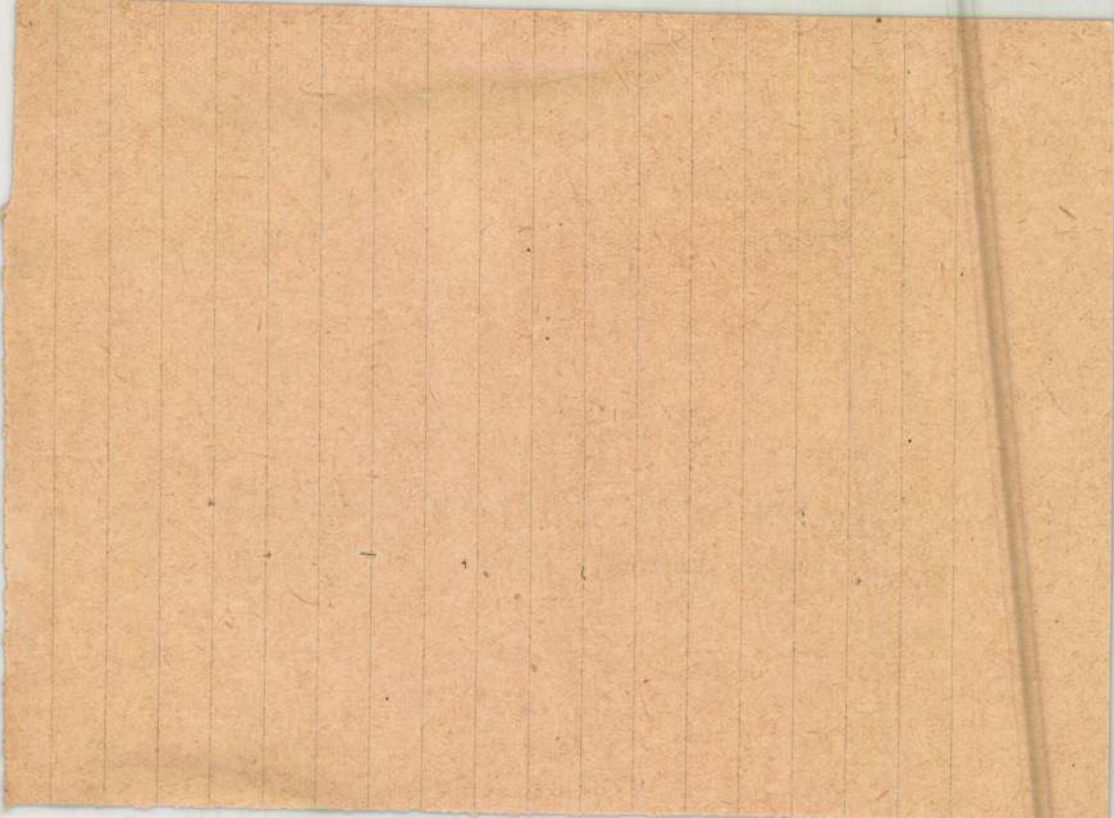
...

...

MDK

Héber József  
ebédkő

Györgyi: A keleti vásár iparművészete.  
Magy. Iparművészet, 1921. 35-38 l.



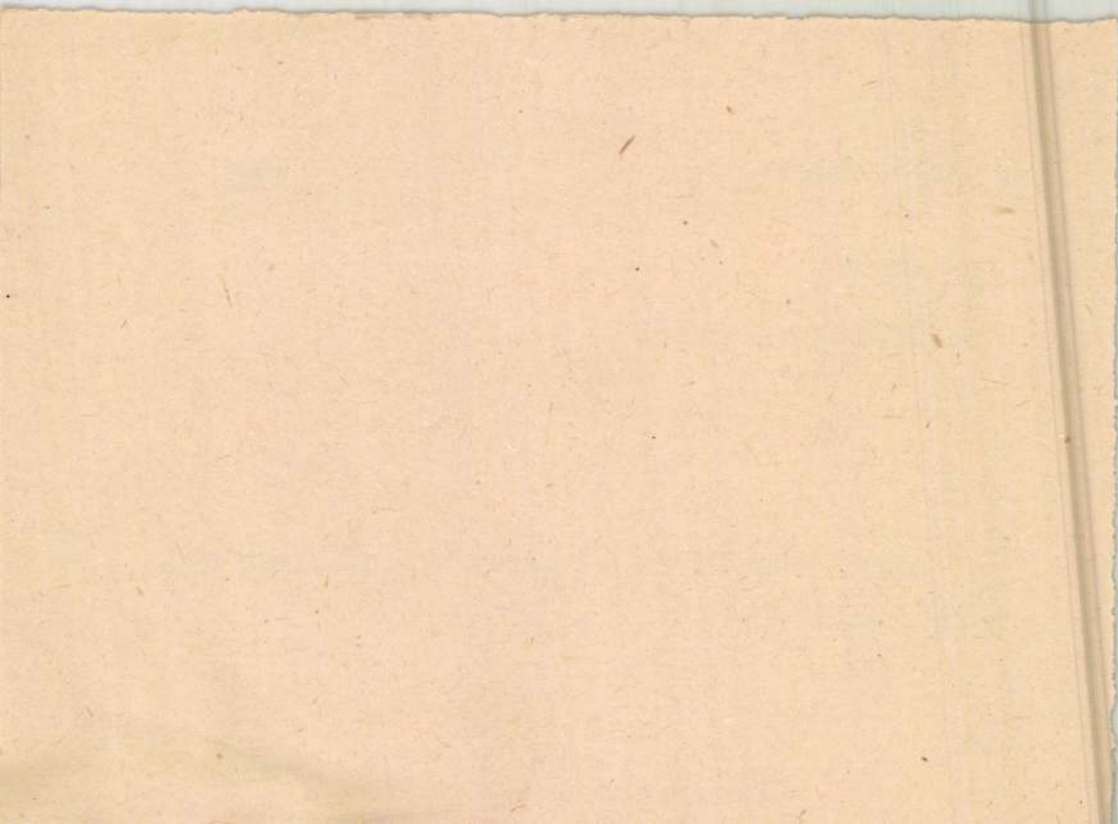
Héber Lajos

MDK

építész

A Kamara új tagja

A Magy. Mérnök és Építész Egylet Közlönye  
1933. 140.o.





MDK

Hebsthoffer Károly

II. Endre király

Az első magyar művészkiállítást a Pesti műegylet  
1840-ben rendezte. Művészet 1909. 405.1.

18

REPORT OF THE

COMMISSIONERS

OF THE LAND OFFICE  
IN RESPONSE TO A RESOLUTION PASSED BY THE HOUSE OF REPRESENTATIVES  
ON FEBRUARY 2, 1882

Flechengarten, Peter Ritter von

Graveur des Münzstätte Carlsburg,  
geboren 1778, gestorben 20. Juli 1856.

1802, 22. Sept. H. wird zum Graveur-  
diurnisten ernannt.

1806, 26. Febr. H. wird nach Frem-  
witz entsendet.

1811, 13. Nov. H. wird von Kremnitz  
nach Carlsburg versetzt.

1815, 31. August. H. wird von Carls-  
burg nach Chiklova versetzt.

1816, 16. Aug. H. wird angewiesen  
sich nach Carlsburg zu begeben.

1830, 29. Nov. H. wird zum Graveur-  
adjuncten mit 450fl Gehalt und  
freier Wohnung für Carlsburg er-  
nannt.

1841, 24. Juni. H. wird Minegraveur  
in Carlsburg mit 550fl Gehalt und  
Naturquartier.

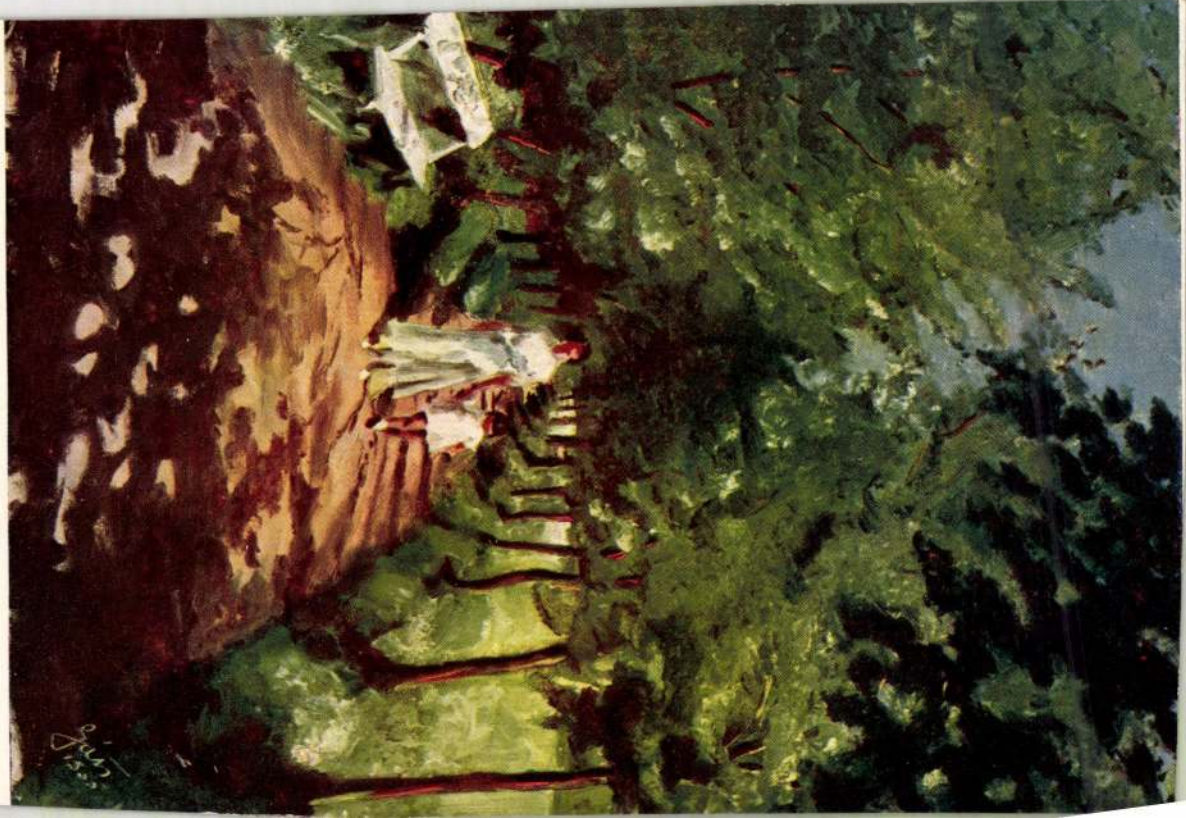
Naturmünzen IV, 1263. 1.

Massachusetts. June 21. V. 187

Fleckenarten Peter  
ciensis Gulapchani

laad

Lepimäe  
1940. 14. 1.



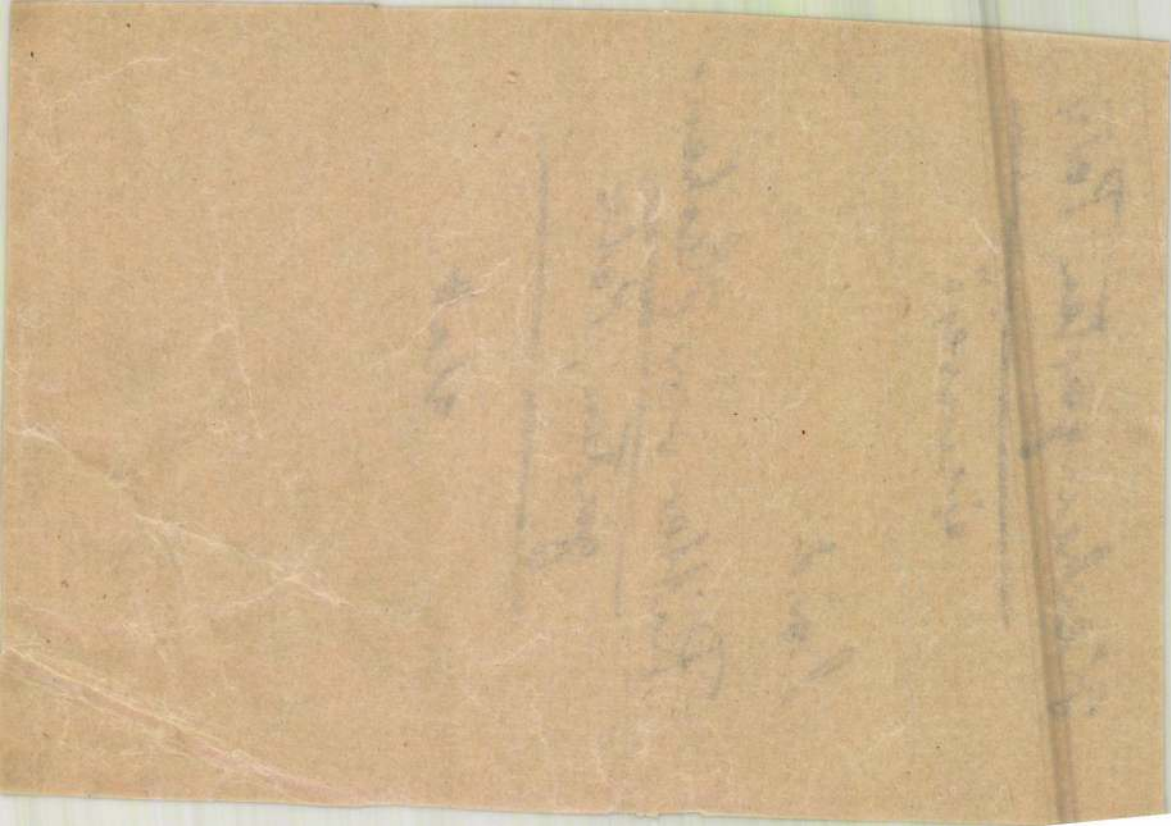
Flechengarten Peter

eremvög

loid

Ritter von Flechen-  
garten, Peter

alatt.



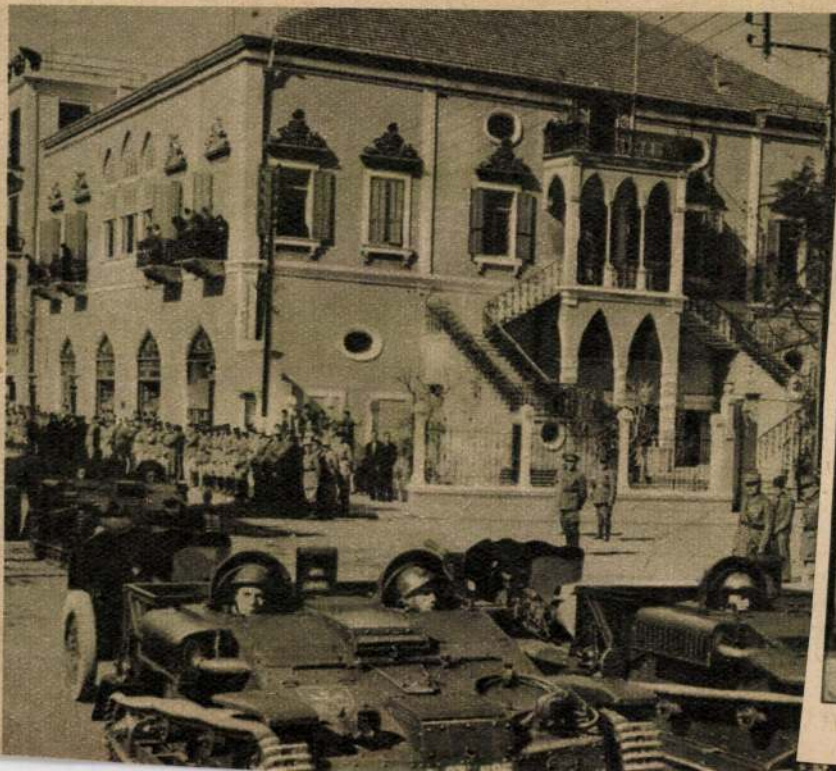


Képes Vasárnap, 1941. júni. 20



Hecht's Window (2)

városi Mátyás-templomban vasárnap avatták fel a szegedi ellenforradalmárok nemzetmentő és országépítő tevékenységét megőrkítő emléktáblát.



A szeged-alsón

IGNATZ H E C H L I N G E R , textilfestőmester

-----

HAUPT LADEN BUCH.-Eines Ehrsamem Handwerks Deren Kais:  
Königl: PRIVILEGIERT Bürgerlichen Schön und Schwartzfär-  
bern in der Königlichen Freyen Stadt Pressburg.

Név:.- 340.- Herr IGNATZ H E C H L I N G E R

Felvétel ideje: 1817. 15. Sept.

Hová vették fel: Janosházá, /Jánosháza/. 160.old

DOMONKOS OTTÓ: Magyarországi festőcéhek I. A tex-  
tilfestés első nyomai 101. old

ARRABONA, A Xantus János Múz. Évkönyve, 16. Győr,  
1974

IGNAATZ

T. 6067.

lkedő sziklán van a vár, tövében  
egerősített város terül el, mely  
ötérben a tábori sátrakon innen  
ig hegyek látszanak. Felirata fő-

: 11 cm.  
rieg, Augspurg 1665.

Heber Lajos

epitói

tril. Budapest 1902

Bejegyző hivataloknál 1927

Magyarországon 205 f.



Zeiler'says

Spel. epiteni Spert.

Spil. 1902

1932. apr. 1 - 1st a

Spert, Meiriothi Rauriana

taqfa

MMÉEKÛ

1932. 88. P.



Mad  
Falk  
Pa,  
1494  
Fried  
ban,  
A B

PIN  
Mald  
dunn  
Pa,



Walter Lays

---

Spitzer

1  
Erbsen - Boden

---

211.0.

63° Anno

N. ....

# L'ECO DELLA STAMPA

(L'Argo della Stampa: 1912 - L'Informatore della Stampa: 1947)

UFFICIO DI RITAGLI DA GIORNALI E RIVISTE  
FONDATO NEL 1901 - C.C.I. MILANO N. 77394

**Direttori: Umberto e Ignazio Frugiuole**

VIA GIUSEPPE COMPAGNONI, 28

**MILANO**

Telefono 723.333

Casella Postale 3549 - Telegr.: Ecostampa-Milano  
Conto Corrente Postale 3/2674

LEGGASI A TERGO

LEGGASI A TERGO

1021

*Susan Hazai*

MESSAGGERO VENETO-LIGURIE

1021

*pl. Trieste*  
**10 NOV. 1957**

## Susan Hazai esporrà alla sala d'arte Russo

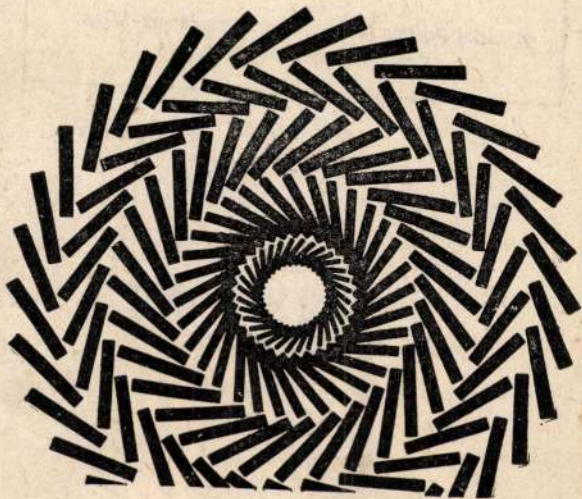
La sala d'arte Russo della galleria Rossoni ospiterà dal 15 al 30 corrente una mostra di Susan Hazai, che comprenderà dodici opere, oltre a disegni e incisioni. Susan Hazai ha studiato all'accademia di Budapest e ha esposto in Ungheria e in altri Paesi europei prima della guerra. Dal 1955 vive in Austria. L'inaugurazione è fissata per mercoledì alle 18.

Si prova l'Edipo re

# olivetti

## Macchine per scrivere elettriche

Per un intenso lavoro,  
per un elevato numero di copie.  
L'energia di un servomotore  
risparmia fatica,  
aumenta il rendimento.



e  
r-  
o  
i,  
o,  
o-  
n-  
li  
ni

mann Oberti, pa  
maestro di Von Br  
Le dichiarazioni di  
ordinario interesse;  
di essere assolutame  
volanti esistono e  
una tecnica molto p

MDK

Br. Hazainé, festő, szobr.

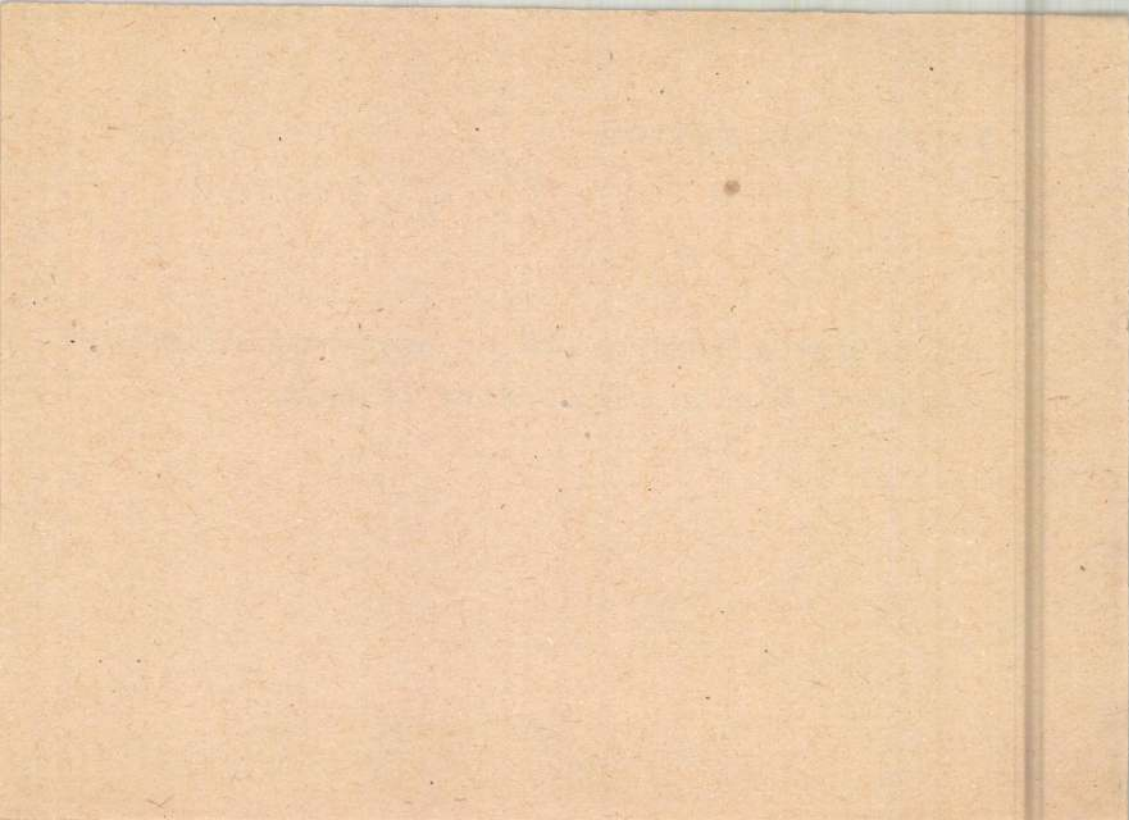
d.m: A N.Szal. kiállítása. Magyarország 1938.  
szept. 18. 9. l.



Hazainé Réty Zsuzska

MDK

Ybl Ervin: A Nemzeti Szalon csoportkiállítása.  
Budapesti Hirlap 1938./ dátum levágva/

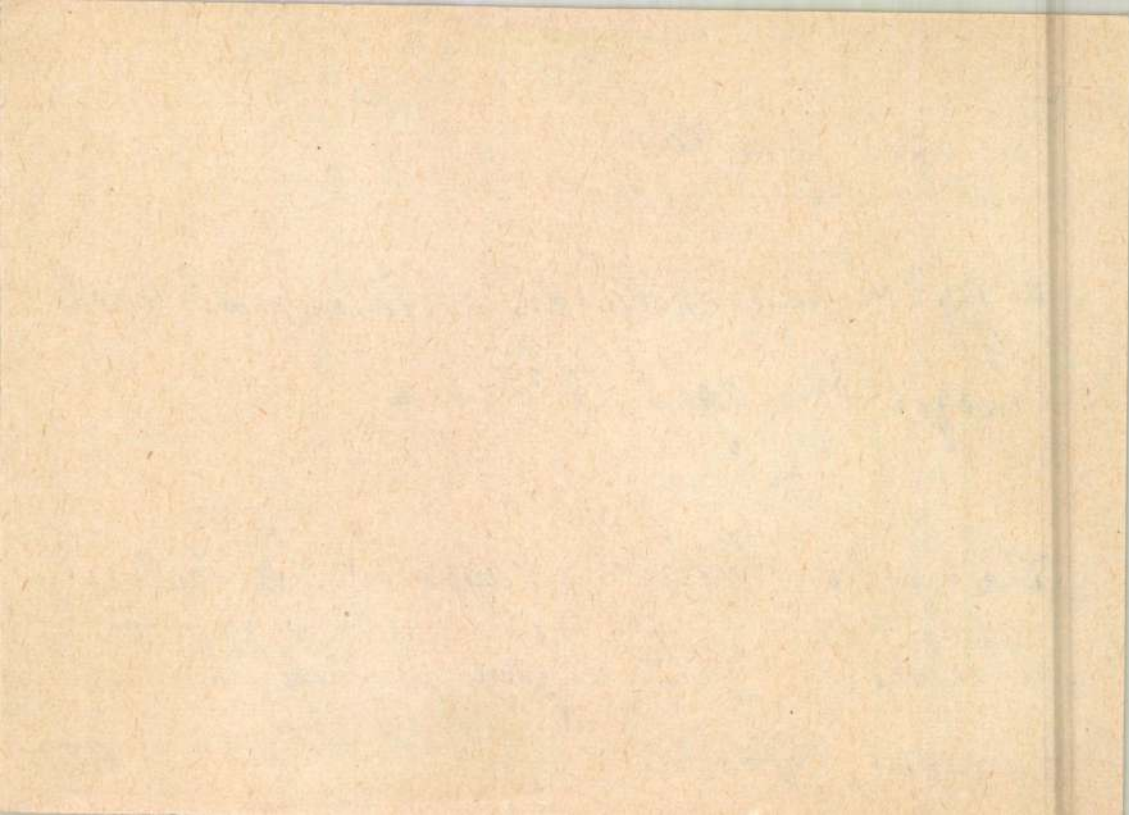




Stózas János

a győri rajziskolában aratás mesterségnek  
képezte ki magát 1992-ben.

Lakócsai Hechrig: Magyarországi bútor-  
művészet a 18-19 század fordulóján,  
Budapest, 1972



MDL

br. Hazainé Réty Zsuzska

Dunaparti részlet, of.

Zarándokok, of.

Pirosruhás leány, of.

89.csop.kiáll. N.Szal. 1938.szept.

8-9.1.

MISSOURI BOTANICAL GARDEN

GEORGE ENGELMANN PAPERS

1846-1852

MISSOURI BOTANICAL GARDEN

MISSOURI BOTANICAL GARDEN

MDL

**br. Hazainé Réty Zsuzska**

Három királyok, temp.

Utolsó vacsora, temp.

"Mennyből az angyal", temp.

Tájrészlet, paszt.

**89.csop.kiáll. N.Szal. 1938.szept.**

**8-9.1.**

100

Dr. Lawrence H. ...

...

...

...

...

39. Aug. 1938. ...

MDL

**br. Hazainé Réty Zsuzska**

Lugano I., Paszt.

" II. "

Luzern I. "

" II. "

**89. csop. kiáll. N. Szal. 1938. szept.**

**8-9.1.**

111

By Reading 1877

...

...

...

By George H. ... 1877



MDL

**br. Hazainé Réty Zsuzska**

Fák, paszt.

Ködös reggel, paszt.

Kilátás a Gabányi padról, paszt.

**89.csoport.kiáll. N.Szal. 1938.szept.**

**8-9.1.**

Dr. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

MDL

**br. Hazainé Réty Zsuzska**

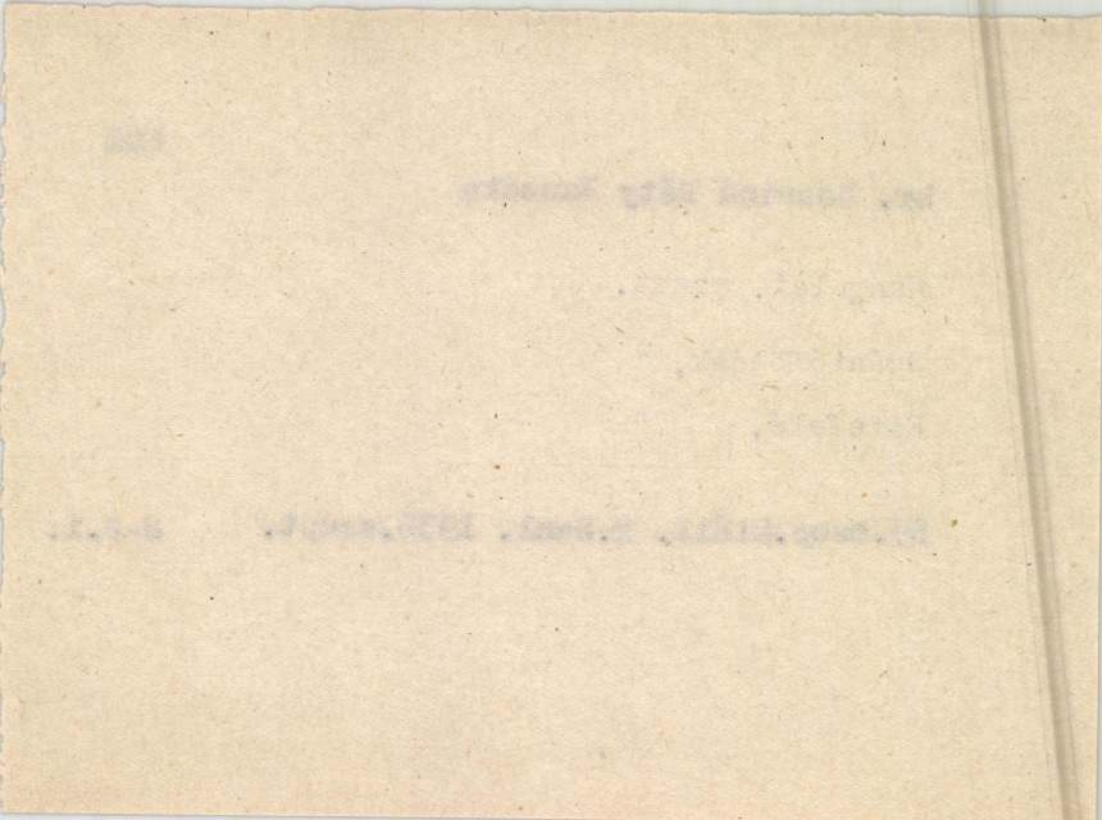
Hangulat, paszt.

Szántóföldek, "

Estefelé, "

**89.csof.kiáll. N.Szal. 1938.szept.**

**8-9.1.**



MDL

**br. Hazaíné Réty Zsuzsika**

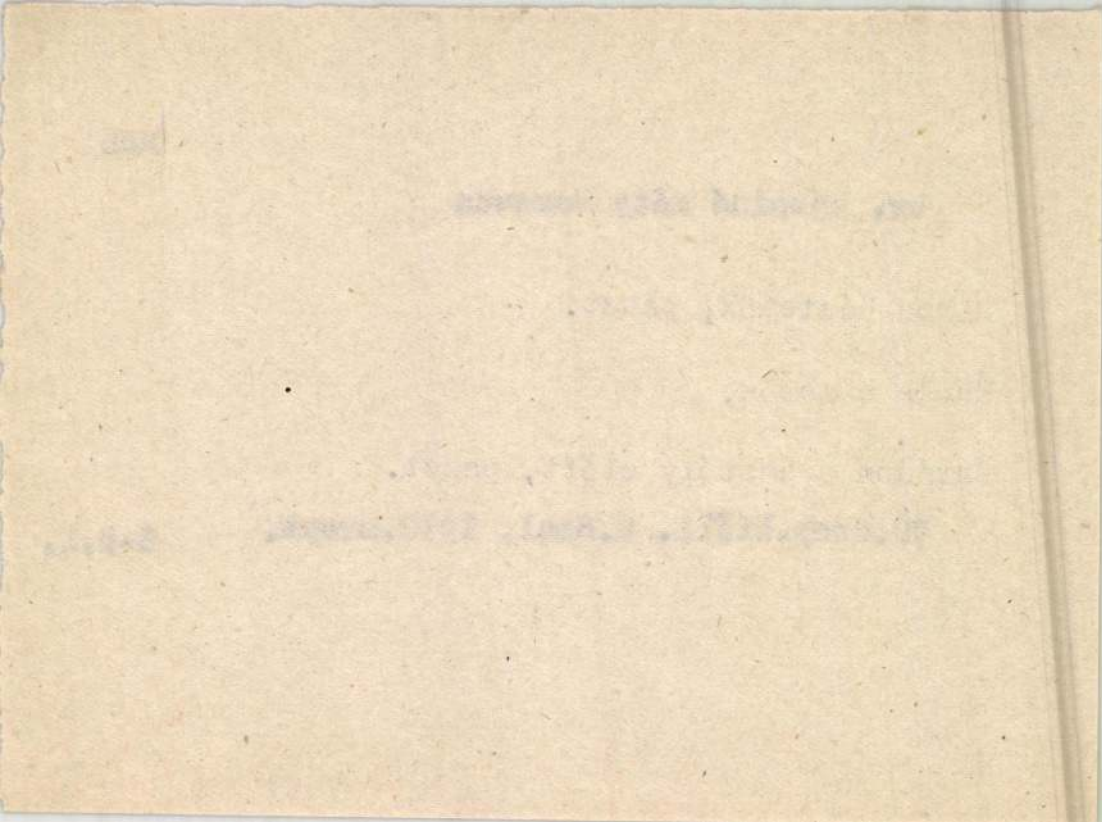
Piros háztetők, paszt.

Munka a mezőn, "

Parádon a kastély előtt, paszt.

**89.csoport.kiáll. N.Szal. 1938.szept.**

**8-9.1.**



MDK

br. Hazainé Réty Zsuzska

Parádi parkrészlet, paszt.

Szent Terenc, fa

Grál lovag, fa

89.csop.kiáll. N.Szal. 1938.szept.

8-9. 1.

12. 10. 1930

13. 11. 1930

14. 12. 1930

15. 1. 1931

16. 2. 1931



MDK

br. Hazainé Réty Zsuzska

Szerzetes, fa

Éva, fa

János apostol, fa

89.csop.kiáll. N.Szal. 1938.szept.

8-9. 1.

100

Dr. Richard Harry Washburn

Director

U.S. Geological Survey

U.S. Geological Survey, R. Washburn, 1955. 100-100

MDK

**br. Hazainé Réty Zsuzska**

Madonna gyermekkel, fa

Sírbatétel, fémdombormű

Királyok hódolata, fémdombormű

**89.csoport.kiáll. N.Szal. 1938.szept.**

**8-9. 1.**

Dr. Harold Kelly, Director

National Bureau of Standards

Department of Commerce

Washington, D. C.

8-9-54

Dr. Kelly, Director, National Bureau of Standards

① Haray Mark  
Myomdm

l.

Rottenmyomdm  
280 l.

—Ó: Az esztergomi Hercegrimási képtár.  
Magyar Korona, III., 1879., 20. szám. —  
Z.: Az esztergomi érseki képtár leírása. Új  
Magyar Sion, XVI., 1885., 676. l. — Masz-  
laghy II., 47—48. szám. — Gerevich PA,  
233. l. (Scarsellino.)

**SCHIAVONE, ANDREA** (velencei festő,  
1522—1563 körül)

*Krisztus Pilátus előtt*

Vászon, olaj, 124 × 200 cm.

Közeli változata a párisi Louvrebán.

Gerevich: Az Újság, 1916. júl. 20. 3. lap.  
(Schiavone.) — Lepold—Homor 97. l. —  
Gerevich PA, 238. l. (Schiavone.) — Le-  
pold—Lippay 55. l.

**SCHIAVONE, GREGORIO** (pádúai festő,  
működött 1440—1470 között)

*Madonna angyalokkal, Sz Ferencel és Sienai  
Sz Bernardinnal.*

Fa, tempera, 47 × 34 cm.

A Bertinelli-gyűjteményből.

Z.: Az esztergomi érseki képtár leírása. Új  
Magyar Sion, XVI., 1885., 677. l. — Masz-  
laghy II., 86. szám. — Lepold—Lippay 55. l.

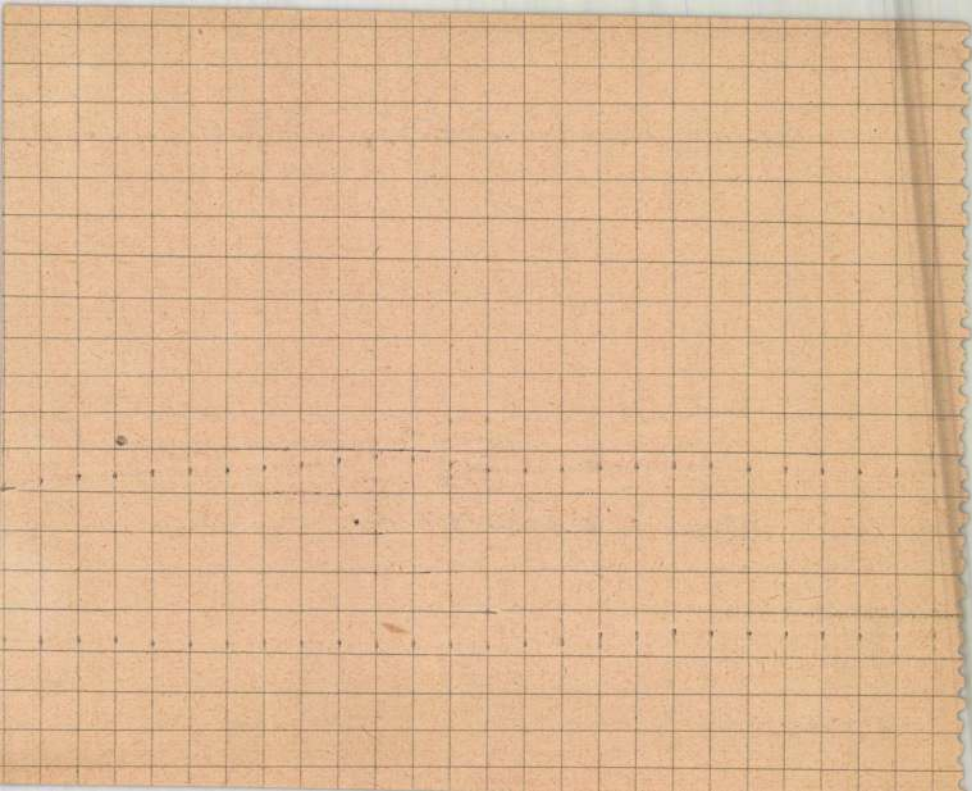
**SIENAI FESTŐ, XIV. század**

Triptichon. Középen: *Madonna Jézussal és két  
szent nővel.* Szárnyakon felül: *Angyali üdvözlés,*  
alattuk baloldalt: *Remete Sz Antal és Sz Lőrinc,*  
jobbról: *Sz Pál és Assisi Sz Ferenc.* Alul: *Ave  
Maria Gratia Plena.*

(7) Magyarország művészeti topográfiája.

Hazafy Árpád szobrász, +1945 máj. 1.

Rónai Mária jegyzete.





Dr. Flaxay Róza  
nyomdair

h.  
Reiter's nyomtatott  
280 l.



120. kép. Signorelli követője: Szent Sebestyén  
vértanúsága.

(7\*)

⊕

Haray Velius  
Kuzumdan

l.

Kartemyom kat 54

280. l.



118. kép. Sienai festő, XIV. sz.: Krisztus létrán  
a keresztre megy.

Fa, tempera,  $76.5 \times 30.5$  cm.  
Hátoldalon festés nyomai.

**SIENAI FESTŐ, XV. század eleje**  
*Remeték élete* (119. kép)

Fa, tempera,  $78 \times 82$  cm.  
A Bertinelli-gyűjteményből.

Hazayné, Réty Zsuska

Zarándokok, olaj

Feltámadás, olaj

Szent Ferenc, "

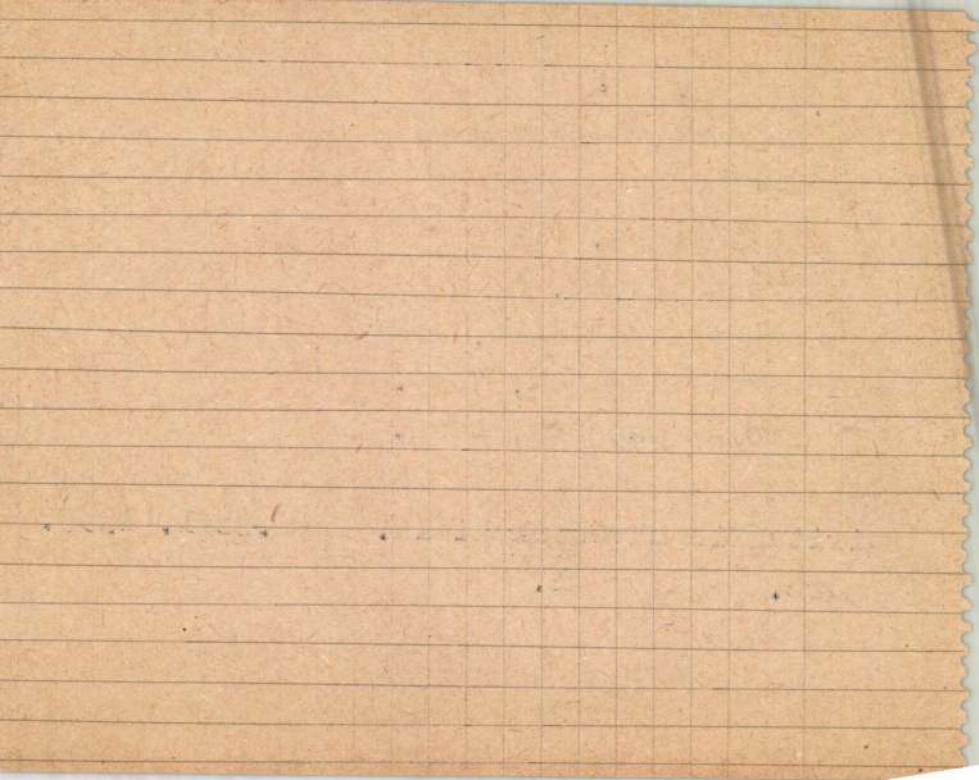
Angyali üdvözlét, olaj

Három királyok, temp.

Utolsó vacsora, temp.

Spirituális művészek kiáll. Nemz.Szal. 1939.

márc. 9-10 1.



Hazayné Réty Zsuska

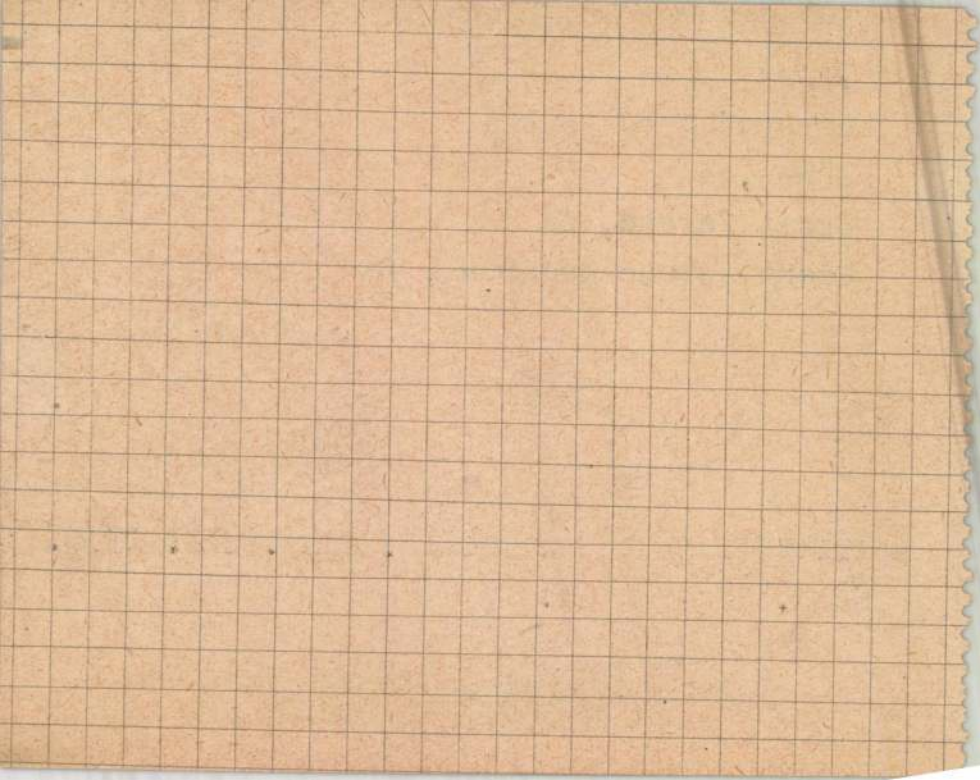
János, fa

Szent Ferenc, fa

Szent Ferenc madárral, fa

Spirituális művészek kiáll. Nemz.Szal. 1939.

márc. 9-10 1.





MDK

Hazayné, Réty Zsuska

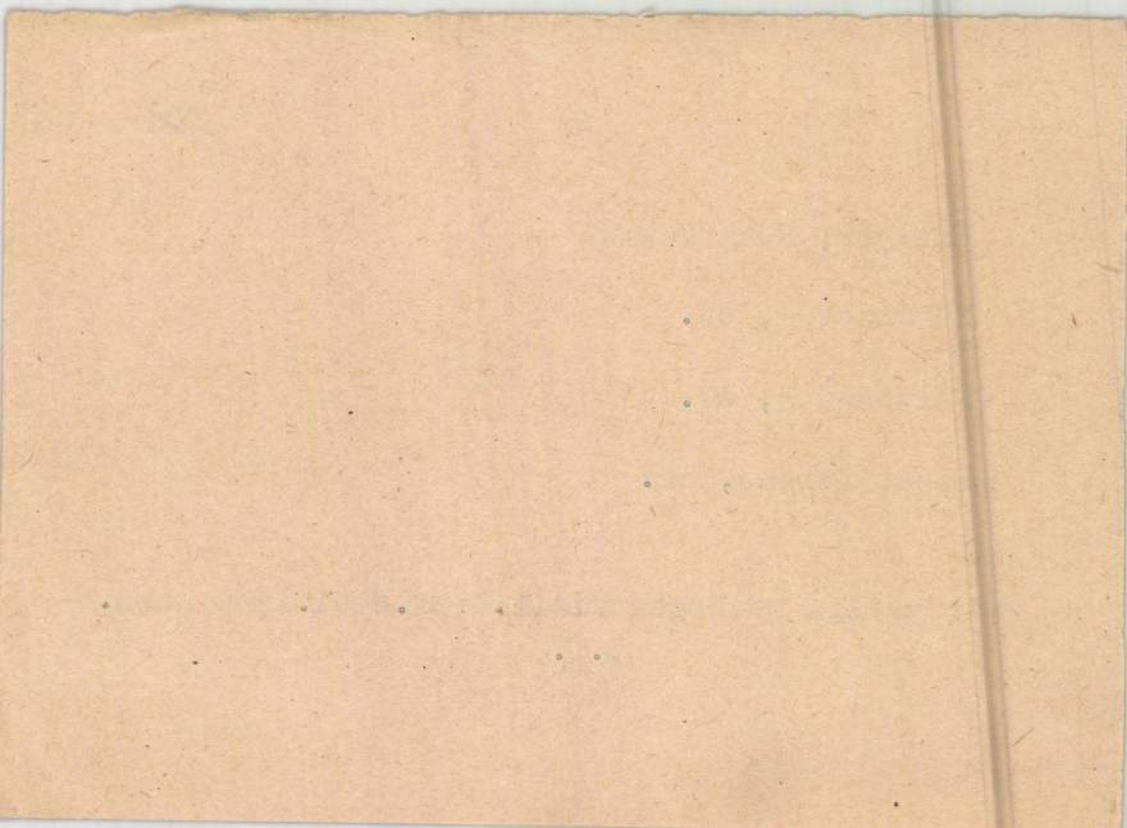
Zarándokok, of.

Feltámadás, of.

Szent Ferenc, of.

Spirituális művészek kiáll. Nemz. Szal. 1939 márc.

9.1.



MDK

Hazayné, Réty Zsuszka

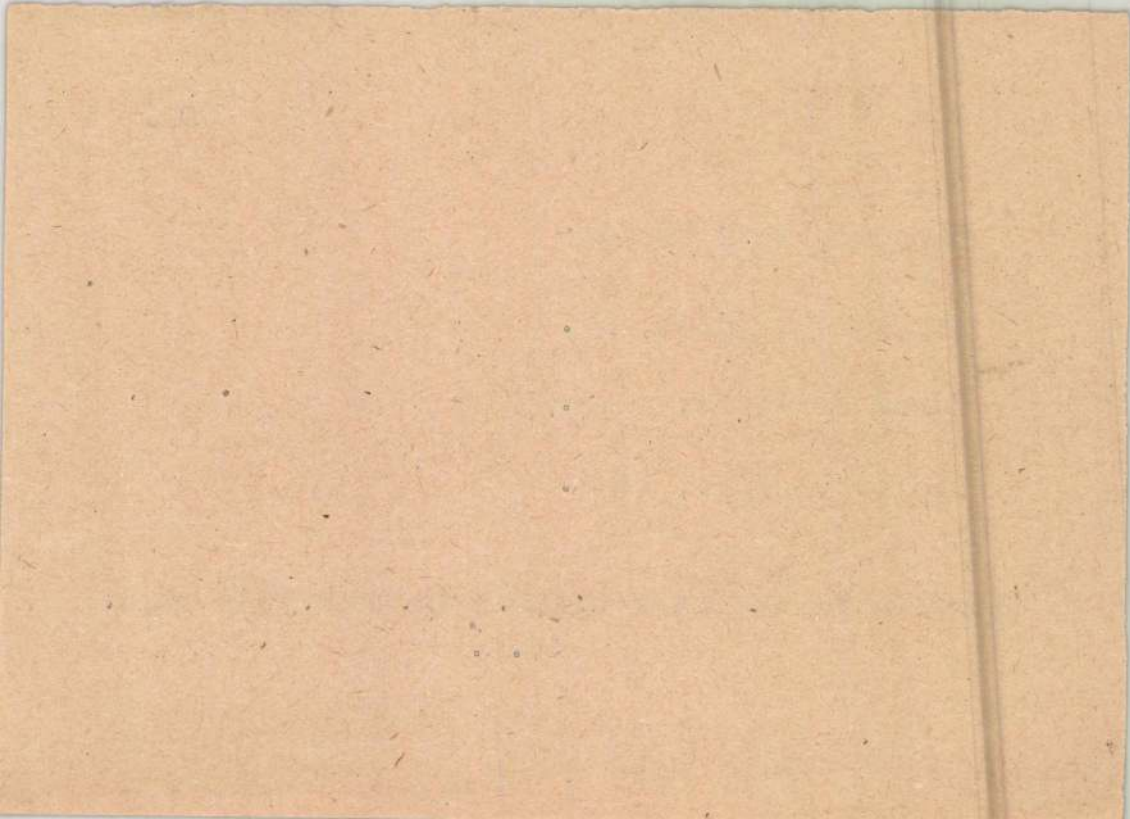
Angyali üdvözlét, of.

Három királyok, temp.

Utolsó vacsora, temp.

Spirituális művészek kiáll. Nemz. Szal. 1939 márc.

10.1.



MDK

Hazayné, Réty Zsuska

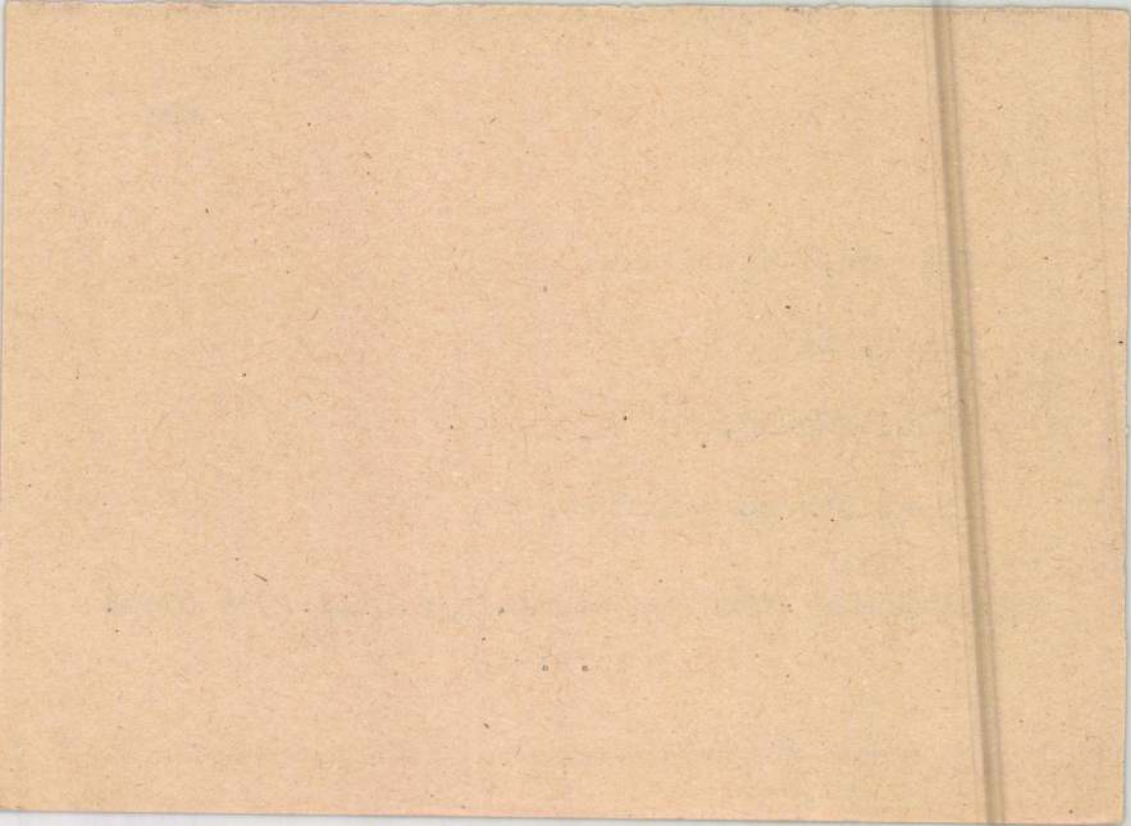
János, fa

Szent Ferenc, fa

Szent Ferenc madárral, fa

**Spirituális művészek kiáll.Nemz.Szal.1939 márc.**

10.1.



MDK

br. Hazayné Réthy Zsuzska

-m-: Csopkiáll a N.Szal.ban. Pesti Napló, 1938.

szept. 18. 17. l.

• Csak a Léddé v1gyó  
Ne, osztán 1gy megnov

mosém.



Hazayné, Réty Zsuzska

MDK

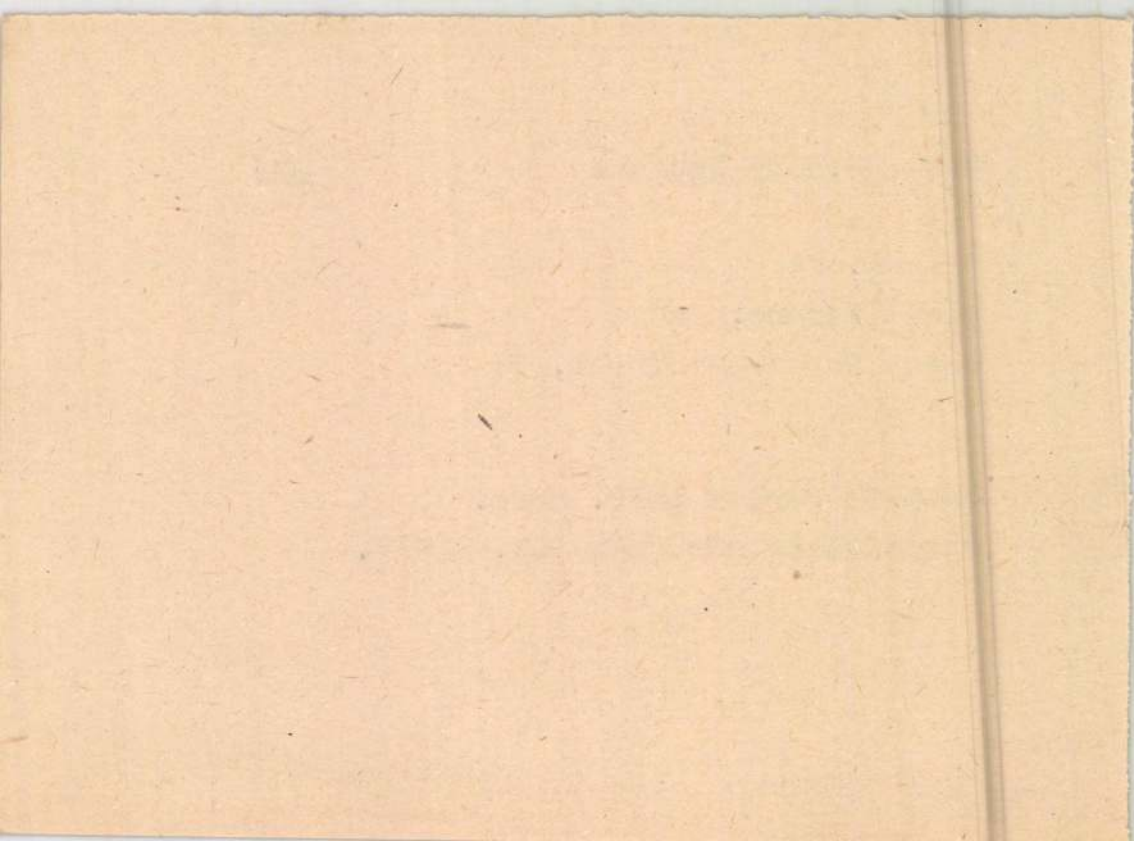
János, fa

Szent Ferenc, fa

Szent Ferenc madárral, fa

Nemzeti Szalon 1939. márc.

Spirituális művészek jub. kiáll.



Hazayné, Réty Zsuzska

MDK

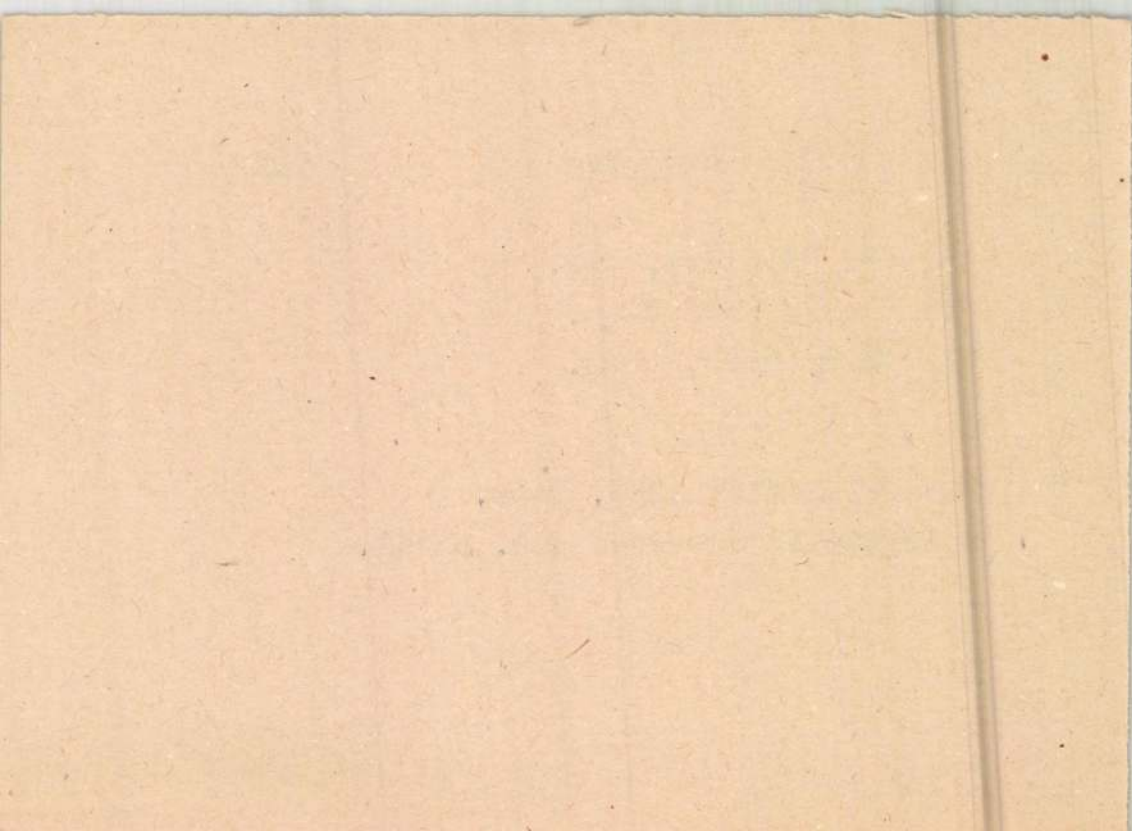
Angyali üdvözlet, elf.

Három királyok, temp.

Utolsó vacsora, temp.

Nemzeti Szalon 1939. márc.

Spirituális művészek jub. kiáll.



Hazayné, Réty Zsuzska

MDK

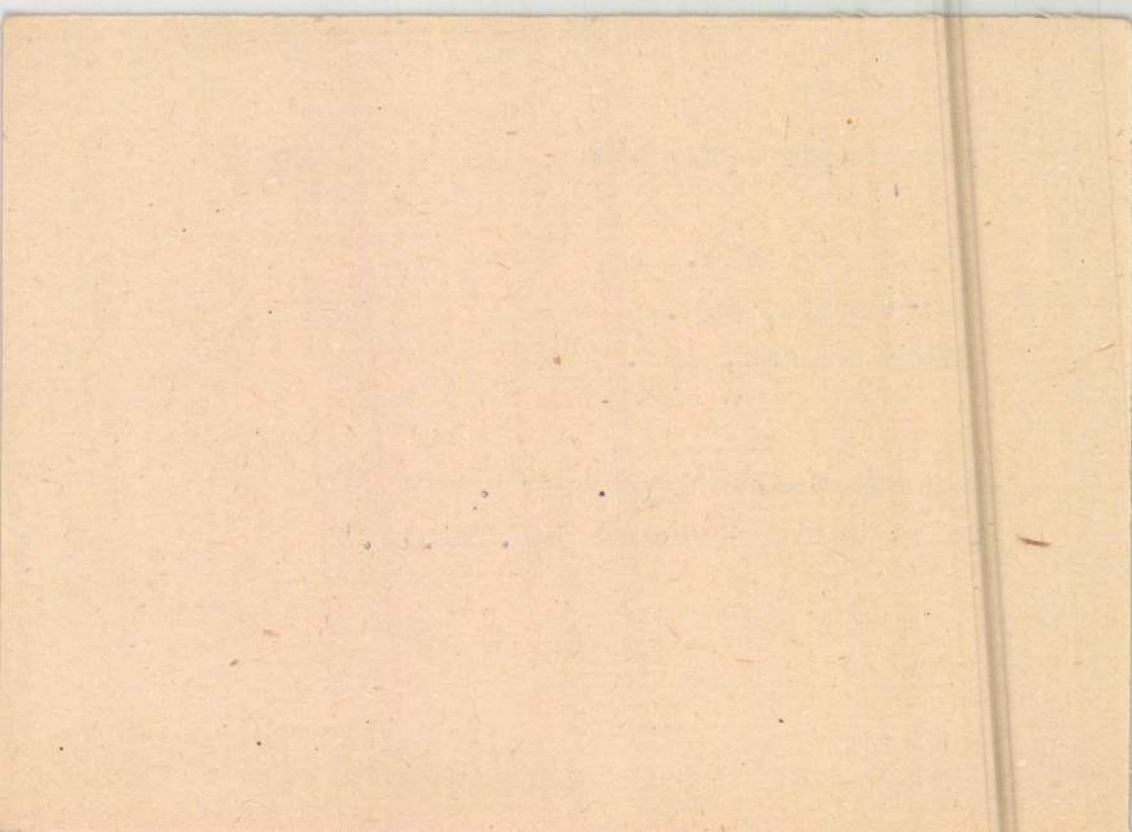
Zarándokok olf.

Feltámadás, olf.

Szent Ferenc, olf.

Nemzeti Szalon 1939. márc.

Spirituális művészek jub. kiáll.



Hazainé Réty Zsuzska

MDK

pasztellek

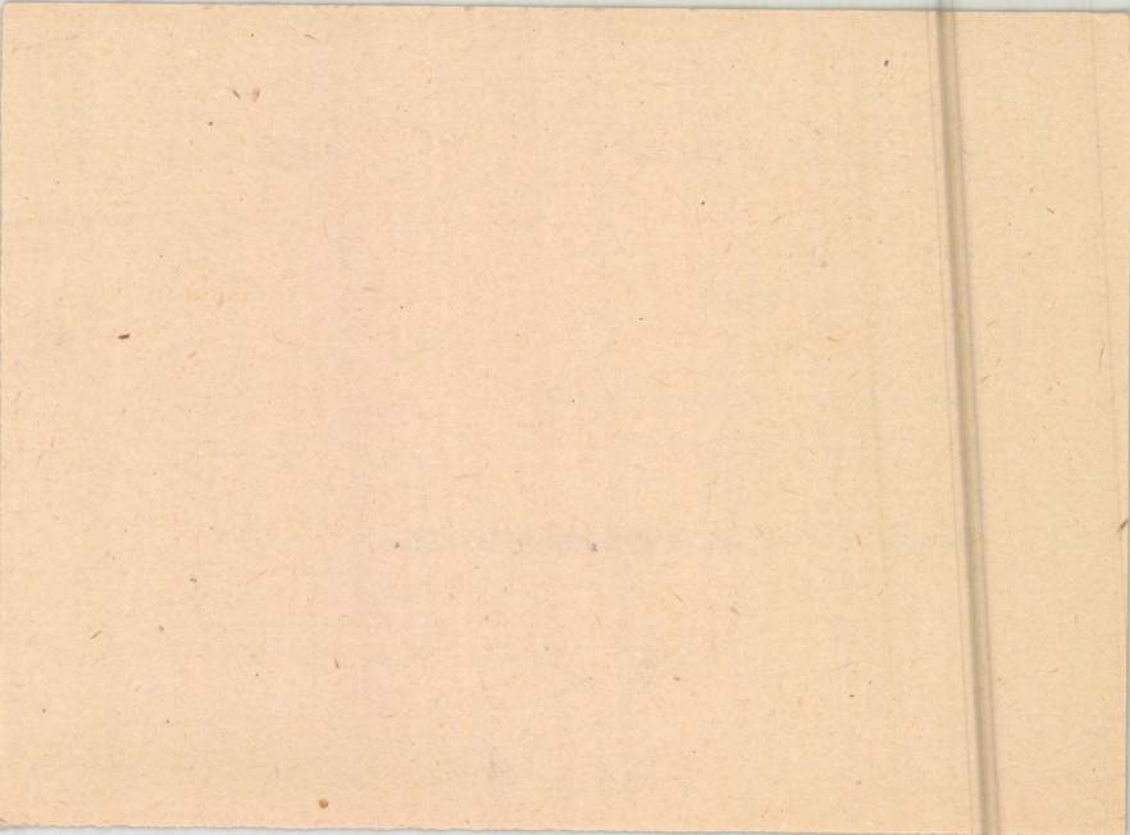
Piros háztetők

Munka a mezőn

Parádon a kastély előtt

Parádi parkrészlet

Nemzeti Szalon 1938. szept.-okt.





Hazainé Réty Zsuzska

MDK

pasztellek

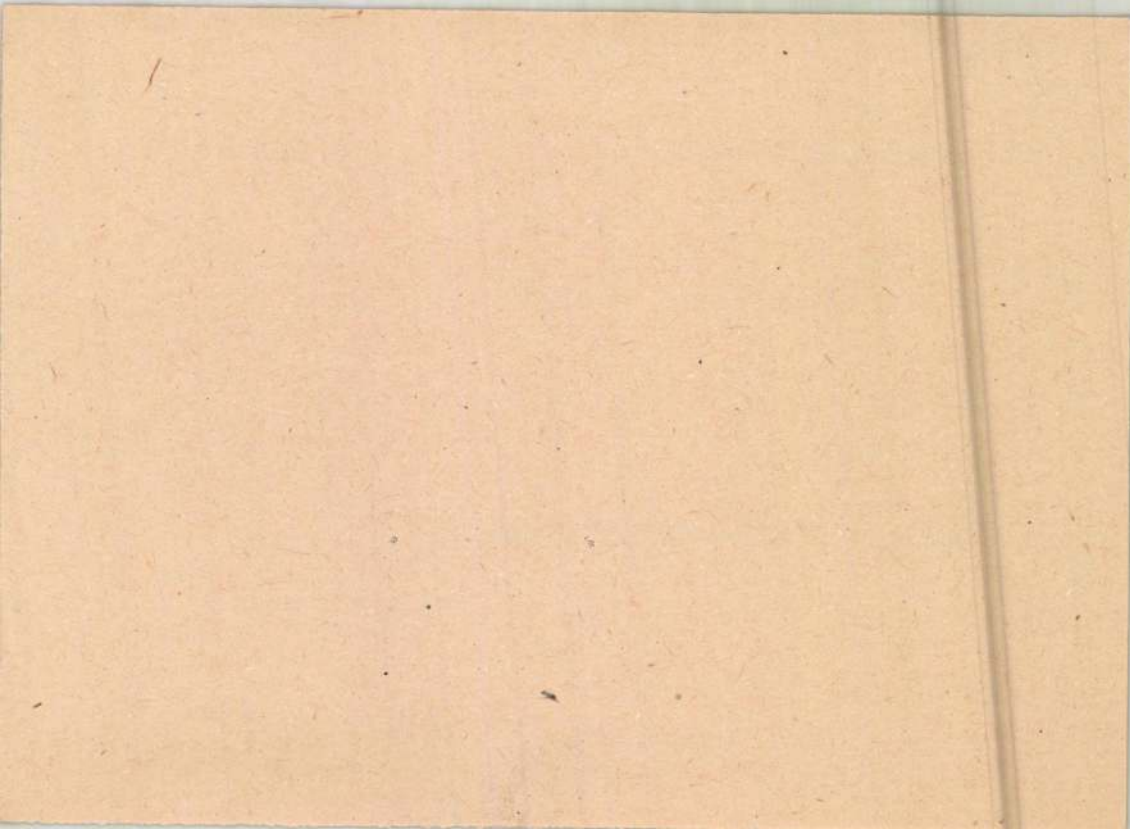
Kilátás a Babányi padról

Hangulat,

Szántóföldek.

Estefelé

Nemzeti Szalon 1938.szept-okt.



Hazainé Réty Zsuzska

MDK

Mennyből az angyal temp.

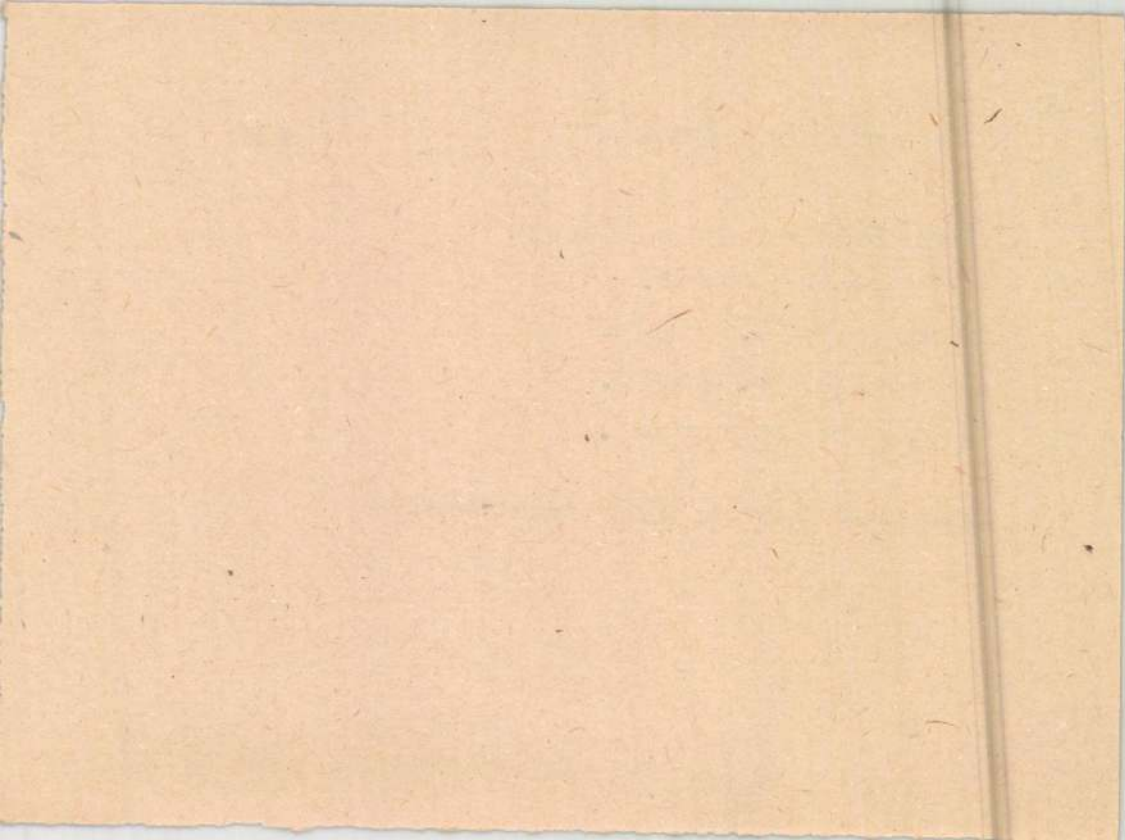
Tájrészlet paszt.

Lugano I-II. paszt.

Luzern I-II. paszt.

Ködös reggel paszt.

Henzeti Szalon 1938. szept.-okt.



Házainé Réty Zsuzska

MDK

Fiúfej

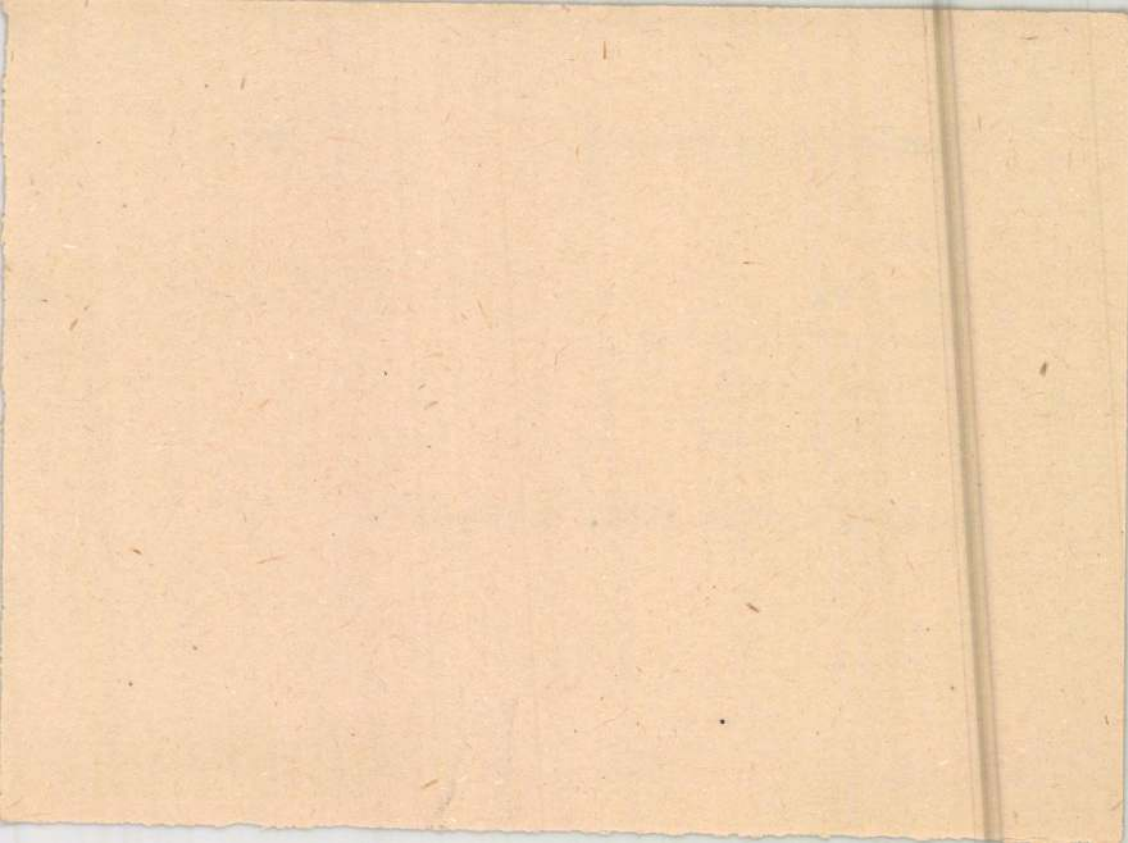
Leányfej

Dunaparti részlet

Három királyok

Utolsó vacsora

Nemzeti Szalon 1938. szept.-okt.



Hazainé Réty Zsuzska

MDK

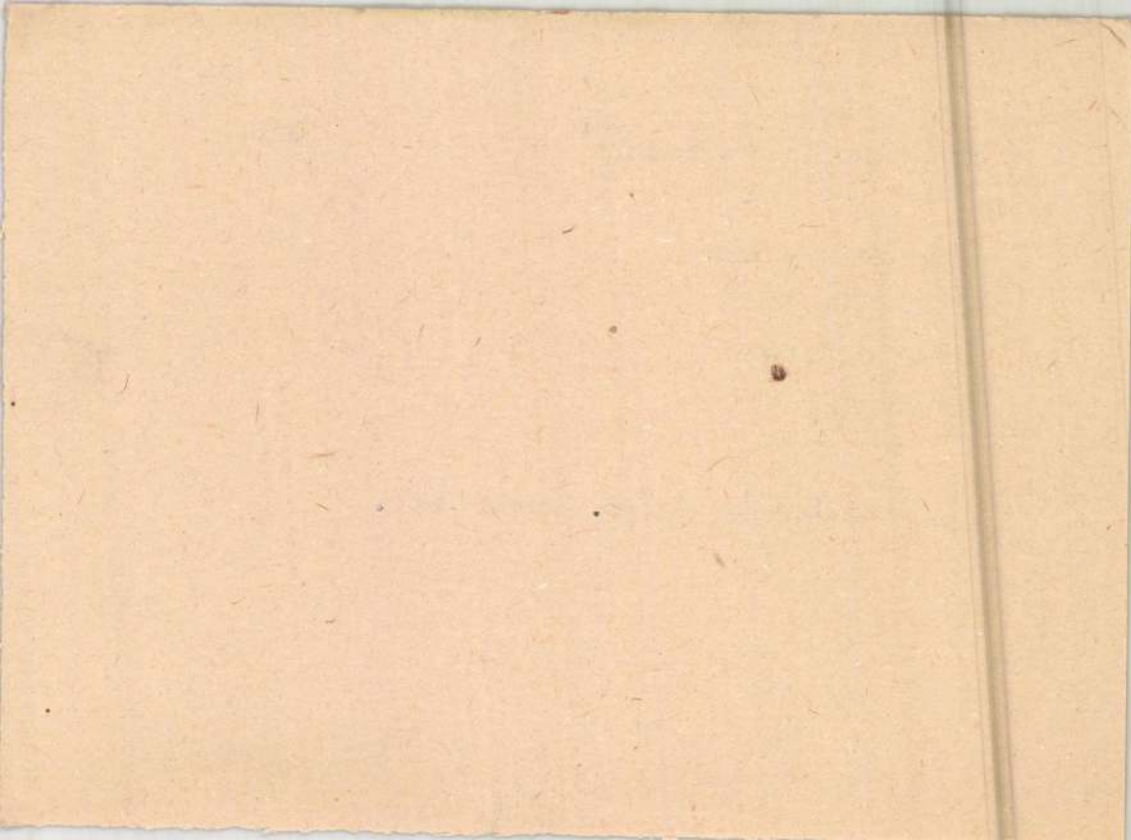
Pirosruhás lány

Téli hangulat

Lelkiismeret

Szürkület

Nemzeti Szalon 1938. szept.-okt.





Hazainé Réty Zsuzska

MDK

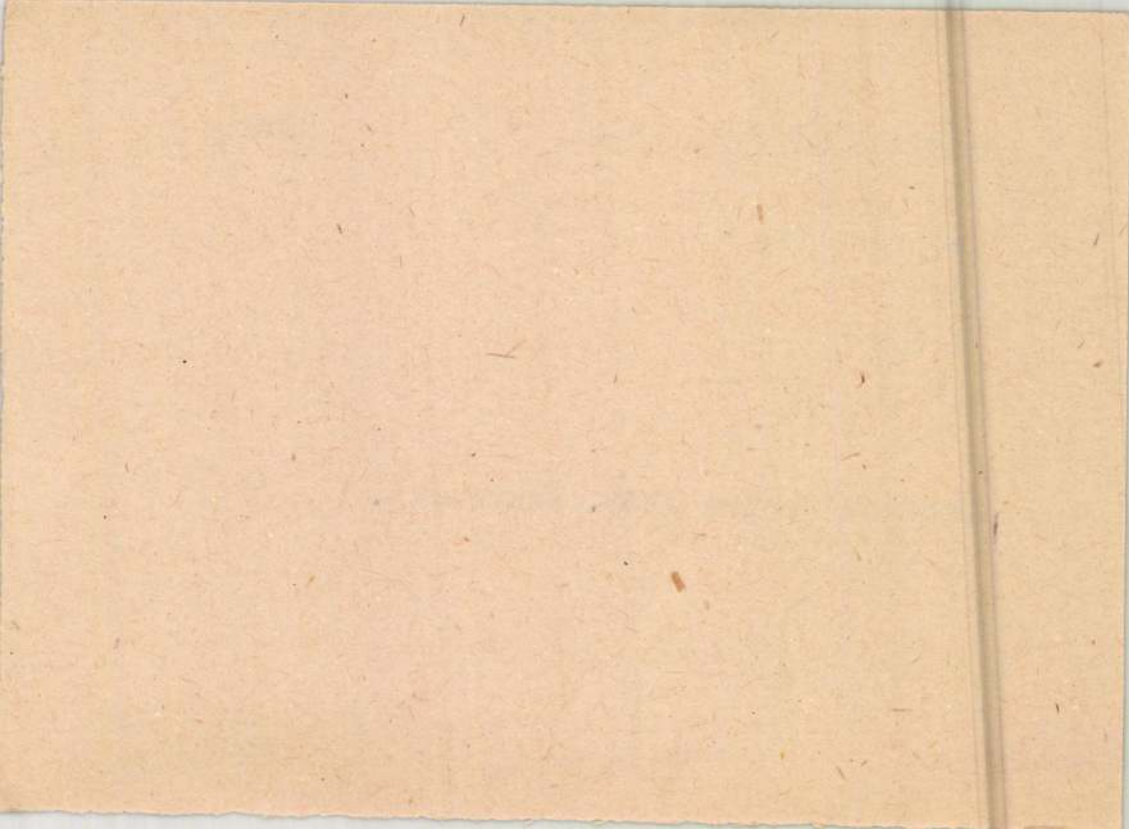
Cserkész fiu

Tél

Cowboy

Akt

Nemzeti Szalon 1938. szept.-okt.



MDK

**br. Hazainé Réty Zsuzska**

Akt, of.

Fiu fej, of.

Leányfej, of.

**89. csop. kiáll. N. Szal. 1938. szept.**

8-9. 1.

187

of the ... ..

...

1-1-1

MDK

br. Hazainé Réty Zsuzska

Cserkészfű, of.

Tél, of.

Cowboy, of.

89. csop.kiáll. N.Szal.1938.szept.

8-9. 1.

102

Dr. William B. Lewis

1000 ...

...

...

...

1-2-1

MDK

br. Hazainé Réty Zsuzska

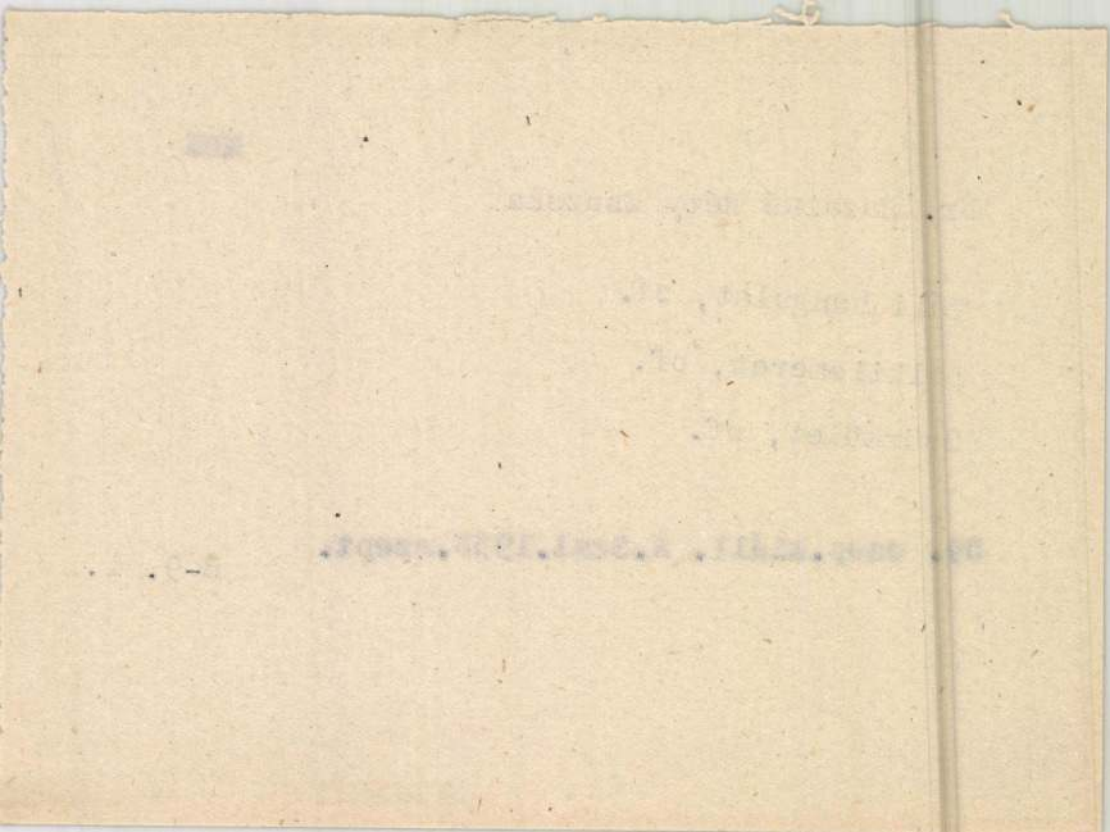
Téli hangulat, of.

Lelkiismeret, of.

Szürkület, of.

**89. csop.kiáll. N.Szal.1938.szept.**

8-9. 1.





1945  
-59  
186

Hazafy Árpád

21.  
/52 éves/

~~Haezku Péter, festő mh. 1957 márc. 2~~  
~~Hajduk Bódog, festő, mh. 1957 okt. 15.~~

~~77 éves/~~

~~Halmos Teréz Hanula Pálné, arckfestő  
mh. 1945 máj. 11. /59 éves~~

~~Harszti József szobor, mh. 1942 márc. 18.~~

~~4139 f. /54 éves/~~

~~Harb József, festő, mh. 1952 dec. 4. /55 éves~~

~~411528~~

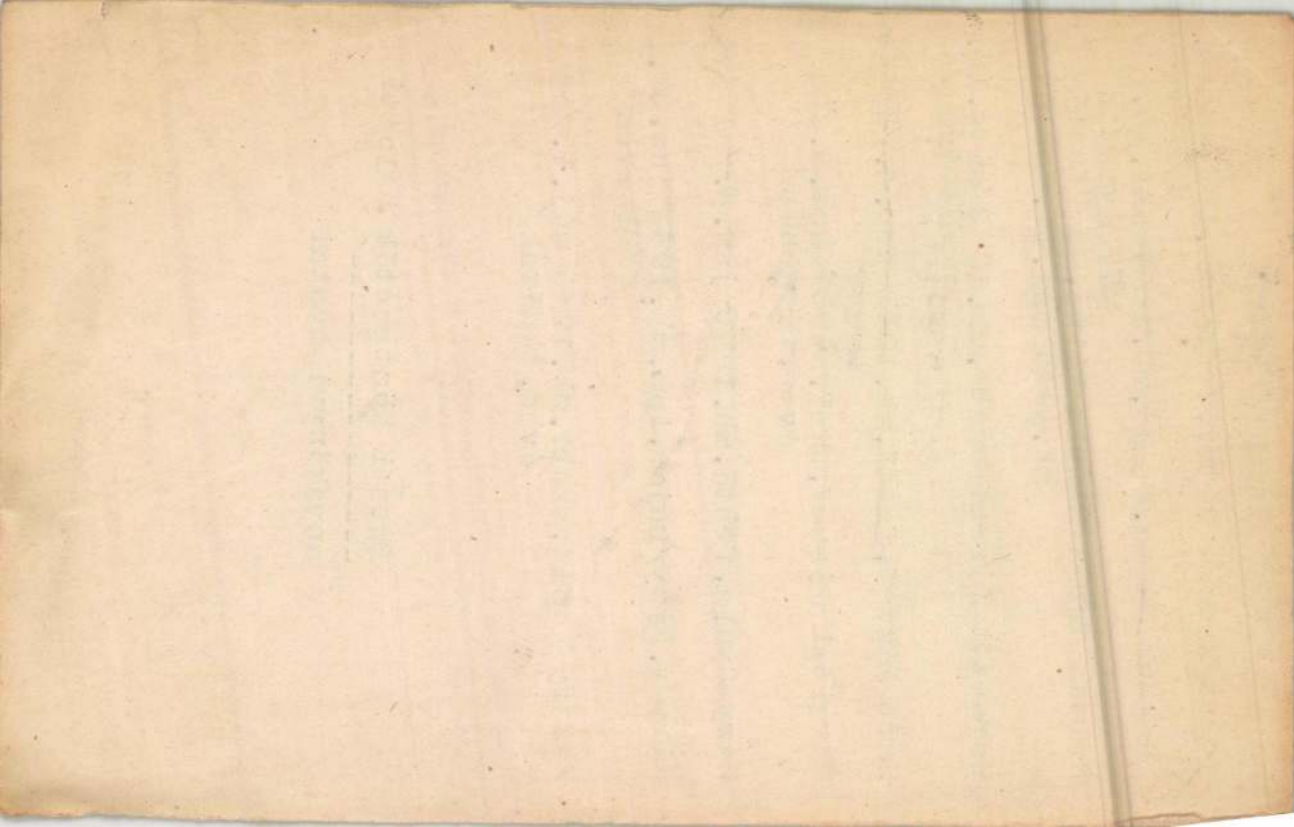
~~Margitai József, graf. 1957 nov. 6. /28  
éves, még genézés/~~

~~Háry Gyula, festő, mh. 1946 jan. 3. /81 éves~~

~~Háry/v. Házy Lajos, ipm. mh. 1942 Jun. 30.  
/61 éves/~~

~~Hazafy Árpád, szobor, mh. 1945 máj. 1. /54  
éves, tüdőrák/~~

Bpesti Köztemetők halotti  
-----  
anyakönyvi adatai



Hórní Imre, író

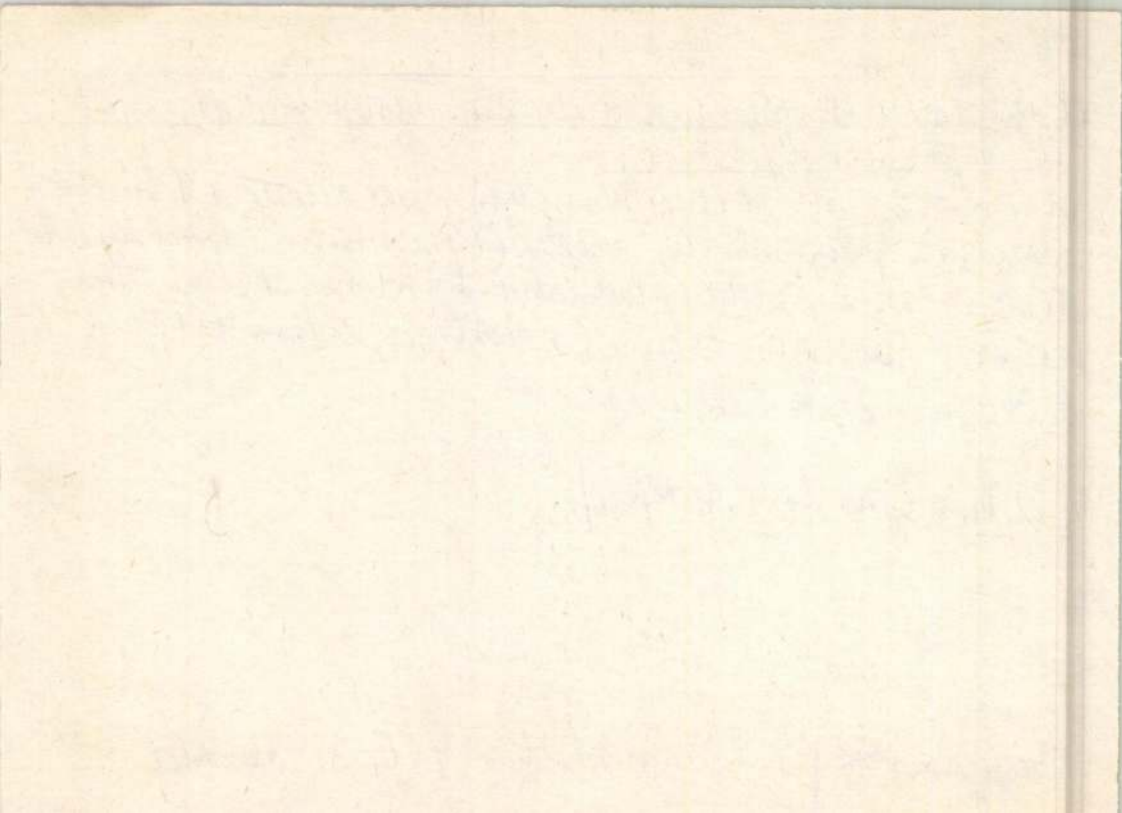
A Belváros déli részének rendezése. Tervpályázat, 1985.

A pályaművek díjazása:

A díjazásig 150.000 Ft-os III. díjban részesítette a 7. bírálati  
sorozású pályaművet; szerzői: Szokukáné Lászlókné  
Kovács, Szokuka Attila, Bulierka Lászlóné, Hórní Imre,  
Küjbes Mariann, Dániel Krisztina, valamint Fleck  
Györgyné és kollektívája.

4. a III. díjra ter. | rept. |

Magyar Művészeti Értőművek, 1986, 3., 16-ald.



MEK

Házi /Hausenauer/ József festőműv. Pécs

Pécsi Képzőműv. és Műbarátok Társ. kiáll. Pécs,  
1936. jun. 11 l.

Sárszentlőrinc (Tólna)

Petőfi-utca 149. Hajduház, a volt  
XVIII. század.

(Egyrepi Péter, 1955)

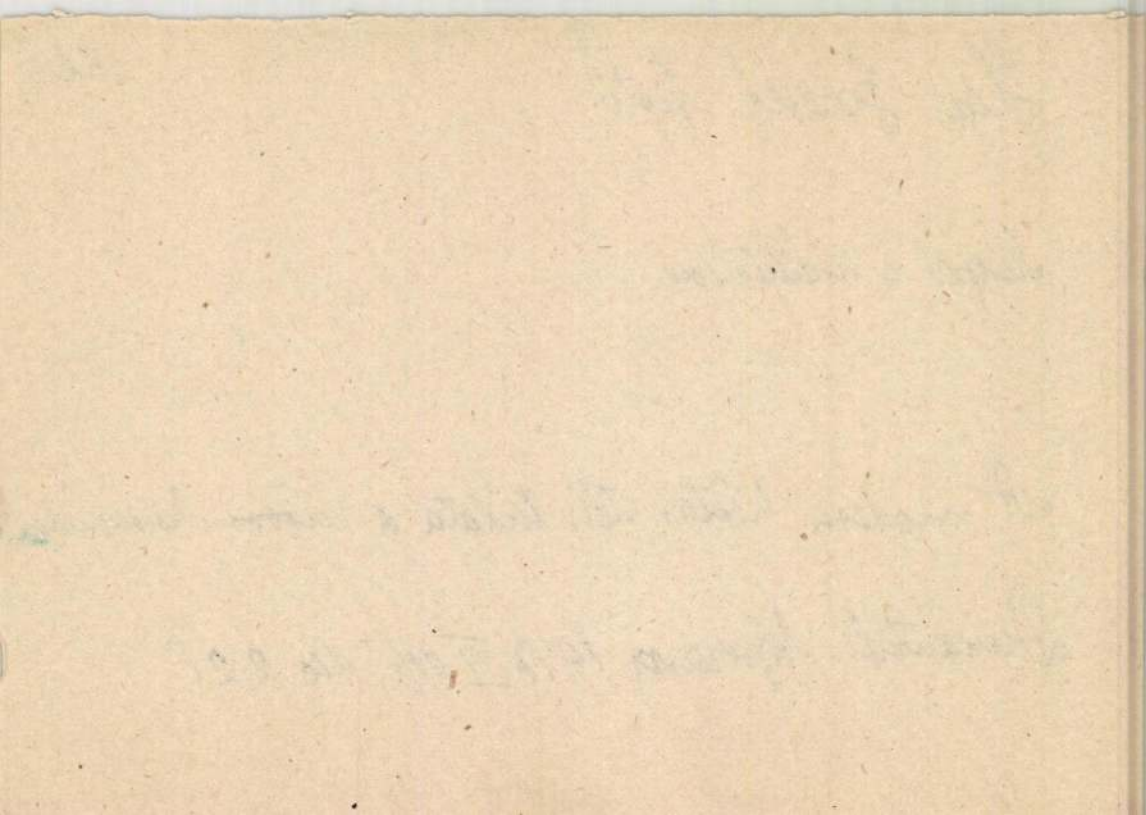
M.D.C.

Házi József festő

Szépelt a Kiváltságoson.

"A modern képtár teli tájkata a Vároosi Múzeumban."

Dundutuli Négyes. 1947. III. évf. dec. 22. l.





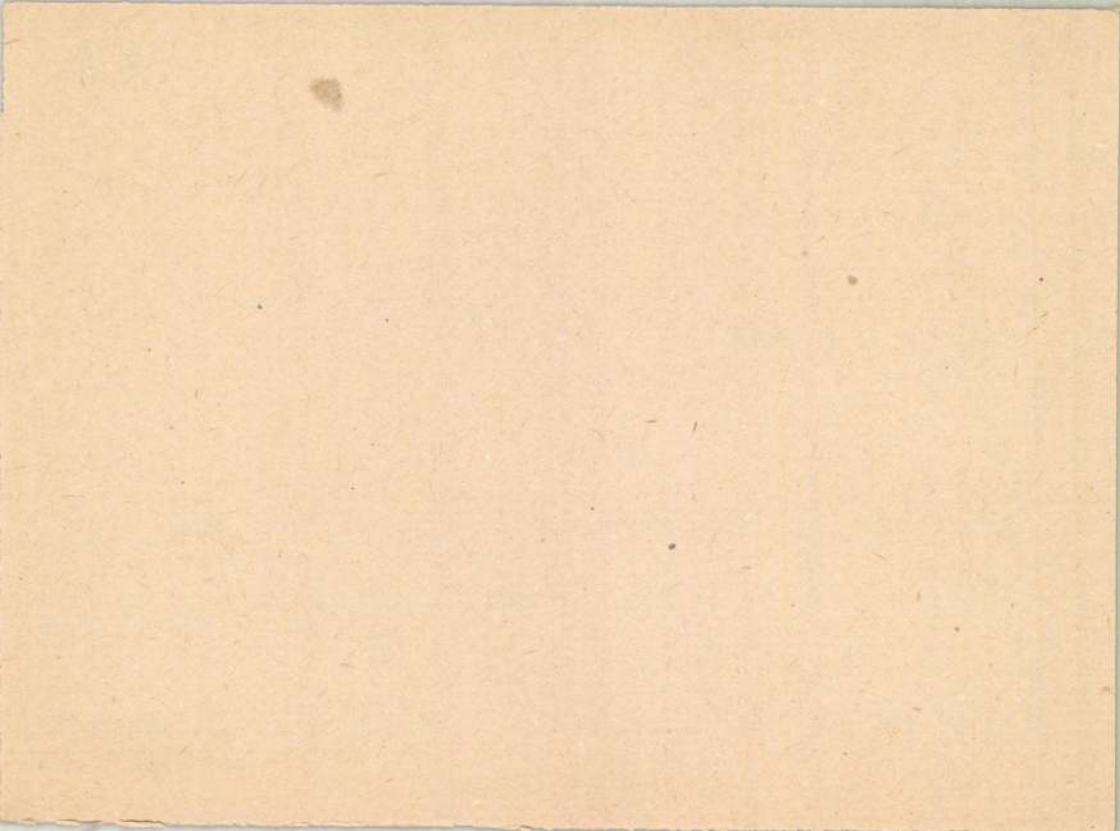
Ilázi Főzsef festő

M. D. H.

Neve terepelt a kiállításán.

Ukkelakky Géza: "Dyesthi és pion kép-  
főművészek együttes csoport-kiáll-  
tása?"

Dunakutatói Népszava. 1946 II. évf. dec 8. p. 1



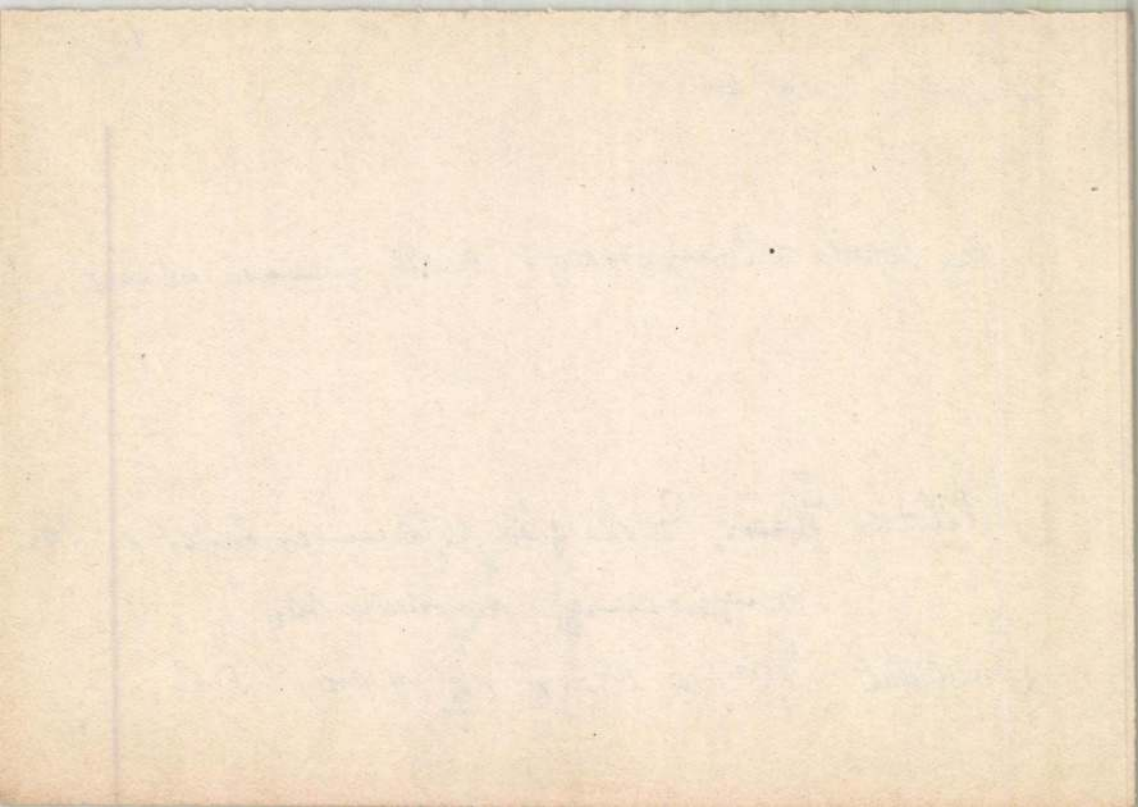
Ilkovi József festő

M. D. 2.

"Nagy Kepler-kompozíciója eredeti felépítésű dekoratív műv."

Nikolovszky Géza: "Az idej első pütkös napja és a be-  
nyújtásunkat mindeztől."

Quintus: Nepeza. 1947. III. évf. márc. 11. J. L.

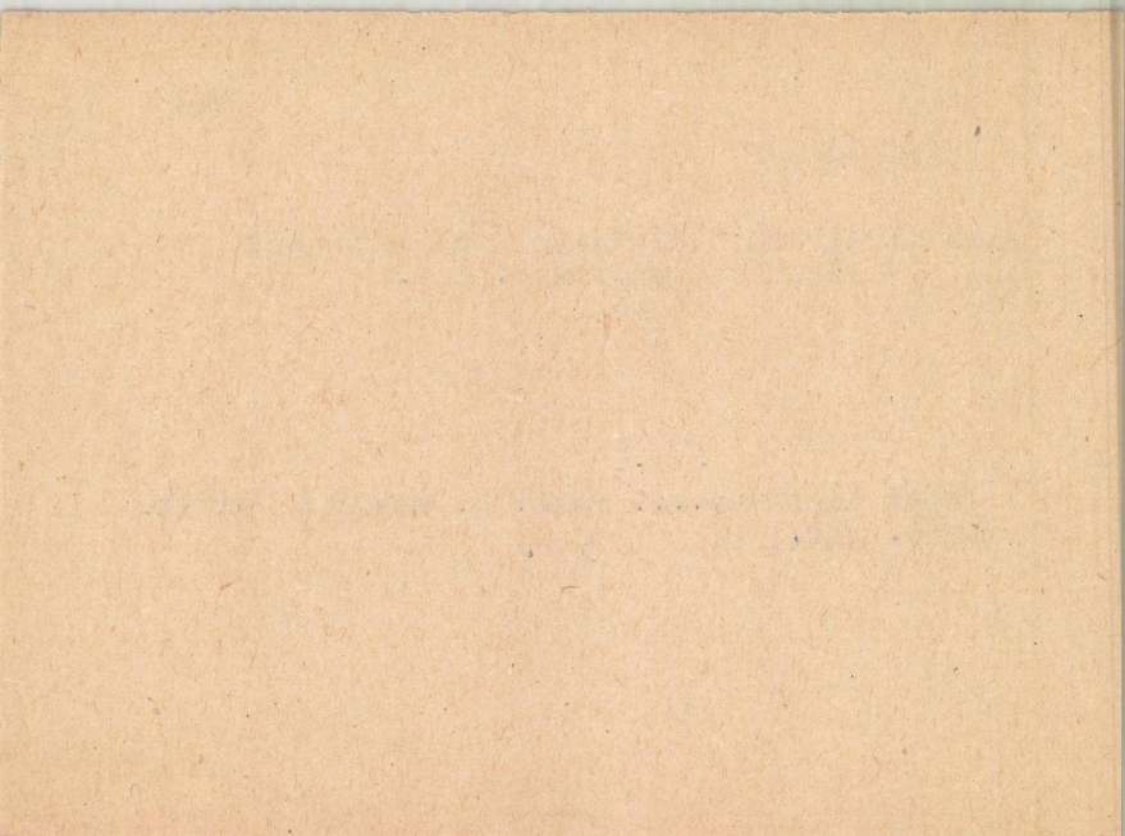


MDK

Házi József

Első királyunk a Szüzanya oltalmába ajánlja  
hazánkat, falfestm.terv.

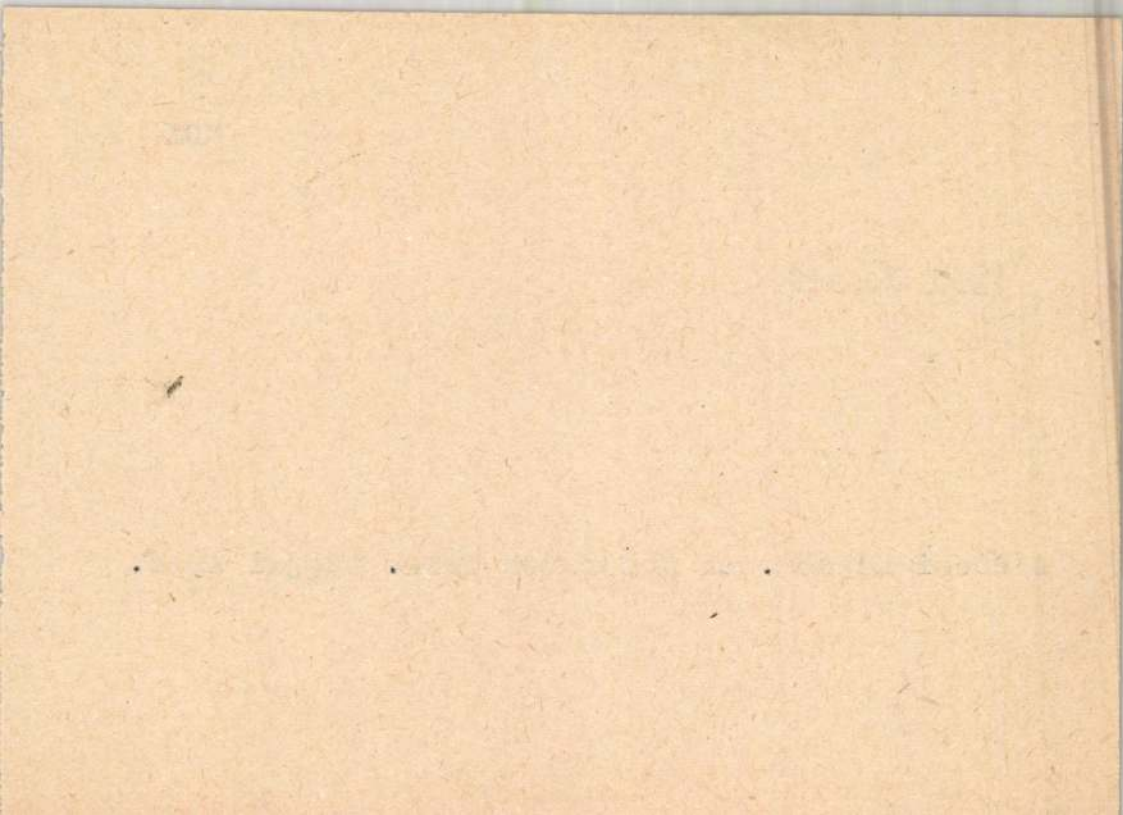
Pécsi Képzőműv..... Társ. 2. Mohácsi kiáll.  
1944. jan. 5 l.



MDK

Házi József

A Pécsi Képzőm. és Műbarátok Társ. tagjai 1938.



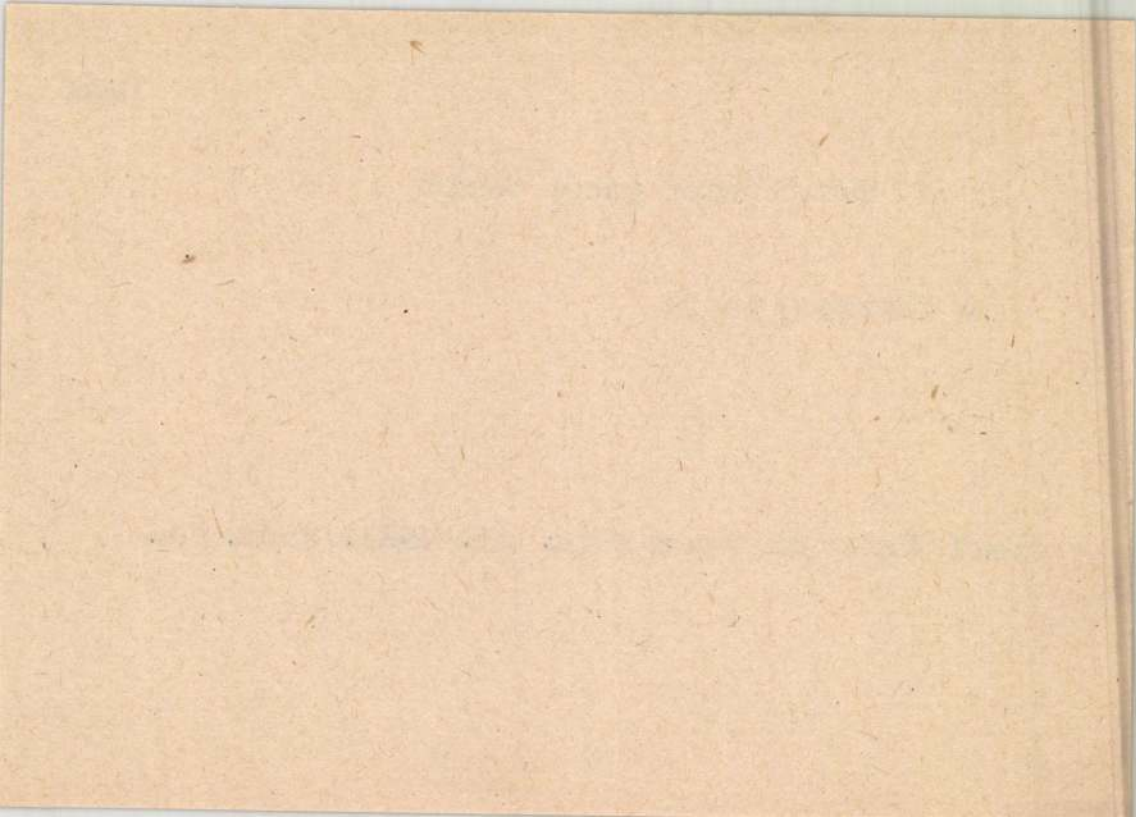


MDK

Házi József pécsi festő

a Társaság tagja

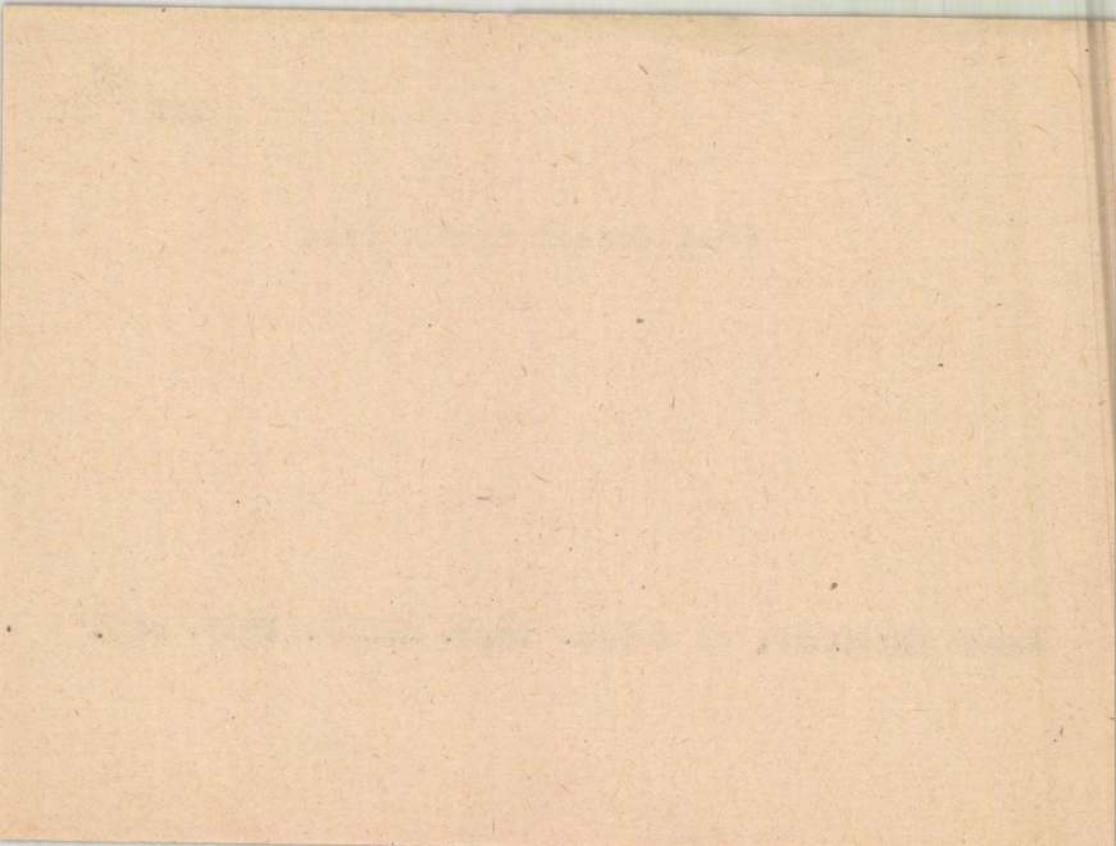
Pécsi Képző és Művelődési Társ. 23. kiáll. 1938. jun.



MDK

Házi József festő, Pécs

Pécsi Képzőműv. és Műbar. Társ. kiáll. 1937. máj.



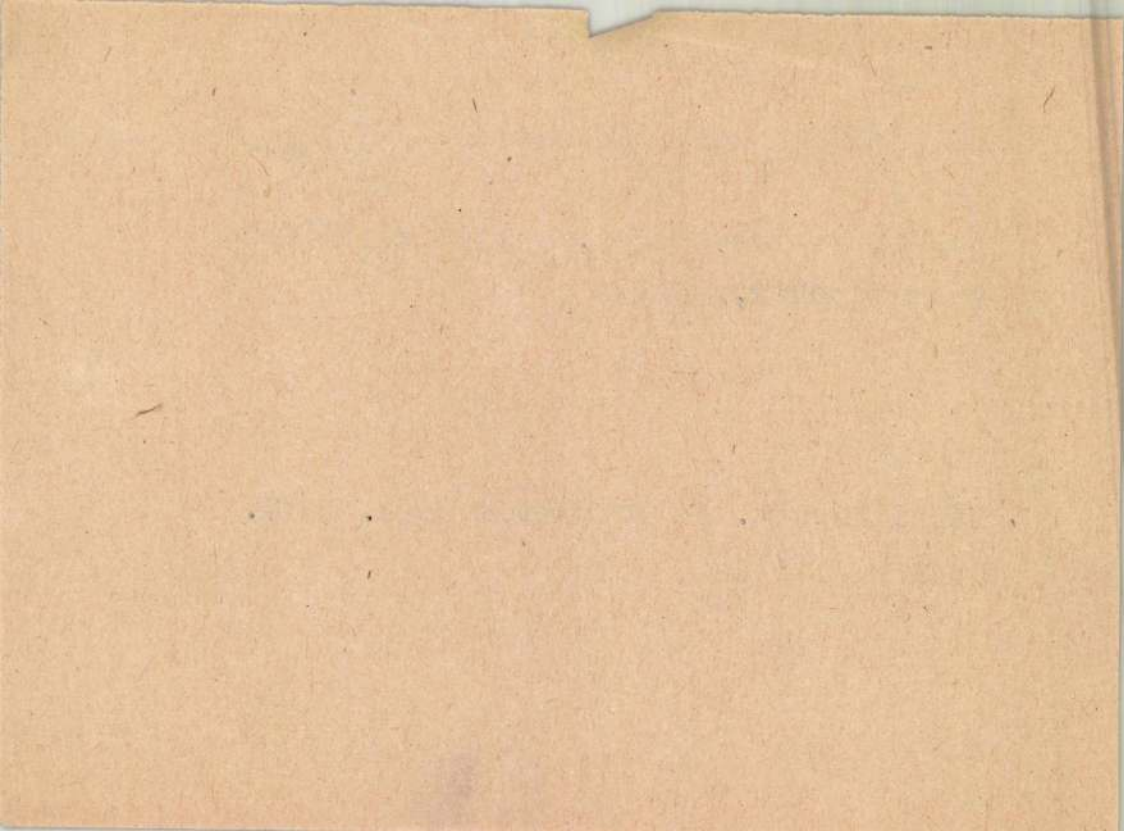
Házi /Házenauer / József

MDK

Atyám, ha lehetséges, mjljék el tőlem e  
keserü pohár, kazein

Pécsi Képzóm. és Múbarátok Társ. 1937.

Őszi kiállítás

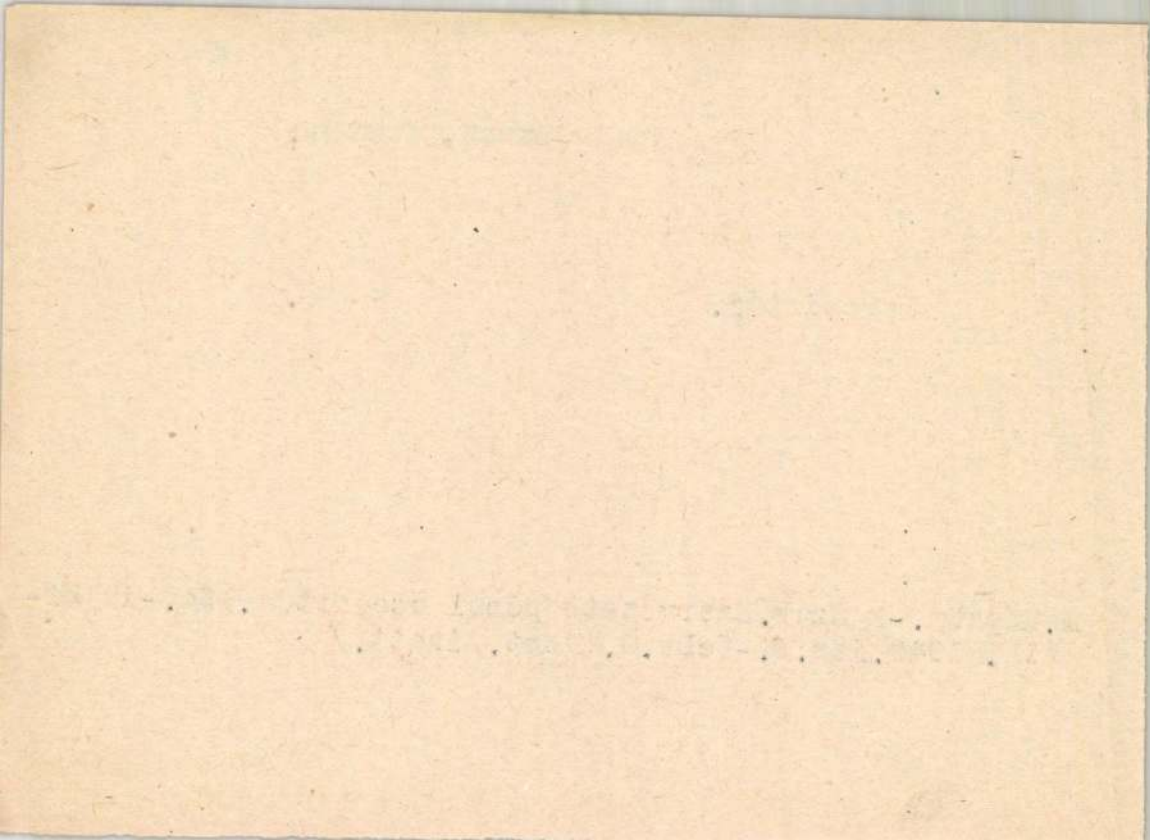


Házi József, festő.

Barcsi táj.

Olt.

M. Képzőm.-k Szan. Szervezete pécsi csoportja. 50.-ik ki-  
állítás. 1949. jan. 9. - febr. 9. Kat./írott./



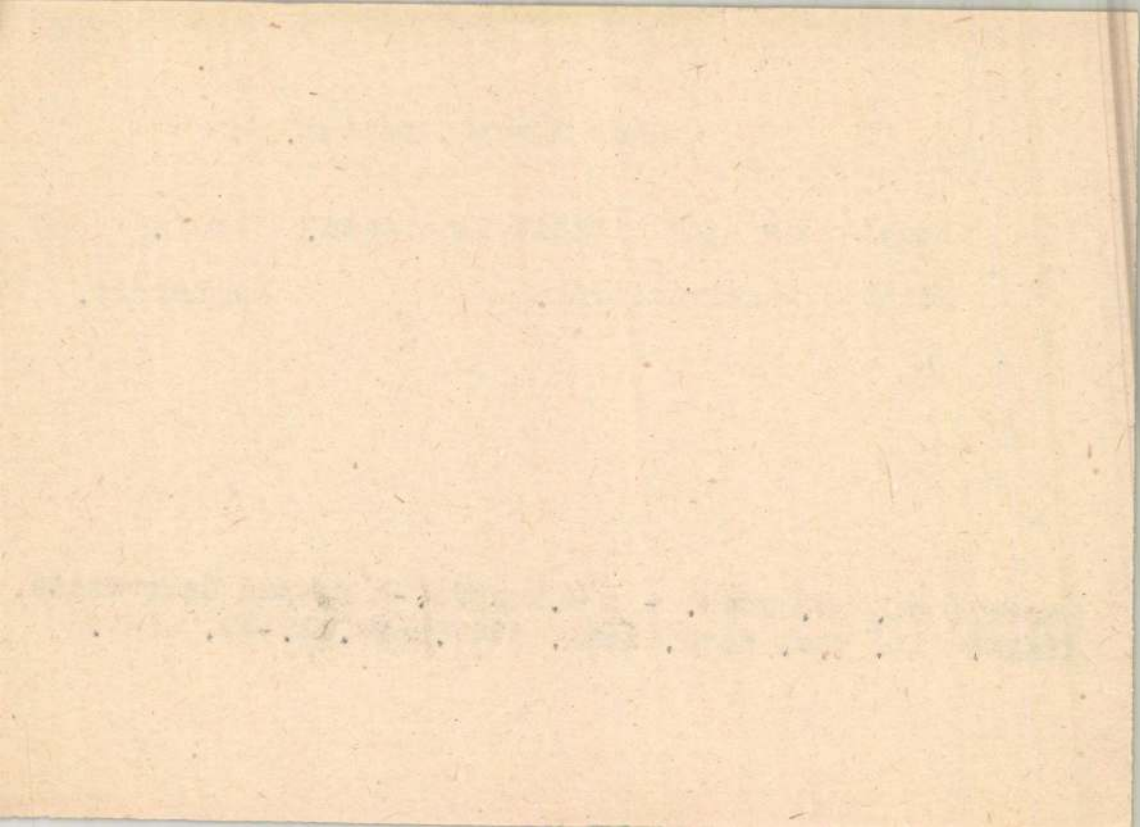


Házi József, festőm.

Keppler az eget titkait ismerteti. Falf.

Kilátás a Kálváriáról. Aquarell.

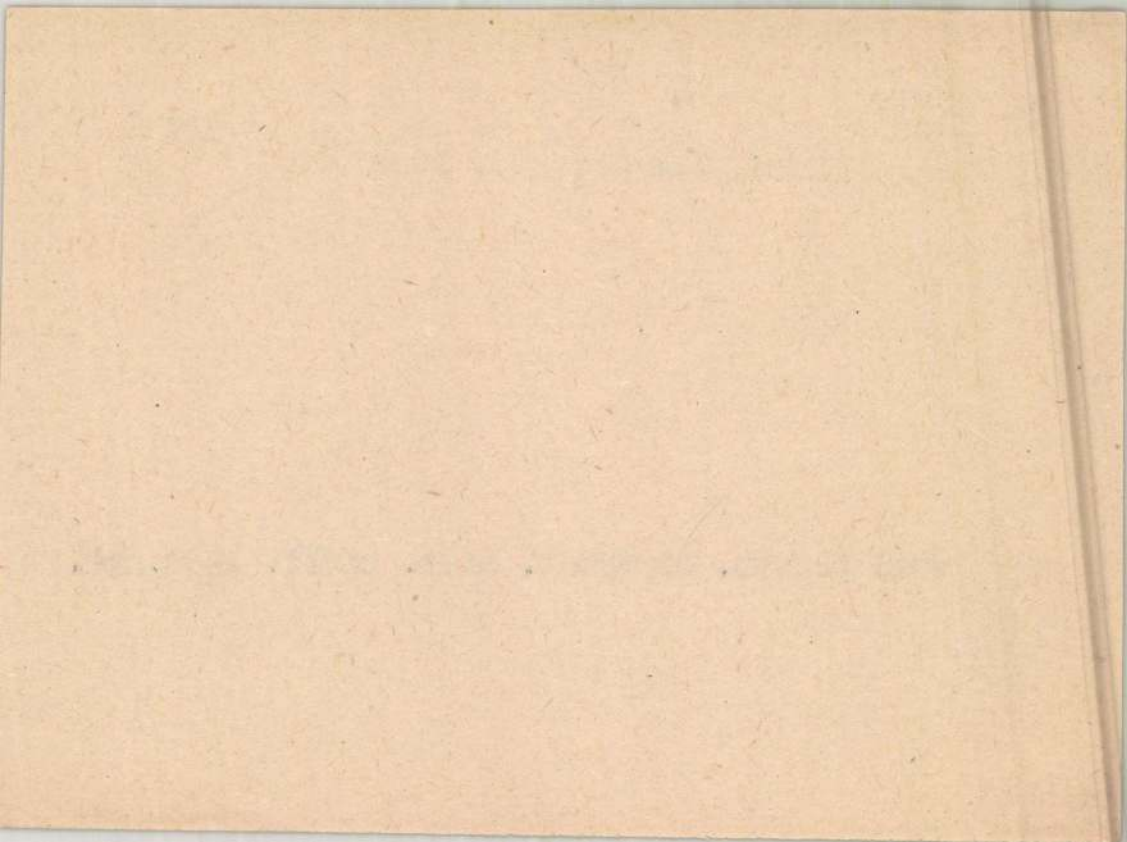
Baranya vm. Muz. Pécs. - A M. Képzőm.-k Szabad Szervezete  
~~XVIII~~ XX. Tav. csoportkiáll. 1947. márc. 11.-19. Kat.



MDK

Házi József festő, Pécs

Pécsi Képzőm. és Műbar. Társ. kiáll. 1936.nov.



Ilázi Jozsef festő

MDK

megemléke.

"Képzőművészet --"

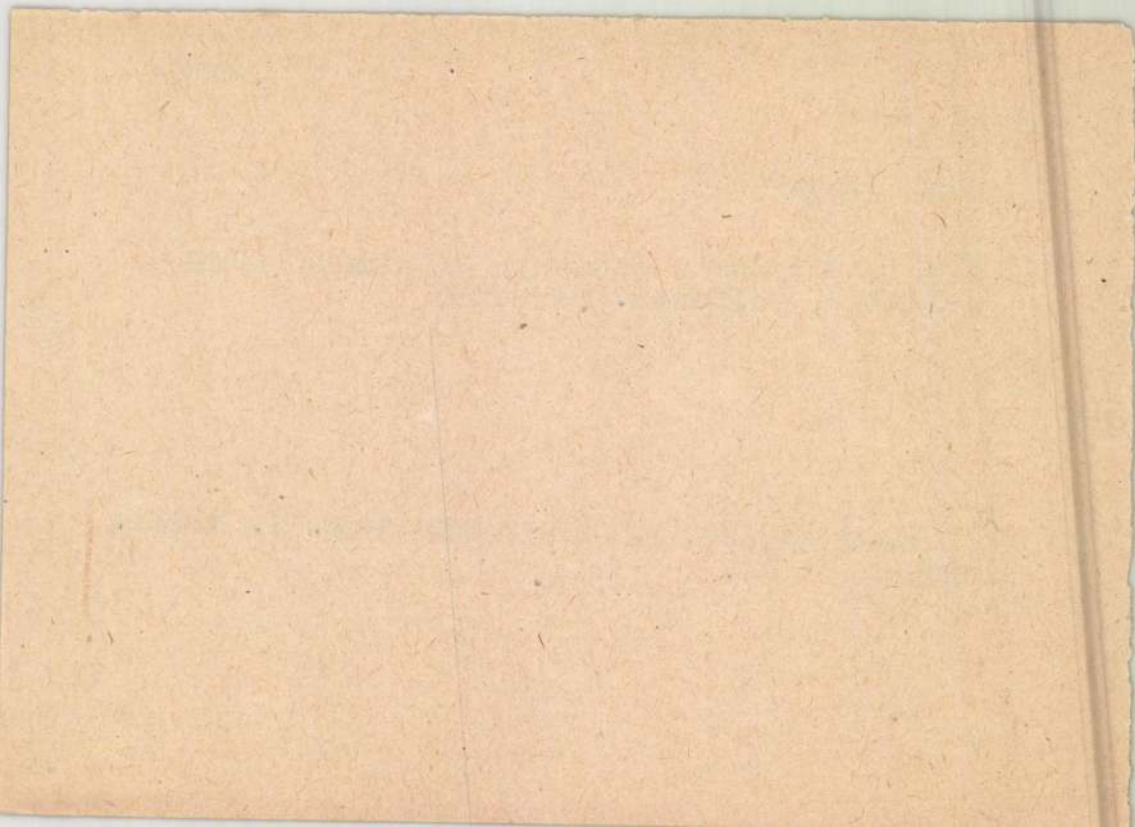
Dunántúli Népszava. 1947. III. évf. nov. 30. 4 l.



Házi József

Első királyunk a Szüzanya óltalmába ajánlja  
hazánkat, falfestm. tervezet

Pécsi Képzőm. és Műbarátok Társ. 2. kiáll.  
Mohács, 1944. 5 l.





Stazi József festő.

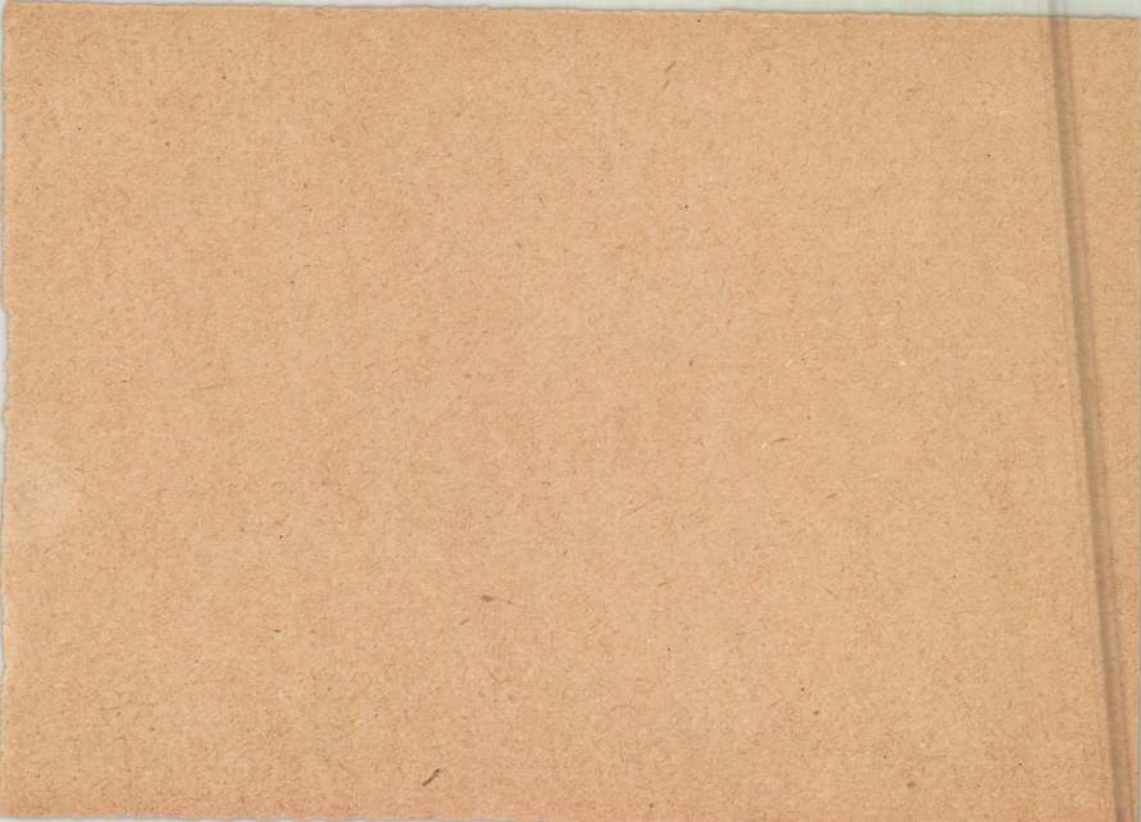
MDLX

Neve megemléke.

"Tavaszi csoportállítás Pécsen."

My Dandubél. 1947. IV. évf. márc. 13.

3. l.



ll. P. K.

HAZI Sándor szobrász

Füvészkert

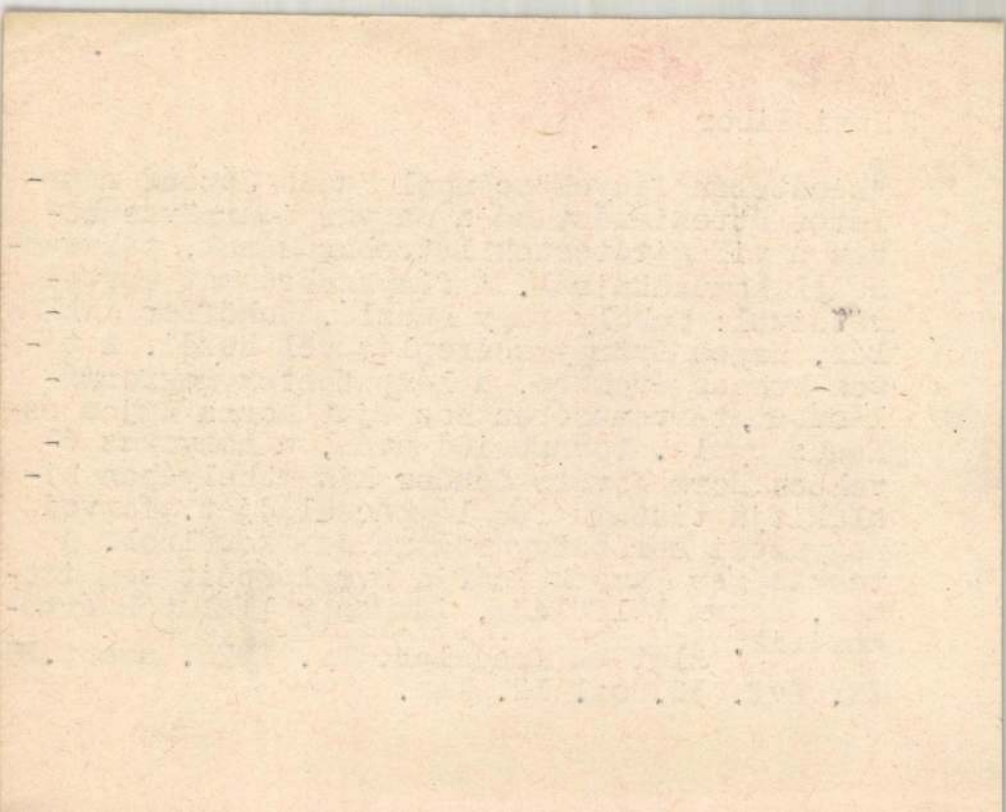
A. A. V. Galéria állandó kiállítása I/a.r.

Bp. 1959. 156. l.

1. 2. 3.

Házi Tibor

"Dicsstelen fények" címmel Vadas József részletes áttekintést ad a magyar iparművészetben a világitótestek létrehozásának, tervezésének korszakairól. A fényszobrászat megteremtőivel: Moholy Nagy László, Schöffer Miklós, Kepes György szereplésével kezdi. A tiz-es-huszas években, a lámpatestek megformálásában, tervezésében hoz újat Kozma Lajos és Kaesz Gyula. Hosszu idő után, a hatvanas években Borz Kováts Sándor kis műhelyében kialakítja tiztagu fém lámpacsaládját. Tervei nagyüzemi sorozatgyártásra nem kerülnek. A tehetséges Kanyák Zsófia üveglámpáit sem itthon, hanem külföldön, idegen vállalatok értékesítik. Élet és Irodalom, Bp. 1976. szept. 19  
XX. évf. 38. sz. 12. lap.



Glari (Hasebauer)

József

Pécsi kiállítás, 1942. évi

Értékiad.

A beltelekbeni csillag,  
nemzetes festmény  
kereskedés, tárgyré-  
ngyűjt.

Flussósi hajnalán  
oltárkép, vázlat  
ngy.

Rézlemez pécsi  
Middorant-templom  
és környékéről,  
vázf. ngyt.

Müv.

110t. folio

Beuron

Aus dem Leben unserer lieben Frau.

Siehehn Kunstblätter nach den Original-  
cartons der Malerschule von —  
zu den Wandgemälden der Klosterkirche zu  
Emaus-Prag.

Mit Siehehn Sonetten von P. J. v. ...



Flaxi (Larenauer)

Joiner

pein' festö

Pein' hiäl. 1935. dec.

özi hiäl.

Reizlet a Kälvärä -  
määböl, viif

Kilätas a Paasita -

Kilätas a Makkar, laff.

Kilätas a Makkar -

Lombra, laff.

• 5



42 III. 18 10

1870

Flarenauer Josef

pein feste

loisd

• Flary Flarenauer J.

a. l. att.

Enkano, XVIII. 27.  
VII. 138.

201.  
Acheson Marshallal szemben  
nyíltan kijelentette, hogy  
nem jólkonvnyáságról, hanem egy-  
szerűen józan kereskedelmi üz-  
letről van szó.

Acheson azt is nyilván hangfoz-  
tatta, hogy az UNO szerepét  
Amerikának kell átvennie és Ame-  
rikának kell kezébe vennie a vi-  
lág ügyeinek intézését.

Az amerikai jobboldali körök  
közlése szerint Acheson, mint  
Truman elnök személyes jóbarátja,  
folytatni akarja a mostani ameri-  
kai irányvonalat.

### **T R U S T I A S**

pénteken este cáfolta azokat a  
sajóje'ntéseket, amelyek szerint  
a külügyi lércsúszere "mérésékletet  
eredményez majd" a Szovjetunio-  
val szembeni politikájában.

A ma reggeli berlini lapok ve-  
zetőhelyen foglakoznak az ame-  
rikai külügyminiszteriumban beál-  
lott változásokkal. A nyugati öve-  
szel lapjai, élükön a Telegraph és  
a Szocialdemokraten, természet'e-  
sen kijelentik, hogy

a személyi változás nem jelent  
a külügy-  
politika-  
változását. A magas szűz-  
Vasárnap nyílik meg a pécsi  
képzőművészek szabadszervezeté-  
nek közös kiállítása, mely a fel-  
szabadulás óta az ötvenedik tár-  
lat. A magas szűz-

### **KIALLITÁSA**

### **A PÉCSI KÉPZŐMŰVÉSZEK**

# **MŰVÉSZET**

1949. JAN. 6 - JAN. 6. 6761

Magyar Népi Népnap, Pécs

Hári Zoltán  
Johann Hrusz  
Dovall

Clarenci

ok -

2-21

numbers/letters

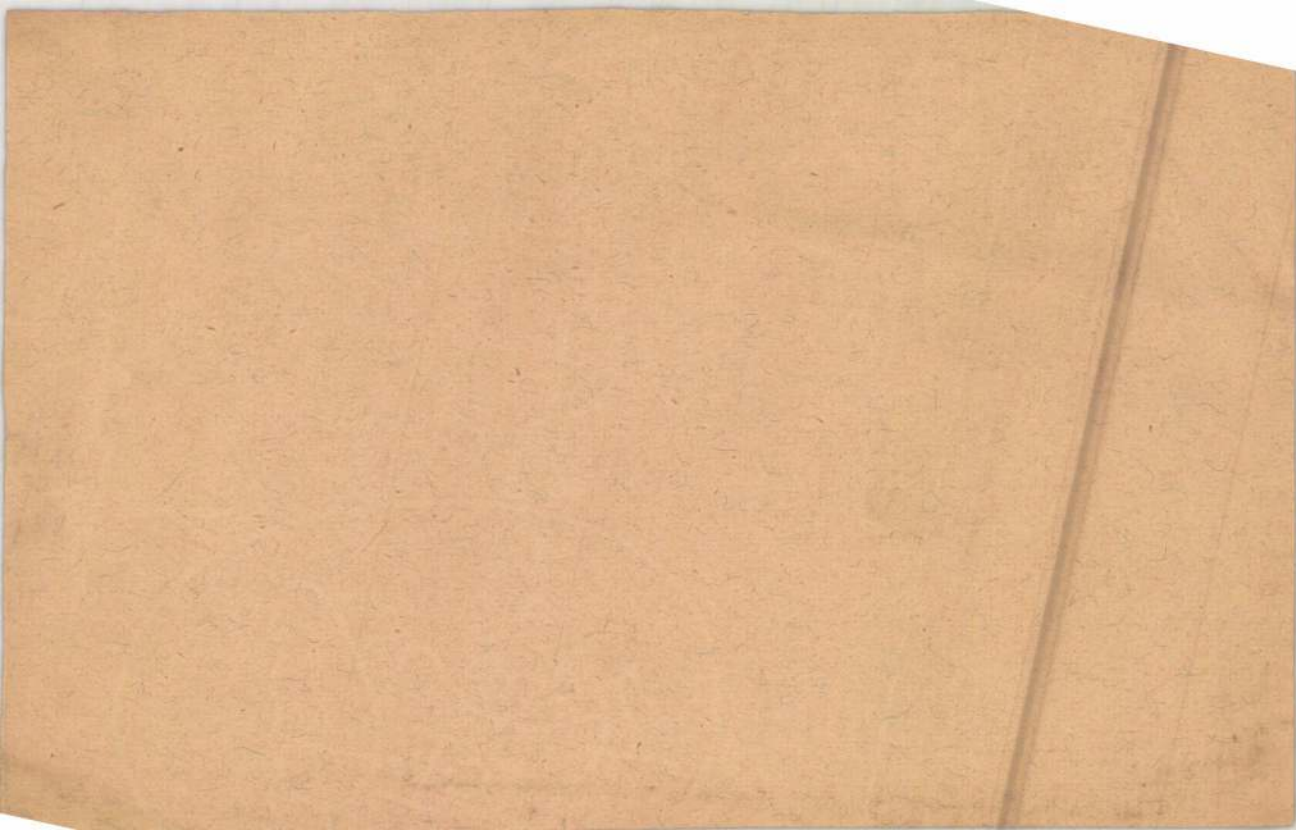
Flárey Fúse

Fróknir Mosony

+ 1888. ánn.

1885. ánn. lejið er alabbi  
eðleðe.

Lötar Ágúst dr. Á Mo-  
sonymeyjar. Förtæningin er  
Régjörðs Eðlet-einleik-  
þómmyve 1882-1898.  
Magyaróvár 1898. 18. s.





Hazay A.

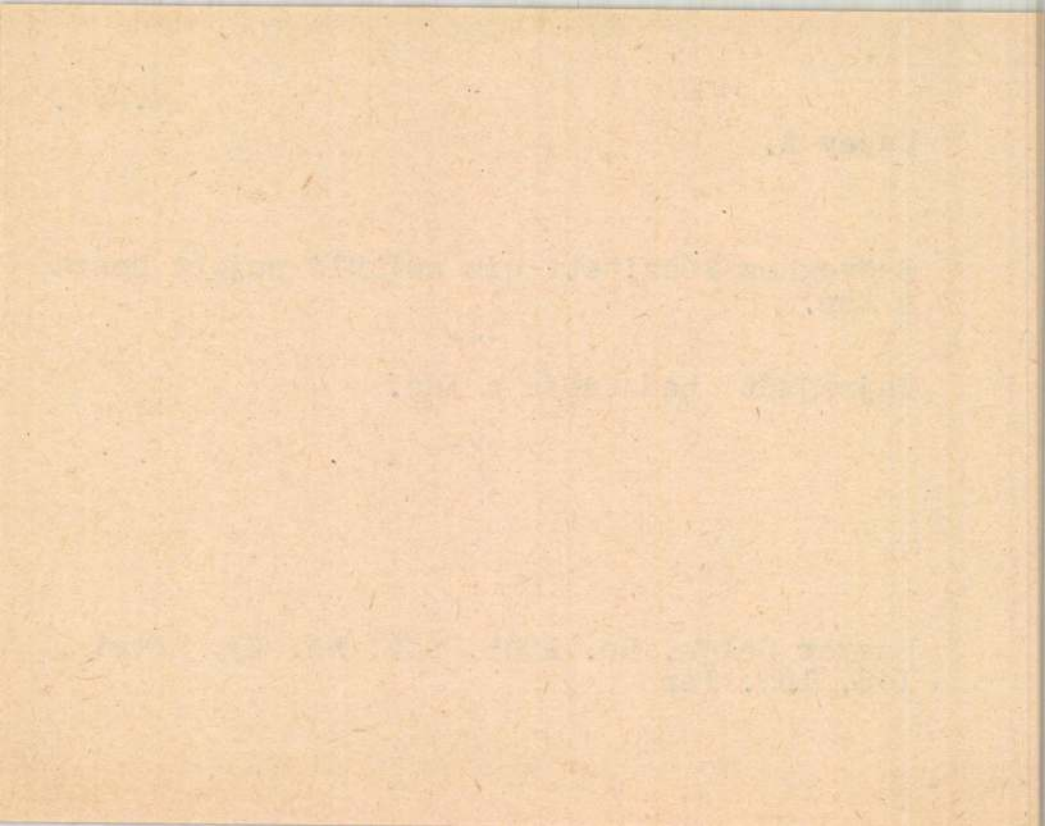
Szöveghez készített cím nélküli rajzát hozza  
a lap.

---

Fejrajzát bemutatja a lap.

---

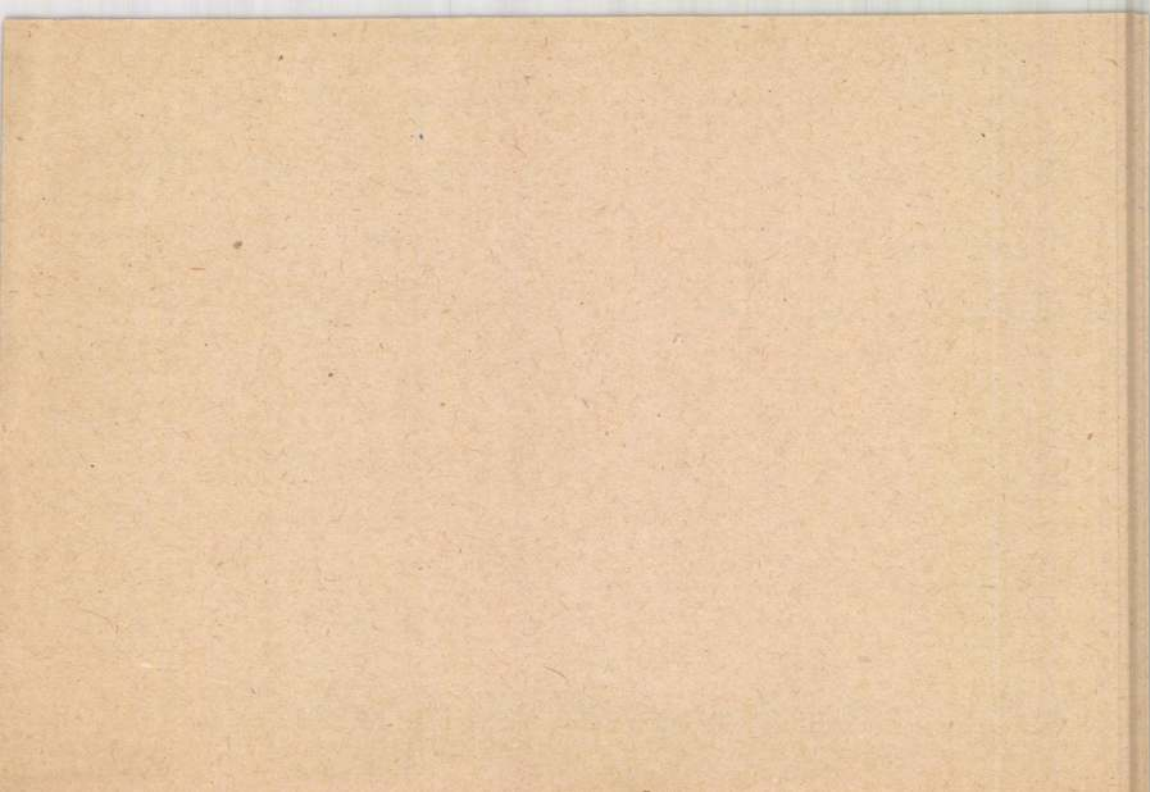
Magyar Salon, Bp. 1905. nov. hó. 43. kötet  
148, 165. lap



Br. Hazayné

szobrokadal és festményekkel  
néreped a Nemzeti Szalon  
89. csoporthelyén

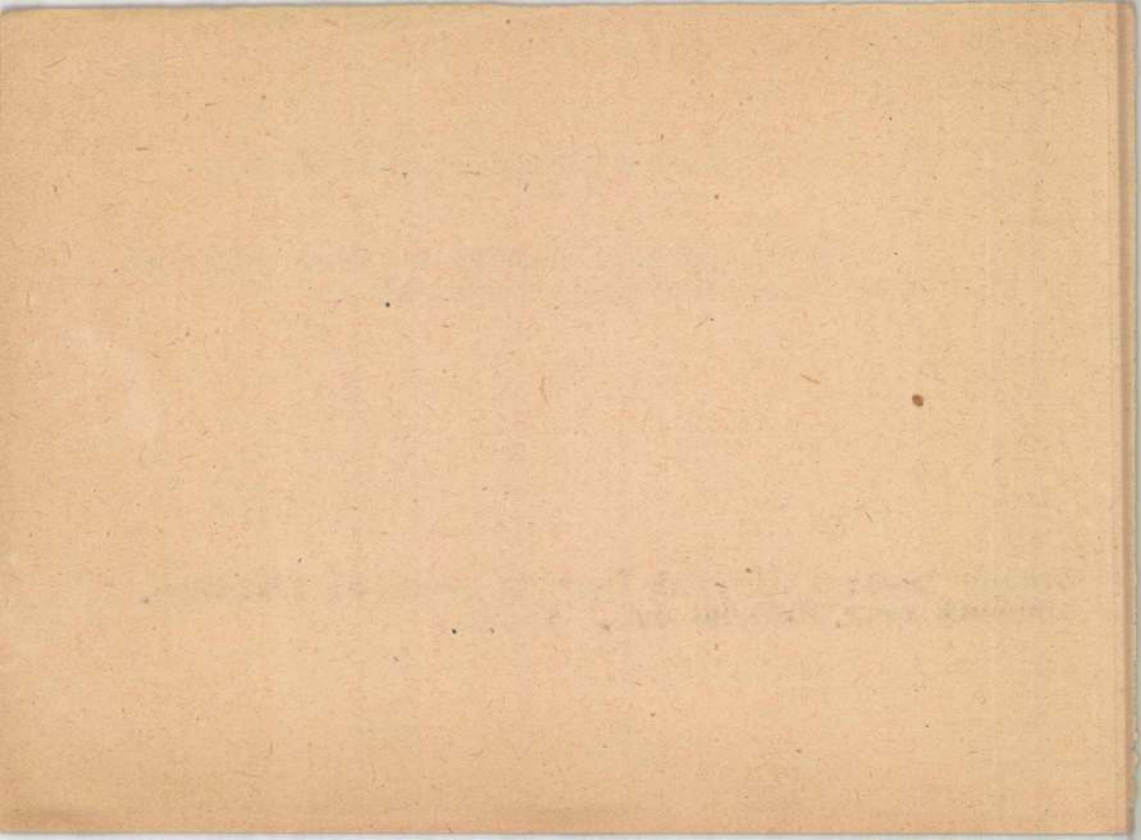
Magyarország 1938 IX. 18



Házás István, bp.-i asztalos

kinai modorban készült butorai csinosak,  
kellemes benyomást tesznek.

Szalay Imre: A művészeti ipar az Országos Tárlaton.  
Művészeti Ipar. 1885/86 évt. 140. l.



Hazay

A művész fejrajzokat készít a lapban megjelenő közleményekhez.  
Repr.-ók.

Otthon, Bp. 1905. április  
412, 427, 449, 481. lap

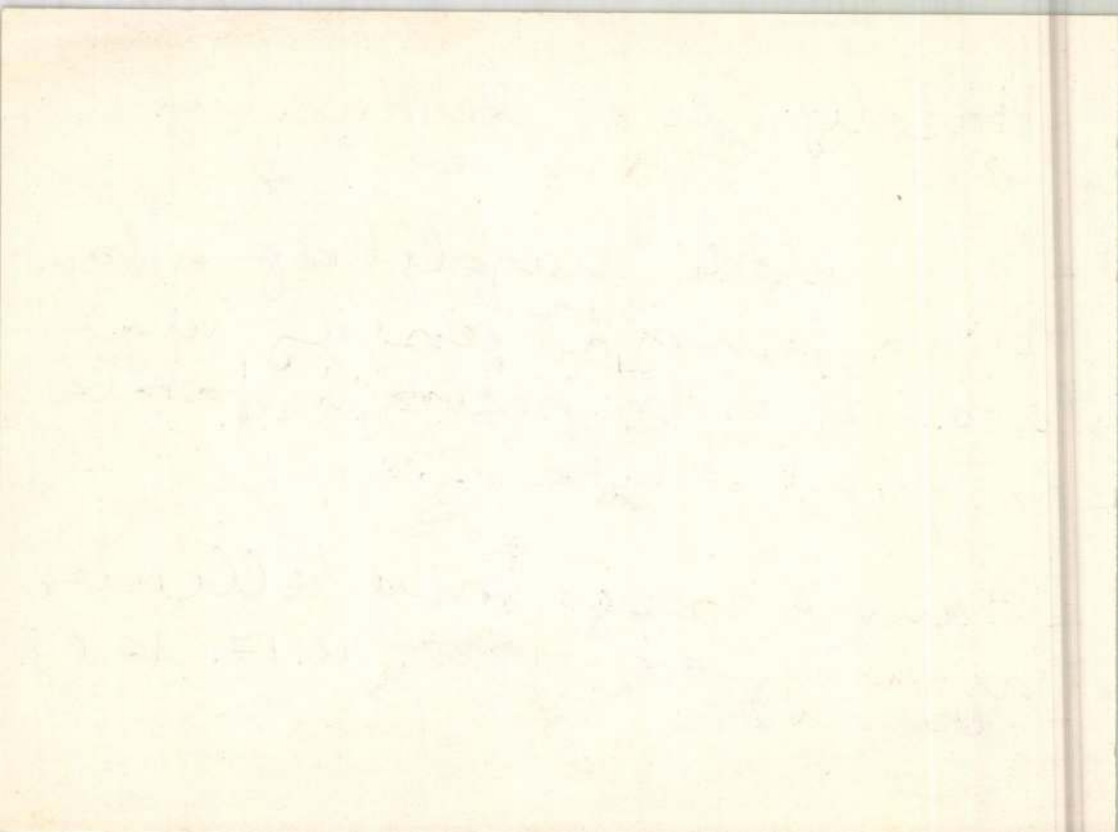




Hazely Jenő, kerámikus

- a vándorlódi majolika gyártó.  
Miska figurája, kersely ma-  
laca és kritikós figurájú fatábla  
a gyár kiállításán.

- Hangya csungó, sine kellenes  
Naggar Híradás, 1970. IV. 17. 16. e.

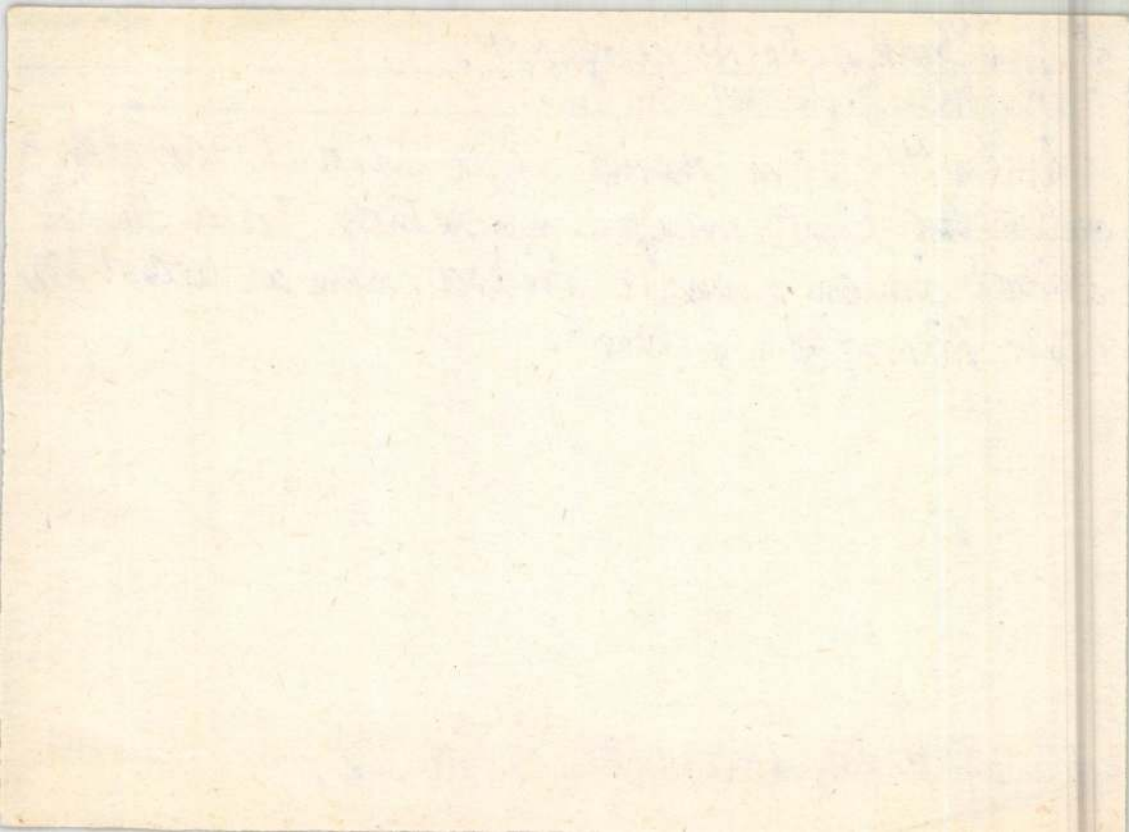


240  
Harem Ibrahim, kairii professor.

Polonyi Károly: Mese Budan?

Harem Ibrahim szerint még a minaret sem elen-  
gedhetetlen követelmény a mesetnek, ha a hívők  
akiket innen hívnek imádra, nem a mesét köv-  
vetlen kényelmén laknak.

Budapest folyóirat, 1928., 10., 14-ald.



MDK

Házenauer /Házi/ József

Kilátás a tettyei koldalról, of.

Pécsi Képzőműv. és Műbar, Társ. kiáll. 1935.

jun.

28 l.

ML

108-

azonos.

ötödik fele/: olasz v. francia származá-

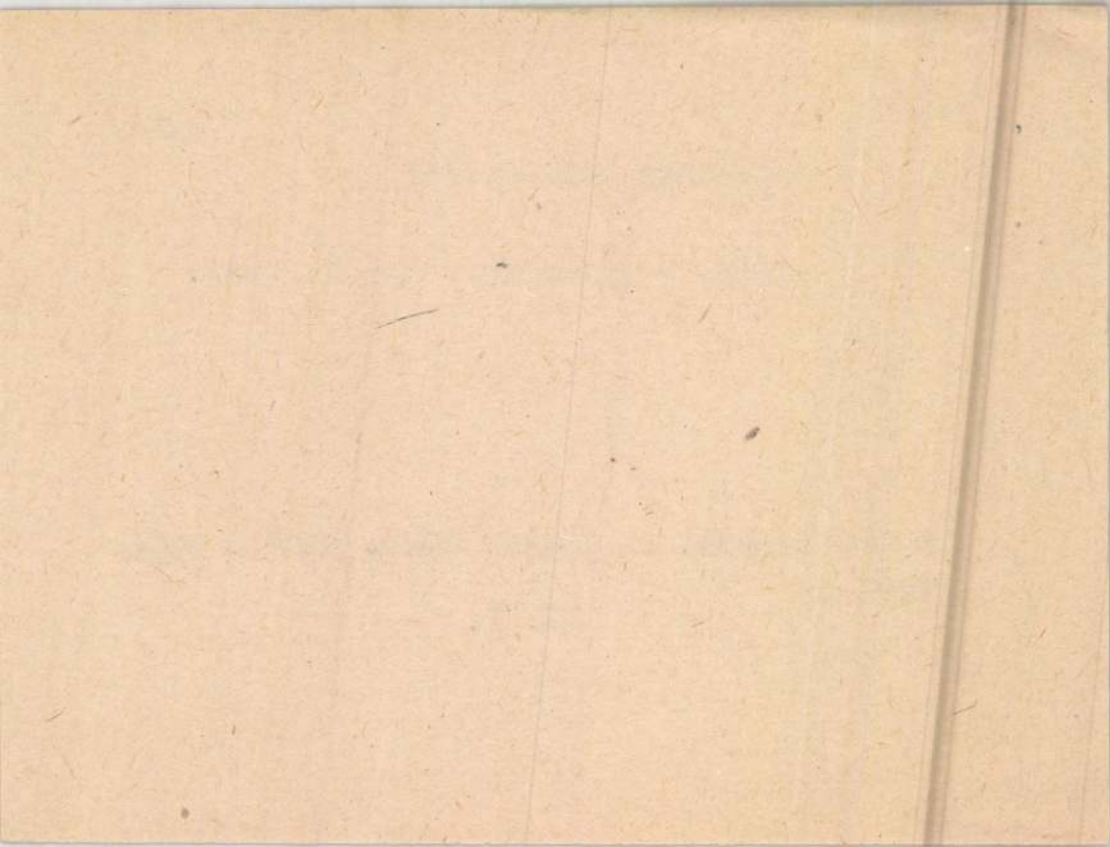
MDE

Házenhauer Házi József

Kilátás a Kálvária dombról, graf.

Pécsi Képzőm. és Műbar. Társ. kiáll. 1936.  
nov.

11. 1.





Dr. Haras István

entatis

Művészi Ipar

1891. 209. l.

210. l.

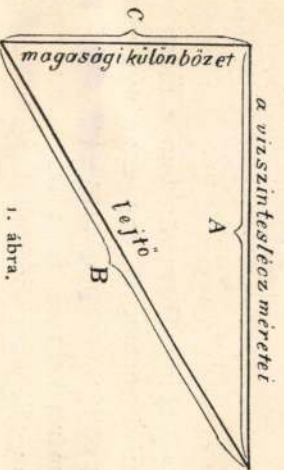
Jegyzet

1891. 209. l.

1891. 210. l.

zetek fölvételére elegendő pontosságú.

íz esetben czélszerű annak tetőpontján adott fixpontból kiindulva, minden mérésön keresztül a világtájak összekötő vonaról Ny-ra lemérjük a halom terjedelmét. Inkálatához és pedig a következőképen: eketjük mérőszalagunkat és  $r$  pedig a már vonalban és elővévén a léczet, arra a k segélyével azt vízszintes helyzetbe hozztásától a földön fekvő mérőszalag közötti vezük. Félreértések elkerülése czéljából zen leolvasható és a földön fekvő távolinél nagyobb a lejtő, annál nagyobb lesz



1. ábra.

nt-  
 zset, B pedig a helyes reconstruáláshoz  
 őszalagról leolvashatunk.

Házass kézikönyv

Művészeti

1889.

hidels

IRODALOM.

luck- O. Fritsche. C  
1888 J. und L. Lobi  
Die MITTHEILUNG  
vom SEUMS FÜR K  
Egy november. Te  
abst, *ausstellung in K*  
llung *Beiträge zur Ge*  
cher- — 1888 deczer  
lom: *gewerblicher Ur*  
indu- *Eine Entdecku*  
24-ste *Goldschmiedek*  
scum *auf der Kaiser-*  
mann, — 1889 január  
szö- *Farnesina. J.*  
-Hol- *der Renaissance*  
tthei- JAHREBUCH I  
SAMPLUNGEN.  
a des Richard Schö  
ll-dik Friedrichs. W.  
lungs- büsten des Qu  
wegen C. Justi, Die  
Andr. *Jahrhunderts. (Schluss.)* Max Lehrs, Zur Da-  
sche. *tirung der Kupferstiche des Meisters der Spiel-*

von Mu- 888 ms- ssy, nst. nst- llg, cher erbe nnt. asa nen ST- m: iser en- m. VI.

## HÁZAS TESTVÉREK.

Közhasználati és művészi díszbutorok készítői

BUDAPESTEN.

Műhely: VI, Vörösmarty-utca 67. sz.

V. Tizenhárom képpel. Bibliographie. Képek a szövegen kívül: *Groupe de l'Embarquement pour Cythère*. Eau-forte de Borel d'après le tableau de Watteau au Musée du Louvre. *Buste de jeune fille* par Démarteau d'après Boucher. *Mistress Damer* fac-similé en couleurs d'après Cosway. *Lady Price* fac-similé d'après Reynolds. — 1889 február. Szöveg: Édouard Humbert, *Jean-Étienne Liotard*. II. Három képpel. W. Bode, *La Renaissance au Musée de Berlin*. VII. Egy képpel. Henry de Chennevières, *Chadrin au Musée du Louvre*. II. Három képpel. Germain Bapst, *Quatre Gravures de Moreau la jeune pour les fêtes de la ville de Paris*. G. Gruyer, *Les livres à Gravures sur bois publiés à Ferrare*. IV. Tizenkét képpel. Gerspach, *Analyses de Tapisseries 1676—1814*. Wyzewa, *Le mouvement des Arts en Allemagne*. Három képpel. Képek a szövegen kívül: *Mme de la Live d'Épinay* par Liotard. *La Bénédicte* par Chadrin. *Feuille d'études* par Watteau, gravure en couleurs.

REVUE DES ARTS DÉCORATIFS. 9-ik évf.

Cart  
nase  
horlo  
Com  
Pena  
relou  
ZE  
évf.  
Lütz  
képp  
Rich.  
Theo  
(Schl  
Schöi  
Képe  
bildni  
Portr  
malde  
Krüg  
Szöve  
nungst  
neue  
képpe

Haray Aladar

Művészet 1903. 21, 32, 173, 200, 241

- 1904. 16, 48, 107, 123, 209, 239,

263, 290, 330

- 1905. 26, 50, 79, 119, 267, 298,

303, 311

- 1906. 311, 337, 340

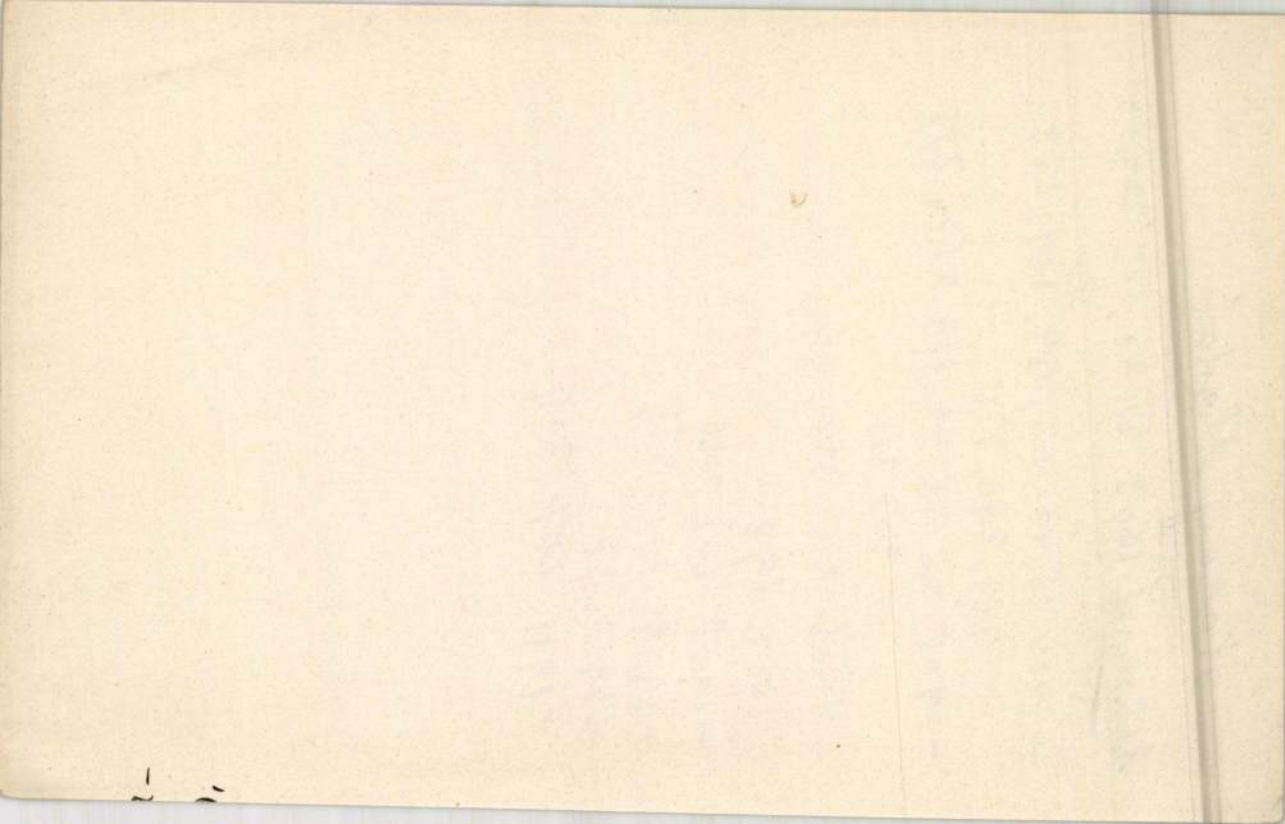
- 1907. 198

- 1908. 242, 246

- 1909. 1, 14, 359

- 1910. 37

- 1911. 207, 209



Flaray Aladar

1906. graf.

Könyvtáros.

Lent, Christian V. 122.



Harai Aladai

fasto

1899-1901

Éimisk. 1830. 84. p.

Krompach.

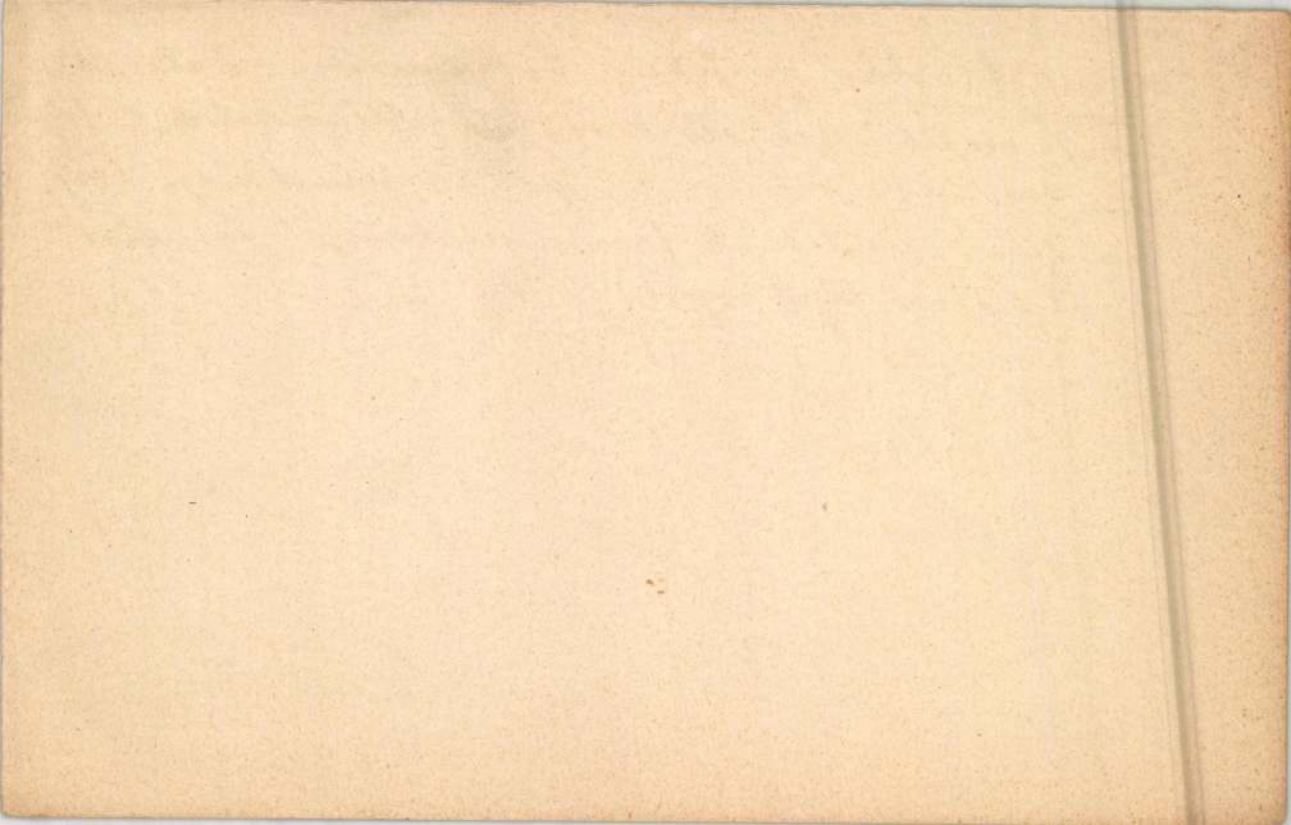
A vasművek.

Az előtért szelő és jobban középütt látjuk a vasművelek két csoportra oszlanak. nek, míg a háttérben a környék bolt felhőzött.

Aquarell, mér.

Szn. V10-  
130-905-

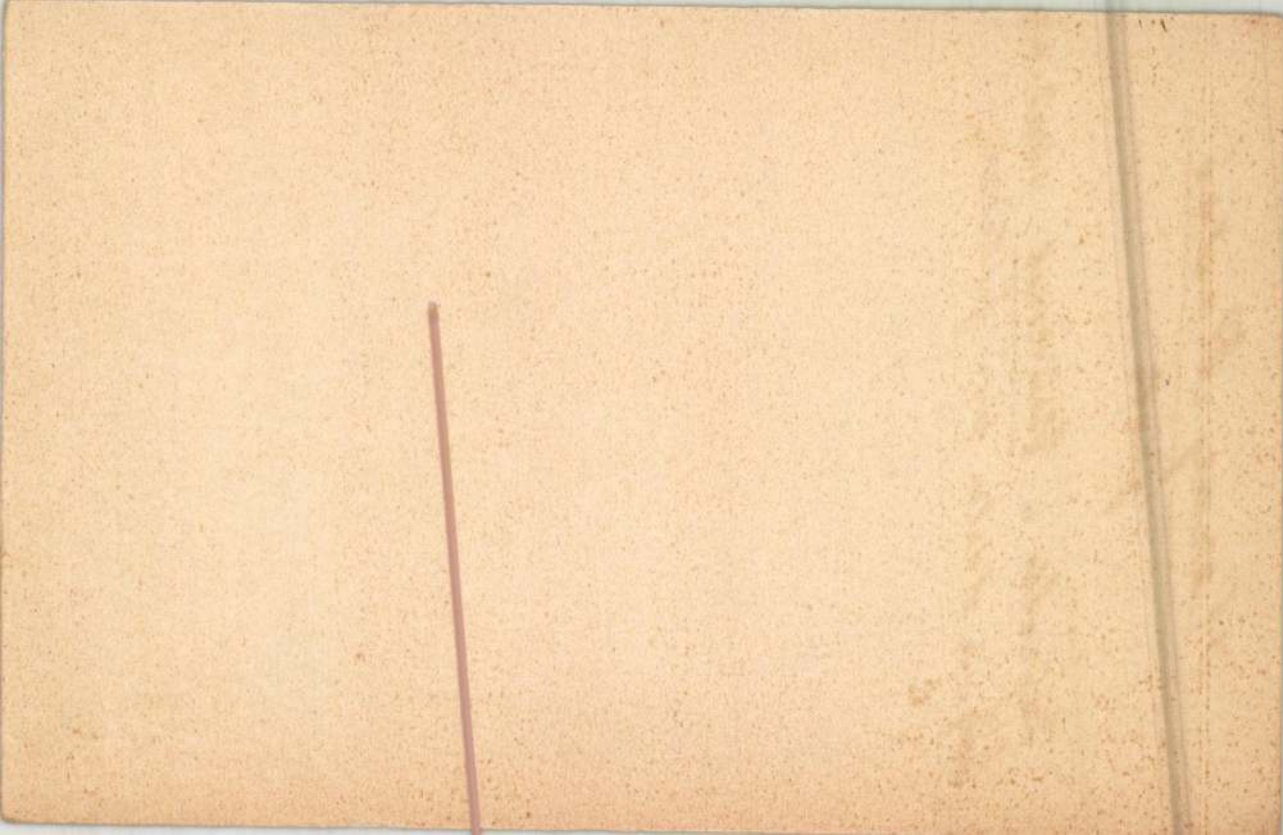
Flaxay Aladár grafikus Budapestén. Dekoratív  
rajzokat, ex libriseket stb készit. A Művészet ~~é~~ c. folyó-  
iratban 1903-11. számok könyvdisze jelent meg. 1907.  
az Iparműv. Társulatnak főmunkári tárgyak tervezése  
kiel pályázatán díjat nyert.



# Haray Madar

jesto:

1. Rajvolta a Müvészet 1903. év.  
~~209.~~ 310. ir. oldalon lévő fejlécet.
2. Rajvolta a Müvészet 1903. 21. l.  
lévő fejlécet és a 32. l. lévő  
név' dísz.
3. Fejléc. u. o. 1903. 241. l.



Kapay Mador

Case

Exhib 60

Munimund

1903 - 11. 4

Korje desito, in rok  
pe korje in rok  
et korje in rok.

1907. or Korje in rok  
Korje in rok

Korje in rok  
Korje in rok  
Korje in rok

magyar királyi államvasutak.

## T. Műhely

Miután keresményemnek 191..... év

tésénél.....

jelenthetek, keresményemnek átvételére .....

nevű munkástársammal szobelileg megbiztan

Kelt ..... , 191..... év

.....  
tanu.

.....  
tanu.



# HÁZAS ISTVÁN.

Készít kozhasználati és művészi díszbutorokat

BUDAPESTEN.

Műhely: VII. ker. Nefelejts-utca 4. sz.

# JAISER GYULA

BUDAPEST, VIII., GÓLYA-ÚTCZA 9.

Készít kézzel-metszett, pontozott és domború bőrmunkákat székerekre, könyvbekötésekre, faldíszményekre, mappákra és dobozokra stb. — Különösen ajánlja a bőrből-metszett czímereket. Elvállal továbbá bármilyen mű faragászati munkákat épületekre, butorokra és egyéb iparművészeti tárgyakra.

# VANDRÁK LÁSZLÓ

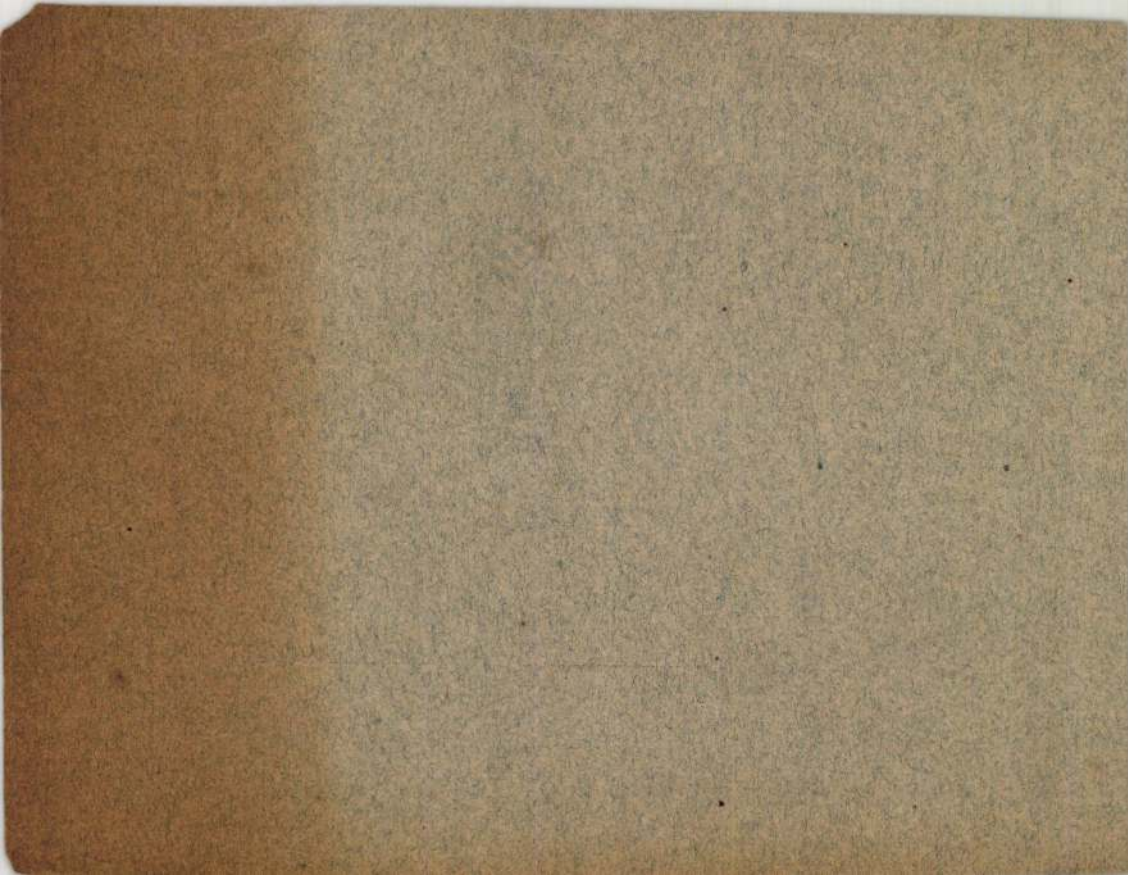
bronzműves és műöntő

készít megrendelésre finomabb ajtó- és ablak-kilincseket, butordíszitményeket, gyertyatartókat, légszusz- és kőolaj-csillárakat, szobrokat, czímereket, egyházi szereket, villámhárítók stb., galvanoplastikai tárgyakat, galvanizál minden színben stb. s elfogad ilyenmű tárgyakat és régiségeket javításra.

Budapest, VIII. ker. Mária-utca 16. szám alatt.

Művészeti Szalon 1890

Műveltség



## HÁZI TIBOR

1946-ban Sarkadon született. 1965-ben a Képző- és Iparművészeti Gimnáziumban az üvegszakon érettségizett. 1970-ben az Iparművészeti Főiskola Szilikátipari Tanszék Üvegszakán diplomázott. 1973-tól önállóan dolgozik, alkotótársával Pallás Gyulával különböző rendeltetésű fém-üveg lámpákat tervez és kivitelez.

Az alapelv egyszerű: egy üveggömb, mely a közepébe helyezett izzólámpa fényét egyenletesen szórja szét + a használati célnak megfelelő fémszerkezet. Az évek folyamán az alaptípusból egy teljes lámpacsalád alakult ki, mely 17 db asztali-, álló-, fali-, mennyezeti-függőlámpából áll. A különböző anyagú és színezésű üveggömbök variációjával több mint félszáz lámpa állítható elő, mely lehetővé teszi egy teljes lakás, de akár szállodák világításának a megoldását is.

### MUNKÁI – VILÁGÍTÓTESTEK:

Hotel Claudius – Szombathely

Ferenczy Múzeum – Badacsony

Mátyás Pince – Bécs

Fészek Művészklub – Budapest (társművész Soltész György)

Hotel Voronyez – Brno

Tokaj Motel – Tokaj

Hotel Délibáb – Hajdúszoboszló

Hotel Stadion – Budapest

City Grill Étterem hálózat – Budapest

Élelmiszeripari Szakközépiskola – Budapest

Nikex üdülő – Balatonszemes

Kastély – Fertőd



A KÉPCSARNOK  
MEGHÍVJA ÖNT

HÁZI TIBOR  
KUZMANN BÉLA  
KUZMANN LÁSZLÓ

IPARMŰVÉSZEK  
KIÁLLÍTÁSÁNAK  
MEGTEKINTÉSÉRE  
1987. OKTÓBER 15-24.



MUNKÁCSY MIHÁLY TEREM  
BÉKÉSCSABA,  
TANÁCSKÖZTÁRSASÁG U. 29-33.

HA'ZI TIBOR

### Kiállítási kalauz

Az üveggel, e ridegen kemény és bensőségesen lágy anyaggal dolgozó iparművészek minemnek túlságosan elkényeztetve kiállítási lehetőségeikkel, s ezért csak dicsérről tudjuk a képcsarnok elhatározását, hogy a fenti szellemes cím alatt bemutatkozási lehetőséget biztosított kilenc fiatal üvegtérvező számára a Csok Galériában. A látványos tárlaton nem használható vagy díszlámpákat, hanem ún. stúdióüvegeket láthatunk, olyan egyedi kivitelezésű kézművesműveket, amelyek elsődleges célja az önkifejezés, a művész gondolati és érzelmi expressziójának a megjelentése.

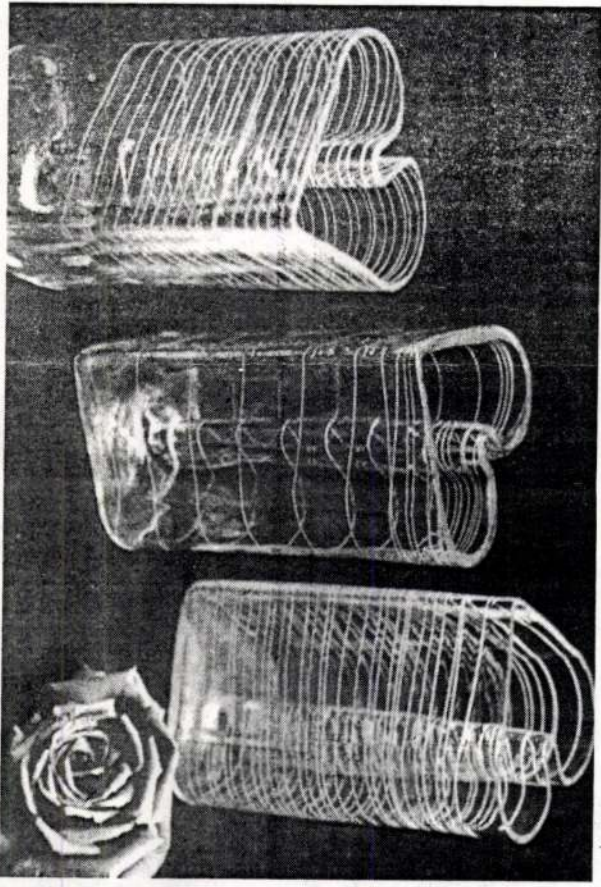
A stúdióüveg-mozgálatom a hatvanas években indult el hódító útjára. A kutatások bebizonyították, hogy az üvegmassza szabad szellemigkezelésével nem csupán praktikus célzattal tárgyak, hanem a formák és alakzatok sokfélesége állítható elő, s ezen belül is különösen alkalmas kísérleti jellegű munkák kivitelezésére. Az eredmény egy határozati műfaj, az üveglasztika létrejötte lett, amelyen természetesen nem a klasszikus szobor vagy a lámpa üveg-hasonmásait kell értenünk, hanem egy teljesen új funkciójú szoboralakzatot, amelyben a játkosság, a tanúság, a minden alkalmazható elemet nélkülöző esztétikum dominál.

A modern üvegszobor többnyire építészeti igazodású konstrukció, vagy a művészi absztrakció külföldi lehetőségeit kiaknázó építmény, amely az anyag eredendő szépsége mellett főként a megmunkálás sajátosságaihoz, a színhez és a fények játékához, valamint a formakombinációk mellett a feszültségek révén hat. Mind-

### Totális félelem

Bár három évvel ezelőtt azt nyilatkozta: befejezte, nem vesz már többé toltat a kezébe, Bohumil Hrabal, ez a szolid humorú bolos „mese-

### Élő GLASSIKUSOK



Házi Tibor: „Szivügyeim”

ezek képzetábráslásokat indítanak el a szemlélőben, csak úgy, mint a művek címadásai, s így végül is az alkotás lényeges tartalma a művészs és a néző közös erőfeszítésének eredményeként válik megfoghatóvá. Ebben az értelemben a stúdióüveg a koncept art sajátos megjelenési formája.

A Csok Galéria válogatásait igazán nem vadolhatjuk uni-formizálással: a kilenc alkotó kiemelt egyéniséget reprezentál. Azt is a javára írjuk, hogy számolva a vásárlói elvárások sokféleségével, igyekszik minden műveléségi szintnek élményt nyújtani. Borbás Dorottya üvegpillan-

gói, vagy Házi Tibor „szívügyei” vázati nyílva többeknek fognak teltszeni, mint Buczó György üveghasabokból és síkobjól szerkesztett „szobor-architektúrái”, vagy Poljak János követ és üvegtörzseket párosító be-szédés applikációi. Ez utóbbiak ugyanis — holott kvall-tásos munkák — nem köny-nen fedik fel értékeiket, az-az emelkedettségét igényel-nélkül az elvont gondolatmá-níáján gúnyolódó piramis-formái egyöntetű megajelői, hogy a „new glass” az új üveg, még olyan fogalmi jellegű erkölcsi kategóriák megjelentésére is alkalmas, mint az íróna.

T. A.

### HITÜNK KIS ÜGYEI

A keresztényiség kétezer éves története (ellenpáppákat nem számítva) kétszázharvankét pápát „fograsztott” el. Attól fogva sára. Nem semmi — mondjuk pestisben, II. János Pál ősi sége már kivételesen hosszú ideje tölti be Istent küldetés (Örökké éljen, az emberiség údvérei)

Igaz, az évszázadok során többnyire idős férfiak tölték be a tisztelet, akik között köztudott, malarta, pestis pusztított, de Hangy Zoltán a pápák könyve (Trezor Kiadó) lázlatát böngészve, nyilvánvalóvá válik, hogy az atyák köz szep számmal akadnak olyanok, akiknek uralkodását a halmi harcok kurtították meg. Különösen a kereszténység történetének első háromszáz esztendeje gazdag mártírban. A hiányos adatok ellenére is kikövetkeztelhető, hogy szinte valamennyi pápa vértanúként fejezte be földi pályátútját.

Mint ismeretes, a római birodalom pogány államvallás átszönte a társadalom egész szerkesztet: „A császár iste hiteletétől a nyitból nos unnepejeken, esküformákon át, c adásvételi szerződésig egyuttal istensziszteleti cselekmény polt” (A jelenség nem ismeretlen számunkra) A keresztényiség ezeken az állami elveket elvetette. Következésképpen üldözletésben részesült.

A törvény halálbüntetéssel vagy kényszer munkával fenyegetve előírta a pogány áldozatok kötelezettségét. Akti bemutatva, vagy megvesztéssel bizonyítványt szerzett rólmegszághata a vértanúságot. Akik a végsőkig kitartottak hitük mellett, lefeszítettek, vagy a szicíliai bányákban végeztek, de köztudott az ókori népszokásokhoz hasonlóan ama formájára is, amikor a makacs keresztényeket az arának porontjára, az oroszoknak elé hajgálták. (Azóta sok újat nem tudunk kitalálni!)

Természetesen szép számmal akadtak, akik a vértanúságtól való félelmükben, megtagadták hitüket. A hithegyök az üldözletes enyhüléssel megdánáltak tetűket, de „bukottak” visszavétele az egyházon belül heves vitákhoz vezetett. Nováciánus ellenpápa (251—256) egyenszen azt hirdette: a bűnbökre nincs bocsánat.

Úgy teltszik, a vita még nem zárult le. A társadalom szintjén máig tart. Vértanúk viszonylatában sem szűkölködünk. Nevesek és névtelenek hosszú sora gyórti feledni vágyó emlékeztülnek. Szíven szerint azt mondanánk, az oroszoknak tól hemesség porondok kora végéigpp lejárt, és tökéletesen végünk minden becsületes hűnek, eszmének, világnézetnek otthona lehet.

De íme, a kétezer éves tapasztalás: eszmék, hiték, ideológiák változhatnak, de a porond, az oroszán, a módszerei marad

Gara János

### Próbaév következik

Csáke Péter az igazgatóvállást követően otthagyta a Nemzeti Színházhoz, s ami szerződött másik társulat-hoz



HA21 T1B02



HAYBACK Károly, építész, • Pozsony 1861. A zürichi Polytechnikumon Bluntschli és a bécsi képzőműv. akadémian Hasenauer vezetése alatt végezte tanulmányait, azután beutazta Olasz- és Franciaországot s végül Svájcot. 1889 óta önállóan működik. Jelenleg Bécsben él. Karlsbadban, Eadenben, Dornbachban, Klagenfurtban, Pörschachban, Grazban, stb. számos kastélyt, nyaralót, gyógyintézetet, szállót s egyéb épületet tervezett. Részt vett a pozsonyi dom restaurálási munkálataiban is.

8. 8. I. 8. 8

Hadvereg:

Uhlán us-  
~~konstancz~~ P. 51.

~~Legész~~ a

keres közpörsé kérté

Magas Csakóján

feretk-sarga; vöte

madágya zinnoró

fehiala a lép ala

aus!

Regt. Czumi

v legaból: „Publiki

Jurke St. S

Reikata,

40,

Haybäck Károly

építész

Mit. 1861 aug. 6. Pozsony

**Haybäck Károly**, építész, szül.  
1861 aug. 6-án Pozsonyban, 1885  
okt.-ben iratkozott be és 1888 júl.-ig  
az építészeti szakosztályon Hasen-  
auer tanítványa volt. 1886-ban a Ki-  
állítási-alap 200 frt-os díját kapta.

lásd Fleischer Bécs 50. l.



Glaybäck Karoly

műnőpénz

1892

d.

Gecsevártai

334. h.

Felgyő" püsztai leletek VII. 242.

Harybäck Károly  
írója.

Szül. Pozsony 1861.

Végzett a "Károlyi műegyetemen"  
Az oklevél honosításának év 1913.

Ötvenzévegyetem 209. l.

Palota.

A bástyákkal és őrtornyokkal  
karfás hid vezet, a háttérben  
Felirata fölül jobbra:

PALOTT.

Rm., mér. a vk. 5.8: 11..



Flaybäck Karol

München 1903. 206

12-  
-  
6).

Glavbäck

bécsi műépítész

a pozsonyi mérnökök  
legnagyobb mesterségében  
alkalmazásával az északi  
kapu deréket fenti  
kiszélelte.

• Ortvoay Tivadardr

Pozsony város utcai  
szereplője, Pozsony, 1905.  
481. l.

1. JENNA

1. MINGOLÓKÉD

KE

10. BUDAPEST



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Haybäck Karoly

építő

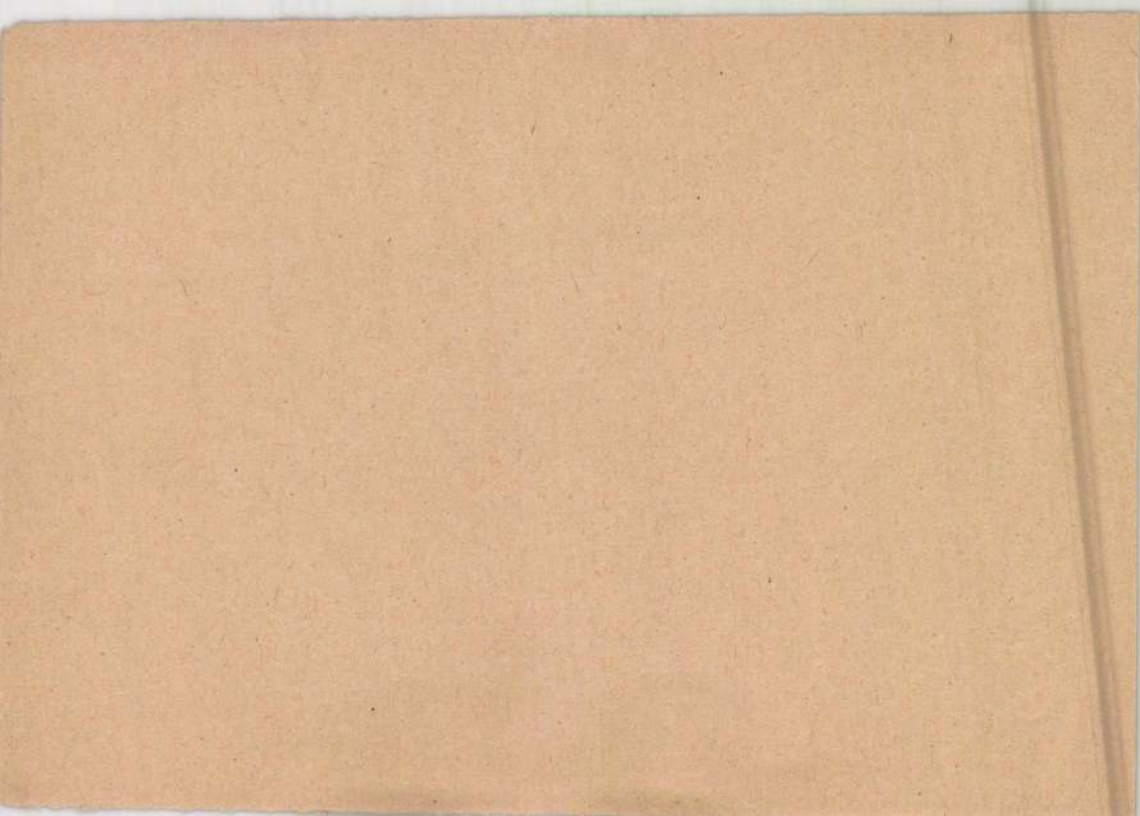
szül. 1861. Pozsony

Zürichi egyetem okt. 1913

Hismarty Lechner J.

Közl.

1955. nov. 23.



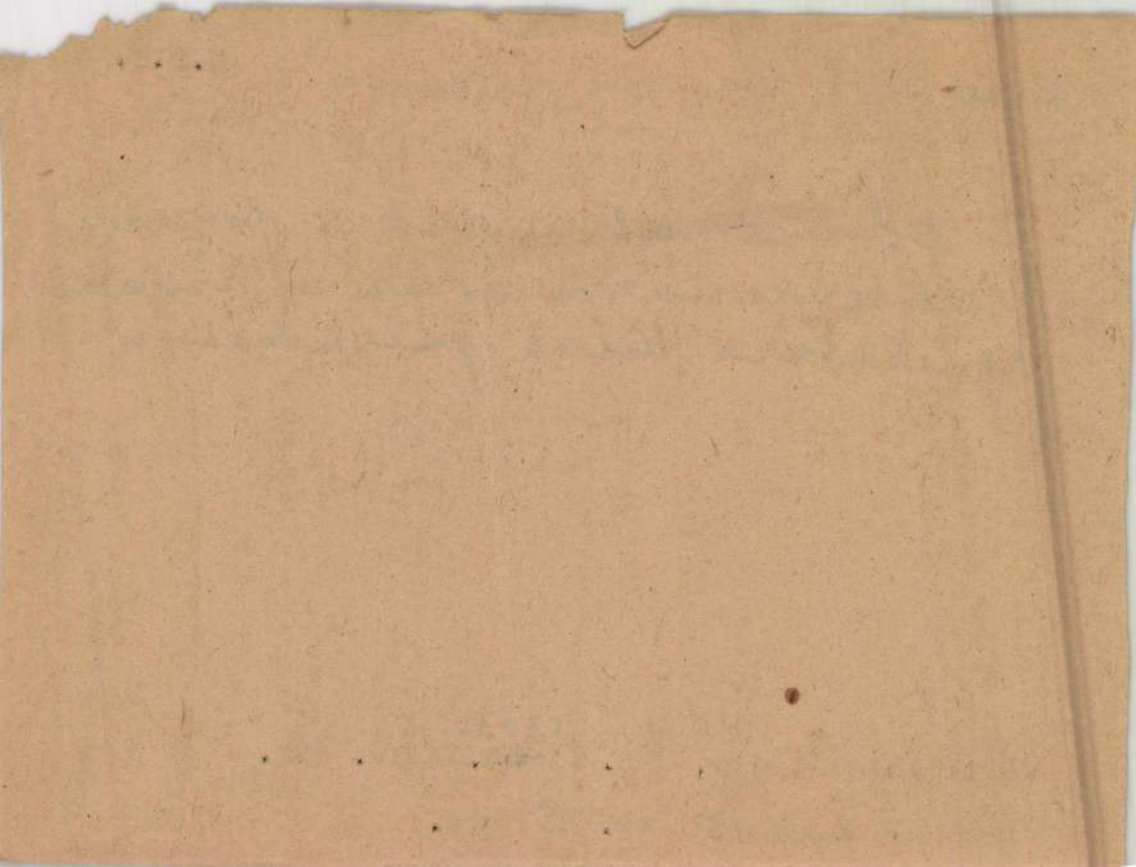


Haybäck Károly (portouei) építés M.D.K.

első díjat nyert a portouei  
hidászmerőre és az új vígaztó  
épületére kiírt pályázaton.

Vállalkozók Lapja, Bp. <sup>1903.</sup> ~~1905.~~ XXIV. évf.

ápr. 15. sz. 8. old.



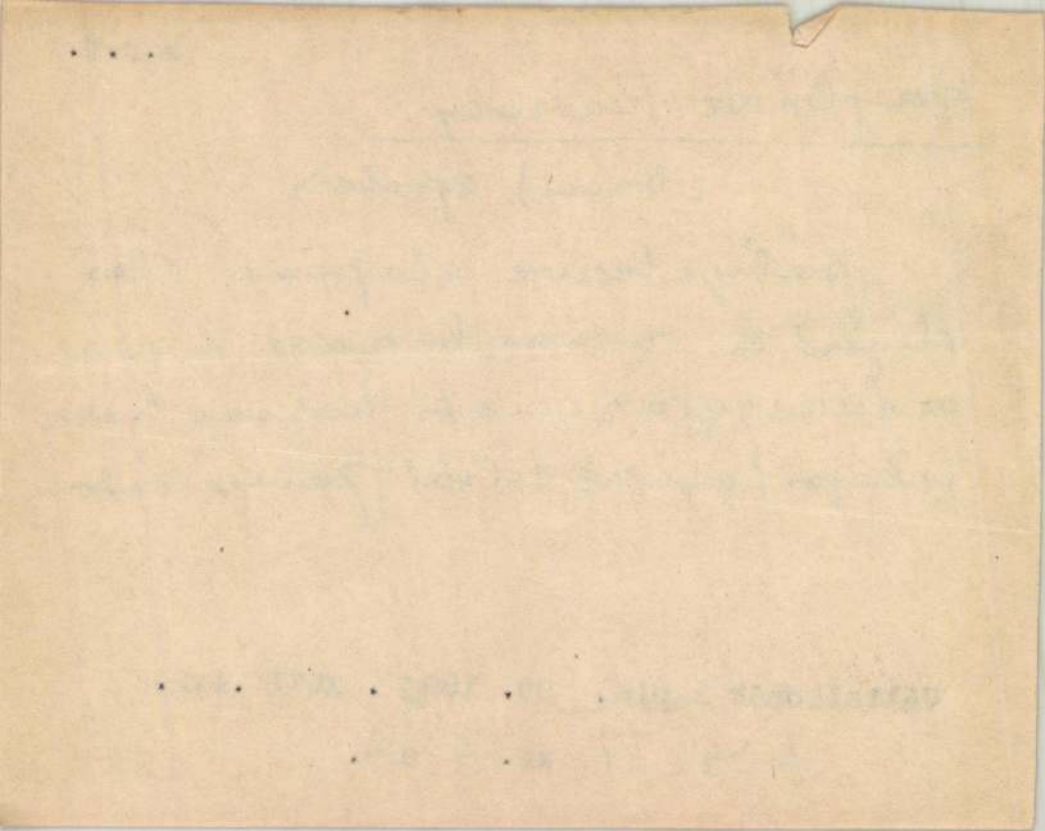
Haybäck Károly

(bécsi) építész

féltérve alapján első  
díjat és mecbírásnyert  
a fűrészfűrészeti korszerűsítés  
felépítésére kiírt pályázaton.

Vállalkozók Lapja, Bp. 1896. XVII. évf.

febr. 11. sz. 4. old.



Haybäck Károly, építész

forrsonyi névnyelvének, de  
 Pécsben élő építész birtok  
 meg a forrsonyi kőművesi  
 dóm helyreállítására tervezés  
 eredeti stílusban tartott elre-  
 vitéssel é a munkálatok  
 vezetésével.

Vállalkozók Lapja, Bp. 1891. XII. évf.

marc. 3. sz. 2 old.

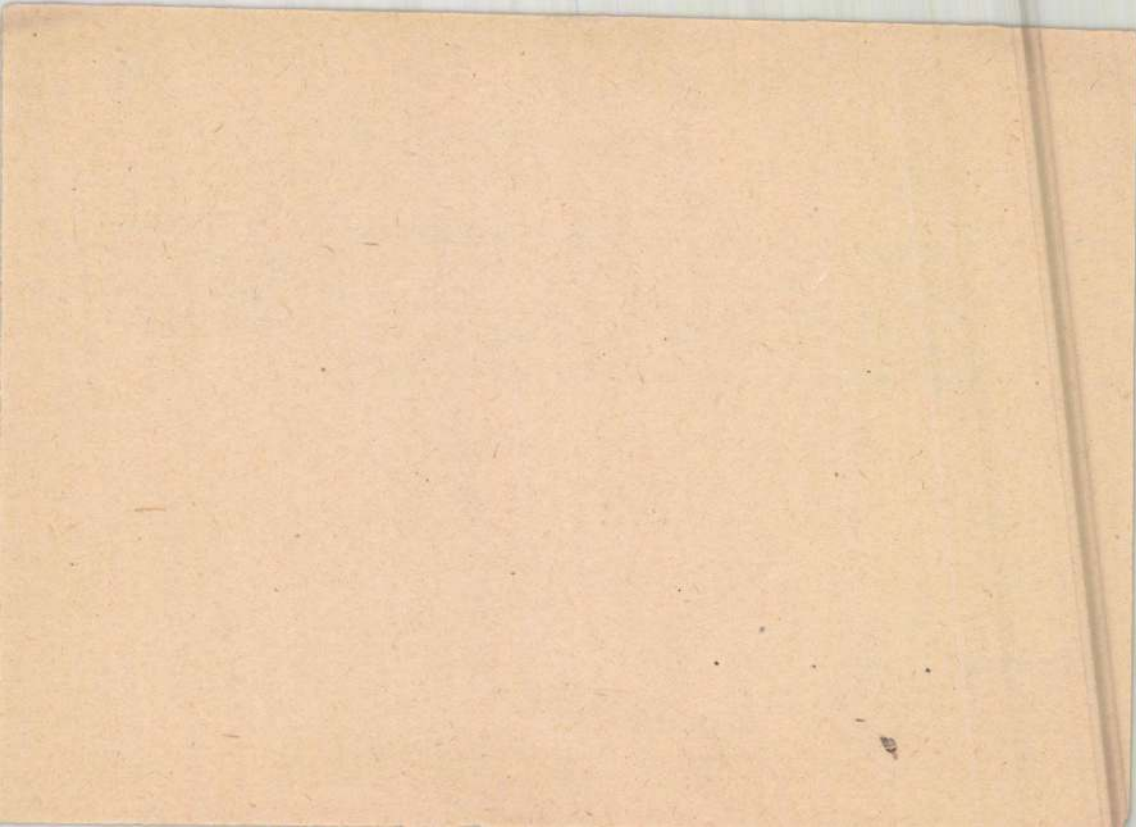
Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.

## Haybäck Károly, építész

a pozsonyi hidászszertű átalakítására k. terve-  
zésére hirdetett pályázaton, minthogy nem talált  
a bizottság olyant, mely a feladatot kielégítően  
megoldotta volna, a kitűzött 100 korona díjat  
megosztva Miletin Ferencsel kapta.



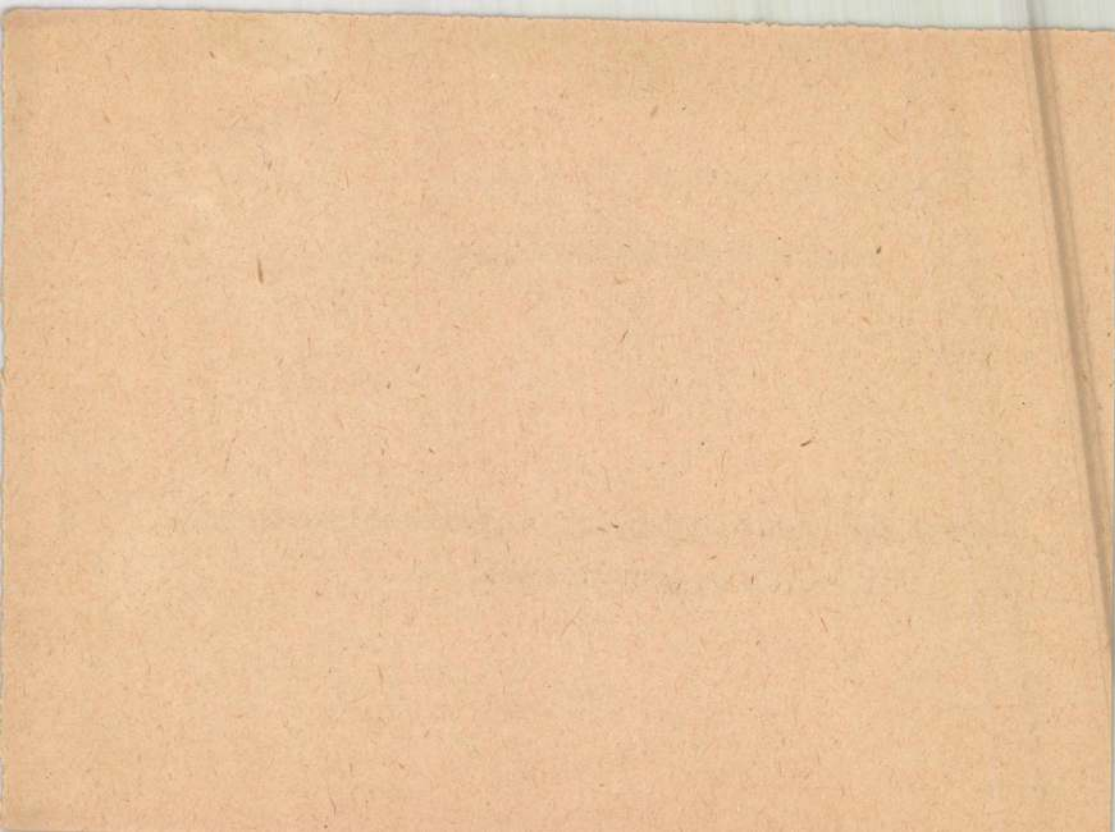


MDK

Haybück Károly, Pozsony

kiállítási alap-díja. 1886

Bécsi képzőm. akadémia megy. ösztönd. névs.  
Fleischer Bécs. 103. 1.



MDA

Haybück Károly, Pozsony.

1886. Kiállítási-alap díja.

Bécsi Képzőm. Akad. magyar ösztöndíjeseinek névsz.

Fleischer, Bécs. 183.1.

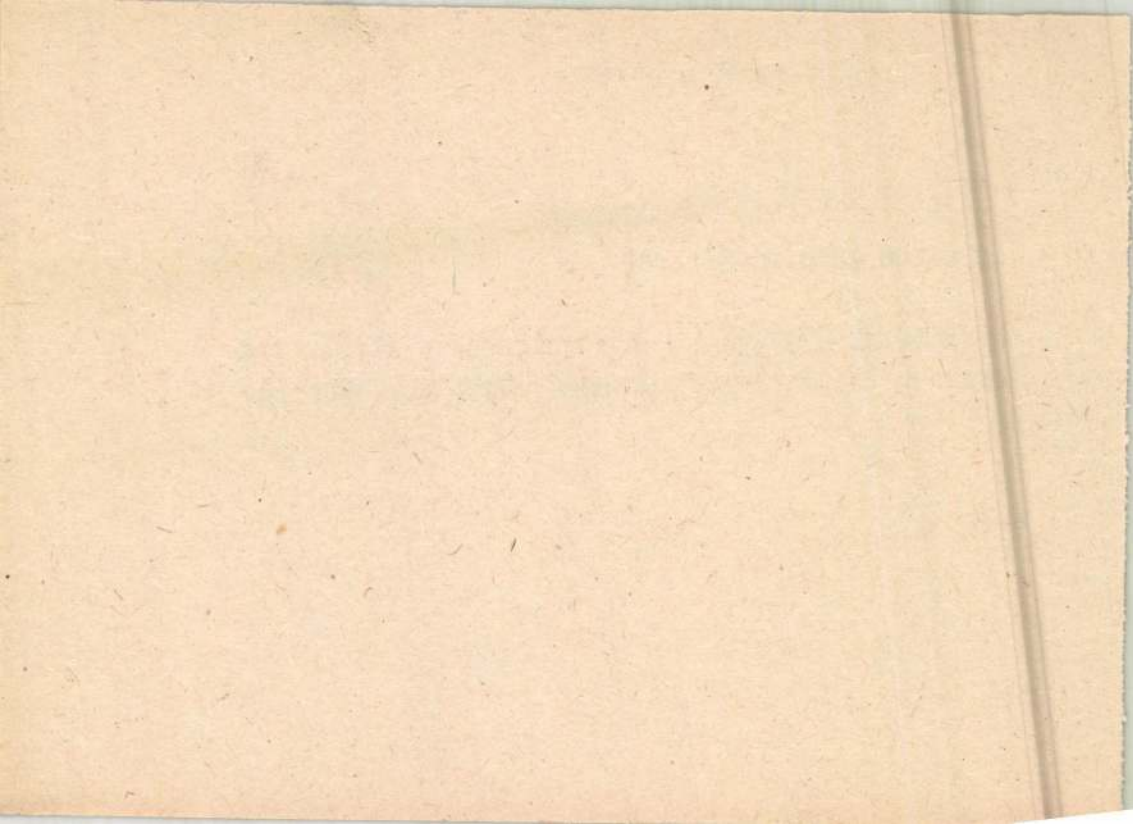
1806. Kälischer-Steph. 1172.  
Kälischer-Steph. 1172.

Kälischer, 1806. 1172.

HEBENSTREIT ANTAL szobrász

Egyetemő templom oltárai

GRANASZTÓI Györgyné: Magyar oltárok a XVIII. században. In: A barokk kor műemlékei. Bp., 1992 70.



HAZI TIBOR

KATA-MARK KFT.



TEMOPLAST G.M.K.

PLAST



SZFINX KFT.



A kiállítás támogatói:

Megtekinthető a Káptalan u. 4. sz. alatt  
hétköznapokon 10-18 óráig, szombaton 10-14 óráig,  
vasárnap 14-18 óráig. Hétfő szünnap.

Sarkány József művészeti tanszék  
augusztus 15-én 17 órákor megnyitja

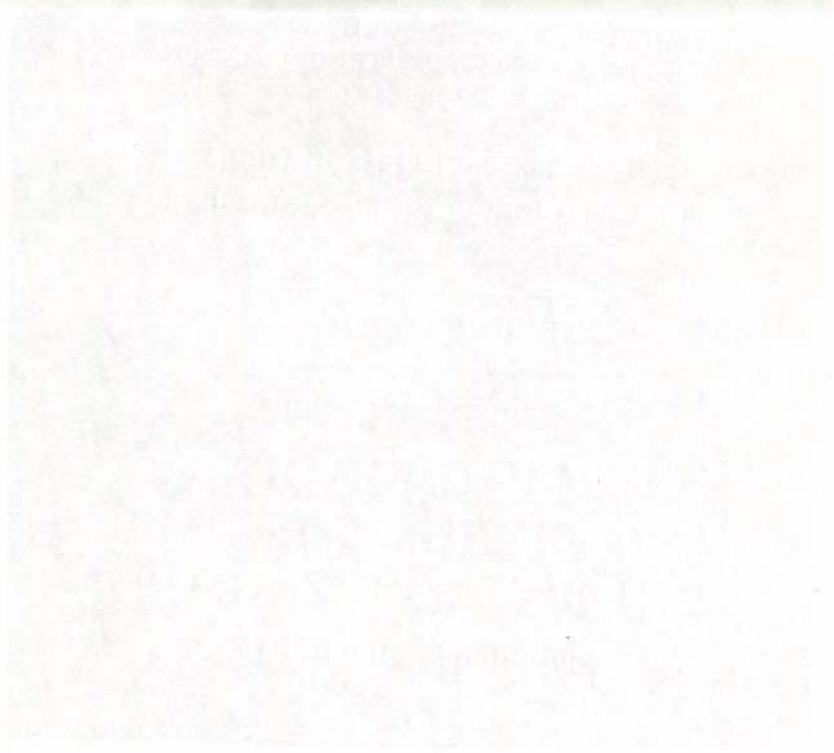
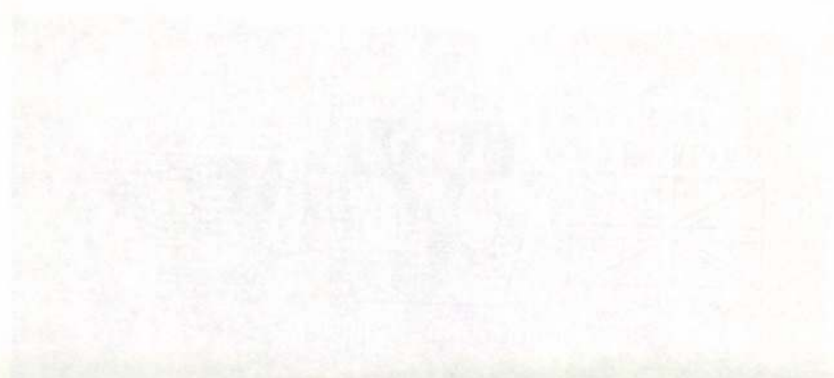
A kiállítás

Parti Galériába

üvegmuveszek kiállítására a

SIGMOND GEZA  
HAZI TIBOR  
GONZALES GABOR

Tisztelettel meghívjuk





## HÁZI Tibor

### Cím/Address:

1112 Budapest, Karancs u. 4.

### Születési év, hely/Date and place of born:

1946. Sarkad

### Tanulmányok/Studies:

Bp. Iparművészeti Főiskola

1971

### Csoportos kiállítások/Group exhibitions.

Budapest, Vigadó Galéria „Az üveg”  
Balatonfüred Galéria „Az üveg”  
1982  
1985

### Kiállított művei:

Körbe — A/Object I/A

formába fűvott üvegtárgy opál-fonál rátéttel 10 x 18 cm

Körbe — B/Object I/B

formába fűvott üvegtárgy opál-fonál rátéttel 12,5 x 17,5 cm

Hasáb — A/Object II/A

formába fűvott üvegtárgy opál-fonál rátéttel 10,5 x 12,5 cm

Hasáb — B/Object II/B

formába fűvott üvegtárgy opál-fonál rátéttel 10,5 x 16,5 cm

Hasáb — C/Object II/C

formába fűvott üvegtárgy opál-fonál rátéttel 8,5 x 11 cm

Szivmetri — A/Object III/A

formába fűvott üvegtárgy opál-fonál rátéttel 10 x 11,5 x 21,5 cm

Szivmetri — B/Object III/B

formába fűvott üvegtárgy opál-fonál rátéttel 10,5 x 11,5 x 21,5 cm

Rom-bolt — A/Object IV/A

formába fűvott üvegtárgy opál-fonál rátéttel 11 x 16,6 x 12,5 cm

Rom-bolt — B/Object IV/B

formába fűvott üvegtárgy opál-fonál rátéttel 10 x 16 x 14 cm

Rom-bolt — C/Object IV/C

formába fűvott üvegtárgy opál-fonál rátéttel 10 x 16 x 18 cm

1985  
1986  
1986  
1986  
1986  
1987  
1987  
1987  
1987  
1987  
1987  
1987  
1987  
1988

I. Üvegtrünnalé, Tihyni Muzéum, 1990. VI. 2. -  
X. 31.

Házi Tibor

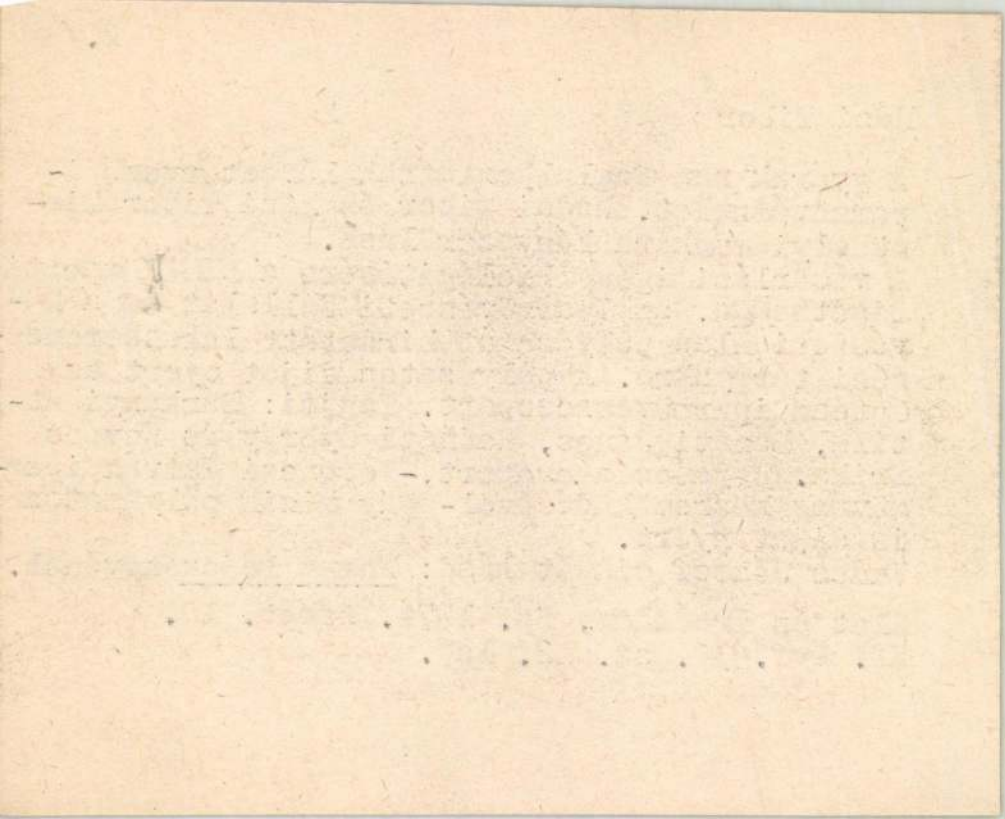
A gyárak nem foglalkoztatnak lámpatervező iparművészeket. Nádai Tibor és Házi Tibor kisműhelyi munkára kényszerülnek.

A vásárlási igény kielégítésére a KISZ Központi Bizottsága, az Iparművészeti Vállalat és a Művészeti Alap pályázatot hirdetett lakásberendezési tárgyakra. A pályázaton díjat nyert az Opteam iparművészcsoport. Tagjai: Bárkányi Attila, Bánáti János, Radnóti György és Kovács Erika. Ugyanez a csoport, -Ferenczi István iparművész közreműködésével- egy másik pályázaton is díjat nyert.

Vadas József cikkét lásd: Kozma Lajos nevénel.

Élet és Irodalom, Bp. 1976. szept. 18.

XX. évf. 38. sz. 12. lap.



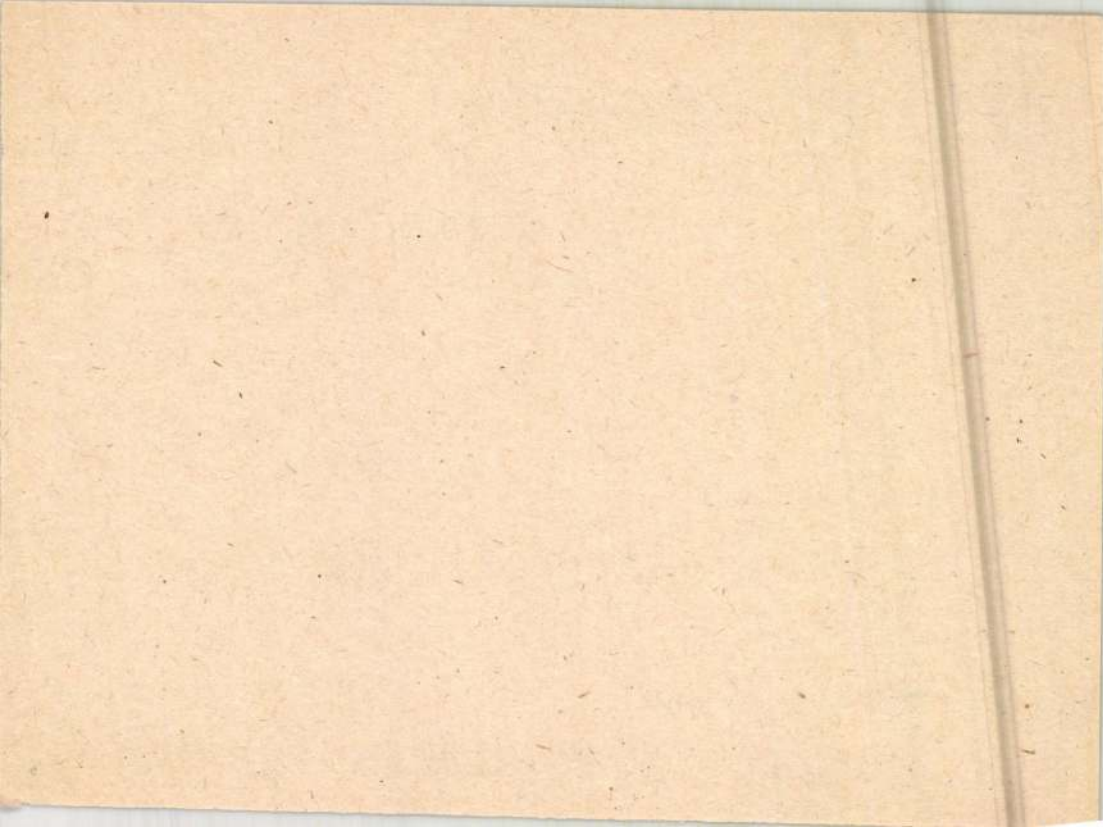
Flaxi Tibot, üvegkerekű

L: Ardai Medikó

□ Ardai Medikó

Estu Hirtlap, Bp. 1980. a. m. 15.

2.



## HÁZI TIBOR

iparművész

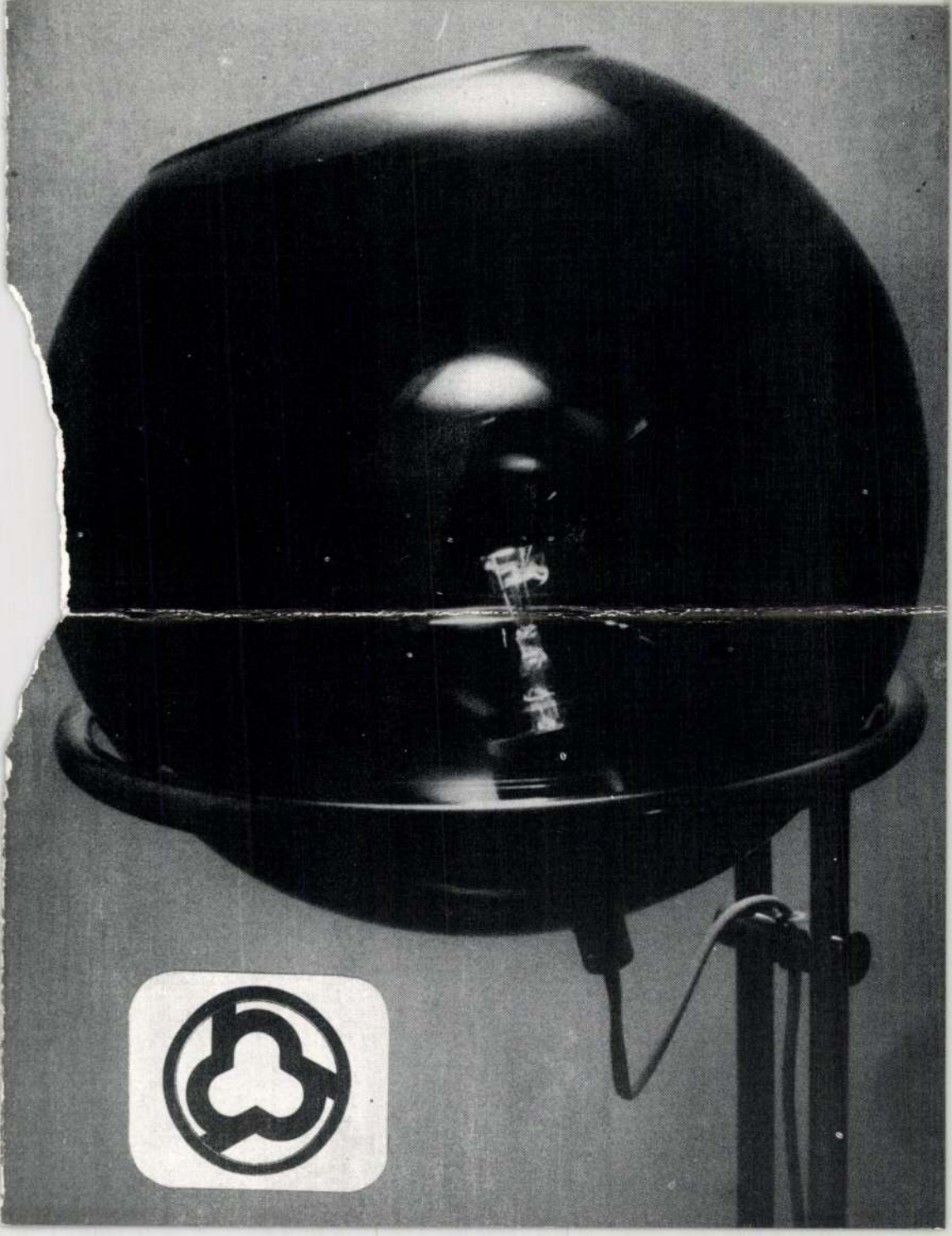
1946-ban Sarkadon született. 1965-ben a Képző- és Iparművészeti Gimnáziumban az üvegszakon érettségizett. 1970-ben az Iparművészeti Főiskola Szilikátipari Tanszék Üvegszakán diplomázott. 1973-tól önállóan dolgozik, alkotótársával Pallás Gyulával különböző rendeltetésű fém-üveg lámpákat tervez és kivitelez.

Az asztalon, melyet az emberek körültek, legfelül egy lámpa terve feküdt. A döntés már megszületett: elutasítva! Mindez már több mint egy évtizede, a hetvenes évek elején történt. Akkoriban a főiskoláról kikerülve, friss diplomával a kezemben, telve lelkesedéssel, egy vállalat lámpaüzemének voltam szerződéses tervezője. Feladatomban, az üzem részére új lámpák tervezése volt. Az asztalon fekvő terv: egy fémvázba ültetett üvegburás lámpa terve, nem felelt meg. A probléma az volt, hogy az üzem (még az esztétikai zsűri előtt), azokat a terveket, melyek számára a későbbi sorozatgyártás folyamán valamilyen nehézséget jelenthettek volna – nem engedte megvalósítani. A fenti esetben is ez történt. A szerződésemet nemsokára lejárt (úgy is maradt), de akkor én már egy másik úton jártam, amelynek kiinduló pontja ez a bizonyos terv volt.

Az alapelv egyszerű: egy üveggömb, mely a közepébe helyezett izzólámpa fényét egyenletesen szórja szét + a használati célnak megfelelő fémszerkezet. Az évek folyamán az alaptípusból egy teljes lámpacsalád alakult ki, mely 17 db asztali-, álló-, fali-, mennyezeti- függőlámpából áll. A különböző anyagú és színezésű üveggömbök variációjával több mint félszáz lámpa állítható elő, mely lehetővé teszi egy teljes lakás, de akár szállodák világításának a megoldását is. Ezen a kiállításon megtekinthető a teljes lámpacsalád.

HÁZI TIBOR

Peis, Lajos Kultúra  
Bemutatóterem  
1984. sept. 27.-okt. 6.

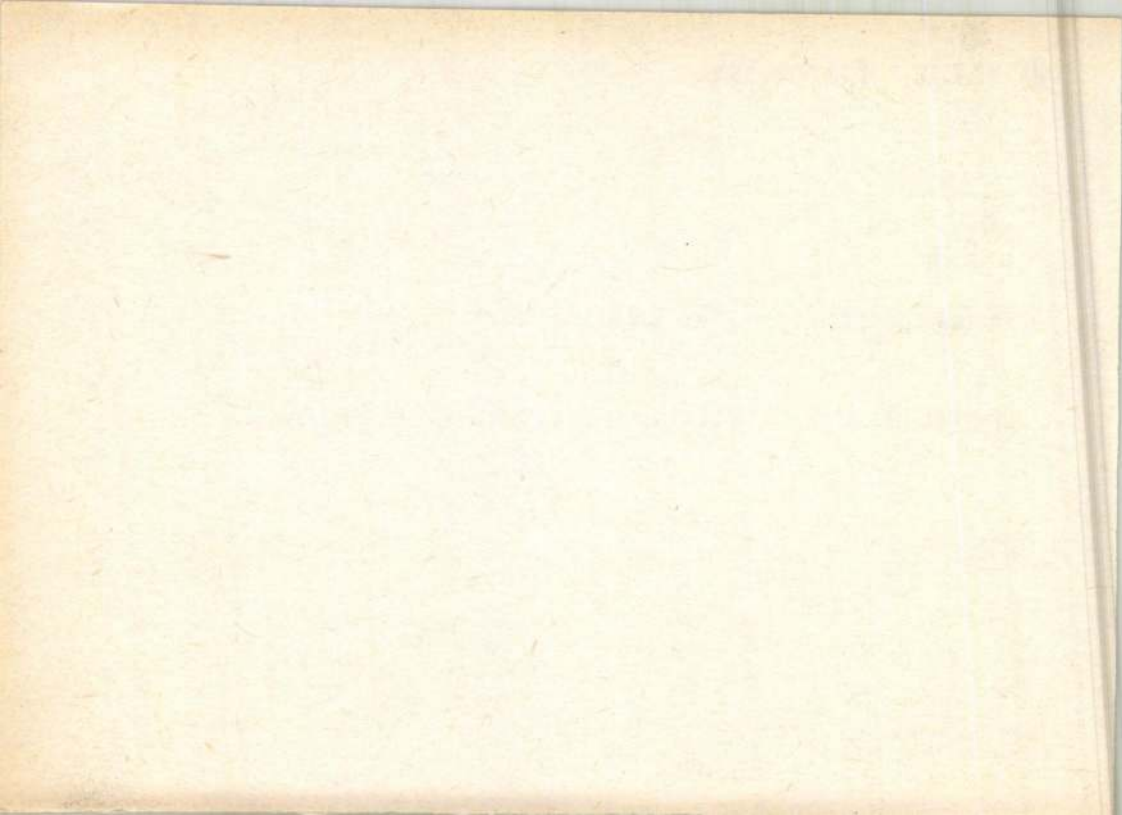




HÁZI Tibor iparművész

Munkácsy Mihály díjat kapott, 1991

Magyar Nemzet, LIV.évf. 62.sz.1991 márc.14. 6.p.



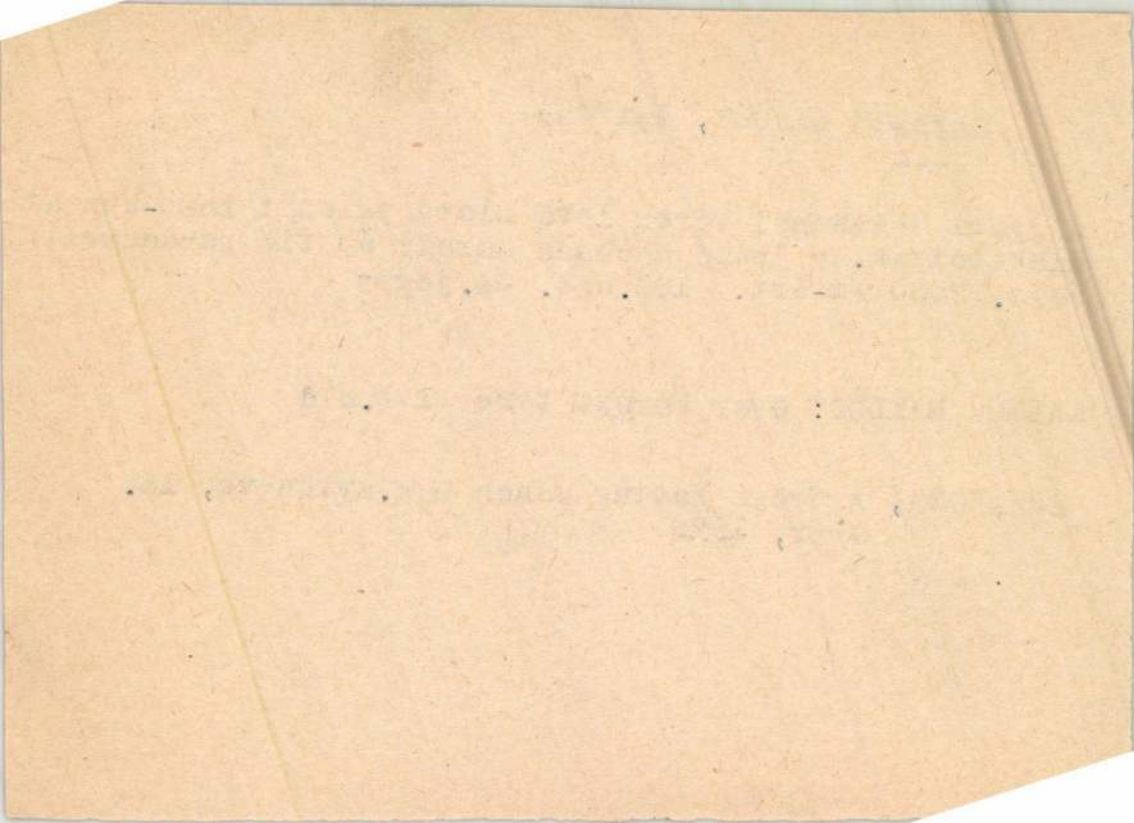
HAYBACH KÁROLY, építész

---

A győri Széchenyi téren levő Lloyd palotát 1885-ben át  
alakították. Az építő Haybach Károly és fia pozsonyból  
volt. 37400 Ft-ért. 188. old. 54. jegyz

KALMAR MIKLÓS: Győr barokk tere 175. old

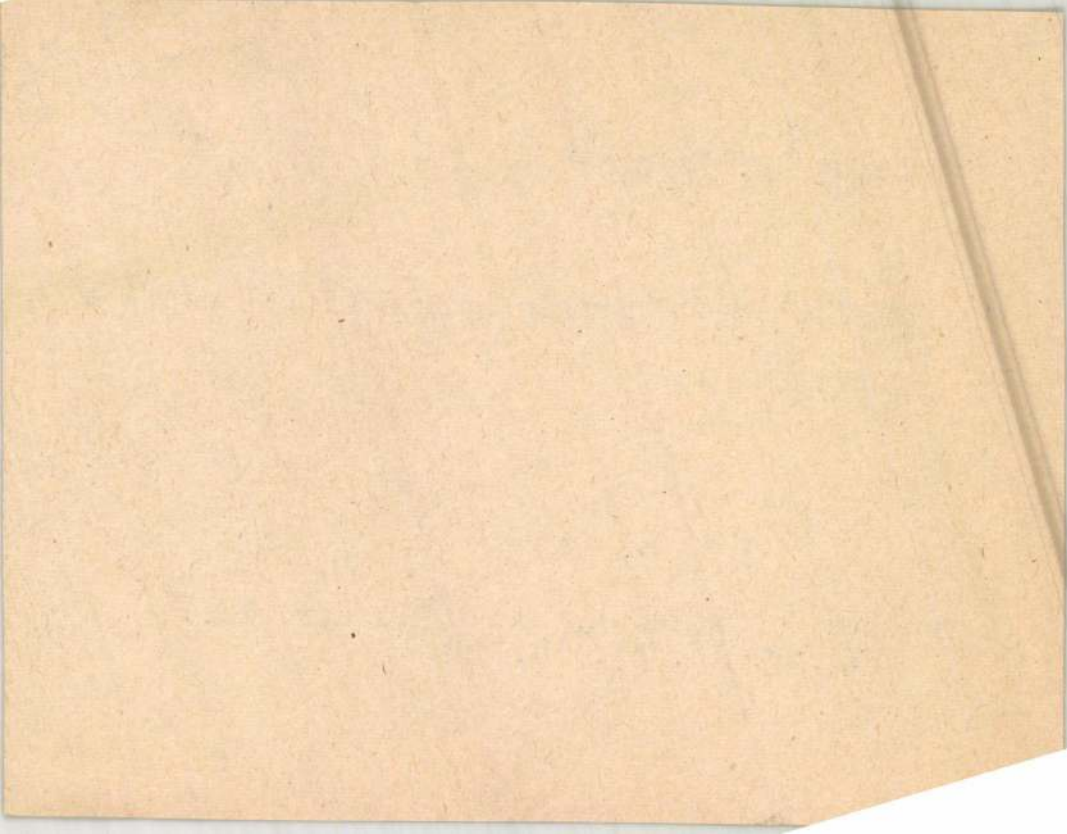
ARRABONA, A Győri Xantus János Muz. Evkönyve, 18.  
Győr, 1976 1975



Hayda Gy. Zsigmond

EX LIBRIS-ét Karikás Petrus címmel hozza a  
lap.  
Repr.

élet és irodalom, Bp. 1971. ápr. 17.  
XV. évf. 16. sz. 10. lap



Haydenhaym, Gams<sup>on</sup>

Obvo

1439-1444

Haydenhaym körep -  
Frank körep

Hoffmann Porowy 52.8

Hoffmann Südost



16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100



Fayder Karoly

Kőműves

1757

l.

Büngerereri

21. 8

1938

2294. Túry Gyula:

Lacroma.

A tropikus növényzetű sz:  
jobbra fordult dominikánus kö:  
vasva. A ~~///~~ fák sűrű lombjain  
a háttérben a tenger vize kéki  
balra: Túry Gyula Lacroma 1902

Vászon, méretei 43.9: 33  
Vétegett a Képzoműv. Társ  
iki 90013 sz. leirattal 700 Ka

Hayden Karky  
qu'ien

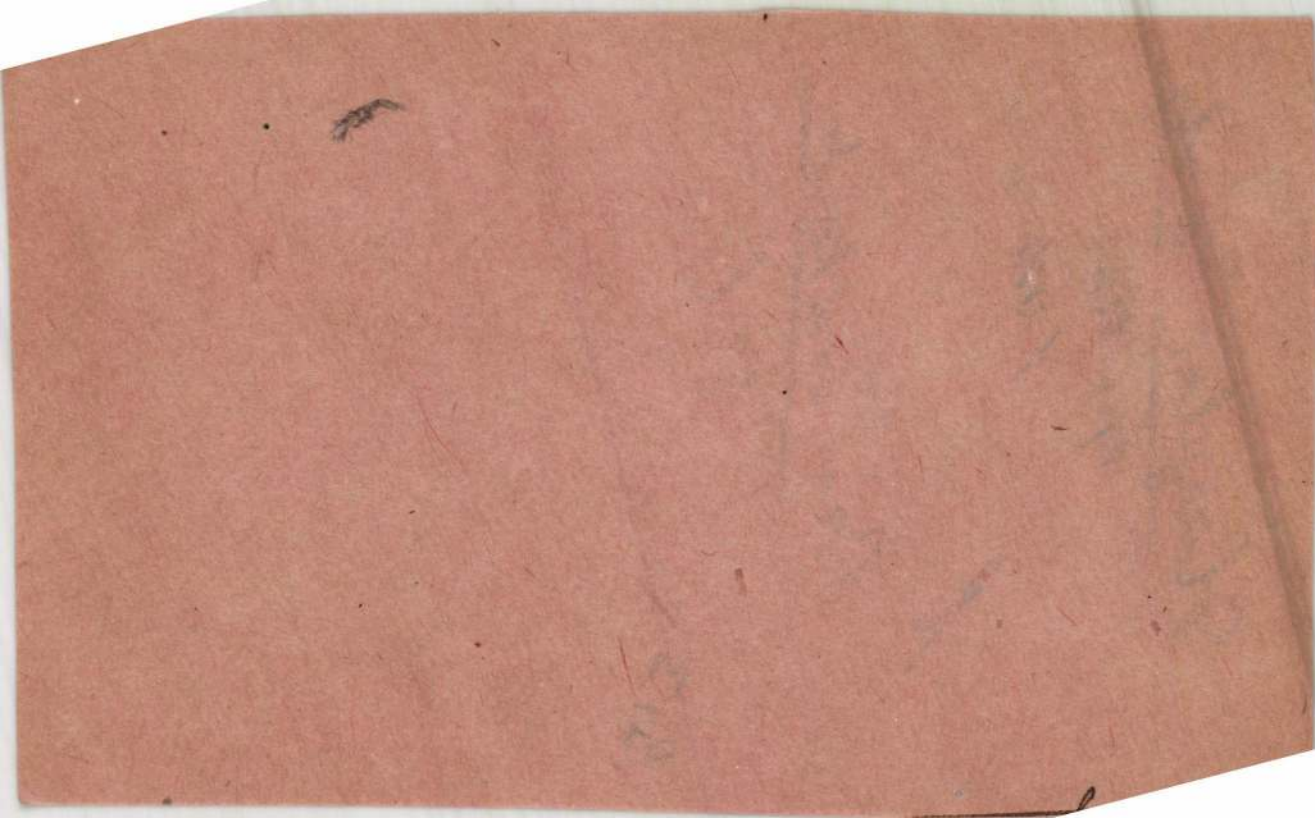
XVIII. 7

1.

Biro' Endkast

56.8

2151



HAYDENREICH, Lorenz, romanzi romä-  
venezed

L. H., Mauerzeit, 2 Bände, 1800,  
1801

Preussischer Zeitung  
(Gentzen)

WILLIAM WELLS

11

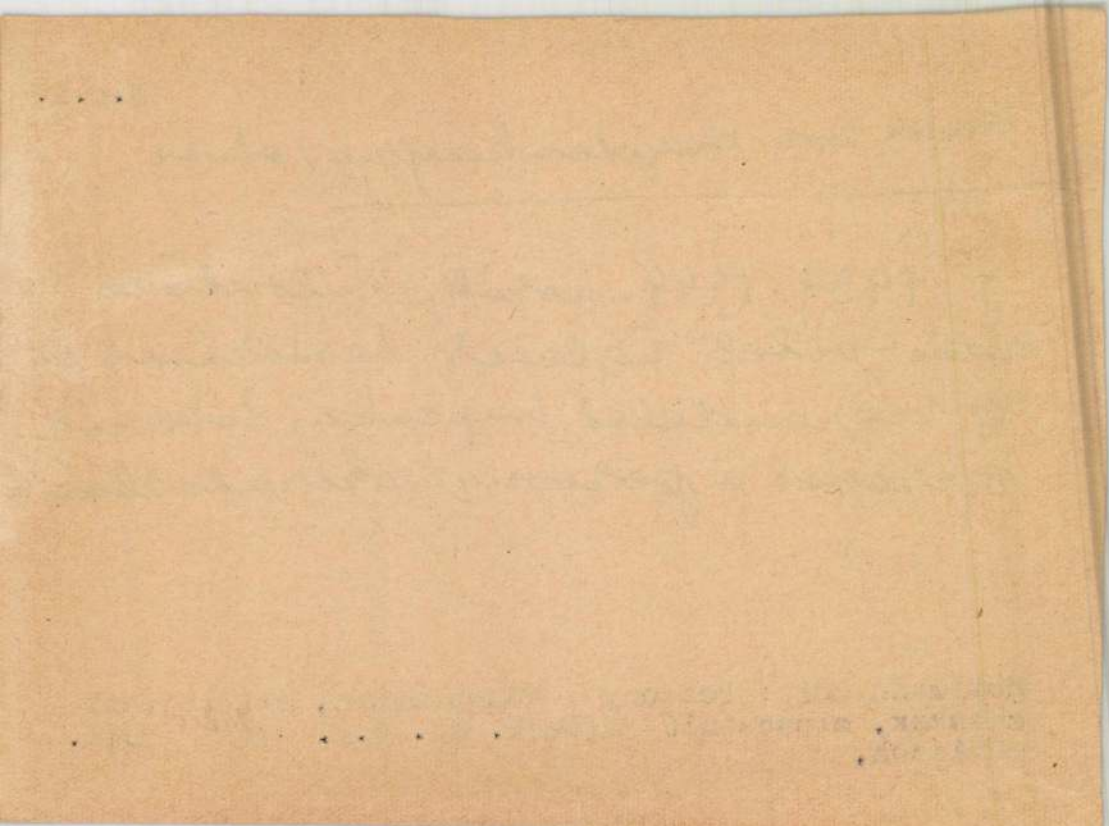
1851

Hans von Haydenhaym, ölvés

---

1439-1444. körött, különbörő  
 adás-vételi ügyeket, tartórást és  
 egy végrendelet kapcsán, többször  
 szerepel a pozsonyi oriratorban.

Hoffmann Edit: Pozsony a középkorban, elfelejtett  
 emberek, elpusztult emlékek. Bp. é.n. 52. old.  
 művészek,



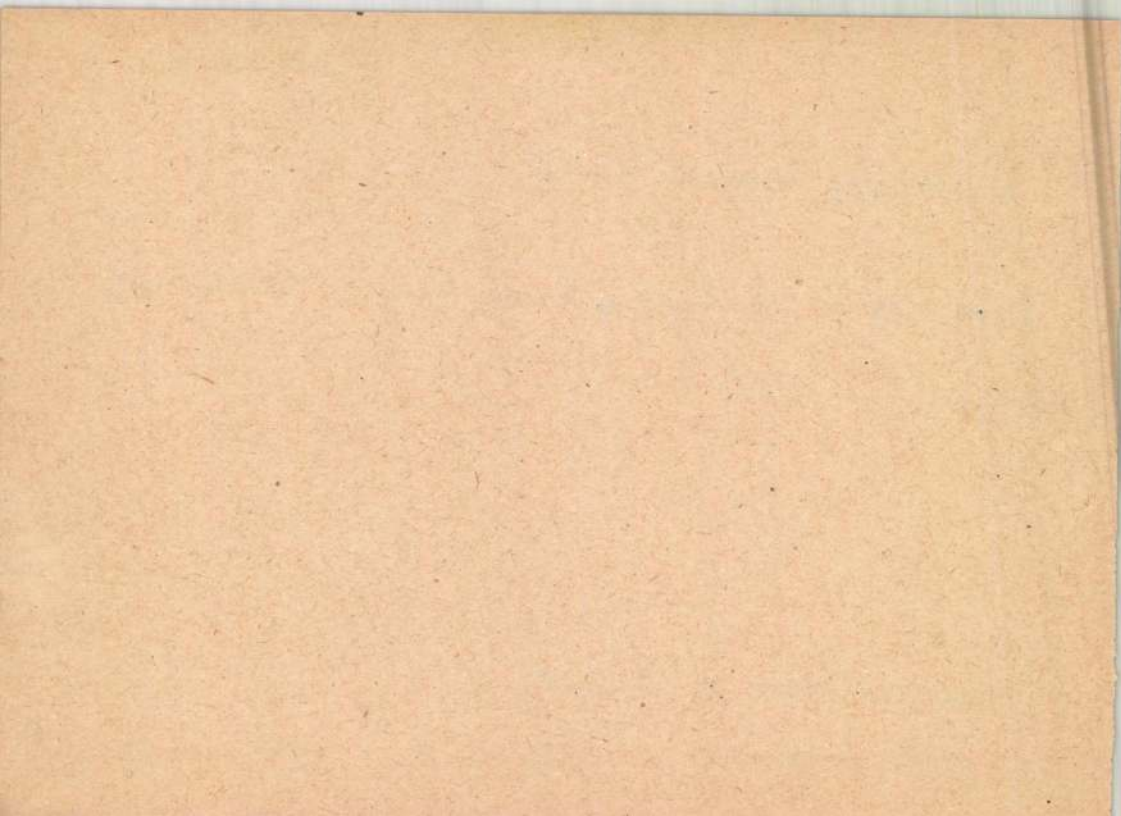


M. D. K.

HAYDYN Ferenc festő

1771 Győr székesegyház, belső sekrestéje  
festése munkái

Győr vas. XVIII. 77. 222. l



Haydn J.

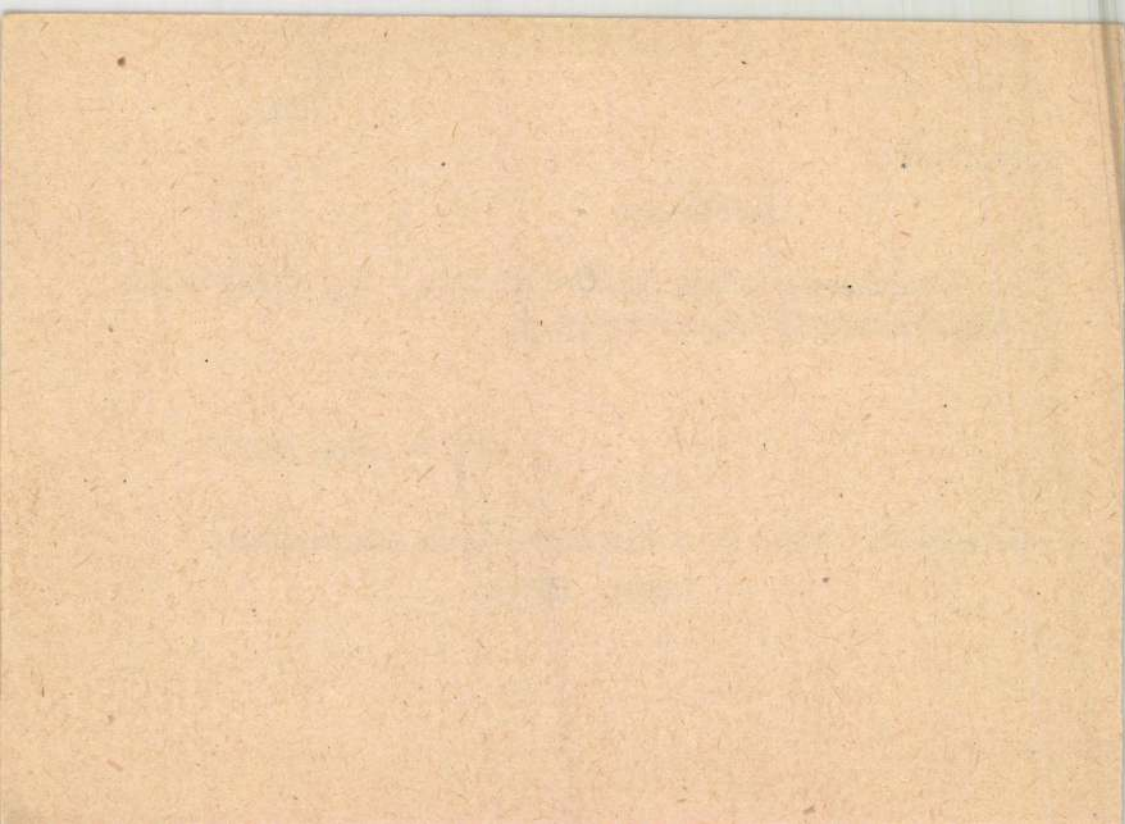
MIK

Korongos

A Zsolnay-gyárban 1886-tól kb. egy évtizedig  
foglalkozott munkájában.

76.o. 36. jegyz.

NIKELSKY ORSA : A Zsolnay-gyár művészete.  
Pécs. 1959.



Flaydt / Kristof Kerentel  
Schmeibungas' was

P (Heidt)

Leid Heide slott  
75.

Thaly K.: Fodolom is mi-  
velvigtis. Familjansup 9  
Rakörsi - evbit. Bp. 1885.  
37: l.

Husnå Jays & Keruc-  
kor emörte. Rakörsi  
Emlekönje I 396 l.

Richter Ede. Schneebá-  
nya förkeretöt. & Ku-  
ruc iderh. 1703 - 1771.  
Schmeibungas 1903.

Exp. 19

Flaydt (Fleidt) Kvi-

tyj Kerentelg

Schnee's Oras XVIII - XVIII. 77

Cotten Lains Längmond, ki  
würzburgi ei leinbergi gof -  
nak ei Räkötzi fejedelen volk

Rapi lövöy amat huonantta.  
magait 1705. ben Schneebängen  
telopedet le, hul on seppövelkeret  
fentivel oannat ar öväri korony  
alatti koronaban hamis potau -  
väntet kienitöet. 1706 jamaarjeben  
töken etet ölet, a. varon lannos  
minda etet hatala itelle. A  
respair obyoi förlettenen vido -  
nilt, bog a hamistai vadit  
el kellek ej lein. A coupon lösta -  
kann päinveres cimoon hum -  
seter ölet. In itelet vepre kaj -

7.

1822  
1821

kaşa eləyən an iğmətə feyidətlər  
elə təpəyirətək, a li meğ -  
keçməyəməyət nəkilə, de yam -  
ki vələyə itələ öpək, qarın  
dərəkəmətə kiritəi işə  
a ləngəl dələim -

Boze Tammi : A hamis  
penişpənə II. Raitəer Fe -  
vənə kərətən. Nəmənəm  
Kitəb. 1945-46. 2i. f.

Riçkar Zəle : Şəməc -  
ləməyən lərkənəyət. A  
Kəməc idəyən 1703-1711,  
Şəməcəməyən 1903.



Flaydt Kristóf, Kerekes

Könyv. 2

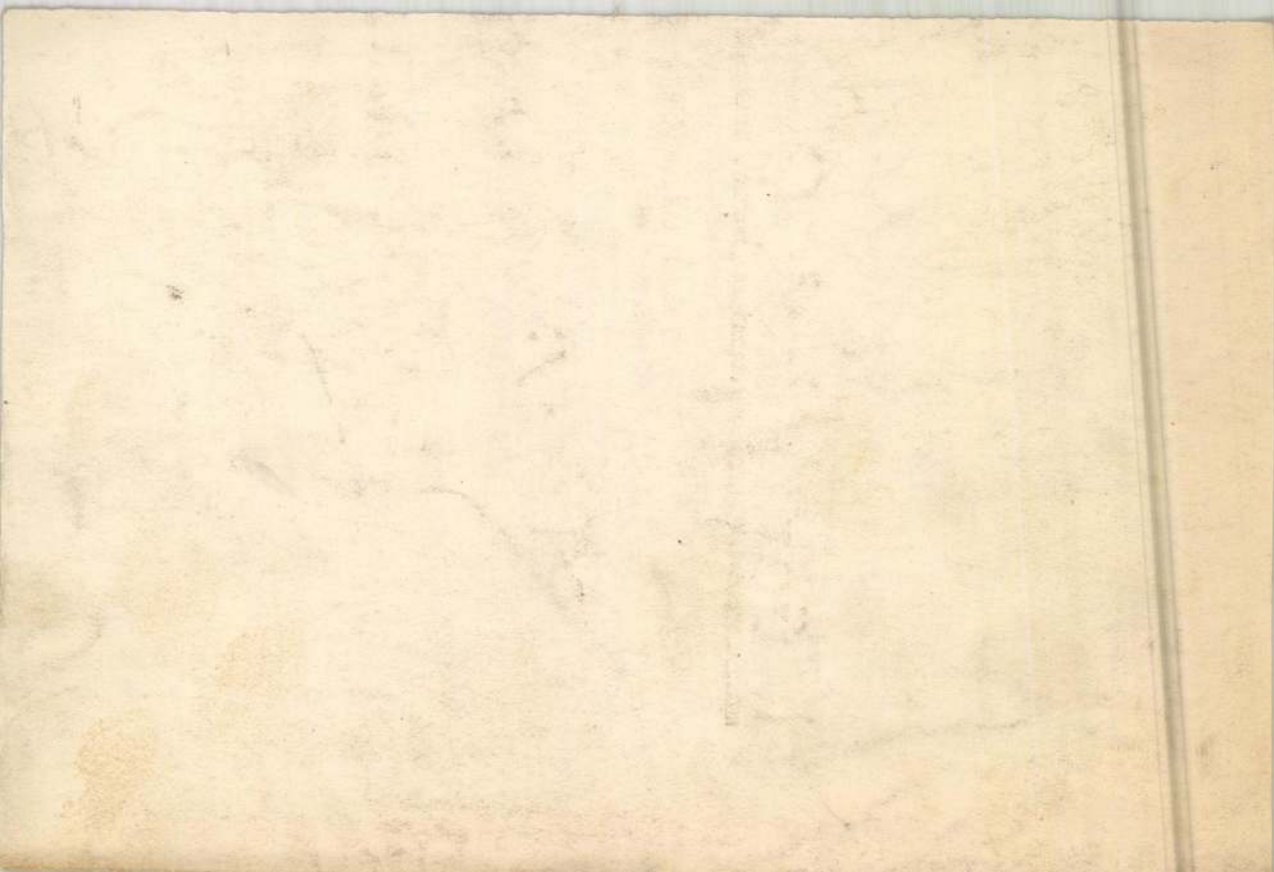
Ercsényi: A ha-  
mispeniz - versé II. R.

Köcs. Ferenc Eorádom.

Narratív. Köt.

1945-46. 21. 1.

1946.



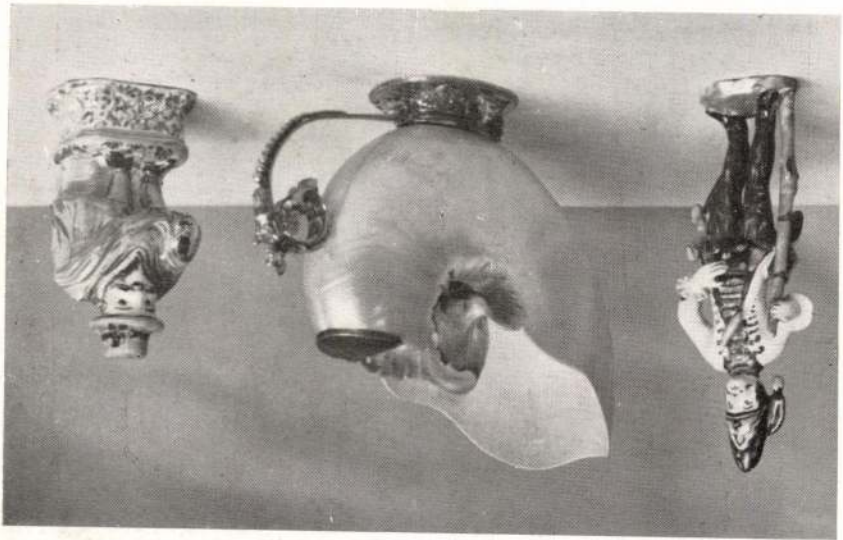
Flayes  
mitaw'i ferlo"  
Vitam et sangui-  
nem jolonet.

Kairi Beti dr  
Fador Jaius  
Elete is univenete  
Bp. 1923. 746.

755.

907.

754.



Hayer

Maris Teresa di ~~alla~~  
dieta Ungarica.  
Hayer dij. De Mau-  
virio dij. G. Ripa-  
monti. Campano inc

Toit. Eperianse  
meto spijp.

形

三

一

二

一

二

三

四

五

一

二

一

二

三

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

Mária Terézia a poszonyi országgyűlésen:

Hayez

E lapon azt a jelenetet szemléljük, midőn az országgyűlésen a karok és a rendek e szövegre faradtak: „Visum et sanguinem.”  
Jobbra a menyekeres trónuson áll Mária Terézia, ki gyermekét mutatja a jelentévolnokság s kiriel fejei korona van. Tőle jobbra három hölgy ~~van~~ <sup>all</sup>, kik a gyermeket hozták s a trón körül az országgyűlés tagjait látjuk részint kivont karddal, részint pedig térdre ereszkedve. A jelentévolnokság egyikenél lobogó van: „HUNGARIA” felirattal. A királynétől balra a trón legfelsőbb felén annak férje Lotharingia Terenzia simeis szemlélte, ki kivont kardját leeresztve tartja. Jobbról a szék mellett két kis gyermek megharva nézi a jelenetet. Feliratai a kép alatt:

Maria Teresa Alla Dieta Ungarica

alól balra: „Hayez dip”

s jobbra: „G<sup>e</sup> Ripamonti Carpano inc.”

s legalól balra: „Quadro di proprietà del Cav<sup>e</sup> Albodo”

s jobbra: „P. Ripamonti Carpano Editore Socio onorario delle Accademie di Napoli, Firenze e Modena”

Arélméret, méretei a keretnek 14.9: 22.70 az acéllapra az 22.4: 29.8

Ltha 7745

65/93 N: 2335.

Charles B. ...

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Glazek Vencel

tihany, a családunk a császer-  
ker kezeltél a ba-  
latimfired savam-  
arai templom aca-  
munkait.

veikker?

Görthausy János

253. P.

1407. Francesco Morone

Sz. Veronában 1473-ban.  
Madonna a gyermek Jézussal

A derékon alól látható Mad  
karján az öt fölelő gyermek Jézust  
kék és derekán megkötött ruhája r  
meztelen. A háttérben épületek tí

Fa, méretei <sup>61.5</sup> 82x5: ~~48~~ 41 cm.

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

Vétegett 1891: XI. 23-án G  
ján 295. 11 frton (188-91)

Elszámoltatott 1892: XII.  
Az elszámolást elfogadta 1

604.5.11.26.

52625-91

MDK

Hayel Lipót

Vállalkozók Közlönye 1908. dec. 30. 8.1.

111

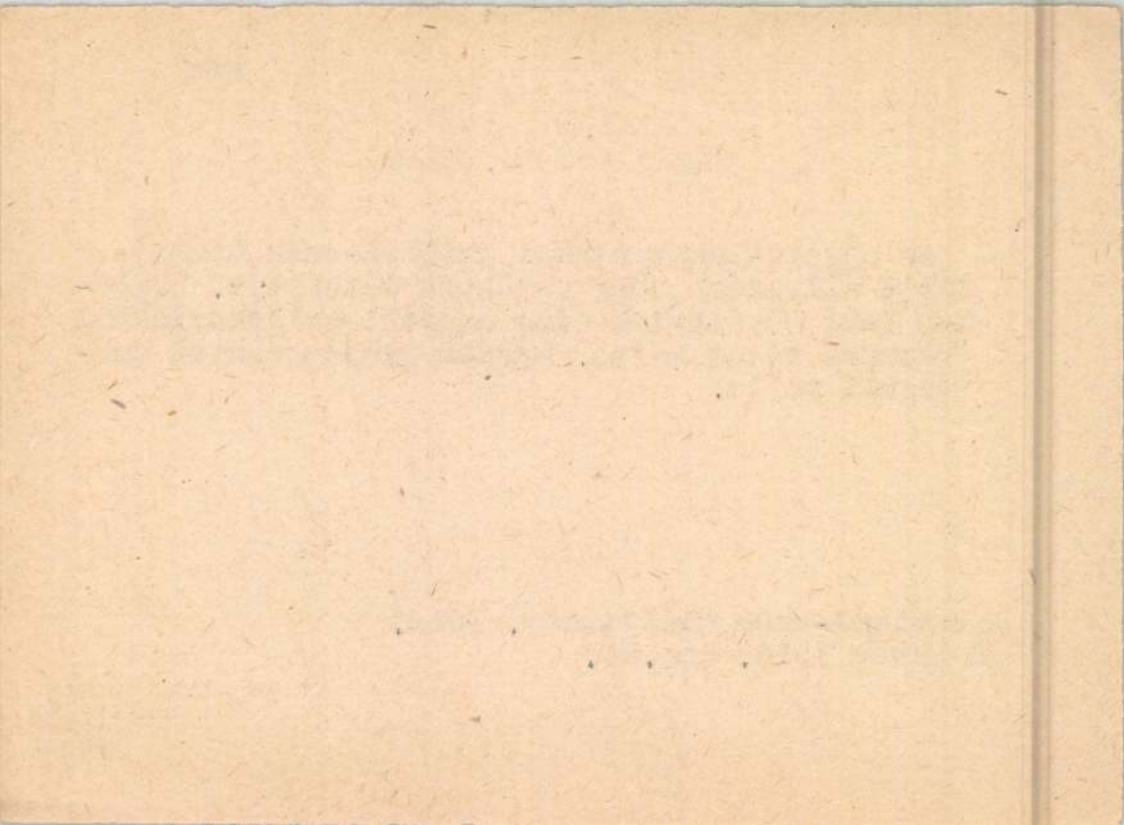
1891

1891

Hayer Arthur, festő

Az újpest-rákospalotai Raffael-czéh kiállítást állandóan nagy közönség látogatja. Újpesten lakó művészeink mind nagyobb kellekciókkal vesznek részt rajta. Egész gyűjteménnyel szerepelt rajta.

A Raffael-czéh kiállítása. 1912.  
Az Ujság 1912. dec. 21.



HAYER forset asztalos

1765. Feltörvény, kassziban megfektetett mün-  
kahért 400,- forint

Agghary: Barokk nohársze... Psk. 1859.  
I. 209. e

AYC 1000 - 1000

1000 - 1000, 1000 - 1000

1000 - 1000, 1000 - 1000

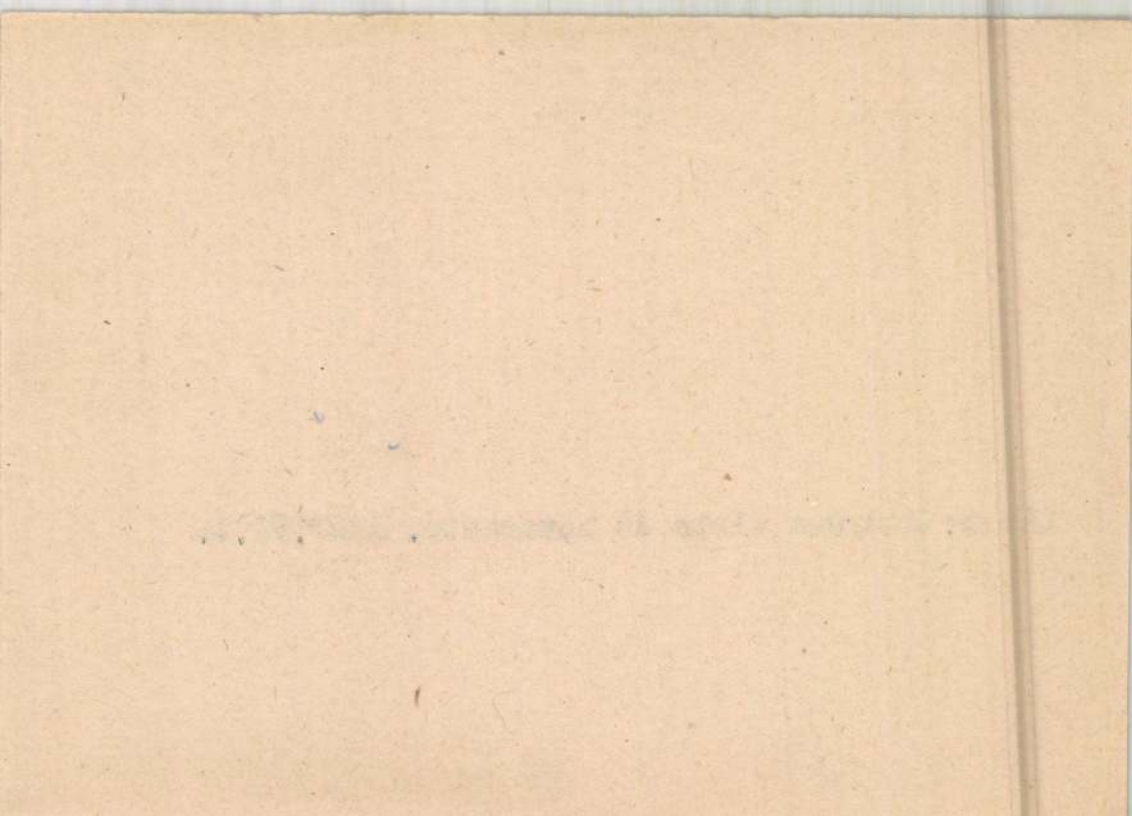
1000 - 1000, 1000 - 1000

1000 - 1000



Hayes,

László: Padruex élete és művészete. 1923. 74. 1.





Hayek Sári a Nemzeti Színházban utasításokat ad a díszletfestőnek

## A színházi rendező

Rohonczi Hayek Sári, a Nemzeti Színház fiatal rendezője, okleveles középiskolai tanár, ezenkívül egy amerikai diploma tulajdonosa is.

Egyetlen „fius” típus az eddigi férfitárs foglalkozása, de hangsúlyozottan női külsejű nők között. Eton-frizurás, érdekes fejében, vékony alakjában, amelyet az angol szoknya és sima dzsemper még jobban kiemel. gyors, szeles, temperamentumos mozdulataiban, Dollyhaas-os élénkségében van valami a college-girl frissességéből, közvetlenségéből, egyszerűségéből; mindenestre, rögtön érezni benne azt a két évet, amit állami ösztöndíjjal Amerikában töltött.

A Nemzeti Színház rendezői szobájában beszélgetünk, mialatt lent Pirandello „Játék vagy élet” című pszichológiai drámája megy, Hayek Sári legelső pesti rendezése. És ked-

ves ellentét, hogy ez a fiús pályája és külsejű fiatal lány, miközben a legférfiasabb munkáról és munkánergiáról számol be, egy inlézeti bakfis buzgalmával öltöget a tarkavirágos gobelin-himzésen, mert megígérte Bajor Gizinek, a jövődöbéli gobelin-fotel gazdájának, hogy mialatt ő a szinpadon van, befejezi helyette a mai feladatot.

— Életmódom — meséli, magásra huzgálva a kék pamutot — teljesen amerikai, ami garszonlakást, reggeltől estig való munkát és teljes függetlenséget jelent, legfeljebb, hogy a szórakozás — kezdő állami fizetésemet tekintve — nem túlságosan amerikai méretű. Nővéremmel élek, aki banktisztviselő. Ketten látunk el mindent a lakásban, varrástól és stoppolástól a konyháig. Itt van, most is vettem egy kiló krumplit, amit, ha hazamegyek a darab után, még meg kell főzni vacsorára. Édesapám nyugalmazott tábornok Kőszegen.

s én négy évig angol órák adásából tartottam fenn magamat, amit egyébként most is folytatok, azonkívül, hogy doktorátusra készülök, sportolok, evezek, teniszezek és úgy szeretek korcsolyázni, hogy más idő hiányában, most is már reggel hétkor kint leszek a jégen. Szeptember óta dolgozom a Nemzeti Színházban mint önálló rendező s mint legelső nő ezen a pályán. Gyerekkorom óta a színeszet a rögeszmém s Amerikában magam is játszottam. Vaszary Piri-féle karakter és bursiköz szerepeket, de hamar rájöttem, hogy öntudatos lénynek, akit nem az ösztönei visznek, hanem aki folyton figyeli önmagát, nem való a színjátszás! A rendezés feladata tulajdonképpen kettős: első a művészeti szempont, a teória, amely a színpadi technika, kosztümismeret, stílus-tudás elméletét követeli, másik a gyakorlati rész, a szervezés és dirigálás, amely alatt munkásokkal, diszletezőkkel, statisztákkal való rendelkezést és bánásmódot is kell érteni, tehát igazán a „legmaibb“ női képességeket. És mennyi minden még, amit a rendezőnek úgy kell ismernie, mint a tenyerét! Ismernie kell elsősorban a rábizott színészek tehetségkörét: hogy melyik szerepet lehet rájuk osztani és milyen beállításban? Ismernie kell a közönség ízlését, szeszélyét, gyöngéjét: kit szeret és kit nem, hogyan és hogy nem? Ismernie kell az összes antik és modern színpadi lehetőségeket, stílusváltozatokat, a görög színpadot, a Shakespeare-színpadot, a francia klasszikus színpadot, egészen az új német és új orosz irányokig, ahol négy-öt hétig is eltart, míg egy darab „áll“, annyira minden súly csak a rendezésen van. Mennyi idegmunka, türelem, töprengés és pszichológia ez! A dolog játékmesteri része pedig a legtisztább pedagógia, azellett, hogy általános tekintélyt is kell tartani, lévén a rendező sze-

repe ugyanaz a színpadon, mint a zenében a karmesteré, aki nemcsak kiosztja a partitúrát, nemcsak dirigálja a produkciót, hanem akinek belső felépítése, előzetes elgondolása szabja meg a játék egész menetét. Az ő fantáziáján, milió-elképzelésén mulik minden, ő adja ki a szerepeket, ő magyarazza meg a színészeknek az ábrázolandó karaktereket, ő megy végig jelenetről-jelenetre az egész darabon, ő huz és javít belátása szerint, világítás-tól az utolsó statiszta kesztyűjéig ő felelős mindenért! Művészi ösztön és intuición dolga ez, aminek megtanulni legfeljebb a technikai részét lehet, de hogy ez se olyan egyszerű: mutatja maga a pálya, amely férji-relációkban se tulsufolt. Ambíció? Shakespeare-t szeretnék egyszer rendezni és Shaw-t, vagy egy Racine-t, ahol a játékon van a hangsúly és minden szó fontos. Csak a dráma érdekel, operettre nem is gondolok s az opera se izgat, hiszen ott ugys a zene diktál. Férjhez menni? Ó igen, de csakis „polgári“ emberhez, erről legalább biztos vagyok, hogy nem esnek kísértésbe mint férjet is rendezni“.

★

Legmaibb asszonyok — ahány, annyiféle, sőt beszélünk kell egy másik fajtájukról is, hiszen mégis csak ezek vannak többségben, s a régebbi nemdolgozó nő és a mai dolgozó nő közt sincs talán olyan különbség, olyan eltávolodottság, olyan más szellem és más világ, mint a régi háziaszony és a mai háziaszony között.

Mert igen, a legmaibb asszonyok „gyakorú fényképsorozatából“ nem lehet kihagyni a mai feleségeket, anyákat és háziaszonyokat sem. Szóval azokat a „privát“ nőket, akik „nem csinálnak semmit“, illetve a legnagyobb csinálják: havi két-háromszáz pengőből élnek!

De hiszen — mondhatnák — ezt többé-kevésbé a tegnapi, sőt a mai

D Glaydt, 7.7

l.

Da Wo Ernst Grijt

VII / II. 89

Handwritten text, possibly a signature or name, appearing as a faint bleed-through from the reverse side of the page.

a kormánygal, hogy megállítsam azon az úton,  
vezetkez és az áldatlan belpolitikai zavarokhoz  
feloldóház felosztása előtt kiléptem a kormány  
gondalom és választóim ezreivel való személyes  
djek a kormány politikája ellen, mely a nemzet  
sági megélhetést veszélyeztetí.

a eszme szolgálatában, mely egyedül vezetheti  
is

**is zászlaját a fővárosban!**

**ályaért, Hazáért!**

HAYDE Tibor építész

MÉPip. 1998/3-4. 80-81. ill





Haye, rayzold

l. Le Haye

1888

9707

J. K. ...  
1888

order

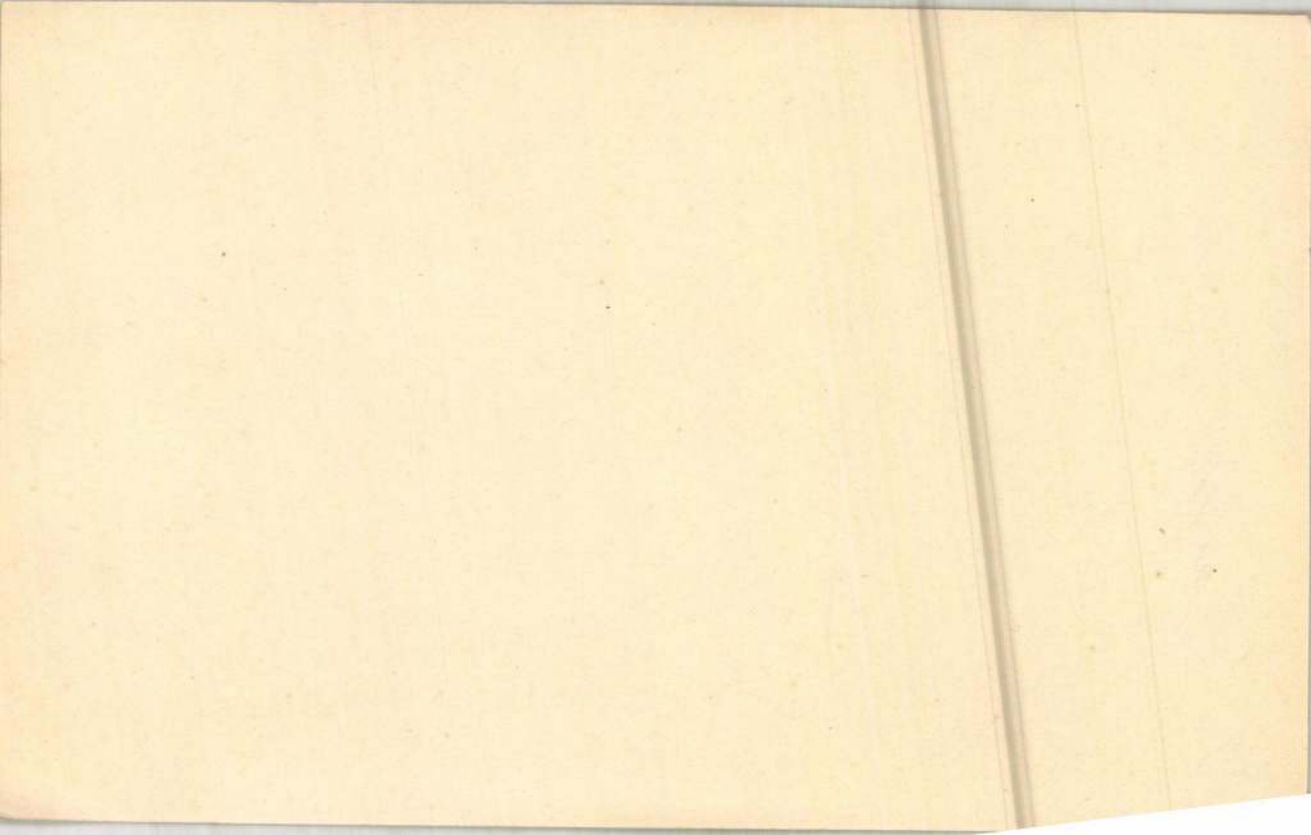
for

Dr Hayak Izumi

l.

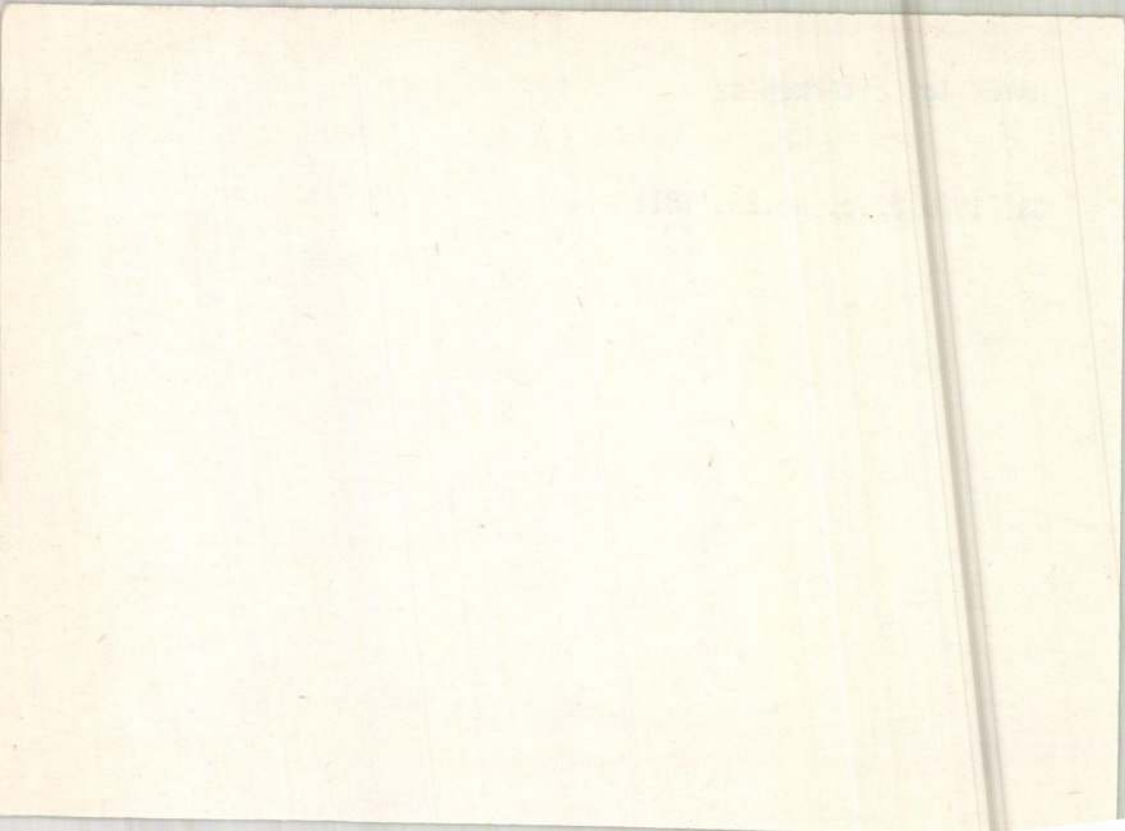
Tamblmanijok Quest II.

95. l -



HAYEK Ignác térképész

Gál 1989 27.p. No.25. 1811

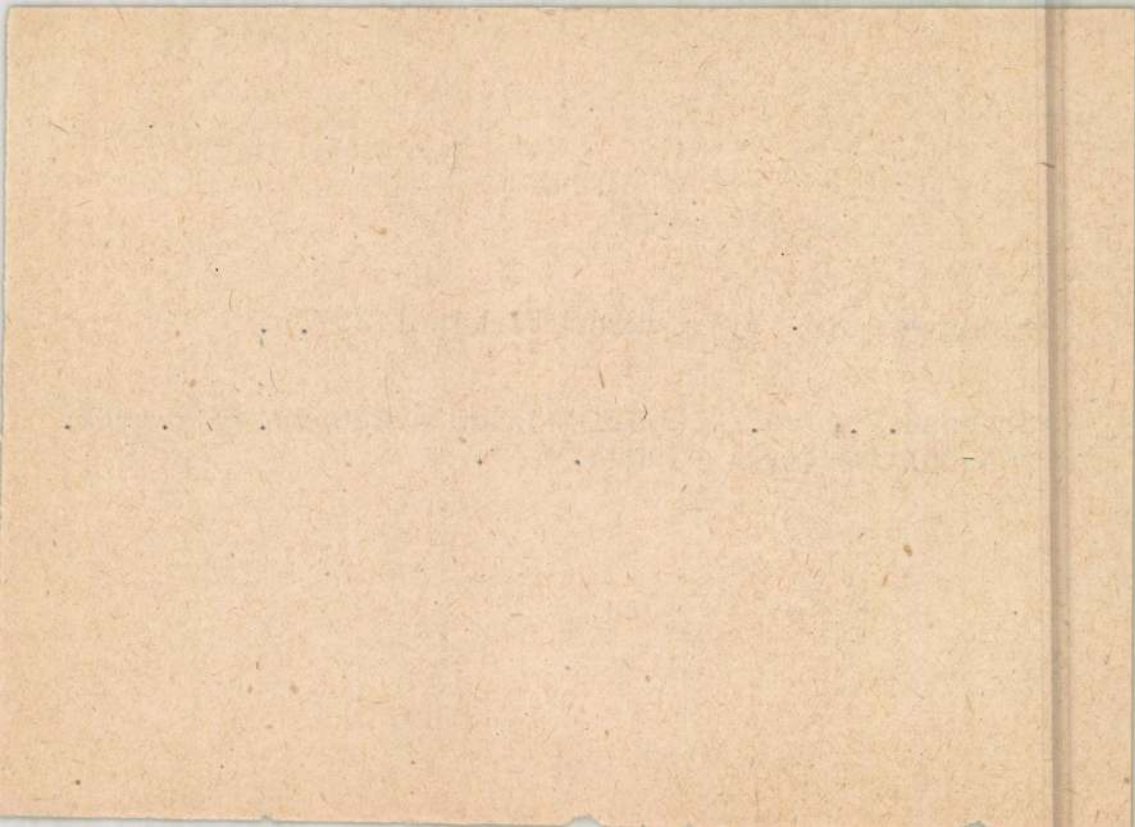


MDK

Alcis Haymerlen, Votornai mérmű  
1863-64 ben térképe Győröt, igen érté-  
tős kivitelében 326 oldal

Gazdag László: Győr város térképei 297.o.

Arrabona. 7. 1965. A győri Múzeum Évkönyve. Győr. 1965.  
Győr-Sopronmegyei Nyomda. Győr.





Hayfeldner, ? Adam, asztaloslegény

-----

Győrben 1674-1699 között megfordult asztaloslegények jegyzéke: "Hayfeldner, ? Adam, Dülingen, Schwaben, 1698.V.3". 116.old. 13.jegyz.

Batáyi Ferenc: Asztaloslegények Győrött a XVII. században - Adatok Győr város asztalosművészségének történetéhez 98.old

Arrabona, S. - Lantus János Muz. Győr, 1987  
A Győri Muz. Műkönyve

Handwritten text, possibly a name or title, located at the top of the page.

-----

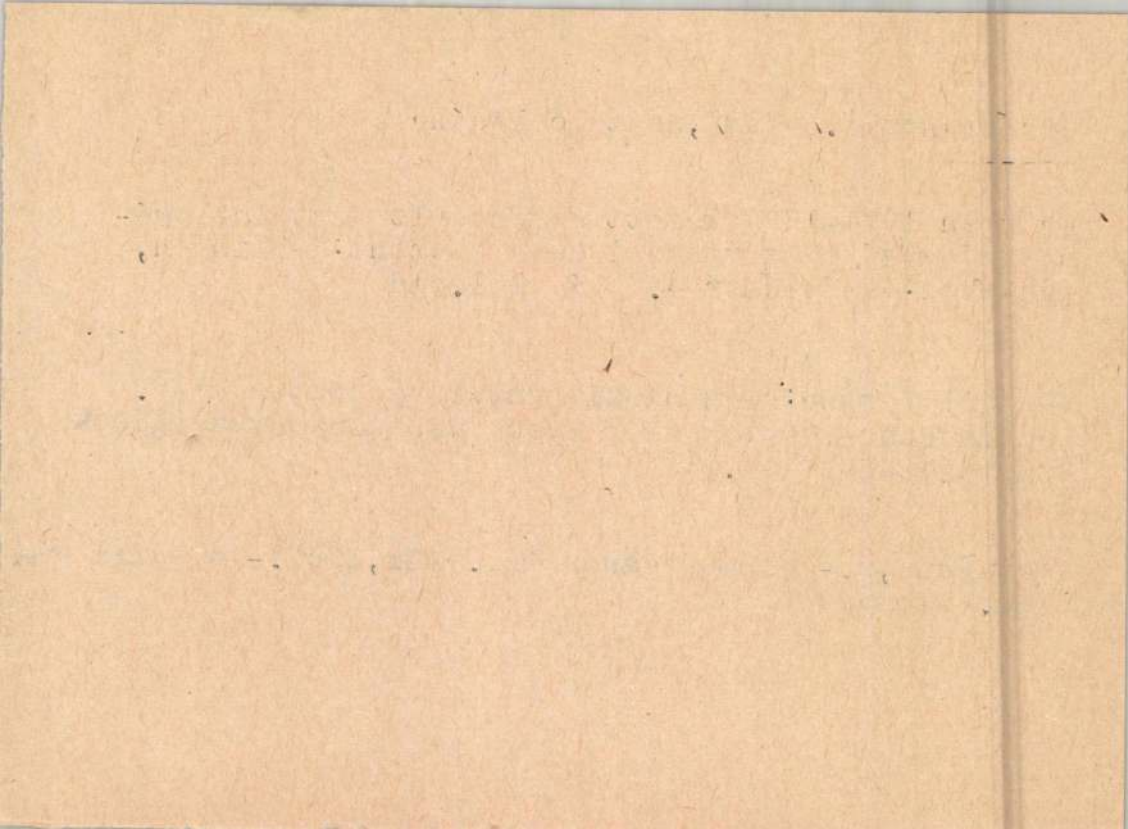
Handwritten text, possibly a date or a list of items, located in the middle of the page.

Hayfeldner A./Adam/,asztaloslegény.

-----  
Győrben 1674-1699 között megfordult asztaloslegények jegyzéke származási hely szerint: "Dülingen, Schwaben: Hayfeldner A." á 121. old

Batári Ferenc: Asztaloslegények Győrött a XVII. században - Adatok Győr város asztalosművességének történetéhez 93. old

Arrabona, 9. - Xantus János Múz. Győr, 1967. - A Győri Múz. Múz. Evkönyve



Adam Hayfeldner, asztaloslegény

-----

A győri asztalos és puskaagykészítő céh legénykönyvéből, 1697 den 20 Oktober: "Anno 1698 den 3 May ist Adam Hayfeldner Von dilingen auß schwaben frembt gessen". 112. old

Batári Ferenc: Asztaloslegények Győrött a XVII. században - Adatok Győr város asztalosművességének történetéhez 93. old

Arrabona, S. - Antus János Műs. Győr, 1967. - Győri Műs. Evkönyve

Abraham Lincoln, 1862

-----  
The following is a list of the names of the  
persons who were present at the meeting  
held at the residence of Mr. Lincoln on  
the 10th day of October, 1862.

Haylinger Leberecht

aism.

Bc. 1835.

Sim. Hatan

Ip. Gödöllő, Kelecs

Járlevény,

Remekműve mel-

kül véteke fel.

Schneider

22. l.

old-  
fel-  
kus  
zati  
dol-  
zött  
gyú  
be-  
s a  
zális  
ását  
kus

reit  
yar  
ben

(ig.: Reuuy Anai) munkássága a földművelésügyi miniszter úr rendelete alapján szerkesztett Magyarországi Klímaatlasz egy részének elkészítésére irányult. Nevezetesen a M. Kir. Országos Statisztikai Hivatal kéziratái, továbbá vonatkozó havi pályázatok és könyvek anyagának figyelembevételével összeállított adatok alapján Magyarország elemi csapásairól 21 darab térképet készített, amelyek a 100%-os károknak vidékenkinti megoszlását mutatják be. E speciális munkája mellett tevékeny részt vett a Meteorológiai Intézet napi munkájában is, különösen a vidéki csapadékjelző-állomások ellenőrzése terén. Ösztöndíját tulajdonképpen az előző tanévre nyerte el, de az Ösztöndíjtanács hozzájárulásával ebben a tanévben használta fel.

### **Az Országos Magyar Gyűjteményegyetemről:**

**Dr. Huszár Lajos** (1906, Nyárádszereda, Maros-Torda m., ref.), összegyűjtötte az összes magyar, erdélyi és szlavóniai pénzverdek történetére vonatkozó anyagot és az illető területek pénztörténetére vonatkozó adatokat és ezt lexikálisan feldolgozta egy előkészületben lévő német kézikönyv számára. Ezzel kapcsolatban átnézte a teljes irodal-

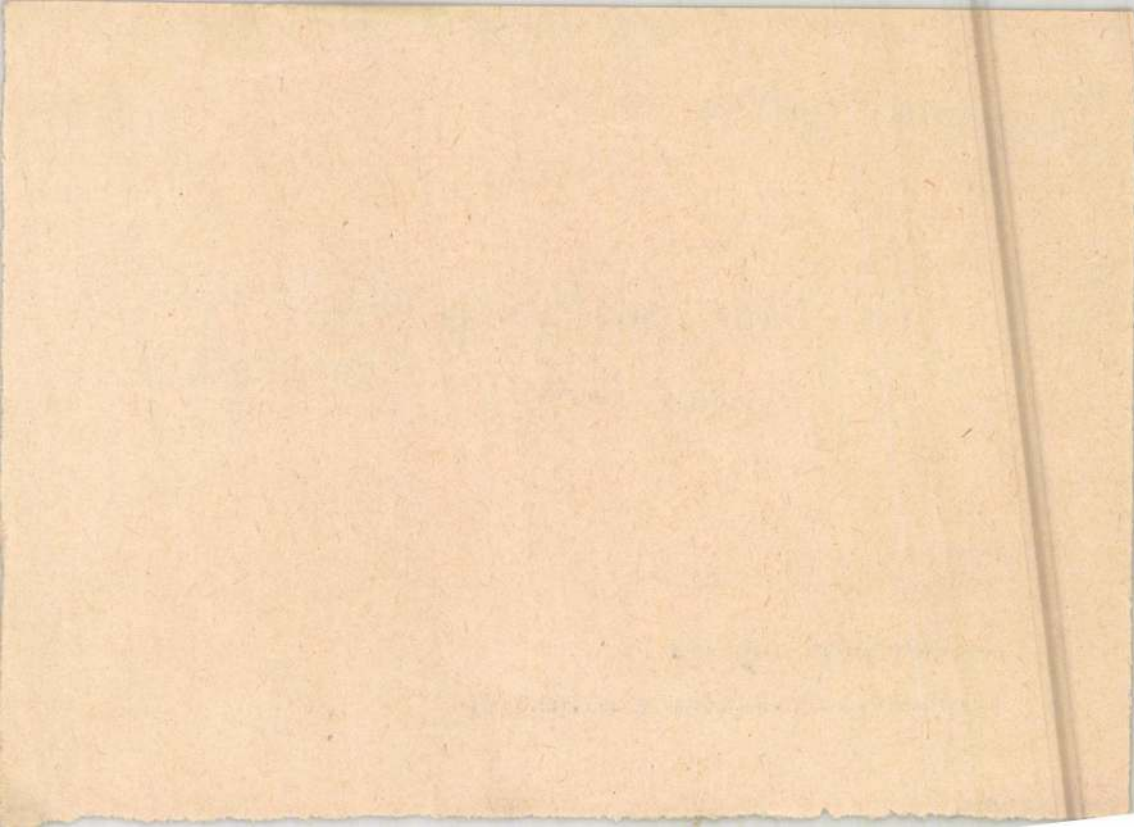


Hayman György

Hayman György volt Banyai  
István tanára a Főiskolán.

---:Köztéri munkák:

Művészet, 1976. június - 45. oldal.



Haymer (Heimer)

Tokuan

Vaipei vīnol Po-  
ronjean 1510-11-  
ben.

Ortray Tivador

Pozony vāns. 6072.  
III k. Pozony 1894.

440. l.

tötte. December 1-től 1938. június 1-ig Hamburgban dolgozott professzor klinikáján. Itt kizárólag a szem neurológiájával, a szemészet e Magyarországon teljesen elhanyagolt ágával foglalkozott. Kiváló alkalma nyílt az e téren világhírű tanár klinikáján bőséges tapasztalatokat gyűjtenie. Három betegen Blaskovics-féle ptosis-műtétet végzett és ezáltal ezt a műtéti módot Hamburgban bevezette. További négy hasonló műtétnél segédkezett. A szemneuralgia kezelésének mai állásáról az Orvosegyesületben fog beszámolni. 1938 június havát Löhlein professzor mellett a berlini szemklinikán töltötte.

**Dr. Manninger Gusztáv Adolf** (1910, Rácbóly, Baranya m., ág. ev.) okleveles mezőgazda, megbízott tanársegéd Sopronból (Fehér Dániel professzor), mezőgazdasági tanulmányokat végzett Németországban. A göttingai egyetem rendes hallgatója volt egy féléven keresztül, ahol A. Rippel, O. Tornau és Blanck professzorokat hallgatta. Az intézet mikrobiológiai laboratóriumában dolgozott és J. Görbing meghívására a Hamburg melletti Pinnebergben egy talajélettani és talajműveléstani kurzuson vett részt. Az egyetemi hallgatók tanulmányi kirándulásaiba kapcsolódva, bepillantást nyert a német mezőgazdasági életbe. Meglátogatta Drezdát, Leipzigit, Hallet, Berlint, Casselt, Hannover, Braunschweig és Nürnbergget.

Haymonis episcopi Koumbias

(Gyulafehérvár, Bakklyanacema) XIII. 7 - ban  
a kassai domonkosok helyjelenlébén volt

Magyar kódexek 13p. 1965. 17. o.

MŰVÉSZETTÖRTÉNETI

DOKUMENTÁCIÓS KÖZPONT

Budapest, XIV. Dózsa György ut 41.

Flayn

reim. 1750

Bar Eger

19. 8.

Bolyongásaink ké  
Parányi, minden kultúrától  
des, igénytelen falvacskák  
segeken, üde tisztásokon, a  
szerü kopárságukban vissz  
juk járni az ösvényt és az  
itt-amott templom na

mely szakadékok állják el  
betekintünk egy-egy iszalai  
a képzetek társulása. biz

eszünkbe juttatni azokból  
vízmosásokban, rejtett bar  
különleges világ fiai: a s  
diákokból, apró tolvajokb  
ból, rettegett mordályéget

a vízmosások, barlangok,  
gonoszágának, melyen egy  
a császár zsoldosainak ere

Ma természetesen min

világnak. Szorgalmas, nyug

teletben tartó nép lakja a t  
telen határok s ha az eml

is a rengetegben egy-egy

vel, gomba vagy hangyatojás szedővel. tisztességgel köszönti a vándort

szíttették, de ugyanekkor úgy látszik nagyobb átalakításokat is végeztek rajta. Lapos deszkamennyezetenek festményei valószínűleg ekkor mentek tükre. Hogy milyenek lehettek ezek, arra nézve festett karzata nyújt tájékoztatást, mely színpompás gyümölcs- és virágmotívumokat ábrázol s jelenleg a budapesti Iparművészeti Múzeum magyar termében látható, mint annak egyik büszkesége.

Illyen érdekes, lapos deszkamennyezettü volt a közelben levő Vilonya református templom is, mely hasonlóképen román stílusban, keletelve, egyenes szentélyzáródással, még az Arpádok korában épült, de a későbbi időben többször átalakították, mert rajta-csücsives és barokk-elemeket is találunk. Amint a sólyi egyház deszkamennyezettét az Iparművészeti Múzeum, úgy a vilonyaiét a Nemzeti Múzeum szerezte meg. Ez utóbbi 51 téglányalakú léckeretbe foglalt mezőnyből áll és sárga, ibolya, zöld, kék és fekete színekkel festve, magyaros díszítő motívumaival kelti föl az érdeklődést.

Vilonyáról a gótstíliú templomáról híres Berhidára vezet az út. Egykori római telepét némely tudósunk az ősi Cimbrianaeával tartja azonosnak. Már az Arpádok korában is nevezetes hely, hol királyaink közül — nem tudjuk milyen alkalomból — II. Géza király is megfordult. Ekkor veszthette el azt a XIX. század elején megtalált országpecsétet, mely a XII. századra jellemző »Géza. Di. Gra. Hungarie Dalmatie Ad-Croatie Rex.« köriratával, ritka történelmi emlékeink közé tartozik.

Templomát mellet az országban pártatlanul álló közszerkezettü padlása

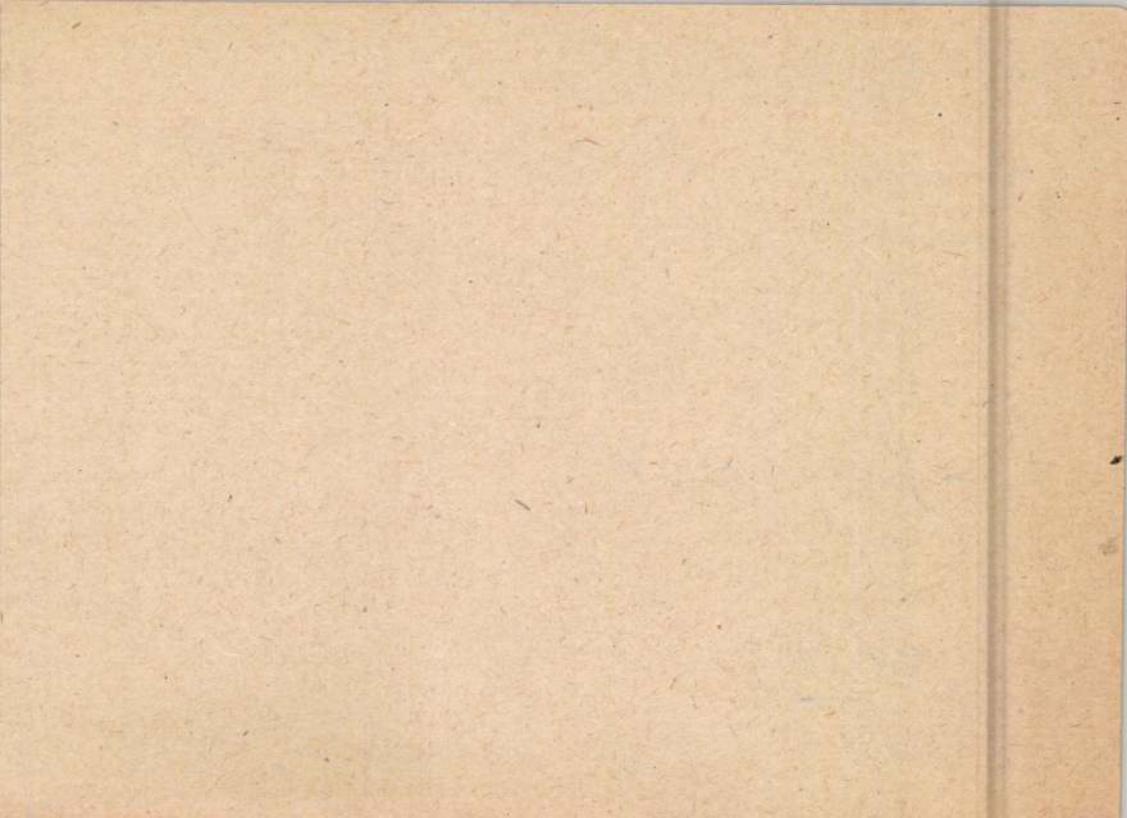


Kajmal gabriella

Kerepet a lausanne - i 4. könyv  
biennálén

Composió 69

70 1969 VIII. 9

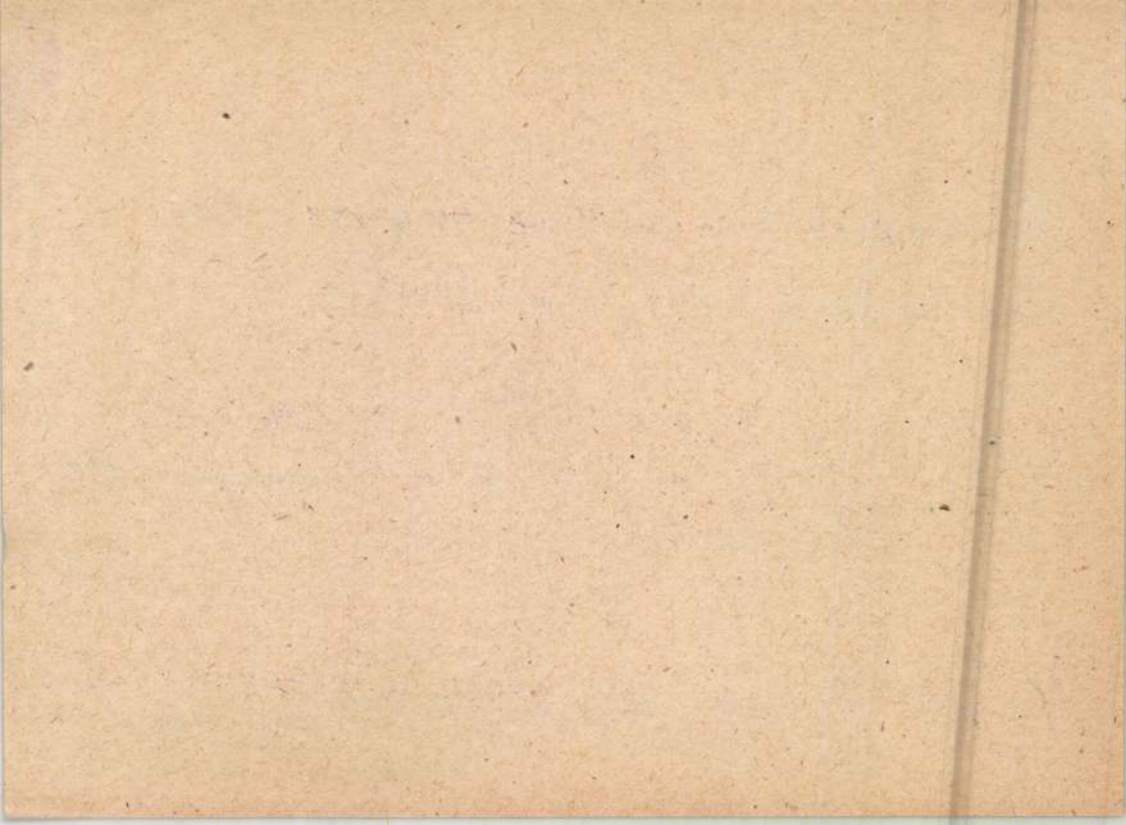


Hajnal Huba

Létrejelen a 24. megyei Öki.  
Közlönyben Hajdúszoboszló

N.N.: ma nyílik a megyei Öki.  
Közlöny

Hajdú Bihar Megyei Lap 1969 XI. 30

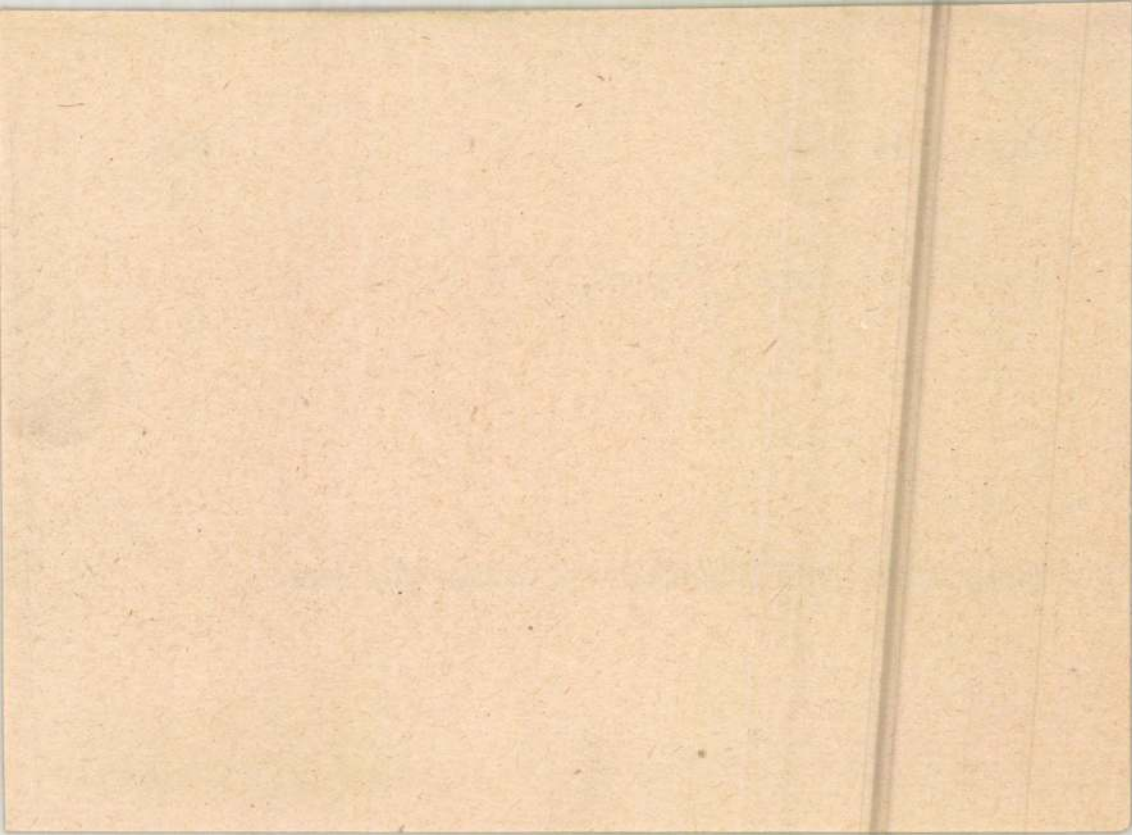


Haynal Gabriella

MDK

Nemzetközi nőnap /terv/, 1955 plakát

Műcsarnok 1955 Képzőművészetünk tíz éve



MDK

Haynal Gabriella

Nemzetközi nőnap

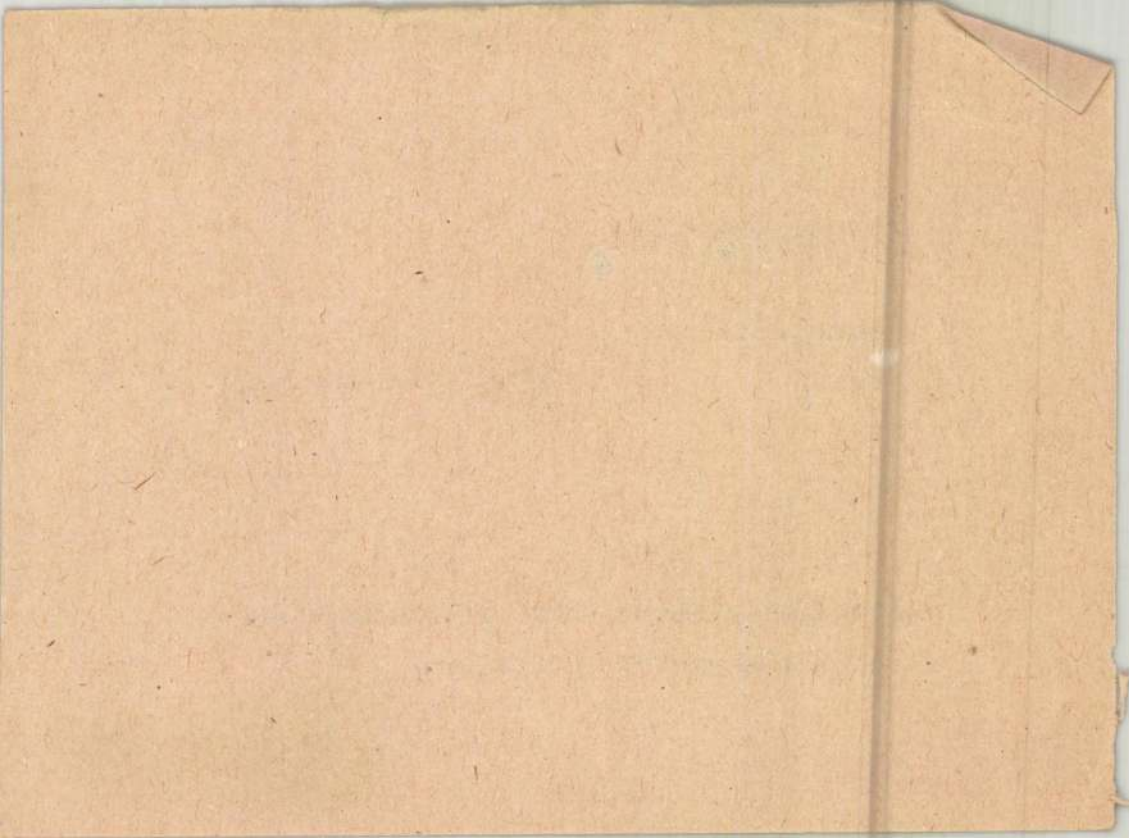
/terv/

1955 plakát műv.t.

Képzőművészetünk tíz éve. Múcsarnok.

Kiállított művek jegyzéke.

21.1.





Haynal Ganas, festo<sup>a</sup>

Hubad Nejs

1945. 10. 18. - 4. l.



ifj. Haynal Károly, grafikus

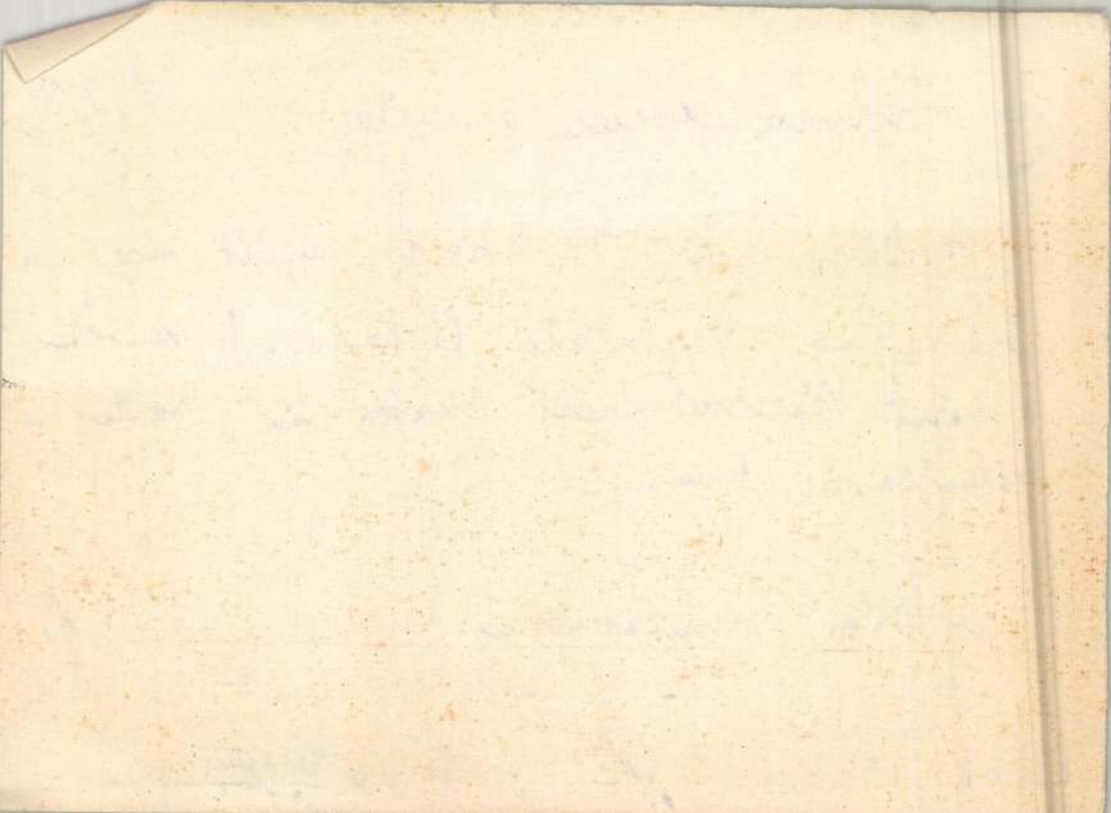
MDK

4 béni ZB - Galéria nyílt meg,  
25 nyílt bemutató kiállítás. 1 művés  
a béni Képzőművészeti Akadémián mester -  
faluiskolájában tanul.

- : Béni Bemutatók

2.

ESTI HIRLAP, 1969. nov. 18.



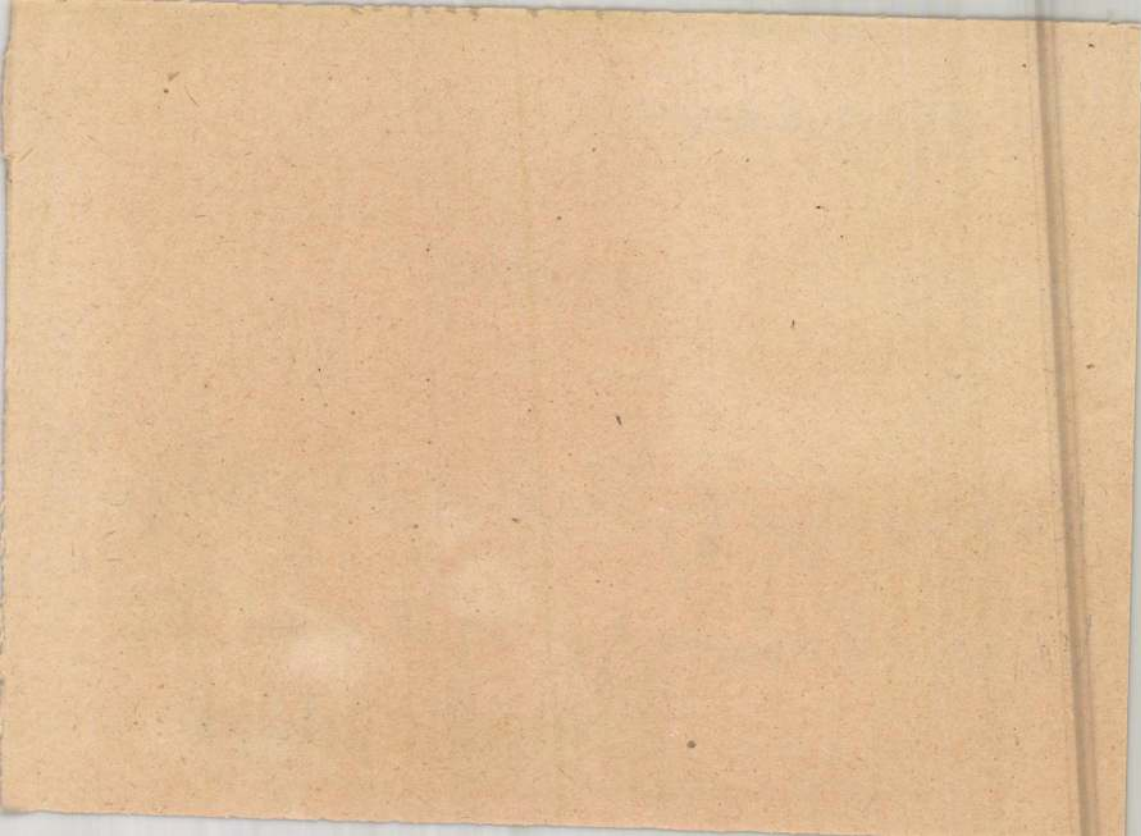
Hauguel Kémél

Ujvári-utca

Kalmár György: Fiatal tehetség

Néprabbeség, 1970. máj. 22.

12. l.



# HAYNAL KORNÉL

1949 -

Grafikusművész. 1967 és 1971 között a bécsi Képzőművészeti Főiskolán tanult. 1969-ben önálló tárlata volt a Galerie ZB-ben Bécsben. 1971-ben bevásztották a Wiener Secession tagjainak sorába.

Művei bécsi, budapesti, salgótarjáni, miskolci stb. kiállításon szerepeltek.

## MADÁR II.

papír, szitanyomat, 252x294 mm.

j.b.l.: 7/10 ... madár II.

j.l.: Haynal Kornél

Ltsz.: K.85.400.1.

## KOMPOZÍCIÓ

papír, szitanyomat, 350x260 mm.

j.b.l.: 4/10

j.l.: Haynal Kornél

Ltsz.: K.85.483.1.

## AZONOSÍTÁS

papír, szitanyomat, 285x445 mm.

j.b.l.: 6/10 Azonosítás

j.l.: Haynal Kornél

Ltsz.: K.85.484.1.

## CIPRUS

papír, tus, tempera, 612x434 mm.

j.n.

Ltsz.: K.85.485.1

## A VÁMPÍR

papír, kollázs, 302x221 mm.

j.n.

Ltsz.: K.85.537.1.

## NIXON

papír, tus, kollázs, 300x211 mm.

j.n.

Ltsz.: K.85.538.1.

“Haynal lapjai arról szólnak, hogy kár magunkat álltatni a kép gépi sokszorosításának mítoszával. Az auravesztés műgond alól feloldoz <<nem ér a nevem>> gesztusával. A technikai civilizáció mindenem felülkerekedni képes erejével. Mert íme: van valaki, aki ezernyi munkórát sem sajnál, hogy kimutassa: a mechanikus eljárás utánczata jobb, pontosabb és szebb művet hoz létre, mint a modell, mint maga a fénykép...”-

*P. Szűcs Júlianna*

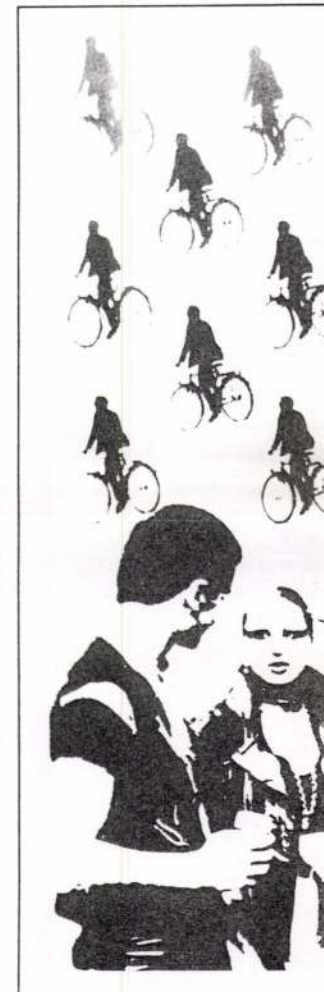
## IRODALOM:

Patkó Imre: Haynal Kornél. Népszabadság. 1970. március 22.

Utak. Eötvös-Galéria. Budapest - 1972.

Katalógus.

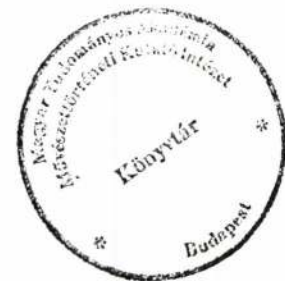
Haynal Kornél kiállítása. Budapest - 1985. Katalógus P. Szűcs Júlianna előszavával.



ALMÁSI TIBOR

A PATKÓ IMRE  
GYŰJTEMÉNY

XÁNTUS JÁNOS MÚZEUM  
GYŐR, 2000



26 757



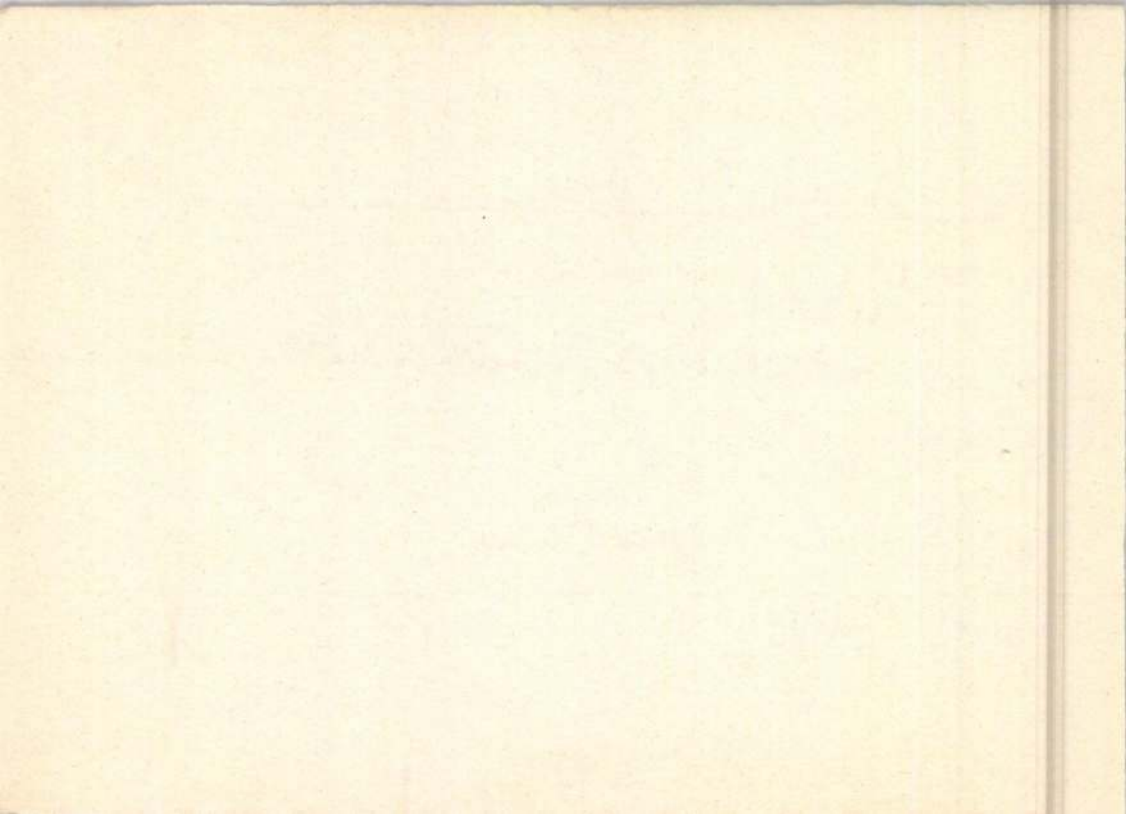
# Haynal Kuvail

Leibniz-vein

Kiellitassa a Doratya u: i Kiellitokremben, 1985. juul. 20-ig  
kottogathato.

Mu'usqur) ei Kamaqateumen'

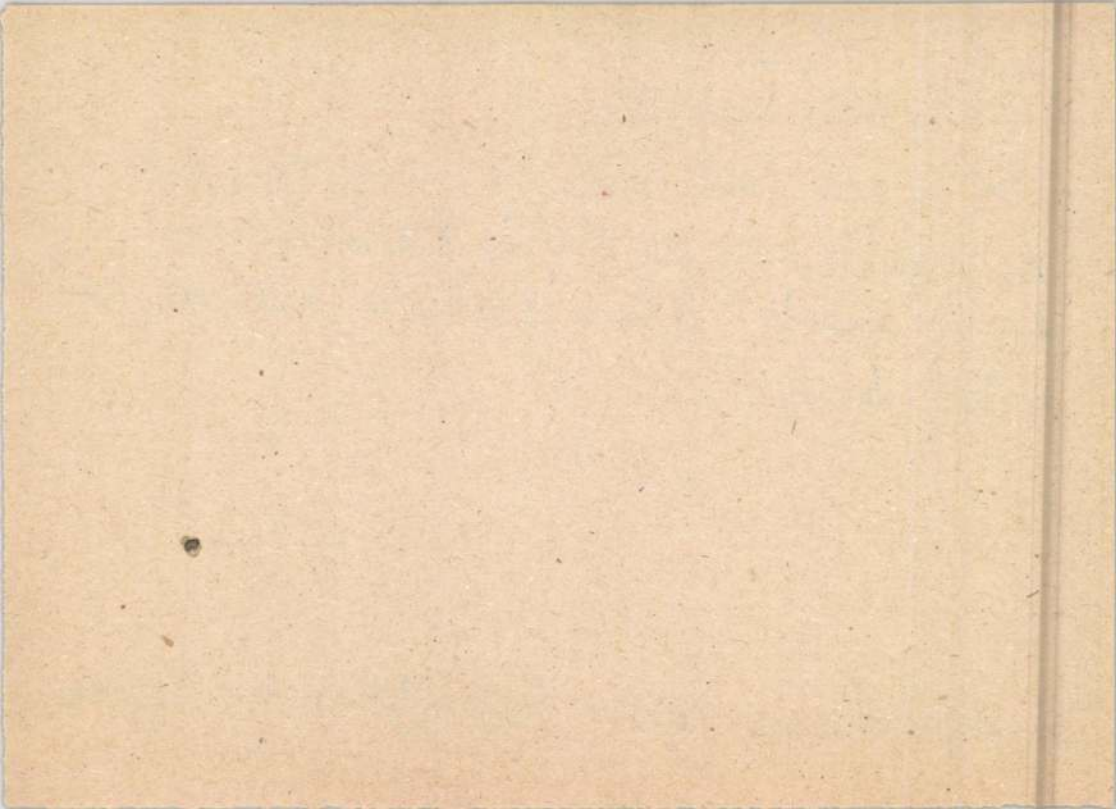
1985 j'uhin



# Halpaal Kotuél

an Utala című kiállítás, mely 1942. febr. 21.-  
én nyílt meg an Károly Galériában,  
mely művész körös tárlata, melyen mű-  
veivel szerepel.

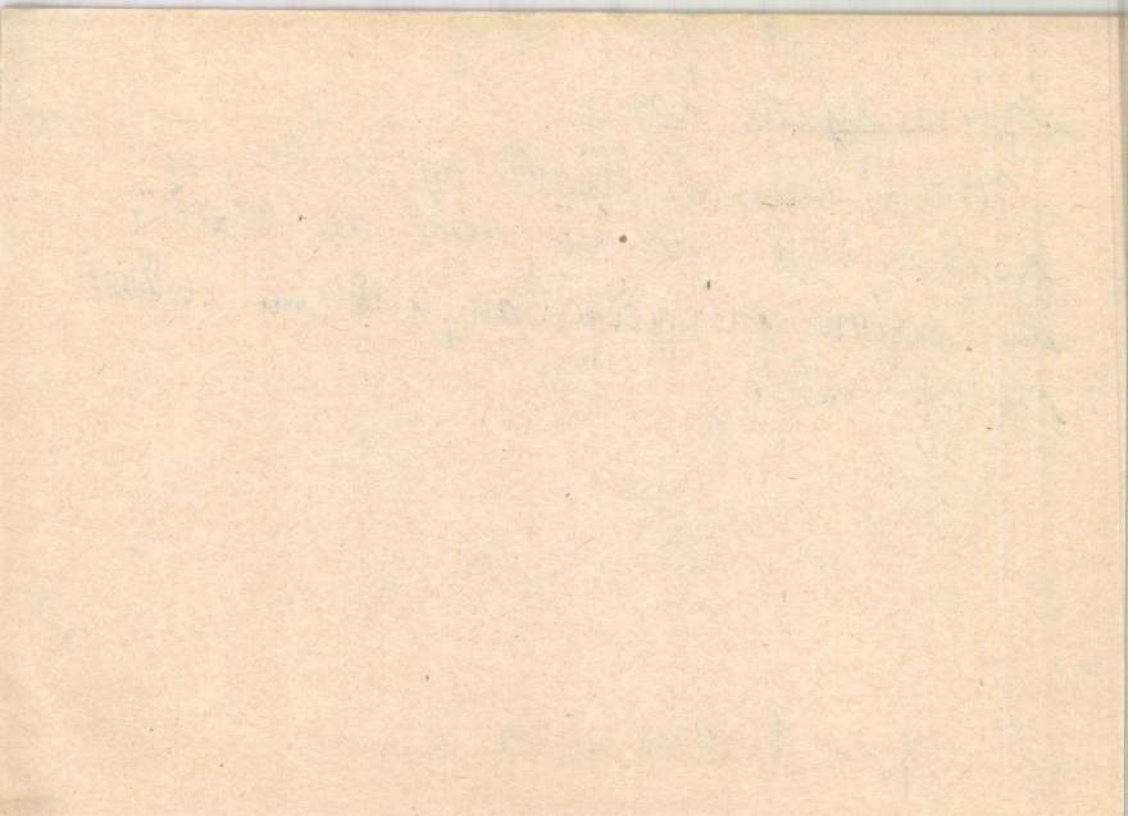
Meghívó. Károly Galéria, Károly György Kollégium.



ifj. Haynal Kornél

"Utak" című kiállítás újult nyolc  
képről, melyek munkájából, az Kötös-  
kollégium galériájában, melyen művei  
szerepelnek.

Magyar Művészet, 1942. febr. 22.



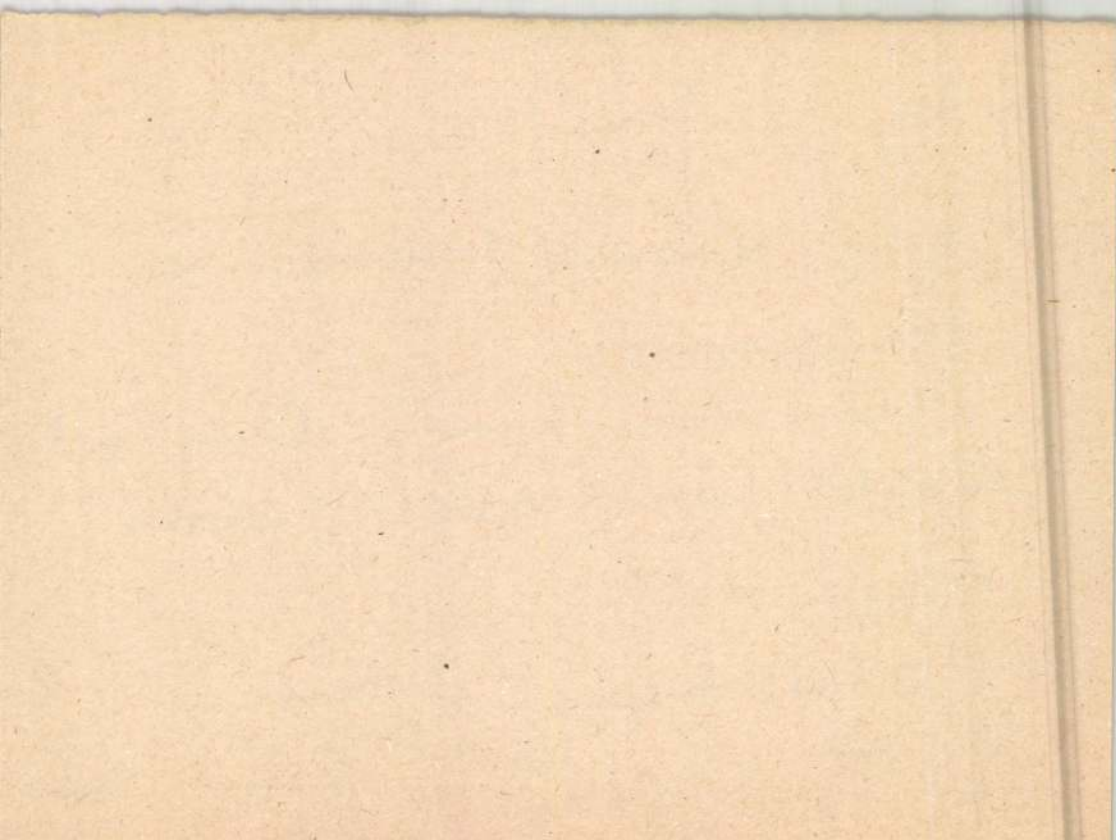
ifi. Haynal Kornél, festő

4 béni képművéseti Akadémia béni  
tanulmányait,

most a Wiener Szession (Európa egyik  
legelőbb művéseti egysége) felvette  
tagjai sorába.

— □ ifi. Haynal Kornél

2





Haynal Kornél, festő,  
grafikus

1949-ben született Budapesten. Elsőben

tanul, hároméves festőművelés-növendék.

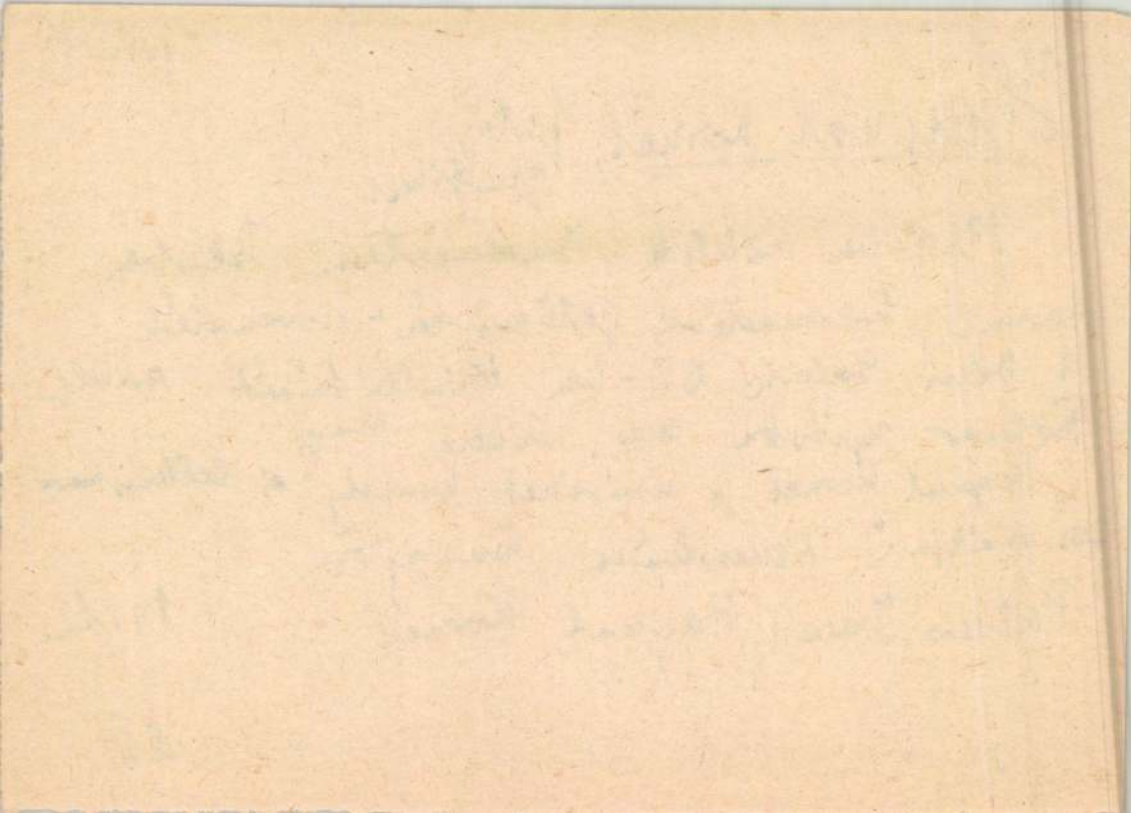
A bécsi Galerie B2-ben kiállítást adott Adolf

Frohner nyitotta meg. Sikeres nagy

"Haynal Kornél a művészet komoly és lelkiismeretes  
diákja." Neurokémia hazáján.

Patko' György: Haynal Kornél

17.12.



Haynal Kamil, grafikus

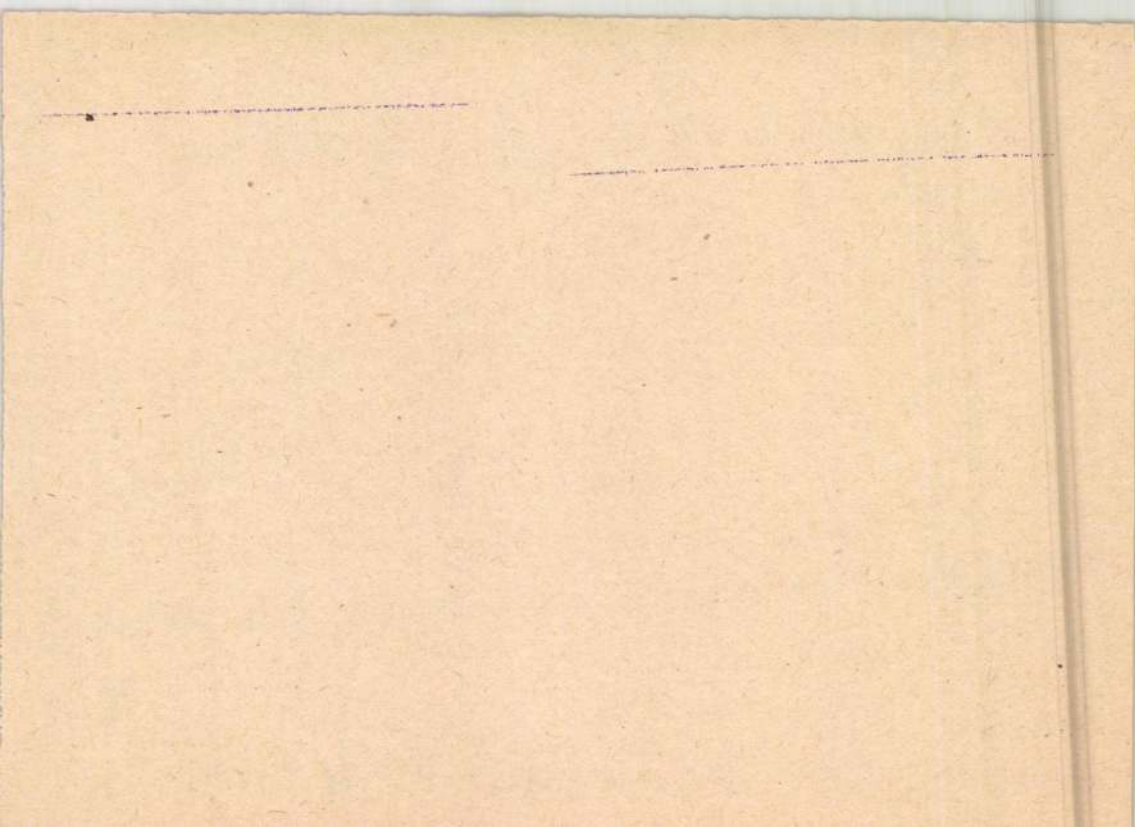
Illusztráció:

Repr

Magyar Katalin: Mit is jelent este helyes?

M. 12.

NEPSZABADSÁG, Bp. 1974. nov. 17.



**KIS** SAJTÓFIGYELŐ

MEGJER  
MUNKETO

BUDAPEST, IX., ULLÓI UT 51  
Telefon: 133-068, 337-748, 340-725

1975 APR 20

NÉPSZABADSÁG

*Haynal Kornel*

át  
id  
3-  
id  
ep  
a  
e-  
e-  
A  
í-  
a  
r-  
l-  
ze  
i-  
k  
as  
3-  
tt  
l-  
d  
o,  
i-  
i-  
ú  
lt  
l-  
l-

1201



Haynal Kornél illusztrációja.

OLIVIERO TOSCANI

legénforgalmi lehetőségek közül a legkiszorítottabb területen szinte egyetlen helyet találunk, és a "vadászó" autósok számára a legnehezebb, a legkiszorítottabb és a legkiszorítottabbak a szűk utcák

**-la drága a**

Változtatni kell

vezetés a Belváros

"közlekedési munkamegosztásának" irányítását. A fővárosi tanács koncepciója szerint a szűk centrumot metróvonalakkal "tárják fel", méghozzá úgy, hogy több megközelítéssel minden utcát elérhető legyen. Köztudomású: az északi-déli metróvonal első szakaszát 1976 végére üzembe helyezik. Attól fogva a város központban a metrót két vonalnak határolomása, ezenkívül a millenniumi földalatti három megállóhelye szolgálja az utasforgalmat. Megemlítve még a zárt pályán közlekedő 2-es villamost, tüzésnékkel állíthatjuk, hogy alig több, mint másfél év múlva alapelemben megújul

ság megszűnését, ha több helyen engedik közlekedni? Válaszként csak e Vörösmarty téren nem mint felszerelték a felújítás, a parkolási kapacitással nőtt. Nos, a jövő száz ilyen órákat helyezni rosnak azokon a pontjain, amelyek a várakozást, és lyes az a számítás, hogy csak az autózók be a célokban olyan dolgok akad, amelyek val tud lebonyolítani.

ifj Haynal Kornél

rajza

Magyar Hirlap 1973/262/9





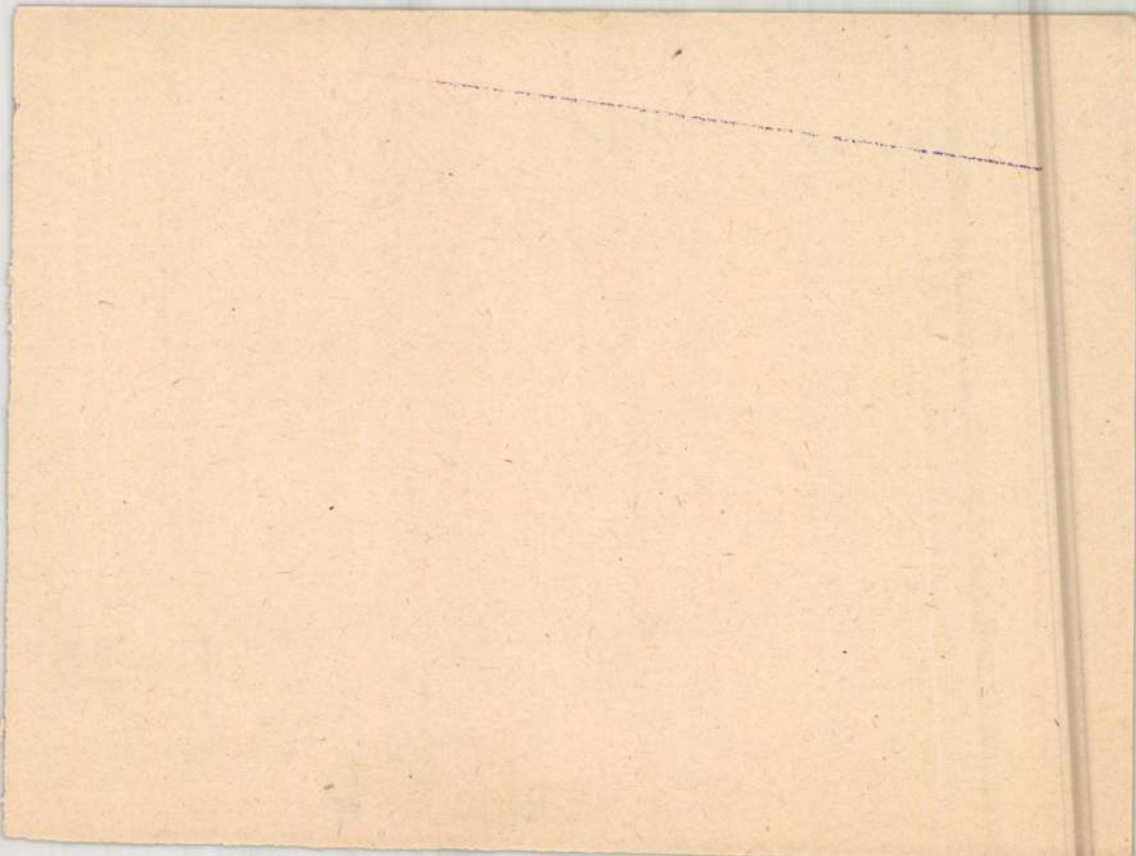
Haynal Kornél, orvosi

Ilustráció.

Rep.

Hajdu Péter: A demokrácia: felelősség 1912.

NEPSZABADSÁG, Bp. 1974. nov. 24.



Haynal Kornél, grafikus

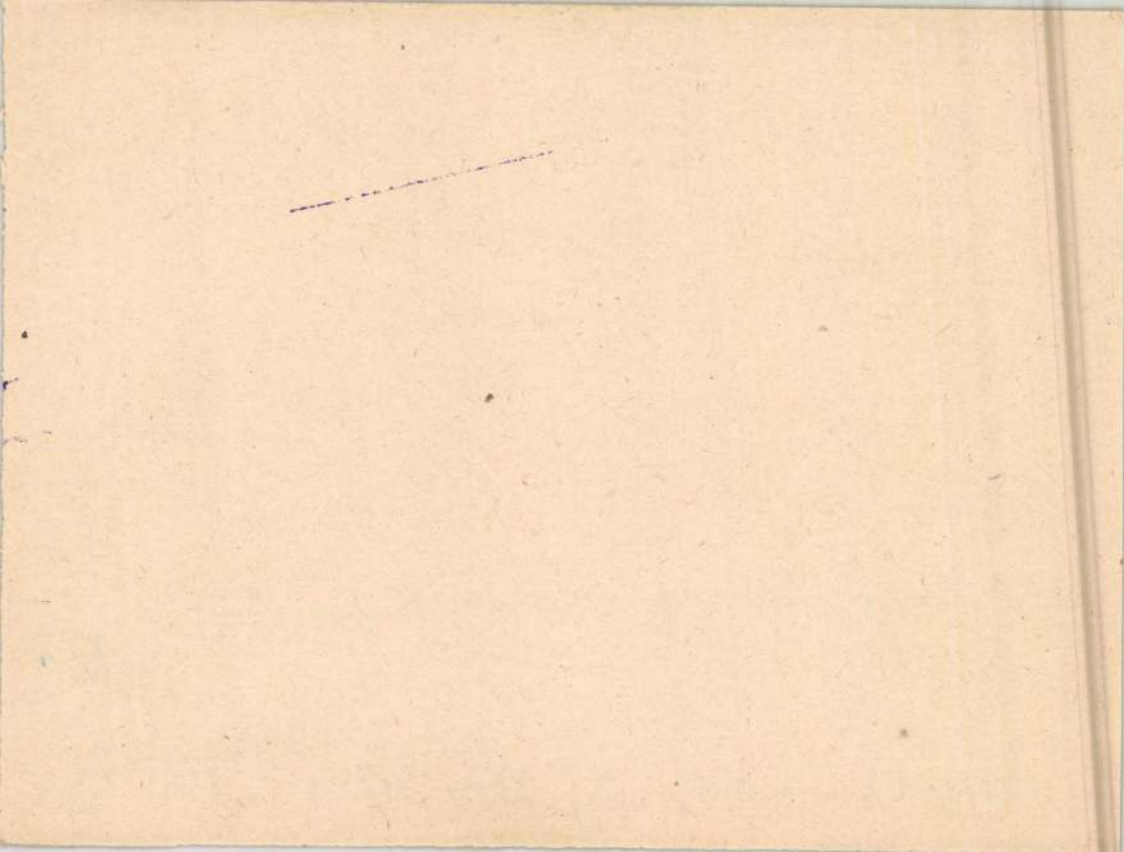
Illustráció:

Requ.

Pető Gábor Pál: Az öregedés tudománya

M. 9.

NÉPSZABADSÁG, Bp. 1975. február. 16.



Harpyal kornél, erpilius

Rajz:

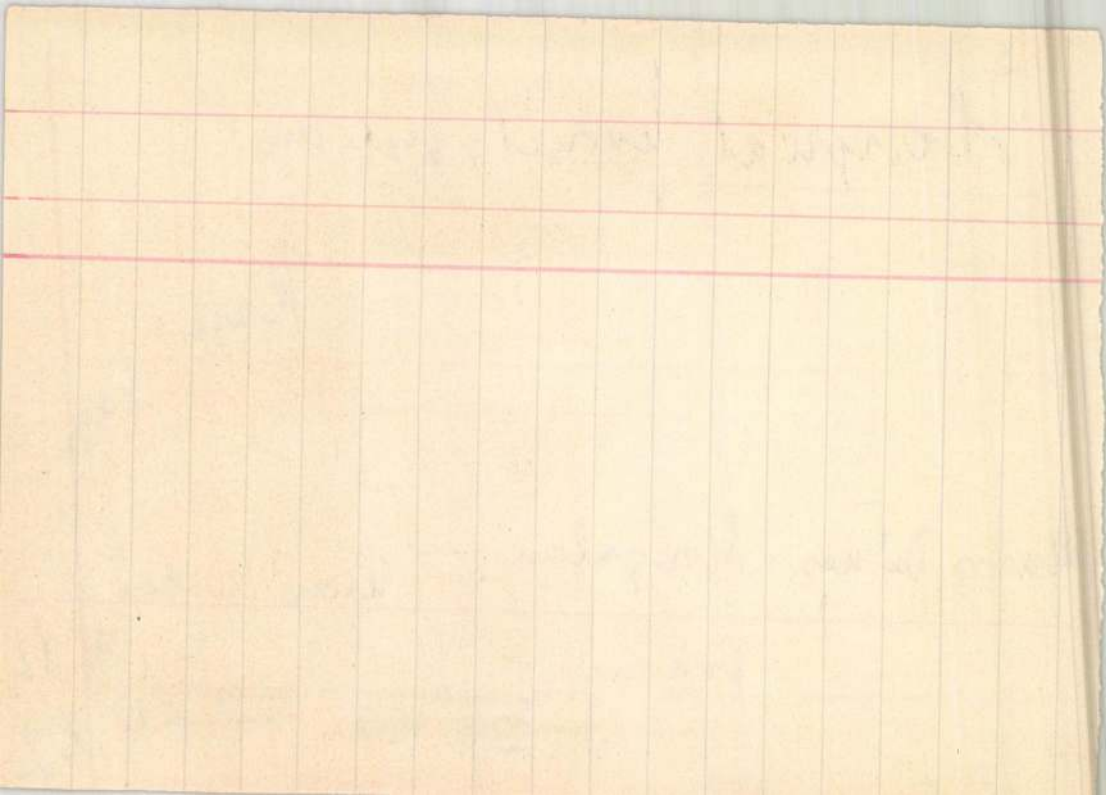
Rejt

Károly De'nes: Merguloni — köcsösköcs

Johon

M. 12

NÉPSZABADSÁG, Bp. 1974. szept. 29.



Haynal Karel, grafikus

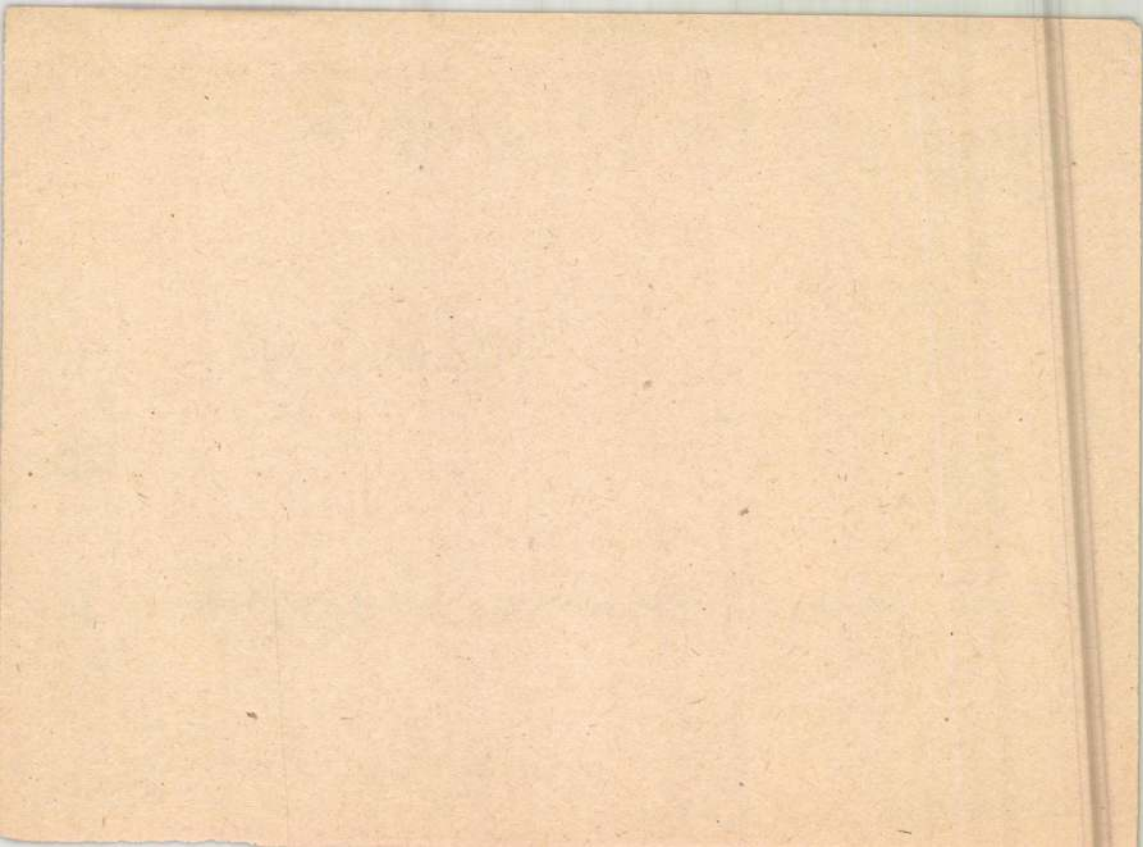
Illusztráció:

Rezső

Mérov Dénes: Breunbergi legendák

M. 2.

NEPSZABADSÁG, Bp. 1975. ápr. 20.



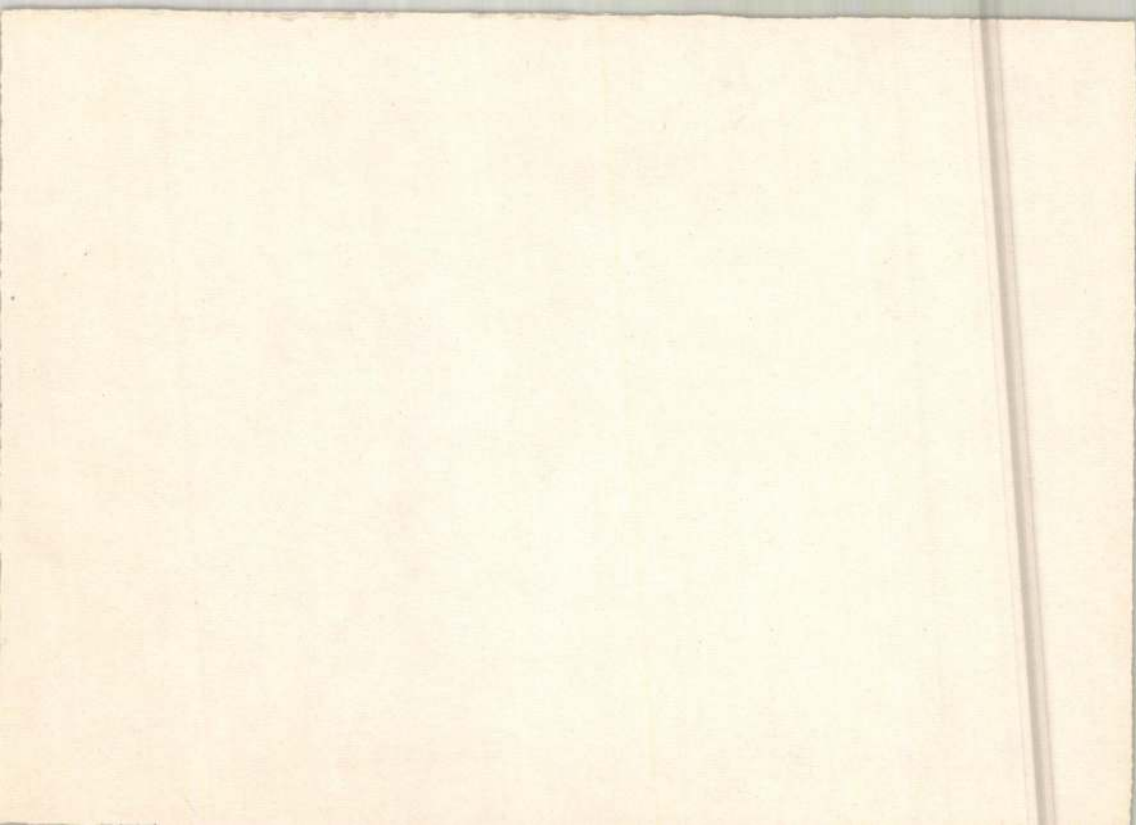


if. Haymal Dornel  
naya.

Mangyan Shikap

1973/76

10 old.

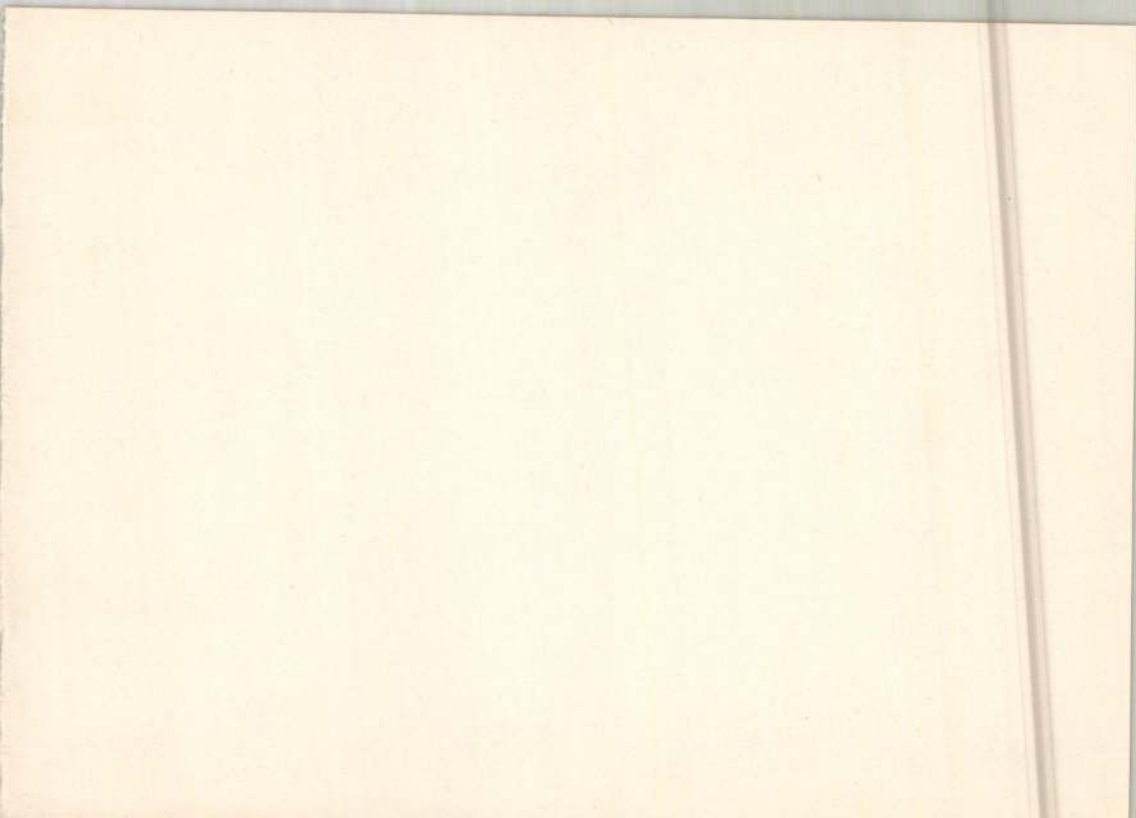


ifju Shaymal Thorneil  
Nayaa

Maryon Shirley

1972/308

11 old.

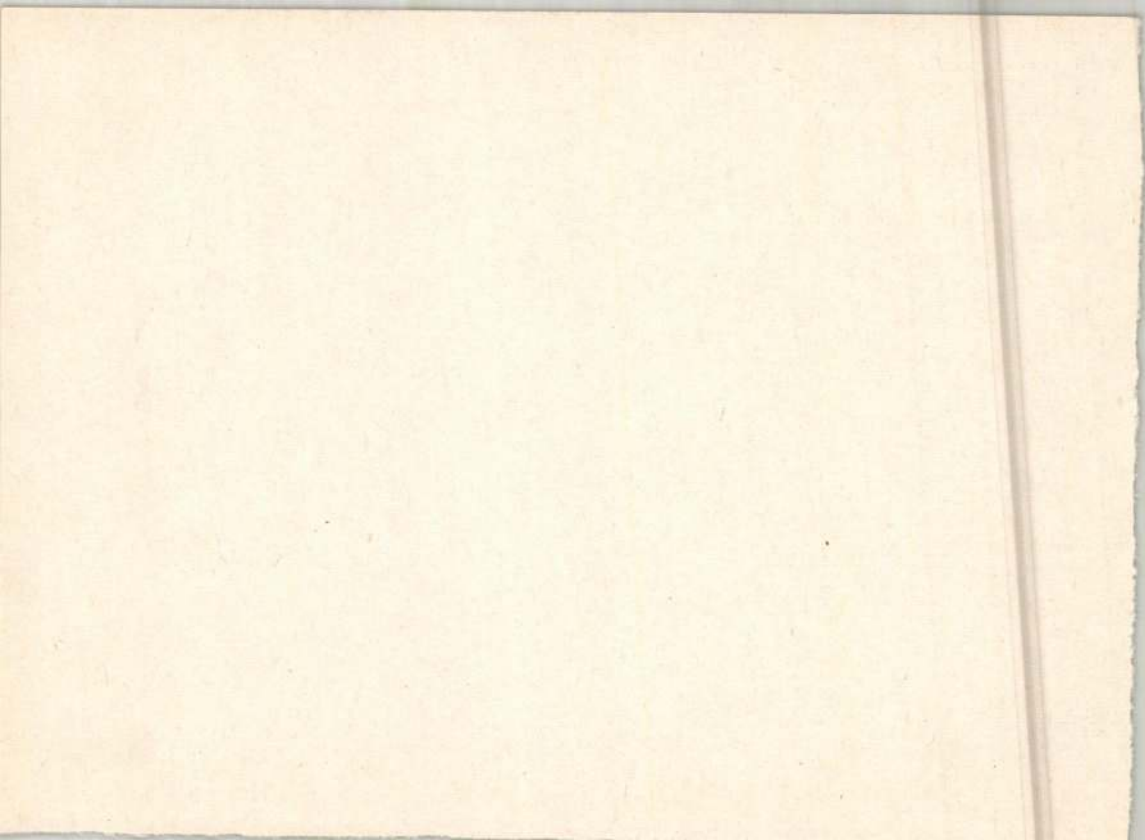


44. Glaynal Gornel

mapa.

Margan Sirkap 1973/27

Mald.

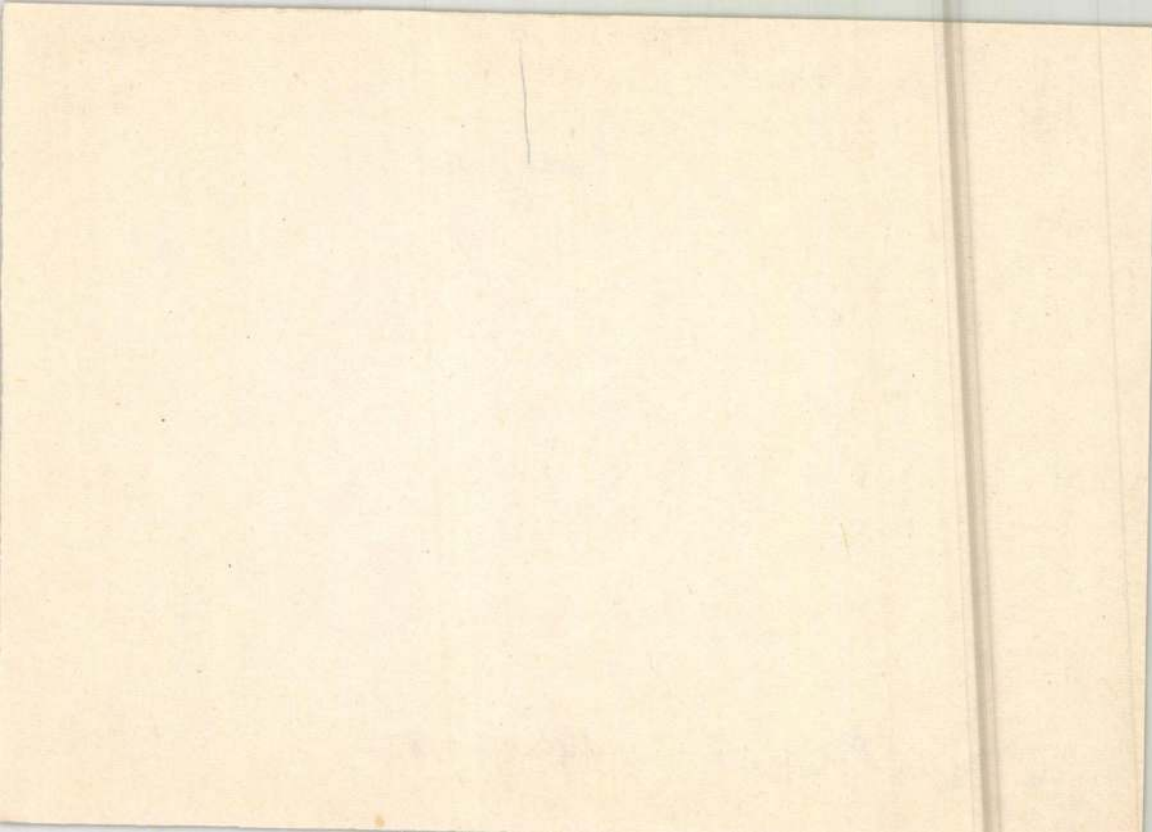


ifj Hlaymal Dorniel  
naya.

Maryon Hurlop

1972/272

11 old.

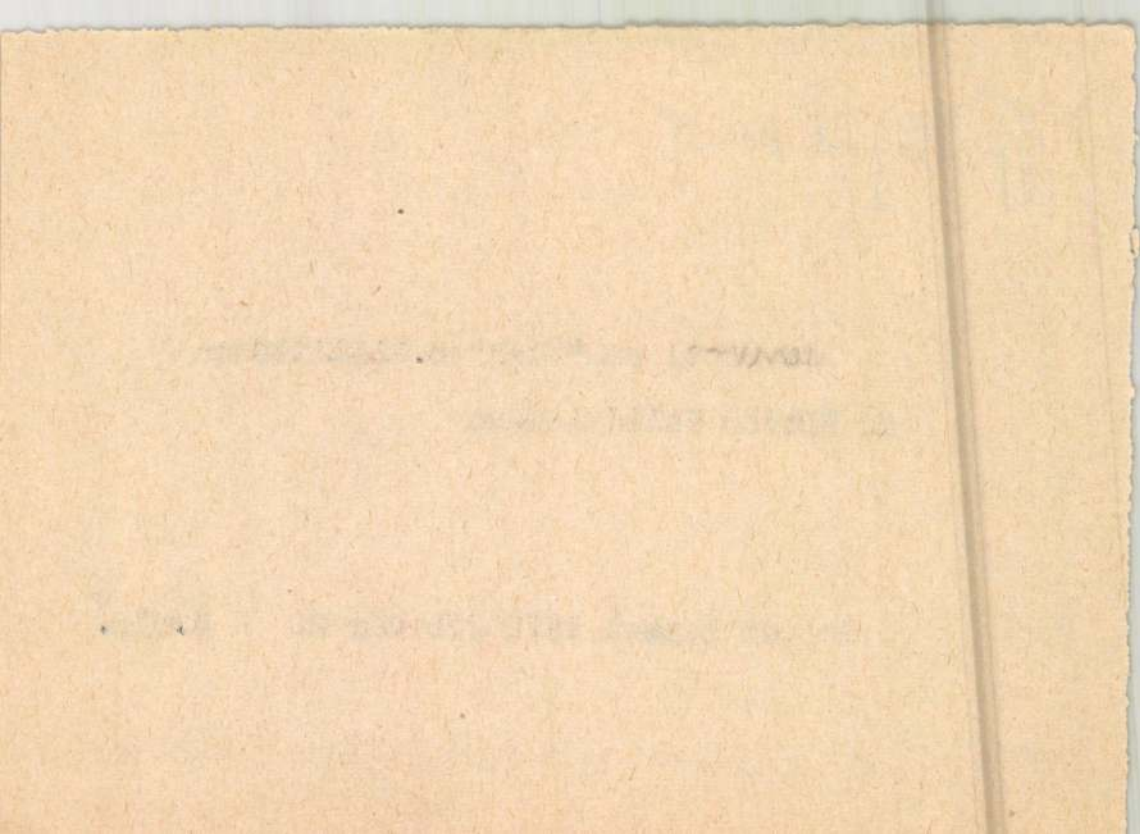




J. Haynal kornel

szerepel az "Utak" c.kiállításon  
az Eötvös Kollégiumban

Magyar Nemzet 1972 február 22 4.old.

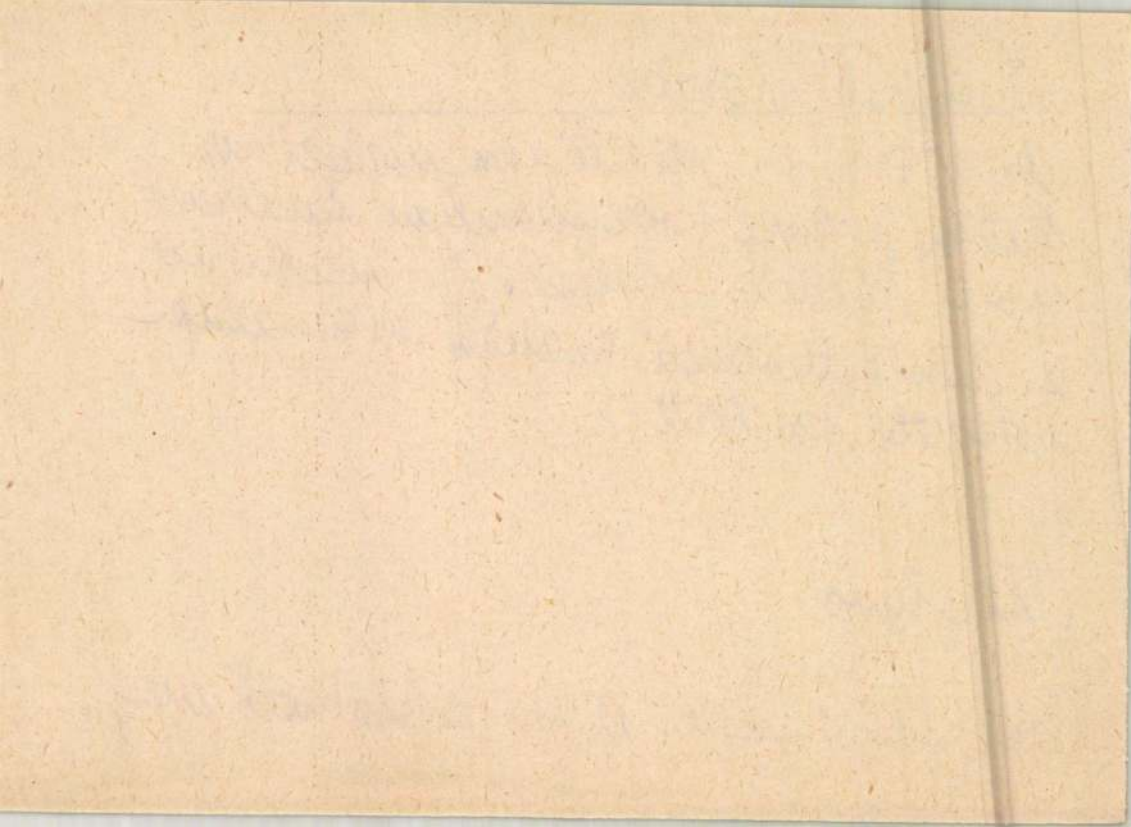


## Haynal Komel

Am VFA K v. kiállításom, melyet az  
Látvány Gyűjtemény Kollégiumában rendeznek,  
mely kiállítás megnevezése a kiállítást  
a "Látványgyűjteményi Társaság KISZ alap-  
munkatársak rendezte."

Meghívó

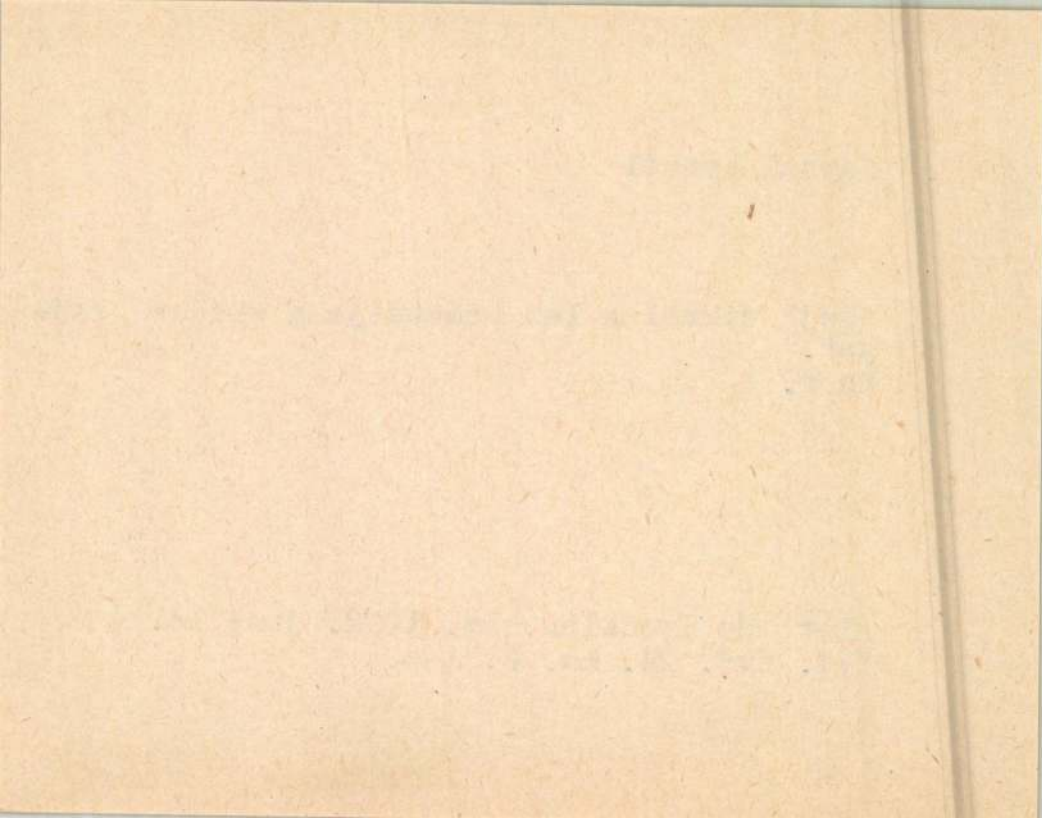
1942. febr. 21 - márc. 12. - ig tekinthető meg.



Haynal Kornél

"Fej" címmel a lap bemutatja a művész raj-  
zát.  
Repr.

Élet és Irodalom, Bp. 1972. júni 10.  
XVI. évf. 24. sz. 6. lap.



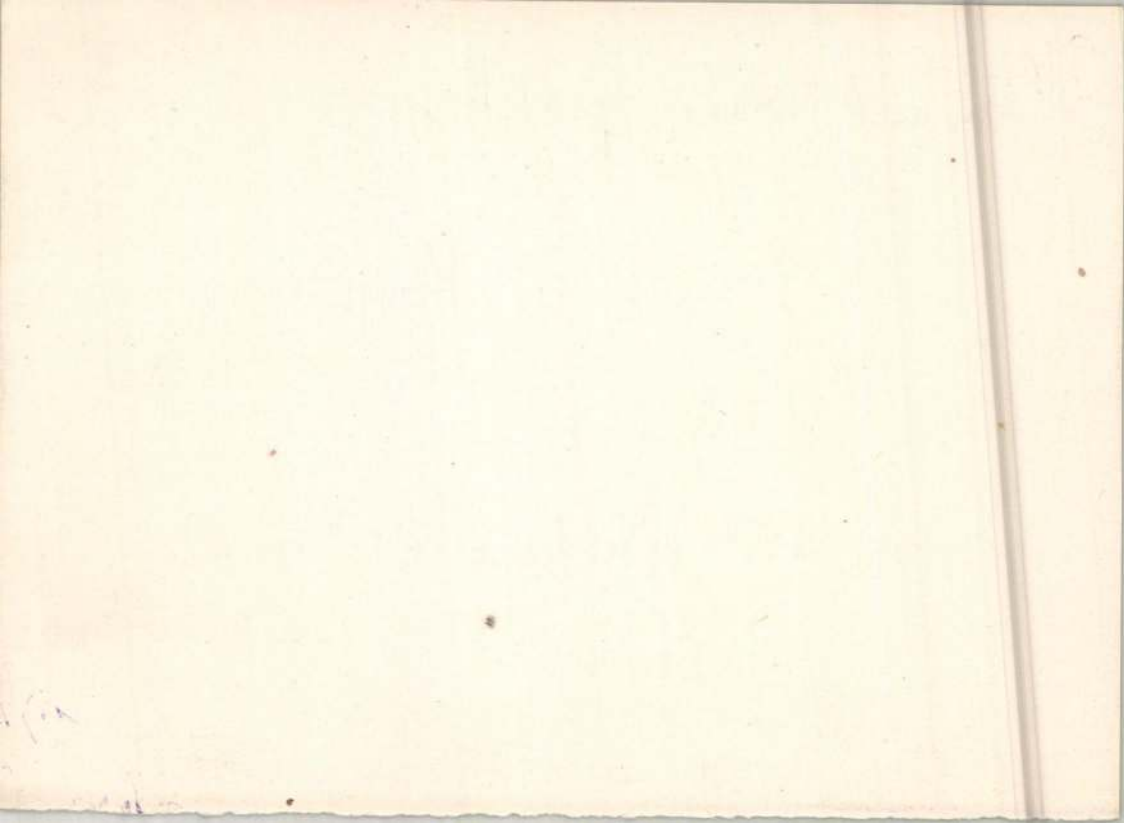
Haynal Károl, grafikus

Rajz: Rep

Kézírti felvétel: A péntákosok beemléke

M. 2.

Népszabadság, Bp. 1974. február 17.



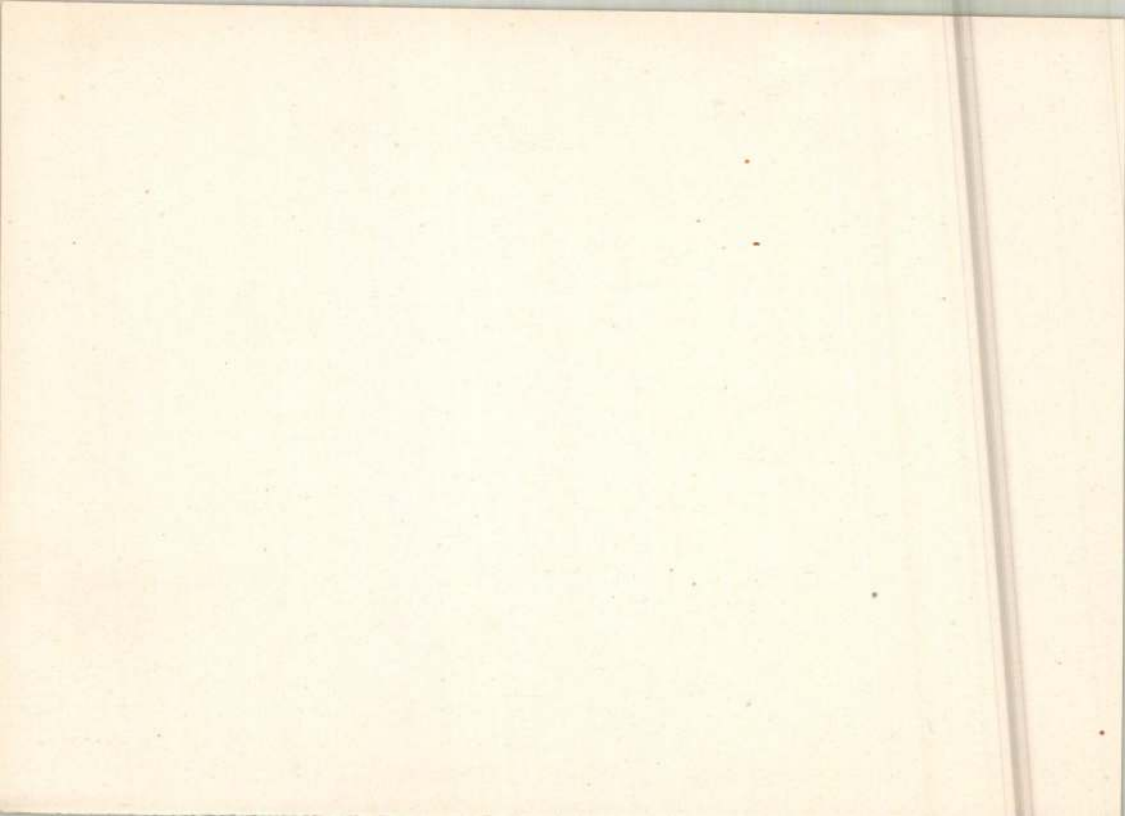


Haynal Kornél, grafikus

Rajz: Rep.

Görögországi Múze: Gyóni Káthyik környezetén  
M. 2.

Népszabadság, Bp. 1974. márc. 17.



Hajnalka Kornél, grafikus

Illusztráció: Reps.

Pető Gábor Pál: Az orvos dilemmái

11.9.

Népszabadság, Bp. 1974. jan. 13.

80.

ifj. Haynal Gornel  
resal rest as röhrös Josef Kollegium  
galeriafabau utak pimmel pendesell  
kriallikason, purely helfen myilt meg.

Griatal müvisek as röhrös galeriafabau.

Magyar Gishap

1972/53

Sold.



Haynal Kornél, grafikus

Illusztráció: Reper

Simai Miklós: A fejlődő  
országok gazdasága 1971.

NÉPSZABADSÁG, Bp. 1974. aug 11.





**SAJTÓFIGYELŐ**

HUNGARICA  
HÍRDETEK

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

ÉLET ÉS IRODALOM

*Haynal Kornél*

1972 JUN 10

1021

Haynal Kornél: Fej



munkas- és bunte  
Nadvornától Nazaviz  
ván túl a Királyhág  
az Árpád-vonal er  
majd Rakasztól Bánr  
szavonulást, tíz napi  
gonban „utazott”,  
majd Harkára jutott.  
sa halt meg mellette,  
vesztette a flekkift

szor suhant el mellette a halál,  
és tervezett kivégeztetésünk előtt  
egyetlen órával szabadítottak fel  
a szovjet csapatok. Az én életem  
egy volt a milliókéval... De Di-  
mitrov? Ki hitte volna, hogy  
életben maradhat az az ember,  
aki a lipcsei „törvényszék” vitá-  
jában legyőzte Göringet. Aki Gö-  
ringnek a népét gyalázó üvölté-  
sére így válaszolt: „Az a nép,  
amely ötszáz évig járom alatt  
élt, anélkül, hogy nyelvét és  
nemzeti jellegét elvesztette vol-  
na, munkásosztályunk és paraszt-  
ságunk, amely a bolgár fasizmus  
ellen és a kommunizmusért har-  
colt és harcol — ez a nép nem  
barbár és nem vad. Bulgáriában  
csak a fasizmus barbár és vad.  
De kérdem, elnök úr: hol az az  
ország, amelyben a fasizmus nem  
barbár és nem vad?... A bol-  
gár nép minden erejével és ki-  
tartóan harcolt az idegen járom  
ellen. Semmi okom arra, hogy  
szégyelljem bolgár voltomat, és  
büszke vagyok rá, hogy a bolgár  
munkásosztály fia vagyok.”

1933. december 16-án az utolsó  
szó jogán Dimitrov történelmi op-  
timizmussal vallotta:

„Mi kommunisták ma nem le-

borubol a világ népei megnöve-  
kedett önérzettel kerültek ki.  
Vége a kornak, amelyben a dollár  
parancsolhatott! Mi az imperia-  
lizmus úszításaira munkával és  
népeink egyetértésével válaszol-  
unk”.

Ránk alkonyodott a vrányai  
kertben. Csak a parázsló szivar  
világította meg rőt fényével az  
arcot, amelyet minden idegem-  
mel emlékezetembe akartam vés-  
ni.

Szemközt a lipcsei per hősé-  
vel, az írókat emberi magatartá-  
sának nyitja izgatta. Beszéljen  
Lipcseről! — kértem a nagy for-  
radalmárt. A kérdés felvilla-  
nyozta Dimitrovot. Néhány pilla-  
natig még csendben ült; harcok-  
ban eltelt életének legnagyobb  
próbájára gondolt. — Lipcse?  
Rég volt! — Az égő szivarvég  
meleg mosolyt világított meg az  
arcán.

— Azt a tettét nem feledtethe-  
ti semmi. Amit ön Lipcsében tett,  
nem halványul el soha. Nyugat-  
Európa sötéttségében ön élesztette  
fel akkor a reményt! — felelttem  
Dimitrovnak.

# SAJTŐFIGYELŐ

MAGYAR  
HIRDETO

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 81

Telefón: 138-068, 337-748, 340-726

LETÉS  
IRODALOM

1971 APR 11

1021  
EX  
LIBRIS



karikás petrus

Hayda Gy. Zsigmond rajza

Hayda Gy. Zsigmond

...ez is. A meghódított dombhát, a nyaralóteleppé alakult legelő. Az emberekrekről vall: gyarapodásukról, szorgalmukról, vonzódásukról a csendhez.

És még szebb lenne a meghódított vidék, ha valaki vagy valami korlátok közé szorítaná a rossz ízlést, a vásári hivalkodást, ha megtervezné az utakat, vigyázná az összképet, s a nem hivatalos kilátókat is megőrizné a kirándulóknak. Minden-

—ássy—

PUSZTUL

 SAJTŐFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRDETŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

A JÖVŐ MÉRNÖKE

Budapest

*Hayde Tibor*

1972 MAR 18

102X



HAYDE TIBOR RAJZA

első szürke ruhás már nem utálna, csak ülne mellettem, engemnemérdekel nézné a pulzusom, esetleg szirénáznának, de senki nem tudná, hogy miattam.

**E**nnyi ház között mindig kicsit egyedül érzem magam. Már alszanak Lipótváros óramű-polgárai és a holnapi ebédszünetről álmodnak a muskátlis ablakunalom szobáiban. Elfog az álomfejtő, titoklebbentő hangulat, és elolvasok minden larpurlar és forradalmi krétafeliratot, talán még a muskátlikat is megszeretném, és egyedül vagyok, mint a mesében.

A konyhában a neked hagytuk elemózsia, ber

# SAJTÓFIGYELŐ

MAENP  
HÍRLETO

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

ESTI HÍRLAP

Budapest

1963 NOV 18

1021

Bécsi

## bemutató

Nagy érdeklődést keltett a bécsi *Képzőművészeti Akadémia* mesterfakultásán tanuló ifj. Haynal Kornél grafikai kiállítása, amelyet Adolf Frohner, a neves osztrák grafikusművész nyitott meg. Ifj. Haynal Kornél huszonöt rajzát mutatta be a bécsi ZB-Galerie. A kiállításról, amelynek három héten át sok látogatója volt, elismerő kritikát írt a *Wiener Zeitung*, az *Arbeiter Zeitung*, a *Die Presse* és a *Volksstimme*.

ifj. Haynal Kornél

*slap*

P I L A P

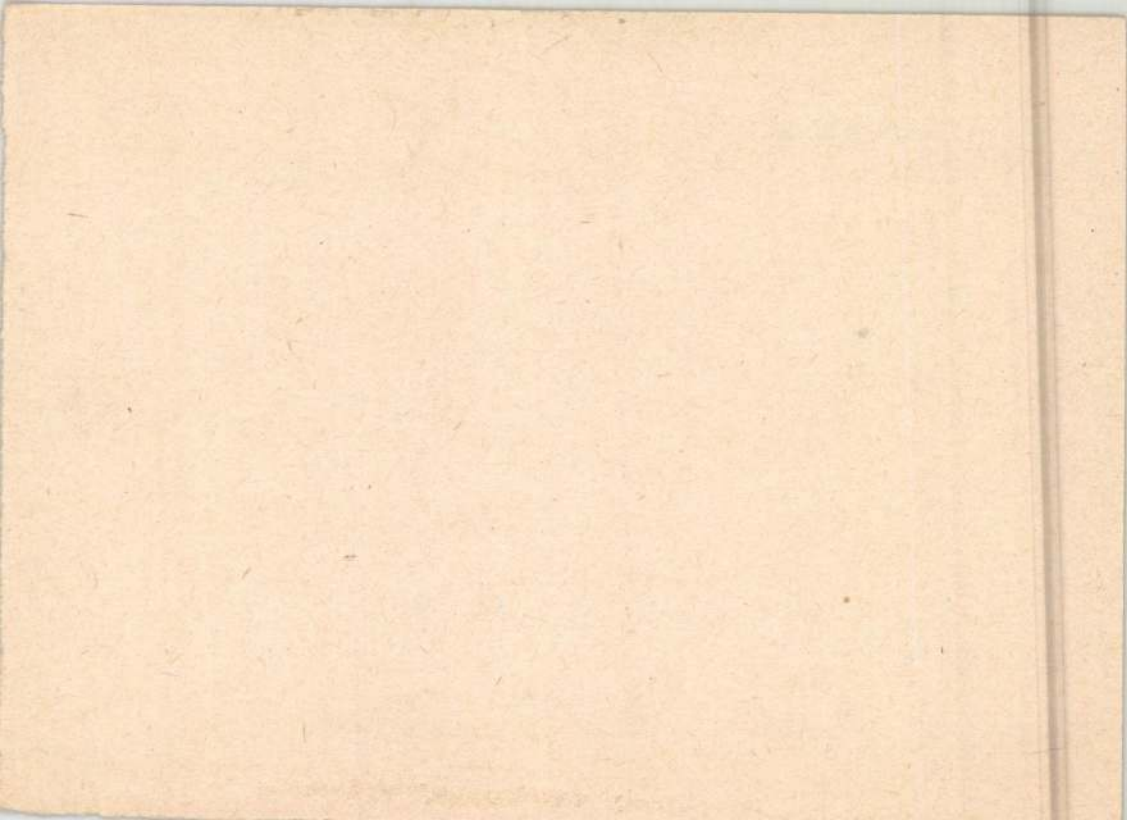


Magdolna Kőrösi

Előszó

Thurzó Gábor: A virsli és a hűség.

Tüskér, 1976. június 8. - 16 oldal.

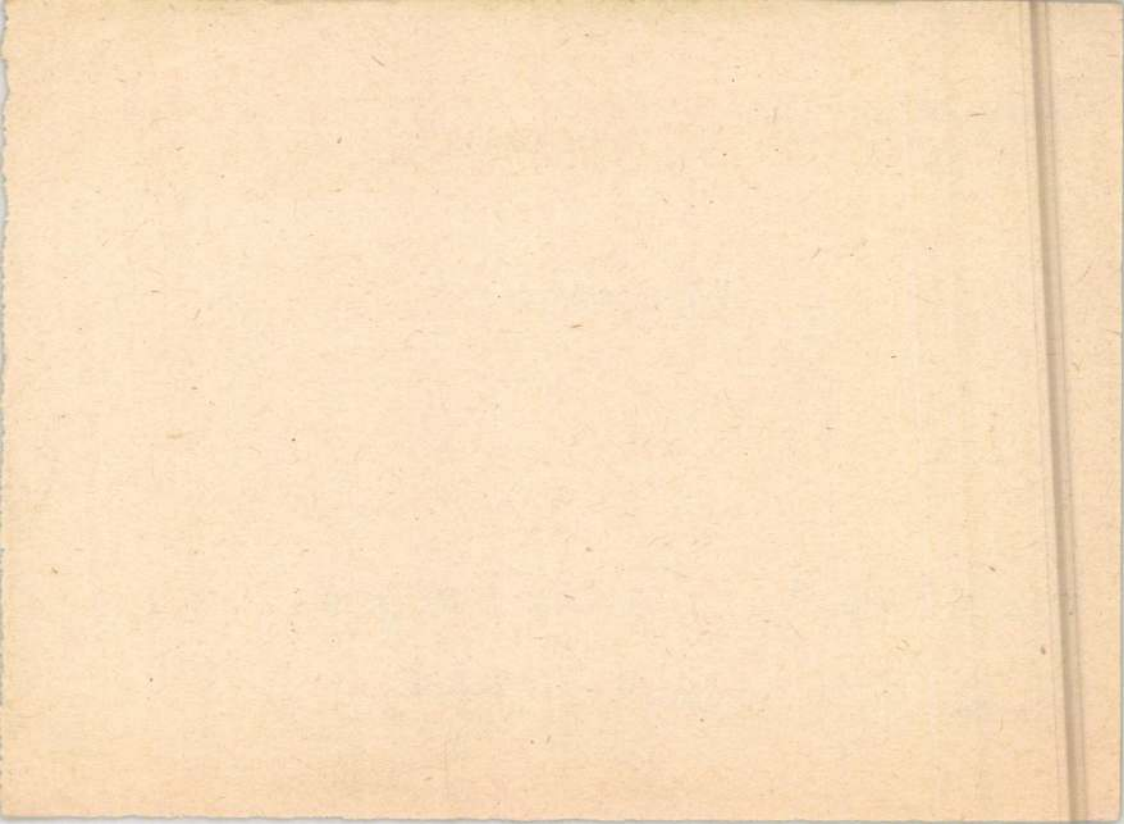


Haynal Koriél

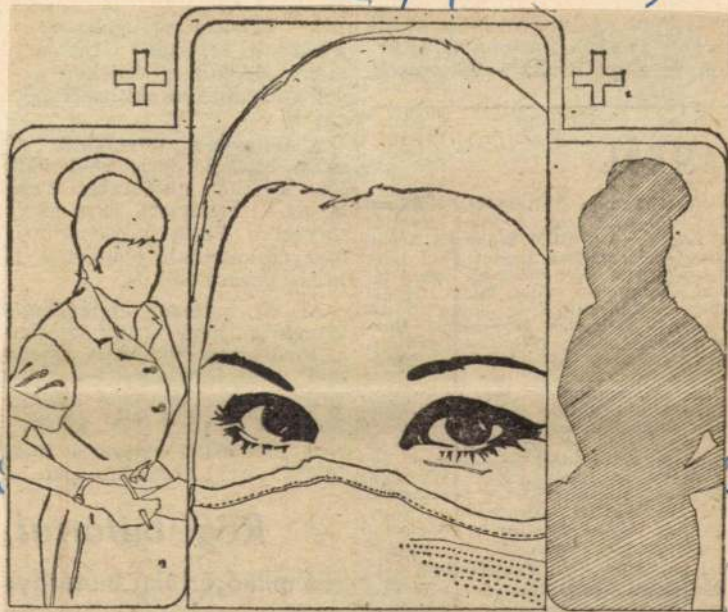
Yllustráció<sup>1</sup>

Marcello Venturi: Találkozási ördögöl.

Tűköt, 1976. május 4 - 11 oldal.



Haynald Kornél, grafikus

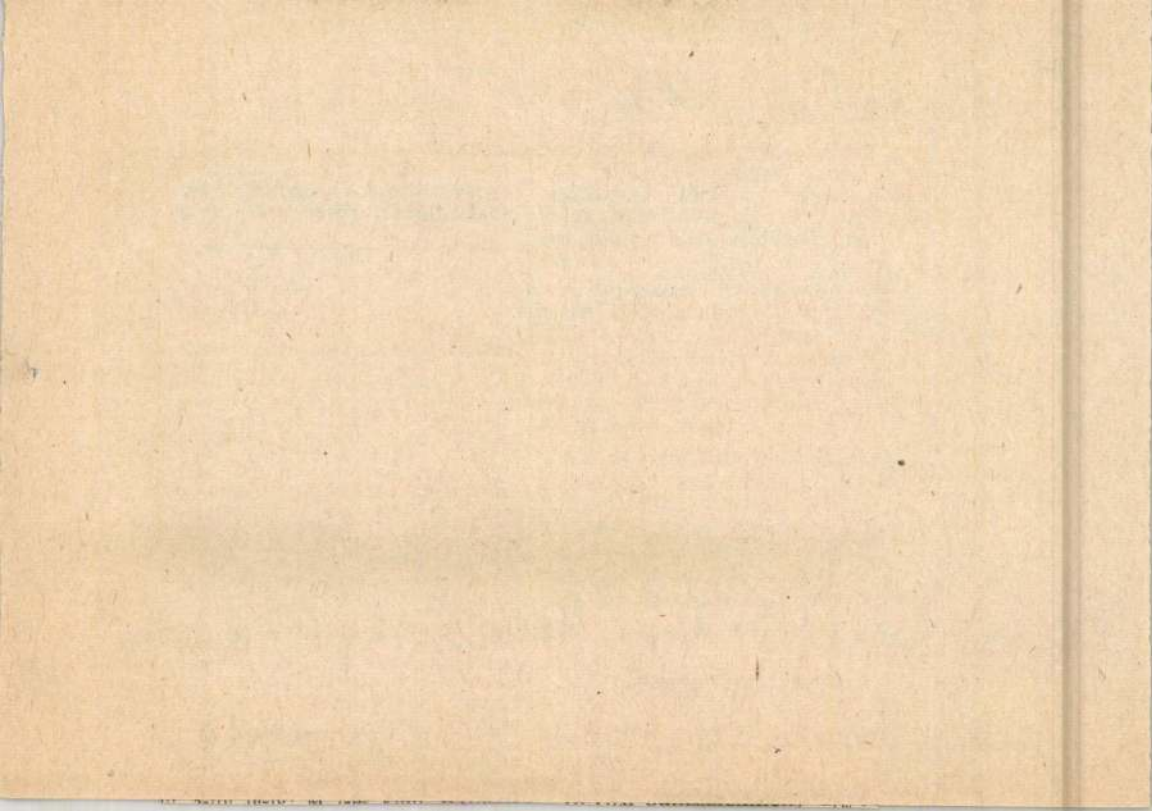


Haynald Kornél

Néni szia

Haynald Kornél illusztrációja

10.



Haynal Kornél festőművész

● Haynal Kornél festőművész kiállítását csütörtökön 17 órakor nyitja meg Simonffy András író. A tárlat július 20-ig tekinthető meg a Műcsarnok Dorottya utcai kiállítótermében.

Népmabadság, 1985. VI. 25

Handwritten text, possibly a name or address, written in cursive script.



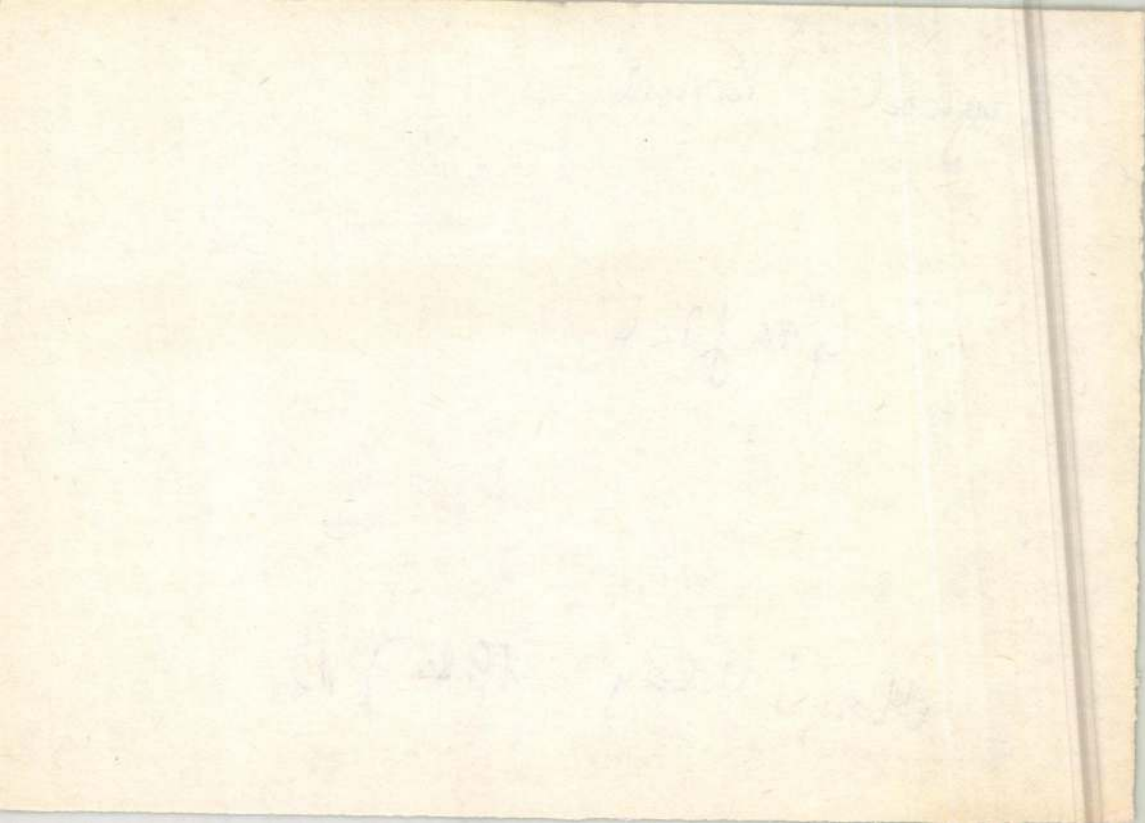
Handwritten text at the bottom of the page, possibly a date or location: 1982. VI. 12.



Haykal Konek

Grafal

Morgo's Uday 1985) 10.



HAYNAL KORNÉL

P. Szabó, Ernő: Haynal Kornél grafikái : Dorottya  
utcai kiállítóterem. = Új tükör, XXII. évf. 28. s  
sz. 1985 3-4. p.

8589. sz. jegyzék

1985

1911,      1912,      1913.

1932: 1-2. sz.      1933: [9-12.] sz.

1935: 2-3. sz. F.      1937: 2-3. sz. F.

3. sz.      1938: 1. sz.      1940, F.

1941: 1-6; 8-10. 12. sz. F.

1944: 1-8. sz.      2. sz.

**SAJTŐFIGYELŐ**

MAKCSAR  
HÍRFIGYELŐ

BUDAPEST, IX., ULLOI UT 51  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-728

1979 OKT 11

Magyar Hírlap

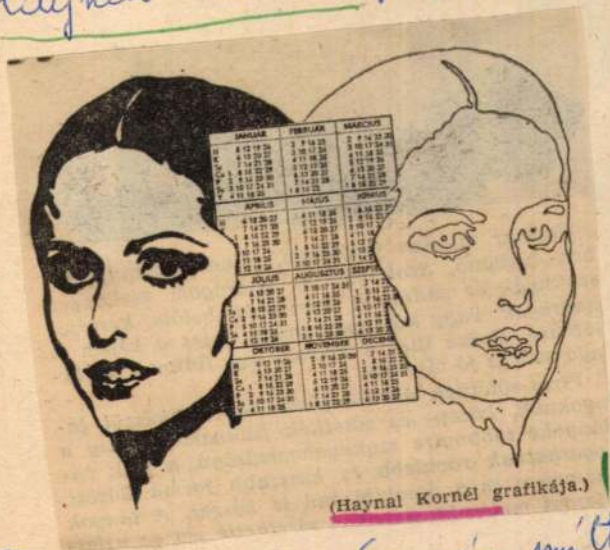
*ifj. Haynal Kornél*

1021

1972. OKTOBER 1, VASARNAP 11

*ifj. Haynal Kornél*

Haynal Kornél, grafikus



(Haynal Kornél grafikája.)

Farkas András: Egy év múltán  
Népszabadság, Br. 1980 aug. 24.

17

## Lakberendezési tanácsok

### Meszelés – házilag

Bármilyen gondos nagytakarítást végzünk is, ha a falak elhanyagoltak, piszkosak, a helyiség nem kelti a tisztaság érzetét. A legnagyobb igénybevételnek a konyha, a fürdőszoba és az egyéb mellékhelyiségek vannak kitéve, itt kell a falakat a leggyakrabban — évenként, de legalább kétévenként — felújítani. Ezekben a helyiségekben a meszelés a legcélszerűbb, mert sem a párás levegő, sem a gáz égéstermékei nem tesznek benne kárt. Ezen túlmenően, a legkevésbé költséges festési eljárás és házilag is minden különösebb szakavatottság nélkül elvégezhető.

Első teendő a munkálatokhoz az anyagok, szerszámok beszerzése. 50—60 négyzetméternyi falfelület kétszeri meszeléséhez egy vödör (10 kg) oltott mész (a TŰZÉP-telepeken kapható) és 1 kg budai föld szükséges. Ne felejtszünk el a gipszről sem a fal esetleges javításához. A meszeléshez tetszés szerint használhatunk korongecsetet (ezzel csak létráról lehet dolgozni) vagy hosszú nyeles meszelőt. Ezenkívül szükséges még egy kisebb ecset és egy kaparókés. A szerszámok kölcsönvehetők a Belkereskedelmi Kölcsönző Vállalat boltjaiból.

... a meszeléshez a

**SAJTŐFIGYELŐ**

MAGYAR  
HIRDETŐ

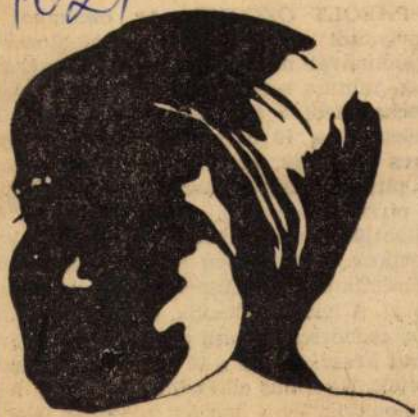
BUDAPEST, IX., ULLÓI ÚT 51  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-728

1973 JAN 28

Magyar Hírlap

*Ifj. Haynal Kornél*

1021



Ifj. Haynal Kornél rajza

is pirítjuk. Egy ...  
a pirított zöldségre, ezt is átpirítjuk, é  
felöntjük vízzel, amelybe vörös bort ke  
vertünk. (Kb.  $\frac{1}{4}$  rész legyen a bor.) Fű-  
szerezzünk paradicsompürével, borssal  
sóval. A húst beleteszük, és a takaréklán-  
gon csendesen puhára pároljuk. Kb. 3 óra  
alatt készül el. Ha a lé közben lefőtt, pó-  
toljuk. Ha a hús elkészült, kivesszük, fel-  
szeleteljük, és a mártást ráöntjük. Köri-  
tésnek rizst, áfonyát, ribizkedzsemet  
adunk mellé.

Sz. Y.



Hayuan Komel, panti kas

Raji:

Repe

R. kehely Julianus: Mit suratok l'anyok?  
M. 12.

NEPSZABADSÁG Bp. 1974. júl. 7.



ifj. Haynal Kornél

montázs

Magyar Hírlap 1974/118 1.

1890. 1891. 1892.

1893.

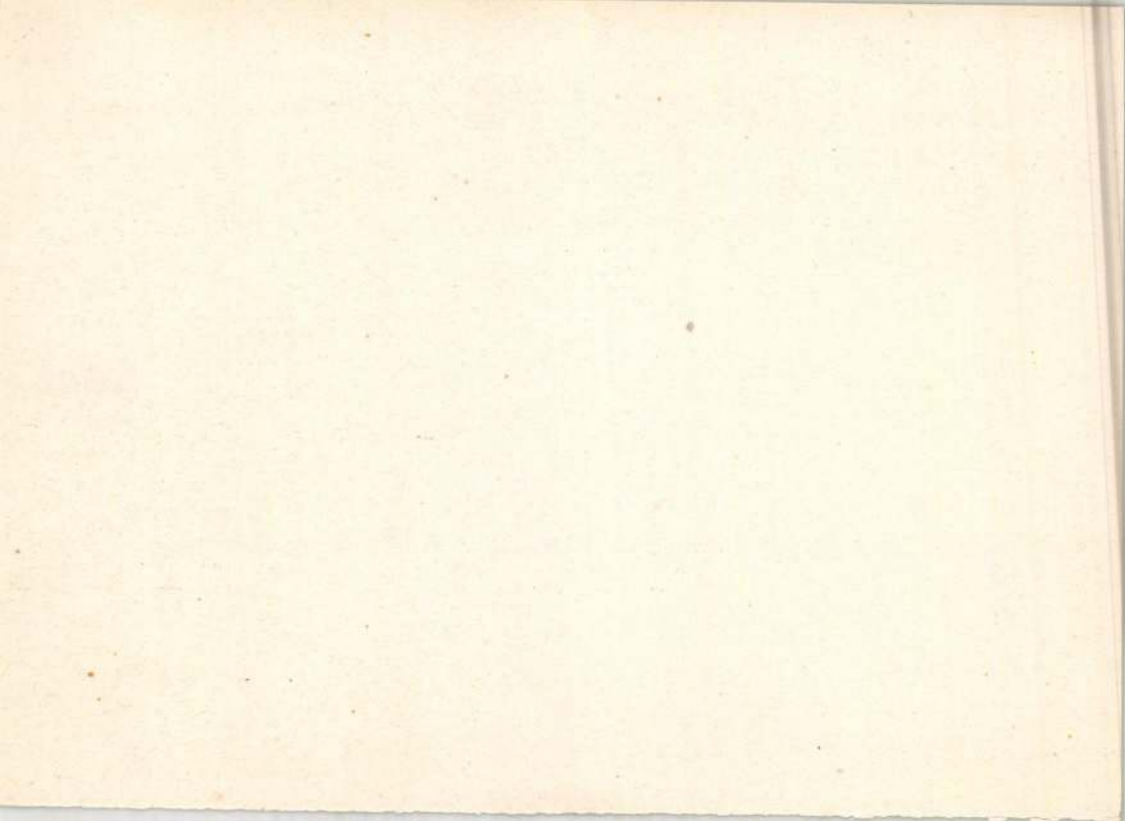
1894. 1895. 1896.

Haynal Kornél, grafikus

Rajz: Repr.

Bogár Róbert: Yfjűnég országban 17.12.

Népszabadság, Bp. 1974. márc. 31.



 SAJTŐFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRDETŐ

BUDAPEST, IX., ULLOI ÚT 51  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-728

1972 NOV 6

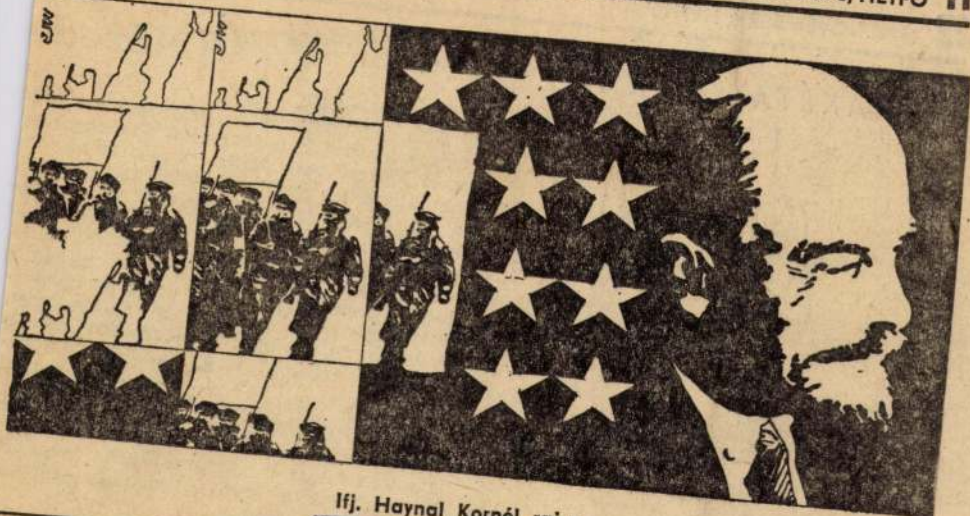
Magyar Hírlap

*Ifj. Haynal Kornél*

- MŰVÉSZET

1021

1972. NOVEMBER 6, HÉTFŐ 11



Ifj. Haynal Kornél rajza

12 1972. NOVEMBER 6, HÉTFŐ

## RAKÉTAKORSZAK



NA

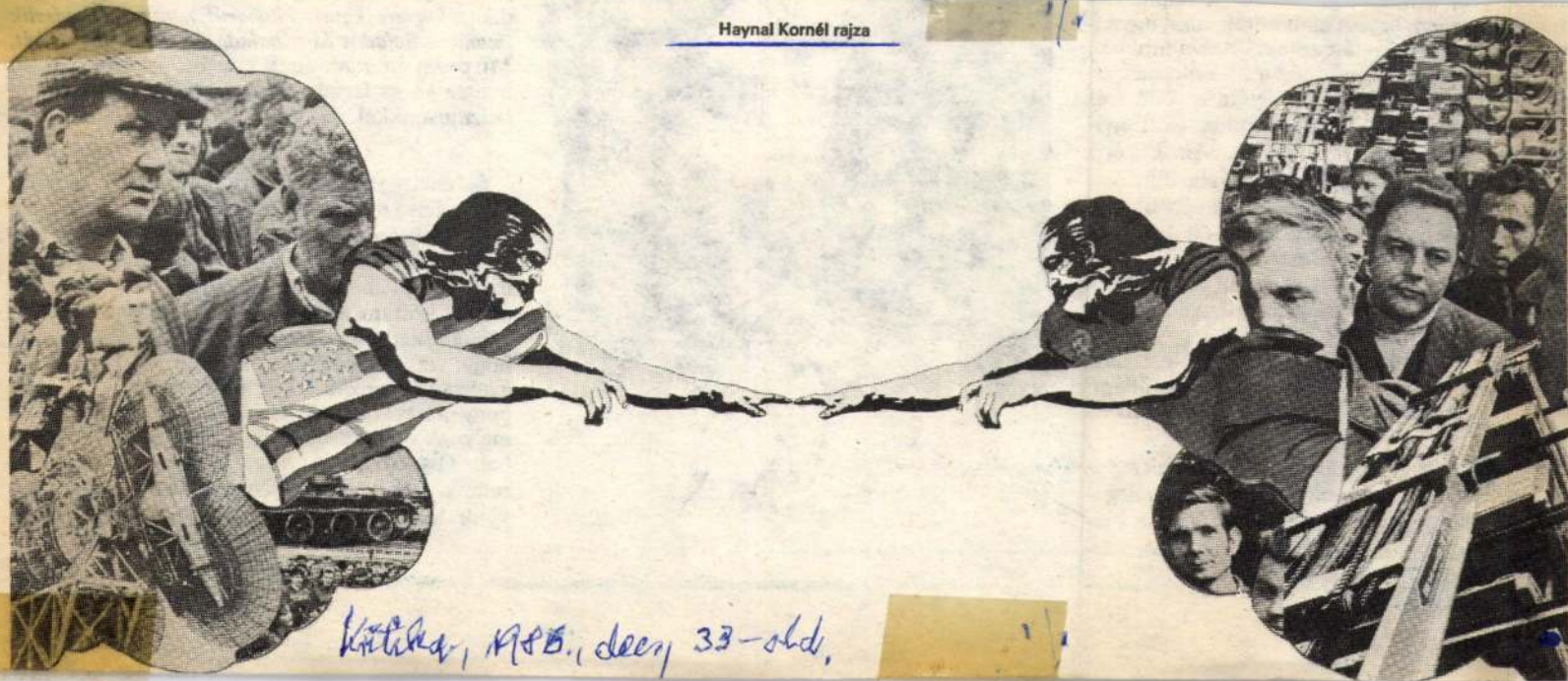
## Új múzeum

**Tudóstitónktól.**  
Munkásmozgalmi és helytörténeti múzeumot avattak vasárnap a Somogy megyei Marcaliban. Azt a börtönt alakították át múzeummá, amelynek falai között a Tanácsköztársaság leverése után Pró-nay hirhedt különítménye vitte véghez rémtetteit. A mártírok emlékének adózva, az egész Marcali járás összefogott, a téglajegyeket bocsátottak ki, s az így kapott pénzből alakították át az épületet. A legújabb somogyi múzeum emeletén a munkásmozgalom tárgyi emlékeinek ad-

**TORDAI JENŐ** külkereskedelmi miniszterhelyettes vasárnap a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságba utazott, ahol aláírja a jövő évi árucseré-forgalmi megállapodást.  
A **BELGRÁDI KAMARAZENÉKAR** kedden hazánkba érkezik. Két alkalom-



Haynal Kornél rajza



Közvetlen, 1985. december 33-án

...burzsoá szellem hatása alatt álltak, amit ugyan-  
...zek a filozófusok támadtak. Századunkban  
...z orosz forradalomban, majd a hitleri rendszer-  
...en a politikai cselekvés területére tevődött át  
...z a folyamat, hogy végül szemünk előtt nyi-  
...tkozzék meg teljes mivoltában. Az Európa  
...galmával azonosítható kereszténység illúzióját  
...ahogy Novalis híressé vált esszéje címében emlí-  
... (A kereszténység vagy Európa) – a kifejezés  
...abb értelmében felszámoltnak kell tekintenünk.  
...tömeg és az elit egyként menekül a templom-  
...ból. Már csak ebben a világban hisznek, a földi  
...életben, egy filmszerű boldogságban, vagy a  
...ndőri inkvizíció bevezette igazságszolgáltatás-  
...ban, a népi címkéjű diktatúrában, az állami  
...atisztikák alapján kiszámított kollektív likvi-  
...álásban.

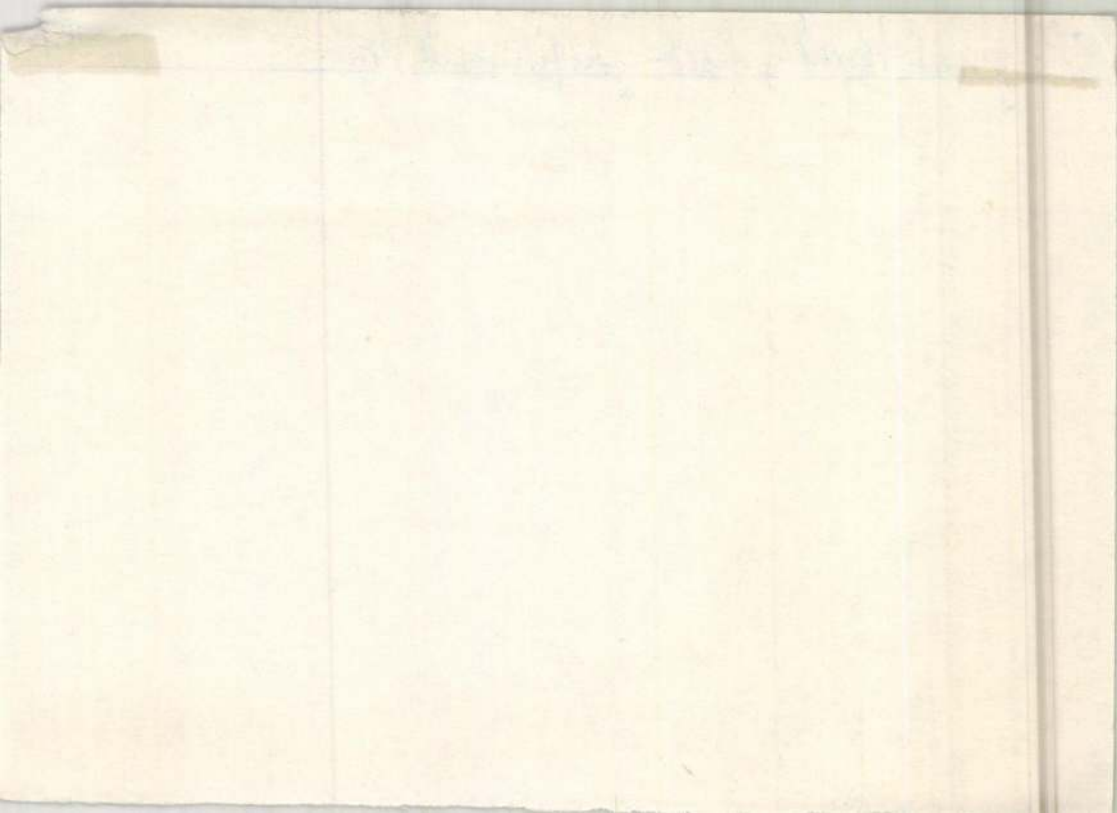
De e tömeg és elit számára, alighogy felszaba-  
...ult a vallási dogmák alól, mi sem volt sürgő-  
...bb, mint hogy egy párt dogmái alá vesse ma-



...gyors fejlődésével egyre erősebbek és objektívab-  
...dik. *Ők nyerték meg a háborút, nem mi. Ők viselik  
...immár a haladás és a haladásba vetett hit terhét.*  
Mi pedig itt maradunk egy bukás örökségével,  
nyugtalan és fáradt tudattal, tisztán látó szkepticizmusunkkal...

**L**ehetséges, hogy Európa portréja, melyet felvázoltam Önöknek, túlságosan pesszimizmának tűnik, és hogy a ráncok egy része, melyeket a kontinens szellemi arcán felfedezni véltem – arcának fizikai megjelenéséről nem állítottam semmit –, csak átmeneti fáradtságának köszönhető. Nem hagyom figyelmen kívül, hogy az önbecsmérlés nálunk, európaiaknál gyakran keveredik a kritikai szellemmel. Tudom, hogy az erkölcsi felháborodás irodalmi műfaj, melynek ősi retorikája igazságtalansághoz vezet. Tudom azt is, hogy azoknak, akiket szeretünk, néha nehezebben bocsátunk meg... Vegyük tekintetbe e gyarlóságokat és túlzásokat.

Raynal Karmel, foto-grafikusmüvész



A MŰCSARNOK MEGHÍVJA ÖNT

**HAYNAL KORNÉL**

FESTŐMŰVÉS Z

KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÁSÁRA

1985. JÚNIUS 27-ÉN, CSÜTÖRTÖKÖN 5 ÓRÁRA

MEGNYITJA: **SIMONFFY ANDRÁS** ÍRÓ

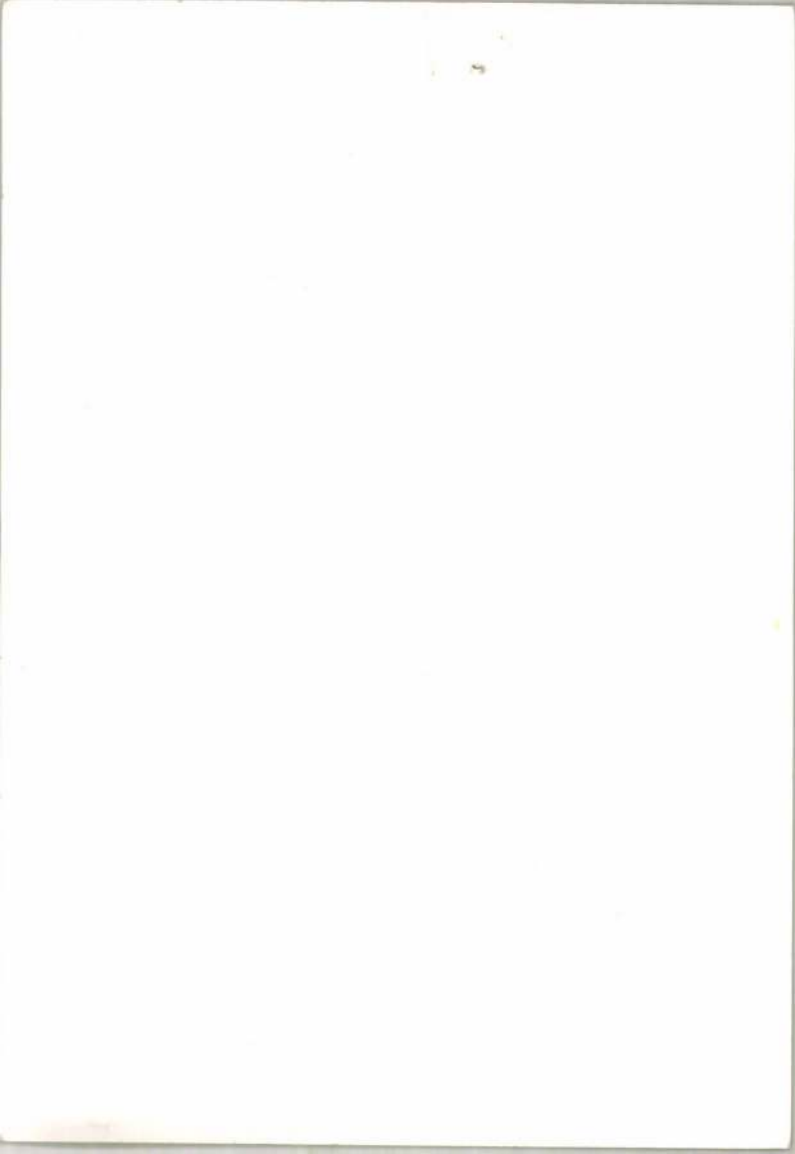
DOROTTYA UTCAI KIÁLLÍTÓTEREM

BUDAPEST V., DOROTTYA UTCA 8.

A KIÁLLÍTÁS NYITVA:

VASÁRNAP KIVÉTELEVEL

NAPONTA 10-18 ÓRÁIG



# Népmabadság 1985. VI. 9 Korszellem szecesszióval

*Haynal Kornél kiállítása a Dorottya utcában*

A valaha a Kulturális Kapcsolatok Intézetének nevét hirdető galéria hű maradt hagyományaihoz, mert Haynal Kornél munkássága némileg a külföldhöz is kötődik. Bécsben járt ugyanis főiskolára, és mint a katalógusból megtudható, 1971 óta a Wiener Sezession tagja. (Figyelemre méltó tiszteletére vall a hagyományoknak, hogy ez az 1897-ben alapított egyesülés korunkban is létezik.) Hogy azután körülírhatók-e Haynal Kornél munkái a szecesszió stílusfogalmával, az kérdéses. Mindenesetre inkább síkban, mint térben ábrázolják a világot, és tükröznek bizonyos „századvégien dekadens” korszellemet. Csakhogy ez nem a XIX., hanem a XX. század végének mérsékeltén derűs közérzete. Ahogy Az emberiség végnapjait közeledni látó Karl Krauss fogta fel korát, úgy látják ma is sokan a jövőt; vagy még úgyabbul, hiszen az első világháború összehasonlíthatatlanul túlélhetőbb volt egy esetleges harmadiknál.

Haynal rajzait sem lehet épp azal vádolni, hogy túlságosan derűse lakkoznák a világot. Mintha csak a tévéhíradót néznénk, mondhatnánk némi akasztófahumorrall. A színek, ha felbukkannak is, elidegenítően bántóan harsányak; a hatalmas, másfélszer háromméteres lapokon a fekete, szürke és piszkosfehér uralodik, hangsúlyozva a nyolcvanas évek zord tendenciáit. Korunk „vizuális közhelyeivé” léptek már elő — a tömegkommunikáció jóvoltából — a hajdan borzongató látványtörések, mint a bekötött szem, eltorzult arc, gumibottal szétvert tünetés, szórakoztatóipari látványosságá silányított erotika.

Mindebben tulajdonképp nem volna sok újdonság. A papírkollázs készítői jó fél százada élnek a sokko-

lás e módszereivel. Haynal művei azonban nem kollázsok, jóllehet reprodukciójukon annak látszanak, s épp ezért reprodukálhatatlanok. Legmélyebb lényegükhöz tartozik az alkotás *hogyanja*; a képhez hasonlóan fontos az, miként készült. Kicsinyített formában durva raszterpontokra bontott nyomatok, fényképszerű kompozíciókat látunk. Am e látszat félrevezető. A hatalmas képek — hét belőlük az egész termet elfoglalja — filctollal-ceruzával készültek hatalmas rajzlapokra, s mindegyikük mögött sok-sok hónapnyi munka, lélekölő „sátrózás” van. Az ilyen alkotói módszer nem nagyon engedi meg az ötletek laza játékát: itt meg kell legyen a mögöttes tartalma minden motívumnak.

Maguk a motívumok nélkül az alkotói módszer nélkül talán nem is volnának többek a könnyed peszsimizmusnál, az ugyanis olyan egyszerűen elsajátítható filozófia, mint a szonettírás tudománya viszonzatlan szerelem esetén. Csak épp azt, hogy „az emberfaj sárkányfog-vetemény”, már Vörösmarty megfogalmazta, mondhatnánk, felesleges tovább illusztrálni. Az az alkotói módszer, amellyel Haynal él, akarva-akaratlan cáfolja a Vörösmarty levonta végkövetkeztetést, a „Nincsen remény! Nincsen remény!” refrénjét. Hiszen képtelenség volna hosszú hónapokon át mozgatni finom kézzel a grafithegyet, ha a művész nem érezné, hogy ebben a korban is van jelentősége a műteremtésnek. Ha sziszifuszinak tűnő munka is. Ha a megértésnek korlátai vannak is abban a képi világban, amely számít a néző szabadon szárnyaló képzet-társításaira. Ha jogos is az a szigor, mellyel a plakát portréja pillant reánk, nézőköt és a világra.

**Széky András**

Keresztesi Sándorné zirci olvasóknak gyermekgondozási segélyen van, s most ismét gyermeket vár. Munkaviszonya, amelynek alapján a gyest kapja, meghatározott időre szól, s két évvel ezelőtt, a gyest folyósításának kezdetén megszűnt. Azt szeretné tudni, ilyen helyzetben igényt tarthat-e a születendő gyermeke után gyermekgondozási díjra, folyósíthatják-e ezzel egyidejűleg a nagyobb gyermek után járó gyest, s végül, ezek az évek munkaviszonyban töltött időnek számítanak-e.

Ha az anya munkaviszonyának megszűnése után gyermekgondozási segélyben részesül, és ennek ideje alatt újból szül, a gyermekgondozási díj, majd pedig a gyermek egyéves kora után a gyermekgondozási segély ez utóbbi született gyermek után is megilleti. Mivel olvasónk terhességi-gyermekágyi segélyben a szükséges előzetes biztosítási idő hiánya miatt nem részesülhet, a gyermekgondozási díjat (vagy a gyermekgondozási segélyt) mindjárt a szülés napjától meg lehet állapítani. A gyermekgondozási díj ilyen helyzetben napi 75 forint. Ez a gyermek egyéves koráig minden naptári napra jár.

Aki egyidejűleg gyermekgondozási díjra és gyermekgondozási segélyre is jogosult, a kettő közül választhat. Ha a gyermekgondozási díjat választja, akkor egyidejűleg az idősebb gyermekekre járó gyermek-

gondozási segély folyósítását meg kell szüntetni. A választás megkönnyítése céljából közöljük: a gyermekgondozási segély összege az első gyermek után havi 800, a második után 900, a harmadik és minden további gyermek után 1000 forint. A mezőgazdasági szövetkezet tagja, a közös munkában részt vevő családtag, valamint a mezőgazdasági szövetkezetnél munkaviszonyban álló személy részére a gyermekgondozási segély az első gyermeknél 700, a másodiknál 800, a harmadik és minden további gyermeknél 900 forint. A gyermekgondozási segélyhez jár még 440 forint jövedelemptlék. (Ez a gyermekgondozási díjhoz nem folyósítható.)

A gyermek gondozására igénybe vett fizetés nélküli szabadság ideje akkor számít munkaviszonyban töltött időnek, ha a munkaviszony ez alatt valóban fenn is állt. Ha a munkaviszony a gyermekgondozási segély folyósításának az ideje alatt megszűnt, az ezt követő időtartam munkaviszonynak akkor sem számítható, ha az anya továbbra is kapja a gyermekgondozási díjat vagy a gyermekgondozási segélyt. A nyugdíj megállapításánál azonban szolgálati időként mind a gyermekgondozási díj (gyed), mind pedig a gyest idejét figyelembe veszik akkor is, ha a jogosult a juttatások folyósításának az ideje alatt nem áll munkaviszonyban.

## Néhány sorban válaszolunk

A nőket terhességük negyedik hónapjának kezdetétől gyermekük egyéves koráig lehetőleg délelőtti műszakba kell beosztani. A terhes vagy szoptató nő keresete itt sem lehet kevesebb, mint amennyi az előző átlagkeresete volt. (Baráth Péterné levelére, Szeghalom.)

Az 1950. január 1. előtti szakmunkástanuló-időt — tanoncidőt — munkaviszonyban töltött időként kell figyelembe venni. Az ezután szakmunkástanulónak töltött idő azonban nem számít munkaviszony-

tosztására tanulmányi szerződés nem köthető. A tanulmányi szerződéssel kapcsolatban felmerült viták elbírálása egyébként — kivéve a nappali tagozatos iskolai rendszerű képzést — a vállalati munkaügyi döntőbizottság hatáskörébe tartozik. (Kósa Gábornénak, Ozdra.)

A kollektív szerződés tartalmazhat olyan előírást, hogy az alkalmazásnál — ha összeférhetetlenség vagy más, alkalmazást kizáró ok nem áll fenn — előnyben kell részesíteni



Haynal Kornél

Bp. Dorottya: 85

P. Szabó Erika: Haynal Kornél grafikai. = Új T.

85. jüli. 14.34.

Faint handwritten text, possibly a title or header.

Faint handwritten text in the right margin, possibly a date or page number.

HAYNAL Kornél

Lérez András

Kornellelem necesszióval  
Haynal Kornél kiállítására a  
Dobótya utcában

Vépnapadsáp, 1985. júli 9. 7.

tárgyak alkotják egyiséget rajzokkal, festményekkel és objektékkal. Tevékenysége – és egész életműve – „összművészet” jellegű; a „Gesamtkunstwerk”- kifejezés hagyományos értelmében. Folytonosan *építkeznek*: építmények az egyes (mű)tárgyak és építmény lesz maga a kiállítás egésze is, melynek bizonyos elemeit utóbb más összefüggésben ismét felhasználja. A festmények, rajzok és objekték egy képzetbe illő építmény lehetséges részeként vagy előképeként születtek, mely olykor, egy addó térben valóságosan is létrejön. Az eredmény persze távolról sem emlékeztet buszke katedrálisra, inkább kezdeleleges, de otthonos kálybák, sátrak, zugok vackok ezek: fészkek, hajlékok. Spontan építészeti és az építészeti metaforája egyben – szellemi rokonait hiába keresnénk építészettörténeti kézikönyvekben, talán *Kecskes Béla* mezőrt említhetünk aki a legváltozatosabb, utiszélen talált tárgyakból emelt magának kunyhóit Gyöngyös közepében (v. c. *Mézel Ottó* és *Szemadám György* irásait, *Művészet* 1978/2.). Nemcsak anyagok és tárgyak átszellemlésére, birtokba vételére törekszik tehát, hanem „birtokba vétel” és az „akarat alá kényszerítés” formateremtő akaratát alá kényszeríti a terület, félrevezethető lehet; Swierkiewicz esetében ugyan

HAYNAL Kármel

Simonffy Anzhai: Haynal Kármel lépei elei.

= Murgó Uv-leig, 1985, 10. 38-39. ll

1914

The first part of the year was spent in the  
field collecting specimens.

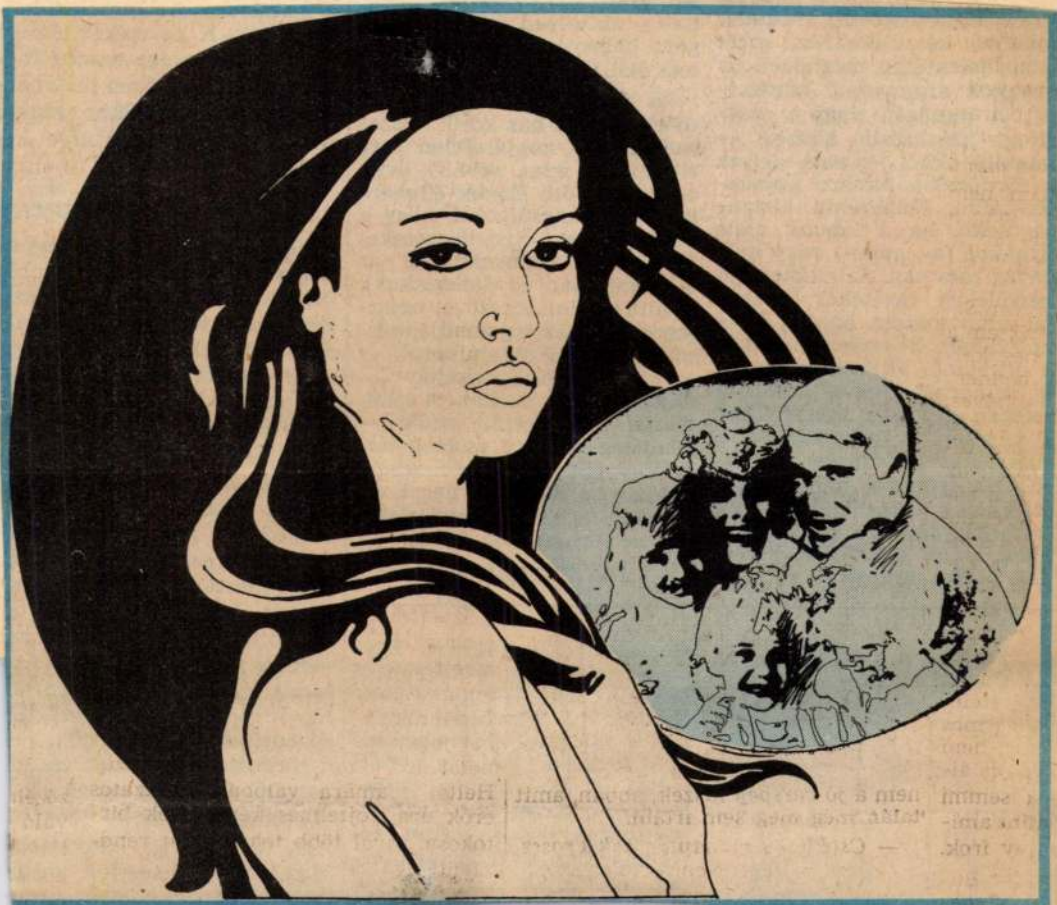
1915

1916

1917

1918

Haynal Kornél, grafikus



HAYNAL KORNÉL, GRAFIKAJA

pka



másra fektetjük, tűzzük, majd férceljük a két réteget, és színoldalaról a varrógép legnagyobb öltésével háromcentin-ként letűzzük. Végül a nyitott oldalt is összevarrjuk. Összeállítjuk a bélést is, a már elkészített sapkába toljuk, felül megtűzzük, oldalvarrásainál leférceljük, alsó szélénél

veleről gyöngyökkel díszített tepsibe vagy hóálló tálba öntjük. Előmelegített forró sütőben addig sütjük, míg a próbaként beleszúrt hurka pálcára már nem ragad rá. Kikapcsolt sütőben hagyjuk még öt percig. Négyzetek szeleteljük, melegített tejjel leöntjük.



— Ugynevezett „bálikirálygöd” pol-  
tam s amikor mástól éve igent  
mondtam Lacinak, azért is tettem,  
mert nagy garraal feltűnt lanynak  
nem állik sokáig farsangolni, ugy-e?  
Viszont fiatalok, jókedvűek vagynak  
mind a ketten és míg gyerek nincs,  
szereplők folytatni a régi életet, de-  
lát... de hát az uramnak össze-  
sen kétszáznyolcvan pengője van a

nyan természetes jókedvvel és ele-  
gancival teszi, amilyen nehézke-  
sen, sopszokódva, söhajtozva és la-  
menlőlvá lettek ugyanezt kedves  
nagyszülei és szülei. Kicsit köny-  
nyelmeük, kicsit hősök, kicsit tu-  
datlanok, kicsit bölcsék, kicsit felü-  
létesek és szentimentálisak, egy-  
tikusak és szentimentálisak, egy-  
szóval korszerűek, tehát: legmab-  
bak. Szemfényvesztő ügyességük, bo-  
szorkányos praktikusságuk, amely-  
lyel a likukat jollal takarják, már-  
nadr büvészmatatvány. S ha talán  
nem is értnek a hurkatöltéshez és

Hagyek Sári fest az otthonában



nó is így csinálta, mi hát a  
„legmabibb” asszony érdeme tegnapi  
és mai testvérei fölött?  
Nagyon sok és éppen a lényeges:  
a másféle beosztás, más szemszög-  
ből való világnézet, ahogyan a leg-  
mabibb asszony ezt a kétszáz pengős  
kís életét berendezi. Ő is küzd és  
lemond, mint elődei, de mindent  
olyan felszabadulttan, könnyedén,  
züllt” életek és életmódok mind egy-  
szonyorsók, ugynevezett „racionali-  
tünk, hiszen ezek a legmabibb asz-  
hogy a sok-sok közül kivel cseveg-  
Nem fontos a név, nem fontos,  
lett volna!  
nek egy tízről rendezésére is kevés  
drva tízpengősből, amely elődeik-  
tedi tudnak összevarázsolni egy  
a kényérüléshez, micsooda bridsz-

*Handwritten notes in the left margin:*  
Hagyek Sári  
fest az otthonában



*Hayek Sari*

fővárosnál. En kapok otthon-  
 del. Azért... azért mindig van va-  
 lahogy. Még nyaratni is voltunk idén,  
 Grac mellett, egy összebészelt tiztagu  
 társasággal — turisztikában laktunk,  
 laórbán moszkodtunk és minden  
 második este knakkvurstot vacsoráz-  
 tunk, de három hét kitélt 300 schil-  
 lingből és mégis csak kikapcsolód-  
 tunk az itthoni verkiüből, úgyhogy  
 most nyárra is ugyanezt tervezzük  
 valamelyik kisebb adriai fűrdővel.  
 Azidőn persze: stiles, evezés, uszda,  
 kirándulás, strandolás... őt-hal ma-  
 gunkfajta család összebészél, jól el-  
 trancuzunk és már gyűjtünk egy-  
 sok minden kellene még... egy jó  
 rádió a telefonhírmondó helyett, az  
 iramnak új télikabát, nekem új  
 bunda s a leánykori angol órákat is  
 szeretném folytatni, dehat manapp  
 ság örüljön az ember, ha így van  
 na nem? ...  
 persze, hetenkint két-háromszor és

Évkönyve, A Hagyaság 1934-es

# HÁZI TIBOR

Munkácsy-díjas (1991)

(1946. Sarkad)

Az Iparművészeti Főiskolán végzett.

Címe: 1112 Budapest, Karancs u. 4.

## Kiállítások:

1982 Budapest, Vígadó Galéria „Az Üveg”

1985 Balatonfüred, Galéria „Az Üveg”

1990 Tihany, I. Tihanyi Üvegrtiennálé

1991 Frauenau, Glasmuseum

1992 Pécs, Parti Galéria

Budapest, Csók István Galéria

# HÁZI TIBOR

Munkácsy-díjas (1991)

(1946. Szakad)

Az Iparművészeti Főiskolán végzett.

Címe: 1112 Budapest, Kazincz u. 4.

Kiállítások:

- |      |                                    |
|------|------------------------------------|
| 1982 | Budapest, Vigadó Galéria „Az Úveg” |
| 1985 | Balatonfüred, Galéria „Az Úveg”    |
| 1990 | Tihany, I. Tihanyi Üvegtechnika    |
| 1991 | Franconia, Glasmuseum              |
| 1992 | Pécs, Pári Galéria                 |
|      | Budapest, Csók István Galéria      |

Házi Tibor, iparművész

# Reflektorfényben a lámpa

## Házi Tibor és az OPTEAM

Előjáróban: olyan világitótest, amely egyedül, önállóan a nappali fény érzetét tudná pótolni vagy egyáltalán felkelteni a lakásban — nincs. Az otthoni tevékenységek mindegyike „rászabott” fényt igényel, de legalábbis háromfélélt: általános, helyi vagy hangulatvilágítást.

Az üzletekben nemcsak a három funkciót, hanem az ízlések sokféleségét kielégítő választék van. Kisebbség talán túl széles is a skála; némelyik lámpa esztétikai környezetszennyezéssel is vádolható lenne. A szórós, játékmackót formázó hangulatlámpa, a cíomás függőlámpa vagy a bonnyolt faállványzatú ötvösművészeti „remek” mellett öröm ráakadni az igaziakra: a funkcióját jól teljesítő, mégis szép, egyszerű lámpatestekre, mint amilyenek Házi Tibor lámpái vagy az OPTEAM Felhő elnevezésű lámpacsaládja.

### Saját út

Házi Tibor iparművész pályafutása akár tipikusnak is mondható. Székesfehérvárott rajztanárnoje figyelt fel tehetségére, s a Képzőművészeti Gimnáziumba irányította.

— Az üveg szakra vettek fel akkor, amikor még szinte nem is sejtettem, mi az az üveg. Szerencsém volt,

„lámpatervezésen” sokan a pergamen meg műselyem lámpaernyők szabását és díszítését értik — a saját utat választottam. Terveztem egy állványlámpát, körte alakú fémburával. Vasöntöt kellett találnom a vasmag elkészítéséhez, csőhajlítót, csiszolót, fényező, nikkelezőt, krómzóót. Alkatrészeknek kellett megfelelő mennyiségben elkészülniök, hogy mindezt összeszerelhető legyen. Nagy szerencsém volt abban is, hogy találkoztam egy műszerésszel, aki azóta már társam, alkotótársam: Pallás Gyulával, aki rengeteg ötlettel járul hozzá a közös munkához.

— Lámpacsaládjaik a funkcióknak megfelelően készülnek?

— Kiválasztható belőlük — több családból — az általános, a helyi és a hangulatvilágítás is, de a „család” a gyártás, az előállítás módja szerint alakult. Például van olyan öttágú lámpacsaládunk, amelyik mindegyike harmincas átmérőjű üveggömbre készült: álló-, függő- és fali-lámpa. Ez utóbbi nem tévesztendő össze a falikaral; kifejezetten a lakótelepi lakások számára készült, az íves szár az üveggömböt behozza a helyiség terébe.

### Üvegetervező

Az üvegetervező ma-

ában

KEZIEL

OPTEAM, az immár márkanévvé is alakult csoport két formatervezőből — Bárkányi Attila, Radnóti György — és két belsoepítészből — Kovács Erika, Bánáti János — áll. Mindenféle formatervezés foglalkoztatja a csoportot, közös működésük legsikeresebb, máig is „gyártott” darabja a Felhő lámpacsalád.

### A dobozon is

— Miből vannak ezek a lámpák?

— Vaslemezből és alumínumból; a vaslemez krómozott kivitelben, az alumínumból formázott lámpatest fehér, sárga, piros és zöld színben készül. Háromrészes lámpaburánk elemeit variáljuk.

— Milyen fényt adnak ezek a lámpák?

— Általános világításra használható a függesztett lámpa, helyi fényt ad az asztali és az állólámpa, amely többféle méretben is készül. Nemcsak a lámpát készítettük, hanem dobozát, a csomagolás grafikai részét is.

— A dobozon a név, OPTEAM, optikai célatatú csoportosulást sejtet.

— Erre nem is gondoltunk, de 1976-ban, amikor megalakultunk, az optimális tárgyat — lámpát, bútort, berendezést — akartuk létrehozni és nagyon optimisták voltunk!

Torday Aliz

## Látogatás az Akadémián

Ljudmila Zsivkova, a Bolgár Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja, a Bolgár Népköztársaság kulturális bizottságának elnöke ma a Magyar Tudományos Akadémián találkozott a magyar—bolgár történész vegyes bizottság magyar tagozatának tagjaival. A vendéget Pach Zsigmond Pál akadémikus, az MTA alelnöke, az MTA Történettudományi Intézetének igazgatója köszöntötte, majd áttekintették a magyar—bolgár történettudományi kapcsolatokát. A találkozón jelen volt Boncso Pencsev Mitev, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövete.

tartozkozik hazánkban.

A szívélyes és elvtársi légkörű megbeszélésen véleményt cseréltek a nemzetközi élet, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről, kölesönösen tájékoztatták egymást a magyar, illetve az ír párt helyzetéről és tevékenységéről.

A találkozón részt vett Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára is.

MELEG IDŐ

# Végre itt a nyár!

DÉLUTÁN 28, ESTE 20 FOK

Délnyugat- és délkelet-Európában változékony, de meleg az időjárás. Sokfelé

esik, záporokról és zivatarokról is érkeztek jelentések.

A hőmérséklet még így is a legtöbb helyen meghaladja a 25 fokot.

Jóval hűvösebb az időjárás a Skandináv-félszigeten.


MAGYAR—SZOVJET ŪRPÁROS

 SAJTŐFIGYELŐ

MAGYAR  
KAPCSOLAT

BUDAPEST, IX., ULLÓI ÚT 51  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

BUDAPESTER RUNDSCHAU

1971 AUG 9 

*Haynal Kornél*

WOCHE  
*für*  
WOCHE.

1071  
Der junge ungarische Maler Kornél Haynal jun., der zur Zeit seine Studien an der Akademie der bildenden Künste in Wien abschließt, wurde von einem der ältesten Kunstvereine Europas, der „Wiener Sezession“, als Mitglied aufgenommen. Der Verein nahm in diesem Jahr zwei Mitglieder auf: den weltbekannten englischen Künstler Henry Moore und den jungen Ungarn.

... in der Meinung, die man sich über die „Jugend von heute“ gebildet hat, und im Werturteil. Aber — so betonten die Diskussionsteilnehmer — gegensätzliche Ansichten beständen auch darüber, wessen Aufgabe heute in erster Linie die Erziehung der Kinder sei. Aufgabe des Staates. Aufgabe der Schule — erklang es häufig und nicht ganz ohne Leidenschaft und Erregung. Rolle und Verantwortung der Familie wurden merkwürdigerweise in den Hintergrund gedrängt. Dabei dürfte auch jene Tatsache eine Rolle spielen, daß...



Hajin exman Goldner

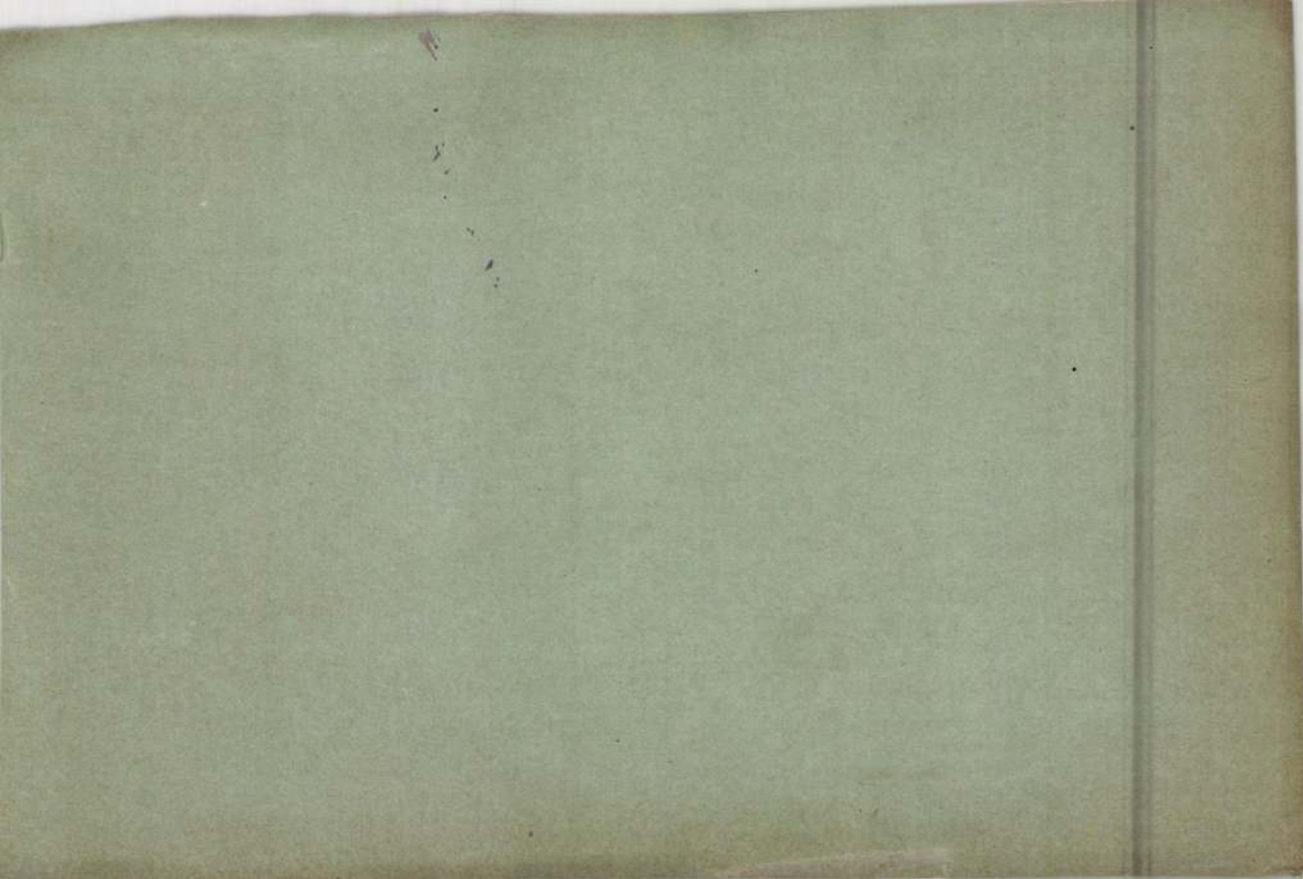
haim adaiskonijst. Dantschebi-  
nuya 1786-1799

Letistkova

Fojerpatarkij dantsi: Magrosserij  
vovod regij Nainadaiolog sei.  
Spood. 1885.

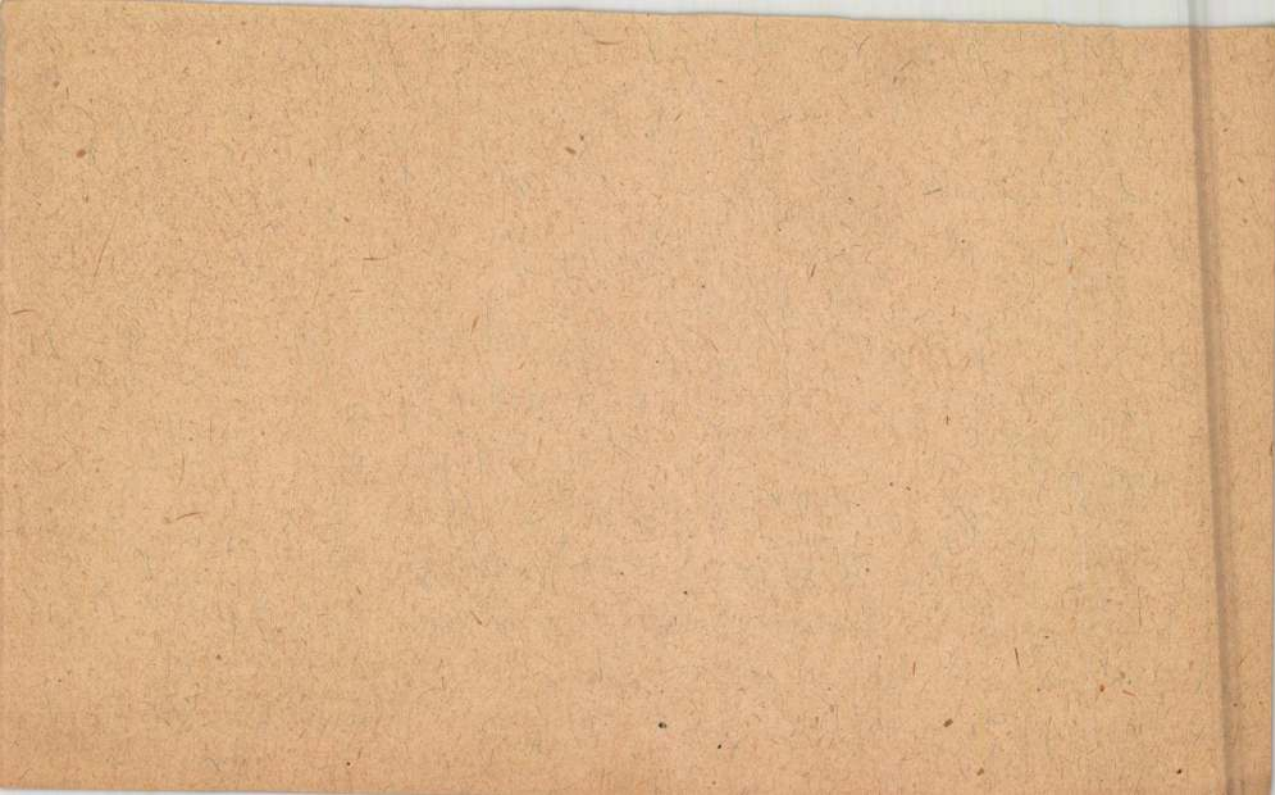
916.93.6

~~Lat~~

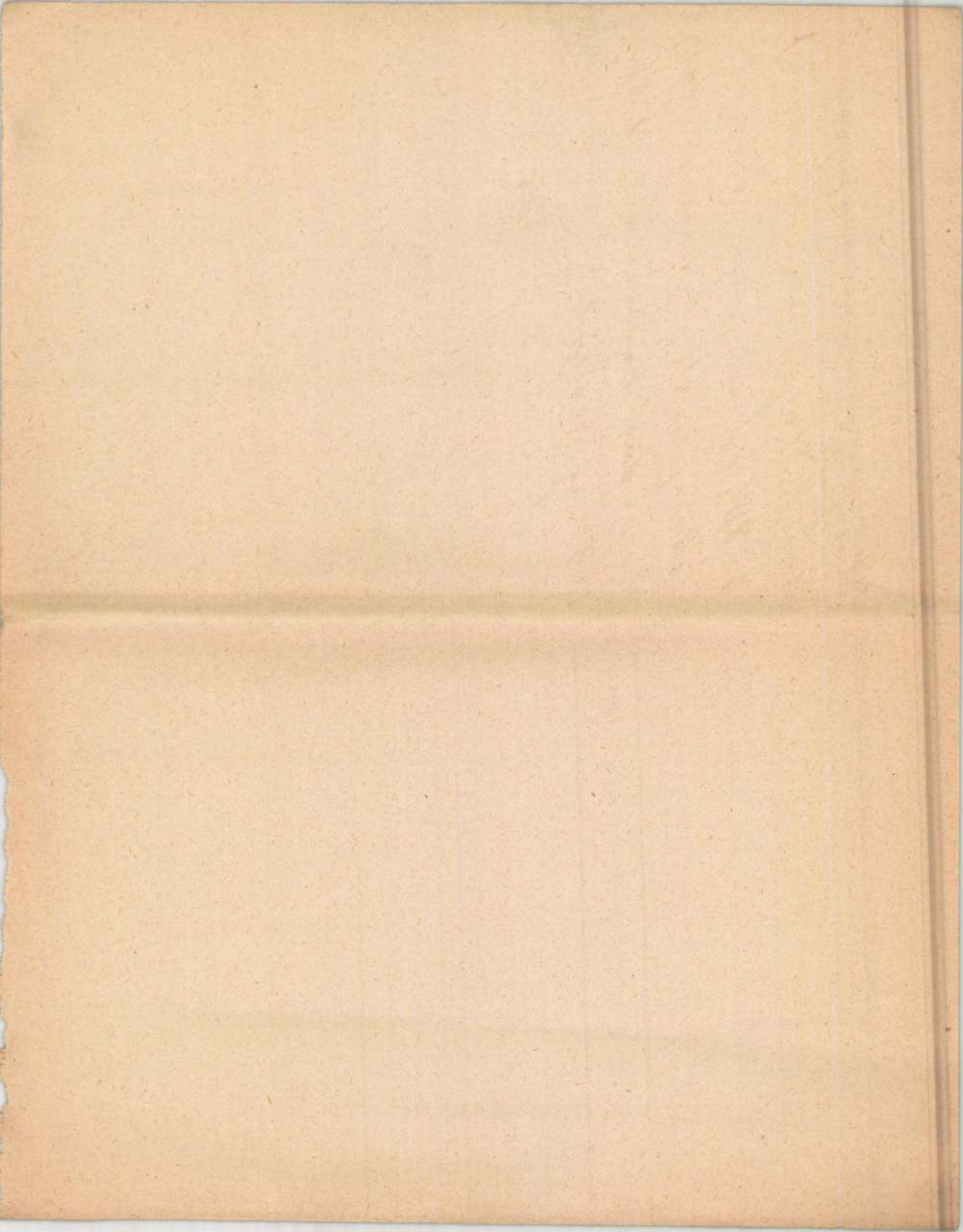


Thaynsman (St. John) a 14. 12. 1885  
were a very remarkable  
year 1886-99. (Thaynsman & Co. 1885, 91, 93.)  
near the 12th Street

Card  
Thaynsman  
at



Haynckman, aranyos,  
ötös (Haynckman Goldner)  
A III. székad végén Becken-  
crenkupán élt. A város négy  
száncsodái könyvesiben 1386-  
1399-ig szerepel.



Ø Haymerle \*

karstpr.

~~1772~~

l. Gregory 1929

107-p

108-p

110-p

\* (Haymerle)



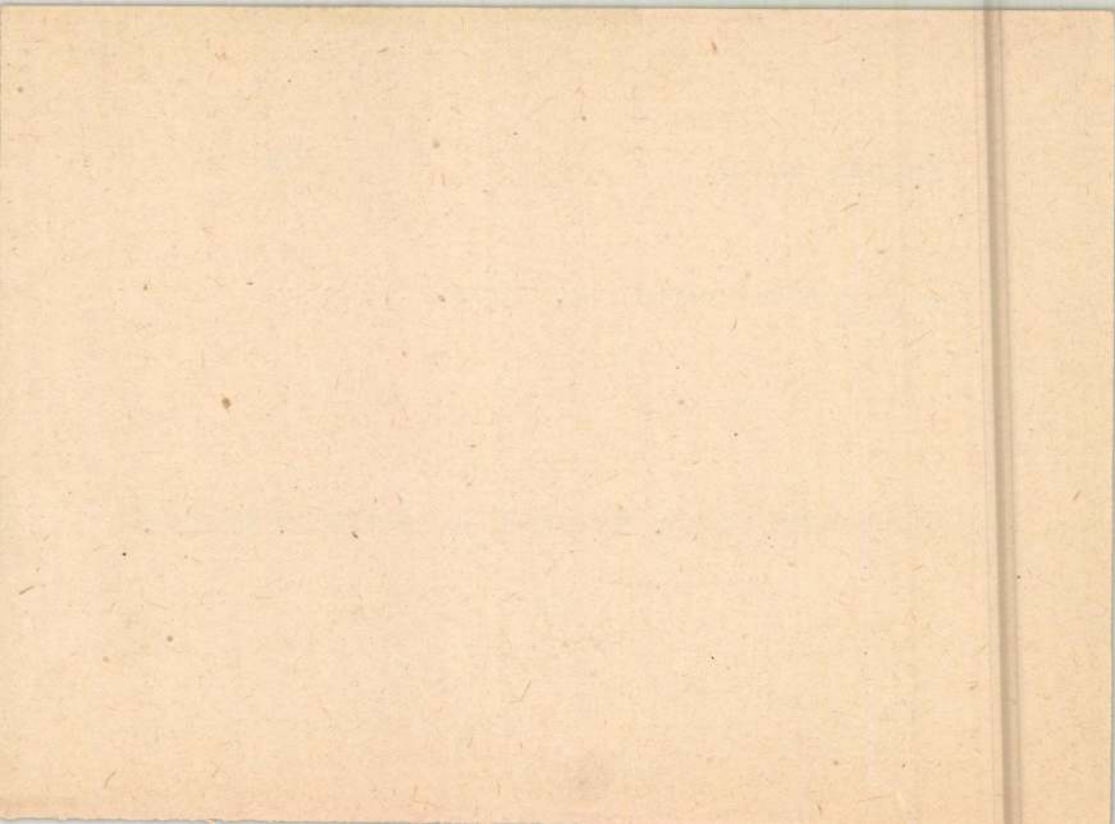


Haynes Artur

MDK

A folyó kanyarulata, repr.

Műcsarnok 1903. tavaszi nemzetközi kiáll.



yläyni Ferenc

puuskamires

1843. kōnit tyōri

paljoit

Ferdy 253. l.

\$ Előöl ar ömögöl a Pi-  
 lottig a f. költözés után  
 évben 2000 Ft t. hájat a  
 visegrádi munkálathoz jár-  
 díltam a fennmaradó  
 ömög hozzáfordításáig még  
 pedig kúrtam ym. slak  
 mind feltehetően a hazamé-  
 légi munkásterminkor.

K. Gacsar

1938. IV. 25.

Hayn, Wenzel

a bevi följnrensövesnöke  
1769 - 77. körs.

Magyar vonatkozásán  
rinné a kentjöss karako-  
szabónak andlőkre vert  
főton (1771.)

Kuszar, Lajos: A

Kentjöss karakozatalára  
keiszűlt érvék (1771).

Munim. Köt. 1945-46.

27-31. l.

kejezet.

17XO, 7XO  
75, 22, 65

Whopohety

Flaynd Wenzel

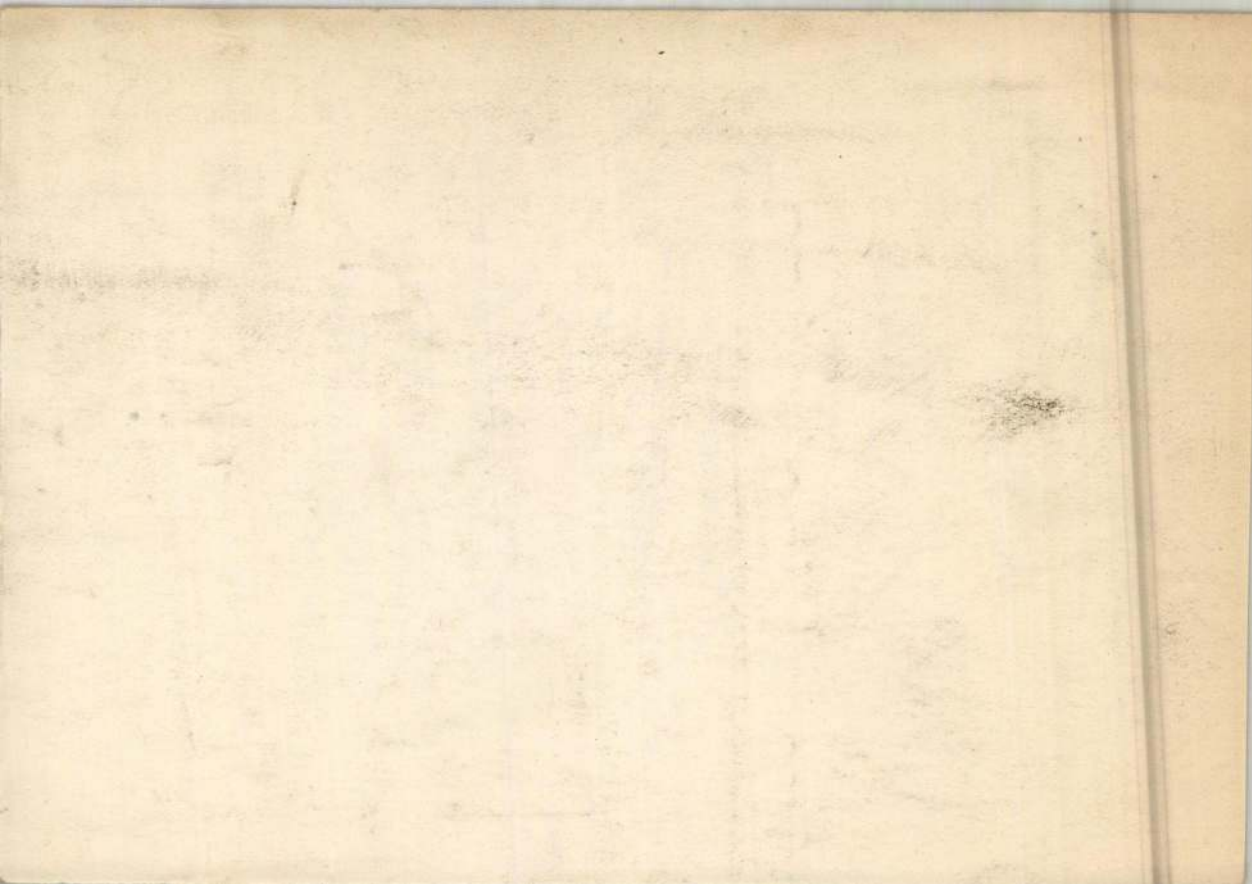
beñi erimvénor

Caist oku

Wunwim. Koił

1945-46. 30. 1.

A Spaw Jobb karakora -  
Inlwaia Estimul jeton  
mestere.





Flori Lukits

road

St. Lysiaq. 1913.

Apr. 26. (Francis Kr-  
Aila a mappor foto's -  
munisictrof)

21. 530.

Kepe W 1863, 376f.

Bot. Templeton

VAR BOC

Flax (Flax)

Sticks

papers

22. 1218

a New York World  
pentis papiristina  
prosette

Budapest Kiraly

1914. febr. 10.

Magyar papir  
sihene Amerikában,

n elküldetett-e, na igen mikor

s tiszteletem nyilvánítását,

Borsu

elnök.

V/23 K

Maare Mikeli

1900/1

Ferkeþzomfoiskèvk

88. 1.

21  
12  
10  
L. Vindur - Haari

Rómában a S. Pietro in Montorio-templom Raimondi-kápolnájában, Szt. Ferenc stigmatizálásának domborművét és a Piazza Navona kútját. La Plata-folyam allegóriáját mintázta. Ez legjobb alkotása. B. több munkáját, főleg dekoratív mitológiai istenszobrait II. Agost szász király Drezda számára szerezte meg, hol a Grosser Gartent díszítik. Ybl.

BARBARELLI, *Giorgio*, l. *Giorgione*.

BARBARI, *Jacopo de'*, \* 1440—50 körül Velence, † 1516 előtt, valószínűleg

18  
Ta

# Charles Whittier

Neudret. Kalon Almannach: Vainder Har Mullis Blatt. 214f.

geb. 18. Jan. 1833 in Zolyom,  
besuchte in Dudley die Kunst-  
industrieschule, war dann in  
Minchen ein Schüler Guetsch's  
und veranlaßte in Leipzig,  
seine erste Kollaboration,  
die ihm viel Anerkennung  
brachte. Von da begab er sich  
nach London, wo er bei Philipps  
u. Laird's seine Proben abgab  
dort. 1912 arrangierte er Ausstel-  
lung in Rahmen der Grossen Ausstel-  
lung die Ausstellung eines Jahr-  
hundert seiner Werke, in deren Fol-  
ge ihm der Londoner Verein der  
Pastellmaler zum Mitgliede  
wählte. 1913 fand seine Aus-  
stellung in Münchenes Theater-  
palast die einstimmeige Aner-  
kennung der Kritik und auch  
in Paris fanden seine Gemälde  
warme Anerkennung. H. von  
Kunstsächlichen Gemäldemaler.

Skizze I. 469. f.

Faraspråk. Lager. II. 133, 134,



*W. K. I.*  
mehrere Jahre hindurch Präsident und Vizepräsident der Delegationen. H. war einer der freigebigsten Kirchenfürsten Ungarns, der für kirchl., kulturelle und künstlerische Zwecke zahlreiche Stiftungen machte, deren Gesamtsumme fast zehn Millionen Kronen erreichte. Er war auch eine Zierde der ungar. Literatur, zu deren vornehmsten, über einen gedrängten, klassischen Stil verfügenden Vertretern er zählte. Schon als junger Geistlicher war er Mitarbeiter der *Augsburger Allgem. Zeitung* und des *Wetzer-Welfe'schen Kirchenlexikons*. Von seinen grösseren Werken verdienen Erwähnung: *De distributione geographica Castaneae in Hungaria, Ceratophyllum Pentacantum*.

**Haypál, Benjamin**, ev.-ref. Theologe, geb. 1869 in Paks, wirkte, nach Absolvierung seiner theolog. Studien, längere Zeit an der Seite des ev.-ref. Bischofs Karl Szász und wurde 1896 einhellig zum Seelsorger in Buda gewählt, wo er seither eine segensreiche kulturelle und humanitäre Tätigkeit entfaltet. Zur Zeit der kirchenpolit. Kämpfe beteiligte H. sich in begeisterter Weise an der Aktion zur Verwirklichung der kirchenpolit. Reformen. Er ist Präsident der ref. Charfreitagsgesellschaft zum Schutze verkommener Kinder und des Budaer Kulturklubs. Bekannte Werke: *Vigasztaló igazságok* (Trostreiche Wahrheiten, 1899), *Bibliai szabadvélművesek* (Biblische Freimaurer, 1911), *A nők jogairól* (Über die Rechte der Frauen, 1913).

**Ház, Nikolaus**, Maler, geb. 18. Jan. 1883 in Zólyom, besuchte in Budapest die Kunst-Industrieschule, war dann in München ein Schüler Stuck's und veranstaltete in Leipzig

seine erste Kollektivausstellung, die ihm viel Anerkennung brachte. Von da begab er sich nach London, wo er bei Philipp v. László seine Studien vollendete. 1912 arrangierte er daselbst im Rahmen der Grossen Ausstellung die Ausstellung einer Sammlung seiner Werke, in deren Folge ihn der Londoner Verein der Pastellmaler zum Mitgliede wählte. 1913 fand seine Ausstellung im Münchener Glaspalast die einstimmige Anerkennung der Kritik und auch in Paris fanden seine Gemälde warme Anerkennung. H. ist hauptsächlich Genremaler.

**Hazai, Hugo**, Novellist, geb. 1867 in Kisbér, begann seine novellistische Tätigkeit in der Wochenschrift *Egyenlőség* (Gleichheit) mit aus dem Militärleben geschöpften Erzählungen, mit denen er in Ungarn das Genre der Militärhumoresken schuf. Als Übersetzer von Gorkij's *Nachtasyl*, Csirikov's *Die Juden* bereicherte H. die ungar. Dramenliteratur mit wertvollen Werken. Er ist derzeit verantwortl. Redakteur der militär. Revue *Őrszem* (Wachtposten). Selbständige Werke: *Katona-históriák* (Soldatenhistorien), *Riktung rekv. Történetek a kaszárnyából* (Richtung rechts. Geschichten aus der Kaserne), *A császár nepei* (Die Völker des Kaisers), *Regruták sorja* (Rekruten-Reihen).

**Hazai, Samuel**, Staatsmann, Militärschriftsteller, geb. 26. Dez. 1851 in Rimaszombat, wurde 1873 zur Honvédschaft assentiert und, nach Absolvierung der Ludovika-Akademie, 1875 zum Leutnant ernannt. Er absolvierte den höheren Offizierskurs und die Kriegsschule und wurde stufenweise bis zum Hauptmanne befördert. Von 1889 bis 1891 war er Professor

an der Ludovika-Akademie und schwang sich dann von Stufe zu Stufe bis zu den höchsten militär. Rangstufen empor. Als General wurde H. zum Honvédminister ernannt, welche Würde er noch heute bekleidet. In früheren Jahren betätigte sich H. auch als Militärschriftsteller. Selbständige Werke: *Hadsereg-szervezet* (Heeresorganisation), *Alkalmazó harcászati feladatok az Iser környékén* (Strategische Aufgaben in der Isergegend).

**Hazay, Ernst**, Publizist, geb. 7. Apr. 1819 in Temesvár, gest. 17. Dez. 1889 in Bátorkeszi, absolvierte die Hohenheimer landw. Lehranstalt und nahm hierauf am 48-er Freiheitskampfe aktiven Anteil, in dessen letzten Phasen er ein republikan. Blatt in deutscher Sprache herausgab. Wegen seiner Teilnahme am Freiheitskampfe vom absolutist. Kriegsgerichte zum Tode verurteilt, flüchtete H. ins Ausland, von wo er, nach seiner Begnadigung, nach Pest zurückkehrte, um hier als Journalist zu wirken. Nach der Wiederherstellung der Verfassung war er wiederholt Reichstagsabgeordneter.

**Hazay, Julius**, Zoologe, geb. 14. März 1842 in Szepesbéla, gest. 5. Okt. 1887 in Budapest, widmete seine Zeit von früher Jugend dem Studium der Zoologie, besonders der Schnecken und Muscheln. Bekannte Werke: *Die Molluskenfauna von Budapest* (1881), *Ein Ausflug nach Oberungarn* (1881), *Die Limnaeen der Gruppe Gulnaria* (1884), *Die Succinaeen Englands* (1885).

**Hazslinszky, Friedrich**, Botaniker, geb. 6. Jan. 1816 in Késmárk, gest. 19. Nov. 1896 in Eperjes, wurde 1846 an die Eperjeser evang. Hochschule zum Professor berufen und später zum Direktor dieser berühmten

Lehranstalt befördert. Er war ein gründlicher Kenner der Flora, besonders der Kryptogamen Oberungarns. Seine gelehrten Studien erschienen in den bedeutendsten Fachschriften Ungarns, Österreichs und Deutschlands. Grössere Werke: *Beiträge zur Kenntnis der Karpatenflora, Északi Magyarhon viránya* (Die Blumengefilde Nordungarns, 1864), *Magyarország edényes növényeinek fűvészeti kézikönyve* (Herbarium-Handbuch der Gefässpflanzen Ungarns, 1872), *Előmunkálatok Magyarhon gombavirányához* (Vorarbeiten zur Pilzwelt Ungarns, 1885), *A magyarhoni lemezgombák elterjedése* (Verbreitung der Agaricinaeen in Ungarn, 1890). Dass H. auch im Auslande als einer der bedeutendsten Botaniker anerkannt wurde, dafür spricht auch der Umstand, dass die Gelehrtenwelt zahlreiche Pflanzen mit seinem Namen bezeichnete.

**Heckenast, Gustav**, Buchverleger, geb. 2. Sep. 1811 in Kassa, gest. 10. Apr. 1878 in Pozsony, trat 1828 in die Pester Buchhandlung seines Schwagers Otto Wigand ein, die er 1832, nach der Übersiedelung Wigands nach Leipzig, ganz übernahm. H. entfaltete eine äusserst segensreiche Tätigkeit um die Verbreitung der Produkte der ungar. Literatur und gab über 900 ungar. Werke heraus; in seiner Druckerei — die er damals mit Landerer vereint besass — wurden am 15. März 1848 die ersten freien ungar. Pressprodukte, Petöfis berühmtes Gedicht *Talpra magyar* und die bekannten *Zwölf Punkte* gedruckt. 1873 ging sein Unternehmen in den Besitz der Franklin-Gesellschaft über.

**Héderváry, Lehel**, Publizist, geb. 1. Juni 1876 in Ujpest, ab-

Fanz d'iklos

Flax's sketches

Wed

L'Art et les Artistes  
1913. apr.

VATKA

Janácsház

Kéne V 1858, 113l.



Ocskay brigadéros  
Vendrei mint Papes kvártélymester



Tapolczai mint Ocskay Sándor

és Milán, orosz biztatásra, 1876 július havában Montenegroval egyetemben megüzente a hadat Törökországnak. E szerencsétlen háboru viharai közt, a hadüzenet után egy hónappal született Sándor herceg, a trónörökös. A háboru rövid lélegzetű volt. Abdul Kérim, a török vezér, Alexinácánál megsemmisítette a szerb sereget és csak európai közbelépés mentette meg Szerbiát attól, hogy újra annektálja Törökország. Ámde Oroszország megtámadta Törökországot és Milán újra hadba vonult. Most sem harcolt szerencsével, de minthogy győzött az orosz, az osztozkodásnál Szerbia is kapott koncot: Piroc és Nis várakat, Ó-Szerbia egy részét, a teljes függetlenséget és fejedelme a királyi címet.

Az ujdonsült király már akkor elidegenedett feleségétől. Odahaza tilosba járogatott; Szerbiában Kresztics követ Artemizia nevű felesége volt szirénje, aki elcsalogatta bosszút libegő királynéjától, a nagyvilágban pedig, ahova Milán nagy kedvvel kalandozott el, megszámlálhatatlan a szirének száma, akik e hajlékony királyi szívet és a szerb pénzügyeket kecses személyük súlyával megterhelték. Hozzájárult az ellentét kiélesítéséhez az is, hogy Milán Ausztria-Magyarországhoz hajlott, Natália pedig Oroszországnak volt a Balkánon elsőrangú őrszeme. Majd 1885-ben kiütött a szerb-bolgár háboru. Szerbia nem akarta túrni azt, hogy a bolgárok magukhoz ragadták Kelet-Ruméliát s míg a tulajdonképpen érdekelt fél, Törökország hallgatott, Szerbia hadba vonult, hogy aztán a hős Battenberg Sándortól Szlivnicánál megveretvén, — Ausztria-Magyarországtól kunyorálja ki a békét és területe



Milán király, mint a szerb hadsereg főparancsnoka, utoljára vesz részt a hadgyakorlaton



integritását. A vesztett csaták kétségbeesett napjaiban történt meg Milán és Natália közt a végleges szakítás. Milán színből, hogy kipróbálja Natália érzelmeit, azt telegrafálta feleségének, hogy lemond a trónról fia javára és reá bizza a régensséget. Natália pedig kapva kapott az alkalmon és helyeselte Milán szándékát. Milán nem mondott le, ellenben e perctől fogva elhatározta, — de bizonyára Artemiziának is volt ebben része, — hogy elváljak a feleségétől.

Európának most két réven volt alkalmja foglalkozni Szerbia ügyeivel: zilált pénzügyei és a királyi család viszálja és botrányai révén. Natália fiával külföldre menekült, Milán pedig odahaza, minekutána számüzette az orosz politikát üzö Mihály metropolitát és a radikális forradalmárokat, kreaturájára, Theodozius metropolitára egyenesen ráparancsolt, hogy válassza el a feleségétől. Natália és a szerb nép ezt a választ törvényesnek nem tekintette, egyrészt, mert a konstantinápolyi ortodox pátriárka a házasság fölbontását megtagadta, másrészt, mert Theodoziust sem ismerte el törvényes metropolitának. Az egész világ megbotránkozása közt vitette el német csendőrökkel Sándor herceget anyjától és a hazatérő Natáliát fegyveres erővel üzte ki az országból. E perctől fogva a belviszály Szerbiában állandó volt.

Milán a forrongó országot azzal akarta megnyugtatni, hogy új és teljesen szabad-elvű alkotmány-nyal ajándékozta meg. Ezzel azonban nem segített magán, az új alkotmány alapján csupa radikalist választottak, kik az ő engesztelhetetlen ellenségei voltak. Az ország még csak most került igazán a

*Uj Idők 1901. VII. 171-73 oldal*

forradalmi áramlatba. Milán erre a világot megint spon-tán elhatározással lepte meg: lemondott Sándor fia javára a trónról 1889 március 6-án, két hónappal azután, hogy a híres alkotmányral népét megörvendeztette. Sándor nagykorúságáig régensség uralkodott.

Milán Párisba vonult, de onnan — mint mond-ják, mindig akkor, mikor fogytán volt a költőpénze — gyakran visszatért Belgrádba. Jövede rendszeren nagy föl-fordulást jelentett, mert a keleti világ ez elsőrendű intrikusa kitűnően ismerte népét és jól tudott ját-szani vele.

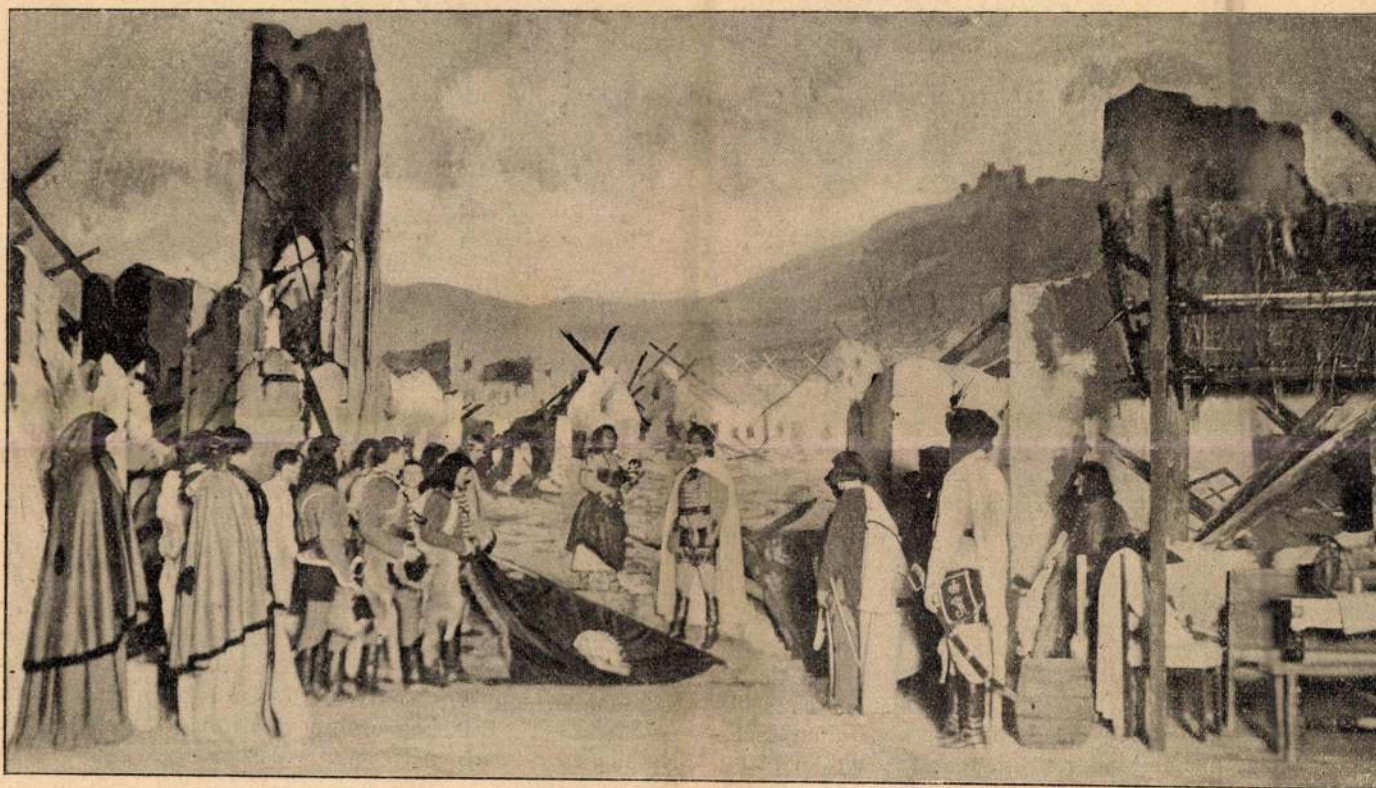
Sajnos, hogy nem valamely magasabb cél, hanem önző, többnyire anyagi előnyei érdekében fejtette ki ezt a ravasz diplomáciát. Mindazonáltal hányatott és kalandos életén átsugárzik egy állandó fényes vonás is: vál-toztatlan ragaszkodás a szomszéd nagy monarchiához, Ausztriához és Magyarországhoz.

A sok ujjhuzásnak az lett a vége, hogy a skupstina

Milán király diadallal tért vissza Szerbiába és örvendő fia kinevezte a szerb hadsereg főparancsnokává. A for-rongás ismét nagy hullámokat vert, Milán befolyása pedig ezzel szemben a teljes reakcióba sodorta a királyt.

A szabad alkotmányt már régebben eltörülte, most szétkergette az utolsó radikális skupstinát és Gyorgyevics Vladán, a Milán kreaturája hallatlan erőszakkal semmi-sítette meg a többséget. Még jobban kitűnt a retrográd irány akkor, mikor 1899-ben egy Knezovics nevű bos-nyák rálőtt Milánra. A merénylet forrása kétes, Milán azonban megragadta az alkalmat, hogy a radikálisok fejeit törvényszék elé és börtönbe hurcoltassa. A radi-kális vezéreket Oroszország és több udvar tiltakozása ellenére súlyosan elítélték és Milán nyugodtan repült ismét Párisba.

Távolléte alatt kegyetlen csinyt követett el vele a ravasz Cupidó. Nyila átjárta az ifju király szívét, mely



Ocskay brigadéros, utolsó jelenet

Az Uj Idők fényképe

„Jó éjszakát, Ocskay brigadéros!” — „Jó éjszakát, kurucok!”

1891 áprilisában felszólította Milánt, hogy fia nagy-korúságáig távozzék az országból. Milán ezt meg-tette, sőt egy millió frank évi díjért arra is hajlandó volt, hogy sohasem tér vissza Szerbiába. A skupstina megszavazta az összeget, de nem ért vele sokat, mert a szerb nép a külföldről még jobban megérezte Milán erős kezét.

A szerb hadsereg föltétlen híve volt az exkirály-nak, Sándor király pedig annyira ragaszkodott atyjához, hogy semmit sem tett tanácsa nélkül. Növekedett az ifju király vonzalma, mikor Milán kibékült Natáliával. Milán tudtával és tanácsára követte el Sándor király 1893 áprilisában az államcsinyt, mikor a regenseket fegyver közzé vétetve, magát nagykorúnak nyilvánította és az uralmat átvette. Addig azonban, amíg találkozott olyan kormány — a Nikolajevics-féle, — mely a Milán számkivetésére vonatkozó kellemetlen törvényt vissza-vonta, két radikális kormányt kellett az ifju királynak elnyúnie.

egy szép, bár jóval idősebb és teljesen polgári rend-ből való özvegyasszonyért\* lángolt föl. Amíg Milán a boulevardokon lebegett gondtalanul, Sándor király tudatta országával, hogy eljegyezte Masin mérnök özvegyét, Lunyevicza Drágát. A meszalliánsz ellen Milán tiltako-zott: a király azzal felelt, hogy kitiltotta az országból és megkegyelmezett a radikálisoknak, akik állítólag atyja ellen orgyilkost béreltek; a Gyorgyevics-kormány lemondott: a király kiűldözte Szerbia közéletében annak a kormánynak minden hívét; a hadsereg zúgolódott: soha annyi szerb tiszt nem vonult még nyugalomba, mint akkor.

Milán végigszenvetted mindazt, amit egykor ő kóstolta-tott végig feleségével. És végül, most, mikor Bécsben elérte a halál kaszája, fáradt szemét nem fogta le sem asszony, sem gyermek. Egyik sem sietett halálos ágyához, melyen negyvenhétéves korában, idegen környezetben, idegen házban kiszenvedett Szerbia egykori királya.

KEVE



Ocskay brigadéros

Delli Emma mint Dili



Ház Miklós rajza

Gál Gyula mint Szörényi

## MINDENFÉLE

### Két halott

Közéletünk két derék, munkás embere halt meg ezen a héten: Szabó Károly fővárosi tanácsos és Jekelfalussy József, az országos statisztikai hivatal igazgatója. Mind a ketten eredményes, hosszú munkásságra tekinthettek vissza, mind a ketten kitűnően kezelték a rájuk bízott fontos hivatalokat s így haláluk jelentékeny veszteséget jelent nemcsak az általuk művelt szakmában, hanem Budapest közéletében is.

Szabó Károly erőskezű, becsületes szívű ember volt, aki buzgalomával és jó lelkével kiváló szolgálatot tett a fővárosi iskoláknak. Demokrata és humánus érzése melegengette benne azt az ideált, hogy a fővárosi iskolákból egyetlen egy tanuló se szoruljon ki azon a címen, hogy szegény léte nem tudja a tandíjat megfizetni. Ez a szép eszme vezette munkásságát s ezt a gondolatot győzelemre is vitte. Hogy mit jelent egy ilyen ideál megvalósítása, azt bizonyára nem kell bővebben taglalni. Záloga nemcsak a város, hanem az ország fejlődésének is a fiatal nemzedék alapos nevelése. Erre hatott Szabó Károly s e téren szerzett bokros érdemeit halásan ismeri el mindenki. Halála váratlanul következett be: Hétfőn reggel hirtelen rosszul lett és nem is tért többé magához. Java idejét élte még, negyvenhat esztendőskorában szállt a sírba, ahova ezer meg ezer szegény tanuló áldása kíséri.

A másik halott Jekelfalussy József, az országos statisztikai hivatal igazgatója, kitűnő szaktudós és oszlopos tagja a kereskelemügyi minisztériumnak. Legutóbbi nagy munkája az általános népszámlálás rendezése volt, amelyet kitűnően végzett, de e munka

végso eredményeit már nem láthatta, a halál elragadta ötvenkét esztendőskorában. Tulajdonképpen 1869-ben lépett a statisztikai tudomány szolgálatába s az 1891-iki népszámlálást már önállóan vezette. Nemesak adminisztratív szereplése révén becsülték: mint kiváló szakíró is nevet szerzett magának, sőt egyik munkájával megnyerte az Akadémia nagydíját is. Számos könyvet írt a községek háztartásáról, a fogházakról, népességviszonyainkról stb. Azonfelül megalapította az azóta kibővült Nemzetgazdasági Szemlét. Bár beteges ember volt, mégis vaszorgalommal végezte ezt a sok munkát. Régi tudóbaja a múlt hónapokban kiújult s ez vitte sírba.

### Tünedező világ

Elbeszélések. Írta Andor József

Egyike a legrokonszenvesebb, legkedveltebb írónak Andor József, kit különben Cyprián név alatt jobban ismer a közönség.



Milán király magyarországi vadászaton

Ezen a néven tünt föl évekkkel ezelőtt érdekes meseszövési elbeszéléseivel, s azzal a tiszta idealizmusával, mely minden munkájában megnyilatkozik. Írói álnevét most már kezdi elhagyni, de minden kiváló írói kvalitását megtartotta.

Utolsó kötetében is, mely nemrég jelent meg Tünedező világ címen Singer és Wolfner kiadásában, minden tulajdonságát föltaláljuk, amely annyira kedvelté és népszerűvé tette. Öt elbeszélés van a kötetben. Az első A próféta, a leghosszabb, de talán a legkevésbé sikerült. A nyomorgó vidéki színészelet köréből veszi tárgyát. Kissé terjengős s a stílusa itt-ott dagályos, mintha ezzel is jellemezni akarná a vidéki vándor színésztrüppök és a kisvárosi újságírók dagályosságát, frázisokba fuló ürességét.

Annál sikerültebb a többi elbeszélés. A hófúvásban meleg, szívhez szóló, színes képét adja a fia messzalianszával kibékülő öreg nemesnek. Különösen a jólelkű, ravaszkodó vén szolga alakja kitűnő. Éva kisasszony egy vén leány elbeszélése, ki a világ szóbeszéde kedvéért feláldozta élete boldogságát. Asszonyok az erdőn, három unatkozó fővárosi asszony mesteri rajza, kik egy elhagyatott fürdőhelyen kacérkodni kezdenek a párjával magányosan élő vadászszal, de mikor megismerik az ártatlan, kedves, szelíd, alig négyhetes kis asszonykát, a léha, könnyelmű nagyvárosi asszonyok lélekben szinte megtisztulva távoznak el tőle. A számlázott színes, allegorikus képe a mai romlott társadalomból származó boldogságnak, munkának és hitnek.

Érdekes, kedves olvasmányok egytől-egyig, melyet melegen ajánlunk olvasóink figyelmébe. Ára a csinosan kiállított kötetnek két korona nyolcvan fillér.

**Amerika.** Ifjabb Hegedüs Sándor Amerikáról szóló darabját mutatta be az elmúlt héten az Uránia-színház. Érdekesen és tanulságosan mondja el a szerző tapasztalatait és megfigyeléseit. Az első felvonásban New-Yorkkal ismerkedünk meg, hatalmas kikötőjével, nagyforgalmu utcáival. A másodikban a yankeek földjét mutatja be, megismerkedünk a leghíresebb amerikai városokkal, Filadelfiával, Washingtonnal, Boston és Cambridge-zsel, végül pedig pompás képeket látunk a Niagara-zuhatagról. Látunk azontúl még sok érdekes tájképet, néprajzi jelenetet, Kalifornia aranybányáit. A szöveget maga a szerző olvasta föl. Ifjabb Hegedüs Sándor érdemes munkát végzett, nagy megfigyelő képessége és tiszta látóköre van és ezek mellett vonzóan tudja megfigyeléseit elmondani. A szerzőt zajosan kitapsolták az első felvonás után és helyette megjelent az Uránia függönyén a — saját arcképe. Ez az érdekes újítás nagy derűtséget okozott a közönség soraiban. Azóta is repertoire-darab lett az Amerikából.

### Szana Tamás

A magyar műkritikusok doyenje, Szana Tamás, többféleképpen lett aktuálissá a legutóbbi időben. Először is nagy könyve révén, amely a magyar művészet utolsó száz esztendejének történetét mutatja be. Azután azért, mert nagy tekintélyével erősen állást foglalt a Nemzeti Szalon sáfárkodása ellen, amiért aztán a Szalon két közege a legdurvább hangon, zsurnalisztikánkban páratlan ízléstelelenséggel iparkodott Szana Tamást befeketíteni. A műveltebb emberek, a hírlapok, a művészek és írók erre fényes elégtételt szolgáltatottak neki, sőt néhány nappal rá beválasztották érdemei elismeréséül a Kiszalud-Társaságba. És ismét néhány nap múlva az Uránia tudományos színház fölkerítette Szana Tamást, vállalná el ennek az intézetnek igazgatását. Szana Tamás, az érdemekben megőszült, szorgalmas és szerény műtörténész sohasem hitte volna, hogy egy hónap alatt ennyi esemény fog a nevéhez fűződni. A hírt és szereplést ugyan éppen nem kereste világléteben, ha akarta volna, könnyen ott állhatna



Szana Tamás

ma is közéletünk naponkint emlegetett szereplői közt. De sem izlésével, sem komolyabb törekvéseivel nem fért össze ilyesmi. Megmaradt a magyar művészet multja szorgalmas és fáradhatatlan kutatójának. És évek hosszú sorának fáradságai után végre megírta az első magyar műtörténeti könyvet. Amivel pedig elévülhetetlen érdemeket szerzett magának.

**Ocskay brigadéros.** Herczeg Ferenc történeti színműve, az Ocskay brigadéros megjelent könyvalakban is, izléses díszes kiállításban, Singer és Wolfner kiadásában. Azoknak, kiknek egyelőre nincs módjukban a színpad révén megismerkedni ezzel a színművel, különösen a vidéki olvasónak, alkalom adatik ezáltal, hogy az érdekes művet, mely mint olvasmány is megkapó és szóra-koztató, így ismerjék meg. A kötet ára két korona és ötven fillér. Megrendelhető az Uj Idők kiadóhivatala és minden hazai könyvkereskedés útján.

### Két író

Régi, kedves ismerőse az Uj Időknek Lengyel Laura. Elbeszélései, regényei mindig szívesen látott olvasmányai azoknak, akik az érdekes mesén kívül még poézist, finom megfigyelést és a lelki élet hű rajzát keresik.

Erős írói egyéniség nyilatkozik meg minden művében. Egyben mélységesen pesszimista és bájosan naiv, mint egy igazi fiatal leány. Látja az élet sivárságát s az komorrá és keserűvé teszi, de szívéből a szeretetnek és jósnakn forrása fakad s az megint kibékíti az étellel.

Néha fáradt, mint egy öreg ember, majd vidám, mint egy gondtalan gyermek. De azért alaphangja mindig komoly, sőt komor s csak nagyon ritkán csillan föl itt-ott egy kevés humor munkáiban. Gyakrabban a finom gúny. Éles szemével hamar meglátja az emberi félszégeket, gyarlóságokat, hiúságokat s azokat megcsipkedti. De sohasem kiméltlen.

A mult héten jelent meg legújabb munkája: Klára regénye, melyben megtaláljuk az író minden kiváló kvalitását. Nagy rutinnal van benne megírva egy fiatal leány lelki vergődés, aki szerelmes a gyámjába, pedig azt hiszi, hogy gyűlöli és gyűlölni is akarja.

A kis Klára korán jut árvaságra s édesanyjának egy távoli rokona lesz a gyámja, aki az első találkozásnál az elkényeztetett gyermekkel kissé nyersen, kiméltlenül bánik. Ezért meggyűlöli a gyermek s ezt a gyűlöletet érzi később is iránta, mikor mint nagy leány a házába kerül. Szépen van megrajzolva az öntudatlan átmenet a gyűlöletből a szerelembe s a fiatal leány küzdelme és lelki vergődése, amelynek minden egyes fázisa az író erős megfigyelő képességére vall.

Még egy másik, kiválóan érdekes könyv fekszik előttünk. Ezt is nő író írta, még pedig egy kiválóan érdekes írói egyéniség, egészen más, egészen elütő mindazon nő íróktól, akiket rajta kívül még ismerünk és szeretünk. Horváth Janka most megjelent kötete:

Régi és új történetek, valami sajátságos varázsszal bír. Mintha rég elmúlt idők képe tárulna föl előttünk. És oly élénken, oly erős, étellel teljes színekkel tárja elének a régi világnak, családi életnek, szokásoknak minden intim részletét, hogy néha úgy érezzük magunkat, mintha mindazt mi magunk is láttuk, hallottuk, átéltek volna. Talán kevesen vannak, akik úgy ismernék a régi Erdély történetét, az ősi székely családok krónikáit, érdekes eseményeit, mint Horváth Janka. Egy külön világ volt Erdély hajdan, önmagából fejlődve, elzárva a külvilágtól, de az arisztokrácia, a nemesség intelligenciája, értelmisége, műveltsége fölötté állott sok más nemzetének.

Különösen azokat, akik bár csak rövid ideig is éltek Erdélyben, nagyon fogja érdekelni Horváth Janka könyve. Minden lapról ismerős tájak, ismerős emberek köszöntik, akik bár régen éltek, de a hatásuk, működésüknek nyoma még maig is fölismerhető és emlékek még mindig él.

Ilyen például az Egy kis kelet Brassóban, mely bámulatosan világos, érdekes képét adja ez érdekes határszéli város képének 1860-ban.

Huszonkét elbeszélés van a kötetben, melyek nagyjából valóban elbeszélés, érdekes meseszövevél, kiváló jellemző erővel megírva, ami legjobb bizonyítéka annak, hogy milyen nagytehetségű író Horváth Janka. T. A.

### Új könyvek

Az Uj Idők szerkesztőségének a következő új könyveket küldték be:

**Hanusz István:** A magyar haza föld- és néprajzi jellemképekben. A kecskeméti Gallia-féle könyvkereskedés kiadása.

**Jabloneczay Kálmán:** A pusztai világa. Elbeszélések és rajzok. Megjelent Debrecenben, a szerző saját kiadásában. Ára két korona.

**Acta Reg. Scient. Universitatis Hung. Budapestinensis Beszédék,** melyek a budapesti Kir. Magy. Tudomány-Egyetem 1900—1901. tanévi rektora és tanácsának beiktatásakor tartattak.

**Homonnai Albert:** Én, költemények. Megjelentek Nagyváradon Sebő Imre kiadásában. A kötet ára két korona.

**Enderzegi Jolán:** Szemelvények. Megjelent Miskolcon, szerző kiadásában.

**Pavlovits Sándor:** Rege a tükörről és egyéb versek. Légrády testvérek kiadása. Ára két korona.

**Páfrány:** Bakák. Megjelent Nyiregyháza Szabó Lajos kiadásában.

**Virtler Ferenc:** Atlanti történetek, tizen négy elbeszélés. Ára 2 korona.

**Sarkadi Ignác:** A betegségyezés reformja Valtér Ernő kiadása. Ára 60 fillér.

**Holló Márton:** Talált történetek. Elbeszélések. A szerző kiadása.

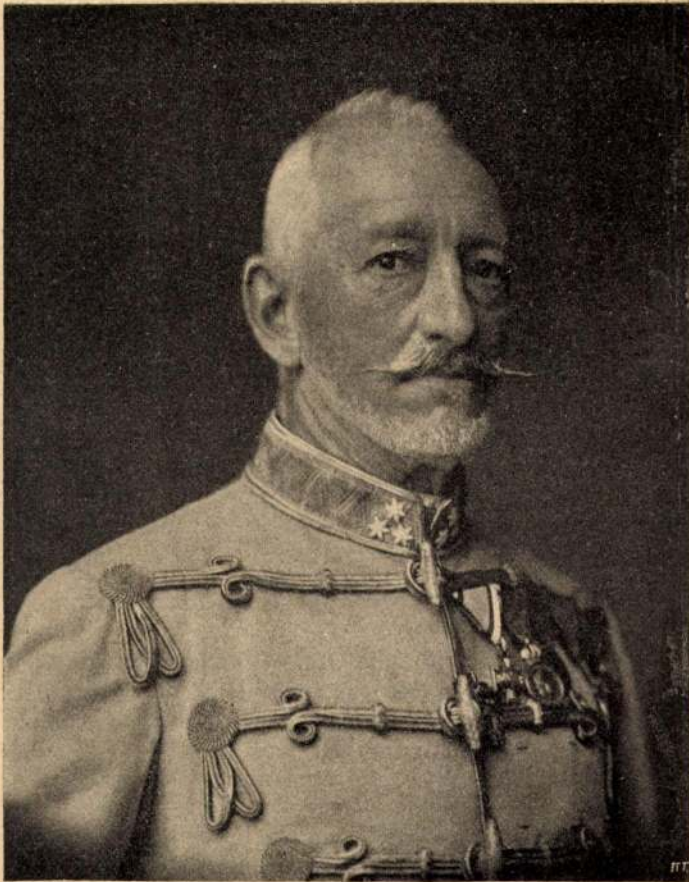
**Timár Szaniszló:** Az öröm vallása. Regény egy kötetben. Singer és Wolfner kiadása.

**Természettudományi Közöny.** Januári füzet. Kiadja a Természettudományi Társulat.

**Budapesti Szemle.** Januári füzet. Kiadja a Franklin-társulat.

**Aka démiai Értesítő.** Januári füzet. Kiadja a Magyar Tudományos Akadémia.





## József királyi herceg

A hetven esztendő magas hegy: görnyedten ér föl csúcsára az ember. Akik azonban művészettel tudják életüket adminisztrálni, ennek a nagy hegynek a havas csúcsát férfias energiájuk teljében érhetik el. Az életnek ilyen bölcsé és művésze József királyi herceg, akinek lelki világa, családi élete, nemzetéhez és embertársaihoz való viszonya a legszebb harmoniát mutatja föl. Ez a harmonia az élet titka. Isteni levegő ez, amely a lelket és a mellkast, a virtusokat és az izmokat egyaránt erősíti. József királyi herceg családi élete boldog mert abban mindenki érzi a jó, a nemes, a gyöngéd, családfő szeretetét, a magyar nemzet rajongó szeretetét, ő hasonló meleg érzélemmel viszonzza és emberbaráti cselekedetei nem szorulnak ismertetésre. Ha egy fejedelmi személy békében él családjával, nemzetével és emberi kötelességeivel, annak lelkivilágát nem korlátozzák föl katasztrófákat jelentő viharok. Ott boldog életet, nyugalmas öregséget hirdető harmónia van...

József királyi herceg, az egykori „Palatinus Jóska”, a feledhetetlen József nádor fia folytatta annak a történelmi hivatásnak betöltését, amelyet az apa teljesített. Gyermekkorában az alcsúthi parasztyerekkel játszott (azok így kiabáltak be neki a park kerítésén: „Palatinus Jóska, gyere ki!”) és ez a vonás, a magyar nép szeretete egész életén áthúzódik. Igazi magyar úr, magyar lélekkel, magyar szokásokkal, magyar külsővel. Mikor megjelenik a huszártábornoki ruhában, vélnéd, azok egyikének egyes leszármazottja áll előtted, akik Árpáddal jöttek az országba, hazát szerezni a magyarnak. Igazi magyar úr, de olyan, akinek gondolatai itt kalandoznak a magyar földön; aki nem zárkózik el ridegen a nép elül, hanem leszáll hozzája, ismeri bűját, baját s noha fejedelmi fény lebeg

körülötte, a magyar nép egyszerű fiait becsüli. Ebben teljesíti ő azt a szerepet, amelyet dicső atyja hagyott reá, amelyre fiait szánta és nevelte: a magyar nemzet és királyi család közt ő az a kapocs, amely soha szét nem oldódik, amely állandóan érezteti, hogy hozzánk tartozik s egyedül hozzánk. S ez a történelmi hivatás tovább öröklődik József királyi herceg családjában, mert gyönyörűséggel látja a nemzet, hogy fia, József Ágost is úgy gondolkozik, mint az apa és a nagypapa.

József királyi herceg, aki katonai bátorságának az 1866-iki háborúban, midőn a königrázi csatában a megsebesült Festetich gróf helyett átvette a negyedik hadtest vezetését és halált megvető vitézséggel harcolt csapatai élén (négy lovat kilőttek alula s maga is megsérült), fényes tanuságát adta, a kiegyezés után a magyar honvédség szervezésének és fejlesztésének szánta katonai tehetségét. E téren érdemei hervadhatatlanok. A hazai társadalmi élet terén pedig folytonos az ő tevékenysége. Részt vett művelődési mozgalmainkban, jótékonyága kimeríthetetlen, irodalmunkat becsüli, maga is magyar tudós, a cigány nyelv és irodalom ismertetésével nagy szolgálatot tett a nyelvtudománynak, kitűnő botanikus, kiváló gazda. Előmozdítja a hazai tűzoltói intézményt, a tenger mellett gyógyító szanatóriumot létesít, a Margitsziget kiépítésével páratlan üdülöhelyet teremt, védője a Jókai-jubileumnak. Se szeri, se száma az ő közérdekű tetteinek.

A magyar nemzet hetvenedik születése napjára elküldte hozzá üdvözlésével szeretetét, szívét. Örömmel látta mindig a nemzet a magyar királyi herceg boldog családi életét s mikor szomorúság felhője nehezedett reá, vele bánkódott. Az egész ország együtt gyászolt a királyi herceggel, amikor a halál elragadta gyönyörű levente fiát, László herceget, együtt könyezett a koporsónál a lesújtott családdal és azzal együtt őrizi emlékét a kedves hercegnek. Most pedig, hogy vidám családi ünnep derült napja ragyog a királyi herceg házára, a magyar nemzet együtt ünnepel. Isten áldását kéri arra a házra és kívánja, hogy az a becses harmonia, amely a királyi herceg életében oly vonzó módon érvényesül, soha meg ne zavartassék. A hetven év mesgyéjén hallja meg a nemzet szavát, amely azt mondja róla, hogy a nagy nádornak méltó fia.



Moharózsza

Kossak fényképe

Negyedik fölvonás: MOHARÓZSA HALÁLA

26. 2. 1903. IX. 11. n. 246-7. 245

### XIII. Leó

A tizenkilencedik században, amelyet a pápaság története is a legviharosabb korszakok közé fog számítani, a hatodik pápa volt XIII. Leó. Mindenik elődjénél szerencsésebb az egyetemes keresztény egyház kormányzásában, holott ő az első pápa, akinek nincs világi birtoka, aki uralkodásának negyedszázad óta tartó ideje alatt nem mozdult ki a Vatikán falai közül. Közvetlen elődje IX. Pius pápa, Mastai-Ferretti gróf, a legtovább ült Szent Péter trónján az összes pápák között, de uralkodása nemcsak erről az egyetlen külső körülményről emlékeztet. Nagy csapások kíséretében nagy vívmányokkal dicsekedhetik alatta az egyház.

Ő volt az utolsó pápa, akinek hatalma nemcsak spirituális, akinek még volt állama, hadserege és pénze. De bár ő alatta elveszítette az egyház világi birtokát, nagy győzelmeket is nyert. Az az egyháznak kedvező áramlat, amely napjainkban annyira hatalmas, alatta kezdődött és alatta nyerte meg első csatáit. Az osztrák konkordátum, Mária szeplőtelen fogantatásának és a pápai csalatkozhatatlanságnak dogmája aligha föl nem érnek a világi birtokkal, amelyre kezét tette az Italia unita és a Quirinállal, az egyik pápai rezidenciával, amelybe az olasz király költözött.

Diadala annál jelentősebb, mert a múlt század kezdetén mostoha idők jártak a pápaságra. Azzal kezdődött, hogy az akkori pápa, VI. Pius, francia földön, fogságban halt meg, miután a forradalom elfoglalta Rómát, kirabolta a Vatikánt, Krisztus földi helytartójának ujjáról lehúzta a halászyűrűt. Utódját nem a Vatikánban választották meg, amint a törvény és a szokás parancsolja. A konkláve Velence területén, a San-Giorgioban ült össze, hogy megválassza Imola püspökét, VII. Pius pápát, csak hetekkel a marengói csata előtt, amely Itáliában a francia köztársaságot tette úrrá. A császárság politikája azonban brutálisabb volt a köztársaság politikájánál: VII. Piusra tehát mostohább napok virradtak, mint a milyeneket VI. Pius látott. Őt is elhurcolják Rómából a piemonti Savoneba, onnan Fontainebleaubá; szigorú,

megalázó fogságra vetik. Vértízító az a brutalitás, amelyel Napoleon a keresztény egyház fejét, azt a főpapot, aki őt imperátorrá kente, politikájának vak eszközévé akarta tenni.

A pápaság e szomorú napjaiban született XIII Leó, Giacomo Pecci gróf, Viterbo környékén, Corpinetoban, 1810 március másodikán. A Pecci-család néhány század óta sokszoros köteléssel volt a pápasághoz csatolva. A föld, amelyen laktak, pápai birtok volt; a Pecciek ivadékról-ivadéka egyházi és világi téren egyaránt a pápák szolgálatában állottak. Inkább a régi és előkelő származásra lehetek büszkék, mint vagyonukra és méltóságukra. XIII. Leó anyai ágon ősei közé számítja Cola Rienzit, azt a híres néptribunt, aki a XIV. században, amíg a pápák hetven éven át Avignonban székeltek, Rómában egynéhány évre föltámasztotta az antik köztársaságot. Cola Rienzi fia, Angelo, amikor a köztársaság Rómában megbukott és apját egy lázadás fölkoncolta, Coriba menekült és nevét Prosperi-re változtatta. XIII. Leó anyja, Anna Prosperi-Buzzi ebből a családból származott, amely századokon át épp úgy a pápaság szolgálatában állott, mint a bevándorolt Pecciek.

A Pecci ősök bölcsője nem Romagnában ringott; őket csak a XVI. század vikáriai plántálták át a pápák földjére. A XIII. század elején toszkán földön Cordonában laktak. Innen a háború zivatarai zavarják Siennába, amely akkor hatalmas város, háboruban is, békében is vetélytársa Firenzének. Ebben a viharos korszakban, Siennában vergődtek jelentőségre a Pecciek. A családból kiváló katonák, ügyes bankárok, szentéletű püspökök és boldoggá avatott apácák kerülnek ki. Időről-időre támadnak köztük írók is. Giovanni Pecci a XIV. század elején Grosseto püspöke, költő és megírja siennai Szent-Katalin életét, ugyanekkor egy más Pecci, Benvenuto, máltai lovag. Még abban a században Pietro Pecci a Szent-Jerómos remeték szerzetét alapítja meg, amiért az egyház boldoggá avatja. Utóbb boldoggá avatnak egy Margit nevű Pecci leányt, aki kegyeséletű szervita apáca és kortársai előtt szent hírében állott. Profán tereken sem kevésbé jeleskednek azonban a Pecciek. A siennai



Simonyi őbester

Nádai Ferenc mint Bresseau



Az Új Idők számára rajzolta Ház Miklós

Gál mint Döry kapitány

évkönyvek néhány igen vakmerő harcos és egynéhány igen szerencsés kalmár nevét őrizték meg. Szinte három századon át ebben a keretben mozog a család története. A XVI. század első felében Firenze meghódítja Cosimo Medici alatt Siennát és Antonio Pecci Romagnába, a félreeső Corpinetoba, menekül.

A városi patricius család e helyváltoztatással átalakult falusi báróvá, pápai nemessé. A tradíciók azonban tovább élnek, a Pecciek minden ivadéka ad egy-egy papot, néha egy-egy apácát is az egyháznak. Most azonban a világiak is a Szentszékét szolgálják. Corpineto pápai hűbér, a Pecciek ezen a jogon született vezérei a pápai miliciának. XIII. Leó apja, Lodovico Pecci, ezredes volt a pápa mezei hadseregében. Ez a hadsereg azonban, amely a svájci gárdán, a pápa személyes testőrségén kívül, jobbra pásztorokból állott, kaszával és szeges bottal fegyverezve, Napoleon ellen nem tudta megvédeni a pápát. Alig egy évtized alatt Róma kétszer esik el; két pápa kerül francia fogságba; az örökváros múkincei Párisba vándorolnak.

A Pecciek az idegen zsarnokságot kevésbé érezhették hegyeik között, őseik kastélyában. A pápai ezredes igen nyugodt véralkatu, filozóf hajlandóságú ember volt. Beletörődött a sorsba, hogy parasztjaival nem menthette meg a pápát a fogságtól, sem Rómát a kirablástól. A forradalom alatt is, amely fél Európát lángba és vérbe borította, élte a falusi nemes, egyhangu, kontemplatív életét. Házasságából Anna Proserpi-Buzzival, a Cola Rienzi unokájával, hat gyermeke született, négy fiu és két leány, köztük a legifjabb Vinzenzio Giacomo Pecci, XIII. Leó pápa.

Az olasz nemes családokban hagyomány, kivált ha sok a gyermek, hogy többen is szánják magukat egyházi pályára. A Lodovico Pecci fiai közül kettő lett pappá: József és Joachim. Az anya igen vallásos asszony volt; az apát azonban érte egy kissé a XVIII. század racionalizmusának a szele. Olvasott indexre tett könyveket és

tiltott ujságokat még akkor is, amidőn Napoleon bukásával visszaállott a pápai hatalom és a pápák földjén erős ultramontán áramlat keletkezett. VII. Pius utóda, XII. Leó, visszaállította a félszázaddal előbb, XIV. Kelemen „Dominus ac Redemptor“ kezdetű brévéjével eltörölt jezsuitarendet, a szent inkvizíciót és a karbonarok ellen ugyancsak élt az exkommunikáció jogával. Az ifjuság nevelése egész Itáliában, de kivált az egyházi államban ismét a jezsuiták kezébe került. A két ifjabb Pecci-fiút is azok nevelték a viterboi kollegiumban. A nagyobbik fiu: József a szerzetbe lépett és mint őcscsének, XIII. Leónak, kardinális halt meg 1890-ben. A kisebbik fiu a világi papságot választotta. A két testvér fizikumában is nagyon különbözött egymástól, temperamentumban talán még inkább. A jezsuita hatalmas alak, atlétaizmokkal, parasztonásokkal; a világi pap sovány, karcsu termet, aminőnek rajzolják a XVIII. századbeli abbét. A viterboi iskolából csak a kisebbik fiu került Rómába igen ifjan, még XII. Leó pápa életében. Ifjusága két nagyon konzeratív pápának: VIII. Piusnak és XVI. Gergelynek uralkodására esik.

Ebben az időben Rómában, a pápa trónja körül, Ausztria a legbefolyásosabb világi hatalom. VIII. Piust is, XVI. Gergelyt is, aki mielőtt pápa lett kamalduli barát volt, Ausztria választotta pápává. Mindakettő csak éppen hogy megkapta a konklave kétharmad szavazatát, amennyi okvetetlenül szükséges a választáshoz, Metternich protekciójával, hetekig tartó konklave után. Metternichnek az volt a főgondja, hogy karbonaro pápa ne tehesse fejére a tiarát. IX. Pius pápasága előtt, liberális hírében állott és ezért megválasztása Itáliában nagy örömet és sok alaptalan reménykedést keltett.

Giacomo Pecci IX. Pius trónraléptéig szakadatlanul Rómában lakott. Későn, huszonhétéves korában kenette magát pappá, addig csak egyházi méltóságot viselt. Alig harmincötéves korában perugiai érsek, negyvenhároméves korában kardinális. Poéta temperamentuma



Simonyi őbester

Rózsahegy mint Gyuri



Az Uj Idők számára rajzolta Ház Miklós

Márkus Emilia mint Des Tournelles márkiné



Simonyi-öbester

Ligeti Juliska mint Juliette



Az Uj Idők számára rajzolta Ház Miklós

Császár mint Simonyi öbester

vonzotta eleitől fogva a lelkipásztorkodásra. Amikor pappászentelését sürgeti, azzal motivál, hogy az egyháznak sehol sem tehet olyan fontos, a maga lelkiismeretét annyira megnyugtató szolgálatot, mint az oltárnál. A viszonyok az egyházi érdekek, talán az individuális ambíció is elterelték az oltár szolgálatától. IX. Pius hosszas uralkodása alatt szinte mindig a diplomatapályán forgott.

Elődjének nem állott a kegyében; ritkán fordult meg Rómában; de a kardinálisok testületében nagy volt a tekintélye és a hatalma. Rövid konklave nagy többséggel választotta pápává IX. Pius elhunytá után. Meglehetősen zilált állapotban vette a kezébe a pápák örökségét. A pápai államból csak a Vatikán volt már a pápaság kezén. Olasz földön a pápa harcban állott a királlyal, német földön a katolikus egyház az állammal. Más katolikus országokban is sok volt a kényes, a megoldást sürgető probléma. IX. Pius rossz diplomata volt; még ott is könnyen vetett vihart, ahol engedékenységgel találkozott. XIII. Leó szakított elődje politikájával.

Egyházi kérdésekben hajthatatlan de politikai dolgokban konciliáns és opportunus. A Vatikánból amióta pápa, nem mozdult ugyan ki soha; mint a tiara viselője egyetlen lépést sem tett az olasz királyság területén, de azért a Quirinállal nem áll olyan ádáz hadilábon, mint elődje. Olaszországon kívül pedig, még heretikus tartományokban is befolyást és tekintélyt szerzett a pápaságnak. Bismarck, aki pedig valamit értett a politiká-

hoz és a diplomáciához, akit nem vádolhatni azzal, hogy minden hagyományos tekintélynek készséggel hajtott térdet és fejet, nagy tisztelője volt XIII. Leónak. Az övéhez fogható sikert és dicsőséget századunkban elődjei közül egy sem szerzett a római egyháznak. És ez a diadal, ez a siker annál becsebb és maradandóbb, mert tisztán szellemi és erkölcsi fegyverek szerzeménye.

JUNIUS

## Alkonyul a nap már...

Alkonyul a nap már, alkonyul.  
Viola felhőre vére hull,  
Távol sötétlenek a hegyek,  
A táj félálomban szendereg.

Nem zavarja álmát semmi nesz,  
A madár is halkan zengedez,  
Mintha sokat vágnék mondani —  
S alig-alig képes szólani.

Egyszerre csak titkos fuvalom  
Sóhajt a merengő ágakon,  
Lelkem is gyorsan elkomorul...  
Alkonyul a nap már, alkonyul

NOVÁK SÁNDOR

# Horkayné a Kaszinóban

Ellesett párbeszédék

— Jó napot! Lesz az idén még hangverseny a kaszinóknban?

(Nem bizonyos. Miért kérdi, asszonyom?)

— Szeretnék föllépni. Egy saját szerzeményü dalmat akarom előadni.

(Szerelmi dal?)

— Ugyan! Eleget csiripeltek a magyar költők, mint Ugron Gábor mordja, itt az ideje, hogy a költészet a magyar imperiálizmus szolgálatába szegődjék. Az én énekem címe: Magyar tengerész dala.

(Reményelem, hogy olaszul írta meg, mert különben nem értik meg a tengerészeink. Hogy szól a dal?)

— Zongorra-viharral kezdődik, aztán jön az első strófája:

Jollohoé! Jollohoé!  
Süvölt a bóra, zúg az ár,  
A magyar hajó messzi jár  
S mint Stella Maris — jollohó! —  
Vezérli a szubvenció.

(Ilyen himnuszra a legvénebb angol steamer sem emlékszik.)

— Meghiszem, mert a szubvenció tisztára magyar intézmény. Másutt is ismerik, de sehol sem ment bele annyira a nemzet verébe, mint nálunk. Nem lovas nemzet, hanem szubvencióos nemzet vagyunk. Jó volna, ha az Akadémia megíratná egykor Magyarország történetét, különös tekintettel a szubvencióra. A szubvenció a vörös fonál, mely végighúzódik nemzeti multunkon. A kocsikenőcs, melynek hiányában gyakran gyullad ki az ország szekere. Azelőtt más volt a neve, de mindig megvolt. A régi főurak nagyrészben szubvenció fejében hadakoztak. A királyválasztások alkalmával is nagy szerepet játszott a szubvenció. Ma is, ha valaki lapot vagy kefégyárat alapít, ha kormányozható léghajószervezéssel vagy amerikai szőlőültetéssel foglalkozik: szubvenciót kér a kormánytól. Szubvencióval a magyart — mint édes tejjel a kígyót — mindenhová el lehet csalni, még az ocean örvénylő habjaira is.

(Ad vocem tengerészet, — hogy tetszett önnek Hegedüs miniszter viselkedése a besúgás dolgában?)

— Eleintén megbotránykoztam rajta. Nekünk magyaroknak megvan a szent jogunk, hogy gyanúsítsuk a kormányunkat. Még ez se legyen? A fegyveres ellentállás jogát elvették tőlünk, de ezt az egyet nem adjuk! Ha holdfogyatkozás van és a hold eltűnik az égről, jussunk van hozzá, hogy megtapogassuk a kormány zsebét... A miniszter mostan úgy tett, mintha megakarná rövidíteni a privilégiumunkat. Hanem mikor Ferkó bácsi kibujt a zsákból, akkor remekül viselkedett ő excellenciája. Ennyit mondott csak mélabús mosolylyal: Rád ismertem édes magyárom! — és napirendre tért a dolog fölött.

(Ön elítéli Ferkó bácsit?)

— Ellenkezőleg! Úgy találom, hogy a közvélemény igazságtalan volt vele szemben. Száz jó viccet csinált már és egyik sem keltett nagyobb föltűnést; a száz-

egyedik vicce rosszul sült el és erről vezércikkeket írnak. Hol itt a méltányosság?

(A világ már ilyen. Volt egyszer egy szép asszony, aki ellentállott száz udvarlójának anélkül, hogy erről beszéltek volna. A százegyediknek nem állott ellen és ekkor nagy skandalum lett belőle. Hol itt a méltányosság?)

— A hasonlata rossz.

(Akkor beszéljünk inkább Rakovszkyról.)

— Nem tudom, hogy az urak hogyan vélekednek róla, de nem hiszem, hogy akadna most hamarjában honleány, aki megtisztelné őt valami bizalmi közléssel. Igaz, megjött már a Barnum-cirkusz?

(Meg. Érdekli?)

— Hogyne! Azt mondják, hogy mesébe való raritásokat mutogat.

(Példának okáért?)

— Többek között egy oly kiskoru magyart mutogat, aki nem akar drámát írni.

(Hihetetlen!)

— És egy nagykoru magyart, aki nem akar képviselő lenni.

(Amerikai humbug lesz!)

— Aztán egy pesti szobaleányt, aki nem kívánkozik színpadra.

(De asszonyom!)

— Végül egy népszínházi divát, aki igaz szívből örül a kollégája sikerének.

(Asszonyom, ami sok, az sok!)

— Jó estét!



A bor

Vizvári mint Durbjnts

Az Uj Idők számára rajzolta Ház Miklós

Uj Idők 1901. VII. 317-20. l. rajzolt

# A szfinx

Írta MALONYAY DEZSŐ

Baár Feri jó fiu volt; szerelmes természetű s fenkölt érzelmekre hajlandó. Kis híján szentimentális, de hiúbb, — mindnyájan azok vagyunk, — semhogy tartózkodás nélkül át merete volna engedni magát érzelmeinek. Különben hamarosan jó férj lett volna ő belőle is, ha el nem hiteti magával túlságosan, hogy jól ismeri a nőt. Így hát a szerelmeivel úgy járt, mint a híres orvos, aki mindegyre beteg s nem hisz a saját medicináiban.

Egyszer szinte belehalt.

Szerelmes volt a szép, a nagyon szép, nagyon sápadt, nagyon érdekes Kundnéba, akit szfinxnek hívtak a Lipótvárosban.

Kund úr csöppet sem klasszikus származású, telitalpu tőzsér volt, de bosszantóan gazdag. Megvette feleségnek a legszebb leányt Pesten, ahogy megvehette volna a legszebb házat, vagy mit. Csupa bütyök az az egész ember, a könyökön, a térdén, az arcán, még a nézése is bütykös, szőrös, csúnya és kellemetlen, de tömérdek pénze volt s ez érdekessé tette. Oly szemtelenül költött, hogy elámult és bizonyos respektust érzett iránta az is, aki ki nem állhatta.

A feleségéről köztudomású volt, hogy okvetetlenül boldogtalan és ami megdöbbenőbben több, rejtélyes, ami izgató, lázító: hű az urához... Valóságos szfinx!... Ezt annyit ismételték barátai, hogy a szép asszony is mind rejtélyesebben viselkedett. A hol megjelent, ott bűvös kör támadt körülötte s bizonyos misztikus módon viselkedtek azok is, akik abba a bűvöskörbe beléptek.

— Eh! — gondolta könnyelműen Baár Feri, — ez is csak olyan, mint a többi!

És szerelmes lett belé.

Volt egy metódusa a szőkék, egy meg a barnák számára. Kundné szőke volt, Baár Feri eszerint igazodott. A metódus nem vált be, Ödipus nem találta ki a szfinx rejtélyét és ami a legbosszantóbb, a szfinx nem akarta megenni Ödipust: egyáltalában nem törődött vele.

— Szeretem! — mondotta ismételten az asszonynak, az pedig nézett rá, mintha azt mondta volna neki hétfőn, hogy ma hétfő van. Ha még nem hitte volna!

De teljesen mind egy volt neki.

Baár Feri úgy érezte magát, mint a csiga, aki apránként kibúvik biztos kis házából egészen s mikor már csak egy kicsi tartja, hogy még visszahúzódhasse, valaki elkapja mögüle a házat. Megesik az ilyesmi a csigával.

Nem, nem, ez még sem olyan, mint a többi! Hát milyen?

Egy hangversenyen történt, a norvég Paganini-ért rajongott akkor a Lipótváros. Kund úr megkérte Ferit, kísérsné haza a feleségét, mert neki egyéb dolga akadt.



Gabányi mint Mihály bácsi

A bor

Az Uj Idők számára rajzolta Ház Miklós

— Micsoda elbizakodottság! — bosszankodott Baár Feri, hogy ilyen szárazdajkának nézi őt a tőzsér. Belátta, hogy nevetséges alakká kezd válni a szép asszony mellett s elhatározta: a végső eszközhöz folyamodik, ahhoz, amely szőkénél és barnánál egyaránt bevált neki még eddig.

Beültek a kocsiba, selymes, illatos, puha fészek, szinte ott pihegett benne a szendergő csók... Az asszony beburkolózott, hallgatott. Baár Feri gondolkozott néhány pillanatig.

Amikor az Andrássy-útra fordultak be, legföljebb öt perc maradt, hogy megvívja a döntő ütközetet. Ennyi éppen elég. Nagyon komolyan, sőt ridegen, időt sem engedve a válaszra, így szólt:

— Maga tudja, szeretem. Nem akar meghallgatni? Meg fog hallgatni. Játszik velem? Nem törődik velem? Mindegy! Maga nem boldog. Azt akarom, hogy boldog legyen. Szeretem. Azt akarom, hogy szeressen...

Az asszony hallgatott.

— Kérem, jöjjön el hozzám holnap este hat órakor.

Az asszony nem mozdult. Jó jel!

— Várom hattól félhétig. Óram a kis szalónjában lévő órához van igazítva. Ha félhétkor nem lesz nálam, pont félhétkor föbelövöm magam.

Éppen öt perc.

A kocsii ekkor fordult be a Kund palota kapuja alá. Az inas ceremóniásan ugrott le a bakról, ajtót nyitott.

— Akar egy csésze teát? — kérdezte az asszony, még a kocsiban.

— Köszönöm, nem kérek.

A szép asszony kiszállt s utasította az inast, még mielőtt kísérsné kiszállhatott volna:

— Muzeum-utca, hét.

Ott lakott Baár Feri.

— Kezét csókolom.

— A viszontlátásra.

— Ez hát rendben van! — gondolta Baár Feri és cigarettára gyújtott. Mégis sokkal gyöngédebb ember volt, semhogy le ne bocsátotta volna a kocsii ablakát, s ügyelt hogy cigarettahamu ne hulljon a kocsiba.



A bor

Rózsahegy mint Baracs Matyi

Másnap is teljesen nyugodt volt. Délelőtt intézkedett, hogy friss virág legyen lakásán, a vázákban s maga hintett néhány csöpp pivoniát a kerevet remek, meggypiros dagesztánjára. Inasának meghagyta, hogy dohányzójában egész délelőtt nyitva álljanak az ablakok; ő is kevesebbet cigarettázott.

Három óra tájban volt néhány türelmetlenebb perce, elég ügyetlenül, arra gondolt, hogy milyen tónusban beszél majd az asszonynyal? ... Az ilyesmi mindig veszedelmes, jobb a pillanatra bizni, ahogy jön. De ez is csak azt bizonyítja, hogy milyen szerelmes volt ez esetben Baár Feri.

Aki próbálta, az tudja csak, milyen hasonlíthatatlan gyönyörűség az, amikor üti a hatot ... Híres hódítók állítják, hogy ilyenkor, hattól félhétig, élvezték azt, ami az egész históriában a legtöbbet ér; az ember idővel elfelejti azt, akit várt, talán a nevére, haja színére se emlékszik, de emlékszik. Hogy milyen boldog izgalomban várakozott! Hogy ringatja eléd minden pillanat a maga más, meg más délibábját! ... Ah, de jó is annak, aki szerelmes, vagy azt hiszi, hogy szerelmes!

Az a furcsa, hogy Baár Feri ezúttal, jóllehet határozottan tudta, hogy szerelmes, csüggesztően nyugodt maradt. Talán mert annyira bizonyos volt, hogy félhét előtt öt perccel megérkezik a szfinx.

És aztán ... kár, hogy minden szerelem úgy elposványosodik! Egy-két hónap, legföljebb egy esztendő, még a hársfa is hosszasan virágzik.

Csakugyan félhét előtt öt perccel kocsit állt meg, csöngetés, Baár Feri maga ment ajtót nyitni ...

Kund úr. A csunya tőzsér.

— Jóestét.

— Jóestét.

Biz' ez banálisabb volt, semhogy túlságosan zavarba hozta volna a gavallért. Sőt bosszantotta.

— Bocsánat, várok valakit, — szólt az előszobában a lehető legudvariánabbul a tőzsérhez.

— Tudom! A feleségemet, — válaszolt az a műveletlen ember, akinek annyi sok pénze volt, amennyi már bizonyos modort is ad a tulajdonosának.

A szivarját nem tette le az előszobában, de a bundáját levetette.

Szó sincs róla, ezzel már imponált Ferinek, és az is, hogy semmi lovagias színezete nem volt a tőzsér viselkedésének.

Mintha valami nagyobb szabású üzlet megvitatására érkezett volna.

Leült, éppen a kerevetre, amelynek olyan diskkrét pivoniaillata volt. Szivarjának a hamuja is bizonyosan arra hullott volna, ha Baár Feri — szintén igen nyugodtan — egy hamutartó bronzcsészét nem tol eléje.

— Köszönöm, — köszönte a figyelmet a tőzsér és abba verte szivarjáról a hamut.

És most kerülgetés nélkül a dologra!

— A feleségemnek tegnap azt ígérted, (tegeződtek; úriember tegeződik azzal, akinek a feleségibe szerelmes), hogy főbe lövöd magad, ha ma este félhétre itt nem lesz. — Megnézte az óráját: — Három perc múlva félhét.

Ni! ... milyen különös! ... Csakugyan, azt ígérte, hogy pont félhétkor főbe lövi magát, ha nem lesz nála ... És nincs itt. És mindjárt félhét! ...

A tőzsér nyugodtan szívta a szivarját, Baár Feri meg most kezdte érezni azt az izgatottságot, ami hat órákor elmaradt.

— Abszurdum! — dadogta restelkedve, ő, a gavallér.

— Én is azt mondtam a feleségemnek. Abszurdum! ... Mondtam neki, hogy más dolgom van. De az asszonyok nem ismernek benneteket. Vesztükre. Fogadok — s mosolygott és még csúnyább volt, — nincs egy rozsdás revolvered se itthon!?

Milyen élvezettel szívta a szivarját!

Akár csak arra várt volna, hogy Baár Feri induljon, elő hát azzal a revolverrel s lője főbe magát.

— Nevetséges ...

— Persze, — helyeselte a tőzsér. Ismét megnézte az óráját. — Pont félhét.

Baár Ferinek égett az arca. Nem szánta volna pofon verni azt az embert.

Az az ember pedig fölállt. Félhét elmúlt, már most mehet.

— Megesik a bőrzén is efféle. A tisztességes üzletemberek kiharangozzák az illető svihákot. Akit megsajnálunk, azt futni hagyjuk ...

Baár Feri eléje ugrott. A tőzsér nem rémült meg.

— Hagy éljen! ... Isten áldjon.

Baár Feri karon ragadta.

— Attól félsz, ugy-e, hogy elmondom, hirtelen híre megy, nevetséges leszel s azért már kénytelen lennél főbelőni magad ... — és jól szembenézte, gondolkozott. És mint aki sokat nyert s egy marék aprópénzt nyom az utjába került kéregető markába: — Nyugodt lehetsz. A feleségem se fog szólni soha senkinek. Jótállok érte.

— Nem értem ...

— Persze hogy nem érted. Hogy is értenéd?!

— A feleségem ...

— Igen, a feleségem! A szfinx?! Becsületes asszony. És ezt ti nem értitek. Az ilyesmi nektek szfinx. Sok szerencsét!

Elment.

Ilyen ember! És ennek becsületes asszony, gyönyörű szép asszony a felesége?!

Baár Feri tépelődött. Ilyen skandalum! Hogy már most mitévő legyen?! Főbelője magát? Kötelez ilyen esetben az adott szó? ...

Fölfogás dolga.



Gyenes, mint Baracs Imre A bor utolsóelőtti jelenetében

Az Új Idők számára rajzolta Ház Miklós



A bor II. fölvonása

IMRE ÉS MATYI A MAGÁNOS HÁZBAN

Az Uj Idők számára rajzolta Ház Miklós

## A Paprikaváros

Írta SEBŐK ZSIGMOND

Ha az ember az alföldi magyar nép tengeréből akárhol kimer egy maroknyit: megkapja benne ennek az emberfajának egész karakterét, sőt multját, jelenét és jövőjét. Az arcvonás, a fejját, a termet, a ruházat, a vallás és a nyelvjárás imitt-amott különböző lehet, de egyforma a jellem, a gondolat és a szívet átjáró kis folyam pezsgése. A legfő erénye, mely egyszersmind emészto szenvedélyként ette át a velejét, a csontjait, a földnek szeretete. Örök erény ez, mely kezdődött abban a percben, mikor először leverte ide a sátorhordó hármaskopját és csak akkor fog végződni, mikor az utolsó alföldi magyar le hull a nemzet kiszáradt fájáról (mert hogy ő lesz rajta az utolsó levél, az bizonyos). A másik örökös vonása az úr gyűlölete. Ez a jellemvonás is messzire visszahuzódik a multba. Maga az alföldi síkság lehelte lelkébe, a korlátlanságnak és a szabadságnak ez a vén tanítója és agitátora. Ennek az érületnek első véres kitörése a Dózsa-lázadás volt s azóta, bár kisebb, olykor alig észrevehető mértékben, folytonos ez a lázadás; nem is fog sohasem kihűlni, amíg az Alföld szele szabadon süvít át a mérhetetlen rónán és cenzura nélkül dúdolja a jegenyés tanyák közt régesrégi nótáját.

En is kimerék egy maréknyival ebből a népből. Ha az ember tiszai hajón uszik lefelé a poétikus folyón s a Marostónél egyszerre szembe kapja Szeged gyönyörű arcvonalt, először a felsőváros magas partja mellett halad el. Tiszta, csinos, olajfestéssel meszelt falu házak tekintenek le, itt-ott sötét, szűk utca torka, a födelek fölött gyári kémény, a parton jóképű, kávébarna öltözötű alakok szívják mély nyugalommal a tajtékipipát, lenn a Tiszán százával rajzik a mindenféle alaku vízi járómű, melynek tömege egészen az új hídig lenyúlik. Ezután következik a modern Szeged az ő kétemeles palatásorával, nagyvárosias utcáival, színházával, sétaterével, kultur-palotájával. Lejebb, a vasúti hídon túl fehérló házak raja mosolyog felénk, csupa egyforma ház, melyek ereszéről csüggő sötét bibor, paprika-füzér tömérdeke piroslik. Embert alig látni a parton. Csak ott, ahol a Boszorkánysziget nyárfaerdeje zúg, sűrög forog egy kis csapat. Ez a rév. Most rakódik a csónak. Csak néha siklik végig a habon a halász lélekvesztője. S a nyárfák tisztásán, a zöld füben fehér nyáj húzódik el. Ez az alsóváros.

Paprikavárosrésznek hívják ezt a városrészt (amihez

még több négyszög mért földnyi tanyaterület hozzáértendő). Ez termeli a vilagraszóló fűszert. Nézem ezt a maroknyi népet. Elöttem az alsóvárosi ember kisdud arcával, zárkózott, konok tekintetével, a rézszerű arcbőr alul dacosan kiáll a pofacsont, a bajusza csurgóra van eresztve s apró, elbúsult szemével oly gyanakvóan, oly haragosan néz az emberre, mintha egyszeribe el akarná nyelni. Az urat elkerüli, ha lehet, ha pedig nem lehet, a ravaszság minden eszközével körülbástyázza magát vele szemben. Látszólag mély közömbösséggel túrja a földet, nem törődve a világ dolgaival és nem érezve szükségét annak, hogy alacsony homokbuckáin túl is vessen egy kíváncsi tekintetet.

De nem kell hinni ennek a közömbös külsőnek. Amióta a magyar szó zeng a Tisza és Maros szögletén, minden lázadó gondolat ott kapaszkodott meg először. Föl van jegezve, hogy Dózsa paraszthadának magva háromezer szegedi halász volt, innen indult útjára a reformáció első apostola (noha a nép maga megmaradt ősei hitében) és amióta a város súlypontja a régi várpalánk helyébe épülő belvárosba helyezkedett, állandó volt a visszavonás a plebéjus alsóváros és az úri belső részek közt.

Még az 1848-iki szabadságharcban is csinált magának saját külön forradalmat.

A Paprikaváros nem elégedett meg egygyel.

A jó alsóvárosiakat a negyvenkilencediki januárius Magyar-Kanizsán érte. A két alsóvárosi lovas nemzetőr század ott állomásozott, farkasszemet nézve Theodorovics nem messze táborzó rácaival.

Nagyon természetes, hogy ő kegyelmei nem voltak megelégedve a világgal. És különösen nem a parancsnokkal, Tar Ferenc őrnagygyal. Sötétben tekintettek egymásra a süveg alul.

Azúrta az oldalukat, mit keres az őrnagy oly sűrűn Török-Kanizsán, az ottani előkelő Szerviczky-családnál. Nyilván az ellenséggel cimborál ott. Elárulja a hazát. Nem is lehet az másképp.

Pedig az őrnagy csak a művelt család társaságát kereste. Egy pár vidám órát, mely a táborozás sívságát földerítse, pohárkoccintás, víg urak, kedves asszonyok körében.

Ámde a Paprikaváros ezt nem hitte. Az örök gyanu ott fészkelte a bagósipták alatt. Nem is vesztegettek sok szót, hanem mikor az őrnagy ismét látogatóba indult, körülfozták s teketória nélkül fölkoncolták. Az őrnagy segédtszjtje, Hild hadnagy, kardot rántott fölebbvalója védelmére, de ő is elvérzett a szabályák alatt.

Ház Miklós





Oeskay brigadéros. Első fölvonás

Mikor a tárogató szól

Az Uj Idők fényképe

## A maga idején

I

Fiatal éveiben Lucifer, a pokol fejedelme szívesen settenkedett szép asszonyok körül és ördögi mesteriségével sokszor kísértésbe is vitte Éva anyánk leányait. Mikor azonban megvénült, úgy tett, mint a legtöbb nőhódító: filozófiai rendszerbe szedte tudományát és az ifju ördögöket kioktatta, hogyan kell szerencsét próbálni a szépnem körül.

Az ő iskolája híres volt és eljártak hozzá még a földről is sokan, kiknek egyetlen vágya, hogy boldoguljanak a szerelemben. Különösen egy tanítványa, holmi ifju lírai költő, akinek arca olyan rózsából és tejfölből kevert mixtum compositum vala, hogy Cherubinnal, a híres apróddal is versenyezhetett volna. Ez a legényke élt-halt az asszonyokért és buzgón szedte magába a mester oktatását. Volt is nagy dicsérete emiatt és egy napon különórát adott neki Lucifer, ami a legnagyobb megtiszteltetés egy leendő Don Juánra és ekkor ezeket mondta:

— Te fiu! Valamennyi országom közül a legkedvesebb volt nekem az asszonyi szív. Ezt rád hagyom. Légy te ezentul úr benne és kacagjad a hozsánázó angyalokat. Nehéz egy hivatást bízok rád, mert a nép, mely lakja, ezer szeszélytől fodros viseletben jár és nem tűri meg egy könnyen a zsarnokot. Ha boldogulni akarsz vele, tudd meg, melyik a legkedvesebb bűne. Ezzel csak

egy vékony hajszálat adok ugyan a kezedbe abból a sűrű csimbokból, mely minden asszony fején nő, de ha jól megfogod, tetszésed szerint kormányozhatod vele az egész asszonyt. Csak azt kötöm ki magamnak, hogy tudósítsál az első próba eredményéről.

A fiatal tanítvány — nevezzük Jenőnek — hálásan megköszönte az útbaigazítást és nyomban elindult egy olyan helyre, ahol nagyon sok szép asszony találtatott együtt. Hogy hol van az, nem mondom el, mert irigy a természetem és nem szeretem, ha mások is tudják, merre van a szépek gyülekezete. Elég drágán fizettem meg ezt a tudásomat...

Csupán annyit árulok el, hogy nagyon ozondús volt arrafelé a levegő, tél közepén is csodálatos szépségű virágok virítottak, melyeknek nyíló kelyhe olyan volt, mint egy szép leányfej. Mint a mesében egymás mellé jutott egy virág és egy leány.

De a legszebb az asszonyok között mégis Éva asszony volt. Praxitelesz nem ítélte volna oda az orrának az első díjat, mert mit himezzek-hámozzak: az az orr nem volt sem görög, sem pedig római, hanem csak fitos, elragadóan fitos és mindig úgy rezegtek a cimpái, mintha valami tilos illatot szívnának magukba.

Jenő, a fiatal poeta rendszeresen ostromolta Éva asszonyt. Virágbokréta-shrapnelekkel lövöldözte erényének várát, bonbonkartácsokkal árasztotta el a szépséges "sáncokat" és Kugler bombákat hajított a fortifikációra, sőt a genfi konvenció ellenére dinamitot is használt gyújtó versek és bókók alakjában.



Oeskay brigadéros

Ház Miklós rajza

Szerémy Zoltán, mint palóc

Uj Idők 1901. VII. 165-68 c. 23  
rajzok

De szerencsére, már mint a morál szempontjából, van minden ilyen várnak egy természetes öre, mert a hitvesi erény nem kóborol gazdátlanul a földön, őrzí a férj. Éva asszonyerényét egy minden tekintetben derék, jeles és kifogástalan férj védelmezte. Ha netalán beáll Lucifer gárdájába, sok kárt tehetett volna az asszonyi erkölcsben, mert deli külsejű volt, de ő inkább a nehezebbik részt választotta és hadat üzent a pokolnak: felcsapott erénycsösznek.

Feleségének minden szeszélye szent volt előtte. Ha új toalettet óhajtott az asszony, megkapta; ha fürdőre vágyott nyáron, elküldte; ha télen köhécselt, — ami minden második télen megesett, elküldte ozondús vidékre délnek. Szóval, ő volt a mintaférj megtetesülése.

Még a távolból is folyton erősítette a hitvesi erény sáncait. Mindennap küldött levelet, a legtöbbször olyant, mely bélelve volt s mivel tudta, hogy a felesége szereti az orgonavirágot, a legnagyobb hidegben is küldött neki egy kis illatos tavaszt.

Jenő úrfi, Lucifer érdemes tanítványa, végül belátta, hogy így nem ér célt. Elgondolkozott hát magába és eszébe jutott, hogy még nem próbálta ki a szép asszony legkedvesebb bűnét. Erényt csak bűnnel lehet meghódítani: ez volt a konkluzió, melyre jutott.

S mivel nincs asszony hiba nélkül, csakhamar kitalálta, hogy Éva legkedvesebb bűne az ingyenség. Minden az inyt csiklandozó csemege között pedig leginkább szereti a rákot.

A rák csúf egy állat, de szerencsére a gourmandok olyanok, mint a jó Isten: nem néznek a külsőre. Az ingyenség bajnokai azt hirdetik róla, hogy aki még nem evett rákot, annak nem lehet fogalma a paradicsom menüjéről. A nektár és az ambrózia komiszkenyér hozzáképest. Az öreg Mohamed is csak azért protezsálja a hurikat, mert még nem evett szőlórakot.

## II.

Éva asszony egy napon két csomagot kapott. Illatos volt mindakettő.

A fitos orroska azonnal szimatolt s mivel finomabb volt a legfinomabb detektivornnál, azonnal kitalálta, hogy az egyikben orgonavirág van, a másikban pedig rák.

Habozva állott a két csomag között, mint Herkules a váluton. Az érzés és az ingyenség tusára keltek, és a szolid morál és a csábító bűn elmondották beszédeiket s végül győzött az a csomag, melyben a rák rejtőzött.

Beláthatlanok a gondviselés útjai és kizárólagosan az ő érdeme, hogy a rák csak olyan hónapokban delice, melyeknek betűi között nem szerepel az r.

Ezt nem tudta Lucifer tanítványa. S amint Éva asszony megkóstolta a rákot, határozottan elfintorította fitos orroskáját. A ráknak hautgoutja volt, ami más vadnak nagyon illik, de neki nem. Éva asszony tehát kijelentette, hogy Jenő úr lehet kiváló poéta, de annyit ért az ingyenséghez, mint a hajdu a haragöntéshez.

Kibontotta a másik csomagot és mohón szívta magába az orgonavirág illatát. A hitvesi erény az egész vonalon győzött.

Menyörgés, kénköves füst, lobogó és sístergő lángok köszöntötték Jenőt, mikor egészen megtörve lépett a mester elé. Búbánatosan rezgő hangon elmondott neki mindent: hogy híven követte az utasítását, hízelgett a szép asszony legkedvesebb bűnének és mégis, mégis kudarcot vallott.

— Mert számár voltál, — mondta haragosan a mester. — Megbuktál a vizsgán. Nem elég a szerelemben a hogyan, hanem azt is kell tudni, mikor. Büntetésképpen le fogod írni százezerszer ezt a kérdést:

— Mi történt volna akkor, ha én csacsi poéta egy r nélküli hónapban küldök Éva asszonymnak szőlórakot?

TÁBORI RÓBERT

## Ki a jégre

Ragyogó szemekkel, rózsás két orcával, lihegő mellel és ruganyos izmokkal száguld az ifjuság a sima, fényes talajon és hatalmas félkörben sikamlík féllábon előre.

Kecses, balletszerű mozdulattal emeli fel karjait és egyik lábát — ah, de isteni!... Úgy érzi, mintha nem is maga menne, hanem vinné a jég vagy egy csodás varázserő, szédületes sebességgel...

Miért, hogy az öreg megifjul, a fáradt erőt nyer, a vérszegény piros orcákat, a podegrás ruganyos bokákat?! Honnan ez a varázs, mely úgy vonzza ki az embereket a jég hátára? Talán csak azért mennek oda, mert fesztelenül mulathatnak ott Jancsi meg Juliska?

Vagy mert okvetlen soványodni akar Gömböcyné ő nagysága?

Hát mi tagadás benne Gömböcyné asszony egy kissé meg is fogy, Jancsi is talál ott szép kis Juliskákat, de az igazi korcsolyázó magáért a korcsolyázás isteni élvezetéért megy ki.

Persze, nem élvezet ez sem a kezdetén. Ha véletlenül harmincöt-negyvenéves úr a kezdő, biz ennek kegyetlen izomfájdalmat okoz a tanulás, míg a kis diák ifiúr meg a szőke kis fruska egy-két kísérlet után nagy vígan surrannak odébb.

Az izomfájdalmat első sorban a szokatlan nagy munka okozza, melylyel ezen kedves sport megtanulása együtt jár. Egész testünkkel nehezédünk ugyanis féllábunkra a korcsolyázás alatt és pedig sokkal hosszabb ideig, mint járáskor. Ez okból végeznek fokozott munkát legelső sorban a láb izmai, különösen az alszáré; ezen munkában azonban élénk részt vesznek a törzs, a hát izmai is, mert ezek segítik az egész testet megváltozott egyensúlyának fentartásában.

Ezt az egyensúlyt az izmok erejével tartjuk fent, melyeket természetesen az idegek dirigálnak; az egyensúlyt fentartó idegek középpontja, ahonnan az akarat mint tudatos vagy öntudatlan parancs indul szét, a sürgönydrótokon — akarom mondani az idegpályákon, a nyult agyvelőben van.

Hát ez hol fekszik? A koponya hátsó részén, annak fenekén s az első nyakcsigolya felső határáig ér le.



Ocskay brigadéros Ház Miklós rajza  
A kamarás úr diplomatizál



Oeskay brigadéros

Hegedüs mint Pyber vikárius



Ház Miklós rajza

Bárdi mint udvari kamarás

Amíg ez a nyult velő jól működik, addig összes izmaink egyensúlyban tudták tartani a testet. Ha itt baj van, azonnal támolygás, szédülés, bizonytalanság érzése áll elő minden mozdulatunkban és nem tudunk korcsolyázni. Az igaz, hogy járni is alig. Midőn pedig ez a nyult velőben keletkező akarat, mint parancs jut az izmokhoz, akkor az izmok millió fibrillái egyöntetű, céltudatos munkával dolgoznak.

Miért fáj ez a munka?

Azért, mert az izmoknak egymás fölött sok ezerszer kell csak rövid percek alatt is ide-oda csúszni és e mozdulatokkal a lustaság vagy a mozgások elégtelensége folytán szinte egymáshoz tapadt külfelületeket eltépni. Ugyancsak fájnak az erőltető mozgások által megfeszülő inak és ízületek, melyeknek szállagai vaserővel tartják össze az ízületek végeit.

A megerőltető izommunka, a túlfeszített idegtevékenység, a fáradtság, mely mindezt követi, az erő, mely a fáradtságot legyőzi, együttvéve mind hatalmas anyagcserét okoznak és így fokozzák az étvágyat.

Emellett természetesen erőt is gyűjtenek a mozgások által, sőt hatalmas erőmennyiséget halmoznak föl a testben, mely többlet azután kiegyenlítést keres és talál.

Ez a többlet hajtja a ruganyosfalu véredényekben élénkebben a vért a szív felé és mivel a belégzések gyakoribbak és mélyebbek, tehát gyorsabban élenyül a vér, vagyis gyorsan, alaposan kiszellőzzük egész vérünket, szinte egészen friss, élenygazdag vért kapunk.

A tüdő minden kis sejtje megtelik friss levegővel, ezért kell, hogy szabadban, jó levegőn legyen a jégpálya és ez a friss, élenygazdag levegő az, mely a tüdőben lerakódott millió veszedelmes bacillust, különösen a fővárosi levegőből bőven beszitt tuberkulózis-bacillusokat (tüdővész) elpusztítja, elégíti, azaz helyesen: elégeti. A tüdőcsúcsokban rakódnak le leginkább ezek a gyilkos kis szörnyetegek, mert a tüdőcsúcsok csak teljes és mély, gyakori belégzések után tágulnak ki, különben pedig csak egy kicsit, vagy sehogy — itt tehát nyugodtan

tenyészhetnek a bejutott baktériumok! De jaj nekik, ha, mielőtt elhatalmaskodtak, volna jó friss levegő jut oda, mert ettől csakhamar elpusztulnak.

Hány százezer tuberkulózissal fertőzött ember — kik különösen a főváros miazmás levegőjéből, piszkos lépcsőházaiból, füstös zárt kávéházaiból szedik föl a fertőzés csiréit — menekül meg a rémletes hektikától, a Jakson seain-korcsolya kegyelméből, az isteni sportútján!

Penészszerű kisasszonyok tüdeje megtanul hatalmasan lélegzeni és így vért kapnak, új, friss vért, mely pirosra festi arcukat!

A szív soha úgy dobogni meg nem tanul, — még akkor sem, mikor Ő érette dobog, — mint a korcsolyázás alatt. Más ugyanis az a szívdobogás, mely csupán egyoldalu erőlködés után, minő a futás, munka, hegymászás stb. keletkezik, mint ez a korcsolyázás közben lüktető szív.

Mindig nehezebb munkája van, ha nagyon dobog és így sokszor fáradtá, kimerültté lesz vagy túlságos vastaggá a szív izomfala, csupán a korcsolyázás alatt dobog könnyű szerrel, mert az egész test izommunkája segíti hajtani a vért rendes körútján. Ezért tesz jól ez a sport még beteg szívnek is, sőt ez az egyetlen sport, melyet okos mértékkel sokszor komolyabb szívbeteg is eltűr, sőt előnyére, javulására fordít.

Fiúknak, férfiaknak persze vagy ötvenszer több hasznunk van ebből a gimnasztikából is mint — vállfűzős kisasszonyoknak. Ez a szegény ruhadarab ugyanis sohasem engedi a jó mély belégzést, tehát nem könnyíti a szív munkát, nem engedi érvényre juttatni a vérkeringés gyorsítását, a teljes tüdőgimnasztikát és így sok sápkóros leány továbbra is tökmagszerű marad és fertőzött tüdeje hektikára viszi. Keskeny, ceinture-szerű fűző talán jó szolgálatot is tehet, a magas fűző ellenben csak bajt, betegséget okoz.

Oly óriási a test melegképzése a korcsolyázás alatt, hogy akár húszfokos hidegben is forró a bőr és forróak a test nyálkahártyái. Bátran lehet tehát könnyű, nem bélelt ruhában korcsolyázni, csakhogy tanácsos melegebb

kabátban kezdeni a korcsolyázást és ezt a kabátot addig le nem vetni, míg teljes gőzerővel nem dolgozunk és így sok meleget fejlesztünk.

Ekkor azonban le kell vetni a meleg felső ruhadarabot, hogy aztán fáradságunk jelentkezésekor, vagy akkor, ha nemsokára, mondjuk öt vagy tíz perc múlva, befejezni akarjuk a korcsolyázást, lassabban járjunk és ekkor megint fölvegyük a melegebb felsőkabátot.

Gyenge korcsolyás, kezdő vagy öregebb általában melegebben öltözködjék, mert az ilyen nem tud elég meleget fejleszteni mozgás közben. Ez a túlságos melegfejlődés az orr, a torok, a száj és egyéb szervek nyálkás hártáiban a leghatalmasabb, a legbiztosabb gyógyszere ezerféle torok- és orrbajnak, valamint a leghatalmasabb megedzés a hüléses bántalmak és kényességek ellen.

Ezért küldjük ki a migrénest, a könyvmolyt, az idegest, a vérszegénnyt, a rosszgyomrut, a podagrát, az

## Ocskay brigadéros

Mindenképpen nehéz egészen tárgyilagosan írni Ocskay brigadérosról ebben az ujságban, melynek Herczeg Ferenc a szerkesztője. Azt még megengedné, hogy kemény kritikát mondjunk, de hogy megdicsérjük, vagy csak csatlakozzunk is a napilapok elismeréséhez, eleve ki van zárva az ő szempontjából. Nagyon nehéz tehát annak az álláspontja, ki az Új Időkben nyilatkozni akar Herczeg Ferenc valamely írói alkotásáról.

Ilyen esetben a megszorult író úgy segít magán, hogy idézi nagy írói tekintélyek véleményét és elmondja a darab meséjét azoknak, kik mint vidéki olvasóink egyelőre még nincsenek abban a helyzetben, hogy a színpadon végignézzék. Segítve van ugyan a dolgon bizonyos tekintetben azért, hogy éppen mikor ezeket a sorokat írom, könyvalakban jelent meg Ocskay brigadéros.



Ocskay brigadéros, második fölvonás

A kurucok hozzák az elhódított zászlót

Az Új Idők fényképe

örökké náthást, a torokbajost és ezek között az elbusult vitézt, az embergyűlölőt, a nagyon kövéret vagy a nagyon soványat a jégre, hol biztosan és alaposan meggyógyulnak.

Lassított tempóban hagyjuk abba öt vagy tíz perc alatt a korcsolyázást, ne egyszerre és lejövén a jégről, hacsak lehet, szép marssal induljanak haza, ne pedig lassan, fáradsan, vontatottan és nyitott kabátban.

Aki gyorsan ki akarja pihenni a fáradsalmakat, vegyen otthon egy jó meleg türdőt és biztosíthatjuk, hogy fényesen alszik utána. Ne menjen azonban hirtelen a meleg szobába, hanem fütetlen helyiségben tartózkodjék egy darabig és csak lassanként menjen beljebb.

Hagyjátok tehát a kártyát, a táncot és menjetek az erő és egészség szent nevében ki a jégre! A sok ülésben elernyedtt izmaitok új és löktető életre fognak kapni, melyet nem szerezhet meg a báltermek mozgása sem. Ami egyedül megszerezheti téli időben, az a korcsolyázás.

Dr. T. Ö.

A díszes kiállítású könyvből meggyőződhetnek olvasóink, mily igaz volt a fővárosi sajtónak és közönségnek, mikor lelkesedéssel fogadta Ocskay brigadéros.

Nem szorítokozom azonban csak ennyire, hanem idézem Rákosi Jenő beszédéből, melyet az Otthon szerdai estélyén tartott, azt a néhány részletet, mely alkalmas arra, hogy kellő világitásba helyezze a darab irányát és minden tekintetben hazafias tendenciáját. Azt mondja a többi között az illusztris író:

— A poézisben két tendencia van csak, amely jogosan uralkodik: a hazafiság és esztétika, vagyis a szép eszméje. Konstatálom, hogy Ocskay brigadérosban, melyen ma is lelkesült a közönség, ez a két tendencia olyan diadalt aratott, hogy azt kell mondanom, hogy a becsületnek és a hazafiai szellemnek olyan aranyoszlopa, amely áll és az idők végéig állni fog, mint a magyar irodalom egyik díszje. Mert ennek a darabnak szelleme a hazafiság szelleme. Nem egyéb, mint a specifikus magyar hazafiság, mely a kuruc mozgalomban és a

9/20

From

Stuber old.

17/10x }  
5/45m } 22/55

Albion  
P. 1000

Headz Nukto

N. 1218.

1914. be

New York World

re rolojan ar

re rolojan ar

Művészet 1904.

125.1.

Tanulmány • Rajz • Repr.

Ház Miklós

MDK

MADE IN U.S.A.

ISPT

BRITISH MADE IN U.S.A.

THE VIKING

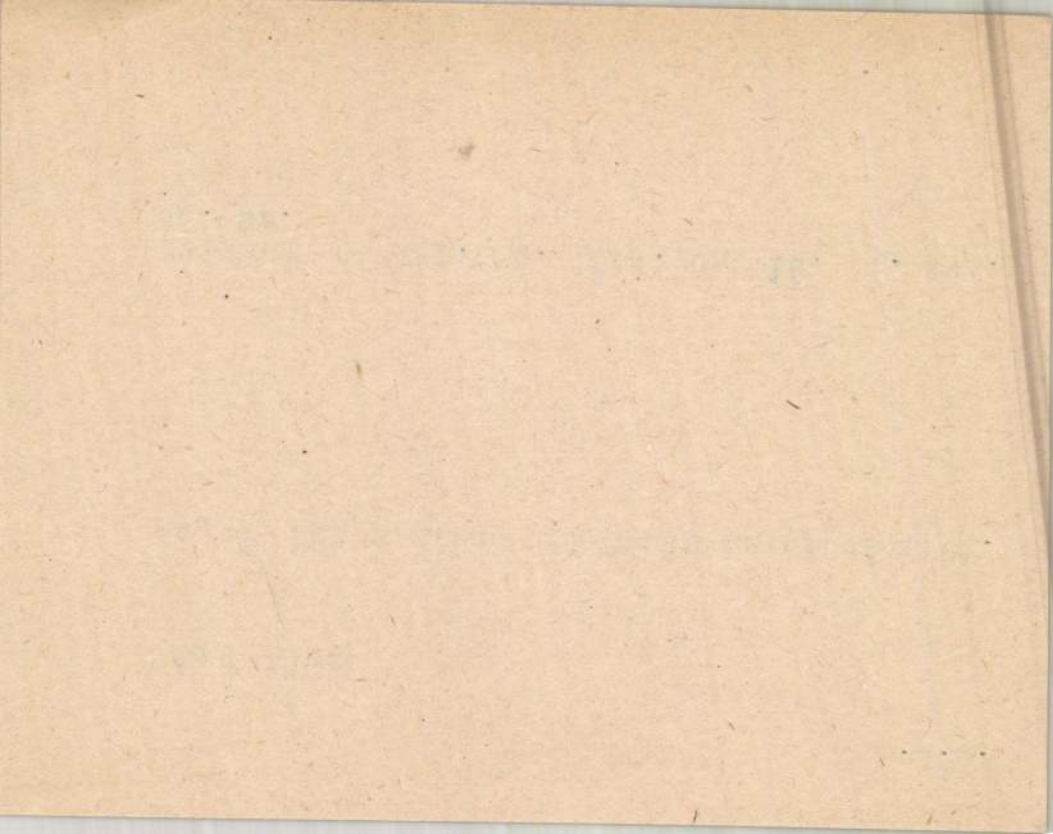


Ház Miklós

Rajzát hozza a lap gal gyula szimüvésztől.

Szinház és Met. Bp. 1904. okt. 16. II. évf.  
42. sz.

M.D.K.

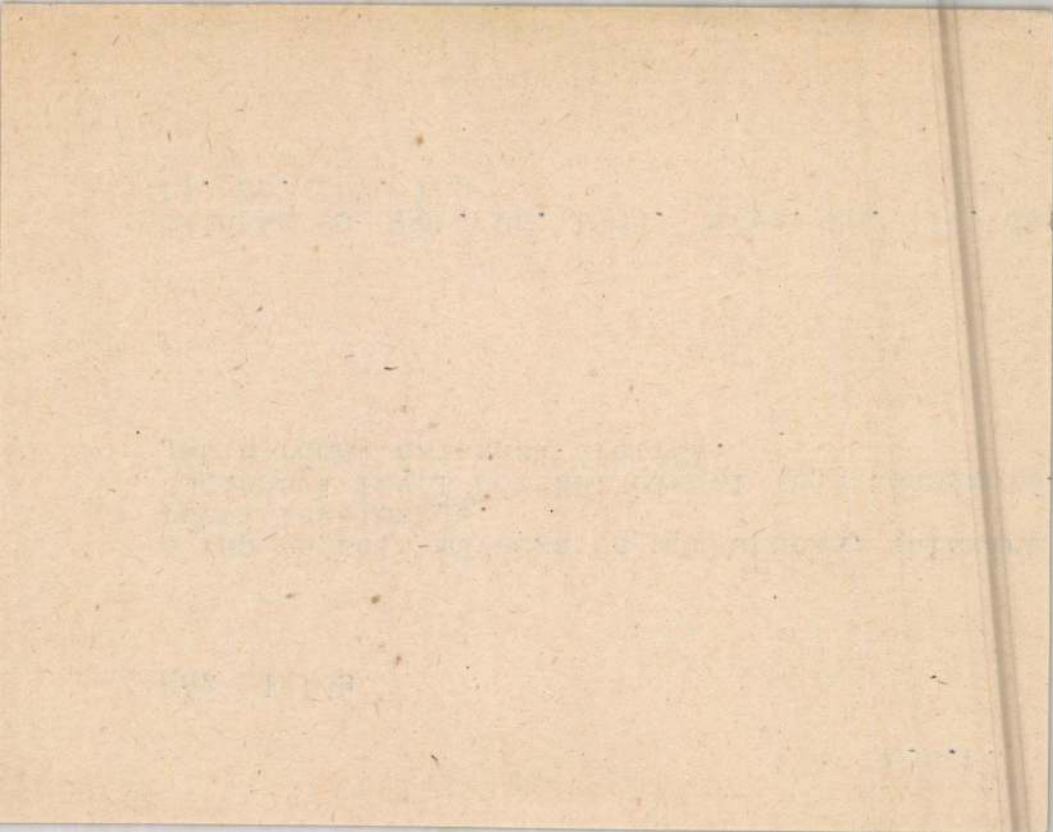


M. D. K.

Ház Miklós

A lap rajzoló-művésze és munkatársa, valamint  
római levelezője.  
"Szinházi leveli Rómából" címmel írja beszámoló-  
ját a római színházi életéről.

Szinház és Let. Bp. 1905. márc. 26. III. évf.  
13. sz. 197. lap



Teaschiklis

Ornamentalis

Reverset

Reper.

Magyar Gyarmintűzet

1897/98. 379. l.

(Az Gyarmintűzet

Szokla Kiváltság.)

Firenzei és umbriai Madonnái kevés a beállítás, a komponálás sokkal valószínűbb a Louvreban őrzött "Madonna főlemes, ritmikus vonalvezetés érvényesítést. Behatóan foglalkozik a fény és tónus akarat elérése. Az alakok monumendek, Impannatan"/1514, Firenze, Pitti kápolna halmoztak el. A pápa Róma művészt megbízást tanítványaival végeztetett tanítványai. Ekkor már építészettel is foglalkozott. rész vett a Santa Maria del Carmine is. A barnás vörös színekben meggyengült kompozíció a "Madonna a gyermekkel" egy másik kompozíció. A kompozíciók egymásba kapcsolódnak. Maria a kis Jézussal a karján a felhők között fest, ami által plasztikus szépségét kiemeli. Spirituális elgondolkozást, ami egészen eredeti. A felhők, átszellemülve nézik a felhőkön nemi. San Sisto rend számára készítette a "Madonna a gyermekkel". Előbbi: Róma, Vatikán, 1511. / L754-ben volt. Szintén spirituális, víziószerű köpenybe burkolt alakja, karján a kis Jézus áll, ugyancsak a felhőkön Sixtus téri. Lent egy parkanyra két kis angyal. Jézus tekintetében valami ijedtség, hiányzik az anya és gyermeke között. Rafael ezzel a transzcendentális kompozícióval Tartalmi tekintetben haladóbb Michelangelo

John Ross

Mr  
Wm  
Dobson  
London

1001

Flaas' Indtægter

Udbetalt med Børg  
a Ligeindtægten -

Repor.

Udsk. 1900

VIII. 5.14.



Nemes János gróf costume-gründer

V. 184.

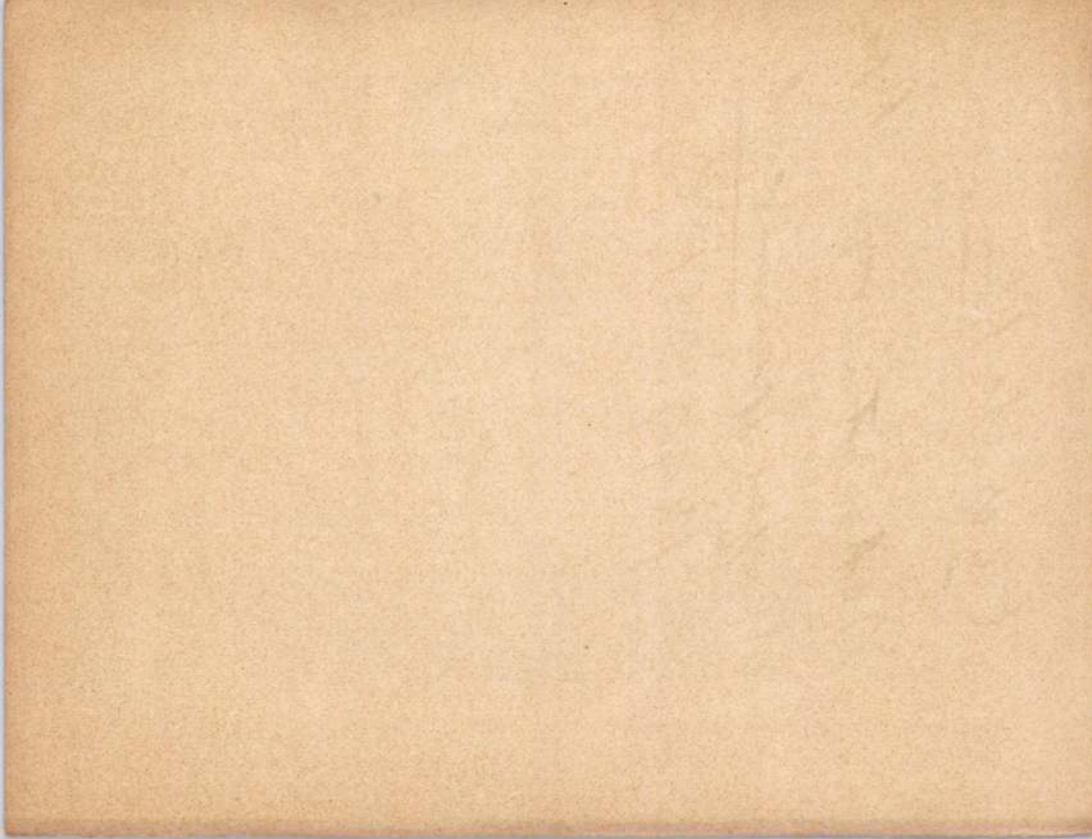
Flax ducts

F. J. Samuelsen,

rapr

repr.

University 1904. 125.2



Haas Leitel

Dekretiv ryz - Repor.

Magyar Nemzet

1899. 201. l.

## MINDENFÉLE

### Feltámadás!

Meghalt, meghalt az Istenember,  
Mire megjött az alkonyat,  
De a lelke nagy útra kelve  
Bejárta a világokat.

Míg bújosodott, sok ezredévet  
Eltemetett a sírhalom,  
De Jézus lelke nem pihent meg,  
Ott könyezett a hantokon...

Ott könyezett ha eltemettek  
Egy-egy méltatlan szenvedőt...  
Kik vele éltek... érte haltak,  
Azokra ő tett szemfedőt.

Nagy-néha újra tettet öltött  
Főnséges tiszta szelleme,  
De a tömeg éretlen észszel,  
Doronggal fordult ellene.

... Korán van még... egy kis csapat tán  
Megéri a nagy szenvedőt,  
A többi, az — bár templomot jár —  
Ma is keresztre vonja őt!

És mégis... egy nőt ismerek...  
A haja ősz, a szíve szent;  
Tán arra járt, a hol a Jézus  
Nagy lelke szállva... szállva ment.

Mert láttam őt, midőn térdelve  
Ellenségért imádkozott...  
Husvét van... a harangok zúgnak...  
Feltámadott... feltámadott!...

PÁLLNÉ P. CECIL

### Husvét-i adomák

Husvét-i vakációk idején az volt nekem a legkedvesebb, ha édesapám, a saját gyermek-és diák-korából mesélt egyet-mást.

Sokan voltak ok testvérek, mindegyiknek volt valami históriája. Lillának kicsoda remek husvét-i tojást karcolt Jászay Pali, a híres pataki diák. Egy kinyílt rózsába Himfy dalainak tizenkét strófáját karcolta bele, de olyan makula-mak betűkkel, hogy csak nagyító üveggel lehetett elolvasni.

A Károly tarka ponnijának a történetét különösen szerettem. Gyönyörű kis ló volt a tarka, s hogy a fiúk hazajöttek vakációra, Károly nagy örömeiben agyonéttette a ponnit. Ezt rendesen kellő hangzammal mondta el jó apám és ha valakit csupa nagy szeretetből nem hagytak békében, így szólított rendesen a lecke:

— Úgy jár majd, mint a Károly bácsi lova...

Tragikomikus eset volt a Dani husvét-i fűrésztése is. Dani nagyon eszes fiú volt, de egy kissé árulkodó természetű gyermekkorában. Ráadásul félnék, gyámoltalan és öccseire szoruló. Hol ezért, hol azért pityeredett el és szaladt panaszra a nagyanyjához.

Néhai való jó Kazinczyné úrasszonyom, aki nagyra tartotta az okos Danit, ilyenkor mindig vigasztalta.

— Ne sírj, unoka, tied lesz Bári.

Bári egy gyönyörű szép uradalom volt Zemplénmegyében, amiért érdemes is volt Danikának abbahagyni a pityeredést.

Történt, hogy husvét-i vakációra ismét hazamentek a fiúk és volt nagy öröm a piros tojás, kalács, meg egyéb ajándékokkal. Csak Dani duzzogott egyre. Neki semmi sem volt elég jó, elég szép, hol a Józsi, hol a Károly, majd a Lacika ajándékait vélve szebbnek.

— Ne búsulj, tiéd lesz Bári, — vigasztalta szokott módon a nagyanya, de ezúttal még a rendes panacea sem használt.

Bári még nagyon távol esik tőle, de a szebb piros tojások itt vannak...

Hogy öccseit megkeresítse, mindenféle gyermekes furfangot eszelt ki. Föllovalta őket egy és más csinyre, aztán beárulta a nagyapjuknál. A testvérek nagyon megbosszankodtak.

— Megfűrésztjük, úgyis itt a husvét, — határozták el.

Délután pedig elmondták Daninak, hogy pompás mulatságot találtak ki. A kerti tó hídjára lepedőt kötnek, abba beleféküsznek, úgy hintázzák magukat.

— Ez bizony nagyszerű lehet! — hagyta rá Dani és ő volt az első, aki belékívankozott a lepedőbe.

Kényelmesen, szépen kinyújtózott, akár egy napkeleti fejedelem s hagyta magát ringattatni.

De egyszerre csak látja, hogy öccsei lekötik a lepedőt a hídról és magasra emelve, befördítják a tóba.

— Fogsz még árulkodni? — kiáltották aztán egyhangulag s miután Dani iszonyúan rugkapált a sekélyes mederben, fogadkozva, hogy soha többé nem fog árulkodni, segítségére siettek és szárazra segítették.

Az áprilisi fürdő nem ártott Daninak, sőt használt, mert az árulkodásból mindörökre kigyógyította.

A budai várakban József nádor idejében nagyon érdekes volt a nagyhét.

A nagy palatinusnak három felesége közül egyik sem volt római katolikus. Az első, Mária Pavlovna, az ortodox hitű szép orosz hercegasszony sokkal hamarabb elhalt, mint-hogy udvartartásáról sok följegyzés maradt volna. Második neje, Hermina királyi hercegnő helvét hitvallása, a harmadik, Mária-Dorotya evangélikus volt.

A nádori asztalnál minden bójti időszakban két asztalt terítettek. Egyiket az udvartartás protestáns, a másikat a katolikus tagjai részére. A protestáns táblánál Hermina királyi hercegnő idejében Kleinmann udvari pap prezideált, míg a katolikusnál többnyire Beckers gróf.

Az étrend is kétféle volt, még József napján is, ha az bójtbe esett. A szolgák nagy ezüsttálakon hordták be a halakat, de nem hiányoztak a finom pecsenyék sem, sőt anynyira ment a körültekintés, hogy az udvarmester megkapva a meghívottak listáját, rendesen instrualta a lakájokat az illetők hitvallásáról is. Néha azonban minden körültekintés mellett is esett egy-egy kis hiba.

Így egyszer egyik inas valami rettenetesen szálkás halat prezentált egyik pestmegyei

kálvinista vallású táblabírónak. A nemes úr kivette tisztességéből, de látva a csatacsillagként felé meredező szálkákat, a világért sem nyúlt volna hozzá.

Mindenki evett, csak a derék úr tartogatta kezében villáját, rákká pirulva szégyenletében. Hermina királyi hercegnő, aki egyike volt a leggyöngédebb lelkületű asszonyoknak, gyorsan intett a major domusnak. Egy pillanat alatt eltűnt a szálkás hal, a másik oldalon pedig ezüst vállrózsás inas prezentálta a pompás töltött borjumellet.

— Mi kálvinisták nem igen tudunk a hallal bánni — mondotta aztán az ebéd utáni cercle alkalmával a királyi hercegnő. Az egybefoglaló nyilatkozatot oly nagyra vette a pestmegyei táblabíró, hogy hazamenvén, az egész jelenetet örök emlékezetnek okáért azonnal írásba foglalta.

Ragályi István, Borsodmegye egykori híres alispánja arról volt nevezetes, hogy nem vetette meg a jóféle itókat. Szájhagyomány, familiáris adomák följegyezték róla, hogy még a generalis megyegyűlések alkalmával is ott állt előtte egy öblös bilikom, háta mögött meg a hajdu.

Ragályi István aztán ha szomjazott, — és ő gyakran szomjazott — csak intett a hajdunak és a bilikom egyszerre tele lett jóféle daróccival.

Egy husvét-i alkalommal az alispánnak egyik unokaöccse, később veje is, Ragályi Tamás, illő tisztességudással beállított a sajószent-péteri kúriára, hogy meglócsolja a házi kisasszonyt, a szépségben és földi javakban gazdag Ragályi Magdolnát.

Magdolna kisasszony éppen a kerti kis-kapun lépett ki, utána meg jött az alispán uram, mikor Tamás úrfi szembe loecsantotta a rózsavízzel, de nem látva a hatalmas vicispánt, az is kapott egy kicsit a husvét-i szagos vízből.

Lett nevetés, maga az alispán nevetett legjobban és kétfelé törölve bajuszát, félig tréfásan, félig zsörtölődve jegyezte meg:

— No flam, Tamás, csudát műveltél. Egész életedben emlegetheted, hogy vízzel itattad meg Ragályi Istvánt.

Krónikás

### Nász a Dunán

Kár, hogy a fővárosi poéták a belső körökön sétálnak. Kijebb, nevezetesen a Dunaparton sikeresebben hajszolhatnának hangulatokat. Minden uszály, mely a parthoz simul, egy-egy szigete az idillnek. A dunai uszályok alatt nem a női konfekció selyemtermékeit értjük. A teherhajókat szólítják ezen a néven, hűséges szolgál fordításban a német „slepp“ mintájára. A magyar hajósemer nyelve máig is inkább a sleppre jár. Az ő nyelvérzékének nem imponál az akadémiai nyelvész-tár s a magyartalan uszály.

Ezek a sleppen a családi idill permanenciában van. Közvetlenül a kormánykerék előtt kis fabódé emelkedik, melyben csekélyke kényelemmel, de őszinte derüvel tud elhelyezkedni a családi tűzhely. A fabódé tetejéből kinyúló kályhacső füstje sejteti, hogy a családi tűzhely kellemes és gáztrikusan is figyelemre méltó meleget áraszt. Ezen a

*Handwritten signature: János Munkácsy*



A bor III. fölvonása

MATYI ÉS RÓZI ÉRZÉKENY BÚCSUJA

Az Új Idők számára rajzolta Ház Miklós

szük helyen, a fővárosi zaj közvetlen szomszédságában, a falusi idill helyet tud magának szorítani.

A földézetten egy-egy vérbéli komondort látunk nyujtózkodni. A falusi állat nem sokat látszik törődni a mozgalmas milieu-vel, épp oly flegmaticusan ásít, mint juhász-kutyakartársai a fenséges rónákon. A fabódé előtt cserepekben muskátli, szegfű és rozmaring díszlik. Az asszonyok vásznat szapulnak, olykor rokkán fonnak, s a gyerekek sárkányt eresztenek. Szóval, az uszály földézetének szük keretei között hamisítatlan falusi csöndéletet szemlélhetünk, persze nyájkolomp és tehénbögés nélkül.

A minapi koratavaszi enyhe éjkek egyikén érdekes, sőt fantasztikus kép bontakozott ki az egyik slepp földézetén. Az emelő daruk poznáinak tetején színes lámpák küzködtek a sötét-éggel, misztikus világosságot szórva a földézetre.

A földézetten lakodalom volt. Igazi falusi nász. A kormányos hozott asszonyt a házhoz, helyesebben a hajóhoz. Két szerb matróz tamburázott. Nagyon óvatosan kezdték a dinamikai hatásokat, nehogy a parti rendőrség csendháborítás címén beleártsa magát. A lakodalmas nép is szolid, tempított hangon kurjantgatott, de azért vigan aprózta a csárdást a lisztes zsákok és a petroleumus hor-dók között.

A menyasszonyt sorra megtáncoltatták. Olyik szilajabb fölbuzdulásában majdnem belesodorta a Dunába. Kétségtelenül, igen veszedelmes menyasszonyi tánc volt, mert a sleppék földézetét nem szegélyezi korlát. A természetes menyasszony föl is sikított néhány-szor. De baj nem történt. Azaz... mégis. Mikor hajnaltájt a lakodalmi vígság elült, a násznagy a vasmacskát segítette fölhúzni. E buzgósa közepett kissé félvállról vette az egyensúly törvényét, s a vízbe pottyant. Mire a többiek segítségére igyekeztek, a vén hajós már a parton káromkodott. Pogányul szidta a vizet, amihez úgyis mint megázott embernek, úgyis mint idült alkoholistának kétségtelen joga volt.

— Nos, Ábris, megemlegetem a lakodal-madat. Sokszor voltam násznagy, de vizet csak most ittam lakodalmi alkalmatossággal.

Azzal megeresztett néhány cifra szólamot s eltűnt a többivel. A hajó megindult. A fiatal asszony söpörni kezdte a földézetet, a fiatal férj a hajókeréken állott. Odaszóli-totta a kötelesség. A teherhajó lassan ván-szorog. Nincs nászutazási célokra beren-dezve. De a hajós nép nem ideges, győzi türelemmel. A fiatal asszony szépen bevonul kamarájába, a fiatal férj néhány lépésnyire tőle a hajó sorsát kormányozza.

Ne aggódjunk. A szerető szíveket nem a végtelenség választja el egymástól, a sleppre nem leselkednek alattomos szirtek. Valószínű, hogy Pakson kiköt s ott... folytathatják a nászutazást.

Lucián

### Színházi élet

Egy színműíró, kinek még a drámaíró kollégái is a legteljesebb sikert kívánják, vajmi ritkaság. Mert sehol, még a színészek között sincs annyi féltékenység, mint abban az írói céhben, mely a színpad számára dolgozik. Idősb Dumas Sándorral megesett, hogy mikor fiának egyik darabját először adták a Théâtre Français-ban, megereedt az orra vére és sehogy sem lehetett elállítani a vérzést. Az előhívott színházi orvos tanácstalanul állott, a színésznők sopánkodtak, de általános lett a jókedv, mikor a mult héten elhunyt Got a következő megjegyzést tette:

— Ha nem használ semmi szer, akkor a következő fölvonás elején füttyüljön és pisz-szegjen a közönség. Attól bizonyára eláll Dumas úrnak orrvérzése.

Nos hát, a mult pénteken, Gárdonyi Géza A bor című parasztvígjáték bemutató előadása alkalmából egy olyan sikernek vol-tunk tanui, melynek mindenki tiszta szívből örvendett, még a kollégák is! Hogy ezt a csodát megértük, nem elég a darab jeles-ségére hivatkozni, de szem előtt kell tartani a szerző rokonszenves egyéniségét is, mely-ről azt lehet mondani, hogy nincs ellensége.

Gárdonyi Géza egyenes, jóságos egyéniségé-ben, valamint hatalmas talentumában megvan az a varázs, hogy még a féltékenységet is lefegyverzi.

Ami a darabot illeti, az valóságos priz-mája a magyar falusi életnek. Akármelyik oldaláról nézzük, csak úgy lüktet benne az élethűség és a nyelve olyan zamatos, törül-metszett és költői, hogy mint a magyar muzsika megrezgeti a szívnek valamennyi húrját.

A cselekménye — olvasóink ismerik a mult héten róla elmondottak után — nem éppen zajos, de megvan benne a lelki élet minden mozgalmassága, ami szükséges, hogy eleitől végig érdekeljen. Nem esnek meg benne nagyobb drámai evolúciók, a külső ha-tásokat sem hajhássza, de mély, bensőséges és igaz. A hatása megvolt, amennyiben a vígjáték nagyon tetszett és a szerzőt min-den fölvonás után vagy féltucatször kitap-solták.

A Víg-színháznak is megvolt ezen a hé-ten a maga eseménye. Szombaton búcsuzott el tőle egyévi működés után Jászai Mari, hogy mint élethossziglan szerződött tag vissza-térjen a Nemzeti Színházhoz. A búcsu fáj-dalmas volt s nem legkisebb mértékben a búcsuzó művésznőre nézve! Mert annyi őszinte pályatársi szeretettel, annyi igaz tisz-telettel az igazgatója részéről tán nem fog egyhamar találkozni. Ki is fejezték ezt Faludi Gábor, a Víg-színház bérlőigazgatója, Ditrói, az igazgató: a színház és Hunyady Margit a pályatársak nevében. Megpecsételte a közönség, mely az egész előadás alatt folyton tüntetett Jászai Mari művészeté mellett.

Különben a szezon is búcsuzik már. A komoly és a víg drámai muzsa egyaránt ké-szülnek a nyári pihenőre és átengedik a tért egyidőre a Barnum-féle cirkusznak, meg az illinoisi zuávoknak, kik a Magyar Színházban esténként a falramászást produkálják nagy eredménnyel.

T. R.

A Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetség Üvegszakosztálya és a Goszthony Mária Nemzetközi Üveg Alkotótelep és Szimpozion Alapítvány tisztelettel

meghívja Önt  
Bárdudvarnokra,  
1993. augusztus 15-én 18 órára,

a III. Nemzetközi Üveg Szimpozion  
ünnepélyes megnyitójára

A szimpozionot megnyitja  
Dr. Kálmán Attila államtitkár

és  
† Házi Tibor (1946-1993) üvegművész  
emlékkiállítására.

Megnyitja  
Dvorszky Hedvig művészettörténész

Támogatók:  
Művelődési és Köznevelési Minisztérium  
Somogy megye Önkormányzati Hivatala  
Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége  
Magyar Alkotóművészek Országos Egyesülete  
Magyar Alkotóművészeti Alapítvány  
Magyar Hitel Bank Művészeti Alapítvány  
Symposion Alapítvány

PRIMAGÁZ

GB-Ganz Tüzeléstechnikai Kft.  
SIÓTOUR Rt.  
Motim-Kerlane Kerámiaszál Kft., Mosonmagyaróvár  
Creative Glass  
Salgótarjáni Üvegyár  
Parádi Kristály Manufaktúra Kft.  
Zsolnay Porcelángyár  
Parti Galéria, Pécs  
Márvány, olasz-magyar Kft., Bárdudvarnok  
Bárdudvarnok Polgármesteri Hivatala

III. Nemzetközi Üveg Szimpozion  
Bárdudvarnok  
1993. augusztus 15-22.

A szimpozion témája a hal.

**Program:**  
augusztus 16-21-ig 8-16 óráig olvadt üveg  
kidolgozás: festés, öntés, hajlítás, csiszolás

**Előadások:**  
augusztus 16. hétfő:  
— *Frantisek Janák (Prága):*  
A cseh üvegművészet és a hal  
— *Varga Vera: Róth Miksa (1865-1944)*  
üvegfestő és mozaikműves munkássága

augusztus 17. kedd:  
— *Pawlak Kazimierz (Wroclaw):*  
A lengyel üvegművészet és a hal  
— *Bodonyi Emőke: Közérzet egy fogalom és  
jelenség értelmezésére - Stúdióüveg kiállítás,  
Szentendre, 1993.*  
— *Mendöl Zsuzsa: A hal szimbolikája és  
megjelenése az üvegművészetben*

augusztus 19. csütörtök:  
*Varga Vera:*  
— Régi magyar üveg  
— Szecessziós üvegek az Iparművészeti Múzeum  
gyűjteményében

augusztus 20. péntek:  
*Takako Sano:*  
— Az üveg a japán műtárgykereskedelemben  
— Európai és amerikai üvegművészet

augusztus 21. szombat:  
— *Varga Vera: Rövid ismertetés a Corning  
Múzeum gyűjteményéről*  
— Egyéni munkák diavetítése

Az előadások este 9 órakor kezdődnek.

Augusztus 18-án 20.00 órától HUTA-buli,  
közreműködik a Kaposfüi Tűzoltózenekar.

Tisztelettel meghívjuk  
1993. augusztus 19-én 17.00 órára

'Sigmund Géza  
üvegművész

kiállítására,

Somogy Megyei Múzeum, Múzeumi Galéria  
Kaposvár Fő u. 10.

Megnyitja: a művész

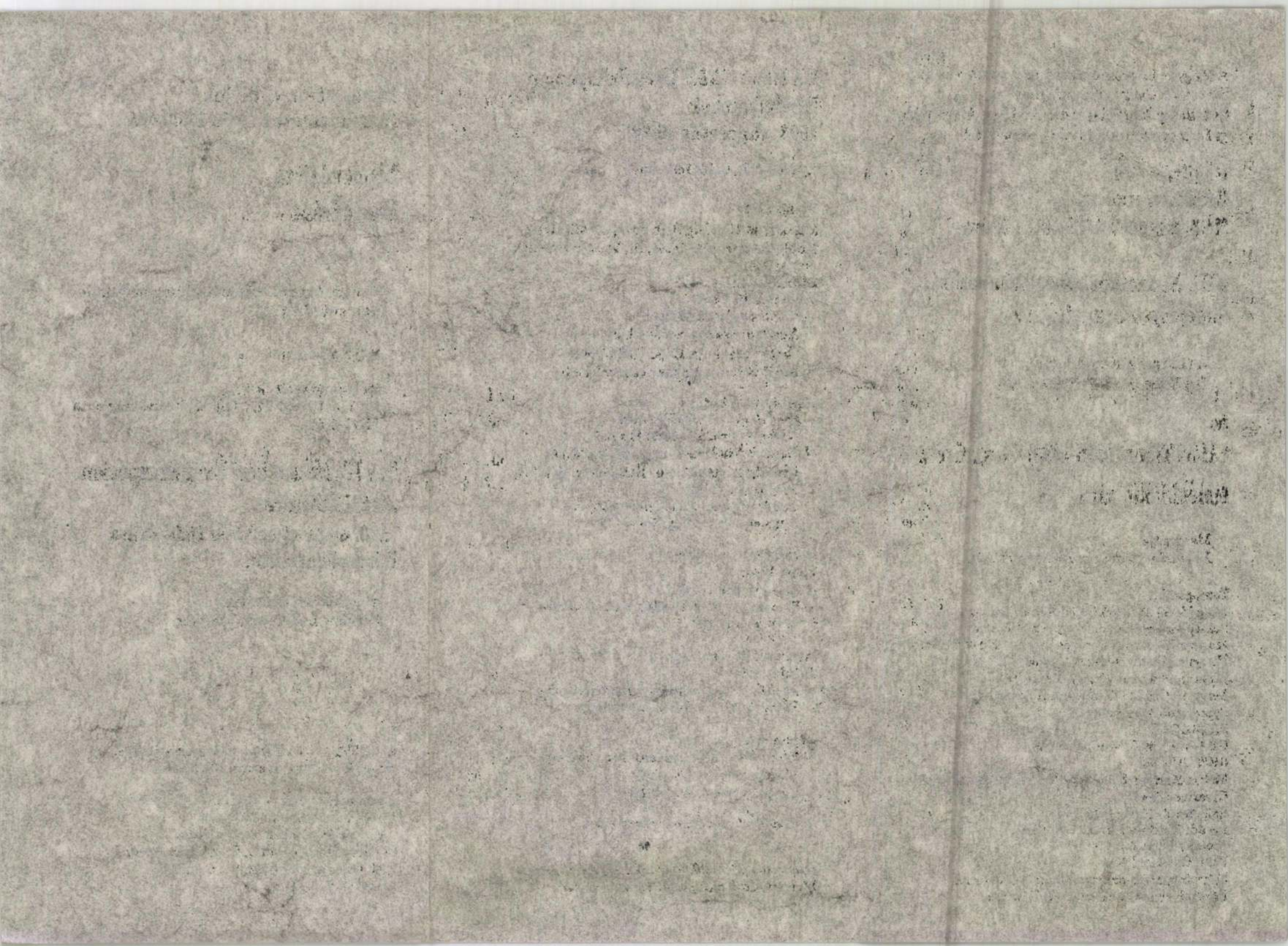
Megtekinthető:  
1993. október 3-ig, hétfő kivételével naponta  
11-17 óráig.

és a III. Nemzetközi Üveg Szimpozion  
zárókiállítására,  
1993. augusztus 22-én 16.00 órára  
Bárdudvarnokra.

A szimpozionot bezárja:  
Forintos László polgármester

A kiállítás 1993. október 30-ig megtekinthető,  
szerda kivételével naponta 10-18 óráig.

A szimpozion ideje alatt ajánlott kiállítások:  
Báthory Júlia életmű kiállítása,  
Iparművészeti Múzeum, Budapest  
Stúdióüveg, Szentendrei Képtár, Szentendre  
XIII. Országos Kisplasztikai Biennálé,  
Pécsi Galéria, Pécs





MDK

Hechs Szőriné

kapufombormű

Szegedi fogad. tpl. festési és üvegmozaik  
Képzőművészet, 1929. 20. sz. 128. l. munkái.

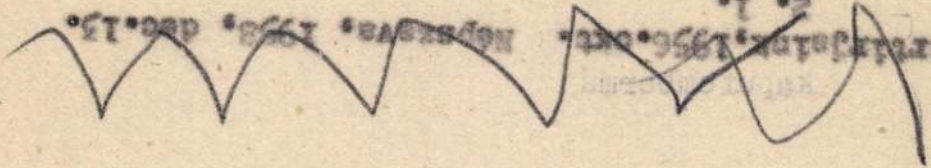
1958

1958

2. 7.

Wirtschaft, 1956. Okt. - November, 1958, Dec. 13.

1958



Wirtschaft, 1956. Okt. - November, 1958, Dec. 13.

WDR

Flaxler Jakob

Könnings

+ 1761

L. Schwen Obuda

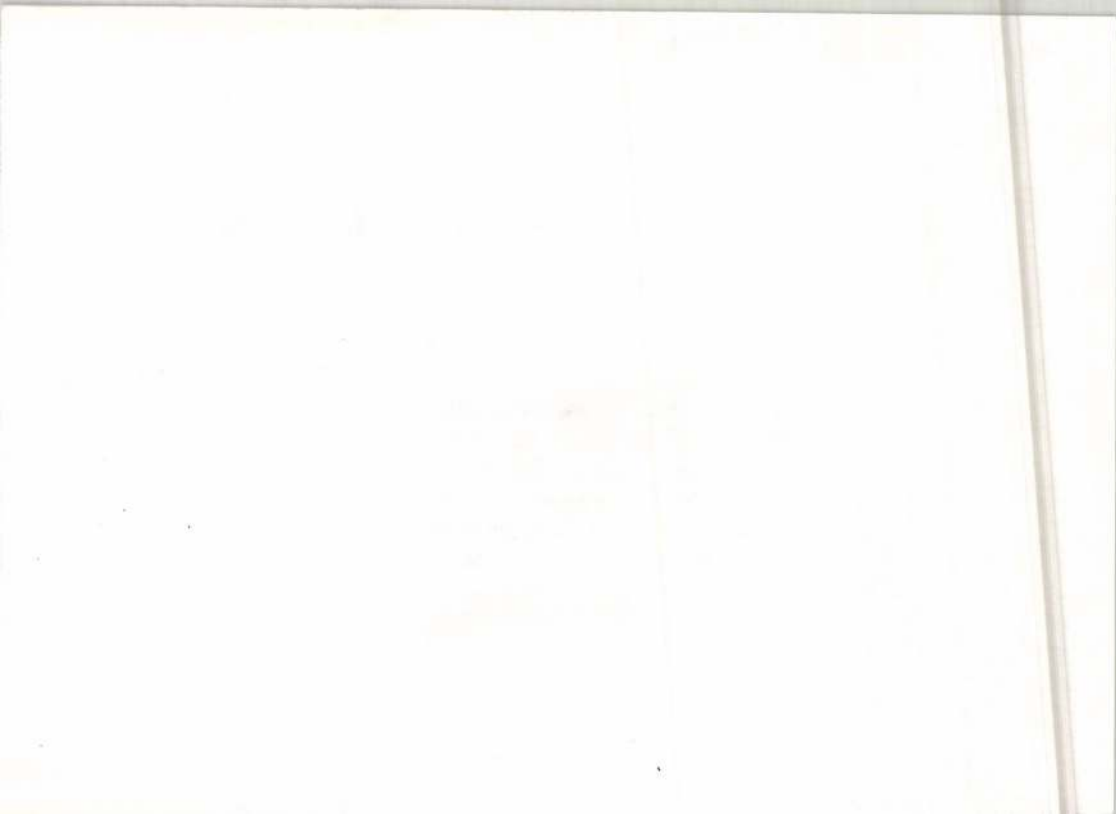
52.8 -

~~Take next number~~  
VII. 30.

HA'ZMA'N Ferenc

M. Nemzet, 1991. szept. 30

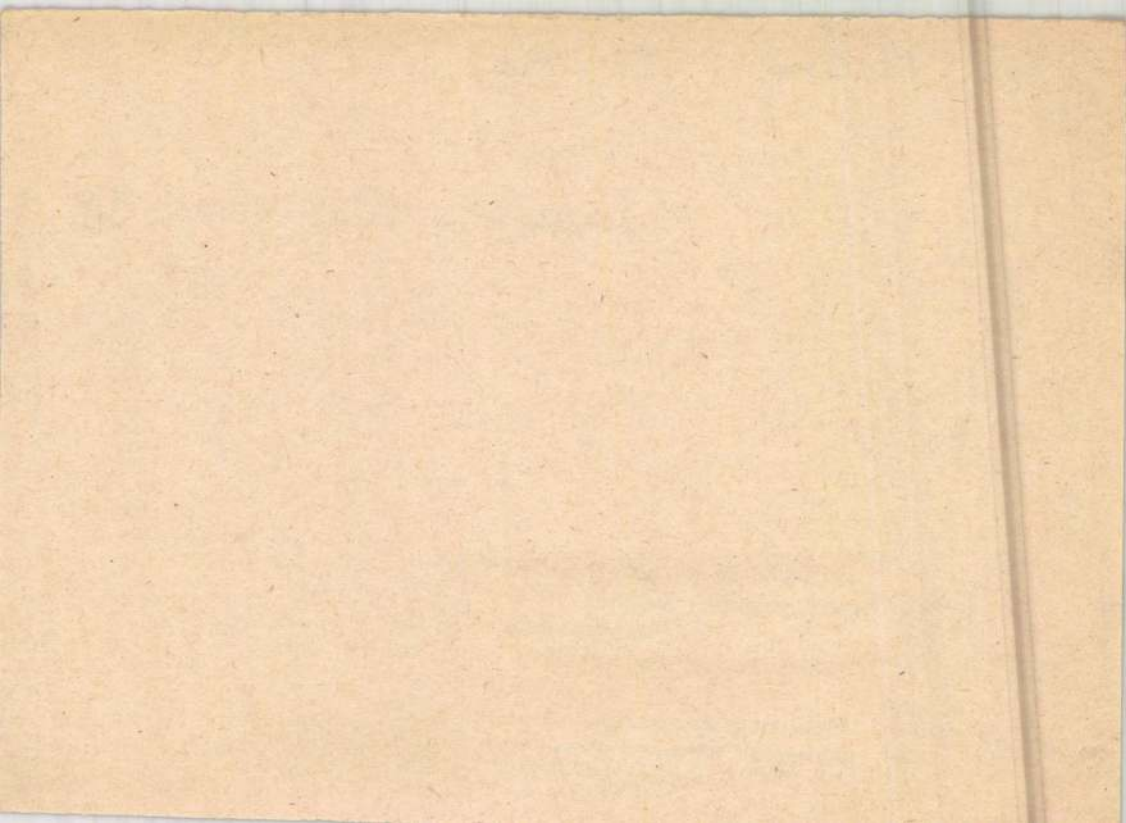
**Házmán Ferenc** festőművész  
munkáiból gyűjteményes kiállít-  
ás nyílik 1991 szeptember 30-  
án, hétfőn 17.45-kor a Benedek  
Elek iskola galériában; 1186  
Pestszentlőrinc, Tövishát u. 8.



HÁZMÁN Ferenc

M. Nemet, 1991. sept. 28

■ Házmán Ferenc festőművész munkáiból gyűjteményes kiállítás nyílik 1991. szeptember 30-án, hétfőn 17.45-kor a Benedek Elek Iskola Galériában; 1186 Pestszentlőrinc, Tövishát u. 8.

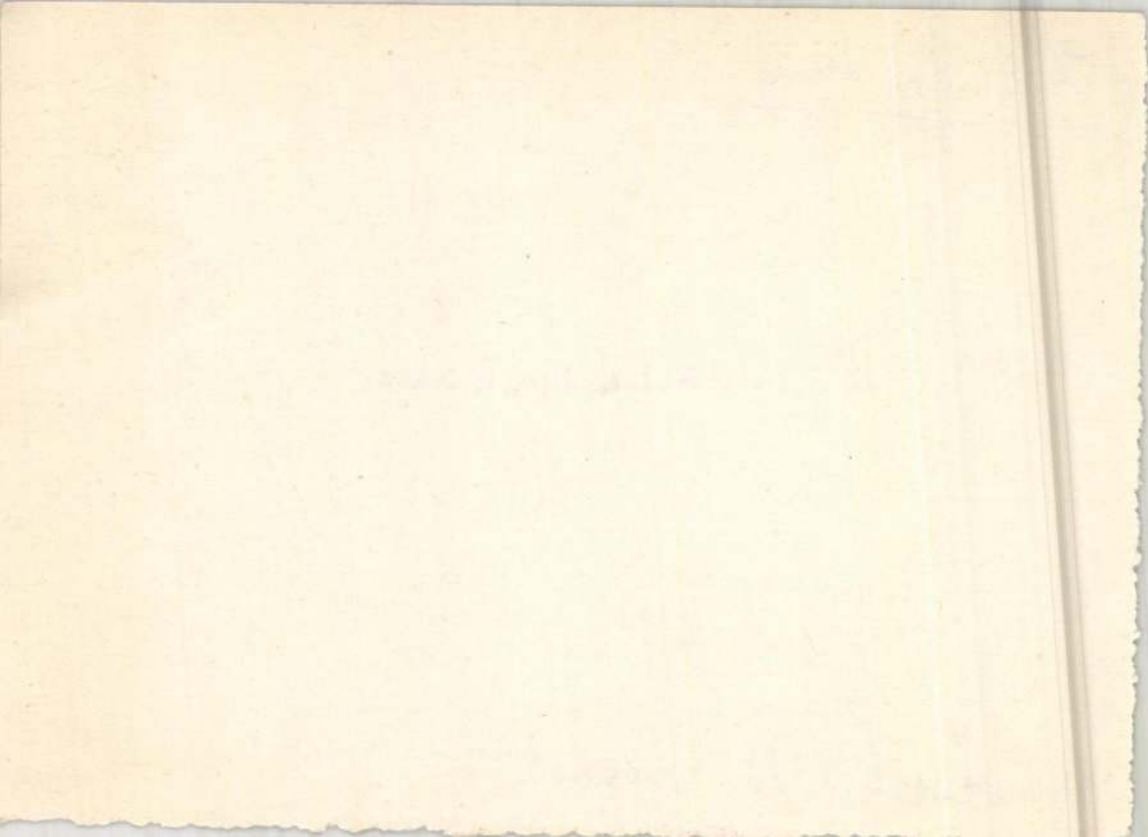




Haáman Terenc

a. j.: lester és tanítványai

Művészet, 1982. november

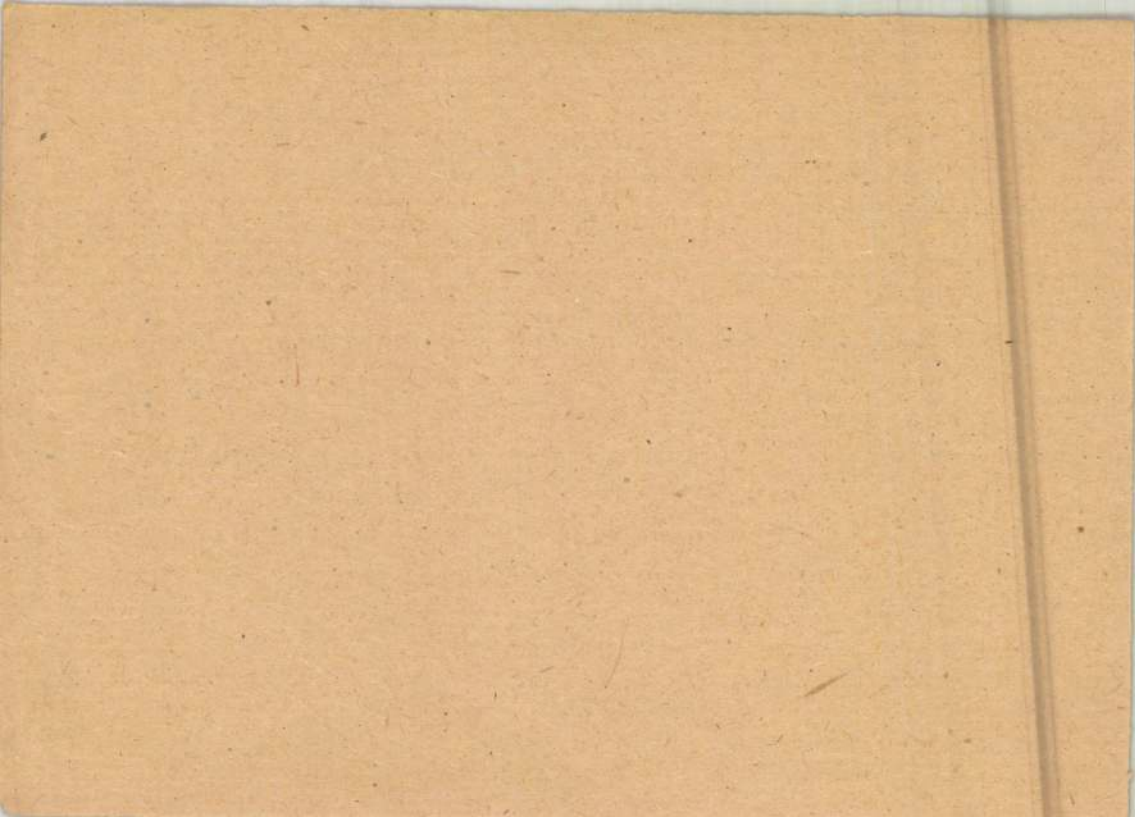


Házov, G.F.: Répácska, csontfaragás  
-----

SZABAD MŰVÉSZET

1954. jan.-febr. sz. 13. l.

/Dobrovits A.: Az oroszországi szovjet föder. köz-  
-----  
társ. alkalmazott népműv. és iparműv.  
kiállítása/



Grafika, litográfia  
Szolnok megyei paraszt, Hazing

Honderü, 1843. II.k. 507.

Pesti Salon



Flaxschneider Kästlein

Mit Eperjes 1868. 6a

Luth. Gm. c. 6th

1887/88 I. I. n. 6. 1. 24

1887/88 II. " 5

Mit Eperjesen 1869. 6. 24

1888/89 I. II. 6. 24

1888/89 II. " 5

Lewicki  
VII. 29.



Hopshimpy Kälman 1868 -

1907. festi

joc'ct.

1907/8.

Poppy'sy. h. w. by c.

e'nen to 3-4. 1. (H. N.) are the

net

Loraini (Ohio) magyar önképrő- Kőr

~~széklet~~. IV. 261

HAZSLINSZKY Kálmán, festő, •  
Eperjes 1869, † Pozsony 1907. A bpesti  
mintarajziskolában tanult, azután Bu-  
dapesten és Pozsonyban működött.  
Főleg naturalista arcképeket festett.

80-81 I. 445-8

Hadsereg.

Véres tiszta.

~~Legész~~ alakt,  
hátraxottak baját kas  
náz tábláján a jelzés, F.  
kék; nádóga fehér; vérs  
Derekei volgálati jelbe

Austrin Off

Prince Char

o legelőt kinepük: P.

Booth Duke S

Beikara, ~~xxxx~~

4

Harsbinsky Falsimon

mit. 1869

1889/90 I III. 00105

1889/90 II 4

1890/91 I II. IV. 5

1891/92 IV. 5

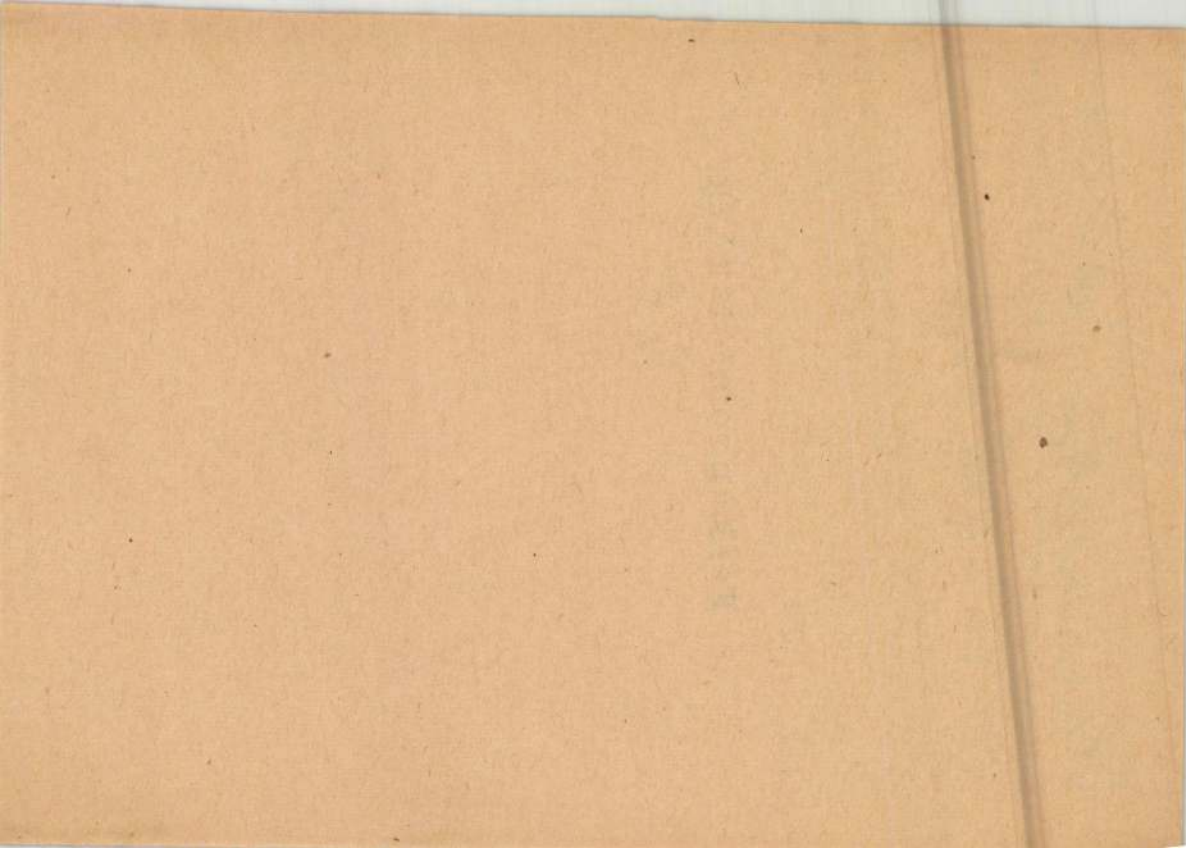
Körmöczy ötvösök pecsétje V. 287

Hassliczky Kálmán

1887/88 - 1894/92

Ferkèpzofoiskèvk

90. l.





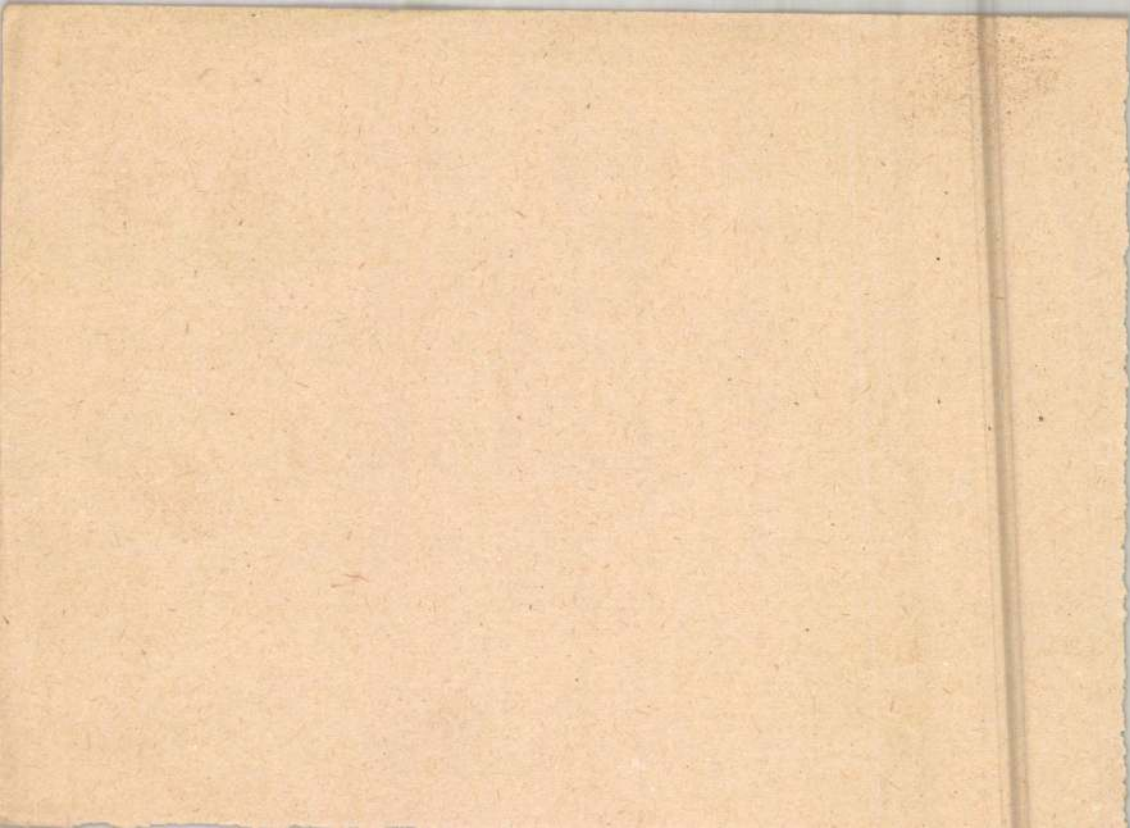
Glazy festu

MSK.

Neve unpenlitve.

Mkelaky =, Lepzänuvesteink 50. far-  
lata 10 Virosoi Múzeumban.

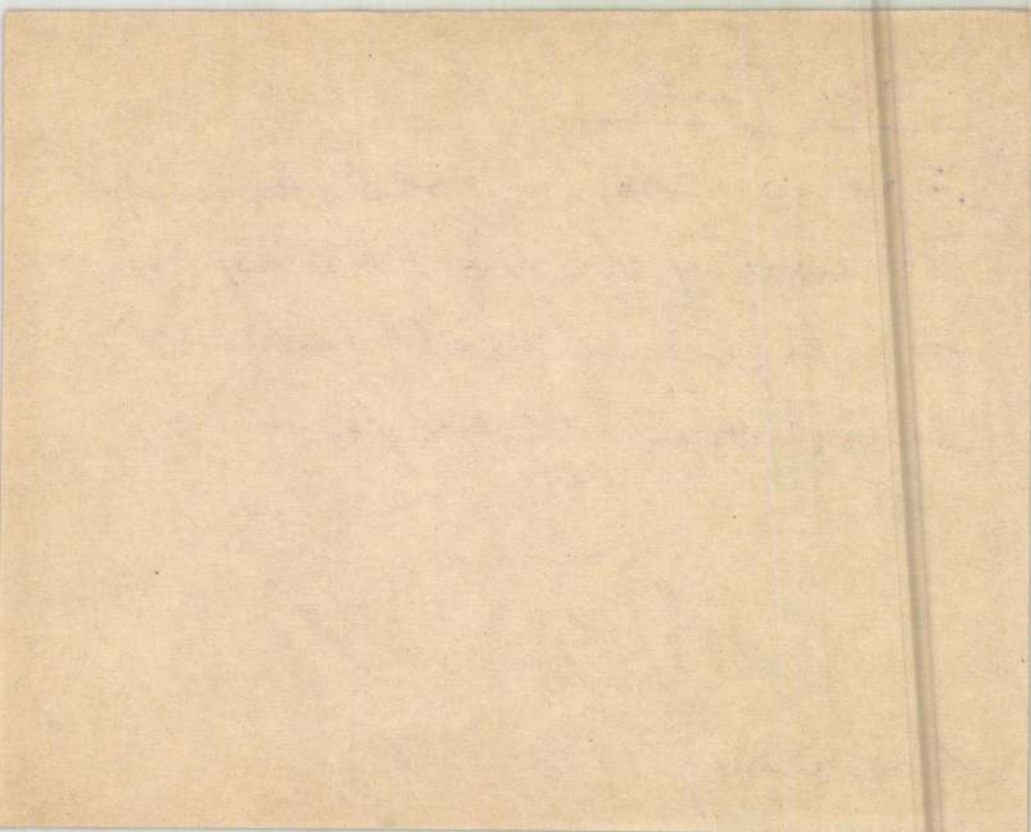
Quindutik; Naplo 1849. Th. 1. par. 9. 6. 1.



Háry Gyula

"Fekete vára" (olajfa, tölgy) ↑  
Berzsenyi László báró nyelvtan-  
a Kezáművészetek Társulat  
műtárgygyűjteményének (jelenleg)

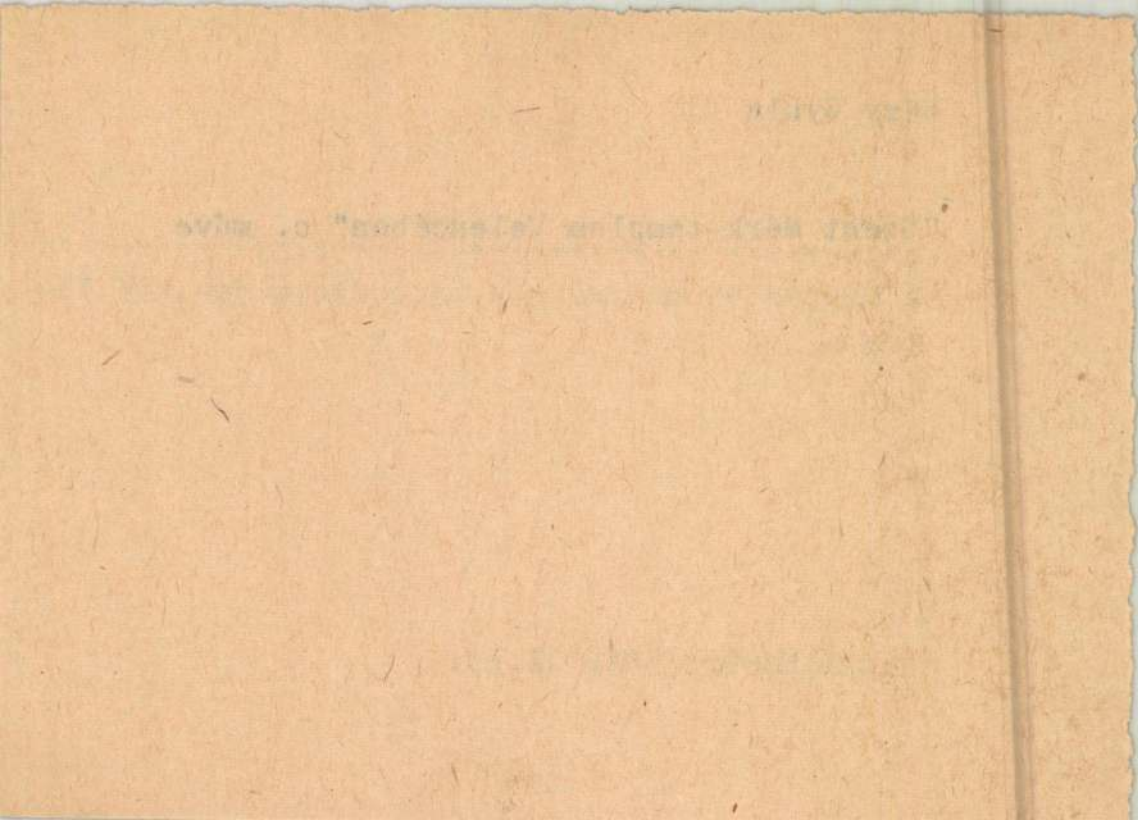
Magyarország 1938 I. 9



Házy Gyula

"Szent Márk-templom Velencében" c. műve .....  
a Magyar Képzőművészek Egyesülete jub.kiállítá-  
sán.

Pesti Hírlap, 934. XII. 13.

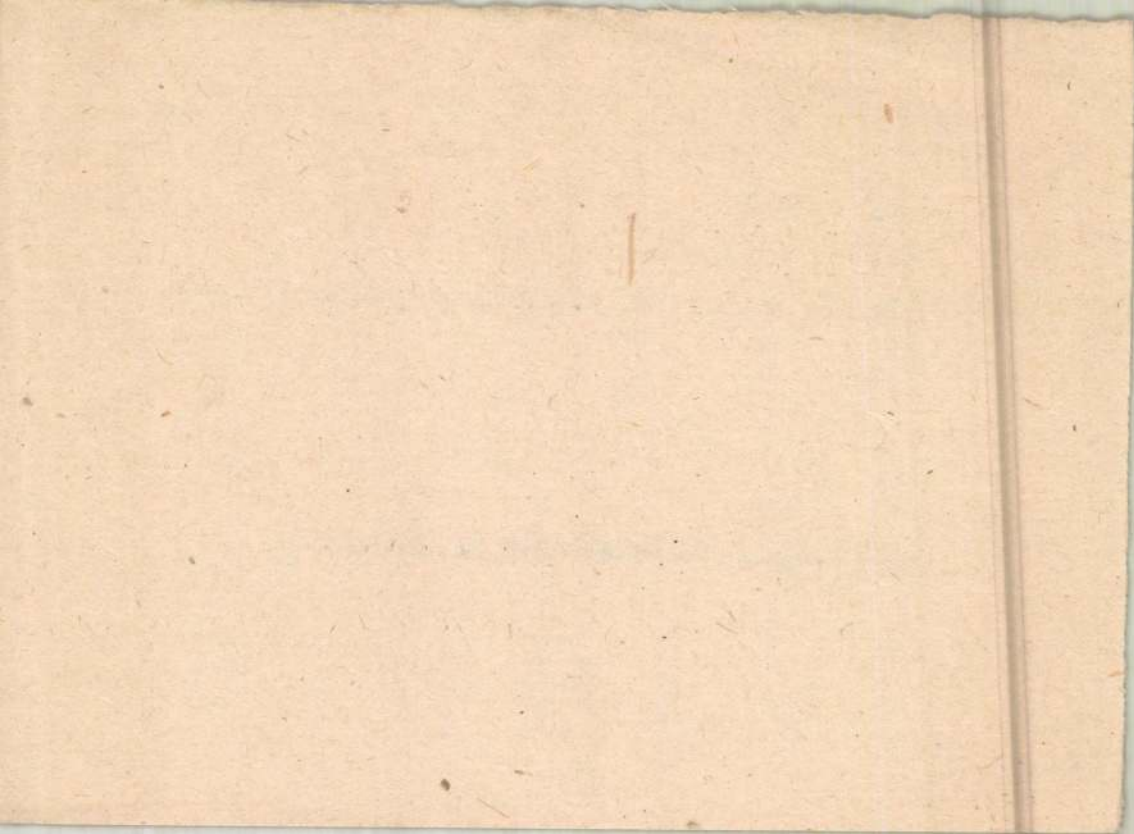


MDK

Házy János

A bari vásár magy.pavillonjának készítése.

Magy.Iparművészet, 1933. 202.1.

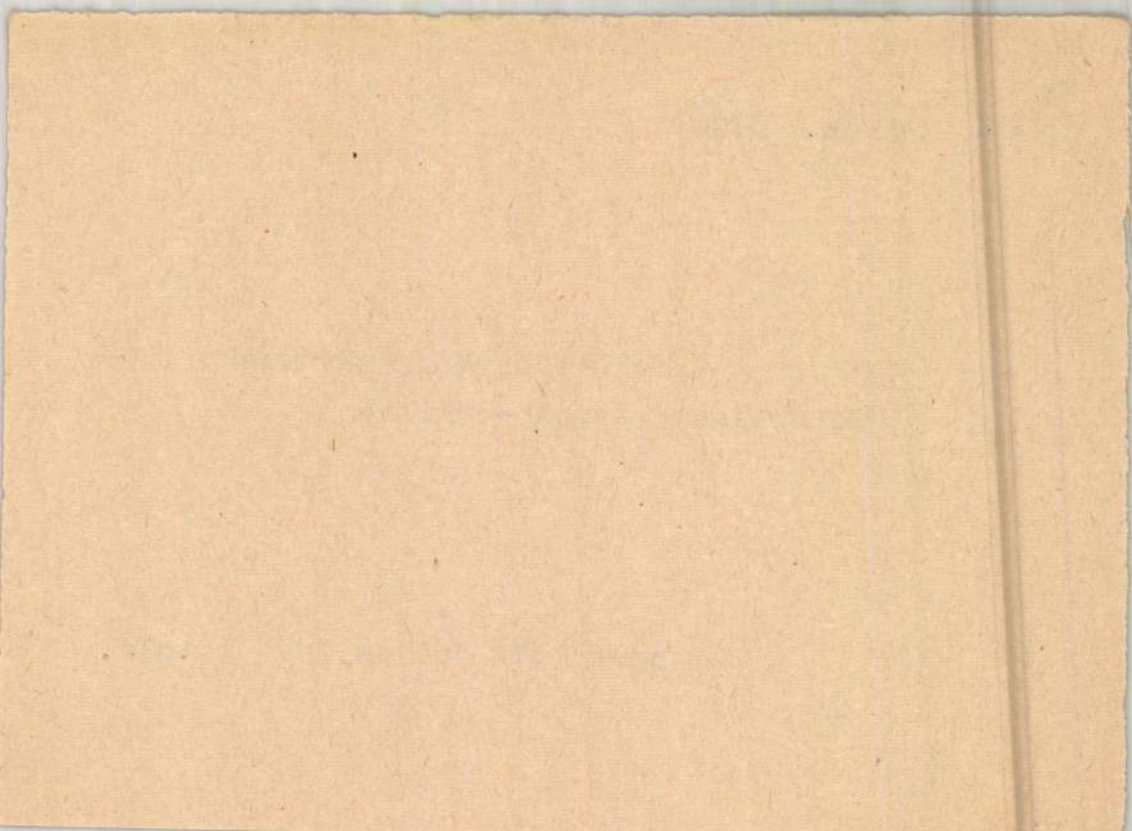




Házy Károly festő<sup>2</sup>

A Szocialista Képzőművészek  
Csoportjának tagja -említve

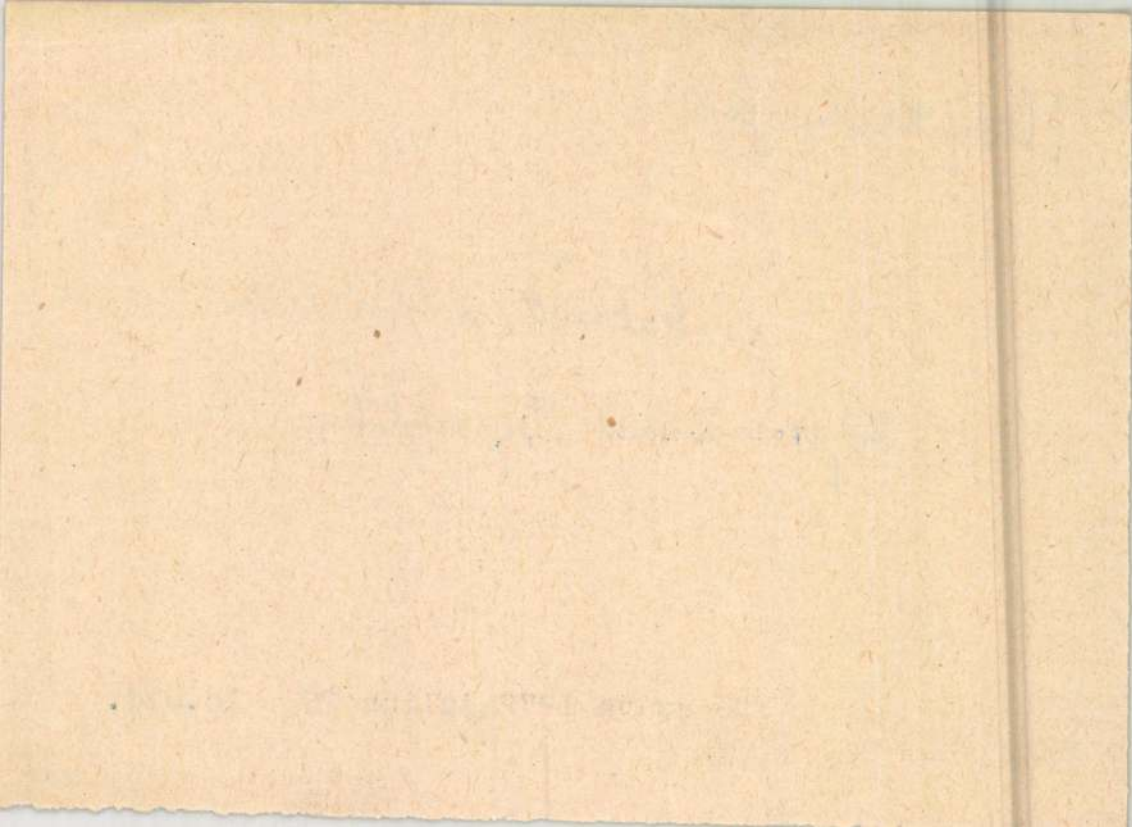
Népszava 1972 július 29 10.old.



Házy Károly festő

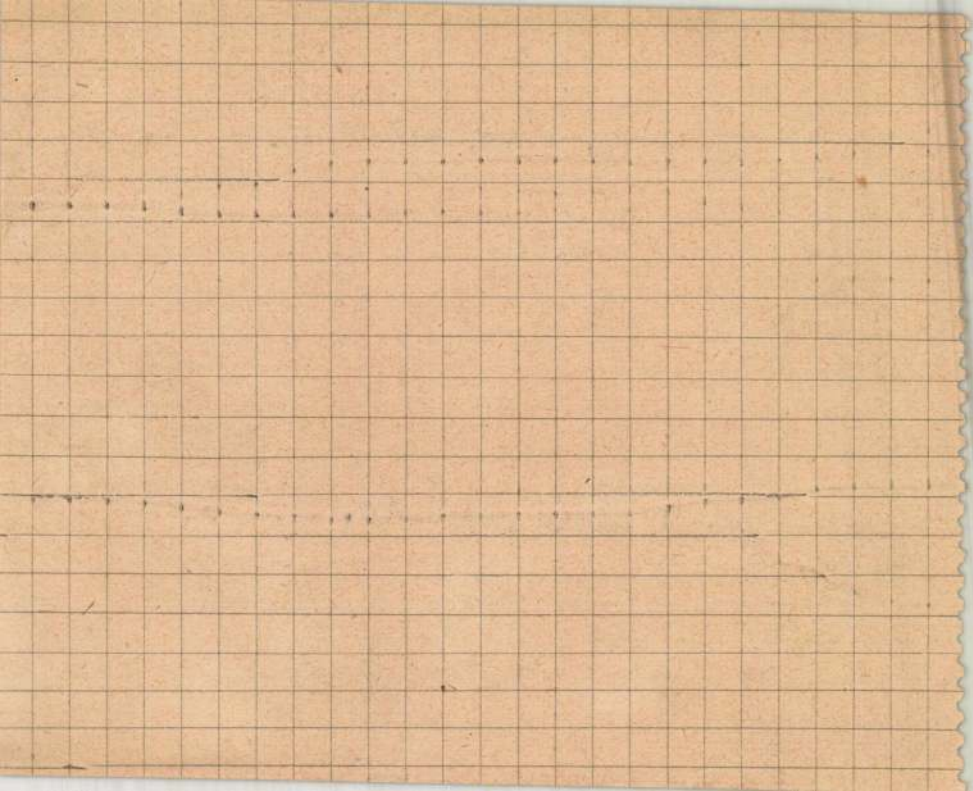
csatlakozott a Gyűlése  
Képtanácsával Csapatjához

Népszava 1972 július 29 10. old.



Házy Lajos, ipar, +1942 VI.30

Rónai Mária jegyzete.



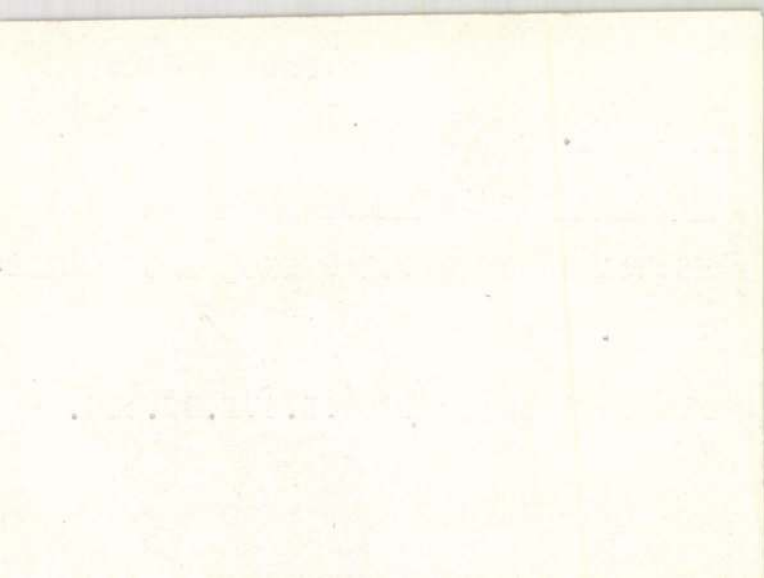
Patak Jenő

Táblakép.

"Est Rómában" és "Reggel Rómában" &

Häckel festő művei a Müegylet kiállítá-  
sán.

Fővárosi Lapok 1864.I.évf.87.old.





Wassinsky Tser

nik disivits

1920-22

Simisk 1930, 84 P.

8651.

illo kapitány vállravezetett men-  
van ábrázolva. Jobb kezében a  
dídig csipőjére támasztotta. A

ig

garischen Hussaren Rittmeister.

Schmidt exaud Aug. Vind.

1. 29:19.7 cm.

105

24

D. (ä) Flaebertin, Carl

ferts

h.

Fladkört, Wöhl

19757429.1

~~Budapesti cs. és kir. Katonai  
parancsnokság X. 217.~~

1 az okmány:

k Országos Főfelügyelőség.  
Merözeg Sándor utca 13./

Jelen leletet fölvette:

Budapest, 1911 évi.....hó....

Fläbinger Matyas

äcs

Sopron

1754. okt. 30

Volgarbeiter

Flaini

*Boston* ~~70.34.~~

Gläfenstaner Mi'kalz

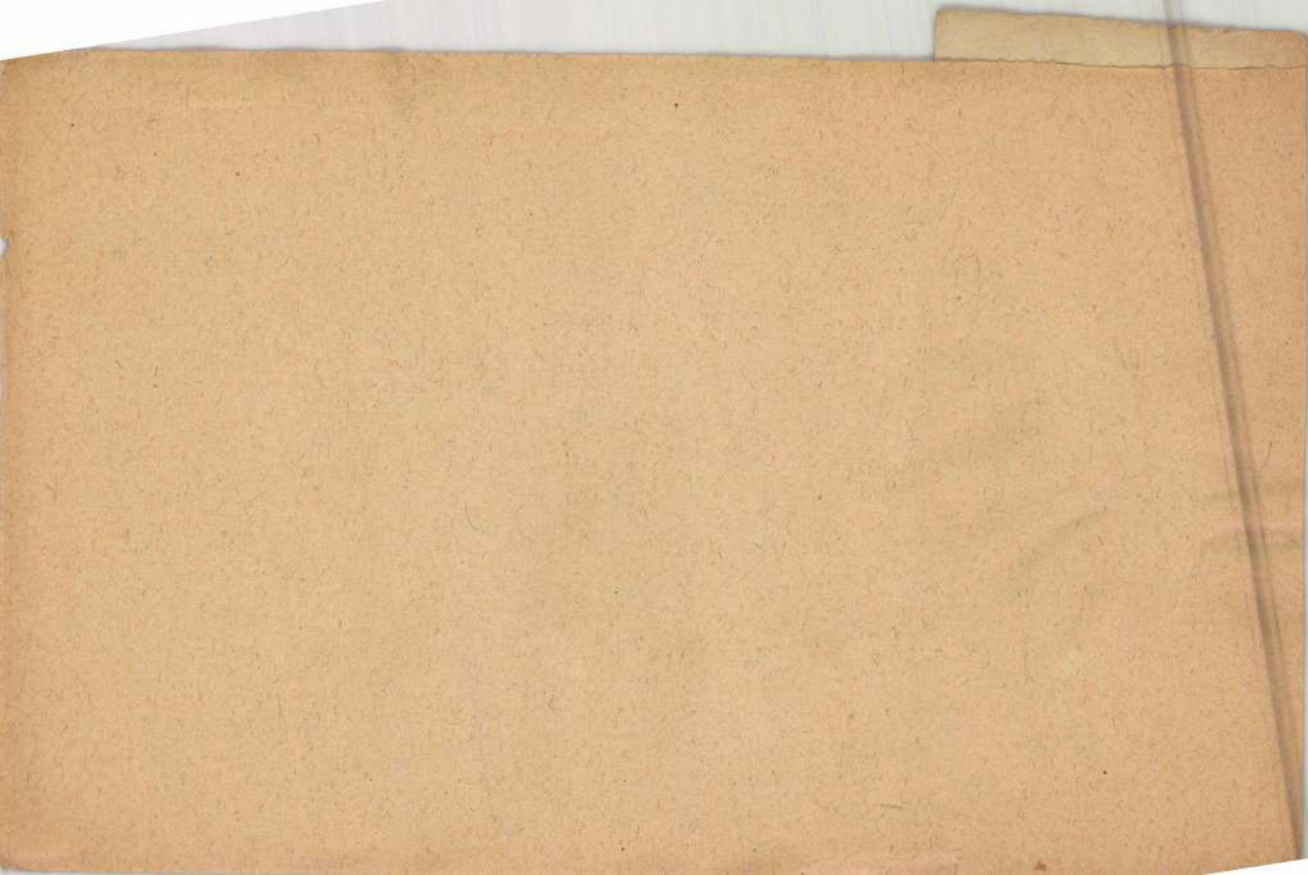
0700

1649-ke Kivetteljel = rmaspon-bato  
0700 ceket

Romas Flonst. A kerai 0700 ceket

Wabafai. Garandota. 1877 cekt

4200.





Häfenstauer Mihály ötvös. 1649-től a rimaszombati  
ötösök tagja volt. Tolsván élt. (Mihalik L. A rimaszombati  
ötösök. Bp. 1919.)

Häfenstauer Mihály

~~Pincehelygyőrbe h. m. - II. 174~~

Mihalik Sándor: A rimesorombati ötvösrék.  
Bpest, 1919. 58, 92. l.

Statenatavet Mikal, öfver. A vinnanska-  
A: öfversett 1649-800 allt be. Tolvan ett.

Häffel János

Epitoni, jeronita pater  
a beszeresbányai kőr  
superiora

kerverte az ottani cölle-  
gium gűlöletét 1895-  
ben s ő verette az  
gűtérést az utolsó rész-  
reig. Az epimela

három eucleris.

1897. ben kőrűlt el.

Fenti mesék 1705 ben.

Jurkovich Emléke.

A beszeresbányai kir.

kath. főgymnasium

kereste. A beszeres-

bányai kir. kath. főgym-

nasium tört. az 1894-95.

tanári Ft. Beszeresbányai.

1895. 27. l. 57. l.

27. l. 62. l.

Valószínűleg ő kerverte az epitoni a coll-  
giumi diplomát is ~~az utolsó gűlölet 1897.~~

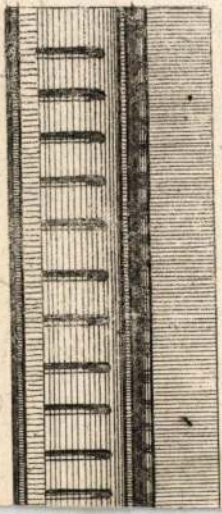


Fläffel Taus

a bedstecc bayan  
Kath. gimnaziüm  
építésdier terverője,  
a gimnaziüm  
mellék leve. ten-  
plán a teherenyházi  
meg a XVIII. század -  
ban épült, a régies  
alás neve valótta -  
mily fertőt  
názvány

Lux Kalmay, vab'  
megveveles  
alapjan

Planches des Dignitaires à l'usage des Arts  
pour faire de frises et autres





Haefel Samos

rud

June 1895

27, 43, 57, 62. l.

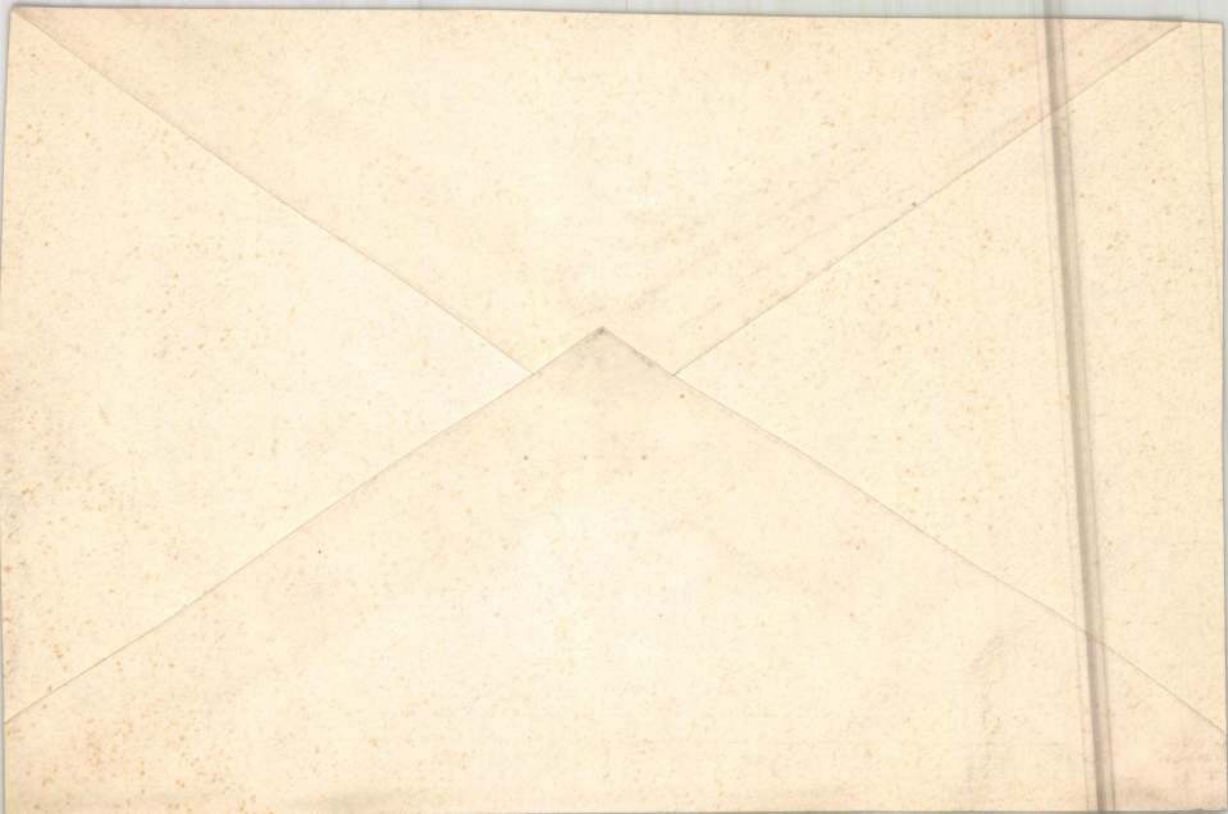
Pöytäkirja 13, 32. l.

(Laid bibliograf se-

dulnain kōit

Jeskovics Emil

alast.



Zündelmayr  
vesti körajzoló

d.

Drehergymn.

87. P.

~~Count 9066a V. 244.~~

Händlermayer G.

N. 4233, 66. l.

Veszecsi múzeum építke. segélye

VIII. fo.

Händelmayer G.

1.

Schön Post-Buda

66. 1.

Igazságügyi társaság

1914:V 19

IV rész

12

J.K. 1241

7

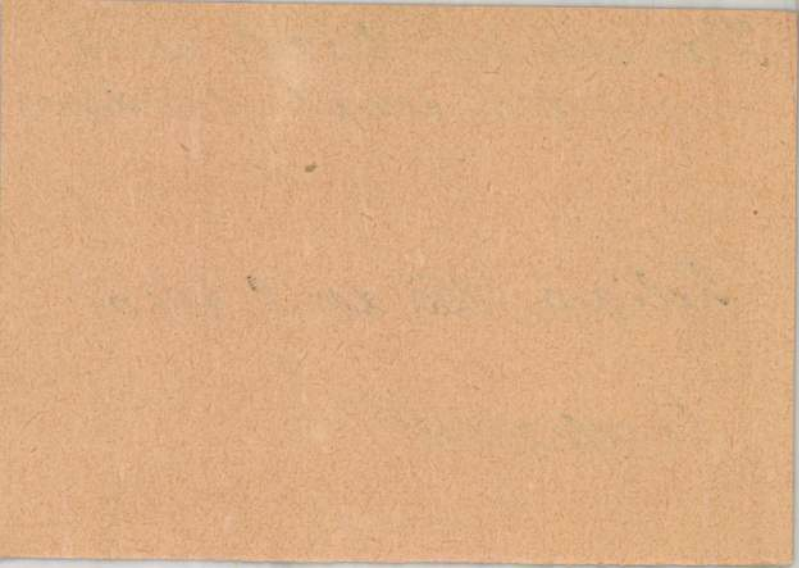
12



Hämmerlein Dirotty festö  
(ujvi dell'empl. d'Kärlsberg)

Religio, 1853. dec. 8. 539.0

Levelezések.



Flämmerle Päi

aägn önts

Kaas 1632.

d.

Arch. Ent

1903, 219. P.

asok, nyugbérések illetményeit az  
tve alap terhére utalványozzuk. Itt  
radékosoknak járadékkiegészítő se -  
k elő és számoltuk el.

957/1939.-XII.sz. rendelete következt-  
i járadékra jogosult volt alkalmazot-  
egészítettük ki. Ez 12.208.20 P több-  
nyzattal szemben. Ezenkívül a járadé-  
a járadékkiegészítő segélyek és a ne-  
dést mutat.

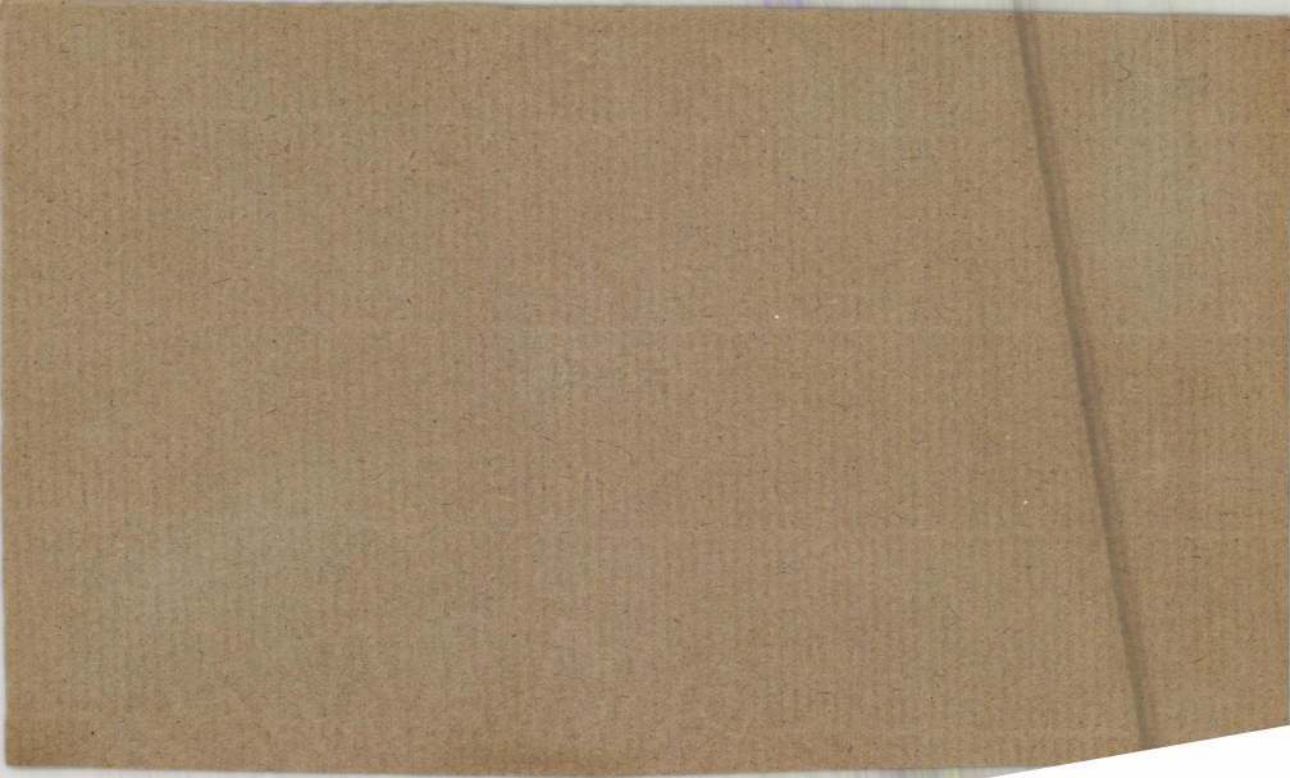
o P volt a kiadás. A többletet a

Flämmerle Sal

apjuntto

1652. Kassa.

K 219c



Flämmerle Pál ügyöntő 1652. Kassán. (Kemény  
L., Arch. Ért. 1903 219. l.)

Wraconeto, apantleleki, wof melletri

v. 186.

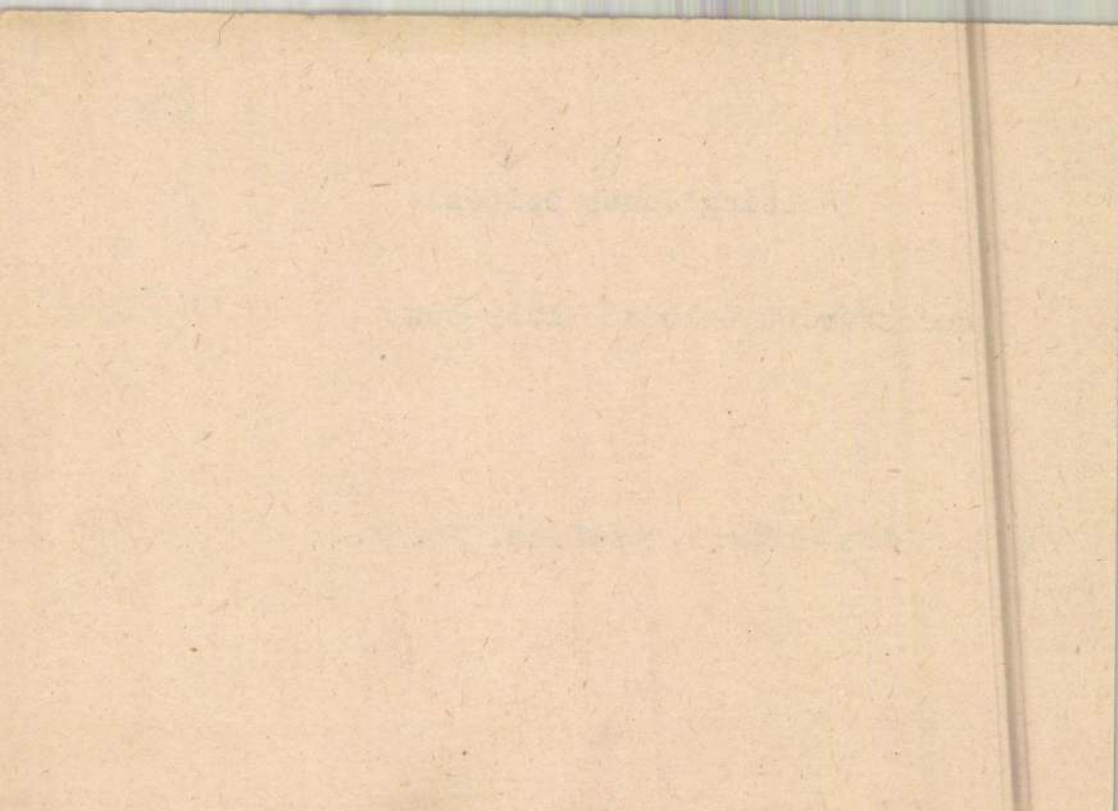


MDK

Hälbing János építész

Rudasfürdőt boltozta 1719-ben

GenZakBpest, Kézirat. 76. 1.



Hähnisch Frigyes

szobrász

Budapestről, 1873-ban

16 éves 57

Hähnisch Frigyes, szobrász, Budapestről, 16 éves korában, 1873 októberben iratkozott be és 1876 július-ig a szobrászati szakosztályban K. Kundmann tanítványa volt.

lásd Fleischer Décs 50. l.



Flämisch, Anton

neviot aridipfesto

1817 - 1897.

Graf Wimpffen Felix-

ne n. 97. Lyuar

Mossik aredipje.

Doppel avatis alas-

ber 1869.

Vegh Gula

Borsok, Letkar,

Bonok, 1924 - 1946.

valon: uncles

uncler New Zell

uncler 2 1/2 1000

uncler 2 aredipis

uncler 2 aredipis

H. 2000  
1907.

Mr.  
Werner  
Barnes

Heinrich

1882-1907

1882-1907

1882-1907

Fähnrich 1839

jeleisvel finon  
nór' ardejs, aquarch-  
miniatur, auch  
allhölag Crönion  
Rejild es' Stjork

Saotkai's atropyls

Guthman bull

Indolofner

Romain pour IV. 124.



~~Hand~~ Fländel 7, Pärd

~~Hand~~

~~Hand~~

~~Hand~~

Feddes kancó

1774

in 31. an = 29

Késmark ev. egyhaz

Antalyd.

7ml

SOPRON

Museo: Magyar Képtudományi Múzeum Sopron.

~~Jankovics, Stefano: St. Empedoclo di Siracusa.  
Cernina, III - 1940, nuova acma, 223, 231, 233e.  
234, 235, 236e. (Kno 228e)~~

Michael Hennik Gula

Lexendai Nobrastanias

l.

Buday: Dear - nober

25. l. 47. l. (Platitud)

Emonek iwa, 50. l. 84. l.

l'arte. Egli si circonda di filosofi, studiosi e di artisti. Il suo palazzo, i suoi tesori erano famosi in tutto il mondo di allora. La sua biblioteca non ha quasi la pari. Alla corte di Leonello lavorano ottimi miniatori: Jacopino d'Arezzo, Giorgio d'Alemagna, Guglielmo Giraldi, Magnani, Matteo Pasti da Verona, Marco dell'Avogaro. La ricchezza della corte attira a Ferrara artisti da ogni dove. Vengono a Ferrara, anzitutto, miniatori milanesi; così, il famoso Guinoforte de Vichomercato. Durante la breve, appena novennale, signoria di Leonello d'Este si finiscono codici uno più sfarzoso dell'altro. E non tardano a manifestarsi i risultati del suo amore per i libri, del suo mecenatismo. Borso d'Este, suo successore, forma sul suo esempio la vita della corte; durante la sua signoria, l'arte ferrarese è tra le prime in Italia: la miniatura ferrarese è per decenni degna emula, anzi eguale, alla miniatura di Firenze e di Napoli. I codici miniati di Borso d'Este rappresentano quanto di più artistico vi fosse allora in questo campo, e spingono certamente Mattia a seguire l'esempio di Ferrara. È noto, che, consigliato da Giovanni Vitéz, Ladislao V si fosse rivolto a Borso d'Este per avere codici e libri. Dunque l'interessa-

Flügel <sup>Heurich'sche</sup> ~~1870~~ <sup>Heurich'sche</sup>

Notenblätter Dresden

l.

Liber-Breitnoten

201. l.



# Schubert és a képzőművészet

Irta: *Molnár Antal*

Az a nemzedék, mely már felnőtt korában élte át a napoleoni idők viharait, pacifista érzésűvé vált és nyugalmat óhajtott. Míg az empire hatalmas lelkességek hullámain ötvöződött, addig a biedermeier már a teljes lelki szélesend művészete. De az a generáció, mely 20 éves korában már a biedermeierrel találta szemközt magát, mely még gyermekkorában élte át a nagy háborúkat, nem a nyugalmat kereste művészetében, hanem kereste a *kiutat* minden megrögzöttségből, kicsinyesből, nyárspolgáriból. Így született meg a *romantikus* képzőművészet, a XIX. század tipikus szellemének képviselője. E romantikus művészetnek alaptermészete, hogy keresi a valóság túlsúlyát, a fantasztikust, mesészerűt, rendkívülit, s hogy túlhangsúlyozza az egyénit. Avval, hogy elfordul a valóságtól, túlnyomóan szünetművészetté kénytelen válni, olyanná, mely elsősorba helyezi a *tárgy* fontosságát, másodsorba a formáét. Avval, hogy túlhangsúlyozza az egyén érzelmeit, kiemelni kénytelen a különleges atmoszférát és »muzikálissá» válik. Ezek a vonások nem kedveznek a képzőművészetek alaptermészetének, de nagyon is otthonosak az irodalomban és zenében. Így a romantikus művészetek hierarchiájában irodalomé és zenéé lett a vezetés, a képzőművészetek is ezeknek hatása alá kerültek. S míg az építészet egészen visszafejlődik e stílus hatóidején, míg a festészet az impresszionizmusig alig vet fel új formaproblémát, addig irodalom és zene hatalmas új virágzásnak lendül a romantikában.

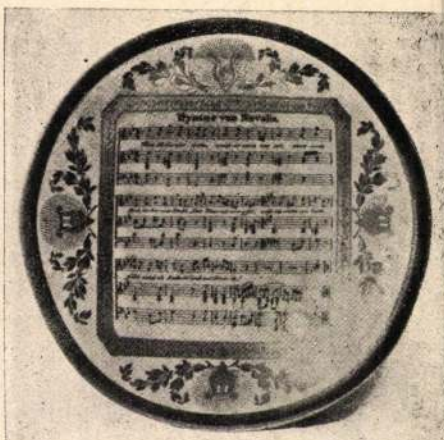
Ezt kell megfontolnunk, amikor Schubert és a képzőművészet kapcsolatait keressük. Ez a nagy zeneszerző, kinek 100 éves halálórája 1928-ra esik, a romantikus zene szellemi megalapítói közt az elsők sorába tartozik. Az 1820 körüli bécsi művészi fiatalság egyhangúan apostolának tartotta őt és ilyen értelemben is vette őt körül rajongó szeretettel. Baráti köréhez a követ-



Schubert a zongoránál  
Részlet Kupelwieser vízfestményéből



Esterházy Karolina grófnő  
Hähnisch Anton vízfestm. (1837.)



Kávészcseze, Schubert-múzeum, Wien

Csészetalj, Novalis himnusszal.  
Schubert mostohafivérének ajándéka

kező fiatal festők tartoztak: *Schwind* Móric, *Kupelwieser* Leopold, *Schnorr* v. Carolsfeld, *Teltscher* és *Bruchmann*. Legintímebb összeköttetésben a nálánál hét évvel fiatalabb Schwinddel állott Schubert; mindketten igen szegények lévén, közösen használták holmijaikat, ruházati cikkeiket. Közös volt az a reményük is, hogy művészetükkel kiverekszik magukat mostoha viszonyaikból és közös volt a hitük is, hogy az az idealizmus, melynek erejével ki akarták ragadni a művészetet a klasszicisztikus utánpótlások laposságából, termékeny és a fejlődés egyetlen mentsvára. Schubert fiatalon elpusztult és nem érte meg ez irány győzelmét, Schwind időssé és még életében elismertté vált. Schwind romantikus szellemét Schubert zeneiránya sokszorosán és lényegesen megtermékenyítette, — hogy Schubert maga értett-e a festészet problémáihoz, arra nézve nincsen útmutatásunk. Schwind mesterművei közt jónéhány akad, melyek zenés tárgyúak, ezek közt közvetlenül Schubert művészetére vonatkozik a bécsi operában lévő hármás-freskó, melynek középső része a zeneművész »Der häusliche Krieg« (Lysistrata) c. operáját, két szélső része pedig »Erlkönig« és »Der Fischer« c. dalait illusztrálja. A festő 1868-ban készült szépiarajzát »Schubert-est lovag Spaun-nál« (a »schubertiáda«-összejövetelek egyik baráti tagjánál), mely elveszett s csak fotografiában maradt meg, veszi mintául *Schmid* Julius híres olajfestménye: »Schubert-est«, mely akademikus modorban és a 80-as évek embertípusaivá öltöztetve állítja be a zenész körül csoportosuló társaságot. Schubert alakja egész életén végigkíséri Schwindet, Schubert jelentette számára az elmúlt szép fiatalság szimbólumát, az eszmék permőidejének megtestesülését. Több művén rajta találjuk a muzsikusi alakját, így pl. az 1849-ben készült »Die Symphonie«-n is. Schwind volt egyébként a bécsi kör festői közt a legzeneértőbb. Ő és Kupelwieser sikerült illusztrációkat is készítettek Schubert-dalok egykorú kiadásaihoz.

*Külső* hatással oly módon volt Schubert a képzőművészetre, hogy tipikus zenészalakját barátai meglehetősen gyakran megörökítették. Maradt róla Schwindnek két ceruzarajza (1825 körüli időből) és szerepel a »Vadásztársaság« c. tollrajzon, a »Séta egy osztrák kisvárosban« c. festményen és az »Egy szerelmespár története« c. cikluson is (ezek 1827 körül készültek). *Schnorr*



»Canevas-est« c. egykorú olajképe elveszett. (Schubert, ha új művészlől volt szó, meg szokta volt kérdezni: »Kann er was?« — innen a »Canevas«, mi tehát itt Schubert-összejövételt jelent.) *Rieder* 1825 körüli akvarellje a legjobb Schubert-portré (erről a festő maga készített litográfiát és Passini rézmetszetet); ez a festő 1828-ban még két olajfestményben is megörökítette barátját. Igen jó *Kupelwieser* 1821-ben készült ceruzarajza is; e festő még két sikerült akvarelljén is szerepelteti a zeneköltőt (1820 és 1821), az egyik a »Kocsizás Atzenbruggba«, a másik a »Társasjáték«, melyen Schubert magába merülten ül a zongoránál, mialatt a többiek mulatnak. A baráti kör másik központja, *Schober* költő, két kitünő ceruzarajzot készített Schubertről, egy mezei mulatságról készült rajzán is szerepelteti a muzsikust (utóbbi képét Schwinddel együtt vázolta *Mohn* számára, ki rézkarcot készített róla 1825 körül). Fennmaradt még *Ender* krétarajza (a 20 éves Schubert portréja), *Teltscher* 1828 körüli akvarellirozott rajza (Sch. két barátjával) és egy 1828-ban készített litográfia-mellképe, *Weigl*, *Daffinger* és *Fendi* egy-egy portréja, *Holzappel* Anna 1817-ben készült tollrajz-silhouetteje, — s hozzá egynéhány kétes származású kép. Mindezen portrékon és rajzokon megtaláljuk Schubert jellegzetes mereven elbámuló nézését (rövidlátó muzsikuszemek!), kissé elpuhult, lomha testét, a makacson csukott száját, az apjától örökölt áll-gödröcskét (mely mindegyik testvére is átment); pontosan rekonstruálhatjuk általuk a magába mélyedő zeneművész képét, akit nagyon kevésbé érdekel a valóság, aki képzeletében éli ki az életet. Pontosán, minthogy a biedermeier-technika e képeken sem hazudtolta meg önmagát és pontos volt a legapróbb részletekig.

*Kriehuber* 1846-ban készült két litográfiája nyitja meg a Schubert halála utáni portrék hosszú sorát. E művész még személyesen ismerte a nagy zenészt, innen a litográfiák élettelisége. A későbbi képek, szobrok (pl. a Kundmann-félek), plakettek, porcellánra égetett képek, exlibrisek stb. mindinkább az idealizált Schubertet mutatják be; nem azt, aki — mint Schwind írja — »isteni könnyelműséggel« dalolt, játszott, ivott, dohányzott, tréfált, veszekedett, sértődött, megbékült barátai között, nem azt, aki isteni elhanyagoltságban hurcolkodott egyik barátjától a másikhoz, hanem Schubertet, mint eszmét vagy mint beérkezett akademikust (attól kezdve, hogy műveit elfogadták az akadémiák!). Schubertnek különben is az lett a sorsa halála után, hogy vagy jókedvű bohémnek vagy csendes és mélyérzésű jófiúnak (»Schwammerl«) vagy pedig elvont idealistának tartották, az utókor különböző szükségletei szerint. Pedig az igazság az, hogy mindez egyszerre, együttvéve volt ő, bonyolult művész egyéniség, kit nem lehet sematikusan elintézni. Hogy mondja Schwind (Schubert halála-hírére Schobernek írt levelében)?

»Ugy sírtam utána, mitha testvérem lett volna; de most már nem sajnálom, hogy szellemének nagyságában halt meg és megszabadult bánatától. Mennél inkább átlátom most, mi volt ő, annál inkább átlátom, mit szenvedett.« Hogy *mi* volt Schubert, azt sokan tudják és tudták; hogy *ki* volt és mit szenvedett, nagyon kevesen. De Schwind e kevesek közé tartozott.

---

*Irodalom.* Deutsch O. E. »Fr. Schubert. Die Dokumente seines Lebens und Schaffens«, III. kötet: »Sein Leben in Bildern« (1913). *Kobald* K.: »Schubert und Schwind« a Schubert-életrajzban (1928) és külön is (Amalthea-kiadás). Ezek fölüllegessé teszik a két régebbit: *Trost* A. »Fr. Schuberts Bildnisse« és Deutsch »Schubert-Brevier«-jében »Schubert im zeitgenössischen Bilde«.

# A miniatűrfestés

Irta: *Berkovics Ilona*

**H**a miniatült kodexekről hallunk, úgy elsősorban a hatalmas, díszes kiállítású kodexekre, a minket magyarokat különösen érdeklő gazdagon díszített Corvinákra, vagy a múzeumokban leginkább szemünkbe ötlő XV—XVI. századbéli pompás művekre gondolunk. Ezeknek miniatűrjei már ragyogó kis festmények, szinte kicsinyített táblaképek, amelyek ezáltal a miniatűrök eredeti karakterét és rendeltetését elvesztették s szinte már nem is tekinthetők miniatűröknek, a szó régebbi értelmében.

A legtávolabbi multba kell visszatérnünk, hogy a miniatűrök eredeti rendeltetését megértsük; a miniatűrök fejlődésének e futólagos áttekintését az V—VI. századbéli ír miniatűrökkel kell kezdenünk. Az ötvöstechnikára visszavezethető kalligrafikus ír miniatűr tisztán dekoratív. Célja a pergamenlap díszítése. Teljesen síkszerű, végtelen változatossággal, bonyolult mintákba fonódó keskeny párhuzamos szalagok jellemzik. Ritkán alkalmaz növényi, állati elemeket, még ritkábban emberi alakot s ha igen, úgy a dekoratív célnak megfelelően: stilizáltan, kalligrafikus vonalmotívumokká alakítva azokat. Az ír miniatűriskola nagy hatással volt a későbbi miniatűriskolákra, de lassú elsovadása után e szerepét Bizánc veszi át. Bizánc hatása az európai művészetek minden ágában kimutatható; így van ez a miniatűrfestészetben is. A bizánci miniatűrök célja azonban az ír miniatűrökkel ellentétben nem a kódex díszítése volt, hanem illusztratív, szövegmagyarázó jellegűek voltak; nem kalligrafikusak, hanem plasztikusak. E bizánci miniatűrök később, amint a festmények is, sémává merevültek, úgy hogy a XV. században is a legkorábbi formákhoz igazodtak.

A VIII—IX. században a bizánci miniatűr mellett igen nagy szerepet játszik a Karoling-miniatűr, amely Nagy Károly udvari művészetéből sarjadt s a nagy uralkodó halálával megszűnik. A Karoling-miniatűr kiindulópontja szintén kalligrafikus, de továbbfejlődik. Vonalkezelése nyugtalanná, szaggatottá válik s bár az embert belső feszültséggel túlfűtöten, realiztikusan ábrázolja, síkszerű.

A karoling- és bizánci miniatűr együttes hatásából fejlődik a német festészet alapját képező román kori német miniatűr, amelynek szintén szövegmagyarázó jellege van s a XI—XII. században egész Európában dominál. A XIII. században a francia miniatűr győzedelmeskedik, méltán, mert egyesíti magában a két irányt; nemcsak dekoratív, hanem illusztratív is, a középkor tiszta vallásos áhitata hatja át, a művészi kibontakozás öntudatos erejével párosulva.

A XIV. században a francia miniatűr méltó riválisaként jelentkezik az olasz miniatűr, amely a bizánci, majd francia hatás alól felszabadulva, számos helyi iskola eredményével felvértezten lassanként átveszi a vezető szerepet.

A XV. században a könyvnyomtatás lassan felőrli a miniatűr, amelynek helyét a fametszetek foglalják el. A XVI—XVII. században már csak egy-némely ékes kiállítású könyvet díszítenek. Bár a XV—XVI. században igen gyakran találkozunk oly nyomtatványokkal, amelyeknek papirlapjai gazdag ornamentikával díszítettek, de ezek már a haldoklás utolsó fázisának megörökítői.

Ha egy miniatült kódex kerül a kezünkbe, úgy elsősorban keletkezési idejét kell megállapítanunk, továbbá azt, hogy melyik nemzet művészetébe sorozható. Művészjelzéssel a lehető legritkábban találkozunk, de annál gyakrabban találjuk meg a szövegmásoló nevét, ami szintén fontos. A scriptor ugyanis, amint a másolás munkáját befejezte, a szöveg végére rendszerint nevével egyetemben a befejezés dátumát is odaírta. Előfordul, hogy a szöveg elején találjuk meg

Hahnisch, Anton

Persony. Häusl János-Mihály,  
Körmöcsény, + 1767.

Pressburger Zeitung  
1767, 30. Sz.



Häusl János-Mihály, Kömivesszegéd,  

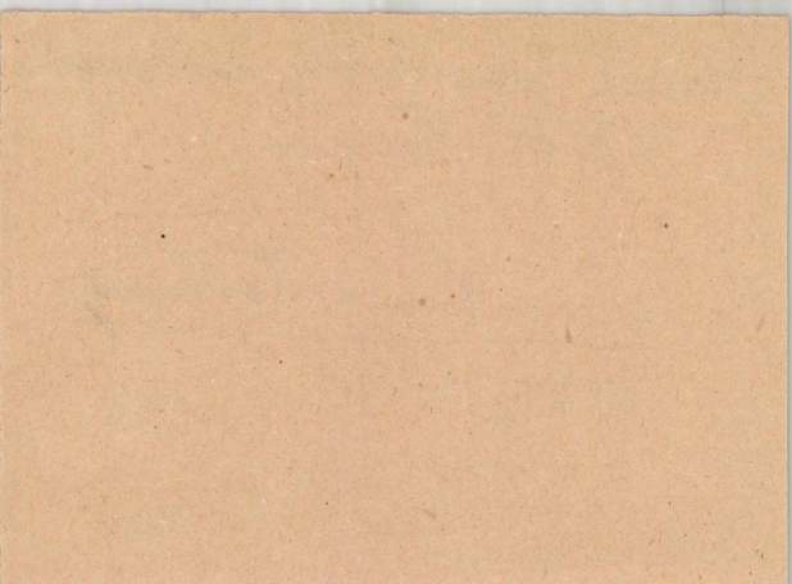
---

+1767. Porsony.

Tressburger Leitung  

---

1767, 30. Br.



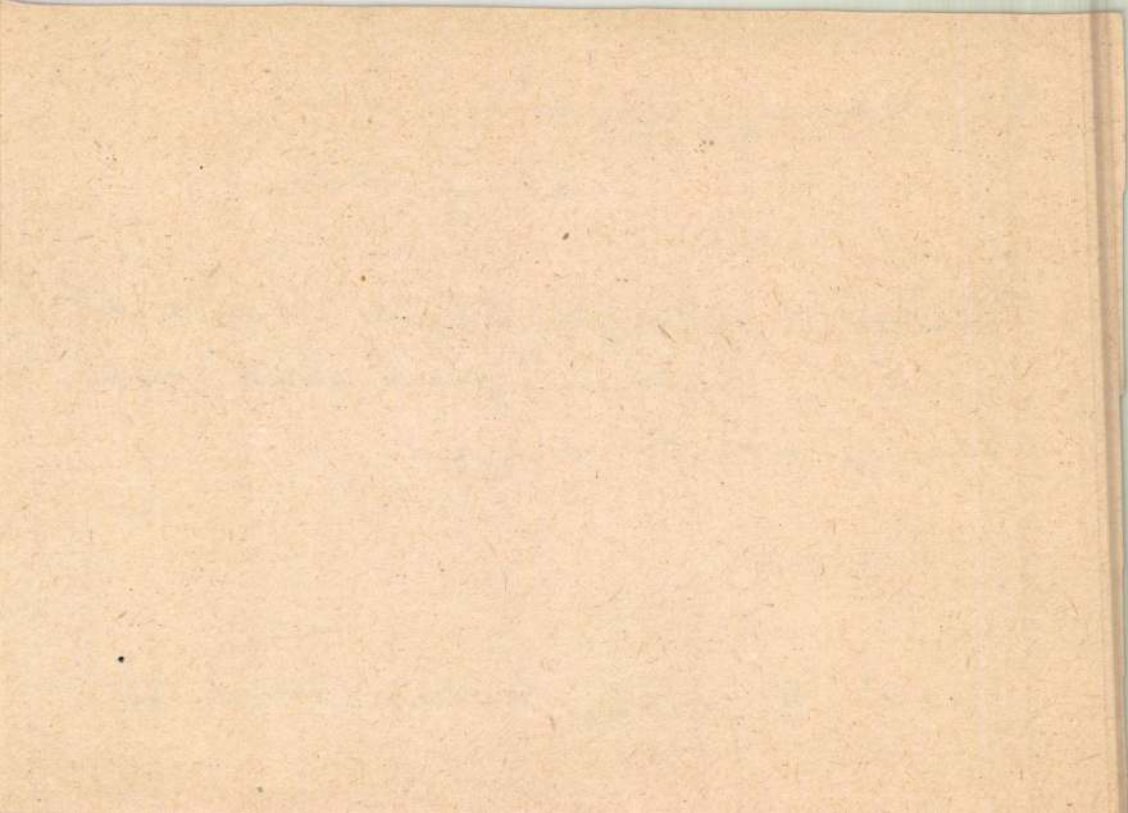
Ländelmayer Gustav

M. D. K.

könyvanda

Victoris könyvandaát nyerte el,  
mint a szabadságharc alatt nem  
kompromittált egység.

Geri, A megy. körjár. 1960 71.





Ständelmayer Gustáv

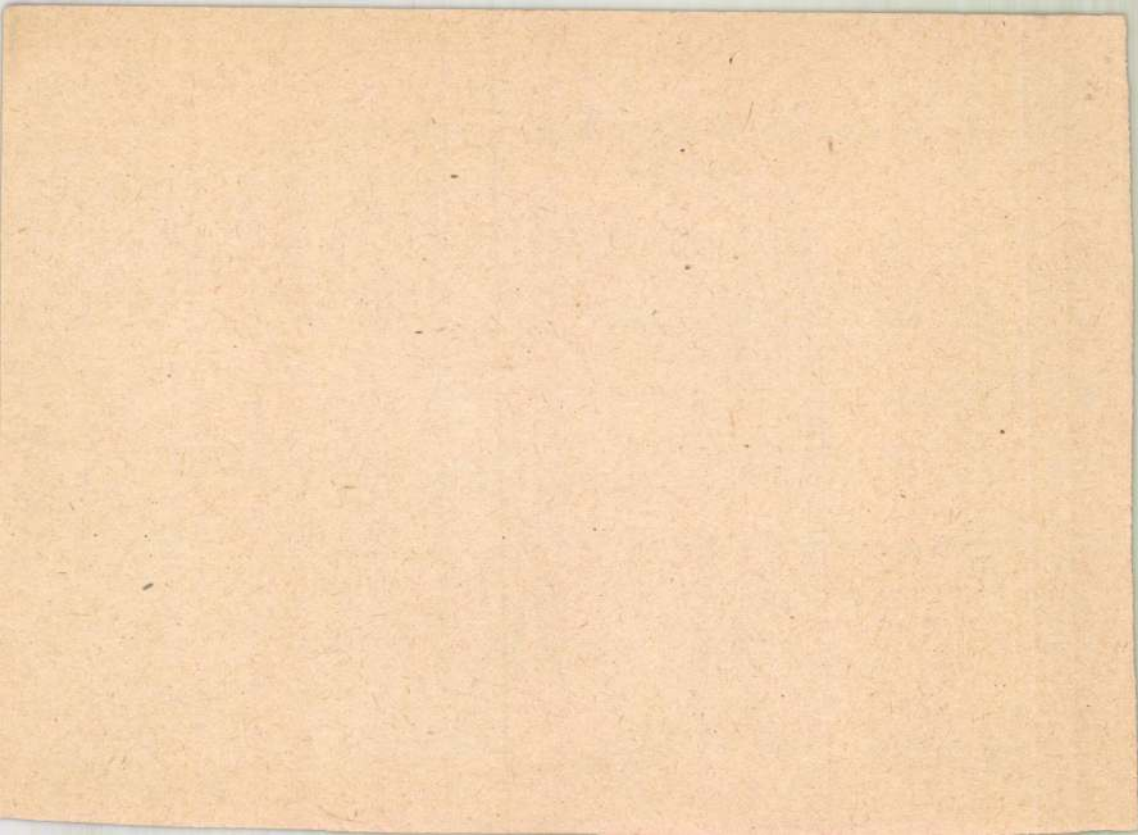
M. D. K.

Königsdan

mit an 1850-60er Jahren.

- 1.) II. Lajos - 1866
- 2.) Pálóczy László
- 3.) Turó István & Garibaldi
- 4.) Plan von Pest und Ofen - 1866
- 5.) " " " Ofen - 1867

Geni, + mag köraj. 1960 151.



HÄNDL kritof aranyuives l. Hödl.

Händl

HANDL. 1848. 1. 1848.

Fländler Franz

1749. maj. 13.

1752.

Fländler Franz Mauermeister  
(Handlet)  
(Gånädi templan)

Bariti, Adattar I-IV. 480.

" " V-IX. 312.

Herzof

Visegrádi-utca 36.

Budapest, V.

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

# EUROPA

1.



Tiszvárföldvár  
Tiszvárföldvár

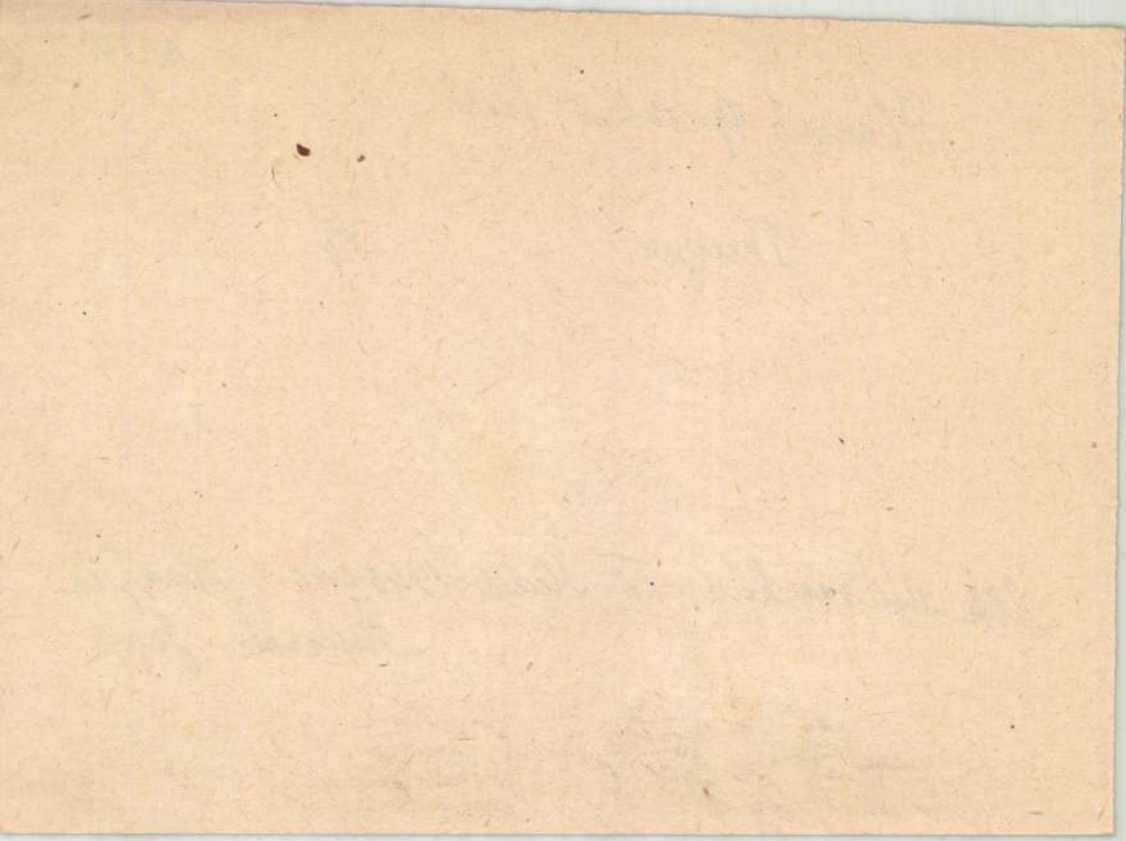
Hänel Gustav, festo.

MDK

Fenger.

of

Alk. Nivon hair. - XV. Hiäll. - 1943 aug. - Margar  
Kesterek - Jegg.





Hänfling Jakob, Stoßmeister

new volt céklap, hanem mint  
 "Land. Meister" <sup>Tolon</sup> "működött ~~Zipser~~"  
~~Neudorf-on~~, a 18. század második  
 felében

S. Mihalik: Versuch einer Zentralisierung des ungarischen Funzierungswesens im 18. Jahrhundert.  
 Acta Historiae Artium, 1961. Tom.VII. Fasc.3-4.  
 262. old.

1880  
Handwritten Title

Handwritten text, possibly a list or description of items.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.

Fländel Thomas

London (Palmer Ferrarius)

Rovacs x v m m

Miller J. F.

Epitome

1701.

MOB MB

2639

NYOMTATVÁNY.

Nagytemplósági  
Métóságos  
Nagyszágos

MEGHÍVÓ  
A

MŰEMLEKÉK ORSZÁGOS BIZOTTSÁGÁNAK

19 évi hó n napján

defor  
deluan  
örök megtartandó rendes  
vegrehajtó-bizottsági ülésére.  
albizottsági

Tárgy:

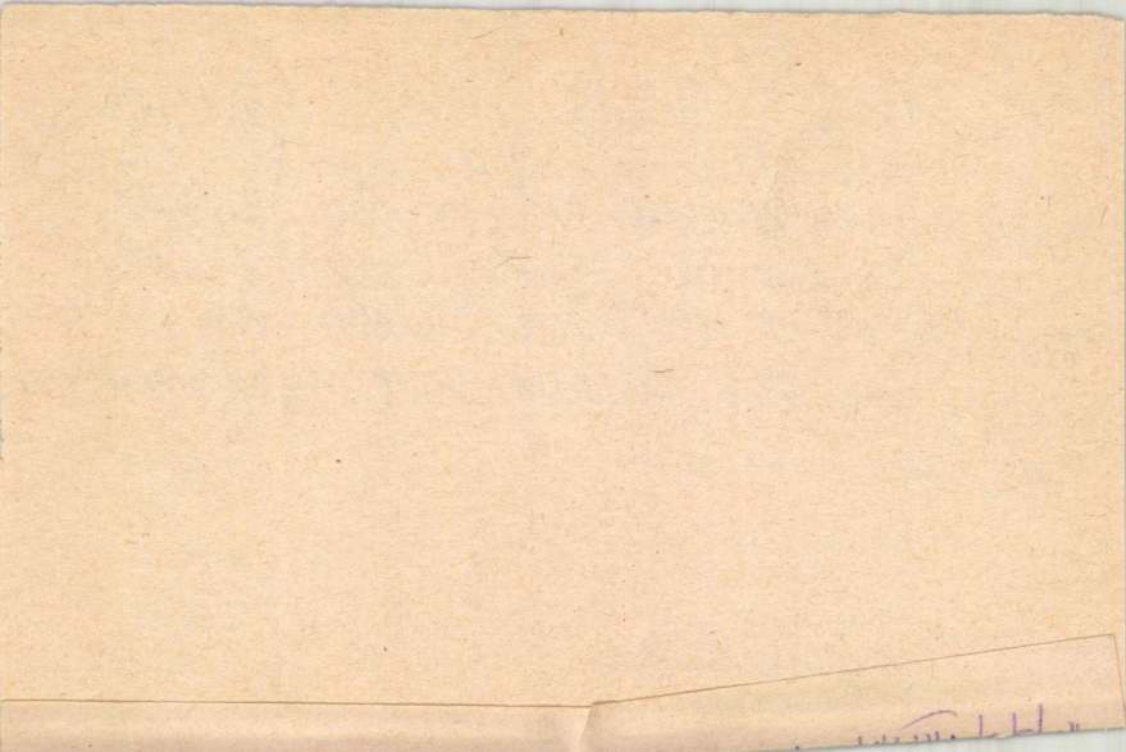
Elnök megbízásából:

Glänzelmann Yrjö, epittä

d. n. 1847 ad 60-as evéke mészöri társadal-  
mi munkalom teremtette meg az anyagiakat, az  
énélte akadémiái palota leépítéséhez. - d.  
tervezők között volt Glänzelmann Yrjö, Teréz  
Frigyes, miketten gótikus tervek nyújtottak be.  
(militve)

Művészeti Múzeum

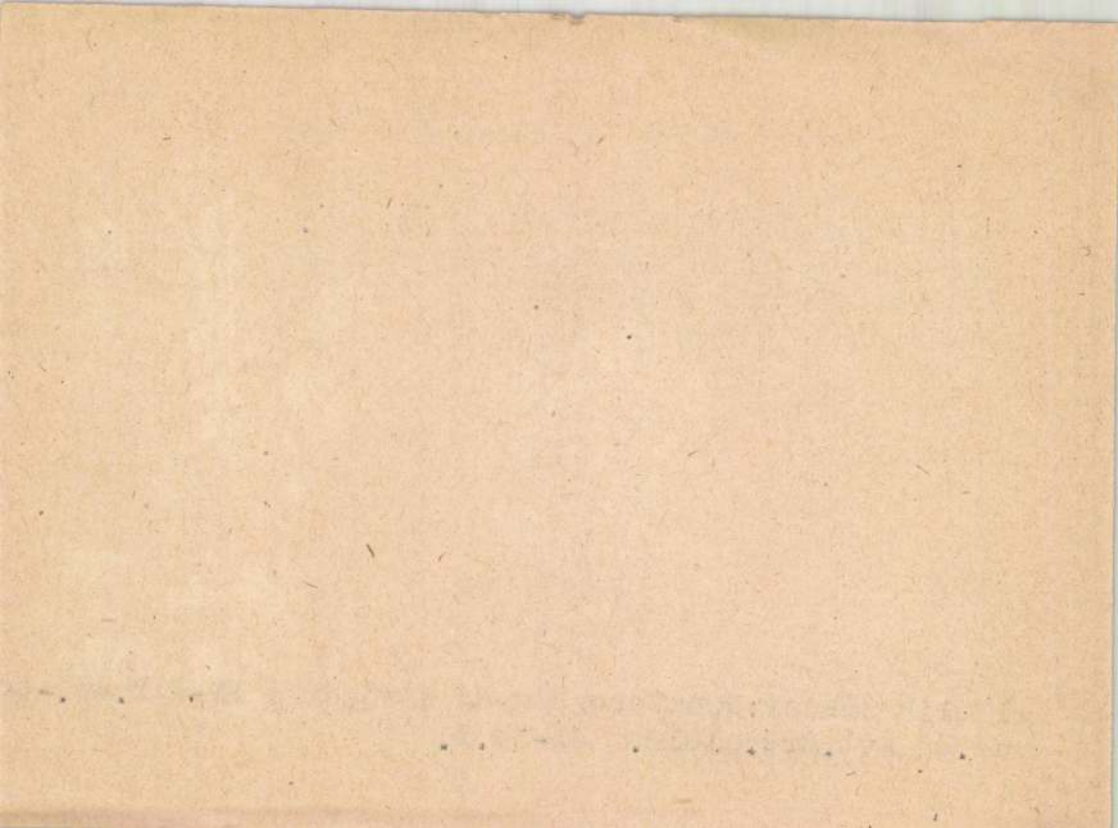
1994. III. 14. 21. 25 0. TV.



Johannes Harel, ötvöstanuló

Balzer Harel körmöczbányai lakos fia.  
1663 jan. 15-én szegödteti tanulóul Bürtsch János  
besztercebányai ötvösmester és é667 jan 28-án sza-  
badítja fel magát ere.

Mihalik Sándor: Besztercebányai ötvösök a XV-XIX. sz.-ba  
Muz. és Kvt. Krt. 1918. 41-53. l.





1727. jul. 30.

Häring

Ingen. Oberstlieutenant

Baroti, Adattar I-IV. 149.

Häring

Herzog

George Jones  
Dear Madam  
Am.

HÄSS, Jakob, Pertö Poronyban

J. H. Mahler 9 éves, lánys megkelt (17790, 17791)

Prenbarger Zeitung  
(Genthan)



Flätzingen Pal

Königs 1727

Luis

Schweink Fejerrim

390.8

5 **Április**

Hätzinger Pál

székesfőhérvári építőmester

Vele építette Zichy István a várpalotai  
Korona Szálló épületét postaállomás cél-  
jára

Szij Rezső: Várpalora, Bp. 1960. 430. 1.

1877

1877

of the University of Toronto

with a view to the publication of a  
- Annual Bulletin of the University of Toronto -

Printed by W. G. Macmillan, Ltd., Toronto, Ont.



8

Häuser d. k. l.

Grönsgö 1821.

d.

Sagrunderjar

201. l.

Nagyméltóságú  
Méltóságos  
Nagyságos



*X úrnak*

"Müemlékek Országos Bizottsága"

*IX Rákosi utca 10*

**BUDAPEST**

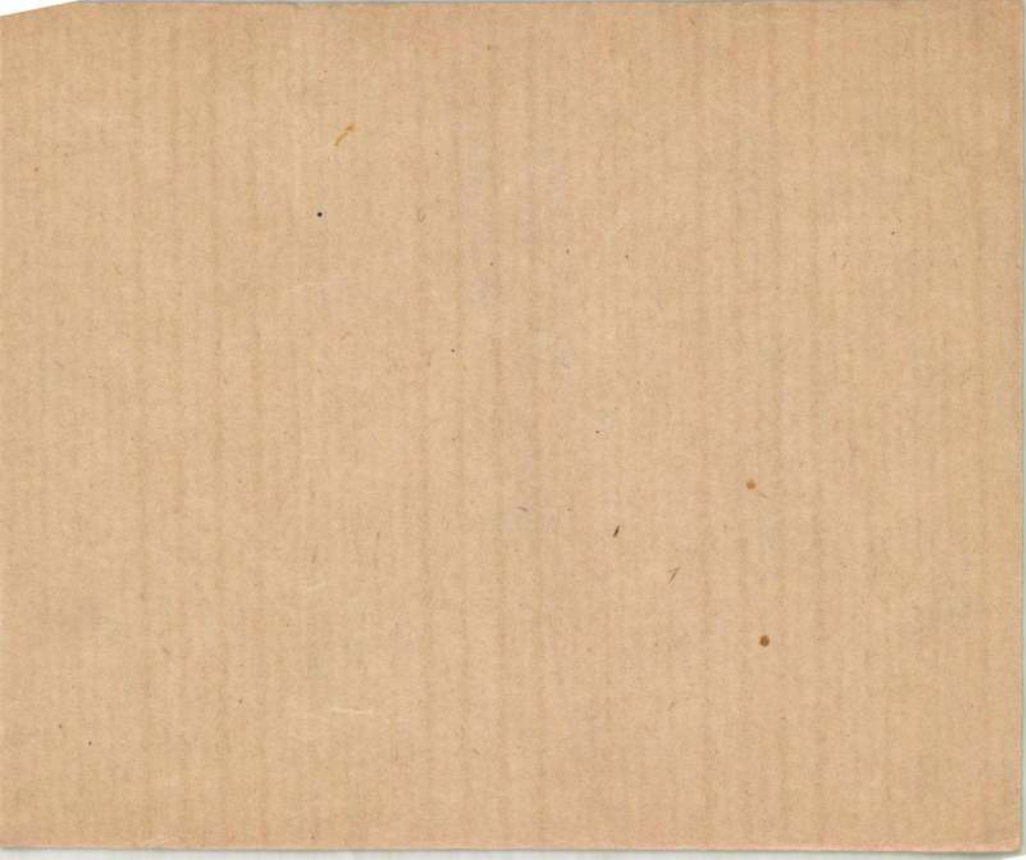
~~VI., Állatkerti ut 1.szám.~~

Ø Häuser Jans

. Freda 1839

d. Sägnerpar

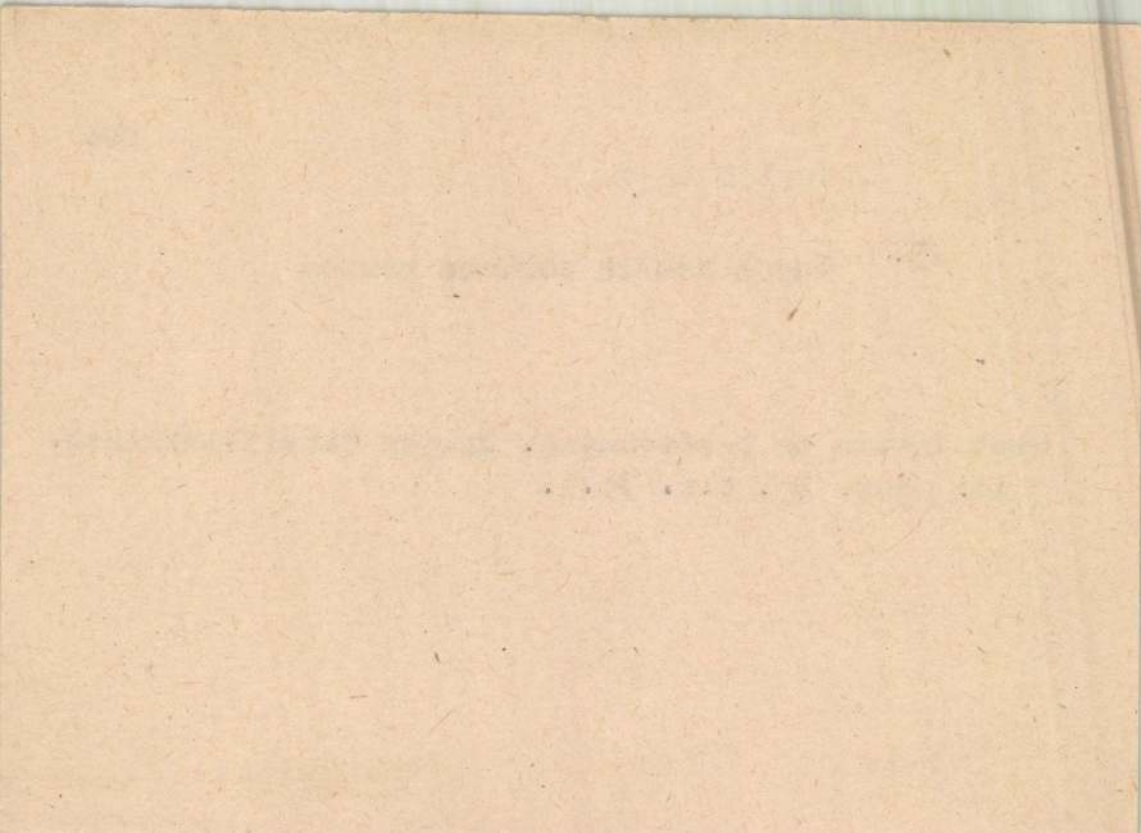
2611.



Häusler Lajos

15. lapon közölt tervben részes

Groh István és tanítványai. Magyar diszitömvészet.  
II. rész. Bp. é.n. 35.1.



Ø Händler Lajos  
Nyírács vezértől

300k

Erkímik

1907/8.

20. l

# A SZENT ISTVÁN-TÁRSULAT

könyvesboltjaiban :

**Budapest, IV., Kecskeméti-u. 2.,**

Balassagyarmat, Rákóczi fejedelem-út 22.,

Cegléd, Rákóczi-út 2., — Győr, Deák Ferenc-utca 2.,

Pécs, Széchenyi-tér 18., — Szeged, Károly-utca 10.,

Debrecen, Szt. Anna-utca 10-12.

**minden jó könyvet,**

**imakönyvet,**

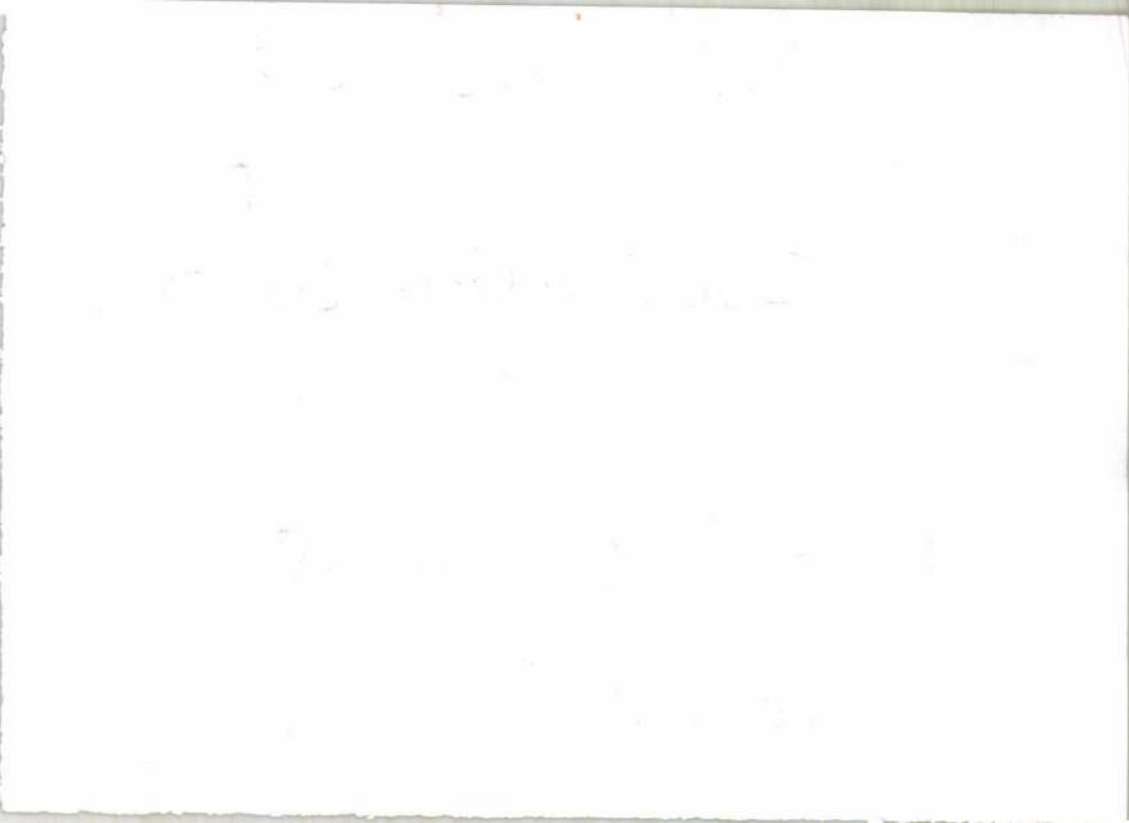


HA'ZMAN'N Jaene Jato  
+

2005. mairani 20. 58 evs  
trajilus kutebunajyd

Nov 2005. apr. 18. 21.

Kaenen, xoro vancell, apr. 25.



U. D. U

HEB Mihály Sztobrász,  
rosszmezi származású  
1742-ben Selmecbányán voltár

Magyar: Barokk művészet ... Bp. 1959.  
I. 102. 216. e.

1872 - 1873  
1874 - 1875  
1876 - 1877

1878 - 1879  
1880 - 1881

Healy G. P. H. (1808-83.)

Olajfestmüny.

Huncker: S. 311.

D. Andri Csatkai: Versuch einer Französischen Ökono-  
graphie. Sonderabdruck aus d. "Kügentländischen  
Heimblätter". Jahrg. 1936. Hft. 2. S. 57.

Richard P. H. (1808-23)

Prof. Chemistry

November 2, 1811

The Author's Certificate: Printed by James Easton  
 at the University Press, Cambridge, 1811.  
 Printed by J. Easton, 1811.

HEBA A. HEBER

THE END OF THE WORLD



Glebart Sándor

acsm

Be 1722.

Tp: Pent

Schneider

zig. l.

Beépítése.

teljes kápolna téglából épült, csak a  
igénylő részek, kapu- és ablakkeretek  
kőből építésénél is használt kő-  
kötés elrendezésével, a kapu és a belső  
szobák változata a mintegy félszázaddal  
előző korszakból való és . . . kép/

Beépítése. *Beépítése* . . . és . . . kép/  
ta, az emeleti ikerablakok oszlopai és

az apátsági templom ablakairól jól ismert  
kapu mind szerkezetével, mind az ivmezőjét  
illetve az apátsági templom déli kapujának  
táblázatát . . . kép./

HEBE 1. HEBER

THE NEW YORK

Hebeci R. templom

~~HEBEC (Hort)~~

R. A. templom

Höhe Zajos: Vizit level Knauer Wanderher. Magyar  
Glen, III. Esztergom, 1865, 804 l.

HERBERT

1871

1871

Zébeai M. Anthon

HEBEC (Hont)

Tul. XIV sz.

Hír. Lajos: Adatok fontán megye egyházi archaeológiájához.  
Magyar Szemle, IV - Esztergom, 1866, 838 l. 839 l.  
840 l.

HEPES (Wald)

THE EXHIBIT

The above exhibit is a copy of the original  
document for the purpose of the  
trial.



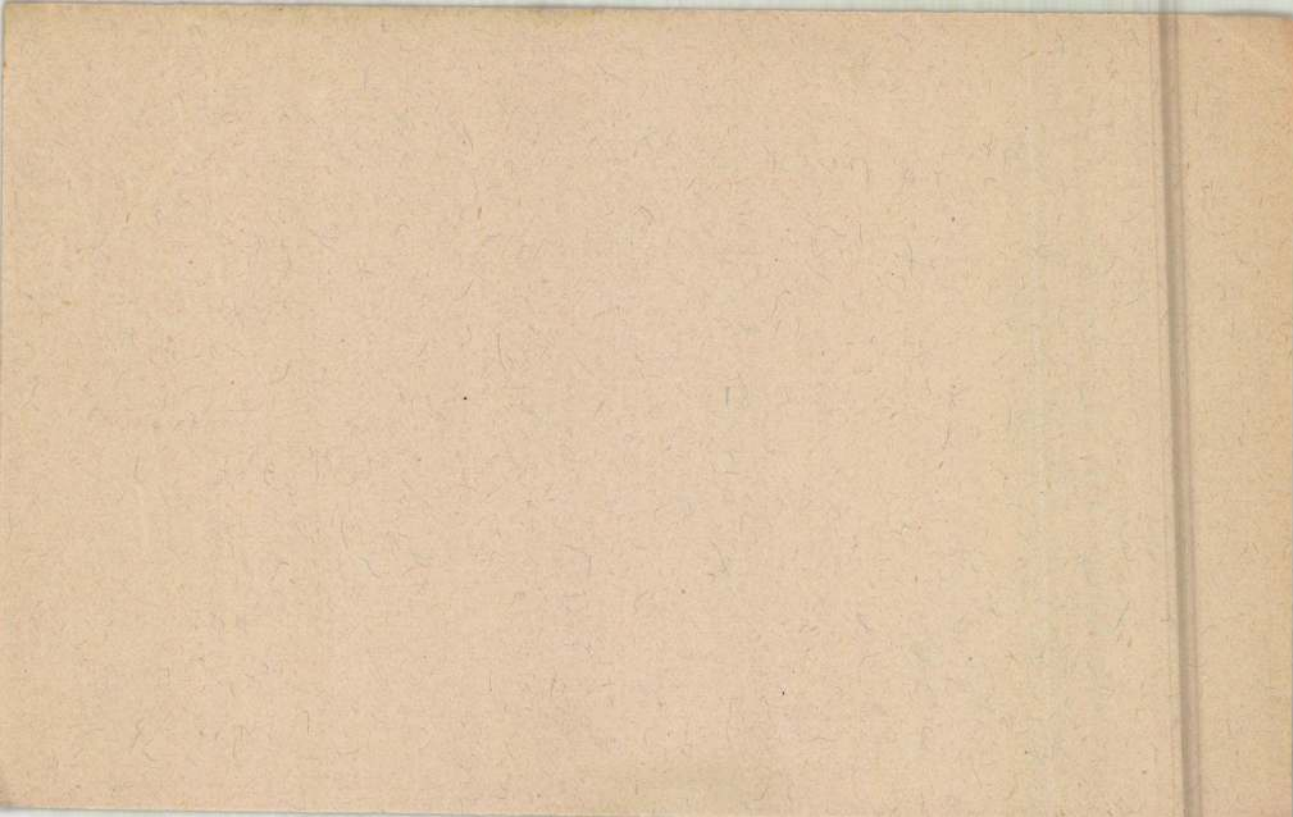
Hebel, Charles

Laid

=

Traubman's Post I -

62, 63, 74. P



# SAJTŐFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRPIRÓ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-776

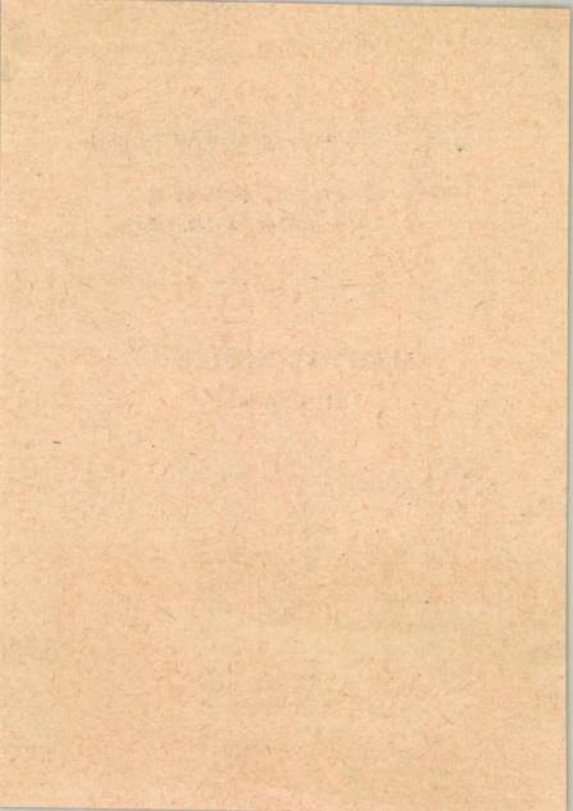
1959 SEP. 21

**MAGYAR NEMZET**

**Budapest**

Heartfield

John Heartfield halálának első évfordulójára műveit kiállítják Párizsban. A művészi fotómontázs megteremtőjéről ez alkalmából méltatást közöl az Humanité, s azt írja, hogy művei Daumier óta a legnagyobb mozgósító erő a képzőművészetben.

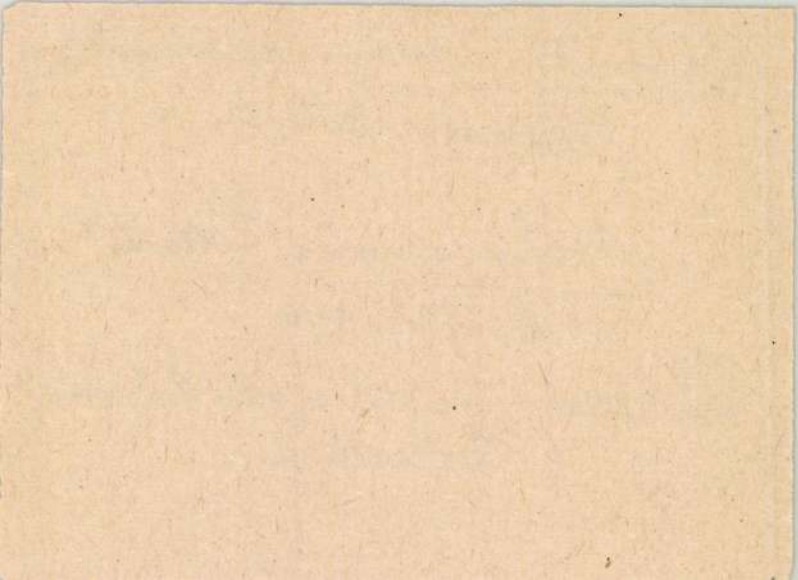


Hebenstein Solam építőmester,  
XVIII. szd., Pesten.

Archaeologiai Közlemények

XLIII., 1929., 219.

Rék Gyémén: Solatok a pesti kalvária  
történetéhez.



FRANZ HEBEL, német varga

-----

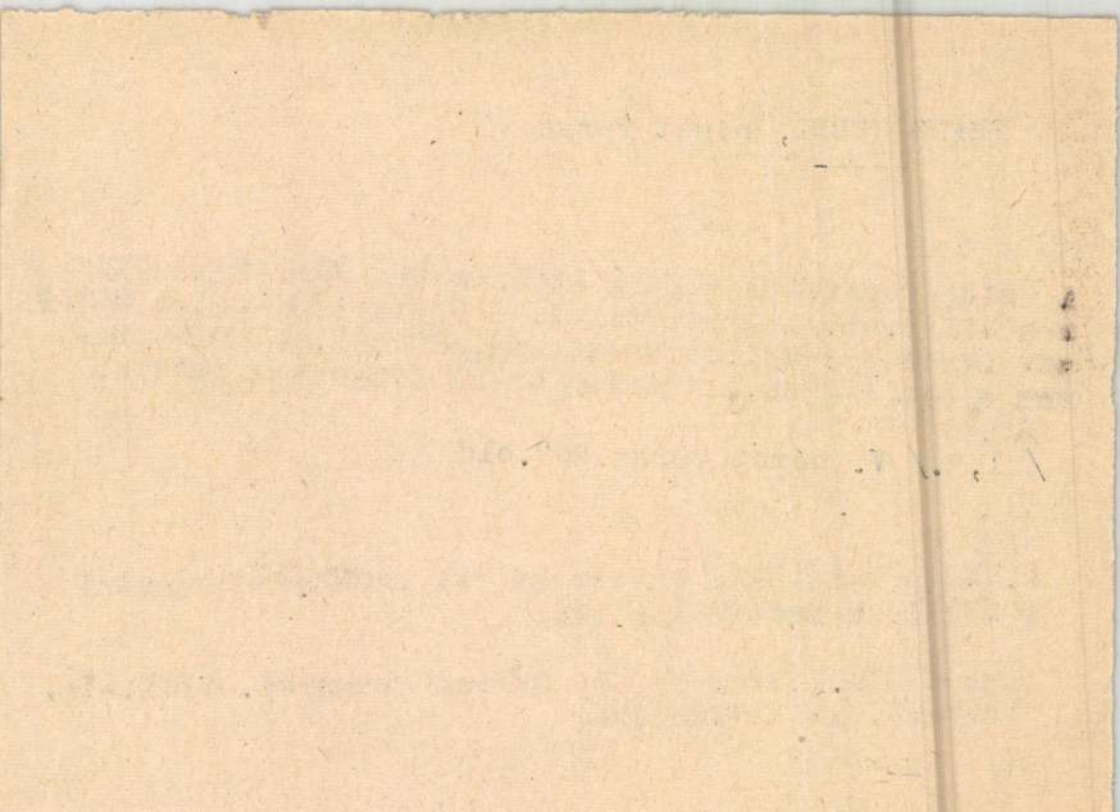
A Székesfehérvári Városi Levéltárban két irat a város XVIII.sz.-i mestereiről. Az egyik 1784-ből, a másik pár évvel későbbi. 64 mesteriség, 519 név. Az arab számok a két listát, a rómaiak az öt csoportot jelzik.

267. old

/ 1,2./ V. német varga. 267. old

U. VARGA MARIANNA: Mesteremberek Székesfehérvárott a XVIII. században 263. old

ALBA REGIA. István Király Múzeum Évkönyve. VIII.-IX.  
1967-68. Székesfehérvár





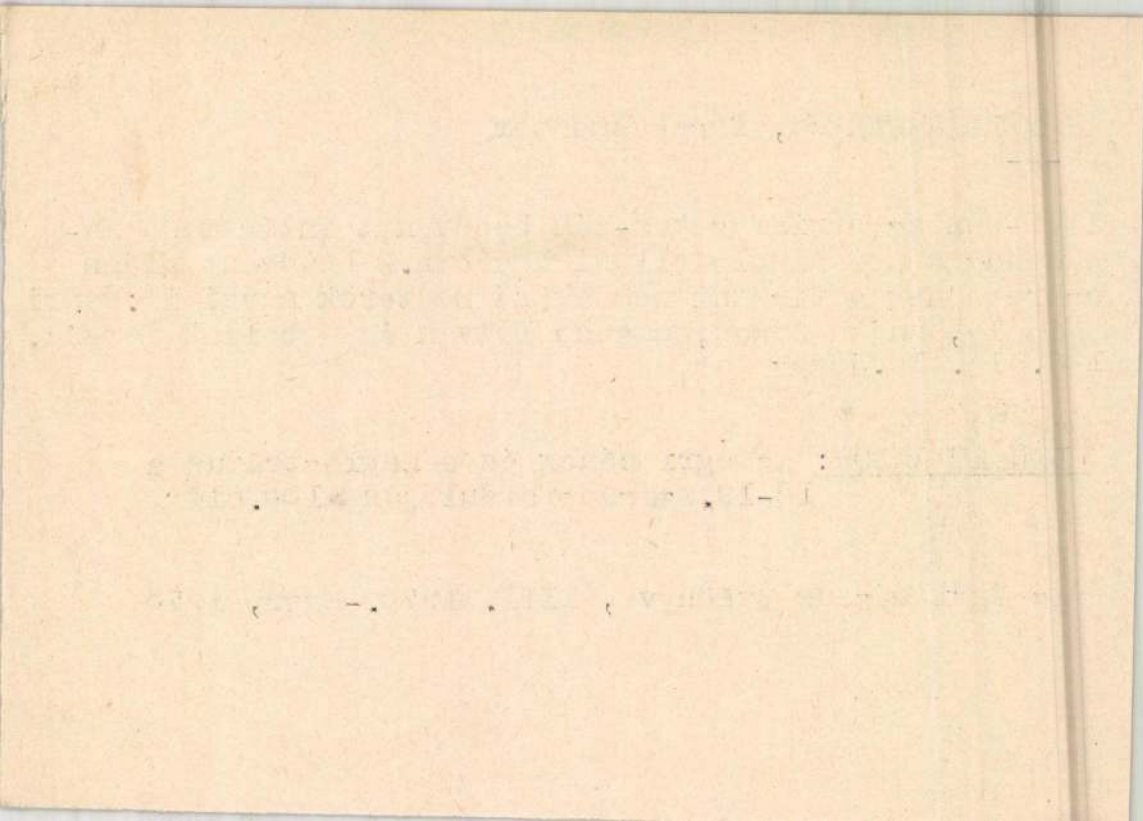
HEBELLÁK FERENC, fazekasmester

---

1819-ben az egri fazekas-céh beadványt intézett a Tanácshoz Nyári Mihály elleni ügyében. A beadvány alján szerepelnek a fizetni nem akaró mesterek nevei is: Nyári Mihály, Csajka János, Kaszony István és Hebellák Ferenc. 158. old. 16. jegyz

LENÁRT ANDOR: Az egri céhek és a Magisztrátus a 18-19. század fordulóján 155. old

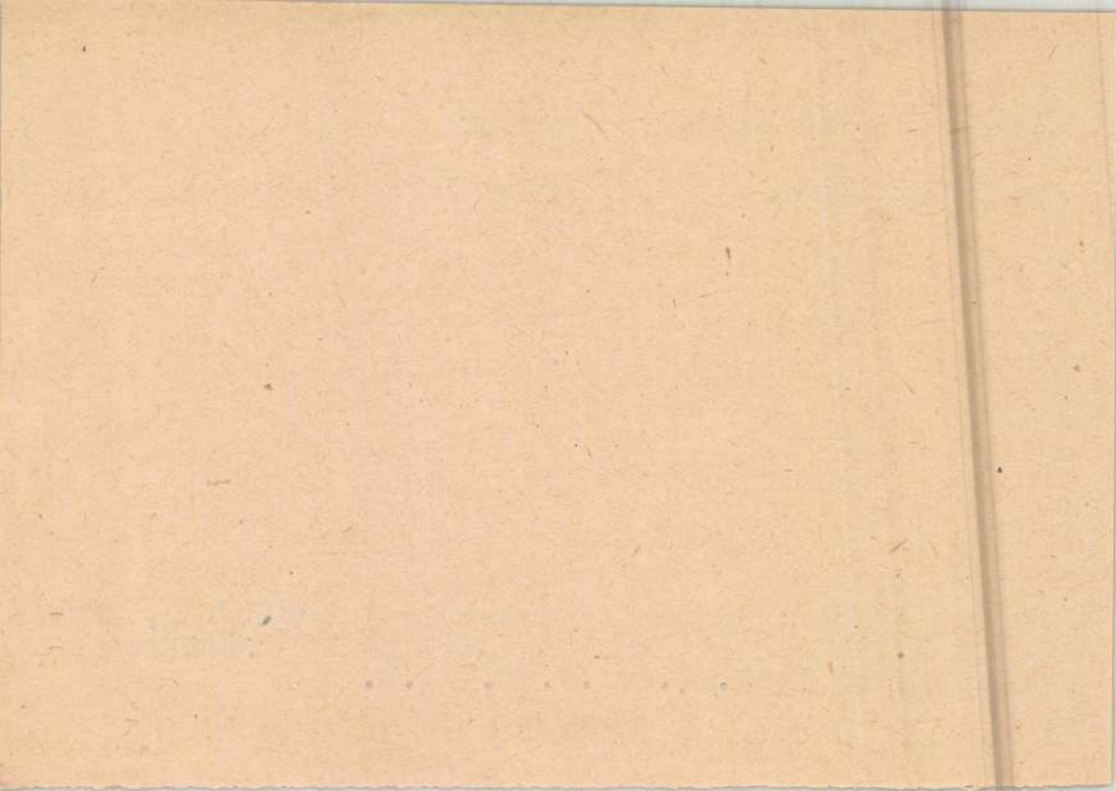
Az Egri Múzeum Evkönyve, XIII. 1975.-Eger, 1975



Hebenstein Ádám kőműves mester

részvett Buda ujjaépítésében 1686 után

Schoen Arnold: Buda építőmestereiről töredékek, vázlatok I. Kik építették ujja Budát az 1686. évi romokból? Művért 1957. VI. évf. 4. sz. 299. l.



Illyefalvi: Pesti és budai polgárok 1686-1848.....<sup>II. 122</sup>1

Név:

Hebeusstein Adam

Foglalkozás:

körműves (Mauret)

Szárm.hely:

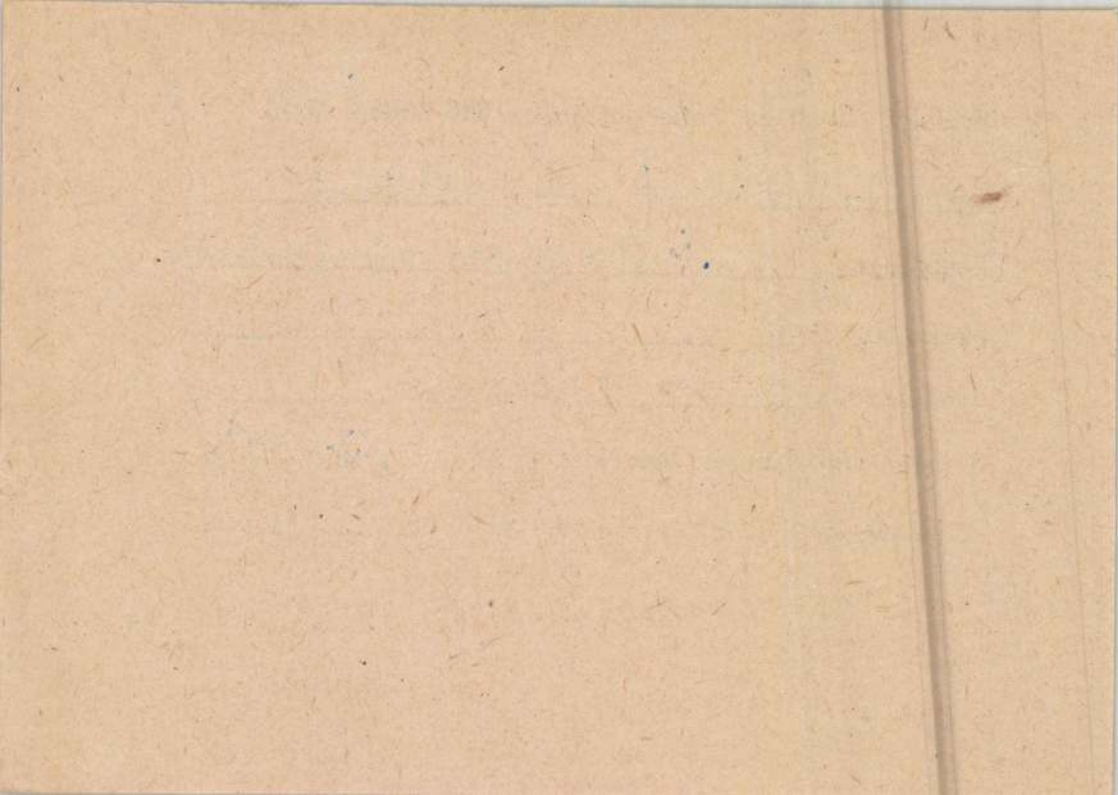
Hitfelekezet:

Csal. állapot:

A polgárjog megszerzésének időpontja:

1700 V. 25

A polgárjogért fizetett összeg forintban:



H. Barakonyi Klára

Grafikus

1997. április 26., szombat

Dancsántali Nagylő



Park. H. Barakonyi Klára grafikája.

1997. április 26., szombat

## A svéd király és a szabadkőművesek

Sajtójelentések szerint XVI. Károly Gusztáv svéd király – szakítva a királyi ház kétszáz éves hagyományával – nem hajlandó elhunyt nagybátyjának örökébe lépve elvállalni a svédországi szabadkőművesek nagymesteri tisztségét. Az uralkodó a közelmúltban hivatalos indoklás nélkül elutasította a páholy ilyen irányú felkérését – jelentette az Expressen című svéd lap. Udvari körökben úgy tudják, hogy a király nem óhajt titkos ceremóniákat.

A svéd király döntése megütközést keltett a szabadkőművesek körében. „Szeretném tudni, hogy mit gondolna a király, ha mi szakítanánk a monarchia hagyományával” – nyilatkozta a szabadkőműves-páholy egy tagja.

A svéd királyi család tagjai 1774 óta töltik be a szabadkőműves-páholy nagymesteri tisztségét. A jelenlegi uralkodó nagybátyja, Bertil, aki januárban hunyt el, a Svédországban 20 ezer tagot számláló szabadkőműves-mozgalom tagja volt – olvasható az AFP-jelentésében.

## Ornella Muti révbe ért

*Milliók álmodnak vele – csak épp azok  
a férfiak nem tudták megbecsülni, akikhez  
az életét kívánta kötni*

A negyvenegy éves Ornella Muti a Torinóban a bíróság előtt is meg kell jelennie. A vád tár-



Hebenstein Adam

pesti epítómester

XVIII. 77.

C.

Arch. Sz. 1929

219. l.

Wagner János. Danuta Kéjvőm Kézelt  
Nagyvárad VII. 162

HEBENSTEIN Antal

Enteryom, Maria Teresia sutor  
Gamba Antallal

M. Ent. 1993/1-2. 74.

Bécsben ismét második volt,  
4-én Pesten a Hazafi Díjban  
tulajdonosa a futással nem  
rintért Esterházy Miklós gr  
az Esterházy Díj lefutása e  
Blaskovich Ernőnek. Jellemz  
gére, hogy ezt a díjat megn  
csak hogy "ajándékba" kapta  
- mert a versenydíj a győzt  
a többszáz éves turfkronikái  
alatt három tulajdonos bírt  
demesnek megtartani!

Waternymph összesen 22  
két harmadik helyezés volt  
több mint 10.000 forint és

ADAM HEBENSTREIT, textilstómester

----

HAUPT LADEN BUCH.-Eines Ehrsamem Handwerks Deren Kais  
Königl: PRIVILEGIRT Bürgerlichen Schön und Schwartzfär-  
bern in der Königlichen Freyen Stadt Pressburg.

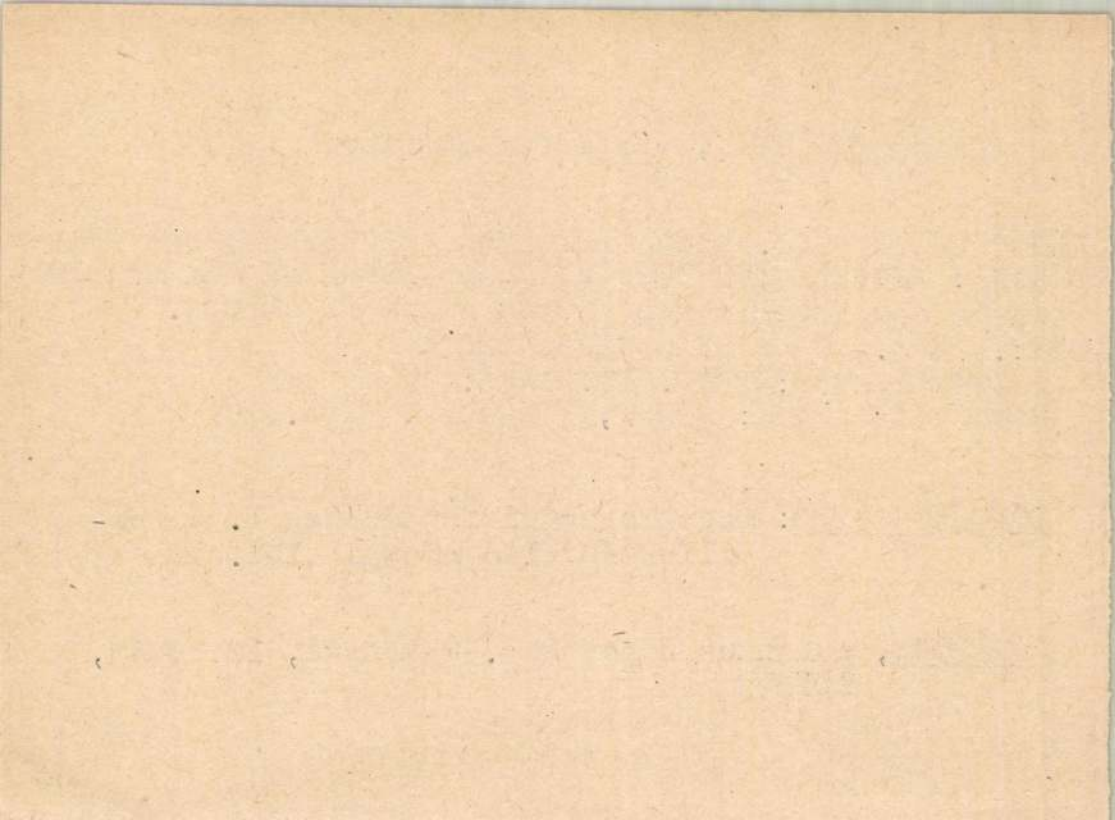
Név:.- 232.- Herr Adam Hebenstreit

Felvétel idje: 1805. 16. Sept.

Hová vették fel: Magos, / Mágocs/. 159.old

DOMONKOS OTTÓ: Magyarországi festőcéhek I. A tex-  
tilfestés első nyomai 101.old

ARRABONA, A Xantus János Múz. Évkönyve, 16. Győr,  
1934



HEBENSTREIT STEFAN, vésnök tanuló

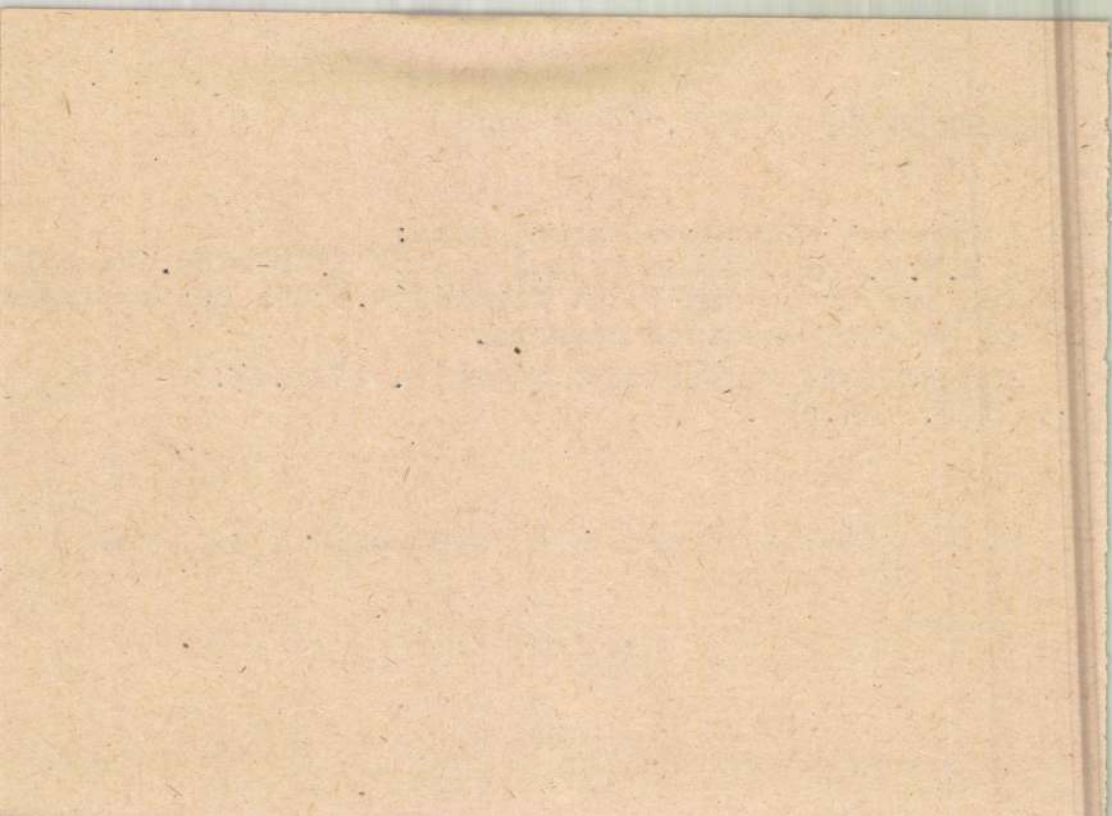
-----  
A körmöci pénzverde személyzete:

A M.N.M. Éremtárában iratmásolatok 1748-1768. évekből említik a személyzet fizetését. Ebből összeállítható az alkalmazottak névsora.

HEBENSTREIT STEFAN, vésnök tanuló. 1752. IV. 10-1754. VI. 9. 42. old.

HUNZAR LAJOS: Pénzverés KÖRMÖCIBÁNYÁN 1748-1768. években 32. old

HUNIZMATIKAI KÖZLÖNY, LVI-LVII. évf. 1957-1958.  
Akad. Kiadó, Bpest. 1958.





Stephan Hebenstreit ,Eisenschneider  
1759-1773

1770, ben mint egyedüli vasmetsző/Eisenschneider/van említve az éremverőben.

Gustav Gündisch: Geschichte der Münzstätte Nagybánya  
in habsburgischen Zeit. -Huszár Lajos dr. közlése.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

Hebenstreit István

éremvessző név.

Körmöcbányáról,

1754-ben iratkozott be

**Hebenstreit István, éremvessző és  
rézmetsző, Körmöcbányáról, 1754 jún.  
25-én iratkozott be.**

László Fleischer Bécs 50. s.

Flöhenheit Josef

Hebenstreit, Stefan Anton

Münzgraveur in Waggräz,  
geboren zu Kremnitz, gestorben  
1773.

1752. 10. April. Zl. wird als  
Münzgraveur schon mit dem,  
in statu personali ausgewiesenen  
Gehalts allda zu Kremnitz ange-  
stellt.

1754. 29. April. H. wird nach  
Wien versetzt.

1759. 15. Febr. H. wird zum Münz-  
graveur in Waggräz ernannt.

Katnitschen

TV. 1263. 1

Wälchley - entkegels V. 187.

Hetenstreit y. festo

MDK

Endeji illir.  
1937. 292.

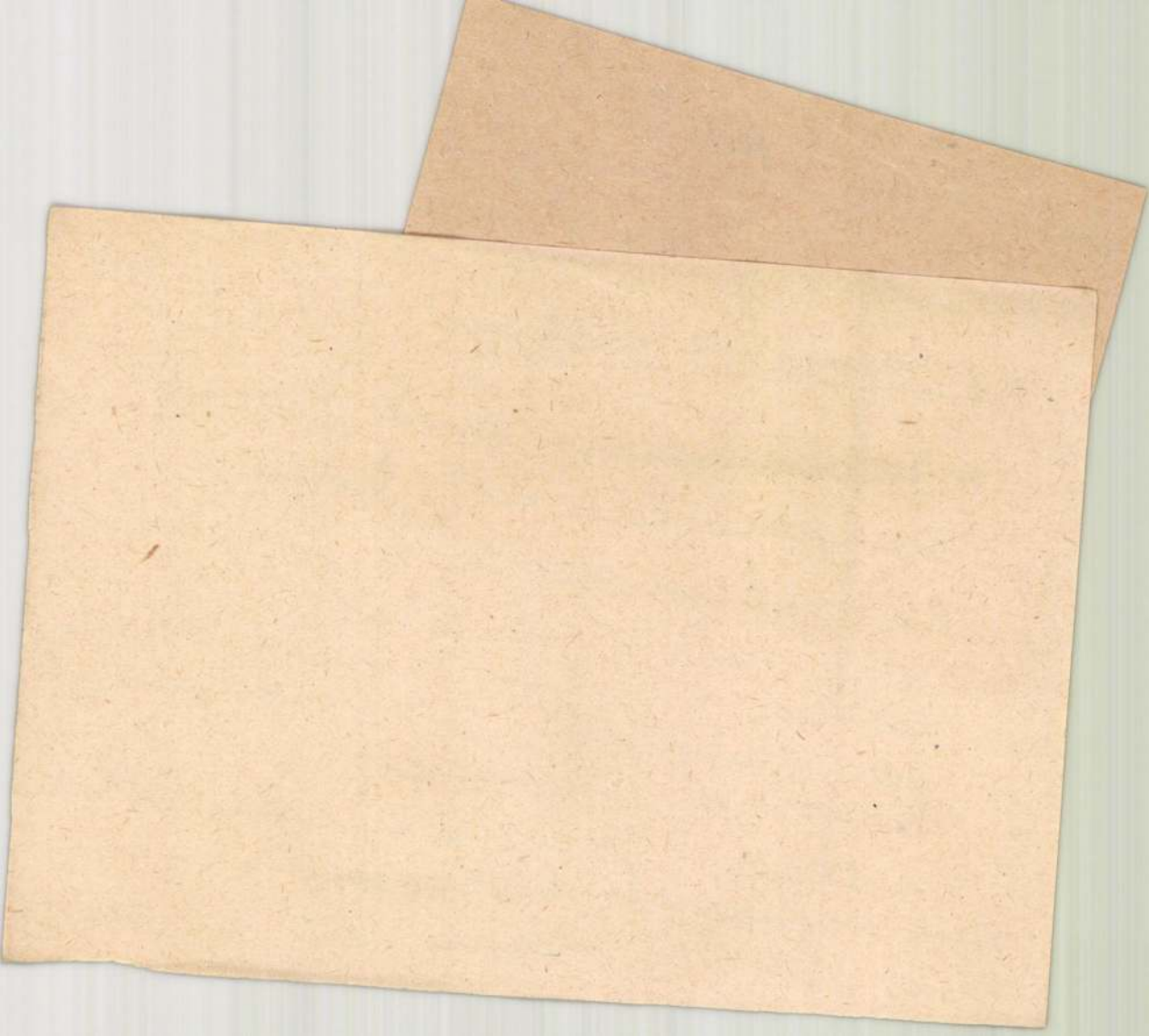
(1423)

utoje.

Wappenbild- er 200t.  
mintan a nemeni levellet Porsony  
ban dabaltar, J. H. valosintef  
porsonyi minidob.

D. Radossay: Gotische Wappenbilder  
auf ungarischen Adelsbriefen.  
Acta Historiae Artium 1958.

332-33.  
o.



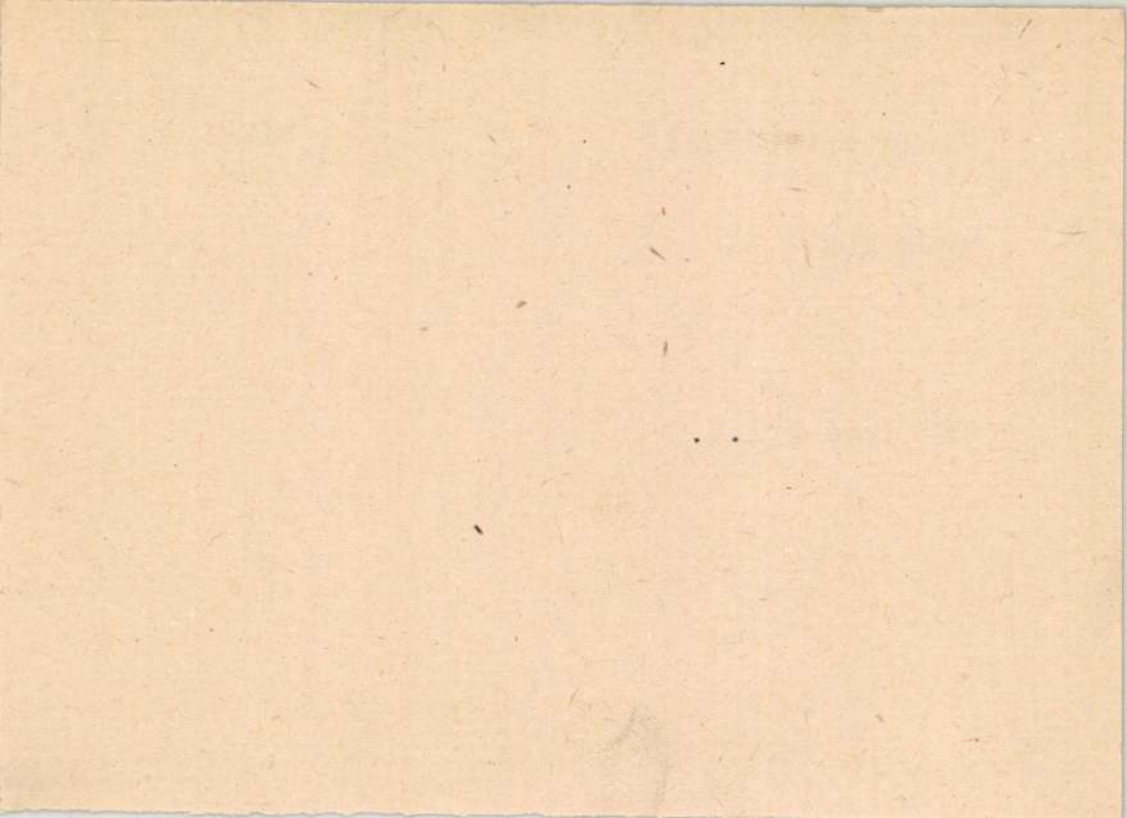


Hebentreit József

MDK

asztalos

Bárányné 591.00.



Glebenstreijt Jauw  
perito

L.

Gereuropaiheliz

19. l.

1924

~~John Baint, c. 3. Pr. Manser III. 239~~

Gleichenstreyt Jans

Ministatw

Laidd  
2

Genrich L'arte

157 p.

1929

1007  
~~1006~~

Endrey Sándor

Sz. Nagyvárradon 1867  
Onarczkép.

Mellig látható, <sup>szíve</sup> job  
be néz. Jobb kezében pale  
tart. Feje elől kopaszodó  
gyesire pödrött, szeme kék  
csomóra kötött fekete nya  
tott gallérú világos drap  
ra két sorban: Endrey S.

Vászon, mér. 60:46.

Vétetett az 1906:

6-iki 18218 sz. leírat al

A. n.

Hebenstreit János

Címeifutó Budán

Vassa városának címer -  
megyő sílő leoclat  
feletti . 15. t. elaján

148. l.

Horvát H.: Zsigmond  
bírly és leia. Bp. 1937

Tró

szemle. 1944. 76.1.

csett, a 18. század

a 19. elején. 1792.

K

szet története, Pécs,

76.1.



Ylebenstreyt Jaws

cinerfesto

l.

Horv Dignmond

148. l.

Visegrádi-utca 36.

Budapest, V.

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

EUROPA

1.



Gléhenstreyt János

Címestűtő

Kassa város címestű-  
levelei felettle 1423-  
ban is latta el nevei-  
vel is raját címestűvel.

Wolf Rósa dr.

II. Lajos egy ismétlen  
olaj címestűtője.

MAGYAR MŰVÉSZETI

1928. 698. l.

Wolf Rósa dr. címestűtője felettle 1423-  
ban is latta el nevei-  
vel is raját címestűvel.

Walter Gyula helyre, aranyozott érint, az-  
egőrt stílus, "románca". Zoltán W. Gy. és 1900.

1931-ben került a kincstárba.

Lebenstreyt János

cimerefestő

Frigyond király-  
tól Kassa városá-  
nak adományozott  
cimereslevelet pes-  
tében 1423-ban. és  
latta el neveivel  
és saját címeré-  
vel.

Wolf Ruzsi: II. Lajos

egy ismeretlen clar-  
cimerfestője.

Magyar Kúriáéval.

1928. 698. l.

t gyógyfürdő r. t. igazgatósága arról  
itszigit Gyógyfürdő a kénves hévizfürdő-  
dézésü physikotherapiás intézettel is  
szénsavas és oxygénés fürdők, a mas-  
faja és alkalmazás módja, fényfür-  
árium stb. stb. / s a legkülönbözőbb  
rel végzi. --

táni órákban /3-7.-ig/ igen jutányos  
tnak úgy, hogy azok tisztviselők, nyug-  
férhetők. --

Hetenstreit G. festo<sup>u</sup>

Edelzi lliv.

1937. 292.





#  
"Johannes Hebenstreit"

MDK

A rarrai nemesi level (1423)

Wappenbild - jünger Usutoje.

Ar egyellen nifno a gotikus

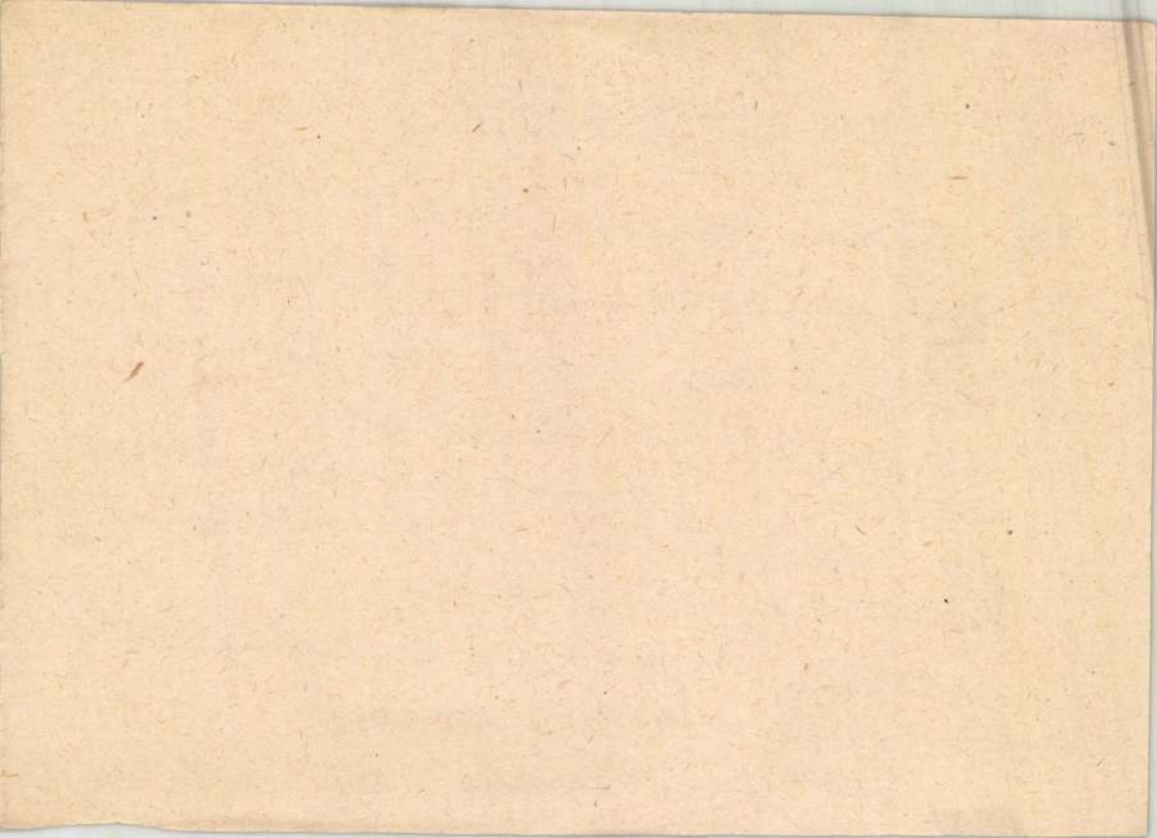
Wappenbild - er 200t.

miután a nemesi levellet Porsony  
ban daltalár, J.H. valószínűleg  
porsonyi minidó.

D. Radossay: Gotische Wappenbilder  
auf ungarischen Adelsbriefen.

Acta Historiae Artium 1958.

332-33.  
o.



Glehenotret Jónaf

pesti roblán

p.

Tragor Vác műveinek

33. l.

Iódott falait Batthyány Ferenc 1544-ben helyreállította, márványba vésve ott büszkélkedik az ősi Batthyány címer.

A vár kettős nagy udvarába több kapun át juthatunk. Az alsó udvarba egy sziklába vájt kapu vezet. A felsőbe egy vörösmárványból faragott felvonóhidas kapú. Az alsó udvar cisternájába 1571-es számmal Batthyány Katalin neve van vésve. A felső udvar nevezetessége a XVII. század híres törökverő tábornoka: Batthyány Boldizsár által jókarba hozott »várpalota«. Valóságos látványossága ennek, a szigetvári hős leányának, Boldizsár úr feleségének, Zrinyi Dórának, remekül berendezett szobasora.

A vár hajdani főtoronyát idők folyamán templomtoronnyá alakították át. Ennek emeleti szobái múzeumnak vannak berendezve. De tömördek muzeális tárgy és pedig fegyverek, egykorú festmények, velencei tükrök, angol, olasz, francia, kínai, japán keramiák, hadi zászlók, néprajzi tárgyak, szőnyegek vannak a vár dísztermében is, melyek a Batthyányak nemes ízléséről, az antik dolgok iránti szeretetéről, gyűjtési szenvedélyéről tesznek bizonyosságot.

Németújvárnak megtekintésre méltó nevezetessége még a ferencendi szerzetesek temploma, melyet Batthyány Ádám országbíró 1648-ban alapított. A templom külső falába két ősi, domborműves síremlék van falazva. Az egyik az 1526. évi mohácsi csatában II. Lajos király oldalán harcoló Batthyány Ferenc királyi főpohárnok mesteré 1566-ból, a másik a főntebb már említett Batthyány Boldizsaré 1590-ből.

A templom melletti ferences kolostor könyvtárában fedezte föl

Hebertet József  
úrnak

1-

Tragos Vármérségek

33, 43. l.

szé lehet az idegenek.  
A Z  
zet melle  
pen olya  
dozott, k  
modern  
megye n  
majd a  
a pesti l  
A s  
hosszú, v  
végig, h  
összetom  
Hata  
stilus nei  
za, mely  
festett k  
néz le r  
tagjának,  
a haza  
sétől te

A XIV. század végén, Zsigmond király Kanizsai János esztergomi érseknek adományozta, ki ezt a birtokát később a veszprémi püspökkel cserélte el. Ez a Kanizsai János építtette át és nagyjobbíttatta meg a föntebb említett Mária Magdolna templomot, mely hosszú ideig egyedül szentegyháza volt a városnak.

Királyaink pártfogása révén egyre jelentékenyebb helyre lett. A XV. század elején már nemcsak vásártartási, de árumegállító joga is volt. A mohácsi vesz után! idők, történetében mely nyomokat hagytak. A Dunántúl előzőlő török hordák ugyanis a fal nélküli várost többször elpusztították, lakosait leölték, vagy rabságba hajtották. Ez indította Jakab veszprémi püspököt, mint a város akkori urát arra, hogy a XVI. század utolsó negyedeben erős falakkal bíró castellumot építtessen itt, mely főleg a közzeli Kanizsa várának 1600-ban történt elfoglalása után, országos jelentőségre emelkedett.

Hogy a Dunántúl felső részét megóvják a török további előnyomulásától, a dunántúli hadak vicegenerálisa Eggerszeget tette székhelyévé és innen irányította a Dráva vonalától Tihanyig húzódó váranc erődítési munkálatait. Országos és megyei költéségen ekkor erősítettek meg Légrad, Ujzerinvár, Tündérlak, Csáktornya; Zala középső részében s a Balaton északi partvonalan Bajcs, Eszteregnye, Alsólendva, Kányavár, Páka, Lenti,

Lebenszeit J. 1764

1764

L.

San Egerino

203. P.

1813

1813

1813

1813

1813



Hebenstreit József

entribi not air

1750-ben keiriteke

Angol kisaurogor pooli

templei onomat<sup>2</sup> fooban

4 labot faragott felso

angyalokat.

Richterangolokis

44. l

- 9a agtófogó 0.6 0.80 - 0.34  
 10. fedő " csontváltó 1.53 - 0.50 -  
 11. " " sima 1.2 1.35 - 0.60 -  
 12. " " " 1.3 1.25 - 0.50 -  
 13. " " " 1.4 0.74 0.66 -  
 14. grandis barbátosot c. 0.50 - 0.25 -

Átveszen db

- Lépőcső fogók kémiáj első lépésök  
 14a fellejő" 1.12 1.30 - 0.30 - 0.20  
 15. " " 2.12 0.92 - 0.30 - 0.185  
 16. egyenes tájorult fogók 3-9. tr. 0.80 - 0.30  
 17. " " " 6. tr. 0.82 - 0.40  
 18. nyughely 10. tr. 0.94 - 0.70  
 19. ferde lépő" 11. tr. 0.96 - 0.4  
 20. " " 12. tr. 0.86 - 0.45  
 21. egyenes 13. tr. " - 0.32  
 22. csigalépőcső fogók 11. tr. 1.07 - 0.40  
 23. " " 12-19. tr. 0.95 - 0.40  
 24. " " 20. 1.07 - 0.40  
 25. Nyughely 21. 1.00 - 0.98  
 26. egyenes lépőcső fogók 22. 0.90 - 0.30  
 Lépőcső fogók átveszen a

# Hebenstreit József

A pesti kálváriát az 1740-<sup>s</sup>  
években valószínűleg a város  
és főleg leghíresebb főbírája, Jentez  
diszkrétte jobbanumírái volt, aké  
építészén Rék névű Magyar-  
hoppa utczájás névű volt.

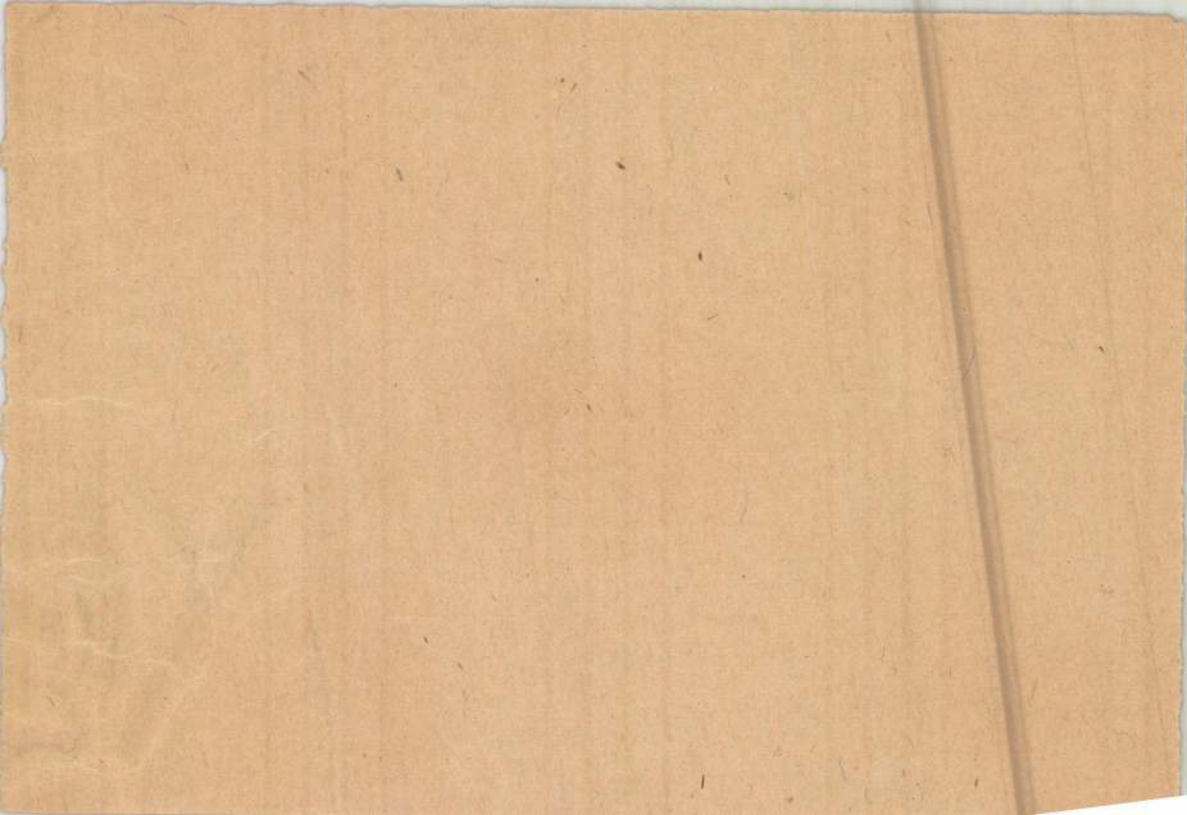
1745-től kezdve a <sup>barokk</sup> pálosok  
templomának építészével umíró-  
dók s tőle valóké templom kúbo-  
dekoratív jobbanumírái.

Eddig teljesen pálos névűes-  
nek tartották.

Rék 49. l. Rék néki tulajdonosok  
(ma angolbistumozások)

Templomainak jobbraít, meger-  
névűte a XVIII. 7. legyűesé helyi  
barokk jobbrai.

Rék 52. l



Lebenszeit Föld

land

Föld 49, 52. b

A négy Baleset

Posta és a N. T. b. b. b.

1932

Srama  
Jor Pelhar  
Jerin

Ami Jerege, crin  
angaga 16.

Helensstrait Jönsen

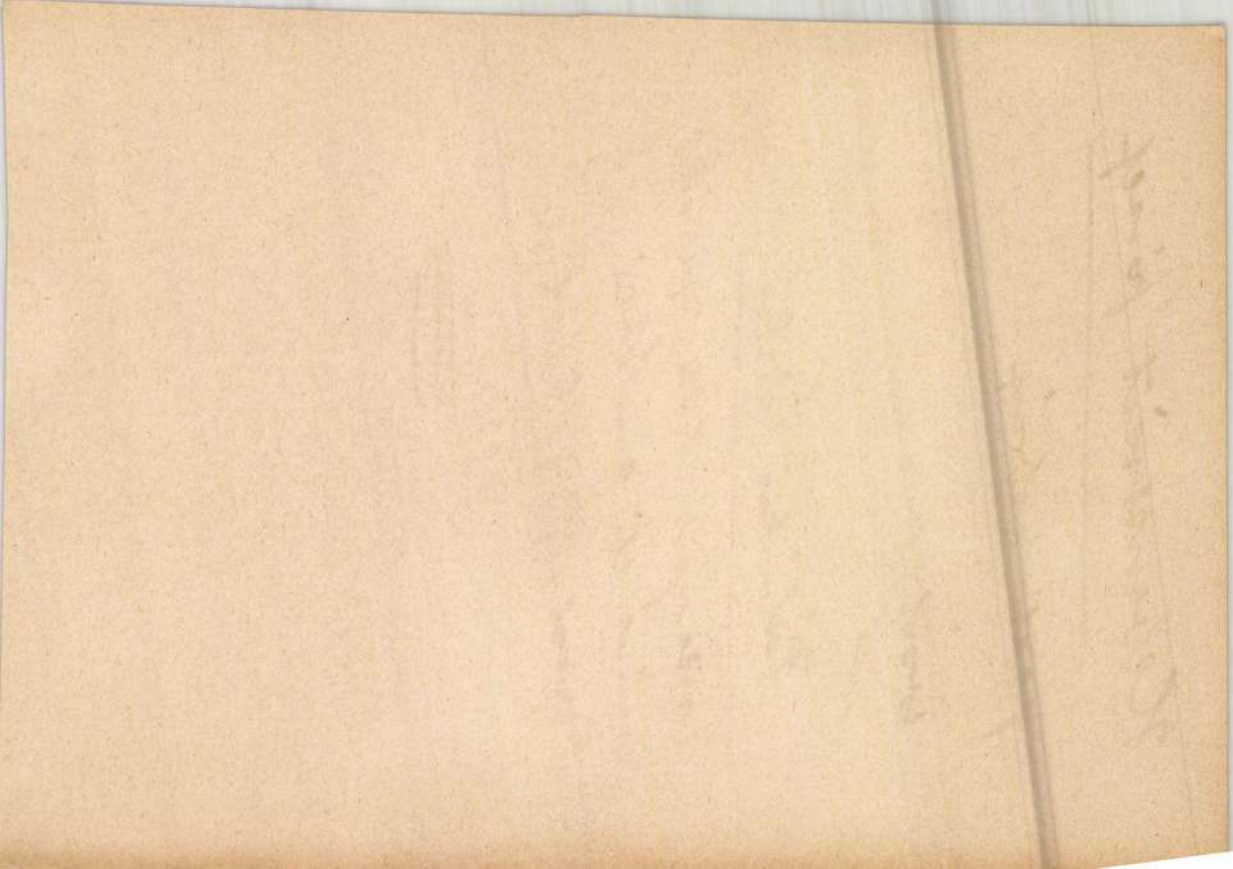
petti robrant

wood  
=

Palmikas Lailo!

Esdergon XVIII. väradi  
mivéscti antérei.  
Bopeel, 1937. 51. l.

KÉPEK.





Hobenstreit József

Pálinka László: Zoltorgumi XVII.  
Opácah művészeti emlékei.  
Bp. 1937. 51, 57-61, 83. p.



18. Hebenstreit József: Szent István

(17)

Kápta



17. Rosier Antal: Szent József

- 72)

segyház

HEBENSTREIT JOZSEF, XVIII. szd. és követői.  
Angolkisasszonyok templomszobrai, IV., Váci-utca.  
Egyetemi templom díszo., IV., Egyetem-tér.

33. l.

Medvey 114. l.

34. l.

1729-909-2

Igazgató szobája.

244. Lada.

Egy darab fókos lada, alól domborúban

keresztülvitt díszszel, a mely szelso mezonyel-

nek tikröben nyugvo noi alakokat tüntet föl. Me-

retel: 48 cm. magas, 178 cm. széles, 62,5 cm. mely.

Becserleke..... 100 K

Megszerzésere névze lada a 340 ex 902 sz. és

1902: IV. 28-an kelt leltári kivonatot a Delinas ha-

gyatékra névze. Regi leltári száma 259.

Fleckensteit Jöns

nooban

l.

Lepold-dippay Entegom

16. l.

Bobusti (il Tintoretto) modora.

1518 szeptember 16-án vagy 29-én.  
1594 május 31-én.

S. Öbbrafordult és galléros zöld kö-  
ét dicsfény veszi körül és előre-  
kvő pestisbeteget, ki a bal lábán  
ben ketten figyelnek. Balról három,  
ez csoportot, a kiktől nem messze  
t a földön megholt gyermek fek-  
s az ágyon fekvő asszony körül  
om női személy foglalatoskodik.  
l ablak tűnik szemünkbe, fáklya  
t beteget hoznak.

117.6 cm. — Lett. sz. 2168. — Értéke  
án hagyománya 1901 július 1-én

1300

III

!

300 (2168)

647 (2445)

Hans

Glebenstreit Jöröly

Ar esztergoni frant  
Johanni ténen álló hatal.  
Mias közbrot Hille-  
band Ferenc Antal nyira  
Mlain fants' pesti vótörök  
Késítette 1772-ben.

Lepold Antal

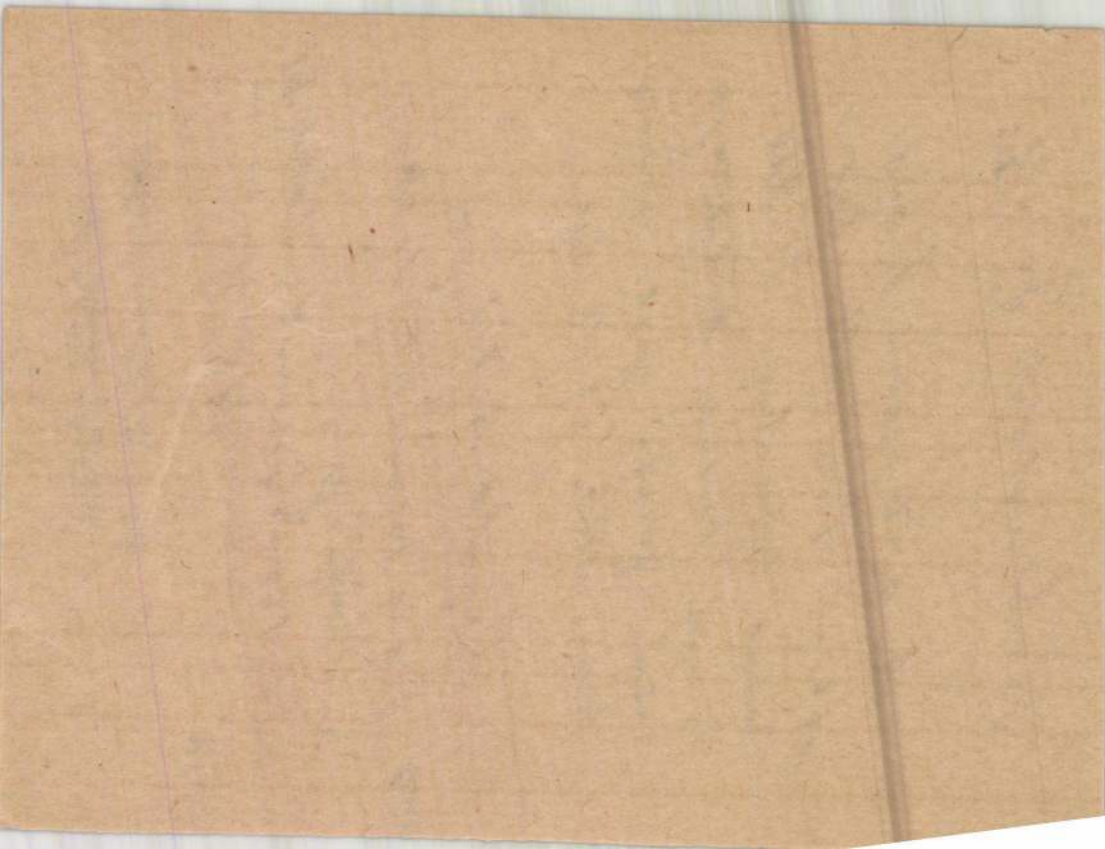
frant János király iko-  
nográfiaja.  
Sestrenk János emlékek, III

142. l

KÖNYV

~~Jászapony, Városháza I. 142~~

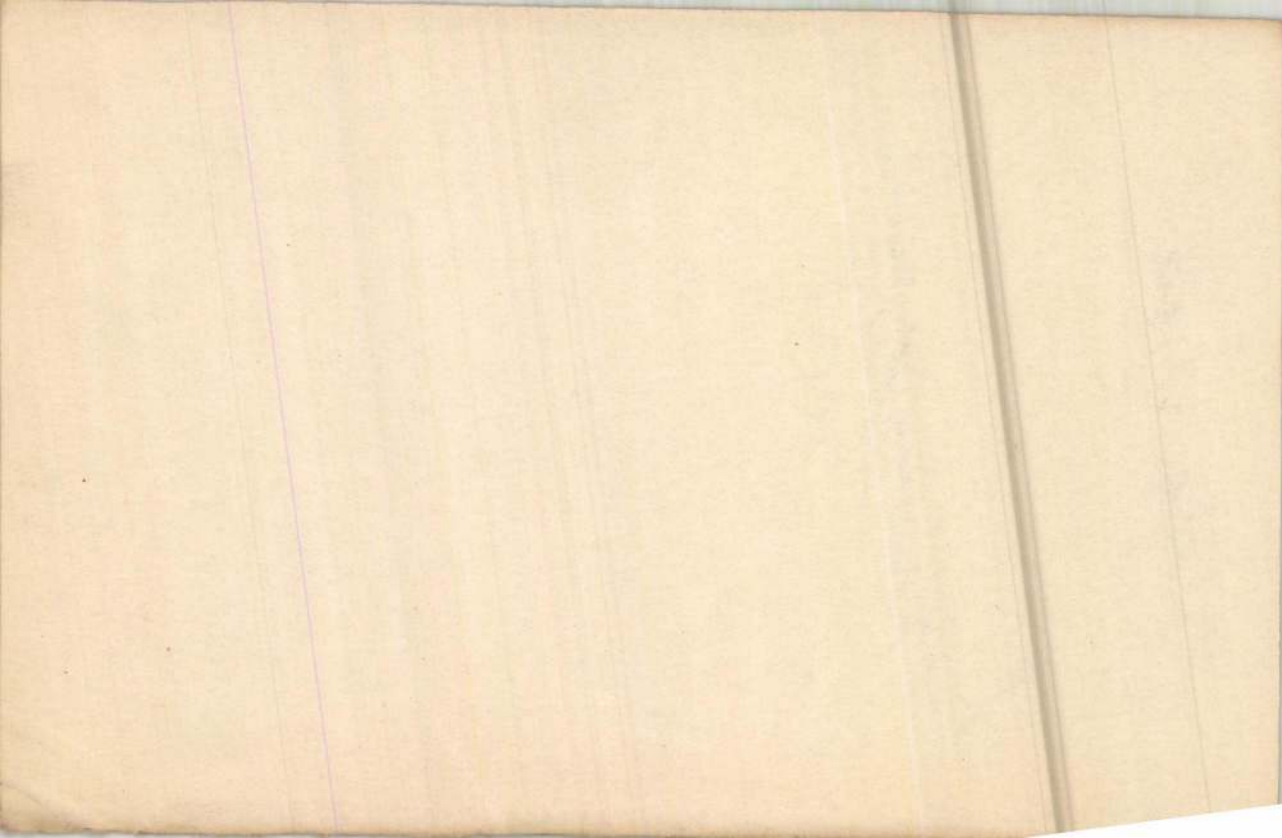
~~KÖNYV TÁR~~





Glebenstret

d. Kaporny jayretes  
285. l.



Lebenstreit Jöng

notan

L. Kaproy Jöngster

203. l.

285

~~Franklin Kelly, III. 118.~~

Flächeninhalt  
von

l

Kampisujabom

488-96

2 tief - 1000  
1940

Visegrádi-utca 36.

Budapest, V.

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

**EUROPA**

1.



Flöhenarbeit & Wecker

Wobroisroh

1760-as évek, papírvétele  
Könyvtára.

1  
már  
ced

Repr

Fajjegyzent.

26. tábla-



86. kép. Lorenzetti, Ambrogio : Dániel próféta.

Gerevich IPGY, 99. 1. — Leopold—Lippay,  
55. 1.

**MAINARDI, BASTIANO** (firenzei festő 1466—  
1513)

*Madonna Jézussal, Ker. Sz Jánoska és Sz Jeromos*  
(88. kép)

Nyolcszögletű, fa, tempera, 68 × 64 cm.

A Bertinelli-gyűjteményből.  
Hátoldalán olasz vámpecsét.

—0: Az esztergomi hercegprímási képtár.  
Magyar Korona, III., 1879., 20. száma. —  
Rényi, 16. 1. — Z.: Az esztergomi érseki  
képtár. Új Magyar Sion, XVI., 1885., 675. 1.  
— Maszlaghy II., 51. szám. (Ghirlandaio). —  
Leopold—Homor, 97. 1. — Gerevich PA,

(5\*)



Glöbenstreit József

Göbörös

egykori domini káms,  
ma angol kisaronyzó  
templonaiar Kapurata  
valószínűleg fenti -  
tót.

Fajmesztent.

78 l. ~~26~~ 27.

tabla -

**LORENZETTI, AMBROGIO** (sienai)

† 1348)

*Mózes* (85. kép)

*Dániel próféta* (86. kép)

Csúcsos felső záródással, fa, tempera, egyenként 50,5 × 21,5 cm.

A kölni Ramboux- és az Ipolyi-gyűjteményből Ramboux 71—72. szám. (Maestro Mino Ipolyi Arnold képgyűjteménye. Új Magyar Művészeti Múzeum, Budapest, 1930.) — Sion, II., 1871., 369. l. (Maestro Mino.) — Ipolyi Biharvármegye, 40. és 43. szám.

Lepold—Homor 97. l. — Gerevich P. 223—224. l. (Lorenzetti köre.) — Décs Könyvismertetés, MM, V., 1929., 172. l. — Őszi kiállítás, 1930., Ipolyi 63. szám. — Gerevich: IPGY, 95. l. — Péter, Andre „Ugolino Lorenzetti“ e il Maestro di Ovil Rivista d'Arte, Serie II. Anno III. Firenze 1931., 44. lap (képek 39. és 41. l.) (Maestro di Oville.) — Berti Toesca 944. l. (Mózes képe 942. l.) (Ugolino da Siena.) — Delog 184. l. (Ugolino da Siena.) — Lepold-Lippay, 55. l.

**LUCA DI TOMÉ** (sienai festő, † 1389 után)

*Madonna Jézussal* (87. kép)

Fa, tempera, 55 × 37,5 cm.

A kép körülülvágot.

Restaurálta Endrődi Sebestyén 1920., Váli László 1925.

Flabensdreit

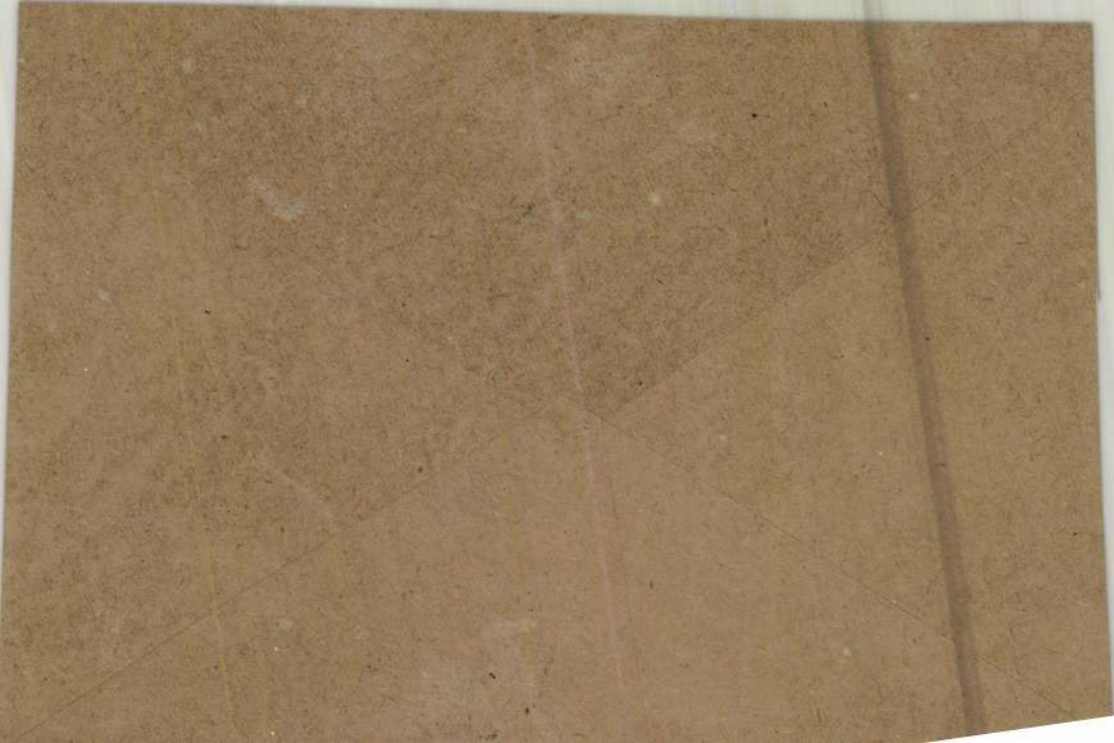
Zoraef

l.

Flor Bps (with encl)

48,83,85. P. 1938

89,91,104. t.



Hebenstreit József  
arabán.

Hebenstreit József

Hebenstreit József  
arabán.

A bestercebányai opparba a XVIII.  
században a magyar királyságban az  
Hebenstreit József nevű ember az egy-  
esetben a plebánus felügyelő.

of Arnold. A bestercebányai oppar  
nemzetes története és leírása  
pest. 1878. 56. l.

1904 jun 11

#  
L.  
J  
K

Varol budapesti  
otkajot mteceli  
Talap

Wachter in Kung  
H

1903 7/29

1774

Lebenstreit Försch

notizen

XVIII m.

L. minnes

Fleckerdtal

180, 181. l.

Mejerereet

182. l. 183. l.

~~Paris VI. 202~~



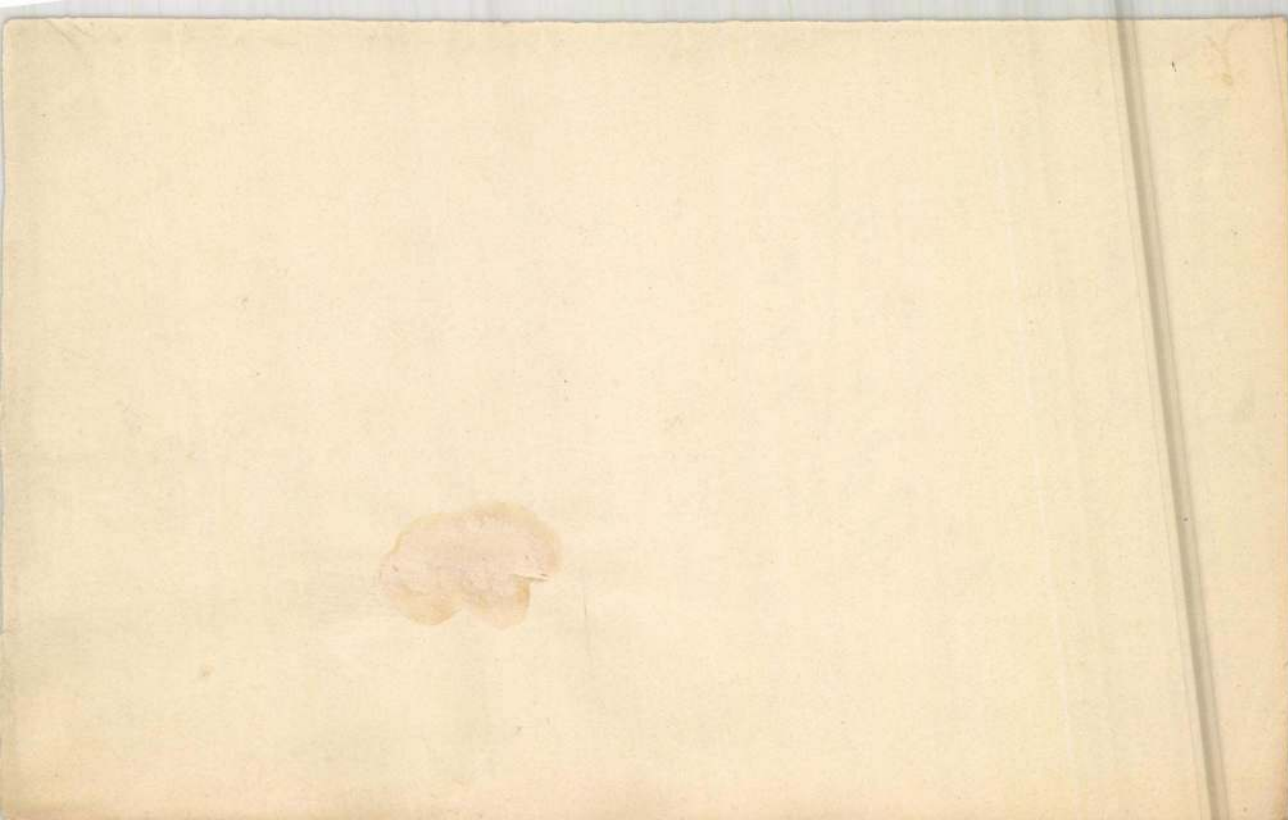
Lebenszeit Zoep

Woban

L.

Hekler Ing

114. P.



Hebenstreit Fözeif

Lind  
2

Hekler Budapest

57, 60, 77, 78, 79,

80. P.

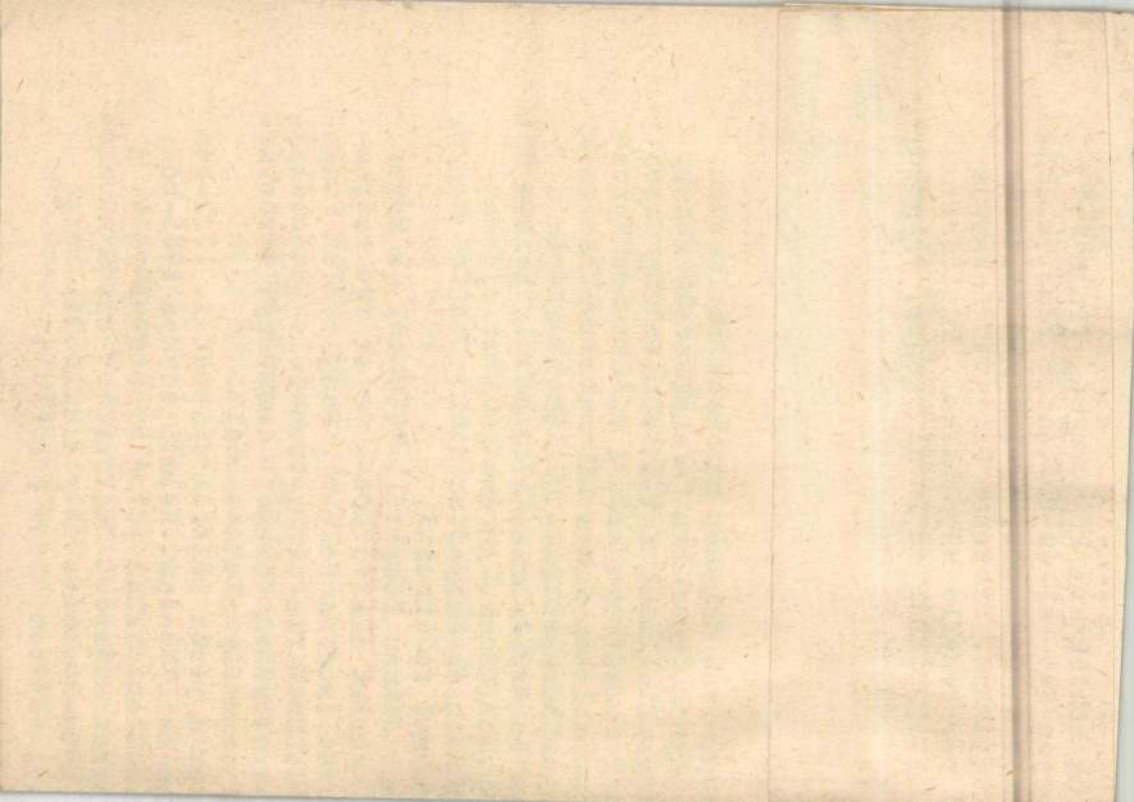


Heberstreit Töchter

derzeit

Gen Lakhsport

40,43.2



Lebensheit böief

reijben löte a papir-  
velde Reminiscensmand  
Königstörseriben +  
famuntet.

Wood <sup>14-1866</sup>

Jens Prudace 67. köpeli

151, 152. l.

1933





**HEBENSTREIT (Hebenstreich, Hebenstrett)** *József, szobrász a XVIII. század derekán Pesten, hol 1747. vették fel a polgárok sorába. H. készítette egyebek közt a besztercebányai plébániatemplom szobrait. Réh Elemer szerint 1745-től a pesti pálosok templomának (ma egyetemi templom) építésénél működött s tőle valók e templom külső dekoratív szobrásmunkái. H.-nek tulajdonítják a pesti domonkosok (ma angolkisasszonyok) váciutcai templomának szobrait, melyek a legszebb pesti barokk szobrok közé tartoznak. Részben tőle valók a pesti pappovella könyvtártermében lévő famunkák is.*  
— Irodalom: *Rék Elemer: A régi Buda és Pest építőmesterei. Bpest, 1932.*

2. g. I. 445 f

par' ~~hæwæl~~ 7 fæ' æl, jidd' korwæl' wægula'  
mulo'w ~~hæwæl~~ 7 fæ' æl, jidd' korwæl' wægula'  
yþa' s' taljain' karstjainal' marwætatai' þyggja.  
s' þaklajain' "IT." a' jilwæi, þelæi' l'ubati'wæ' hæg'  
wæi'wæi'wæi', mæhægja' þelæi', magæ' wæi'wæi' wæi'  
s'. s' wæi'wæi' wæi'wæi' wæi'wæi' wæi'wæi' wæi'wæi' wæi'wæi'  
a' hæg' alæw' :

Office of Druggists  
de Reuick

Published by T. Goddard 1 Pall Mall and  
the Street Portland Place."

magæ'wæi' wæi'wæi'wæi' 11cm.

49 49 (same).

Flöhenstreif Ines

Wobran

X VIII.

Woh. Aulajdönitya

Dáni G. a Tétényi

ml Florian notor

Dáni Gisa. A [nagy -

Tétényi] Florian notor

néstorkezdés. Magyaré-

csép Nyilag 1935. júl. 1.

?

~~Public Library Steamboat Fish  
# Case New York  
VH. 224~~

Flöbenstr. 11

pesti wohnung

Proz.

Gen. Palm in Kew. Erdg.

74-2



Hebenstreith Joing

pesti nobain

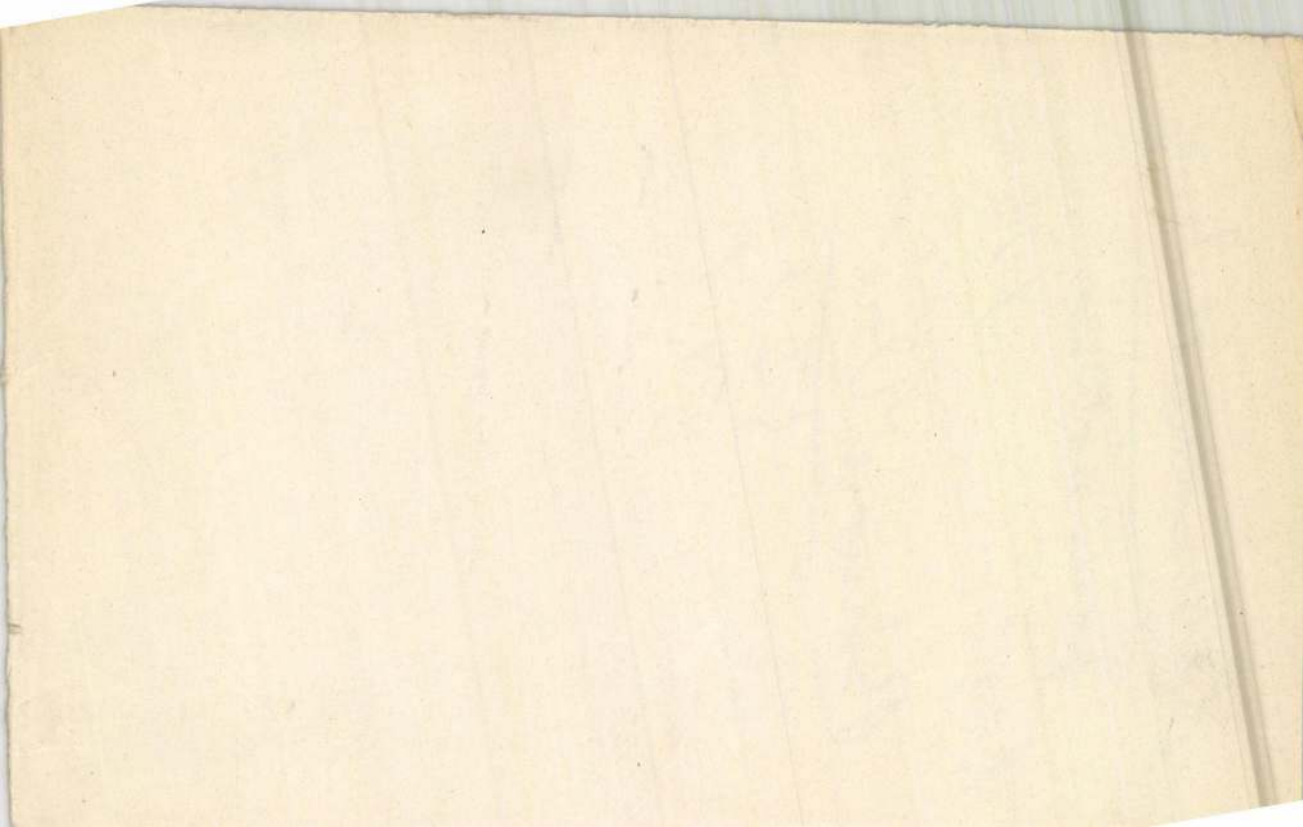
XVIII m

Laist

Bonione' Dac

53. l.

54. l.





Heleinstreit József

Magyar XVIII. 2

mad

Benegri József ifj.

Egy ismeretlen öszo-

ri Madonna - robot

Soproni female

1939. 13. 1.

! Előjegyzés!

Magyar XVIII. 2

tyzék

— Imprimé

Wragg

Budapest IX.

Höflich Ernte n. 10.

Hebenstreit

Wobran

XVII. 2

Laid

Neubalm bis celli

Arin. teruyl

45. l

47. l.



Hebenstreit József

Seobráty

Bán Lure: H. Y. t. b. r. a. i.  
G. m. a. o. l. o. u.

Novit. Est. 1852.

szálnak-e az asszo-  
k formái, elnevezés  
yan óvják azokat a  
mezőről. A régebbi  
tok között, ki vett

veket vetnek a vetés-  
yit vetnek azokból,  
a, hol hordják össze  
et játszik a vetett

daságában. Hány bri-  
k bizott föld, szer-  
irányítása. A fel-  
ek megvitatása, a  
-e a brigád átlag-  
jainak viszonya a  
zve a munka a brigá-  
litása és azok veze-  
repe a brigádokban.  
n, hogyan valósult  
ztatásának és a leg-  
közigazgatásiak és  
szervezése munka i-  
munkásait is/ a fel-  
állítás- kultúr-  
-

tával, vakolás, fe-  
egyek tárgyak leir-  
parasztság különbö-  
A csabádtagok /kül-  
való viszonya most  
Ágyak és ágyneműk.

10./ A kolhozisták  
portokhoz tartozó  
fürdőhelyek stb. E-  
lásuk módja. Kapu  
udvarra.

11./ Kertecskék a  
rásuk. Disz és gyü-  
vő telkeken.

12./ Fűtés. A keme-  
e a függesztett va-  
vel. Leirni a tüzh-  
Fűtőanyagok - fa,  
Világítás: eszközo-  
és a telep utcáina

13./ Vizellátás: f  
Hogy huzzák fel a  
kor végzi azt. Viz-  
se.

Hebenstreit (u. Fla-  
benstreit)

pesti paragi

1759. epitetek a grönögö-  
si ferencrendiek kem-  
plomásnak Páduai  
szent Antal utánát.

Bachógrönögöi templ

70. l.

# ménytár

A mű neve	A mappa jelzése	Megjegyzések
<i>Geny Lep</i>		



Hebenstreit József

Orvostudium

~~Magyarországon~~  
Magyarországon

Polgári művelődés

hogy mikor kezdődött

a Bentsegyházi tanterv

szóval, hogy azonos

lehet e a budapesti

szóval József J.

236

1907. Februar 22.

67

Herrn Dr. Faucher plötzliche, unglückliche dr. Herrschaft, Herr-  
me in Neugau, Kermura 1903-1907. vorfolgende, Sigmund, befolgt-  
Taliaa Kapraai, a befolgt, inder, plötzliche, a amale mickliche, bei-  
galaan, beireit (30/1907)

Hebersteit Zózet

zobraz

Ar angolicicorum  
vaci utai semploniar  
(arelot dominikans  
semplon) <sup>Cytil</sup> zobraz real-  
Mimileg fertit

ired  
2

Genth. Budapest 157. s.

írófüzet  
(százzal)

111111

Hebenstreit József

wobran

Gentianin<sup>u</sup>emul

1951

56. 63,

284 (2000). l

801. 327, 362. l.



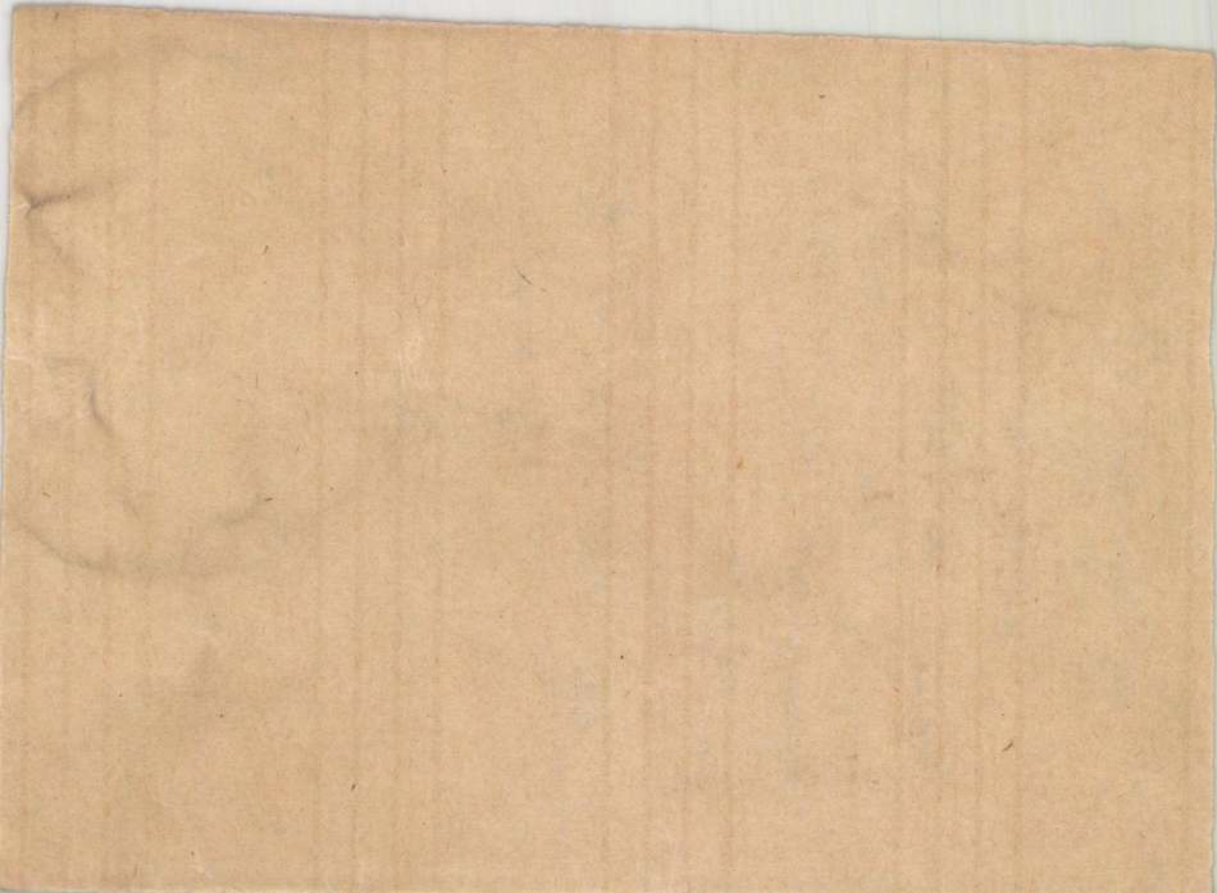
Lebenstret Jónaf

pesti nobrást

Fenti keintette a belé-  
nyesi (Bihar m.) vk.  
sanyalóm (évközt 1752)  
fővárosát.

Uj Jókai Lex. IV. k.

813. p.





Lebenstent

h

Arch. Ent

1936. 103

T. Baiareth:

chellen alól, negyenyolcad jól  
hajozta hord. Folt keréten nyílvé  
nyai szűlet s palástja virágdu  
lam trinit szemintte. Felirat

"Baiarethe Imp.

a felirő bel sarokban: "4"

a kopí felir: "Baiareth T. Imp  
s legutól: "Baiareth Porino

A lap hátai oldal nyomat a  
Reihara, méresei a vonalak

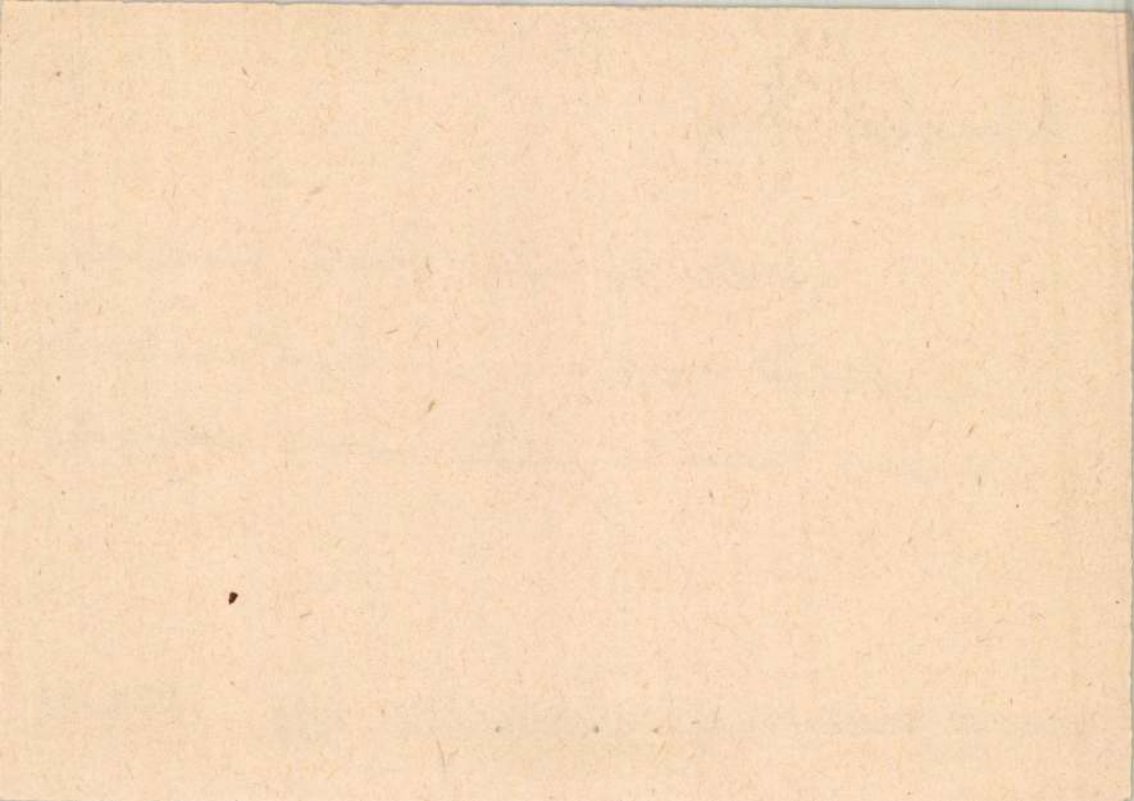
P. Derselli: Vite degl' Imper

Laha 7818

Hebenstreit József

4.

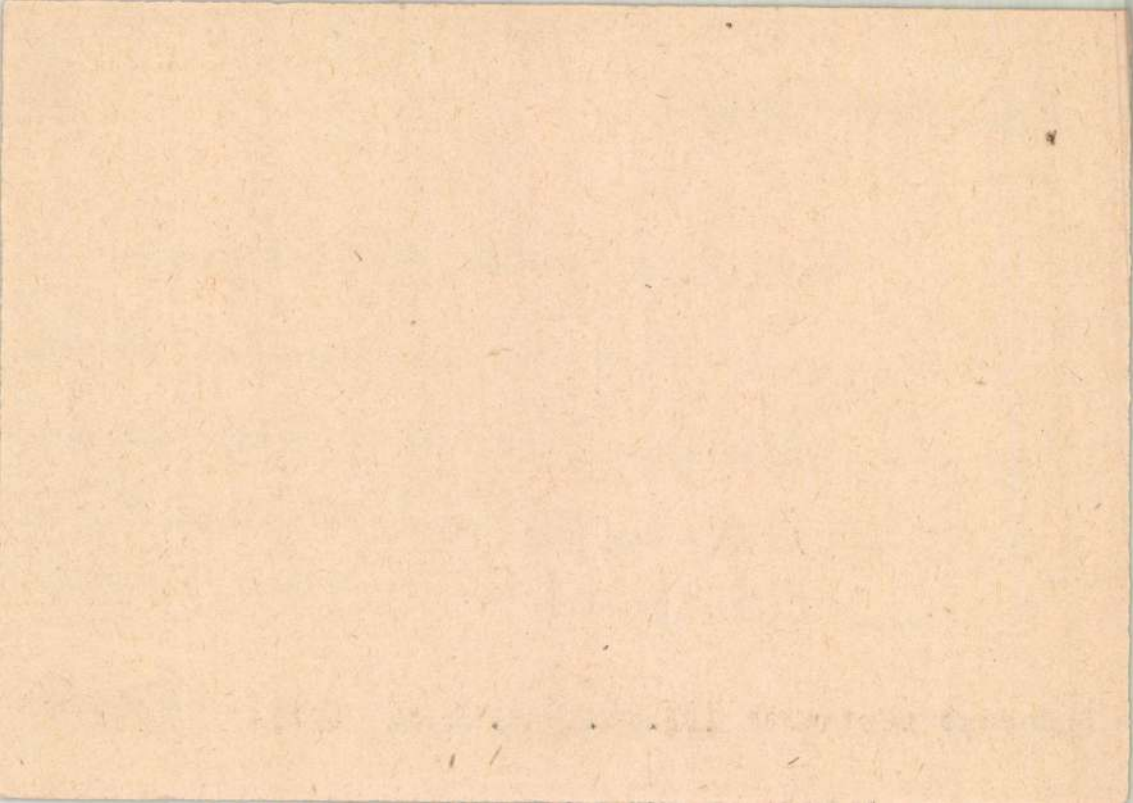
Műveinek az országban való elismeréséről  
beszélgetett, azonban nem a bécsi akadémiáról,  
nem a felső-áusztriai egyetemről.



Hebenschheit Sörsef

3

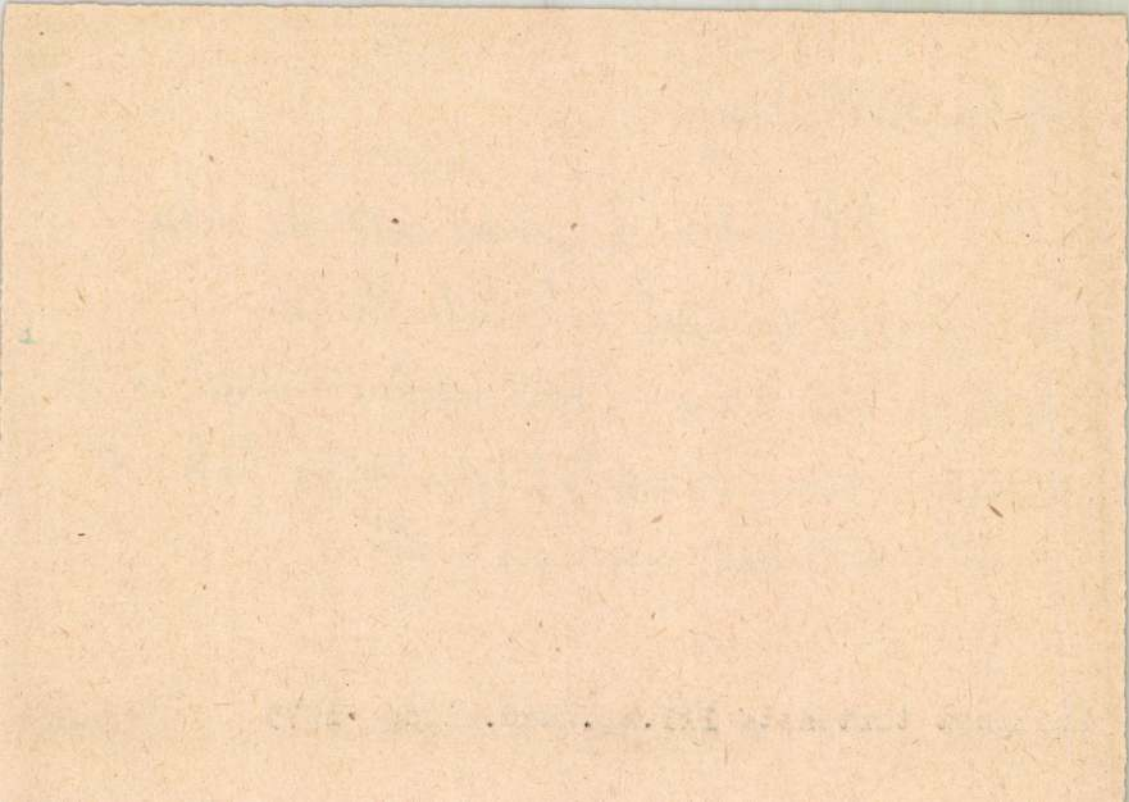
delgerott Gyöngyösön, Vácson, Egerben,  
Sárbudgyben, Belényesen, Esztergomban, Borsene-  
bányán, Hécsudgyben, Vácraötör. Kitaji megreu-  
delésértől csak egy-let adat all rendeltetésre.  
Meghírdetái szinte köztel nettel egyházi jellegűek.



Hebenstreit József

2

Elsősorban fafaragó volt, de nem  
volt idegen számára a költészet sem.  
Pesti művészi réven (több kételes művet a  
városban nem ismerjük) igen sokas körben és  
fenyvelen tevényt mestere volt.



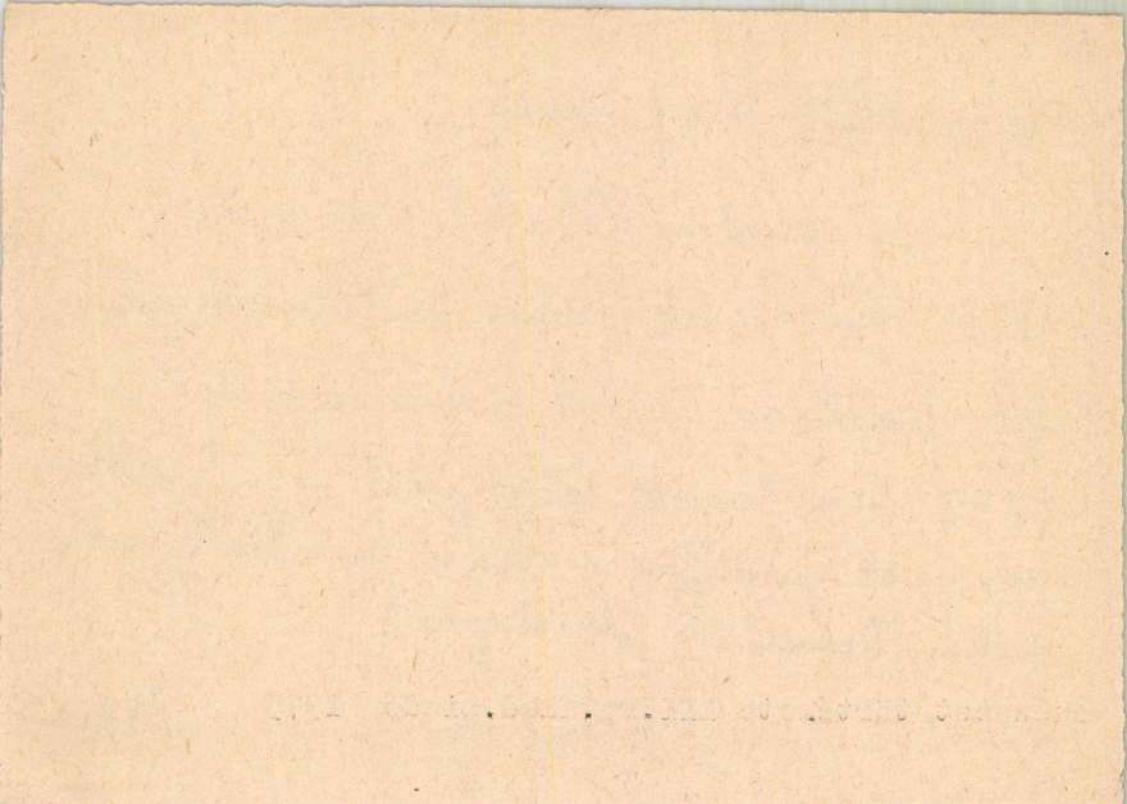


Hebenstreit József szobrász

1

az amszterdami 1763-ból származó.

1745-ben készült Pesten mintájára. A pálos  
stílusú, föltárára készített szobrász, valamint az  
1748-ban készült fülgyűjtemény és a 3 stalleum  
aranyozott farsáncja a XVIII. sz. pesti barokk szobrász-  
művészetének kiemelkedő példái.



Heberstreit Josef

1783. okt. 23 - du halt meg.

Nepmava, 1973. okt. 23. 101. af. 248<sup>te</sup>.

14<sup>re</sup>.



Hebenstreit      yobroyol  
Toller

1755 - Gen a yevita fpl  
Sht. Tella olta'ianal epitoseben tavi-  
zey kedtel

Mitvergeltöörerets 'Ekerets'  
I. old.      1973/1

Handwritten text, possibly a name or address, located at the top right of the page.

Handwritten text, possibly a name or address, located in the upper middle section of the page.

Handwritten text, possibly a name or address, located in the middle section of the page.

Handwritten text, possibly a name or address, located in the lower middle section of the page.

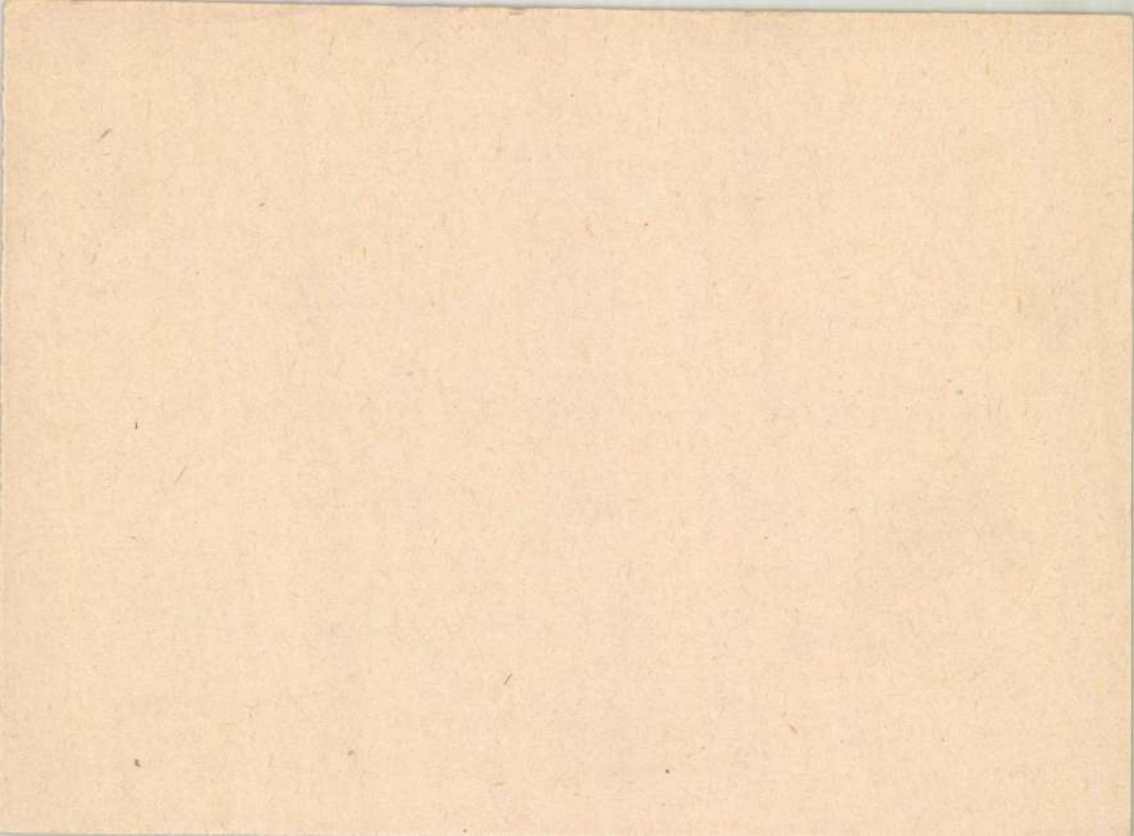
Handwritten text, possibly a name or address, located at the bottom left of the page.

Hebenstreit József

szobrász, 1747-től budai polgár, német  
műalkotója: Egyetemi Templom, a  
volt Angolkisasszonyok stb.

Merza László, Merzós György, Erőki Fe-  
renc stb.: Budapesti Lexikon, Budapest  
1973. 1335p

4301

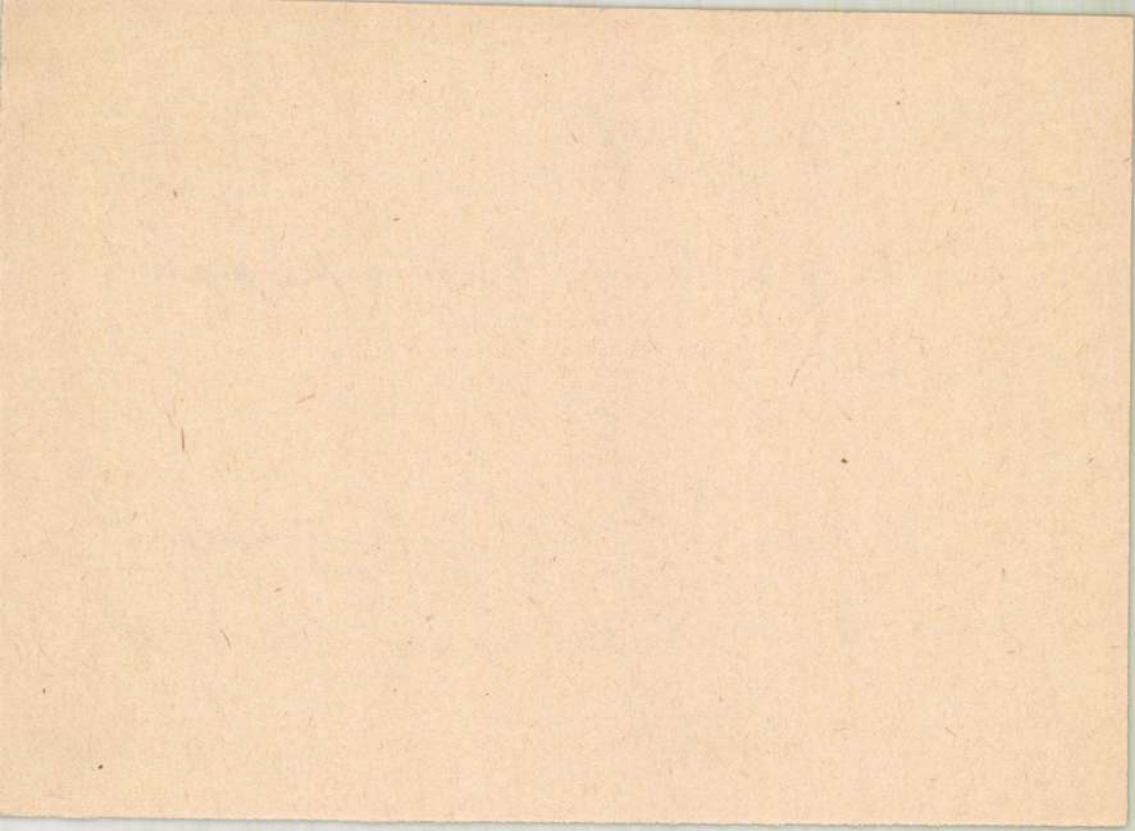




Hebenstreit József

alkotta az I. Váci u.-i templom fe"kovasjónak  
röbrait.

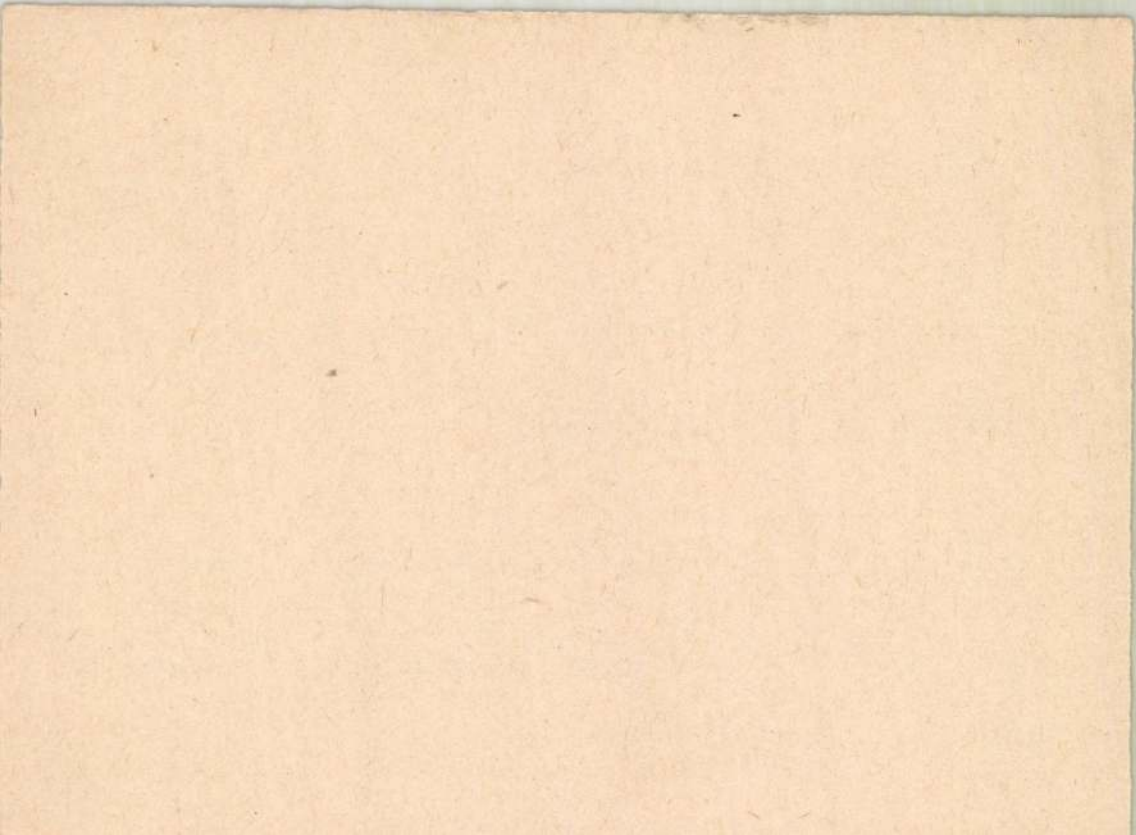
Getzo László, Zernovt György, Epolei Fe-  
renc sbb.: Gyodapest lexikon, Gyodapest  
1973 1335 l



Hebenstreit József

képzette 1760 körül a belvárosi templomnak  
a főbejárat felőli oldalaát.

Gerza László, Gerndt György, Erdői Fe-  
renc sbb.: Budapesti Lexikon, Budapest  
1973 1335 p



Lebenstreit József

alkotásai az V. Eötvös Lovász u. Egyetemi  
templomban elő kémeté képt. Pol. és új utal  
közra.

Gerza Lovász, Gernot György, Eholi Fe-  
renc sbb. : Gyudapesti lexikon, Gyudapest

1973

13354

2750

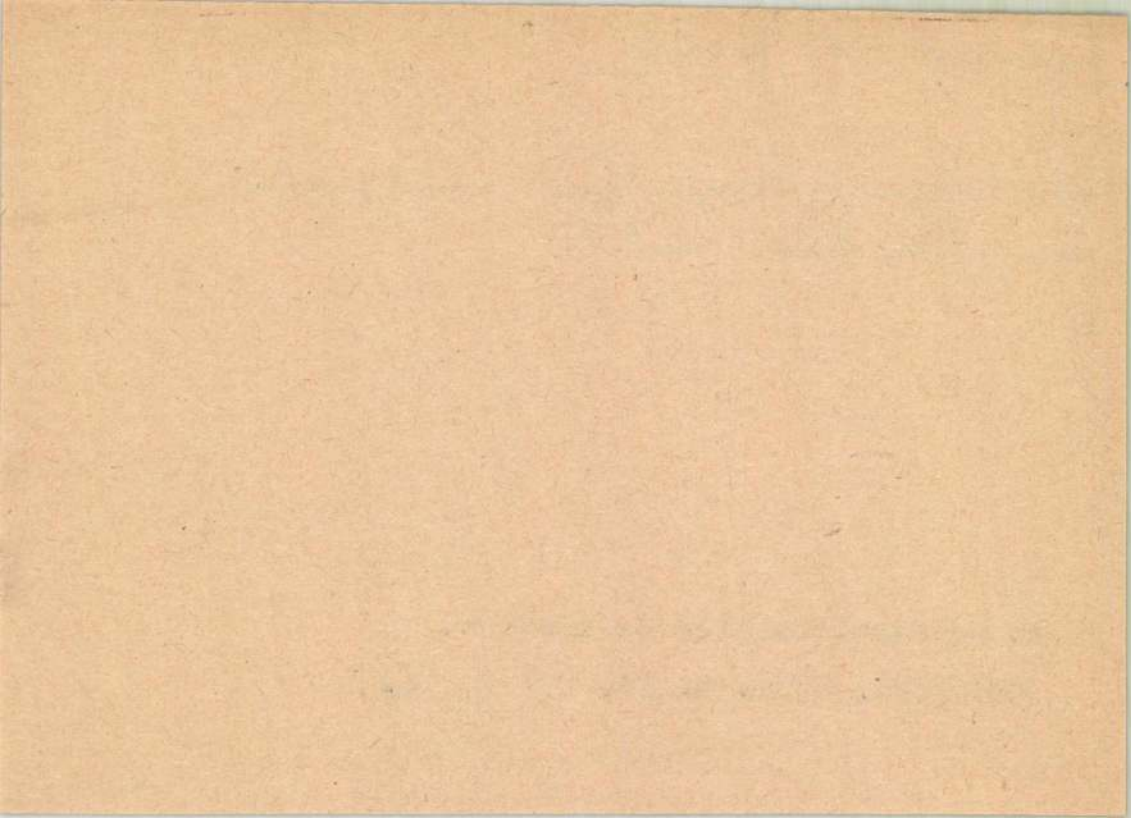
1000

Hebenstreit József

Földtár-moborcsapatját az Ezeréves-  
templomban említé

Az Egyetemi templom és rendház.

Budapest, 1971. 6. sz. 23-25 l.



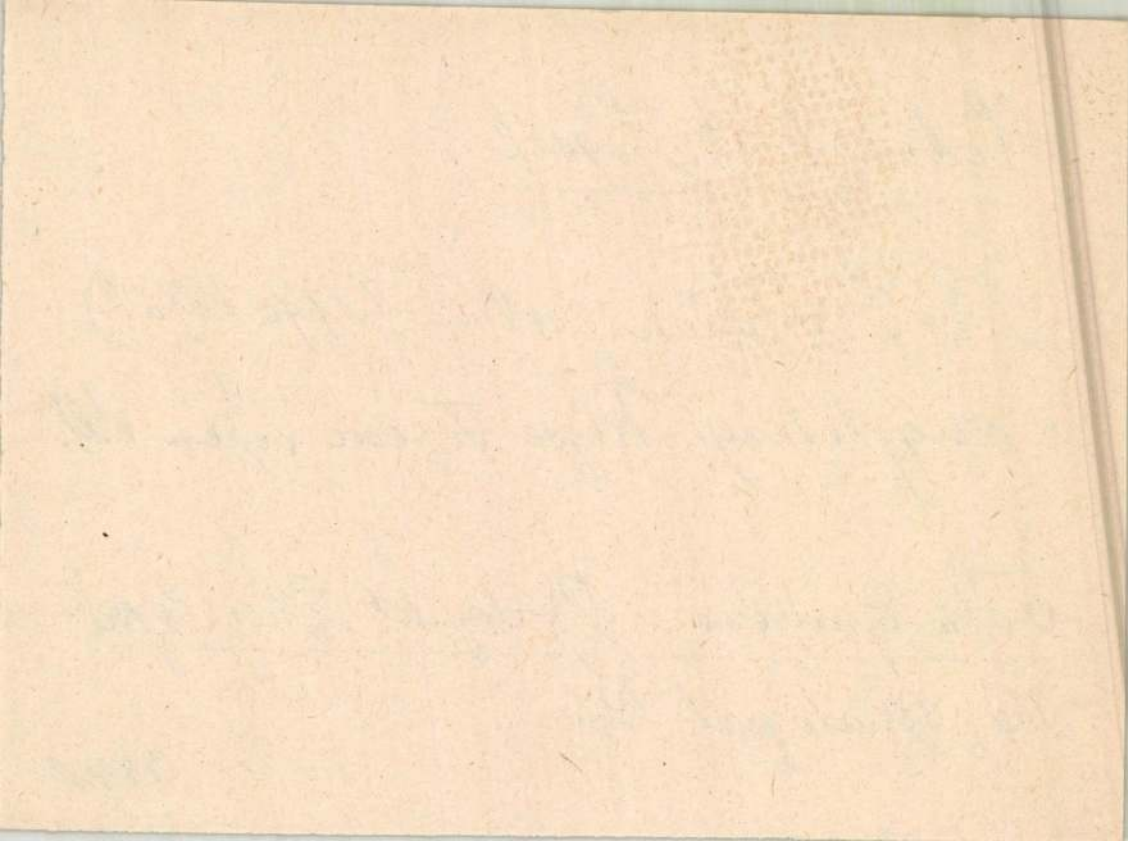


Hebenstreit József

Izenő Florian robra (1770 körül)  
a magyartényi Róza Ferenc Jelen ölt.

Jóth Endréné: Budapest Enciklopé-  
diája, Budapest, 1970.

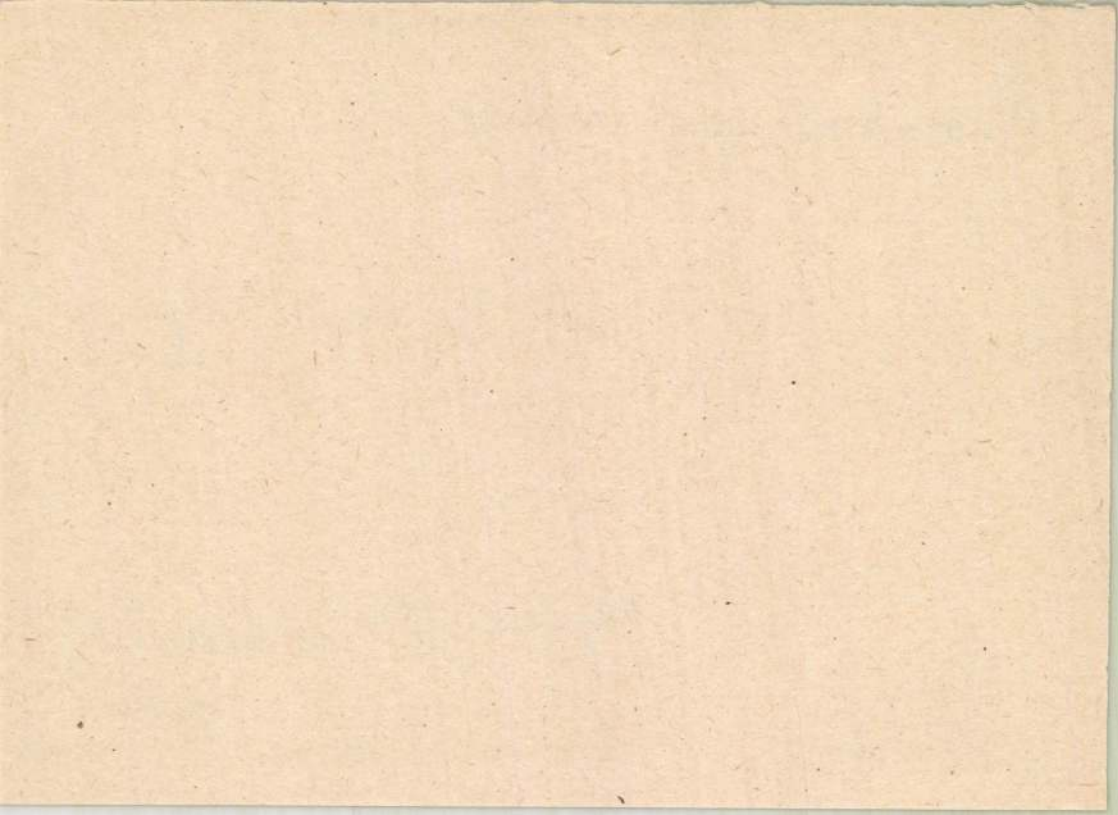
3040



Hebenstreif Lörsel wobra 4

187 eve kalt weg

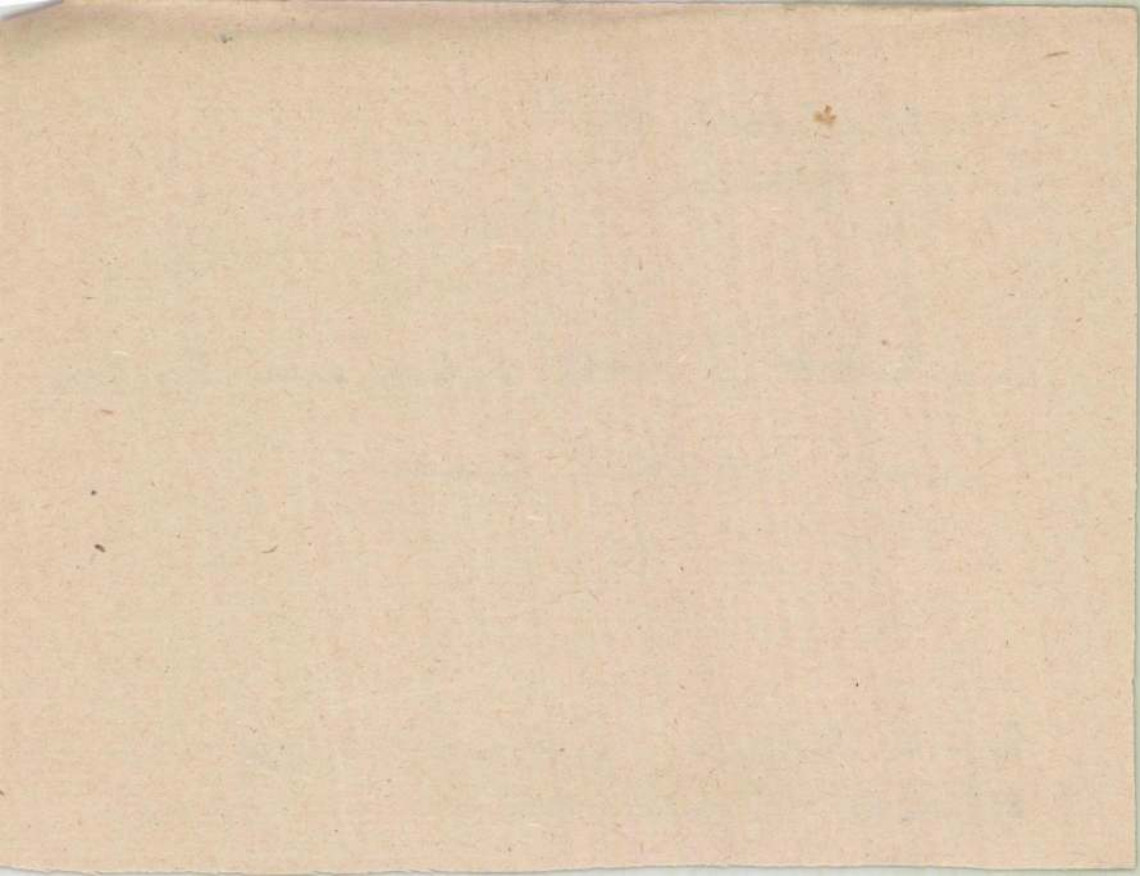
Nepusava 1970 oktober 23  
4. oldi.



Hebeustreit löwef  
nobra'a

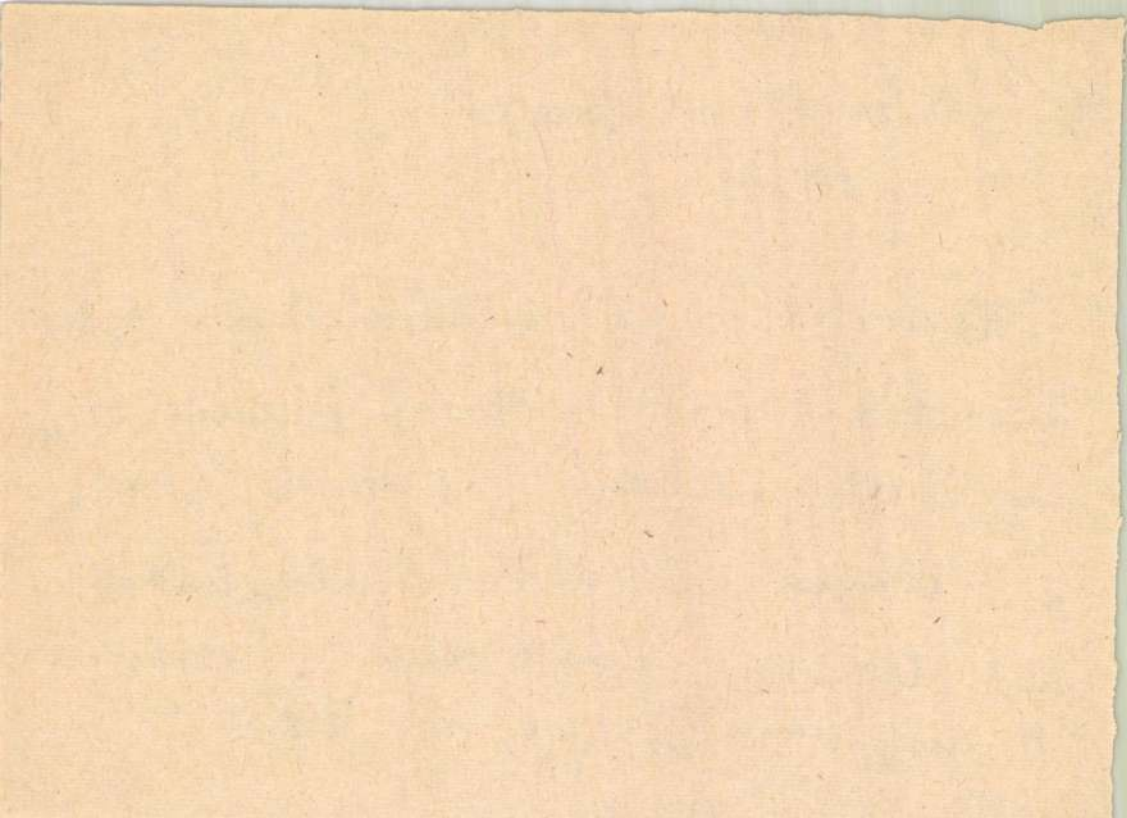
nhe'itete a velt pálos, mai Eggetemi  
templ. sobra'acti amabóit.

Raols: Moggw e'ait'e'atthort. 190.  
Mú'aké ki'ao'f 1971.



1) Hebenstreit lörset  
szobrán

1719-1753. A nagy minden részben kőből-  
kőből áll. Művei; a széles feencesek és  
mehékkőből, szőlőke; az égi minoriták,  
a belényesi, járóbelényi, bentecebényai  
stb. templom farsajt oldalán és szobrán.  
A magyarországi műv. tört. I. 299.  
Czvine 1940.





2) Hebeartreit b'wet  
szobán

~~sz~~ se, a gyönyörű fejedeseh nőreke. kó's  
fafaragással, stukkóval, építéshatékával,  
otlarszobánokkal fogla lkorott.

A nagyasszony-qr. m'v. t. t. I. 299.  
Lorvina 1970.



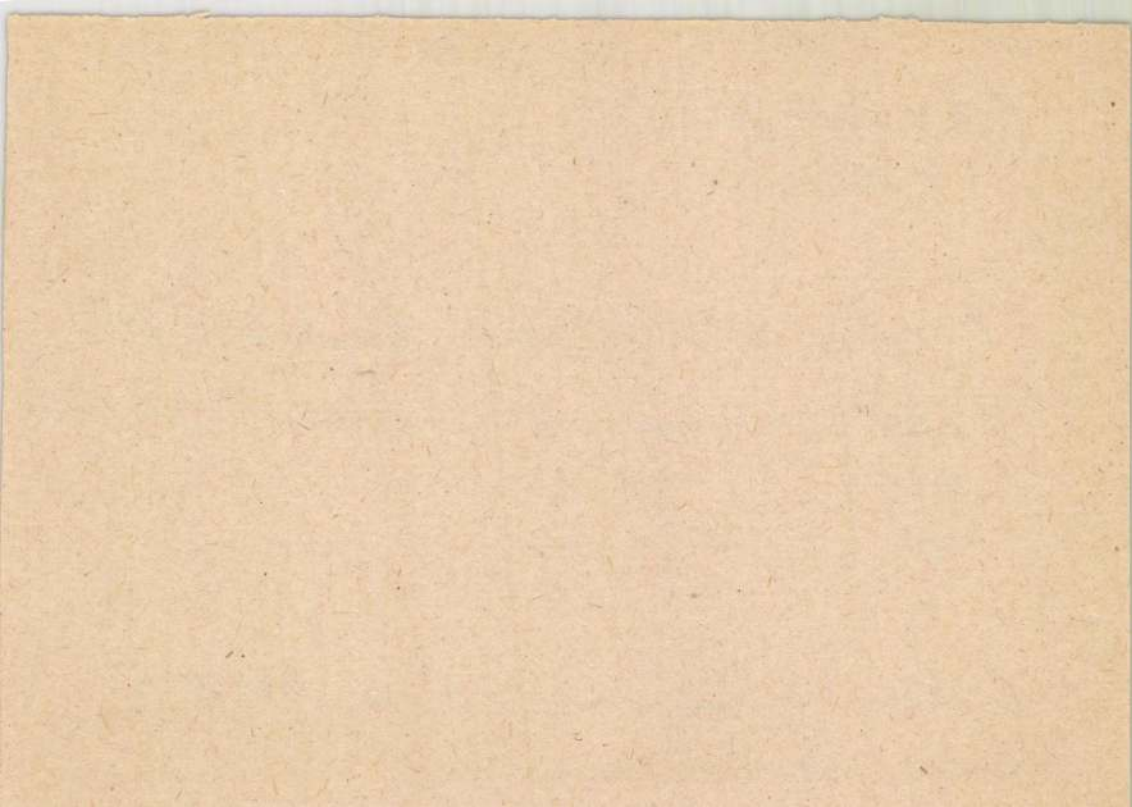
Hebenstreit fönef  
nobra'n

Szóné'sa zseisenep ferences templomból 1738

Szóné'sa együgyös: kend Pestalan - templomból.  
1750 k.  
Repr.

El magyarrágsi műv. tört. II. Képz. 473, 474.

Conina 1970

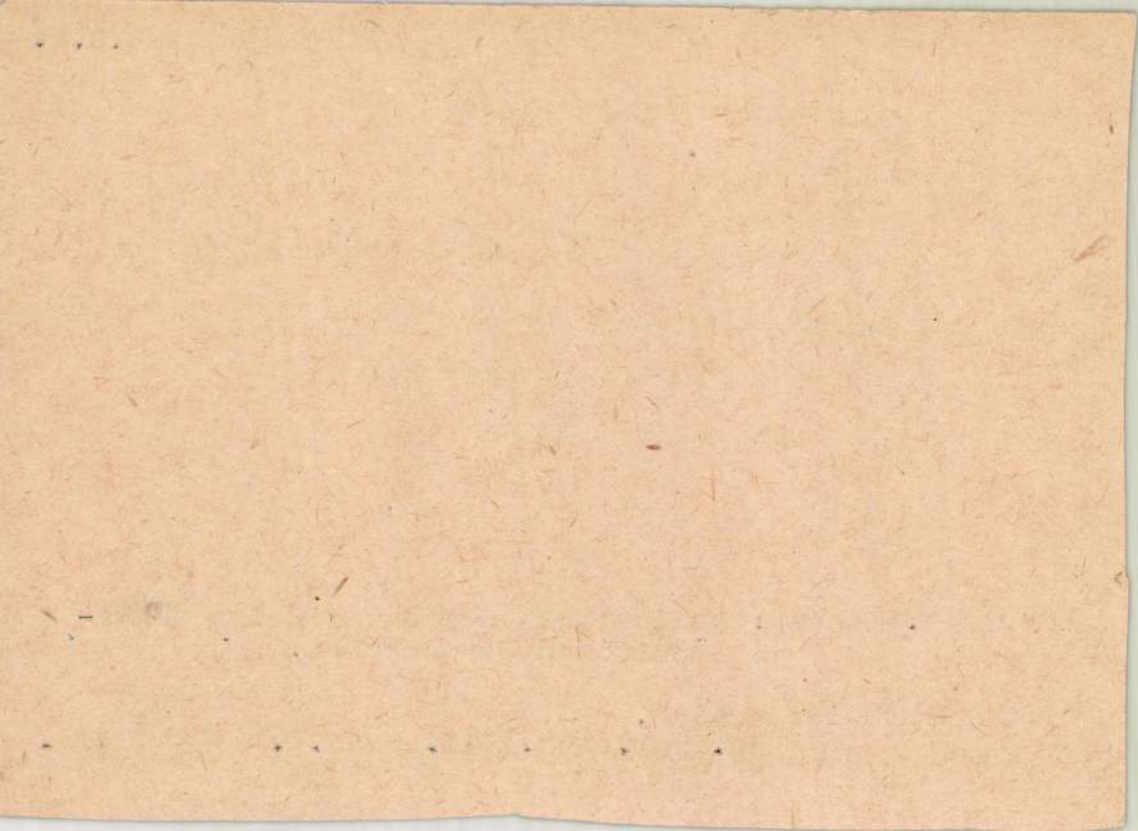


Hebenstreit, Joseph, nobilis

faragta hi 1780-ban Pesten  
Vácrátót kőszep számára Szt. Flórián  
népszerű figurájának egy másik ver-  
sziójét variánsát.

Mária G. Aggházy: Steierische Beziehungen der ungar-  
ländischen Barockkunst.

Acta Historiae Artium,  
Bp. 1967. Tom. XIII. fasc. 4. 395. old.



Hebenstreit Főzet

Székelyben, Aranygöyön és vasmal  
művei.

Kampis Antal: A magyar művészet a XIX. századig.  
Bp. 1968. 167 l., képes /Minerva zsebkönyvtár/

150. l.

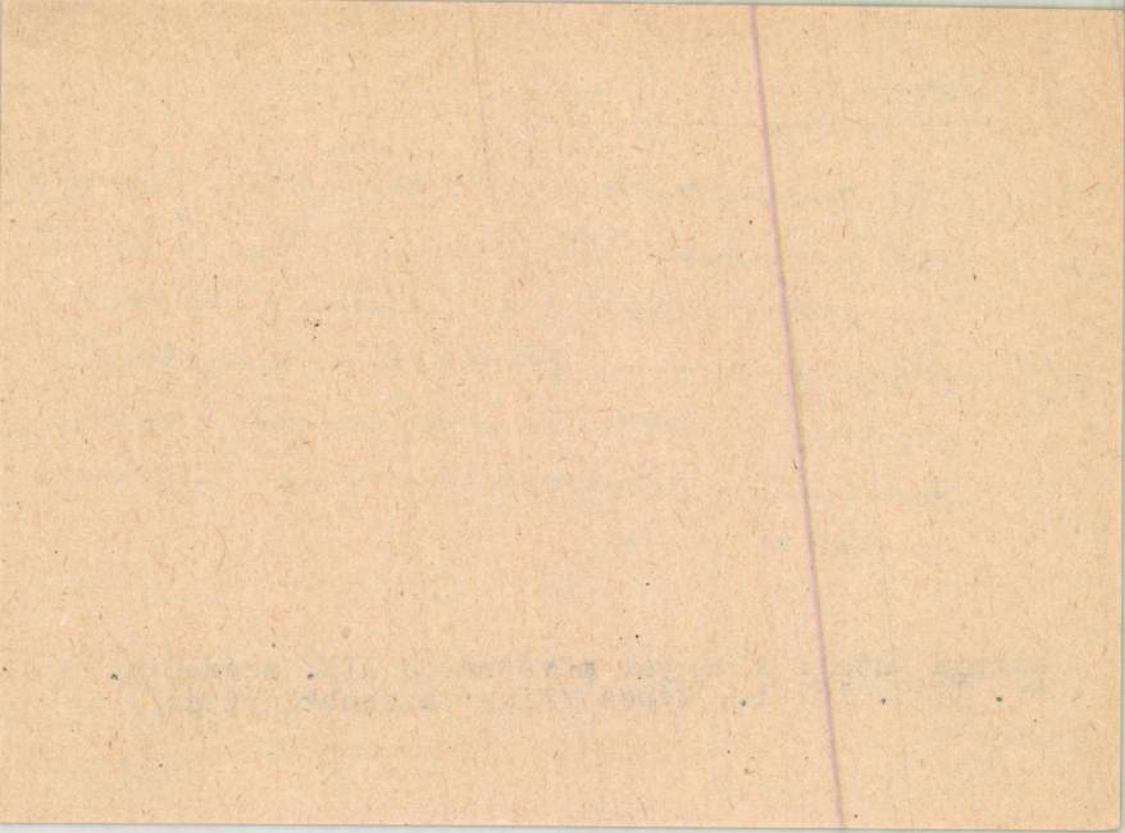




1.  
Hebenstreit József

petri nőhármester. Auntriában, Gybs-  
ben született 1719-ben. Pester 1747-  
ben lett polgár és citány. Művei:  
pálos templom föltársa, angolkis-  
amonyor ~~ott~~ jeuplona mer nőrei,  
belvárosi plébánia templom Kélvária-  
görögortja.

Kampis Antal: A magyar művészet a XIX. századig.  
Bp. 1968. 167 l., képes /Minerva zsebkönyvtár/

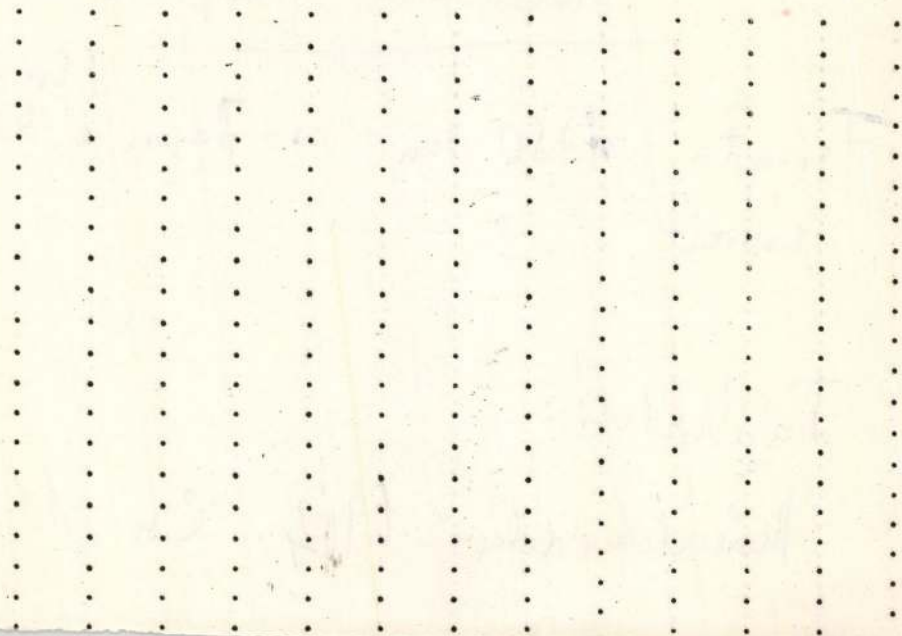


Hebeustreit Josef

Faraqta. d. 780-ban a: Papa u. 91 d  
probrant. (Eppeskerent)

Tajekvialats

Micmulekve'delem 1964. 2 m 11 d. d.



Hebenstreit József

M.D.K.

Az Epreskertbe áthelyezett Kálvária szobrai

1753

Budapesti hírek

Műemlékvédelem, 1964/2. 11. 1.

Höherer Lehrstuhl

As Professor der Mathematik

1773

Lehrstuhl für

Mathematik, 1773

Hebenstreit, József szobrász

M.~.K.

Ausztriában, Ybbsben született 1719-ben  
Testen 1747-ben vették fel a pogárok és a céh  
tagjai közé.

Neki tulajdonították : volt pálos templom főeltárán-  
nak és az angelkisasszonyok volt templomának el-  
társzobrait, sőt a belvárosi plebániatemplom  
Kálvária -csepertjét is.

Szécsényben Gyöngyösön dolgozott.

Kampis Antal: A képzőművészetek története 665.1

A Kultúra Világa p. 1963.

London, 17th June, 1933

Dear Sir, I have the pleasure to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst.

in relation to the above mentioned matter and in reply to inform you that the same has been forwarded to the appropriate authorities for their consideration.

Yours faithfully,

W. H. ...

...

...

...

...

...

...

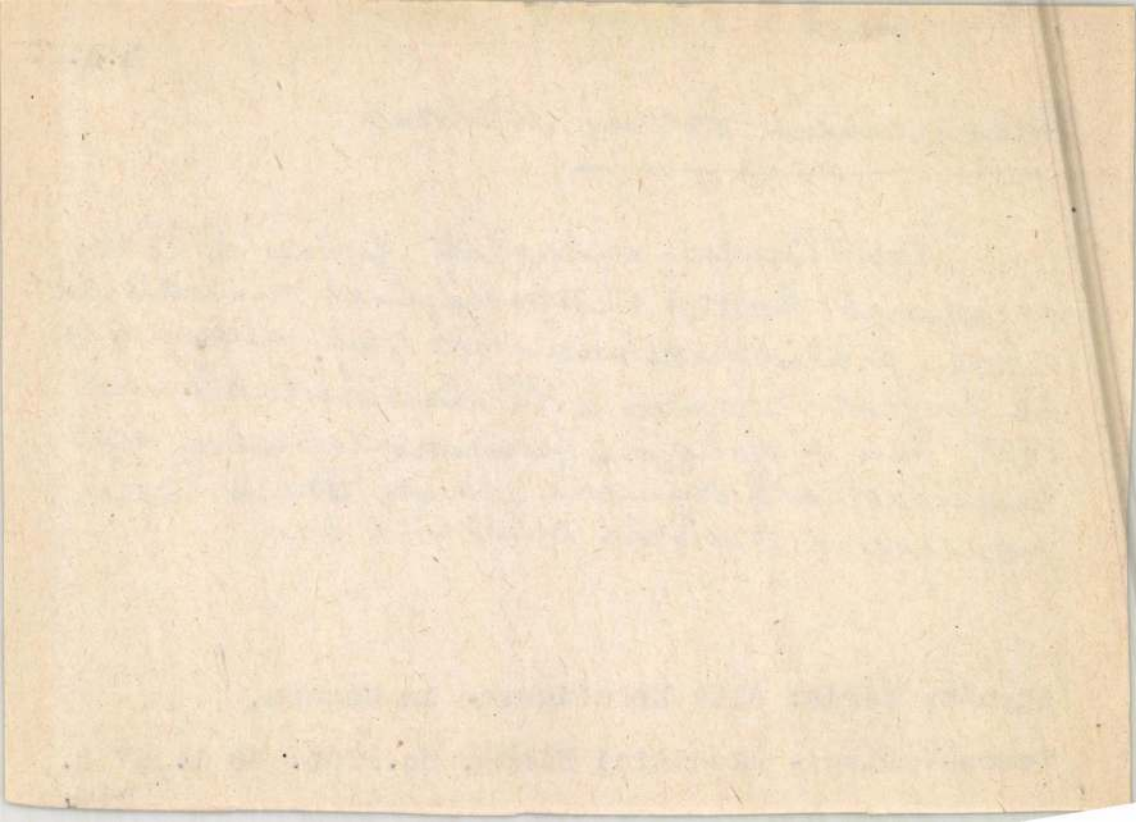


# Hebenstreit József, orobrás

Pest-Budán dolgozott, fehéru és kőben  
 céjaraút. Később életművejének művészi ré-  
 szében a klasszicizmusnak való átmenet ké-  
 lé hajlott. Szerző a 72. szines táblán az  
 1759-ben a gyöngyösi ferences-templom egyik  
 mellékoltára számára készült Szent Bon-  
 ventura orobrát mutatja be.

Aggházy Mária: Alte Holzfiguren in Ungarn,

Terra-Verlag - Akadémiai Kiadó, Bp. 1963. 40 l. 87 t.  
 31. old.

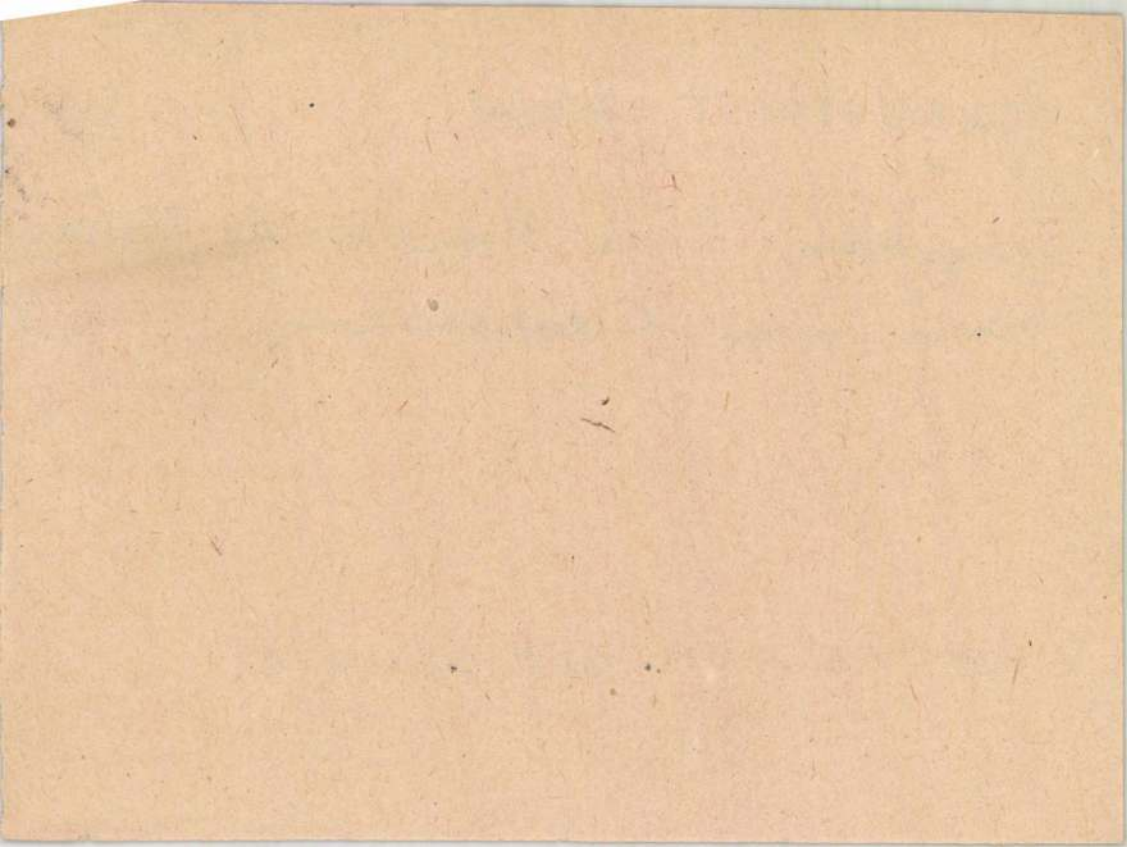


le. P. V.

HEBENSTREIT József

Nagyfőutány, Rósa Terenc kőr Sid. Fejvéri  
szobor meléi kutatódoniháló

Budapest műemlékei II. Bpó 1962. 148. l..

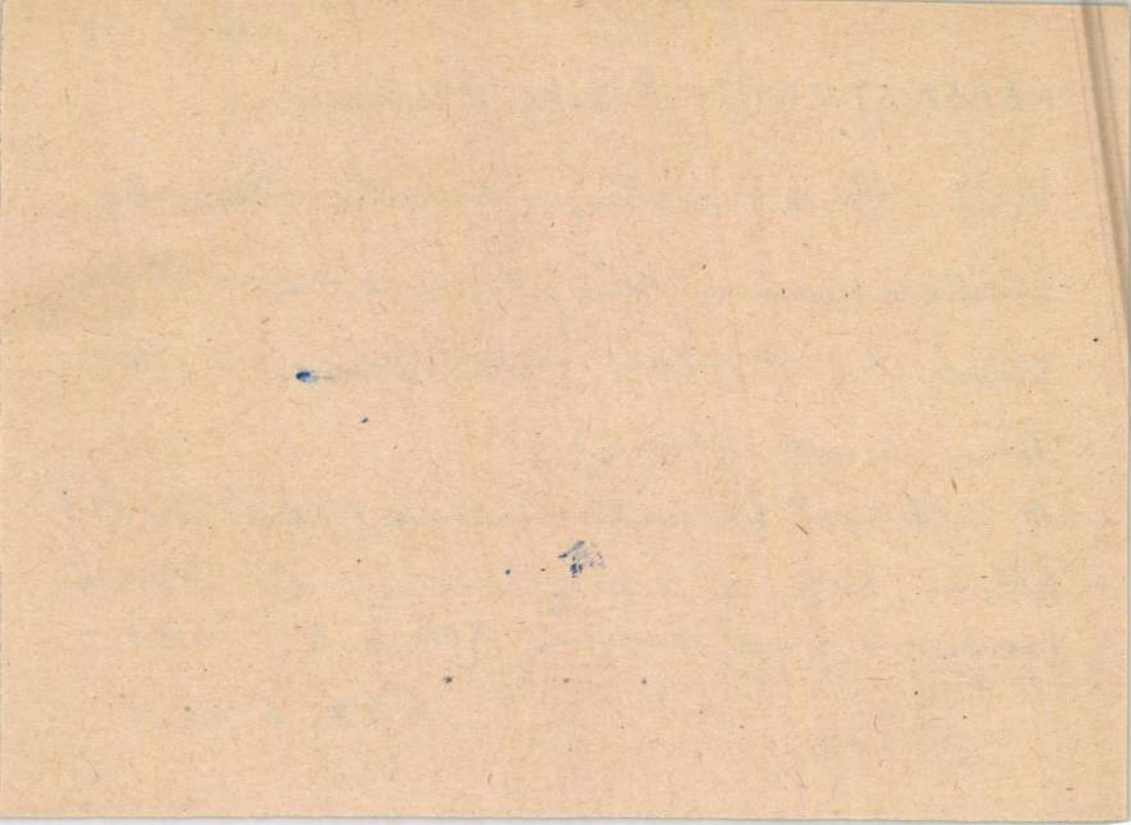


## HEBENSTREIT József nevében

Pest. Gyarmatai - kolóna (Kisbél  
 Athenaeum-ház) kőbe vésett di-  
 szó kő. Florián nevében (mest a Főv.  
 Tört. leírásban)

A keltető kőbe vésett nap a csillag fel-  
 leltő, hogy a nagy kőbe vésett Florián  
 nevében is az ő műve. XVIII. sz. k. pest.  
 Budapest emlékei II. <sup>D</sup>p. 1962.

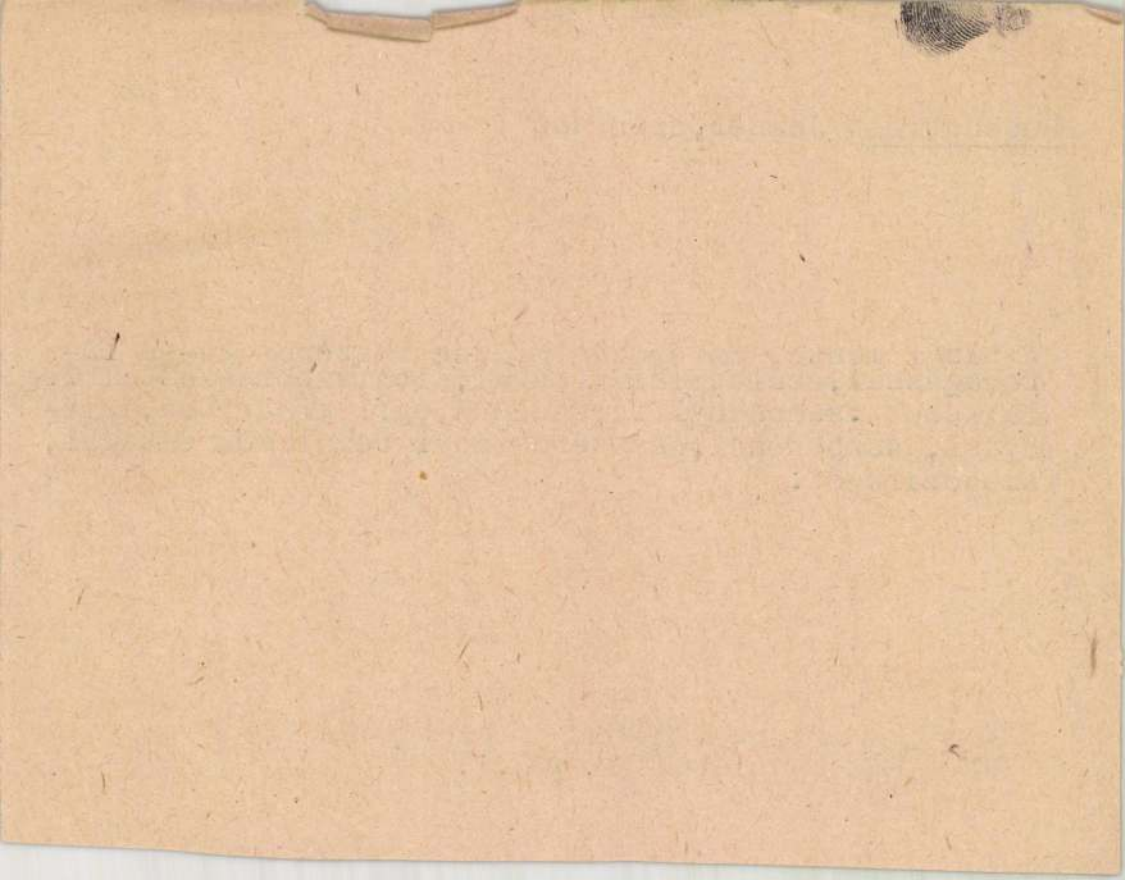
642, 643. l.



Hébenstreit József, szobrász

A budai mester az ország minden részében kő-és fafaragással, épületplasztikával, oltárszobrászattal foglalkozott: szécsényi ferencesek, egri minoriták, belényesi, jászberényi, besztercebányi templomok oltárai, szobordiszei.

A magyarországi művészet története I.  
Bp., 1961. II kiadás. 448. l.

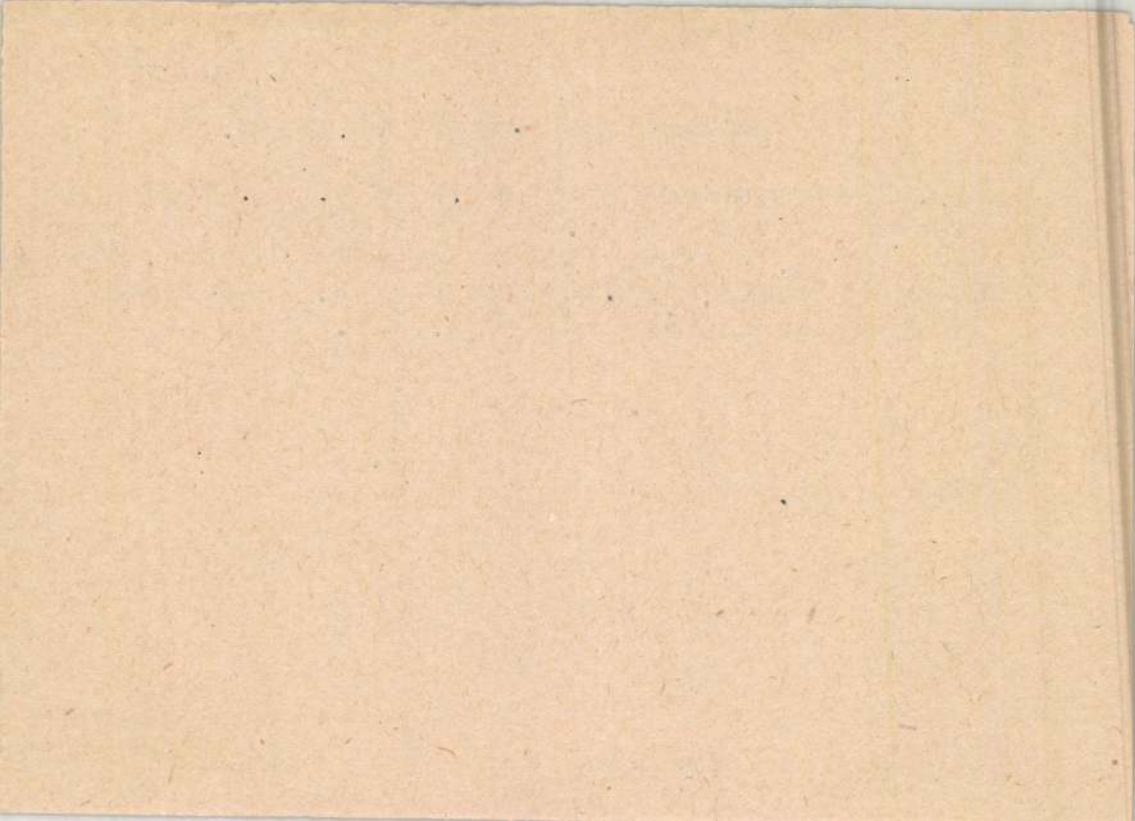




## Hebenstreit József, ép.szobr.

Angolkisasszonyok temploma, Yáci u. 47. Kapu felett Patrona Hung. közökre fülkében és két angyal. A torny alatti timpanonban Eccl. Divina Michaeli Sacra. Felette két szobor. És sok műve. Kétemeletes kapuzat 1813-ból. stb.

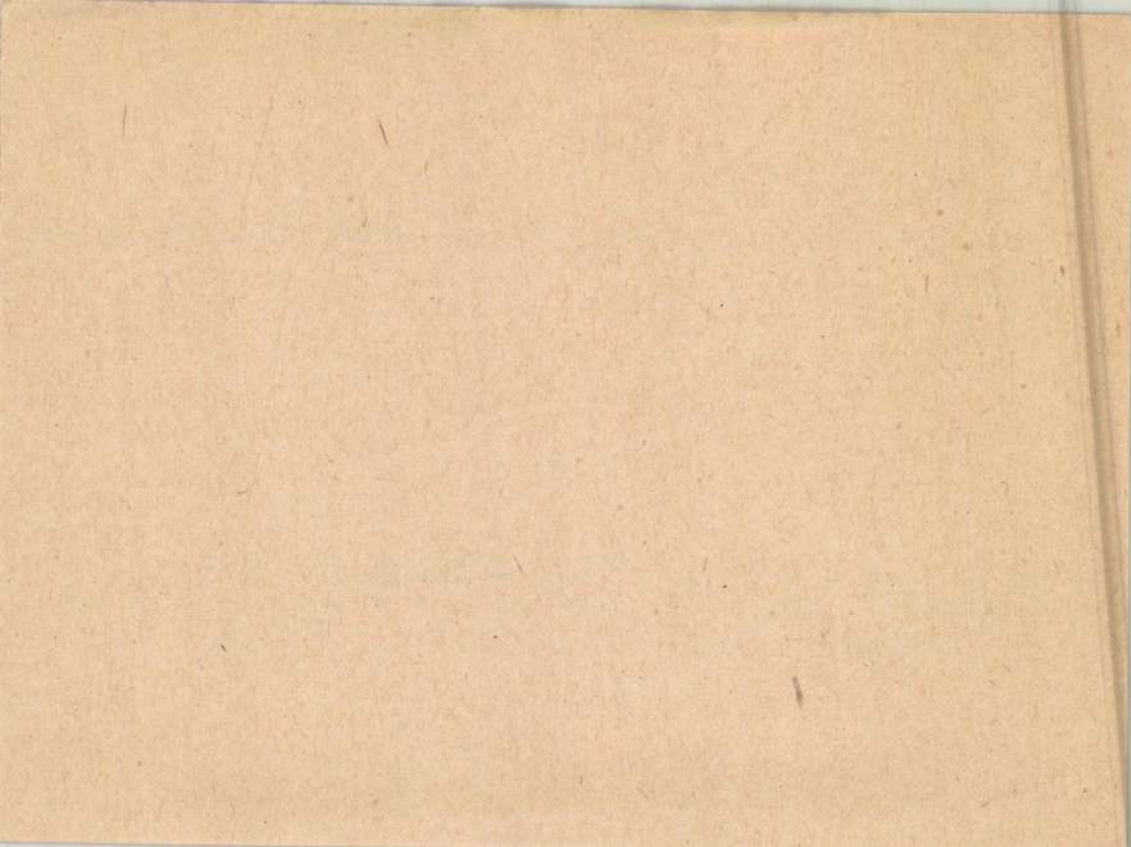
Genzak Bpest.



HEBENSTREIT JÓZSEF

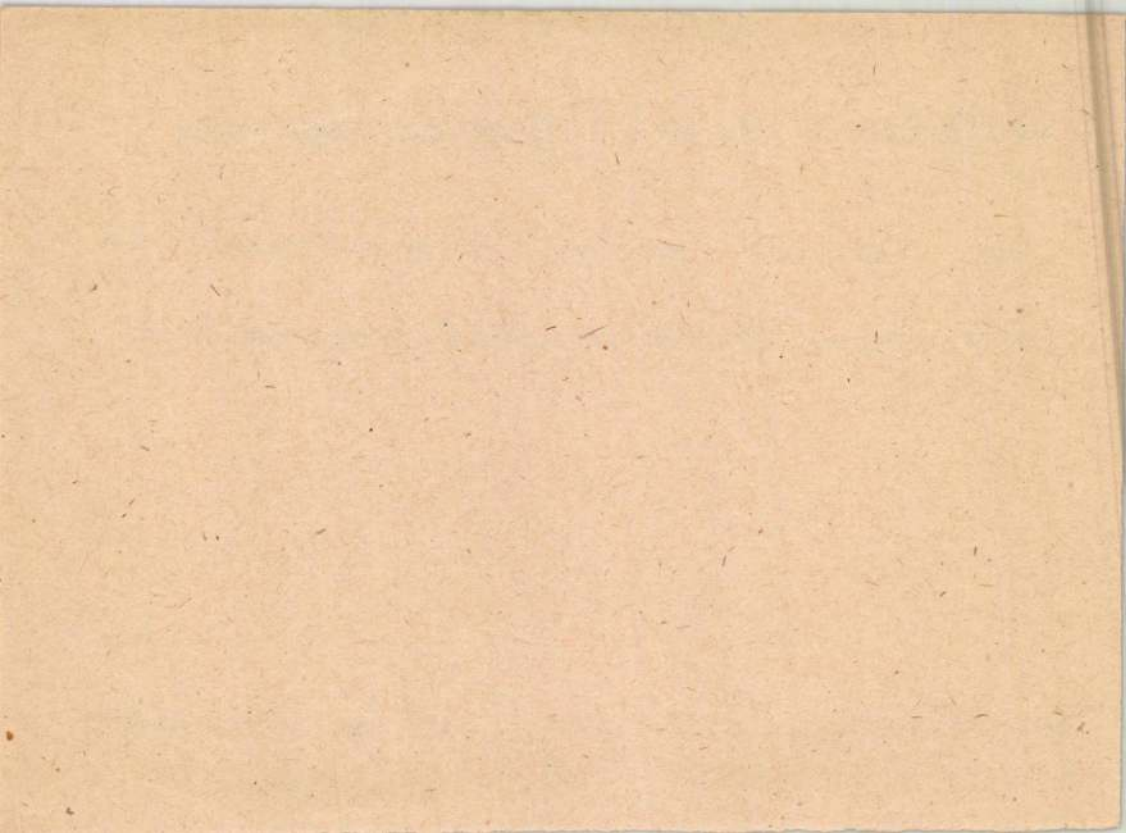
1745-1747 körül 23 éves, Pesten csak 1746-tól szerepelt.

Entz Géza - Genthon István - Szappanos Jenő:  
Kecskemét. Bp. 1961. Műszaki könyvkiadó. - 183 l.  
/Városképek - Műemlékek sorozat./ - 131. l.



HEBENSTREIT, József szobrász M. D. K.

Bn. egykori palota, ma egyetemi  
templom szobrászati munkái

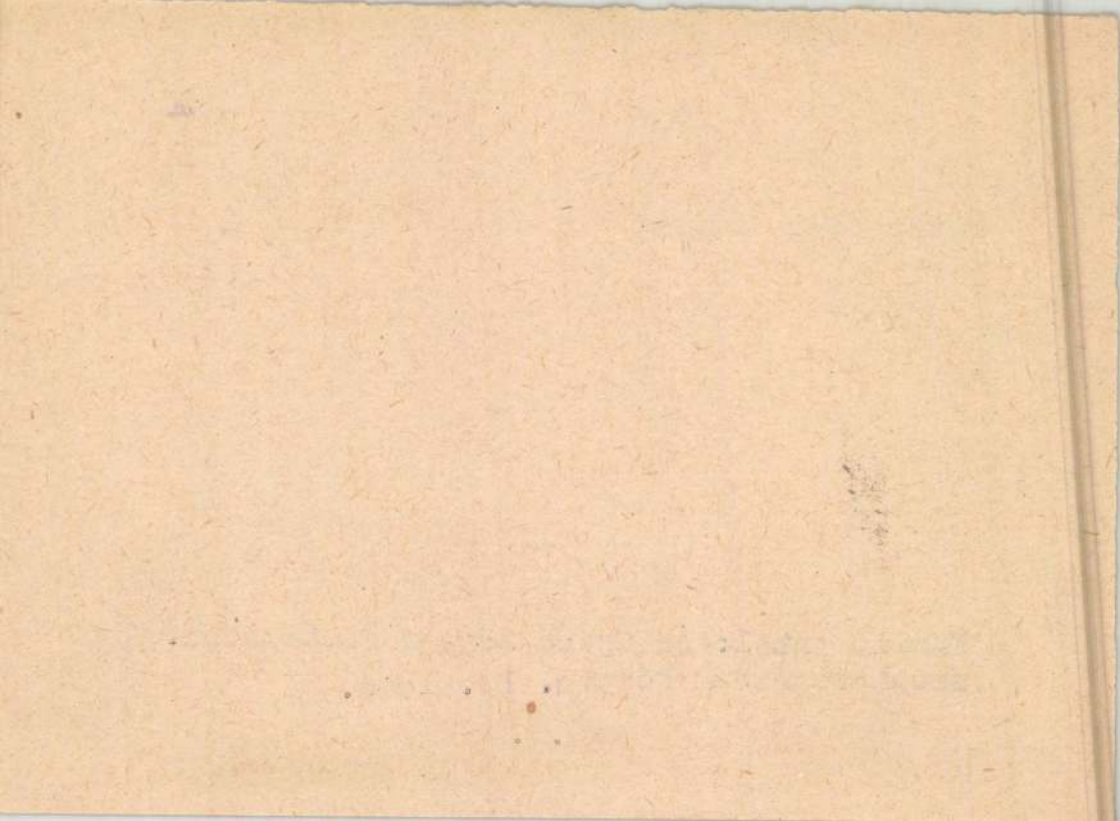


MDK

Hebenstreit József

Kampis Antal: Az újabb magyar szobrászat. A  
szépművészetek könyve. Bp. 1940.

488.1.





Hebenstreit József, orobrás

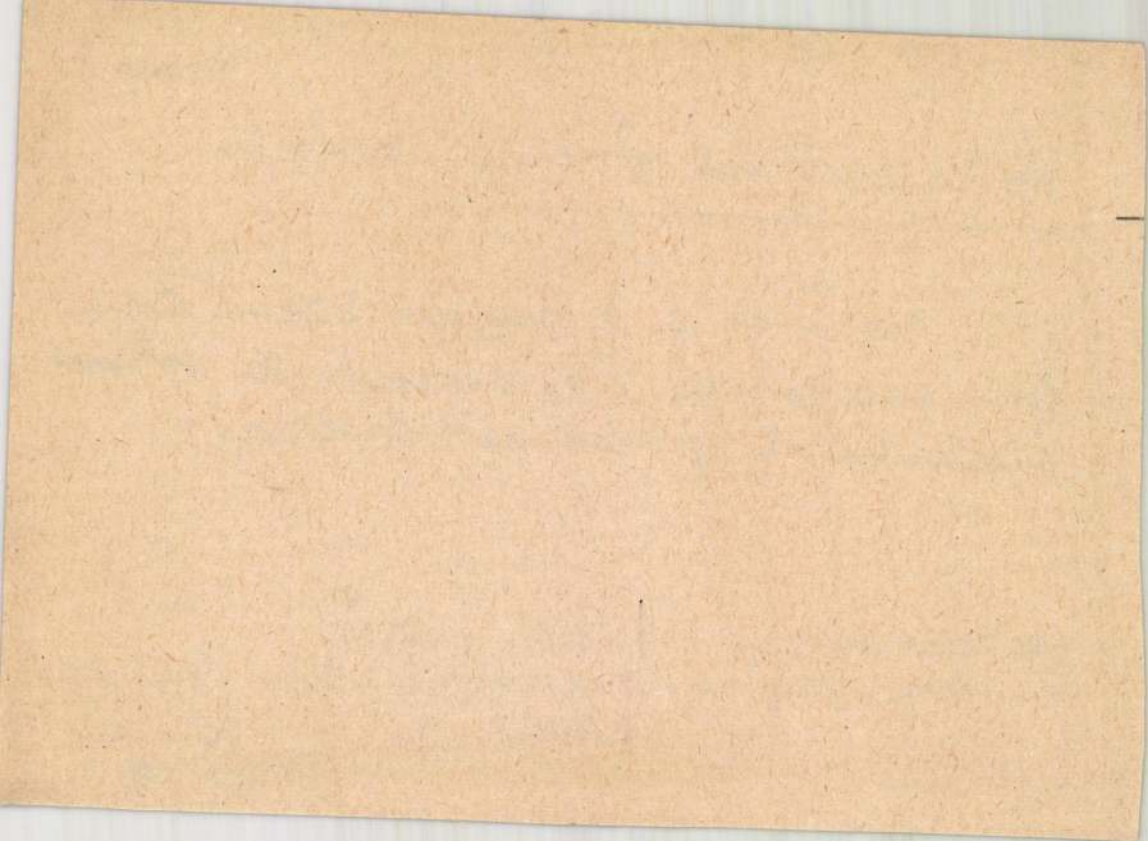
művei a Gyöngyösi Szent Bertalan templom XIV. századi, de orobros általános épületének orobrai.

Aba Iván: Budapest - Gyöngyös - Mátra

Bp./1960./, Panoráma, /Magyarország irásában és képen.

3.köt./

26. old.



Hebenstreit Főzet, növény

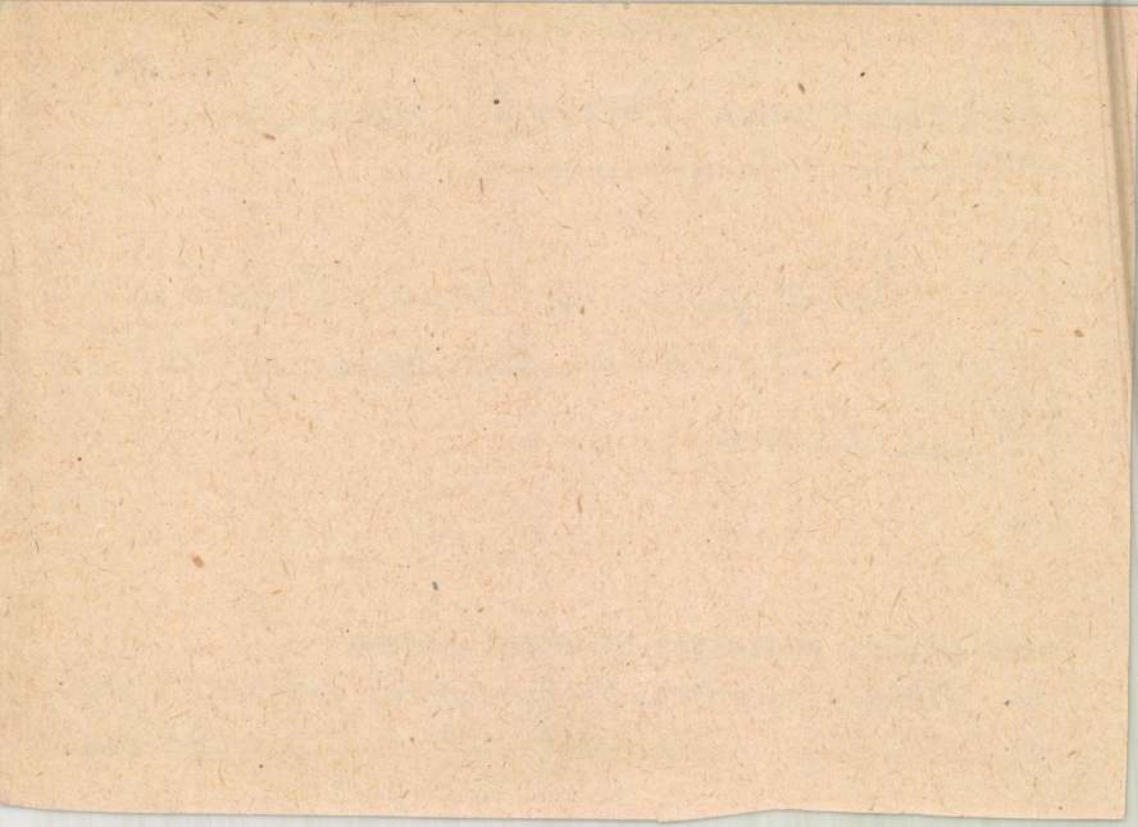
M.D.K.

Köve faragott szent Flórián  
növény lútháló Nagytelény kis  
Piac terén.

Róna Tibor: Budapesti kirándulólhelyek

Bp. 1/1960/. Panoráma, /Magyarország írásban és kép-  
ben 1.köt./

171. old.



Hebeustreit József

M. O. K.

holvái

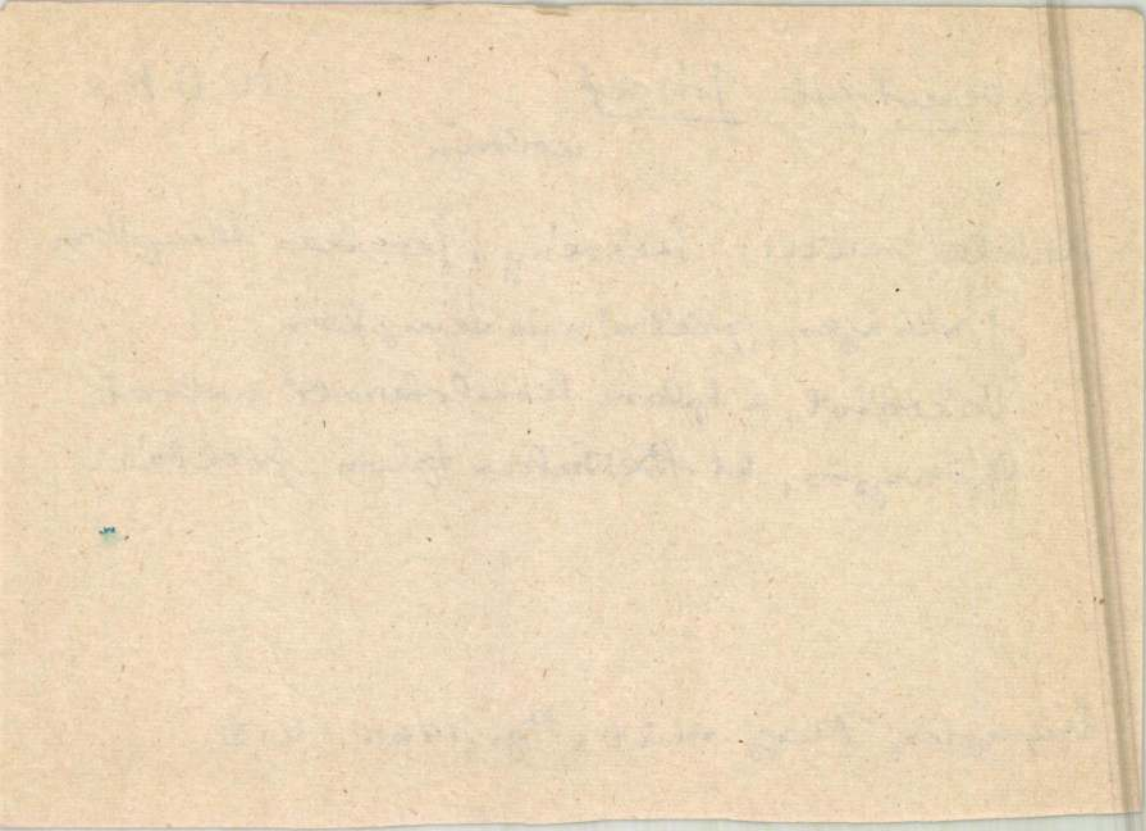
Hiteles művei: kéisém, ferences templom

Belényes, pléba'nia templom,

Va'crátot, a templom homlokzati holvai,

Gyöngyös, ut. Bethalaa templom főoltái.

Kamuzis, Mag. műv. Bp. 1960 456.



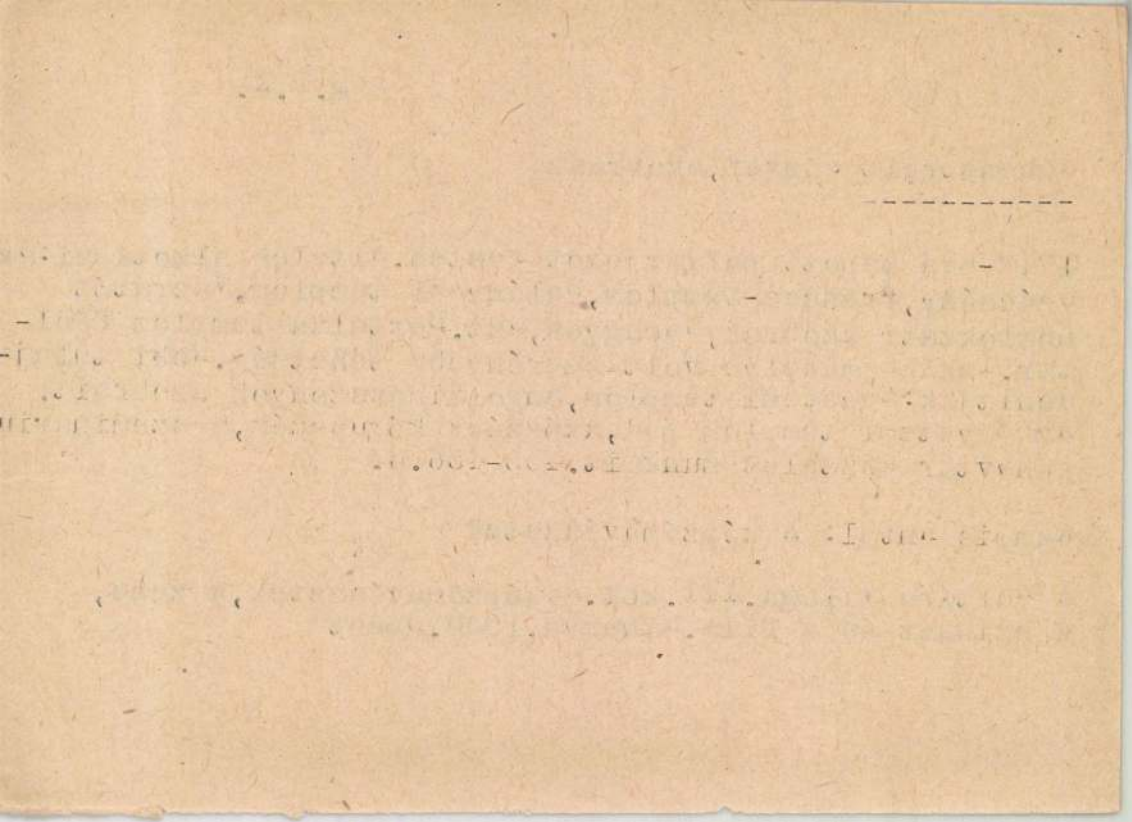
M. D. K.

Hebenstreit József, szobrász  
-----

1747-ben kapott polgárjogot Pesten. Hiteles alkotásai: Szécsény, frances-templom, Belényesi templom, Vácrátót homlokzati szobrok, Gyöngyös, Szt. Bertalan templom főoltár. Inkább műhelye volt szerényebb tehetség. Neki tulajdonítják: Egyetemi templom, Angolkisasszonyok szobrait. Az Egyetemi templom pad, százszáx kóruszék, a szeminárius könyvtár asztalos munkait. 455-456. o.

Kampis Antal: A képzőművészetek

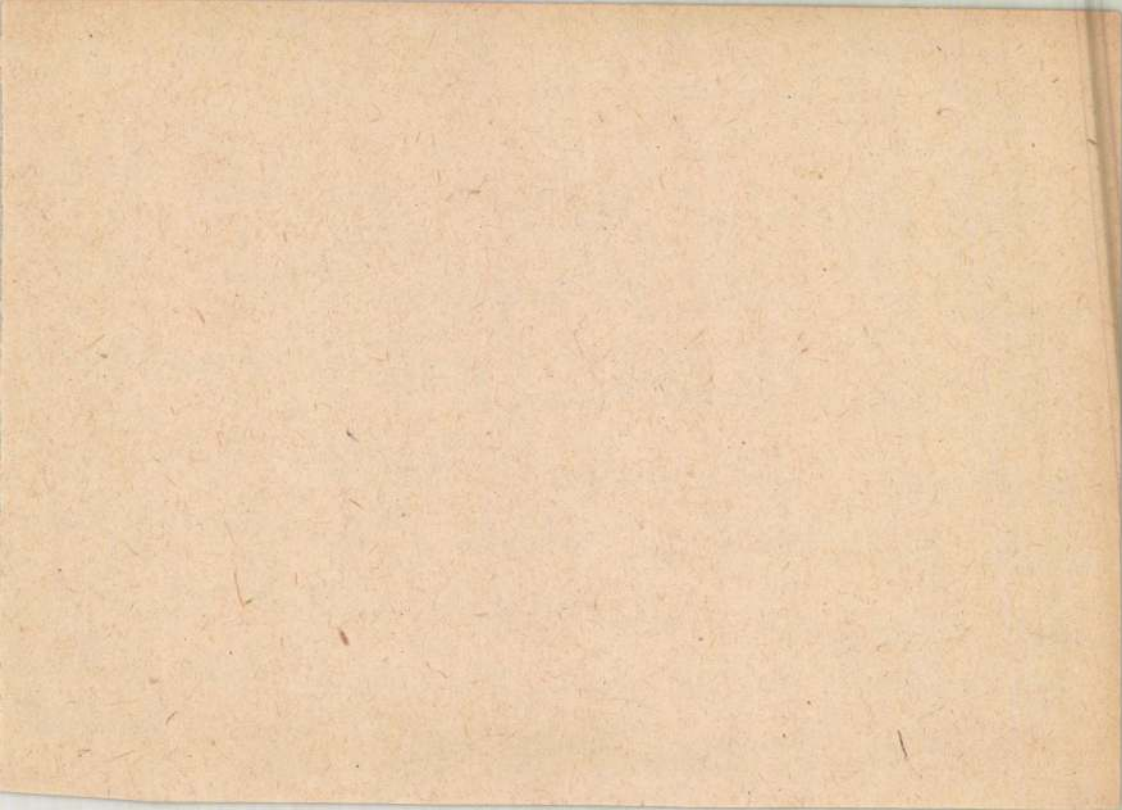
A Kultúra Világa. III. köt. A képzőművészetek, a zene, a színház és a film. Minerva. 1960. Bpest





HEBENSTREIT József (1719-1783)

és műhelye egészén a távoli Erdélyig, sőt Eger, Gyöngyös, Benteceba-  
nya tanyákon is sőt selyem-  
halmat előkészítő selyem-  
házakhoz, ahol Rössler stílu-  
sát példán szinkronon vette át s így  
munkát el a klasszicizmushoz a barokk  
stílusig. Járnia: hazaromán, barokk műhelyet  
Bp. 1960. Tit József & Károly, előad. 42



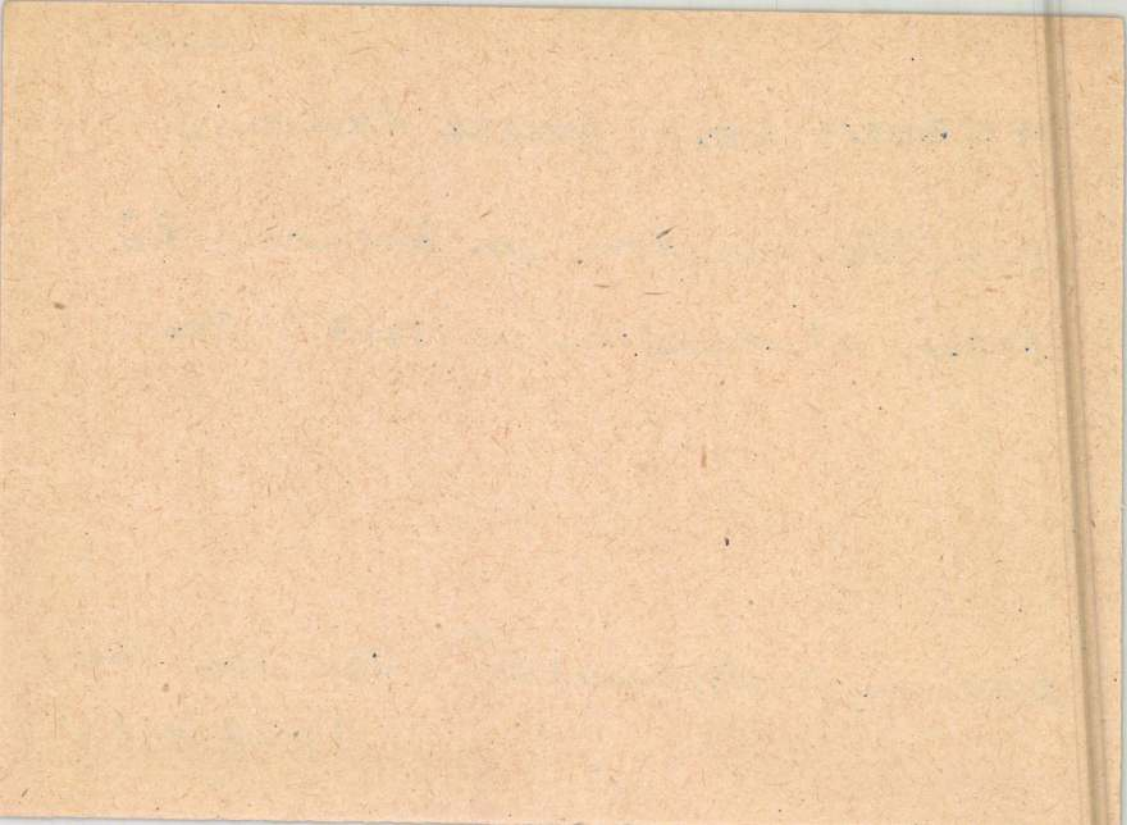
U. D. U

HEBENSTREIT József Szobrász

Uac, Plc. Templone (v. Prences) fő-  
osztár általakította (1761.) Resr.

Serecsenyi - Gyauasltó: Uac, Pa. 1960.

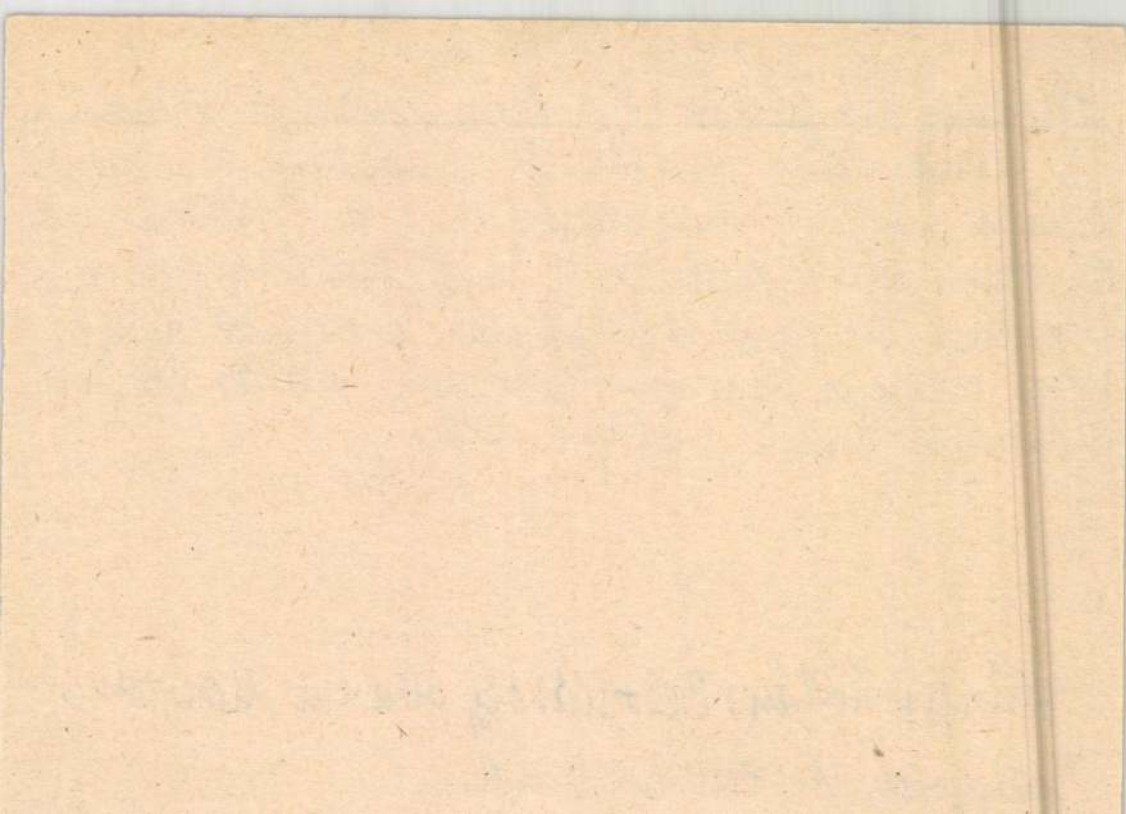
133., 134. l.



Glebensztreit József (1719-1793), szabásművész  
a 18. században, az előző abszolutizmus idején a  
barokk művészet vált uralkodóvá az építészetben, fest-  
és képzőművészetben, a pesti, Pest környéki templom-  
építészetben Glebensztreit József vált a legfőbb dekorá-  
torá, ebben a korban, Bebo neve mellett Kérményi  
a korának budai szabásművésze.

Szülőhely: Bebo Károly budai szabás.

Budapest, 1980. 6. 25. old.

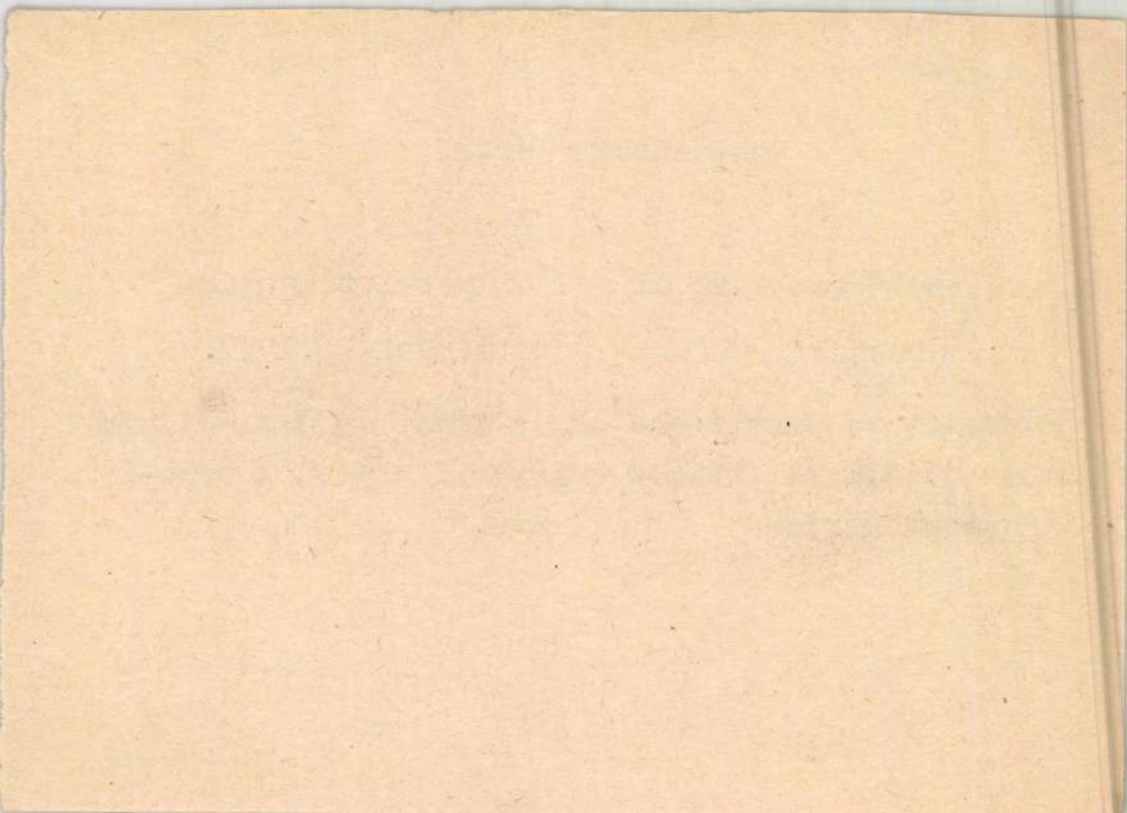


Hebenstreit József

pesti szobrász címmel cikket írt Eszlár, É./

Művészettörténeti Tanulmányok Bp.1957.  
p.88-108/

Művészet és felvilágos odá s 1978 Akadémia Akisodó  
Zádor Anna:A felvilágos odá skori művész t kuta-  
tá sának kérdése 15 old.





Hebenstreit Ferenc, orvosa

(1718-1783)

Pestén működött s főleg a polgári  
vélemény megfelelő barokk és rokokó plan-  
kirkákat, részben keresztény kőművesek

Information Hungary, Szerk. Erdel Ferenc

Akadémiai Kiadó, Bp. 1968.

302. old.

100

Information report, 2000, 1000-1000

1000-1000, 1000-1000

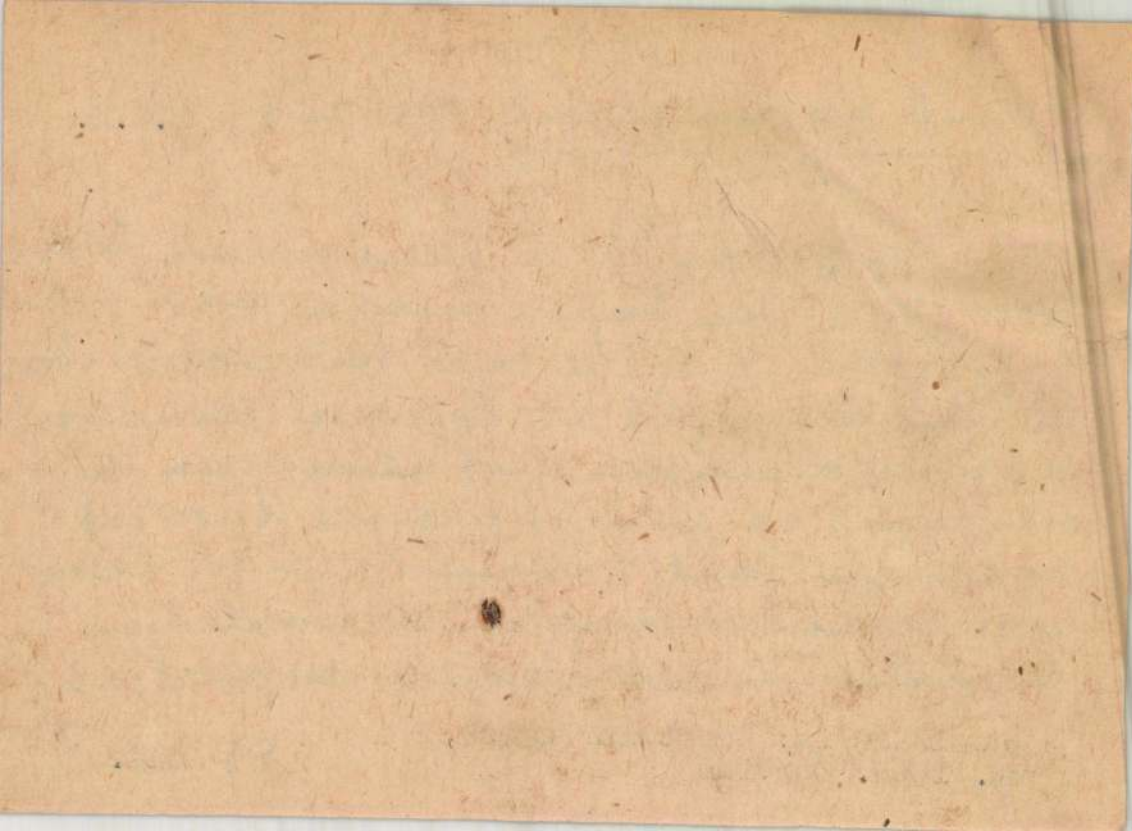
Josef Hebenstreit, mórász

M. D. K.

1718-ben a. a Dunamenti Jézs.  
ben, 1748-ben kapta meg a pesti jézs.  
gárdyos és a céhbe való felvételt. Ne-  
ki tulajdonítják az Ezerem-templom  
és az Anatólia-szorosok templom fő-  
oltárait, az alapot messze túlszár-  
nyaló alapjait, valamint a pesti belvá-  
rosi plébánia templom szentélye,  
leendőltű keresztrefonás-csoportját.

Antal Kampis: Kunst in Ungarn,  
Bp. 1966. Corvina

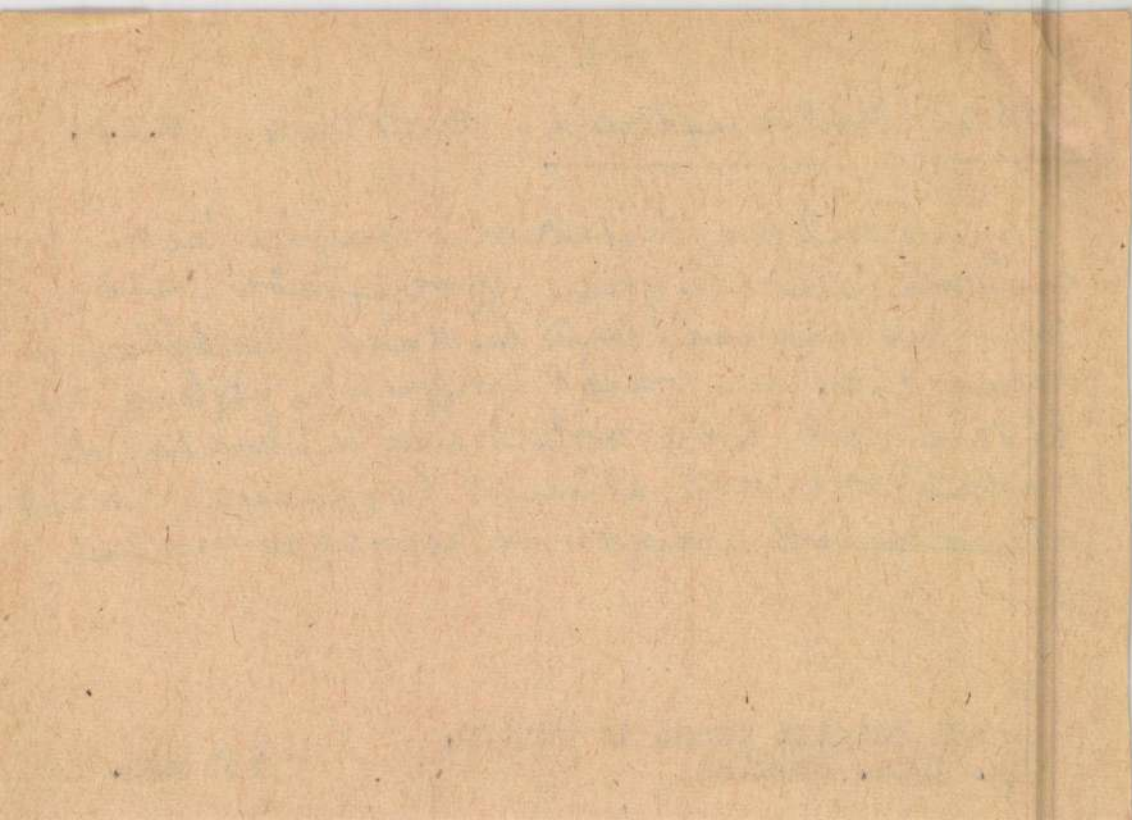
189. old. %



Josef Hebenstreit, noبران

M. D. K.

... aronban hitelre saját kerü  
művei Szécsényben, Gyöngyösön, stb.  
meg mesterségbeli tudást illetőleg is  
némi kisvívni való képesség, ügyesség, va-  
lószínűbb, hogy sokat foglalkoztatott  
vállalkozó volt, érhelyes legényei, korok  
aradhatott nagyon teretseges fiatal  
is.



## HERBENSTREIT JÓZSEF SZOBRAI GYÖNGYÖSÖN

A későbarokk e jeles pesti szobrászának igen kevés okmányilag hiteles művét ismerjük. Levéltári adat mindössze a szécsényi ferencesek templomának oltárszobrait igazolja,<sup>1</sup> többi műveit nagyobb részt csak stíluskritikai érvek alapján tulajdonítjuk neki. 1949 nyarán a gyöngyösi Szent Bertalan-plébánia régi irattárában kutatva, érdekes iratesomóra<sup>2</sup> bukkantunk, amely Herbenstreit újabb, kétségtelenül hiteles műveire vet világot. A gyöngyösi Szent Bertalan-templom főoltárán Péter és Pál apostolok szobra áll, a főpárkány fölött pedig két, koronát és palmaágot tartó angyal ül. Mint okmányaink bizonyítják, mind a négy szobor Herbenstreit műve. Nevezetessége ez iratoknak az, hogy közöttük található Herbenstreitnek a négy szoborról készített eredeti ceruzavázlata is.

Maga az oltár 1783 őszén épülhetett: 1783. aug. 31.-ről keltezett 15 forintos deszka-számla és 7000 téglá árának kifizetéséről szóló másik nyugta fekszik az iratok között. Van feljegyzés az oltárra 1779. máj. 31.-e és 1784. nov. 26.-a között begyűlt összegekről is. Almássy Mihály például »az építendő nagy oltárra« 1781-ben 400 forintot ad.<sup>3</sup>

Legérdekesebb azonban a két ceruzavázlat. Az angyalokat ábrázolón az alábbiakat olvassuk:

»Hos duos angelos ad proportionem 6 pedium cum corona et palmis, et duas statuas Petri et Pauli ad altitudinem sex et medii pedium accrodavimus cum D. Sculptore Pestiensis Josepho Herbensreit in florenis ceptum viginti; quas statuas ad summum usque festum Theresiae parabit et nos devehi curabimus. Signatum Pestini 9-a Julii 1783. Anticipato dedimus quinque aureos caesareos. Georgius Baranyai m. p. parochus Gyöngyösiensis, Joannes Hepfner Templom Bíró.—Josephus Herbenstreit bezeige dasz ich Rikthih bezalt bin worden, bürger bilthauer in Pest den 6. september 1783.« Oldalt: »id est 120 fl., in advectione 4 fl.«

E rövidke, de tökéletesen pontos szerződésből és nyugtából kiderül, hogy Baranyai György plébános és Hefner János templomgondnok már 1783 júliusában megalkudtak a szobrokra, amikor az oltár valószínűleg még kész sem volt. A szállítást Terézia-napra (október 15.) kötötték ki, de Herbenstreit gyors munkát végzett, mert a négy, embermagasságnál nagyobb szobrot már szeptember elején elkészítette. Szept. 6-án ki is fizették. A szobrász hírnevét és megbízhatóságát igazolja az a tény is, hogy előlegként 5 császári aranyat kapott, a vállalati összeg jelentős részét.<sup>4</sup> A szállításért a gyöngyösiek 4 forintot fizettek. Érdekes, hogy a templombírák (nemzetes Csala Pál és Hefner János) csak az év végén fizettek ki Baranyai György plébánosnak »pro fabrica arae majoris« 150 forintot.<sup>5</sup>

Ami a két rajzot illeti, az angyaloké, elnagyoltabb, az apostoloké gondosabb, mindkettő vázlatzerű munka. Egy-egy apostol alakja pontosan 14 cm magas. Oldalt Herbenstreit skála-beosztása látható »6 Fusz« megjelöléssel. Péter jobbában könyvet, baljában két, túlságosan nagyra méretezett kulcsot tart. Ezeket a szobrász a kivétel során elhagyta. Pál baljában kardot tart, előrenyújtott jobb karjának rajza »skurzban« némileg hibás. Mindkét alak lépő állása a barokk contraposto szabályai szerint van megalkotva, de a művész — kialakított stílusának megfelelőleg — minden hevesebb mozgást kerül. A kész szobrok fából vannak, de barokk illuzionizmussal tökéletesen kőszínűre festve; előkelő, finom alkotások. A két angyal igen magasan van, elhelyezésük nem a legszerencsésebb, testtartásuk különleges átmenet az ülés és lebegés között. Az apostolok szobrai azonban méltók Herbenstreit pesti alkotásaihoz. Különösen megkapó a rajzon kevésbé látható ruhadetőzés.

Ha elfogadjuk Hekler Antal feltevését,<sup>6</sup> és az Angolkisasszonyok pesti templomának szobrait az 1750-es évekre tesszük, akkor a gyöngyösi szobrokban a javaforinó, vagy éppen már öregebb, de tehetségének és munkakészségének még mindig teljében lévő mester alkotásait kell látnunk.

Itt jegyezzük meg, hogy a ferencrendiek gyöngyösi templomának Pádúai Antal- és Szent Ferenc-oltárain álló szobrai is Herbenstreit alkotásai 1759-ből. A róluk szóló feljegyzés a szerzet Historia Domusában található.<sup>7</sup> Nézetünk szerint ugyanó a mestere az 1760-ban készült főoltár igen szép szobrainak is. (Fölül a Szentháromság kecses angyalszobrokkal, a főoltár két oldalán Joachim és Anna, ugyanott feljebb Assisi Ferenc és Pádúai Antal.) A ferences templom valamennyi szobra színes faszobor.

BÁN IMRE

<sup>1</sup> Hekler Antal: A magyar művészet története, 1934, 180 II.

<sup>2</sup> V. 489. a—b) számú iratok.

<sup>3</sup> Gyöngyös város jegyzőkönyvei VII. köt. 673. I. (Városi Levéltár)

<sup>4</sup> Egy császári arany 12—13 forint értékű volt. Faludi Ferenc hagyatékában például »2 Stück ganze Souverain« 25 frt 20 kr. Irodalomtört. Közl. 1910, 421. I.

<sup>5</sup> Lásd a Szent Bertalan-templom számadásait Gyöngyös város levéltárában LXXXIX'15. fasc.

<sup>6</sup> Id. m. 181. I.

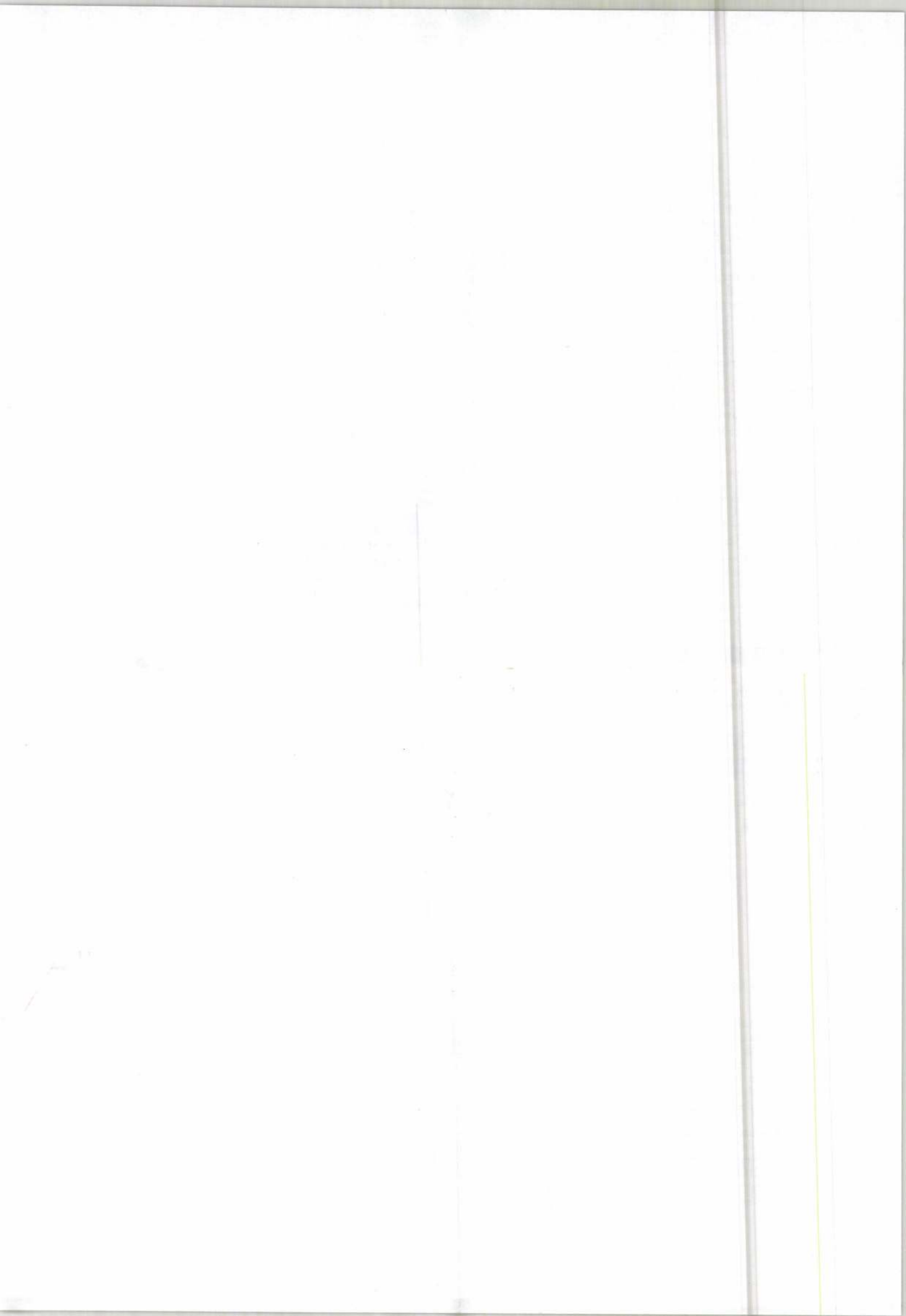
<sup>7</sup> V. ö. Gyöngyösi Kalendárium, 1911, 87. I.

## ÉPÍTŐK, SZOBRA SZOK, FESTŐK ÉS GRAFIKUSOK MAGYARORSZÁGON 1828-BAN

Amikor az utolsó 150 év magyar művészetének történetét próbáljuk újra írni és értékelni, aligha térhetünk ki új és széleskörű adatgyűjtés elől. Míg a modernebb igényű, módszeres kutatás korábbi századokból tekintélyes forrásanyagot hozott napvilágra, melynek alapján nem egy kézzől-kézre járó feltevés, begyökerezett balítélet vagy megállapítás dőlt halomra, a XIX. század művészeti életére vonatkozó írott forrásanyag jórészt ma is a levéltárak mélyén lappang, s ezután vár feltárára. Voltak ugyan itt is kezdeményezések: egy-egy művész életrajzához, egy-egy építészeti alkotás történetéhez a vonatkozó levéltári anyag is számításba vétetett; — különösen figyelemreméltó klasszicista építészetiünk széleskörű adatgyűjtésen alapuló feldolgozása —, de nagy általánosságban e század művészetével és művészeivel

foglalkozó irodalom javarésze másod-harmadkézből merít s legfeljebb az egykorú hírlapokig nyúl vissza, mint elsődleges forrásanyagra. Ahol írott anyagot hoz, többnyire egy-egy érdekesnek vagy jellemzőnek vélt művészlevél: afféle »levéltári kalászlát« vagy csemege, de nem rendszeres és tervszerű forráskutatás gyümölcse. Művészet-történeti irodalmunk nagyobb részében a XIX. század művészetének és művészeti életének tudományos és módszeres igényű feltárása terén alig jutott túl a jó értelemben vett dilettantizmus keretein.

Igaz, fölöttébb könnyű az ellenvetés, amely a műalkotások mellett az írott forrásanyag másodlagos jelentőségével s főleg relatív történeti értékével próbál érvelni. Kétségtelen, hogy egy-egy apró levéltári adat korábbi századokból sokkal többet mondhat s a kutatás számára





Hebersheit

## The Baroque Altarpieces of the Belvárosi Parish Church in Pest Katalin Granasztói-Györffy

The medieval Belvárosi (Inner City) parish church of Pest was rebuilt in Baroque style in the early 18th century, when the Ottomans had been driven away. New altarpieces were erected from donations made by the guilds of Pest, which are detailed in the protocols of four visitations (1732, 1756, 1761, 1822). Already in 1756, apart from the High Altar fifteen side altars were registered, and in 1822 thirteen were recorded yet. The church was several times renewed in the 19th and 20th centuries. By today, only four altarpieces of the originally luxurious Baroque furnishing have survived located in the first two chapels on either side of the entrance. Of these the wooden edifice of the Virgin of Zell Altar and the Rosary Altar are original Baroque works though repainted and somewhat transformed, the altar pictures are new and the titles have also changed. They cannot be identified with any of the altarpieces listed in the visitation records.

The Altarpiece of Saint John the Baptist erected by the guild of bakers is original. The protocol of 1756 notes it was unpainted, always mentioned later as an important feature. In Hungary where the majority of altarpieces were made of wood and always richly painted and gilded, an abundantly carved unpainted dark brown altar of sumptuous plasticity is rare. The fourth Baroque altarpiece of the Belvárosi parish church is the most intriguing. The Holy Cross or Calvary Altar was built of black-grey marble and plaster from 8000 florenus donated by

rámak kivitelező szobrászát a nincses egyéretelemű adat. *Triumph der Phantasie. Barocke Modelle von Hildesbrant bis Mollinatio*. Wien, 1998, 125-127.; Justus Schmidt – Hans Tietze: *Wien. Sechste*

verbesserte Auflage. Wien – München, 1973, 28, 29. *Dehio-Handbuch. Die Kunstdenkmäler Österreichs*



- insuper Purgatorium expreniente, Antipendia ex marmorisato Lapide provisiva; – habet candelabra duo, sientia omnia ad Decorem requisita; – In Portatili integro est sequens Inscriptio: „Ego Michael Sin... Archi Episcopus Scopiensis Consecravit Portatile in honorem S. Liberati, et Benigni Martyrum, et tum has reliquias inclusi mp.”* Ld. a 18. jegyzetet.
27. „*Ara undecima Sancti Joannis Baptistae 4 Columnis, duabus statuís; Tabernaculo aperto cum intus jacente S. Rosalia instructa, habet Antipendium ex Ligno, candelabra duo, Portatile cum sigillo vitiatu, tempus enim consecrationis erasum est; – altare hoc per coetum Pistor erectum sed nondum incoloratum est. – Tobaleis et aliis requisitis provisum.*” Uo.
28. Az 1822-es egyházlátogatási jegyzőkönyv még egy festetlen oltárt említ, mégpedig a Gundrich által faragott Mindszentek-oltárát.
29. Horler Miklós és mások: *Budapest műemlékei*. I. köt. Bp., 1955, 654–658. /Magyarország műemléki topográfiája. IV./; Aggházy: i.m. 1. köt., 120, 121.; 2. köt., 32.
30. Johann Joseph Rössler 1743–45 között készítette a főoltárt. Aggházy: i.m. 2. köt., 107. Baranyai Béláné: Paul Troger és Johann Joseph Resler három szerződése a győri jezsuita templom díszítésére. *Bulletin du Musée Hongrois des Beaux-Arts* No. 54. Bp., 1980, 131–135.
31. *Iconographie de l'art chrétien. 2. Iconographie de la Bible. 2. Nouveau Testament*. Paris, 1957, 475–503.; *Lexikon der christlichen Ikonographie. 2. Allgemeine Ikonographie F–K*. Szerk.: Engelbert Kirschbaum. Rom – Freiburg – Basel – Wien, 1970, 635–642.; Szilágyi István: *Kálváriák*. Bp., 1980, 9–13.
32. Az oltáron ma Szent Ágoston oltárkép van, az eredeti Keresztre feszített Krisztus képet körbevégték, ma a sekrestyében van. A Magyarország műemléki topográfiája szerint Weber János Lénárd 1770 körül faraghatta Mária és János szobrát, amelyeken Eszláry Éva a Belvárosi templom Kálvária-oltár szobrainak hatását fedezte fel. Ld. Horler Miklós és mások: *Budapest műemlékei*. II. köt. Bp., 1962, 232–244. /Magyarország műemléki topográfiája. VI./; Eszláry Éva: A pesti belvárosi templom kálváriája és köre. *Művészettörténeti Értesítő* 1956, 1. sz., 149.; Farbaky Péter: A budai ágostonos (majd ferences) templom és kolostor. *Művészettörténeti Értesítő* 1990, 3–4. sz., 180, 181.
33. A Szent Kereszt-oltár a templom kereszthajójában helyezkedik el. Eredeti oltárképe elpusztult. A kép két oldalán Szent Domonkos és assisi Szent Ferenc szobra áll. Voit Pál és mások: *Heves megye műemlékei*. II. köt. Bp., 1972, 247. /Magyarország műemléki topográfiája. VIII./
34. Az evangéliumi oldal bejárat felőli kápolnájában elhelyezett oltár oszlopos felépítményének félköríves fülkéjében Jeruzsálem festett látképe előtt áll a feszület. Mária, Evangelista Szt. János és Mária Magdolna mellett Szent András(?) és Szent Borbála(?) szobra helyezkedik el. Az 1738-ban felállított oltár Hartman József kassai szobrász műhelyében készülhetett. *Heves megye műemlékei*. II. köt. I.m. 546, 547.
35. A Szent Kereszt-oltár a leckeoldalon az első kápolnában áll. A retabló oszlopos felépítményén homorú fülkében Jeruzsálem látképe előtt emelkedik a feszület, kétoldalt a várbeli klarisszák megszüntetett templomából való Mária és János szobra. Az oltár 1756 előtt készült. *Budapest műemlékei*. I. köt. i.m. 651–665. és Aggházy: i.m. 1. köt., 120, 121, 186. és 2. köt., 32.
36. Az egytengelyes, lizénákkal keretelt íves fülkés, baldachinnal koronázott oltárt nagyon gazdag róza, virág és rocaille ornamentika díszíti. A keresztre feszített Krisztus erőteljes testű, szépen megfaragott szobra Bebo Károly műhelyében 1748–49-ben készült. Mária és János szobra tirol faragóműhelyből, 1895-ben került az oltárra. Aggházy: i.m. 1. köt., 119, 120, 169, 170. és 2. köt., 42, 43. *Budapest műemlékei*. II. köt. i.m. 430–446.
37. Az egytengelyes drapériás baldachinnal koronázott oltáron Jeruzsálemet ábrázoló kép előtt a megfeszített Krisztus, kétoldalt Mária és Evangelista Szent János, a kereszt tövében Mária Magdolna lendületes, szép szobra helyezkedik el. 1764-ben már a templomban volt. Dercsényi Dezső és mások: *Pest megye műemlékei*. Bp., 1958, I. köt., 276–280. /Magyarország műemléki topográfiája. V./; Aggházy: i.m. 1. köt., 118. és 2. köt., 30.; Eszláry: i.m. 145–150.
38. Az oltár szép Mária és János szobrát Bécsben faragták 1766-ban, mestere ismeretlen. Dercsényi Dezső és mások: *Győr-Sopron megye műemlékei*. I. köt. Bp., 1956, 236, 240. /Magyarország műemléki topográfiája II./
39. Aggházy: i.m. 2. köt., 255.
40. U.o. 313.
41. Aggházy Mária: Purgatórium ábrázolások a XVIII. században. *Az Országos Szépművészeti Múzeum Közleményei* 10. Bp., 1957, 99–103.
42. Ld. a 26. jegyzetet.
43. Michael Krapf: *Triumph der Phantasie. Barocke Modelle von Hildebrandt bis Mollinarolo*. Wien, 1998, 18, 19, 89–91.
44. Hans Sedlmayr: *Johann Bernhard Fischer von Erlach*. Wien – München, 1956, 84.
45. Ld. a 43. jegyzetet.
46. Hekler Antal: *A magyarországi barokk szobrászat európai helyzete*. Pápa, 1935, 14, 15.
47. A. Hekler: *Budapest als Kunststadt*. Küsnacht am Rigi (Schweiz), é.n. [1933], 78–80.
48. Hekler Antal: *A magyar művészet története*. Bp., 1934, 180–183.
49. Bíró József: A belényesi róm. kath. templom. *Archaeologiai Értesítő* 1935, 154–156.
50. Eszláry: i.m. 145–150.
51. Eszláry Éva: Hebenstreit József pesti szobrász. In *Művészettörténeti tanulmányok. Művészettörténeti Dokumentációs Központ Évkönyve 1954–1955*. Bp., 1957, 94.
52. Aggházy: i.m. 1. köt., 114–117.
53. Például a pesti ferences templom előtt álló feszület Máriával (1763), a gödöllői Kálvária (1771–75), az esztergomi (1781) Szent Tamás-hegyi, a tápiószápi (1776), a veresegyházi. Hekler: 46. jegyzetben i.m. 14, 15.; Eszláry: 32. jegyzetben i.m. 148, 149.; Aggházy: i.m. 1. köt., 118. és 2. köt., 84, 101, 281, 303.
54. Réh Elemér: Adatok a régi pesti Kálvária történetéhez. *Archaeologiai Értesítő* 1929, 202.; Aggházy: i.m. 2. köt., 48.
55. A józsefvárosi Kálvária szobrairól ábrázolás nem ismert. Az 1822-es egyházlátogatáskor írják le. Réh: i.m. 202–222.; Hekler: 46. jegyzetben i.m. 14, 15.; Eszláry: 32. jegyzetben i.m. 145–150.
56. Aggházy: i.m. 1. köt., 117, 285, 2. köt., 8.; *Pest megye műemlékei*. I.m. I. köt., 224–225.
57. Ld. az előző jegyzetet. 1774-ben Pesten szobrászként működőnek, de polgárjoggal nem bíróknak említik. Aggházy: i.m. 1. köt., 285.
58. Uo. 1. köt., 111–117, 2. köt., 179. Granasztóiné Györffy Katalin: „... Magister Pestiensis arcularius [...] ad Eccliam Ratotensem magnam aram...” A vácrátóti katolikus templom oltárai és a pesti mesterek. In *Koppány Tibor hetvenedik születésnapjára. Tanulmányok*. Bp., 1998, 319–341. /Művészettörténet – Műemlékvédelem X./
59. Ld. a 37. jegyzetet.
60. Ld. az 56. és 57. jegyzetet.
61. Guzsik Tamás: A budapesti Szervita templom és kolostor építéstörténete. *Művészettörténeti Értesítő* 1973, 1. sz., 1–21.
62. Ld. az előző jegyzetet. A két oltár azonossága alapján feltételezhetjük, hogy az 1741-es adat esetleg az oltár alapítására vonatkozik, s lényegében egyszerre készültek el.
63. Ld. az 58. jegyzetet.
64. Eszláry: 51. jegyzetben i.m. 91–94.; Aggházy: i.m. 1. köt., 113–116.; Granasztóiné: i.m. 335–338.
65. A gyöngyösi ferences templom Szent József halála oltár Mária és János szobrának attribúciójára most nem térünk ki. Hebenstreit 1759 előtti és 1762 utáni műveinek elemzésével sem foglalkozunk. Eszláry: 51. jegyzetben i.m. 93, 94.; *Heves megye műemlékei*. III. köt. Bp., 1978, 160–166.
66. Tragor Ignác: *Vác műemlékei és művészei*. Vác, 1930, 42–43.; Bónisné Wallon Emma: *Vác művészete a XVIII. században*. Bp., 1935, 54.; *Pest megye műemlékei*. I.m. II. köt., 276.
67. Az oltár modelljét Peter Strudel készítette, a felállított oltár szob-



beállítás, amelyenél a pihenő láb mindig a négyzetes talpazaton kívülre csúszik és kilátszik a ruha alól, a pihenő lábra simuló ruha kezelése, a bő redőjű, átlós köpenykötés, a leomló ruha tömege a két láb között, a széles, egyenes homlokú, csontos férfi arcok és az erőteljes nyak olyan jellegzetességek, amelyek Hebenstreit 1760 körül készült szobrai általában jellemzik.<sup>64</sup> A gyöngyösi ferences templomban bizonyíthatóan Hebenstreit művei az 1759-ben felállított Szent Antal- és Szent Ferenc-mellékoltár, valamint az 1760-ban készített főoltár szobrai, amelyek előfutárai a pesti belvárosi templom szobrainak.<sup>65</sup> Hebenstreit munkásságának érdekes állomása a váci ferences templom főoltárának 1761-es áthelyezése és átépítése, amelyet Regele József váci asztalossal közösen végzett. A szobrászi beavatkozás mértékével még nem foglalkozott a kutatás, jóllehet a hatalmas retabló főpárkányának két szélén álló Szent Erzsébet és Szent Luca kontrapoztos, gazdagon redőzött ruhájú és bő, átlósan átvetett köpenyű szobrának megformálása hasonló a pesti Kálvária-oltár szobraiéhoz.<sup>66</sup>

A Belvárosi templom oltára készüléseinek időpontjában, 1762-ben Hebenstreit 43 éves, alkotóereje teljében levő művész, aki tizenhat éve működik mesterként Pesten, és már a pálos templomban bizonyította kie-

melkedő tehetségét. Nem elképzelhetetlen egy művész pályafutása során, hogy élmények és rendkívüli körülmények hatása alatt létrehoz olyan művet, amelyet azon a színvonalon többé nem tud megismételni. A művészi fejlődés állomásai között az Angolkisasszonyok templomának homlokzati és esetleg főoltár szobrainak is ott a helye. A mesterkérdést egyértelműen lezárni nem lehet, újabb adatok előkerülése és további vizsgálódások vihetnek közelebb a megoldáshoz.

A Kálvária-oltárnak nemcsak kompozíciós és ikonográfiai előképe a bécsi udvari barokk művészet egyik legjelentősebb mesterének alkotása, hanem szobrászi mintáit is a bécsi szobrászok művei között találjuk meg. Feltehetően Peter Strudel és Matthias Steinl faragta a bécsi kapucinus templom császári kriptája számára 1712 körül azt az oltárt, amelyen a bal oldali gyászoló nőalaknak nemcsak testtartása, hanem művészi megfogalmazása is befolyásolhatta a pesti oltár mesterét.<sup>67</sup> Feltételezhető, hogy Hebenstreit az 1750-es években Bécsbe vagy Mariazellbe is eljutott. Az oltár megrendelőjének, Jobst Erzsébetnek is lehettek elképzelései és igényei, amikor ilyen jelentős összeget, 8000 forintot hagyományozott a Kálvária-oltár felállítására.

## Jegyzetek

- Némethy Lajos: *A pesti főtemplom története. I. köt. Alapítástól 1752-ig.* Bp., 1890, 157-410. Schoen Arnold: *Jegyzetek a pesti belvárosi plébánia-templomról.* Bp., 1943, 6, 7. Gerő László: *A pesti belvárosi plébániatemplom.* Bp., 1956, 24-30.
- Visitatio Exemptae Parochiae Liberae Regiaeque Civitatis Pesthiensis. Budapest Főváros Levéltára (BFL) IV. 1202.jj. Pest város tanácsának iratai. Egyházlátogatási jegyzőkönyvek (1732-1822). 1. köt., 1. Ezúton mondok köszönetet Bazsó Gábornak és Borossay Katalinnak a levéltári kutatásban nyújtott segítségért.
- Némethy Lajos: *A pesti főtemplom története.* Bp., 1890, 271, 272.
- Visitatio Canonica Exemptae Parochialis Ecclesiae Liberae Regiaeque Civitatis Pestiensis... BFL IV. 1202.jj. 2. kötet, 10-14.
- Conscriptiones exemptarum ecclesiarum districtus Budensis-1761. Parochialis ecclesiae liberae regiaeque civitatis Pestiensis.
- BFL, IV. 1202.jj. 3. köt. 5-10.
- Schoen: i.m. 9-11.
- Némethy: i.m. 346.
- Némethy: i.m. 202.
- Schoen: i.m. 13, 14.; Gerő: i.m. 32.
- A vizitációkban a mellékoltárok leírása a főoltár után az evangéliumi oldalon, majd a lecke oldalon a szentélyben kezdődik és a hajó három-három oldalkápolnájában folytatódik. A hatodikként, illetve a másik oldalon hetedikként felsorolt Xavéri Szent Ferenc-, illetve Mindszentek-oltár csak az orgonakarzat alatt helyezkedhetett el, mert máshol nem volt hely. BFL, IV. 1202. jj. 1756. 2. köt. 12, 14.
- Az evangéliumi oldalon, a hajó szentély felőli első kápolnájában állt a kovácsok és bográrok céhe által alapított Názáreti Szent Család-, a szemközti kápolnában a molnár céh Szent Katalin-oltára. Ezeknek a helyére került Szent József és Szent István király oltára, amelyeket az 1940-es helyreállításkor eltávolítottak. Schoen: i.m. 16, 17.
- Schoen: i.m. 18-24.; Gerő: i.m. 31-41.
- Az 1756-os, az 1762-es és az 1822-es egyházlátogatáskor a negyedik oltárként említik.
- Az 1822-es jegyzőkönyvben ismertetik részletesen az oltárt. BFL IV. 1202. jj. 1822. 3. köt. 7.
- Az üveg alatt elhelyezett, íves keretű, feltehetően 19. századi oltárképre vonatkozóan egyelőre nincsenek adataink.
- Az oltárképekre vonatkozóan egyelőre nem állnak rendelkezésünkre adatok.
- BFL IV. 1202. jj. 1822. 3. köt. 9.
- Horváth Henrik: Gundrich Carolus Ferenc, a Pesti plébánia-templom oltárainak mestere. *Archaeologiai Értesítő* 1928, 255-263.
- Ld. a 11. jegyzetet.
- Ld. a 46-52. jegyzetet.
- Aggházy Mária: *A barokk szobrászat Magyarországon.* 2. köt. Bp., 1959, 44.
- BFL IV. 1202. jj. 1756 2. köt. 12, 14.
- „Altare quintum piis legatis dominae Elisabethae Jobstin defunctae nunc exurgit ex lapidibus fabre factis ad columnas collaterales, Servatori in cruce pendenti dedicanda, quaeque pro ejusdem conservatione et sacris quotidianis testata est fl. 8000.” Ld. 5. jegyzetben i.m. 13.
- „...quod nondum est incoloratum...” Uo. 14.
- „Ara quinta Crucis, Salvatore in Cruce pendente, Calvariani praesefert, 4 columnis Marmorisatis Coloris cinerei, capitellis inauratis instructa, Globo





*Peter Strudel: Mária alakja a bécsi kapucinus templom császári kriptája számára készített oltármodellen, 1712*

művészi színvonalon megfaragott, halott Krisztus függ. Evangélista Szent János szobra a pesti Kálvária-oltár János típusának keményebb drapériakezelésű változata, de az arc lányosan lágy megformálású, ellentétben a Belvárosi templom Jánosának csontosabb, keményebb vonásaival. Mária sem azt a jellegzetes, erősen kontrasztos, összekulcsolt kezeit jobbra lendítő típust képviseli. Ruházatának redővetése, kemény, töredezett formákból áll, a Conti Lipót műhelyének tulajdonított szobrokat juttatja eszünkbe.<sup>58</sup> Az oltáron a Megváltó nem a Fischer von Erlach-i Kegyelem trónja ikonográfia szerint kerül bemutatásra, az Atyaisten nem is szerepel, ugyanakkor Mária és János, és különösen az osz-

lopok között elhelyezett térdelő angyalok mozdulata az osztrák építész eredeti tervén levő alakokkal árul el rokonságot.

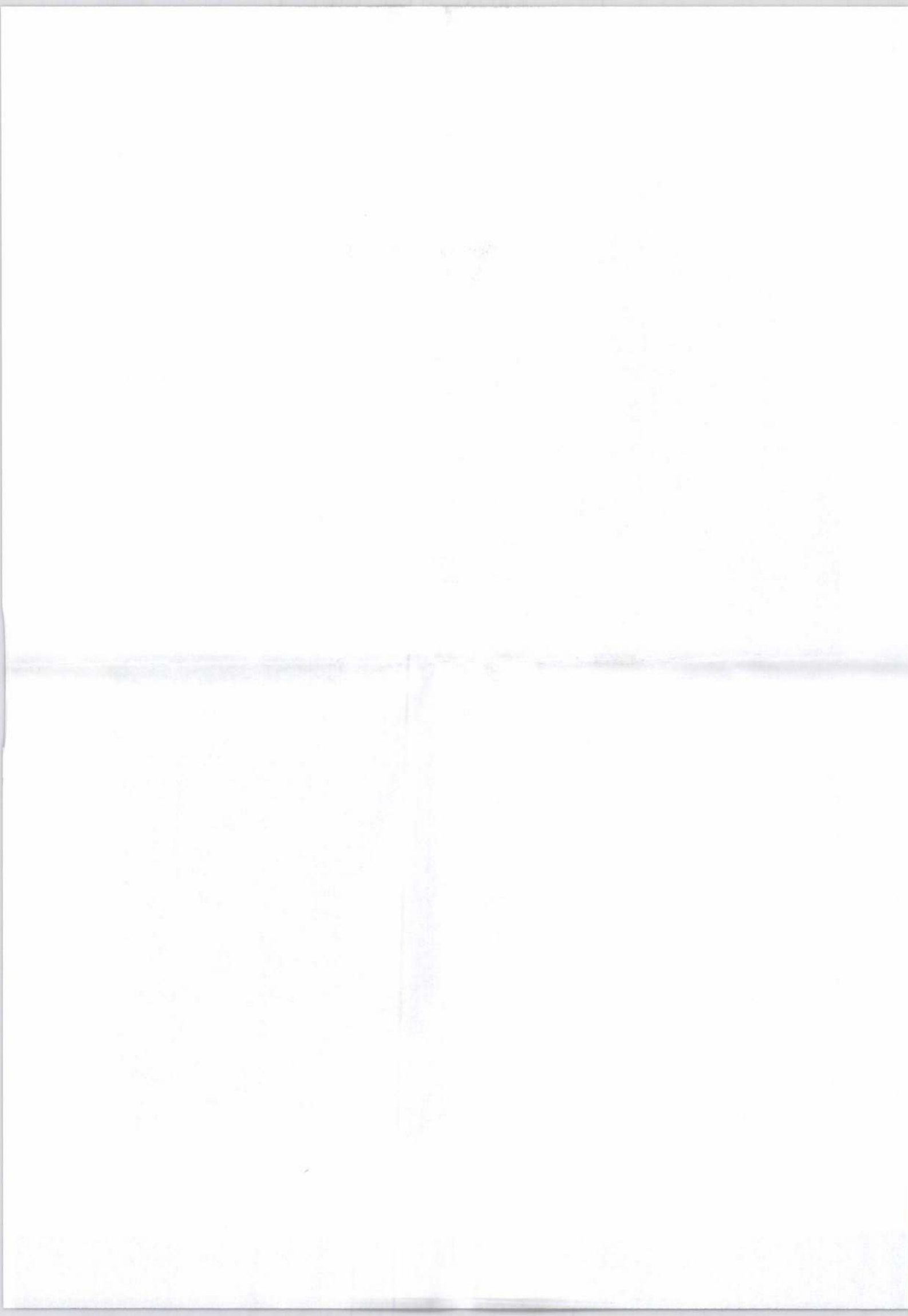
Alsónémedi feszületéhez nagyon hasonló a budakeszi római katolikus plébániatemplom 1764 előtt készült Szent Kereszt-oltárának Krisztusa. Mária mozdulata az alsónémedi Máriával egyezik meg, a drapériák lágyabb megfaragásában közelebb áll a belvárosi templom szobraihoz, de azok színvonalát nem éri el.<sup>59</sup>

Aggházy Mária Taller Józsefet Hebenstreittel fel-tűnően rokon szobrásztehetségnek tartja, véleménye szerint közreműködött a Kálvária-típus elterjesztésében.<sup>60</sup> Tallerrel azonos lehet az a Toller nevű szobrász, aki a ma már nem létező Szent Tekla-oltárt készítette 1755-ben Hebenstreittel együtt a pesti szervita templom számára.<sup>61</sup>

A szervita templom karzat előtti kápolnapárjában álló Segítő Szentek- és Szent Fülöp-oltár eddig nem került a szakmai érdeklődés előterébe, jóllehet az azonos felépítésű és ornamentikájú, igényesen kivitelezett retablókon az oltárkép két oldalán, a konzolokra helyezett, fehérre festett szobrok stílusa meglepő hasonlóságot mutat a Belvárosi templom Kálvária-oltárának szobraival. Guzsik Tamás kutatásai szerint a Segítő Szentek-oltárt 1741-ben, a Szent Fülöp-oltárt 1760-ban állították fel.<sup>62</sup> Szent Aja kecses, kontrasztos alakja (Szent Fülöp-oltár), pihenő jobb lábán ruhájának ráncai, a jobb kezével tartott köpeny öblös, szél fújta redői, a köpeny lelógó részének furcsa, csőszerű képződménye, amelynek széle visszahajlik (ez a jellegzetes forma a budakeszi Mária szobron is megjelenik), a bájos arc, a fát్యollal fedett félrehajtott fej kevésbé szenvedélyes megfogalmazásban a Belvárosi templom Máriájának legközelebbi analógiája. Ugyanezt a redőkezelést fedezhetjük fel Szent Katalin köpenyén, amelynek a lábfejekkel érintkező szélei jellegzetesen visszakunyorodnak, a Belvárosi templom Evangélista Szent János szobrahoz hasonlóan. A kontyba összefogott haj és az arc Mária Magdolnáéval egyezik meg. Keményebb a ruharedők megformálása a másik oltár Evangélista Szent János és Szent Borbála szobrán, amelyeknek stílusa Conti Lipót Antal műhelyének tevékenységével és elsősorban a pesti Egyetemi templom mellékoltárainak szobraival hozható kapcsolatba.<sup>63</sup>

Véleményünk szerint a szervita templom Szent Fülöp-oltárának szobrai ugyanaz a szobrász faragta, mint a Belvárosi templom Kálvária-oltárának szép szoborcsoportját. Az ismeretlen mester személyére vonatkozóan újra felvetjük Hebenstreit József nevét. Ezek a szobrok az ő stílusához állnak a legközelebb, jóllehet életművéből kiemelkednek. Az alakok erőteljes kontrasztos







Alsnémedi, római katolikus plébániatemplom, Szent Kereszt felmagasztalása főoltár

szószékének megalkotásában is. Ezt az álláspontját már egy évvel később megváltoztatta.<sup>48</sup> Bíró József Hebenstreit Józsefnek a belényesi r. k. templom főoltára számára faragott szobraival kapcsolatban elemzi Pest három kiemelkedő barokk szobor-együttesének mesterkérdését.<sup>49</sup> Véleménye szerint az Angolkisasszonyok templom homlokzati szobrait (a kapu feletti Madonnát is) és a főoltár szent püspökeit Hebenstreit faragta, az egyetemi templom főoltárának szobrait és a belvárosi templom Kálvária-oltárát viszont nála nagyobb tudású mester. Eszláry Éva húsz évvel később önálló tanulmányt szentelt a belvárosi templomi Kálvária-oltár típus teremtő szerepének,<sup>50</sup> amelynek során állást foglalt Hebenstreit szerzőségével szemben, s a szobrász munkásságát részletesen feldolgozó tanulmányában nem is sorolja művei közé.<sup>51</sup> Aggházy Mária sem a Kálvária-oltárt, sem az Angolkisasszonyok templomának főoltárát és homlokzati Madonna-szobrát nem tekinti Hebenstreit művének.<sup>52</sup>

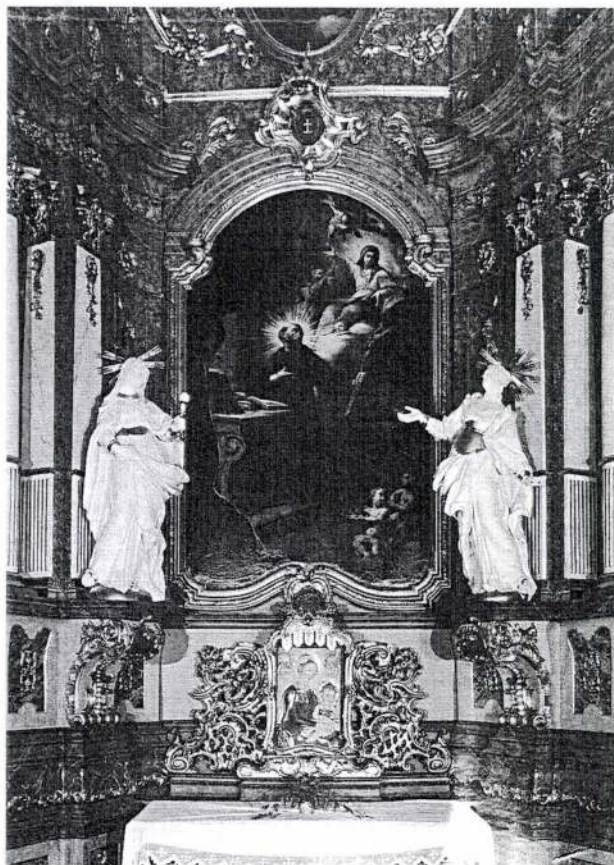
A Belvárosi templom Kálvária-csoportjának jellegzetes testtartású, a kortárs Kereszt-oltároknál és szabadtéri

Kálvária jeleneteknél még hosszú évtizedekig visszatérő Mária és János szobra esetében is újra és újra felmerült a kérdés,<sup>53</sup> hogy a legelső műnek, vagyis a Józsefvárosi Kálváriának<sup>54</sup> a mestere által készített, egyre fáradtabb utánezatairól, a tanítványok vagy segédek által kivitelezett gyengébb változatairól van-e szó, vagy esetleg másik szobrász, illetve szobrászok próbáltak az eredeti, nagy hatású Kálvária-csoporthoz minél jobban hasonlító újat létrehozni.<sup>55</sup>

A topográfiai kutatásoknak köszönhetően az érdekes analógiaként számon tartott Alsnémedi (Pest megye) templomának Szent Kereszt felmagasztalása főoltáráról kiderült, hogy az 1762-ben befejezett pesti Kálvária-oltárt megelőzően, 1752-ben készült, koraisága még azt a feltételezést sem teszi lehetővé, hogy mestere az „őstípus”-t, azaz a józsefvárosi Kálváriát utánozta volna, hiszen annak szobrai csak 1756 után helyezték el.<sup>56</sup>

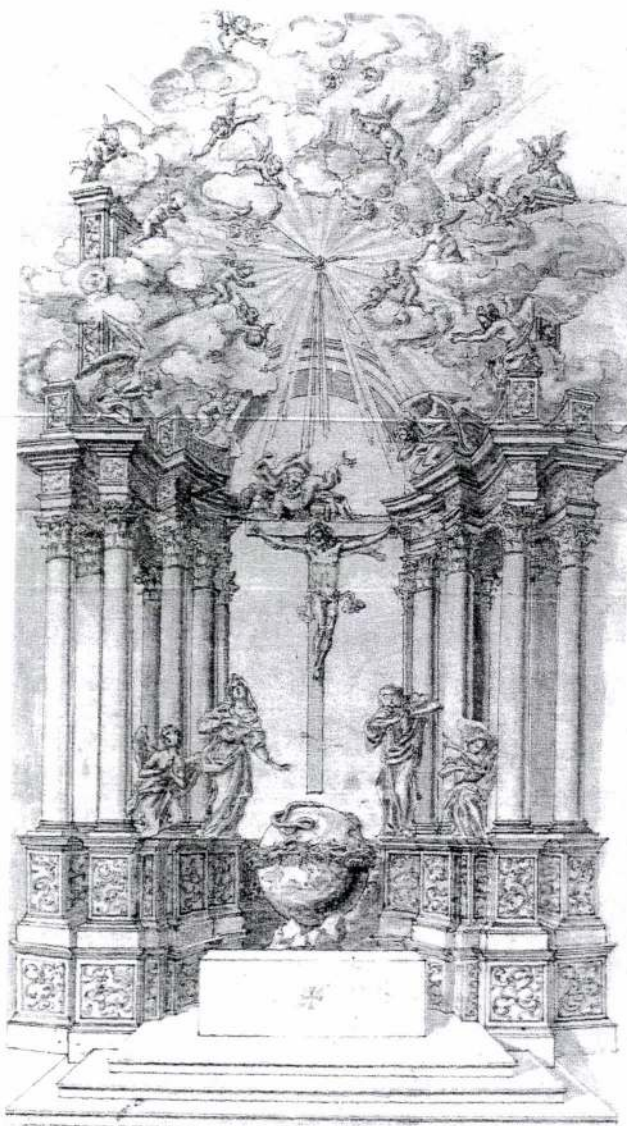
Alsnémedi római katolikus templomában Althan Károly váci püspök megbízásából Taller József pesti szobrász Setzer asztalossal együtt készítette a Szent Kereszt-főoltár szobrai 1747 és 1752 között.<sup>57</sup> Az oszlopok által közrefogott, tört íves keretű fülke keresztfáján a belvárosi templom feszületéhez hasonló magas

Szent Aja és Szent Katalin szobra a pesti Szervita templom Szent Fülöp-oltárán





A Kálvária-oltár e ritka típusának előképe az ausztriai Mariazell kegytemplomának Johann Bernhard Fischer von Erlach által 1692-1693-ban tervezett, 1700-1702 között felállított, 1704-ben felszentelt főoltára.<sup>43</sup> Fischer von Erlach fennmaradt oltárterve az eredeti nagyvonalú elképzelést mutatja, amely kevés változtatással meg is valósult. A konkáv alaprajzú, kettős oszlopsoros architektúra által közrefogott, áttört, íves nyílásban a kegyelem trónja ikonográfiájának megfelelően a feszületet



Johann Bernhard Fischer von Erlach: A mariazzeli búcsújáró templom főoltárának tervrajza, 1692-93

az Atyaisten tartja, a dicsfényektől övezett és felhőktől körülvevett Szentlélek galambja felettük, az oszlopos architektúra teljes szélességét elfoglaló oromzatban lebeg. Közvetlenül a kereszt alatt helyezkedik el a töviskoszorúval és kígyóval övezett hatalmas ezüst földgömb,

amely egyben a tabernákulum is. Az oltárasztal teljesen sima és tömbszerű. Oldalt Mária és Evangélista Szent János, valamint egy-egy imádkozó angyal foglal helyet. Hans Sedlmayr szerint Fischer von Erlach életművének egyik legbonyolultabb alkotása a mariazzeli oltár, amelynél a képi program a legegyszerűbben épül be az építészeti struktúrába.<sup>44</sup> Ezt a különleges tematikát és kompozíciót használta fel a pesti mester, amikor egy szűk kápolna terébe kevés változtatással elhelyezte a magyarok számára annyira fontos mariazzeli templom főoltárának utánezatát.

Fischer von Erlach nemcsak tervrajzon mutatta be elképzelését az igényes megrendelőnek, a Sankt Lambrecht-i bencés apátnak, hanem kis famodellen is. Az építész az oltár felállítását is irányította. Az ezüsből készült szobrok közül a Krisztus szobor modelljét Andreas Faistenberger müncheni udvari szobrász készítette. Az Istenanya és János szobrát két bécsi aranyműves kivitelezte.<sup>45</sup>

A Belvárosi templom Kereszt-oltára a pest-budai barokk szobrászat egyik legizgalmasabb alkotása. Magas művészi színvonalához mérhető alig találunk Buda és Pest szobrászatában, ennek ellenére a barokk művészet kutatói több évtizede hiába próbálják megfejteni, hogy ki volt a drámai szoborcsoportot mestere. A megoldatlan mesterkérdés nemcsak a Kálvária-oltárra vonatkozik, hanem mindazokra a Kálvária-csoportokra és oltárookra, amelyek a Belvárosi plébániatemplom oltárát követően, azt másolva, utánozva készültek.

#### A Kálvária-oltárok mesterkérdése

A kutatók az oltár szoborcsoportjának kiváló kvalitásaira már az 1930-as években felgyeltek. Hekler Antal 1935-ben „A Magyarországi barokk szobrászat európai helyzete” című akadémiai előadásában<sup>46</sup> a belvárosi Kálvária-oltár mesterének nevezte el az ismeretlen szobrászt, feltételezve, hogy a Belvárosi templomban egy kisebb változata található annak a Kálvária kompozíciónak, amely egykor a Józsefvárosi Kálváriát díszítette (ma az Epreskertben áll), s amelynek szobrai sajnos már régen elpusztultak. Hekler a Kálvária-oltár szobrainak művészi színvonalát a Váci utcai Angolkisasszonyok templom főoltárán levőkkel tartja egyenrangúaknak. A kiváló művészettörténész korábbi, Budapest művészetéről írt 1933-as tanulmányában<sup>47</sup> még mindkét művet – beleértve az Angolkisasszonyok homlokzati szobrait is – Hebenstreit József pesti szobrászmesternek tulajdonította, s ekkor még egyértelműen elfogadta Hebenstreit elsődleges szerepét az Egyetemi templom főoltárának és

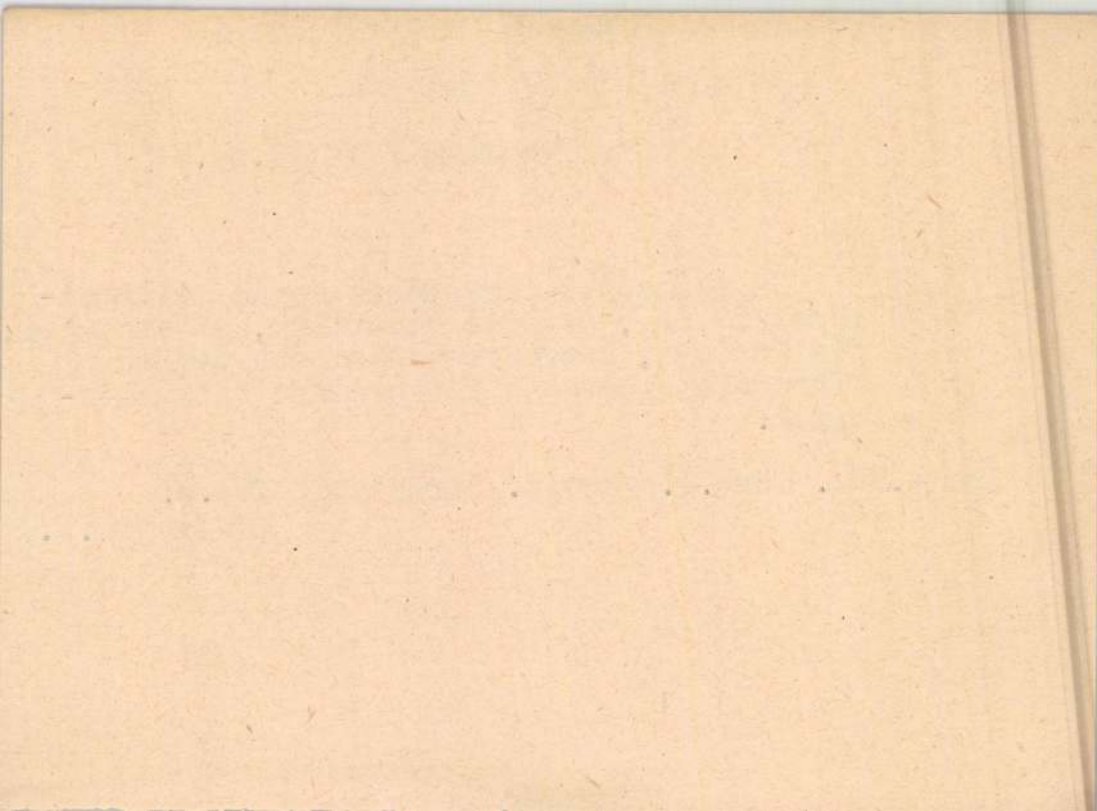
Hebenstreit Jó zsef

MDK

szobrász X XVIII.sz./

A szécsényi ferencesek egyik mellékoltára /1775/, az egri minoriták, a belényesi, jászberényi, besztercebányai stb templomok faragott oltára és szobordisze tőle származik.

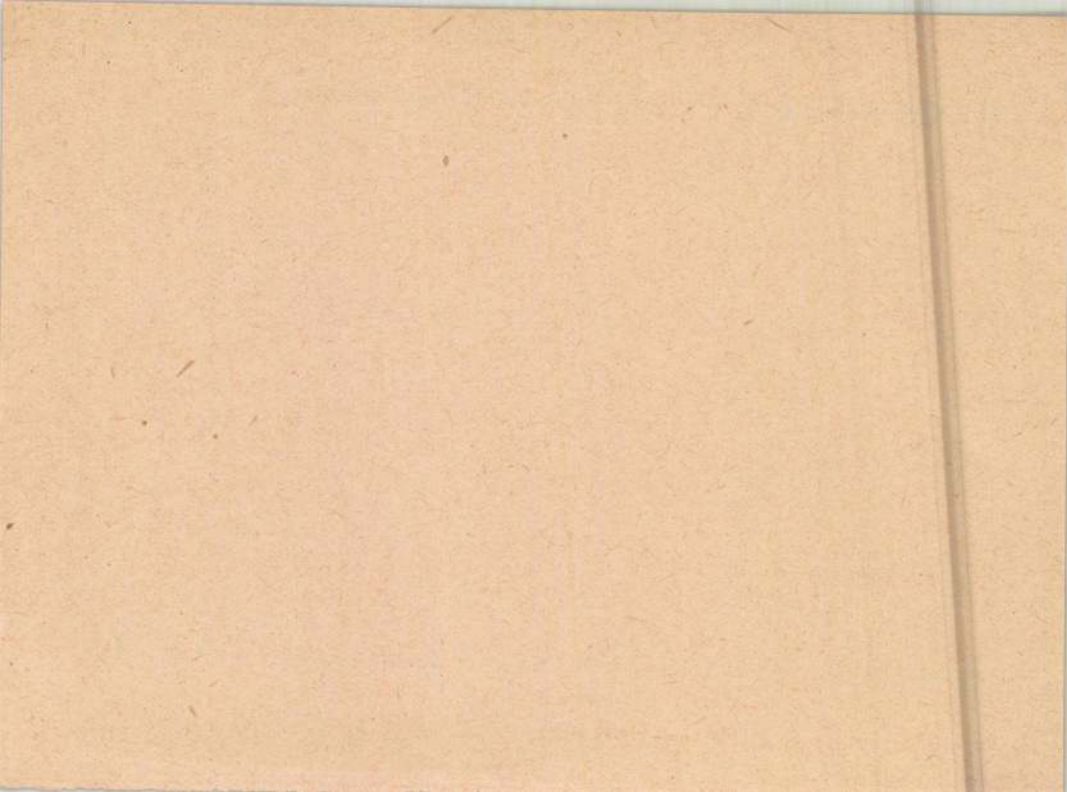
Magy.Műv. Tört.I. /szerk. Dercsényi/ ~~404.o.~~<sup>4</sup>  
403 és 404.o.



HEBENSTREIT József Szobrász

M. D. K.

Gendron István: Az egri liceum 16. l





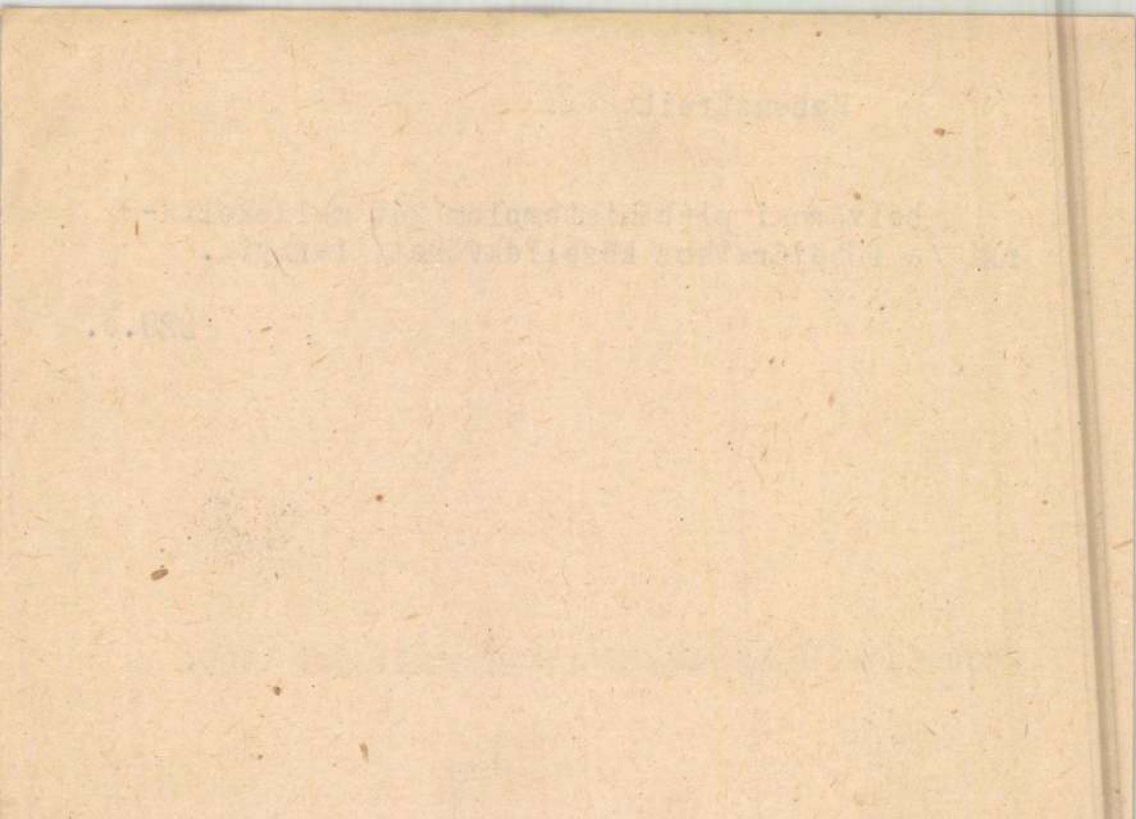
Hebenstreit

MEK

A belvárosi plébániatemplom két mellékoltá-  
rát /a főbejárathoz közelfekvőket/ faragta.

229.o.

Borsos - Söder - Zádor : Budapest. Bp. 1959.



Hebenstreit József

MDK

Az Egyetemi templom szobrása, valószínűleg  
a Józsefvárosi Kálvária /ma Képzőm. Főisk. kertje/  
szobordíszait is ő készítette.

74.o.

Borsos - Sódor - Zádor : Budapest. Bp. 1959.

Hobenszeit 1887

1887

Am 1. April 1887 in der  
Königlichen Bibliothek  
in Berlin.

1887

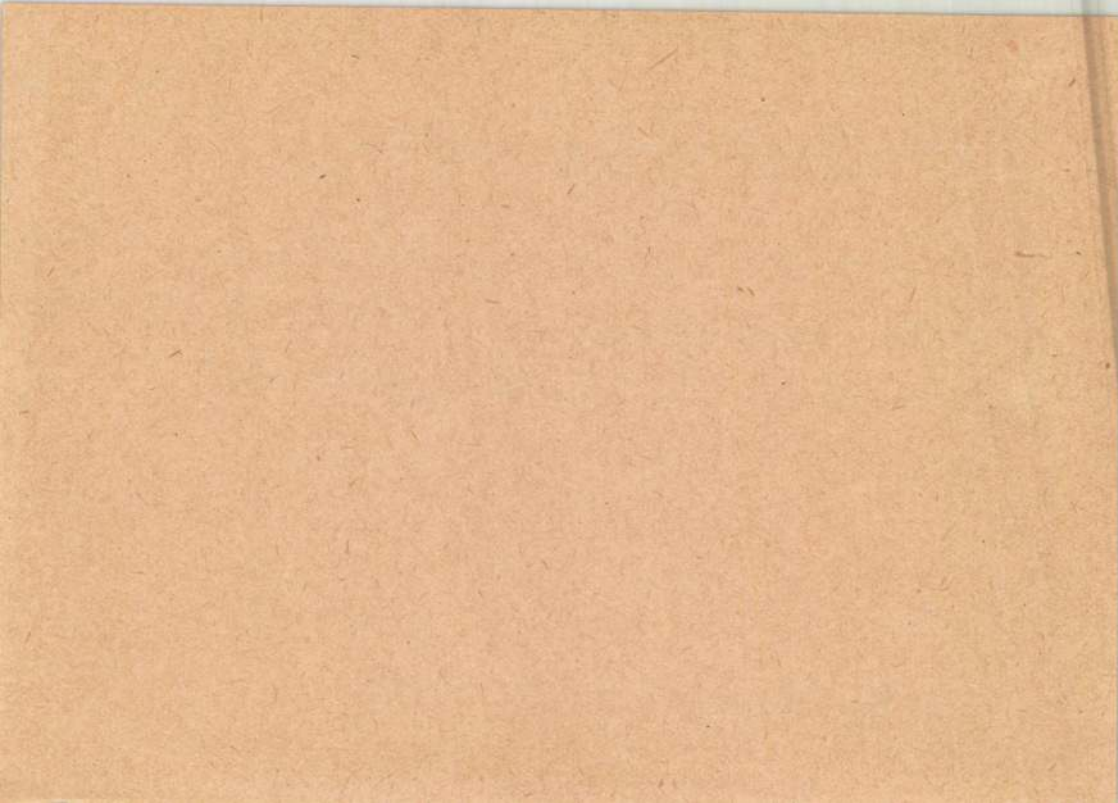
1887 - 1887 - 1887

M. D. K.

Lebenszeit József Uotván

beszélte F. A. Hillebrandt rajzai alapján az esztergomi nt. Tótván és László kőművesek, a névességhez kötött.

Gentli. kiemelt. 1959 I. 82



a. d. k.

HEBENSTREIT József szobrász

1770-1772. Belényes, T. k. templom,  
főoltár keszvitére selyes szővel asztal-  
lással.

Aggházy: Barokk szobrászat... Bp. 1959.

T. 165.

1888

HERBERT C. JONES

1710 17th St. N.W. Washington, D.C.

For the purpose of this book

1888

Copyright: 1888

1888



HEBENSTREIT József szobrász

1756. Pest, Városi tornács fögi malcszola  
épületére szobrászidisz

1758-1760. Gyöngyös, Ferenceselek két mel-  
lekhaltár és főoltár szobrai (Repr.)

1761. Vác, Ferenceselek, főoltárjavítás

1768-1770. Eger, minoriták főoltárszobrai

1771-től Esztergom, Gt. Szt. Miklós - Templom,  
szoboraisz

1772. Belényes, főoltárszobrok. (Repr.)

Ágghósz: Betekintés szobrászat ... Bst. 1959. I. 179.

I. 210. p.



HEBENSTREIT József noborán

1774. Besztercebánya, plébániatemplom,  
főoltárnobrok (Eránsék)

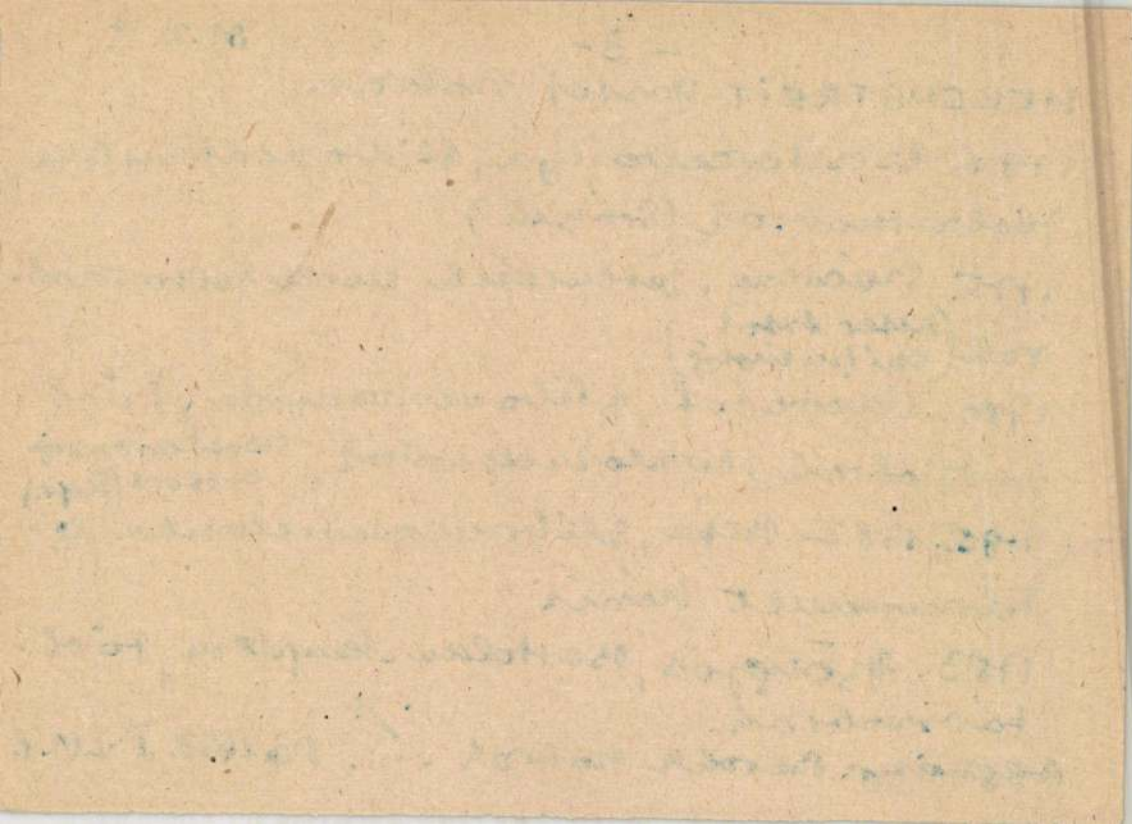
1775. Szécsény, levencesek, melléroltárnob-  
rok (Alter kőszék  
épitkezésére)

1780. Vácrottól, plébániatemplom (Főol-  
tárnobrok) homlokzatszobor, kerekhajomok  
csoport (Refr.)

(1782) 1782. Pápa, plébániatemplomba ol-  
tárnokokkal kénis

1783. Gyöngyös, Bertalan-templom, főol-  
tárnobrok

Agghány: Berokk nobrok ... Rm 1059. I. 210. f.



HEBENSTREIT József szobrász

Szül. 1719. Ybles (Ausztria) megh. 1783.

1746-ban Pesten működött, 1747-ben pesti polgár

1746 körül. Pest, volt pálos templom, fő-  
altár rész szobra <sup>Remete Szt. Antal</sup> Pest.

1746. Tataira hívott pesti szobrász esetleg  
ő, de nem ment az Esterházyakhoz

1751. Pest, királyi látogatás emlékére

Két korona

Árphang: Barokk szobrászat... Bk. 1959 -  
I. 210. l.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DIVISION OF THE PHYSICAL SCIENCES  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DIVISION OF THE PHYSICAL SCIENCES  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
RESEARCH REPORT NO. 100  
BY J. H. GOLDSTEIN AND  
R. F. W. WILSON  
1955

UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS  
CHICAGO, ILLINOIS

HEBENSTREIT József noborai

Pecs püspökeinek is végzetli kisebbségi közbene-  
ségi munkát

Fenti híreket megismerve alosztán nagy valószínű-  
séggel veri felajánlatható az 1749-es pesti

Kálvária elpusztult noborai,

1750-es évek elején a pesti volt domini-

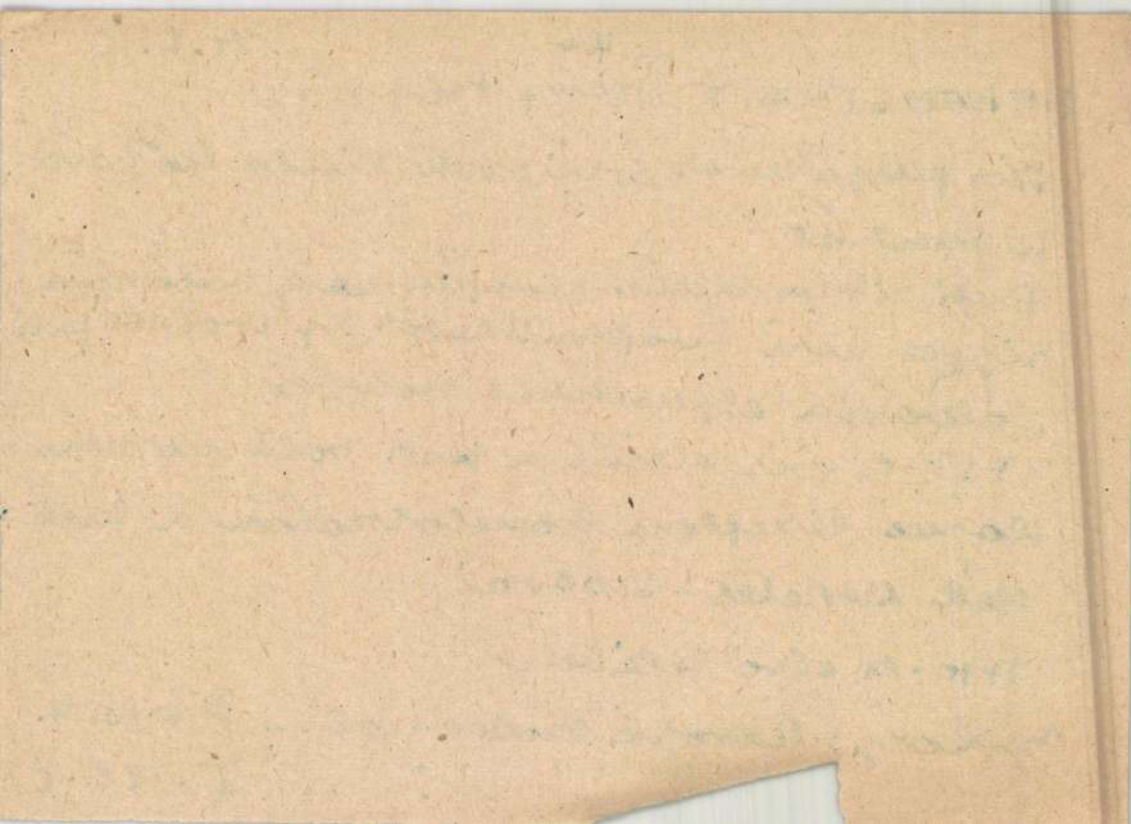
kános templom bontásakor a beil-  
teként szeretes - noborai,

1770-es első felében

Magyarországi ... noborai ... Psk. 1959.

✓

I. 210. l





HERENSTREIT díjset no bán

zárszerzés, ferencesek mellékoltár -  
malrai

Szeged, első városi ferenceseknél 1774-75  
út. Ferenc és út. Antal mellékoltár (2)

Várlatok: Várnaiak, kőművesoktatók (Petr)  
gyűjtemény, utasokhoz

Apokrif. Barokk nyelv anal. .... Rt. 1950

I. 8, 111, 112, 113, 118, 119, 120, 122, 123, 144, 165.

II. 175, 210, 259. e    III. 20, 23, 46, 47, 48, 41, 82,

II. 104, 124, 207, 261, 262, 265, 287, 298. e.

CLXXI., CLXXII., CLXXIII., f., CLXXIV., CLXXV., g.

1-17-10 210 210 210 210 210 210 210 210 210 210  
2-10-10 210 210 210 210 210 210 210 210 210 210  
3-10-10 210 210 210 210 210 210 210 210 210 210  
4-10-10 210 210 210 210 210 210 210 210 210 210  
5-10-10 210 210 210 210 210 210 210 210 210 210  
6-10-10 210 210 210 210 210 210 210 210 210 210  
7-10-10 210 210 210 210 210 210 210 210 210 210  
8-10-10 210 210 210 210 210 210 210 210 210 210  
9-10-10 210 210 210 210 210 210 210 210 210 210  
10-10-10 210 210 210 210 210 210 210 210 210 210

HEBENSTREIT főrset Kolvász

Kerdelhen kőrös GONTI-HEBENSTREIT-  
mőitel - kőnt mőitődőt.

lygőngőis : Főelucetel, Kolvária-altár 1762?

" " Kőelkőltarók 1766.

Tamási, R. K. Kőmblom, Főaltár? (1776)

Appony: Barokk Kolvászot... Bk. 1959.

I. 115. l.

II. 280. l

1850

2

HEBENSTREIT

HEBENSTREIT

HEBENSTREIT

HEBENSTREIT

HEBENSTREIT

HEBENSTREIT

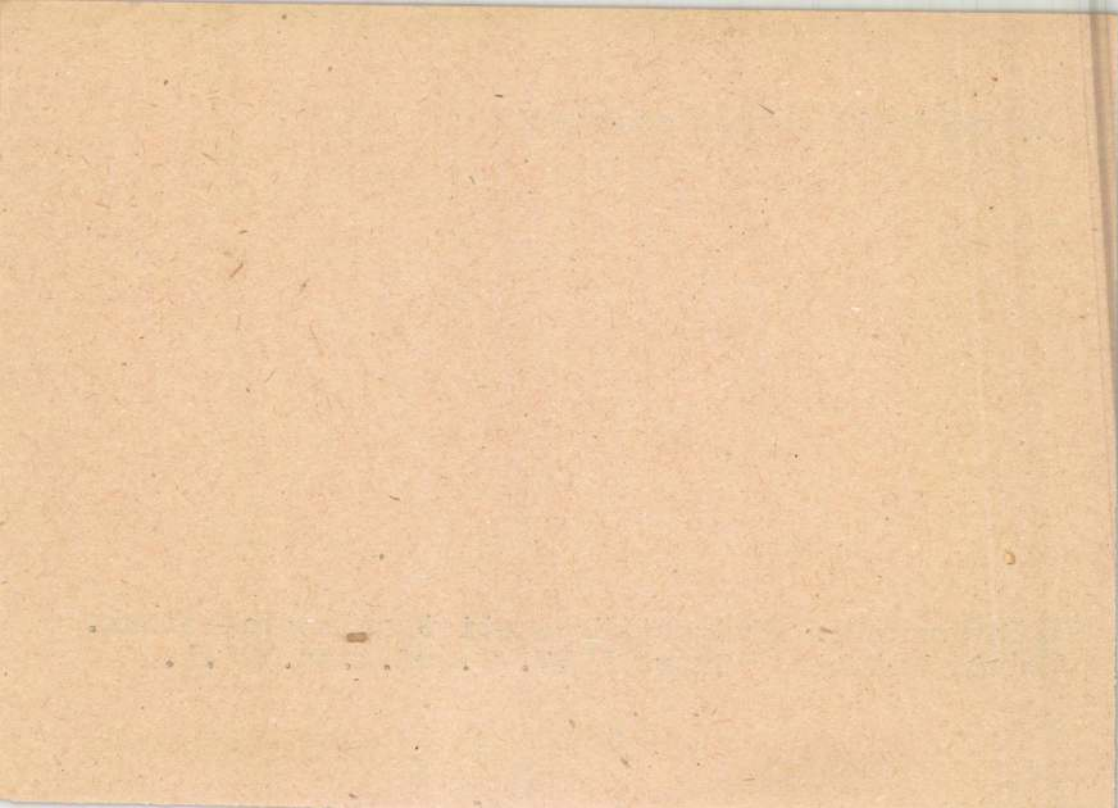
HEBENSTREIT

HEBENSTREIT

HEBENSTREIT

Hebenstreit József szobrász

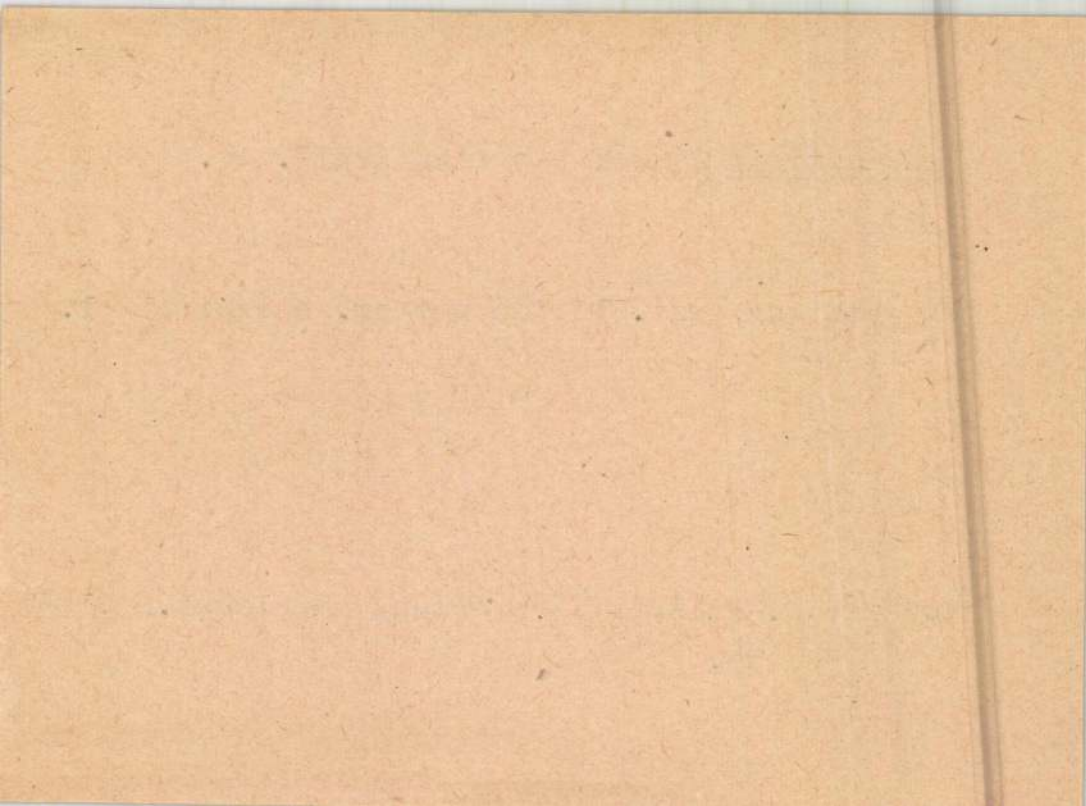
Könyvszemle: Művészettörténeti tanulmányok szerk.  
Dávid Katalin Műért 1957.VI.évf.4.sz.324.1.



Hebenstreit József szobrász XVIII. sz.

Nagytétény, szt.Flórián szobor. / repr:41 1./

Cserey É.-Fülep F: Nagytétény műemlékei.Bp.1957





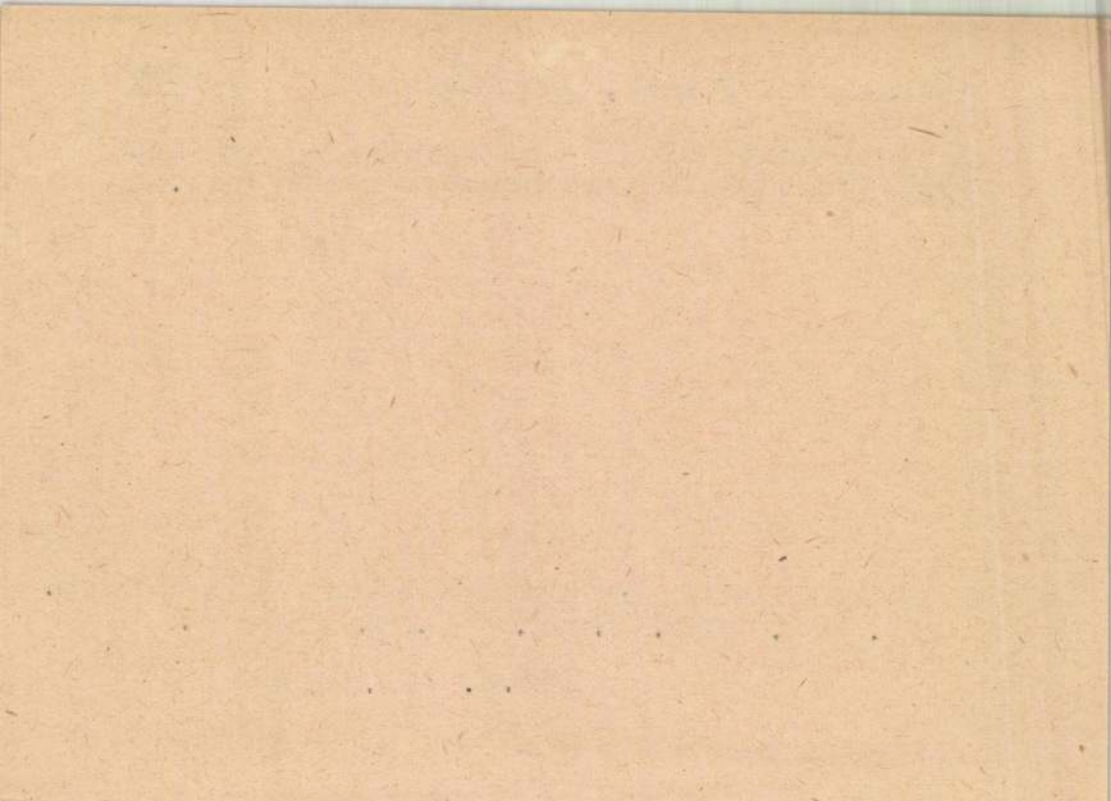
Hebenstreit József, szobrász

MDK!

A pesti volt pálos - ma egyetem - templom  
~~főly~~ Főoltárának tervezésében része volt.

Mojzer Miklós: Adatok Mayerhoffer András működéséhez.  
Műv. Ért. 1956. V.évf. 2-3.sz. 136-145.

144.o. (21.jegyzet)

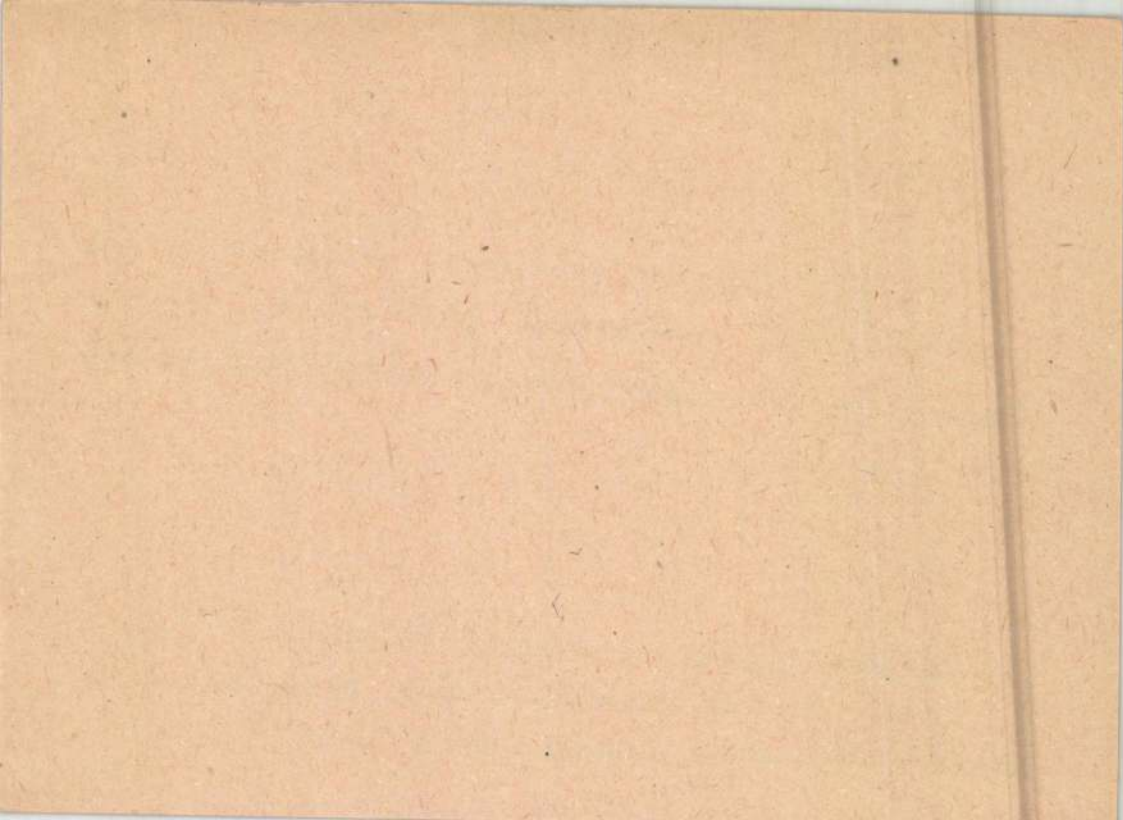


Hebenstreit József. notárius

M. D. K.

Az 1715-ben Mayerhoffen Anthon hörszem-  
működéssel megkeresett pesti pálos templom  
kapuzatának rekonstrukciós Hebenstreit József  
terve.

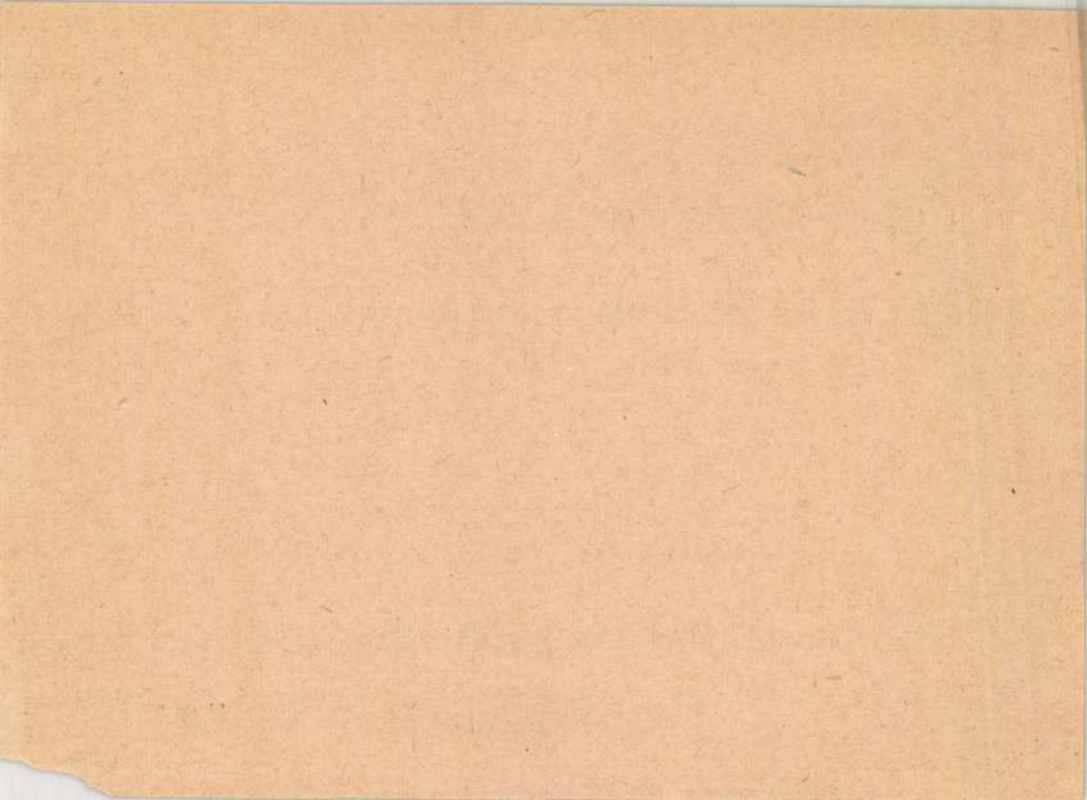
Dr. Kardoss György: A magyar barokk és zongor-  
építéssel rövid összefoglalása. 1952. Mérnöki  
továbbképző Intézet előadás-műsorától. M. 19  
15. l.



Hébenstreit József szobrász

Az egyetemi templom kapuzata

Kardos Gy: Magyar klasszicista építészet társada  
mi, gazdasági és politikai alapjai. Bp. 1952



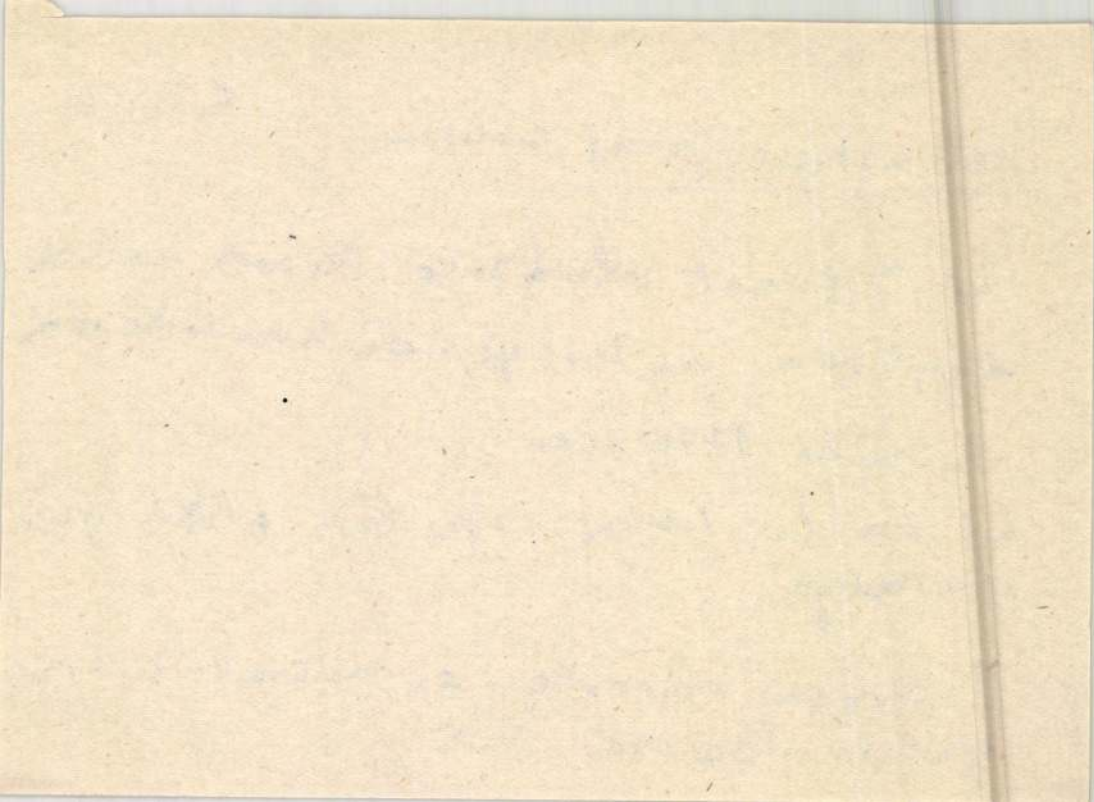
Hebenstreit János nobrai

M. D. k.

mt. István a városról barto nobra  
egyre a me'uzegyház homlokratai.  
Kisrűt 1770-ben.

mt. László nobra 1770 l'of elobb' j'ar  
darabja

Entezom városrűgi es m'utemle'ri n'is  
galata. Bp. 1957, 4-5,



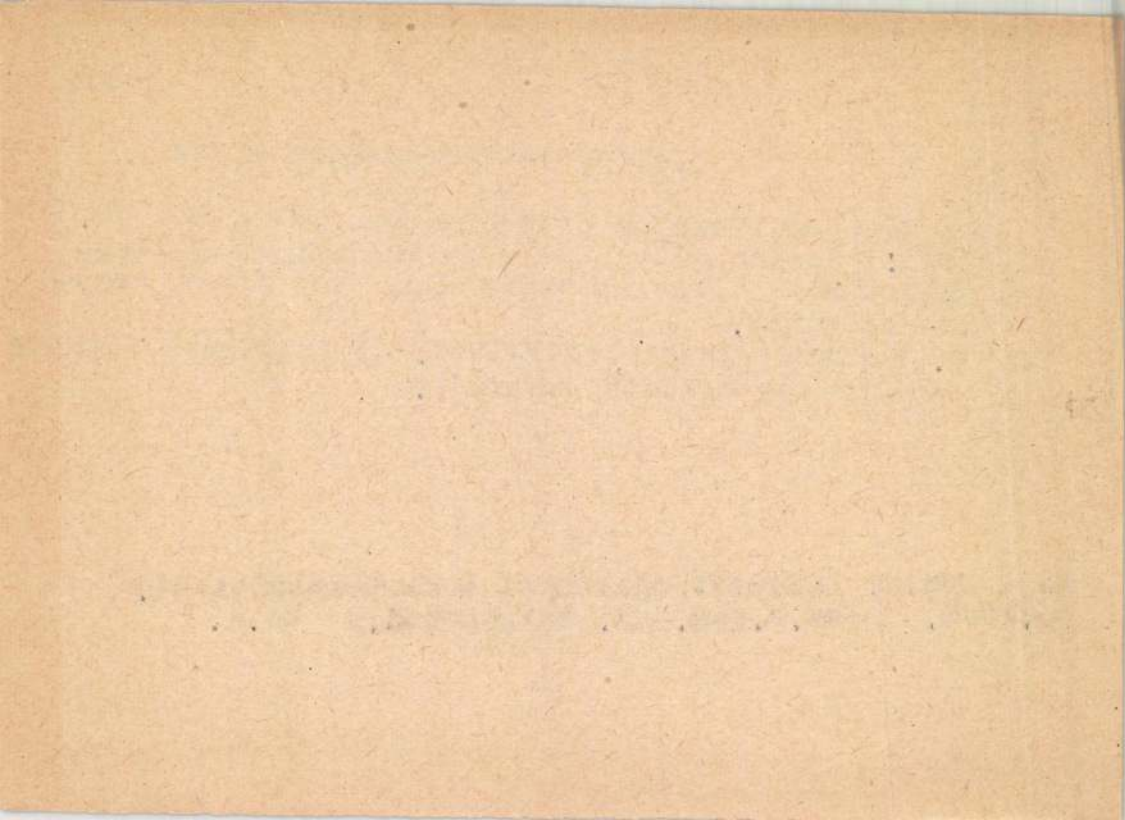


## Hebenstreit József, szobrász

az Egyetemi Templom diszitőszobrainak alkotója.  
1745. Szinvonalas alakos és ékitményes jellegű  
szobrászati disze építészetiileg is hatásos temp-  
lom belsőnek.

H. és tanítványai 1747-1755. az Angolkisasszonyok  
templomának diszitő szobrait.

Bajó Gyula: Budapest újabbkori épületszobrászata.  
Bp. 1942. Pázm. P. Tud. Egy. dolgozatai. 60. l.

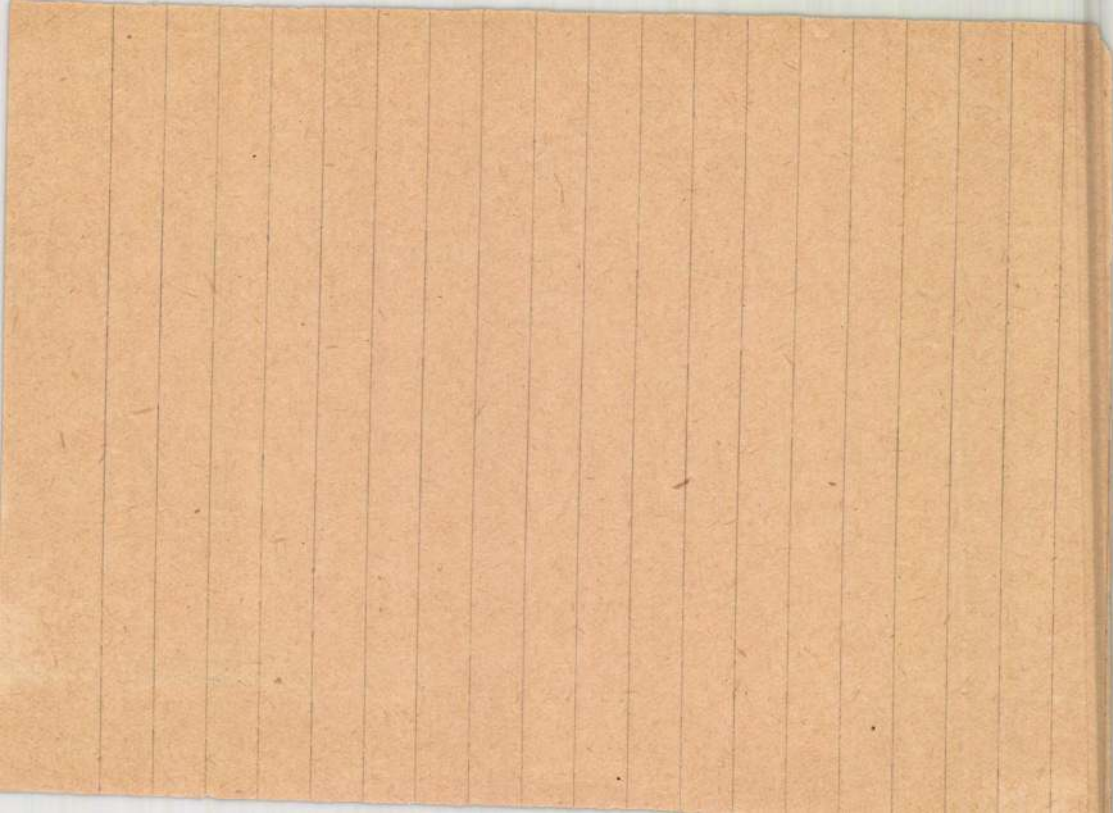


Hébensheit József  
perki noháin

Alber Antal antalostársával együtt  
a belényesi rom. káth. templom bent-  
háriságjához járulni résztvevője

A plébános ezt 1778-ban rendelkezé-  
sre 400 rajnai forintot és 1772-ben résztvevő-  
el.

Büro József: A belényesi r.-k. ~~plébános~~ pl.-  
1935. 1470.



Hebensteit, József

MDK

pesti nőraii

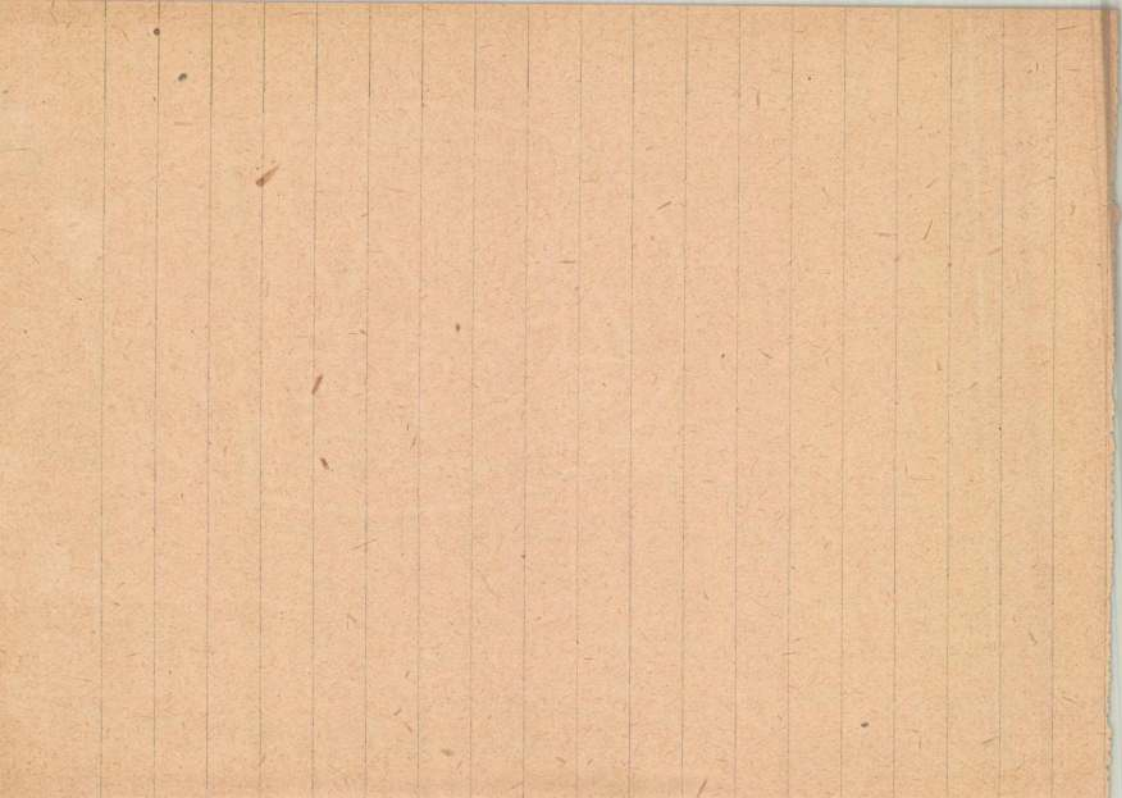
beléngesi József Péter és Pál nőraii  
embermagaságúak napokbar.

(ill. 120-121)

Hiteles munkáinak bizonyítja Pál  
és László az enterfoni barátira elot  
allo' Lt István's László nőraii.

Hebensteitnek attributua lhabo's stiles.  
Niklai alapou az Angolrésamoz's  
kondorvati nőraii. Ném attributua lhabo's  
nedi az enterfoni népiseu Józsefnőraii  
Ez a jónak: A beléngesi r.k templora Bp 1935

152.0



Hebensheit József

MOK

pesti nolaán

Herler Antal foglalkozás velem:

A Budapesti Párviány Elytem sorseidei-  
rei Pp 1931 p. 19.; Budapest als Kunst-  
stadt, Kursnacht am Rigi. p. 57., 60., 77., 80.

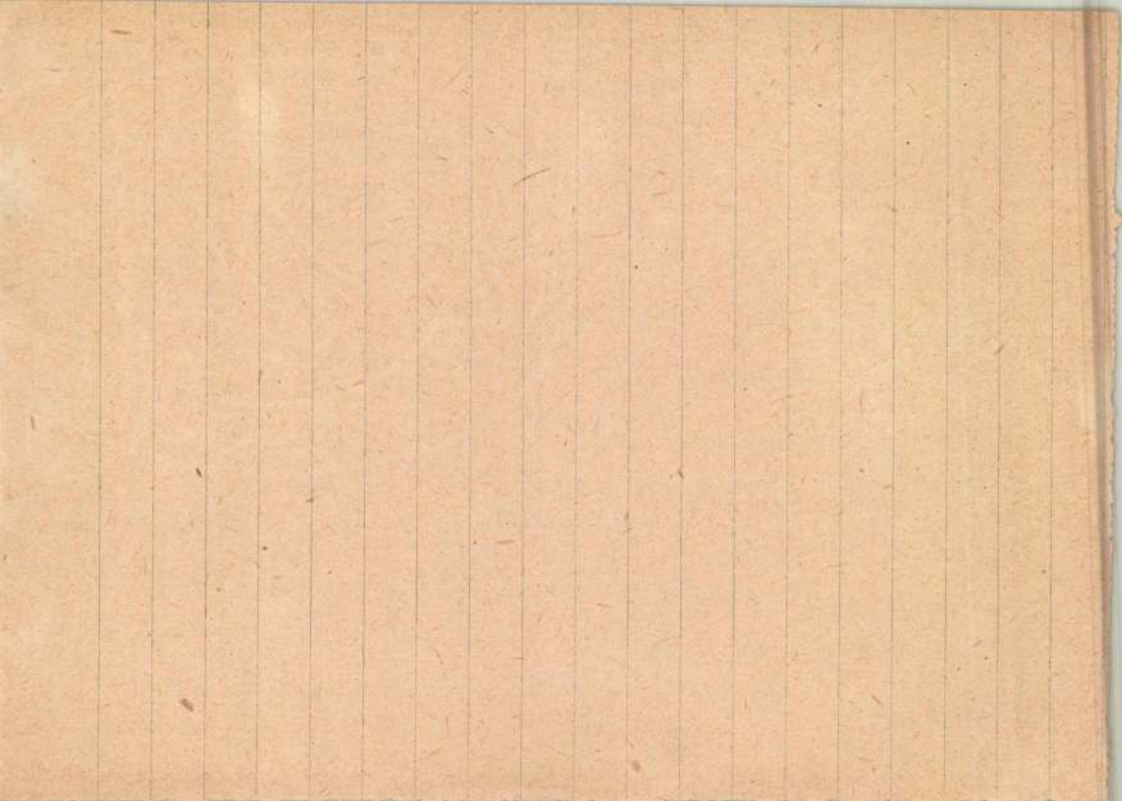
A magyar művészet története, Pp 1935.  
p 175., 180-183. A magyarországi barokk  
nolaánat europai helyrebe. Ar. Ertérésiek

XXV köf. 5. n. B. 1935.

<sup>B. 15.</sup>  
~~van~~ József: A belügyes r. k. kemplom

Pp 1935

152.0.





Hebensheit József

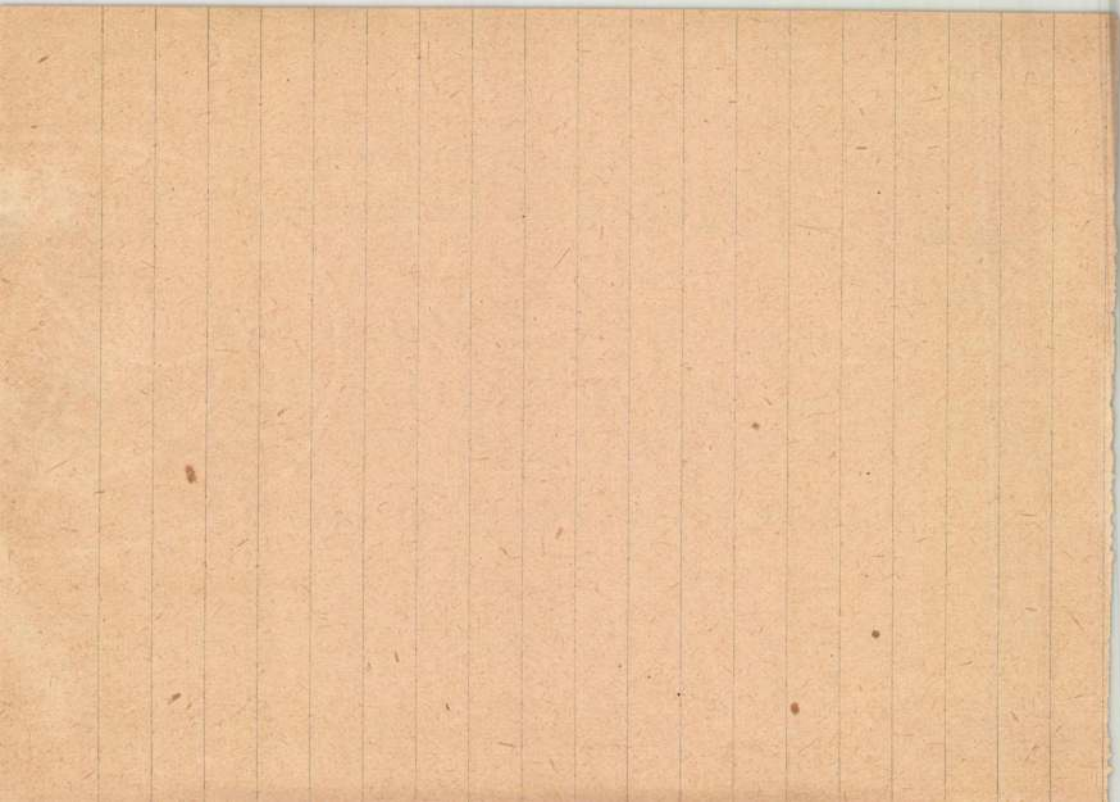
MSK

pesti nőkről  
életrajzi tanulmányok Révhegyi-Rék-  
Elemei.

Rék Elemei: A régi Buda és Pest épi-  
körtérképűi Maria Teresia korában Pp.  
1932 p. 49., 52., 93. Ezile bibliofutai ada-  
kr: Budapesti lepedőnyo p 73., 152.

Büó József: A belényen, r. k. kémpson  
Pp 1935

152.0-



Lebenszeit Song

Hent Irtwan Noha,

Kapitalan ter

Ertogon

Gul

Hent Labzó u.o.

Hent Haja Noha

Węciczyj ferences ten

Blomba

1775

Hent piipol Noha,

Węsti wáci - utka

uzgodriouuwoyol ten

Blomba

X III. 14 -

Er kétéjer,

uz Erdoloplesi.

Körge.

*Fibula, neopromastodon rumas*

VIII. 148.

Hebenstreit József

wobán

1/2 a best system

1/2 a best system

1740-1790.

Paul

~~Sanho: S. Benedicti~~

HEBENSTREIT és SCHACHNITZ építészek

LEVÁRDY Ferenc-LEVÁRDY Henrietta: Pécs histo-  
rikus építészete. = Baranyai Művelődés, 1987.  
1.sz. 22. p.





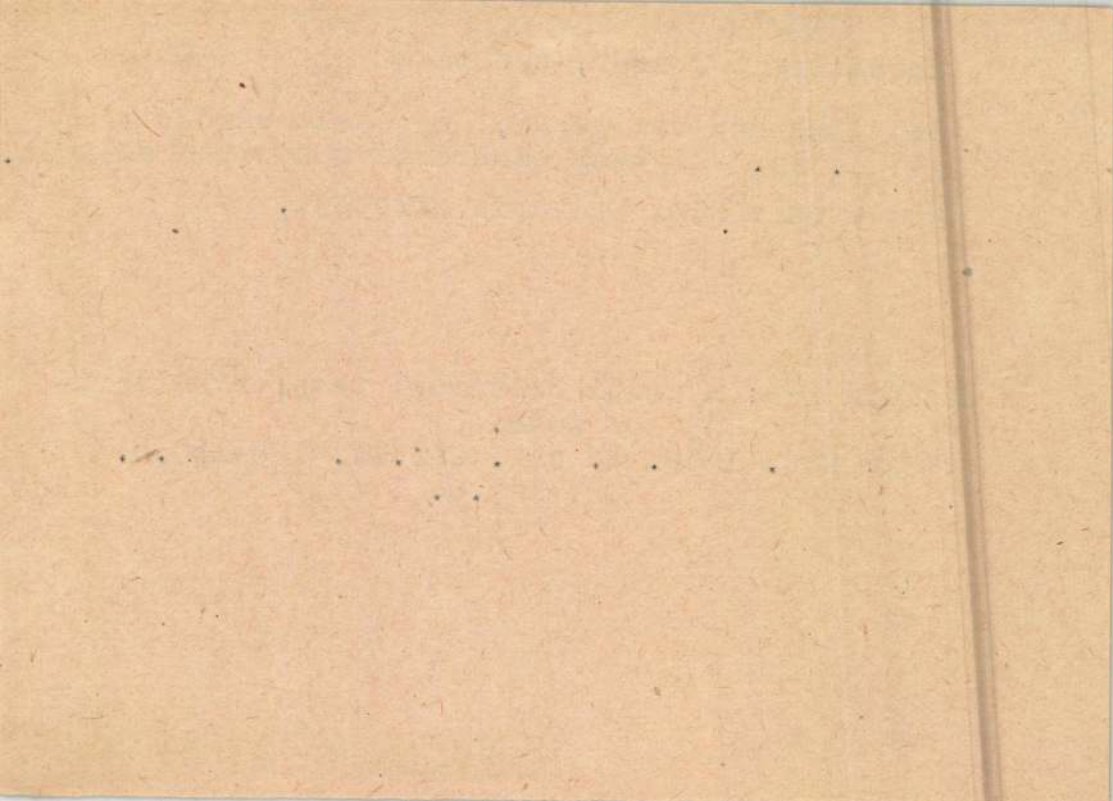
Hebenstreit József, szobrász

MDK

Nagy szerepe van abban, hogy Pest városa a XVIII. sz. folyamán szobrászi központtá alakult. Nem a belvárosi Kálvária alkotója.

Eszlári Éva: A pesti belvárosi templom kálváriája és köre.

Műv. Ért. 1956. V. évf. 2-3.sz. 145-150.o.  
145.o.

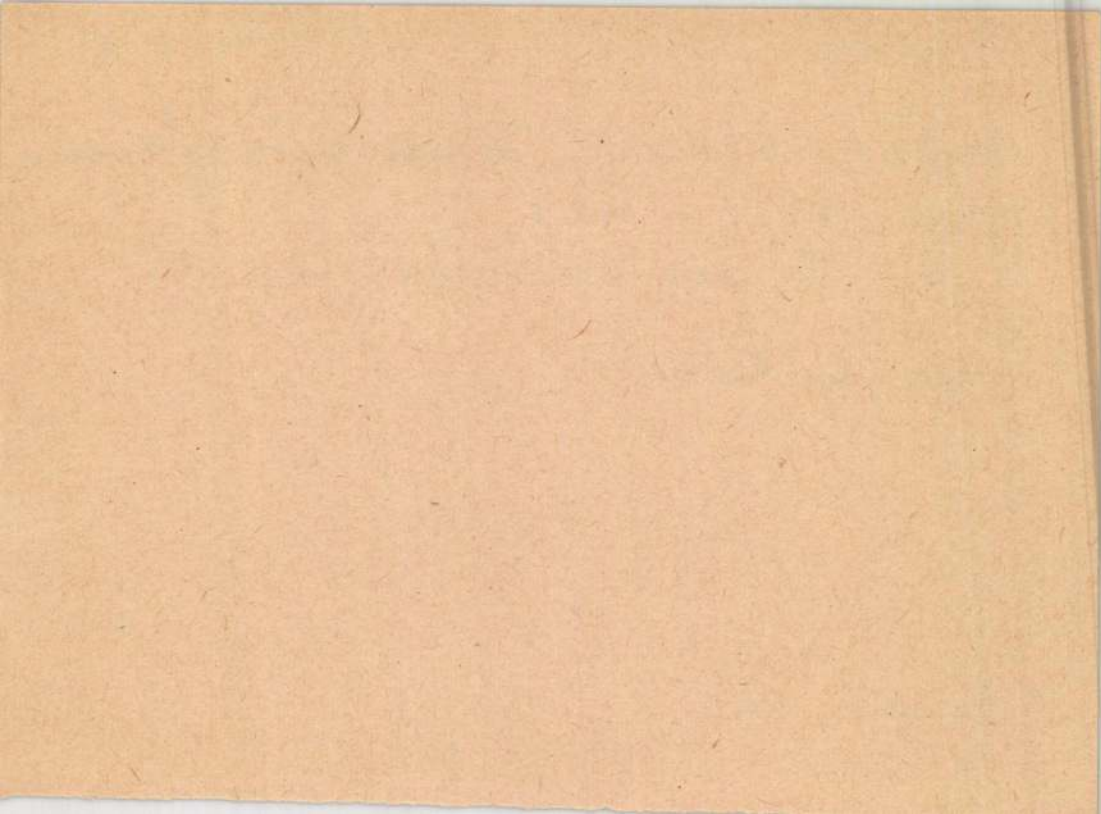


M. D. K.

HEBENSTREIT, József György tanár úr  
Szül. 1751 - 1783

H. József nobornik fia és  
munkostárs

Arlóty 105, l.



BENSTREIT József mórász

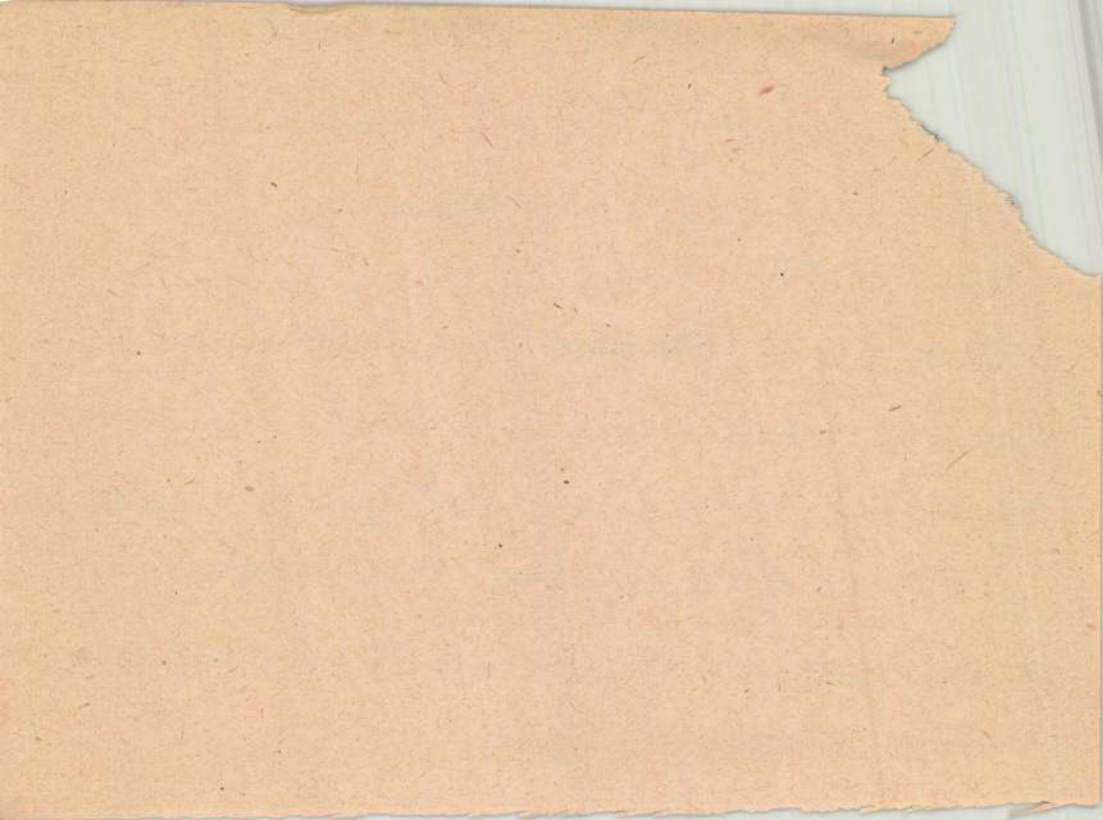
Szüil. 1719-ben Ybbs (Austria)

Megh. 1783. Pest.

1745-1748 ~~En Bp~~ Pest Egyetemi v.

Palos t. két remete mór, dekoratív  
mettőlk, padok és szentély, kálumok stb

1750-es évek elején, Pest (Angolokis-  
asszonyok) v. domonkos t. kőmelok-  
zati mórjai



2 -

M. D.

zörszet szobrást  
 ia pesti látogatása  
 rölyi emelvény szöi-  
 rap tanács jogi szakis-  
 robrásati kísüvésse  
 ferences t. főoltár





HEDENSTREIT törzset - nővőnk

1771 Esztergom Szt. György t. szobra -  
szati díszítése

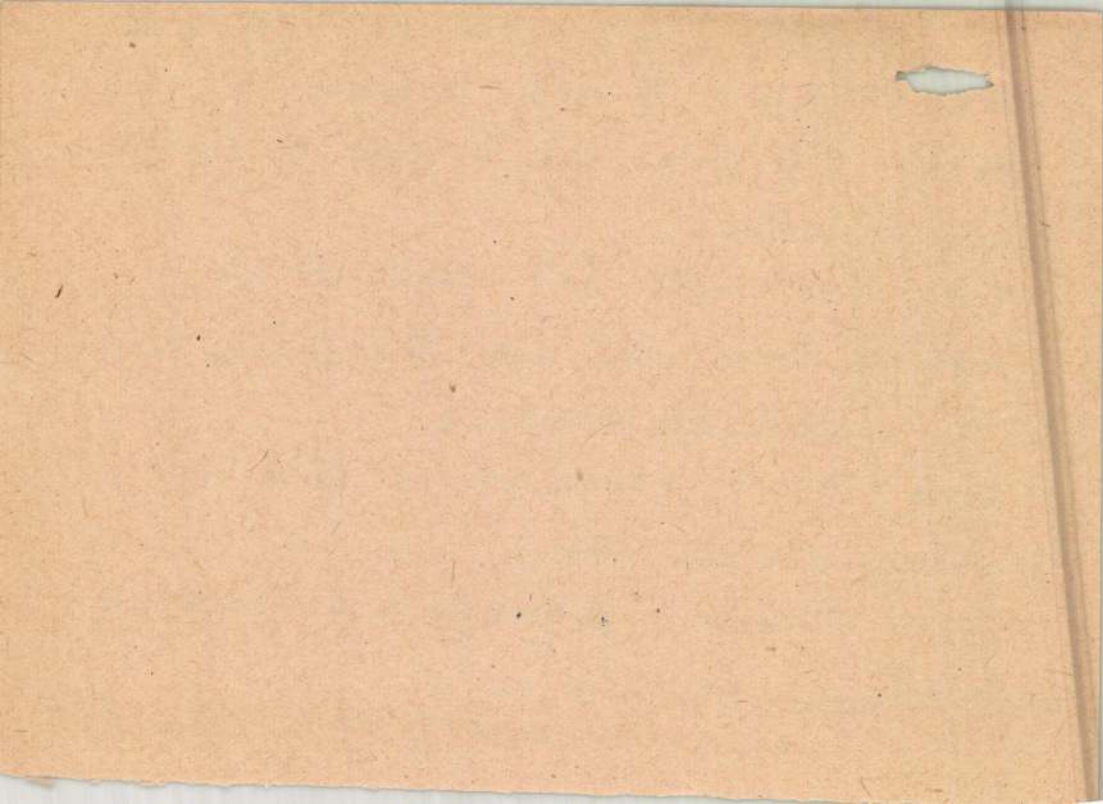
1772 Bekényes főoltárszobrok

1770. - es évek első fele Gáspár Ferenc  
Ces t. mellékoltárszobrok

1774 Besztercebánya a főoltár  
szobrászati díszítése

1775 Szécsény ferencesek t. mellék-  
oltárának szobrai

!

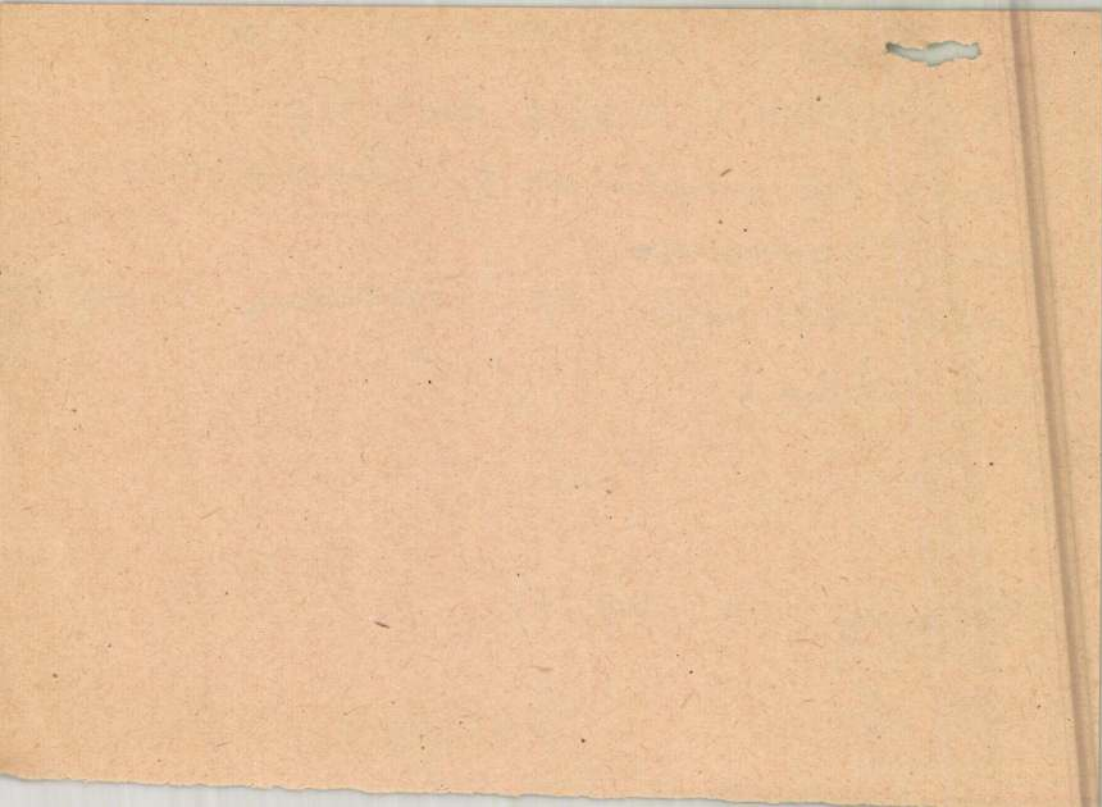


HÉBENSTREIT József szobrász

1782 a római re. t. főoltára szai-  
mára mozdulása

1783 Gyöngyös Szt. Bertalan t. fő-  
altársobrai

elszólás 106-107. l.



Hebenstreit József

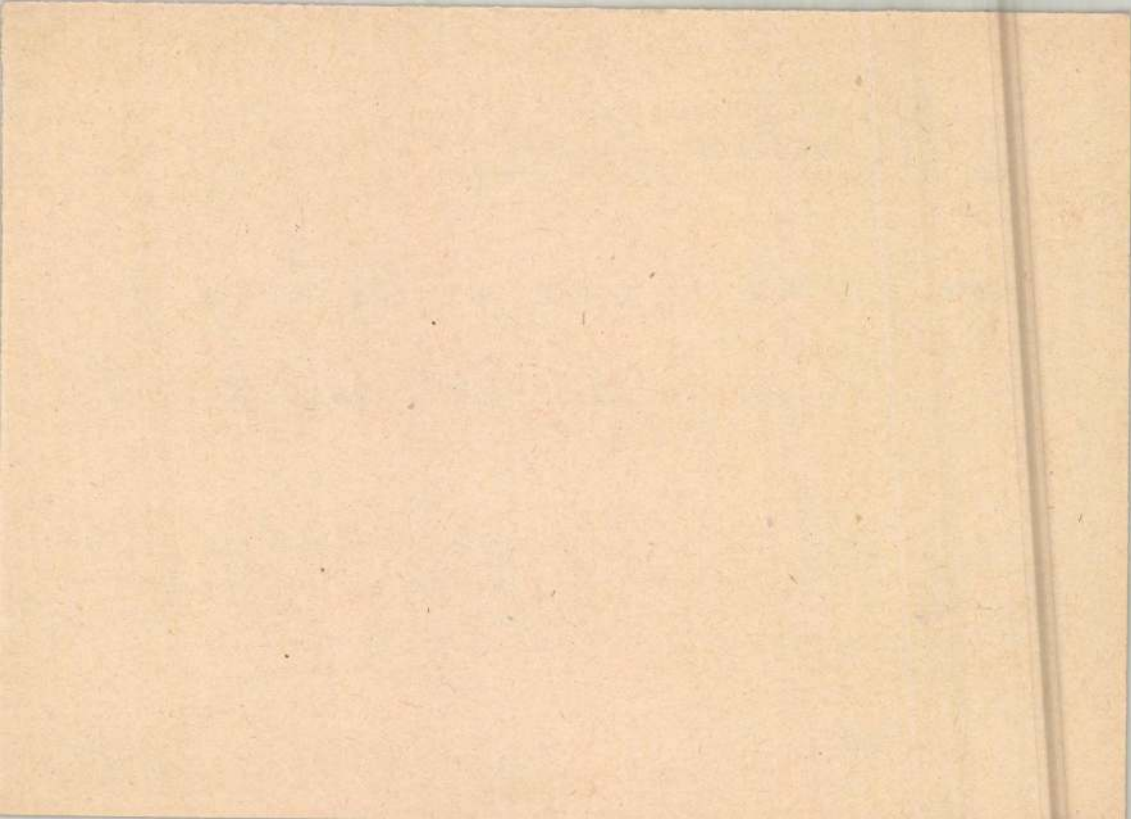
pesti polbrón 1769-ben mintóztta meg az  
egri minorita templom förtérénak polbránit.

Voit Pál plb.: Hevesmegye műemlékei II. köf.

Magyarország műemlékei Lapgyűjteménye VIII. köf.

Budapest, 1972.

2418



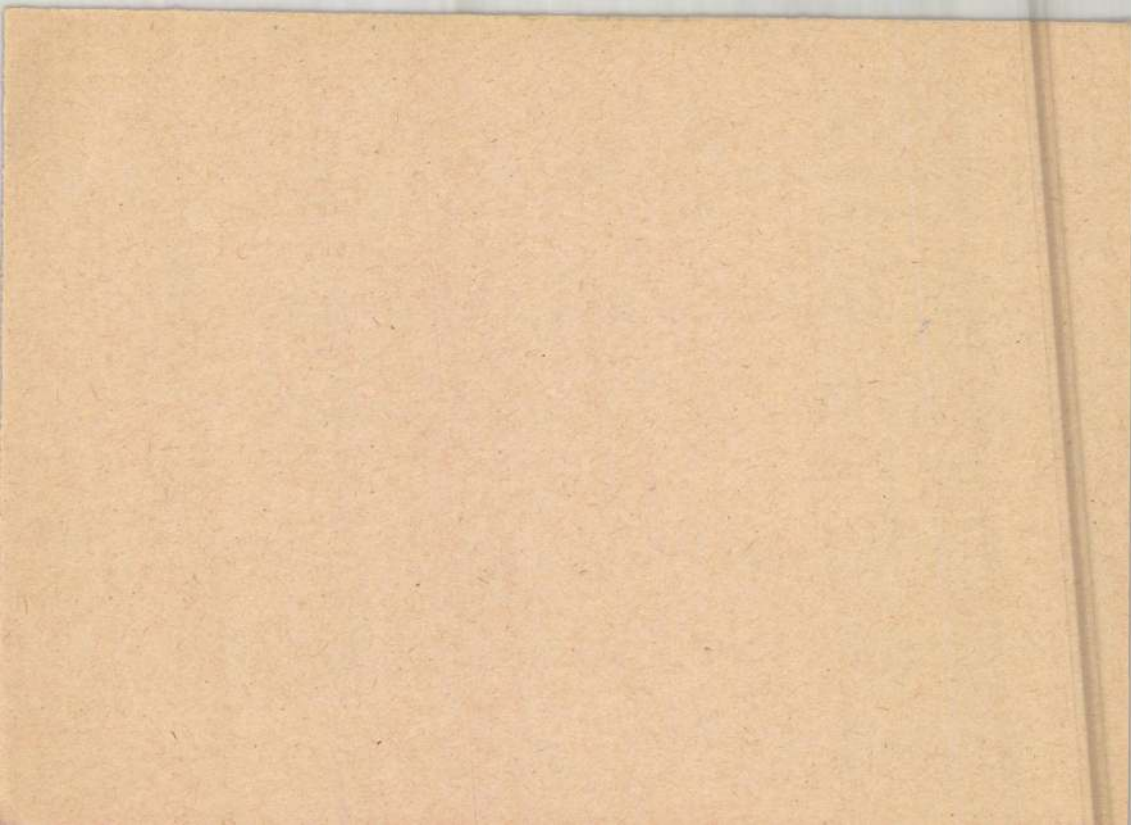
Hebenstreit József

pesti polbrda alkotás az egyi műnehita temp-  
lom fióktárának két anyag polbrda.

Voit Pol sbe: Heves megye műemlékei II. köt.

Magyarország műemléhi topográfiája VIII. köt.  
Budapest, 1922.

2431



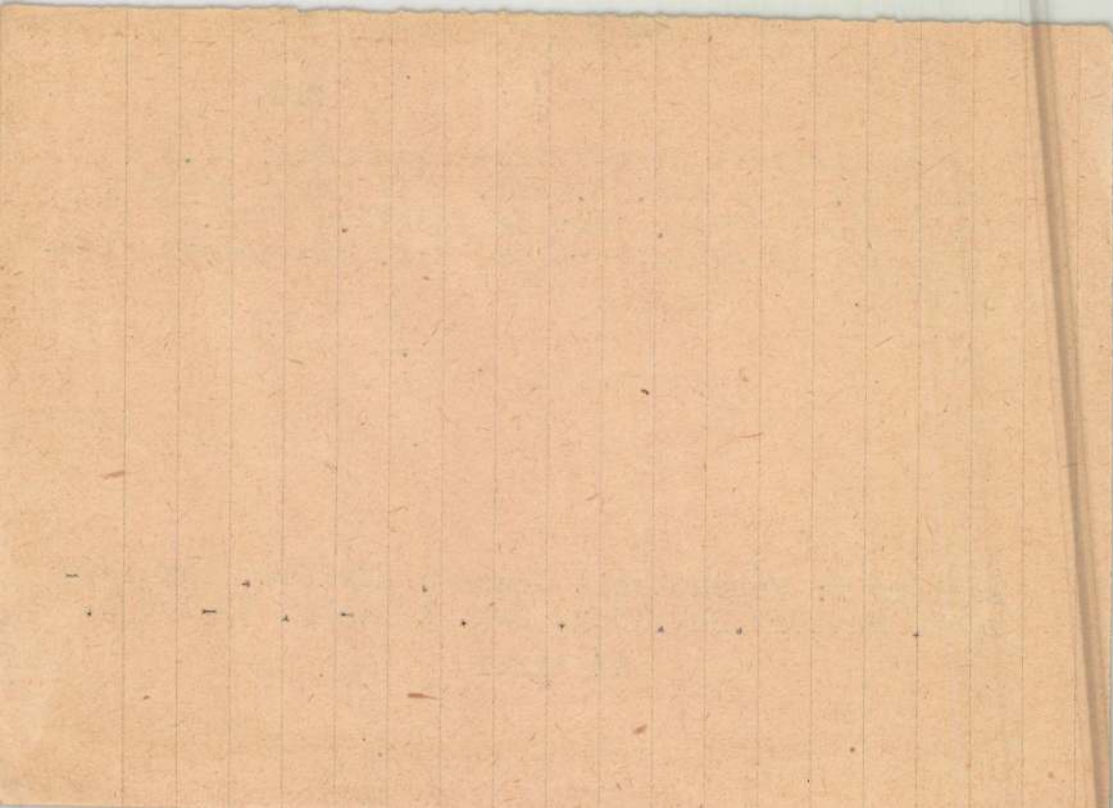


MDK

Hebenstreit József pesti szobrász, sz.1719  
Ybbs, mh. 1783 okt.23.Pest. 1747 pesti polgár,  
pesti pálos egyet. templom főoltára 1746.  
Szécsényi ferences templom, Szt.Bonaventura szob-  
ra 1775.

Eszláry É: Hebenstreit József. Müvtört. Tanulmányok. Müvtört.Dok.Közp. Évk. 1954-55. 88-108 l.

Képekkel

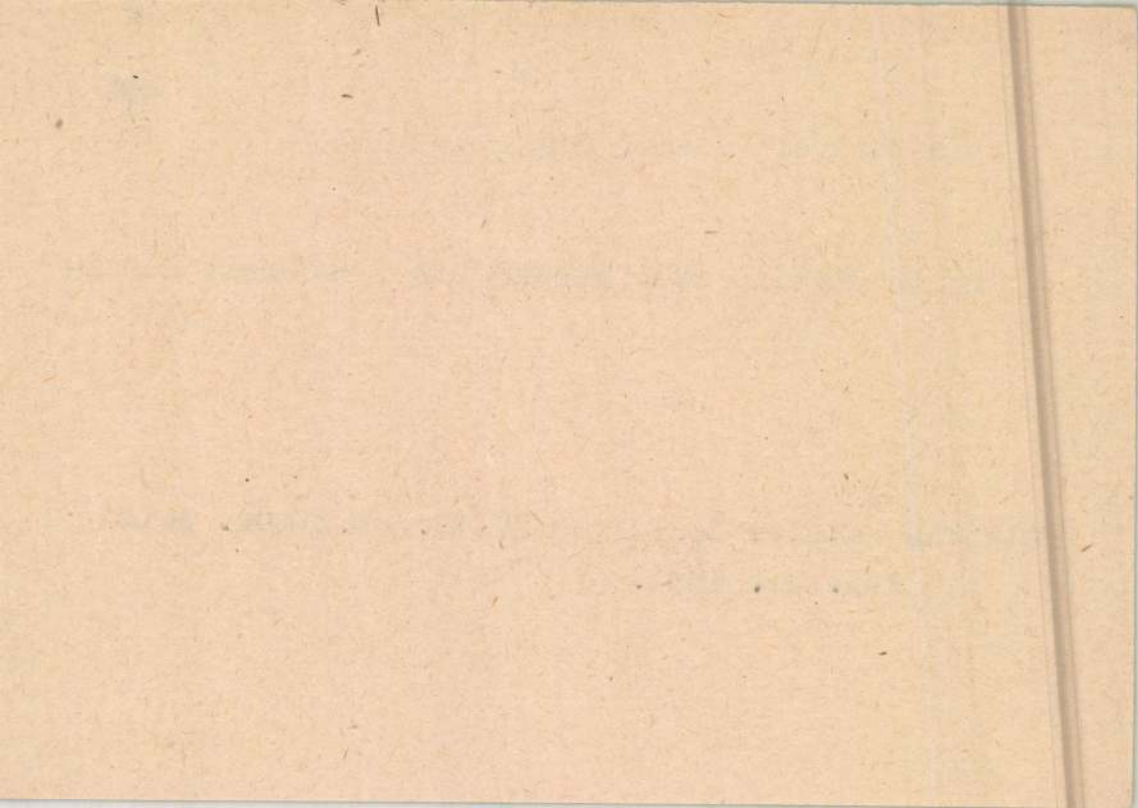


MDK

Hebenstreit József pesti szobrász

A Mária Terézia féle vártemplom szobrait készítette

Pálinkás László: Esztergom XVIII. sz. i. műv. emlékei. Bp. 1937. 51. l.



Hebencsraiz József pesti  
robrais

készíti az egeri minorita  
templom föltárisobrais.  
1783-ban a győnejsi Szt.  
Bertalan templom föl-  
tárisobrais mintára

Heves megye műemlékei I. írta Voit Pál,  
Magyarország műemléki topográfiája VII. köt.  
Szerk.: Dercsényi Dezső.  
Bp. 1969. Akadémiai Kiadó,

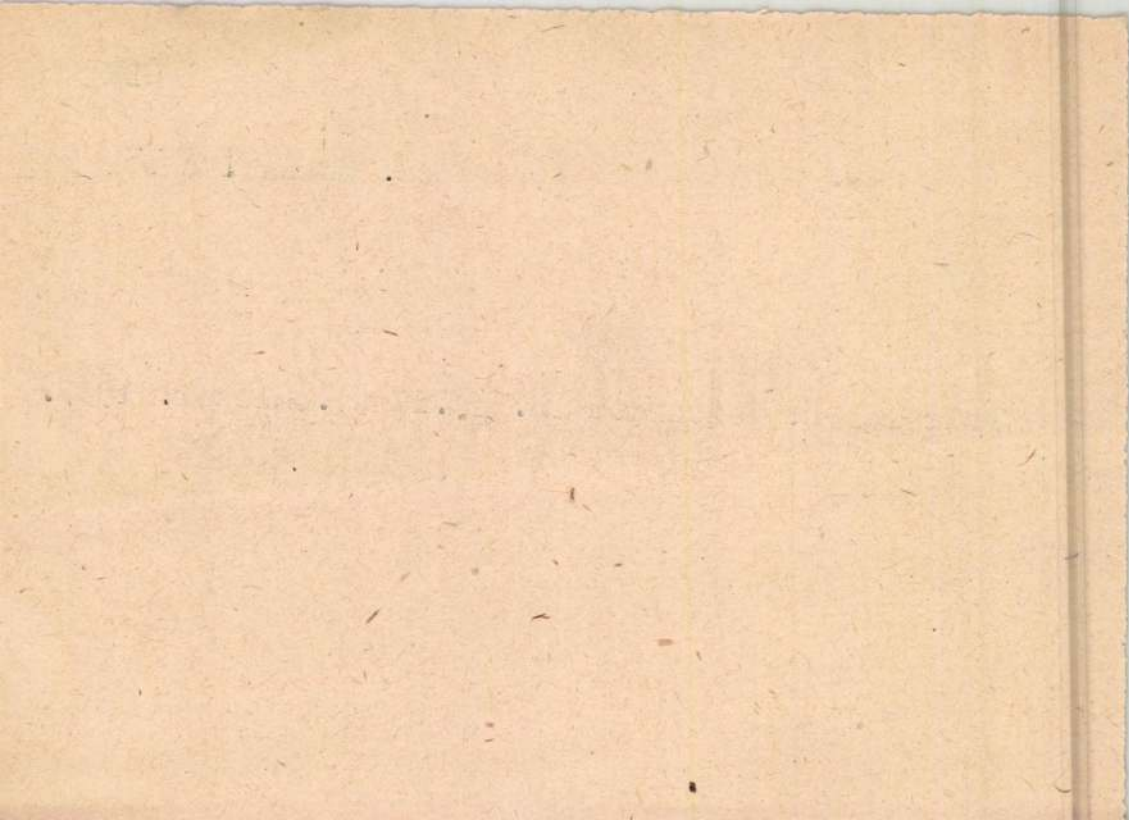
338. old.

• • •

• • • • •  
• • • • •  
• • • • •  
• • • • •  
• • • • •

id. Hebenstreit József 18. századi szobrász

Pálinkás L: Esztergom 18. sz.i műv. emlékei. 1937.





Hebenstreit

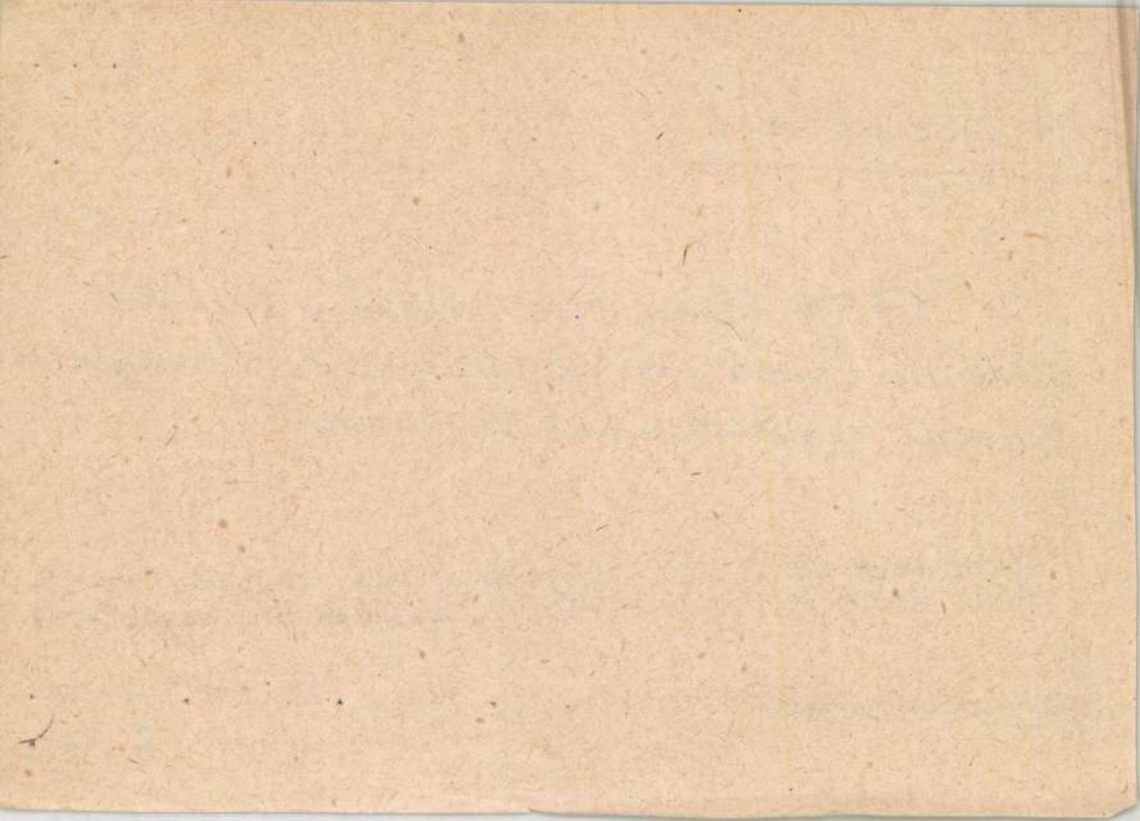
(?) Chobzen?

1759-ben Gyöngyösön működő  
dők művésze, a barokk magyar könyved  
korszaki változatát képviseli."

Zábor Anna vitaindító előadása a MTA ankétján "Az új-  
kori magyar művészet periodizációjának problémái"-ról

Művészettörténeti Értesítő, Bp. 1967. XVII. évf. 1. sz.

2. old.



Hebenstreit József

MDK

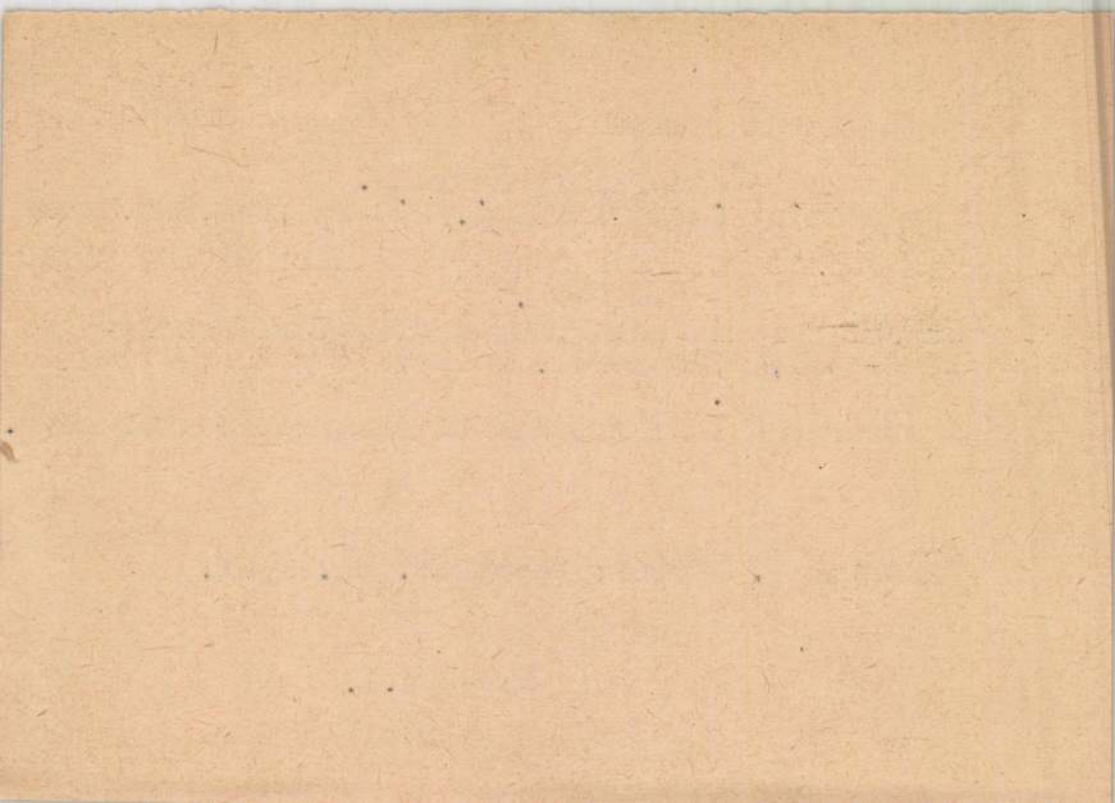
Rudnyászký kastély.  
Nagytétény Csókási Pál u./278-279,282,286.Hrsz/

Kapualjban kis ablakrács a diósgyőri Fazola-  
műhelyből, 1780 körül.

A szobrászati dísz talán Hebenstreit József műve.

Zakariás G. Sándor: Budapest. Bp. 1961.

192-193.1.



# Hebenstreit Főrsel, szobrász

M.D.K.

neve 1780-tól kezdve szerepel Haupt  
Kofaragó, Urleti feljegyzéseiben, aki főleg  
lőveket szállított neki, jelentős összegben, 1785-  
ben és 1787-ben „nach Gödöllő”, vagyis Heben-  
streit által Grassealhoivichéruer dolgozott,

Művészettörténeti Értesítő, 1968. XVII.évf. 3-4.sz.

Moess Alfréd: Egy 18.századi ~~magyar~~ pesti kofarago-  
mester munkássága. Adalék a 18.száza-  
di magyar építészettörténethez.

245. old.

+ 246. "

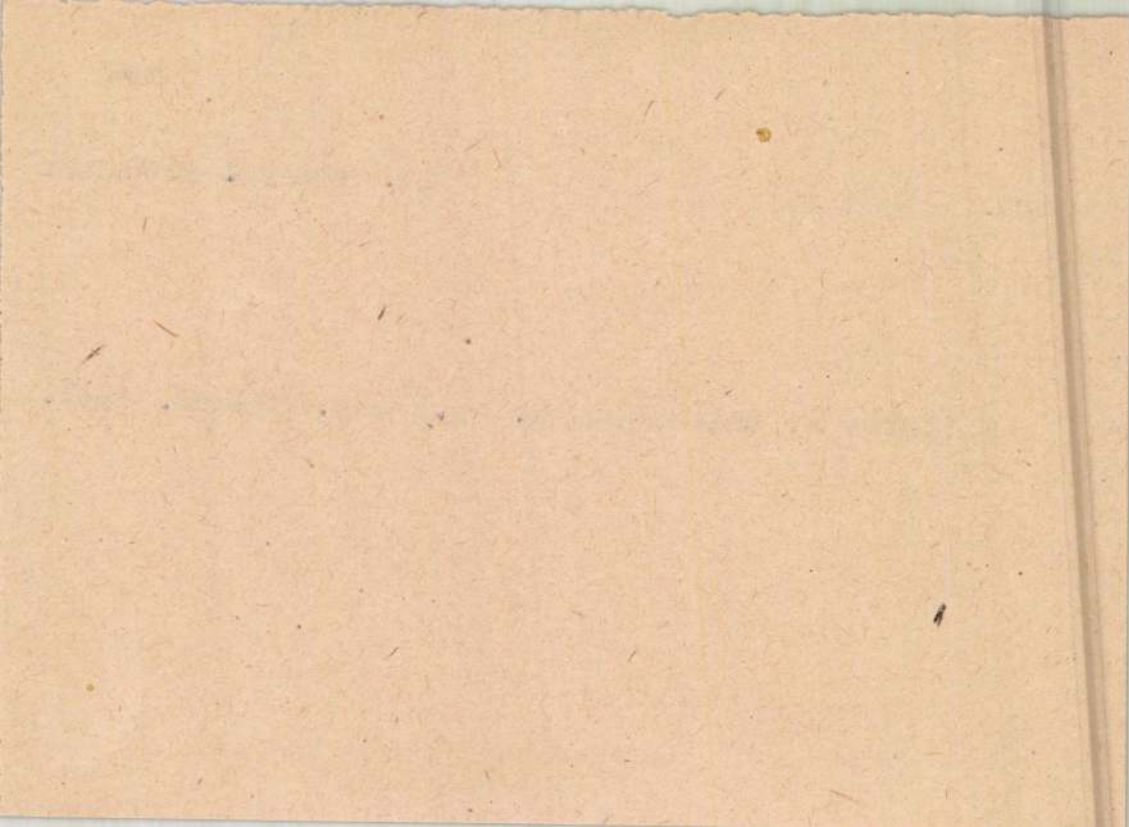
Iktatószám:  
Ugyintéző:  
Tárgy:

MBK

18. századi szobrász

ifj. Hebenstreit József,

Pálincás L: Esztergom 18. sz.i műv.emlékei. 1937.





Hebenstreit József

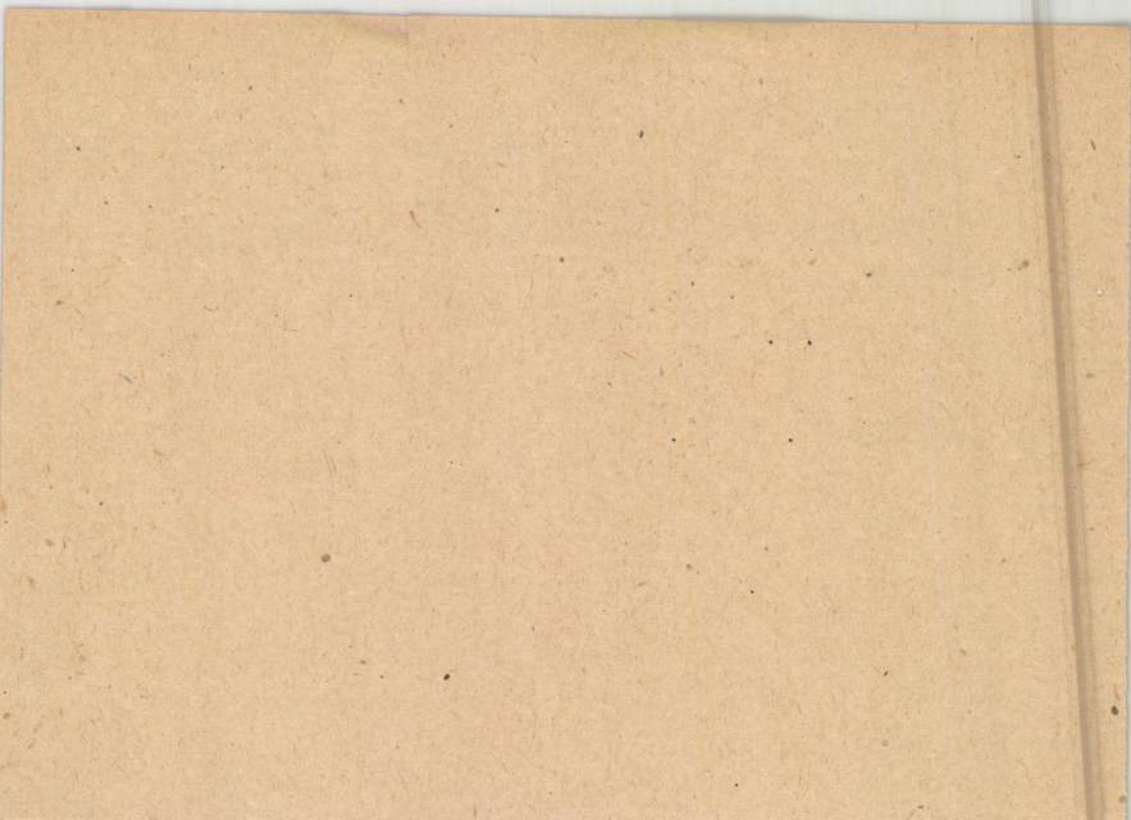
szobrász

MLK

Matraverebéli templom egyik ~~szobrája~~ mellék-  
oltára.

91..

Genther: Nógrád. 1954.



Hebenstreit József

M. D. K.

Uobráu

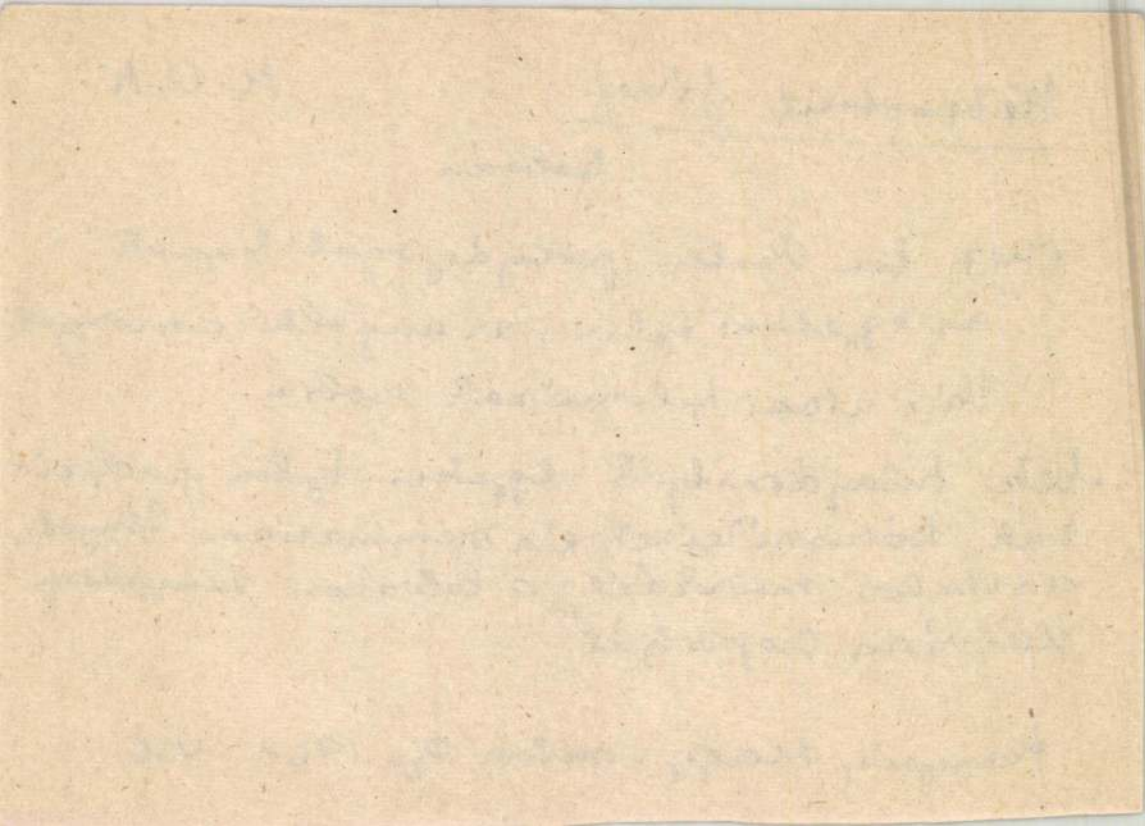
1747 ben Pesten polgárjogot kapott.

az egyetemi nyom, az angolok asszonyok

Váci utcai nyomnak Uobráu.

Neki tulajdonítják: egyetemi nyom padjai-  
nak, körútszéleket és a semináriumi könyvtár  
asztalos munkáit; a belvárosi templom  
Kálvária csoportját.

Kampis, Magyar. műv. Bp. 1960 456

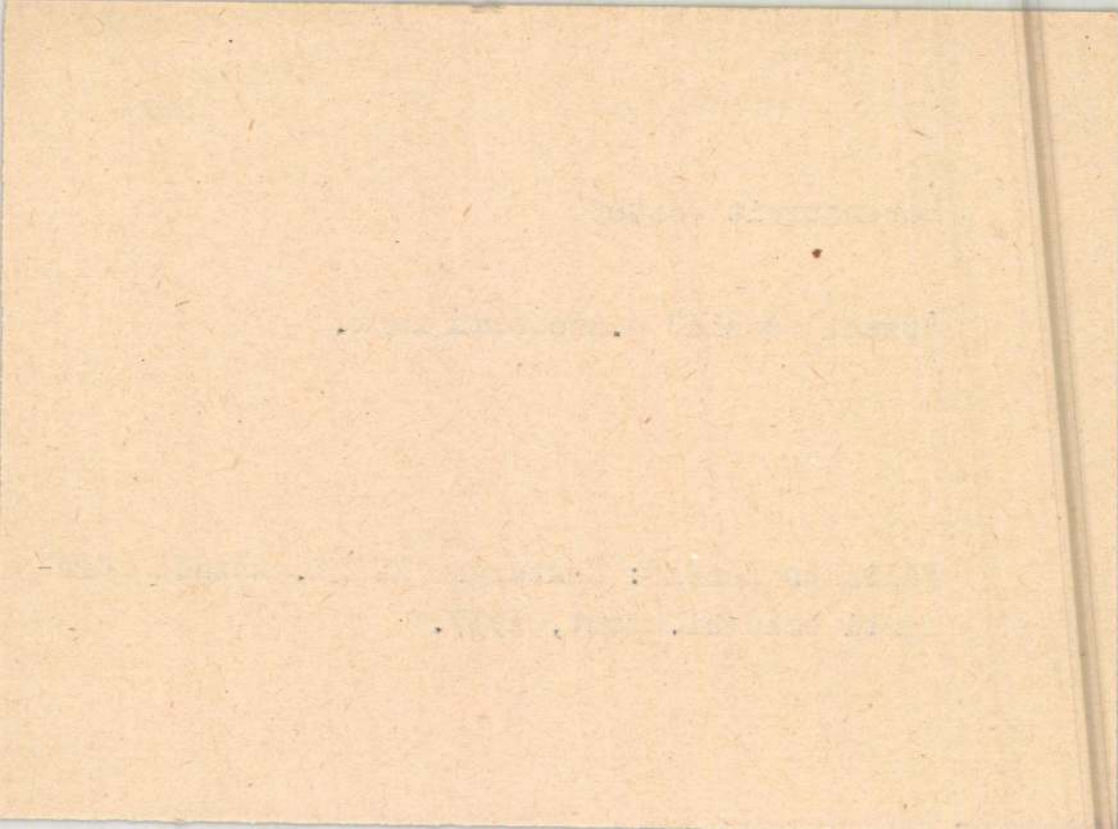


MDK

Hebenstreit József

"Szent László" c.szobormű repr.

Pálincás László: Esztergom XVIII.századi művészeti emlékei. Bpest, 1937.



Hébenstreit József

pesti faragó

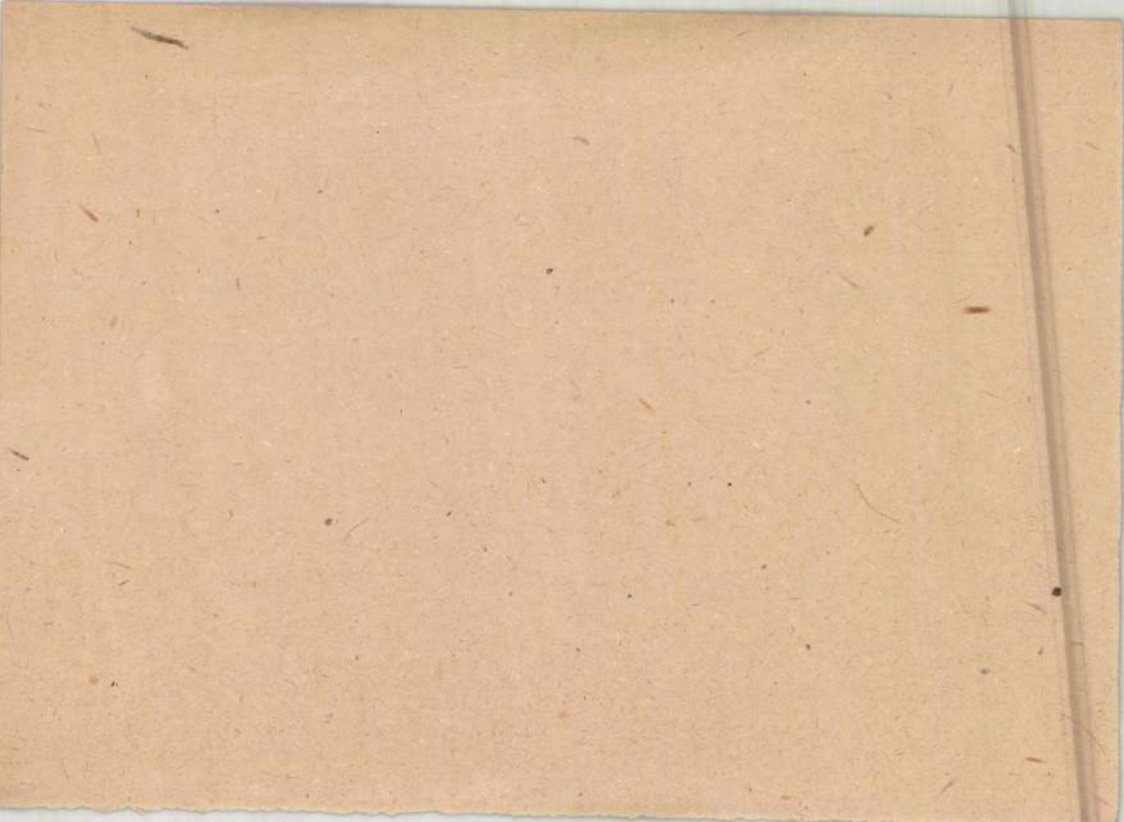
MDK

A szécsenyi r.k. templom Szt Ferenc mellékoltára

Alter Antal asztalos és Hébenstreit József faragó munkája.

375.o.

Genthon:Nógrád. 1954.



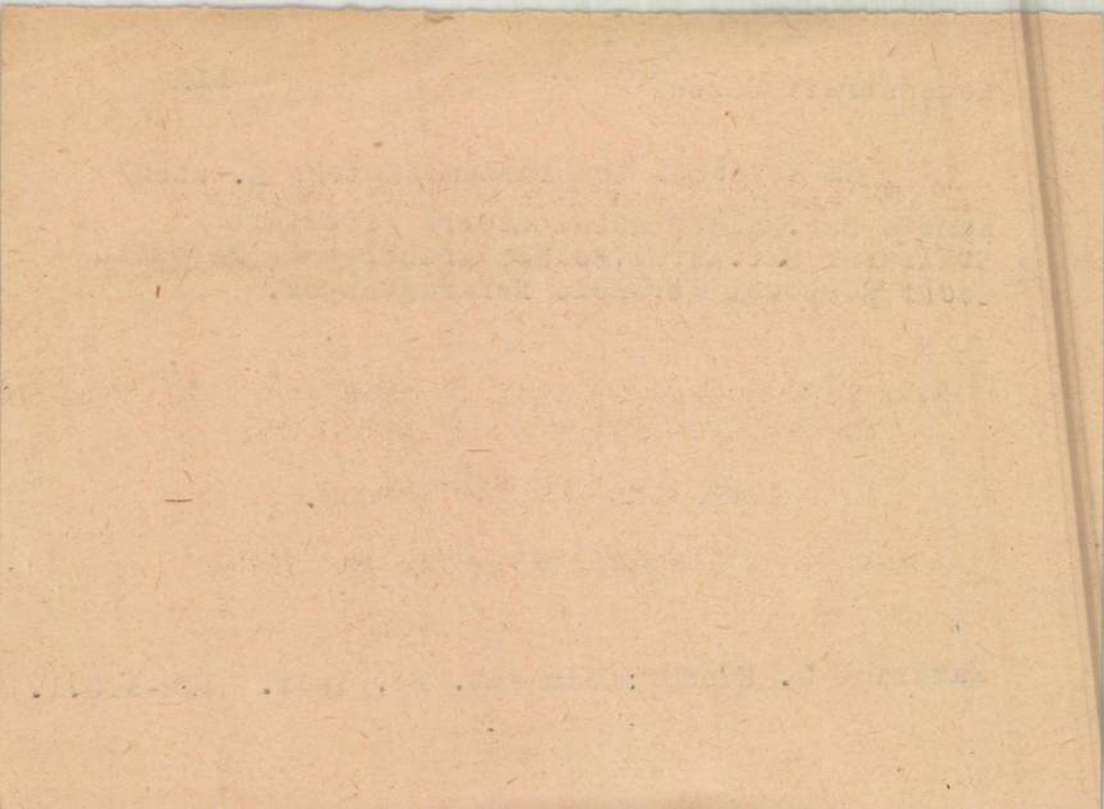


Hebenstreit József

MDK

az Egyetemi templomban /Eötvös L. utca/  
Remete Szt.Pál és Antal szobra /főoltáron/  
Stallumok Szt.Antal, Boldog Erzsébet és Bertalan  
pécsi püspököt ábrázoló falfaragványok.

Zakariás G. Sándor: Budapest. Bp. 1961. 102-103.l.



# HEBENSTREIT JÓZSEF PESTI SZOBRÁSZ

ÍRTA: ESZLÁRY ÉVA

Hebenstreit Józsefnek, Pest XVIII. századi vezető szobrászának neve számunkra nem ismeretlen. Helyes vagy téves attribúciókkal kapcsolatban többször szerepel a magyar barokkal foglalkozó szakirodalomban, de előfordul más, levéltári közleményekben is. Munkám az ilyen megjegyzésekből vagy konkrét adatokból indul ki, melyek legtöbbször nagyobb összefoglaló művekben található. A már publikált anyag átrostálása és az ehhez csatlakozó új kutatás közben alakult ki Hebenstreit József érdekes, hazai barokk szobrászatunk szempontjából jelentős egyénisége.

Tanulmányom célja művészetének fejlődési menetét, európai gyökereit és magyarországi jelentőségét bemutatni. Munkámmal, amely először vizsgál XVIII. századbeli hazai szobrászt fejlődésében, hozzá szeretnék járulni a magyar barokk művészet fejlődési problémáinak tisztázásához.

## I.

Az ausztriai Ybbsből származó fiatal legény a pesti Pálos templomban (a mai Egyetemi templomban) kezdi meg magyarországi tevékenységét. A Pálos templomban folytatott munkásságával kapcsolatban eltérő a művészettörténészek véleménye, és két kérdés körül oszlik meg: Hebenstreit volt-e a pálosok szobrásza? Ha igen, mit tulajdonítatunk neki a templom gazdag szobrászati díszítéséből?

Ezekre a magyar barokk kutatásában még tisztázatlan problémákra kell elsősorban válaszolni, hogy Hebenstreit művészetének kezdetéről képet nyerjünk. Az első kérdés megoldásához a pesti városi tanácsülési jegyzőkönyvek anyaga nyújtott segítséget.<sup>1</sup>

Az 1745-ös jegyzőkönyvbe bejegyzett június 2-i ülésen a következő kérdés merül fel:

„Frantz Carl Kundrich und Ferdinandt Jesper beede bildhauer allhier exponiren, ds die Steinmetz Maister allhir theils ihre Arbeith selbst verferttgen, theils aber veraccordiren, weilen aber sie vor ihr gewarb onera tragen, dahero bitten sie so wohl dises als auch jenes damit der fretter beij denen Pater Paulinern in di Stadt nicht arbeitte, abgestöllen.”

Kundrich és Jesper pesti szobrászok kérik a tanácsot, hogy ne engedje a pálosoknál működő szobrászt városi munkákon dolgozni. A tanács válasza megnyugtató a két szobrász számára:

Műv. dok. tanulmány. 1957.  
Br

- írtak össze. Fa, egyemeletes, az emeleten három szoba, két kamra, egy kis konyha; a földszinten két szoba, egy konyha, két kamra. Az apát lakásául szolgált haláláig. (Mályuszné.)
114. Képét közli: *R. Vozáry Aladár*: Munkács. 10. ábra. Ugyanilyen vagy még gazdagabb kiképzésű tornácfolyosók: Polyánkán (OL. U. et C. fasc. VII. No 4 II. o.) 1670. „... az curia alsó részében vagyon egy kő kémény ... bal kézre az pitvarban nyíló szoba, szobában nyíló kis kamra, jobb kéz felől vagyon kőből való folyosó ... kő kémény az első szobában ... stb. A nagymihályi kastélyban 1671-ben” ... vagyon az kapu felett egy eöregh palota formára nyíló kamarájával együtt melynek sindelyezése jó és köröskörül orsós karfás folyosoja is ...” Péchyujfalun (Sáros m.) 1673-ban Berthóthy János javainak összeírásakor: „... Hac foribus ambitus domus per longum asseribus circumdatus ...” — Sátoraljaújhelyen 1686-ban (OL. U et C. fasc. IX. (70. old.) „... extat libera ex parte, lapidea ex parte aut lignea ... uno porticus vulgo Tornác in fine porticus hujus itidem ad synistram atrium ligneum ... Preterea est 2da contignationis cubiculum aestivale ligneum, ambitu circumdatum ...” és Nagyecsedén a várban 1688-ban (OL. U. et C. fasc. XIII/20 526—28. o.) „... Ambitus duo sub tectura scandulari et circum circa columnis ligneis firmati.” — A boronarendszerű építési módnak egy jellemző példája még: Karkó, amely Thököly Imre javaihoz tartozott és Bajoni János conscribálja 1682-ben (OL. U. et C. fasc. XVI/18 13. o.) „... vagyon itt Groff uram ő nga számára egi Udvar ház ... egy kőfaltul fogvást az Istállóigh Sas fák köziben borona fával rakott. a feli két sor sindelyes. Ittem: Az Ur Teleki Mihály Ur eő kglme Udvarháza udvara felől való oldala is sas fák közibe boronájával rakott, fellyül itt is két sor sindelyes ... Istálló. Ez mind Tornácostól talp fára éppített; oldalán felől boronás fábul rakott, Tapasza sok helyen ... omladozott, feli gerendás ... Katonák háza ... tornácaival együtt talpfára építettett, sindelyezett, jó Szobája oldala boronából rakott, tapaszos ...” A boronarendszerű építkezés az udvarházak és az egész egyszerű „domus lignea” mellett a várépítészetben is nagy szerepet játszott: „Ezen Bastianak első része Teölgý fa boronával vagyon fel rova. (OL. U. et C. 2/34, 1638). Szamota—Zolnai: Oklevélszótár. — Légradón pedig 1672-ben még áll a régi, úglátszik középkori fából készült vártorony: „... castellum Legradiense totum ligneum ad cujus ingressum turris una atiqua ex asseribus, cum tribus domibus, in universon septem cubica ...” (OL. U. et C. fasc. III. No 5 32. old. Mályusz Elemérné és Baranyai Béláné adatgyűjtéséből.)
115. A fenti iratanyag gazdag példatárát őrzi az alsó részében kőből, vagy teljesen fából épült tornácos, egyemeletes, kismemesi kúriáknak, amelyekben az egymás mögött sorakozó helyiségek közül a középső a konyha, ill. az épített kéményes tűzház, szenelőház: hypocaustum. Ezeknek az építményeknek alaprajzában a székelyföldi, kalotaszegi parasztház belső szerkezetére ismerünk.

Tanulmányunk kéziratát 1954-ben zártuk le.

„Weillen billig ds ein Handwerker dem andern in seijn gewerb nicht ingreiffe, dahero wirdt denen Steinmetz meistern hiemit auferlegt, das selbe keine bildthauer Arbeith verfertigen sollen, wegen des bildthauer gesöllen aber, so beij denen wohl Ehrwürdigen P. Paulinern in Closter, ist die sach ohne disen schon remedirt, und abgestöllet worden.”

Ezekből az iratokból nyilvánvaló, hogy a pálosoknál dolgozik egy fiatal legény (gesölle), akit két városi szobrász, Kundrich és Jesper kenyéririgységből megtámad, és „fretter”-nek, kontárnak nevez.<sup>2</sup>

1746. június 17-én, egy évvel később újra a városi tanácshoz fordul a két pesti szobrász, most már azért, hogy a pálos mester szobrászként való felvételét akadályozza meg;

„Die hiesige zwei bildhauer bitten si zu versichern, ds kein anderer hier mehr einkomme.”

Válasz:

„Mann weis ohne disem ds hier auch ein bildhauer genug wäre, dahero wirdt man denen supplicanten keinen tritten mehr eindringen.”

A város megnyugtatta a kérvényező szobrászokat, hogy harmadik szobrászt nem vesznek fel polgárnak. Ebből nyilvánvaló, hogy ebben az időben Pesten csak ez a két szobrász működött.

Az egész kérvényezési folyamat jobb megértéséhez tartozik az a tény, hogy a pesti szobrászok nem céhben dolgoznak. A városi polgárjog megszerzésével bárki jogot nyerhet szobrászi működésre.

1747. március 10-én a szobrászok újra a tanácshoz fordulnak a „pálos szobrász” ellen:

„Die Bürgr. Bildhauer alhier bitten dem Pauliner Bildhauer nicht anzunehmen.”

A tanács válasza:

„Weillen der sogenannte Pauliner Bildhauer virtuos, fleissig in arbeithe, und schon hier Possessionirt ist; als sehete man nicht, wie man ihm das Bürgerrecht absprechen könne.”

A tanácsnak dicséretére szolgáljon, hogy elismeri a pálos szobrász virtuozitását és mivel már Pesten vagyona van, nem látja akadályát annak, hogy pesti polgárnak felvegye. Egy hónapra rá, 1747. április 21-én először találkozunk Hebenstreit névvel a tanácsülési jegyzőkönyvben, akkor, amikor már felveszik a polgárok sorába.

Szinte lehetetlen, hogy míg ennyi hare folyik a pálos szobrász felvétele ellen, addig egy másik szobrászt, Hebenstreitet, hirtelen felvegyenek pesti polgárnak. Hiszen maga a tanács is elégnek tart két szobrászt egy ideig a város számára. A tanács is nehezen hajlik a kérésre. Ha valakit felvett a szobrászok közül polgárnak, ez a „pálos szobrász” lehetett, akinek virtuozitását elismerte, s akinek a polgárjog elnyeréséhez szükséges ingatlan birtoka is megvolt. Nevét csak akkor írják ki a jegyzőkönyvben, mikor már pesti polgár. A felvétel szövege a következő:

„Joseph Hebenstreith gebürtig aus Osterreich zu Ipss wird auf sein Bitten vor einem Bürger an- und aufgenommen.”

A tanácsülési jegyzőkönyvben levő adatok bővítésére a szobrászharcot a következőképpen rekonstruálok. Hebenstreit, aki 1719-ben született, 26, vagy 27 éves legény akkor, amikor a Pálos templomban dolgozik. Ez a munkája bizonyára az első Magyarországon. A szerzetesrendek az építkezésekhez és belső dekorációs munkákhoz főleg külföldi iskolázottságú szobrászokat hívnak, akiknek a helyzete azonban meglehetősen alárendelt. Legtöbbször, mint a rend laikus fráterének, a művészi munka mellett valami házi szolgálatot is kell teljesíteniök. Schoen Arnold „XVIII. századbeli képző és iparművész jezsuita fráterek” című cikkében<sup>3</sup> megállapítja, hogy a jezsuita dekorátor Tausch kapus volt, Paumgartner segédápoló és így tovább. Hogy ezek a művészek nem mindig dolgoznak szívesen a szerzetesi közösségben, és hogy a városi polgár életformájára vágynak, arra jó példa Codelli József arculariusnak az előbb említett cikkben leírt esete. Codelli, amint lehetősége volt rá, kilépett a jezsuita rendből és székesfehérvári polgárjogért folyamodott, amelyet — egy városi polgár özvegyét feleségül véve — el is nyert. Ha Hebenstreit pálos fráter, akkor helyzetére vonatkozóan erre az esetre emlékeztetünk. A szerzetesrendek munkáiban részt vehettek azonban a rendhez nem tartozó vándor mesterlegények is. Schoen Arnold tanulmányában az ő helyzetükre is találhatunk analógiát. Őket támadták legjobban a helybeli mesterek, akik a konkurenciától való félelmükben becsmérően beszélnek a kolostorokban dolgozó legényekről, és elítélően foglalnak állást velük szemben.

Valószínűnek tartom, hogy a „fretter”-nek (kontárnak) becsmért Hebenstreit József ebbe az utóbbi csoportba tartozott, mivel még a polgárjog megszerzése előtt, mint a pálosok szobrásza, 1746. május 5-én a pesti Belvárosi templomban házasságot köt Barbara Franciska Hajdával.<sup>1</sup> Az ilyen vándorló „fretter”-t a legnagyobb ellenségnek tekintették a helyi mesterek, főleg ha a „fretter” többet tudott náluk.

Kundrich és Jesper érzik Hebenstreit tudásának kétségtelen fölényét, és ez még inkább elmérgesíti a szokásos kenyéririgységet. Kundrich 1733 óta, Jesper 1740 óta polgár.<sup>4</sup> Rajtuk kívül ebben az időben nincs több szobrásza Pestnek.<sup>5</sup> Ez megállapítható a tanácsülési jegyzőkönyvekből is, ahol a pálos szobrászt „harmadik”-nak mondják. Kundrich, az idősebb mester, meglehetősen középszerűen dolgozik. Hiteles művei a Belvárosi templom oldalkápolnái számára készített oltárok.<sup>6</sup> Állandóan tiltakozik az újabb szobrászfelvételek ellen. (Például a később Budán dolgozó Jäger Henrik felvételét is ő igyekezett megakadályozni.)<sup>7</sup> Jespernek, a fiatalabb szobrásznak eddig még egyetlen hiteles művét sem ismerjük. Művészete Kundrichénál is jelentéktelenebb lehetett. Így nem csodálatos, hogy Hebenstreitnek, az igen tehetséges szobrásznak sikere a velük szembeni harcban átütő erejű volt.

Miután az előzőekben véleményem szerint joggal azonosítottam a virtuóz pálos szobrászt Hebenstreittel, még egy apróbb adatot említek Hebenstreit pálos kapcsolataira vonatkozóan. A XVIII. század erősen katolikus szellemű pesti polgárságának gyakorlatában a plébánia keretei meglehetősen szilárdak voltak. Hebenstreit annak ellenére, hogy a józsefvárosi plébánia

területén élt, halálakor mégis pálos gyóntatót hív magához. A plébánia matrikulájába ezt mint szokatlan dolgot be is jegyezték.<sup>8</sup>

Első ismert művei tehát a mai Egyetemi templomban találhatóak, ahol valószínűleg a főoltár szobrászi munkáin dolgozott.

1746-ban készül a főoltár.<sup>1</sup> Éppen abban az időszakban, amelyben a pálos szobrász felvételi kérelmének tárgyalása folyik. Remete Szt. Antal és Remete Szt. Pál szobrai faraghatta itt, és néhány dekoratív puttót. Nem osztom Bíró József véleményét, aki szerint ezeket a szobrokat Hebenstreitnél magasabb színvonalú mester készítette.<sup>9</sup> Ha összevetjük például Remete Szent Pál alakját Hebenstreit 1775-ben készült hiteles művével, a szécsényi ferences templom egyik mellékoltárának Szt. Bonaventura szobrával (1., 2. kép) — eltekintve a már öregező mester művészetének későbarokk lehangoltságától — meglepő hasonlatosság mutatkozik. Az alaknak elfordulással egybekötött kilépő állása, a tömören felfogott, mégis könnyed tartású test, a ruharedő ráncainak vonalával szemben a test formáinak elsődleges szerepe — ami szokatlan jelenség nálunk az 1740-es években —, az arenál a kiálló arcsont, egyenes orr, kiugró szemöldöksont, egyenes homlok: közös hebenstreiti sajátosságai a szobroknak. Az, hogy az Egyetemi templom főoltárának összehatása pompásabb, mint a szécsényi mellékoltaré, a megrendelő szerzetesrend és kegyúr pénzétől vagy igényétől is függ. A szobrokon megtalálhatjuk az előbb felsorolt közös vonásokat még az elkészülésük időpontja között levő huszonnyolc év ellenére is. Hebenstreit később tárgyalt művei is elérik az Egyetemi templom szobrainak színvonalát, csak a fiatalos frissesség nincs



1. Remete Szent Pál. 1746—48 között. Stukkó. Bp. Egyetemi templom.



2. Szent Bonaventura. 1775. Fehérre festett faszobor. Szécsény, Ferences templom.

meg bennük. Másrészt a későbbi szobrok már későbarokk tendenciát és így bizonyos formabeli mértéktartást mutatnak.

Ez a két remeteszobor, mind faragásmódjánál, mind műfajánál fogva beleillik az írott források alapján Hebenstreitnek tulajdonítható művek sorába. Az Egyetemi templom szépen faragott kőkapuja viszont, amit eddig az ő művének tartottak,<sup>10</sup> teljesen idegen ezektől. Hebenstreit csak szobrászi munkákon dolgozik, architektonikus jellegű dolgokat soha nem készít, még oltárt sem. Asztalosokkal, stukkátorokkal vállal közös megbízatást, ő maga mindig csak a szobrász-munkára szorítkozik. Teljesen idegen műfaj volt számára a kőkapuzat megfaragása. Nem is tudott volna úgy remekelni ebben a műfajban, mint az ismeretlen mester. De annak ellenére, hogy — mint majd látni fogjuk — elsősorban faszobrász, a kőtechnika nem idegen számára. Hiszen a pesti Angolkisasszonyok temploma és a vácrátóti templom homlokzatáról ismerünk tőle jó kőszobrokat is. Van érzéke az architektúrával harmonikus szobrászi díszítésre, de architektonikus jellegű díszítésen nem dolgozik. Az a tény azonban, hogy Hebenstreit nem végzett architektonikus jellegű kőfaragást, nem szolgálhat alapul arra a messzemenő következtetésre, hogy ebben az időben Pesten a szobrászat és a kőfaragás a jobb mestereknél már elvált volna egymástól. Hiszen adataink vannak arra, hogy a két mesterség jog szerinti elválasztottsága ellenére a szobrászok és kőfaragók egymás szakmájába „kontárkodnak.” Sőt szobrászok a kőfaragókhoz kérik felvételüket.<sup>11</sup> Hebenstreit is folytatott ilyen nem szorosán vett művészi mesterséget, csak hogy ez nála nem a kőfaragás volt, hanem a faszobrászattal rokon asztaloság. Hogy a kőfaragás elsődleges szerepet játszott művészetében, az meglátszik a kő és stukkó szobrainak megmunkálásán is. De mint asztalos sem oltárépítő. A legtöbb esetben ismerjük a vele együtt dolgozó, oltárarchitektúrát építő asztalosmesternek a nevét.

Hebenstreit asztalosi tevékenységéről a pálos templommal kapcsolatban van adatunk. A tanácsulési jegyzőkönyvek írónoka a tárgymutatóban, a pálos szobrász felvételi ügyére a következő szavakkal utal: „Bildhauer allhiesigen bitten um den sogenannten Pauliner Tischler nicht anzunehmen wird abgeschlagen.”

1748-ban készülnek el a „csodálatos művészettel remekül megfaragott” (miro artificio affabre facti<sup>1</sup>) tölgyfapadok. Ugyanerre az időre tehető a hasonló művészi faragással készült három stallum. Valószínűnek tartom, hogy ezeknek a remek famunkáknak a mestere az ez idő tájt itt dolgozó, virtuóznak nevezett „pálos szobrász”, aki egyben „pálos asztalos” is volt. Feltételezésemet megerősíti a három stallum aranyozott fareteljeinek vizsgálata. A három reliefen egy-egy álló szerzetes alakja látható. Ezek a figurák keményen, határozott kontúrral emelkednek ki a meglehetősen egyhangú, egy-két táji elemből összeállított háttérből. Az alakok tartása, beállítása, ruhájuk esése emlékeztet a főoltár előbb tárgyalt remetesobraira, viszont szöges ellentétben áll a főoltár Mária életét bemutató stukkó reliefsorozatának egyes csoportokba összekomponált, hajlékonyan és mozgalmasan kezelt alakjaival. A Mária-élete sorozat mestere az az ismeretlen stukkátor lehetett, aki elsőrangú kompozíciós készséggel alkotta meg a főoltár Nativitás reliefjét. Hebenstreit fő-



oltárszobrai szintén stukkószobrok, megfaragásuk azonban faszobrász kezére vall.<sup>12</sup>

Hebenstreit tehát jelentős szerepet játszott Pest legszebb barokk épületének, a Pálos templomnak díszítésében. E jelentős munka mellett másra nem is jutott ideje. 1746-ban a tatai Eszterházy építkezésekkel kapcsolatos szobrászi munkák elvégzésére kapott meghívást, amelyet azonban nem fogadott el.<sup>13</sup>

A pesti pálos templom Mayerhofferrel dolgozott együtt, aki akkoriban a legjobb pesti építész volt.<sup>1</sup> Révhelyi érdekes feltevése, hogy talán Hebenstreit az, aki Mayerhofferrel együtt a régi pesti Kálvárián is dolgozott.<sup>1</sup>

Az Angolkisasszonyok, a volt Domokos templom építkezései 1747—55-ig tartottak. 1749-re kész a homlokzat, úgyhogy az 50-es évek elején elkészülhettek szobrai is.<sup>1</sup> Biró József, Révhelyi Elemér egyöntetűen Hebenstreit munkáinak tartják a bájos rokokó Patrona Hungariae szobrot és

a mellette levő fülkében álló két domonkos szentet. Az ő munkájának kell tartanunk még az oromzati angyalokat is. Ha a homlokzati szobrokat és az Egyetemi templom főoltárának szobraiát összevetjük, legszembetűnőbb a stílusazonosság Remete Szt. Antal és az egyik domonkos szent alakja közt. Az előbb említett állandó hebenstreiti vonások mellett ezeken a korai szobrokon egyaránt megtalálható a ruha szövetének barokk megtörése. A test formáinak érvényrejutása azonban itt is erős. A fellazított, könnyed vonalvezetésű, kerekded és lágy formakezelést mutató Patrona Hungariae szobrot is általában Hebenstreitnek tulajdonítják.<sup>1</sup> Ehhez a szoborhoz igen nehéz analógiát találni. Szép, fiatal, ülő női alakot Hebenstreit eddig ismert művei között csak ez az egy szobor ábrázol. A szobor körüli játékos, az architektúrát rokokós bájjal feloldó puttók az Egyetemi templom oltárának puttódíszítésével mutatnak rokonságot.<sup>1</sup>

Az Angolkisasszonyok templomának főoltár szobraira vonatkozóan nem érthetnek egyet Biró Józseffel,<sup>14</sup> aki Hebenstreit alkotásainak tartja őket stíluskritikai alapon. Hekler Antal viszont hol Krausshoz kapcsolja, hol Hebenstreit munkáinak mondja őket.<sup>15</sup> A külföldi emlékanyaggal való összehasonlítás alapján ezeket a szobrokat a bajor rokokó faszobrászattal tudnám kapcsolatba hozni. A magyar emlékanyagban nem ismerek ezekhez hasonló könnyedséggel és rokokó formagazdagsággal megalkotott műveket.

Következő munkája, amelyről tudomásunk van, a gyöngyösi ferences templom új, barokk oltárainak szobrászati díszítése. 1759-ben készíti el a Szt. Antal és Szt. Ferenc mellékoltárokét.<sup>1</sup> 1760-ban készül el a főoltár.



3. Szent Anna szobra a főoltárról. 1760. Színes faszobor. Gyöngyös, Ferences templom.

(3. kép). A főoltárral kapcsolatban Hebenstreit nevét nem jelöli meg a Historia Domus, viszont pesti mesterről beszél, aki egyben ács is. Az oltárszobrok, amelyek kétségtelenül egy mester alkotásai, fából készültek és színesek. Az oltárépítmény és a szobrok még a barokk stílus sajátosságait viselik magukon. Főleg Szent Anna, Szent Joachim és a mellékoltárok szentjeinek gazdagon leomló köpenyén, mozdulataik pátoszában jut ez erősen kifejezésre. A művész még sem érzésben, sem formában nem távolodott el a Pálos templom remeteszobraitól. Szent Joachim gesztusa, fejtartása, nyugtalan, fürtös hajkezelése, ruhájának tört vonalú redővetése feltétlenül a pálosok Remete szent Antaljához kapcsolódik. A főoltár két ferences szentje viszont már leegyszerűsített. Hebenstreit ezeken a szobrokon sima, egyenesvonalú redőkezelést alkalmaz, s ezáltal az alakok elkeskenyednek. Itt már első jeleit látjuk annak a modornak, amely a század hetvenes éveitől jellemzi Hebenstreitét.

1761-ben Hebenstreit Vácott dolgozik a ferenceseknél. A már 1729-ben elkészült oltárt egy Regele nevű helybeli asztalossal együtt négy méterrel elmozdítja helyéről. Azelőtt négy méterrel a szentély fala előtt állt, és mögötte nagy, ablakos sekrestye helyezkedett el. Eszterházy Károly püspök viszont addig nem akarja konszekrálni az újjáépített oltárt, amíg nem állítják közvetlenül a szentély fala elé. Hebenstreit ebben az áthelyezésben részt vesz.<sup>1</sup> Ugyanezzel a munkával kapcsolatban említik, hogy az áthozatal mellett rendbe is hozza az oltárt és a szobrokat.<sup>1</sup> Az átjavítás azonban nem lehetett lényeges. Az oltár szobrai máig is megőrizték XVIII. század eleji jellegüket. Vácott a munkát a mesterek segédekkel együtt végezték. Ez az első konkrét említése Hebenstreit műhelyének.

1762-ben készült el a Belvárosi templom Kálvária csoportja. Hekler véleménye ezzel az alkotással kapcsolatban ingadozó. Hol Hebenstreit, hol ismeretlen mester munkájának mondja.<sup>16</sup> Hebenstreit hiteles műveinek sorát összeállítva, művészi fejlődését ismerve, úgy gondolom, hogy ez a szoborcsoport nem sorolható művei közé. A Kálvária szobrainak formaadása olyan lobogóan, nyugtalanul barokk, amire még Hebenstreit korai alkotásai körében sincs példa.

1769-ben Egerben dolgozik, ahol a frissen elkészült minorita templom főoltárának stukkószobrait mintázza.<sup>1</sup> Az írott anyag ugyan csak „pesti szobrászról” tudósít bennünket, de Hebenstreitnek ugyanezt a két szentet ábrázoló szécsényi szobrai valószínűvé teszik egri működését. Az egri minorita templom és a szécsényi ferencesek templomának szobrai Hebenstreit ismert stílusjegyein túlmenően is kapcsolatba hozták egymással, annyira hasonlóak.<sup>17</sup>

A két szoborpárt a kifejezésbeli lehiggadás, formai mértéktartás és egyszerűbb felületkezelési mód jellemzi. Stílusának változása észrevehető már a gyöngyösi templom két ferences szentjén is, de teljes mértékben csak az egri szobrokon jelentkezik. Az 1775-ben elkészülő<sup>1</sup> szécsényi szobrok pedig későbarokkba áthajló művészetének kikristályosodását jelentik. A szécsényi szobrok Hebenstreit legjobb késői alkotásai (4. kép). Éppen olyan minőségűek, mint a pesti Egyetemi templom szobrai, csak hogy a barokk formák lendületét szívesen alkalmazó fiatal művész helyett, itt a későbarokk nyugal-

mához fokozatonként eljutó, öregedő mesternek érett alkotásával állunk szemben. Hebenstreitnek ezek a szobrai az emberi test nemes arányainak ismeretéről, jó anatómiai tudásáról (arc, kezek, lábak kidolgozásában), a mesternek a fa anyagával való bánnitudásáról (finom részletekben, a ruha esésében), tesznek tanúságot. Az alakok mozdulata finoman patetikus, szinte közvetlen.

Időben az egri és szécsényi szobrok közé helyezhető a jászberényi ferences templom Szent Bonaventura és Szent Alajos szobra.<sup>1</sup> Mivel ezek a szobrok formailag is majdnem azonosak az előbbiekkal, felvetődhet az a gondolat, hogy Hebenstreit művészete a sok vidéki megrendelés miatt sematikussá vált.

Ennek azonban ellentmondanak az 1772-ben elkészülő belényesi (Bihar megye)<sup>1</sup> színes faszobrok, amelyek Szent Pétert és Szent Pált ábrázolják.

Eredeti, friss szemléletmódról tanúskodnak ezek az alkotások. Szent Péter szobrán az inas nyak, az öreg, csontos mellkas megfaragása is érdeklí, Szent Pál szobrán pedig a lábszár és lábfej kidolgozása tanúskodik jó anatómiai megfigyeléséről. Belényesi szobrai a Szent Bonaventura és Szent Alajos szobrok ismételtetésének korszakába esnek, mégis Hebenstreit művészetének új eleme jelenik meg rajtuk. Nem beszélhetünk tehát művészetének sematikussá válásáról, csupán arról, hogy feltehetően népszerű egri szobrai a ferences megrendelők kívánságára kevés változtatással még kétszer megfaragja.

1771-től huzamosabb ideig Esztergomban tartózkodik. Az előbb tárgyalt belényesi szobrokat 1772-ben munkatársa, Alter Antal asztalosmester szállítja el Biharba. Hebenstreit már ekkor az esztergomi várhegyen épülő Szent István templom szobrászi munkálataiban vesz részt. Hillebrandt a templom építészé, az ő tervei szerint készül a szobrászi díszítés is. Pálinkás László olyan számadás alapján, amely szerint Hebenstreit a templom számára készített kilenc szobraért 252 forintot kap<sup>1</sup>, neki tulajdonítja a Mária Terézia-kori templomból fennmaradt Szent István és Szent László szobrokat (ezek valaha a homlokzatot díszíthették). Miután megállapítja ezekkel kapcsolatban Hebenstreit szerzőségét, kijelenti: „Az okmányilag Hebenstreitnek tulajdonítható művek alapján, mint a szécsényi ferences templom szobrai és a belényesi templom apostol szobrai, valamint az esztergomi Szent István és Szent László szobrok, Hebenstreit művészegyénisége nem felel meg annak a nagy hírnévnek, mely nevét legújabbban, felmerülése után kísérte.”



4. Szent Alajos. 1775. Fehérre festett faszobor. Szécsény, Ferences templom.

Meglepő, hogy a szerző Hebenstreit szabad lendületű, jó mozdulatú belényesi és szécsényi szobrait hogyan tudja a két naív esztergomi királyszoborral egyenlően értékelni, és ezeket a királyszobrokat Hebenstreitnek attribuílni olyan számadás alapján, amely csak esztergomi munkásságát említi, az általa készített szobrok konkrét megnevezése nélkül. Conti Antal kőfaragó kőszállítmányi felsorolásában, amelyet maga Pálinkás is közöl, legalább tizennyolc szoborra való köről történik említés. Ezeket a szobrokat nem mind Hebenstreit faragta. Valószínűleg e nagyarányú munkálatokban részt vettek azok az Esztergomban dolgozó kisebb mesterek is, akiket a szerző könyvében Boldog Özséb, Kőrösi Márk szobraival kapcsolatban említ. Ezek a mesterek készíthették az esztergomi királyszobrokat is. Hogy viszont ezek a szobrászok Hebenstreit munkáit ismerték, sőt együtt dolgoztak vele, bizonyítja, hogy átvesznek tőle vonásokat a ruha és az arc megmintázásában. Esztergomban tehát, bár fontos megbízáson dolgozik, sajnos mégsem ismerünk tőle semmit.

1774-ben már Besztercebányán van, ahol az átépített templom főoltárára két angyalszobrot készít.<sup>1</sup> Carloni stukkátorral és Krackerrel dolgozik együtt, aki a főoltárképet festi. Ez már a harmadik eset, hogy ott, ahol Kracker festi a főoltárképet, az oltár szobrai Hebenstreittől valók. Először az egri minorita-templomban, majd a belényesi plébániatemplomban és végül a besztercebányai plébániatemplomban. Mivel a három helyen más-más megrendelő számára dolgoznak, nagyon valószínűnek látszik, hogy a művészek egymás ajánlására kapnak közös munkát. Mind a két mester művészete későbarokk tendenciát mutat. Ízlésük azonossága, művészetük jellegének közössége bizonyára kölcsönös rokonszenvet ébresztett bennük.

1780-ban, a vácrátóti templom számára három homlokzati szobrot és a templom elé egy Szentháromság oszlopot készít (5. kép). A szobrokról a szerződéshez rajzokat mellékel a megrendelők számára.<sup>1</sup> A homlokzat középső fülkéjében elhelyezkedő Pietà szobor a középkor vége óta sablonná vált formát követi (vö. sümegi és váci Pietával). Koronás Mária, ölében koronás halott Krisztus (6. kép). A halott Krisztus tartása merev, törzse kínosan vízszintes. Nehézkes és szegletes az egész kompozíció. Hebenstreit, aki kiváló egyalakos szobrokat készít, az élő és holt test együttesének nehéz problémáját nem tudja jól megoldani.

A jobboldali fülkében álló Szent Flórián újabb bizonyíték arra, hogy Hebenstreit kőszobrai nem állnak faszobrainak színvonala alatt. A mester érdekes, átlós lendületet ad a vizet öntő karnak, ehhez hangolja a test tartását is. A Szent Flóriánok általánosan kedvelt, lendületes barokk beállítását követi higgadtabb formában. A baloldali fülkébe a vázlaton bemutatott Szent Mihály helyett Szent Rókus szobrát állítja be. Mind a három szobor életnagyságnál kisebb. Ilyen kis méret ritkán fordul elő Hebenstreit szobrai közt.

A templom előtt álló Szentháromság oszlop szoborcsoportjával újra egy többalakos kompozíció feladata áll a mester előtt. A jó megoldást megtalálni e feladatnál kétségtelenül könnyebb, mint a Piétánál, hiszen nem komponálni, hanem csak összefogni kell az alakokat. A művésznek sikerül is szép, har-

monikus alkotást létrehozni. Az alakok szokatlanul oldalra nyújtott lábai a háromszögű kompozíciónak erősebb hangsúlyozását szolgálják. Véleményem szerint, ez a szobor a legtisztábban megkomponált magyarországi Szentháromság csoportunk.

1782-ben modelleket kérnek tőle az Eszterházy Károly által építtetett pápai plébániatemplom főoltára számára.<sup>1</sup> Carlo Adami, aki Esztergomból ismeri szobrait, ajánlja a kényes ízlésű megrendelőnek. Az elkészült modellek Grossmann építésvezető elé kerülnek, aki így nyilatkozik róluk: „Das ist der Bilthauer Hörnstreith, wöichen der Schittöer Stein Metz so belobet hat, ich Rathe aber zu diesen nicht, dan die Modeller haben mich erschrocket, und getraue dem Mann keine wichtige sachen zu geben, nicht Einmahl von holtz, geschweigens von so kost Bahren stein”. A szerződés Hebenstreittel nem is jön létre, Prokop bécsi mesterrel készíttetik el a szobrokat.

Hebenstreit, akinek tudása céhszerű műhelygyakorlaton alapszik, vázlatokat a maga számára sosem készít. Van rá eset, hogy megrendelői rajzokat kérnek tőle (pl. 1783-ban Gyöngyösön), de olyankor igen gyenge vázlatok kerülnek ki a keze alól. A kivitelezett szobrok azonban jók, a vázlatrajzok esetlenségeit nem érezni rajtuk. A modellkészítés a rajzolásnál is szokatlanabb munka számára, nem esoda, hogy nem sikerül. De meglehet az is, hogy nem annyira a modellek hibái riasztják vissza a megrendelőt a Hebenstreittel kötendő szerződéstől, mint inkább az a körülmény, hogy művészetében a nálunk egyre jobban kedvelt bécsi akadémizmusnak nyomát sem érezte.

1783-ban készül el Hebenstreit utolsó alkotása a gyöngyösi Szent Ber-



5. Rajz a vácrátóti Szentháromság csoporthoz. 1780. (O. L. Kamara. Gyurcsányi levéltár II. csomó B. 1465.)



6. Rajzok a vácrátóti plébániatemplom homlokzati szobraihoz. 1780. (O. L. Kamara. Gyurcsányi levéltár II. csomó B. 1465.)



7. Rajz a gyöngyösi Szent Bertalan templom főoltárához. 1783. (Gyöngyös, Szent Bertalan templomhoz tartozó plébániahivatal okmánytárában.)

talán templom főoltára (7. kép).<sup>1</sup> Az oltár oromzatán koronát és pálmaágot tartó angyalok helyezkednek el, két oldalán pedig Szent Péter (8. kép) és Pál (9. kép) apostolok szobrai állnak. Ezek a szobrok a belényesi apostoloknak végtelenül nyugodt gesztusú változatai, és egy több mint harmincesztendős szobrászi gyakorlat utolsó megnyilvánulásai. Ezek a gyöngyösi szobrok Hebenstreit önkéntelenül jut el a formák és síkok nyugodt, nagyvonalú szemléletéhez.

1783. október 16-án készült végrendelete,<sup>1</sup> október 23-án halt meg, majdnem negyvenesztendős magyarországi munkásság után.

## II.

Miután Hebenstreit művészetének fejlődését felvázoltam, célom megkeresni azt a művészeti kört, ahonnan Hebenstreit Magyarországra származott, megkeresni a külföldi emléanyagban azt a művészi irányt, amely Hebenstreitet első magyarországi munkájában, az Egyetemi templom két remete-szobrában jellemzi. A továbbiakban pedig megjelölöm Hebenstreit művészetének helyét a magyarországi barokk szobrászatban.

A pesti tanácsülési jegyzőkönyv 1747. április 21-én, amikor Hebenstreitet felveszik városi polgárnak, megnevezi születési helyét, az ausztriai Ybbsset. A Józsevárosi matrikula, ahová halálát bejegyezték, születési évét is megjelöli: 1719-et.

Az első probléma tehát az, hogy a pesti Pálos templom oltárszobrait és falfaragványait 1745-ben elkezdő 26 éves Hebenstreit milyen kultúrterületről, művészeti körből származik Magyarországra? Vannak-e ezekkel az első szobrokkal felfogásban, kidolgozásmódban rokon alkotások az osztrák emléanyagban?

Vizsgálatomat azért folytatom főleg az osztrák anyagban, mert Hebenstreit ybbsi származása alapot ad erre. Ybbs Alsó-Ausztria nyugati szélén fekvő város, későközépkori plébánia temploma, XVII. századi városi kútja, és a templom melletti kapu 1700 körüli faragott szobrai<sup>18</sup> a későközépkor óta állandóan tartó jó céhbeli műhelygyakorlatra engednek következtetni. A várost, mivel Alsó-Ausztria nyugati szélén fekszik, nem zavarják meg a keleti részek kulturális fejlődését 1683-ig hátráltató török elleni készültségek és harcok. Az elemi csapások azonban, mint például az 1716-os tűzvész, pusztítják a várost. A tűzvész után<sup>19</sup> egy aránylag gyors építkezési korszak következik. Ekkor kap a plébániatemplom is új berendezést. Négy hatalmas, fából faragott, aranyozott szoborral díszített főoltárát tartom vizsgálatom szempontjából érdekesnek.<sup>20</sup> Szobrászati jellegzetességeivel a dolgozat egy későbbi pontjában foglalkozom. Itt még csak azt a tényt szeretném megállapítani, hogy Ybbsben úgy látszik, a tűzvész után erősebben megindul az építkezés, és ezzel kapcsolatban a szobrászi munkák, elsősorban az egyházi épületeken.

Az osztrák örökösödési háború folyamán 1741-ben a franciák és a bajorok megszállják Ybbsset, sőt az ybbsi várban van VII. Károlynak, az Ausztriá-

ből örökösödési részt követelő bajor választónak főhadiszállása. A város életét ezek az események, ha rövid időre is, de megzavarhatták.

Hogy Hebenstreit meddig élt Ybbsben, ott tanult-e vagy máshol, hogy elvándorlásának mi volt az oka, erre határozott választ adni, írott bizonyítékok hiányában, nem lehet. Ausztriában nem ismerik a nevét.<sup>21</sup> A helyzetet rekonstruálva, az a véleményem, hogy Ybbs, ahol a tűzvész utáni helyreállítások egész a negyvenes évekig tartottak, jó iskola lehetett egy fiatal fafaragó számára. Később valószínűleg a legények szokásos vándorútjára indult, ezért hagyta el a várost, de hozzájárulhatott még ehhez a háborús helyzet is, amely megakasztotta egy ideig az ipari és művészi élet menetét.

Még csak 26 éves fiatal legény, amikor Pesten elkezdte a pálos templom díszítését. A pálosok szobrászatát az iratok csak „gesöllének” (legénynek) jelölik. Ausztriában tehát, mivel onnan mint mesterlegény kerül Magyarországra, önálló, névvel ellátott munkája nem is lehetett. Így indokolt, hogy sem Riesenhuber, sem pedig az Österreichische Kunsttopographie szobrásznévsora nem említi Hebenstreit nevét.

Ybbsi tanulóveire nemcsak a város történeti helyzetét ismerve következtethetünk, hanem stíluskritikai vizsgálat alapján is. Ez a stíluskritikai vizsgálat nem közvetlen mintát keres. Stíluskritikai vizsgálatomban az Ybbs-szel kapcsolatos osztrák területek legjellegzetesebb szobrászi példáit keresem és ezekkel vetem össze Hebenstreit első két magyarországi szobrát, a Pálos templom remetéit, amelyekben még közvetlenül érvényesül az osztrák tanultság. Vizsgálatom végén a Hebenstreit munkáihoz legközelebb állónak bemutatott osztrák szobrok nem közvetlen



8. Szent Péter. 1783. Fehérre festett faszobor. Gyöngyös, Szent Bertalan templom.



9. Szent Pál. 1783. Fehérre festett faszobor. Gyöngyös, Szent Bertalan templom.

kapcsolatot jelentenek, hanem csak közös kultúrkörhöz való tartozást, a szobrászi tanultságnak és gyakorlatnak hasonló formáját, és az alakok szobrászi megfogalmazásának bizonyos közösségét.

Ybbs annak ellenére, hogy alsó-ausztriai város, közelebb fekszik a felső-ausztriai politikai és kultúrközpontokhoz, mint Bécshez, Alsó-Ausztria centrumához. Mivel Hebenstreit művészetében, amint majd gondolatmenetem végén látni fogjuk, a Felső-Ausztria felől kapott sajátosságok döntőek, ezért ennek a vidéknek művészeti sajátosságait kell jellemezni, s csak azután térhetünk rá Alsó-Ausztria Bécsből kisugárzó barokk művészetére.

Felső-Ausztriát, Salzburgot, Karintiát, Passaut, Steierországot és Alsó-Ausztriát Heinrich Decker<sup>22</sup> osztrák szerzőnek az ausztriai barokk szobrászattal foglalkozó munkája Alpenländer név alatt foglalja össze, tekintetbe véve a földrajzi adottságokat. Ezekre a német területekre (még Bajorországot is ideértem), ahol a középkorban virágzó szobrászcéhek működtek, ahol a fafaragás szinte apáról fiúra szállt, ahol a középkori szárnyasoltárok szobrait faragó Schwanthalerek, Hiernlek, Breitenauerek, Jorhanok vér szerinti utódai folytatják a fafaragást a XVII. században is, jellemző a középkori formáknak és felfogásnak megőrzése. A mesterek éppen úgy céhekben dolgoznak, mint régen, ellentétben az itáliai fejlődéssel, ahol a gazdasági és társadalmi előrehaladottság korán megszünteti a céhviszonyokat, és a nagyobb városokban létrehozza a művészeti akadémiákat. Ahol Ausztriában a XVII. század folyamán a céhek felbomlanak, ott ez nem szerves társadalmi fejlődés folytán történik, hanem külső okok következtében, mint például a harminc éves háború és az általa okozott nyomor, pusztítás. Éppen ezért ilyen helyeken is a háború után a céhszerű műhelygyakorlat tovább él. Mivel a változás nem a társadalmi fejlődés szükségszerűségéből fakadt, az igények a régiek maradtak. Az egyes területeken, mint már említettem, sokszor ugyanazok a családok dolgoznak, mint régen. Ugyanaz a mesterségbeli tudás megszerzésének módja és formája is: cél a mesterségbeli elemek jó elsajátítása. De a feladat is azonos a régebbi időkével. A steierországi, tiroli udvartartás, a salzburgi érseki udvar és a müncheni bajor udvar a világi reprezentációs jellegű díszítő plasztikára olasz mestereket hív meg. A faszobrászok leginkább a templomok oltárdíszítését végzik. A régi feladat mellett részben megmaradnak a középkori hagyományok is.

Felső-Ausztria legnagyobb barokk szobrásza Guggenbichler, akinek hatása alatt áll a délnémet területek túlnyomó része. Művészetének megemlítése azért is fontos, mert munkássága átnyúlik a XVIII. századba. Az ő művein keresztül jól elemezhetjük a helyi hagyományokból kifejlődő felső-ausztriai művészet sajátosságait. Szt. György oltarán<sup>23</sup> a mellékalakok fölé ívelő barokk voluták képviselik a régi szárnyas elrendezések maradványát. A szobrok önálló szerepe szintén gótikus hagyomány. A szobroknak külön terük és kompozícióbeli súlyuk van, nem olvadnak bele fény-árnyékhatások és illúziót keltő terek festőiségébe. Az oltárkompozíciónak ilyen módon nincs meg a barokkot jellemző fősodra, amelynek a többi részlet csak alárendeltje. A szobrok önállóságát a fa színezése is elősegíti. Az egyszínű kő vagy az aranyozás alkalmasabbá teszi a szobrot a nagy kompozícióba való beolvadásra.



Középkori a tárgy is, mint ahogy általában a helyi hagyományokból kinövő művészet a nép által századokon keresztül kedvelt szenteket jeleníti meg, legtöbbször a hagyományos középkori formában. (Pl. Szenvedő Krisztus, Fájdalmas Mária stb.). Szent Ignác, Szent Terézia, Xavéri Ferenc nem indítja ábrázolásra, ezek a barokk, ellenreformációs szentek számára idegen világ alakjai. A szenteket saját képükre alkotják meg. Szent György rusztikus erejű, hetyke arcú fiatal férfi, Mária gyászoló öreg parasztasszony.

Természetesség, őszinteség, népi felfogás és biztos mesterségbeli tudás jellemzi Guggenbichler művészetét. Ez a művészet, mely a helyi hagyományokból nőtt ki, meghatározóvá vált Felső-Ausztria barokk szobrászatára, és hatókörébe vonta a többi délnémet területet is. Guggenbichler, akinek művészetében a középkori formák és hagyományok erőteljesen továbbélnek, felfogásban vérbeli barokk mester. Alakjainak egyszerű, természetes mozgását mély belső dinamika okolja meg. Az arcvonások elváltozásának kifejező erejével is él az érzelmek ábrázolásában, anélkül azonban, hogy azt groteszkké túlozná.

Áttérve Alsó-Ausztriára, csak történetét ismerve is megállapíthatjuk, hogy a középkori, helyi művészet folyamatos és töretlen átfejlődése a barokkba itt valósulhatott meg a legkevésbé. 1683-ig magát Bécsset is állandó török támadás fenyegeti. A törökök kiverése utáni fellendülés időszakában igen sok itáliai vándorművész dolgozik a reprezentáció, az abszolutizmus pompáját szolgáló udvari megrendeléseken. Maga Pozzo, az illuzionista templomi dekoráció legtipikusabb képviselője is dolgozik három évig Bécsben. Az olasz barokk festőiségét, illuzionizmusát azután Bécs széles körben sugározza szét. 1700-tól művészete döntő jelentőségűvé válik Alsó-Ausztria területén. A bécsi művészetet, amelyben nagy szerepet játszik a szobrászszakadémia is, Donner fellépéséig legtöbbször csak üres játék és kifejezéstől eltávolodó konvenció jellemzi.

Alsó-Ausztria szobrászati emlékanyagának van azonban néhány olyan darabja is, amely formai és kifejezésbeli közösséget mutat azzal az alpesi helyi barokkal, amelynek leghatározottabb kifejezését Felső-Ausztria művészetében láthatjuk. Ilyenek a H. Decker könyvében közölt, ismeretlen mester által készített klosterneuburgi szobrok.<sup>24</sup> Ezek a nagyszerűen megkonstruált, erőteljes alakok céhbéli szobrász műhelyében elsajátított biztos faragásról tanúskodnak. A barokk drapéria mozgalmasságát nem válik úrrá a test formája felett, a ruharedők gazdag vonalvezetése ellenére az összefogott formázású monumentális testé a döntő hatás. Elmélyült komolyság, egyszerűség jellemzi az arcokat és a tartást. Szinte önálló szobor igényével fellépő alkotások. Az alsó-ausztriai, bécsi kultúrkörbe tartozás ellenére Felső-Ausztriához való művészeti kapcsolódás, a jó céhbéli mesterségtudás, az alakok most jellemzett szobrászati megfogalmazása, a fejek hasonlósága teszi rokonná Hebenstreit pesti remeteszobrait a klosterneuburgi szobrokkal.

Ybbs közelsége Felső-Ausztriához, s a Hebenstreit-szobroknak formaadásbeli és kifejezésbeli kapcsolata Felső-Ausztria művészetével megerősítik azt a feltevélezt, hogy Hebenstreit Ybbsben tanult. Említettem, hogy az ybbsi plébániatemplom fafaragású szobrokkal, ornamentális díszekkel van felszerelve. A

főoltár hatalmasméretű, aranyozott faszobrai, amelyek meglehetősen önálló szerepet visznek az oltárkompozíción belül, Alsó-Ausztriának erre a régi, alpesi művészeti hagyományokból táplálkozó, céhekben gyakorolt szobrászkodására mutatnak.

Az aranyozás viszont, ami a klosterneuburgi és ybbsi szobrokat bevonja, a fa színezését kedvelő hagyományoktól való eltávolodást mutat. Hebenstreit szobrai aranyozás helyett legtöbbször fehér fedőréteg vonja be. Mind a kétfajta bevonási technika csökkenti a szobrok önálló hatását és a nagy kompozícióba való jobb belesimulásukat szolgálja. Ugyanez áll stukkó szobrait is. Szobrainak kidolgozása minden oldalról helyes nézetet ad a szemlélőnek, a hatalmas alakokat szabad mozgással, tág térben konstruálja meg. Ezért maradnak szobrai önálló egyéniségek a nagy oltárkompozíción belüli összhatást szolgáló fehér szín ellenére is. Van azonban nem egy színesre festet faszobra is.<sup>25</sup>

Hebenstreit viszonyát a bécsi Akadémiához céhbeli tanultsága határozza meg. Ha Ybbsből Magyarországra jövet keresztül is vándorol Bécsen, ahol ekkor már az Akadémián Donner hatása érezhető, mégsem hat rá az akadémikus művészet. Idegen világ volt ez az osztrák hagyományos fafaragáson nevelkedett legény számára. Az önálló művészi cél mindvégig idegen fogalom maradt előtte. Apostol, püspök vagy remete-szobrai a barokk oltárok díszei. Az oltárkompozíción belül szobrainak önálló jellege, amely sokszor nem felel meg a barokk oltárkonstrukció alaptörvényének, nála nem a barokk túlhaladását jelenti, hanem a magával hozott hagyományos szemléletmódból következők.<sup>26</sup>

1774-ből érdekes írott emlékünks van arról, hogyan vélekedik Hebenstreit az Akadémiáról és az akadémiai tanultságról.<sup>27</sup> Egy Griesler nevű fiatal szobrász felvételét kéri a pesti szobrászlajstromba, és akadémiai tanultságára hivatkozik. A pesti szobrászok tiltakozást nyújtanak be a városi tanáchoz felvétele ellen. Hebenstreit, aki elsőnek írja alá nevét és aki az akkori pesti szobrászat vezető művésze, társaival együtt kijelenti, hogy az akadémiai tanultság nem számít, az Akadémia nyilvános intézet, amelybe mindenki beiratkozhat. Egyébként sincs nagy jelentősége, mert ott semmi mást nem traktálnak, mint természetes pozitúrákat, meztelen testeket, és ezek utánzását. Grieslerről különben is úgy tudják, hogy Budán is dolgozott, de megbízója nem büszkélkedhetett szobrával, hanem a kályhalyukba dugta. Henschel Ferencnél is dolgozott kondícióba, két anygalt faragott ki egy falusi templom számára, de a szobrok nem sikerültek. A beadvány végén elismerik, hogy a szobrászoknál nincs céhkényszer, de kérik, hogy ne vegyék fel Grieslert, hiszen egész Pestnek elég lenne egy szobrász is.

Nagyon érdekesen kitűnik ebből az iratból, hogy Pesten a szobrászok nem céhekben dolgoztak, mint más mesteremberek. Mégis volt felfogásukban és munkamódjukban valami céhszerű. Ennek okát abban látom, hogy a török uralom alól való felszabadulás után külföldről, vagy az ország más területeiről Pestre települő szobrászok, a régi céhekben gyakorolt más mesterségek mintájára érdekvédelmi közösséget alkotnak. Az újonnan fellépő szobrász ellen összefognak és legtöbb esetben igyekeznek megakadályozni városi polgárrá

való felvételét, vagy legalábbis a szobrásznévsorba való bejegyzését,<sup>28</sup> ami pedig a munka lehetőségét biztosítaná számára. Ez tipikusan a céhek kenyéririgysége a „kontárral” szemben. Hogy kenyérről és nemesak elvekről van szó az ilyen tiltakozó beadványokban, azt bizonyítja kijelentésük: „Pestnek egy szobrász is elég lenne.”

A mesterség elsajátítása is céhszerű; a fiatalok tanítása az apai műhelyen belül történik, a mesterség apáról fiúra száll. A képzésben a mesterség elemi részeinek elsajátítása a döntő, a fa és kő megmunkálásának technikája. Modelleket nem készítenek. Láthattuk, Hebenstreit számára is szokatlan feladat volt a modellkészítés. Vázlatrajzokat ritkán, legtöbbször csak a megrendelő számára készítenek. Ezért találhatók a néha-néha előkerülő szobrászvázlatok nyugtákon, vagy számadásokon.

Pigler Andor „A pártfogolt művészet” című tanulmányában<sup>29</sup> felsorakoztatja azokat a szimbolikus ábrázolásokat, ahol az akadémikus művészet Irigységgel és Tudatlansággal jelképezi a művészetek fejlődését hátráltató céheket. A pesti szobrászok előbb tárgyalt beadványa az Akadémia és a városi céhek között folyó harcnak éppen az ellenkező oldalát mutatja be. Itt a műhelyben nevelkedett szobrászok vádolják tudatlansággal az akadémikus szobrászt.

Az Akadémia ebben az időben a haladást szolgálta. A vele szemben tanúsított meg nem értés a pesti mesterek elmaradottságának jele. Az Akadémia viszont egyoldalú művészi nevelést nyújtott, és a szobrászképzésben elhanyagolta a mesterségbeli elemeket. Ha megvizsgáljuk, hogy ez a XIX. század végére a szobrászati stílus kialakulásában milyen eredményre vezet, akkor nem tagadhatjuk a pesti mesterek felfogásának egészséges magvát.

Az eddigiekben Hebenstreit művészetének gyökereit igyekeztem keresni az osztrák barokk szobrászatban, most áttérek magyarországi jelentőségének tárgyalására.

Első magyarországi szobrai, amelyeket a Pálos templomban készít, minden kifejezésbeli mértéktartásuk és tömör, összefogott mintázásuk ellenére is, eleven mozgásukkal, friss, mozgalmos ruharedővetésükkel a magyarországi barokk szobrászat legjobb alkotásai közé tartoznak. Ezeket Hebenstreit oltárszobrainak sora követi, amelyeknek sok a közös sajátossága. Ilyen a kilépéssel egybekötött elfordulást végző testtartás, amely a csipő vonalát kidomborítja, a hátat és vállat hátradönti; a masszívan felfogott, mégis könnyed tartású test, a test vonalainak dominálása, úgyhogy a ruharedők csak alárendelt szerepet kapnak a formaalkotásban. Arc típusban: kiálló arcsont, egyenes orr, kiugró szemöldökesont, egyenes homlok. A szobor az oltár egészéhez való viszonyában mindig megtart némi önállóságot.

Ezek a közös sajátosságok feltűnően összekapcsolják Hebenstreit fiatal és öregkori alkotásait, annak ellenére, hogy 1745-től 1783-ig, halála évéig, stílusa nagy átalakuláson ment keresztül. Ennek az átalakulásnak folyamán az alakok elvesztik barokk elevenségüket és egyszerű, nyugodt kifejezést nyernek. A ruharedők barokk, tört vonala és játékossága teljesen eltűnik, a drapéria nyugodt vonalban, megtörés nélkül követi a test formáját és az alak mozdulatát. Röviden: higgadt gesztusok, megnyújtott forma és a ruha-

redőknek a testhez egyre jobban alkalmazkodó vonalvezetése jellemzik a változást.

Ez a változás, a kifejezés és forma egyszerűsödése felé való haladás útja annál érdekesebb, mivel ezt a művész a pesti szobrászok vezető mestereként teszi meg. Hebenstreit pesti munkásságával egy időben Jászón és Egerben dolgozó Krauss — aki valószínűleg Morvaországból származik, de délbajor formakincset hoz magával<sup>30</sup> — magyarországi munkássága közben művészetében nem mutat stílusváltozást. Hebenstreitnek viszont felső-ausztriai tanultságát csak egy ideig érezzük. Egri, szécsényi, jászberényi szobrain pedig már teljesen kifejlődik művészetének ez az új, leegyszerűsödött, Magyarországon kialakult formája.

Hebenstreit munkássága eddig az egyetlen példa a magyarországi barokk szobrászatban arra, hogy külföldről jött művész stílusában magyarországi működése alatt jelentős változás áll be. A barokk stílusnak nála jelentkező lehiggadása megtalálható XVIII. század végi építészetünkben és Kracker festészetében is. Ezek a változások jelzik azt az irányt, amelyben a XVIII. század második felének magyar művészete fejlődött. Az a hazai festő, szobrász, építész, aki ennek a fejlődésnek részese, valóban művész, nem pedig az egyszer elsajátított mesterség sablonjaiban megrekedt mesterember.

Magyarországi stílusváltozása és fejlődése fontos helyet biztosít Hebenstreitnek a XVIII. század magyar barokk szobrászatában, de ezt biztosítja számára pesti működése is.

A XVIII. században a császári intézkedések sora tette lehetetlenné a magyar ipar fejlődését. Az ipari élet megmaradt a céh keretei közt, nem alakult ki a harmadik rendként fellépő polgárság. Ez rányomta bélyegét a művészeti életre is. A városi szobrász anyagi helyzete rosszabb, mint bármilyen iparosé és ezért munkáinak művészi színvonala is sekély. Magasabb színvonalat az egyházi és főúri megrendelők számára dolgozó külföldi művészek képviselnek, akik azonban magyarországi működésüket legtöbbször csak ideiglenes állomásnak tekintik, még akkor is, ha művészetük itt nagyobb méltánylásra talál (pl. Donner esetében).

Hebenstreit történeti szerepe éppen abban rejlik, hogy ilyen kvalitásosan dolgozó szobrász letelepszik Pesten és városi szobrász lesz. Pest később kialakuló központi művészeti helyzetének előkészítőjévé válik azáltal, hogy vidéki városokból — jó hírét ismerve — elsőrendű szobrászati feladatokkal bízzák meg. Tudjuk, hogy még Biharban, Belényesen is rendelnek szobrokat tőle, és az egész Pesttől felfelé eső vidéket is ő látja el.

Ezek a megrendelések egyházi jellegű művekre szólnak. Vidéki plébánia-templomoknak dolgozik, főleg a ferencesek adják ők kézről kézre. Van azonban két hiteles feljegyzés világi munkájáról is: 1751-ben Mária Terézia Pestre látogat. Rákos mezején hadiszemlét tartanak ebből az alkalomból. Mária Terézia és kísérete számára egy pavillont állítanak fel, ahonnan a szemlét nézheti. Ennek a pavillonnak koronáját Hebenstreit faragja.<sup>1</sup> Egy másik adat arról tudósít, hogy Hebenstreit, ahogy a szöveg mondja: „bey Doctor der Rechten” végez szobrászati munkát.<sup>1</sup> 1756-ban a pesti városi tanács jogi szakiskolát létesít,<sup>31</sup> amint felterjesztésében írja, azért, hogy az uralkodók

óhaját teljesítse és a tanácsnoki állásokba és közhivatalokba tudományos képzettségű embereket állítson. A „Doctor der Rechten” erre a pesti jogi szakiskolára vonatkozik. Épülete a mai Kossuth Lajos utca és Semmelweis utca sarkán állt.

Hebenstreitnek még sok ilyen kisebb jellegű világi munkája lehetett, ami az erőtlen, de mégis létező polgárság életének művészi kifejezése. Egyházi szobrai is jóval szabadabb felfogásúak, mint az ugyanakkor Budán dolgozó Bebo művei. Mivel polgári művész, fejlődése is kötetlenebb. Az érett barokktól a későbarokkig akadálytalanul fejlődik.

A mester művészetének magyarországi jelentőségét vizsgálva Hebenstreit fiainak és műhelyének szerepére is ki kell térnünk.

Idősebb fiát Josephus Georgius néven írták be a matrikulába 1751 július 16-án. Ezzel a József Györggyel és Márton nevű fiával dolgozott együtt Hebenstreit. Ezt bizonyítja az említett 1774-es szobrászharccal kapcsolatos irat is, hol tiltakozásában két fiára hivatkozik. Az idősebbről azt írja, hogy apja mesterségét folytatja, a fiatalabbról pedig, hogy tanulóéveit tölti. Márton születési bejegyzését nem ismerjük, csak a végrendeletben szerepel neve Józsefé mellett.<sup>32</sup> 1787-ben, 22 éves korában pedig beiratkozik a bécsi Akadémiára festőnek.<sup>33</sup> Márton tehát 1774-ben, amikor a szobrászharc folyt, valóban csak kilenc éves tanulógyerek lehetett. Apja műhelyében komoly szerepet nem tulajdoníthatunk neki. Annál jobban meg kell vizsgálnunk József kérdését, aki az 1770-es években már 20-as életéveinek az elején jár. Végez-e apja műhelyén belül valami önállóan neki tulajdonítható munkát? Véleményem szerint József jelentősége a műhelyen belül igen csekély. Ez a jelentéktelenség talán akkor válik a legnyilvánvalóbbá, ha megfigyeljük, hogy 1783 után az apja halála esztendejét követő években, egy olyan munka sem készül, ahol a Hebenstreit nevet említenék a számadások, vagy amellyel kapcsolatban Hebenstreit neve bármilyen formában is felmerülne. A fiatal Hebenstreit József 1793-ig él, a matrikula bejegyzése faszobrásznak jelöli. Valószínűleg egészen kisszerű megrendelésekből tengődik. Talán betegsége is akadályozza a munkában. (Korán elpusztult tüdővészben).<sup>34</sup>

Két fia mellett Hebenstreitnek valószínűleg több segédje lehetett. Műhelyének és hatásának kérdését most nem tárgyalom. Pest helyi szobrászati stílusának kérdésével annyira összefonódik e probléma, hogy külön dolgot kíván. Bertalan Vilmos tanulmányában<sup>35</sup> Donner és a Donner-kör művészetével hozza kapcsolatba a XVIII. századi pest-budai szobrászati stílust. Megállapításával csak a budai szobrászatra vonatkozóan értek egyet. Véleményem szerint Pest szobrászata, a budaival ellentétben, azért nem fogad be pozsonyi hatást, azért nyert önálló arculatot, mert Hebenstreit erős szobrászegyénisége mintegy negyven esztendőn át rányomta művészetének bélyegét.

## FÜGGELÉK

### Hebenstreit életére és munkásságára vonatkozó adatok és okiratok.

1719-ben született az ausztriai Ybbsben.

Levéltári adat: Pest városi tanácsülési jegyzőkönyv 1747. április 21.

1745—1747-ig felvételét kéri a városi polgárok közé.

A rá vonatkozó levéltári anyagot a szövegrészben megjelöltem.

Irodalom: *Némethy*: Pesti főtemplom története. Bp., 1890.

*Schoen Arnold*: A budapesti Központi Városháza. Bp. 1930. 100. o. 19. jegyzetben Kundrichhal kapcsolatban utal a 45-ös jegyzőkönyvre.

Az 1746 és 47-es jegyzőkönyvekre is ő volt szíves figyelmemet felhívni.

*Révhelyi Elemér*: A régi Buda és Pest építőmesterei Mária Terézia korában. Bp. 1932. Jegyzet II. 55. utal a felvételi kérelemre.

1745—1748-ig az Egyetemi-, a volt pálos templomban dolgozik. A főoltár két remeteszobra, a dekoratív puttók, a padok és a szentélystallumok az ő munkái.

Irodalom: A főoltár és a padok készülési idejéről.

*P. Gyéressy Béla Ágoston* O. S. P. „Pálos faragó művészek.” című disszertációjában. Bp., 1945. 63. o.

A padok fényképe *Hekler A.*: A Magyar Művészet története. 87. kép.

1746-ban házasságot köt Barbara Franciska Hajdával a pesti Belvárosi templomban.

Hebenstreit életének adatait a belvárosi templom és a józsefvárosi templom matrikuláiból ismerjük. *Schoen Arnold* szíves közlései.

1746-ban *Tatára* hívják. *Révhelyi Elemér* szíves közlése a tatai Eszterházy levéltár anyagából (ez a levéltári anyag azóta elpusztult):

Prothocollum

Intimatorum ad officium Rationarum directorum.

Thomus I.

Anno 1746

N° 19. Intimati sculptori novissime Pestini conducto quinquaginta fnorum anticipationem suam exelliam resolvisse imo etiam applacidasse, ut usque ulteriorem dispositionem Suam beneplacitam... proprium, et donec idem sculptore Industriae, et labore suo vires recolle..... (wegen des Bildhauer Anticipation per 50 flr und dessen Convention) Tatae 11. <sup>Martzi</sup> <sub>746</sub>

Az említett „legújabb pesti mestert” *Révhelyi Elemér* véleményéhez kapcsolódva én is Hebenstreittel azonosítom. Hebenstreit tehetsége kiemelkedik a pesti szobrászok közül, ezért figyelnek fel rá a tatai Eszterházyak is.

1749-től az 50-es évek elejéig a régi pesti Kálvária szobrászati díszítésén dolgozik.

Irodalom: *Révhelyi Elemér*: A régi Buda és Pest építőmesterei Mária Terézia korában 1932. 50. o. *Révhelyi Elemér*: Adatok a régi pesti Kálvária történetéhez. Arch. Ért. XLIII. Bp., 1929. 202. o. A Kálvária készülési idejét 49-től számítom, mivel a talapzat 49-ben készül el.

*Révhelyi Elemér*: A régi Buda és Pest építőmesterei Mária Terézia korában. Id. kiad. 48. o.

1750-es évek elején készülnek el a pesti Angolkisasszonyok, a volt domonkos templom homlokzati szobrai.

Irodalom: *Révhelyi Elemér*: A régi Buda és Pest építőmesterei Mária Terézia korában. Id. kiad. 51. és 52. o.

*Biró József*: A belényesi róm. kat. templom. Arch. Ért. XLVIII. Bp., 1935. 154. o.

*Hekler Antal*: Budapest als Kunststadt. 1933. Küsnacht am Rigi (Svájc) 60. o.

*Hekler Antal*: A magyar művészet története. Bp., 1935. 182. o.

*Hekler Antal* *Révhelyi Elemér* adatai alapján írta meg munkáinak barokk-korra vonatkozó részét.

A domonkosrendi iratok nem maradtak fenn. *Révhelyi Elemér* az említett könyvében a városi tanácsülési jegyzőkönyvek segítségével állapította meg az építkezés menetét. A szobrokra vonatkozóan eddig még semmi írott forrásunk nincs.

1751-ben *Mária Terézia pesti látogatása alkalmával Rákos mezején hadiszemlét tartanak. A királyi emelvény számára koronát farag.*

Pest város tanácsülési jegyzőkönyv. Sessio Pest 1751. augusztus 31. *Schoen Arnold* szíves közlése.

1756-ban a pesti városi tanács jogi szakiskoláját látja el szobrászati díszítéssel. Pesti városi tanácsülési jegyzőkönyv. Sessio Pest 1757. aug. 1. Schoen Arnold szíves közlése.

1759- és 1760-ban a gyöngyösi ferences templom Szt. Antal és Szt. Ferenc oltárainak és a főoltárnak szobrai készíti el. Erre vonatkozó levéltári adatok: Historia Domus sive Conventus. III. De ecclesia és ugyanott 1760-as Annales. (Egri megyei levéltár.) Irodalom: *Bán Imre* cikke az 1952-es Művészettörténeti Értesítőben. 133. o.

1761-ben a váci ferences oltár áthelyezésében vesz részt. Irodalom: *Tragor Ignác*: Vác műemlékei és művészei. Vác, 1930. 33. és 43. o.

*Bónisné Wallon Emma*: Vác művészete a XVIII. században. Bp., 1935.

1769-ben az egri minorita templom főoltárszobrain dolgozik.

Irodalom: *Szmrecsányi Miklós*: Eger művészete. Bp., 1937. 93. és 216. o. (41. és 42. sz. kép).

1771-től az esztergomi Szt. István templom szobrászati díszítésén dolgozik.

Irodalom: *Pátinkás László*: Esztergom XVIII. századi művészeti emlékei. Bp., 1937. 83. o. V. jegyzet. (18., 9., 20. és 21. sz. képek.)

1772-ben állítja fel Alter Antal asztalos Belényesen a Hebenstreit által faragott főoltárszobrokat.

Irodalom: *Biró József*: A belényesi róm. kat. templom. Arch. Ért. XLVIII. Bp., 1935. 143–156. o. (120. és 121. sz. kép.)

1770-es évek első fele. Jászberényi ferences templom mellékoltárának Szt. Bonaventura és Szt. Alajos szobra.

Irodalom: *Hekler Antal*: A magyar művészet története. Bp., 1935. 180. o.

1774-ben Besztercebányán a főoltár szobrászati díszítésén dolgozik.

Irodalom: *Ipolyi Arnold*: A besztercebányai egyházi műemlékek. Bp., 1878. 52. o. 1775-ben a szécsényi ferencesek mellékoltárának Szt. Bonaventura és Szt. Alajos szobrát készíti el.

Irodalom: *König Kelemen*: Hatszáz éves ferences élet Szécsényben. 1931. 331. o. Jegyzet II. 15. 1780-ban Vácraótton a plébániatemplom homlokzati szobraira és a templom előtt álló Szentháromság oszlopra köt szerződést. A szerződést Sprenger Mercedes találta meg az Országos Levéltárban. Kamara. Gyürcsányi levéltár II. csomó B. 1465. Szövegét Aggházy Mária volt szíves velem közölni:

„Az 1780. die 19<sup>a</sup> mensis Junij Hebenstain Pesti kőfaragóval ezen obrisszban foglalt négy statuákra átallyában megalkudtam in fnis Rhenensibus 80. Item 20 kila tiszta Búzában és 8 kila Rosban. Ehez tartozik az . . . . is és az Sceptromot ugy mint Lakatos munkát Cz. nön maga azon alkuban készen kézhez adni.

Adtam elő pénzt 30 ft-t.

A fundamentuma 4 1/2 schuhföld, szin földén felül 1/2 schuh.

Pesti kőfaragó

Hebernstein Obrissa

de A = ° 1780. ”

A Rátóti templomnak Frontispiciumjához.

1782-ben a pápai plébániatemplom főoltára számára modelleket kérnek tőle.

Irodalom: *Szmrecsányi Miklós*, i. m. 258. o.

1783-ban elkészülnek a gyöngyösi Szt. Bertalan templom főoltárszobrai.

Irodalom: *Bán Imre*: Hebenstreit József szobrai Gyöngyösön. Művészettörténeti Értesítő. Bp., 1952. 133. o.

1783-ban okt. 16-án készül el végrendelete. 1783. okt. 23-án meghal.

Végrendelete: Praes et Publ: In Judicia Senatu Pestiu 27 8-° 83. Processus Civilis 1707. Főv. Levéltár. Schoen Arnold szíves közlése.

1. Hebenstreit József életére és munkásságára vonatkozó adatok és okiratok a *Füg-gelékben*. Halálának bejegyzése a józsefvárosi matrikulában. A halálára vonatkozó adatot Schoen Arnold volt szíves közölni.
2. *Schmeller*: Bayerisches Wörterbuch. München. 830. o. Der Fretter-Stümper, Pfu-scher.
3. *Schoen Arnold*: XVIII. századbeli képző és iparművész jezsuita fráterek. Törté-netírás, Bpest, 1937. június. 277. o.
4. *Schoen Arnold*: A budapesti Központi Városháza. Bp., 1930. 100. o. 19. jegyzet.
5. *Siklóssy László*: Pesti szobrászarc 1774-ben. Pesti Napló, 1918. szept. 17.
6. *Horváth Henrik*: Gundrich Carolus Ferenc. Arch. Ért. XLII. Bp., 1928. 255. o.

7. Schoen A. : A 4. jegyzetben id. mű és o.
8. Schoen A. szíves közlése.
9. Bíró József : A belényesi római kat. templom. Arch. Ért. XLVIII. Bp., 1935. 147, 156. o.
10. Révhelyi Elemér : A régi Buda és Pest építőmesterei . . . Bp., 1932. 49, 50. o.
11. Gyömrei Béla dr. szíves közlése.
12. Németh Kálmánnak, a Szépművészeti Múzeum farestaurátorának szakértői véleménye egybehangzik utóbbi megállapítással.
13. Révhelyi Elemér szíves közlése.
14. Bíró József, i. m. 155. o.
15. Hekler Antal : A magyar művészet története. Bp., 1935. 182. o.  
Hekler Antal : Ungarische Kunstgeschichte. Berlin, 1937. 113. o.  
Képek : Hekler Antal : A magyarországi barokk szobrászat európai helyzete. II—VI. t.
16. Hekler A. : Budapest als Kunststadt. Schweiz. Küsnacht am Rigi 1933. 80. o.  
Hekler A. : Ungarische Kunstgeschichte. Berlin, 1937. 113. o.  
Képek : Hekler A. : A magyarországi barokk szobrászat európai helyzete. VII—X. t.
17. Ezt az azonosságot Szmracsányi is megállapítja id. művében. 203. o. 69. jegyzet.
18. Österreichische Kunsttopographie. Melk kötet. III. Wien, 1909. 457, 469, 470. kép.
19. Uo. 438—39. o.
20. Uo. 457 kép.
21. Sem P. M. Riesenhuber : Die kirchliche Barokkunst in Österreich. Linz a. D. 1924. sem az Österreichische Kunsttopographie szobrásznévjegyzéke nem ismeri nevét.
22. Heinrich Decker : Barock Plastik in den Alpenländern. Wien, 1943.
23. Uo. 133. és 134. kép.
24. Uo. 281. és 282. kép.
25. Lehetséges, hogy ma fehérre festett faszobrai is eredetileg színesek voltak.
26. Másban ugyan megnyilvánul Hebenstreit barokktól való eltávolodása. Ez a vonása viszont kezdettől fogva megvan, és a helyi jellegű alpesi művészetben gyökerezik.
27. Siklóssy, i. m.
28. Ti. mint az irat bizonyítja, ekkor már vannak polgárnak fel nem vett szobrászok is, akik a lajstromba felvételt nyernek és működésre jogot kapnak.
29. Művészettörténeti Értesítő. 1954. 1. sz. 3. o.
30. Kapossy : Johann Antonius Krauss „statuárius Jaszoviensis”. Henszelmann lapok. 9—10. Bp., 1930.
31. Gárdonyi Albert : Pest város jogi szakiskolája. 1756—71-ig. Historia. III. évf. 7—9. sz. 1930. december.
32. Processus Civilis, 1707. Pesti városi levéltár.
33. Fleischer Gyula : Magyarok a bécsi képzőművészeti akadémián. Bp., 1935. 50. o.
34. A józsefvárosi matrikula bejegyzéséből, Schoen Arnold szíves közlése.
35. Bertalan Vilmos : Az Óbuda-kiscelli trinitárius kolostor és templom. Bp., 1942. 45. o.



Hebenstreit Márton

festő

Pestől, 1787-ben 22

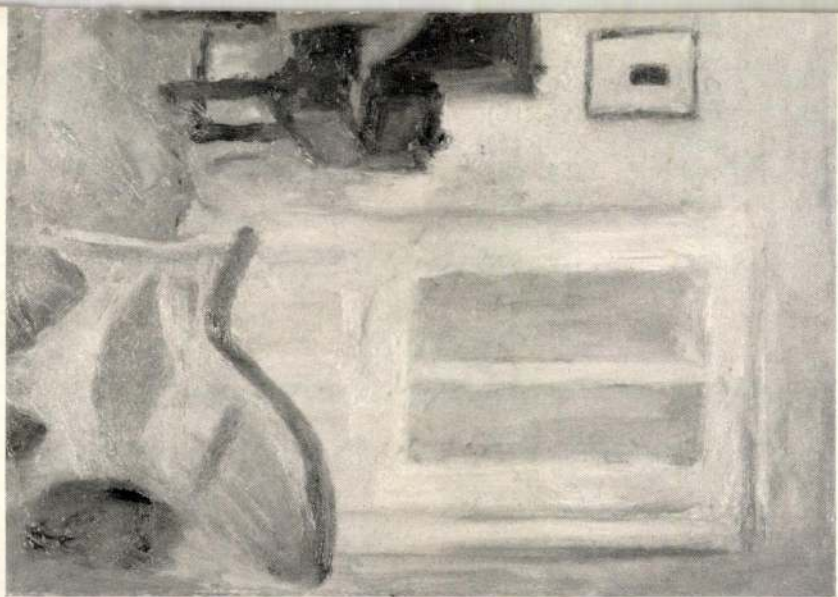
éves

n. 1865.

Hebenstreit Márton, festő, Pest-  
ről, 22 éves korában, 1787 febr. 7-én  
iratkozott be.

lásd

Fleischer Bécs 50. l.



HEBENSTREIT József srácz

A budapesti pálos templom fölöttém

Granantói Káta aille

Műemlékvédelemi Szemb. 1993/1. 88.

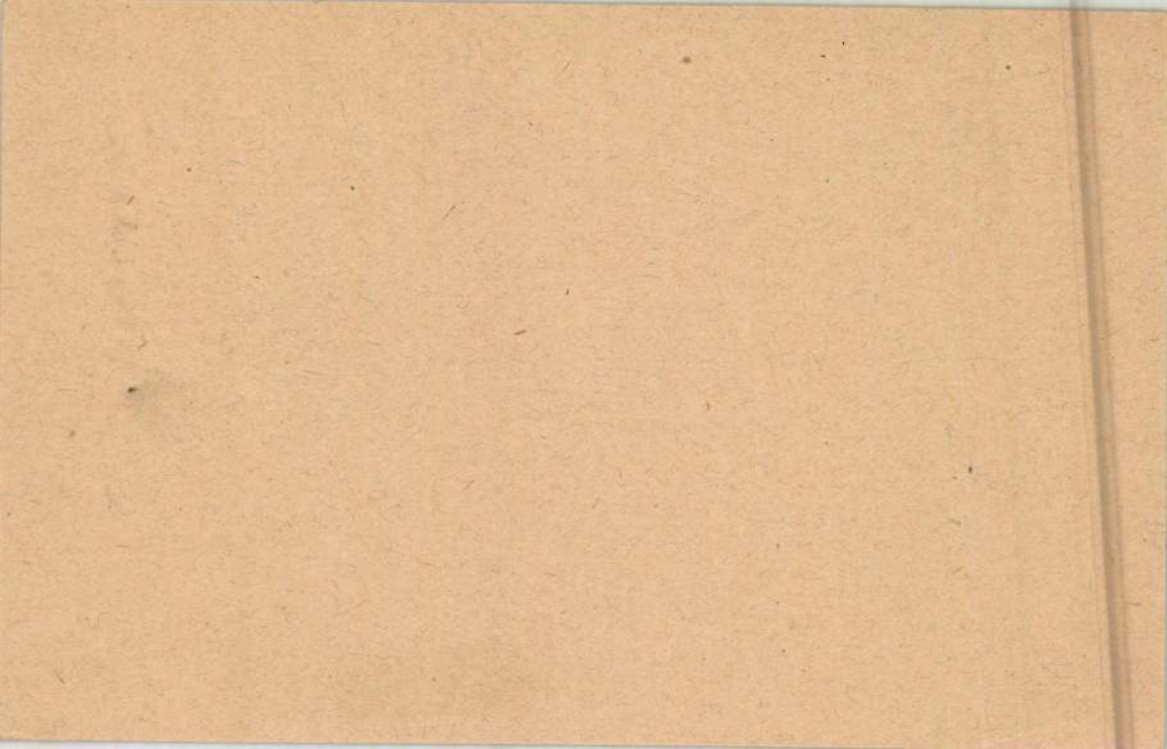
SOZÓ KIÁLLÍTÁSUKRA, AMELYET

AFIKUS NYIT MEG 1994. JÚNIUS  
ELŐTT 11 ÓRAKOR A MÚOSZ-  
VI., ANDRÁSSY ÚT 101.) FÖLD-  
ÁBAN. A KIÁLLÍTÁS JÚNIUS 28-  
ÓRA KÖZÖTT TEKINTHETŐ MEG.

H e b e n s t r e i c h Lőrinc  
szobrász

Siklóssy László: Pesti szobrász-  
harc 1774-ben. Pesti Napló. 1918.  
szept. 17.

*Javadi*



Fleberstein Kálmán

a pesti közmű és  
köznyelvi céh vidék  
mentén 1702. ben

Pke. 211. l.

Thomas. mysl VI. 206.



Heberstein Käse  
pecor unguiter

Q.

P. Angjan Weerck

A gjüdi - keppel  
a sörkemilun esenit  
cyer forfatafödan  
Gjüd, 1930.

16, 17. P.

81. C.

Lovantffy Zsuzsanna TV. 198.

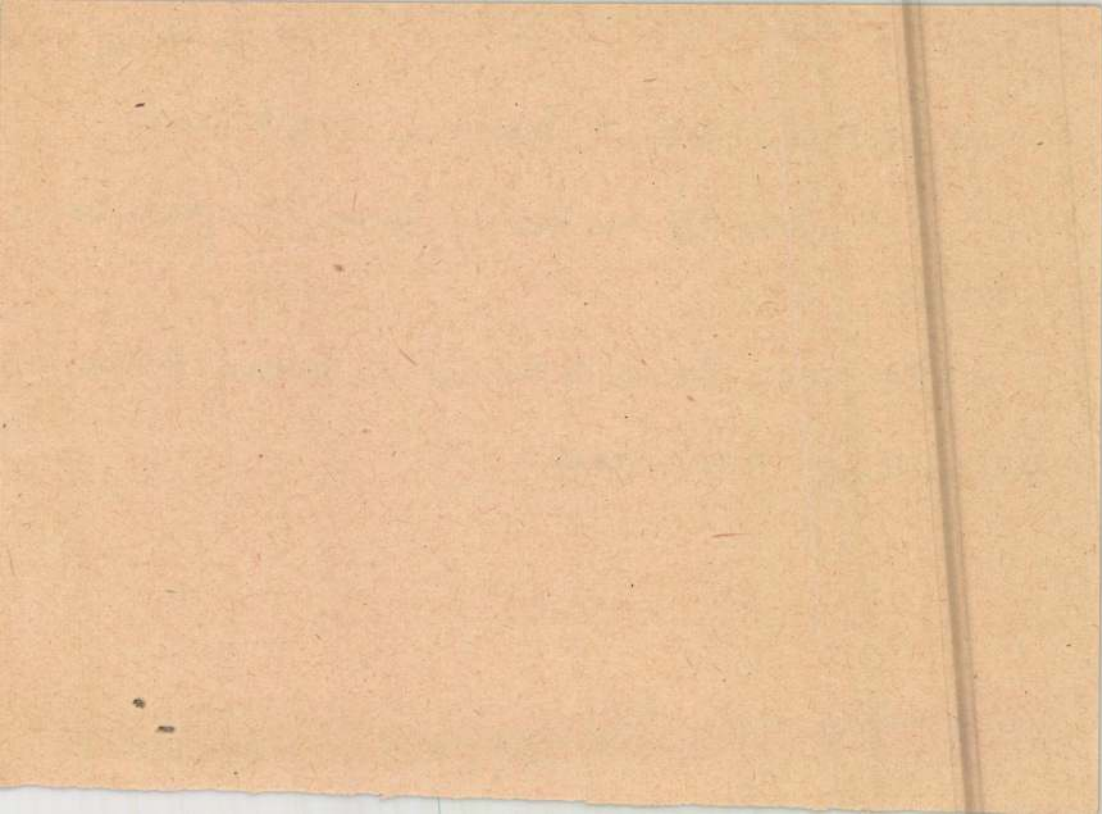
M. D. K.

HEBENSTREIT Morton no frász

H. József no broinj fia è memla-  
Farsa

1787-ben beirat konik a becsi Akademiára festőnek.

Esrlavj 105. l.

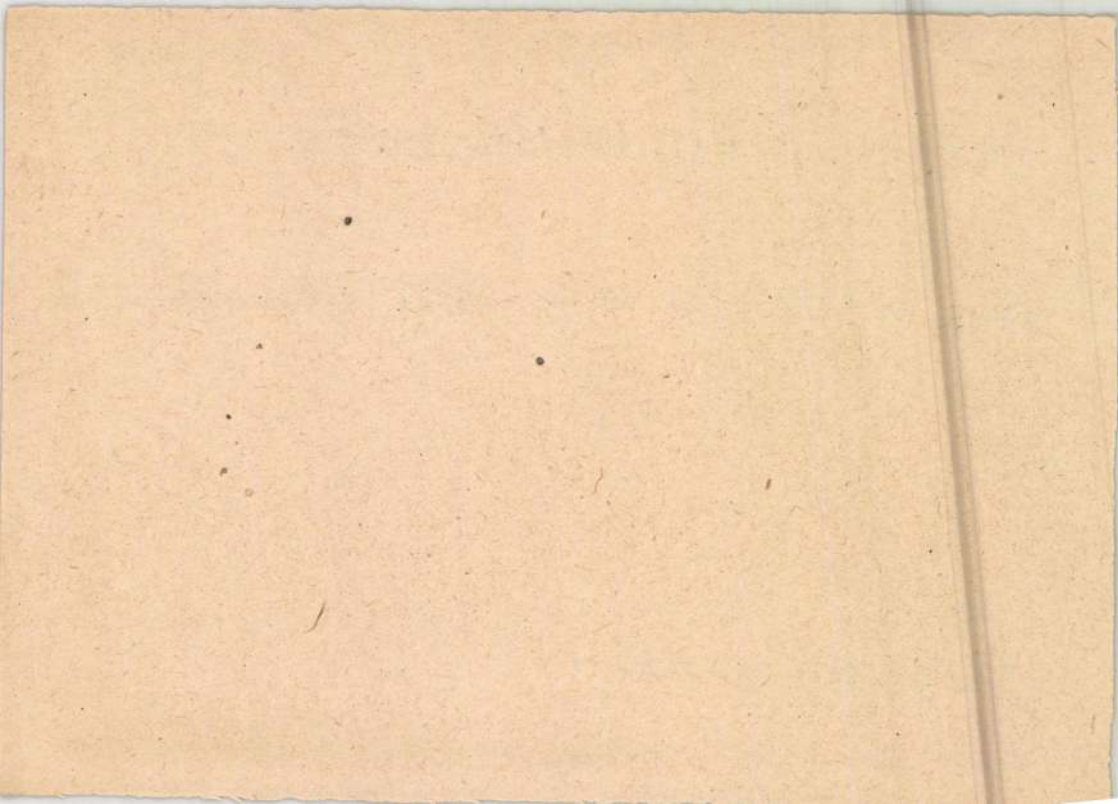


M. D. K.

HEBENSTREIT Márton festő

1787 mátkorik be a bécsi akademián

Gyász XVIII. 7 - 223. l -

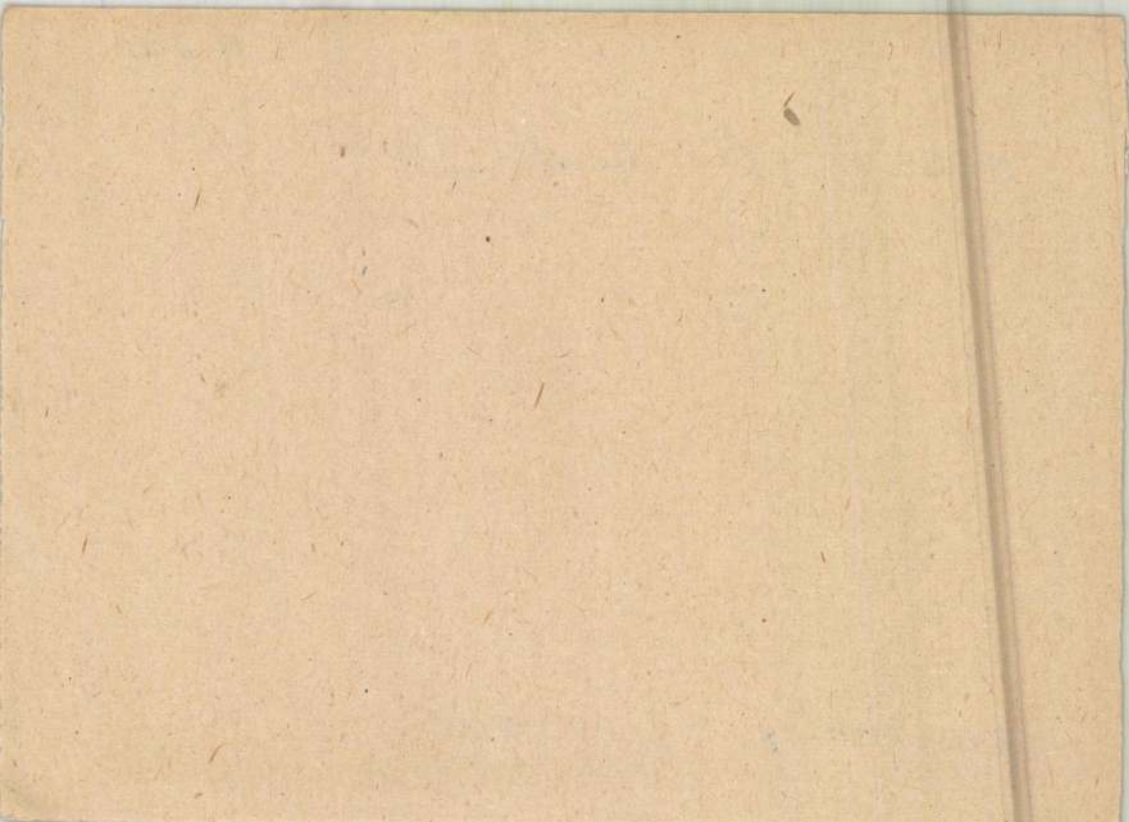


M.D.K.

HEBENSTREIT Marton festo

mil. 1765

Garos XIII. 27. 147, 223. l.





# HEBENSTREIT József szobra

LAMPERT Melánia: Józsefvárosi kálváriák. = Heti  
Budapest, III.évf.4.sz. 1991. jan.25. 14-15.p.ill.

Bp., VIII.ker. Kulic Gy.tér (Kálvária tér) - Epreskertbe  
vitt kálvária

Bp., VIII.Golgota tér - 1894-es Kálvária , 1971-ben szétverve

LEMPERT Mária

# HERBENSTREIT JÓZSEF

S. D.: Az Angol kisasszonyok  
iskolái és temploma

Belváros - kispótváros

1998  
sep. 2.

HEBENSTREIT

20526

1870

1871

1872

# Az Epreskert Kálváriája

Megkezdték a restaurálást a magyar képzőművészet bölcsőjében

Budapest szívében, a Városliget közelében, a Bajza, Szondi, Munkácsy Mihály és Kmetty utca határolta területen található a magyar képzőművészet bölcsője, az Epreskert. Története a kiegyezés koráig nyúlik vissza. A millenniumra készülő város művészkolónia kialakítását határozta el. Megvalósítására a ligethez és az Andrássy úthoz közeli részen olcsó telkek juttatásával szorgalmazta neves művészek letelepedését. A tervből hamarosan valóság lett.

A magyar képzőművészek valódi otthonra leltek. Jeles alkotók indultak innen újtukra vagy készítették műveiket az Epreskertet övező műtermes villákban. Házaik tökéletesen illeszkednek a környék elegáns palotáihoz, villáihoz, jól reprezentálják a művészet és vele együtt a művészek akkori társadalmi rangját. A területen először az I. Számú Festészeti Mesteriskola kezdte meg működését 1882-ben. Igazgatónak a történeti festészet egyik legnagyobb mesterét, a müncheni akadémia híres tanárát, Benczúr Gyulát sikerült hazahívni. 1889-ben Stróbl Alajos szobrászati, majd 1892-ben Lotz Károly festészeti mesterképző műteremháza nyílt meg, amely – környezetbe simulva – kizárólag az oktatás szolgálatában állt. A művészjelöltek felkészülésének legfontosabb eleme a mesterrel való együttműködés volt. A mesteriskolák tanárai idejük nagy részét az Epreskertben tölthették, nem kellett bért fizetniük a műteremhasználatért. Valamennyien a közeli utcákban vettek lakóházat maguknak. Benczúr a Lendvay, Stróbl a Bajza utcában lakott.

Az iskola tanárainak, különösen Stróbl Alajosnak nagy szerepe volt az Epreskert kialakításában, sajátos hangulatának megőrzésében. Stróbl rendkívüli tehetsége és egyénisége nemcsak szobrászatában, hanem életvitelében, környezetalakításában is megmutakozott. Reggelente kürtöző mellett kilovagolt az Epreskertből, hatalmas jelmezes művészestélyeket szervezett, növendékeivel és vendégeivel történelmi jeleneteket adott elő. Műtermében aranyhalas medence és szökőkút volt. Kertjében különféle állatok, majmok, pávák, őzek, gólyák sétáltak. Antik, középkori és reneszánsz műtárgyak másolataival rendezte be környezetét.

Igy került sor 1893-ban a józsefvárosi régi Pesti Kálvária áthelyezésére is. A barokk kápolna, Mayerhoffer András alkotása (1749) a régi Pest egyik legszebb és legeredetibb egyházi emléke. Az eredetileg a józsefvárosi Kálvária téren, a mai Baross utca mentén emelkedő kálváriadomb tetején állott épületet Stróbl a Baross-szobor pályázatán nyert 3000 koronás első díjából kívánta megmenteni. Növendékeivel együtt lebontotta, majd az Epreskertben ismét felépítette.

Mayerhoffer alkotása a világi repre-



Valódi otthonra leltek az Epreskertben a képzőművészek

zentatív kastélyépületek homlokzati tengelyében álló díszes szabadtéri lépcsős feljáróira emlékeztet. Legfelső, teraszszerű pihenőjére két oldalról elindított, többszöri pihenővel megszakított lépcsőzet vezet. A centrális építményt eredetileg Hebenstreit József pesti szobrász hétalakos szoborcsoportja koronázta. A lépcsős feljáró első pihenőjét valamikor díszes vasrács zárta.

Az áthelyezéssel és a természetes pusztulással járó károk mellett sajnos a második világháború, majd az ezt követő több évtizedes elhanyagoltság is megtette a hatását. Több díszítő eleme eltűnt, akárcsak a kápolnához vezető stációk.

Helyreállítására először 1970–1971-ben került sor. Ekkor többek között a visszabontás után újrafalazták a sérült boltzszakaszokat és pilléreket, felújították a bejárat feletti pihenőt, újra gyártották a hiányzó, törött vagy erősen sérült

köveket. A részleges felújításnak köszönhetően a következő három évtizedben az egyetemen tanuló diákok kiállítóhelye lett. Kőanyagának látványos romlása azonban mára halaszthatatlanná tette az újabb restaurálást. A munka meg is kezdődött, először is nyitott oldalú ideiglenes védőtetőt kapott a műemlék. Simonyi László, a Magyar Képzőművészeti Egyetem főépítésze elmondta, hogy a teljes restauráláshoz 80-100 millió forint lenne szükséges. Az eddigi munkára hétmillió forintot költött a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal, alapítvány is született a Budapesti Városvédő Egyesület kezdeményezésére, az épület megmentésére. Az ígéretek és a remények szerint két év múlva véget érhet a Kálvária kálváriája, és ismét régi pompájában láthatjuk a gyönyörű műemléket.

SZABADOS TAMÁS

GYERMEKEI J  
Kereszt  
Négy nyelv



NYÍLT NA  
Szereteti  
és a leen

Oszt  
1126  
tel.: 35  
euschulebb@

A M

te

szolgá

hív

06 (

\* A hív

a

KIF  
SZE



junio

FELAD

- Nagy
- látoga
- Terme
- Akció
- Kapcs
- Terme

ELVÁR

- Felső
- 1-2 é
- Határ
- Megb
- Komr

AMIT K

- Szakr
- Szakr
- Előm
- Szolg
- Verse

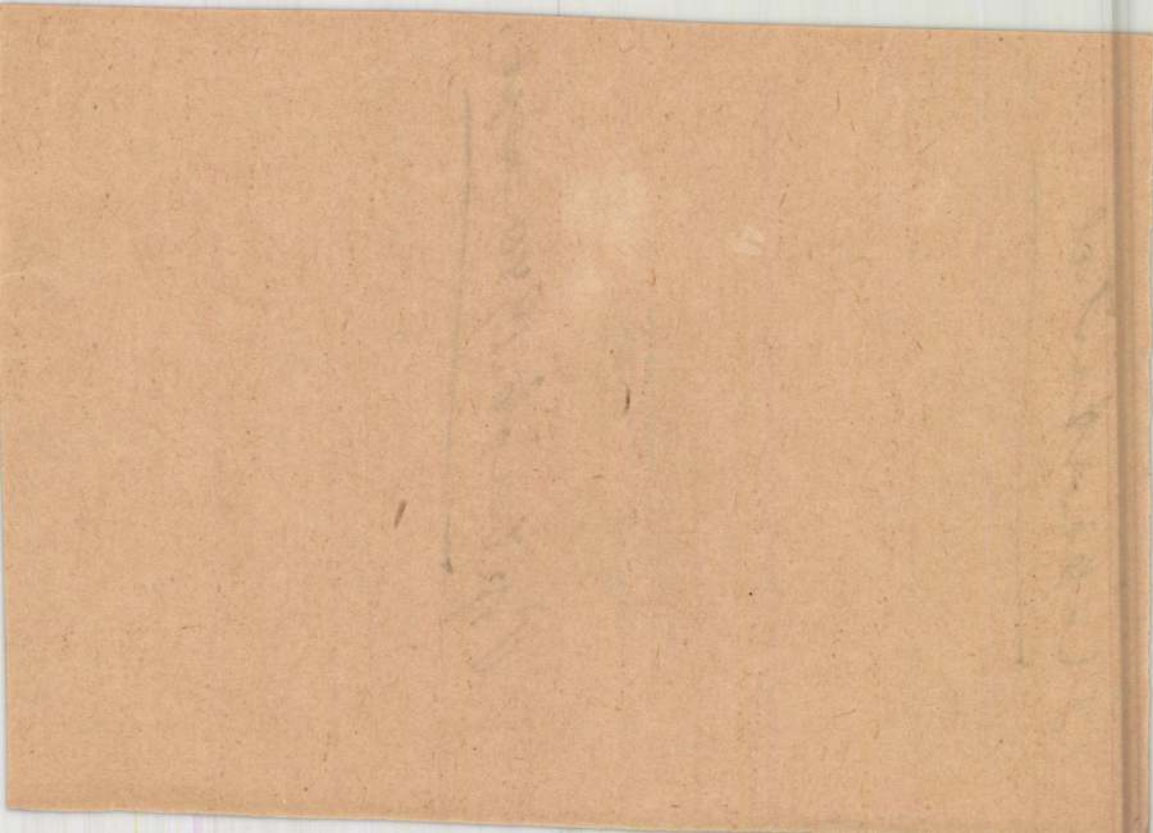
A F

Heserstrait Josthof

Zéber Antal

Héber Antal aranykoszorús asszisztensmester, műipari lakberendező.  
VIII. Conti.-n. 3. 144-638

Budaöb. 1840. sept.





Gleber Antal

Minantals

Ernisklönzoms

L. Ladanyi II.

213. P.

of the <sup>2</sup> *humboldtii* *humboldtii*  
I. S. S. S.

HEBER, Adam, poronzi kemia-vezetó

A. H., Maarszkeel, 4 napos lánza meghalt. (1844,  
237. l.)

—  
U. ar. + 33 éves korában, Poronzi, 1849, dec. 3. (1849,  
733. l.)

Preuburger Zeitung  
(Gentman)



MDK

Héber Antal

Pohárszék. Faragó Ödön terve alapján készitette fenti

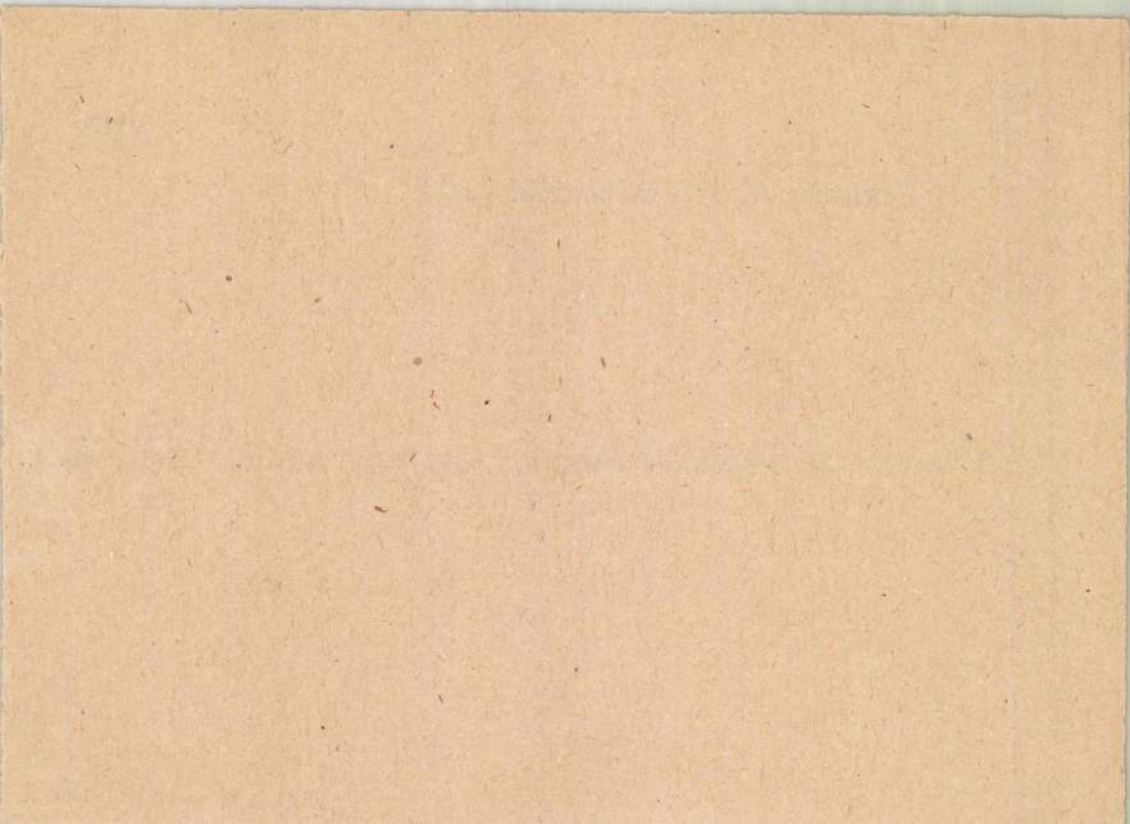
Magyar Iparművészet 1906. 195.1.

1911

MDK

Héber Antal butorkészítő

Karácsonyi ipm.kiáll. Magyar Iparművészet. 1906, 4.1.

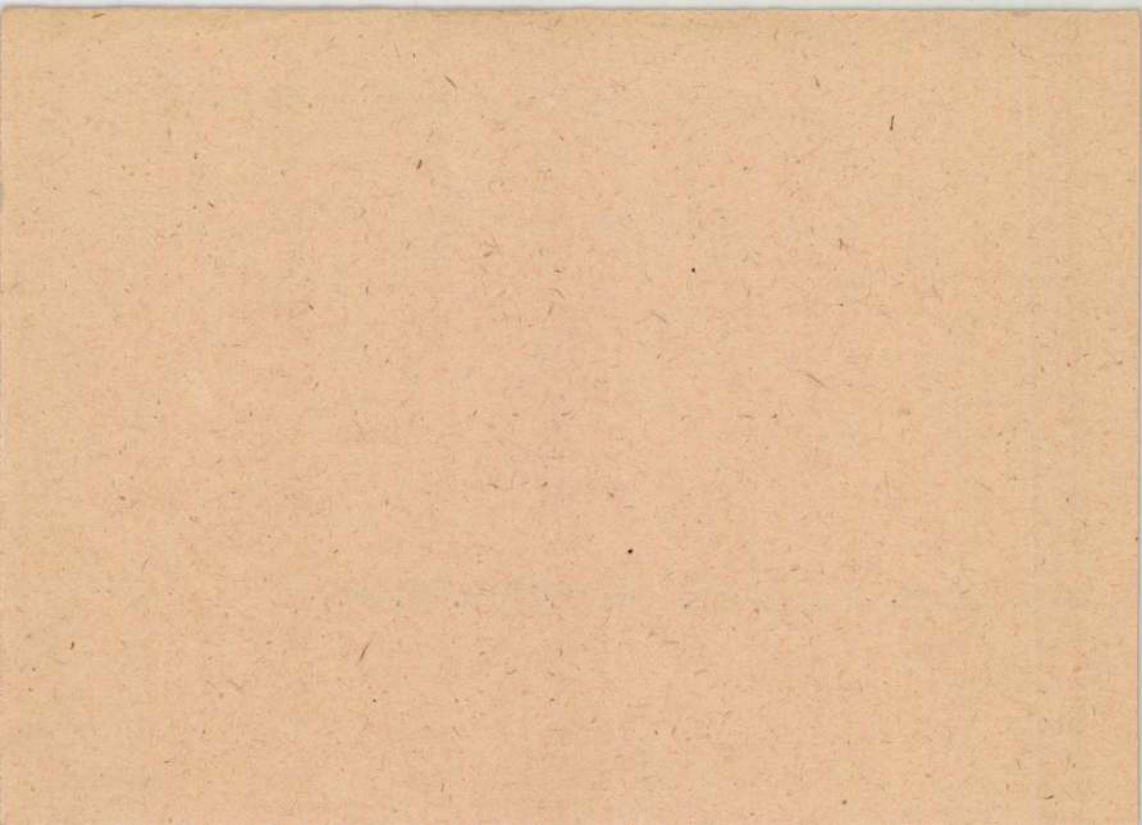




Héber Antal, iparos, ip.-műv. <sup>MDK</sup>

1912 II. 15.-i választmányi ülésen állami  
érszet nyert.

A Társulat köréből. -MIP.1912. 2.sz.



Héber Antal műasztalos

Chippendale angol ebédlő elefántcsonberakással  
került a kiállításra. Fényképrepr.  
A cikk igen magasra értékeli a mester munkáját.

A kézművesipari tárlat dióhéjban c.  
Színházi Élet. Bp. 1928. szept. 16-22. XVIII.  
évf. 38. sz. 118-124. 1.

1911

1911

1911

1911

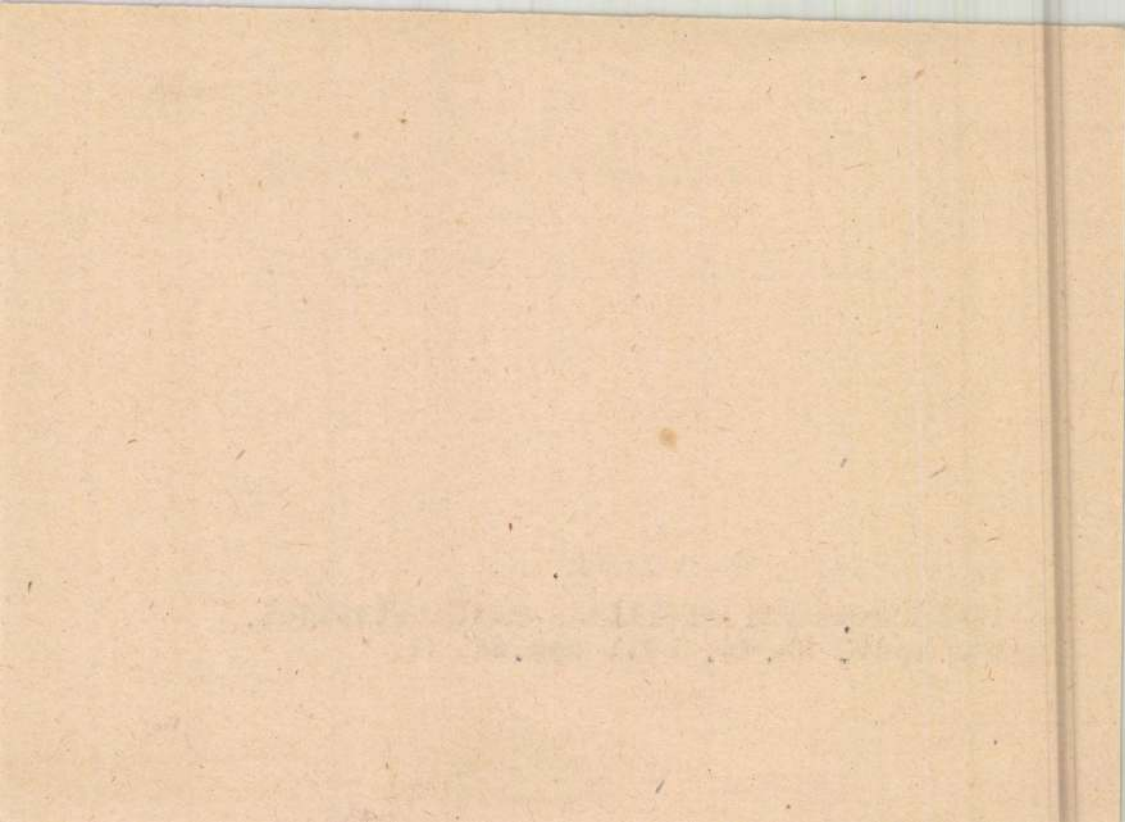
1911

1911

Héber Antal, asztalosmester  
állami iparművészeti érmet kapott.

Technológiai Iparmúzeum.

A lakásművészeti kiállítás kitüntetettjei.  
Építő Ipar. 52.sz. 1911 dec.24 548 l.



Flora Ida

Aexile

1917-19

Binnet 1930. P. 1.

1841

1841

1841

1841



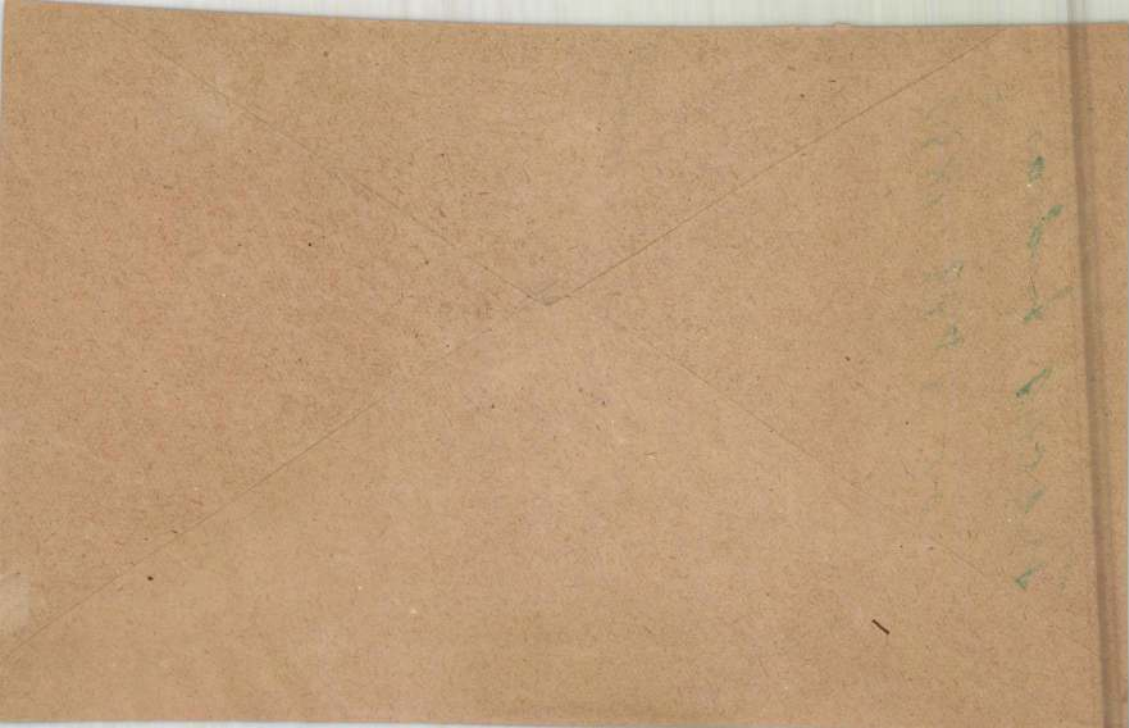
Flecks, Andras

Hydr 1848-1852

P.

Yankó Ötöly-árvadot

13. l.



HECHT *Auchen epitax*

1823 Altarji templom

Tudós 1995 58, 177.

san, hogy Schickedanz Ferdinánd  
ával Bialára.<sup>10</sup> Schickedanz Albert  
ben azt írta, hogy körülbelül  
onba, gyermekéveit tízéves koráig  
rki birtokukat eladni kényszerült  
hol apja "borkereskedést nyitott s  
ereskedett".<sup>11</sup>  
tében róla megjelent életrajzok és  
is arról tanúskodnak, hogy a  
különösen a régi tárgyaknak a  
atató gyűjteménye, meghatározó hatást  
a kis Albertre nézve valóságos  
k földszinti szobáiban húzódtak meg  
ömérdek érdekes holmi volt  
nyovszky családtól örökségül maradt  
és kínai csecsebecsék, madagaszkári  
i alkalmával használt optikai  
ance-ok, régi magyar hímzések,  
Nagyon természetes dolog, hogy a  
el nézegette, s a régi műipari  
elek, érmék, képek iránt mindvégig

D Glecht Aminin

porcellandeklo<sup>s</sup>

refied

Seleni z iparrayz

Sparrayzistok

1867 - 88. tinen

47. P.

Göteborgs värmebyrå VIII-231.

Flecht Armin

porcellainfesti sammló

edemypesest sammló.

4 eleui.

Tarrarjiskola

1887 - 88. tanev.

61. R

Galga pasar VIII. 103



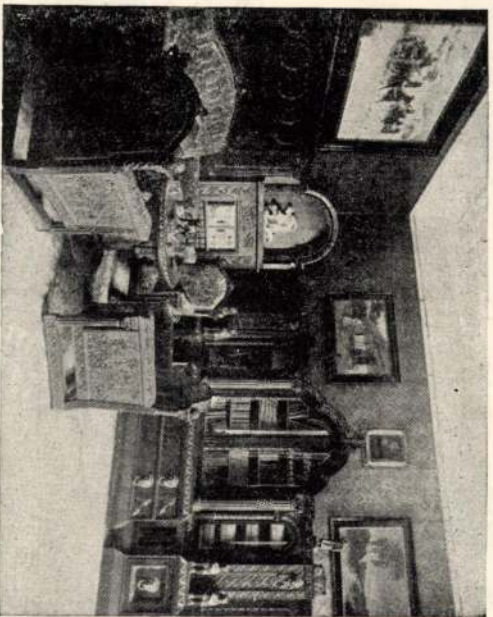
Flecht Armeen

Porcellanifecto<sup>s</sup>

Tragopogon 1888/89.

57. l.

Csetneki ev. templom házoja VII. 48



# HÉBER ANTAL

MŰASZTALOS BUDAPEST, VIII,  
KONTI-UTCA 3. SZ.

Telefon: „József“ 9-67.

MŰVÉSZI TERVEK SAJÁT KÉSZITMÉ-  
NYŰ BUTOROKBOL. MINTASZOBÁK

Adalás, 1944. 4. 27.

Fleber Antal

MIHAI CA. VISEK. ROUP. I

# BUDA

VIII. Üllői-út 18.

Telefon: 79-10



## Héber Antal

Zierlich Elemér, Zierlich Antal, Héber Antal, Horváth Gyula és Bodonyi Jenő nevét sorolja fel a lap. Az öt kiváló kézműipari lakberendező művész arcképét is bemutatja és értékeli munkásságukat. Repr.

Héber Antal "kiváló stilérzékű, briliáns szemű, komoly tudásu lakberendező mester, akit a magyar interieur történetének krónikájában a legdiszesebb hely illet meg," - a kiállítást ismertető kritika szerint. A tárlaton ezüstkoszorúval jutalmazták munkásságát.

Déliab, Bp. 1930. juni. 7. IV.évf. 23. sz.  
54-55. lap.

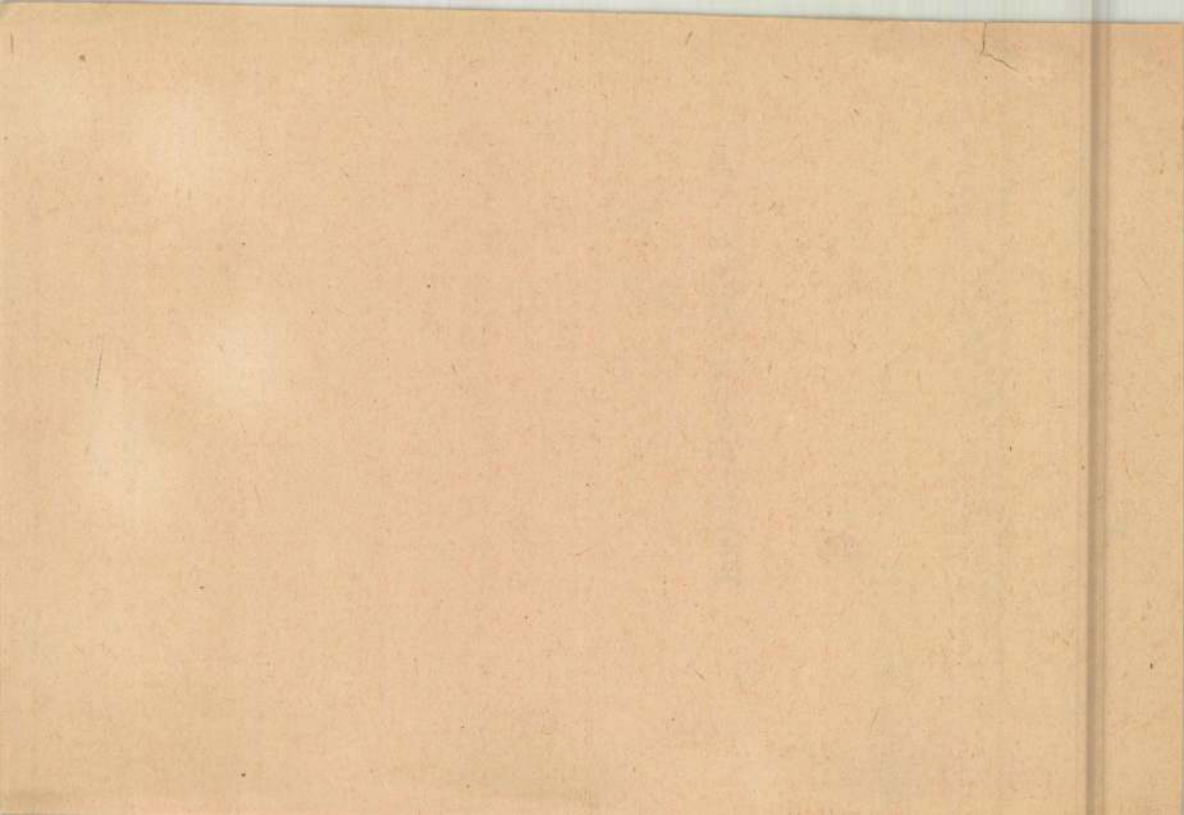
The first of these is the  
 fact that the population  
 of the country has  
 increased rapidly since  
 the year 1800. This  
 increase has been  
 due to a variety of  
 causes, the most  
 important of which  
 are the discovery  
 of gold and silver  
 mines, the opening  
 of new trade routes,  
 and the general  
 improvement of the  
 country. The result  
 has been a rapid  
 increase in the  
 number of inhabitants,  
 and a corresponding  
 increase in the  
 amount of land  
 cultivated. The  
 population of the  
 country in 1870  
 was estimated at  
 1,500,000. This  
 is a very large  
 number, and it  
 shows that the  
 country has  
 made great  
 progress since  
 the year 1800.

Hecht Klara

1928/29 - 1930/31 I.

Ferkeþzomfoisk ðvk

90. d.







ETERNIT MŰVEK HATSCHEK LAJOS BUDAPEST.

FOLYTATÁS a

Tek. Műemlékek Országgo

Ezek után az  
pontunk helyességét és  
feltüntetett és már es  
magunkat aján

Részletezés:

1909. december 22-iki s  
5%-os késedelmi kamat, 1  
augusztus 7-éig

5%-os késedelmi kamat 2  
fillér után, augusztus 1

Hecht Zila

1890/91 - 1891/92

Ferkèp zomfoiskèvk

90. l.



5134

Illyefalvi: Pesti és budai polgárok 1686-1848.....L

Név: Slecht Franciscus

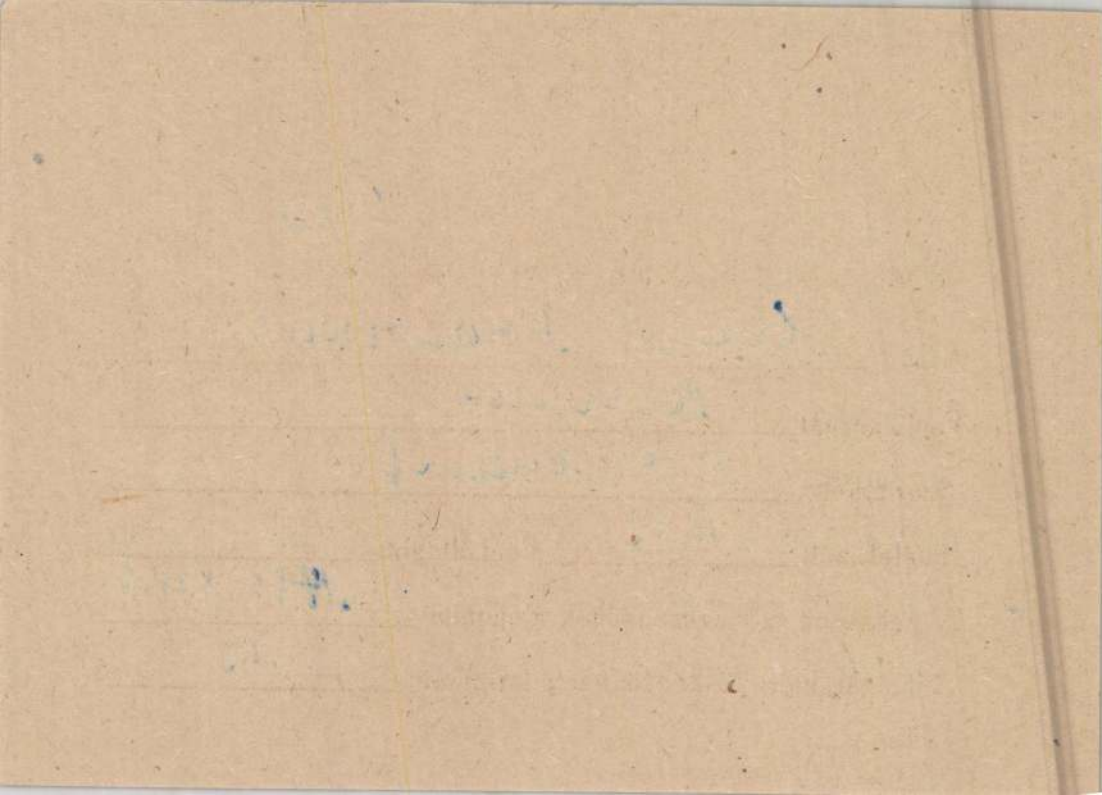
Foglalkozás: közműves

Szárm.hely: Drosdendorf

Hitfelekezet: R.K. Csal. állapot: \_\_\_\_\_

A polgárjog megszerzésének időpontja: 1820. XII. 6

A polgárjogért fizetett összeg forintban: 16



Hecht Jola ú

smil. Baja 1899.

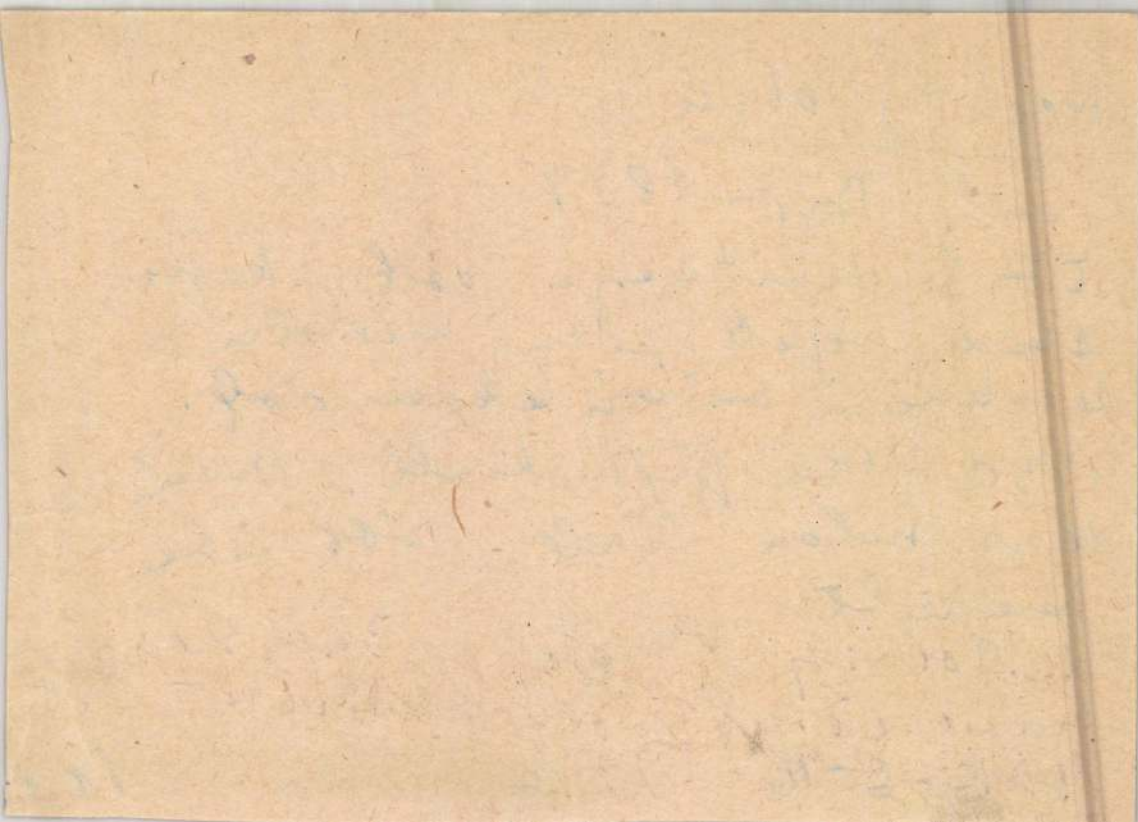
Éber S. tanitvagy - ost, kepe.  
stad. vepelt, pe-on, mitolci r.  
kekreveli mion lepen dol.

1930 - ban jüt. kiell. Baján  
Kunr. holon kiell. többi be  
varepelt.

Mitolciy France, Baja kepe-  
müvelete a XX. n-ban. Kénrat

MDK - E - II, - 599/2

148





Flecht Károly

lakatos

1803-ban mivel a törvény -  
ban leíró óra (az alábbi  
szempontok) teljesül el -  
vonulok, a tanácsos leír -  
dett és fent is megír -  
tak az új felállítási mód.

Csem Bait György

15. l.

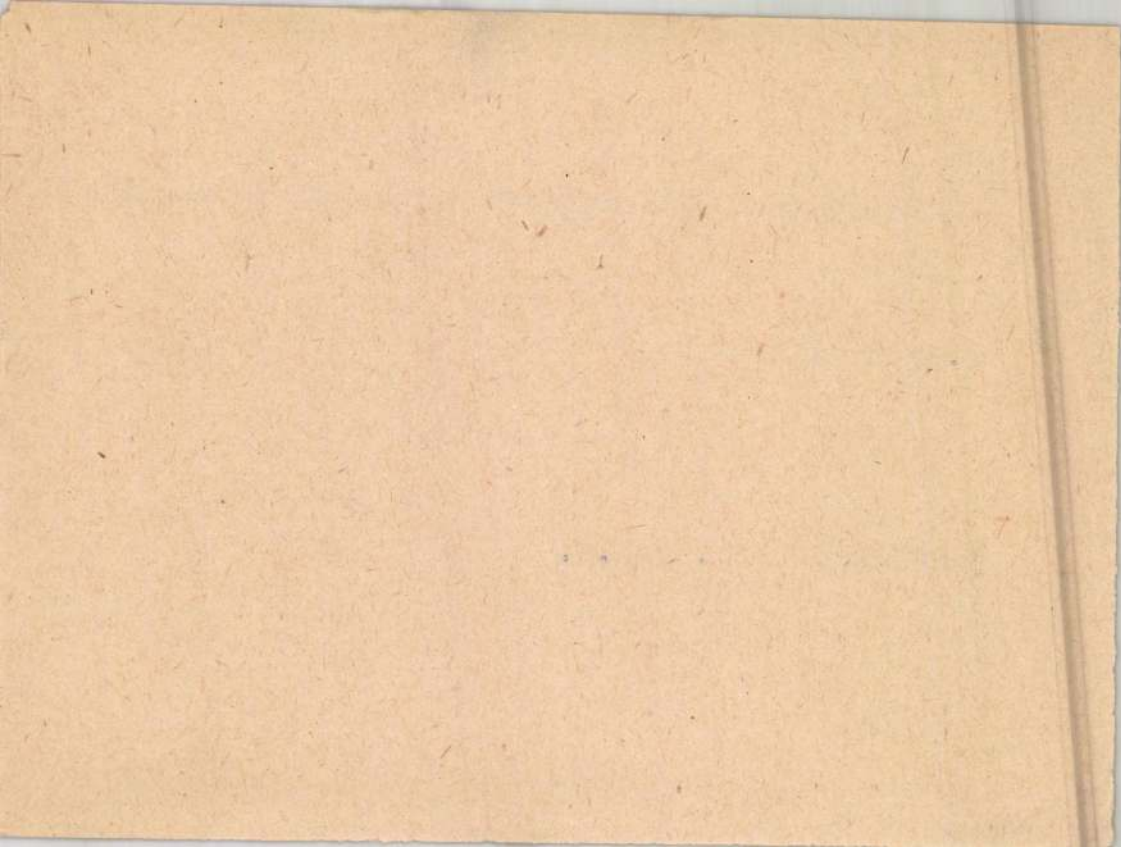
elyettesének kijelentése szerint a kö-  
ges Levélforgalom Anglia és Magyaror-  
k támadásait a nov. 8.-i véres ese-  
uralomra törekedtek és sötét erőiket  
nió és Románia jószomszédi viszonyát  
annu voltak, akik szerencsére nem szá-  
tben állnak a széles néptömegek akara-  
mény is, hogy céljaik ellentétben állla-  
argás okkal kapcsolatban nemcsak a két  
bírósk~~é~~ elé, hanem közel 100 tanárt is  
ajén előadásait abbahagyták, hogy a

MDK

Képzőművészeti főiskolások művésztelepe Pécsétt

P.Hecht Klára

Dunántul, 1931. jul.5.

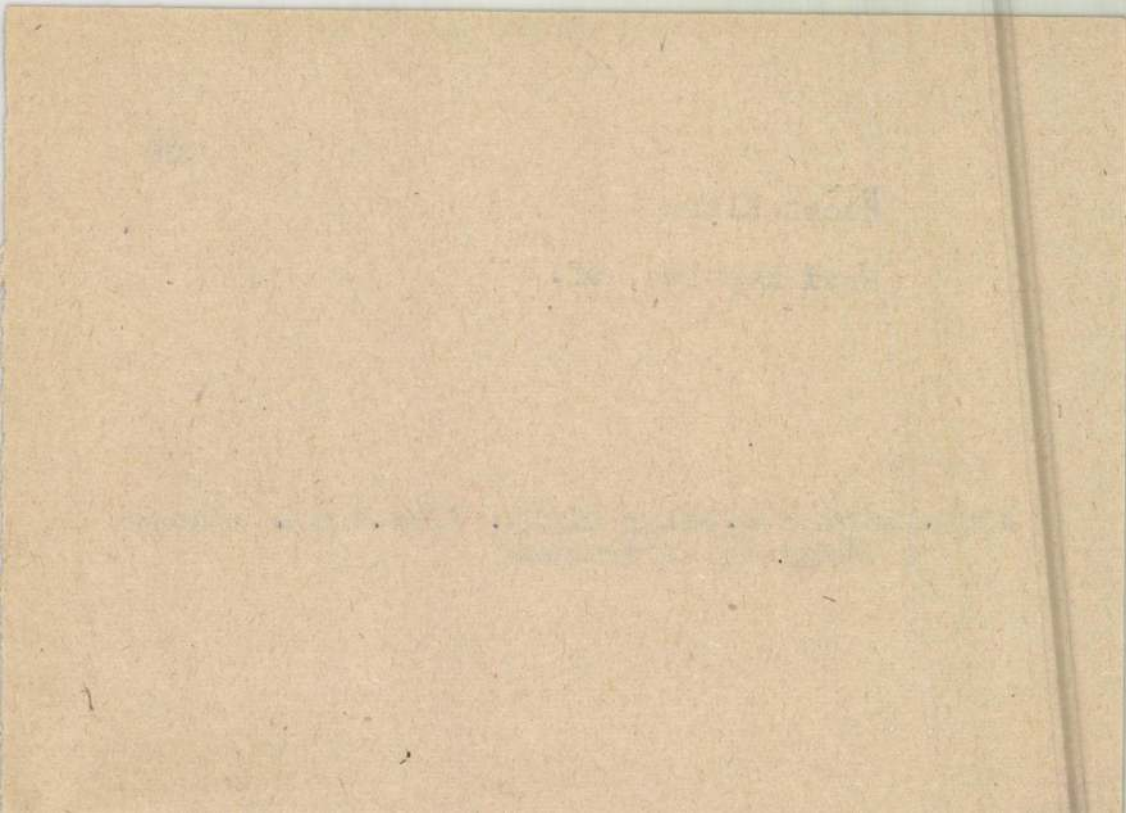


MDK

Hecht Klára

Havâ kápolna, of.

1930.nyári műv.telep kiáll. 1930.VIII. Pécsen  
a Nőegylet kitermében

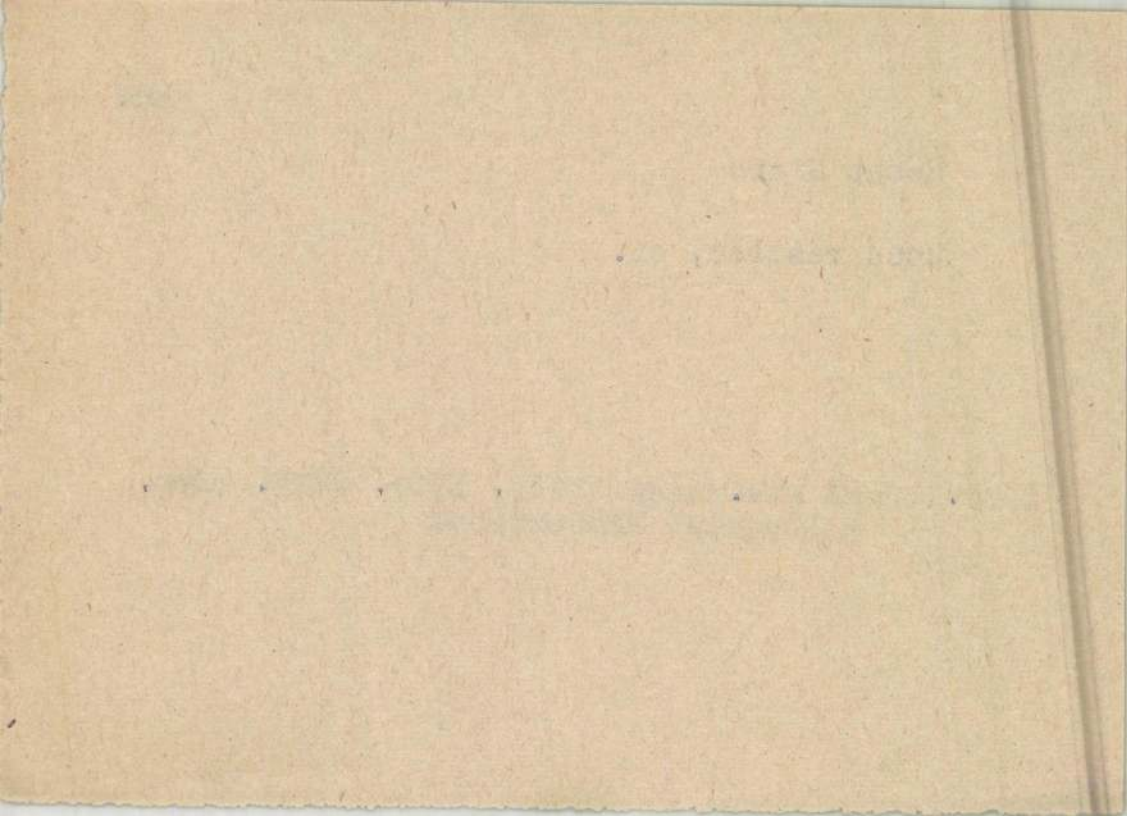


MDK

Hecht Klára

ucca részlet, of.

1930. nyári műv.telep kiáll. 1930. VIII. Pécs.  
a Nőegylet kistermében





MDK

Hecht Klára

Havi hegy, of.

1930. nyári műv.telep kiáll. 1930.VIII. Pécssett  
a Nőegyletben

100

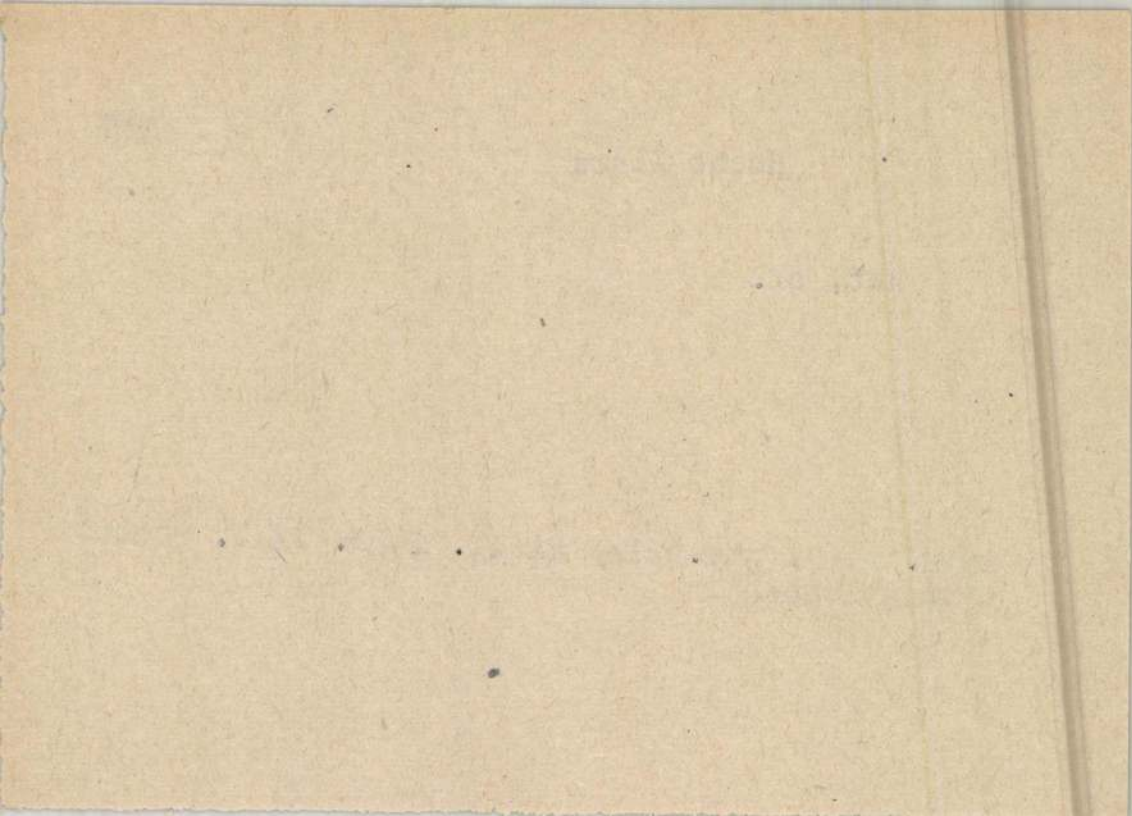
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

Hecht Klára

MDK

Akt, of.

1930. nyári műv.telep kiáll. 1930. VIII. Pécssett  
a Nőegyletben

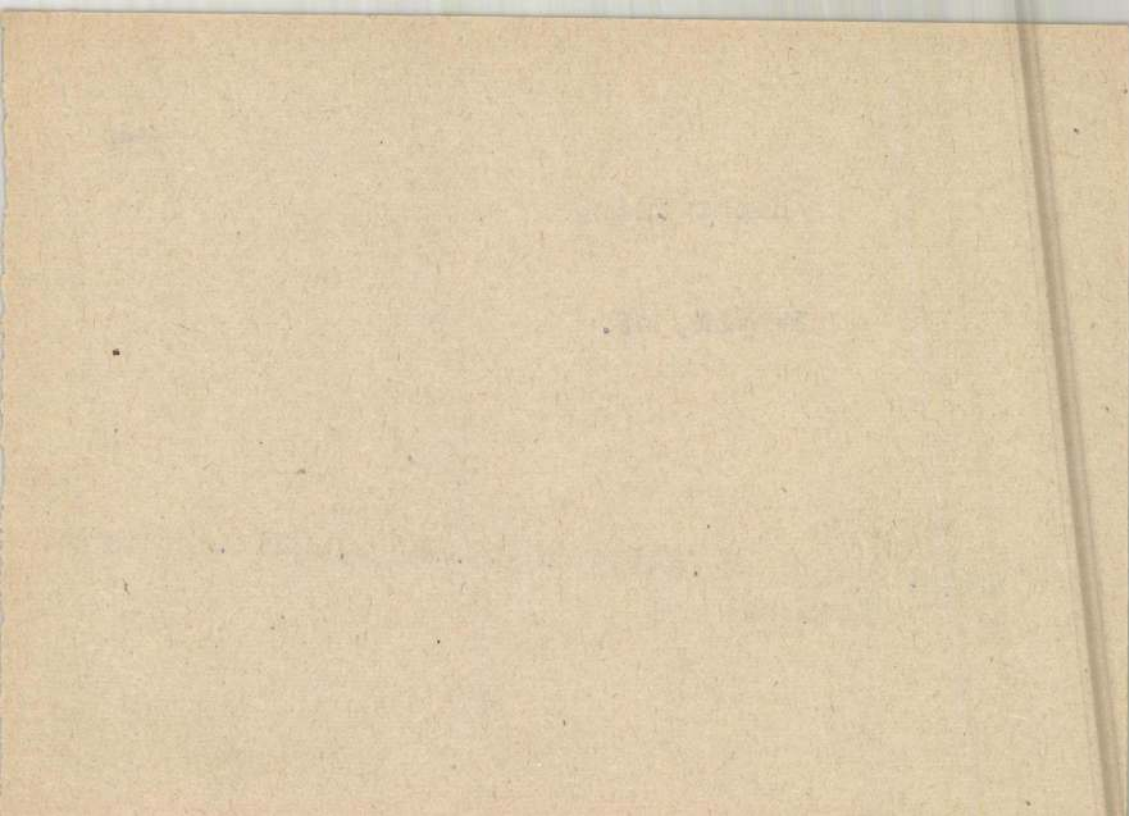


MDK

Hecht Klára

Fenyők, of.

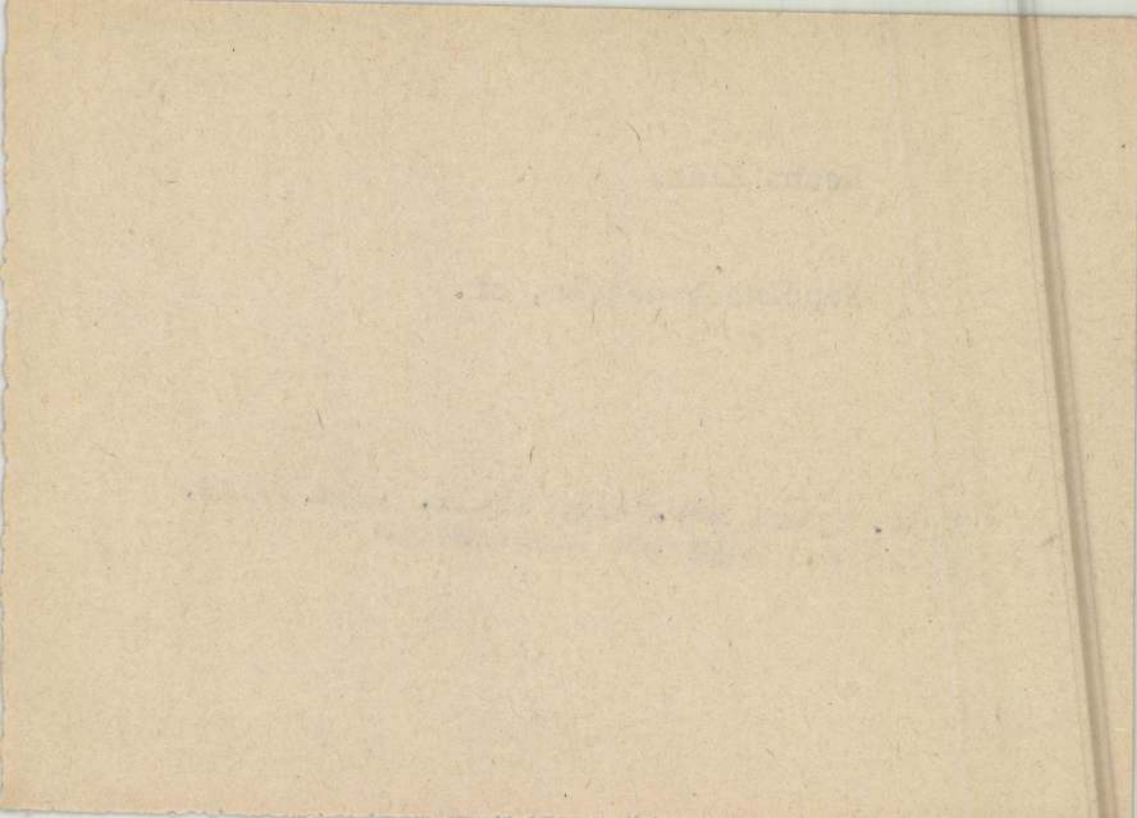
1930. nyári műv.telep kiáll. 1930. VIII. Pécsen  
a Nőegyletben



Hecht Klára

Kápolna a hegyen, of.

1930. nyári műv.telep kiáll. 1930. VIII.  
Pécsett a Nőegylet kistermében

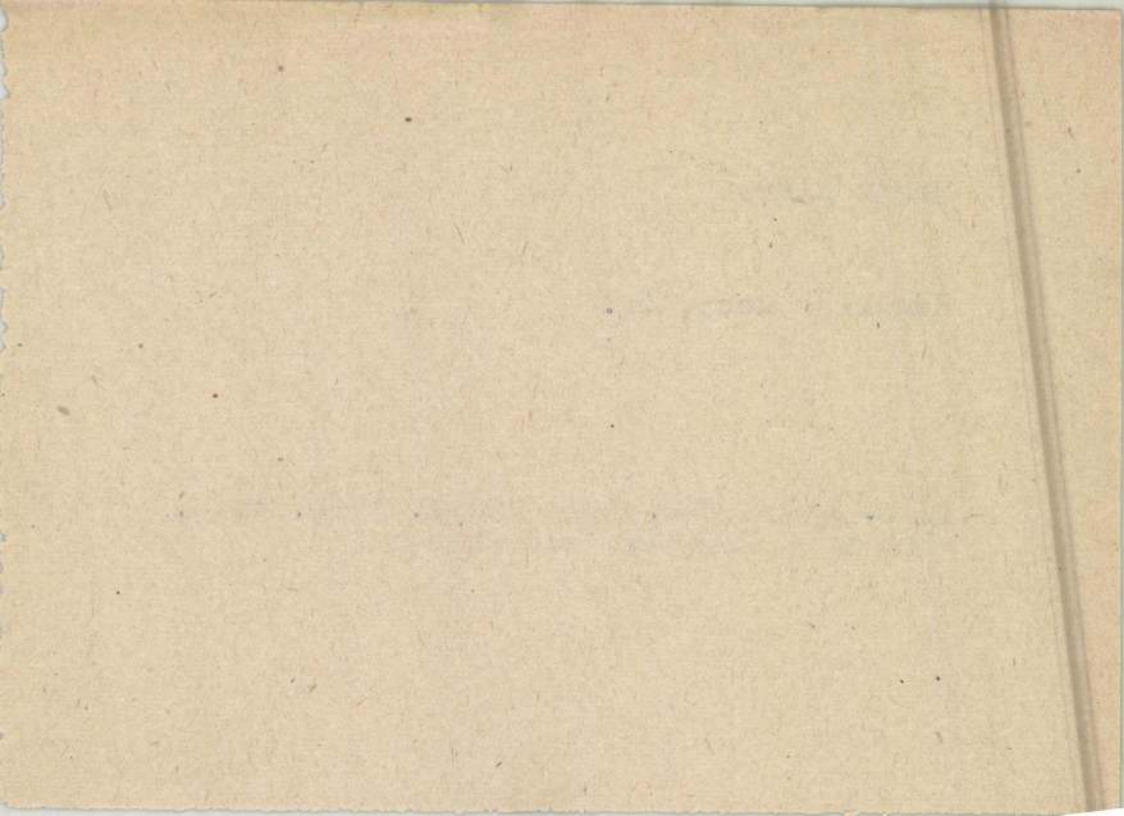




Hecht Klára

Hegyalja ucca, of.

1930. nyári műv.telep kiáll. 1930. VIII.  
Pécsett a Nőegylet kistermében



MDK

Hecht Klára

Domboldal, akv.

1930. nyári műv.telep kiáll. 1930. VIII. Pécssett  
a Nőegyletben

100

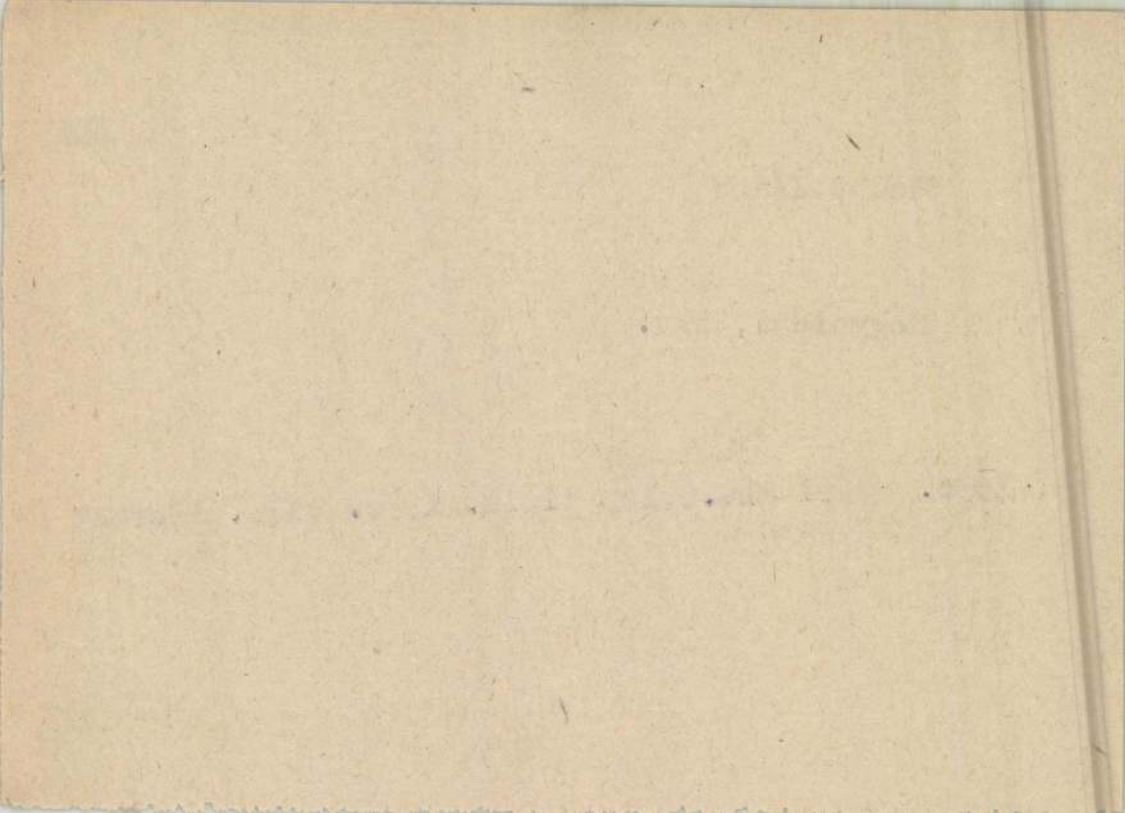
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

MDK

Hecht Klára

Hegyoldal, akv.

1930. nyári műv.telep kiáll. 1930. VIII. Pécsen  
a Nőegyletben



MDK

Hecht Klára

Halmos vidék, of,

1930.nyári műv.telep kiáll. 1930.VIII. Pécssett  
a Nőegylet kitermében

11

1864

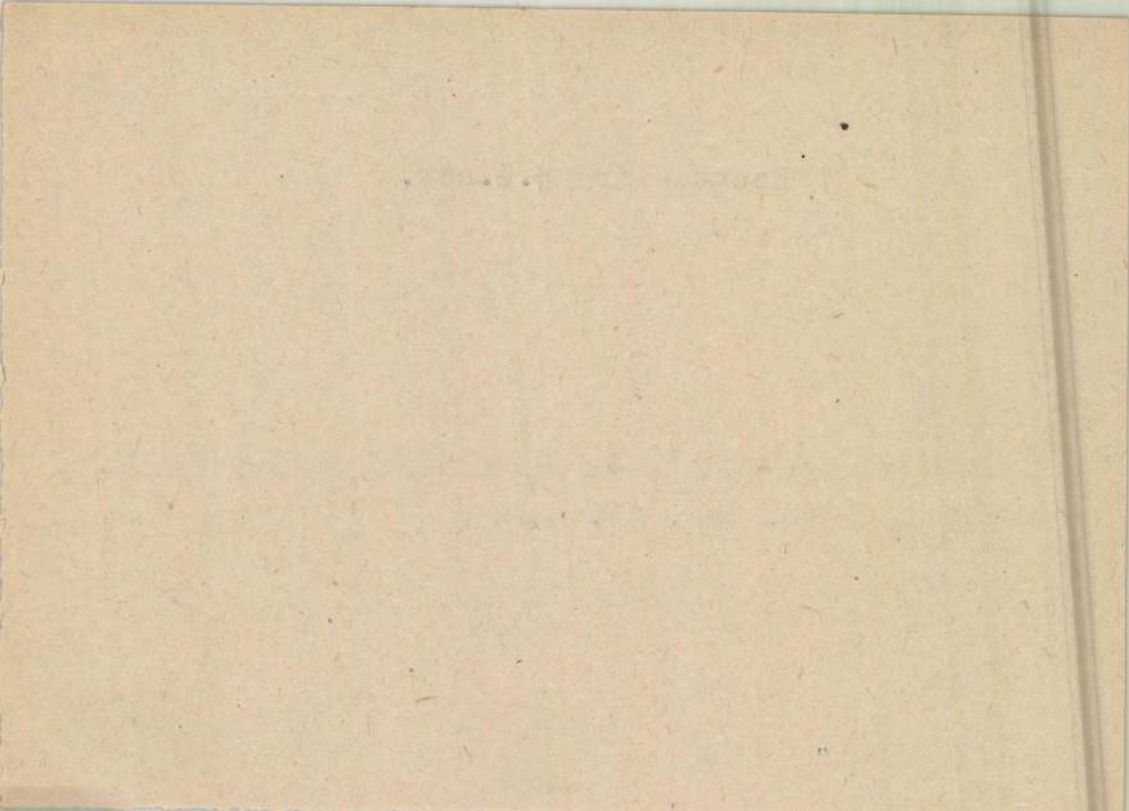
1864

1864



Hecht Klára 3.é.növ.

ambícióval dolgoznak...a pécsi művésztelep lakói.  
Dunántul, 1930. aug. 15. 4.o.

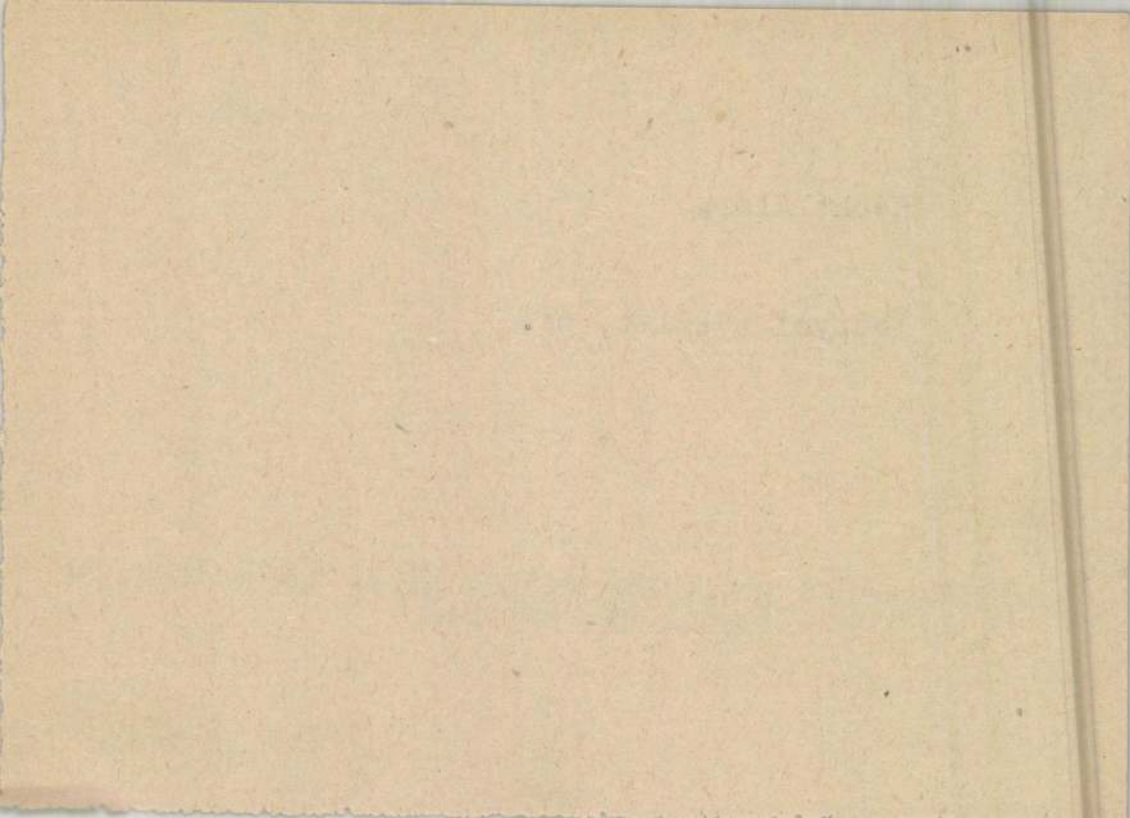


51X

Hecht Klára

Tettyei részlet, of.

1930. nyári művelés kiáll. 1930. VIII. Pécsen  
a Művelés Könyvtárában

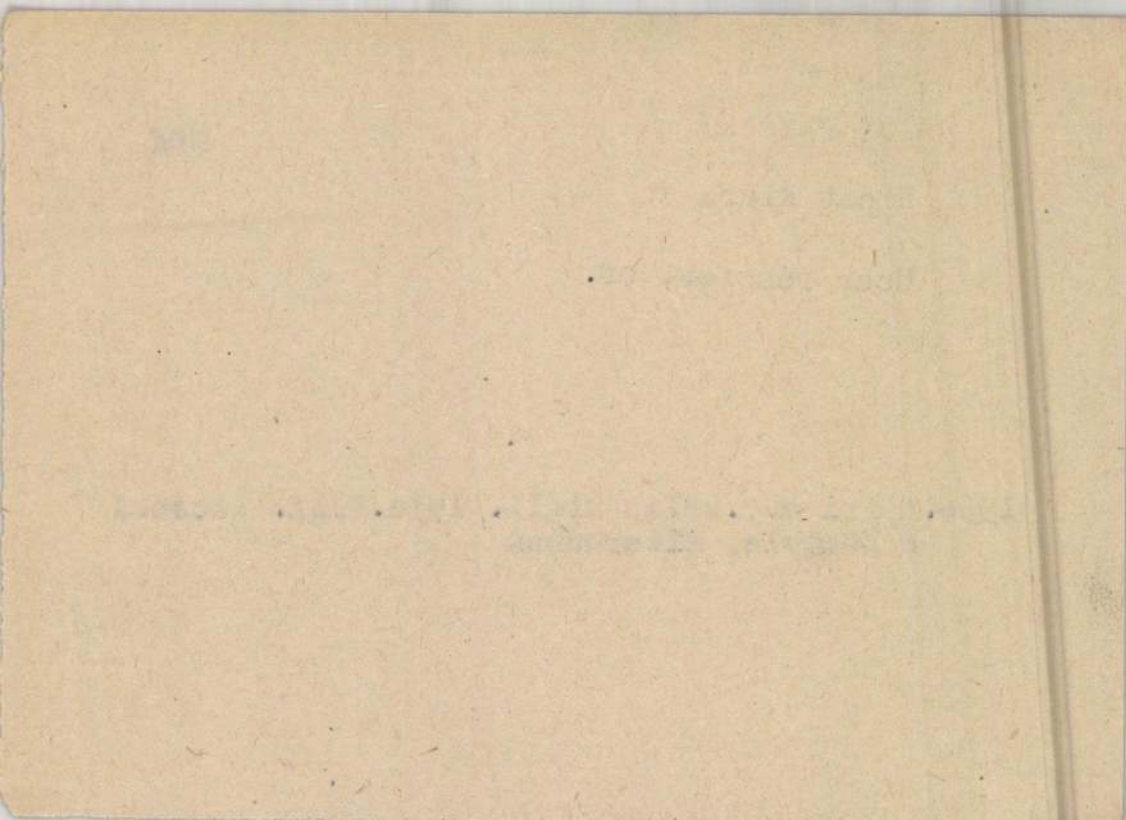


MDK

Hecht Klára

Ucca részlet, of.

1930.nyári műv.telep kiáll. 1930.VIII. Pécsset  
a Nőegylet kitermében



Hecht Simon

Brno, Wagners  
Königsplatz, 235. l.

1301

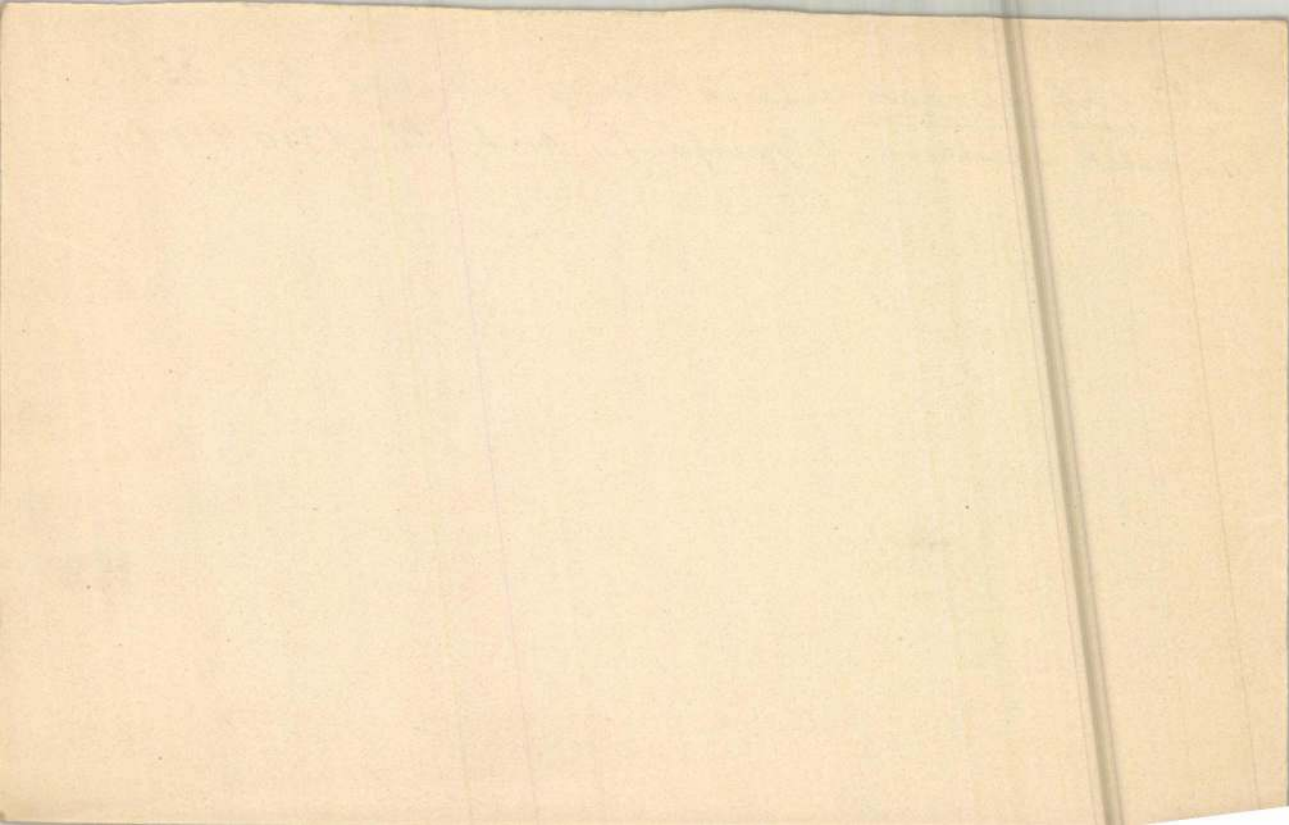


Simon Hecht, M 1553. (A : I, 11. Gy : 12.)  
Műve nem ismeretes. — Arbeit nicht bekannt.





Flecht Simon I'tvös Nagyszebenben, hol 1553.  
avattak mesterré. (Gyárfás J., Arch. Ért. 1910 413. l.)



Hecht / Himmel

---

öttrös 1553

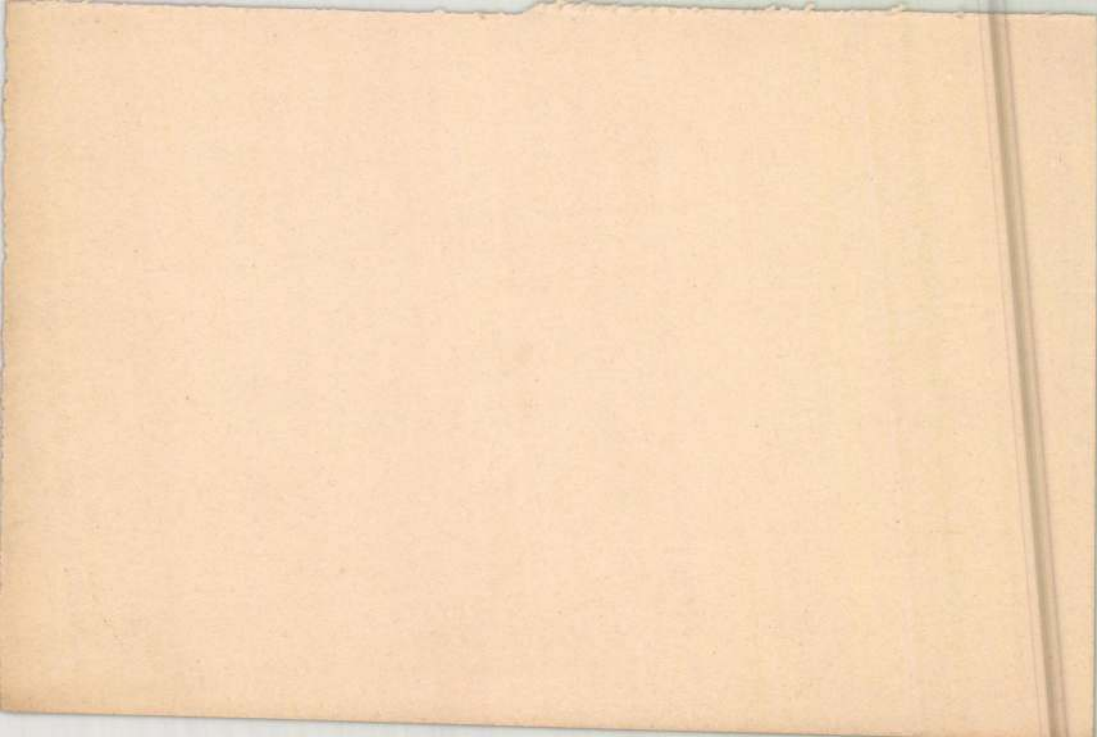
Land

Gyárfás Nagyszobon

---

Arch. Est. 1910 413

---



Hecht Simon

Messreben: 1700  
Westspule Arch. Erb

1910. 410. l.

12 ätra

---

7omda Budapest.

Q. 863  
T. 1001.

✓

✓

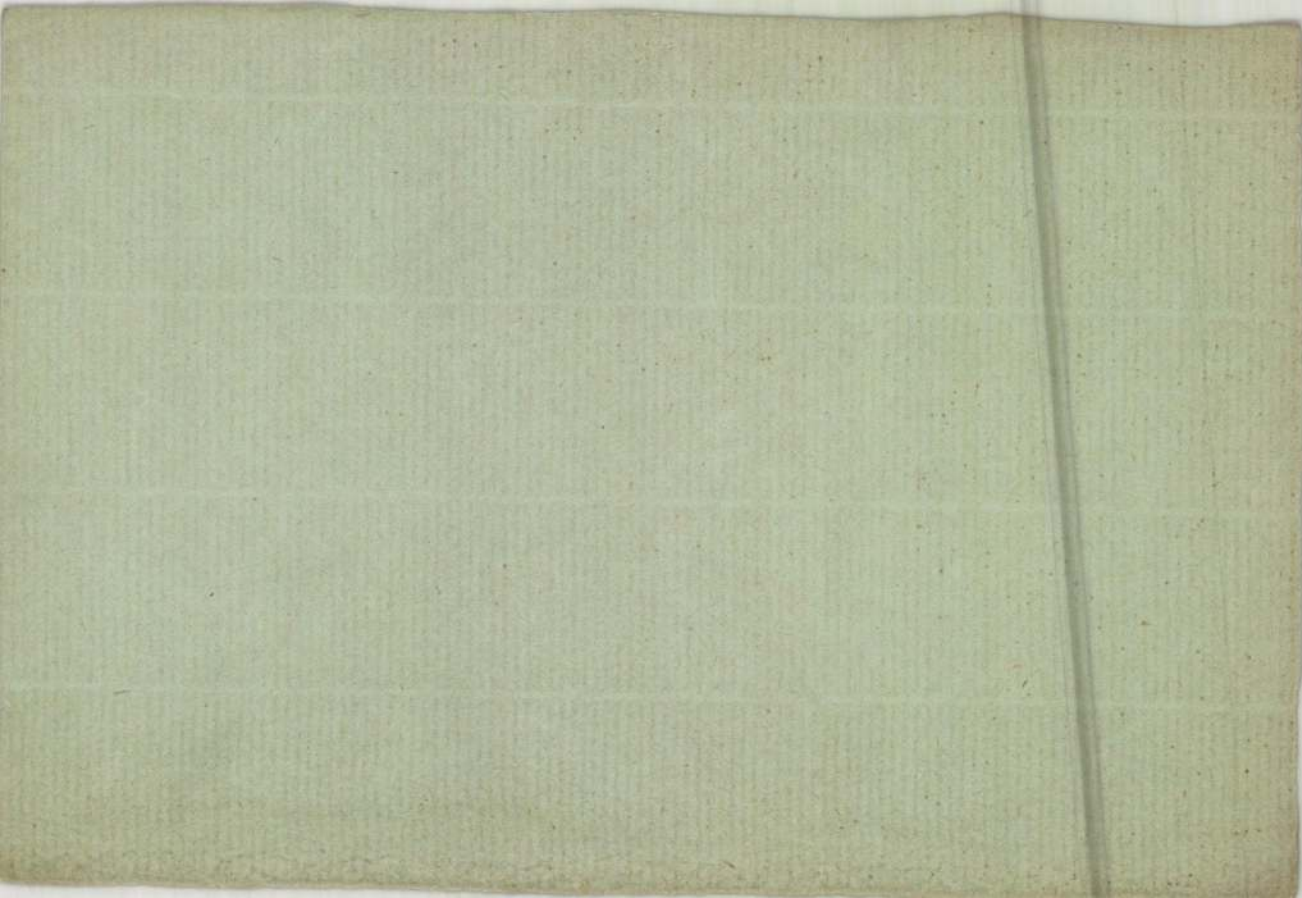
Flecht Linum

Özürs 1553 könt Weg

nebenba.

(Graf's T., Erdelyi Múzeum

1910. 233. l.)





Flecht Simon  
ör.

1.

Kőmogyósz.

1301. n.

4. 1031

1872

1872

MDK

Hechtl Jolán

1930-ban iparostanonciskolai rajztanítói  
oklevelet kapott.

Képzőműv. Főisk. Évk. 1929-30. 7o 1.

1913

John L. ...

...

...

...

Hochst Yolain

1922/23 - 1925/26

Ferkèpzoimfoiskèvk

9. l.

rosz sas a gyár nevével kek szinben. később az anyagba belemélyítve. 1798—1865-ben keménycserepet is készített a gyár. A XVIII. század végén a berlini gyár is a klasszicisztikus irányhoz csatlakozik és biscuitanyagból készült, empire-stílusú munkái ennek a korszaknak legszebb porcellánjai közé sorolandók. A német klasszicizmus nagy mestere, Gottfried Schadoro is dolgozott a gyár számára és Lujza királynőt és testvérét, Friederiket ábrázoló híres párosszobrának kisebbített mása a B. egyik legvonzóbb alkotása. A gyár jegye 1830 óta P. M., vagy K. P. M., fölötté az országalma, vagy a porosz sas körirattal. — Irodalom: *Kolbe: Geschichte der Kgl. Porzellanmanufaktur zu Berlin* (Berlin, 1863).

*Layer.*  
BERNARDI, *Giovanni, di Castel Bolognese* (1495—1555), olasz ötvös és drágakömetész. A nápolyi múzeumban vannak legjobb munkái. Gemmáinak modelljeit állítólag Michelangelo rajzolta.

BERNINI, 1. *Giovanni Lorenzo*, \* Nápoly 1598, † Róma 1680. Olasz szobrász, építész és festő, Michelangelo után az újkor legnagyobb hatást kiváltó művészegyénisége. Ha Michelangelo művészete a barokk kezdete, úgy B. stílusa a barokk beteljesülése. Különösen szobrászata jelent új korszakot, az előzmények gyökérig menő, felfrissítő átstilizálását. Egyfelől a fokozott megelevenítést, a lélek benső és a forma külső mozgalmasságát, pátoszáat hangsúlyozta, mely a festőiségben, a szilárd plasztikai formák elmosásában, a fény- és árnyhatások változatosságában nyilvánult meg, másfelől minden részletnek egybekomponálását, az összhatásban való föloldását vallotta művészi eszményének. A fölépítés együttese, az architektúra ural nála mindent, mely-

Flechtl Solan

Fertig

Elektrische Leuchte

Rapport

288. l.

Notizbuch 1699.





Hecht folan

peris

laid

Sarlayne Hecht 7.

glatt

TÁRGYMUTATÓJA

KIÁLLÍTÁS

NEMZETI KÉPZŐMŰVESZETI

III.

ALTAL RENDEZETT

VALLÁS- ÉS KÖZOKTATÁSI MINISZTER

A MAGY. KIR.

Flechtel Jolan

Baja, Erőtelk királyne  
má 20

Udvareiszlet

Burgonyakamrás

Óregany

Fejed 1918. II.

ici: B. W. K. S. !

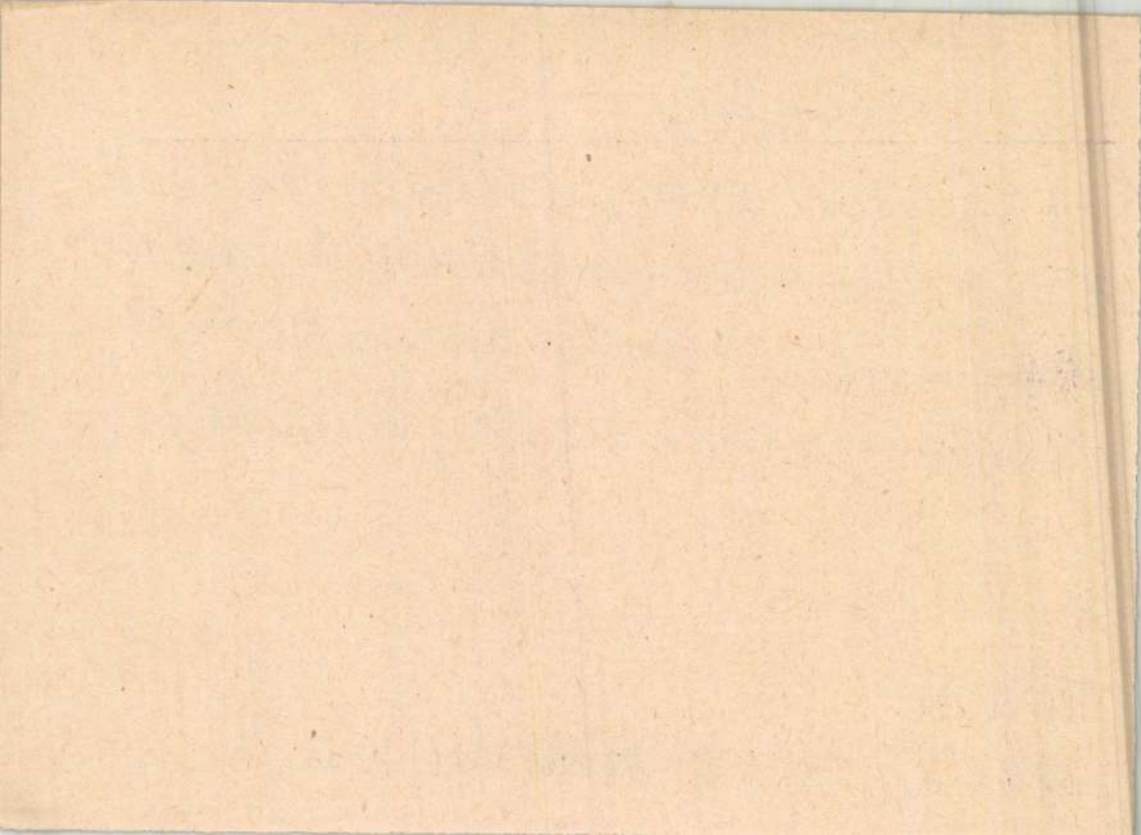
~~ren s'cia la nny necti.  
oi kow ~~to~~ c'ingy' ant.  
in nerract'it'ner 2  
r'com fa k's' m'ing'ol'us  
2000 p'ungo k' r' h' n' s' l  
2'imo t'g' o' m'ax k'et' c' n.  
g' ant' a' k' m' 2000 g' l' e' t' s' m'.~~

# Fleck Audras

a Néprabadiág sélháár két épü-  
letből álló összekapcsolódással látkáló  
dombornúvet alkotta, keséni gyű- és  
líken Sándorral együtt. (Múltre).

TEKA.

1942. XI. 23. TV. 18.40 | 11 | KJ.



D. Fleck G.

beastops.

Barney's private

24.1





Fleckel Antal

was Posten (?)

2 XIX. 24. Elro

felesen

mod

Pritz 53. l

1910.

november 18-án.  $\dagger$  Petit-Erleben  
11. sz. 12-én.

praeformáltan áll és szembe néz.  
Innázott szék támlájára, neheze-  
balját pedig logatja. Öltözete:  
előltő, fekete kabát, mellény és

bőrtokban, méretei 13.8:10.7 cm. (10 $\frac{1}{4}$ g/910)

21.én Graf Kreith. Béliától 700 K-ért

11. Julius 21-én. -- A vételt jóváhagy-

11. sz. leirét (1502-910). -- Elszámol-

11. sz. alatt.

74

①

Fleckel Johann

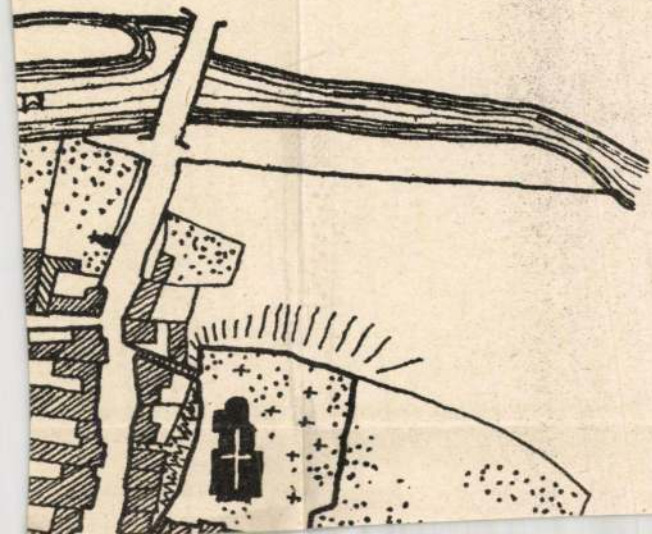
Budai Könyvtársi Eredő  
és Kiadó X/4. sz.

l.

Gulyás Könyvny

29. P

31. P (Kerjvel)



H

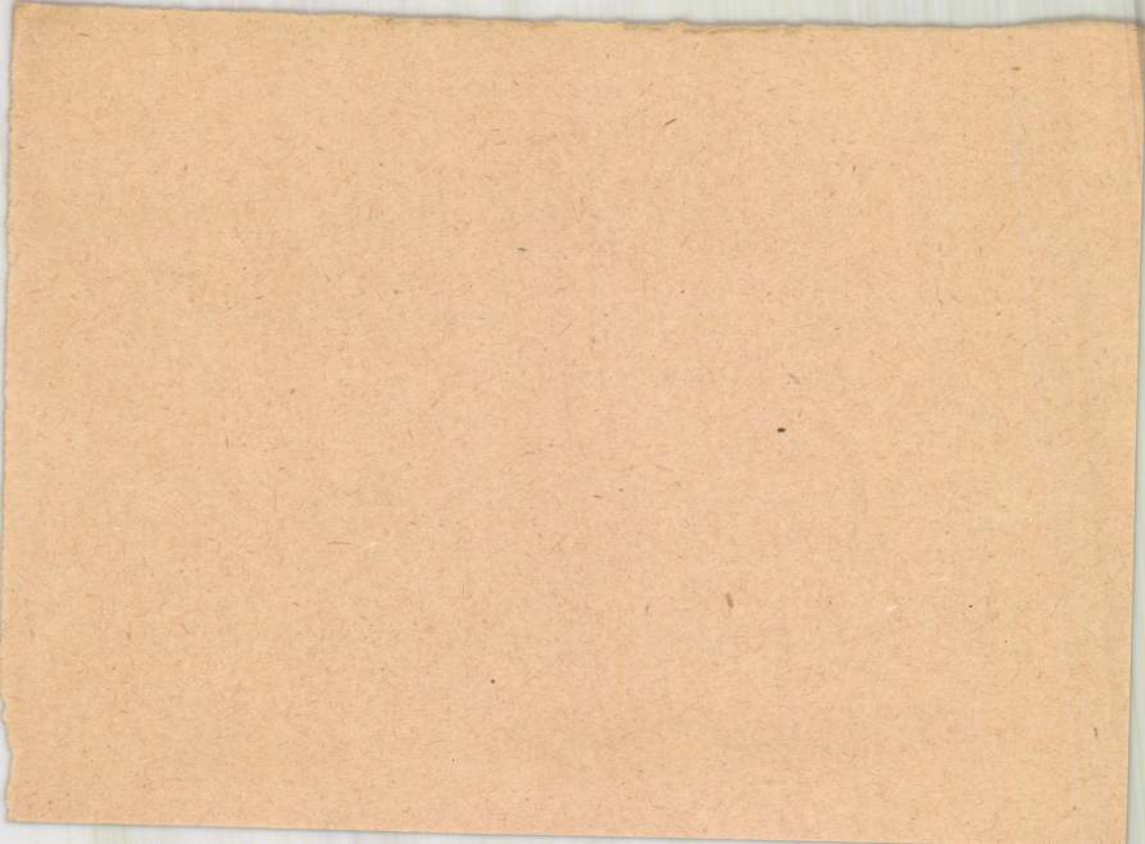
MDK

STEPHANUS HECKEL nyomdász

Kiadói jelvénye I. István királyunkat ábrázolja.

Soltész Zoltánné: A magyarországi könyvdisztés a XVI. században.

Akadémiai kiadó Budapest 1961. p.18.



Heckel, Stephanus

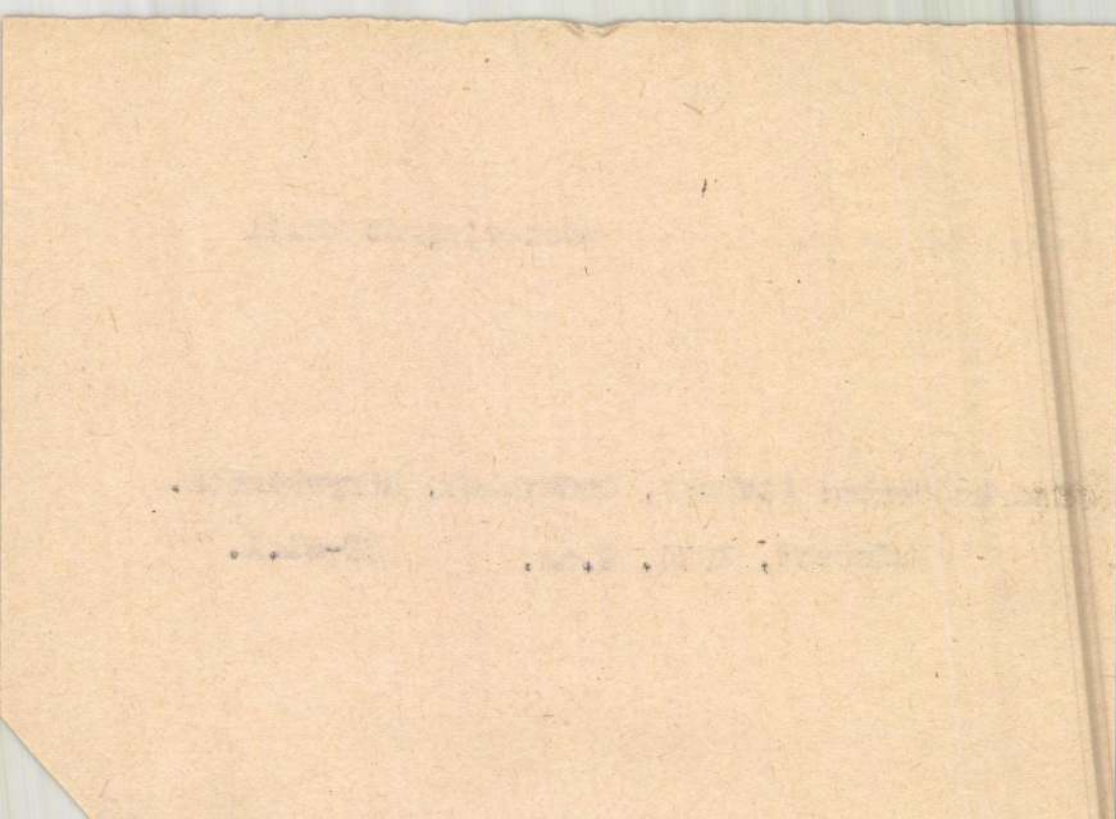
budai könyvnyomtatás

mesterjegyét közli

Csorba Csaba: Ötvösök, ónművesek, könyvkiadók.

Budapest, 1974. 2.sz.

39-41.l.





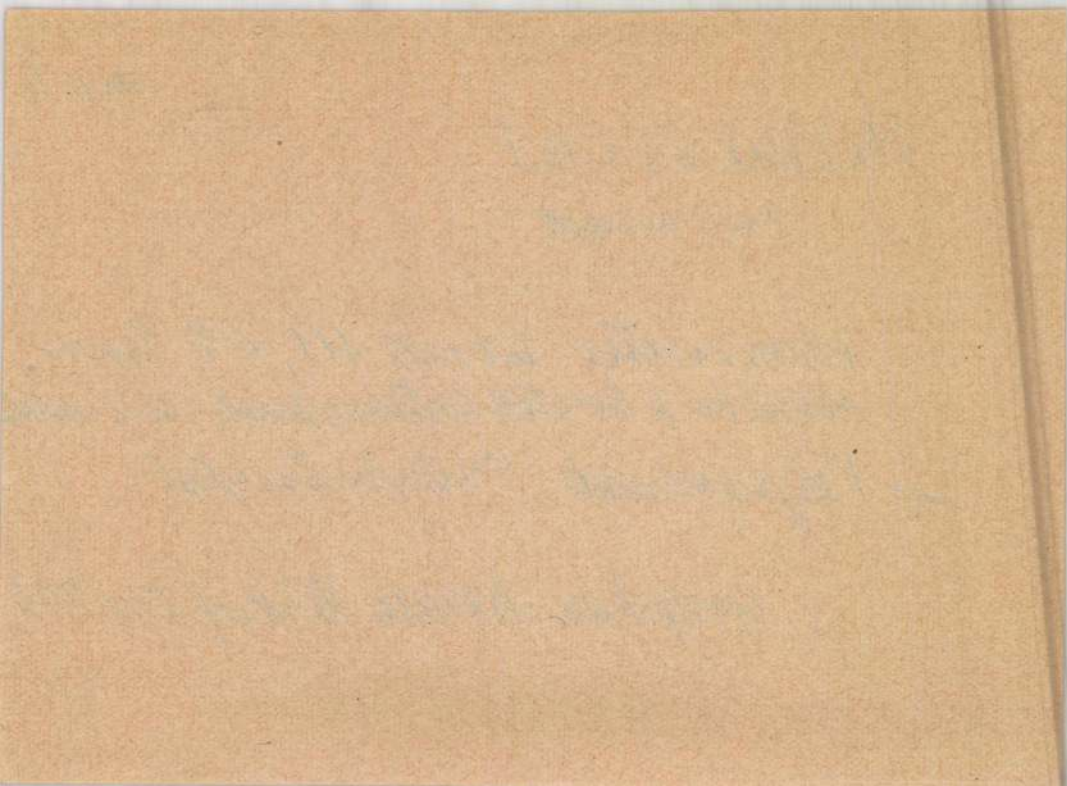
M. D. K.

Heckel József  
nyomdász

olomvázlat: Ábrák 111, 112. lapon,  
továbbá a boríték hátlapjának belső oldalán

+ Főjegyzék. Mellékleteinkel

Grafikai Szemle 1938 évf. 1-2 sz. 120 l.



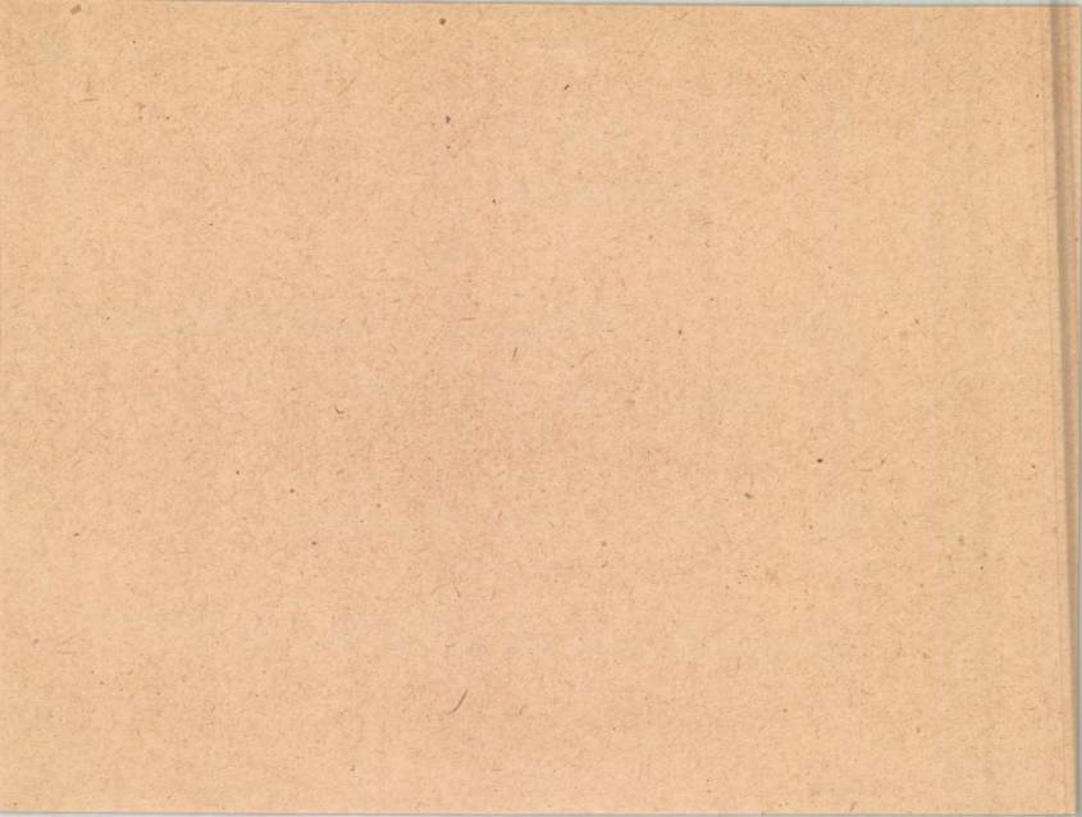
M. D. K.

Heckel József  
nyomdász

olomba vészt a felülről költözött  
hirdetést. Alra a 42. lapon

+ Folyggyezék. Mellékletünk

Grafikai Iskola 1939. évf. 2. sz. 50 l.

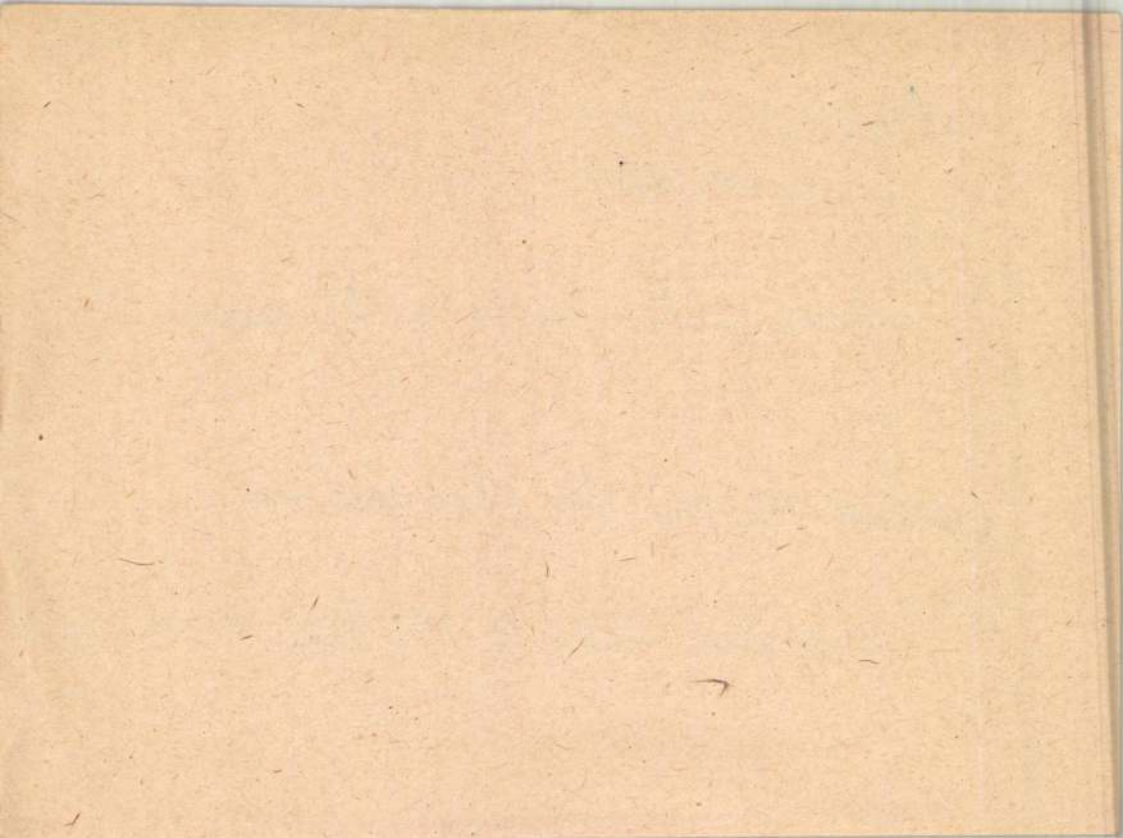


Heckel Söxset  
nyomdáté

olomviselet : Altra a 137 lapon

Dukai Károly: Az olomviselet

Grafikai Szemle 1922 évf 4. sz 125-133e



Hecker József  
nyomdasi

"Eg' testben ip lelek" e könyv címlapját  
a boríték hátlapjának belső oldalán  
Hecker mellette olomba

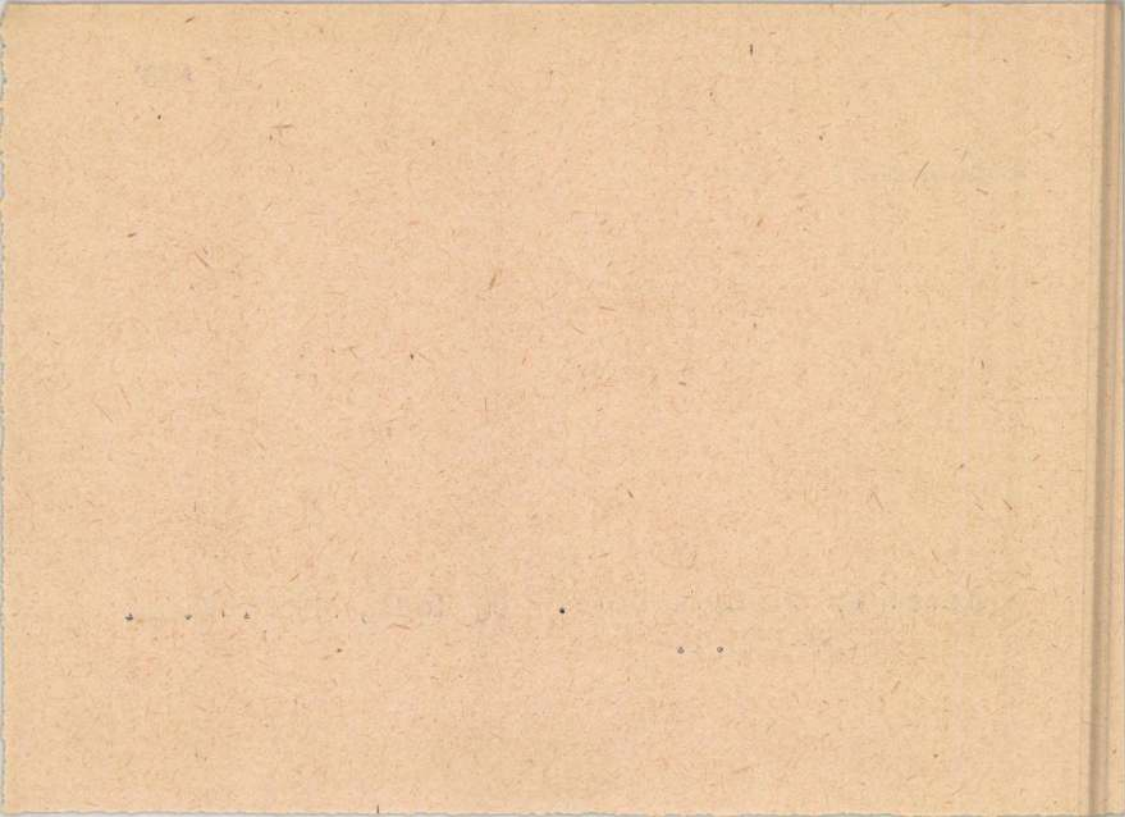
+ Följegyezés. Svédismellékletként  
Grafikai Szemle 1937 évf I-je 1952.





Heckenast

Keve: Az ólomszérüről. Uj Idők, 1900. 6.sz.  
138-139.1.



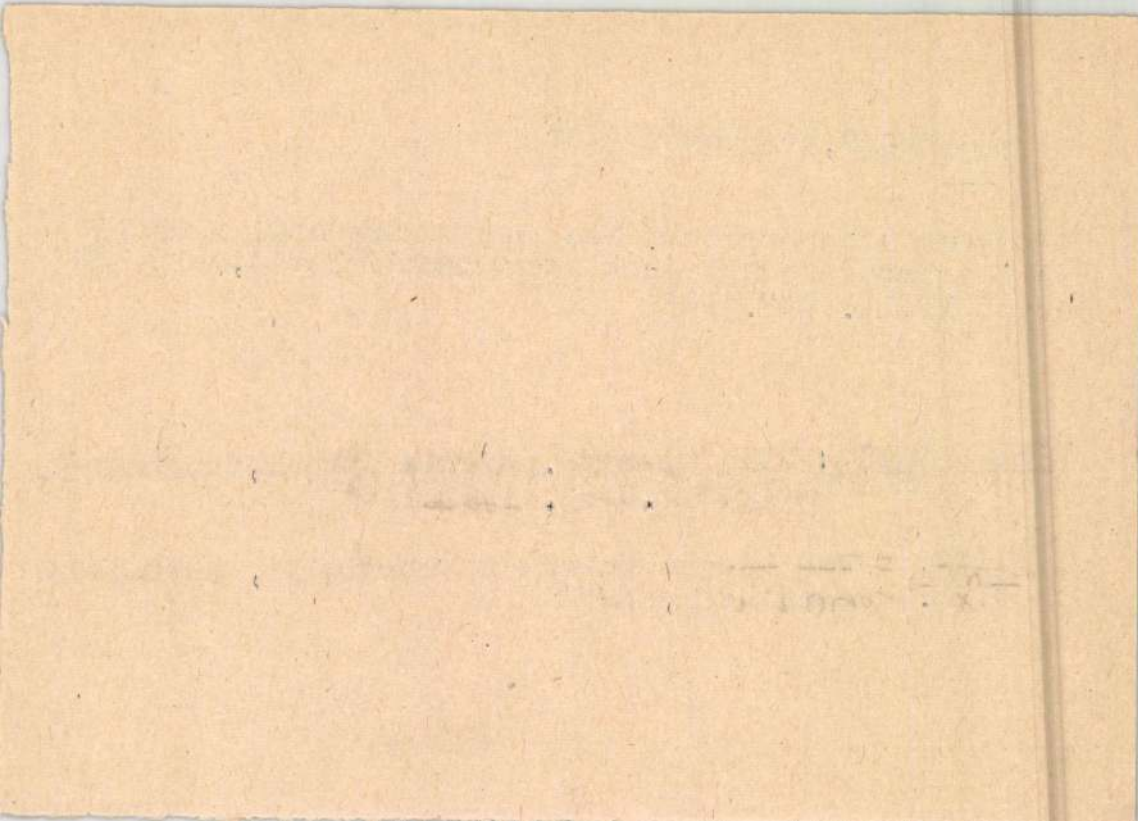
HECKENAST, aranyozómester

----

A múzeum megszerezte a Heckenast Ferencről a család régi aranyozó műhelyének szerszámkészletét, mely 180 darabból áll. 557. old

DORNER MÁRIA: Fvi jelentés. Savaria Múzeum, Szombathely  
Helytört. Oszt. 1965-1970

SAVARIA. A Vas Megyei Múzeumok Értesítője, 1965-1970  
4.sz. Szombathely, 1973

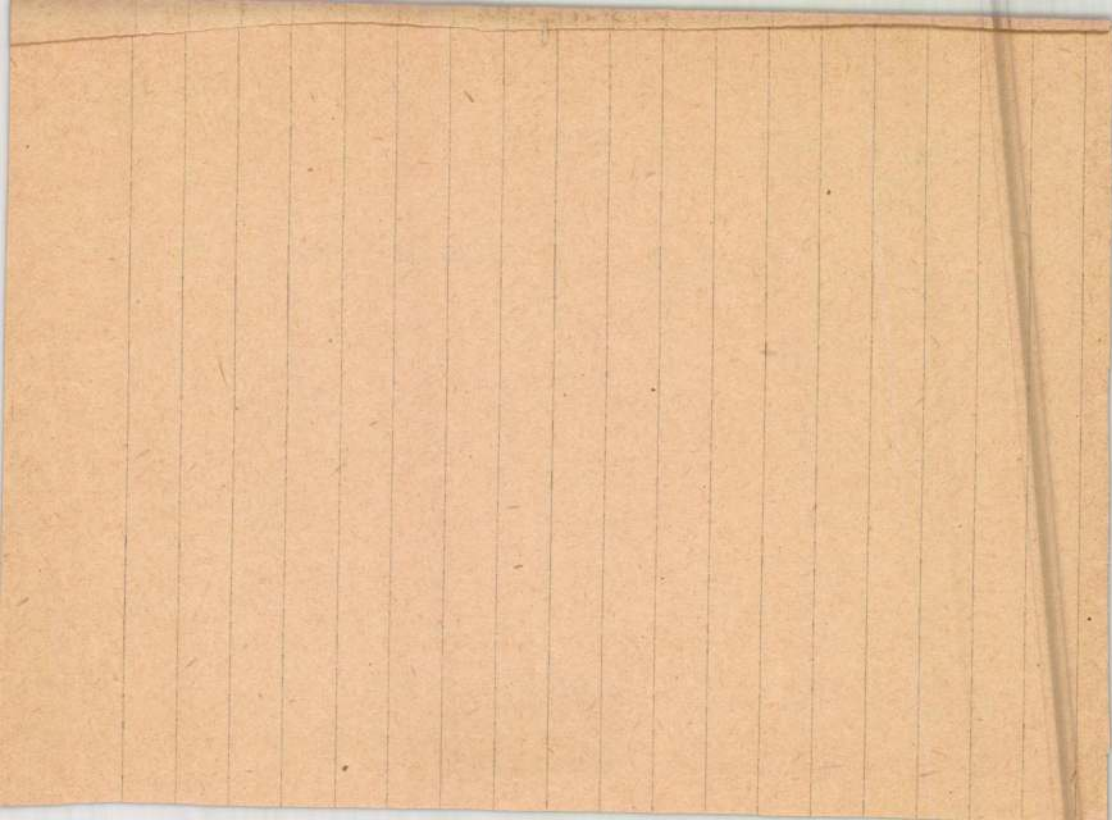


Heckenast Daniel ötvös

M. D. K.

Soproni. kelyhe a balfi r. r. templom-  
ban. 1821.

Gentli. hüeml. 1959 I. 30.



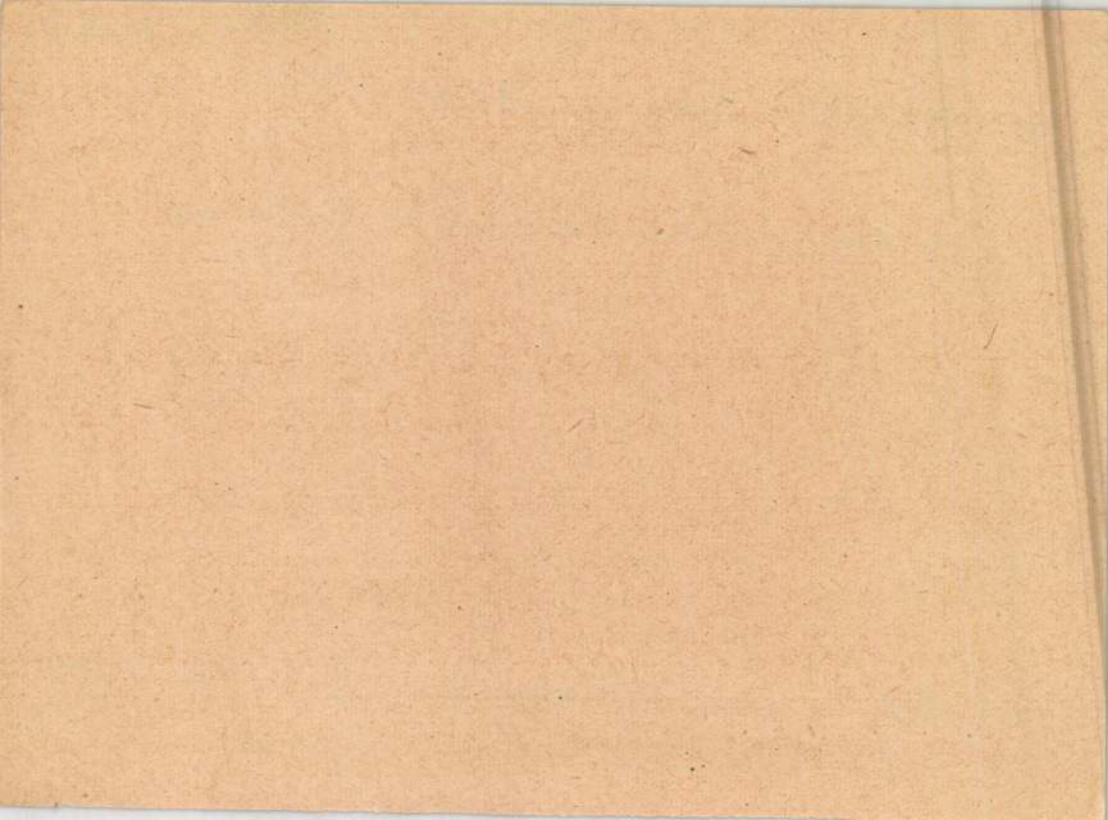
HECKENAST Sándor ötvös

R.D.K.

Saproni mester Szulvéteri kortársa

Leiholik Sándor: Szulvéteri J. ... Bst. 1954.

15. l.





Heckenast, Daniel

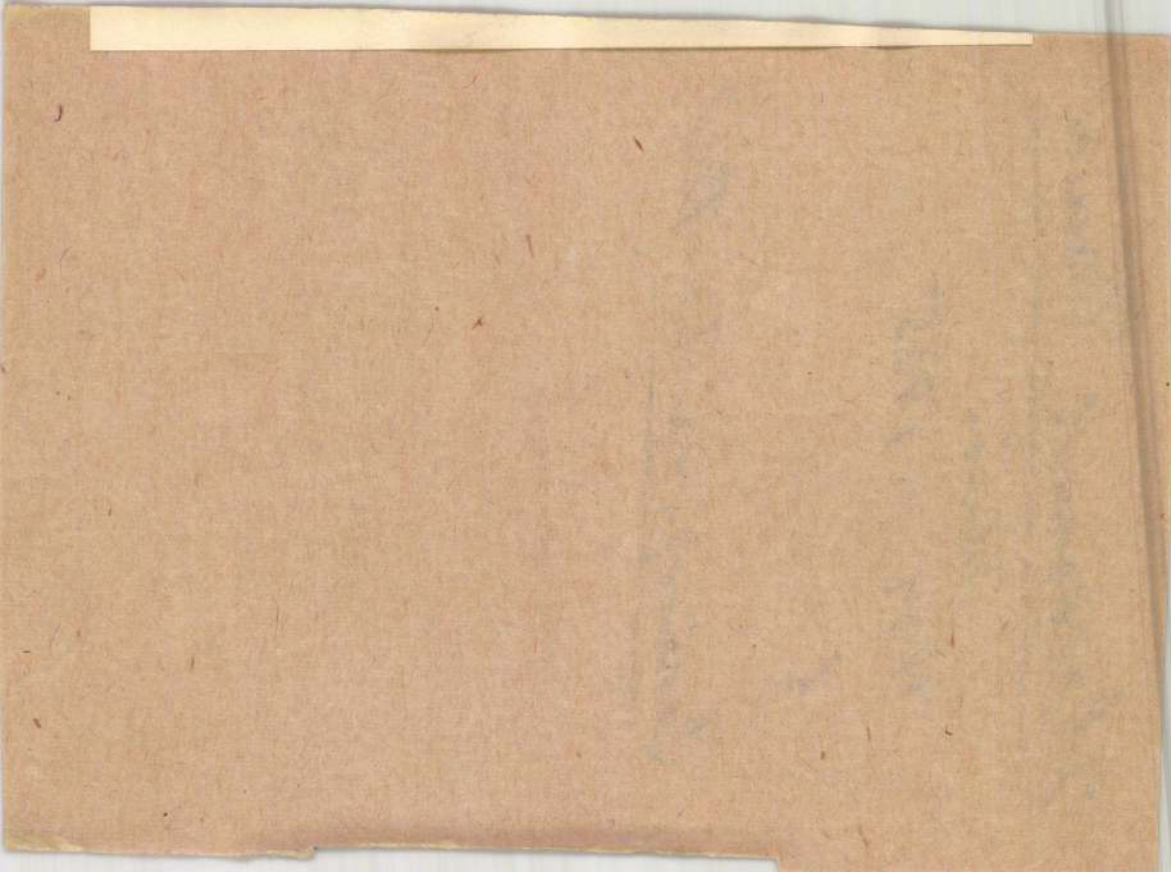
Ökuvís

1804 — 1835

l.

Castroprioniöku, 18. l.

1931



Fleckenast, Daniel

отъяс

л.

Савромичъ

38-л.

~~Савромичъ~~  
~~Савромичъ~~

Handpost.  
N. 10. n. 10.

München 10. n. 10.



10  
10

Heckenast Daniel

Ört

h.

Coakai: Gopr köny

50. l.

1932

A Magyarországi

# PROHÁSZKA KÖRÖK

alakuló ülése 1935. október 2-án, (szerdán) délután  
1/25 órakor a SZENT ISTVÁN-TÁRSULAT diszter-  
mében. (Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 28. szám.)

Feladás kiadó: Kézai Béla.

Stephanum r. Budapest.

Heckenast Dänisch

Soproni Füzös

Csat soproni királyok SD. P.

A balfi rök, kemplom  
egil kegyhet késszi -  
pette 1821. éav.

1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900



Fleckenw. Dainid

ötös

1. Graskai Sopron 1847

14. p

nyugtamellékklet szerin  
és így a pénztári mara  
mely a II. félévi lesz

Az első félévben  
leltárat is tisztelett

Kérem a nagytekin  
molást átvizsgálni és

Budapest, 1914. a

Fleckenast, Daniel

Ötös

l.

Prot. Frey Öst Kerndt

XVII - K -

227, 249, 268. C

MŰEMLÉKEK ORSZ. BIZOTTSÁGA  
~~FOLYÓIRATOK~~  
VEGYES MŰVEK.  
411

Magyar nemzeti sebtönyv.  
I. köt. Fővárosi iratok. Bpest, 1888.

Vász.

drb.

Fleckenast David

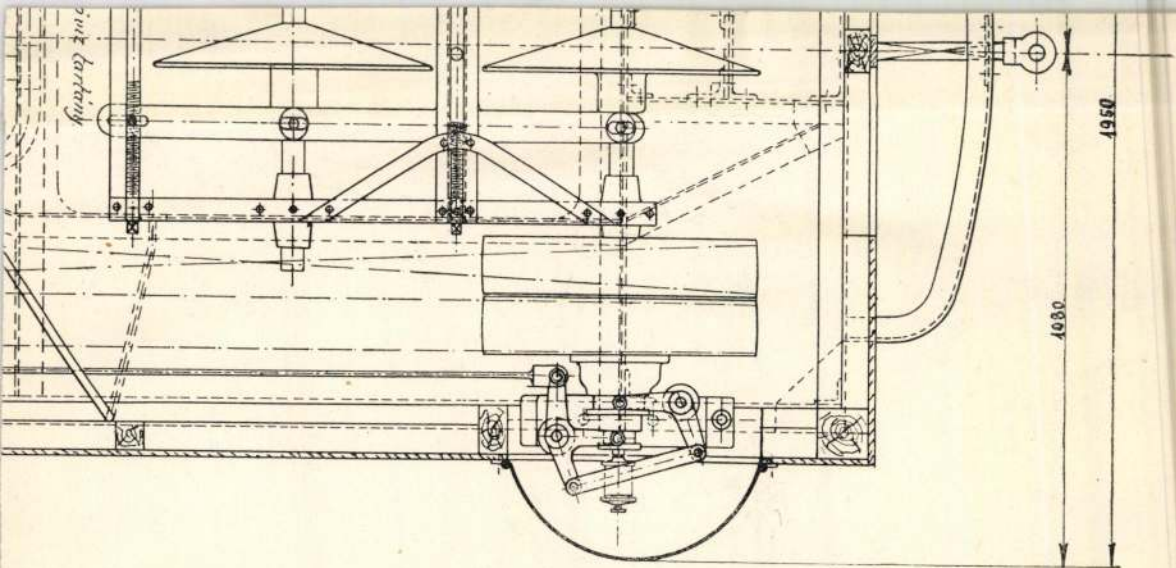
ötvös

Lopron

1804. aug. 22.

Volgaretschen

Flare



*view looking*

1950

1680

1400

1500

1300



Hehenast Daniel

ötös

1804 aug. 22 1828 Sopron

Magyarország ötvösök 36 l.

Guisepe

4490. Carozzi ~~1880~~ :

Naplemente Engadinban.

Téli időken és olykorai van  
~~széles~~ keményítő? walt!  
díg a kőre kőre és a kőre  
dőlőnek. A egész fellőken.

Vászon, 97:160 cm.-- Le1  
Gróf Andrássy Dénes hagyomány, 19  
gyar Nemz. Muzeym örökletéte 138  
~~23-án~~ (2046-913).-- Bejelentett



Fleckenast David

l. Erang. leynl.  
367. l.

Visegrádi-utca 36.

Budapest, V.

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

EUROPA

1.



Fleckenast Daniel

Frös Sopron

Kőmagszótj. 338. l.

75t

1804. e. — 1835. (Jegyek

Museum, Sopron —

rodorsdorf. Cs. : 18.

r. Csakai : 18.

Odenburg. Cs. : 18.

chter auf drei-

Altarleuchter

Odenburg.

tc.

estiz, Odenburg.

1805

1806

1807

1808

1809

1810

1811

1812

1813

1814

1815

1816

- 1) Копия с рукописи... — 1811  
 2) Копия с рукописи... — 1812  
 3) Копия с рукописи... — 1813  
 4) Копия с рукописи... — 1814  
 5) Копия с рукописи... — 1815  
 6) Копия с рукописи... — 1816  
 7) Копия с рукописи... — 1817  
 8) Копия с рукописи... — 1818  
 9) Копия с рукописи... — 1819  
 10) Копия с рукописи... — 1820  
 11) Копия с рукописи... — 1821  
 12) Копия с рукописи... — 1822  
 13) Копия с рукописи... — 1823  
 14) Копия с рукописи... — 1824  
 15) Копия с рукописи... — 1825  
 16) Копия с рукописи... — 1826  
 17) Копия с рукописи... — 1827  
 18) Копия с рукописи... — 1828  
 19) Копия с рукописи... — 1829  
 20) Копия с рукописи... — 1830

75

87

Heckemaast Daniel

672.

l. Komagjötun

2021'14.

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten characters, possibly a signature or initials.

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.

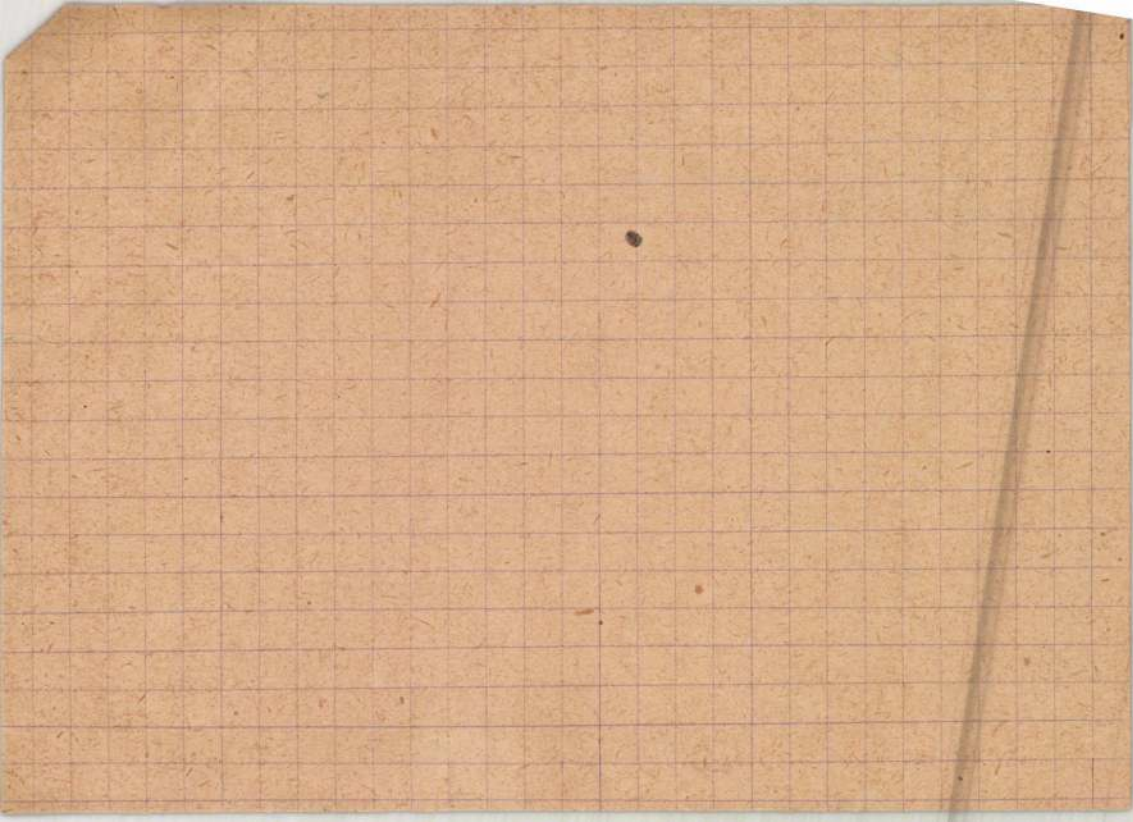
Flec kenast Daniel

Aoprani öfvös

l.

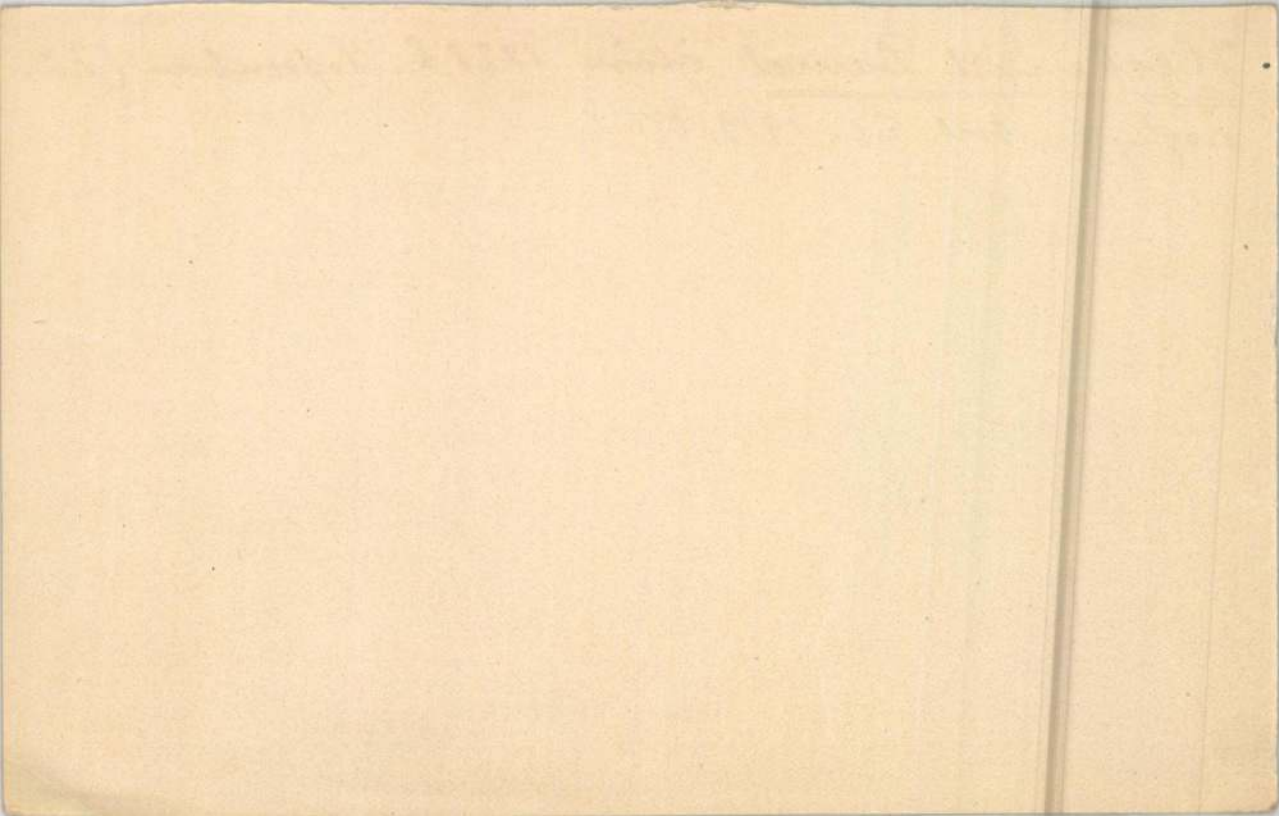
Mikhalik: Szentpeter.

157.





Fleckenast Daniel ötvös 1828 k. Sopronban. (Kö-  
szeghy E., Arch. Et. 1912 145. l.)



Heckenast

NDK

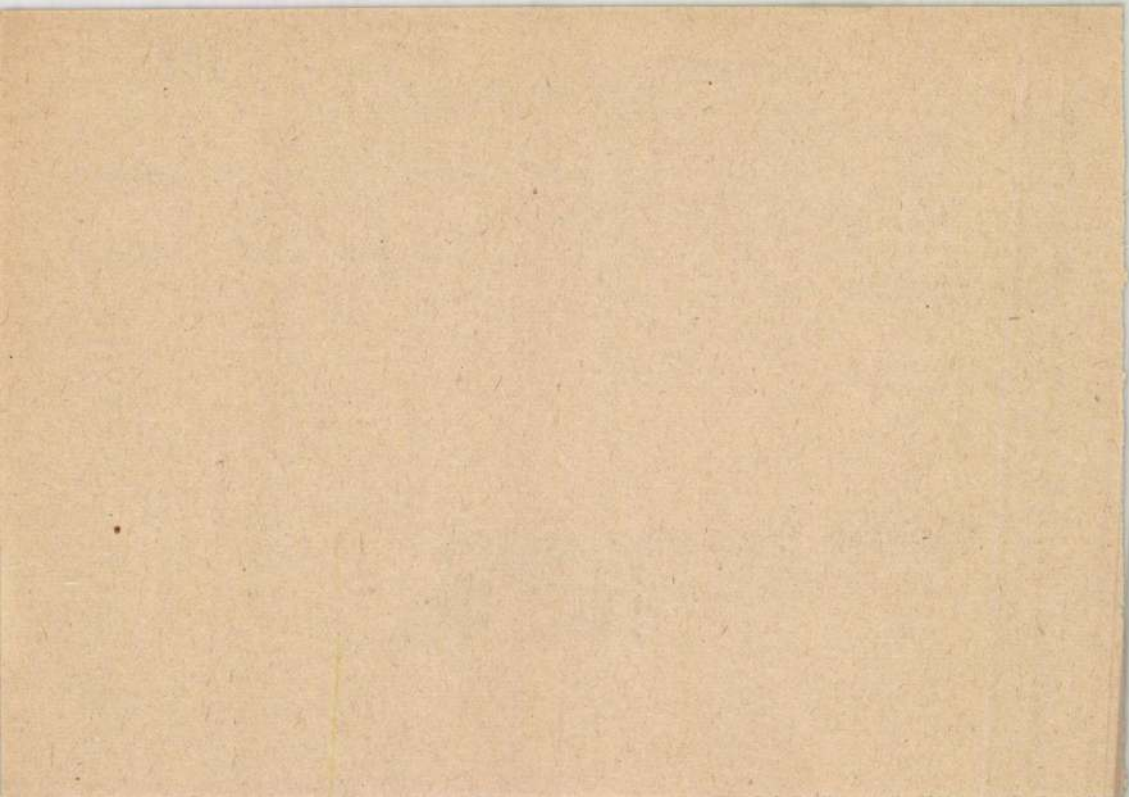
nyomdász kiadó

A Vajda János szerkesztésével 1857 jan. 8-án  
indult "Nővilág"kiadója/.

1864-ben beszünteti, bár 800 fölött van az  
előfizetők száma.

139.o.

**Dessényi Béla** **Nemes György:**  
**A magyar sajtó 250 éve.**  
**I. kötet 1954.**



MDK.

Heckemart Guntav

1862. v. 1864. KT igryatovyi byjja lcu

MDK - A - I. - 1/49.

Blackman's Garden

1862 or 1861. RT. of property, paper on

Mark - P. I. - 1/100

Heckenast

MDK

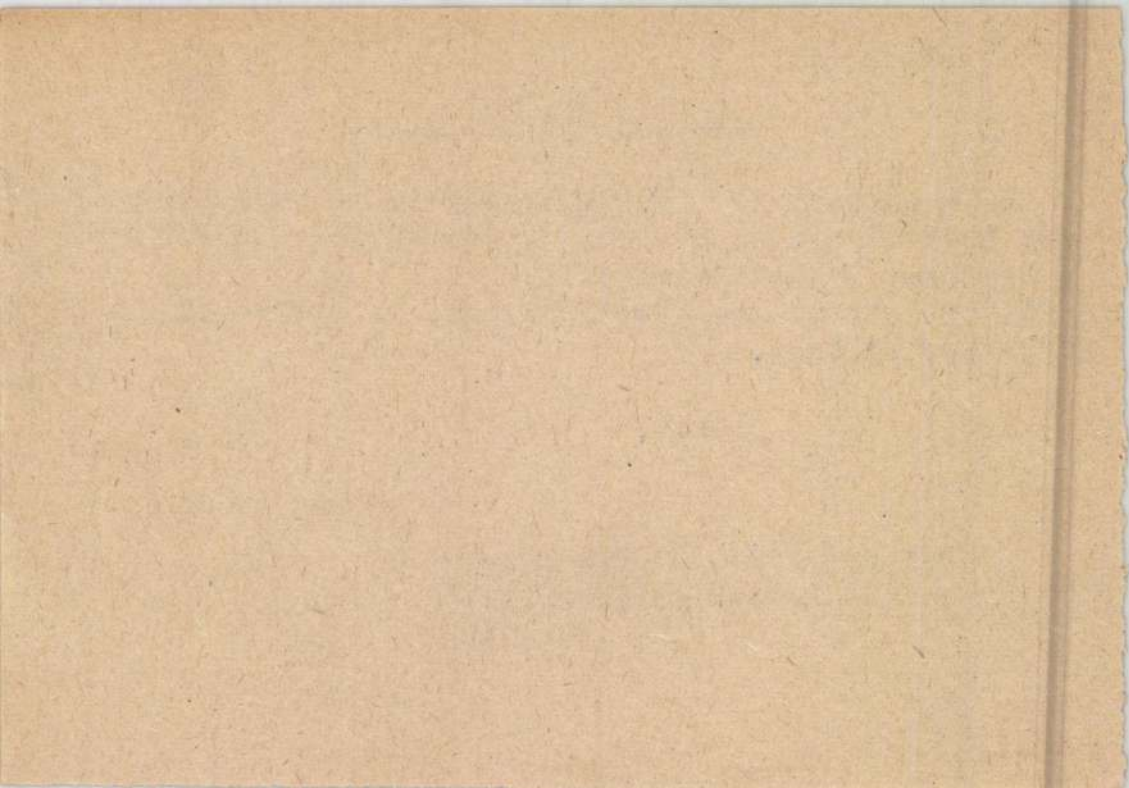
nyomdász laptulajdonos

A legnagyobb és a hírlapkiadásban is vezető szerepet betöltő nyomda az 1848-as forradalom ideje körül a Landerer és Heckenast féle.

Náluk jelenik meg a Pesti Hírlap, az Életképek és a Pesther Zeitung.

108.o.

Dessényi Béla és Horváth György:  
A magyar sajtó 250 éve.  
I. kötet 1954.





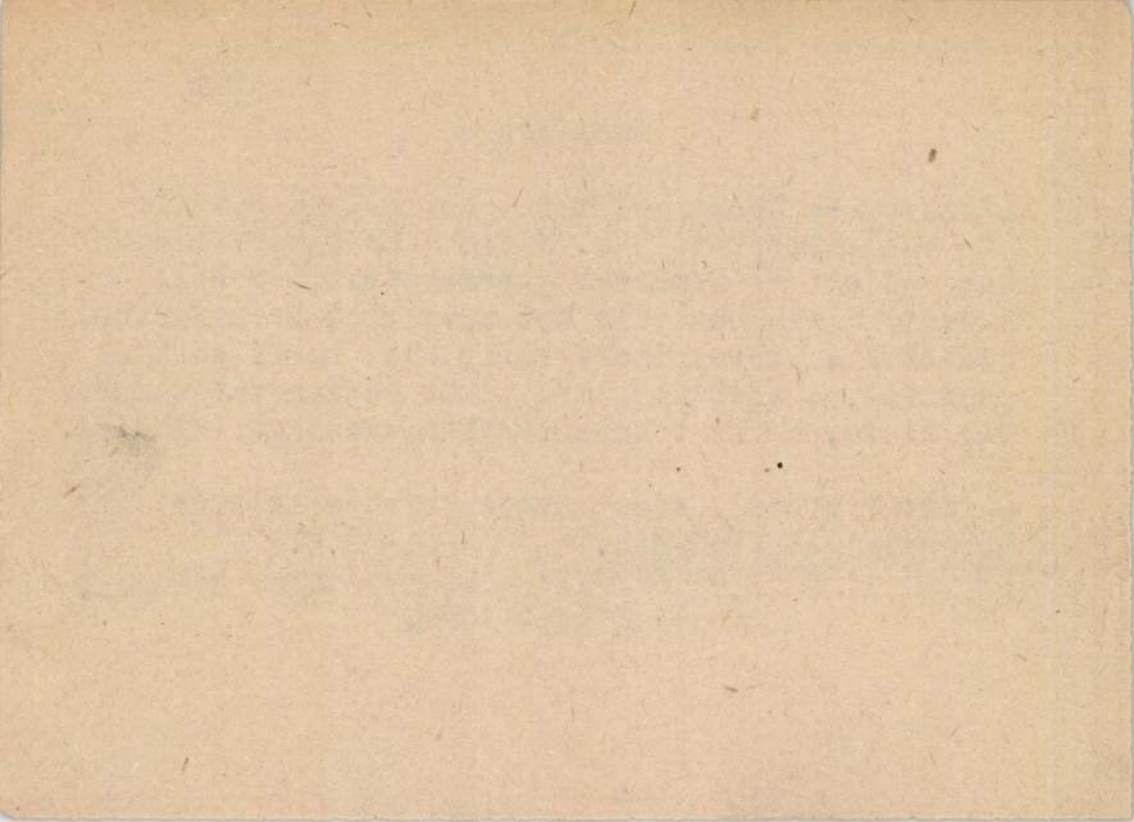
Heckenast

nyomdász

Landerer és Heckenast már igazi nagy kapitalista vállalkozók voltak. Nyomda- és kiadóvállalatuk mellett -/ Landerer gyorsajtóit Bécsből, A Pesti Hirlaphoz való betűkészletet Frankfurtból hozatta/ - borospincék bérletével kamatoztatták pénzüket, a szabadságharc alatt ocskarezet vásároltak össze, hogy a kormánynak nyereséggel eladják.

Landerer nyomdai személyzete vezette az elős bérmozgalmat 1848-ban. 61-62.o.

Dobóczyi Béla-János György: A magyar sajtó 250 éve.  
I. kötet. 1954.



Heckenast

MR

nyomdász

Az 1841-ben induló Pesti Hírlap veti meg a Landerer és Heckenast -féle vállalat felvirágosításának alapját.

Adossággal kezdte és néhány faszajtóval - mondja Kossuth Landererről 1844-ben - most már két gyors-sajtója scifra l vak az istállójában...

A negyvenes évek végén Landerernek már 4 gyors-sajtója, 5 fajastója, 32 szedője s 5 nyomtatója van.

61.o.

Dessényi Béla-Köves György: A magyar sajtó 250 éve.  
I. kötet. 1964.



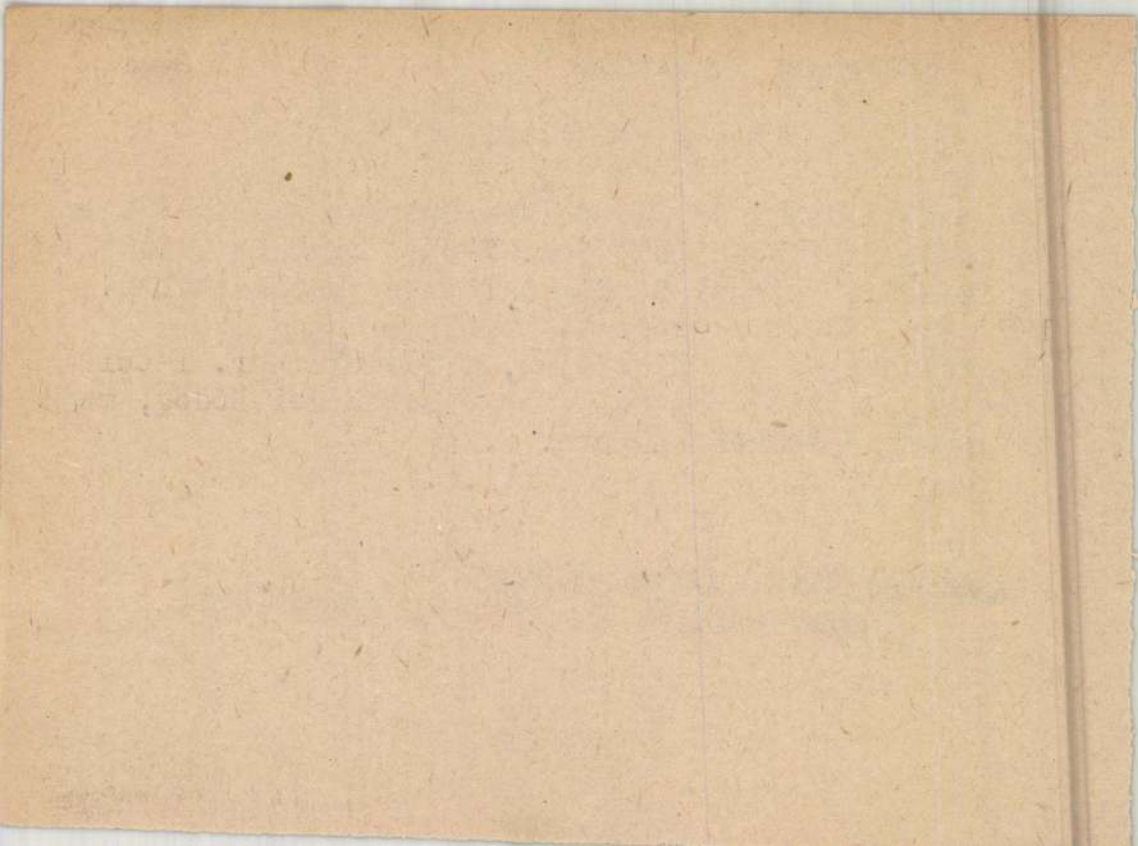
lapkiadó

kiadásában és Áldor Imre szerkesztésében jelent meg A Nép Zászlója; 1871 jan. 7-től "Szabadság mint a Nép Zászlója" címmel Tóvölgyi Titusz szerkesztette.

1874 ápr. 30-án a Szombati lapokkal egyesülve "Függetlenség a Nép Zászlója", majd 1876 ápr. 1-től ismét Nép Zászlója címmel jelent meg Erdei Bódog, majd Mende Bódog szerkesztésében.

171.o.

Pessényi Béla - Horos György:  
A magyar sajtó 250 éve. I. kötet 1954.



Heckenast Gusztáv

MDK

laptulajdonos  
kiadó

alapította a később részvénytársasággá alakult ~~Franklin~~  
Franklin nyomdavállalatot. Ez nyomta a Budapesti Szemle  
lét és a Vasárnapi Ujságot.

158.o.

Dessényi Béla - Nemes György:

A magyar sajtó 250 éve.

I. kötet 1954.





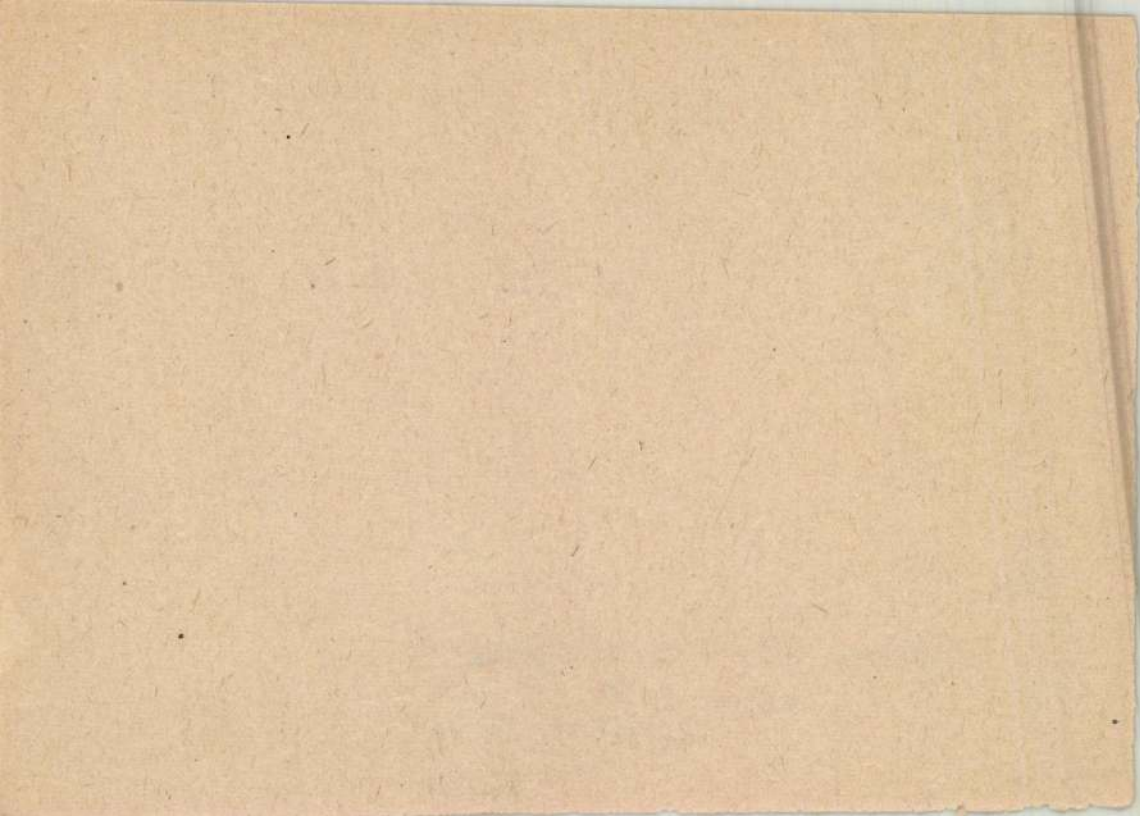
Heckenast  
lapkiadó

MLK

Repr.: a "Magyar Sajtó cimplapja.

XXVIII. képtábla.

Dessányi Béla - Nemes György:  
A magyar sajtó 250 éve  
I. kötet 1964.



Heckenast

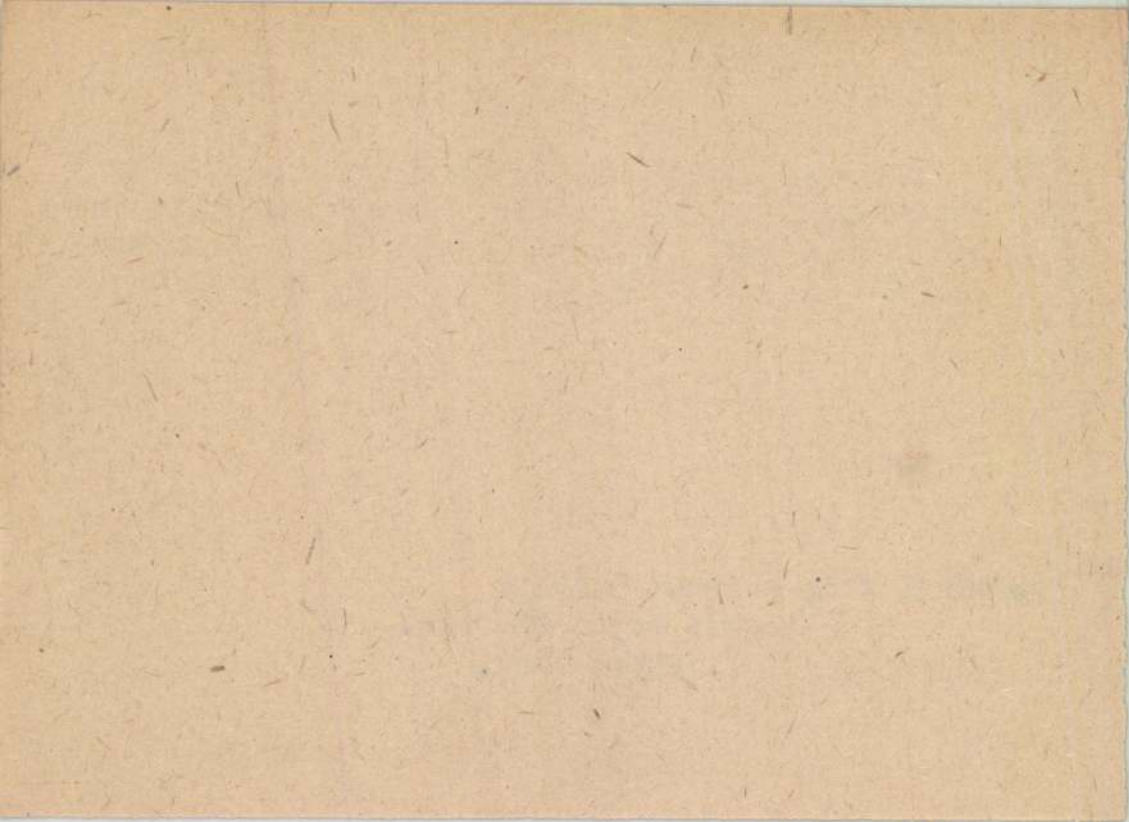
MDK

lapkiadó

1863-ban elvette Vajdótól a Magyar Sajtót és divatlapját a Nővilágot is. - Magyar Sajtót 1864-ben Pákh Albert 1865-ben Hajnik Károly szerkesztette. A lap 1865 dec 11-én végleg megszűnt.

150.o.

**Dessényi Béla - Nemes György:**  
**A magyar sajtó 250 éve.**  
**I. kötet 1954.**



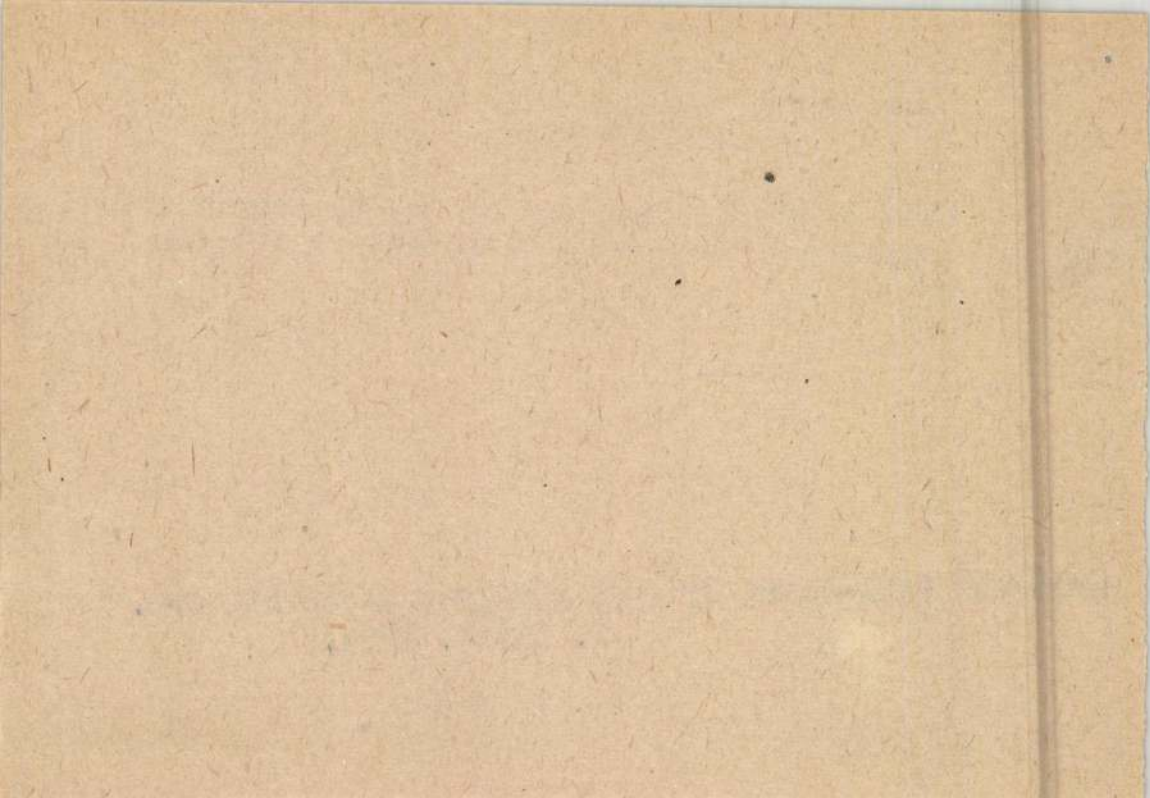
Heckenast

nyomdász kiadó

1854-56 között Csengery és Kemény szerkesztésében  
megjelentő "Magyar Nép Könyve" havi folyóirat  
kiadója.

140.o.

Dezsényi Béla-Nemes György: A magyar sajtó 250 éve.  
I. kötet. 1954.



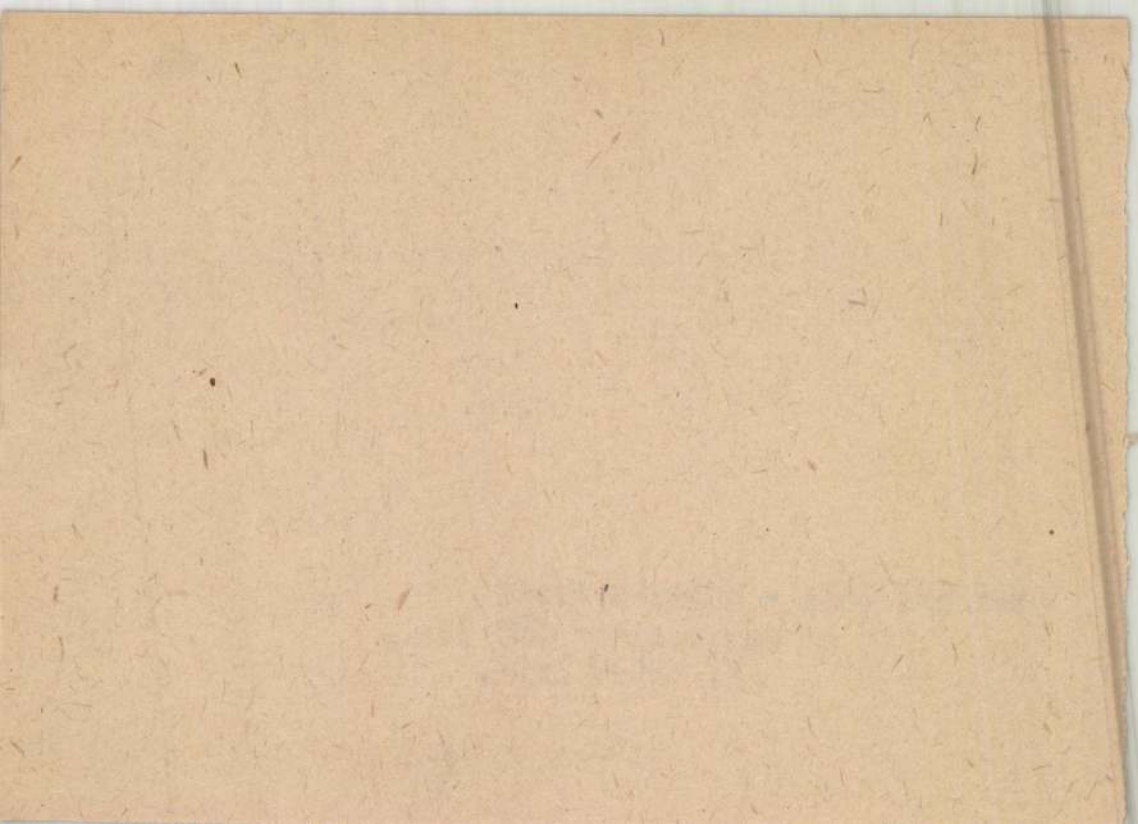
Heckenast

lapkiadó

Heckenast Jókai távozása után Vajdára bizza  
a "Magyar Sajtó" szerkesztését, aki mellett Zilahy  
Károly mint főmunkatárs működött.

149.o.

Dessényi Béla - Nemes György:  
A magyar sajtó 250 éve.  
I. kötet 1954.



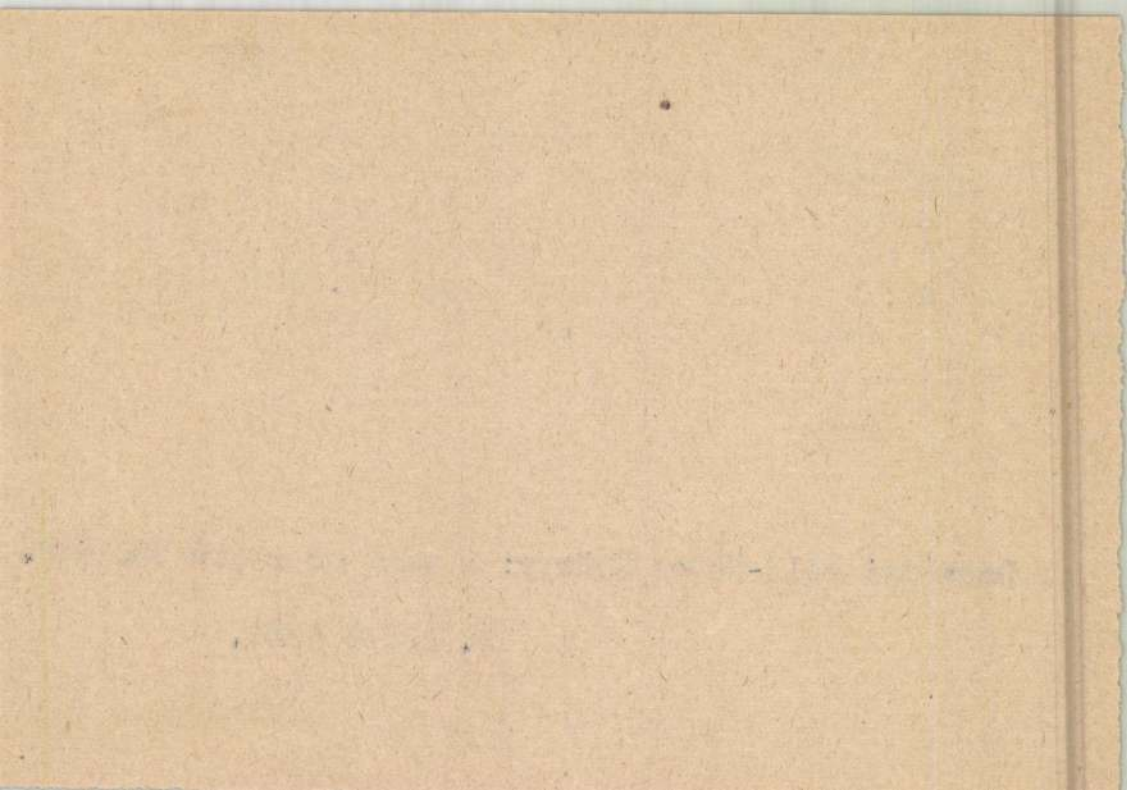


a kiegyezés korának egyik legnagyobb hirlap és folyóiratkiadója. A forradalom után nem bocsájtotta el munkásait, a kormány is vele volt kénytelen készttetni a hivatalos nyomtatványokat. Meggazdagodott, de az irókatis jól díjazta. A Vasárnapi Ujság tizedik évfolyámanak egész jövedelmét Pákh-nak adta...

142.o.

**Dezsényi Béla-Nemes György: A magyar sajtó 250 éve.**

**I. kötet 1954.**



Heckenast

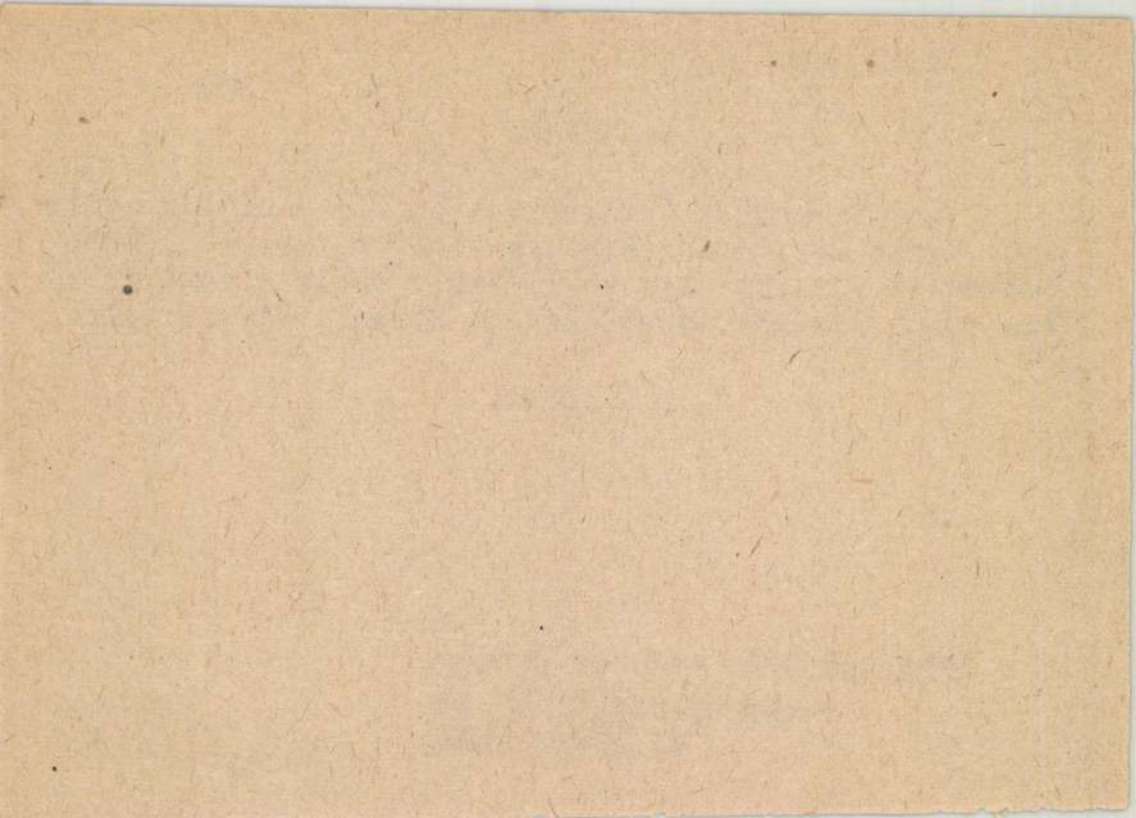
MDK

lapkiadó

Emich Gusztáv "Hazánk s a Külföld" címmel indított képes hetilapot 1865 jan elsején, melyet később Heckenast vásárolt meg és 1872-ben beolvasztotta a Vasárnapi Ujságba. Szerkesztője Székely Viktor volt.

152.o.

Dezsényi Béla - Nemes György:  
A magyar sajtó 250 éve  
I. kötet 1954.



Heckenast

MDK

nyomdász kiadó

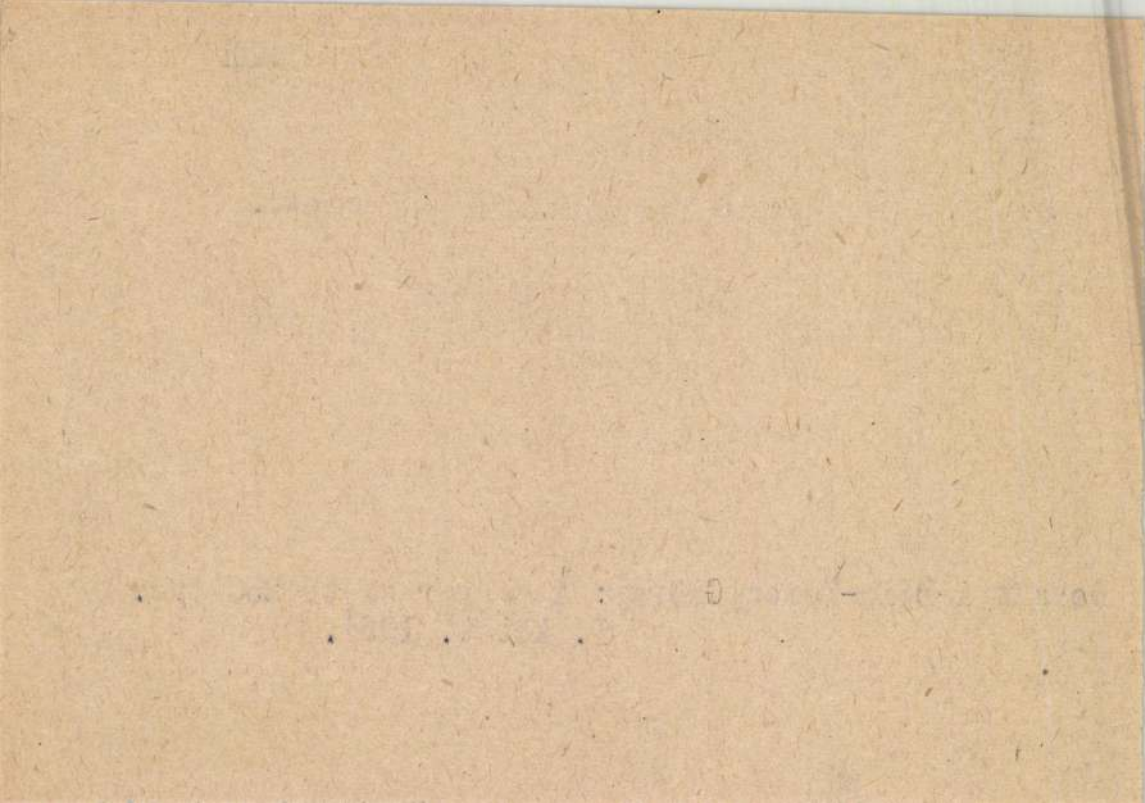
Repr.: A Vasárnapi Ujság szállítási terme.

XXVII. képtábla.

A Vasárnapi Ujság 1954 márc. 5. szám  
címlapja.

XXIX. képtábla.

Dezsényi Béla-Nemes György: A magyar sajtó 250 éve.  
I. kötet. 1954.



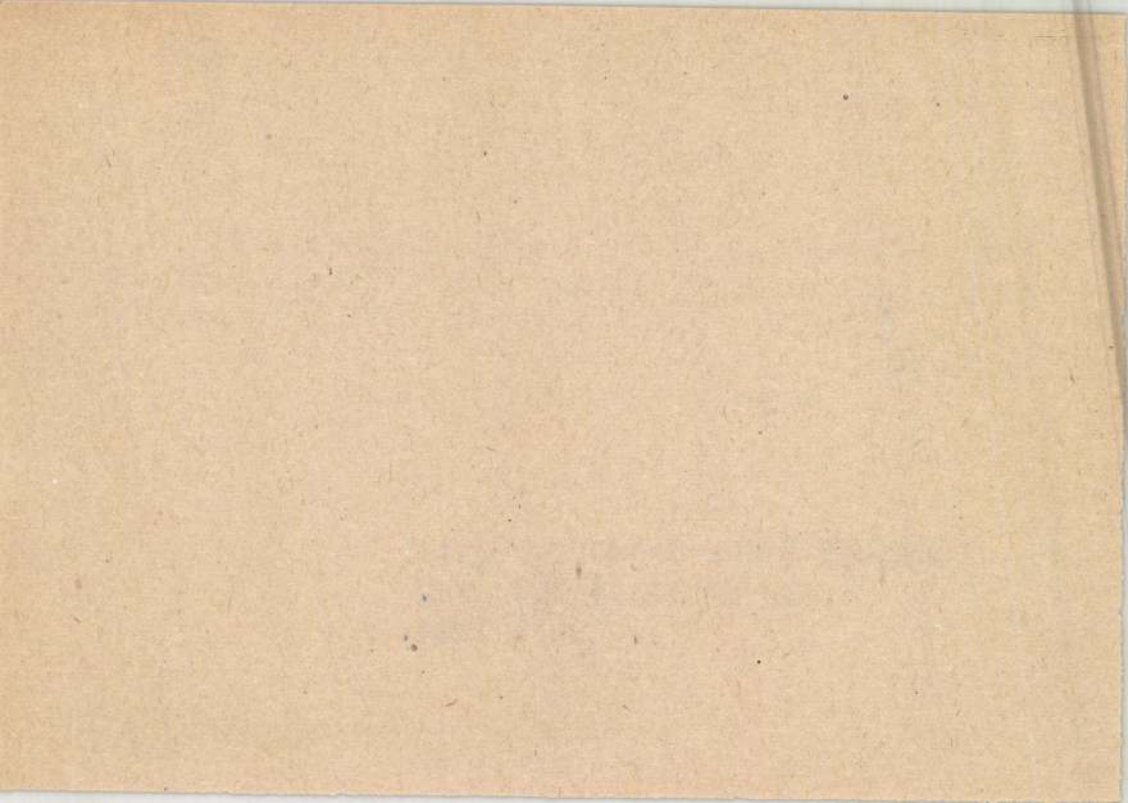
Heckenast

nyomdász kiadó

az 1857-ben indult Budapesti Szemle kiadója.  
Csengery Antal vezetése alatt 1869-ig állt fenn.  
majd Gyulai Pál szerkesztésében 1873-ben újra  
indult.

139.o.

**Dezsényi Béla + Nemes György:**  
**A magyar sajtó 250 éve.**  
**I. kötet 1954.**





Heckenast

MDK

nyomdász kiadó

A Pákh Albert szerkesztésében és Jókai  
főmunkatársi közreműködésével megjelenő  
Vasárnapi Ujság /1853- 1921/

kiadója.

140.o.

Dezsényi Béla-Nemes György: A magyar sajtó 250 éve.  
I. kötet. 1954.



Heckenast Gusztáv

HEK

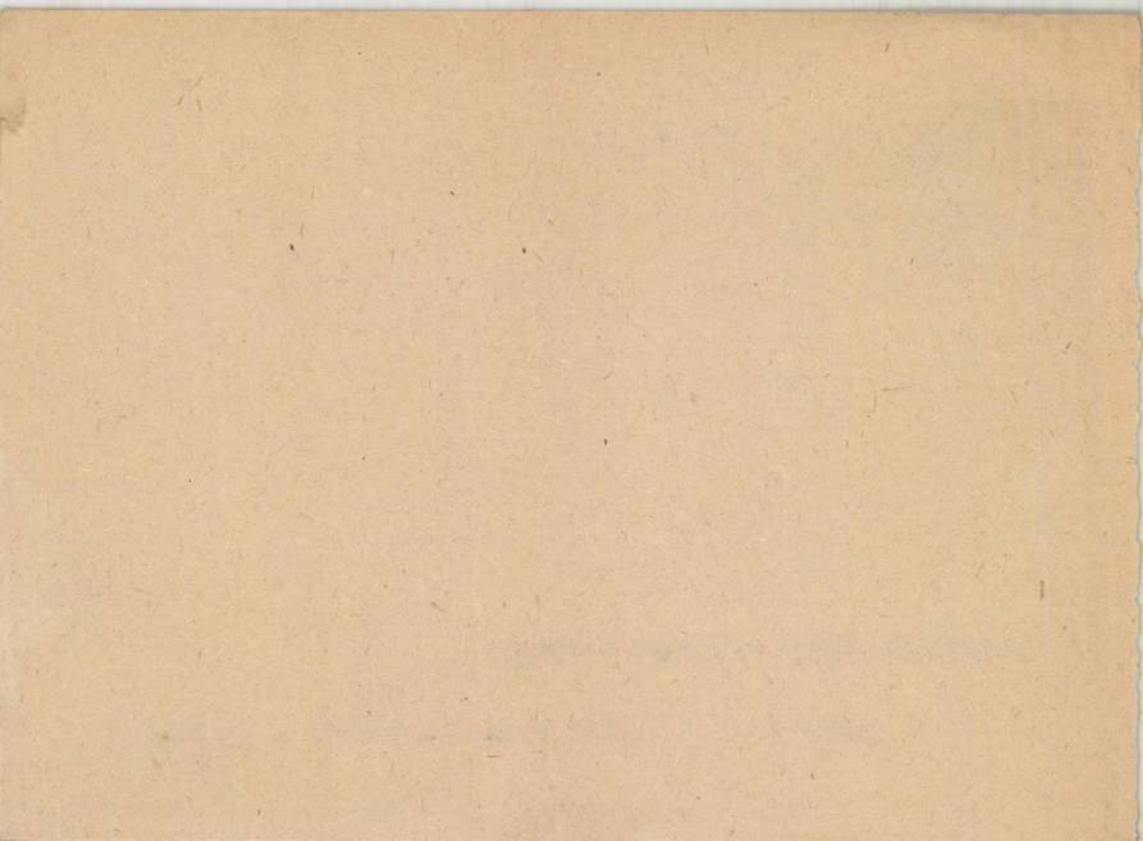
Repr.: A Nép Zászlaja

cimlap.

XXXVI. képtábla.

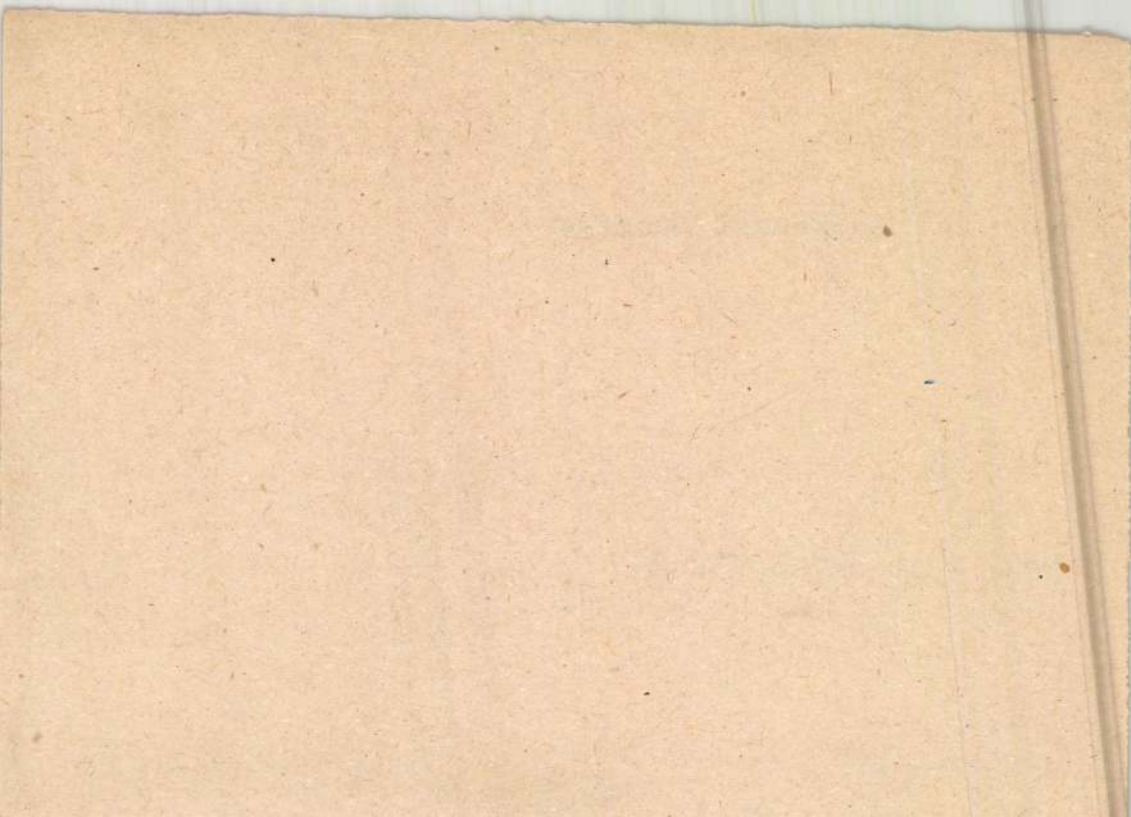
Dengényi Béla - Komos György:

A magyar sajtó 250 éve. I. kötet . 1954.



Heckenast Gusztáv

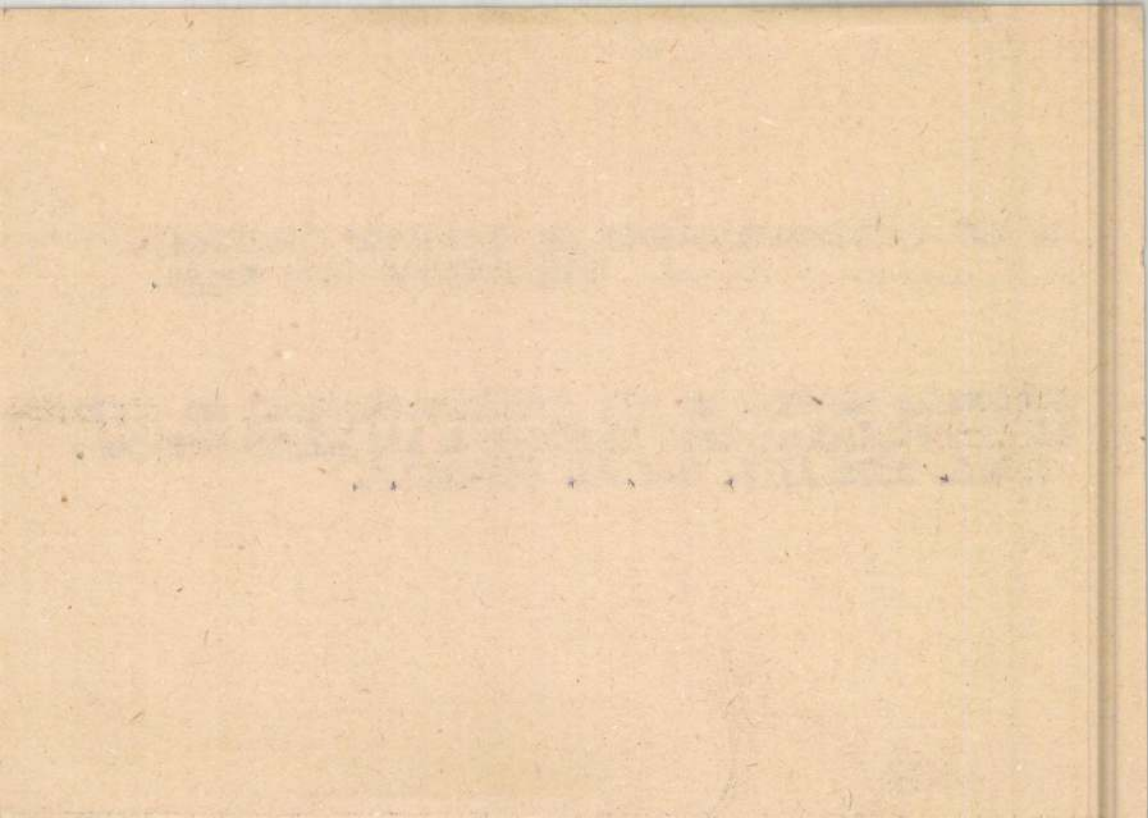
Vas. Ujs. 1865. 269 l.



Heckenast Gusztáv

az MTA Építészettörténelmi és Történelmi Bizottsága <sup>Művelődés-</sup>  
Kiadványtörténelmi Albizottságának tagja.

Kubinczky Mihály: Az MTA Építészettörténelmi és Történelmi Bizottságának tevékenysége a 1967-1969 években.  
Értud. 1970 /II/, 3-4.sz. 445-448.l.





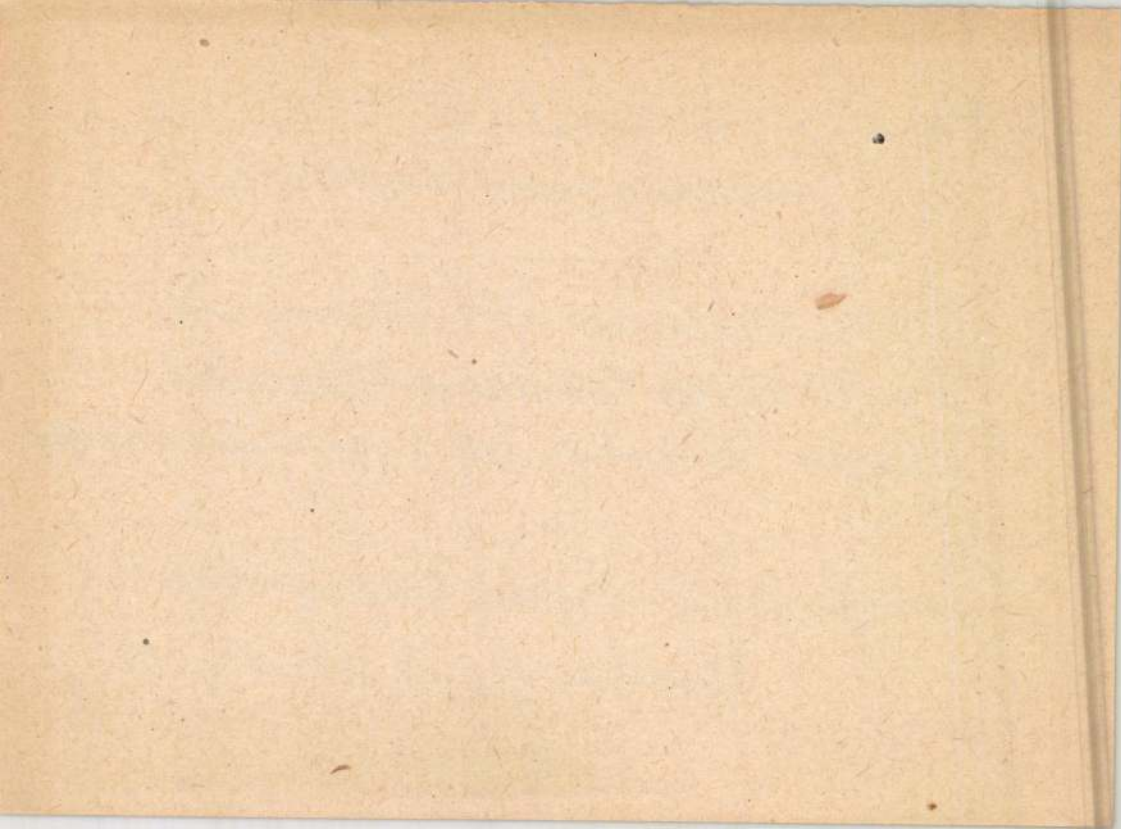
Heckenost Gusztáv

nyomdaíj nyomdaköltségek.

1840-ben Laudererrel való társulása után  
a nyomda cégé Lauderer és Heckenostra  
változott. Fontos szerepe volt a nyomdaiak 1848/49-ben

Fürlinger Károly: Magyar Könyvnyomtatás.

Grafikai Szemle 1893. évf. 37. 38 l.



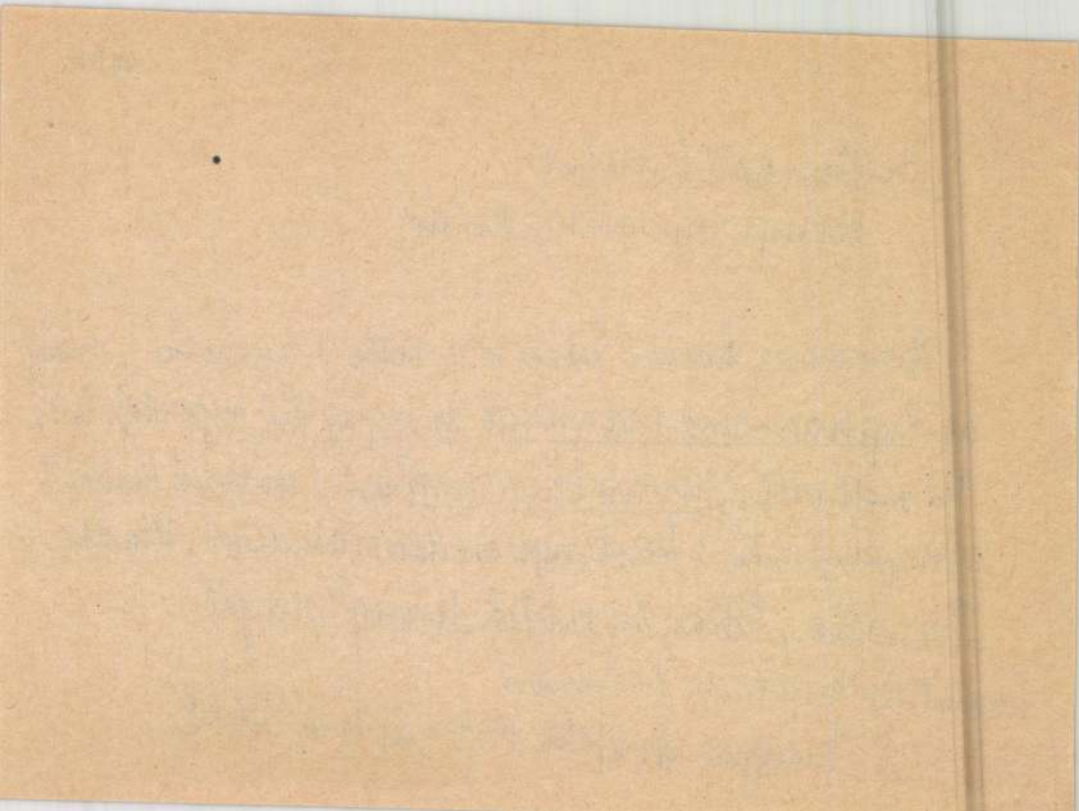
Hekkerast Qusstair

Kömpvnyomtaló - Kiadó.

Landerer halála után ő vesette a nyomdát, mely  
az Eszelmi-nyomda mellett az ország első nyomdájá lett,  
keresték volt, Isiván boiss naplára (népszerű kiadás)  
Magalapostja a fankönyvirodalom kiadásait. Kiadta "  
Torsika, Sókai soronatok. Arany Toldiját.

Franklin nyomda története

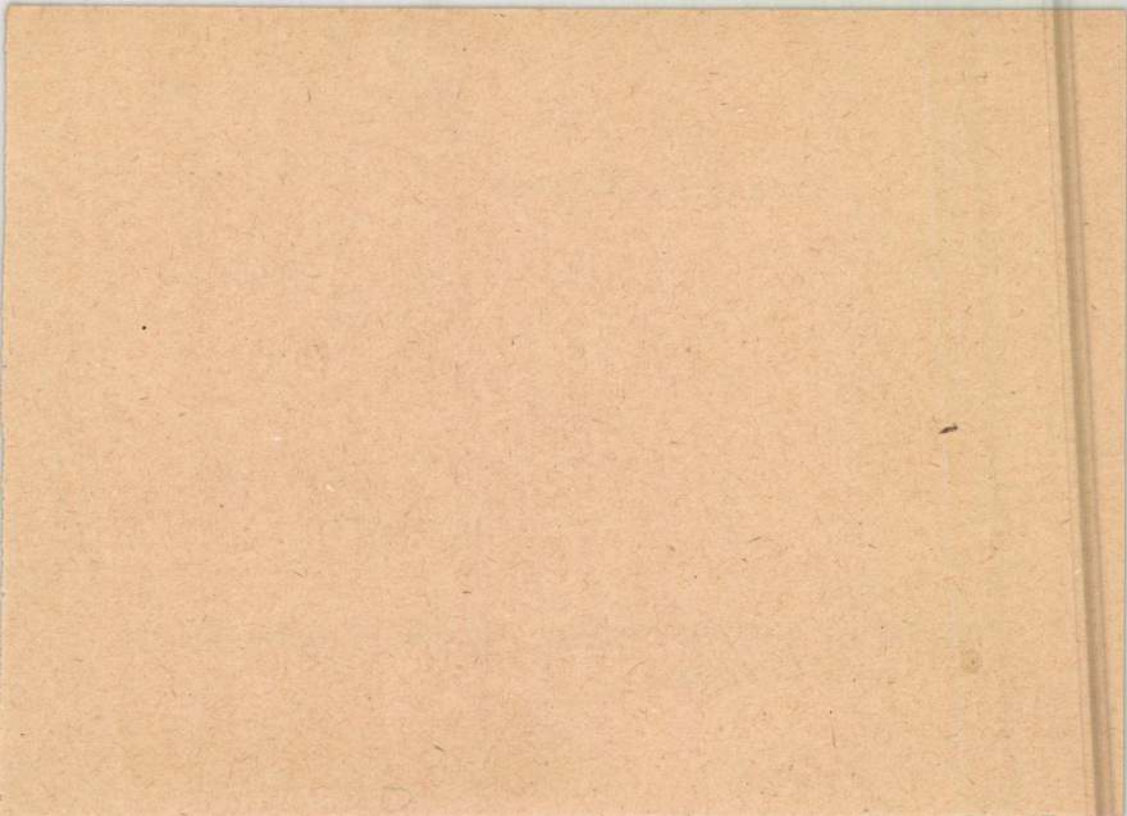
Magyar Grafika, 1958 II. köf. 6. sz. 490 l.



ADK

Heckenast Gusztáv

Köve: Az Ólomszórúról. Uj Idők, 1900. 6.sz.  
138-139.l.

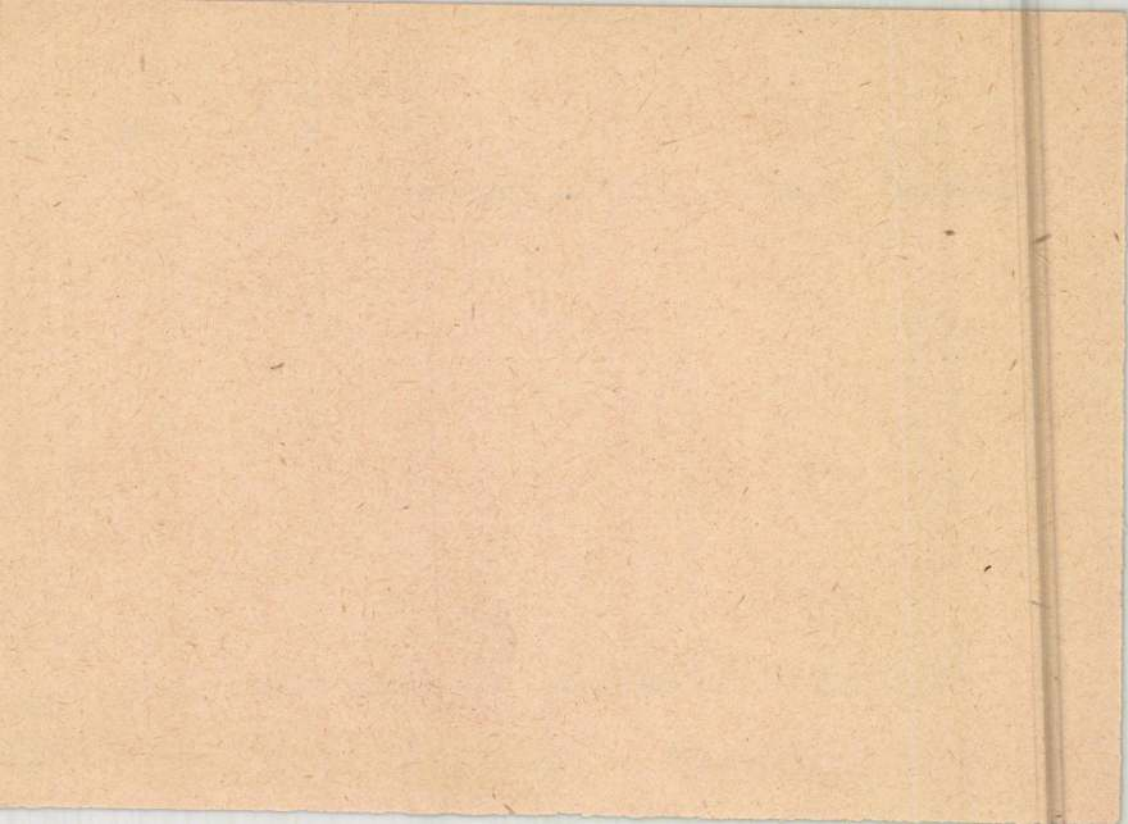


HDK

Heckenast Gusztáv, +1878. Pozsony

Köve: Az Ólomszérűről. Új Idők, 1900. 6.sz.

138-9. 1.





D Heckerant Juntai

Uran  
unvers

Heckerant Juntai

256.6

257.6

259.6

Csernyánszky 31—33. l. (Képe 32. l.) —  
Lepold—Lippay 41. l. — Lepold Katalógus  
148. sz.

### KORONÁZÁSI PÜSPÖKSÜVEG, (277. kép)

felülete gyöngyhímezés, kétoldalt 13—13 szelvényesen foglalt, többnyire cabochon drágál övel. A két szalag aranyozott ezüst pántján gót levélek közt egy-egy papagály. A szalagokon a süvegéhez hasonló 3—3 drágakő. Csúcsán két zaffir kereszt. Hengeres pereme 1550 körül, 1791-ben gróf Keglevich Frigyes nagyprépost rendeletére Qurrzinger Máté nagyszombati szabómester javította. Bélése 1864-ből.

Mag. 37'5 cm.

Magyar munka, 1440 körül.

Talán Pálóczy György primásé volt. A koronázás alkalmával használták.

Először az 1528. évi leltárban.

Henszlmann: A bécsi 1873. évi világtárlatnak magyarországi résztvevőinek régészeti csatája. Bp. 1875—1876., 188—189. l. —  
Árvizkárosultak 1876., 44. l. 1484. szám. —  
I. A.: Magyar mű- és történeti emlékek kiállítása. Századok, X., 1876., 522. l. —  
Ottó—Czobor: A középkori egyházi művészet kézikönyve. Bp. 1878., 183. és 191. l.

\* A letrásból hiányzanak a használatban levő, kizárólag XIX. és XX. századi tárgyak, tekintettel kisebb művészi értékükre.

Mechanist Quintain

Robert W. Quintain

282.6

Maszlaghly II., 483. szám.

HOLLAND FESTŐ, XVIII. század

*Nő ékszerekkel*

Vászon, olaj, 78 × 98 cm. (43. szoba.)  
A fentebbinek párja.

Báró Baldácsy gyűjteményéből.

Maszlaghly II., 484. szám.

NÉMETALFÖLDI FESTŐ, 1480 körül

*Krisztus mellképe*

Fa, tempera, 50 × 42 cm. (43. szoba.)  
Maszlaghly II., 478. szám.

NÉMETALFÖLDI FESTŐ, 1552

*Sz. Mária és Erzsébet találkozásá*

Kódexlap, pergamenen, 15 × 12 cm.

Jelezve középen alul: Alvaro GLIZ.  
(38. szoba.)

A Bertinelli gyűjteményből.

Maszlaghly II., 314. szám.

WULFRAAT, MATHIAS (1648—1727)

*Óreg férj zsölyvében*

Szignálva: MA WP 1698. és Mathias Wulfraat  
pinxit.

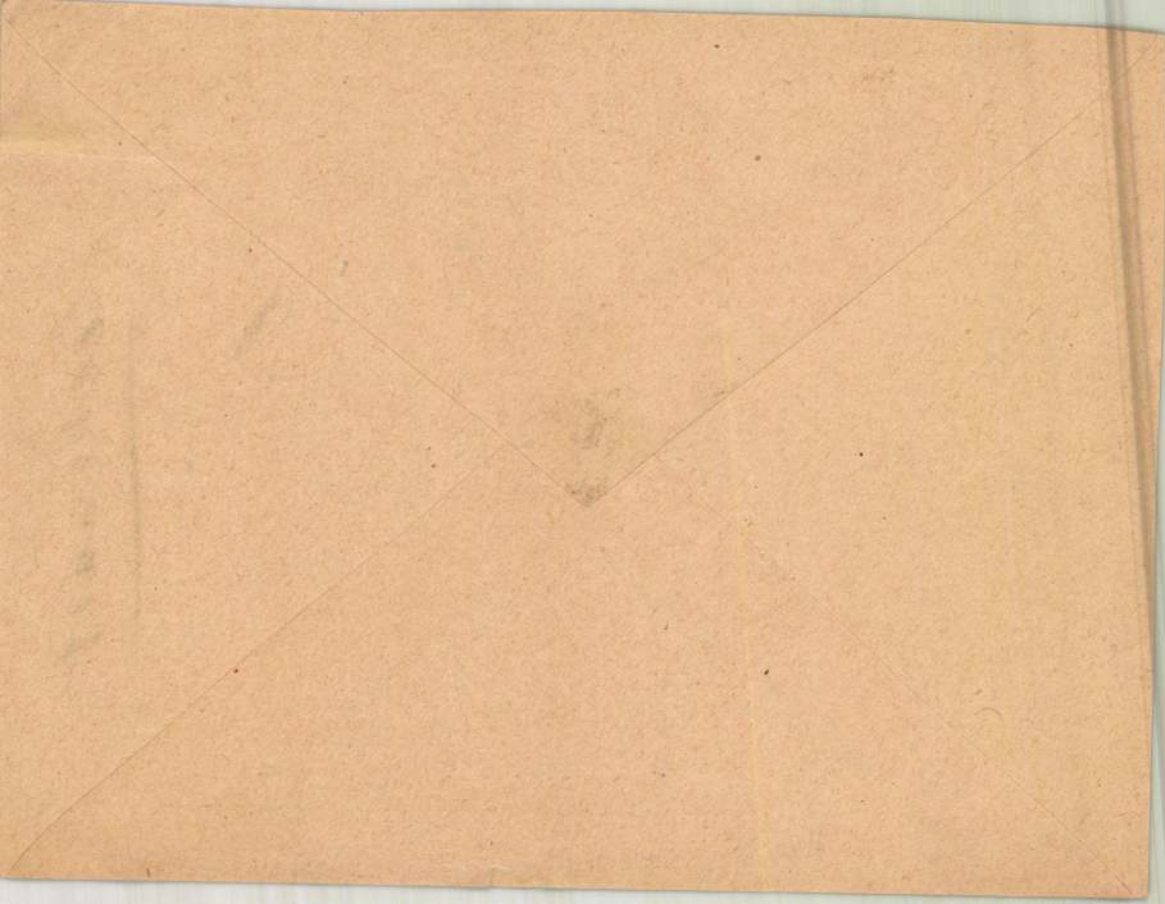
Fa, olaj, 00 × 00 cm. (43. szoba.)

Heikonen

R.

! Lykanem zromantika

2/2. l

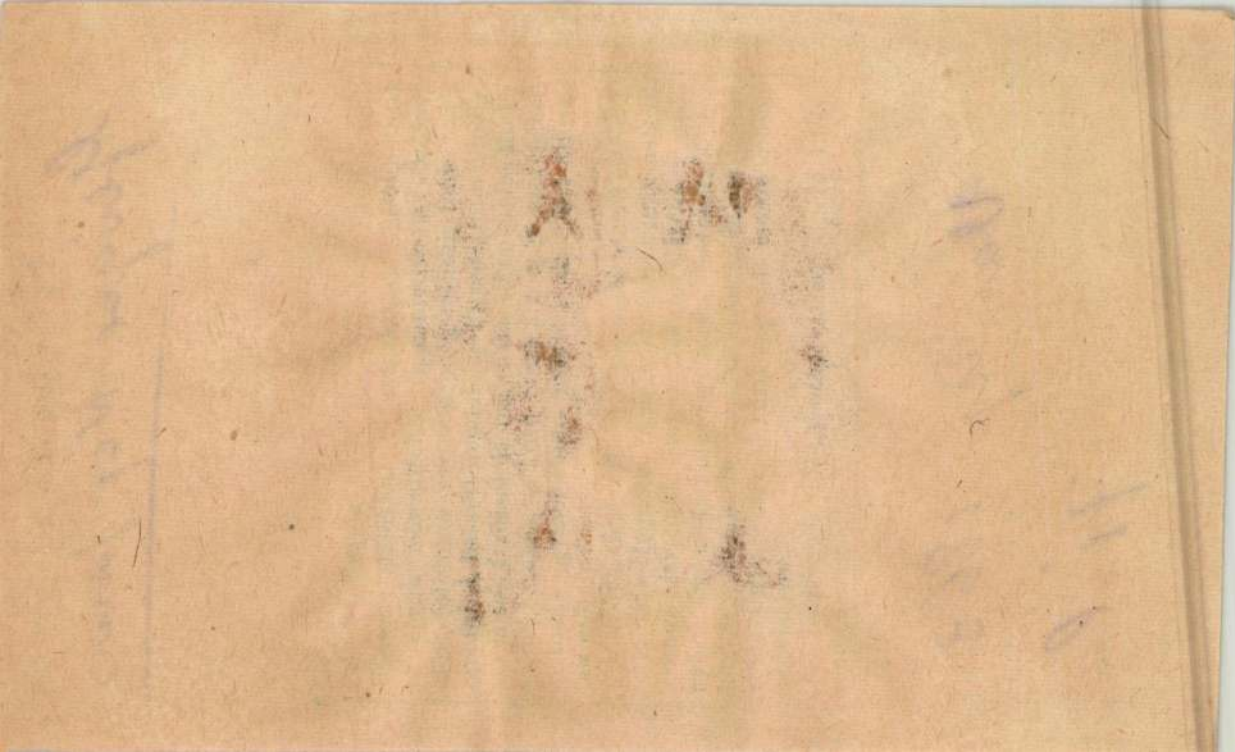


Heckenaus's Gasthais  
~~Geiger's Hop farm~~

\*\* (A pesti műtárlaton) legközelebb egy igen szép olajfestmény leend kiállítva, mely igazságos királyunkat Mátyásról ábrázolja, Vitéz püspök, János Pannonius, s a magyar udvarhoz gyűjtött külföldi tudósok és művészek környezetében, s azon pillanatban, amint egy művész az alapítandó nagy egyetemen tervét bemutatja. A mű Heckenaus Gusztáv sajátja, s Geiger művészeti esete alól került, ki magyar történeti képek alkotásával oly sokat és sikerrel foglalkozott. A kissé nagyon is élénk színezés még jellemzőbben tünteti elő azon fényt, mely nagy királyunk udvarában uralkodott. Az oda lehelt életteljes alakok, a szép csoportosítás élénk benyomást tesznek a szemlélőre. Háttérét a híres Corvina könyvtár egy része képezi. E jeles festmény a műtárlatnak is, hol egy darabig kiállítva lesz, nem kis érdeket kölcsönöz.

Ulan. Wp. 1863.

71.8





Heckenast Ferenc

fasching, oltnépitő és aranyozó  
Gombaszéken

Agyai életre

L. Szabó Vasom

597. l

MOB knt. 3207.



## A FRANCIA REGÉNYÍRÁS MAI MESTEREI

BENOÎT: A zöld sziget

BERNANOS: A Sátán árnyékában

DABIT: Szálloda a külvárosban

DUHAMEL: Két ember

DUVERNOIS: Edgar

GIDE: A Vatikán pincéi

Meztelen

*François Mauriac*

V.  
HÓ

31  
NAP

# MÁJUS

Vasárnap

# 8

Jubileate

Hétfő

# 9

Naz. Gergely

Kedd

# 10

Antonin

Ma bezárul a Budapesti Nemzetközi Vásár

Fleckenast Gollisch

otróv. Sopron

1818-ban felvételei Esz.

A cseh nem elleni.

Tanácsjegyzék. 736/1074

Crackör



Fleckenast Fene

Nombathely; Obárgutó

l.

Mihályfalmegegyen.

24. l.

Göteborg Arkiv:

Derikon alai, ai  
giltt keneed ai apt  
druja. Skaja s oeat  
sonna kotot, atilag  
nija. Fotiata a  
1. Arkiv  
Skinnmas, ai alai

Alfa 8,

H e c k e n a s t Ede rajzoló  
/1855/

M Ü V É S Z E T

XIII.évf.1914.

198.

/:Sajtohiba! helyes lapszám:189!//





MDK

Heckenast Ede

Tátrafüred /Rohn litografiája/

Művészet, XIII.évf. 1914. 198. /helyes  
lapszám: 189/

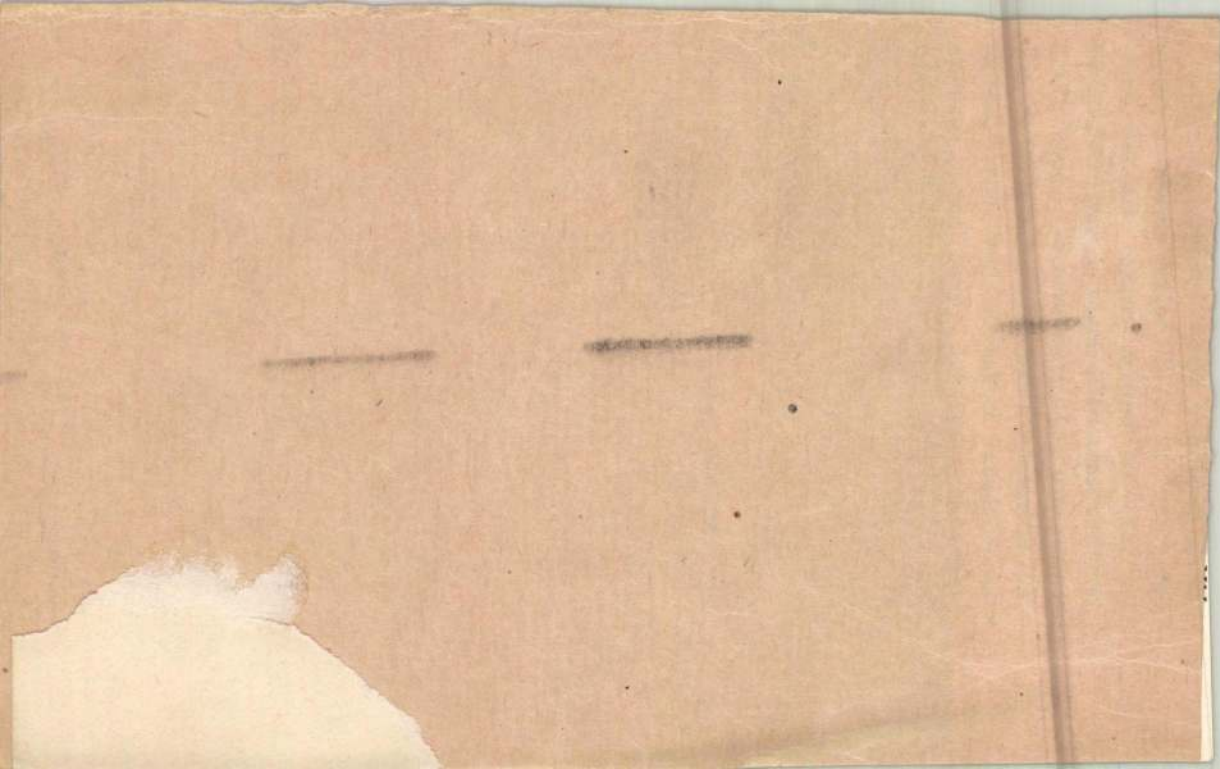
Page 10

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

NEW YORK, N. Y. 10027

~~Ø~~  
HECKENAST EDE. A Tátrafüredet ábrázoló  
s 1855-ben Lencsónál Budán nyomtatott kö-  
nyomaton a felirat ez: Schmecks, Badeort  
in der Zips, Oberungarns gez.(eichnet) v.(on)  
Ed.(uard) Heckenast. Gedr.(uckt) b.(ei) Lencsó in  
Ofen, 1855. Rohn lith. KEMÉNY LAJOS

Művelet 1914. 189. l.



Fleckenart Edel

Mitbeleg 1914

198

Ern. & Cappon

aus dem Museum!

Thies Cappon

189 befest

Londoner's letter VI. 127

1971 JAN 12

Heckenast János  
**Építészeti és művészeti szabadegyetem**  
1021 indul Zalaegerszegen

Érdekes kezdeményezést valószínűleg a téli—tavaszi hónapok során a TIT Zala megyei Szervezetének művészeti szakosztálya: vonzó témákkal, országos hírű előadókkal építészeti és művészeti szabadegyetemet indítanak a megyeszékhelyen. A cél — mint a szakosztály felhívása leszögezi — „magasfokú ismeretterjesztés az elemző vita lehetőségével”.

A tíz rendezvényből álló sorozat első rendezvényét január 22-én tartják az egerszegi TIT-klubban — a főbbi program színhelye is a hangulatos Marx téri klub lesz —, amikor is Heckenast János Ybl- és Nádor-díjas építész Mai művészet — mai közönség címmel a sorozat legaktuálisabb és leginkább közérdekű vonatkozásait foglalja össze. Február 3-án dr.

Szentmihályi Imre, a Göcseji Múzeum igazgatója Göcsej népi építészeti kultúrája és védelme, február 17-én Németh József megyei népművelési csoportvezető Irodalom—képzőművészet—zene, március 3-án pedig Dragonits Tamás Ybl-díjas építész Zala műemlékei és műemlékvédelme címmel tart előadást.

A március 17-i program előadója ismét Heckenast János lesz a tervek szerint. A neves építész ezúttal a Festészet az impresszionizmustól napjainkig című témát bontja ki az érdeklődők előtt. Bizonyára sokakat vonz majd a március 31-i rendezvény, amelyen a Falak alkotója, Kovács András filmrendező beszél a modern filmművészet útjairól. Április 14-én Modern európai építé-

szet címmel Tillai Ernő Ybl-díjas építész, 28-án pedig mai képzőművészetünk egyik reprezentáns egyénisége, Borsos Miklós Kossuth-díjas szobrászművész Modern szobrászat címmel tart előadást. A kilencedik rendezvényen — május 12-én — Szerdahelyi Károly megyei főépítész Zala megye építészeti képe című programjára kerül sor, a záróelőadás pedig dr. Pogány Frigyes Ybl- és Állami-díjas építész az Iparművészeti Főiskola igazgatója lesz a TIT-klub vendége. Előadásának címe Építészet és társművészetek.

Minden rendezvényre este fél hatkor kerül sor, bérlete igényelni pedig a városi TIT klubban lehet, péntekig.

15. életévét be-  
töltött női dolgo-  
zókat felvesszünk.  
A betanulási idő  
alatt is rendszeres  
keresetét biztosít-  
tunk.

Kellő gyakorlat  
és szakmai tan-  
folyamok után

## szakmunkás képesítést nyerhetnek.

Felvesszünk to-  
vábbá 16. élet-  
betöltött női és  
férfi segédmun-  
kásokat, Érdek-  
lődés és jelent-  
kezés: Pamut-  
textilművek Köz-  
pontjára, szemé-  
lyzeti osztá-  
ly, Budapest,  
XI., Hauszmann  
A. u. 20. 204

Páterdomb, Honvéd  
u. 21. alatt kétszer  
egy szobás, konyhás,  
kertes lakás bekölt-  
tözhetően eladó. Er-  
deklődni 15 óra után  
Némethéknél. 156 150

### Vegyés

Szombaton Zala-  
egerszegben, Marx tér  
valamelyik boltjában  
elveztettem 1000 fo-  
rintot. Kérem a be-  
csületes megtalálóját,  
jutalom ellenében vi-  
gye be a szerkesztő-  
ségbe. Simon László,  
Pakod.

A január 10-1 szá-  
mban a kedvezményes  
újszó visszatartási le-  
hetőséggel kapcso-  
latos hirdetésben elírás  
történt, helyes szö-  
veg a következő: „A  
nem szerződött újszók  
visszatartását az Al-  
latenyésztési Fel-  
ügyelőségnek, illetve  
annak illetékes munká-  
társainál kérjük be-  
jelenteni!

ba-konyf  
Csáschoz  
u. 16.

Két dt  
tés elad  
szeg, Er

1971. I  
atád—cs  
kanizsai útvonalon  
elvezett 1 db 33 kg-  
os PB gázipalack. A  
megtaláló értesítse a  
nagytalálót cérnagya-  
rat. 44

Vennék egy 3-4-es  
tv-antennát. Nagy-  
kanizsa, Farkas Jó-  
zsef u. 2. 35

Fiatalkorú gyermekes  
házaspár üres albér-  
leti szobát keres.  
Cím a kiadóban. 59

Új típusú „Melo-  
din” rádió újszerű  
állapotban eladó. Zala-  
egerszeg, Lenin u.  
13. III. emelet 19.  
156 155

Hét méter hosszú,  
jó állapotban lévő,  
bontásból való vas-  
gerendákat vennék.  
Zalaegerszeg, Szent  
T. 70. 156 157

## Munkához a Katona SE l

Tegnap délután megkezdte a fel-  
készülést az idei esztendőre a ta-  
valyi őszi szezonban kellemes  
meglepetést szerzett Katona József  
SE NB III-as labdarúgó-csapata.  
Gáspár Géza edző irányításával 16  
fiú látott munkához. Az elmúlt év-  
ben szerepeltek közül tavasszal  
Horváthra, Vendre és Gondira  
már nem számíthat az edző, mivel  
a három játékos februárban lesze-  
rel. Hejylikre a jövő hónapban be-  
vonulók közül igyekszik majd  
megfelelő labdarúgókat kiválo-  
gatni.

A felkészülést különben három  
szakaszra bontotta Gáspár Géza,  
Ezen a héten — 3 tornatermél és 3  
szabadtéri edzésből álló



D

Heckemast Guitas

Ötörö

Sperriment

210.1.

2 m

ЛЕТУ ТЕНЕТ КУБИАН ДУКОЛЛО?  
ЯНАТ ЛАСВЛИУ ПУЛЕСУД МОЛО  
на-8

*Handwritten signature*

nyha folyóirat, a "kezeletlen" für  
"Berkeloff" - t indította meg, mely  
a nemek művelésűg hivatalos köz-  
lönye lesz és munkatársai közt  
a legkiválóbb szakembereket gyűjti.  
Szerintem a folyóirat közönsége jelen  
közönség és a munka a tudományok  
kategorizálása, melyek a művelés  
Ágoston Birtanya és a nemek művelés  
nyg vezetői közt mindig fennáll, és  
kezeletlennek kérik a "Berkeloff".  
Miniközösint, hogy a folyóirat  
a "Művelés" Ágoston Birtanya Ramia  
való megrendelés engedélyezési  
a munka előfordulása, 12 nemek  
munkái, illatilag az munka megjelölés  
osztályok végleges a kiadók  
(Arthur Leitch & Co, Wien I, Graben  
29. - Trattnerhof 1.) előkészítési  
munkatársak.

Budapest, 1926. December 13. 23.

Dr. Stow.

# Heckemast Yalnos

Ep. misimel : leventé a könyvpatyzi kashely  
melyre allitotiasat

Tajékoztató

Művelődésközlöny 1964. 2 m., 110. l.

K é

Név: . . . . .

Születési év: . . . . . Hely: . . . . .

Hol, mikor és kinél tanult: . . . . .

Önálló kiállításai: . . . . .

Mely kiállításokon vett részt: . . . . .

Hol jelentek meg kritikák vagy méltatás

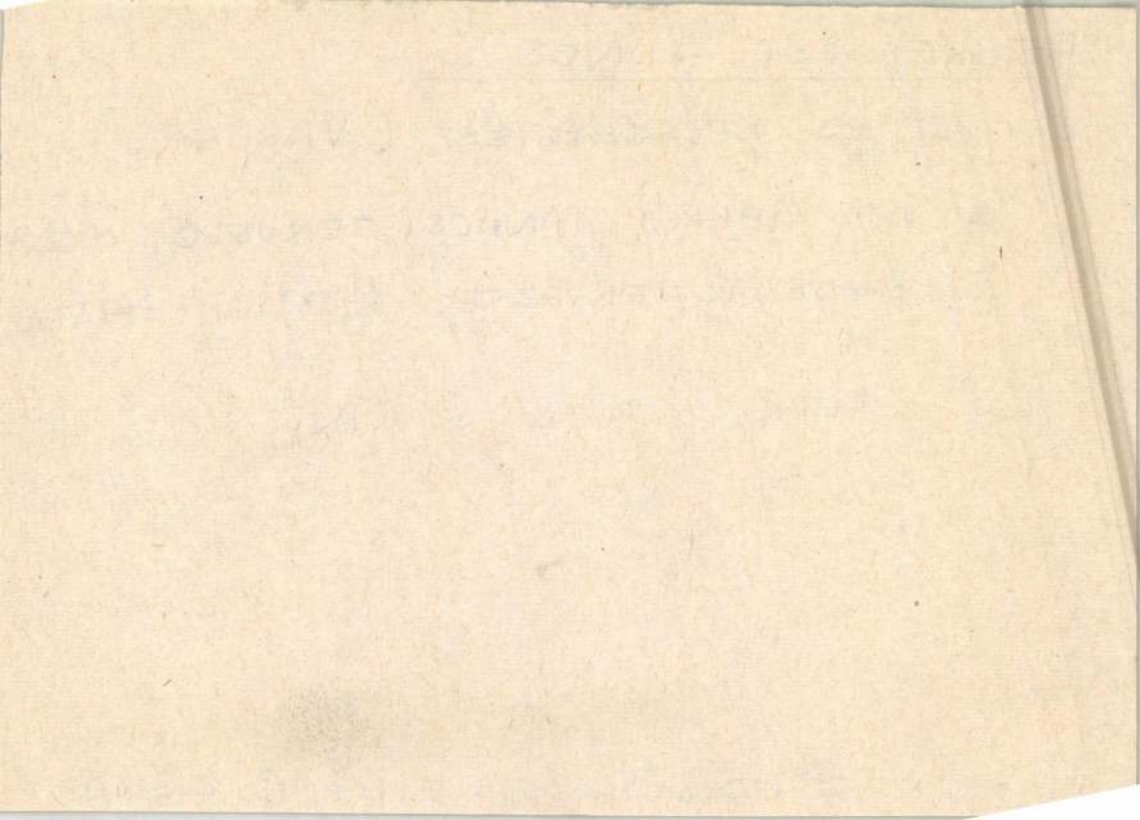
HECKENÁST JÁNOS

ÉPÍTÉSZ ÉS BELSŐÉPÍTÉSZ (VASITERV).

A VAS MEGYEI TANÁCSI TERVEZŐ IRODA  
SZÉKHÁZÁT TERVEZTE, SZOMBATHELYEN.

REPR; 6 FOTÓ/ 3 RAJZ.

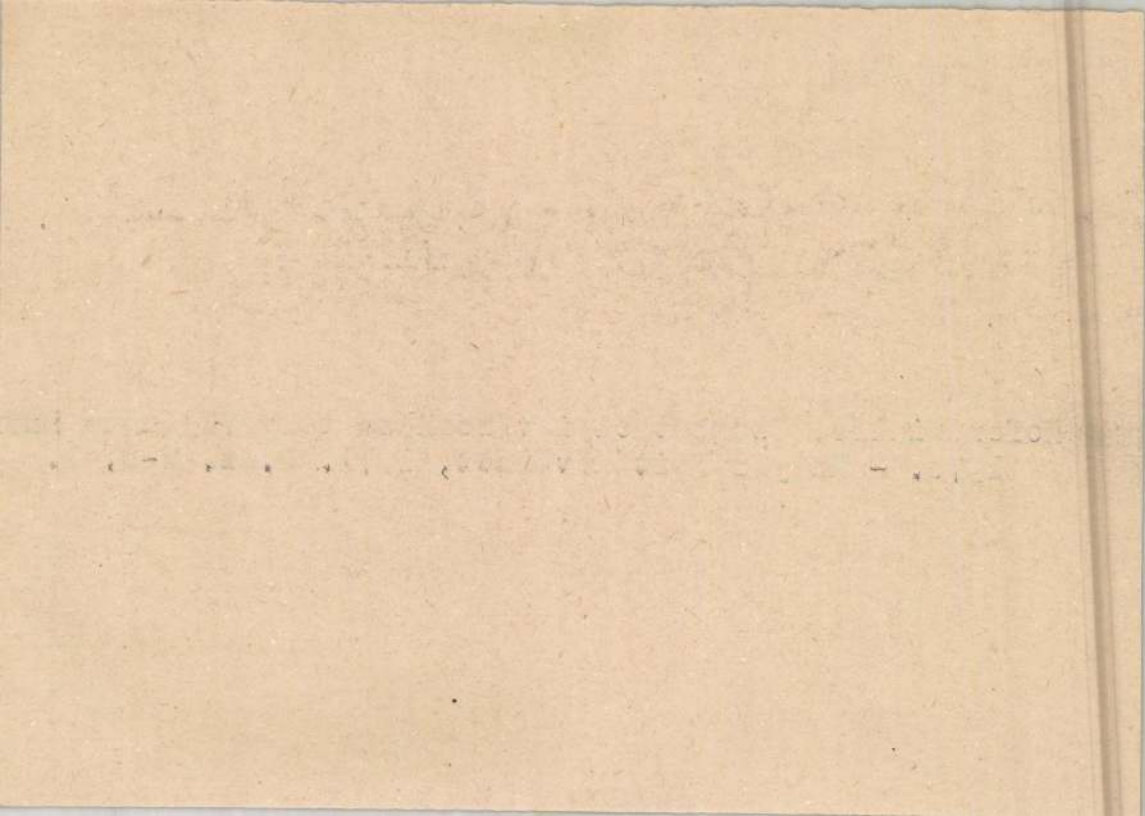
MAGYAR ÉPÍTŐMŰVÉSZET, 1969/6. 22. LAP



Heckmatt jáno

páskove ar slábi páskáraton 12000  
forinto mefvéset vjet.

**Hofer Miklós: Szombathelyi városháza tervpályázata ~~197~~  
1970. - Magyar Építőművészet, 1971. 2.sz. 2-8. l.**



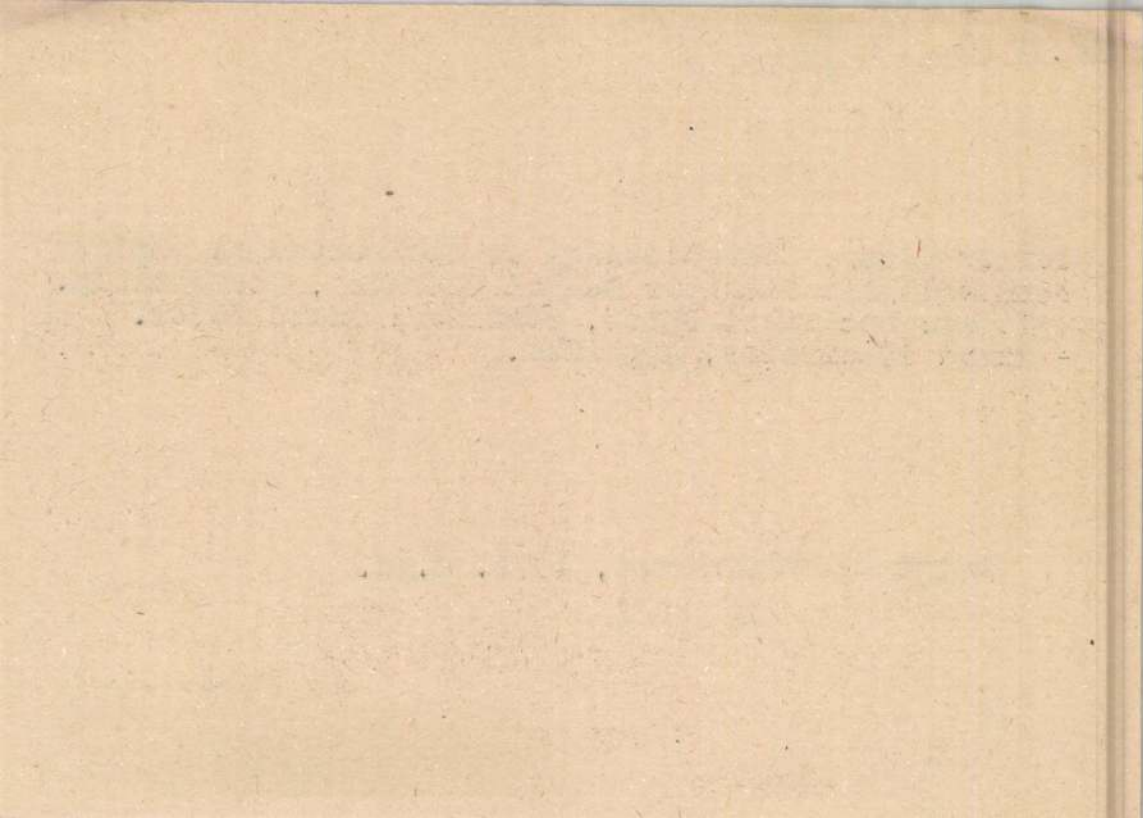


Heckenast János

Czeiner Gábor: Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Miniszt  
rium vállalatának Vas megyei székháza, Szombathely.  
Építész: Heckenast János, statikus: Szabó Lajos.  
- Tervek ismertetés, képekkel.

Magyar Építőművészet, 1971. 2.sz.

16-17.l



Heddenast Säuos Epitörs.

Ar 166 dij III. förortat Zapta

Algrava 1969 April 3  
Zold



Szilágyi István  
Heckenast János

8 tantermes gyakorló iskola, Szombathely, Szabadság tér /Szilágyi István építész/. - *Ism.*: Heckenast János, Magyar Építőművészet, 1968.5.sz.44-47.l.

Középmagas lakóház, Szombathely, Deákovits lakótelep /Fazekas Péter, Heckenast János építészek/. - Magyar Építőművészet, 1968.2.sz.24-25.l.

Az 1968. évi magyar művészettörténeti irodalom bibliográfiája. - *Művtört. Ért.* 1971.2.sz.149-162.l.

Handwritten notes  
1908

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..

Heckenast János

cikke: Szombathely város zöldterületi és zöldövezeti terve. - Vasi Szemle, 1968. 3.sz.321-352.l.

Az 1968.évi magyar művészettörténeti irodalom bibliográfiája. - Művtört.Ért. 1961.2.sz.149-182.l.

152 l.

1950 - 1951  
1951 - 1952

1952 - 1953  
1953 - 1954

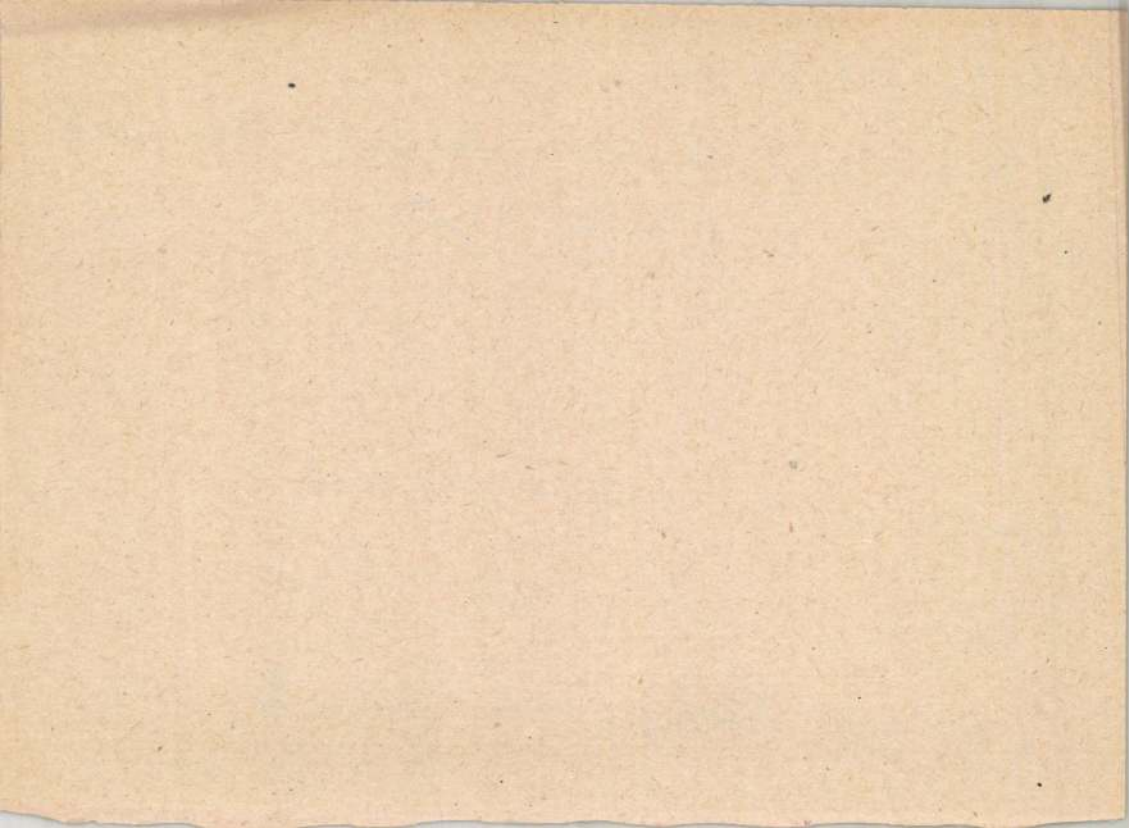


Heckeraszt János

a szombathelyi vérellátás alközpontjának Tervezéséért  
az Ybl-díj III. fokozatát kapta.

Átadta az idei művészeti díjakat.

Ujpester Híradó, 1969. április 3. 7. l.



Heckenost János

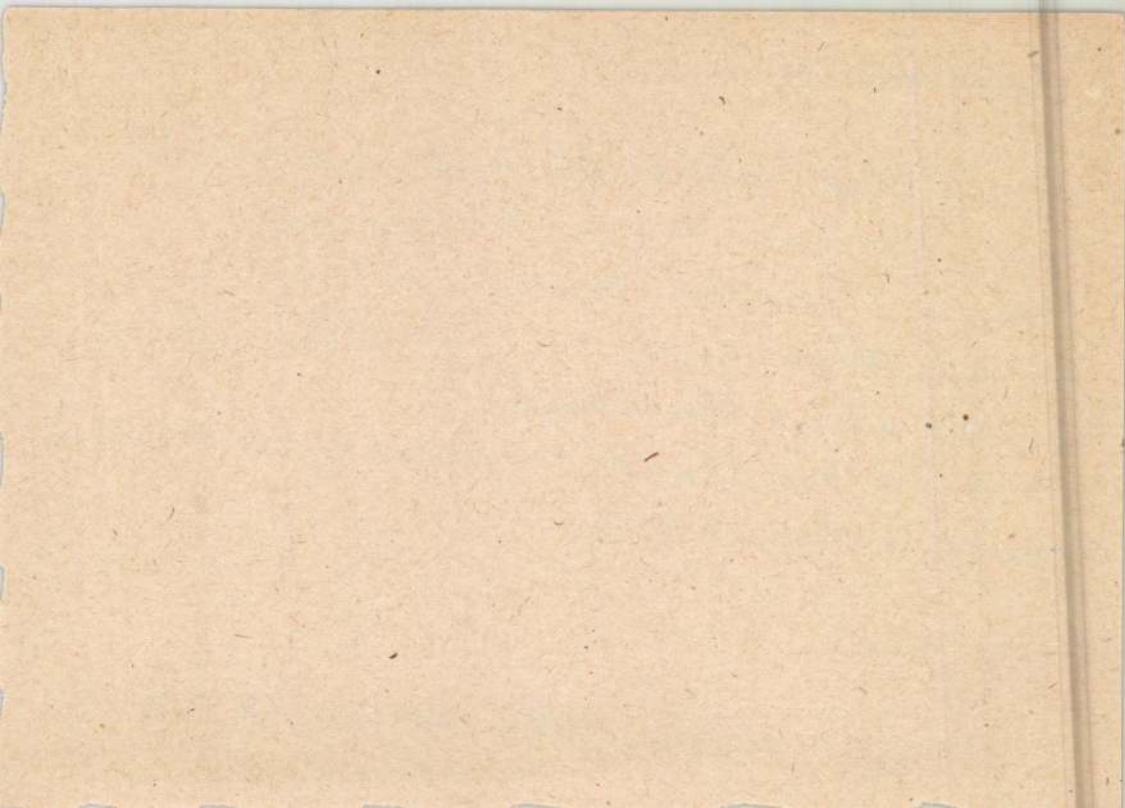
szombathelyi építést Ybl díjjal jutalmazták  
magas színvonalú tervezési tevékenységéért.

Öt tervük: Véséllátó Alörzsgant (szombathely),  
a helyreállított Rősegyi vár Rőtgyerét, Törvénosi  
Társulások művelő Iskolaháza.

A Törvénosi Tervezőiroda szombathelyi közül elsőként  
rehabilitált a kitüntetésben.

A nagy levei.

Magyar Hírlap, 1969. április 22. 8. l.

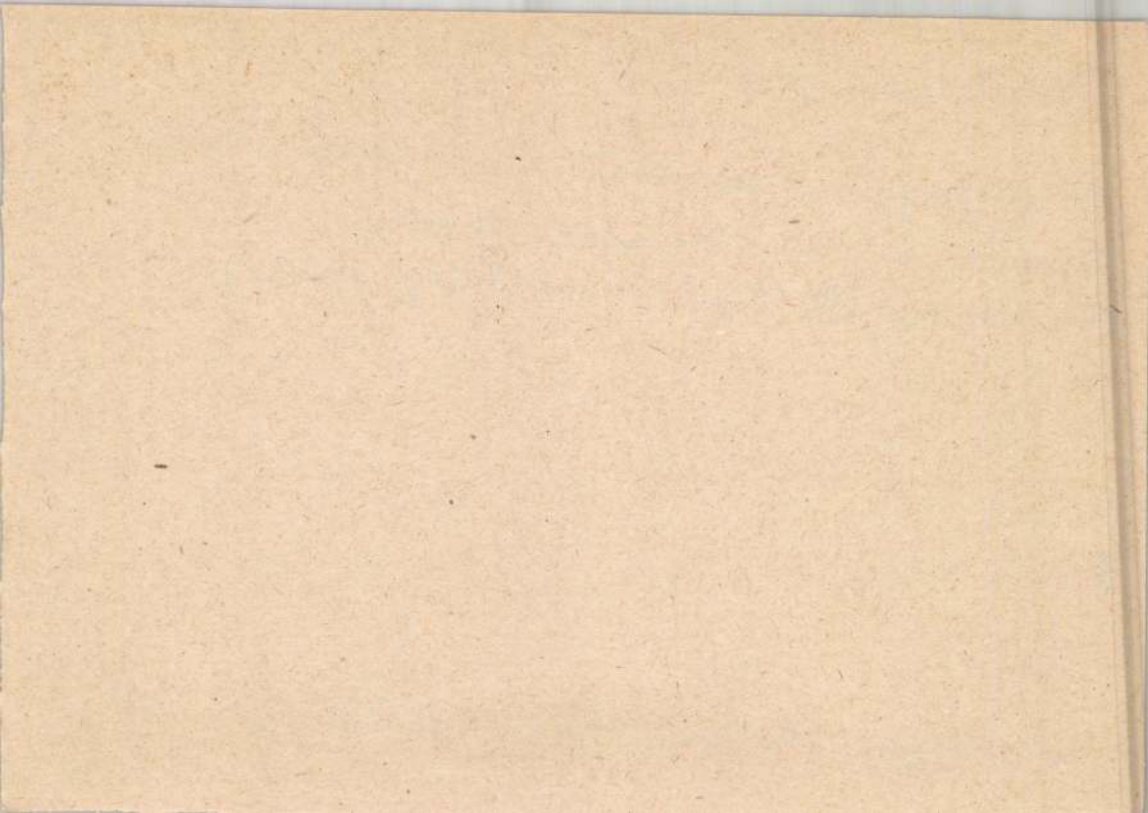


Heerenest János

sidegen fogalmi parikont is autóperivort  
tervent = Fari Templom mellé  
(Heerenest Jbl díjás trombitulyi építési).

A nagy levei.

Ugyes Hiclop, 1969. április 20. P. l.

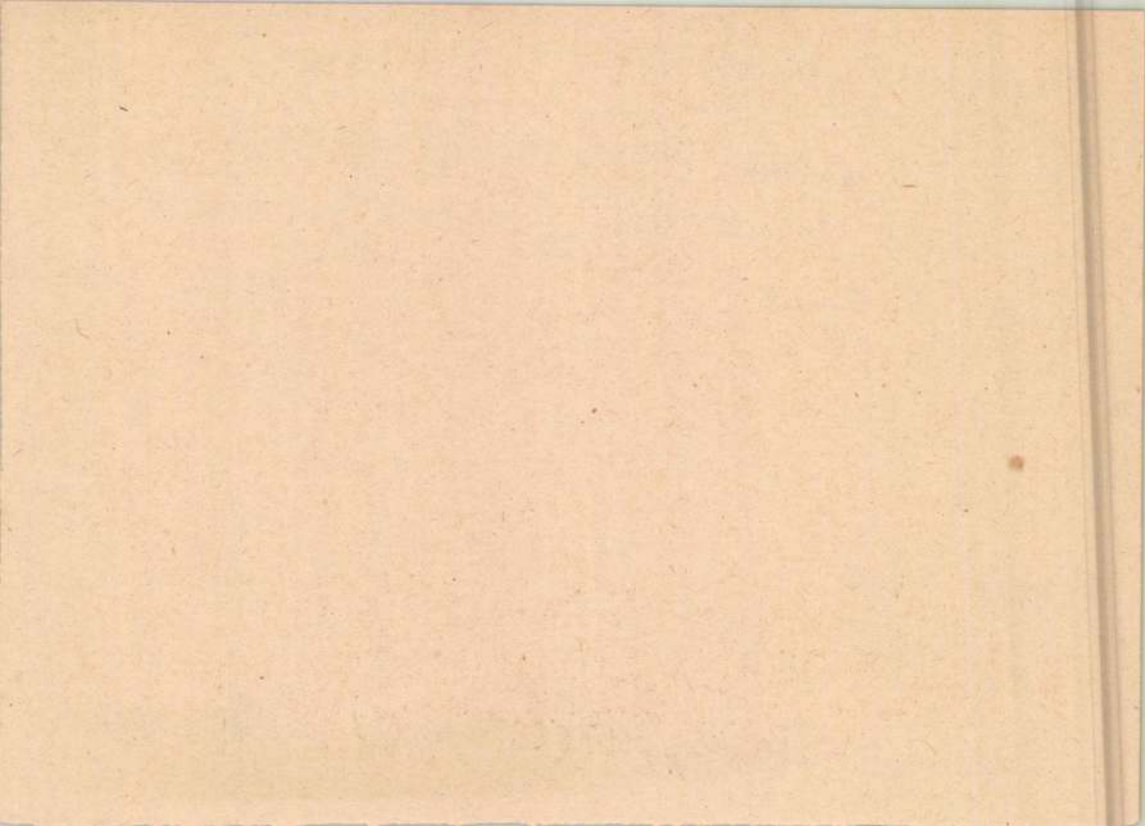


Heckenast Fais

Ybl-dijas írtés tereí szerint kritizálón  
megrendtér Szombathely felnevelésí emlékmű-  
véne írtését.

A nap hírei

Megyei Hírlap, 1969. április 18. 8.l.





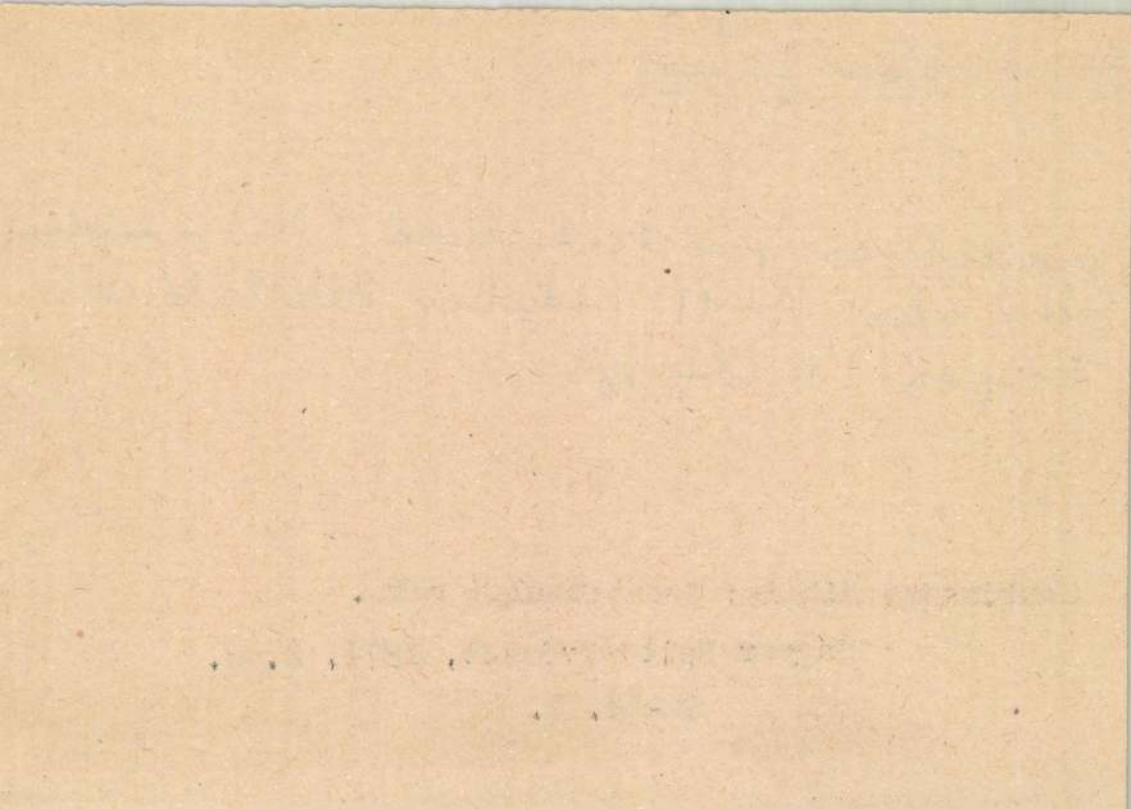
Heckmann János

szombathelyi épületeit lásd (Hunyadi János  
út 2. sz. ház, AFIIT-irodaház, Végellátó Al-  
központ) mellátja

Kubinszky Mihály: Szombathelyi éta.

Magyar Építőművészet, 1971. 2.sz.

62-63. 1.

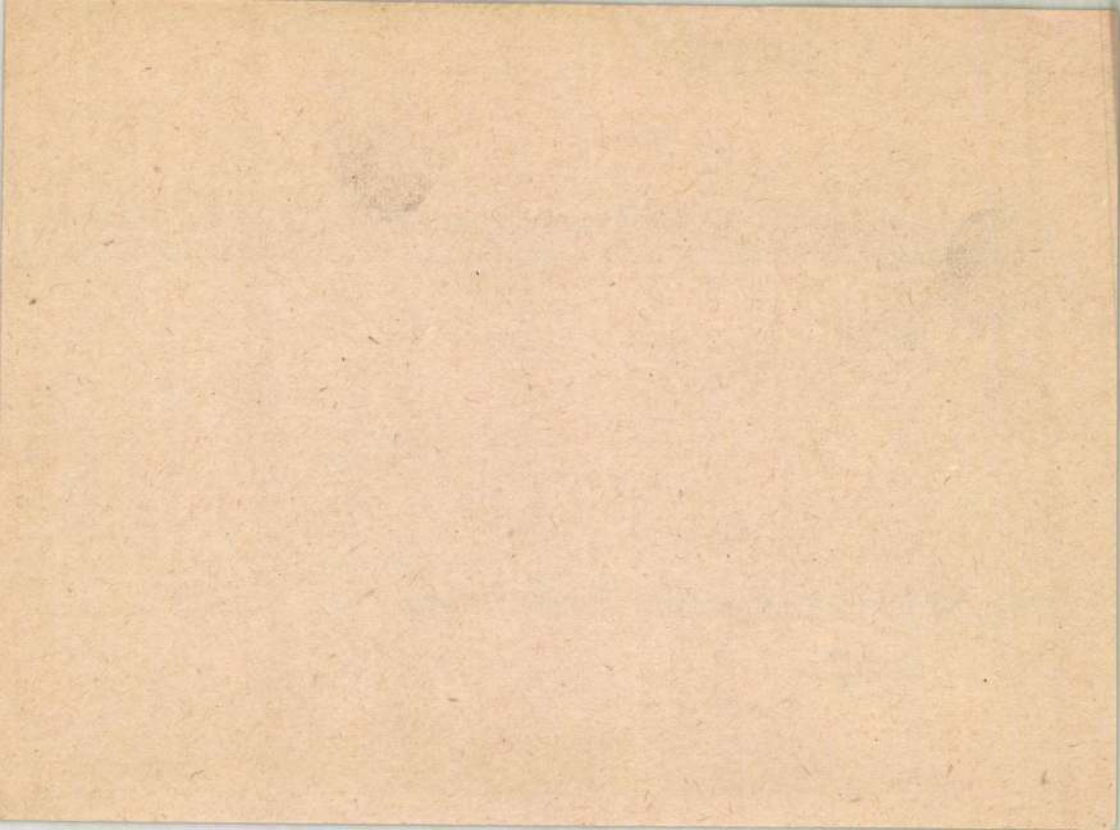


Heckenast János

Heckenast János: 8 tantermes gyakorló iskola, Szombathely, Szabadság tér. Építész: Szilágyi István.

Magyar Építészet, 1968. 5.sz.

44-47 l.



CKENAST JÁNOS

ÉPÍTÉSZ (VASITERV). 1969-BEN KITŰNTETÉK

AZ YBL MIKLÓS-DÍJ III. FO-  
KOZATAIVAL, A SZOMBATHELYI  
VÉRELLÁTÓ ALKÖZPONT TER-  
VEZÉSÉÉRT.

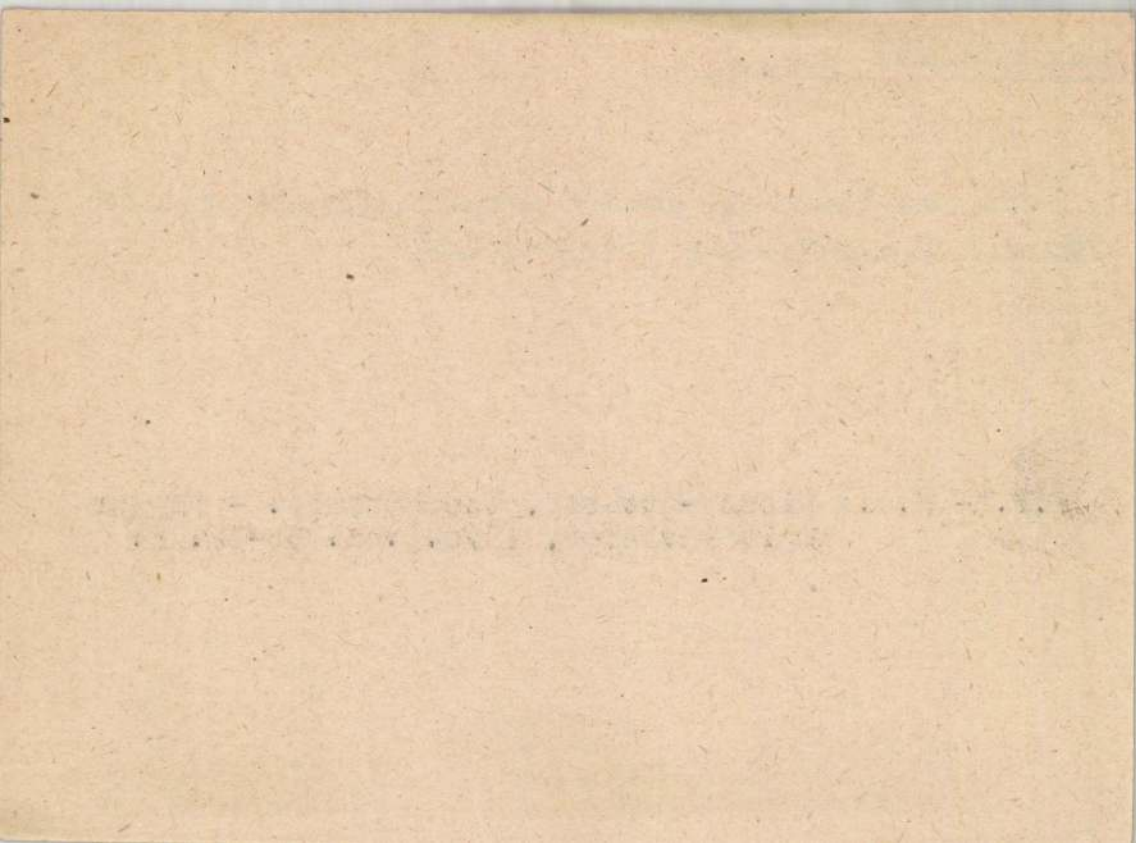
MAGYAR ÉPÍTŐMŰVÉSZET, 1969/4. 9. LAP.

115

Heckenast János

é. Farkas Péter építész tervezésére szerint épült  
é. Isten-templom (képekkel)

F.P. - H.J.: Kioszk-étterem, Szombathely. - Magyar  
Építőművészet, 1970.1.sz. 34-36. l.





HECKENAST JÁNOS

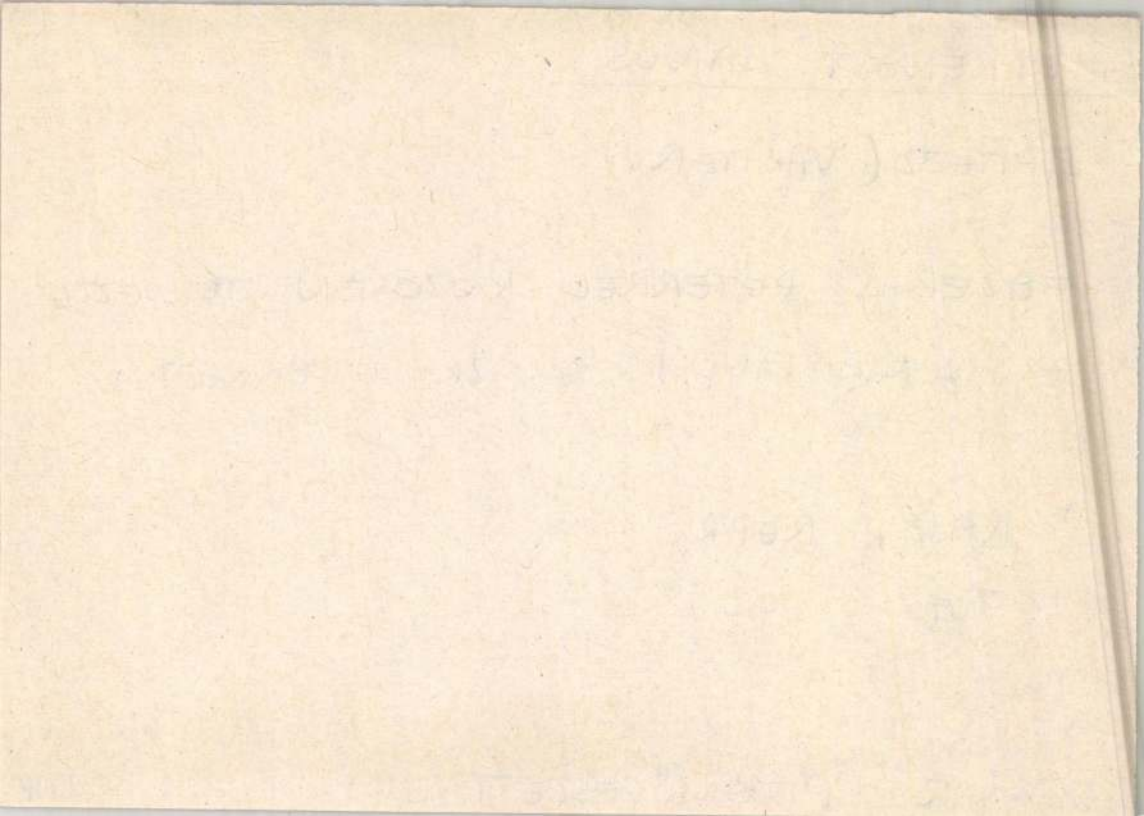
ÉPÍTÉSZ (VÁSITERV)

FAZEKAS PÉTERREL KÖZÖSEN TERVEZTE  
A SZOMBATHELYI KIOSZK-ÉTTERMET.

2 RAJZ, REPR.

5 FOTO      -"-

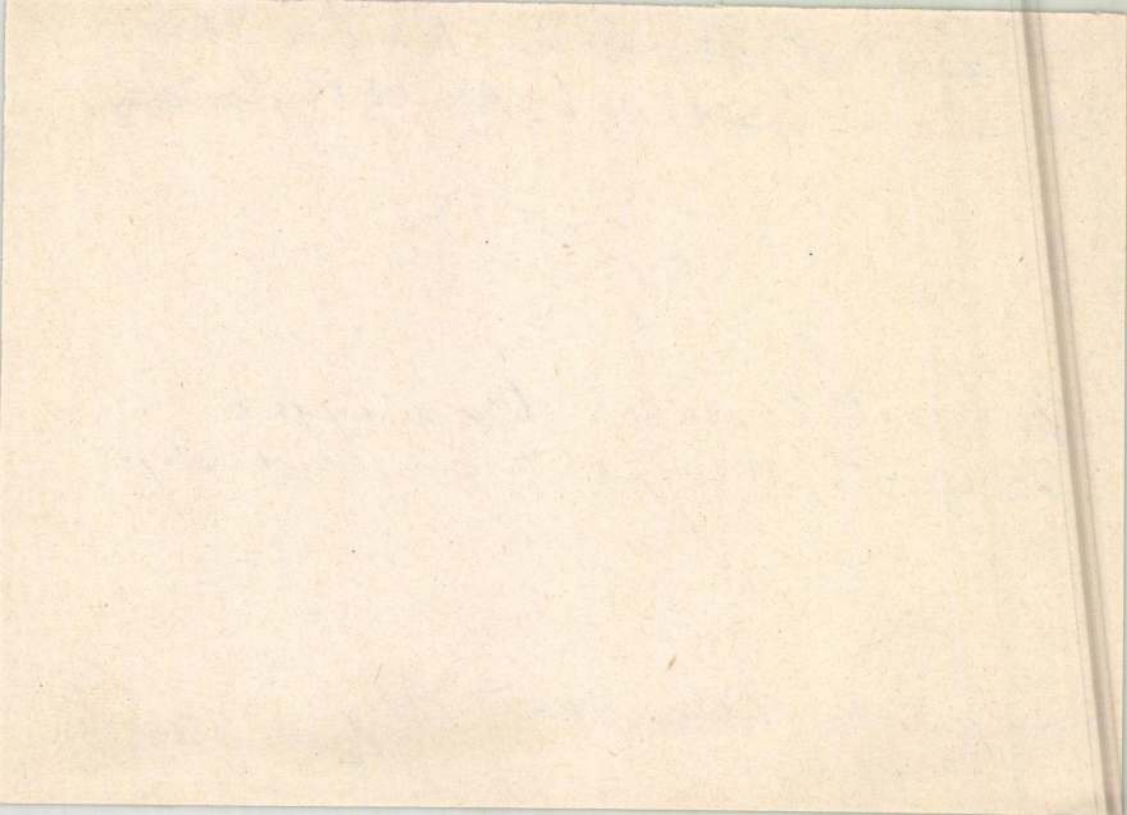
MAGYAR ÉPÍTŐMŰVESZET, 1970/1, 34-36 LAP



Heckenast Fajna's építész (VASITERV)  
A szabványokhoz képest készített projekt

Gyalombányi Építészeti: Vas mappai  
Védelmi Alkalmazás, Szombathely

Magyar Építőművészet 1970/2 29old.



Heckemast Zámos építési

Ybl díjat kapott (III. fokozat)

N.N. t'had tók az idej. művészet  
díjakat

Kapott Huslap 1969 IV. 3

Iktatószám:  
Ugyintéző:  
Tárgy:

Heckewart Fduos

Ybl díjat kapott (III. fokozat)

N.N.: Kodolom és művelési  
díjasok

Élet és Kodolom 1969 IV. 4

Iktatószám:  
Ugyintéző:  
Tárgy:

1930. évi költségvetés

1930. évi költségvetés

1930. évi költségvetés



Heckenast János

Andrákay Ede, Heckenast János és Strobl János tervei és irányítása alapján állították helyre a szombathelyi püspöki palota homlokzatát.

Horler Miklós: Az Országos Műemléki Felügyelőség építészeti helyreállításai /1963-1966/. Magyar műemlékvédelem 1963-1966. Bp. 1969. Akadémiai k., 289 l., 369 kép, 229-247. l., 237. l.

Kisshe Nagy B.

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

KISALFÖLD

1970  
Testvérlapjaink

írják: 1021

**VAS NÉPE**

„Betonlobogó a város felett”  
címmel képes riportot közöl  
szombathelyi laptársunk az  
oladi dombtetőn 1970-ig fel-  
állítandó felszabadulási em-  
lékműről. A monumentális  
absztrakt szobor tervét Hec-  
kenaszt János tervező mér-  
nök készítette. Két beton-  
szárny, mint kibontott zászló,  
meredek ívben könnyedén  
röppen a magasba. Két ha-  
talmos hengerpalást különös  
metszetének látszik a mű,  
amely valójában se nem szo-  
bor se nem épület, hanem a  
kettő ötvözetje. Az emlékmű

Vállalatok

Heckenaszt János

## Beledi

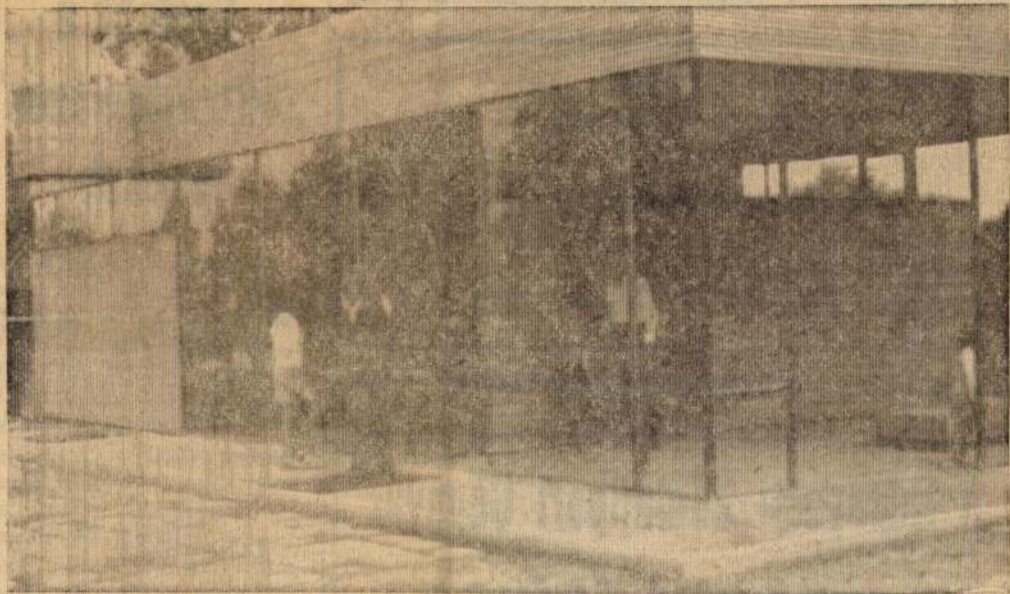
A múlt vasárnap Kapuvárott rendezték meg a járási szpartakiádversenyeket. A körzeti versenyek során Beled csapata is jogot szerzett a járási döntőben való részvételre. (Csak zárójelben hadd jegyezzük meg, hogy a belediek már korábban kétszer is első helyet szereztek a megyében a sakkverseny során.)

Március 2-án azonban súlyos hiba történt, amelyért a belediek panaszt emeltek.

Úgy beszéltek meg a beledi sakkozók, hogy vasárnap reggel 7 óra 20 perckor indulnak majd el Kapuvárra. Sajnos, az indulásból nem lett semmi, mert az a gépkocsi, amely a csapatot szállította vol-

Heckenast János

1021



Információs pavilont építtetett Jákra az Idegenforgalmi Hivatal. A Heckenast János tervezte, és több százezer forintba került izléses létesítmény máris forgalmas. Idegenvezető tartózkodik benne, s kiadványokat, képeslapokat útikönyveket lehet itt vásárolni. A pavilont a templom közelében építették fel.

Foto: u-gy

Vas megyei Moziüzemi Vállalat

## felvételre keres

1 fő női, 1 fő férfi

## segédmunkást

Jelentkezni lehet a vállalat központjában  
reggel 8—16,30 óráig.  
Szombathely, Táncsics M. u. 44. szám alatt.

(6030)

# A Budapesti Kőolajipari Gépgyár azonnal felvesz

A KÖZPONTI TELEPHELYRE:

esztergályos, marós, lakatos, fű-lánghegesztő,  
üzemvezető, szakmunkáso-

1969. ÁR. 9

VAS NEPE  
Szombathely

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI UT 81  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-776

HÁZIRÓ  
KÖZLÉS

SATÓFIGYELŐ

járulással... szociál  
lakásépítési gondját. Sok-  
százezer forintot tartalékol-  
tak, amit hosszúlejáratú hi-  
telként juttatnak a szakszer-  
vezetek által javasolt sze-  
mélyeknek, általában törzs-  
gárda-tagoknak. Az Ingatlan-  
kezelő Vállalat előrelátható-  
an november 7-én, a Nagy  
Októberi Szocialista Forra-  
dalom évfordulóján adja át  
hat dolgozójának a lakás-  
kulcsot. A lakások jórészt  
vállalati segítséggel készül-  
tek s társadalmi munkával

1969 SEP 28

PESTMEGYEI HÍRLAP

Budapest

1969. SZEPTEMBER 28., VAS

JÁK

1021

Pavilon

a templom árnyékában

Hazánk egyik leglátogatottabb középkori műemléke, a 700 éves jáki templom mellett idegenforgalmi pavilon épült Heckenast János Ybl-díjas építész tervei alapján. A dombtetőn álló román stílusú templom összképébe jól illő létesítményben fedett váróhelyiség, idegenvezető és helyi kiadványokat, emlékeket, képeslapokat árusító bolt áll a turisták rendelkezésére.

Heckenast János

gyermeket anélkül, hogy előzetesen megnéztük volna, a nagy emberi problémákat tárgyaló filmhez kell a mi segítségünk is. Az együttesen megtekintett filmről még több alkalommal beszélhetünk. A közös élmény erősebb kapcsolatot jelent, különösen akkor, ha mi ezt a kapcsolatot mélyíteni is akarjuk.

A film

### *csak akkor*

éri el igazi hatását, ha utólag is felelevenítik, megbeszélik, rendezik az ismereteket. Eppen azért, mert a film élményanyagát fel is kell dolgozni, a gyakori moziba járás ellenkező hatást vált ki. Nehéz szabályt állítani, hogy hányszor menjen moziba a gyermek, mert ez



Heckenast János

1969. április 4.-e alkalmából az Ybl Miklós-díj III. fokozatát kapta a "Művészeti díjak" között.

Élet és Irodalom, Bp. 1969. ápr. 5.  
XIII. évf. 14. sz. címlap

1870

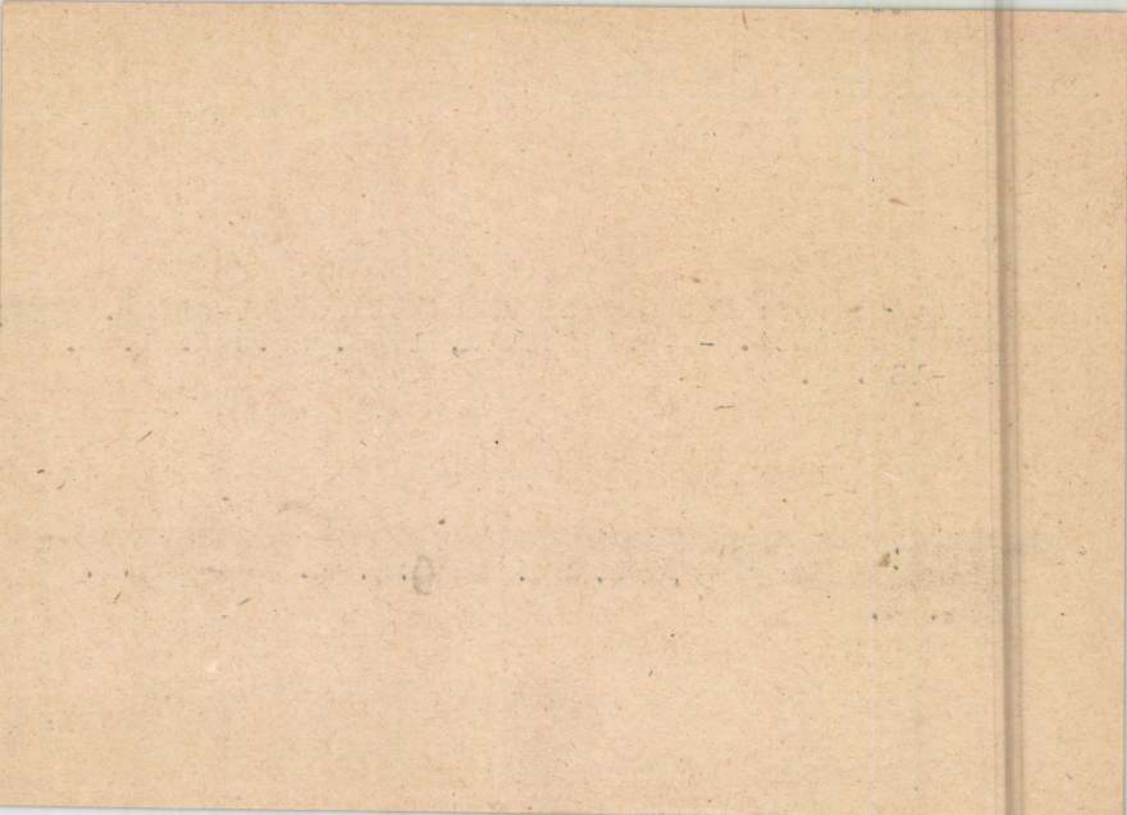
1870

1870

Heckenast János

Heckenast János: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak. ~~KÖNYV~~  
Brenner János. - Vasi Szemle, 1966. 20.évf. 1.sz.  
132-136. 4.

As 1966. évi magyar művészettörténeti irodalom bib-  
liográfiája /Művtört. Irt. 1969.3.sz. 243-263.1./  
248. 1.

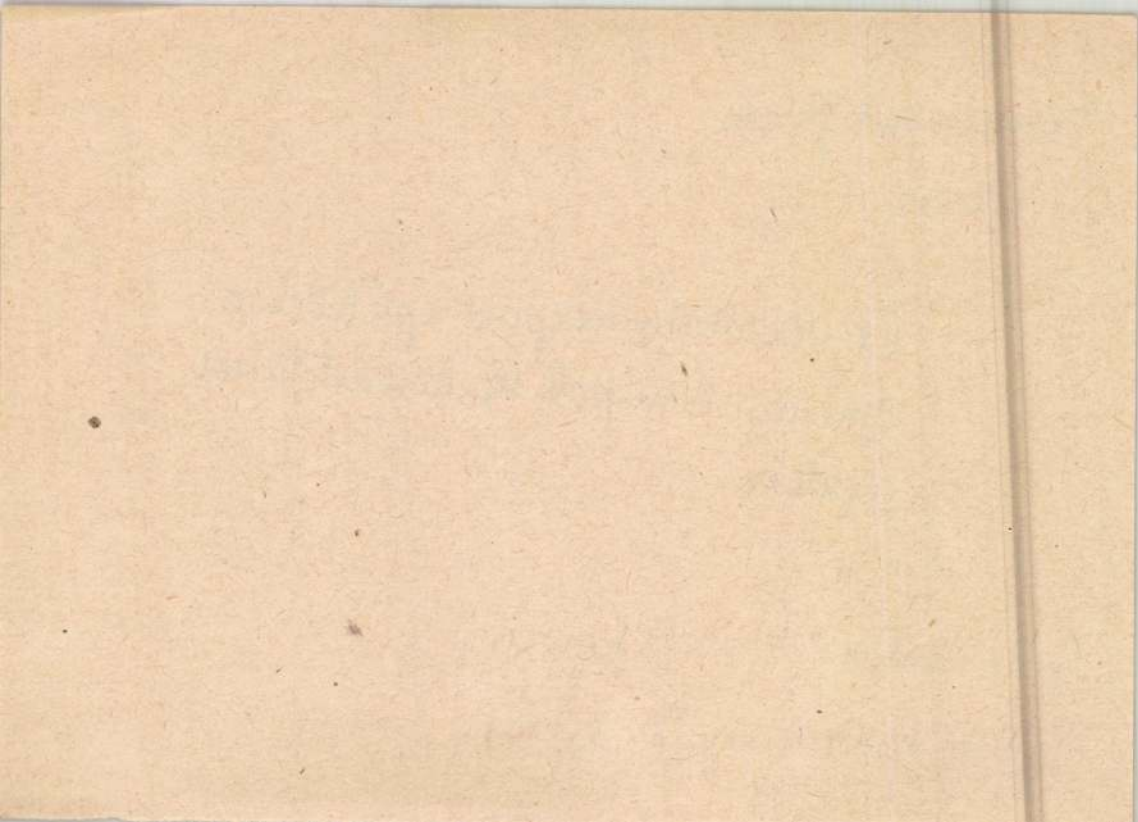


Hechemast jainos  
éptin

A vérellátó központ épületéért  
jött díjat kapott Hechemast jainos  
egylet

Jede Marton: A város jegyzete.

Tulaj., 1974. évi 13-16 laps.



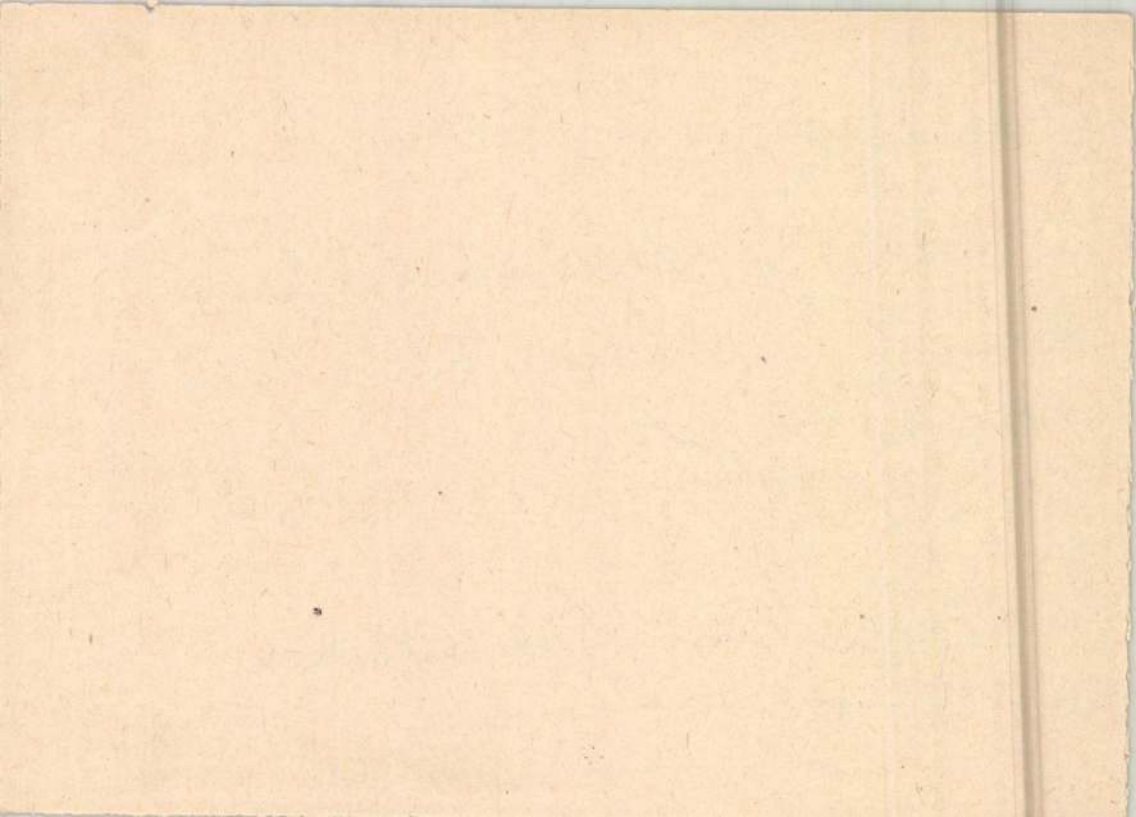
Heckemast János, építész

Ybl - díjas tervezőmérnök. Legke-  
vőbbek, akik feljókorták a lakó-  
telepeket meglátogató Kádár Jánost.

- Kádár János Szombathelyen 3

NÉPSZABADSÁG,

Bp. 1975. okt. 16.





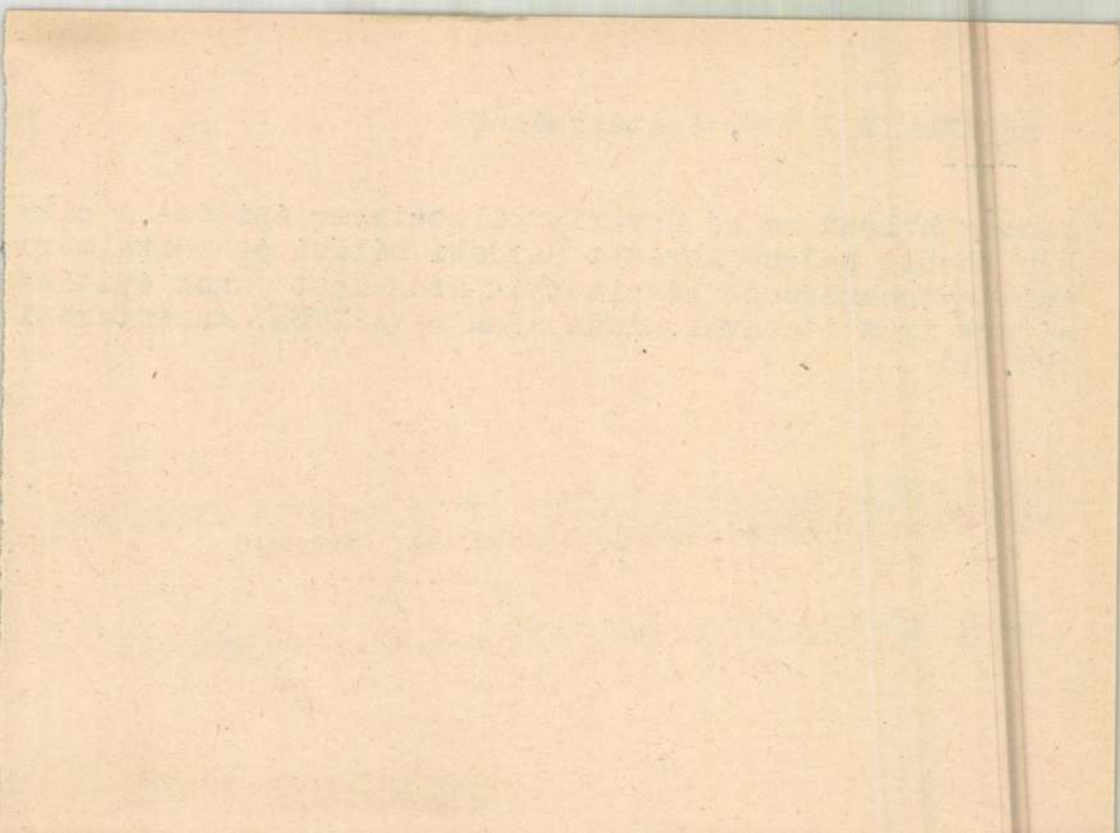
HECKENAST JANOS, építészmérnök

----

Szombathelyen az új Savaria filmszínház építése. A cikkben közölt rajzos ábrákat Bardosi Bélané és Czika Marianna építészmérnökök készítették Heckenast Janos építészmérnök irányításával. Mindnyaján a VASITERV munkatársai  
493. old

HECKENAST JANOS-MARTIN LAJOS: Az új Savaria filmszínház és a belváros rekonstrukciója 481. old

VASI SZEMLE, XXVII. évf. 1973. 4. sz. Szombathely

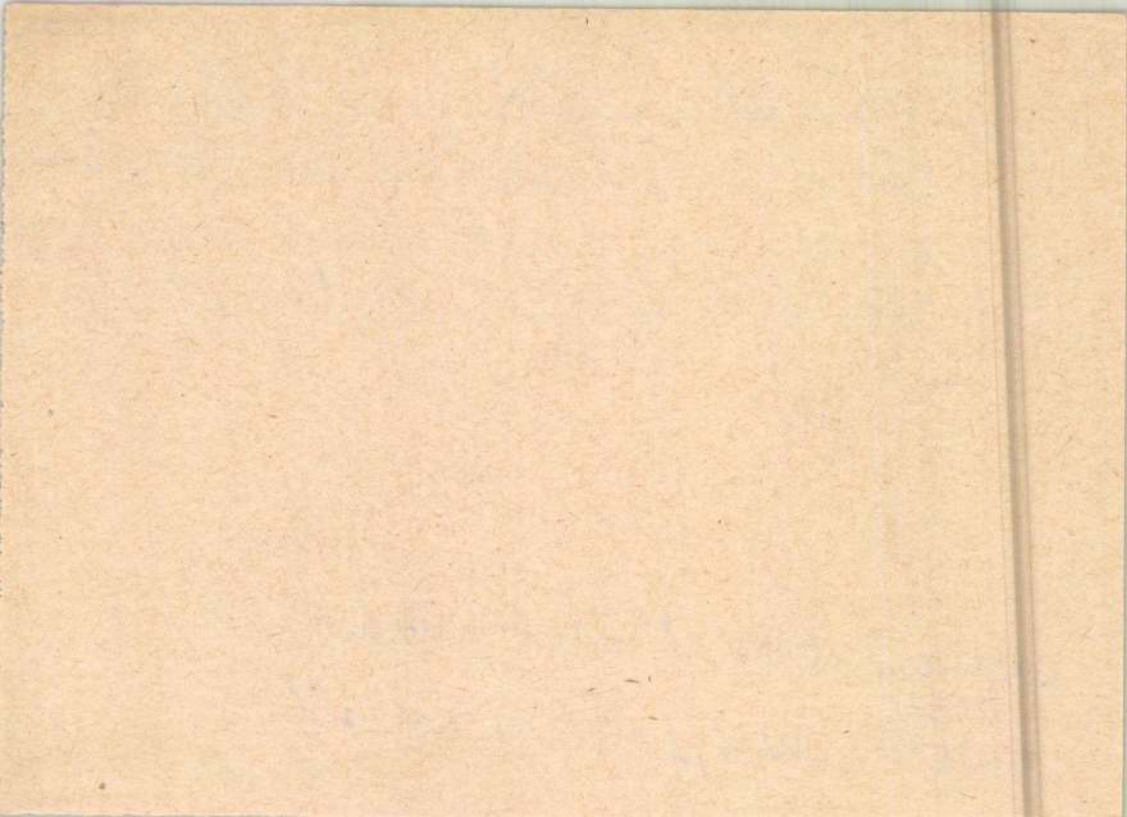


Fleckenast János, 2) Falytatai.

a művelő felszabadulási emlékműve  
a legmodernebb monumentális szoborpar-  
tikái alkotta Szombathelyen. (említés).

Sosnai Miklós: A vasi műhely.

Vasi Szemle, 1976. 4. 550 old.



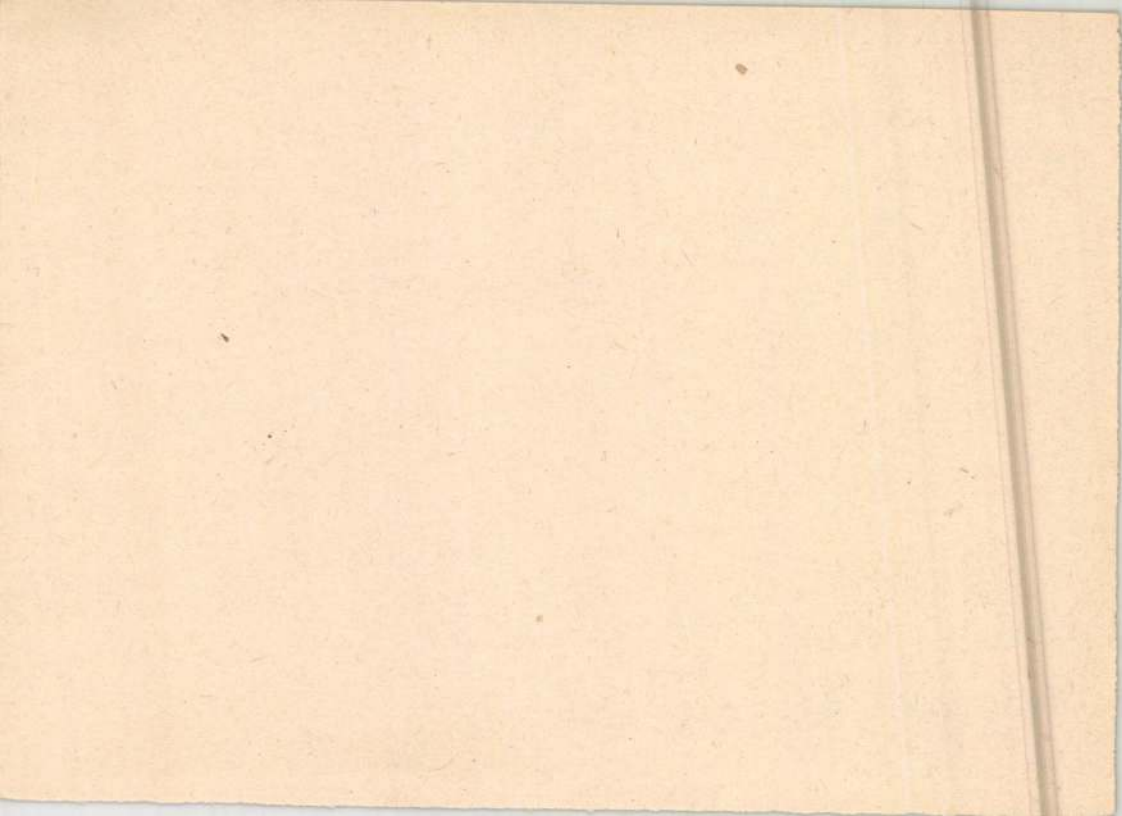
Heckenast János, epüsz

L.: Geszler Mária

Losonzi Miklós: A város műhely

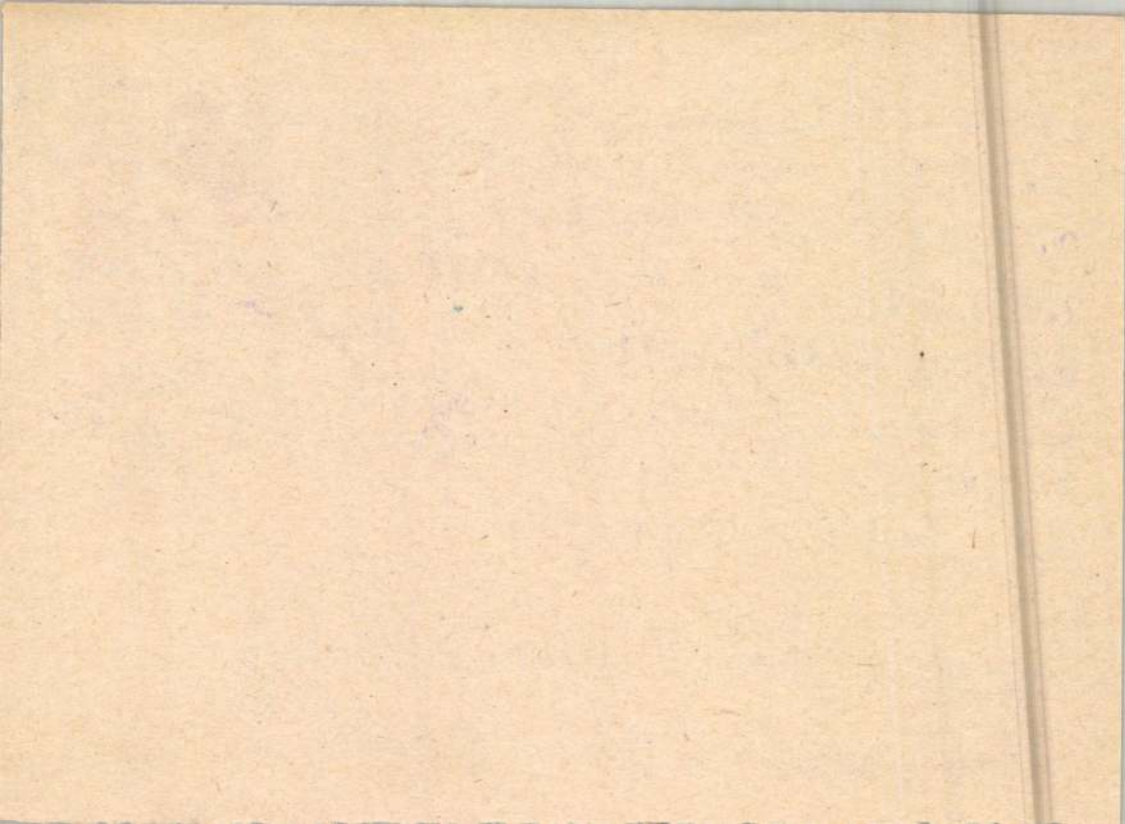
209-210

Látóhatár, Bp. 1977. június



Flecknast yduos, építés<sup>1</sup>) folytatás,  
a vasi műhely eredetileg a festők, szab-  
vadosok csapottasuldsát jelentette, de az  
idők során a harcai élmények miatt a  
kerámia gyártás, a kőművelés és az építőművészet  
Flecknast yduos részével bővítette,  
mivel képréművészei teljessé a táguló  
kötő alkotó munkáját.

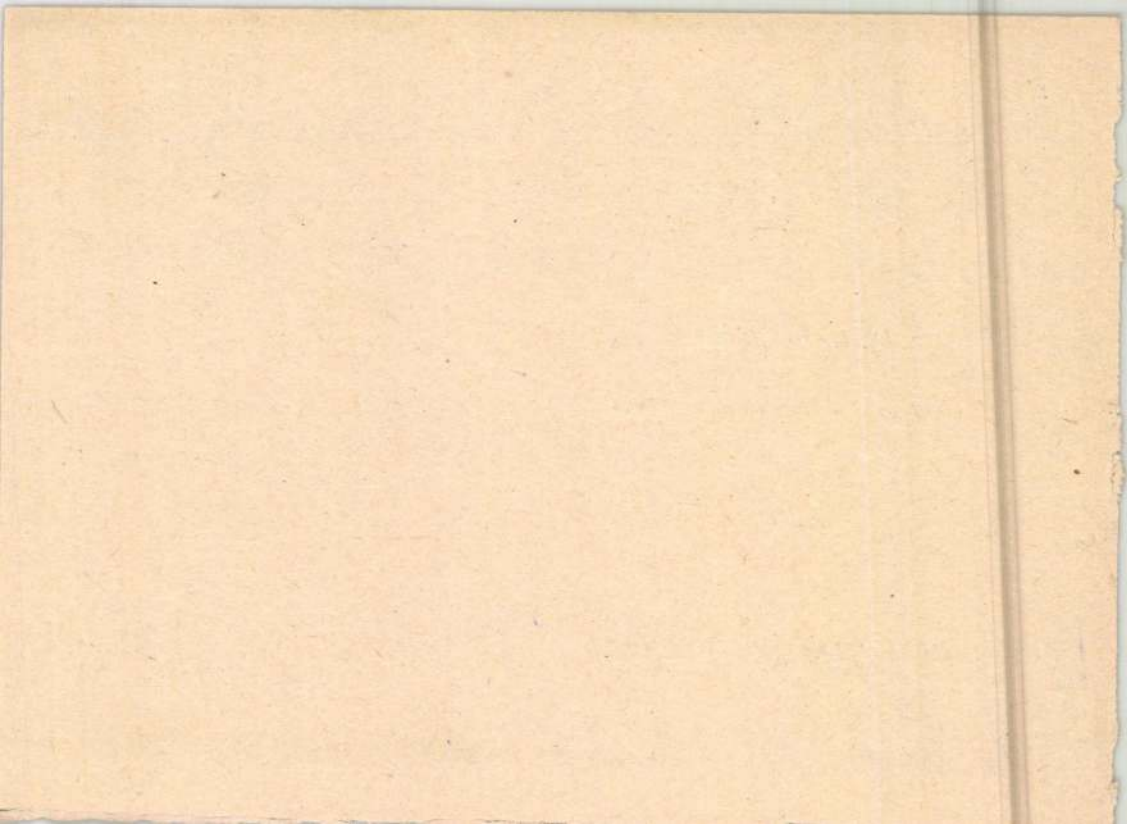
Sasonci líklos: a vasi műhely  
Vasi Gyémán, 1946. 4. 550. old.





Heckenast Yávos, 401-lyás építoművés  
a munkáthelyi ideg-és árnyékárkák  
rekonstrukciáját tervezte Heckenast  
Yávos. (melléklet)

Kulcsár Yávos: a munkáthelyi robot-útjel  
szelvény.  
Vas Nepele, 1944. szept. 11.



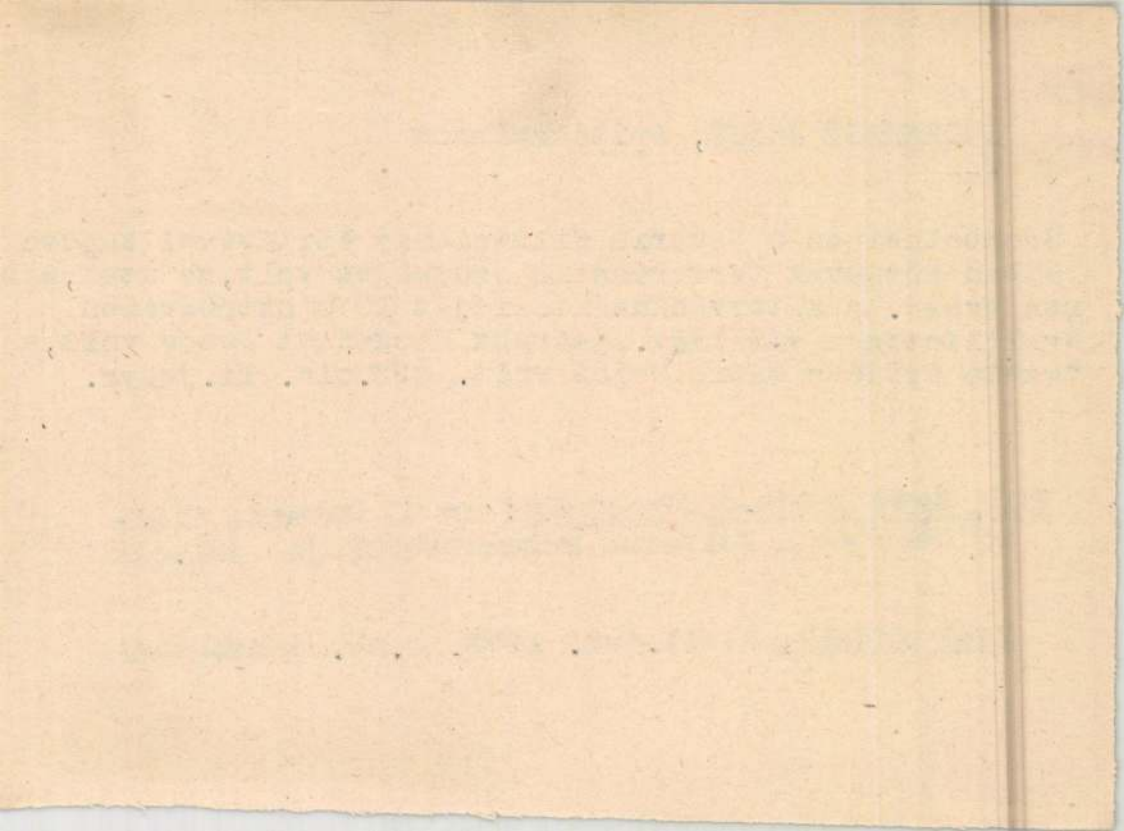
HECKENAST JANOS, építészmérnök

---

Szombathelyen a Savaria Filmszínház építésével kapcsolatosan közművek tervezése is szükséges volt, az utak, stb. rendezése. Ezek tervdokumentációját 1970 októberében szállította a VASITERV. Főmérnök Heckenast Janos volt, a vezető építész Matis Lajos volt. 493. old. 11. jegyz.

HECKENAST JANOS-MATIS LAJOS: Az új Savaria filmszínház és a belváros rekonstrukciója 481. old

VASI SZEMLE, XXVII. 6vf. 1973. 4. sz. Szombathely



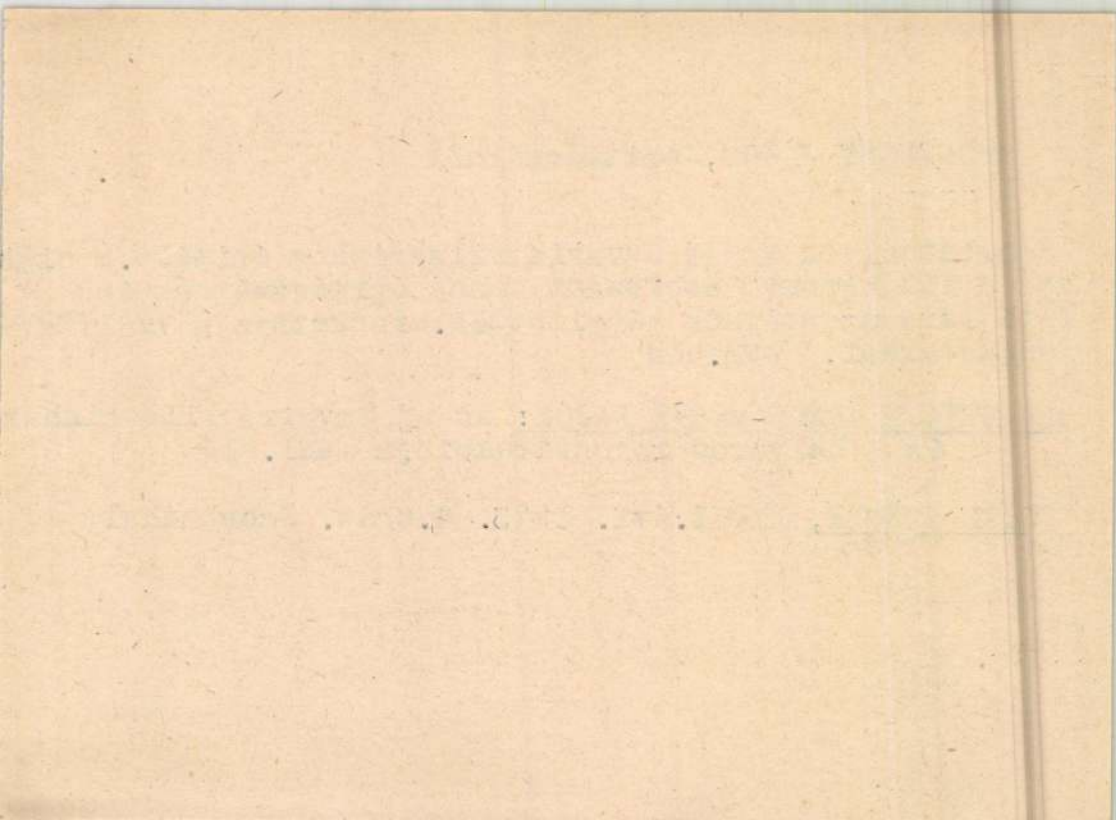
HECKENAST JANOS, építészmérnök

----

Szombathelyen az új Savaria filmszínház építése. A cikkhez a fényképeket Heckenast Janos építészmérnök és Tóth Imre üzemmérnök készítették. Mindketten a VASITERV munkatársai. 493. old

HECKENAST JANOS-MATIS LAJOS: Az új Savaria Filmszínház és a belváros rekonstrukciója 481. old

VASI SZEMLE, XXVII. évf. 1973. 4. szám. Szombathely



HECKENAST JANOS, építész

----

Szombathelyen a dDerkovits lakótelep központjára a város a VASITERV építészei között belső meghívásos pályázatot hirdetett. Beadási határidő: 1968. dec. 27. - 5 palamű jött. Két harmadik díj/2000 forint/. 1.sz. Csibi Ferenc és 2.sz. -Heckenast Janos tervei. 360. old

RÓNAI KÁROLY-SZILÁGYI ISTVÁN: Szombathely városrendezési tervéről. A Derkovits városrész központja  
359. old

VASI SZEMLE, XXV, évf. 1971. 3. szám, Szombathely

1845

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

( \* \* \* \* )



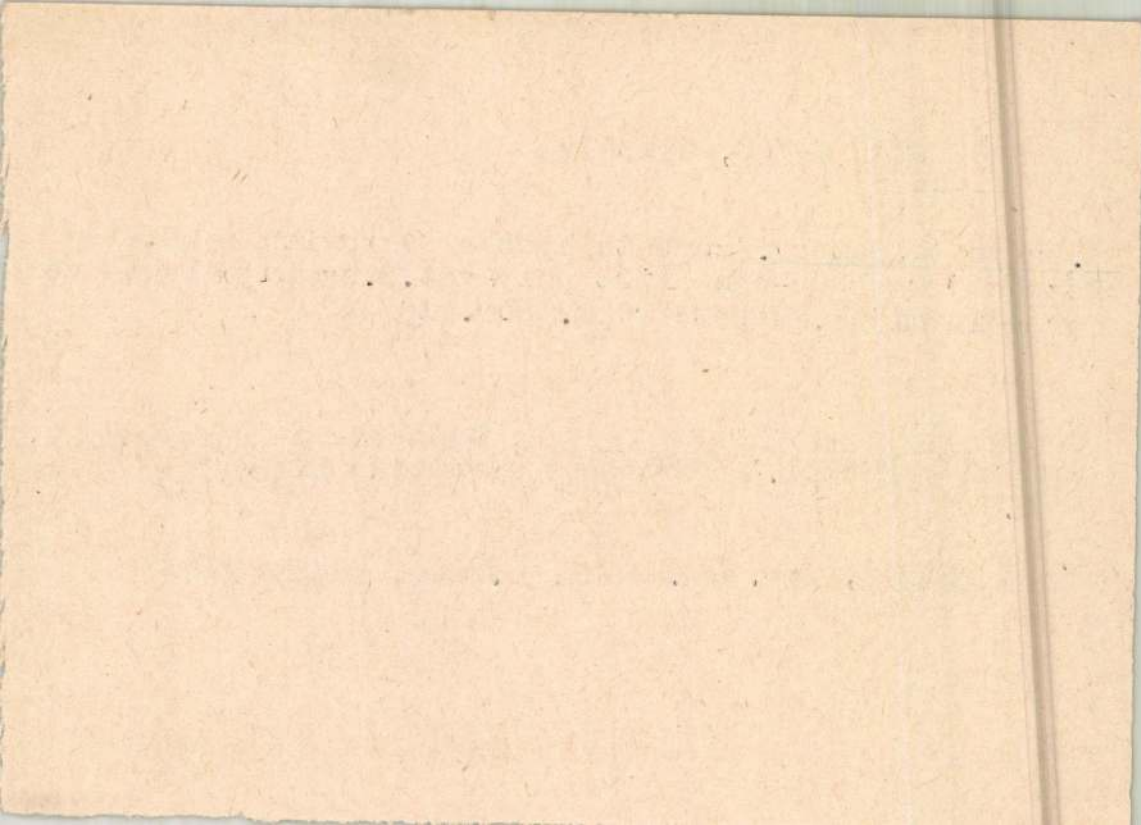
HECKENAST JANOS, építész

-----

2. számú pályaterv. Szombathelyen a Derkovits lakótelep központjára 1968-ban kiírt pályázat. 2. számú pályaterve Harmadik díjas. Fekete repr. 362. old

RÓNAI KAROLY-BZILÁGYI ISTVAN: Szombathely városrendezési tervéből. A Derkovits városrész központja 359. old

VASI SZEMLE, XXV. évf. 1971. 3. szám, Szombathely



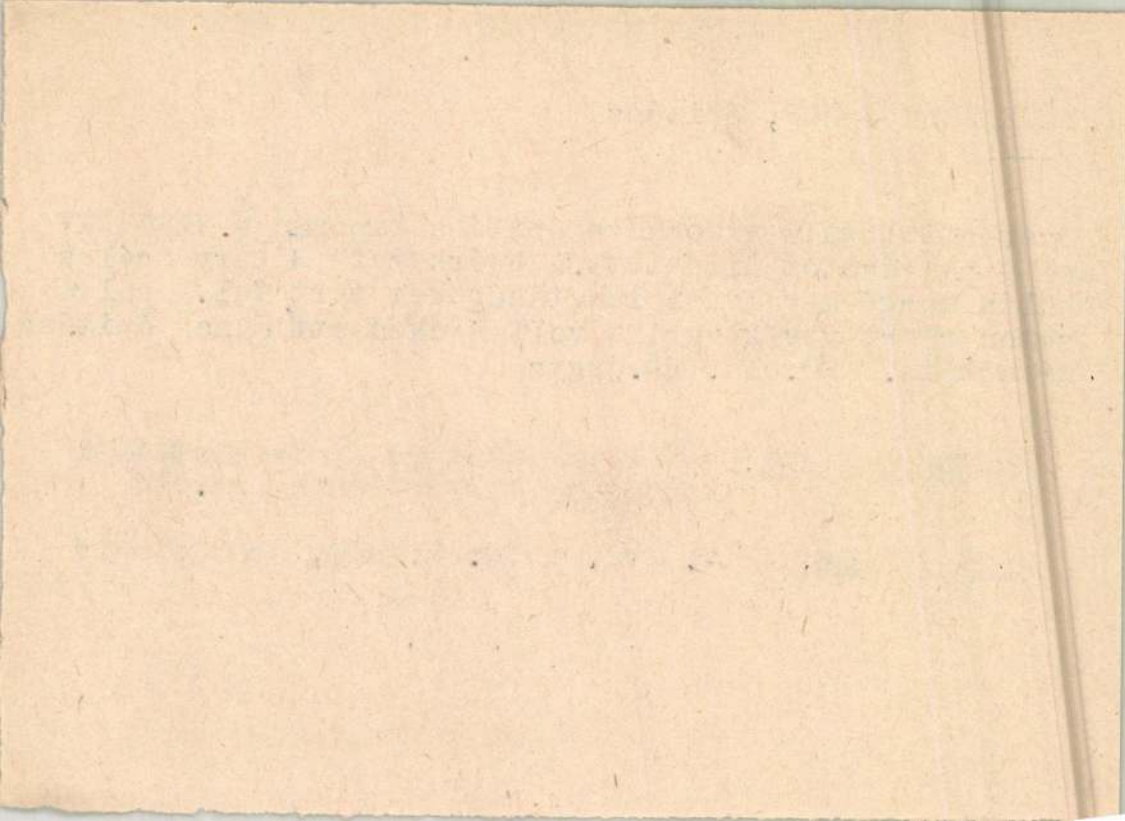
HECKENAST JÁNOS, építész

----

Szombathelyen, a városháza építése kapcsán a VASITERV belső pályázatot hirdetett. A beérkezett 8 terv széles skálán mozgó megoldási lehetőségeket tart fel. A pályázaton részt vevők egyike volt Heckenast János építész mérnök is. 50. old. 25. jegyz

HECKENAST JÁNOS: ELŐTAN+LMÁNYOK az új Szombathelyi  
Városháza tervezéséhez 43. old

VASI SZEMLE, XXIV. évf. 1970. 1. szám, Szombathely



HECKENAST JÁNOS, építész

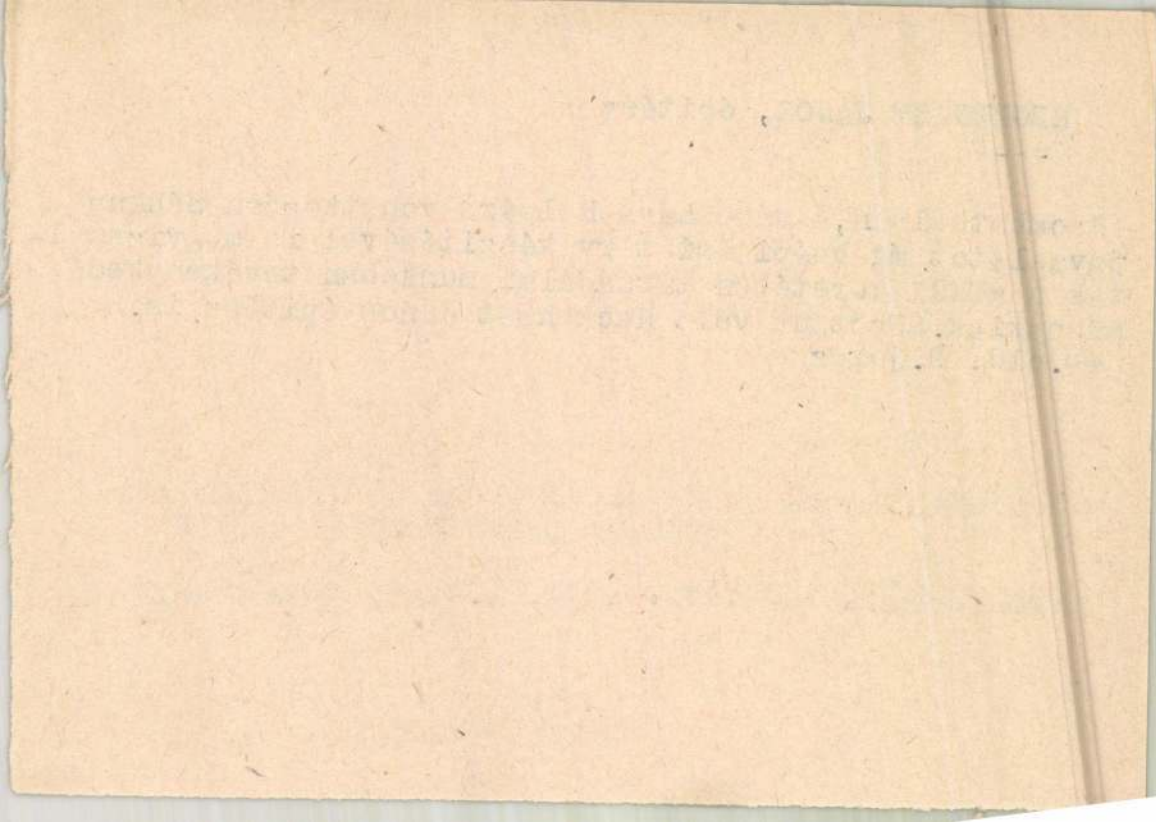
----

Szombathelyen, a városháza helyére vonatkozóan néhány javaslatot még beépítési terv készítésével is megvizsgáltak a MTESZ keretében társadalmi munkában tevékenykedő műszakiak. Közöttük volt Heckenast János építész is.

45.old. 9.jegyz

HECKENAST JÁNOS: KIS tanulmányok az új Szombathelyi Városháza tervezéséhez 43.old

VASI SZEMLE, XLIV.évt. 1970. 1.szám, Szombathely



HECKENAST JÁNOS, építész

---

Szombathelyen, az új városháza tervezése kapcsán a Heckenast János építészmérnök által készített pályamunka földszinti alaprajza. Szöveg: 45. old. - Kép 44. old  
Fekete repr. 44. old

HECKENAST JÁNOS: Előtanulmányok az új szombathelyi városháza tervezéséhez 43. old

VASI SZEMLE, XXIV, évf. 1970. 1. szám, Szombathely

1877

Received of the Treasurer of the  
Board of Education the sum of  
\$100.00 for the year 1877

Witness my hand and seal this 1st day of  
January 1877

John W. Ives, Treasurer



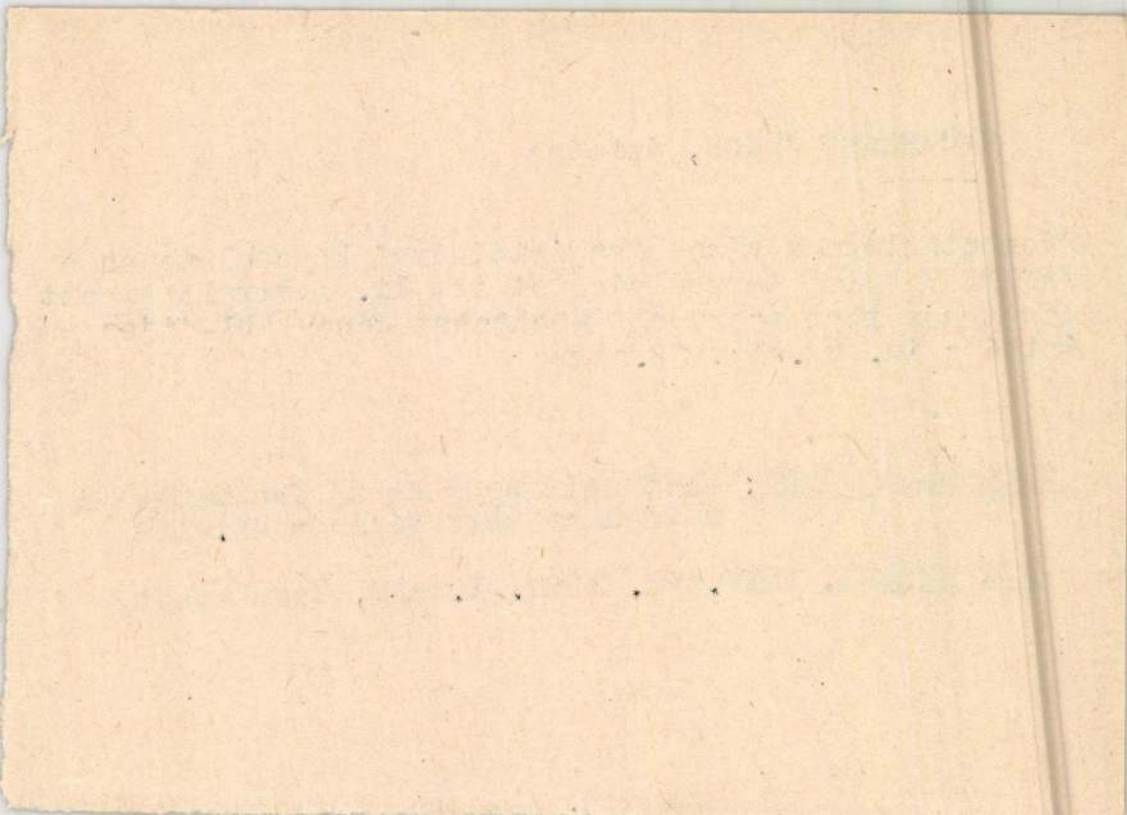
HECKENAST JÁNOS, építész

-----

Szombathelyen a városháza építésével kapcsolatosan a VASITERV belső tervpályázatot irt ki. A bíráló bizottság tagja közt szerepelt Heckenast János Ibl-díjas építész is. 52.old. 32.jegyz

HECKENAST JÁNOS: Előtanulmányok az új Szombathelyi városháza tervezéséhez 43.old

VASI SZEMLE, XXIV.évf. 1970. 1.szám, Szombathely



HECKENAST JÁNOS, építész

----

Szombathelyen, a városház építésére a VASITERV belső pályázatán az ő terve a 7.számú. A tervpályázat jegyzőkönyve szerint csak részben jó a megoldás., változtatásokat igényelne. e 51.old. 27.jegyz

HECKENAST JANOS: Előtanulmányok az új szombathelyi városhaza tervezéséhez 43.old

VASI SZEMLE, XXIV.évf. 1970. 1.szám, Szombathely

1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

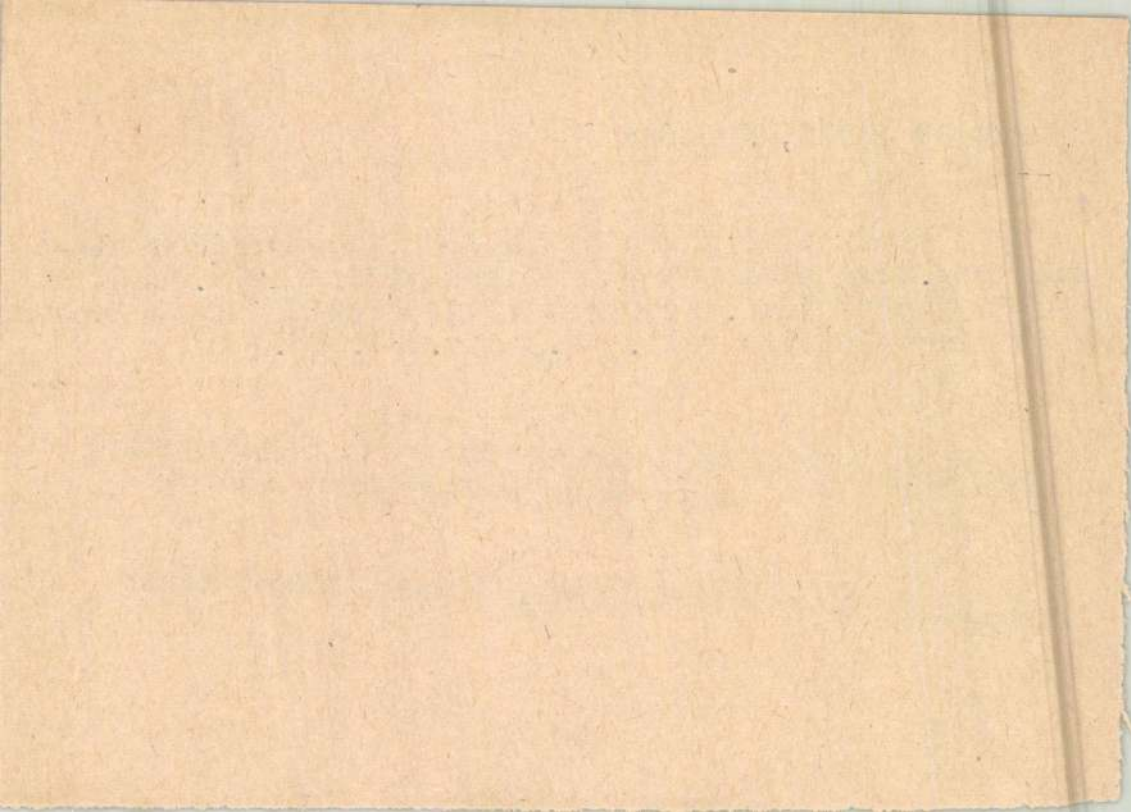
HECKENAST JÁNOS, építész

-----

A MÉSZ szombathelyi Csoportja 1968. decemberében alakult meg. Megalakulását a MÉSZ közgyűlése 1969. Január 10-én hagyta jóvá. A csoport egyik alapító tagja Heckenast János építész volt. 36. jegyz. 61. old.

HECKENAST JÁNOS: Hőtanulmányok az új szombathelyi városrása tervezéséhez 43. old

VASI SZEMLE, XXIV. évf. 1970. 1. szám, Szombathely



HECKENAST JÁNOS, építész

---  
Szombathelyen, az új városháza tervezése kapcsán a Heckenast János építészmérnök által készített pályamunka I.emeletén alaprajza. Szöveg:45.old. Kép 46.old  
Fekete repr. 46.old.

HECKENAST JANOS: Előtanulmányok az új szombathelyi városháza tervezéséhez 43.old

VASU SZEMLE, XXIV.évf. 1970. 1.szam, Szombathely





HECKENAST JÁNOS, építész

-----

Szombathelyen, az új városháza tervezése kapcsán a Heckenast János építészmérnök által készített pályamunka Köztársaság tér felőli homlokzata. Szöveg, 45. old. Fekete repr. 46. old.

HECKENAST JÁNOS: Elővándírmányok az új szombathelyi városháza tervezéséhez 43. old.

VASÚ SZEMLE, XXIV. évf. 1970. 1. szám, Szombathely

HECKENAST JÓNOS, építész

HECKENAST JÁNOS, építész

-----

Szombathelyen a városháza építésével kapcsolatos tervek. - 5. ábra. - Heckenast János által készített pályamunka V. emeleti alaprajza. Fekete repr. 49. old.

HECKENAST JÁNOS: Előtanulmányok az új szombathelyi városháza tervezéséhez 43. old

VASI SZEMLE, XXIV. évf. 1970. 1. szám, Szombathely

1. The first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

2. The second part of the document is a list of the names and addresses of the members of the committee.

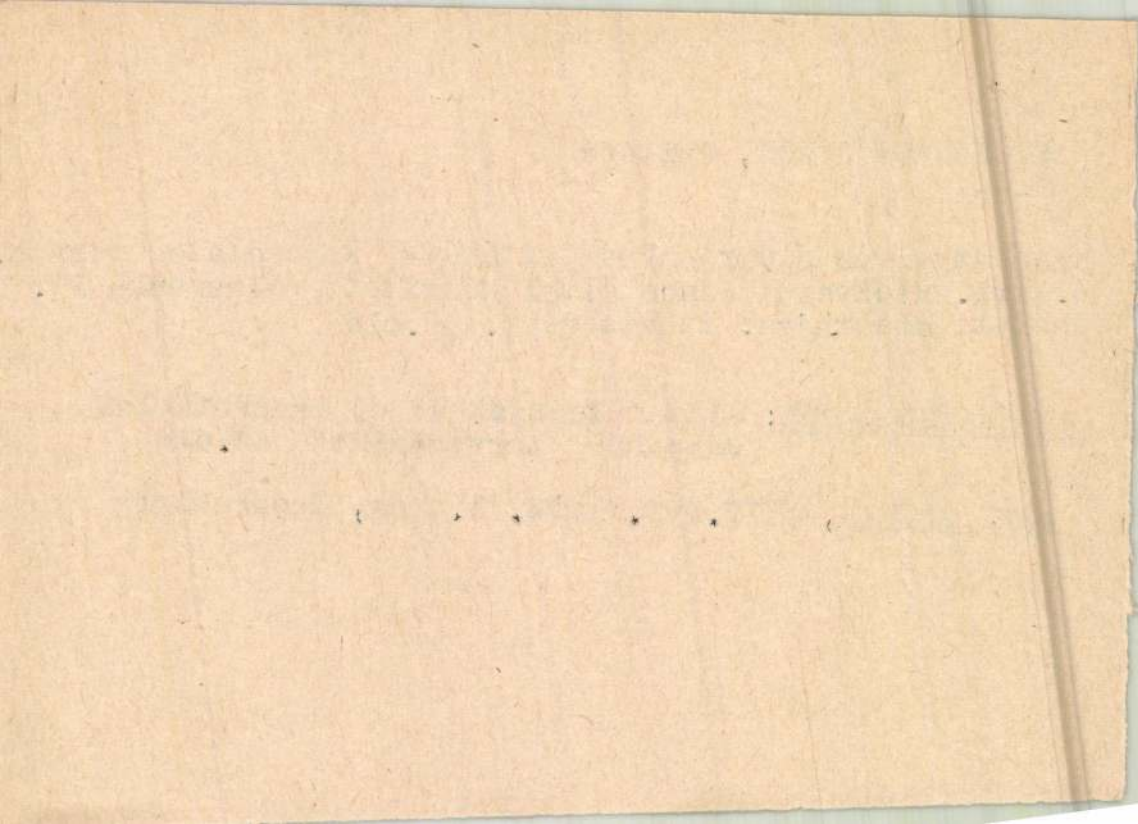
HECKENAST JÁNOS, építész

----

Szombathelyen a városháza építésével kapcsolatos tervek.  
4. ábra. -Heckenast János által készített pályamunka II.  
típusvetületi alaprajza. Fekete repr. 48.old

HECKENAST JÁNOS: Előtanulmányok az új szombathelyi  
városháza tervezéséhez 43.old

VASI SZEMLE, XXIV.évf. 1970. 1.szám, Szombathely



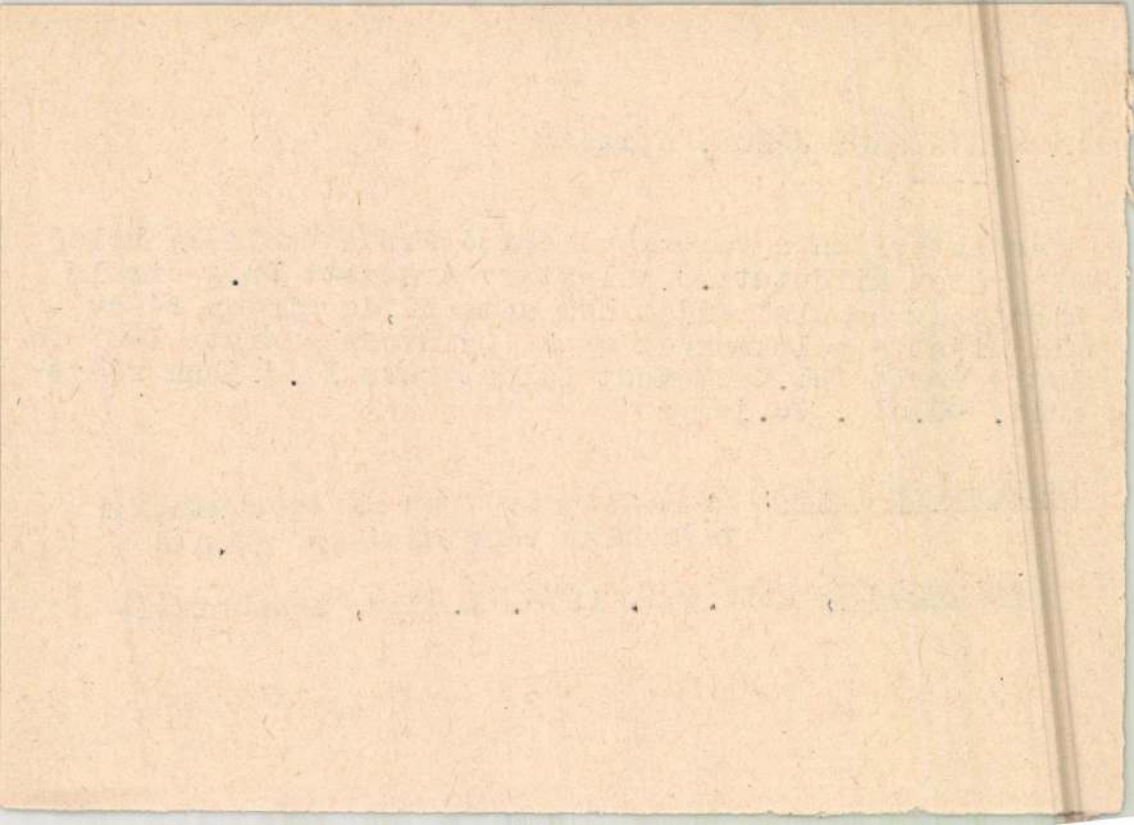
HECKENAST JÁNOS, építész

----

Szombathelyen a városháza építésére a VASITERV belső pályázatot hirdetett. 8 pályaterv érkezett be. A bíráló bizottság az első díjat nem adta ki, de minden résztvételi díjat a pályamunkák magas színvonala miatt 1500,-forintra emelt fel. Heckenast pályatereve II. díjban részesült. 50. old. 26. jegyz

HECKENAST JÁNOS: Előtanulmányok az új szombathelyi városháza tervezéséhez 43. old

VASI SZEMLE, XXIV. évf. 1970. 1. szám, Szombathely



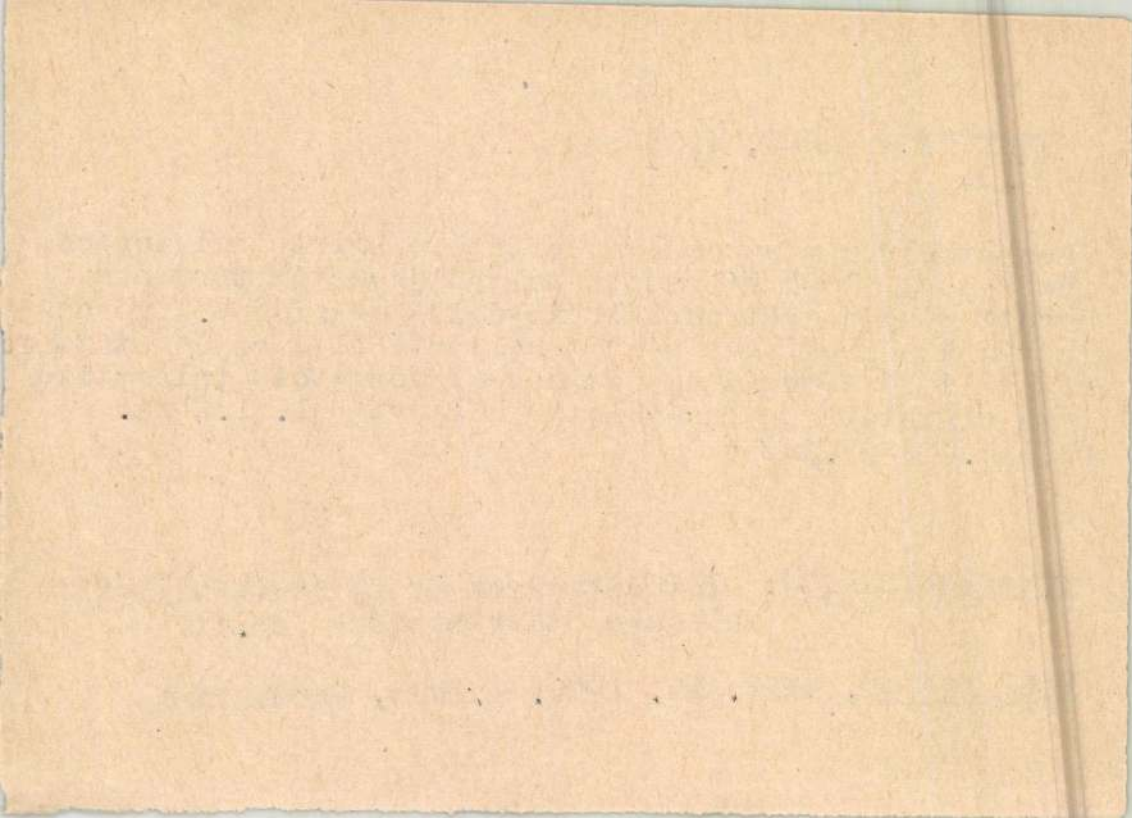


HECKENAST JÁNOS, építész

---  
Szombathelyen a városháza építésére kiírt pályázaton Heckenast által készített pályadijnyertes terv nem hozott minden szempontból kielégítő megoldást. A városházának a legkisebb részét helyezte el a zajos útátjáró rész fölé, fő tömegét egy erősen megmozgatott, plasztikusan alakított szárnyépületbe helyezte el. l. ábra.  
51. old. 26-27. jegyz

HECKENAST JÁNOS: Előtanulmányok az új szombathelyi városháza tervezéséhez 43. old

VASI SZEMLE, XXIV. évf. 1970. 1. szám, Szombathely



Heckenast János

Péter Lajos: Autójav. Váll. igazgatási és szociális épít-  
épülete, Szombathely. - Építész Heckenast János, statil-  
kusok Kirchfeld Károly, Tölgyes Ferenc, mélyépítés  
Horváth Samu, dr. Kecskés Tibor, Takács János. - Ism.

Magy. Ép. műv. 1972. 6. sz. ~~40-41~~ 40-~~41~~  
43, 16

1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

1901  
1902  
1903  
1904  
1905  
1906  
1907  
1908  
1909  
1910

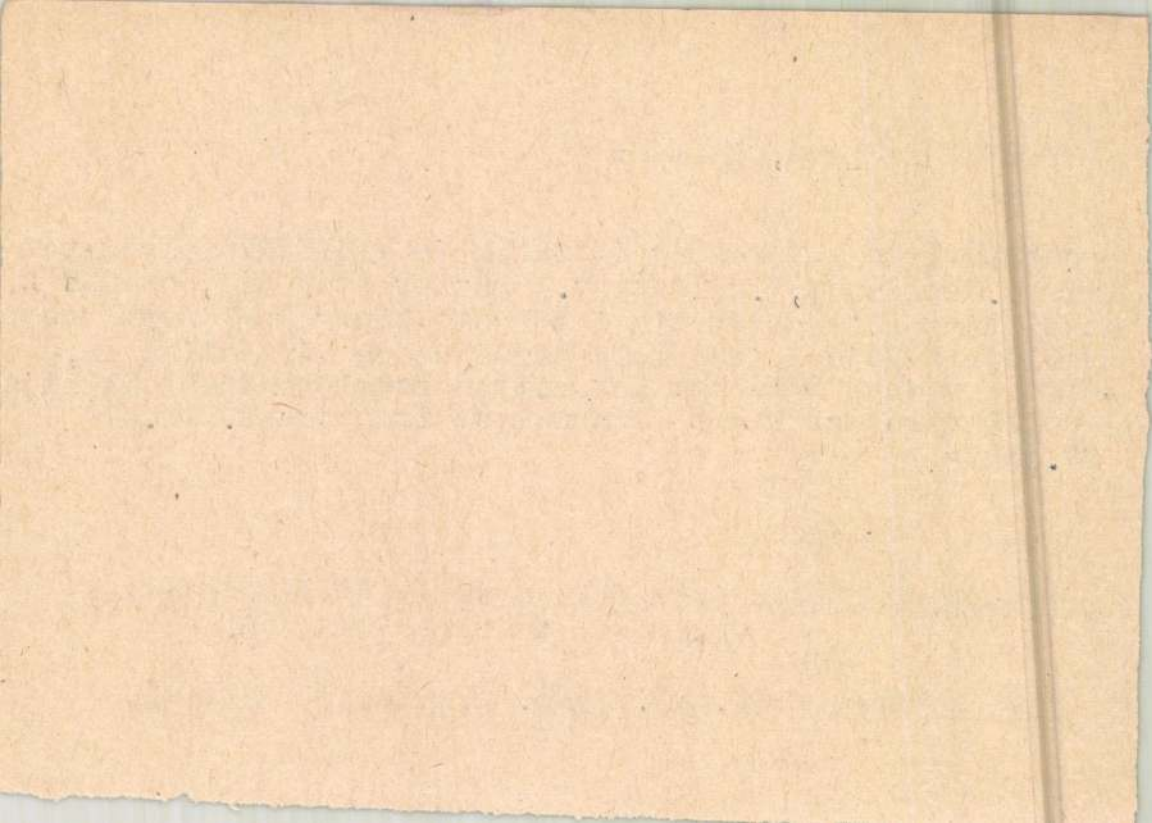
HECKENAST JÁNOS, építész

----

Szombathelyen a városház építésére a VASITERV pályázatot írt ki. Heckenast, 7. pályaterv. A Köztársaság tér, Kossuth L. utcai térfalatmenetet kissé túlzott kiugrással megtörve megoldja a Bejczy utca felé természetes rávezetést is, tehát a városi tanácsot fokozottan csuklópontjába állítja a belső városszerkezet hangsúlyos irányainak. 50. old  
27. jegyz

HECKENAST JÁNOS: Előtanulmányok az új szombathelyi  
városháza tervezéséhez 43. old

VASI SZEMLE, XXIV. évf. 1970. 1. szám, Szombathely



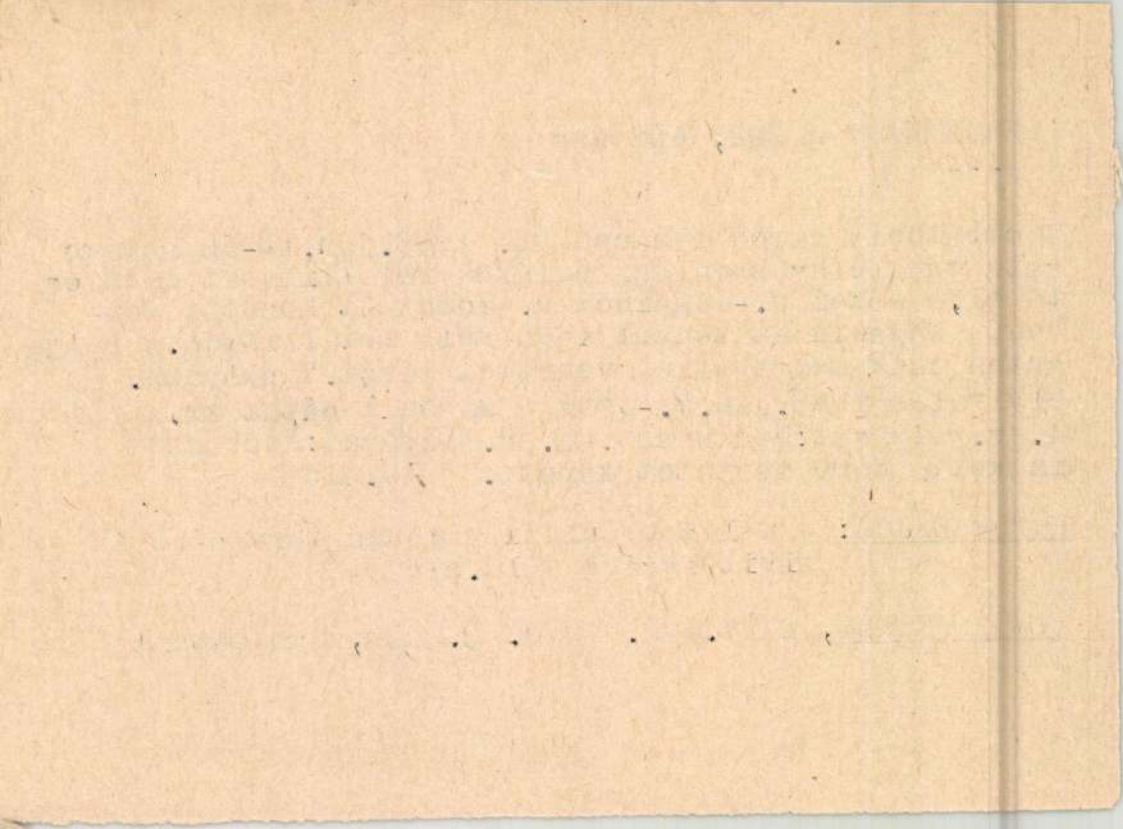
HECKENAST JÁNOS, építész

---

Szombathely város Tanácsa vb. 1968. jan. 15-én határozata egy felszabadulási emlékmű felállítását határozta el, a Jókai u. - Jégpince u. - Homok út közötti dombon, a Gagarin út tengelyében kell felállítani. A pályázaton csak megyebeliek vehettek részt. 7 pályamű. Elbírálás 1968. jún. 7. - Csak 2 második díjat kaptak ki 4. sz. pályázat: Heckenast. - 2. sz. pályázat: Heckenast mindkettő 6000 forintot kapott. 210. old

PÉTER LAJOS: A felszabadulási emlékmű tervezése és kivitelezése 210. old

VASI SZEMLE, XXIV. évf. 1970. 2. szám, Szombathely





HECKENAST JANOS, építész

-----

Szombathelyen a felszabadulási emlékmű tervezője,  
1968-ban készült.

A megvalósuló pályamunka perspektív tervlapja.  
Fekete repr. 213.old

PETER LAJOS: A felszabadulási emlékmű építése és  
kivitelezése 210.old

VASI SZEMLE, XXIV.évi. 1970. 2.szam, Szombathely

1880-1881

Received of the Treasurer of the  
Board of Education the sum of  
\$100.00 for the year ending  
June 30, 1881.

Witness my hand and seal this  
10th day of July, 1881.

John J. [Name], Treasurer

HECKENAST JANOS, építész

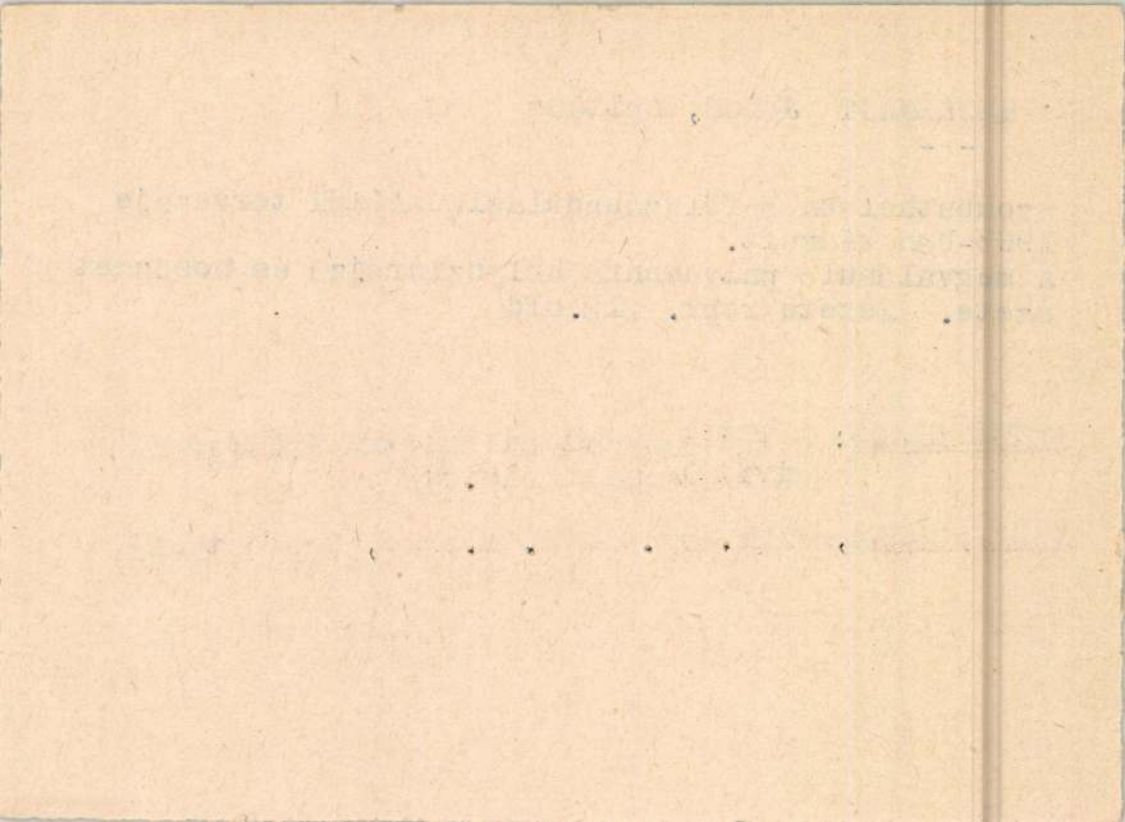
---

Szombathelyen a felszabadulási emlékmű tervezője  
1968-ban készült.

A megvalósuló pályamunka helyszínrajza és hosszmet  
szete. Fekete repr. 212.old

PÉTER LAJOS: A felszabadulási emlékmű építése és  
kivitelenése 210.old

VASI SZEMLE, XXIV.évf. 1970. 2.szám, Szombathely



HECKENAST JANOS, építész

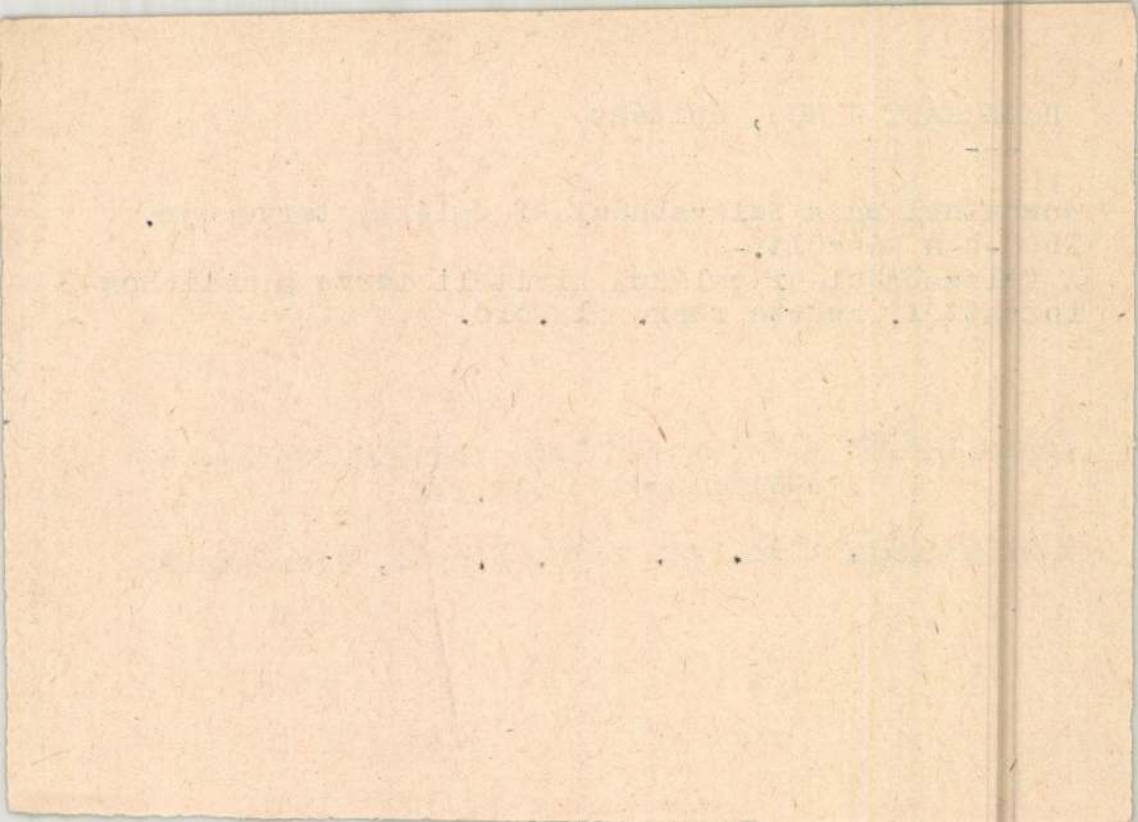
---

Szombathelyen a felszabadulási emlékmű tervezője.  
1968-ban készült.-

A felszabadulási emlékmű kiviteli terve a déli hom-  
lokzattól. fekete repr. 212.old.

PÉTER LAJOS: A felszabadulási emlékmű építése és  
kivitelezése 210.old

VASI SZEMLE, XXIV.évf. 1970. 2.szám, Szombathely



HECKENAST JANOS, építész

---

A szombathelyi felszabadulási emlékmű tervezője He-  
ckenast volt. A kiviteli tervek 1969. marc. végére elké-  
szültek. -Építész és parktervező Heckenast Janos volt  
215. old

PÉTER LAJOS: A felszabadulási emlékmű építése és  
kivitelezése 210. old

VÁRI SZERENCSÉ, XXIV. évf. 1970. 2. sz. sz., Szombathely

MISSISSIPPI RIVER

MISSISSIPPI RIVER  
MISSISSIPPI RIVER  
MISSISSIPPI RIVER  
MISSISSIPPI RIVER



HECKENAST JANOS, építész

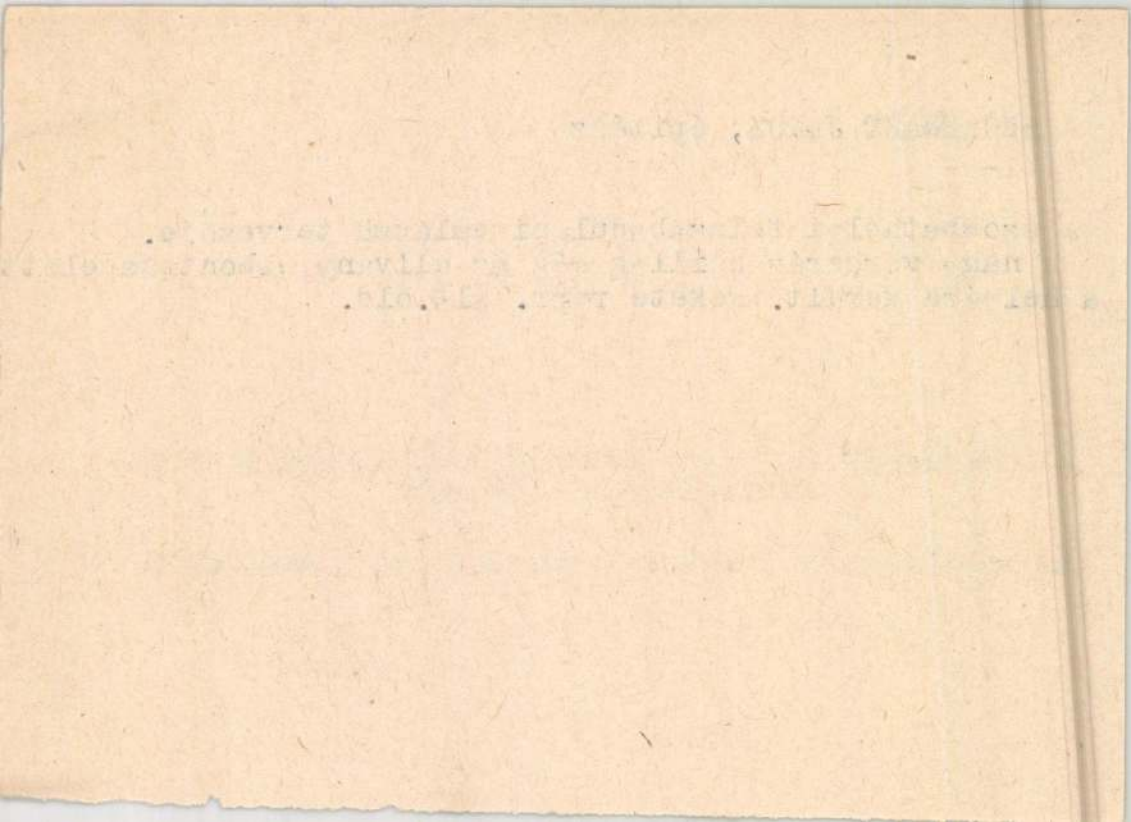
---

A szombathelyi felszabadulási emlékmű tervezője.

A nagy vörösréz csillag még az allvány elbontása előtt  
a helyére került. Fekete repr. 215.old.

PÉTER LAJOS: A felszabadulási emlékmű építése és  
kivitelezése 210.old

VANI STEFÁN. XXIV.évf. 1970. 2.szám, Szombathely



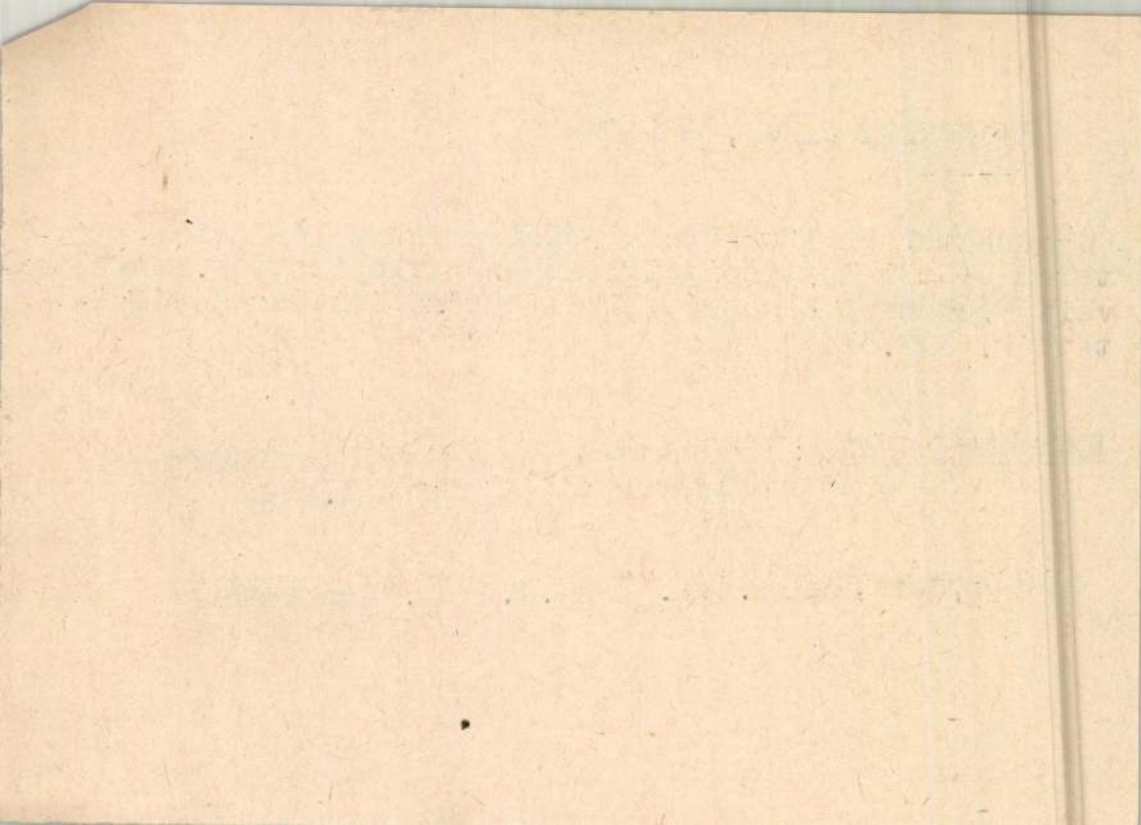
HECKENAST JÁNOS, építész

-----

Szombathelyen 1967-ben a jókai parkban lévő kioszk ét-  
terem előtti lejtőn igei glenesen parkosítottak. Ennek ter-  
veit Heckenast János és Mihály Győző építészek készi-  
tették. 343.old

HECKENAST JÁNOS: Szombathely város zöldterületei és  
zöldövezeti terve 321.old

VASI SZEMLE, LXII.évi. 1968.3.szám. Szombathely



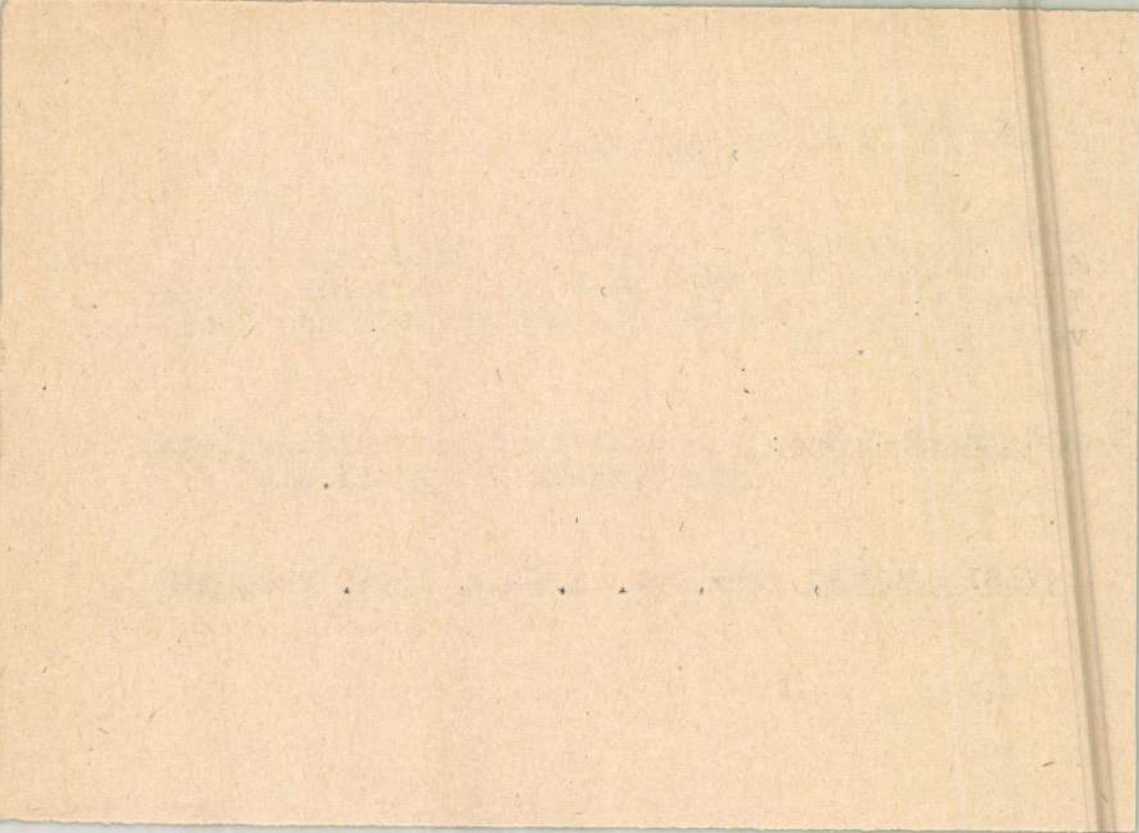
HECKENAST JÁNOS, építész

----

Szombathelyen 1967-ben az év nyarán átadták a kioszk-  
éttermet a Jókai parkban, a régi viztorony teraszán.  
Tervezők: Fazekas Péter és Heckenast János építészek  
voltak. 343.old

HECKENAST JÁNOS: Szombathely város zöldterületei és  
zöldövezeti terve 321.old

VASI SZEMLE, XXII.évf. 3.szám, 1968. Szombathely



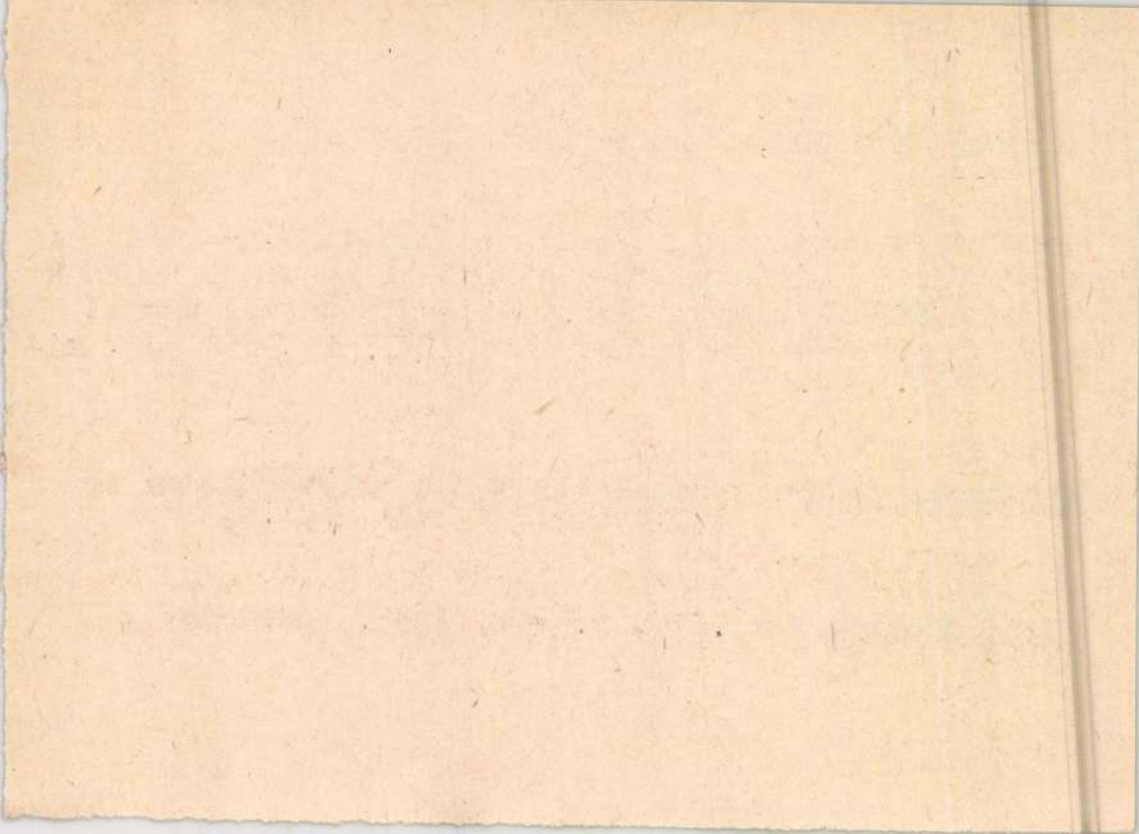
HECKENAST JÁNOS, építész

----

Szombathelyen a városi Tanács Végrehajtó Bizottsága és az MTÉSZ 1962 végén pályázatot írt ki az oladi dombnak és környékének rendezésére. A díjazott terveket Solt Herbert/I. díj/és Heckenast János/III. díj/építészek készítették. 340. old

HECKENAST JÁNOS: Szombathely város zöldterületei és  
zöldövezeti tervei 321. old

VASI SZEMLE. XXII. évf. 3. szám, 1968. Szombathely





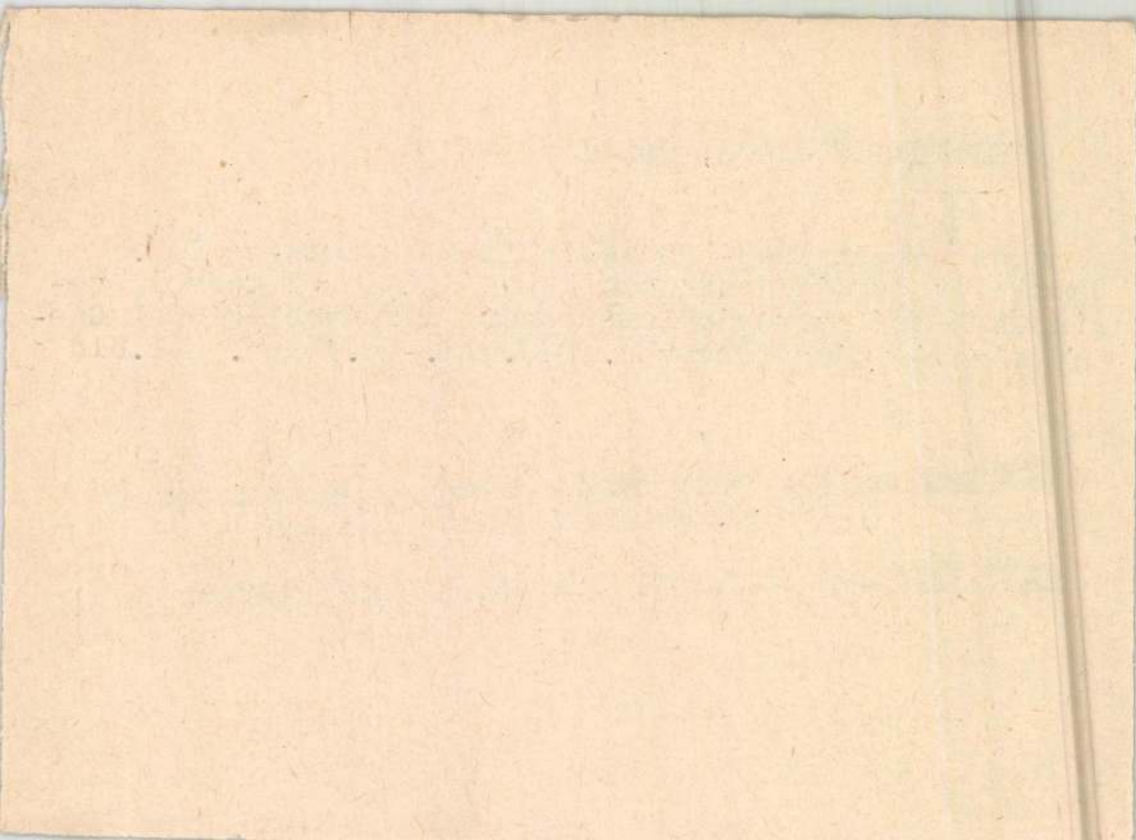
HECKENAST JÁNOS, építész

----

Szombathelyen 1963-ban felépült a Tarista-szálló.  
Kocsi Tivadar és Heckenast János építészek tervei sze-  
rint. A hátsó szárnyépületet pedig pár évvel később Gás-  
pár Géza építész tervezte. 340.old.-24.jegyz. 351.old

HECKENAST JÁNOS Szombathely város zöldterületei és  
zöldövezeti terve 321.old

VANÍ SZERELMÉNY, XXIX.évf. 3.szám. 1968. Szombathely



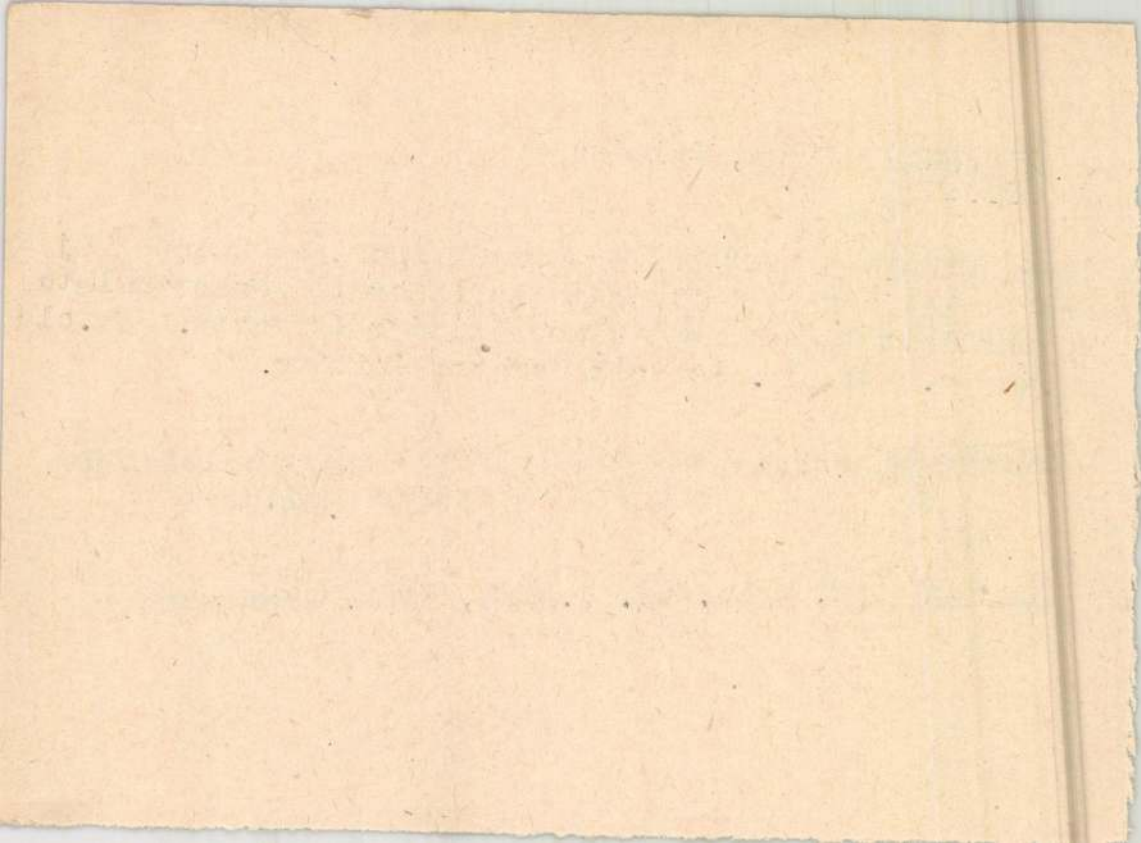
HECKENAST JÁNOS, építész

----

Szombathelyen 1965-ben az Építők Sportegyesülete új sporttelepének kialakítását korlátozott közhasználatú közterülettel Heckenast János építész tervezte. 342.old 26.jegyz. 351.old. És Solt Herbert építész.

HECKENAST JÁNOS: Szombathely város zöldterületei és zöldövezeti terve 321.old

VASI SZEMLE, XXII.évf. 3.szám, 1968. Szombathely



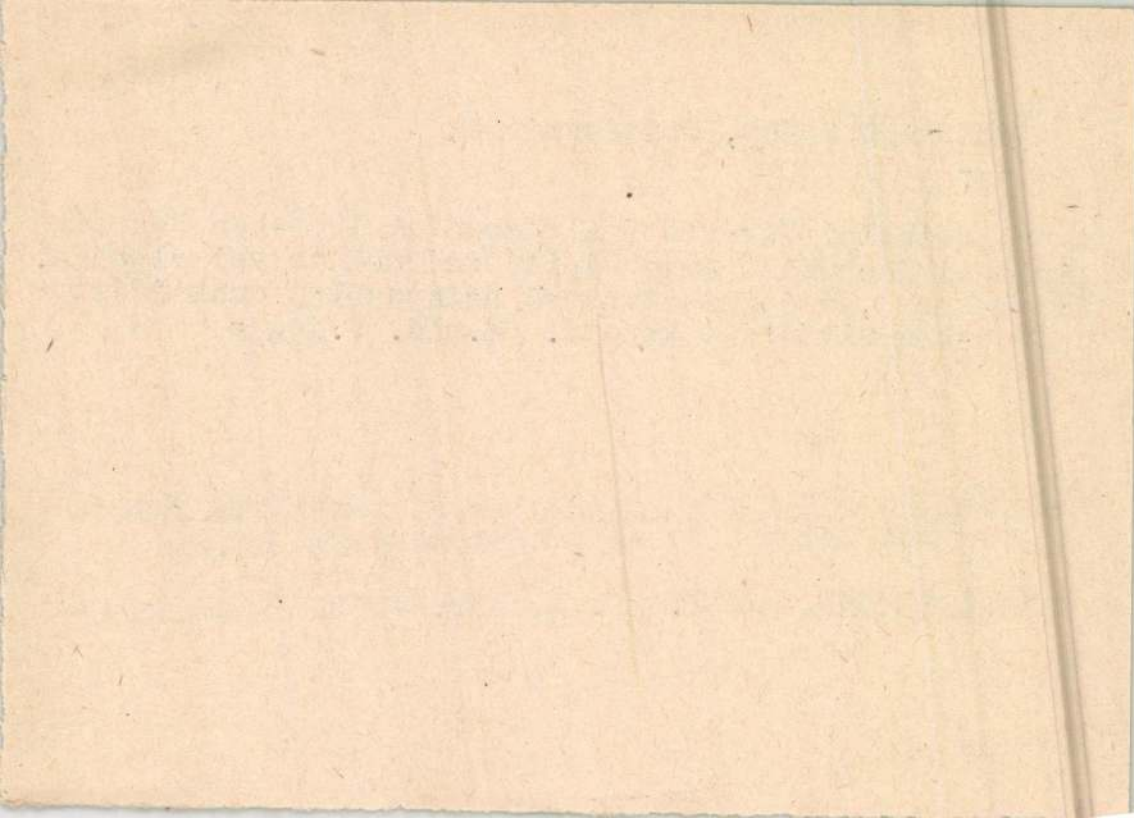
HECKENAST JANOS, építészmérnök

---

A szombathelyi Vérellátó Alközpontot 1965-ben kezdték építeni Heckenast János építészmérnök tervei alapján. Heckenast, az építésztervező színvonalas munkájáért 1968-ban nívódíjat kapott. 64.old. 9.jegyz

HECKENAST JÁNOS-ISTVÁN LAJOS: Az új Vérellátó Alközpontról, szerepéről és jelentőségéről 47.old

VASI SZEMLE, XXIII.évf. 1.szám. 1939. Szombathely



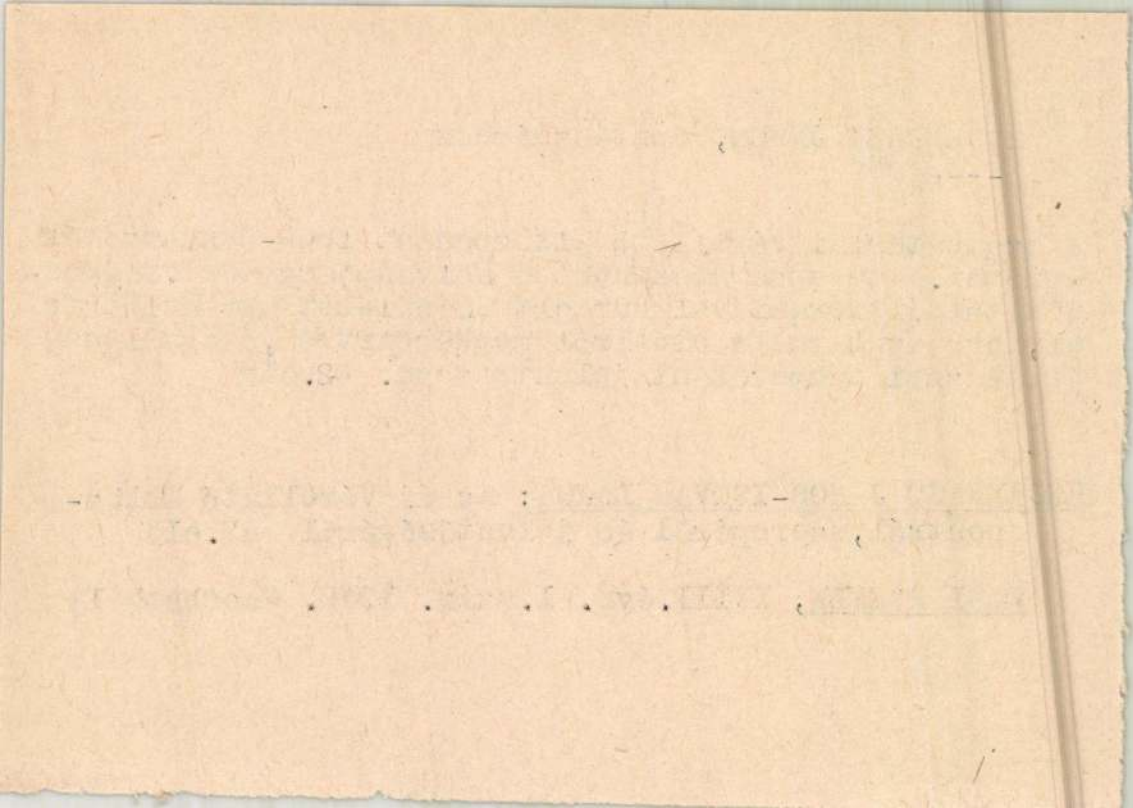
HECKENAST JÁNOS, építészmérnök

----

A Szombathelyi Vérellátó Alközpontot 1965-ben kezdték építeni. A tervező Heckenast a halvány sárga és világoskék tőzeji kerámiával burkolt főépületet úgy helyezte el, hogy az bármely oldalról megközelítve, hangsúlyos építészeti tényezőként jelentkezzen. 52. old

HECKENAST JÁNOS-ISTVÁN LAJOS: Az új Vérellátó Alközpontról, szerepéről és jelentőségéről 47. old

VASI SZEMLE, XXIII. évf. 1. szám. 1969. Szombathely





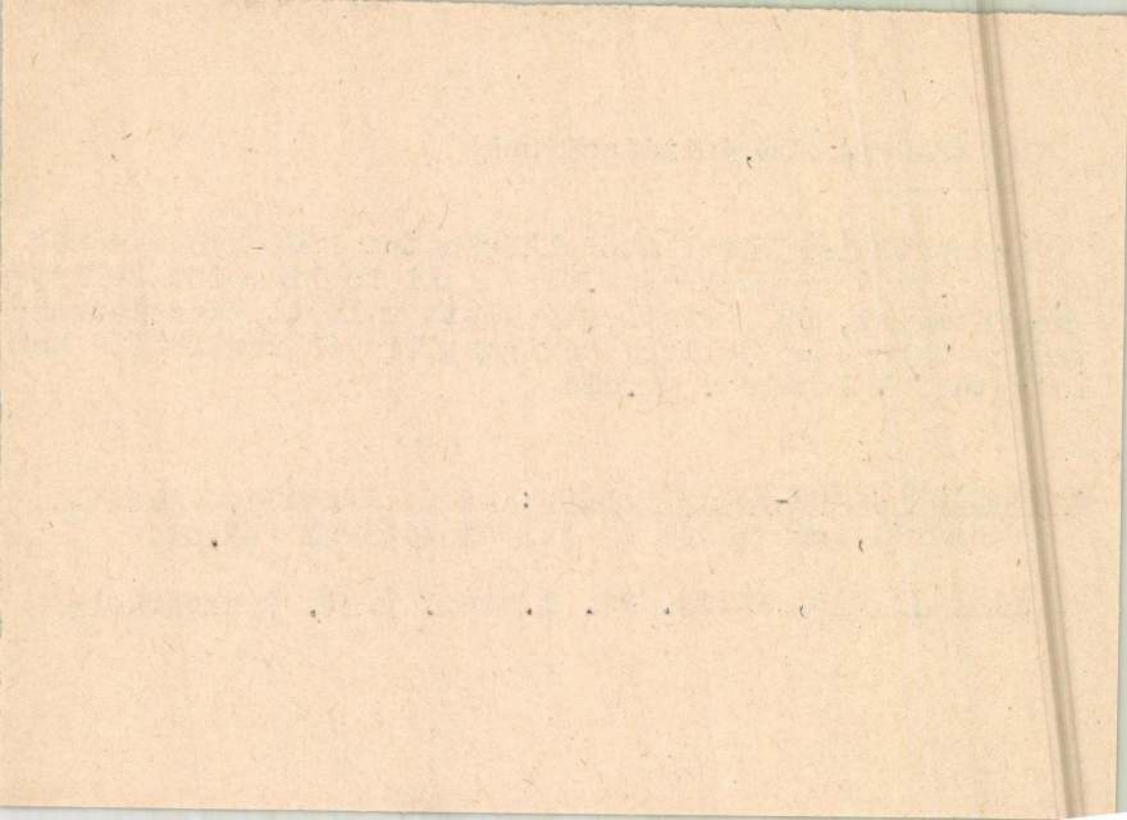
HECKENAST JÁNOS, építészmérnök

-----

A szombathelyi Vérellátó Alközpontot 1965-ben kezdték építeni. Tervező Heckenast. Oly alak kombinációt kellett megformálni, hogy egyetlen épülettel kellett összeforrasztani a különböző jellegű horizontális és vertikális homlokzatu felületeket. 52.old

HECKENAST JÁNOS-ISTVÁN LAJOS: Az új Vérellátó Alközpontról, szerepéről és jelentőségéről 47.old

VASI SZEMLE, XXIII.évf. 1.szám. 1969. Szombathely



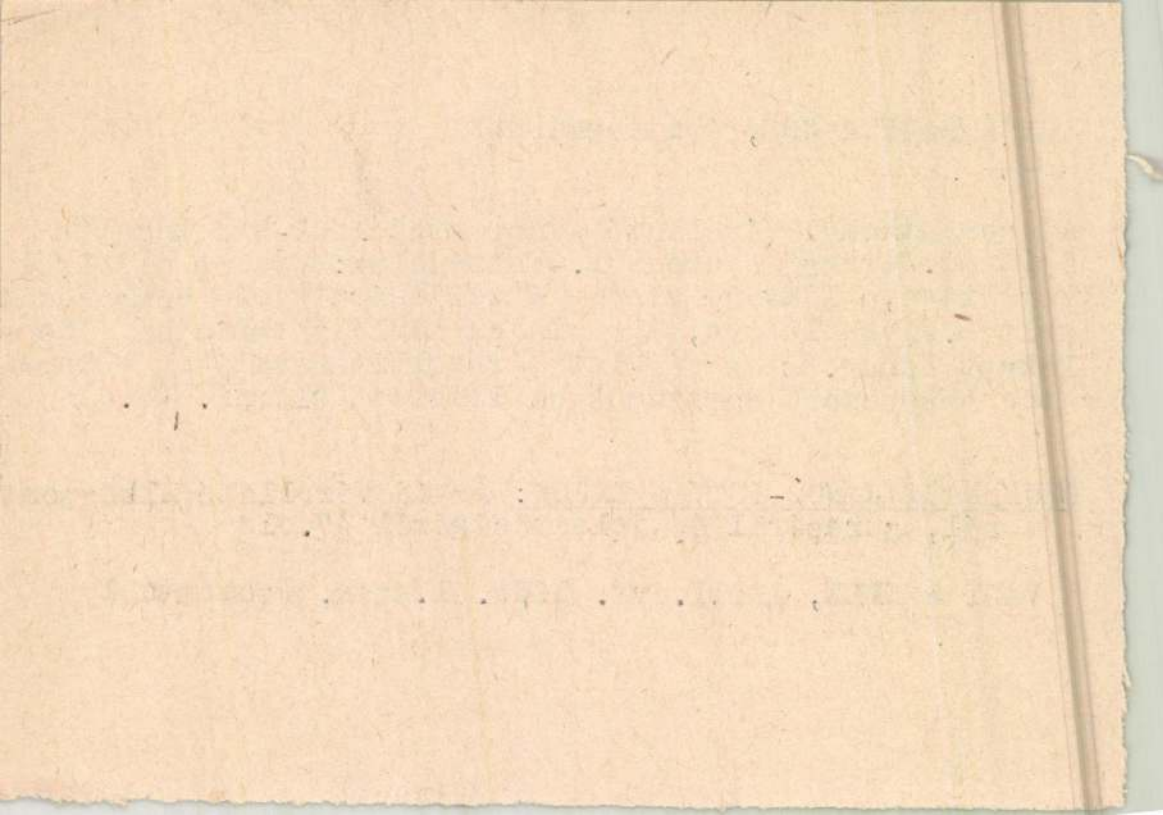
HECKENAST JÁNOS, építészmérnök

---

A szombathekyi Vérellátó Alközpontot 1965-ben kezdték építeni. Tervező Heckenast. -Feltételek: Bármely oldalról közelítve, a látvány mindig a teljesértékűség benyomását keltse. Olyan legyen, hogy minden homlokzatamint a főhomlokzat lenne. Ezt az épület térbeállításával és a környezetbe bekapcsoló motívumokkal lehetett elérni. 52. old

HECKENAST JÁNOS-ISTVÁN LAJOS: Az új Vérellátó Alközpont ról, szerepéről és jelentőségéről 47. old

VASI SZEMLE, XXIII.évf. 1969. 1.szám. Szombathely



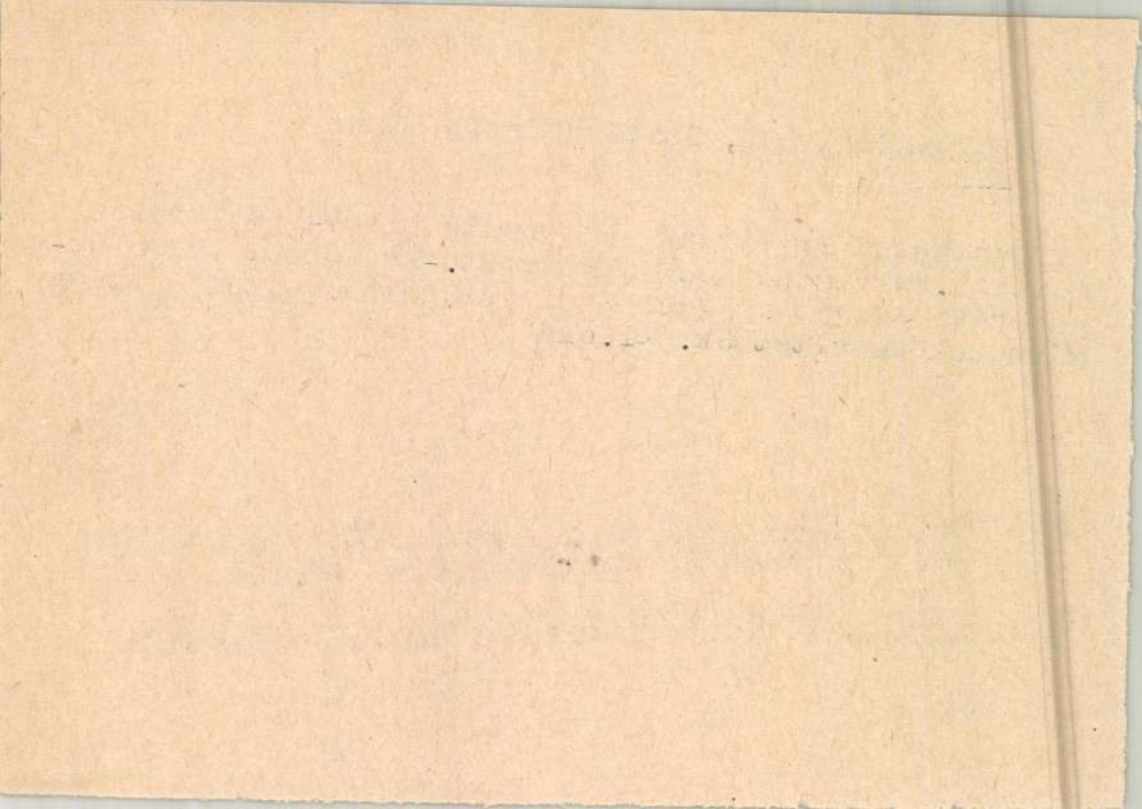
HECKENAST JÁNOS, építészmérnök

----

A Szombathelyi Vértadó Alközpontot 1965-ben kezdték építeni. Tervezője Heckenast volt. - az épület belső berendezési tervét is Heckenast és Czeiner Gábor építészmérnökök készítették. 51. old

HECKENAST JÁNOS-ISTVÁN LAJOS: az új Vértadó Alközpontról, szerepéről és jelentőségéről 47. old

VASI SZEMLE, XXIII. évf. 1. szám, 1969. szombathely



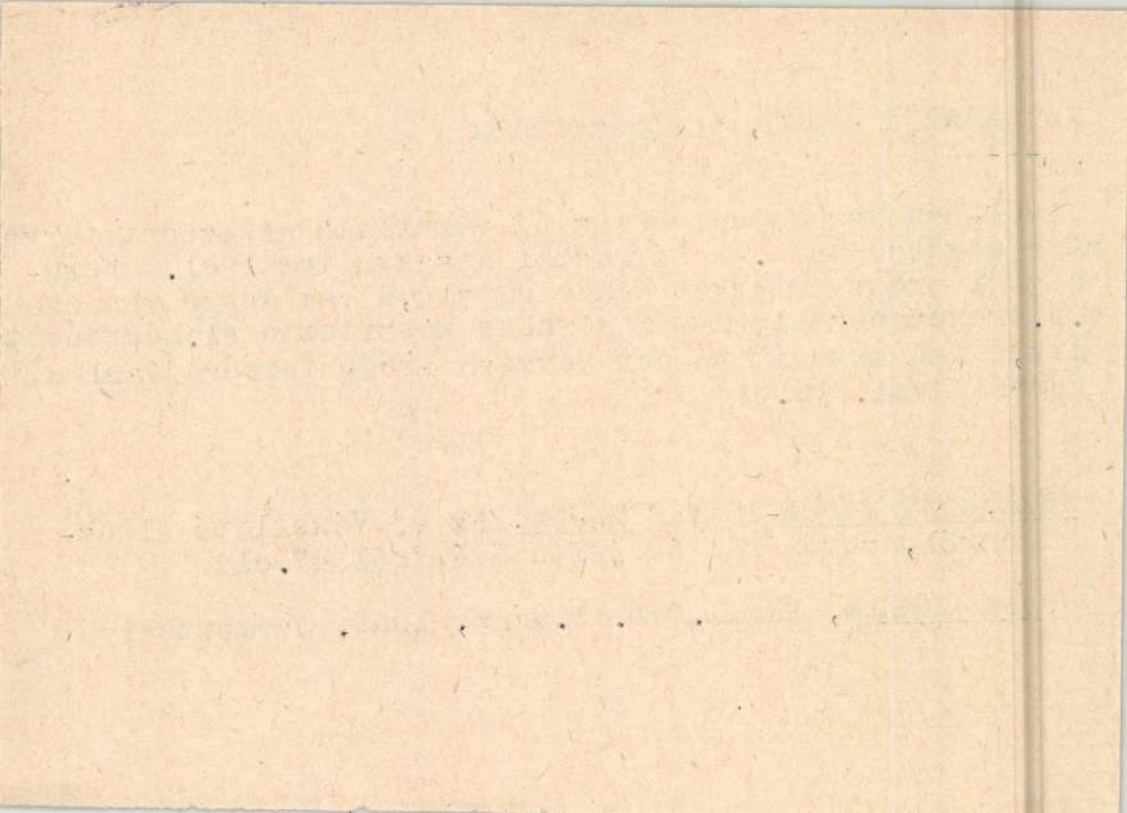
HECKENAST JÁNOS, építészmérnök

-----

1965-ben Szombathelyen az új vérellátó alközpont tervezése megkezdődött. -A kórháztól északra terül el. A beruházási programtervet Bende László, a Vas megye tanácsa v. B. tervezőosztályának főmérnöke készítette el. Heckenastnak, a Vas megyei Tanácsai Tervező Iroda tervezőjének a bevonásával. 50. old

HECKENAST JÁNOS-ISTVÁN LAJOS: az új Vérellátó Alközpontról, szerepéről és jelentőségéről 47. old

VASI SZEMLE, XXIII. évf. 1. szám, 1969. Szombathely





HECKENAST JANOS, építészmérnök

-----

A szombathelyi Véradó alközpont építése 1965-ben.-A létesítmény vezető tervezőjévé a megyei kórház kérésére Heckenast Jást jelölték ki, a Vas megye Tanácsa V.B.Tervező Iroda főmérnöke. 50.old

HECKENAST JÁNOS-ISTVÁN LAJOS: Az Új Vérellátó Alközpontról, szerepéről és jelentőségéről 47.old

VASI SZEMLE, XXIII.évf. 1.szám, 1969. Szombathely

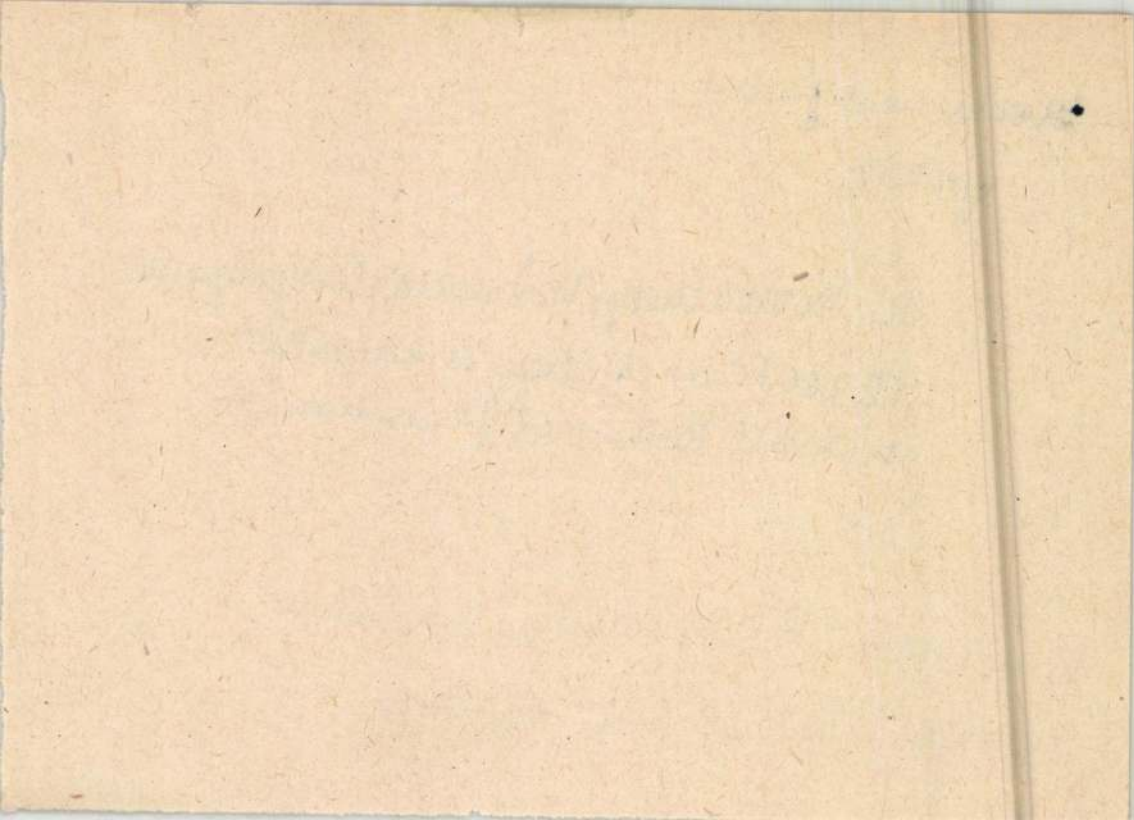
I. C. . . . . : V. I- . . . . . U

Heckemest faunas  
epitán

① Szombathelyi Városi Állatkert területén  
12.000 Ft-os költségű és megvételre  
készült Heckemest faunas leírása.

Vida György: A Szombathelyi Állatkert leírása...

Budapest, 1972. február - 1/10. oldal



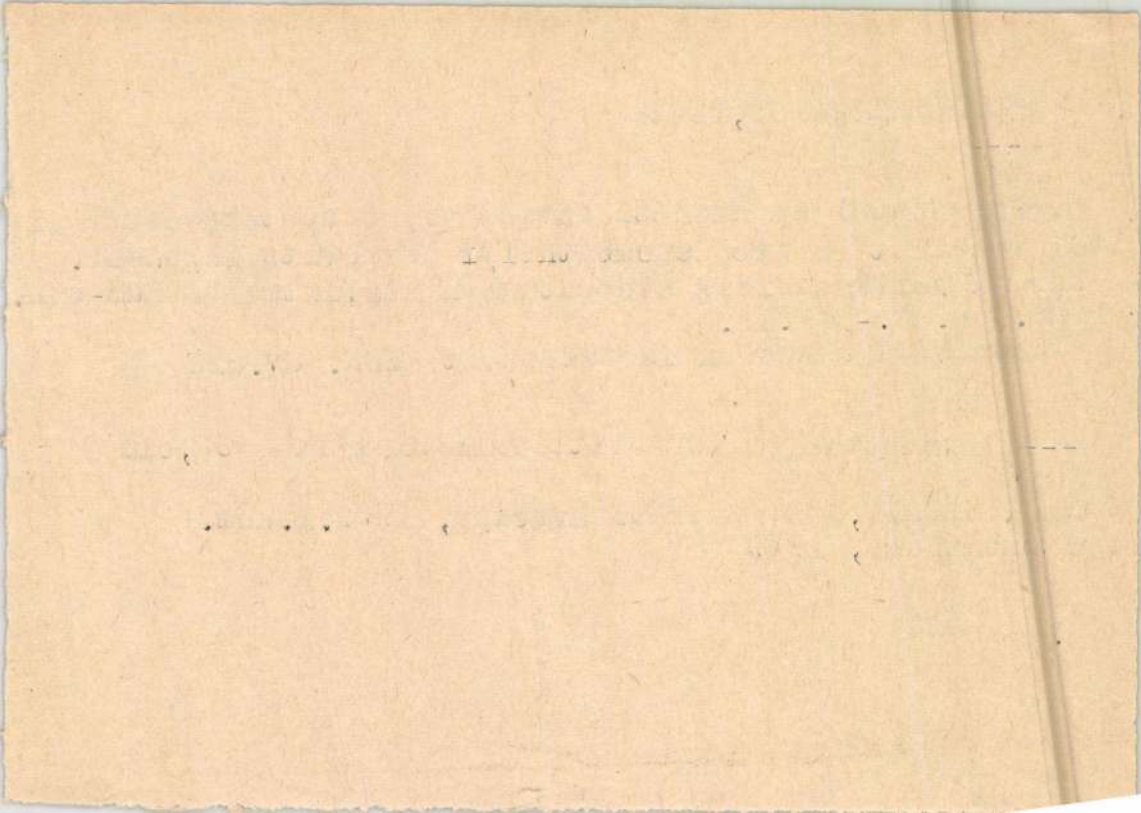
HECKENAST JÁNOS, festő

~~HECKENAST JÁNOS~~  
Burány Nándor és Radnóti Kovács Árpád festőművészek által vezetett 10 éves szombathelyi Derkovits Képzőműv. Kör tagjai munkáinak szombathelyi kiállítása a Muz-ban. 1959. jun. 20.-jul. 19.

HECKENAST JÁNOS mű is szerepelt azon. 67. old

---A szombathelyi Derkovits emlékkiállítás 66. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, 1959. I. köt.  
Szombathely, 1959



Heckenast János

Heckenast János: Családi ház Szombathely északi perem-  
kerületében. Építész: Vincze Csaba, statikus Vincze  
Csabáné, - Ismertetés, fotók: Tóth Imre.

35-37.1.

**Magyar Építőművészet, 1971. 6.sz.**

*The [unclear] [unclear]*

... ..  
... ..  
... ..

..-..-..

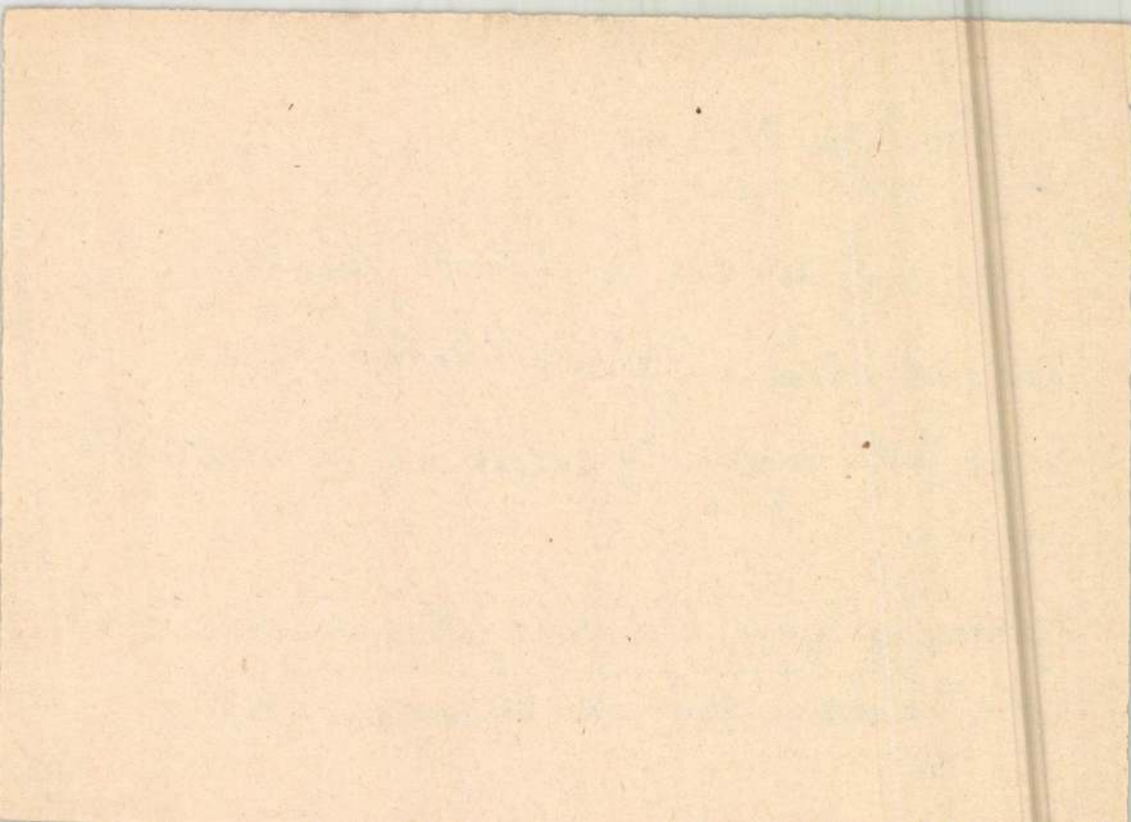
... ..



Heckepast János

Andráskay Ede és Stróbl János levelei  
és irónyi tolm. alapján elhittetnek helyre a  
Borbélyhegyi püspöki palotának homlokzatán  
1964.

Dehse'nyi Dózsa, Entz Géza stb. : Magyar mű-  
emlék'kö'elem 1963-64. Budapest 1969.



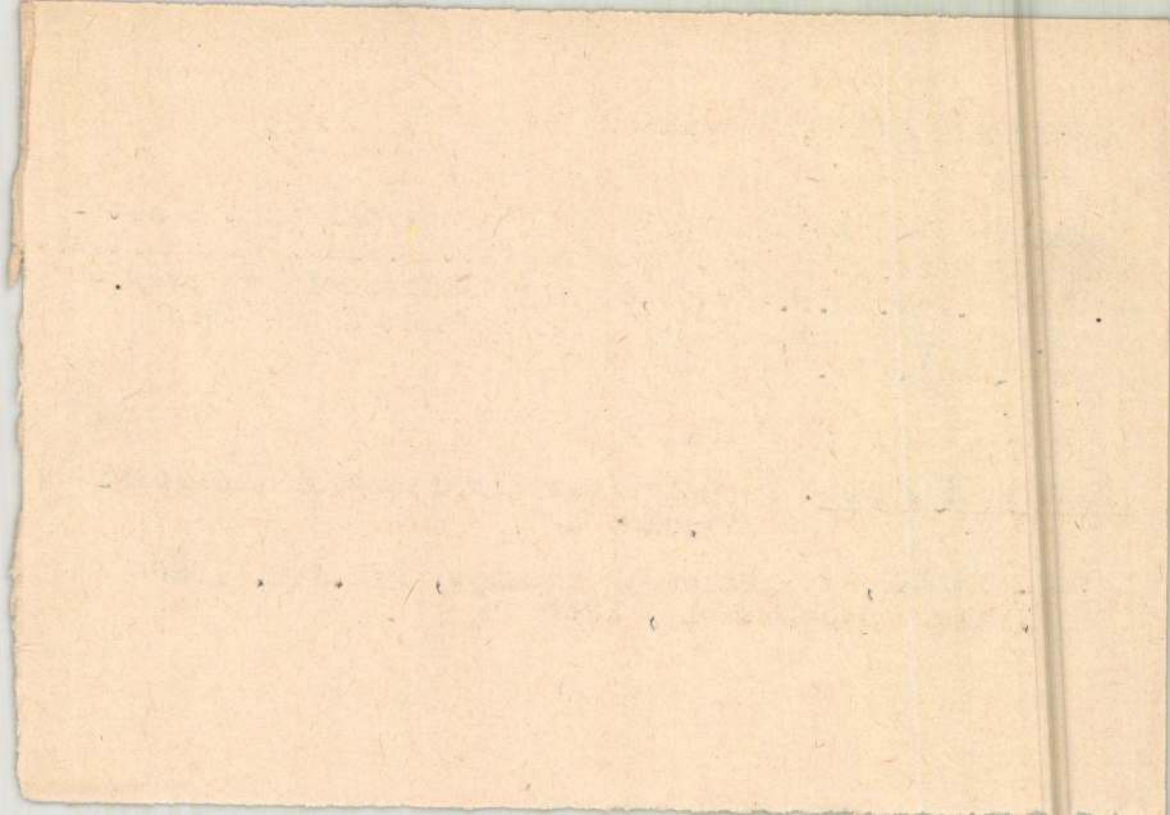
HECKENAST JÁNOS, műépítész

-----

Szombathelyen társadalmi munkában tervpálvázat a létesítendő szovjet hősi temető vázlatterveinek elkészítésére. /1962. nov. 30. /.-kévés, de magasszínvonalú tervek.-  
A II. helyet Fazekas Péter és Heckenast János terve nyerte. 413. old.

HECKENAST JÁNOS: Napjaink városfejlesztési problémái  
377. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
3. szám Szombathely, 1965



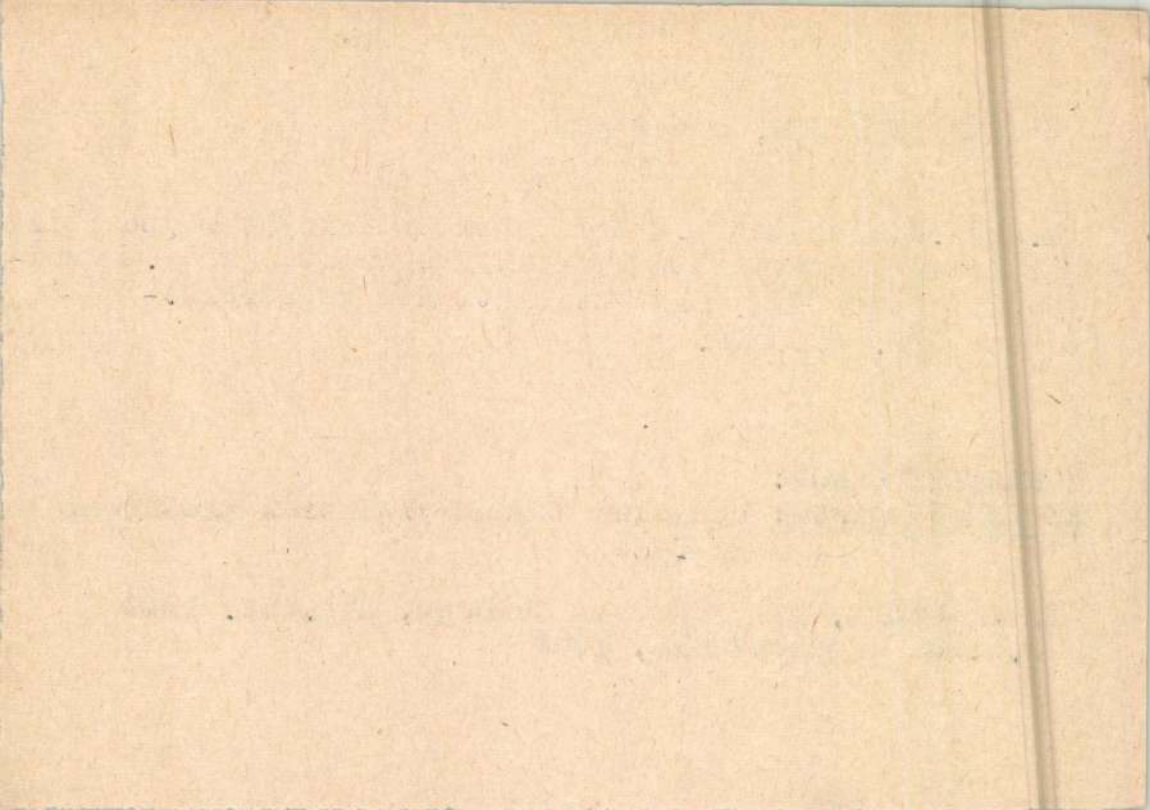
HECKENAST JÁNOS, mérnök

24. ábra. - Szombathely. A tér rekonstrukciós rajza Szilágyi István tervvázlata alapján/Heckenast János/. A szálloda-típus terv kis volumene miatt nem megfelelő. - Fekete repr. 411. old.

HECKENAST JÁNOS:

HECKENAST JÁNOS: Napjaink városfejlesztési problémái  
377. old

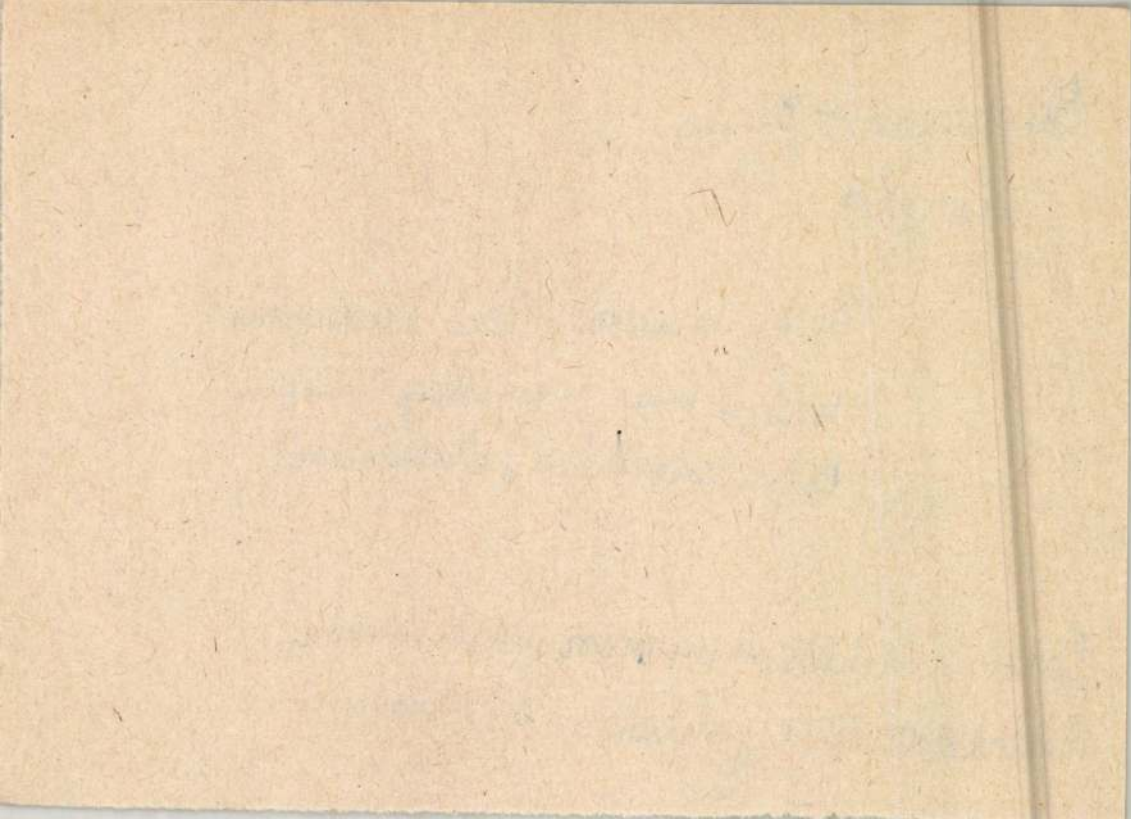
VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
3. szám Szombathely, 1965



Lechemast jaiuos  
notrân

Er a madâr - iri nasbeton  
mi, a bëhe - ngâr sag' etelem  
kibontakoriásat pël deáira

Losonci lehlés. Timur nasbetonban.  
Müvészet, 1972. január - 31 oldal.



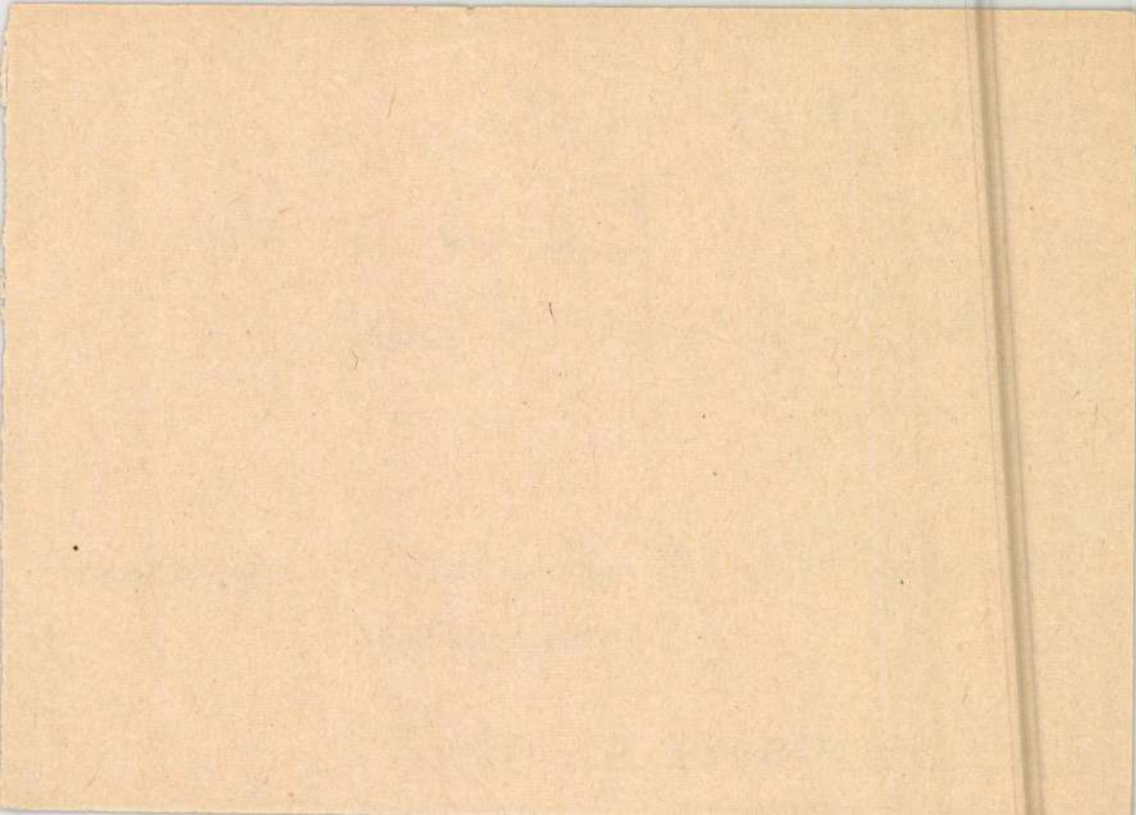


Heckemast János, építész

Él - díjaz. Rént vett a Vas  
megyei Építésznek anketáján.

Görögkai Mure: k urbanintikai munkáiról  
és a köieretről 5.

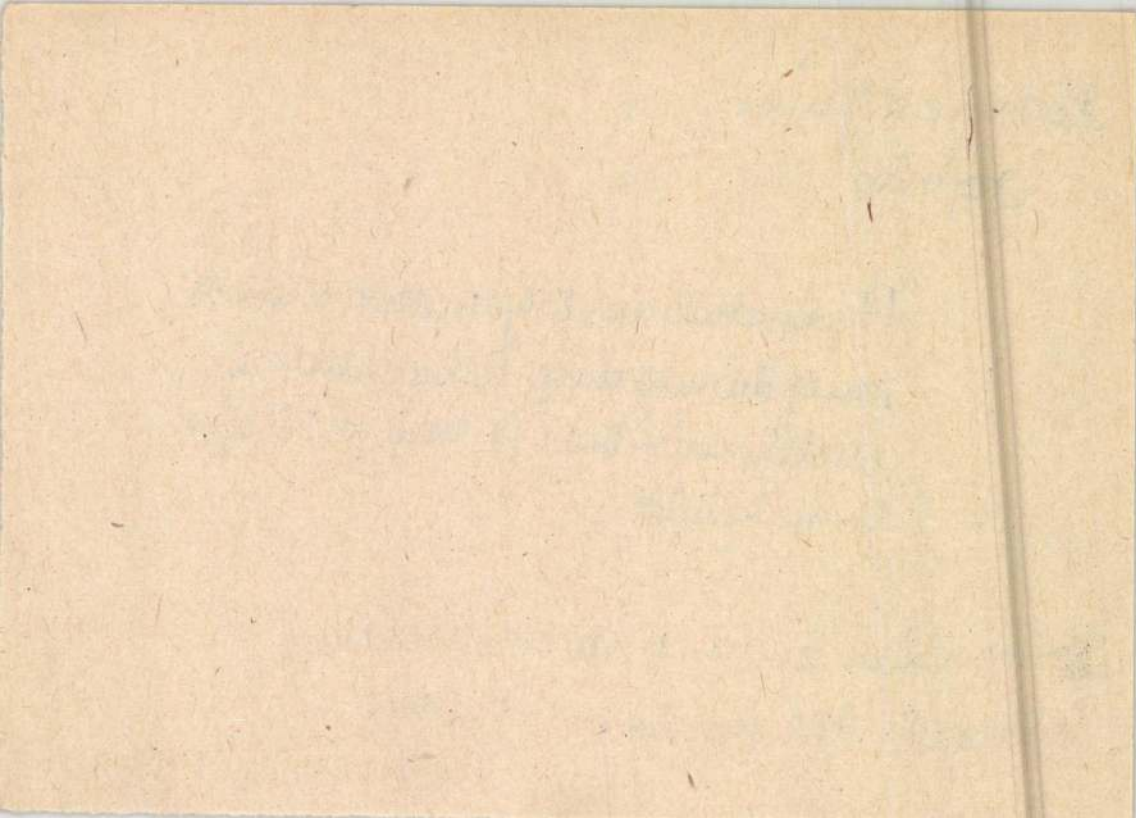
Népszabadság, Bp 1973 aug. 30.



Leckenost gyűjtes  
Orbán

A felszabadulás folyamatait jeleníti  
meg Trombathelyi Felszabadulás  
Emlékműveiben. A mű 1970 ápr.  
4-re készült

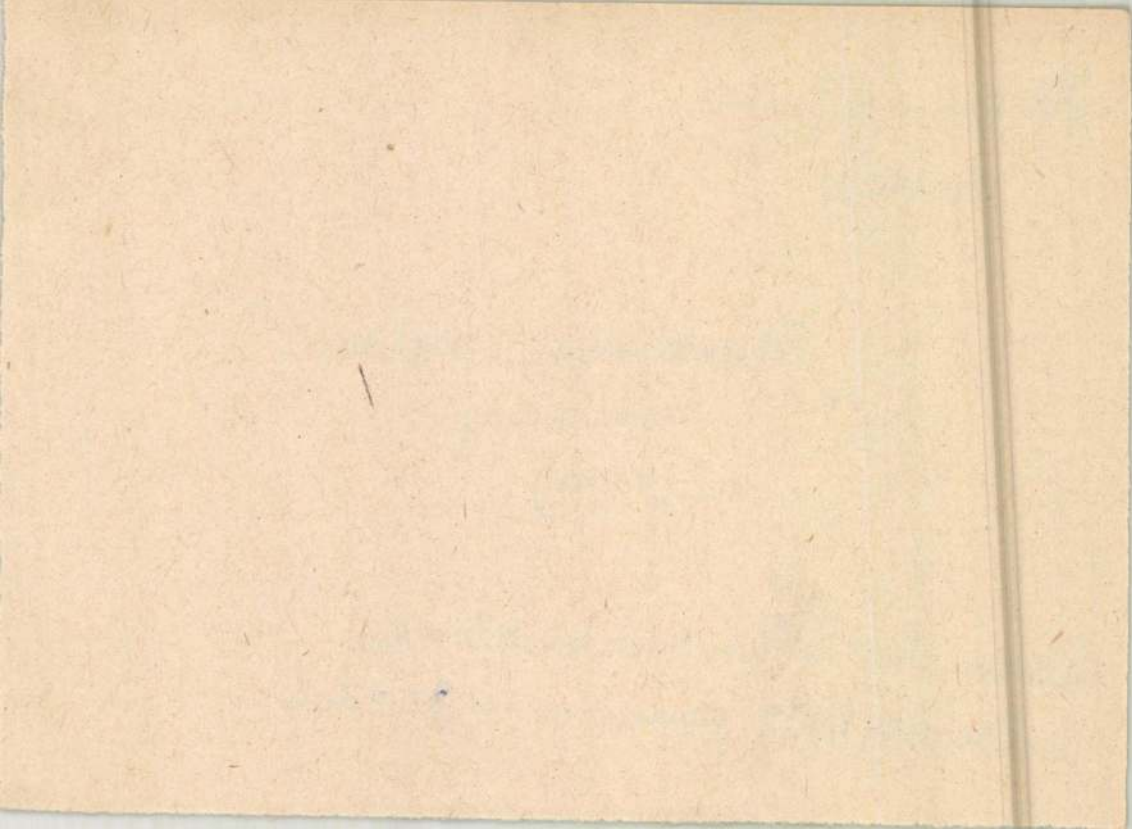
Losonci Lehel's kinnvona munkatervben.  
Műveket, 1972. január - 31 oldal.



Heckemast jainos  
mohan

"Felzabadulias mulekmu" "  
" Szombathely  
(1970)

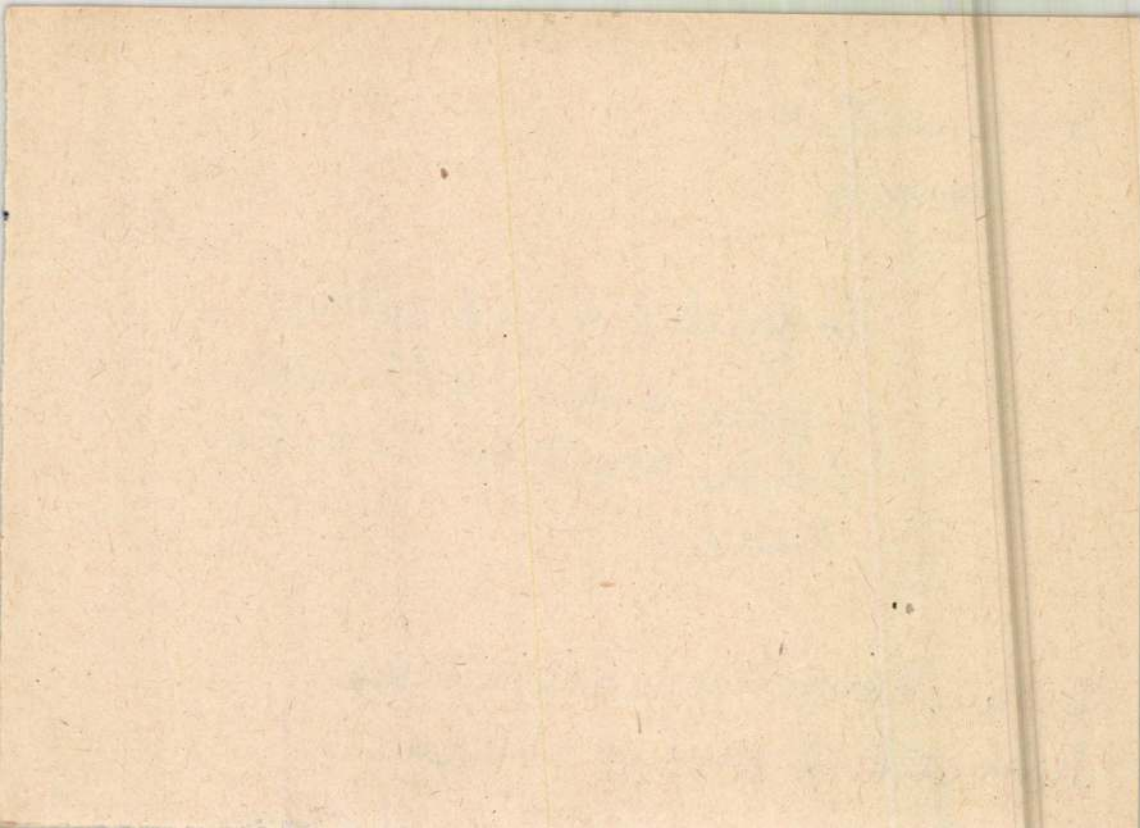
Sosoui liklos: Kiuun sasbetonbau.  
Miveset, 1972. jainuar — 31 oldal.



Heckemast jános  
nohan

A fantázia és figyelem  
egyidejű, arányos hibátlan  
műtétet teszi meg a mű-  
művet.

Losonczi Miklós: Kinn és benn.  
Művészet, 1972. január - 31 oldal.

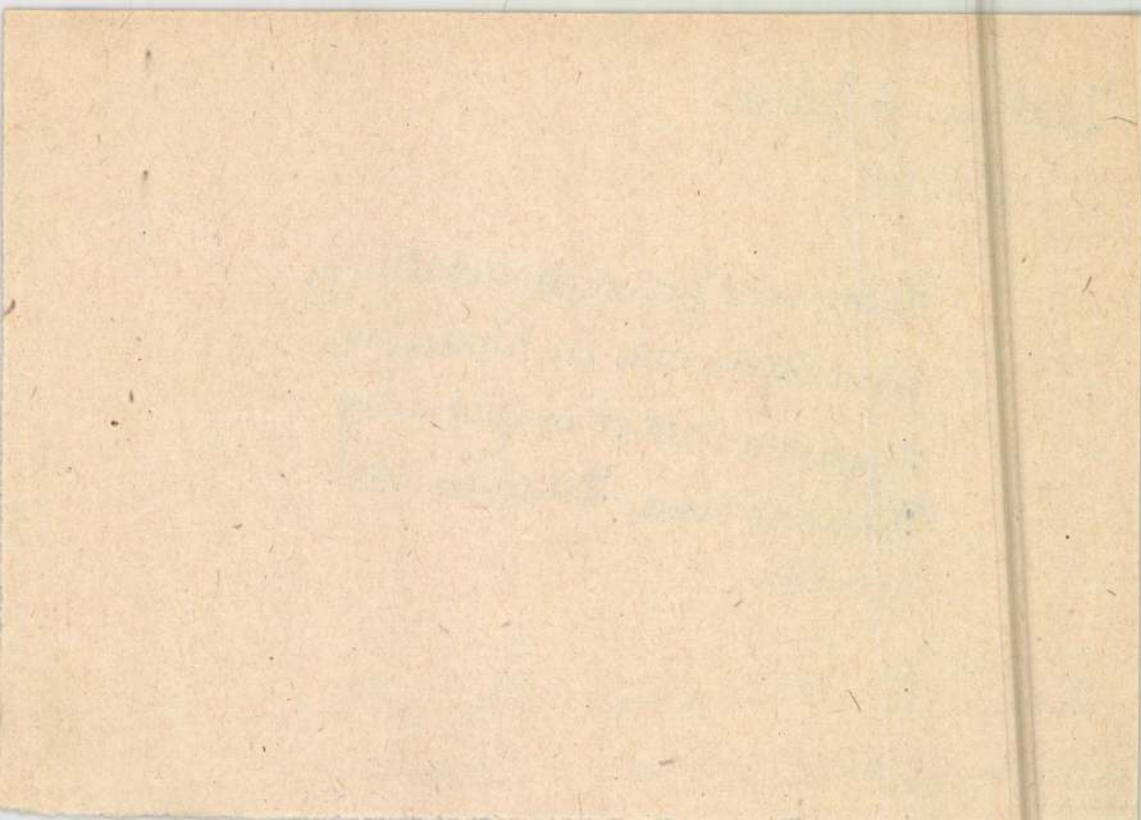




Heckenast János  
móbran

Heckenast János mombathelyi  
febrabadrólis emlékműve  
egyszerre róbor és építvány.  
Definitív cím: Kúnyos vasko-  
lonbau.

Losoncú líkélis: Kúnyos vasketonbau.  
Művészet, 1972. január - 31 oldal.



Gleckenast János

perso<sup>n</sup>

Gentnemend.

571. p.

Have

1000 lbs. of flint. and  
as little as possible

HECKENAST JANOS, műépítész

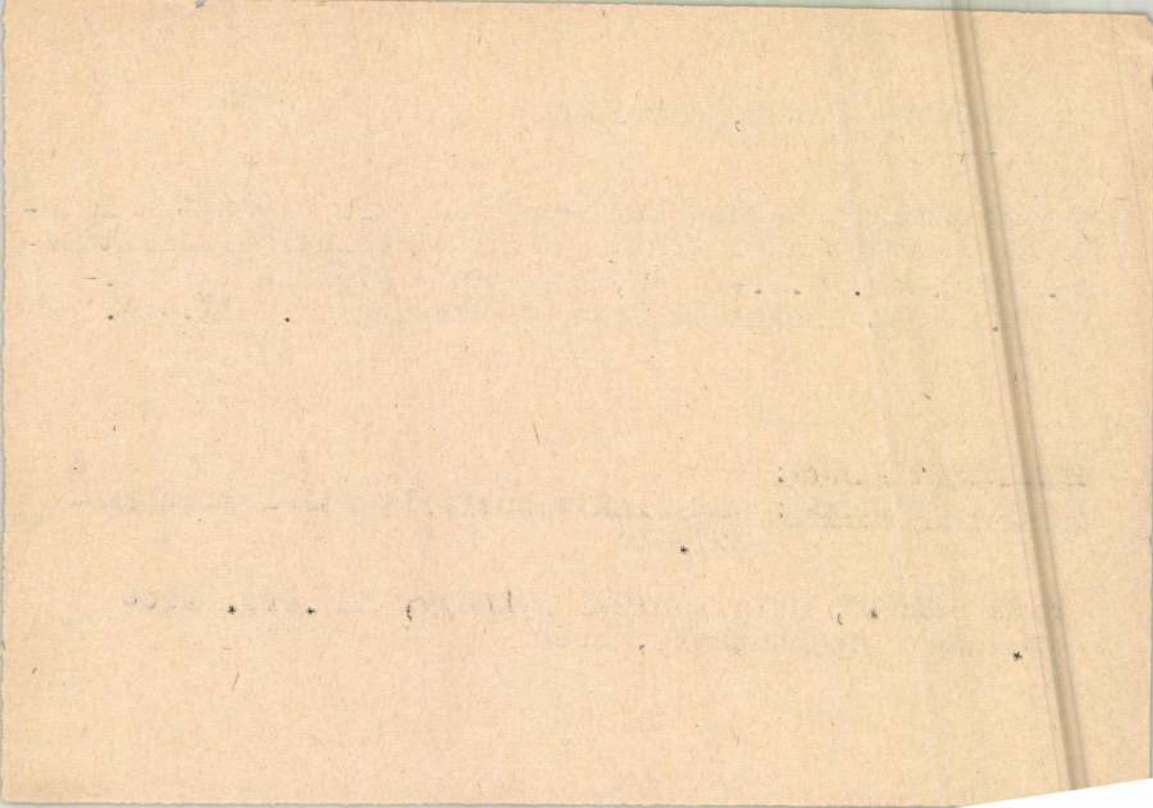
----

Szombathelyen társadalmi munkában tervpályázat a létesítendő szovjet hősi temető vázatterveinek elkészítésére. /1962. nov. 30./.-Kevés, de magas színvonalú tervek.-  
A IV. helyet Heckenast Janos terve nyerte. 413. old.

~~HECKENAST JANOS:~~

HECKENAST JANOS: Napjaink városfejlesztési problémái  
377. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
3. szám Szombathely, 1965



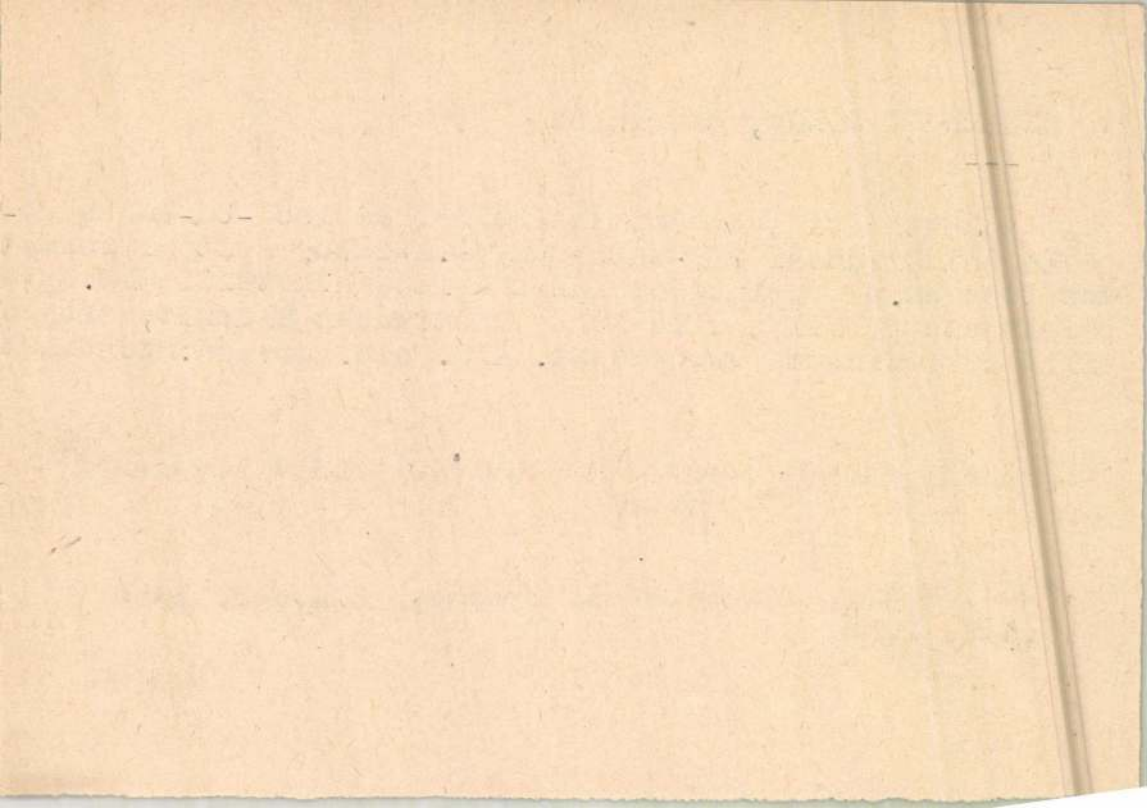
HECKENAST JÁNOS, műépítész

----

A szombathelyi lakásépítkezéseknél az 1962-63-ban megépülő Bolyai utcai OTP-sorházak/25. ábra/új építési formát vezettek be az egylakásos házak építésének területén. Egységes utcafalal zárták le a kaotikusan alakult, szabado álló családi házas városrészt. 410. old. Tervező: Heckenast

HECKENAST JÁNOS: Napjaink városfejlesztési problémái  
377. old.

VASI SERNER, Helyismereti évkönyv, XIX. évf. 1965  
3. évf. 1965





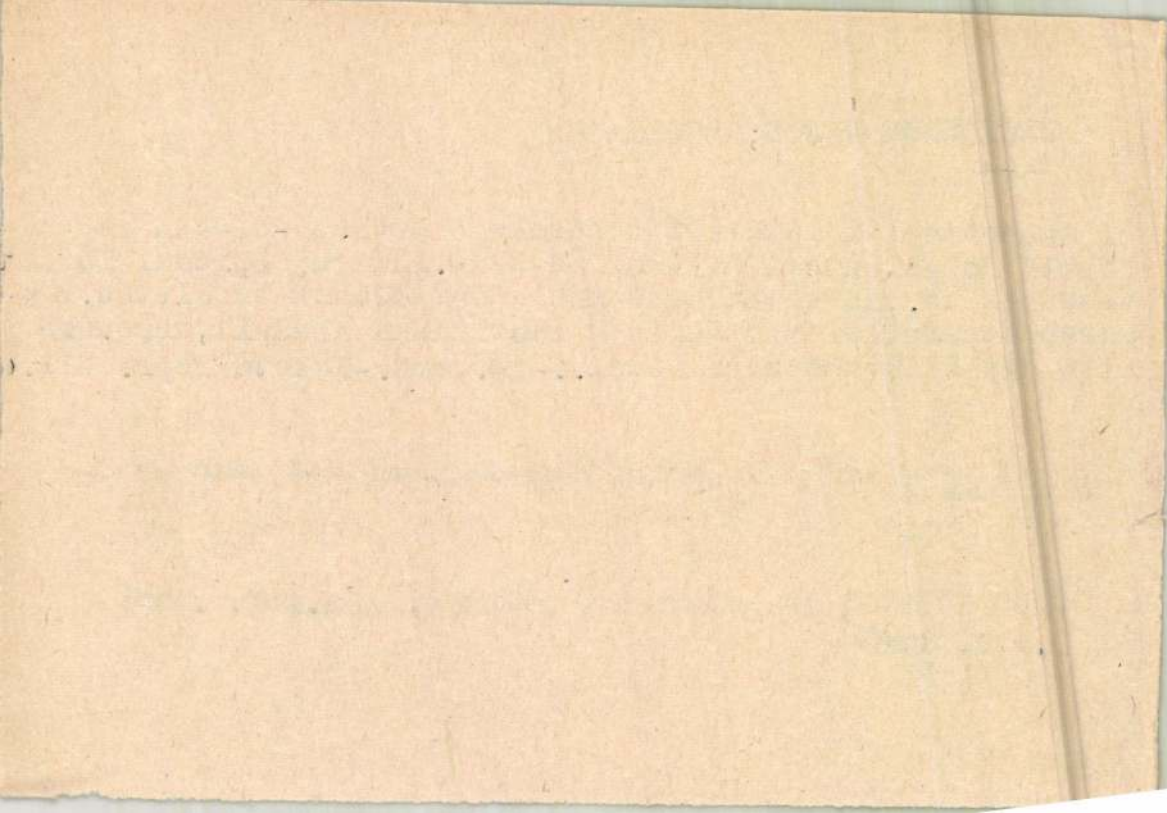
HECKENAST JÁNOS, műépítész

----

A szombathelyi lakásépítkezéseknél az 1962-63-ban meg-  
épülő Bolyai utcai OTP-sorházak/25. ábra/új építési formát  
vezettek be., az egylakásos házak építésének területén. Egy-  
séges utcafallal zárták le a kaotikusan alakult, szabadon  
álló családiházak városrészt...-25. ábra.-Fekete repr. 411. o

HECKENAST JÁNOS: Napjaink városfejlesztési problémái  
377. old

VASI SZEMLE, Helyismereti évkönyv, XIX. évf. 1965  
3. évf. 1965



HECKENAST JÁNOS, FAZEKAS PÉTER, műépítészek

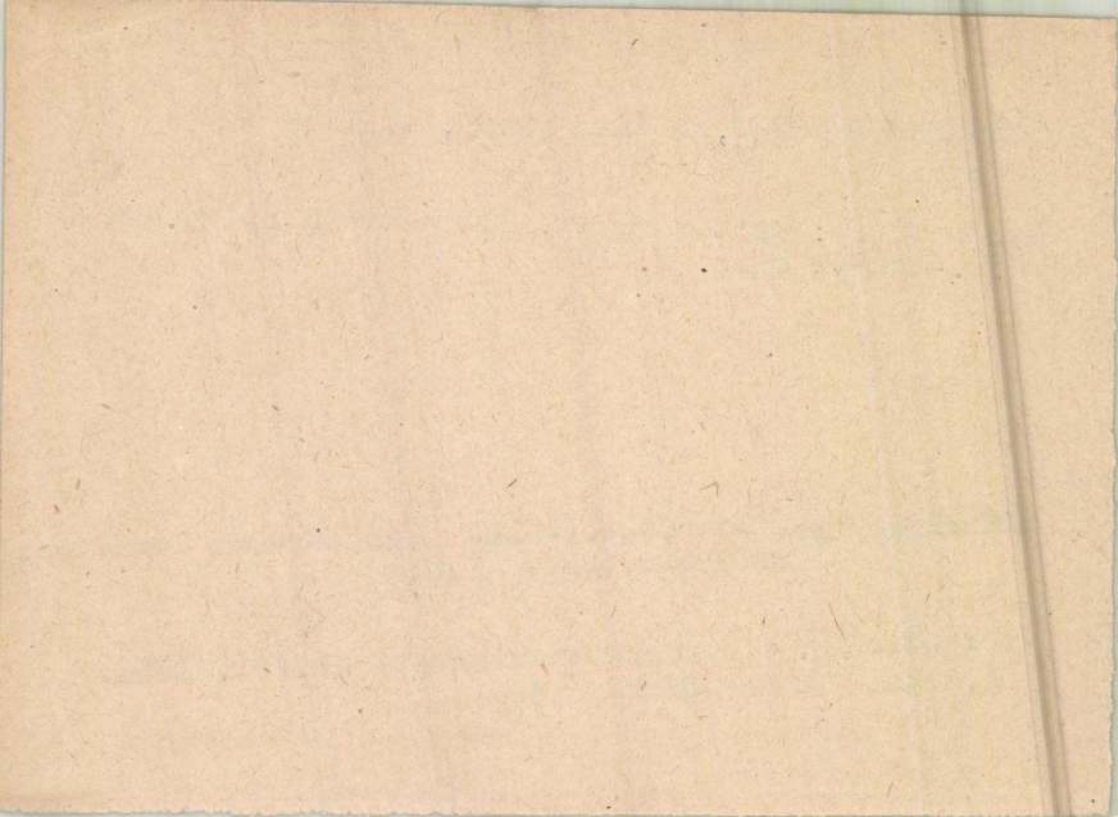
----

----

Szombathely: Építés alatt álló hétvégi házak. Két  
rajz.-Fekete repr. 7. old

PÉTER LAJOS: Szombathely-Olad aduóterület rendezési  
tanulmányterve 1. old

VAGI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv. XX. évf. 1966.  
1. szam. Szombathely, 1966



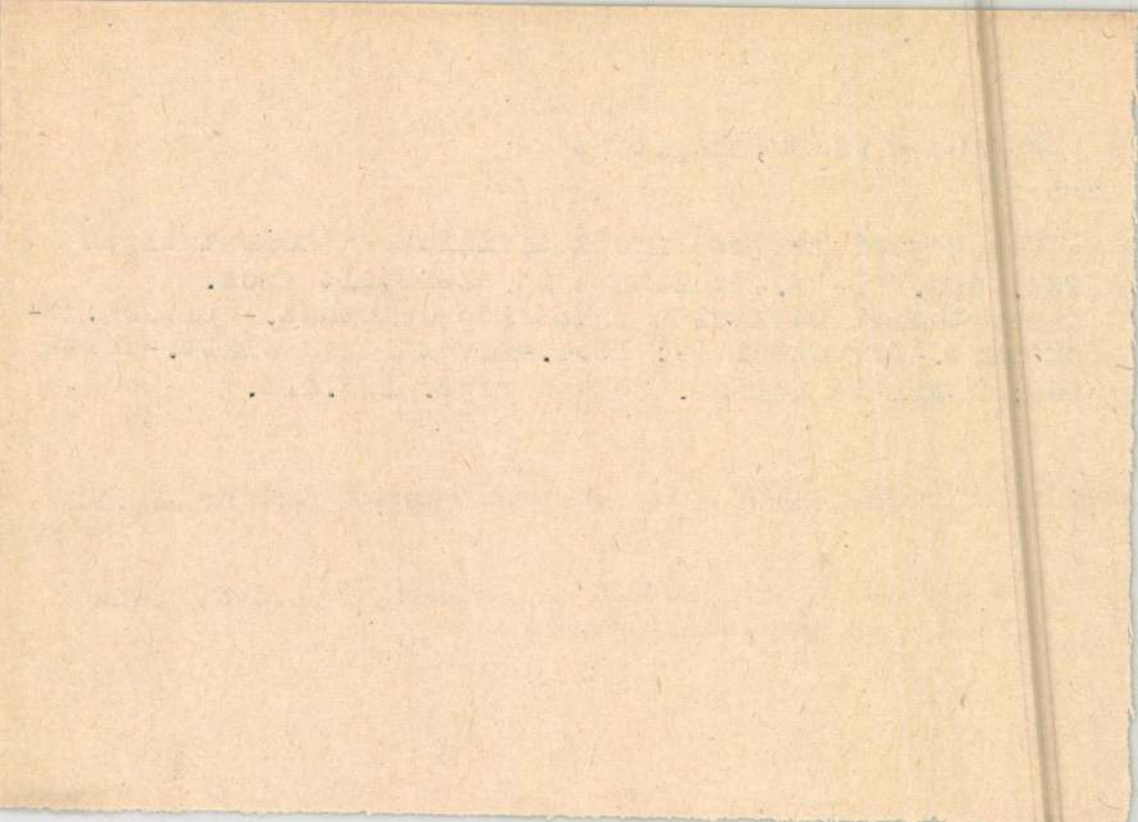
HECKENAST JÁNOS, műépítész

-----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. dec. 11-22.-Heckenast is szerepelt azon.  
Szombathelyi Derkovits lakótelep Üzletház.-Építész:He-  
ckenast.-Tervezési év: 1964.-Kivitelezés alatt.-Költ-  
ség: 3 millió forint. Fekete repr. 122. old.

HECKENAST-SZILAGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old

VASZ SZEMLE, helyismereti Évkönyv, XIX.évt. 1966  
1.szám Szombathely, 1966

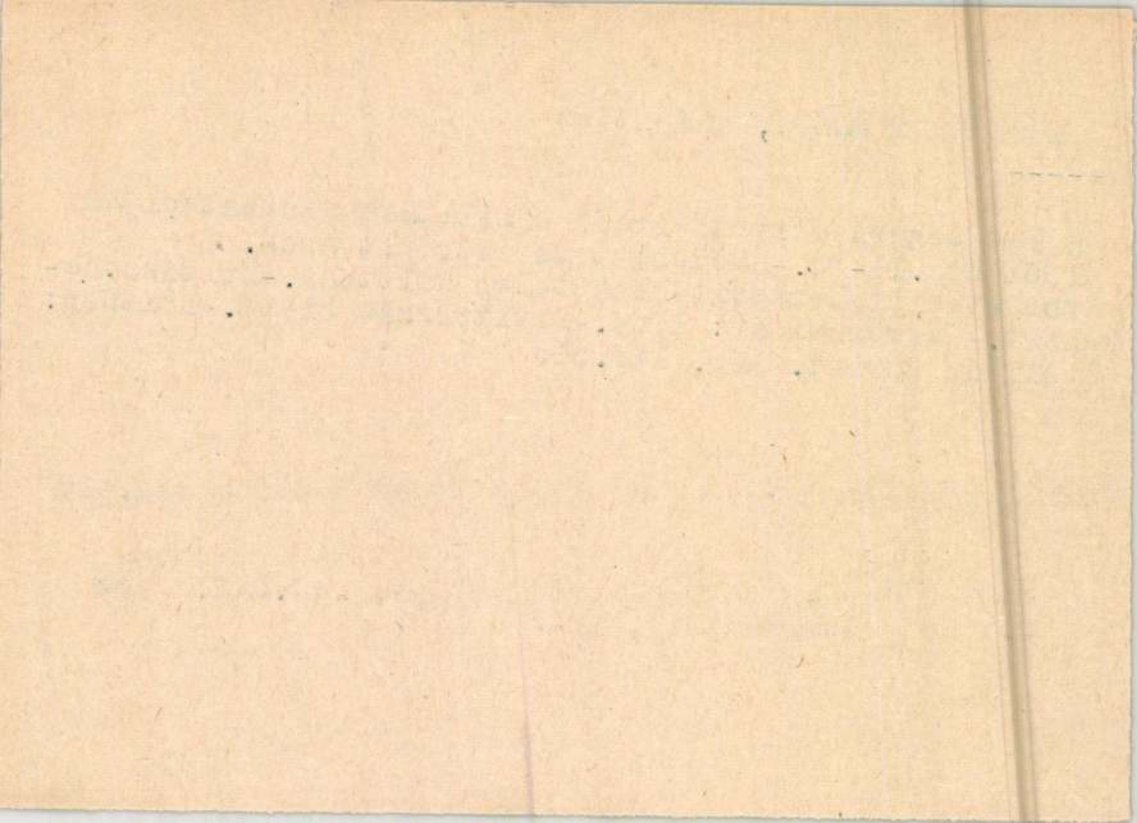


HECKENAST JÁNOS, műépítész

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964 dec. 11-22. - Heckenast is szerepelt azon,  
Szombathelyi Derkovits lakótelep Üzletház. - Építész: He-  
kenast. - Tervezési év: 1964. - Kivitelezés alatt. - Költség:  
3 millió forint. kép. 122. old

HECKENAST-SZILAGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, LII. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965





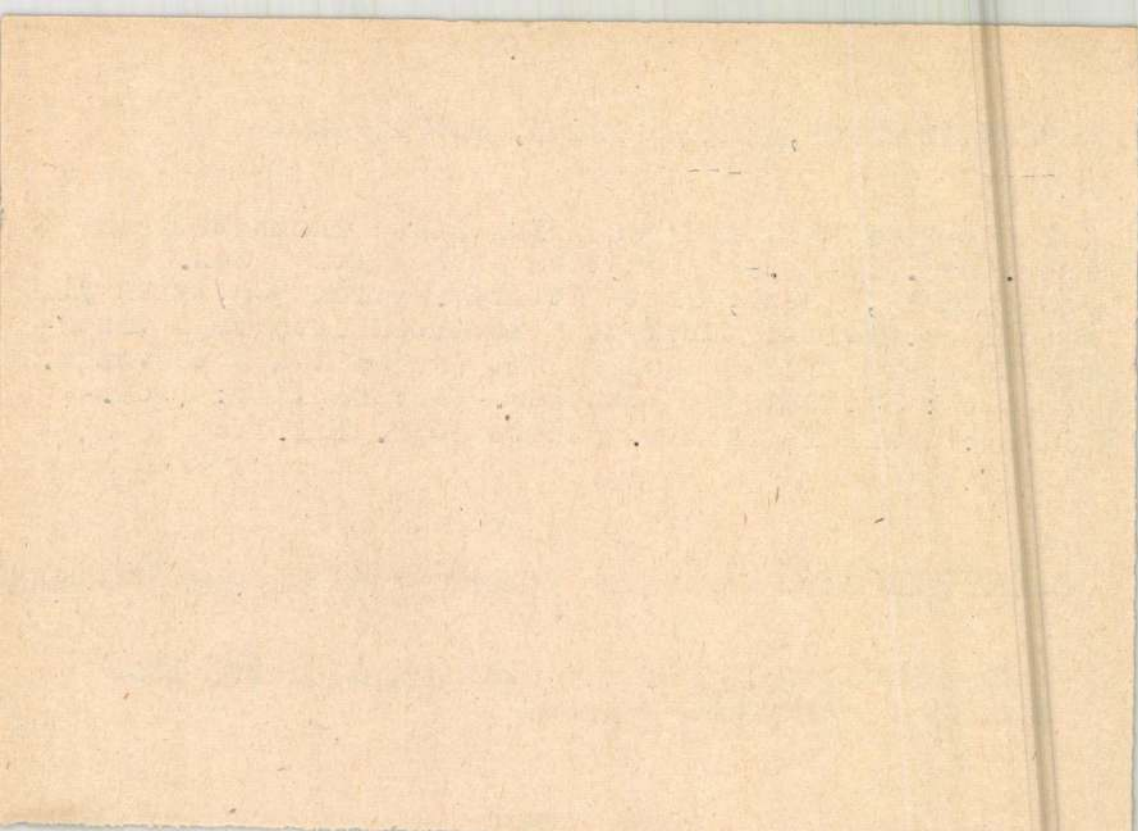
HECKENAST JÁNOS, FAZEKAS PÉTER, építésszek

-----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. dec.-11-21. - Mindketten szerepeltek azon.  
Szombathely, Kioszk, kilátó étterem. Nyáron 500, télen 120  
férőhelyes. Távlati tervként a közelben levő régi víztorony tetejére kilátó eszpresszót javasoltak a tervezők.  
Építésszek: Heckenast és Fazekas. - Tervezési év: 1964. -  
Költség: 3 millió forint. Fekete repr. 121. old

HECKENAST-SZILAGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old

WASI SEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám szombathely, 1965



HECKENAST JÁNOS, CSÁNGÓ ANDRÁS, műépítészek

----

----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. dec.11-22.-Mindketten szerepeltek azon.

Szombathely, Vasi Terv.Irodaháza. Egyteru elrendezés, 80 fő  
fős műtermekkel, segédüzemek, garázs. -Építész:Heckenast és  
tanácsadó építész:Csángó,Bp.AETI.-Tervezési év:1964.

Kivitelezés alatt.Költség:4.9 millió forint.-Képek:hom-  
lokzat és belső tér.-Fekete repr. 122.old.

HECKENAST-SZILAGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112.old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, ALK.évi. 1965  
1.szam szombathely, 1965

HECKENAST JÁNOS, CSÉNGÓ ANDRÁS, műépítészek

-----

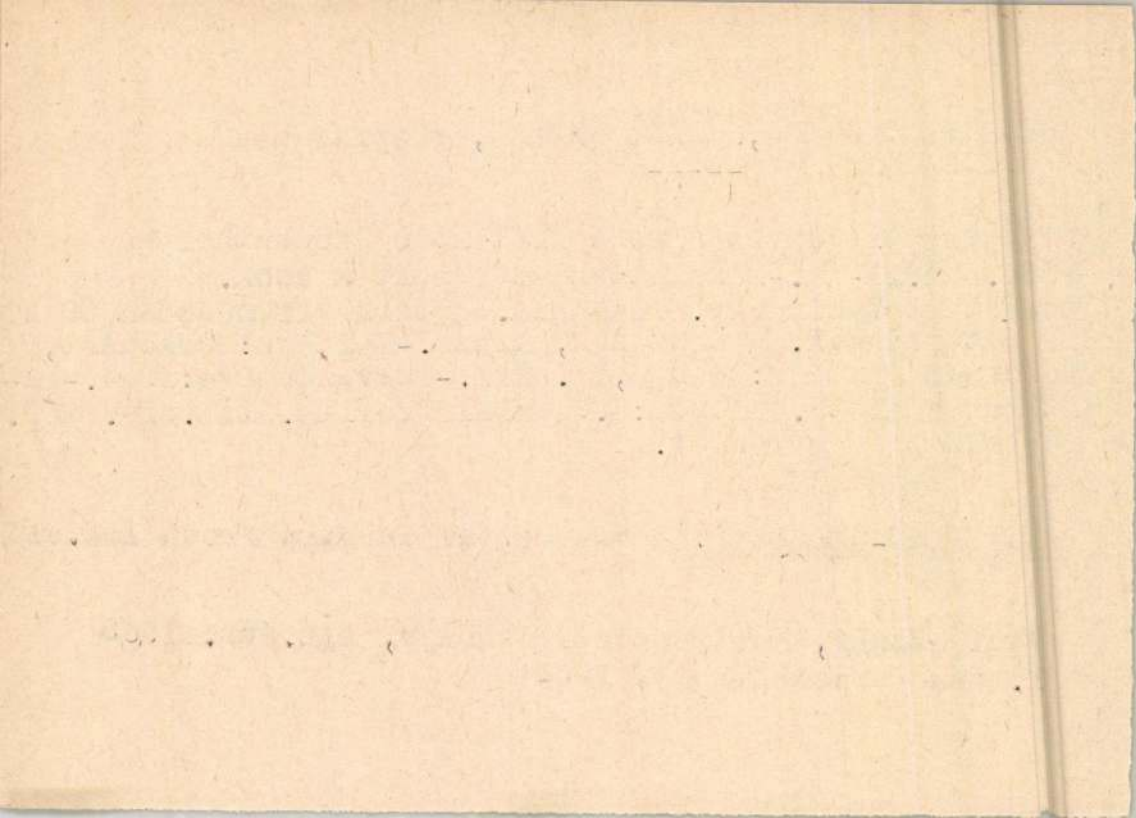
-----

HECKENAST JÁNOS, CSÁNGÓ ANDRÁS, műépítészek  
-----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítás Szombathelyen  
1964. dec. 11-22. - Mindketten szerepeltek azon.  
Szombathely Vasi Terv. Irodaháza. Egyterű elrendezésű 80 fő  
fős műtermekkel. Segédüzemek, garázs. - Építész: Heckenast,  
Tanácsadó építész: Csángó, Bp. AETI. - Tervezés éve: 1964. - Ki-  
vitelezés alatt. Költség: 4.9 millió forint. 122. old. kép.  
Homlokzat és belső tér.

HECKENAST-SZILAGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XII. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965



HECKENAST JÁNOS, műépítész

----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. dec. 11-22. -Heckenast is szerepelt azon.

Köszeg: Lakóépület emléki környezetben. Gyöngyös utca,  
15 lakás. -Építész: Heckenast. -Tervezés: 1962. -Kivitelezés  
1963. -Költség: 2.1 millió forint. 117.old

HECKENAST-SZILAGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112.old

VASI SZEMLE, Helyismereti évkönyv, XIX.évi. 1965  
1.szám Szombathely, 1965

HECKENAST JAVOS, műépítész



HECKENAST JANOS, műépítész

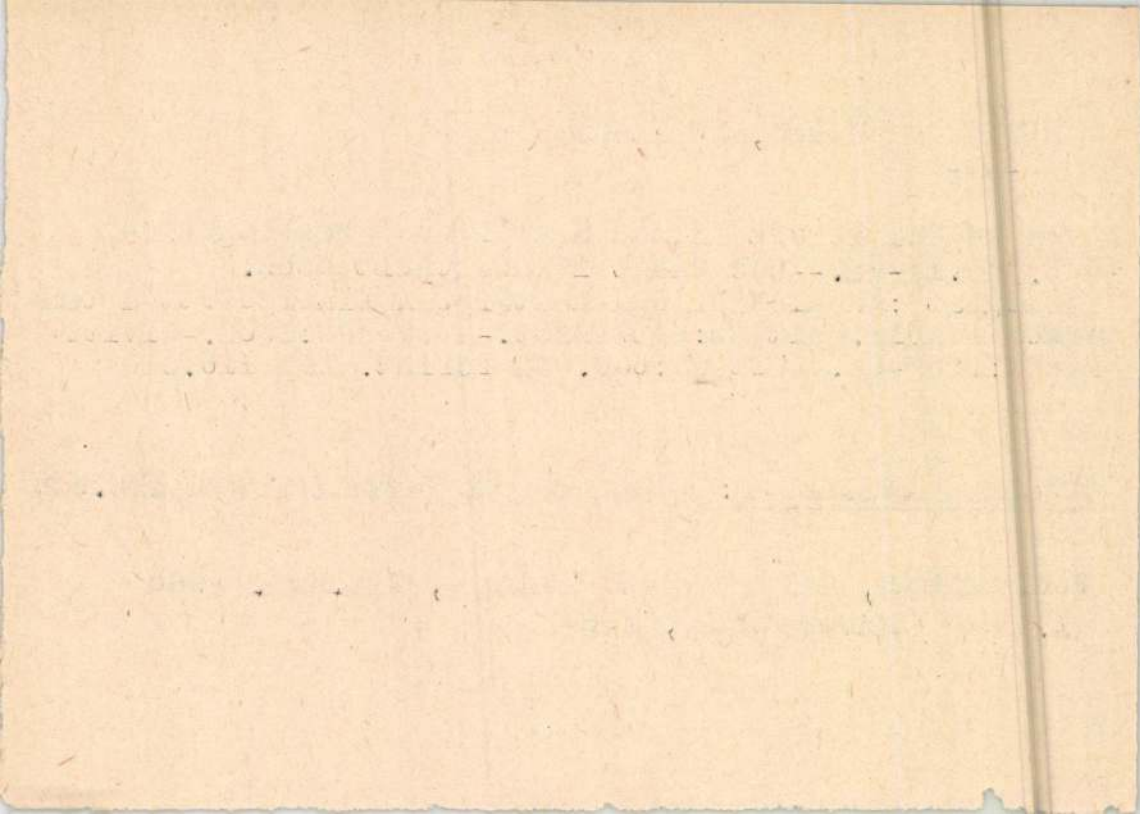
-----

A Vas megyei Tervező Iroda Kiállításra Szombathelyen  
1946. dec. 11-22. --Heckenast is szerepelt azon.

Kőszegpáty: Műemlékjellegű kastélyban elhelyezett 4 tan-  
termes iskola. Építész: Heckenast. - Tervezés: 1962. - Kivite-  
lezés: 1963-64. - Költség: 600.000 forint. Kép 116. old

HECKENAST-SZILAGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965



HECKENAST JÁNOS, MÁTIS LAJOS, műépítészek

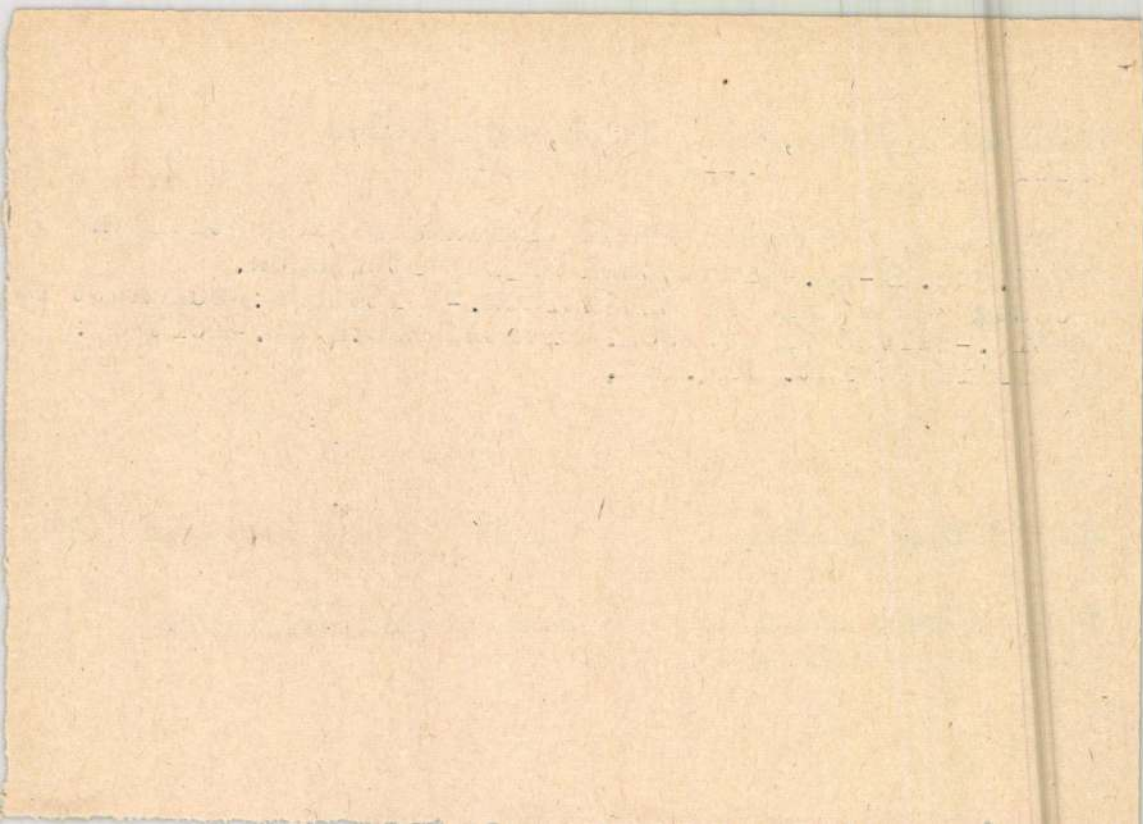
----

----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. dec. 11-22. - Mindketten szerepeltek azon.  
Kőszeg-Szabóhegyi kilátó étterem. - Építészek: Heckenast és  
Mátis. - Tervezési év: 1962. - Kivitelezés: 1963. - Költség:  
1 millió forint. 115. old.

HECKENAST-SZABÓHEGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. sz. Szombathely, 1965



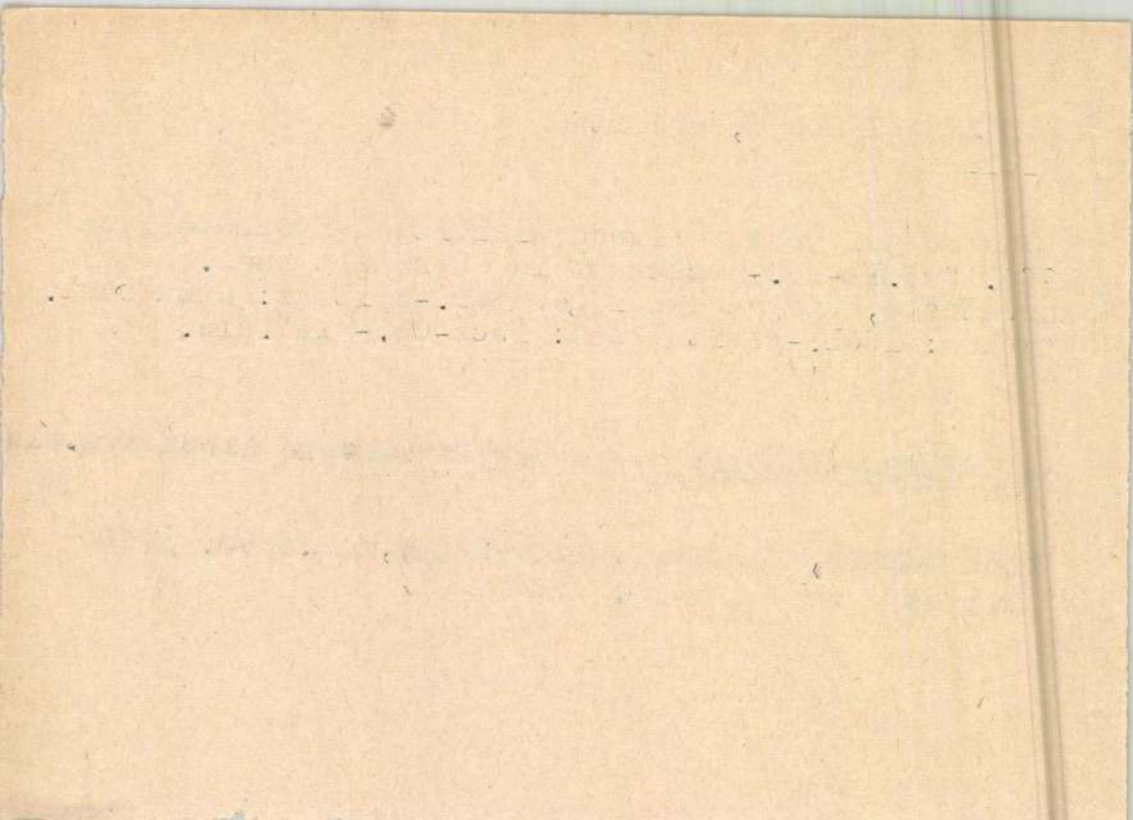
HECKENAST JÁNOS, műépítész

----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. dec. 11-22. - Heckenast is szerepelt azon.  
Szombathely, Mezőgazdasági gépgyár. - Építész: Heckenast.  
Tervezés: 1961. - Kivitelezés: 1962-63. - 117. old.

HECKENAST-SZILÁGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XL. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965



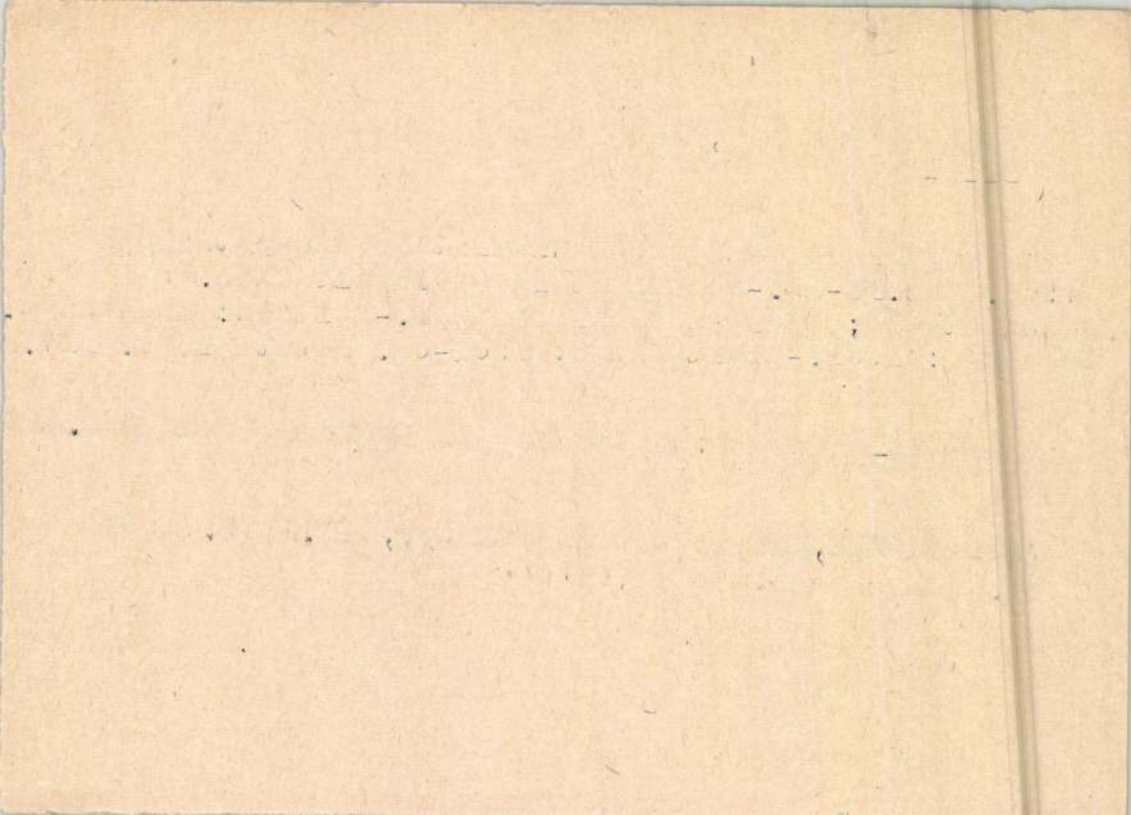
HECKENAST JÁNOS, műépítész

-----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. dec. 11-22. - Heckenast is szerepelt azon.  
Szombathely; Mezőgazdasági Gépgyár. - Építész: Heckenast.  
Tervezés: 1961. - Kivitelezés: 1962-63. Fekete repr. 117.0

HECKENAST-SZILÁGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. évi

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, 1965 VI. 1965  
1. szám Szombathely, 1965





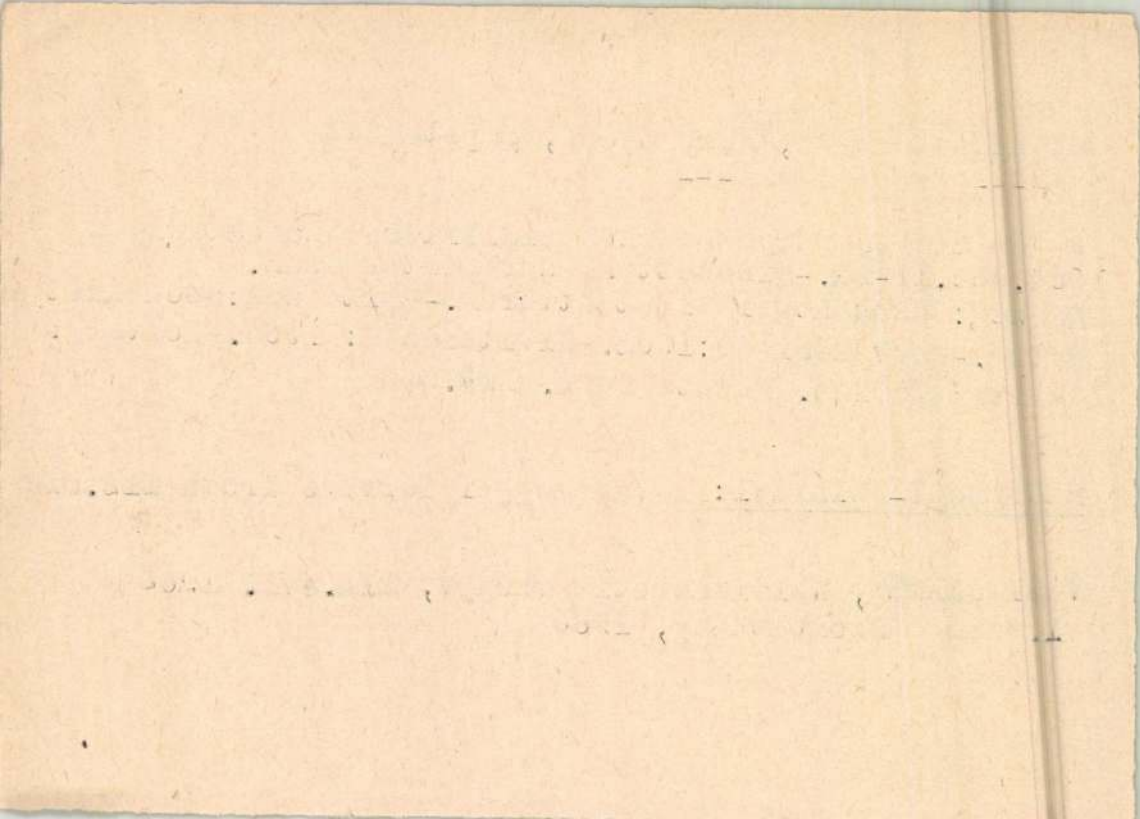
HECKENAST JÁNOS, MÁTIS LAJOS, építészek

-----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964.dec.11-22. - Mindketten szerepeltek azon.  
Köszeg: Szabóhegyi kilátóterem. - Építészek: Heckenast és  
Matis. - Tervezési év: 1962. - Kivitelezés: 1963. - Költség:  
1 millió forint. Fekete repr. 115. old

HECKENAST-SZILÁGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
-1.szám - Szombathely, 1965



HECKENAST JÁNOS, műépítész

----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. évi - 22. Helyismereti Évkönyvben szerepeltek a tervezett 4 tan-  
terem iskola. - Építész: Heckenast. - Tervezés: 1962. - Kiviteli  
terv: 1963. - 64. - Költség: 600.000 forint. - Fekete repr 116.  
old.

HECKENAST-SZILAGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. sz. Szombathely, 1965

11  
The following is a list of the names of the persons who have been  
admitted to the membership of the Society since the last meeting.  
The names are given in the order in which they were admitted.

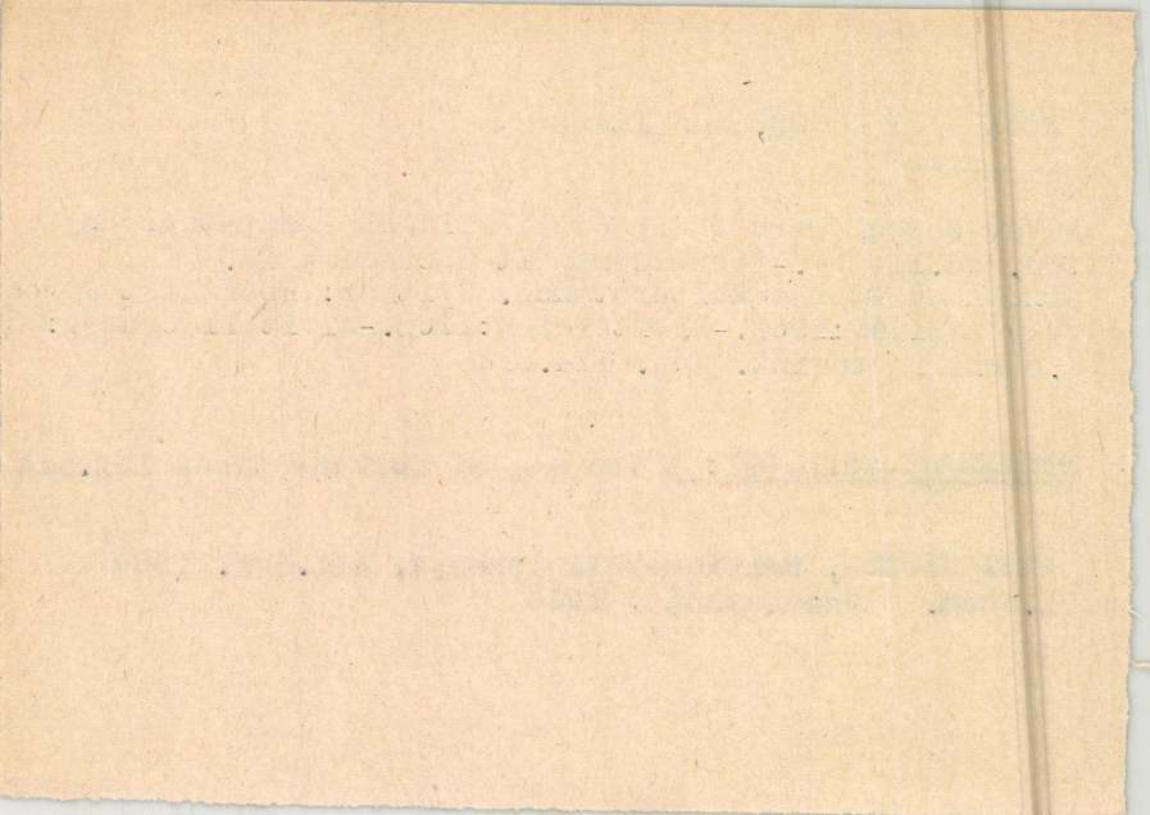
HECKENAST JÁNOS, műépítész

-----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. dec. 11-22. - Ezen szerepelt Heckenast is.  
Janosháza 350 fős kulturotthon. Építész: Heckenast János  
Tervezési év: 1962. - Kivitelezés: 1962. - Kiviteli összeg:  
1,8 millió forint. Kép. 114. old

HECKENAST-SZILÁGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám. Szombathely, 1965



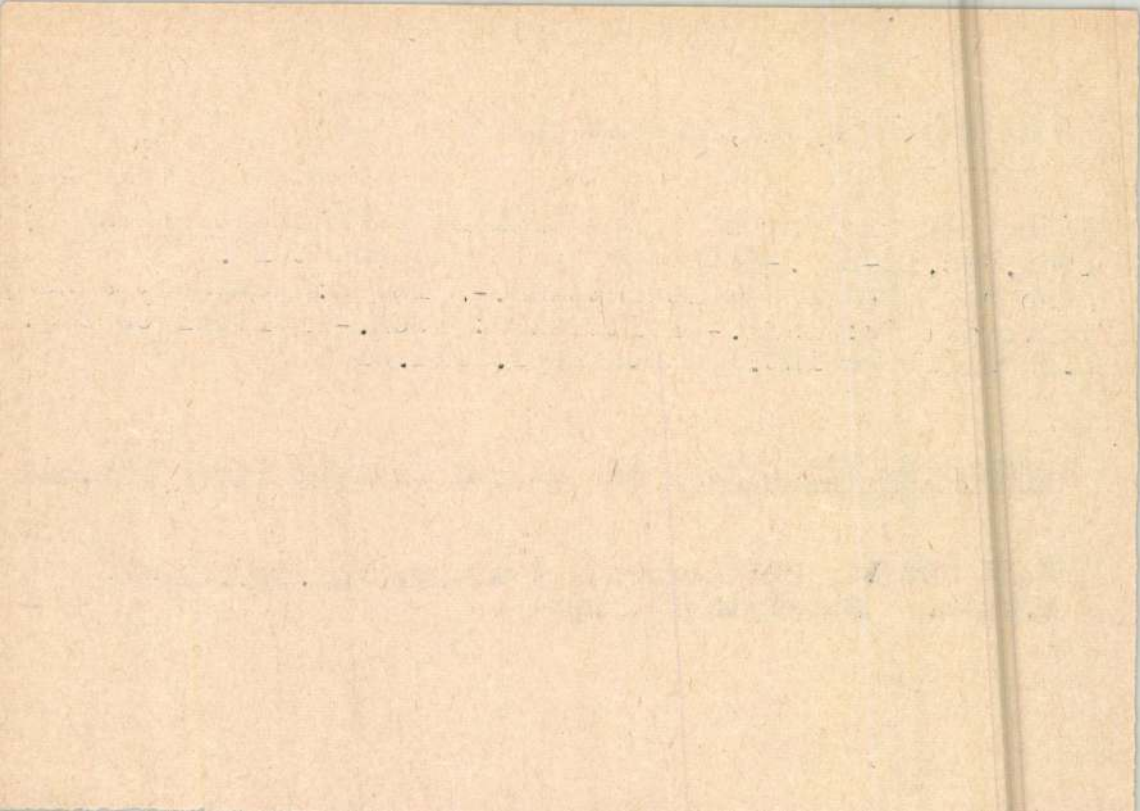
HECKENAST JÁNOS, műépítész

-----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. dec. 11-22. - Ezen szerepelt Heckenast is.  
Jánosháza 350 fős kulturotthon. - Építész: Heckenast János,  
Tervezési év: 1962. - Kivitelezés: 1962. - Kiviteli összeg:  
1.8 millió forint. Fekete repr. 114. old.

HECKENAST-SZILÁGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám. Szombathely, 1965





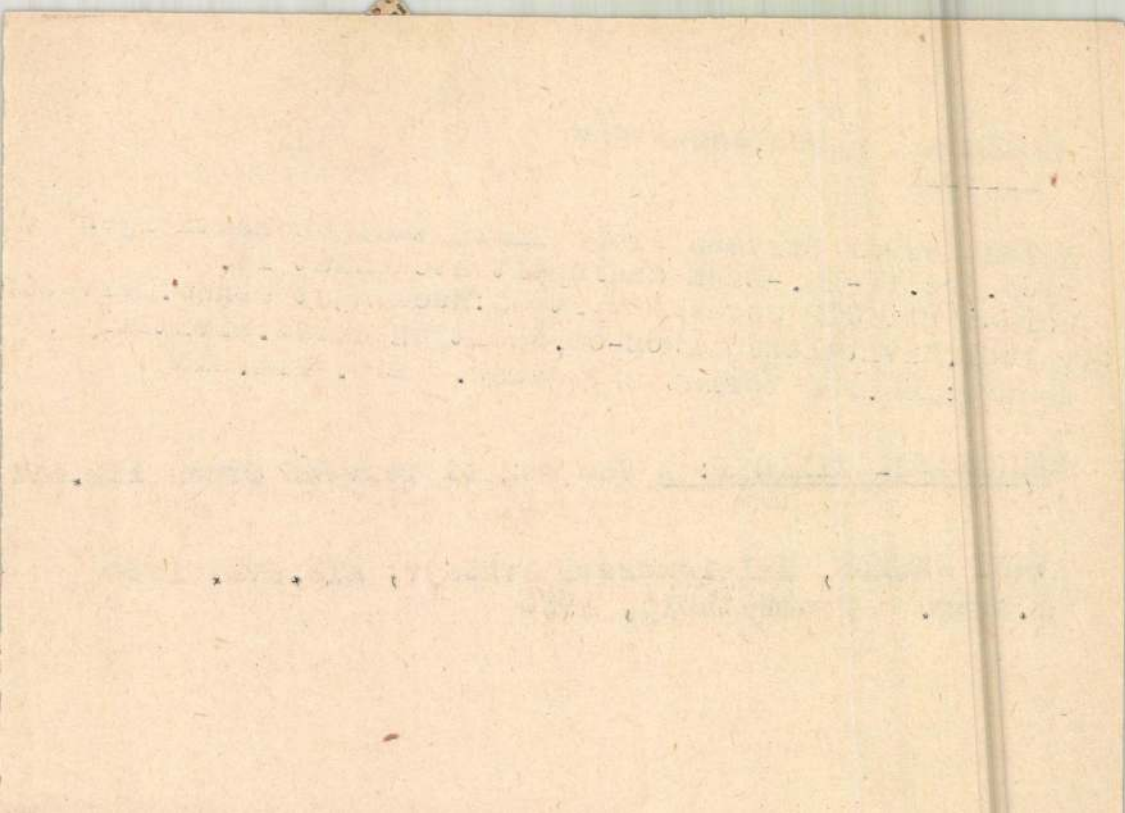
HECKENAST JÁNOS, műnitész

1-tes utólagos  
ronzdszítványok és  
es szobrok.  
engedett vasgere  
identifikációs építkezési

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. dec. 11-22. - Ezen szerepelt Heckenast is.  
Bolyai uti OTP sorházaképzés: Heckenast János. Tervezés  
év 1961. Kivitelezés 1962-63. Épült 32 darab. Kiviteli  
összeg: 160.000 forint egy darab. kép. 114. old

HECKENAST-SZILAGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám. Szombathely, 1965



HECKENAST JÁNOS, műépítész

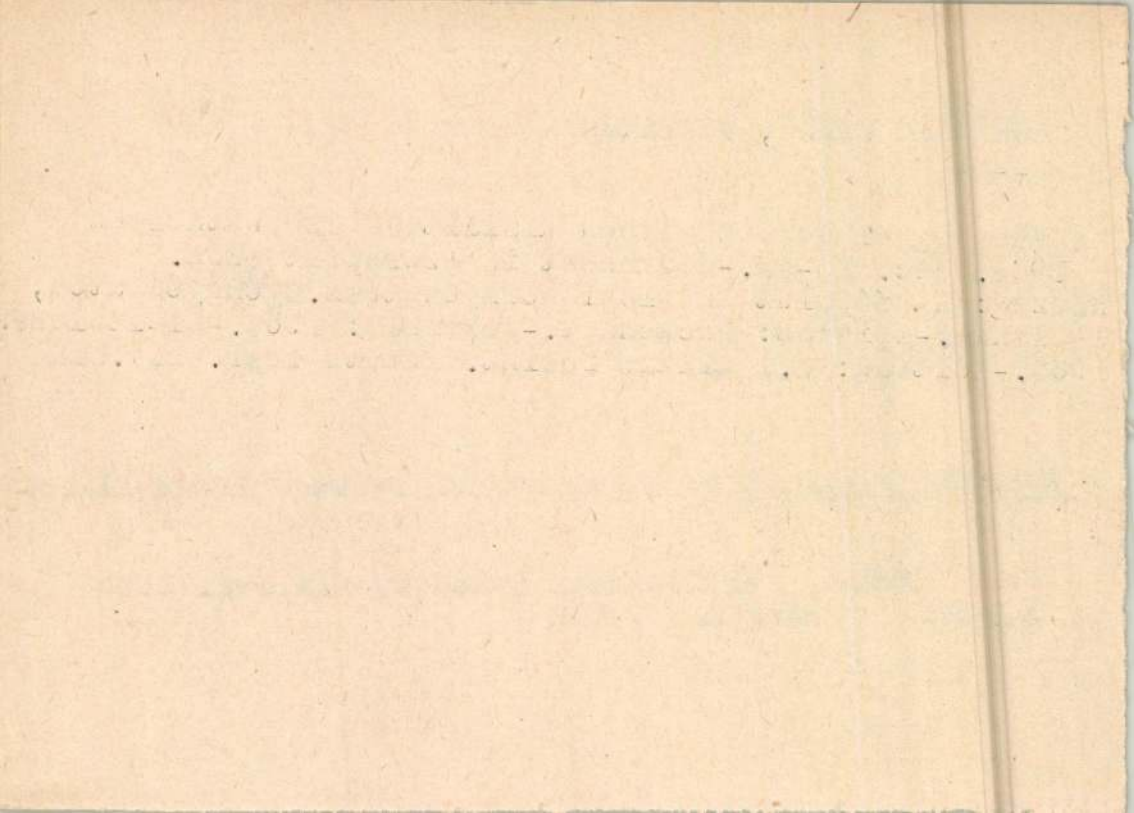
----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. dec. 11-22. -Heckenast is szerepelt, azon.

Köszeg: Lakóépület műemléki környezetben. Gyöngyös utca,  
15 lakás. -Építész: Heckenast. -Tervezés: 1962. -Kivitelezés:  
1963. -Költség: 2.1 millió forint. Fekete repr. 117. old

HECKENAST-SZILÁGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



HECKENAST JÁNOS, FAZEKAS PÉTER, műépítészek

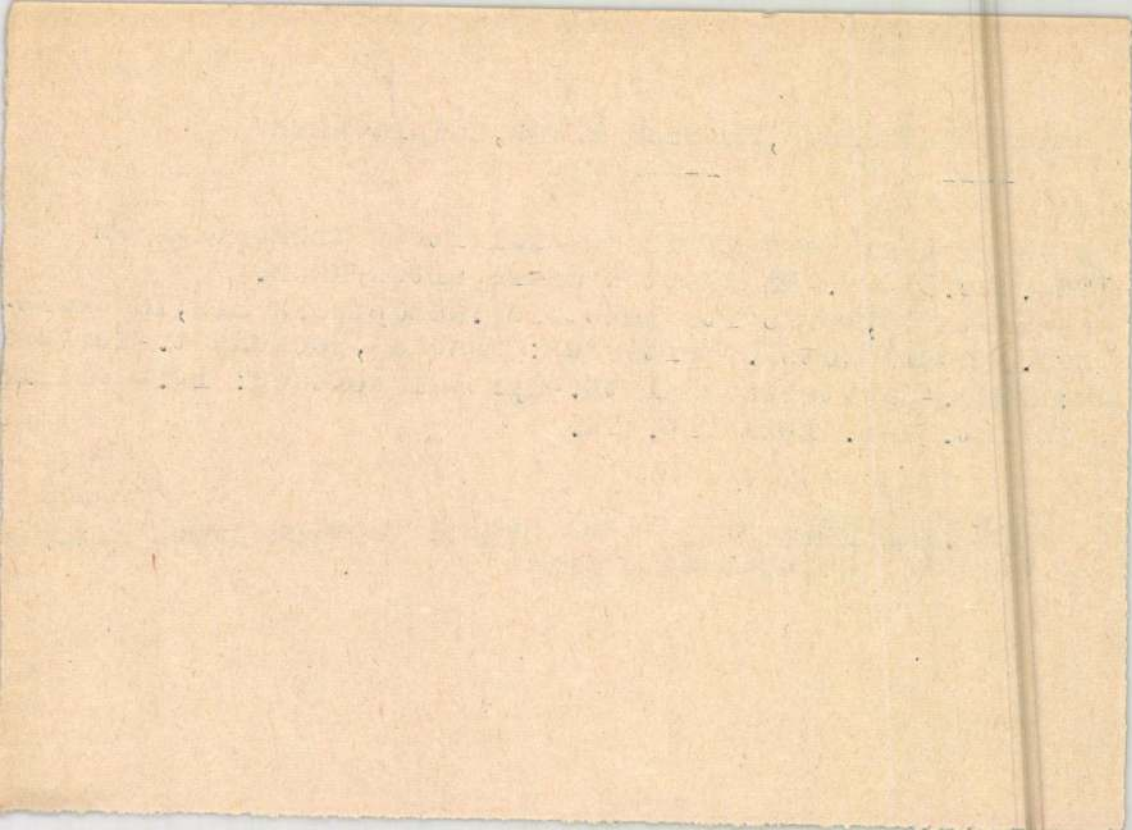
----

----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. dec. 11-22. - Mindketten szerepeltek azon.

Szombathely, Derkovits lakótelep. Középmagas ház, 10 eme-  
tes. /Modell írtó/. - Építészek: Fazekas, Heckenast. - Tervező  
év: 1964. - Kivitelezés alatt. - Építési költség: 15.5 millió  
forint. Kép. 15x 115. old.

HECKENAST-DEILAGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old  
1. szám Szombathely, 1965



HECKENAST JÁNOS, FAZEKAS PÉTER, műépítészek

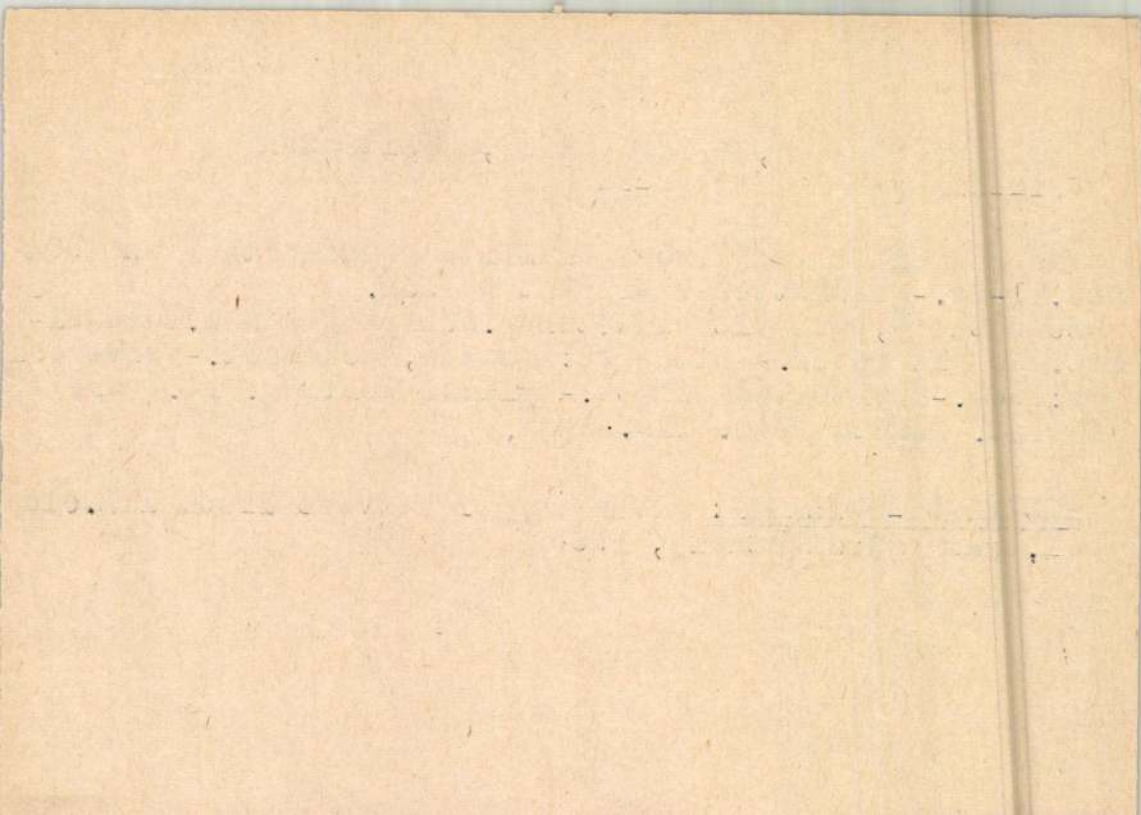
-----

----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen 1964  
dec. 11-22. - indketten szerepeltek azon.

Szombathely, Derkovits lakótelep. Középmagas ház. 10 emel-  
let. /Modell fotó/. - Építészek: Fazekas, Heckenast. - Tervezési  
év: 1964. - Kivitelezés alatt. - Építési költség: 15.5 millió  
forint. Fekete repr. 115. old

HECKENAST-SZILÁGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old  
1. szám. Szombathely, 1965



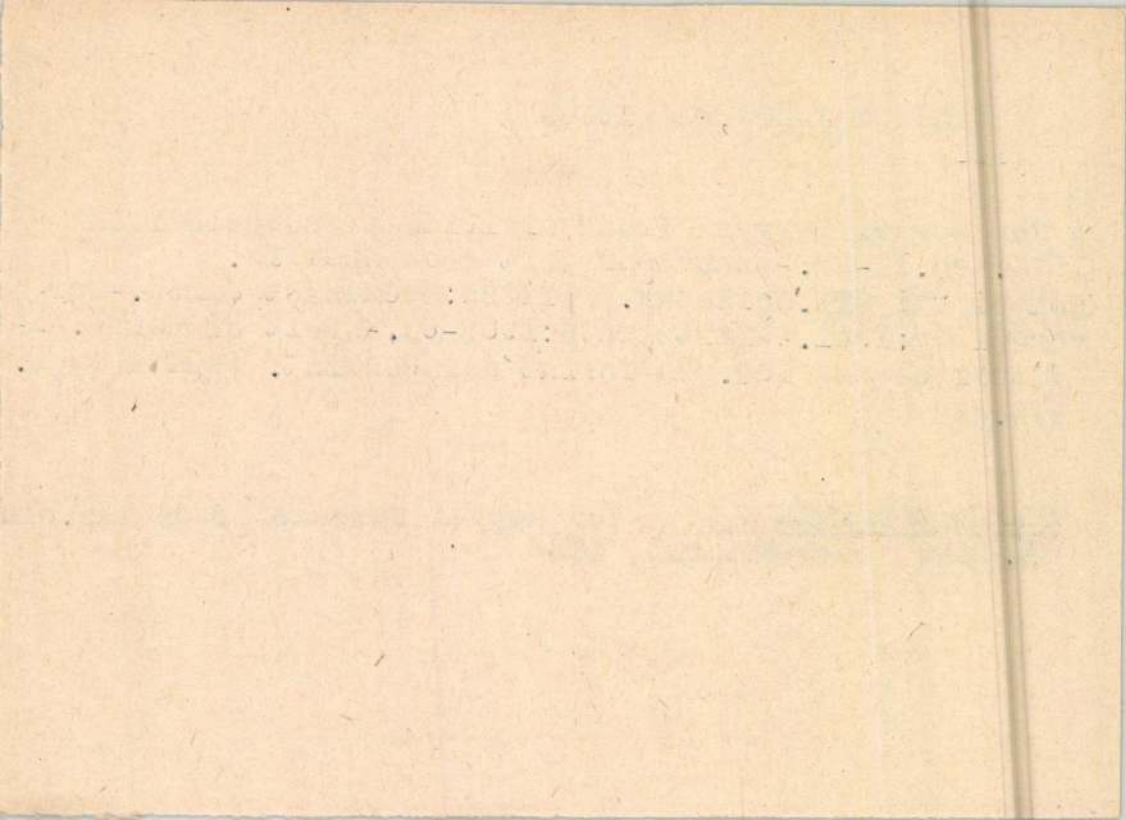


HECKENAST JÁNOS, műépítész

-----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. dec. 11-22. - Ezen szerepelt Heckenast is.  
Bolyai uti OTP. sorházak. Építész: Heckenast János. - Ter-  
vezési év: 1961. - Kivitelezés: 1962-63. - Épült 32 darab. Ki-  
viteli összeg 160.000 forint darabonként. Fekete repr.  
114. old

HECKENAST-SZILAGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old  
1. szám Szombathely, 1965



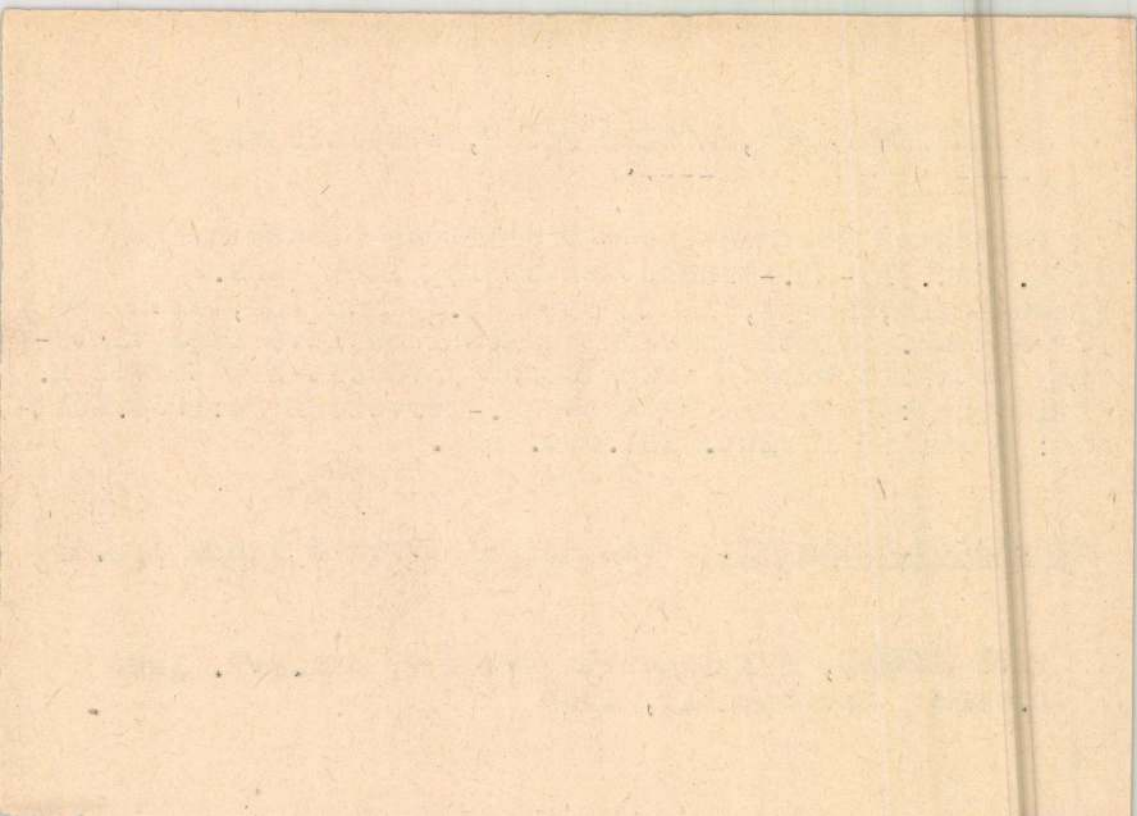
HECKENAST JÁNOS, FAZEKAS PÉTER, műépítészek

-----

A Vas megyei Tervező Iroda kiállítása Szombathelyen  
1964. dec. 11-22. - Mindketten szerepeltek azon.  
Szombathely, Kioszk, kilátó étterem. Nyáron 500, télen 120 fő  
férőhelyes. Távlati tervként a közelben levő régi vízto-  
rony tetejére kilátó eszpresszót javasoltak a tervezők.  
Építészek: Heckenast és Fazekas. - Tervezési év: 1964. Költsé-  
g: 3 millió forint. 121. old. kép.

HECKENAST-SZILAGYI: A Vas megyei Tervező Iroda 112. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petöfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

PESTMEGYEI  
HÍRLAP

Heckenast János  
1021 építész

1969. FEBRUÁR 8., SZOMBAT

SZOMBATHELY

Zászlók

– betonból

Emlékművet állít a felszabadulás 25. évfordulójára Szombathely. A 29 méter magas és ugyanilyen széles nyersbeton alkotás a várost nyugatról övező dombvonulat tetején áll majd a Gagarin út tengelyében. A két-íves nagy vasbeton fal lobogó zászlók képzetét idézi. Tervezője Heckenast János, ismert Vás megyei építész.

# Úgó NB III

## Sorsolása

### VI CSOPORT

Traktorgyár—UFC, TFSE—Dunakeszi.

XII. forduló. Június 1. Dinamó—TFSE, Z. Danuvia—KELTEX, ERDERT—K. Húsos, Vác—Traktorgyár, UFC—Tokod, Autótaxi—Sárisáp, Bp. Bányagépgyár—Telefongyár, Pilisi Bányász—Dunakeszi.

XIII. forduló. Június 8. K. Húsos—Z. Danuvia, KELTEX—V. Dinamó, Dunakeszi—Bp. Bányagépgyár, Telefongyár—Autótaxi, Sárisáp—UFC, Tokod—Vác, Traktorgyár—ERDERT, TFSE—Pilisi Bányász.

XIV. forduló. Június 15. KELTEX—TFSE, V. Dinamó—K. Húsos,

Heckenast János

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petöfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

*tervezőmérnök*  
PESTMEGYEI

HÍRLAP

1967 FEB 12

SZOMBATHELY

Heckenast János

1027  
emlékműve

Múzeum az Eölbey-házban

Szombathelyen a felszabadulás 25. évfordulójára emlékművet állítanak fel. A megye illetékes szerveinek felkérésére meghirdetett pályázatra érkezett pályaművek közül a zsüri Heckenast János tervezőmérnök terveit fogadta el. Az emlékművet az oladi dombtetőre építik, s előtte négyezer ember befogadására alkalmas teret képeznek ki. A negyedszázados évfordulóra Szombathelyen, a volt zeneiskola műemléképületében, az Eölbey-házban forradalmi múzeumot létesítenek.

vezetői jól vezet-  
ják az évről évre javuló gaz-  
dasági mutatók. A bizalom le-  
gyen itt is meg, és a tagság  
részéről a jóindulat irányuk-  
ban. Ez a tsz-demokrácia ket-  
tős oldalának virágzását von-  
ja maga után. És a „hangos”  
község akkor nem lesz néma,  
ha nem kicsinyes ügyekről,  
hanem a nagyokról lesz szó.

**Szűts I. Dénes**

**dte**

álló nyáját ránk-  
ba szedni. Jó tu-  
lajdonságai közé  
tartozik a feltét-  
len hűség gazdá-

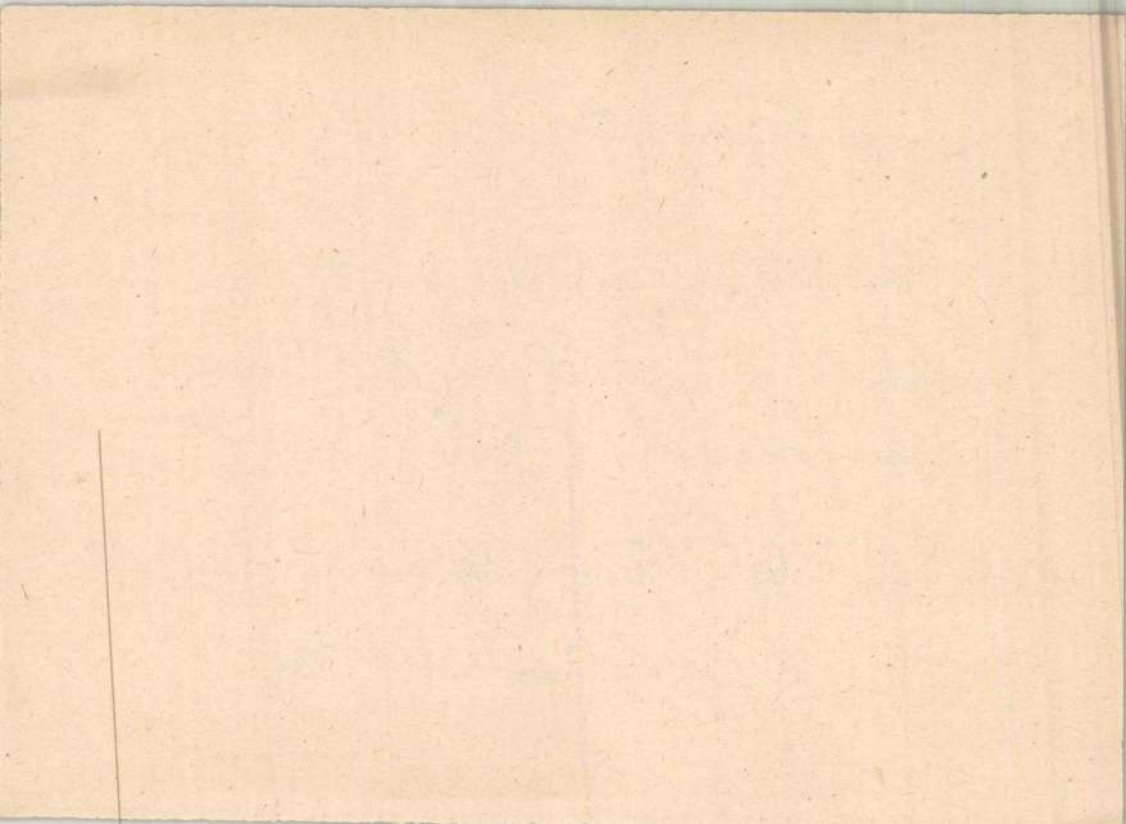


Heckmanst Idios epitoy

Stomballily epitoyet italytja a vasos  
ismereket is yereketet megfelelo forveso  
epitoyi poricidval egyentre.

Kubinydy Mikaly, Sopron Vadom uj Kotepulek

Magyar Epitovandosek 1979/1 58.o.



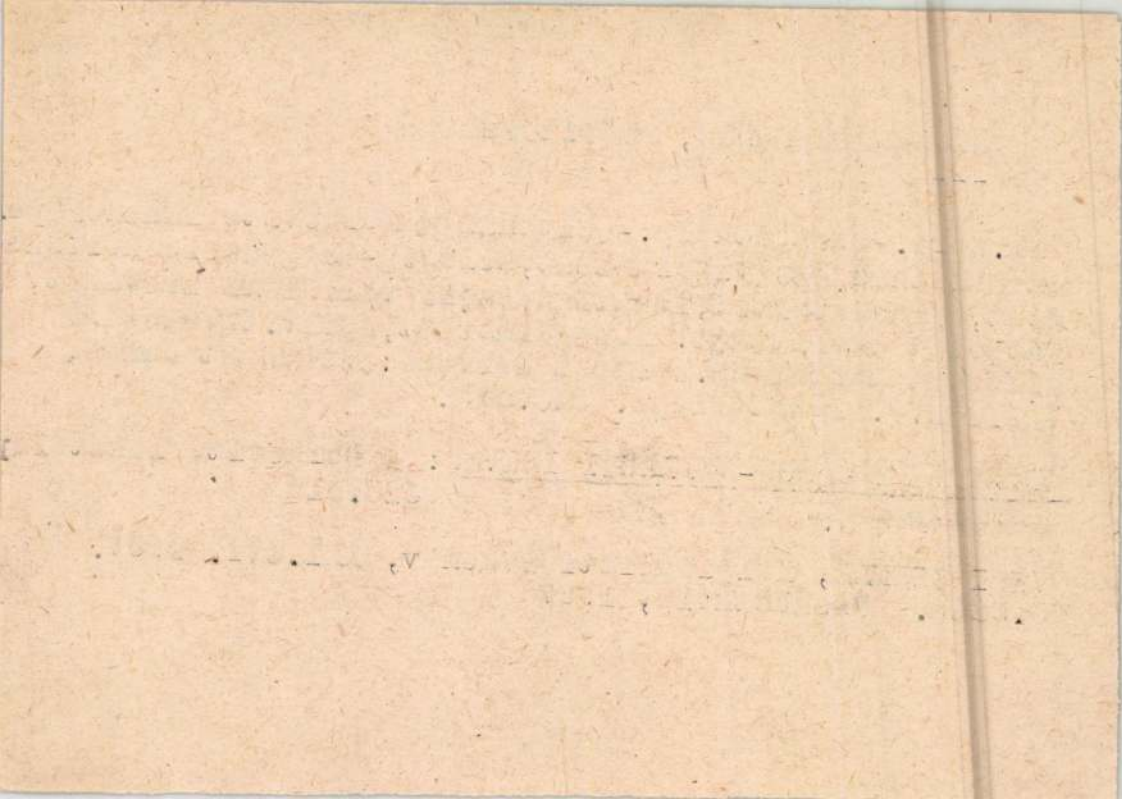
HECKENAST JANOS, műépítész

----

11. abra. - Szombathely. - Üzletház a Derkovits lakótelepen.  
Az üzletház ABC kisáruházat, zöldség- és gyümölcskereskedést,  
ajándékboltot, ingabiankezelő vállalati irodákat,  
patyolat beváltókat, hírlapárusítót, nyilván. távbeszélő  
állomást tartalmaz. Építész tervező: Heckenast Janos.  
VASITERV/. fekete repr. 34. old.

HECKENAST JANOS-SZILÁGYI ISTVÁN: A Derkovits lakótelep  
328. old

~~HECKENAST~~  
VASTI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XXI. évf. 1967.  
3. szám. Szombathely, 1967.



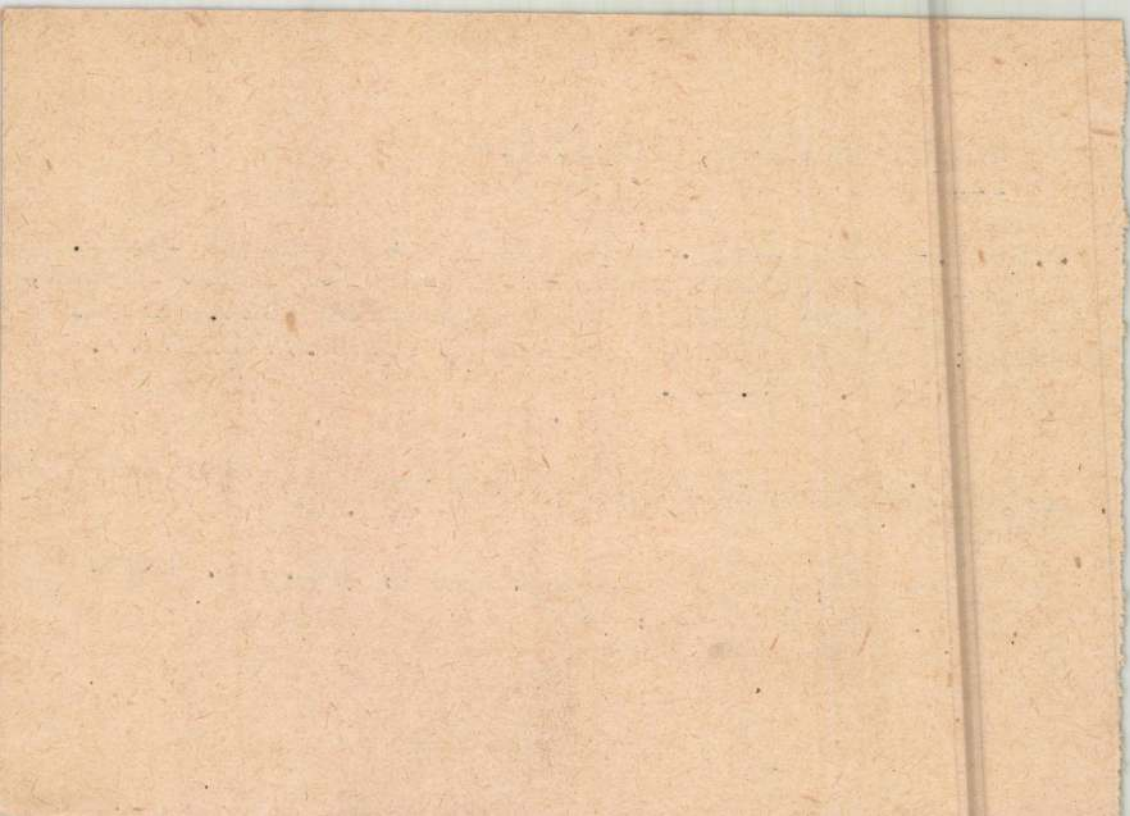
HECKENAST JÁNOS, műépítész

-----

9. ábra. - Szombathely. - A közép magas ház nyugat felől.  
A 75 lakásos épület nemcsak a Derkovits lakótelepnek,  
de Vas megyének ismelső közép magas háza volt. Építési  
tervező: Fazekas Péter és Heckenast János. /VASITERV/.  
Fekete repr. 339. old.

HECKENAST JÁNOS - SZILAGYI ISTVÁN: A Derkovits lakótelep  
HECKENAST 328. old

VAS SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XXI. évf. 1967.  
3. szám. Szombathely, 1967



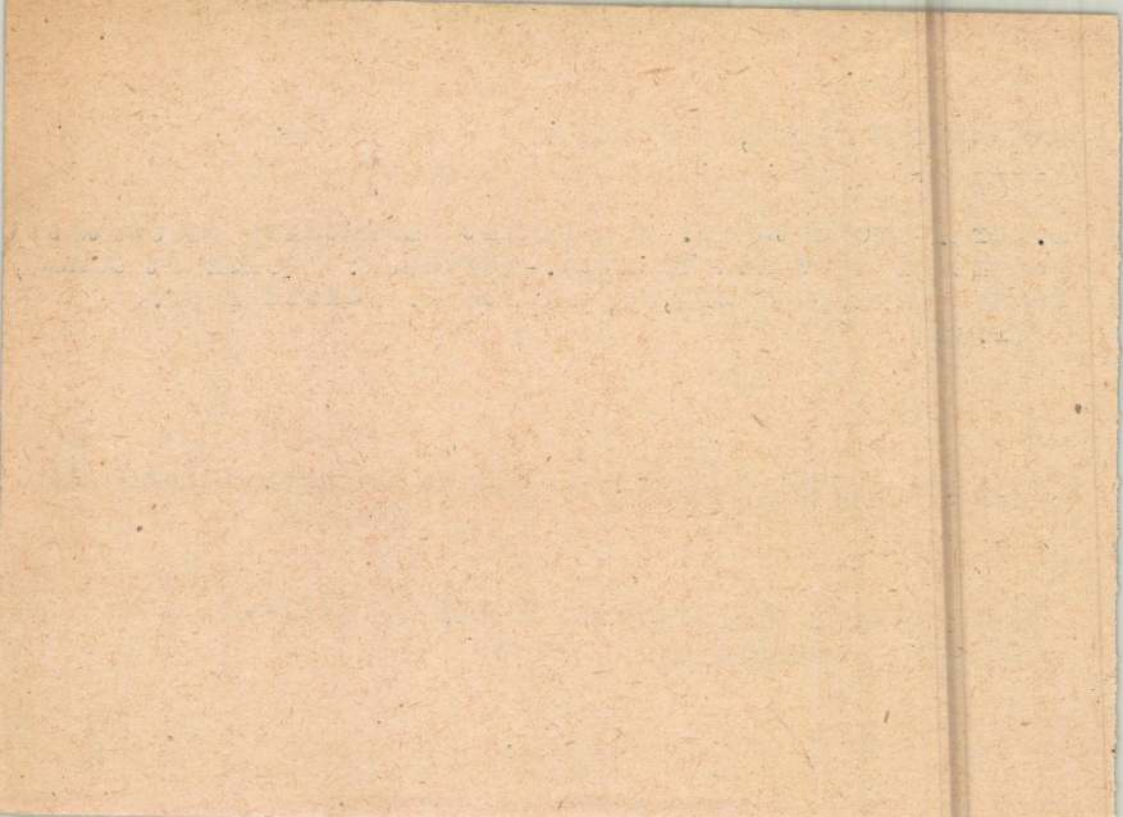
HECKENASR JÁNOS, műépítész

2. ábra. Szombathely. A Derkovits lakótelep módosított  
beépítési tervének vázlata. - Tervezők: Heckenast János,  
Rayka Rajkay László, Solt Herbert. Fekete repr.

331. old

HECKENAST JÁNOS - SZOLTI ISTVÁN: A Derkovits lakótelep  
328. old.

VASI SZEMLE, Helyismereti évkönyv, LXX. évf. 1967  
3. szám, Szombathely, 1967





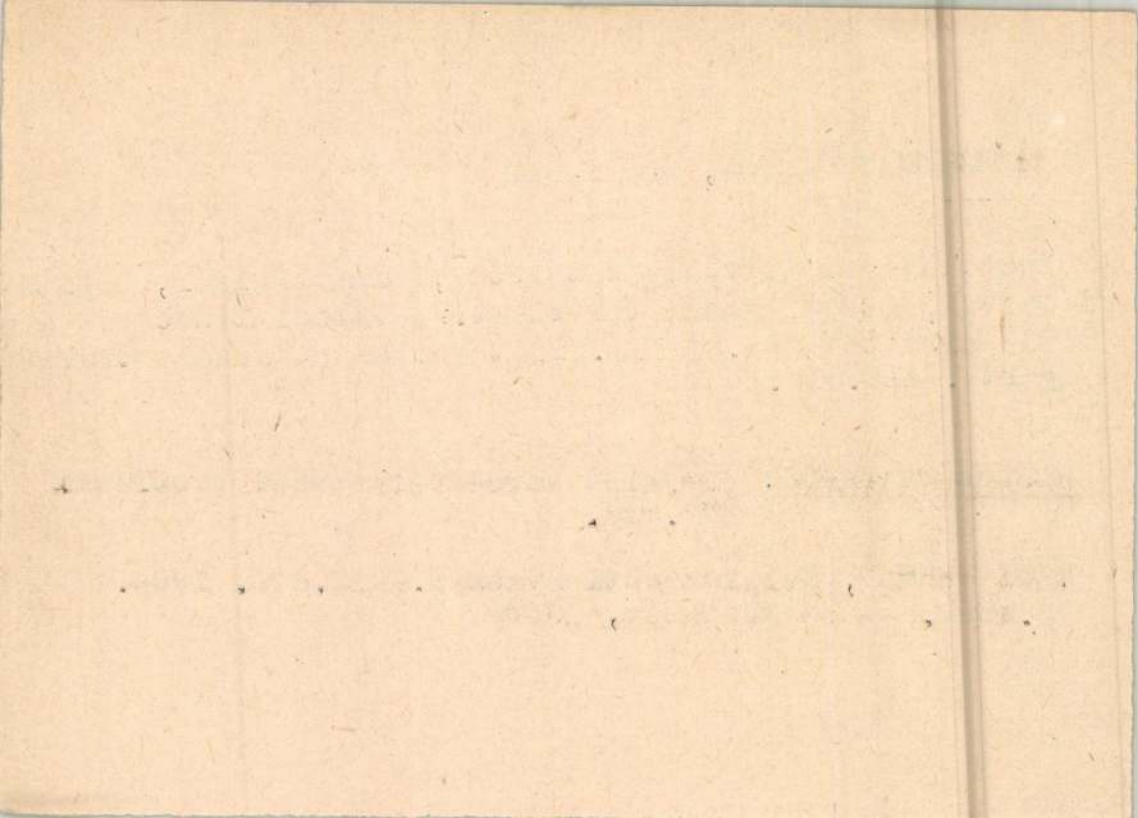
HECKENAST JÁNOS, műépítész

-----

Szombathelyen tervpályázat/1963/, felhasználási, beépítési tervek, hétvégi házak tervezése.-A városi tanács és a MTESZ hirdette meg.-A III.díjat Heckenast János treve nyerte. 413.old.

HECKENAST JÁNOS: Napjaink városfejlesztési problémái  
377.old.

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv.-XIX.évf. 1965.  
3.szám. -- Szombathely, 1965

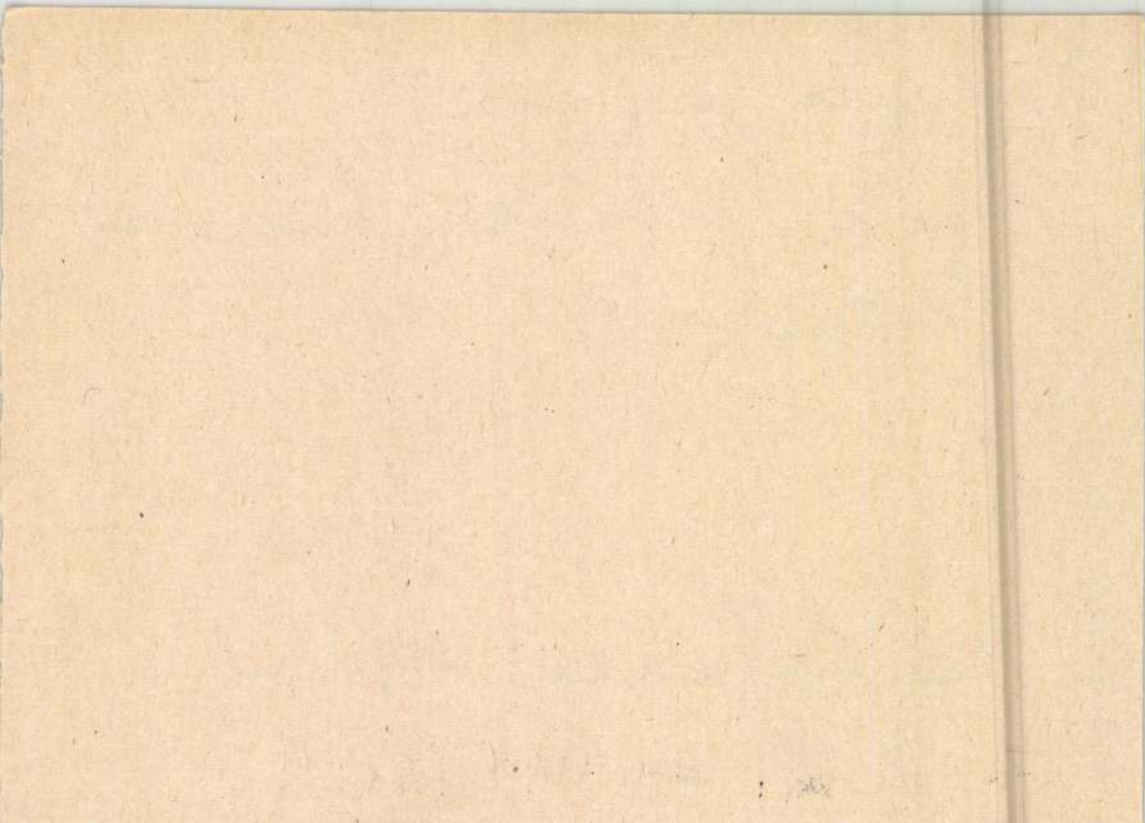


Heckenast János, építész

Ybl-díjaz. 4. számú helyi felmérés  
szelvény levezetője.

— : Készít felmérés számú helyi látogatási  
1.

Népszava, Bp. 1975. okt. 16.



Fleckenart Javis

Winnonah  
No. 8. spharum. hach.  
60 l.

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*



Félsz Gudasféd:

Shellig, keimpelecaid bal  
ke boma garcia x bojura d  
fehér, ingesek mecsforda laás  
delece söres völa sinu.

Clajjesek, váfunda, me  
At. Kap. 57.

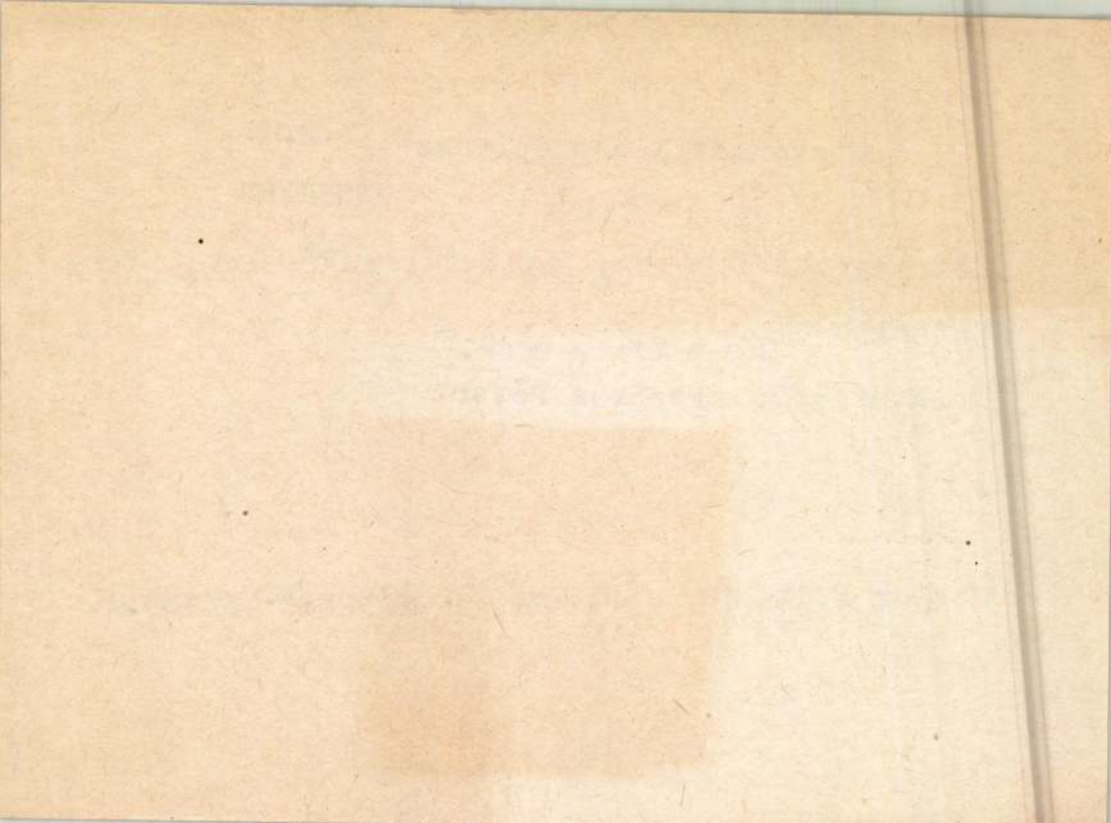
Heckenast János építész M.D.K.

VASITERV

Középmagyas lakóház, Derkovits lakótelep, Szombathely 1963-1964, repr.

Társtervező: Fazekas Péter

Magyar Építőművészet 1968/2. ~~13-23~~1. 24-25.1.



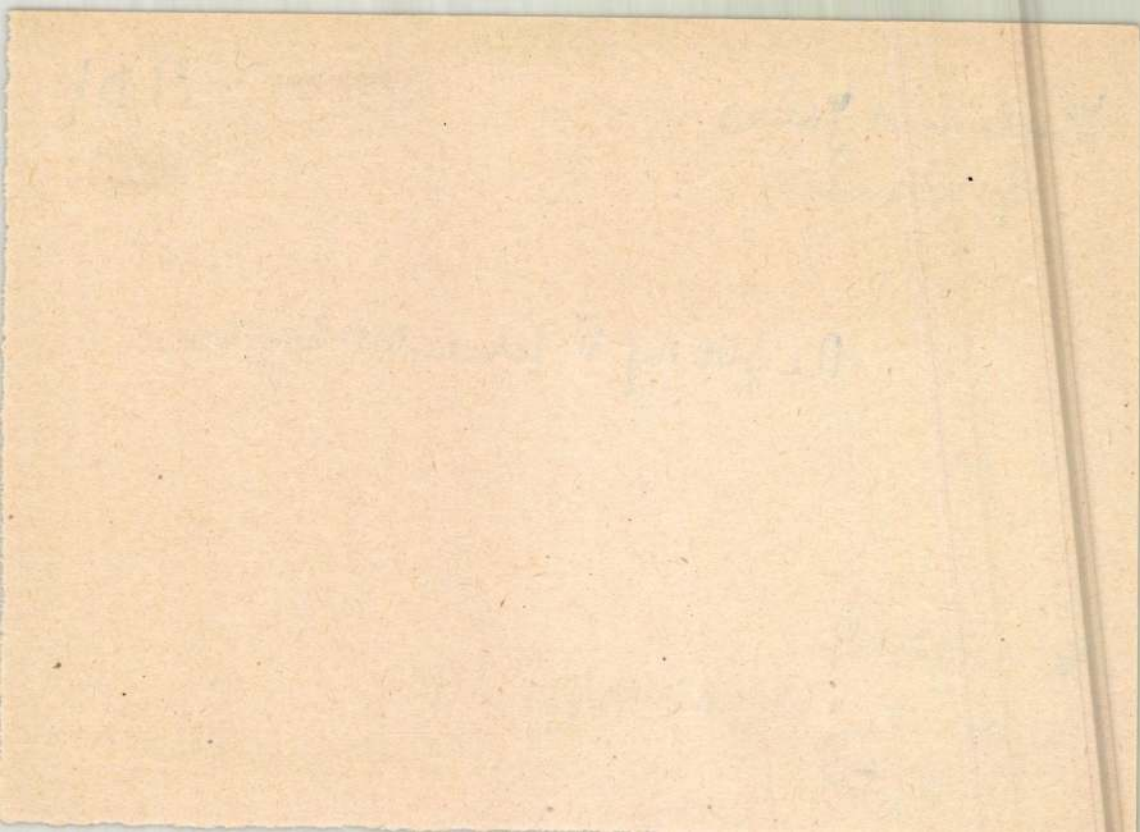


Heckemast jaanus  
epitõmmüsen

M.D.V.

Ar Jõe dij III. fchoratit hopta.

Stintetesch  
llivisest, 1969. aprillis - 31 lap.



Heckemast Falvas

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor utca 17.

Telefon: 188-296, 188-307

MAGYAR HIRLAP

1969 ÁPR 18

HECKEMAST JÁNOS Ybl-díjas építész tervvel  
alapján csütrékökön megkezdtek Szombathely  
felszabadulás emlékművének építését.

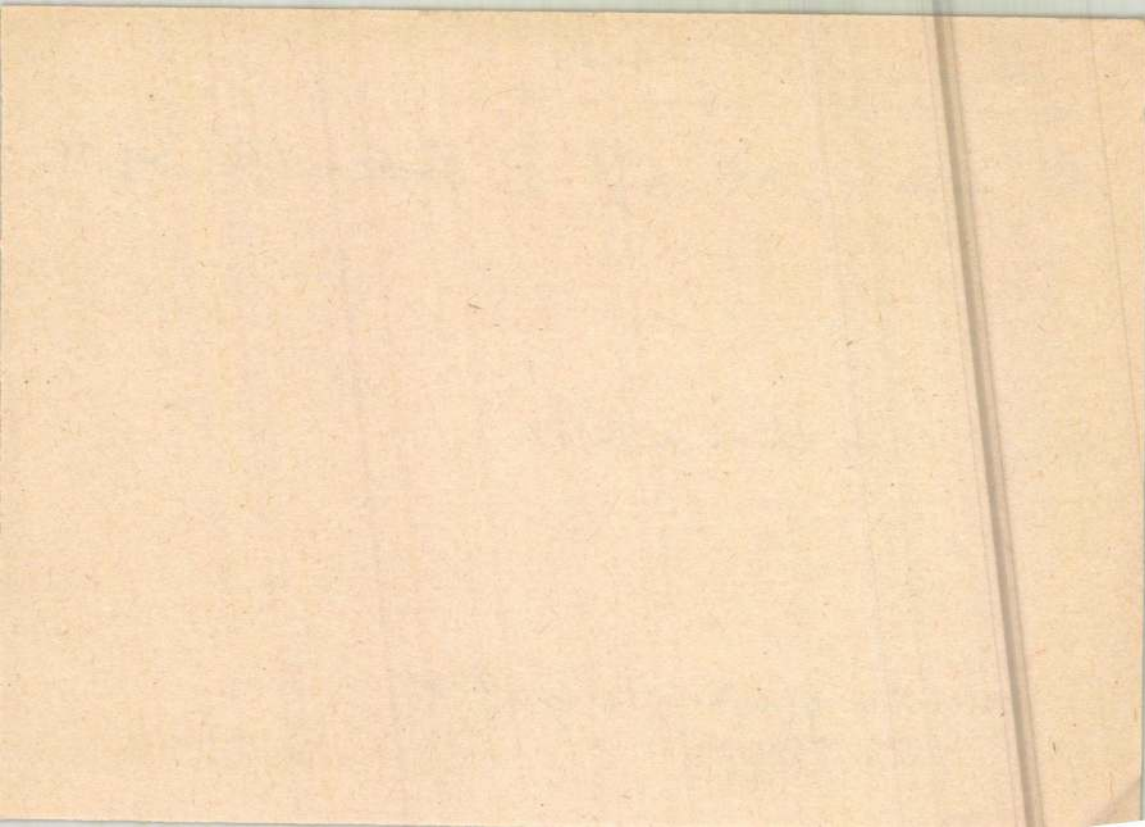


Heckmanst Falmos

A vder. Ybl dij III. fokortat kapta.

U. N. : K. L. m. k. t. s. e. k

Esral haggosorrig 1969 IV. 3



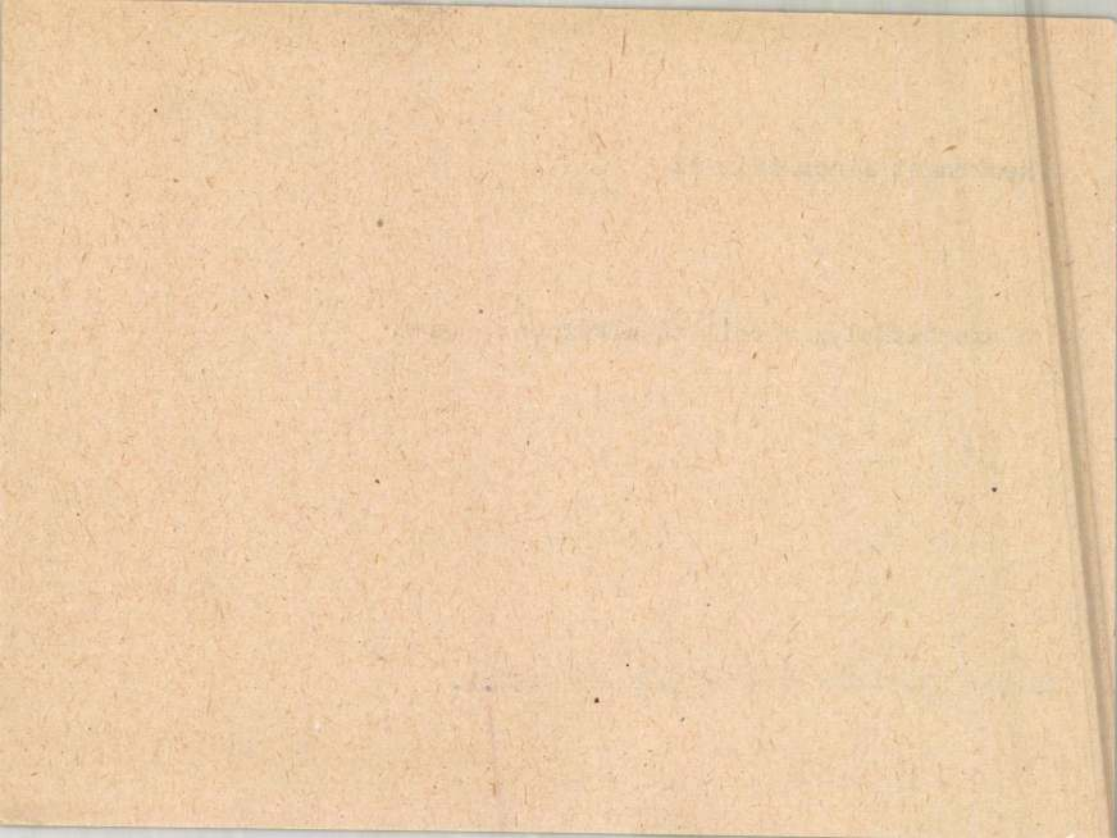
M.D.K.

Heckenast János építész

A szombathelyi vérellátó alközpont, repr.

Magyar Építőművészet 1968/3

57.1.





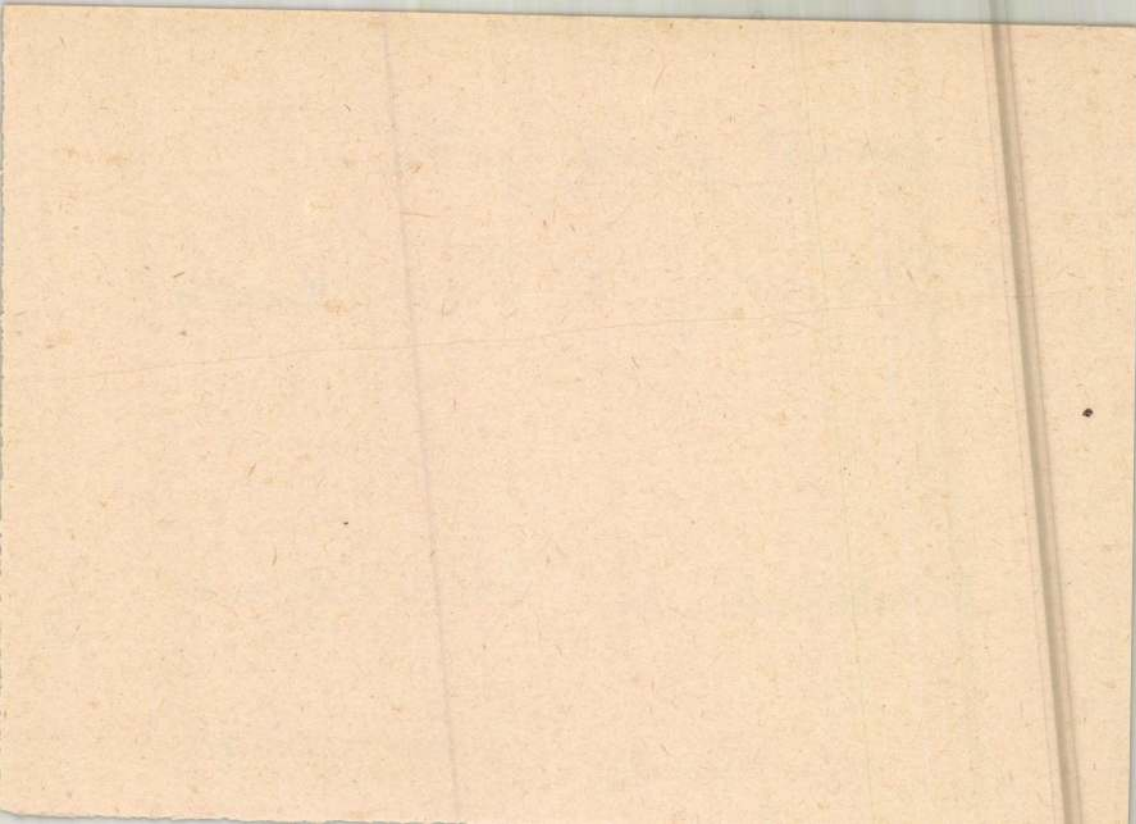
Heckemast János, építész

az Ibl - díj III. f. - t kapta.

- : Kiontatható az Ibl - díjakat

4.

Népszabadság, Bp. 1969. ápr. 3.



Heckemast jános, építész

MDK

tiatal nombat helyi építész.

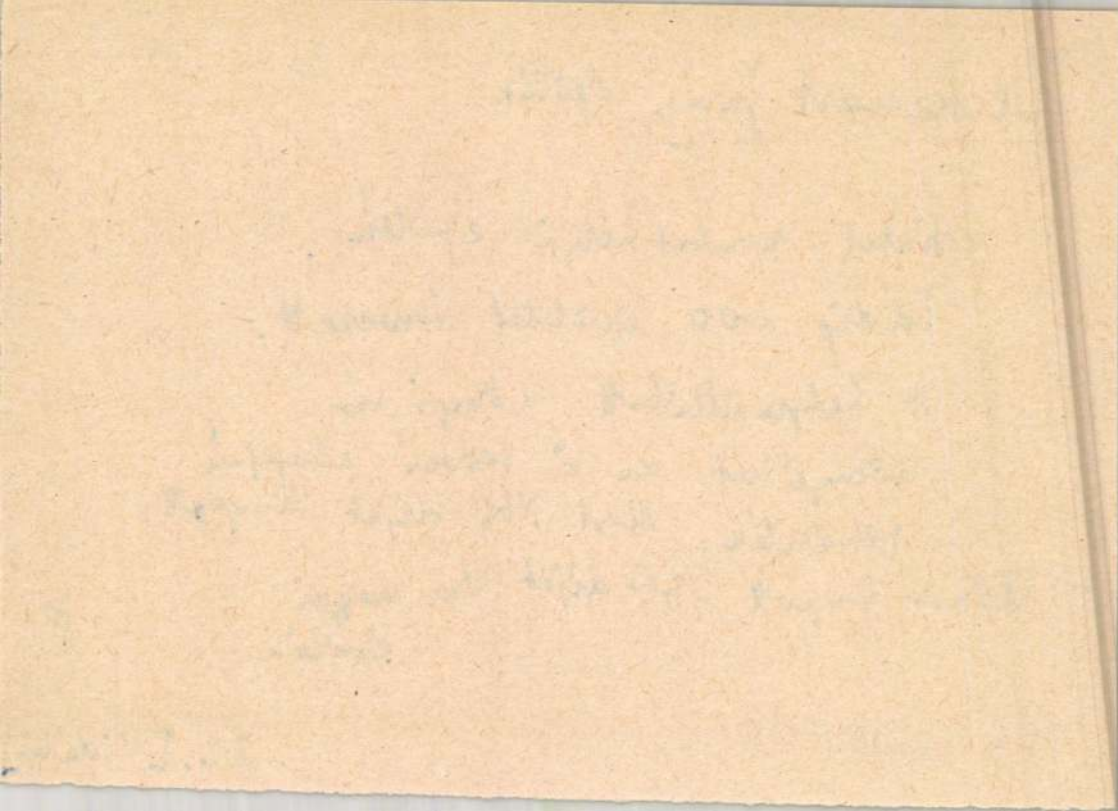
Eddig 200 épületet tervezett.

It helyreallított kőmegi vár  
kőmegyét az ő tervezés alapján  
reuderték. Most Ybl-díjat kapott.

-: Először kapott Ybl-díjat Vas megyei  
építész

P.

Népszabadság, Bp. 1969. ápr. 22. [Vide'ki]

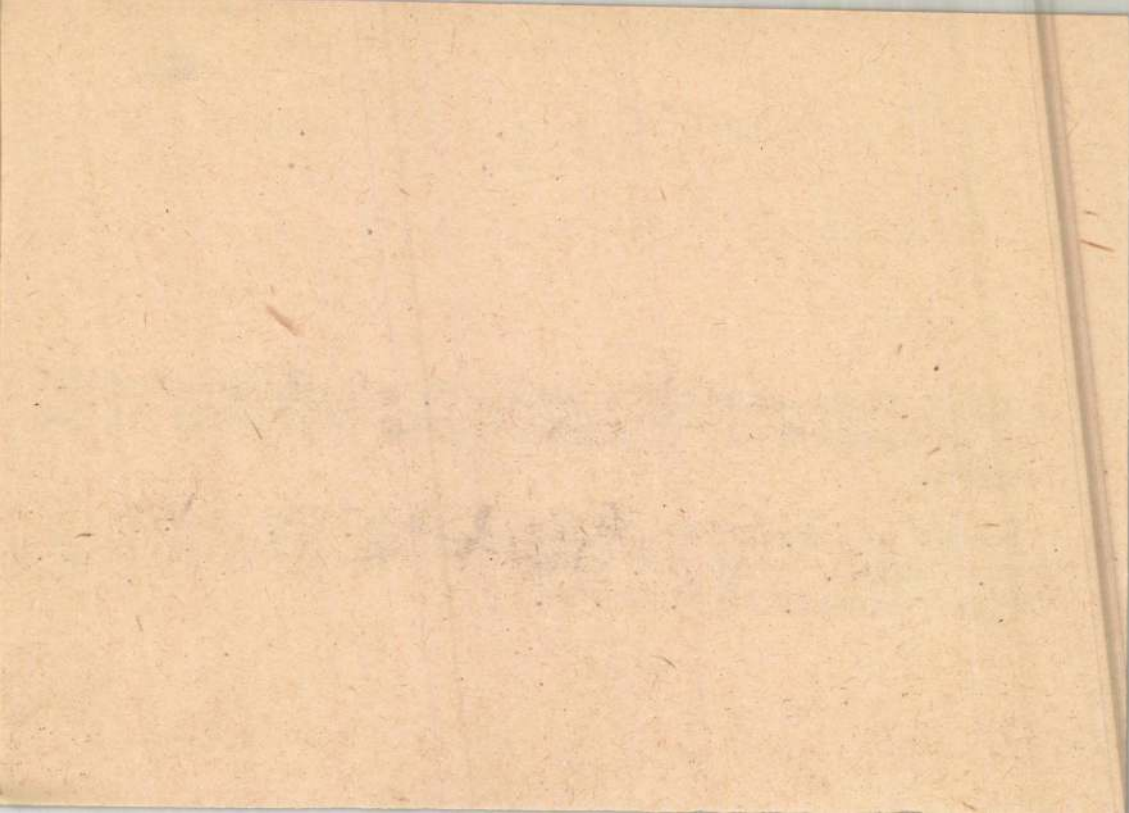


Heckenast János, szabadiskolás  
Szombathely. 14 éves.

a szövetkezetek életét rajzolta le.

A kiáll. megrendezésének célja, h. a rejtett tehetsé-  
gek előtérjenek és képességeiket fejlesztesse. Bizto-  
sítanak.

Végvári Lajos. Ifjúsági képmű- és ip.műv. kiáll.  
Kösz. Szalon. A népműv. bizn. által rendezett kiáll.  
Magyar Képz. 1966. jun. 10.



MDK

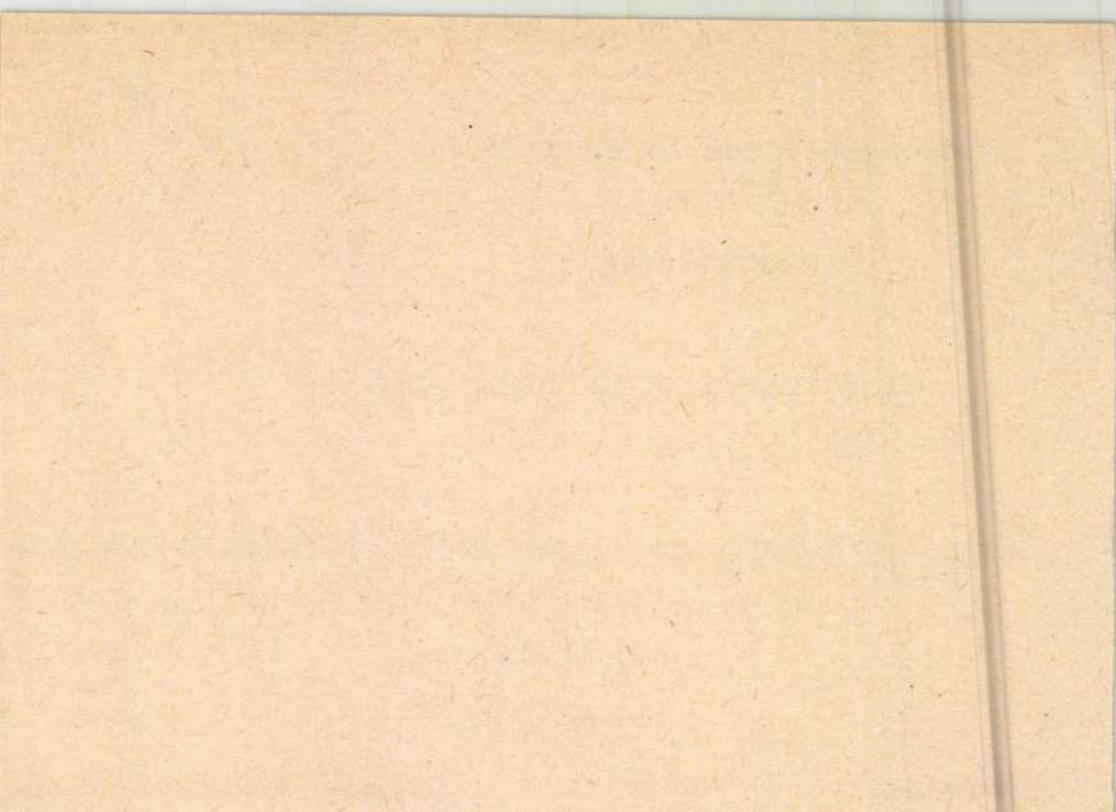
Heckenast János 14 é. tanuló

Szombathely

Első traktor a faluban, szén

Ifjúsági Képzés. és Ipar. kiáll. N.Szel. 1950. jun.  
14.1.

14.1.



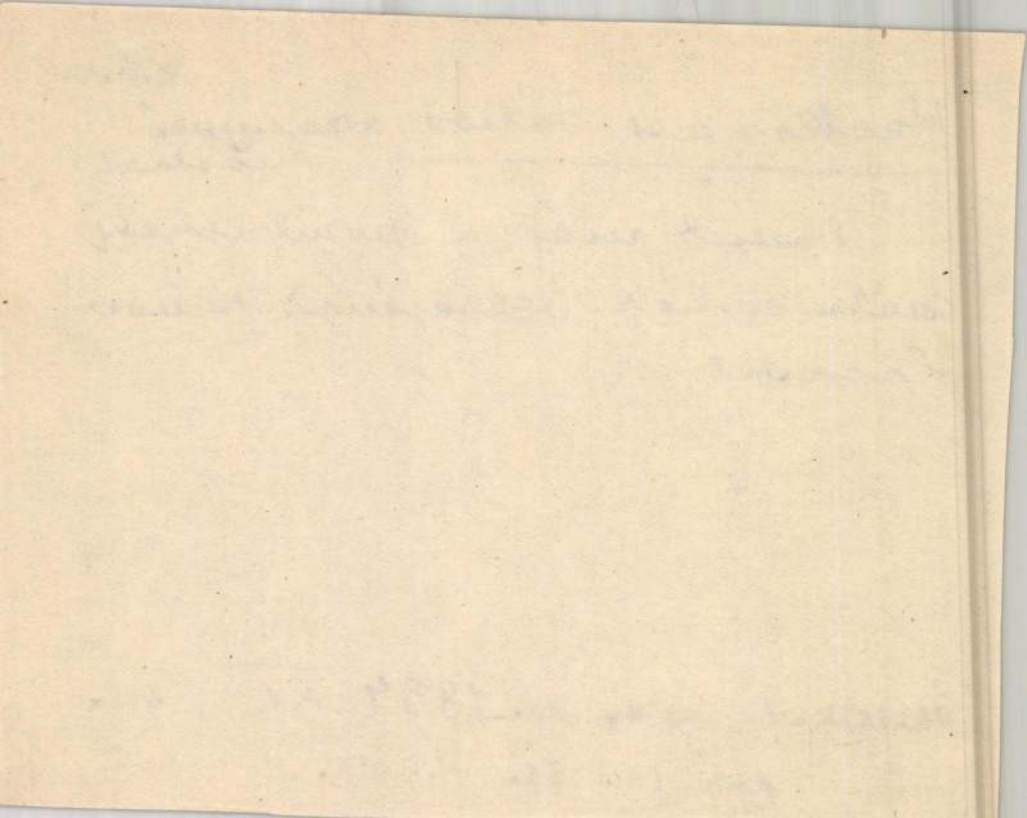


Heckenast János, aranyozó  
mestert

birták meg a szombathelyi  
néraszkola belsőjeves részorá-  
láásával.

Vállalkozók Lapja, Bp. 1894. XV. évf.

apr. 10. sz. 2. old.



HECKENAST János építész

Fényképekkel.

KOZMA Gábor: Emlék lesz ez a Mű? =

Új Tér-Kép, 26. sz. 4-5. p. 1991  
Beszélgetés Heckenast Jánossal, a szombathelyi Felszabadulási Emlékmű tervezőjével az emlékmű további sorsáról.  
Fényképekkel.



HECKENAST János építész

elektrajzi: VSz 1996/1. 128.

Dr. János M. Heckenast, építész  
sz. 1917. márc. 12. Budapest, Párizs

Swire, 1958. Maffra  
1959. dec. 4. 1971. nov

HECKENAST János építész

Berlin 1995-90, 91





Fleckenast Jünel

epitén

1. Stombathel }

Väljsebad = 569. l.



D Fleckenaot Karoly

Mönyvhitő

Közlezkiall

1724. p.

OLVASD EL ÉS ADD TOVÁBB!

## Loholsz, futsz új javak után . . .

Loholsz, futsz új javak után, kifúj a szél, megázol,  
És a meglévő holmidra vajjon, miért nem vigyázol?  
Még törekvő emberek is sokszor sárba ragadnak,  
Hogy ha ezer dolgod is van, szakíts időt magadnak!  
Biztosításod van már rég (jobbat nem is tehetnél),  
De manapság e kis pénzért mondd, hogy mit is vehetnél?  
Ezt az ügyet nem is lehet más oldalról szemelni,  
Az értéket nagy sietve jó lesz ma felemelni!!

Lj. Nr. F. sz.	Próba Beschau	Mesterjegy Meisterzeichen	Mester – tárgy – tulajdonos – irodalom Meister – Gegenstand – Eigentümer – Literatur
2016	Nr. 1988		<p>Michaël Heckenast, M 1771, e. — 1823.</p> <p>a) Soproni fésűsök pecsétje. — <i>Siegel d. Kammacher in Ödenburg.</i> — „1800.“ Museum, Sopron — <i>Ödenburg</i> (Büncker).</p>
	Nr. 1989		<p>b) Kanál. — <i>Löffel.</i> — Ca 1800. Magántulajdon, Sopron — <i>Privatbesitz, Ödenburg.</i></p>
2017	Nr. 1992		<p>Ugyanaz a mester. — <i>Derselbe Meister.</i></p> <p>a) Pluviále-csat. — <i>Pluvialschließe.</i> Templom, Lajtapordány — <i>Kirche, Leithaprodersdorf.</i> Csatkai : 17, 32.</p>
	Nr. 1993		<p>b) Nyaklánc. — <i>Halskette.</i> N. ékszerész, Sopron — <i>Juwelergeschäft, Ödenburg.</i> Gomb, csat gyakori. — <i>Knöpfe, Schnallen nicht selten.</i> (Csatkai.)</p>

Fleckenrost kirchh.

7000 Sopron

Kőmágocsy - 337. l

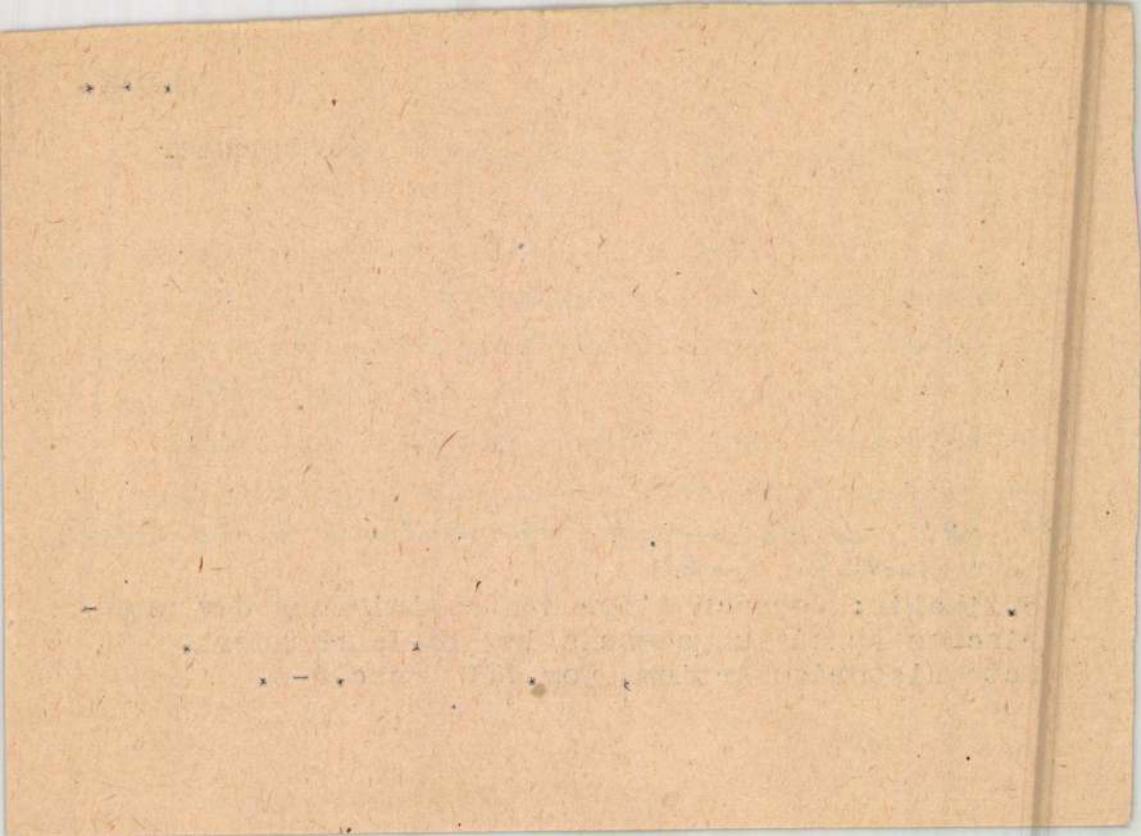
Heckenast király

Ötvösmester

1771-ben, mint halodis mester kezdte meg működését Sopronban, miután a már 1612-ben alapított és egykor virágzó céh a 18. sz. elején teljesen megszűnt. Az 1788-i összeírás hat soproni mesterről emlékezik meg. H. 1823-ig dolgozott Sopronban és Kamecker növendéke volt.

S. Mihalik: Versuch einer Zentralisierung des ungarischen Punzierungswesens im 18. Jahrhundert.  
Acta Historiae Artium, Tom. VII Fasc. 3-4.

275. old.

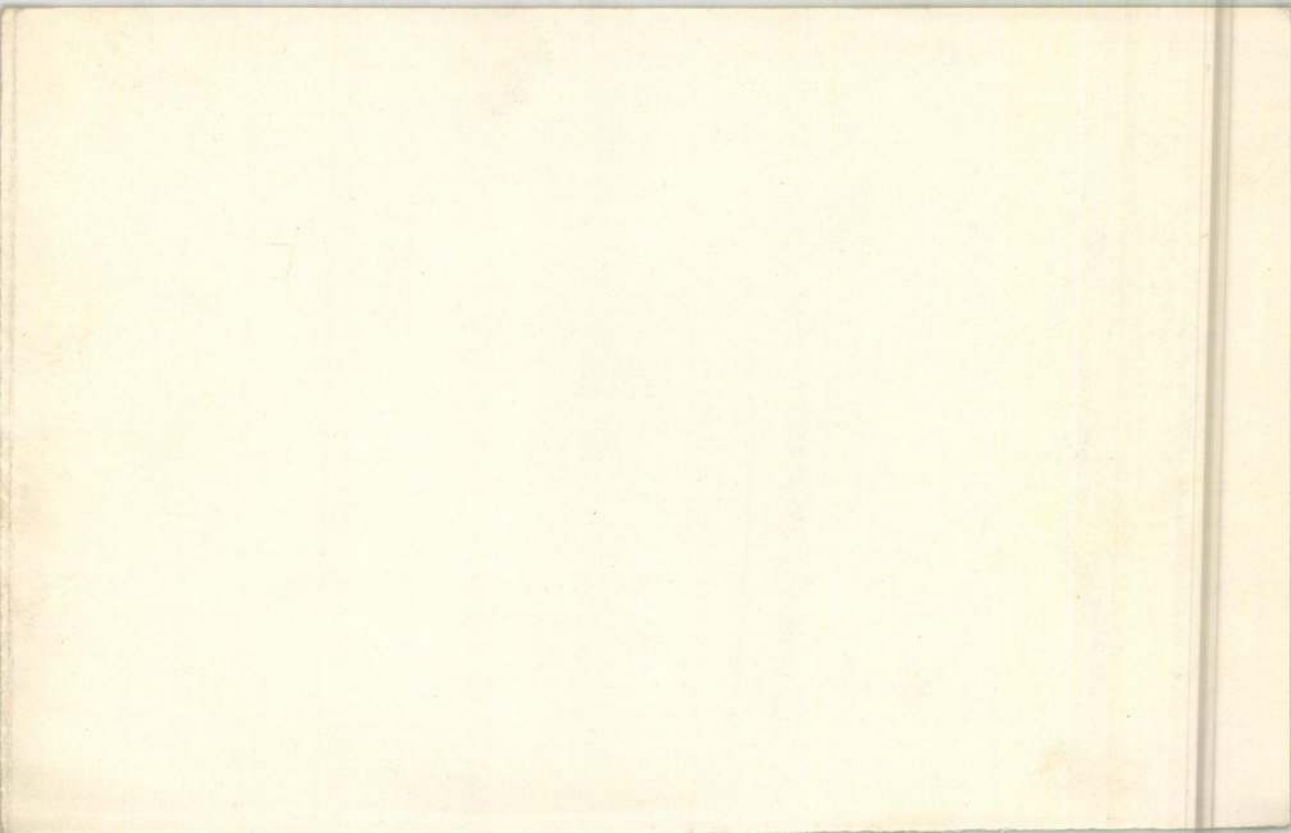




Fleckenrost Liliak  
Ótvös, Sopron, 1947.

h.

Osakopromótv. 13. l.



Fleckenast, Michael

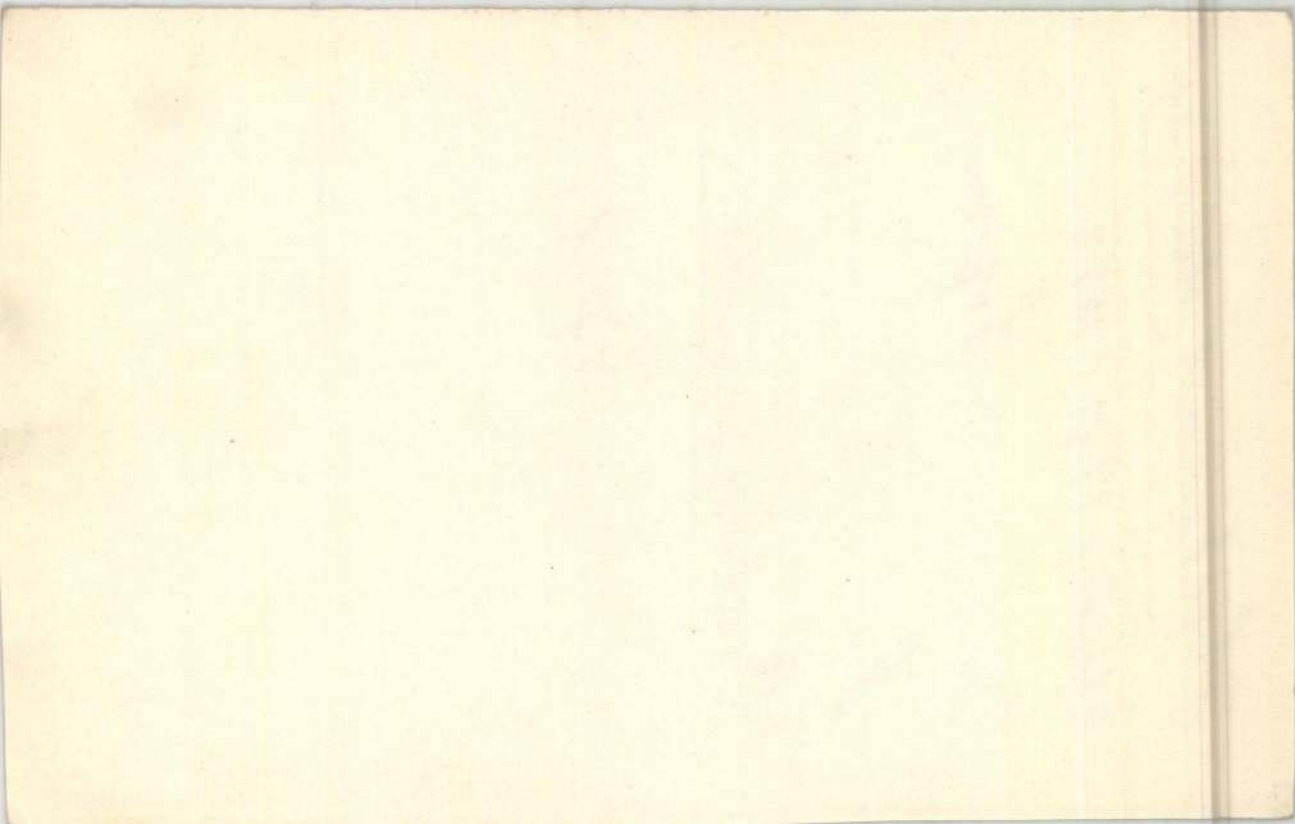
Öküz, 1771 - 1823,

Sopron

l.

Csatóorniók

17. l.



Fleckenast, Michael

Ötters

L. Catorpioniote

38-l.

NEMZETHOZIVASAR

MESSEFOI

BUDAPEST



Neckeraes. Lichas

67r.

P.  
Komagóky

2016.7

**VASÁRNAP**

**5**

Palmarum

**HÉTFŐ**

**6**

Cölesztin p.

**KEDD**

**7**

B. He. József

**SZERDA**

**8**

Protestáns  
Vince

Görög  
Vaji

Izraelita  
Nizan 13

Protestáns  
Cölesztin

Görög  
Eutik

Izraelita  
Nizan 14

Protestáns  
Herman

Görög  
György

Izraelita  
Passzah 1.

Protestáns  
Lidia

Holdtölte 23 óra 46 pk.



Heckenast Lichy

soproni ötvös

1771 - 1823.

wad  
E

Storno Miksa:

Regi pészteriyonok.

A Storno - gyűjtésény #  
anyagabol. Soproni

Levél. 1943. 247. l.

*W. J. J. J.*

Budapest, V.,

Visegrádi-utca 36.

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

# EUROPA

1.

*W. J. J. J.*



Fleckenast Jais' Inhalt

Ötös

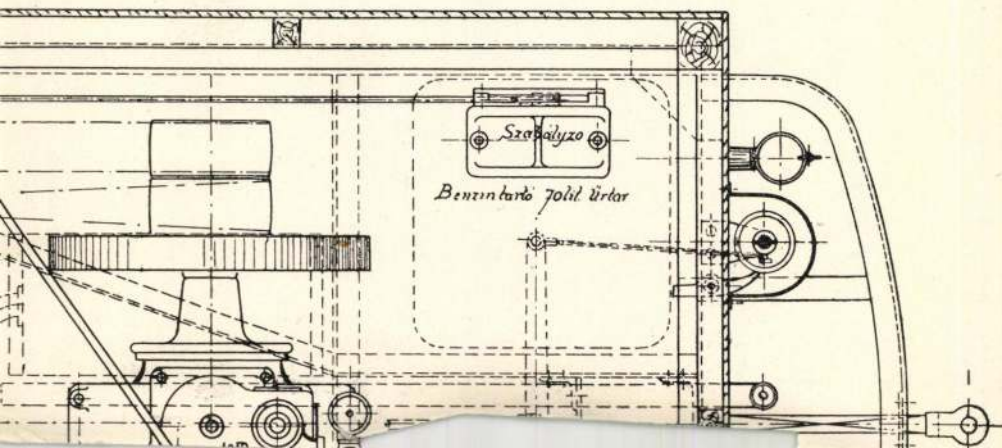
Sopron

1772. jun. 15.

Polgarischen

Flare

1600



Atkénast János elhírály

---

ötörös

1772 Sopron

Magyarország 181.

---

Magyarország 181.

VI. 176.

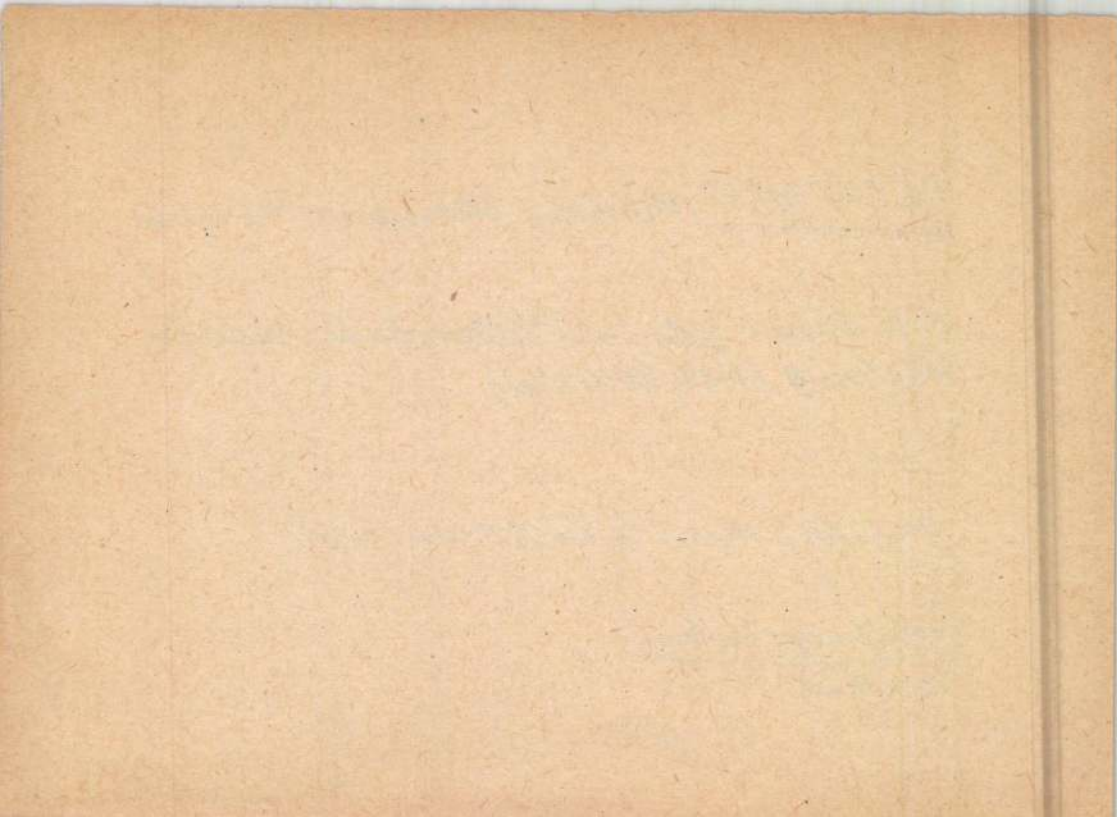
Josephine - Maria, Köpferin

HECKENAST, Michael, ötvörmeister Porosnyben

M. H. bürgerl. Gold- und Silberarbeiter, Káborváros  
adakozott. (1794, 700 s. után)

(Mikalits J. Muzs. Kt. Ért 1911, 26m. 4m. 1m.)

Brennberger Zeitung  
(Genthron)





Heckenast János, építész

**Háromszáz személyes új balatoni  
gyermeküdülő**

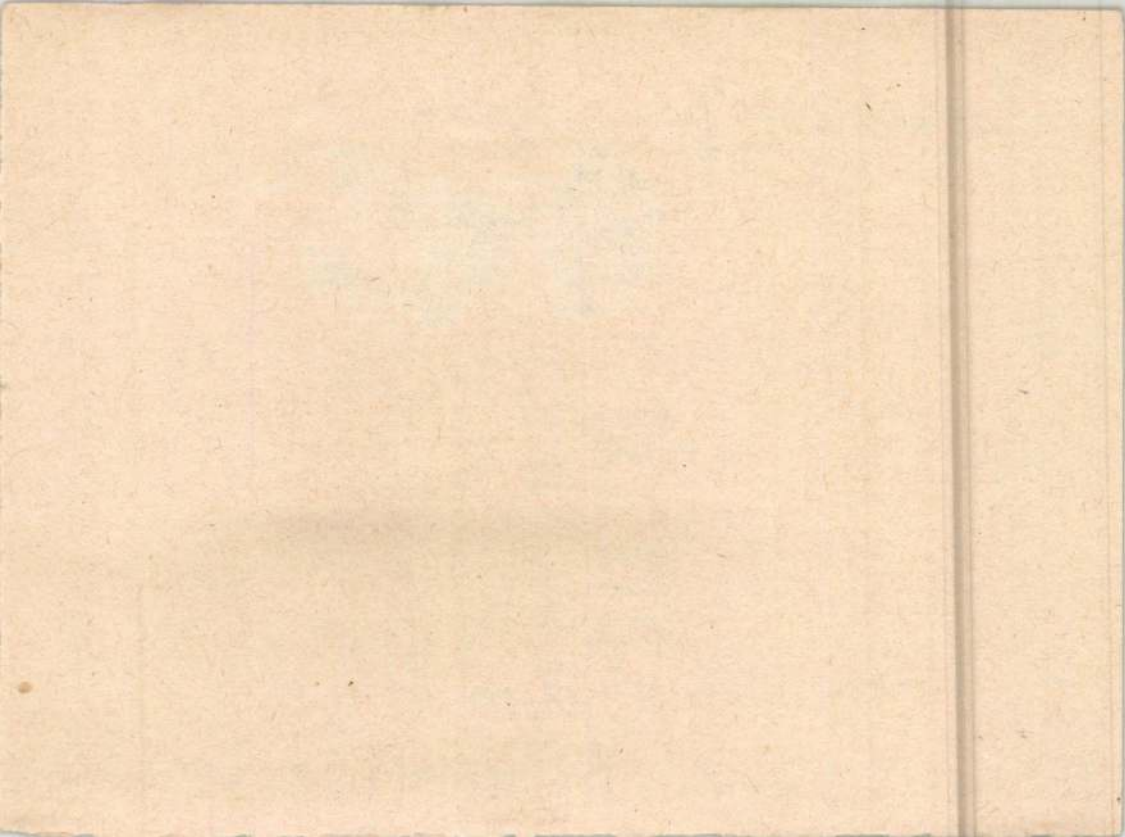
Balatonberényben csütörtökön megnyílt a magyar tenger egyik legszebb gyermeküdülője. Vas megyeiek építették, széles körű társadalmi összefogással. A több mint 32 millió forint költségből tízmillió forintot a megye lakossága ajánlott fel: kommunista szombatok munkabérét fizették be erre a célra. Több megyei üzem társadalmi munkát is végzett az építésnél. A költségek nagy részét a megyei tanács fedezte.

A víz melletti háromhóldas területen felépült háromszintes gyermekintézményben, amelyet Heckenast János, Ybl-díjas szombathelyi építész tervezett, egyszerre 300-an élvezhetik a nyár örömeit, vagyis egy-egy idényben összesen 1500 gyermek. A gyerekek 12 ágyas, korszerűen berendezett, erkélyes szobákban laknak.

— Három nap

Népszabadság, Bp. 1956. júl. 23.

9.



Heckenast János

**Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ**

**Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307**

**VAS NÉPE**

2000 JAN 22  
az egérnyakba. Már a kúszó-  
ról kiabál; — Miféle hülye  
mondta neked, hogy a fekete  
macska szerencsét hoz?

— **EMLÉKMŰVET ÁLLÍT**  
a felszabadulás 25. évfor-  
dulójára Szombathely. A  
29 méter magas és ugyan-  
ilyen széles nyers beton al-  
kotás a város nyugatról  
övező dombvonulat tetején  
áll majd, a Gagarin út ten-  
gelvében. A kétíves nagy  
vasbeton fal lobogó zászlók  
képzetét idézi. Tervezője  
Heckenast János, ismert Vas  
megyei építész.

1909. január 1. ve  
**Szombathelyi Álla**

(324)

Heckenast János

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

NAPLÓ  
(VESZPRÉM)

EMLEKMŰVET  
ÁLLÍT

1021  
a felszabadulás 25. évfordu-  
lójára Szombathely. A 29  
méter magas és ugyanilyen  
széles nyersbeton alkotás a  
várost nyugatról övező  
dombvonulat tetején áll  
majd a Gagarin út tengelyé-  
ben. A kétíves nagy vas-  
beton fal lobogó zászlók  
képzetét idézi. Tervezője  
Heckenast János, ismert Vas  
megyei építész.



Heckenast Péter

Heckenast Péter: Miskolc, Ávas-városrész /Heckenast Péter, Horváth István építészek/. - Műszaki Tervezés. 1968.6.sz.41-42.l.

Az 1968. évi magyar művészettörténeti irodalom bibliográfiája. - Művtört.Ért. 1971.2.sz.149-182.l.

154.l.



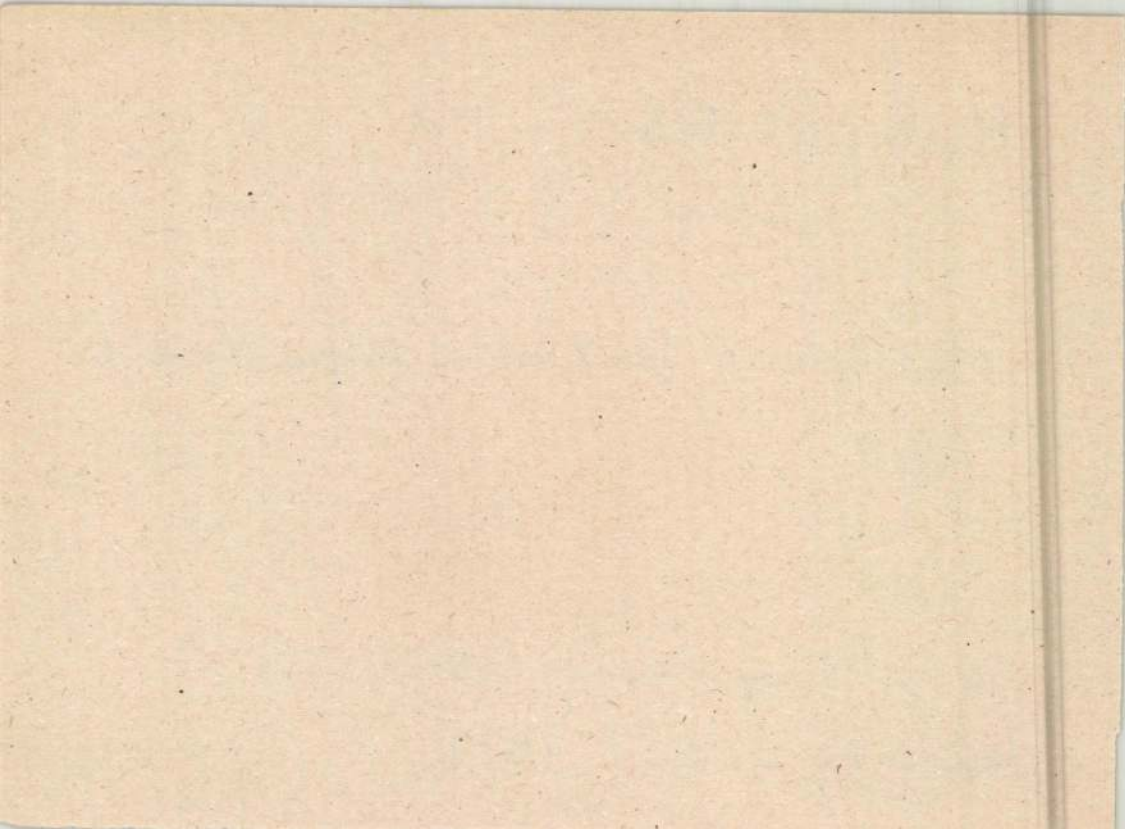


Hleckenost Peter  
ei'ite'n

Misholec, Szentpéteri hapai lakóke-  
rület

Repd.

Raolos: Magyar ei'ite'netest. 365.  
Marschi Kiadó 1971.

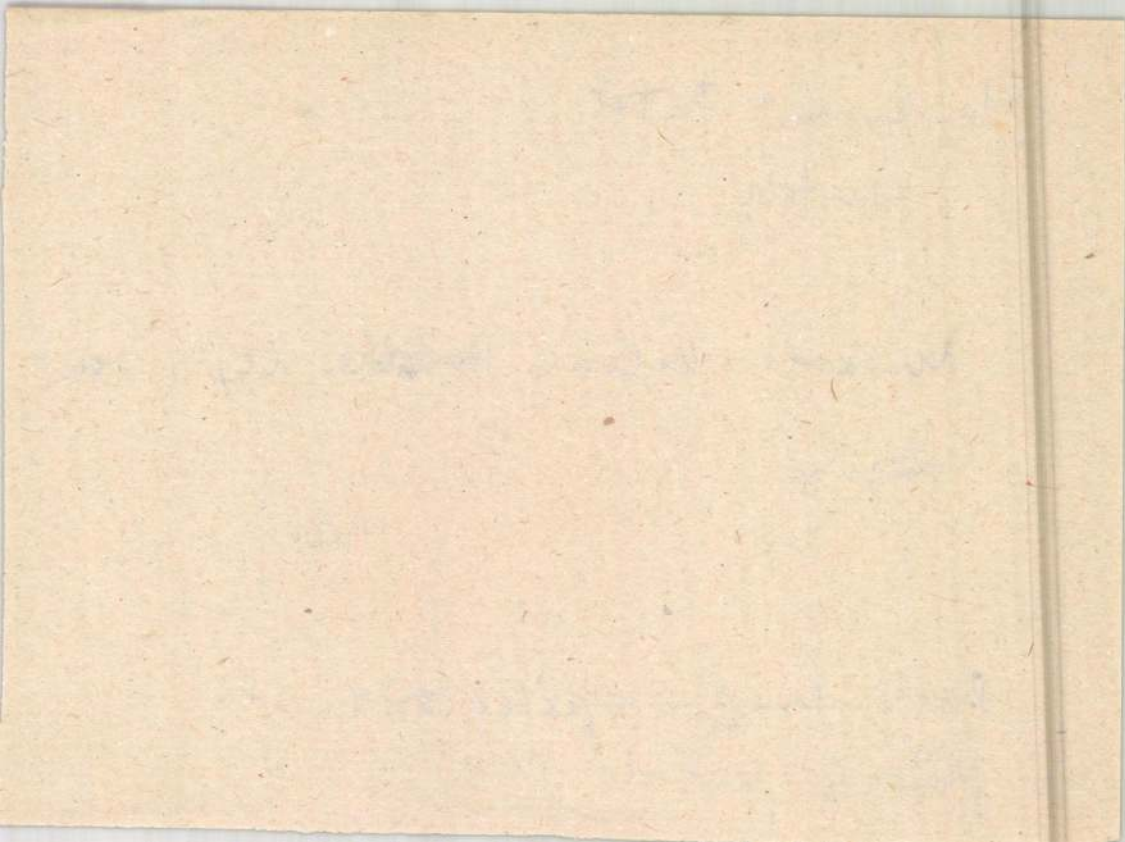


Heckenast Peter  
éjité's

Miskolc. Kilia'a ~~Bottele~~ ltp. ven-  
dero"o

Rept

Raol's: Magyar éjitékettét. 356.  
Művelő Társulat 1911.



Heckenast Péter

H/eckenast/ P/éter/: Miskolc, Avas városrész. /Hecke  
nast Péter, Horváth István építészek./ -Magyar  
Építőművészet, 1967. 16. évf. 6.sz. 24-25. l.

Az 1967. évi magyar művészettörténeti irodalom bib-  
liográfiája /Művtört.Ért. 1970. 1.sz. 68-107. l./

76. l.

1870

1871

M.D.K.

Heckenast Károly építész

Kőszegre ty volt Páti-katély feluuitása

Tájékoztató

Memlékvédelem, 1964/2. 110. 1 .

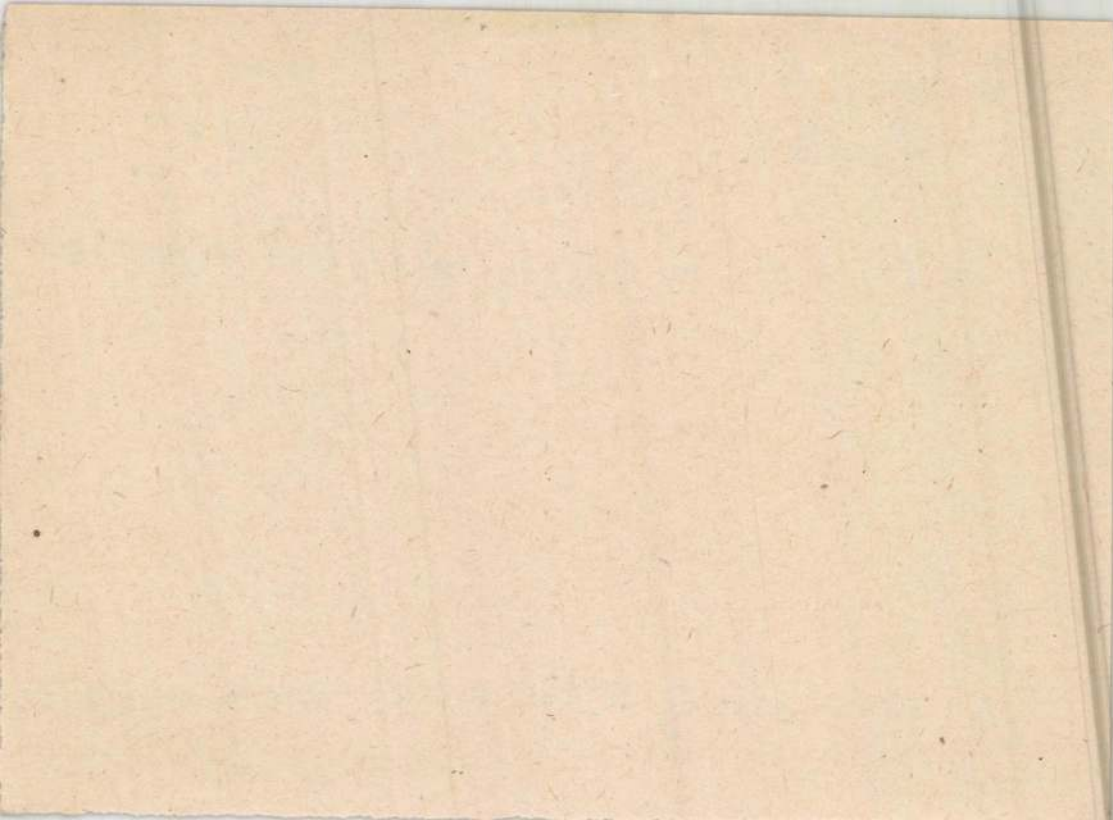
100. 1



Heckewort Peter  
eigentlich

Y. fl. - d. j. s. t. m. v. e. h. e. t. e. k. i. s. t. u. z. i. l. a. t. k. o.  
rott. a. z.

És a károsítónak 1867 dec. 24. - i. n. a. m. a. b. o. n. (7. sz.).

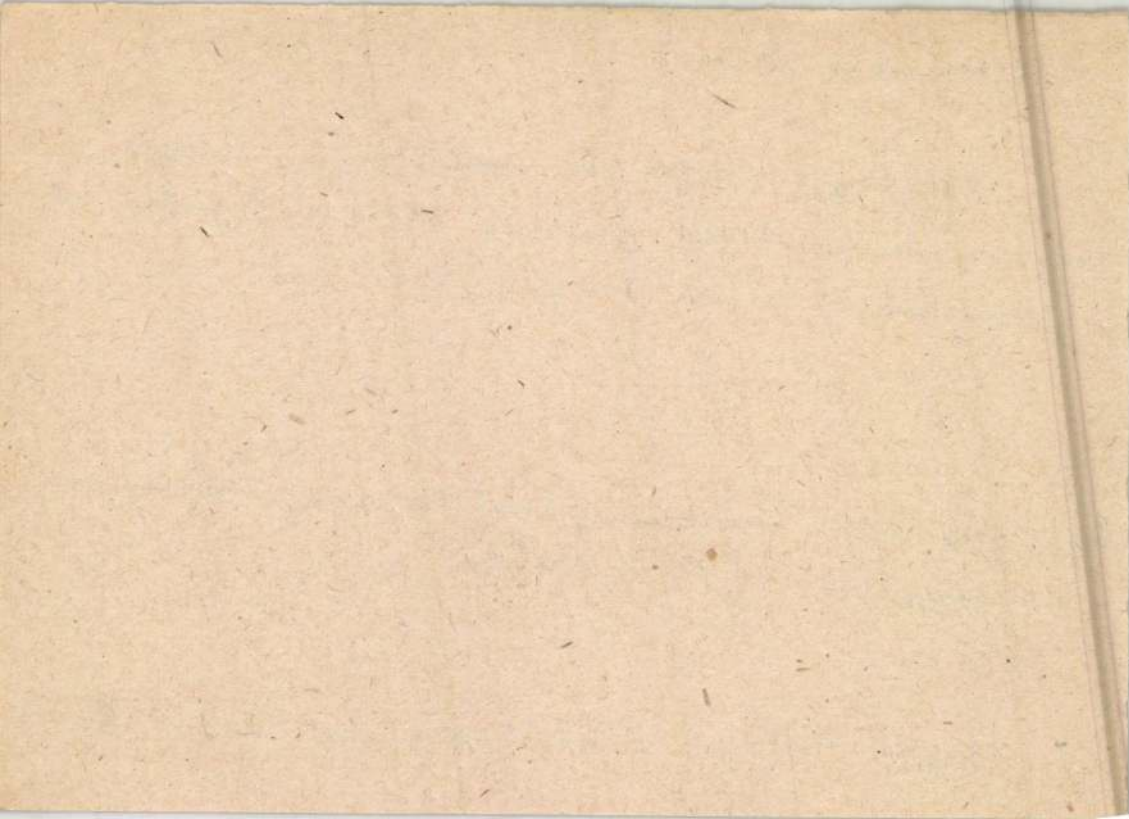


Heckenast Péter

Ybl díjazás iránt és kollektívájá általános  
népszerűségi tervét június 28-án fogadta el  
a miskolci városi tanács.

Lejegyzés vidéki városunk, Miskolc ma, holnap is  
közlekedési (Papp Antal)

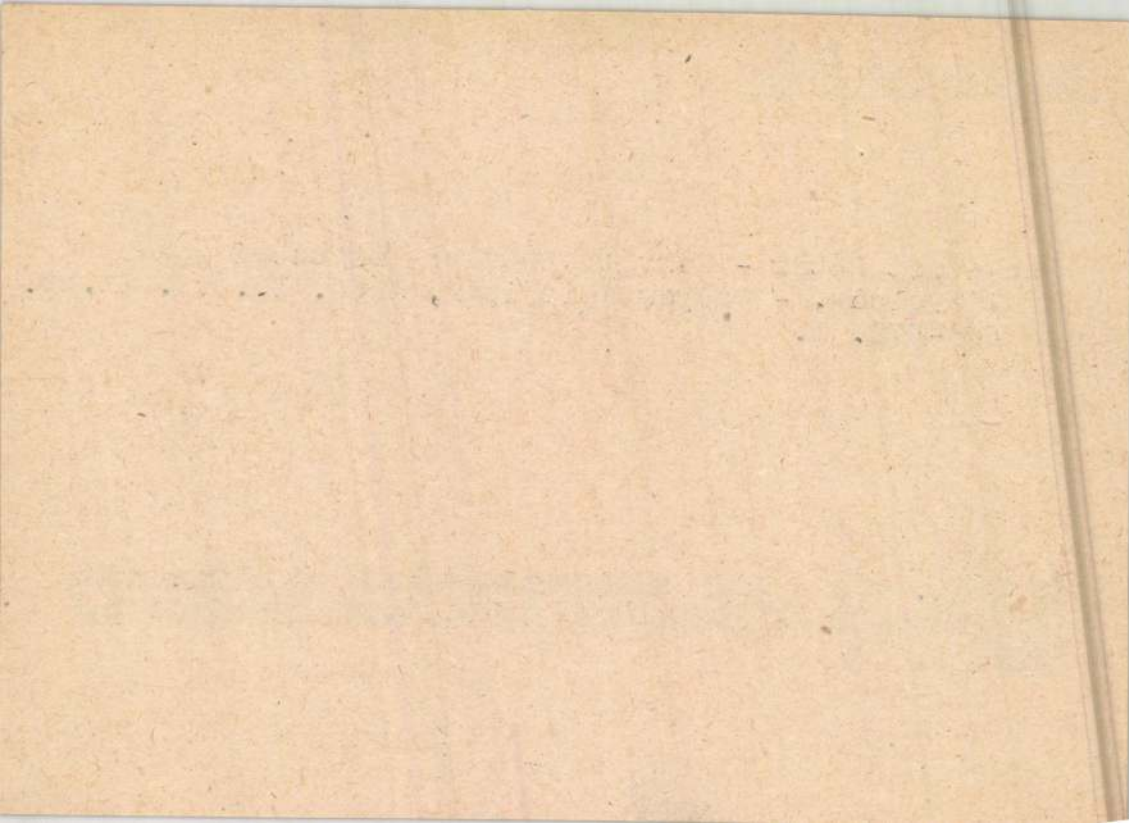
Magyar Hírlap, 1968 szeptember 29. 6. l.



Heckenast Péter

Heckenast Péter - Horváth István: Tervezési gondok  
Miskolcön. - Magyar Építőipar, 1966. 15.évf. 11.sz.  
664-672. l.

Az 1966. évi magyar művészettörténeti irodalom bib-  
liográfiája /Művtört.Ért. 1969. 3.sz. 243-283. l./  
251. l.

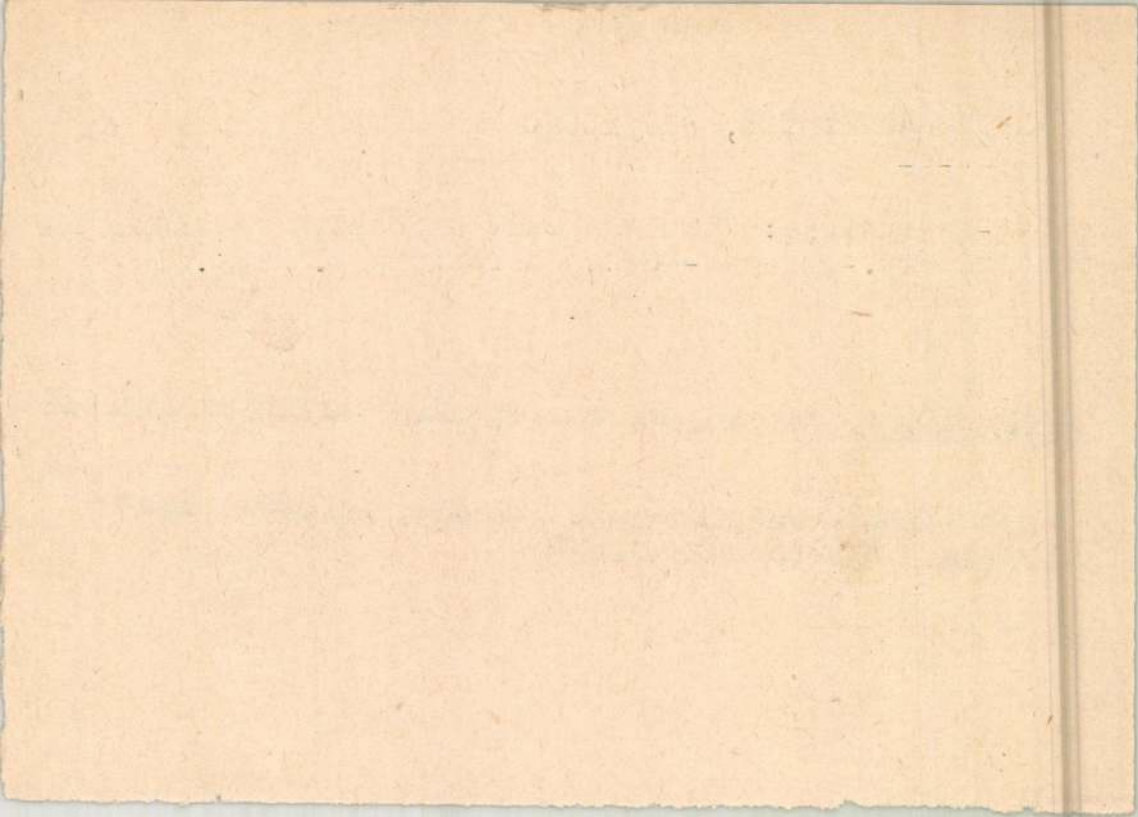


HECKENAST PÉTER, műépítész

1953-as munkája: Tanulmányterv a Moszkva és Széna tér  
rendezésére. - /Laboda-Tömöry társszerzők. 125. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASI SZERIE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1960  
1. szám Szombathely, 1965



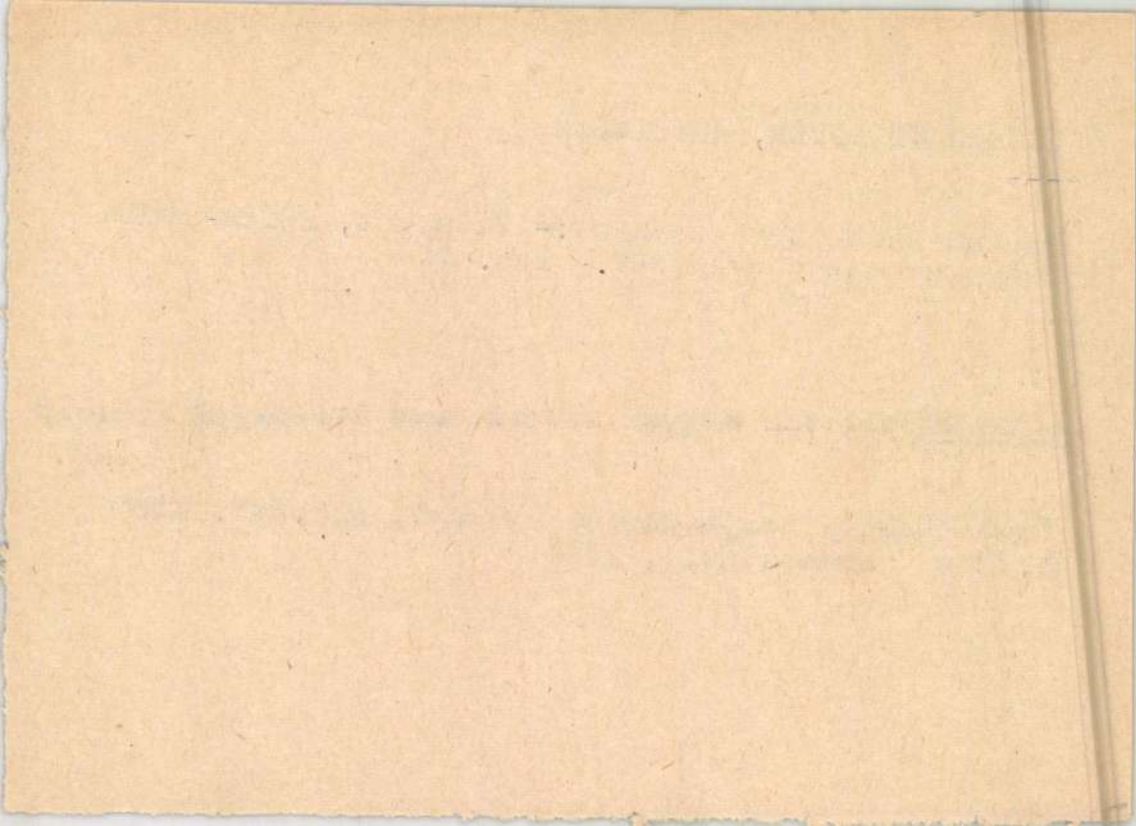


HECKENAST PETER, műépítész

-----  
Magánmérnöki tevékenysége:- Budapest, Heine-Medin  
kórház műtőterve 1957.- 128.old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124.old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965

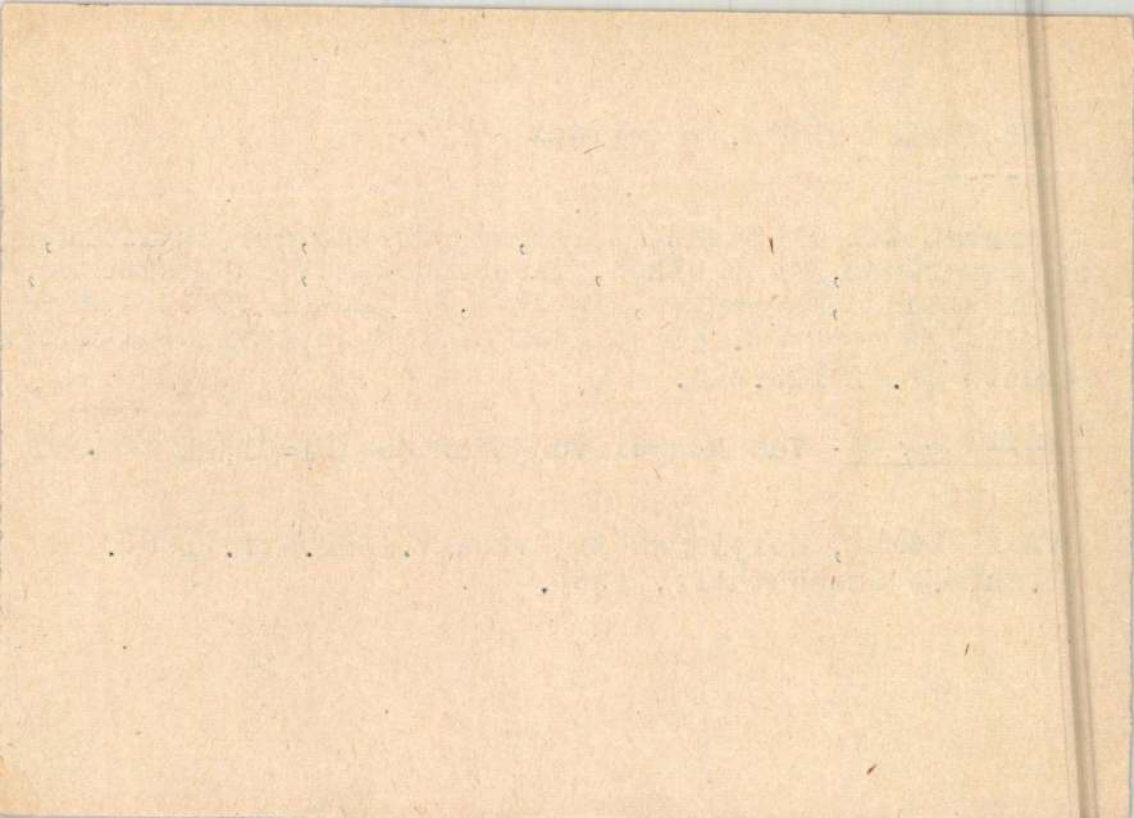


HECKENAST PÉTER, művész

Ő készítette el Szentpéterfa, Nagykölkéd, Harasztifalu, Eggyházasrádóc, Rádóckölkéd, Pinkamindszent, Magyarszecsőd, Molnászecsőd, Nagymákfa, Kismákfa, és Rabahidvég községek vizsgálat anyagát. Települések népi emlékvizsgálatát végezte el. x 129. old.

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású ybl-ái jak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv. XIX.évf. 1965.  
I.szám. - Szombathely, 1965.



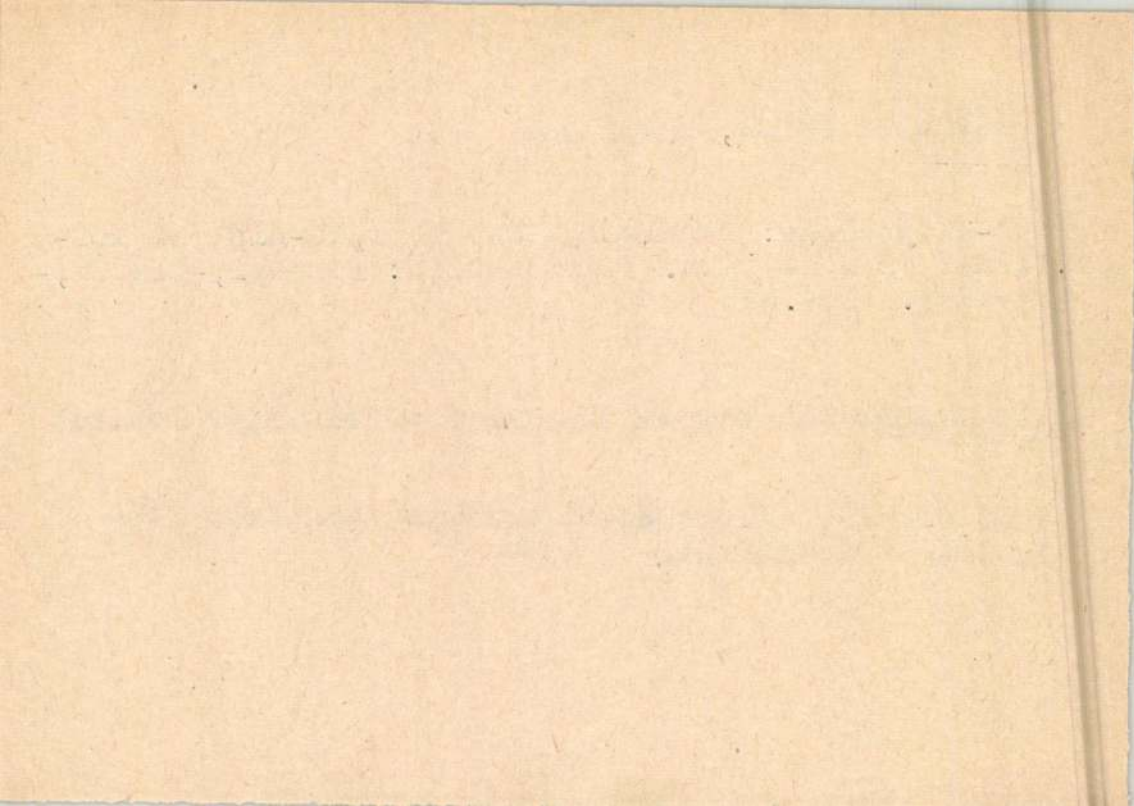
HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

1953-as munkája: Tanulmányterv Az Árpád-híd és környékének rendezésére. - /Társ szerzők: Perényi, -Ditrói, -Krivátsy. / 125. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám szombathely, 1965



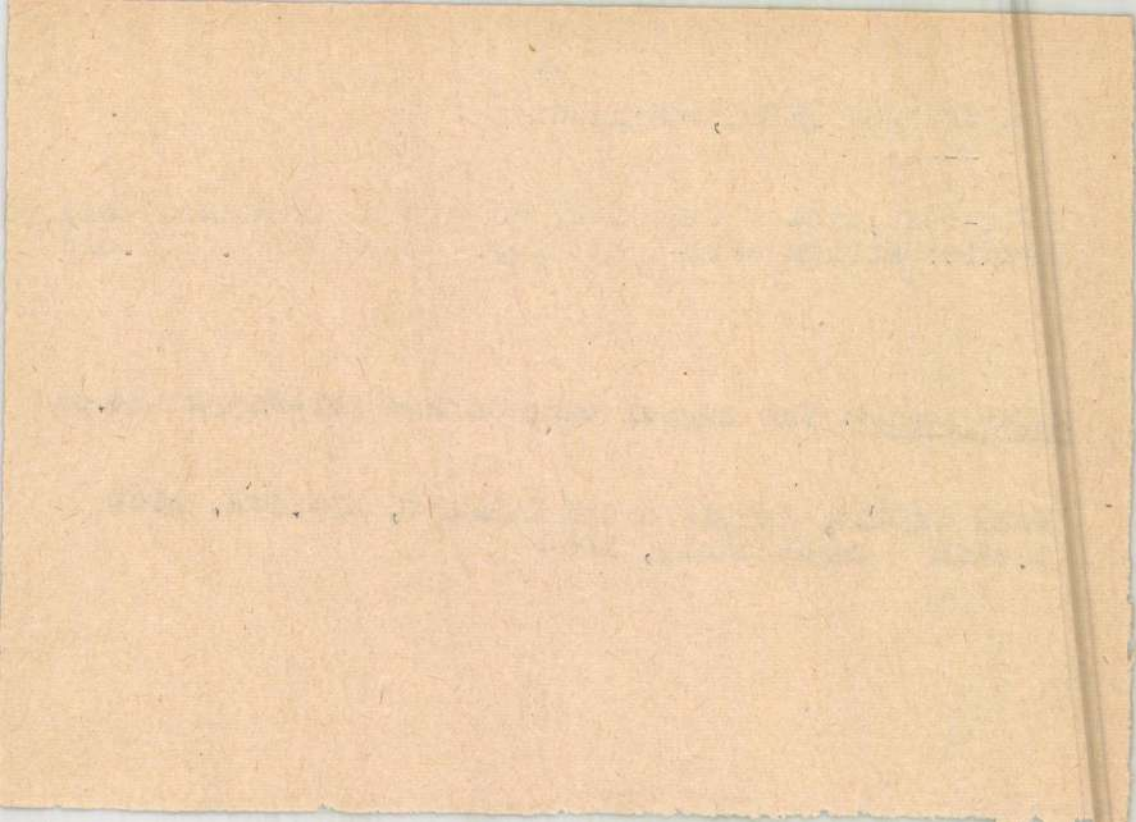
HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

1954-ben ,mint a VÁROSTERV dolgozója Miskolcon dolgozó  
Miskolc: Kilián déli-lakótelep.-Fekete repr. 127.old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124.old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



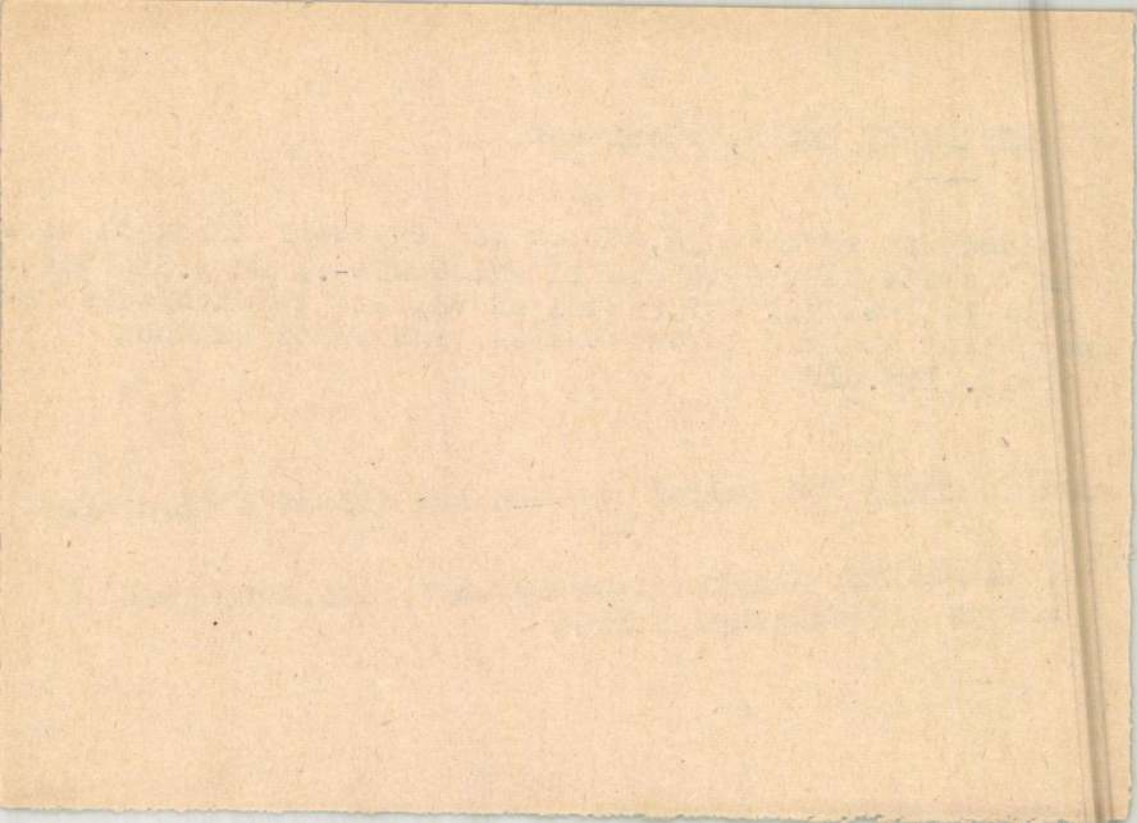


HECKENAST PÉTER, műépítész

Tudományos munkássága, melyet még egyetemi hallgató korában kezdett meg, végig kíséri működését-. A Magy. Szabványügyi Intézet Építési Osztályán végzett tevékenységét megjelent szabványtervezetek és vizsgálati anyagok őrzik. 128. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASA SEEMLE, helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965



HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

1951-ben nyáron Győrben van. Az ÉM. Győri Tervező Iroda dolgozója. Lakatos Kálmánnal, valamint Fátai Tamással Győr forgalmi tervjavaslatát készíti el. 125. old.

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965

1860

1861

1862

1863

1864

1865

1866

1867

1868

1869

1870

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900

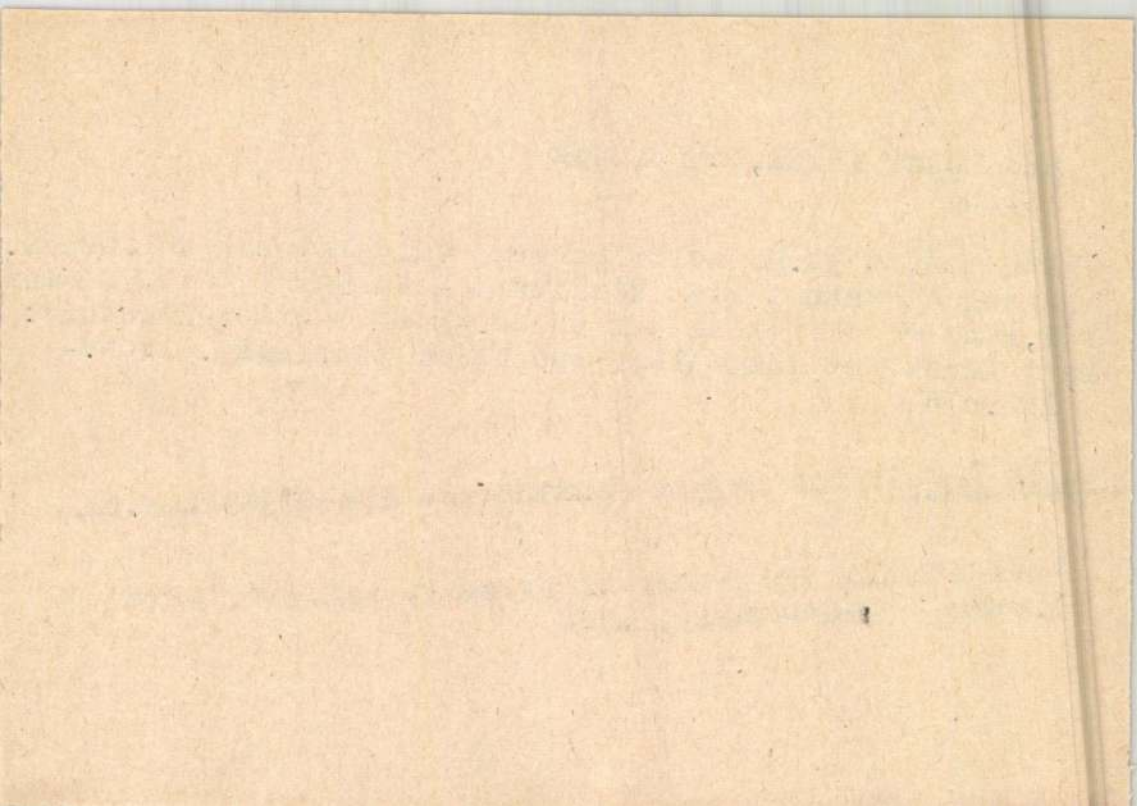
HECKENAST PÉTER, műépítész

---

1958 óta az ÉM. Miskolci Tervező Vállalatának dolgozója.  
25 jelentősebb tervet készített a vármésről és környékéről, mind városépítési jellegűek. - Ezek egyike: - Miskolc:  
Marx Károly utilakótelep beépítési tanulmány. 1963. -  
128. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, helyismereti évkönyv, XIX. évf. 1966  
1. szám Szombathely, 1966

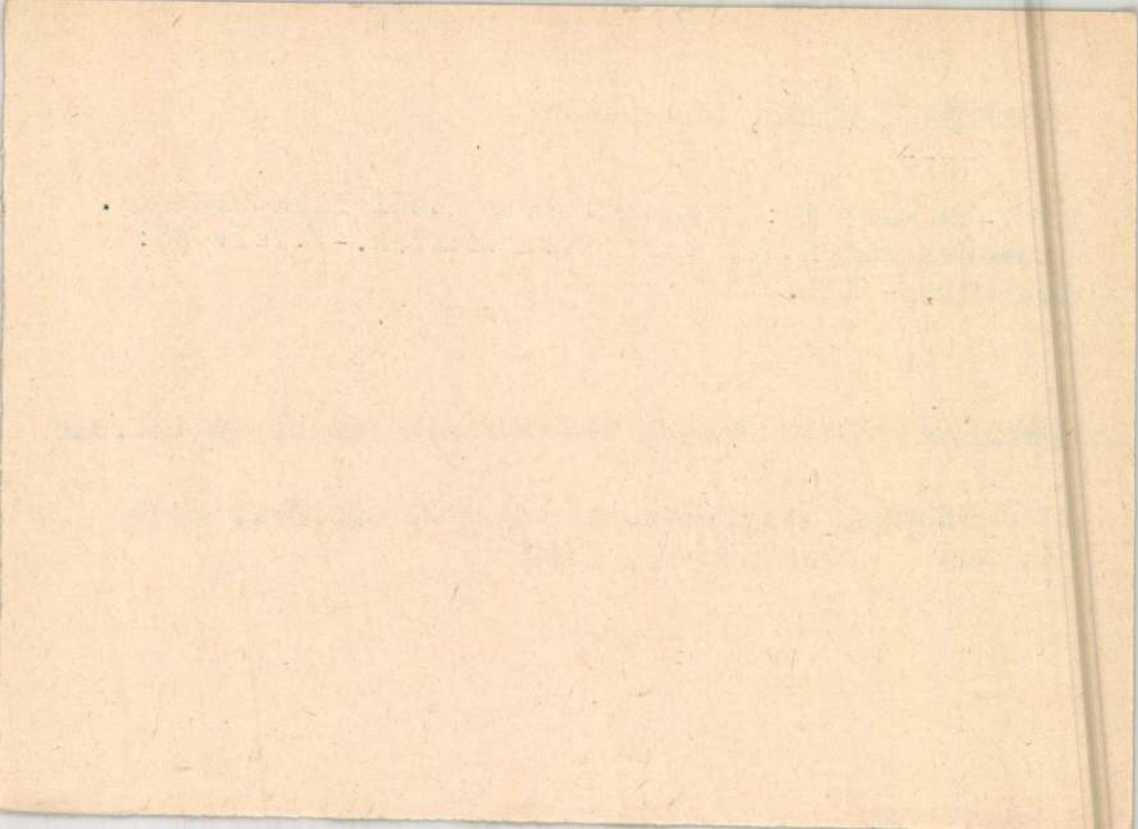


HECKENAST PÉTER, műépítész

-----  
1957-es munkája: Budapest Réna utcai lakótelep II.  
ütemének beépítési tervkonzultációja.-/ Tervező:  
Schőmer./- 127.old

ARTIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124.old

VASI SZENLE, Helyismereti évkönyv, XII.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



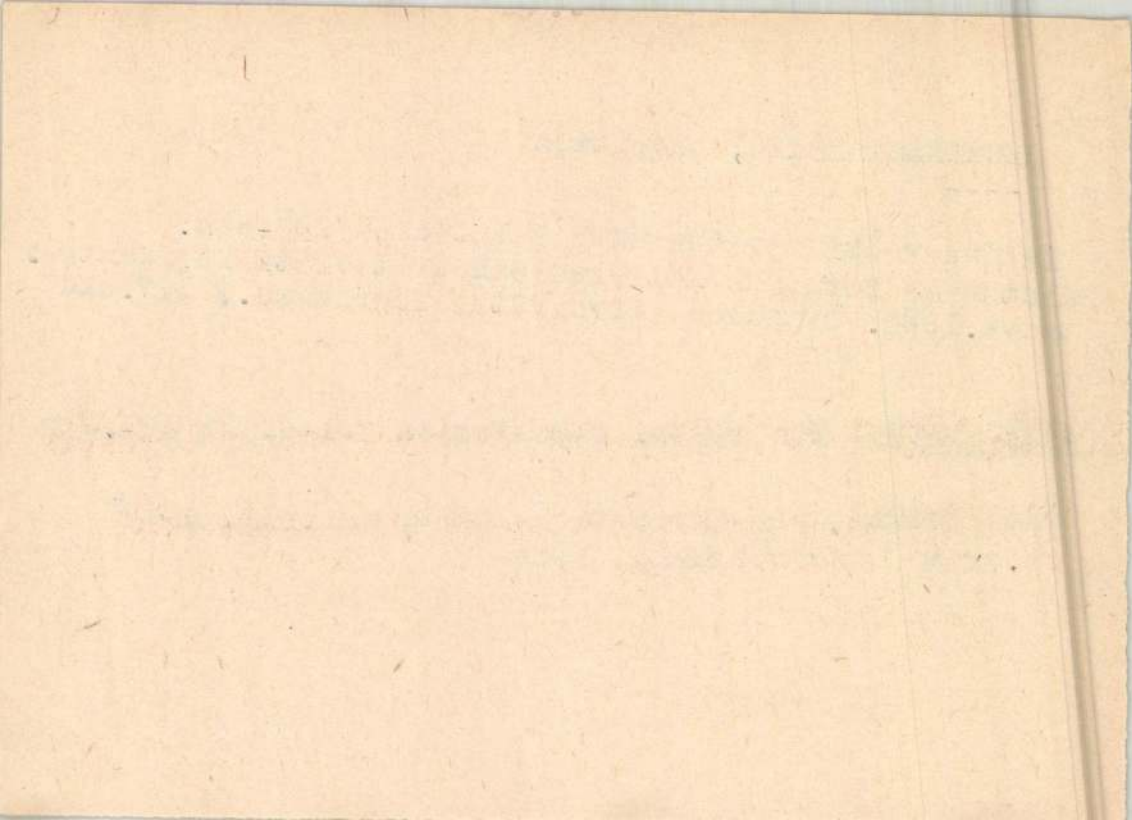


HECKENAST PÉTER, műépítész

-----  
Magánmérnöki tevékenysége keretében 1953-ban:  
Balaton és környéke közlekedésének távlati fejlesztési  
terve. 1953. /Országos Tervhivatal megbízása. / 127. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XII. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965



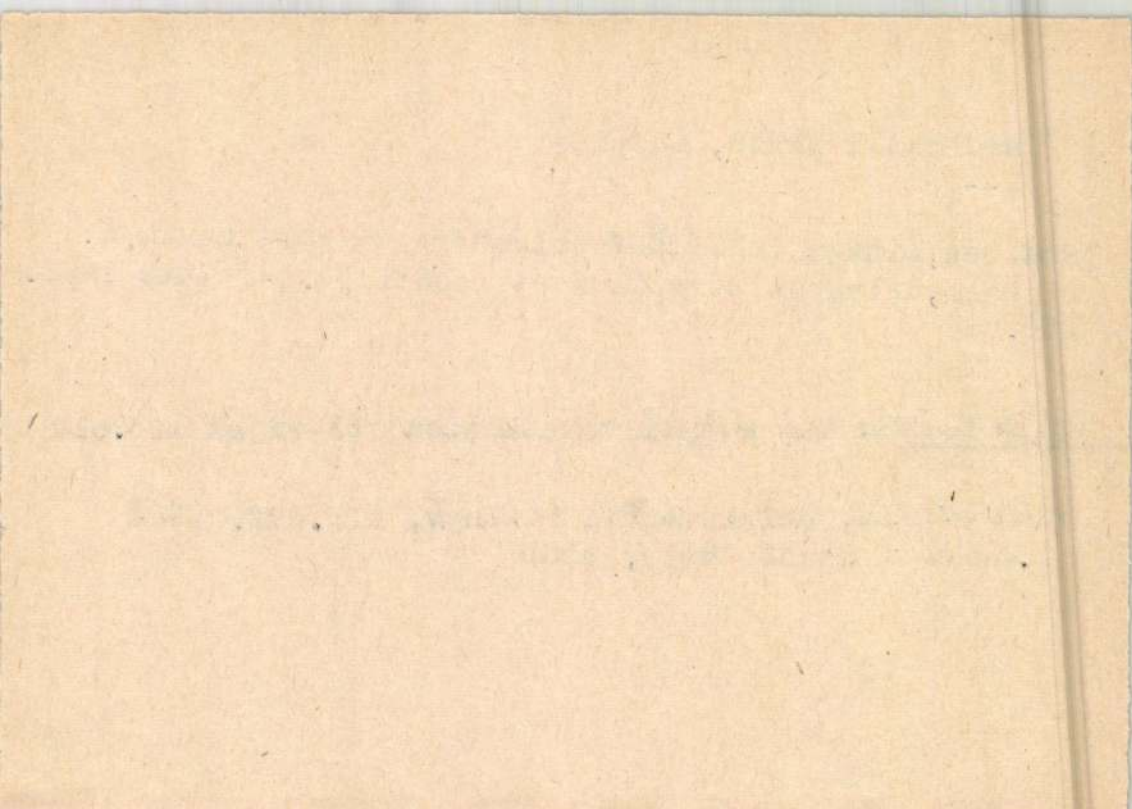
HECKENAST PÉTER, műépítész

----

1954-ben, mint a VÁROSTERV dolgozója készült munkája:  
Miskolc, belváros tervpályázat modellje. -Fekete repr.  
126.cld

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124.cld

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



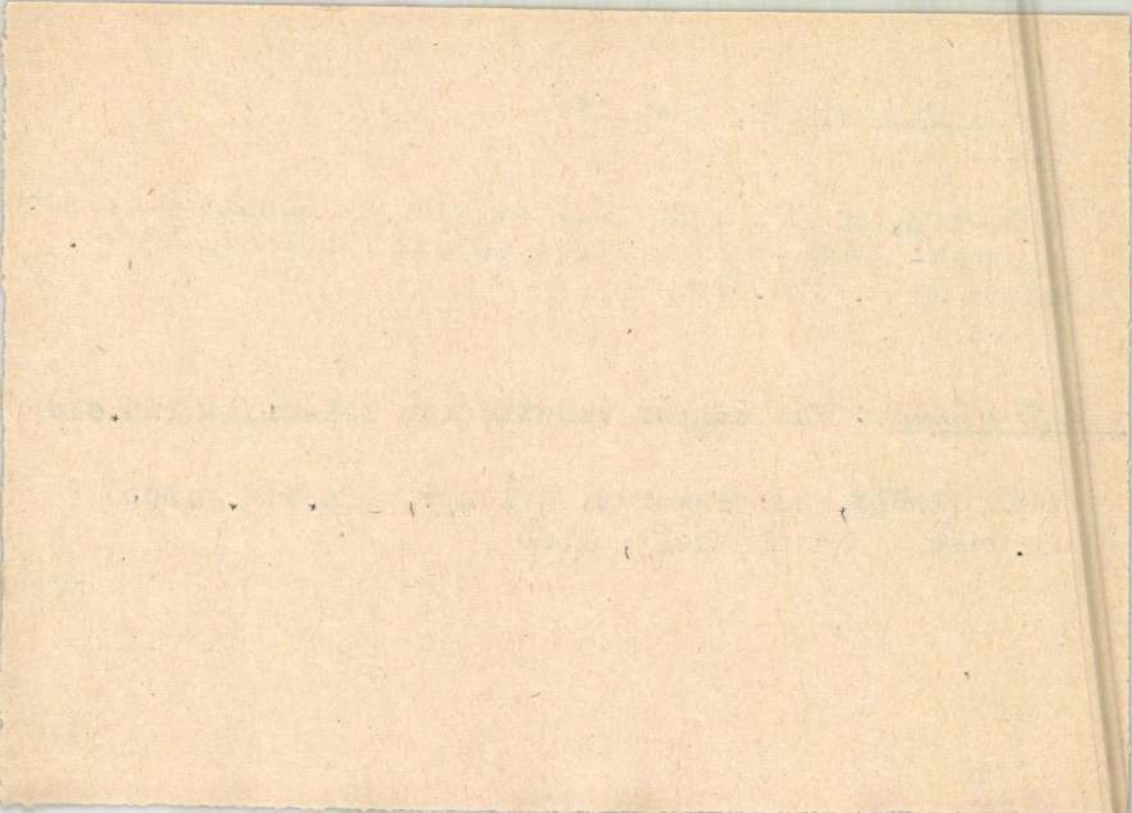
HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

1954-ben, mint a VÁROSTERV dolgozója készült munkája:  
Miskolc- SZOT -székház környékének rendezési terve.  
Fekete repr. 126.old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124.old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

Mint író és rendező vesz részt 1955-ben az első filmek/Székesfehérvár, - Pécs./sikerei után a Veszprém és Debrecen címűeknél. 127. old

MATIS LAJOS: Vas megyei válnatkozásu Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
I. szám Szombathely, 1965

1862  
G. W. ... ..  
V. ... ..  
G. W. ... .. I

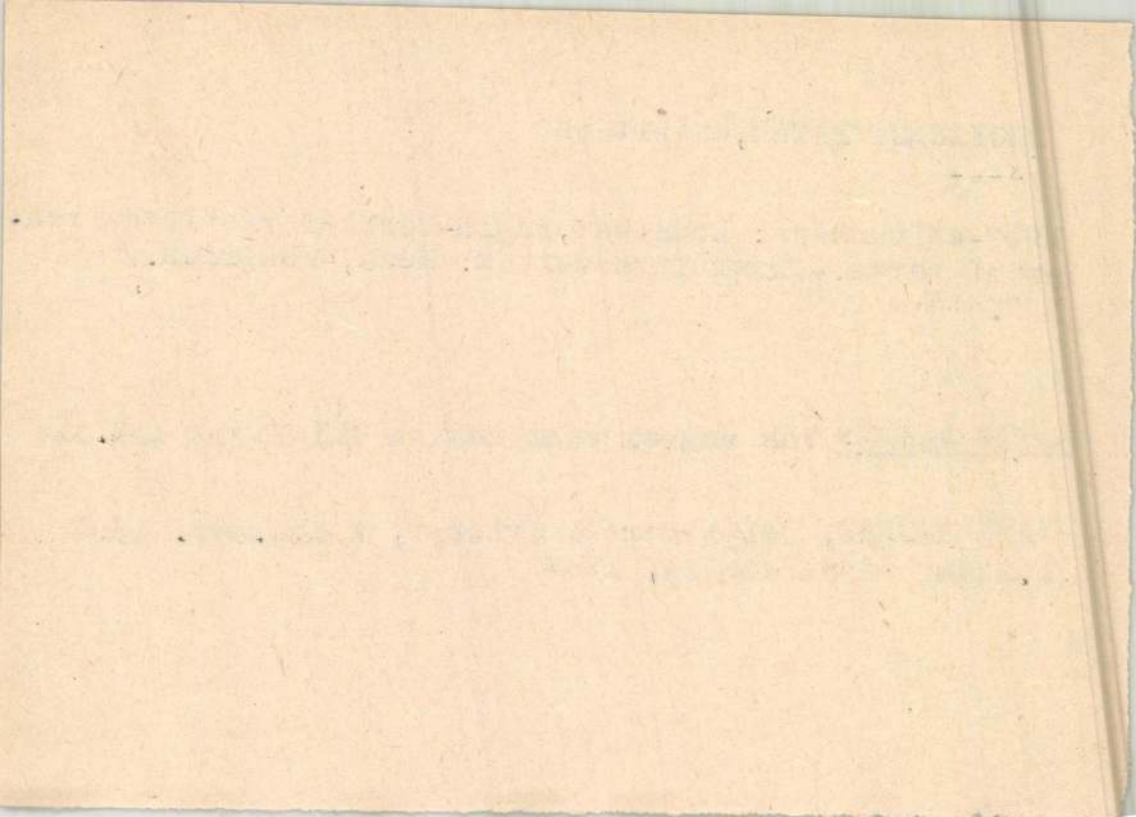


HECKENAST PÉTER, műépítész

1957-es munkája: Budapest, Zuglói-Törökőr részletes rendezési terve. - /Társ Társzerzők: Mező, -Pongrácz./  
127. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti évkönyv, k. XIX. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965



HECKENAST PÉTER, műépítész

Magánmérnöki tevékenysége: - Lakóházzsámbláló körzetek te-  
tervei: Ajka, Szombathely, Kőszeg, városokban és Sárvár,  
Szentgotthárd, Körmend és Celldömök községekben 1954-ben  
/ Központi Statisztikai Hivatal megbízása. 128. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, helyismereti Évkönyv, 111. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965

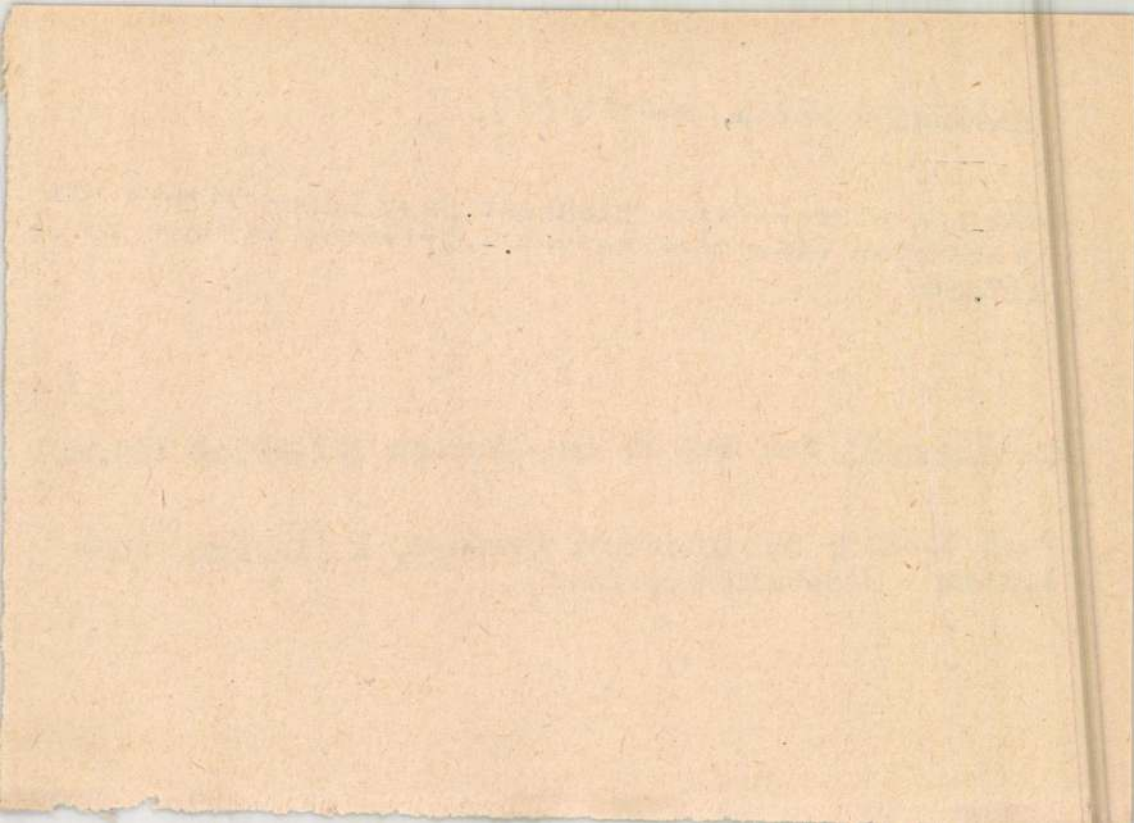
Handwritten text in a cursive script, likely Arabic or Persian, is visible on the page. The text is faint and difficult to decipher due to the age and quality of the document. It appears to be organized into several lines, possibly representing a list or a series of entries.

HECKENAST PÉTER, mérnök

1956-ban elkészítette Budapest, Nagy Lajos király uti  
lakótelep beépítési tervét. - /Kivátsy társszerző. /-  
127. old

HATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, I. XII. évf. 1960  
1. szám Szombathely, 1960



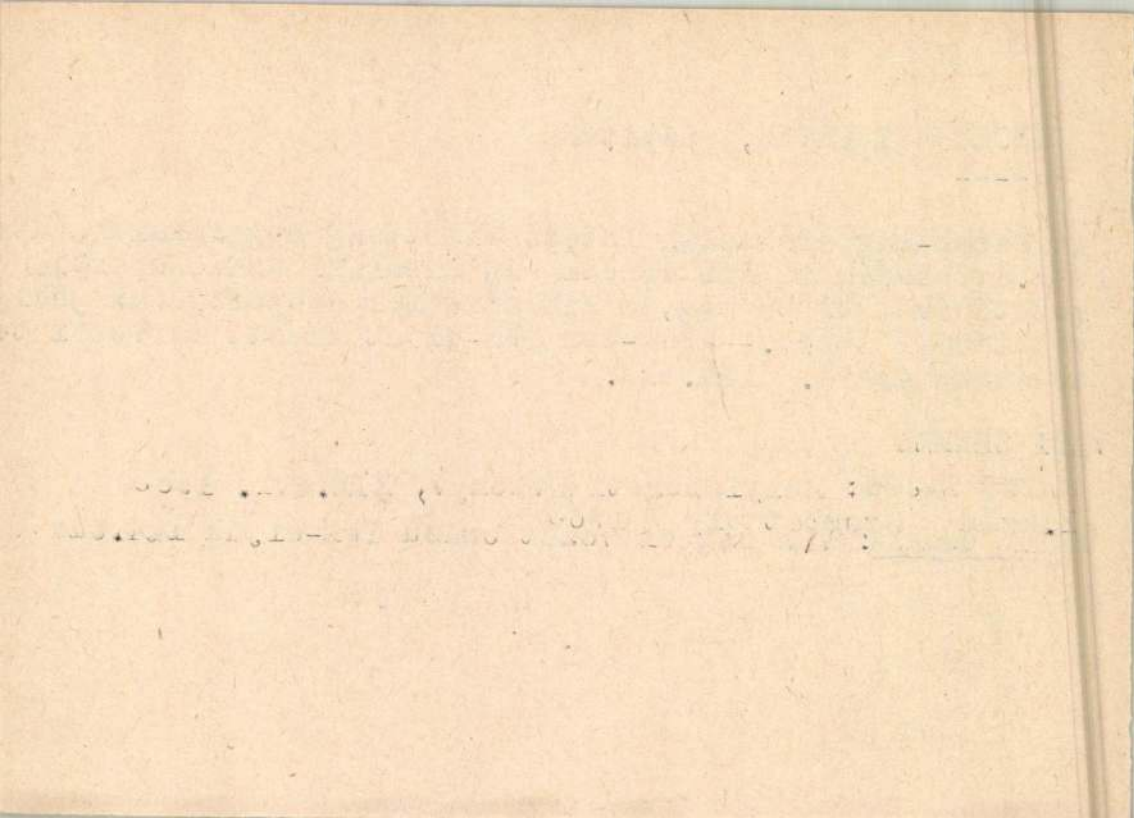
HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

Az Észak-magyarországi Intéző Bizottság megalakulása után  
1959. év elején az építészeti és műemléki szakcsoportja  
vezetésével bizta meg, az ETE miskolci csoportjának pedig  
vezetőségi tagja. --1964-ben Ybl-díjat kapott tervezői te-  
vékenységért. 124.old.

VASI SZEMLE

~~MATIS LAJOS~~: Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely 1965  
MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124.old





HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

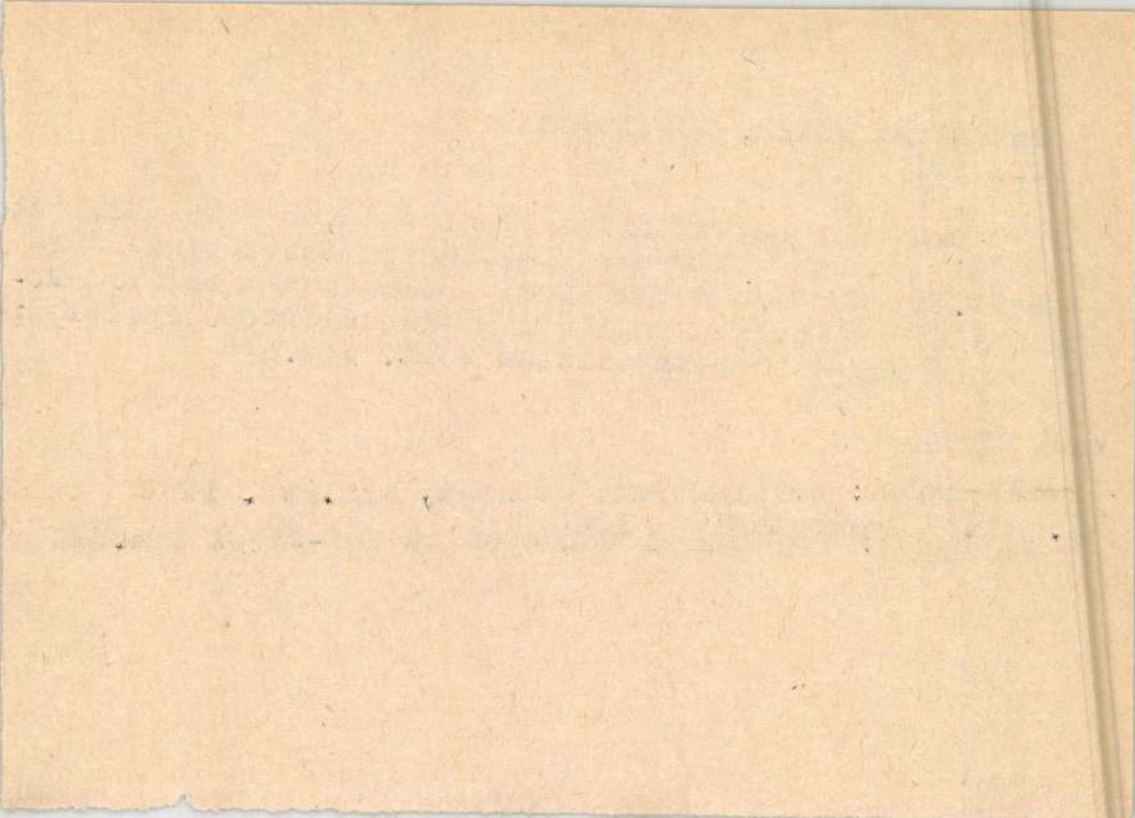
1950-ben egyetemi óradijas tanársegéd, de a Magyar Szabványügyi Intézet akkor megalakuló építési osztályán is dolgozik. Itt munkája a különböző kötőanyagok és építőkövek építőipari felhasználásának és különböző épülettípusok munkáinak a szabványosítása volt. 124. old

VASI SZEMLE

~~MATIS LAJOS~~: Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965

1. szám Szombathely 1965

MATIS LAJOS: Vas megyei Vonatkozású Ybl-díjak 124. old



HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

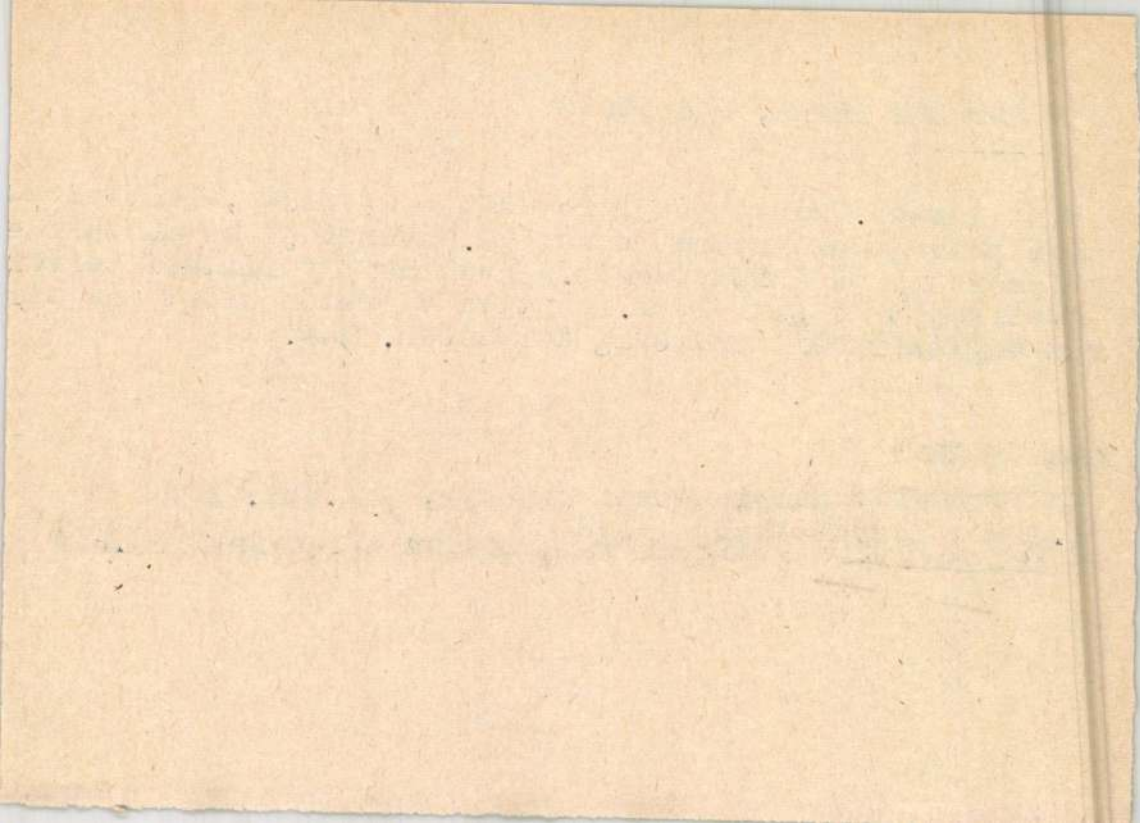
Mint a Magy. Szabványügyi Intézet dolgozója, első tervezési munkája az intézet nyomdája. Művezetője és műszaki ellenőre is az építkezések. Közben helyreállítási tervek statikáját készíti 16 m. fesztávú vasbeton hidat is tervez magánmérnöki munkásság keretében. 125. old

VASI SZEMLE

~~MATIS LAJOS~~: Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965

1. szám Szombathely 1965

~~MATIS LAJOS~~: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

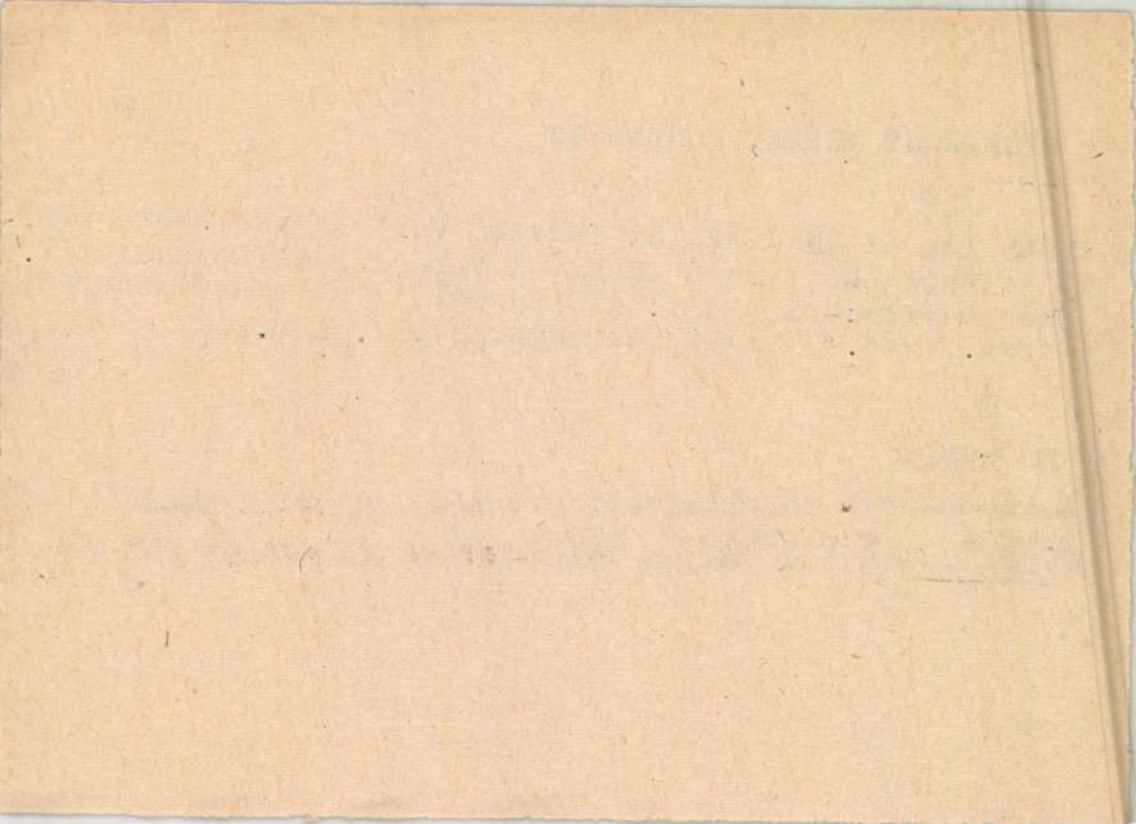


HECKENAST PÉTER, műépítész

-----  
1958 óta az ÉM Miskolci Tervező Vállalatánál dolgozik.  
25 jelentősebb tervet készít a városról és környékéről.  
Ezek egyike:-Diósgyőr: Kilián déli részletes rendezési  
terve. 1958.-/ Virágh társszerzővel/. 128.old

VASI SZEMLE

MATIS LAJOS: Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely 1965  
MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124.old

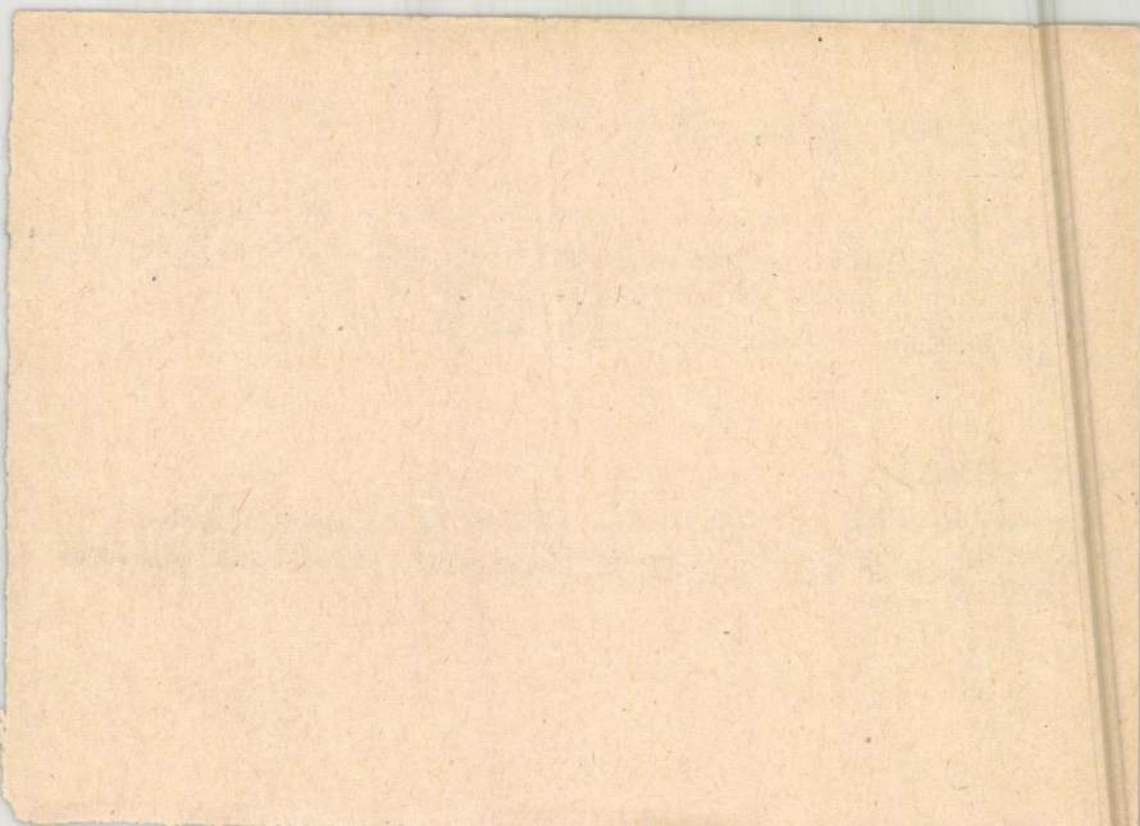


HECKENAST PÉTER, műépítész

1952-ben még a Városépítési Tanszéken megépítési  
tevékenységben: Zahony általános rendezési tervének bír-  
álata és módosítása 1952.- 127. old  
/ Az Építésiügyi Minisztérium megbízása. /

VASI SZEMLE

~~MATIS LAJOS~~: Helyismereti évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám Szombathely 1965  
~~MATIS LAJOS~~: Vas pályai vonatkozása Ybl-díjak 124. old





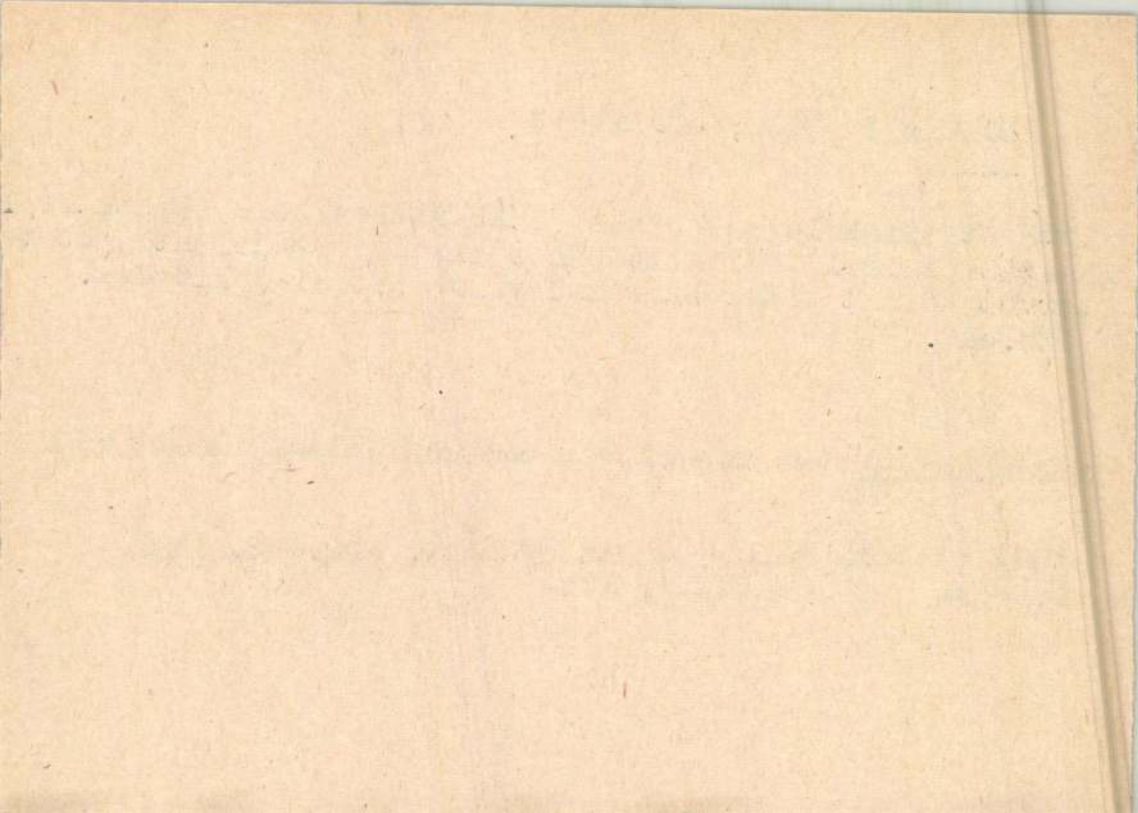
HECKENAST PÉTER, műépítész

----

1958 óta Miskolc városának és közvetlen környékének fejlődését szolgáló építkezésekhez mintegy 25 jelentősebb tervet készít kizárólag mind városépítési jellegűek.  
128.old.

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124.old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



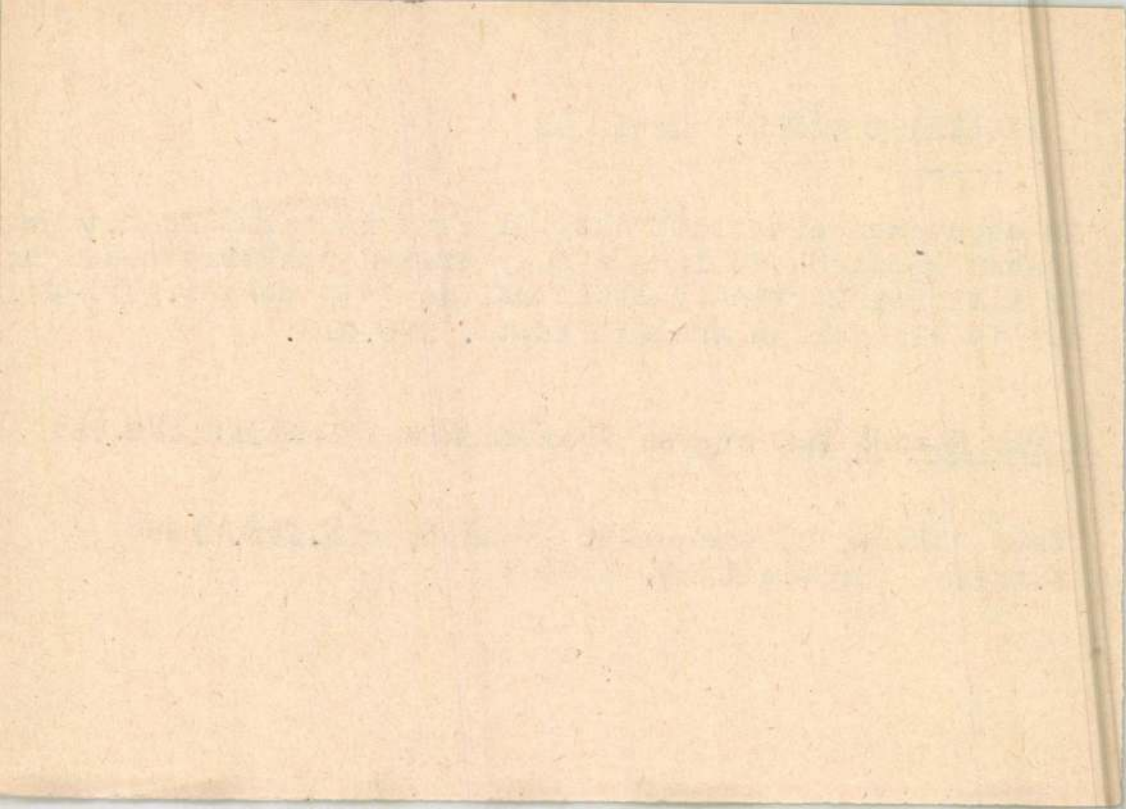
HECKENAST PÉTER, műépítész

----

Az egyetemen eltöltött oktatói évek is alkotásban, tervezésben gazdagok, de igazán nagy arányú szaktervezései az ÉM Miskolci Tervező Vállalatnál végzett munkái. -Ybl-díjat is elsősorban ezekért kapta. 128.old.

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124.old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



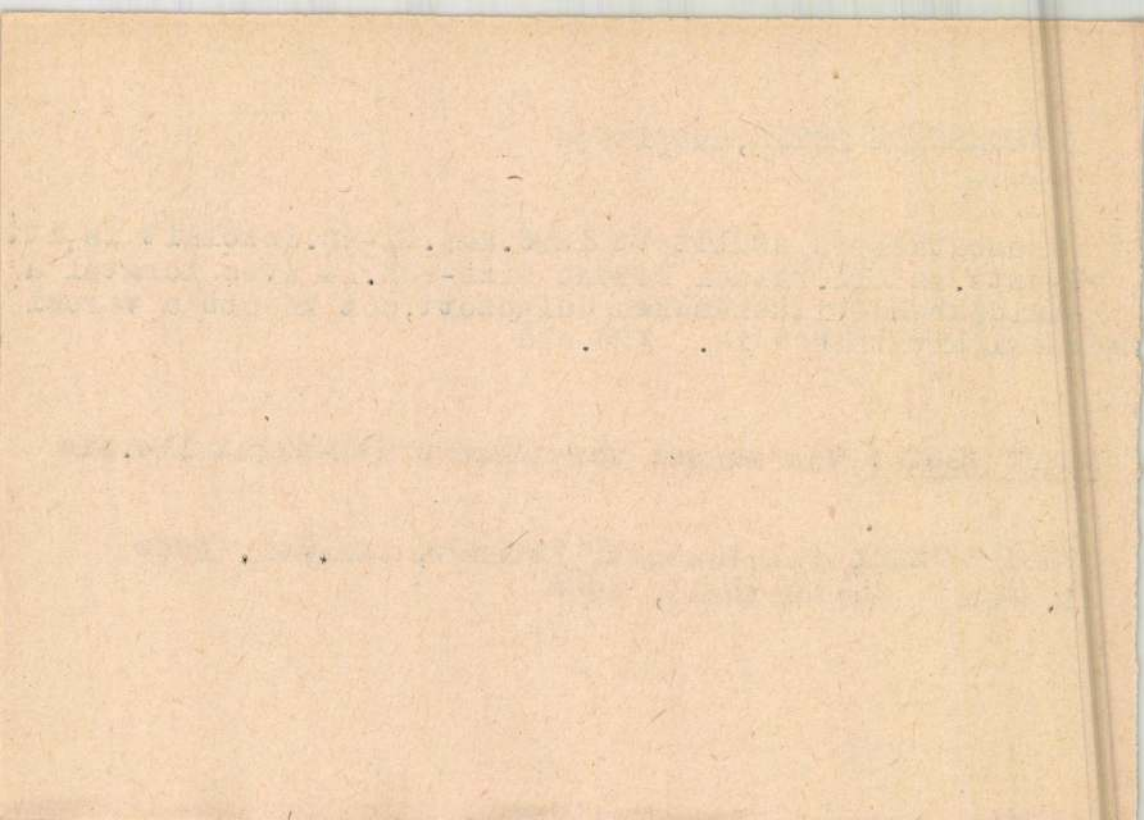
HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

Szombathelyen született 1926.máj.31-én. Iskoláit is itt végezte. az Áll. Faludi Ferenc Gimn-ban. 14 éves korától a szünidőkben építkezéseken dolgozott, sőt később a városi mérnöki hivatalban is. 124. old

MARTIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



T. HÍRŐRŐS

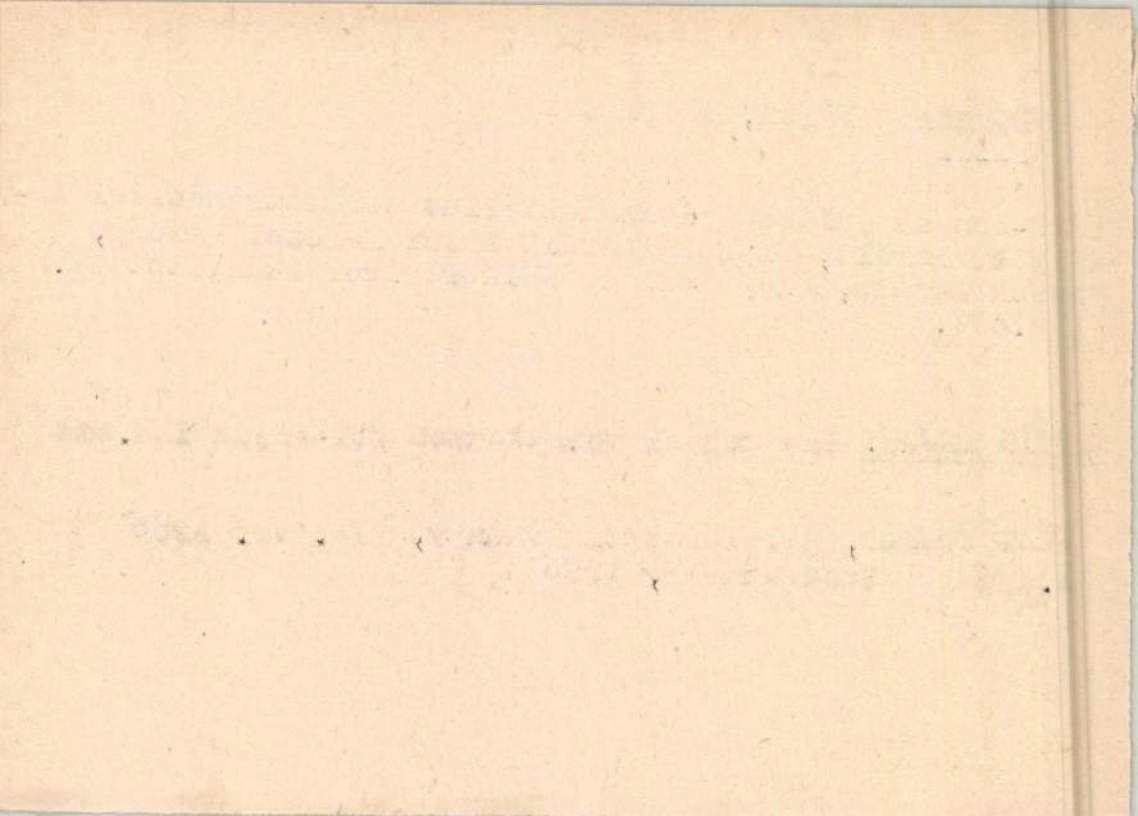
HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

1949-ben az Építésügyi Minisztérium területrendezési műhelyébe került, melynek munkáit akkor Perczel Károly, Hönsch László, Zöldy Emil és Weiner Tibor irányították.  
124.old.

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124.old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965





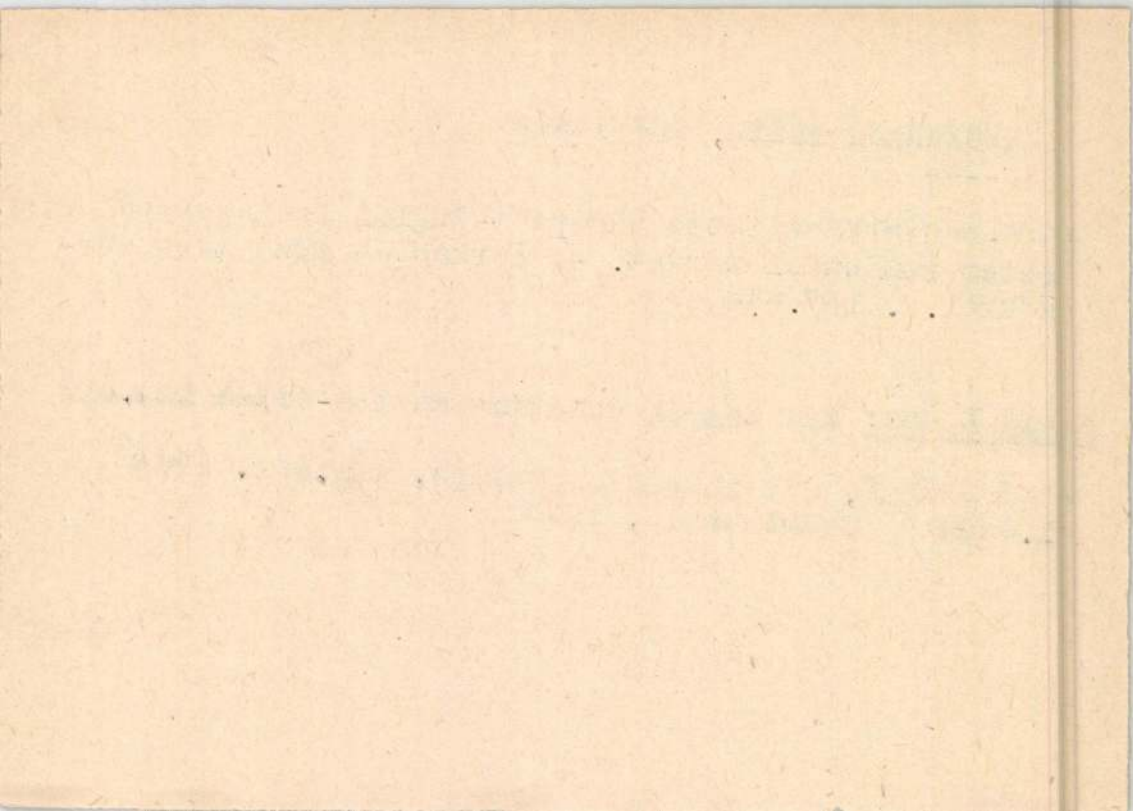
HECKENAST PÉTER, műépítész

----

1956-ban elkészítette Budapest-Zuglói lakónyugved rész-  
letes rendezési tervét. -/ Farkas és Mező társszer-  
zőkkel./ 127. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ibi-díjak 124. old

VASY SZERENÉ, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



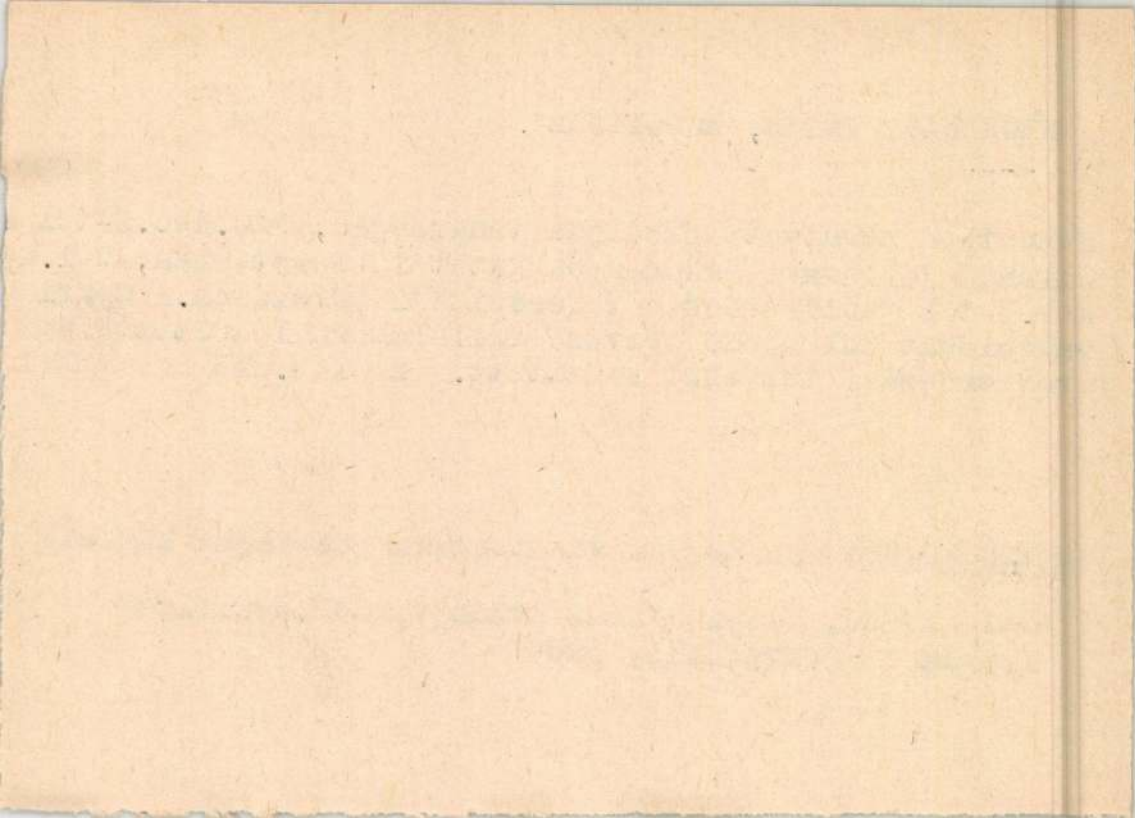
HECKENAS T PÉTER, műépítész

-----

Kezdetben meghívott óradíjas tanársegéd, 1950. dec. 3-tól állandó jelleggel tudományos kutatói beosztásban, 1951. ápr. 1-től tanársegéd a Városépítési Tanszéken. A nyári vakációkat különböző tervező vállalatoknál töltötte és városrendezési terveket készített. x 124. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti évkönyv, XII. évf. 1968  
1. szám Szombathely, 1968



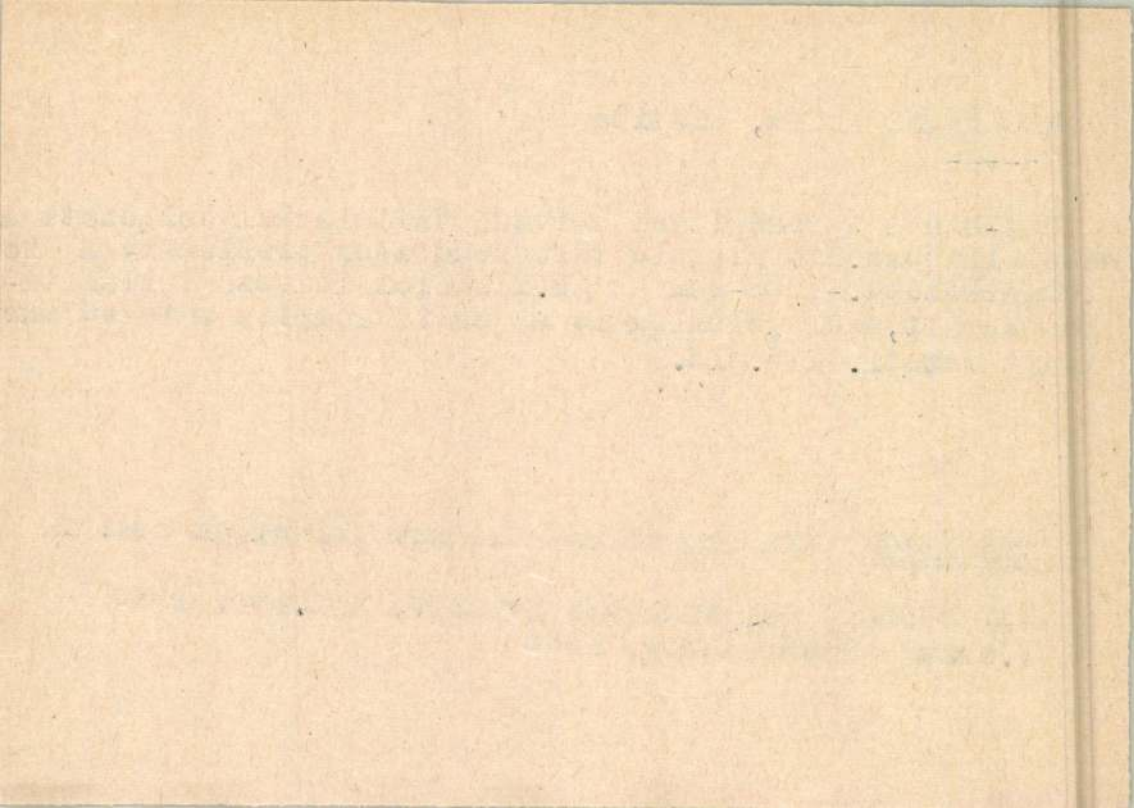
HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

1954-ben a Városépítési Tervező Vállalatnál dolgozott másodállásban. Itt Miskolc városrendezési problémáival foglalkozott. -1958-ban az ÉM. Miskolci Tervező Vállalatához került, ahol jelenleg is az egyik komplex műterem munkáját vezeti. 124. old.

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ibl-díjak 124. old.

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965



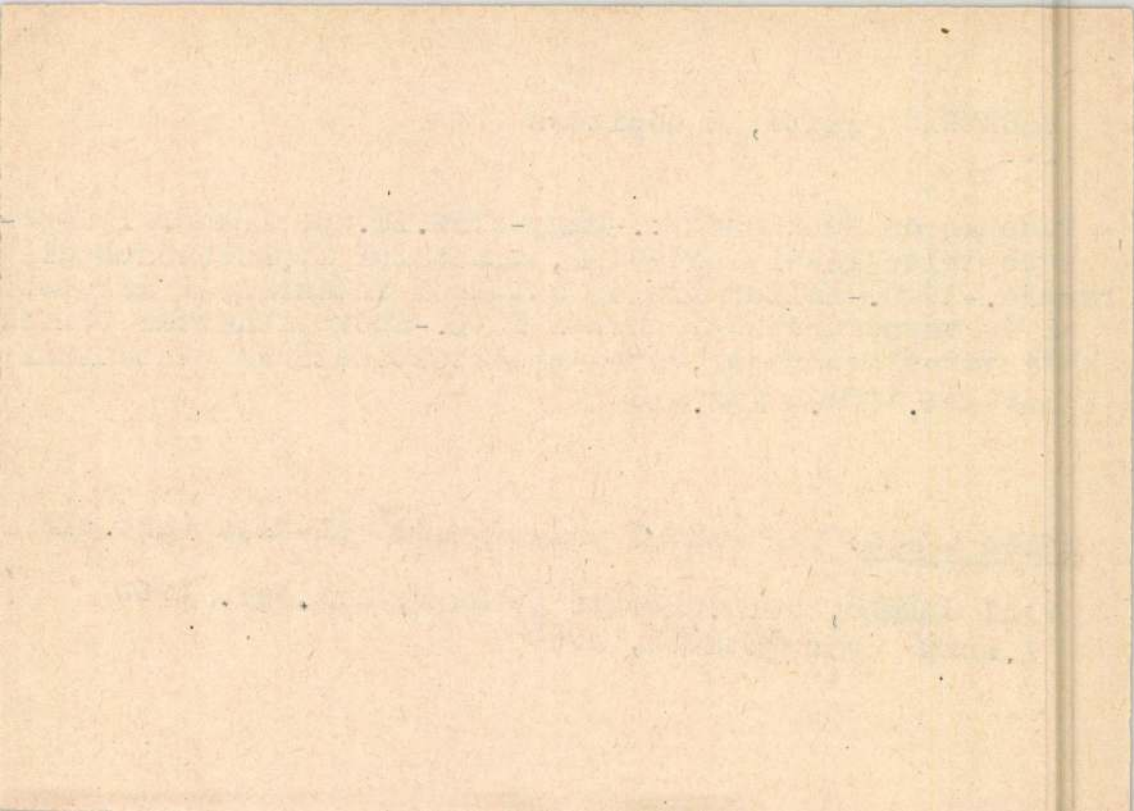
HECKENAST PÉTER, műépítész

---

Tudományos munkássága:.-Magy-ország.10.000 lakosnál népe-  
sebb települései gazdasági,társadalmi fejlődésének diag-  
rammja.-1950.-Kulturális és oktatási intézmények méretezé-  
si és városrendezési normái 1952.-Székesfehérvár törté-  
neti városközpontja ,vérosánítéstörténeti és esztétikai  
tanulmány.1954.- 128.old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozásu Yel-dijak 124.old

VASI SZEMLE, Helyismereti évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965





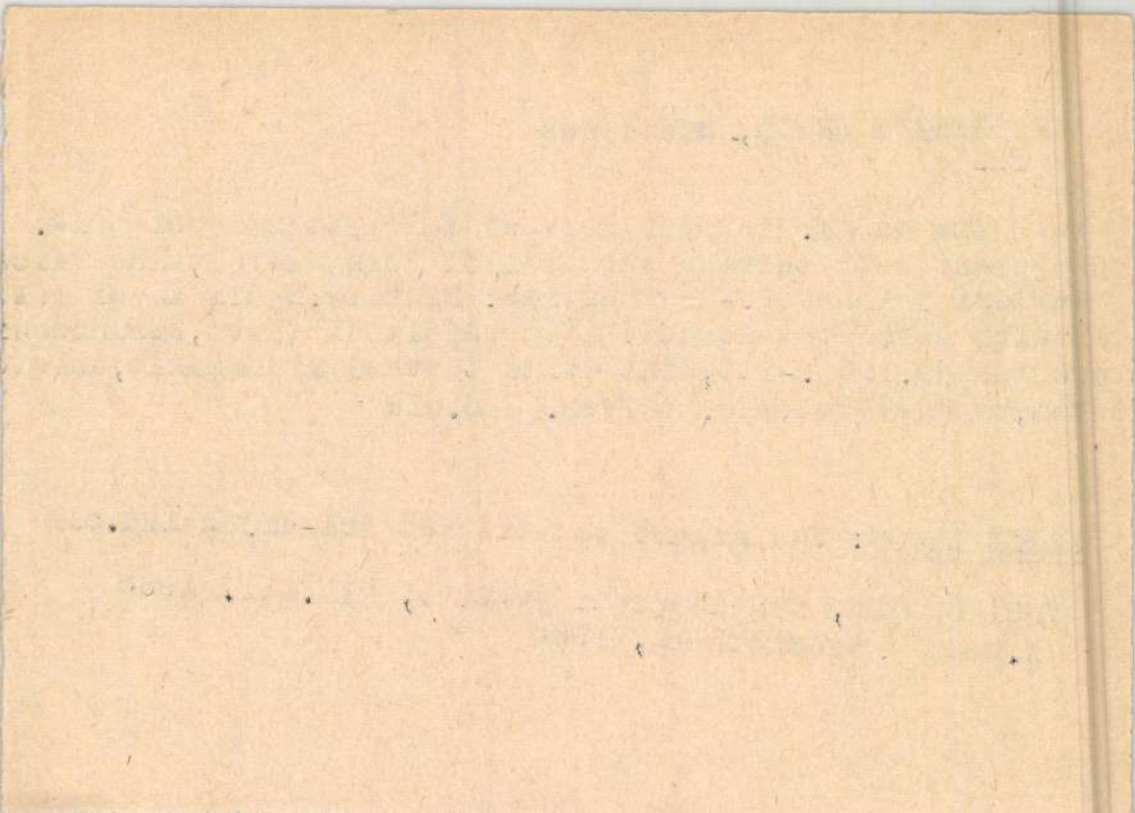
HECKENAST PÉTER, műépítész

---

1958 óta az ÉM.Miskolci Tervező Vállalatánál dolgozik. 25 jelentősebb terve a városról és környékéről, mind városi építési jellegűek.-Ezek egyike: Miskolc: Győri kapui lakótelep részletes rendezési és beépítési terve, beruházási programja. 1963.-Itt, mint építő tervező áruházakat, üzleteket, vendéglőket, stb. tervez. 128. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XII.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



HECKENAST PÉTER, műépítész

---

Terveiben az a komplex látásmód érvényesül, amely a nagy üzemi építkezési forma alkalmazásától az üzlethálózatig mindenről gondoskodik a lakótelepen belül, a telepet pedig úgy ágvaz bele a meglevő település-szerkezetbe, hogy annak szerves részévé válik. Rendezési jellegű ténvkedése a forgalmi igények korszerű és jövőbe néző kielégítésén nyugszik. 128.old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124.old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965

U. S. DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BUREAU OF LAND MANAGEMENT  
WASHINGTON, D. C.

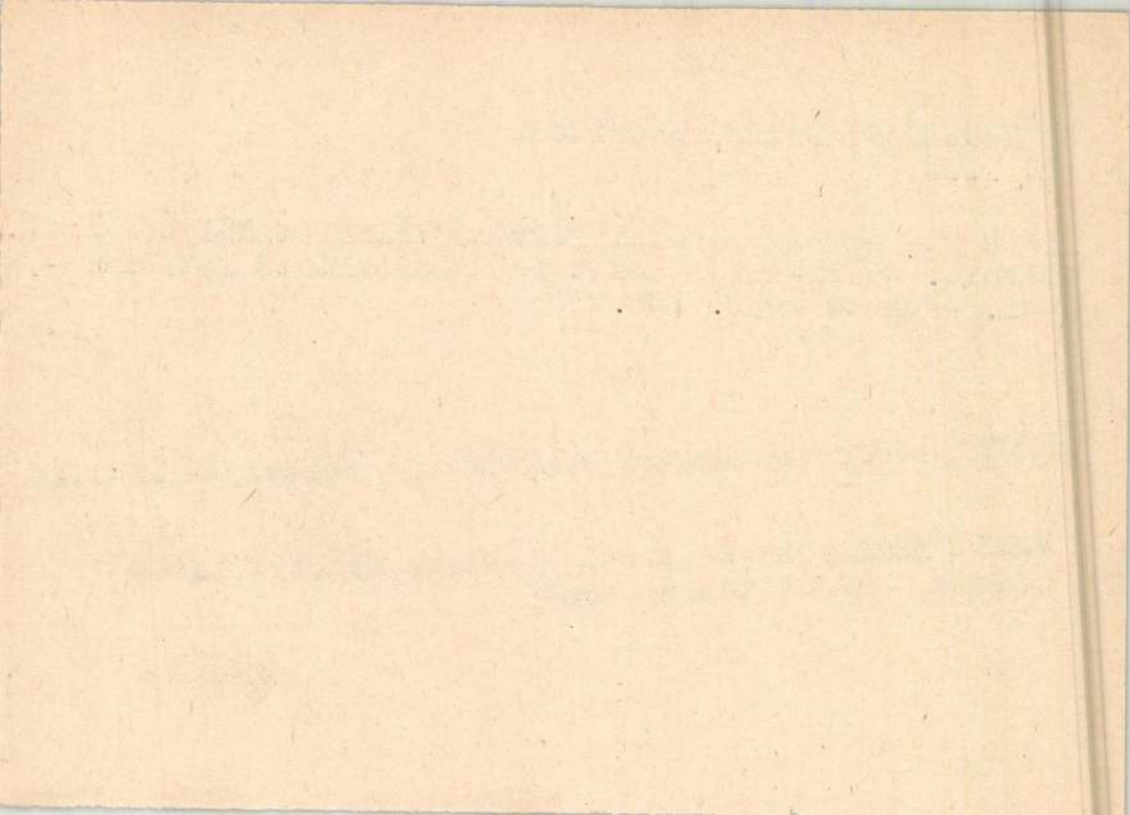
HECKENAST PÉTER, műépítész

----

1958 óta az ÉM Miskolci Tervező Vállalatánál dolgozik.  
Miskolc. Győri-kapui lakótelep szolgáltató létesítmé-  
nyei. -Fekete repr. 128.cld

MATIS LAJOS: Vas hegyei vonatkozású Yel-csiga 124.cld

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



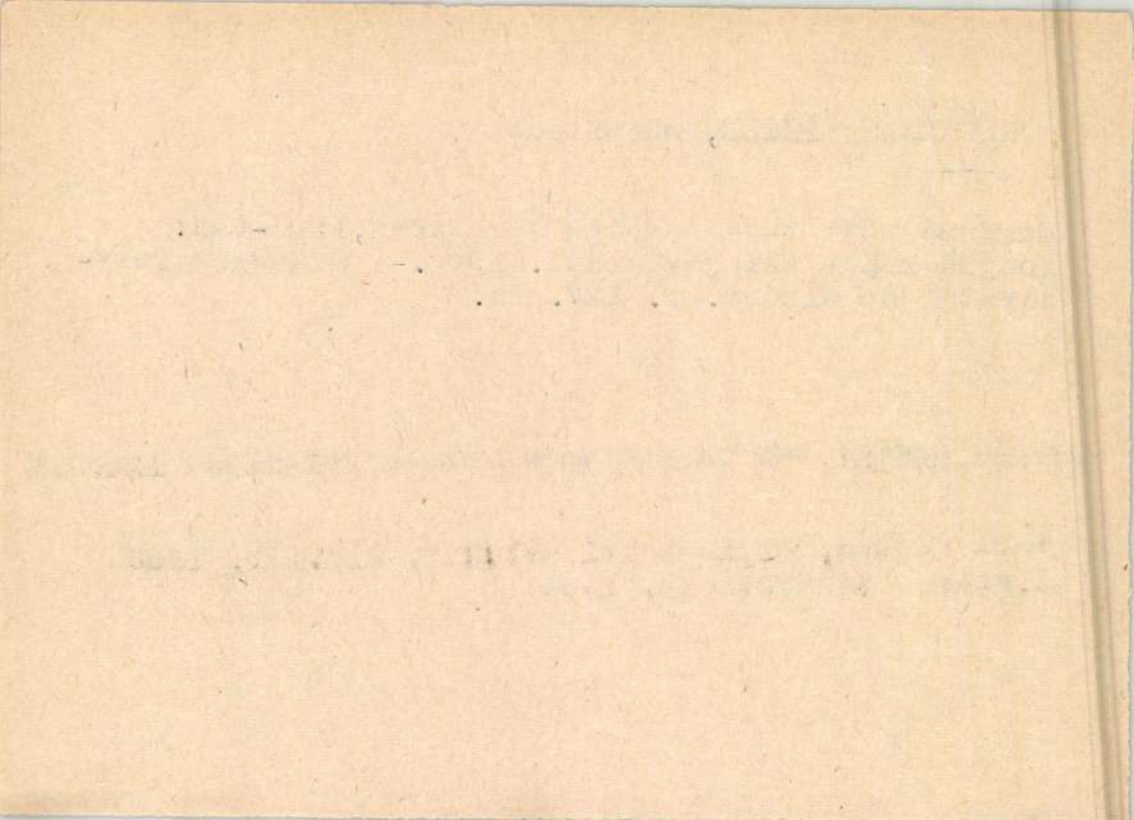
HECKENAST PÉTER, műépítész

---

Magánmérnöki tevékenysége keretében, 1953-ban:  
Fonyód rendezési javaslata. 1953.- / Országos Terv-  
hivatal megbízása. / . 127. old.

MATIS LAJOS: Vas negyedi vonatkozása Ybl.-aiján 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965





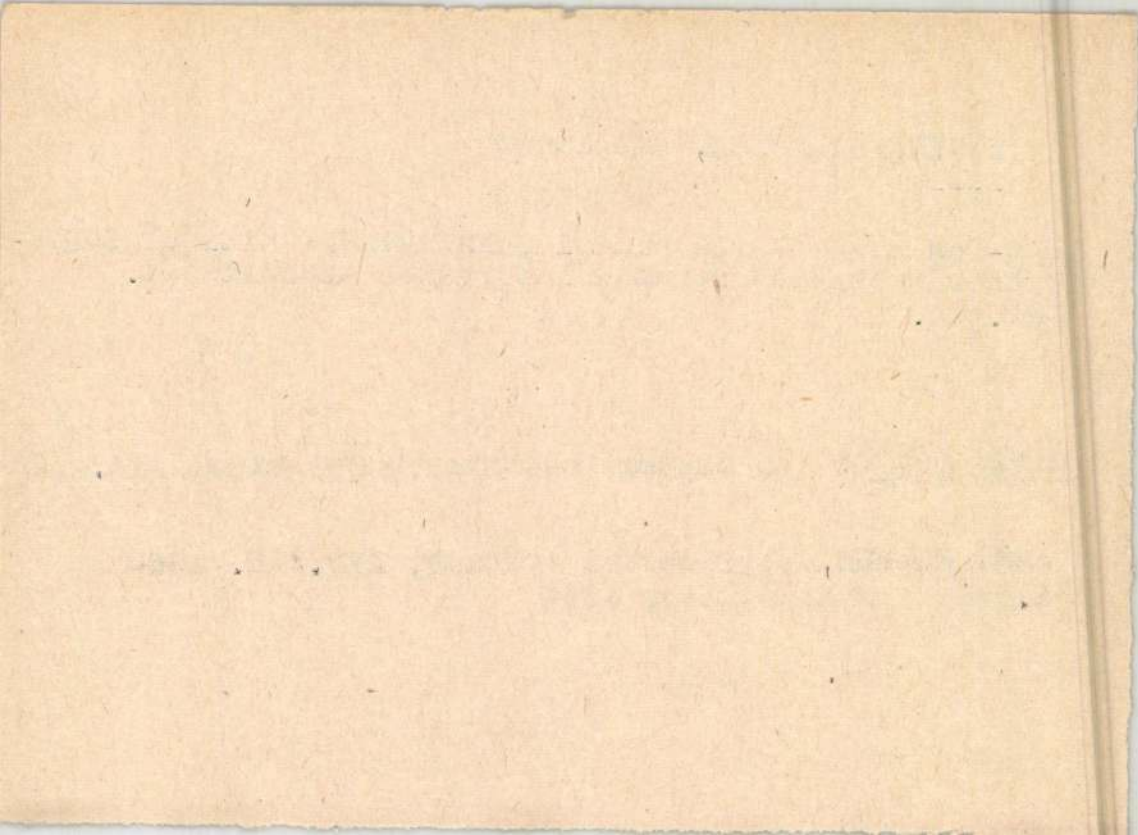
HECKENAST PÉTER, műépítész

----

1958-ban még a Városépítési Tanszéken készíti el Zuglótörökőr részletes rendezési tervének módosítását.  
127.old.

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl.-díjak 124.old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



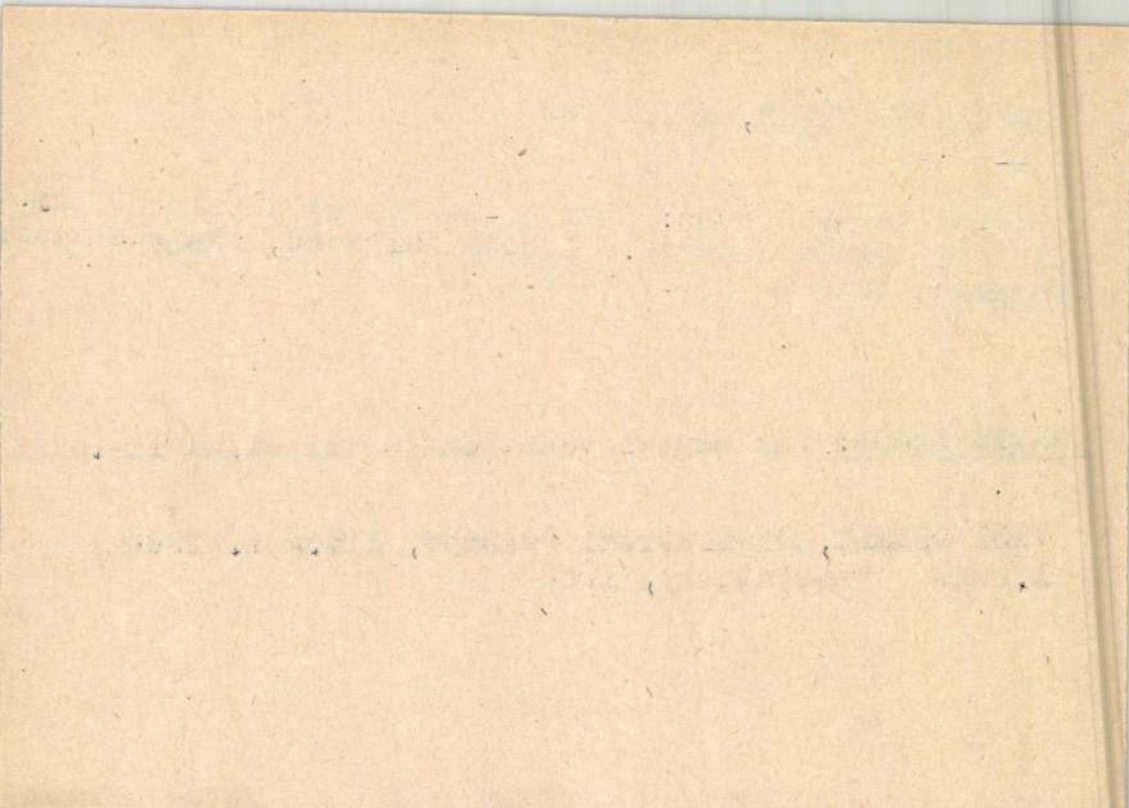
HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

1956-os tervezése az: Eperjes-Bánkut új község helyki-  
jelölési tanulmányterve. / Laboda Zsigmond, ~~Pongrácz~~ és  
Pongrácz társszerzők. / - 127. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-élmek 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965



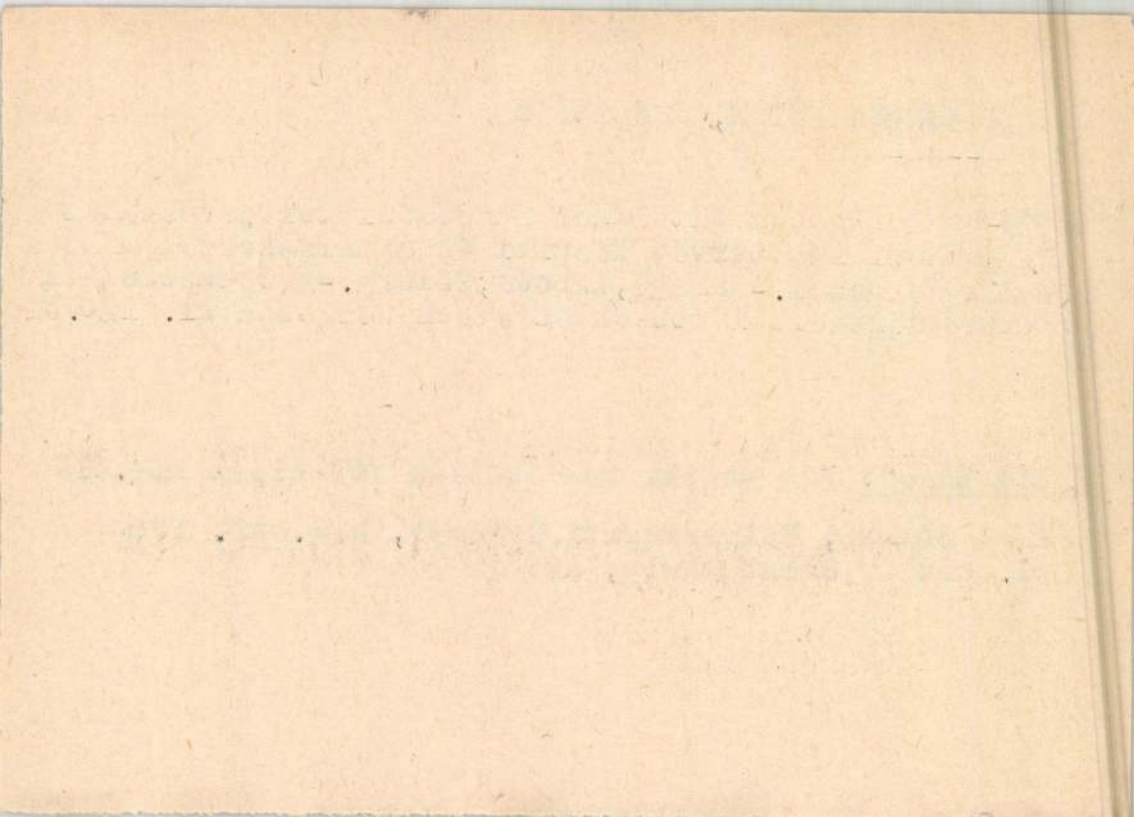
HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

1952-ben Debrecen általános rendezési tervjavaslatát és kompozíciós tervét készíti és a társszerzők mind a tanszék dolgozói. -Faragó, Laboda, Tömory. -A csempemozaik burkolás újítását is ebben az évben dolgozza ki. 125. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VAS MEGYE, Helyismereti Évkönyv, XII.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965

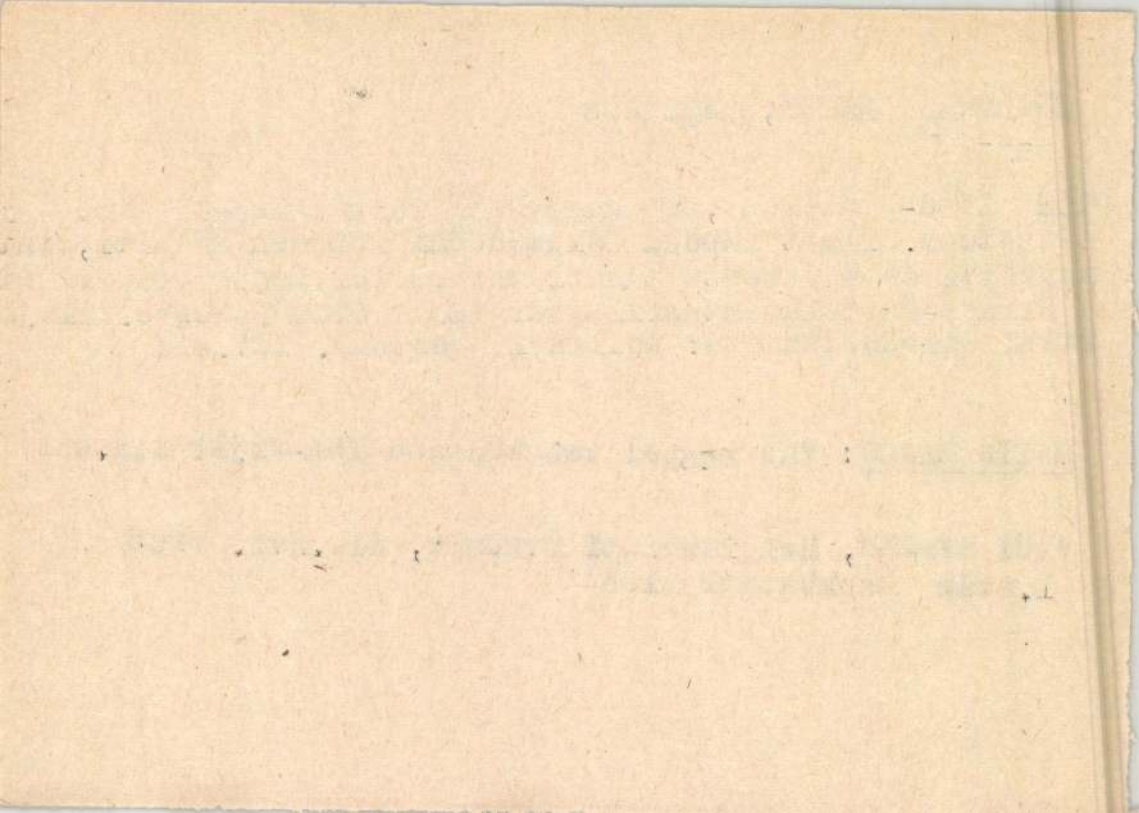


HECKENAST PÉTER, műépítész

-----  
196x 1956-ban Uszód, egy dunamenti falu települése és építészete c.filmét Laboda Zsigmonddal közösen készíti, mint szakértő és a várostörténeti mozaik tervezője vesz részt a Híradó-és Dokumentumfilmgyár "2000 éves Pécs" c.filmje készítésében/Rendező: Kollányi Ágoston/. 127.old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124.old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely 1965





HECKENAST PÉTER, műépítész

Magánmérnöki munkássága: Abaujszántói Mezőgazdasági  
Technikum tanfolyamára. Központi májorjának tervei.  
/beép. terv. Közp. szóc. épület, magtár, kovácsműhely, szin. ló-  
istálló, tehen- és növendékistálló, tejház, xxx siló. szolgál-  
lati lakások terve/. 1952. 127. old.

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám Szombathely 1965

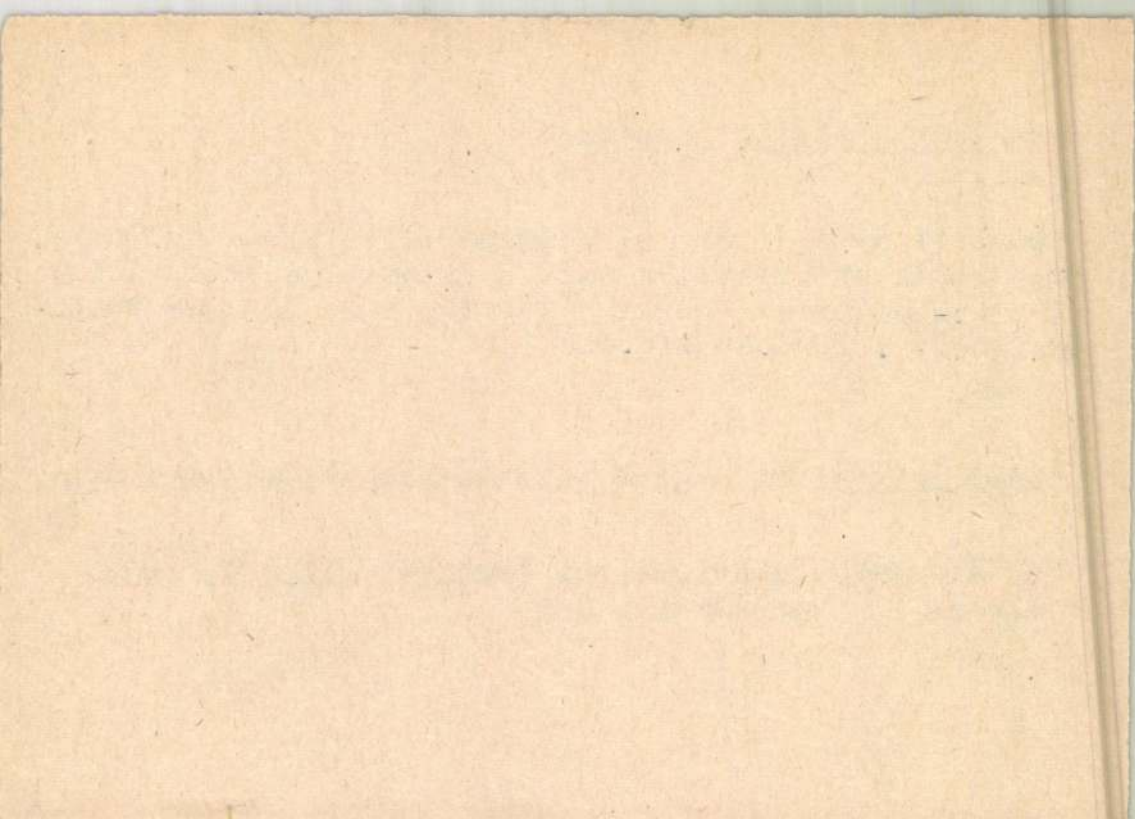


HECKENAST PÉTER, műépítész

1958-tól az ÉM Miskolci Tervező Vállalatnál dolgozik.  
25 jelentősebb tervet készít a városról és környékéről.  
Egyik:-Selyemrét északi részletes rendezési és beépítési terve. 1953.- 128.old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 1-4.old

VASI SZEMLE, Helyismereti évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



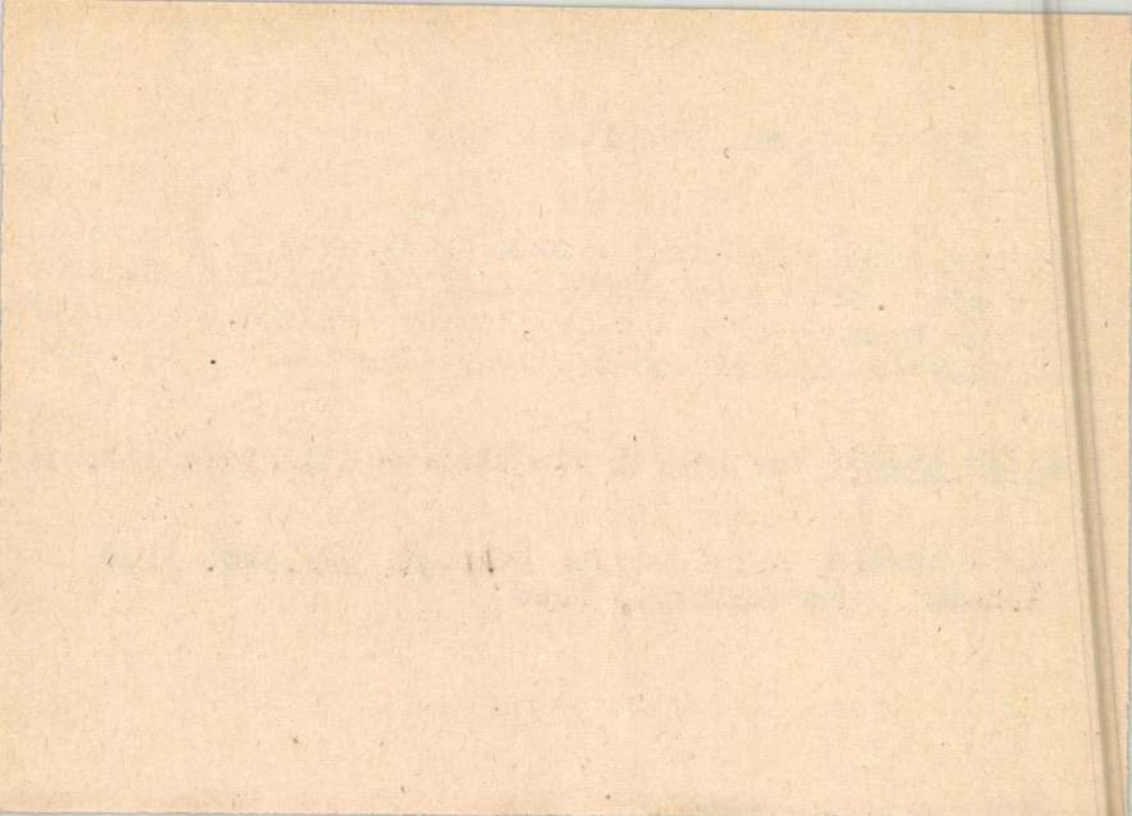
HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

1953-ban Székesfehérvár városközpontjának felmérésében vesz részt. Itt ír és rendez filmet a városról oktató jelleggel az egyetem számára, Pogány Frigyes, a Városépítési Tanszék akkori docense kezdeményezésére. 125. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 104. old

VASI SZEMLE, Helyismereti évkönyv, XII. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965



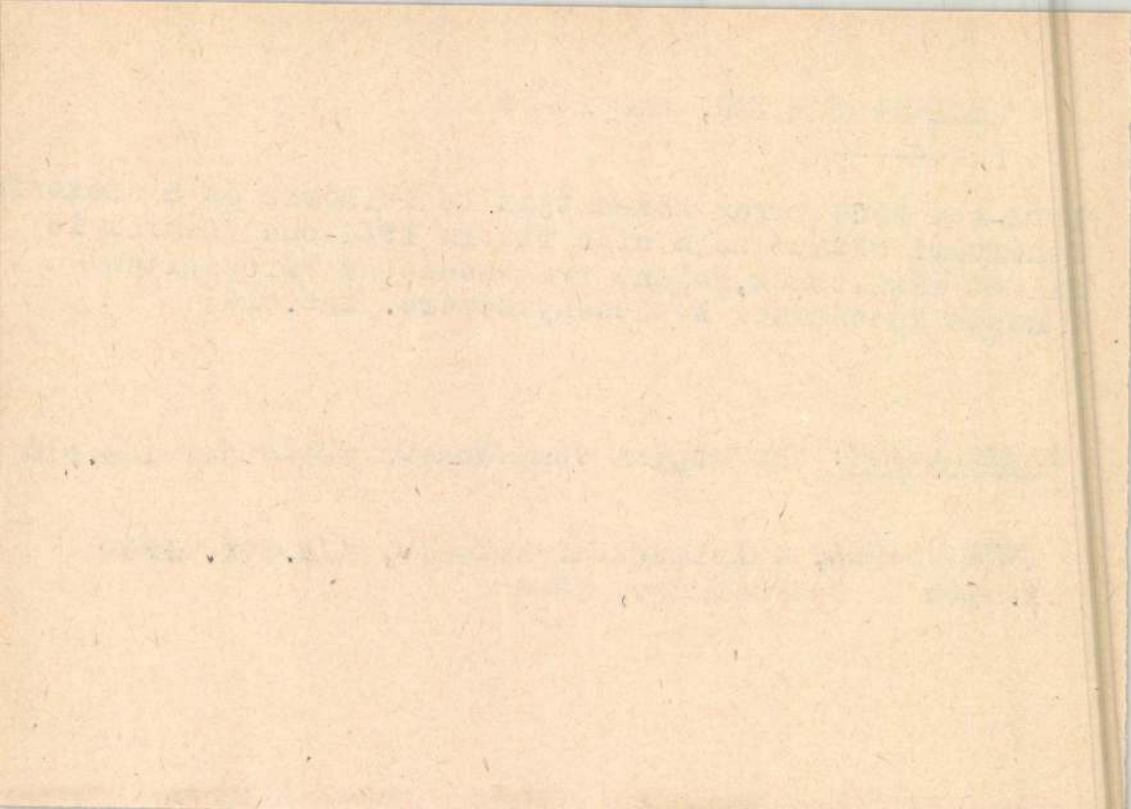
HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

1953-ban Pécs város központját is felméri és a székesfehérvári oktató főm után itt is 1954-ben Pécsről is filmet készítenek, Pogány Frigyesnek, az Városépítési Tanszék docensének kezdeményezésére. 126. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965





HECKENAST PÉTER, építész

-----

1958-59-ben a miskolci ÉM. Miskolci Tervező Vállalatnál dolgozott. -Ottani egyik munkája:  
Miskolc. Győri-kapui lapótelep modellje. Fekete repr.  
125.old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124.old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965

Handwritten text in Arabic script, appearing to be a list or ledger with columns and rows. The text is faint and difficult to read, but some characters are visible.

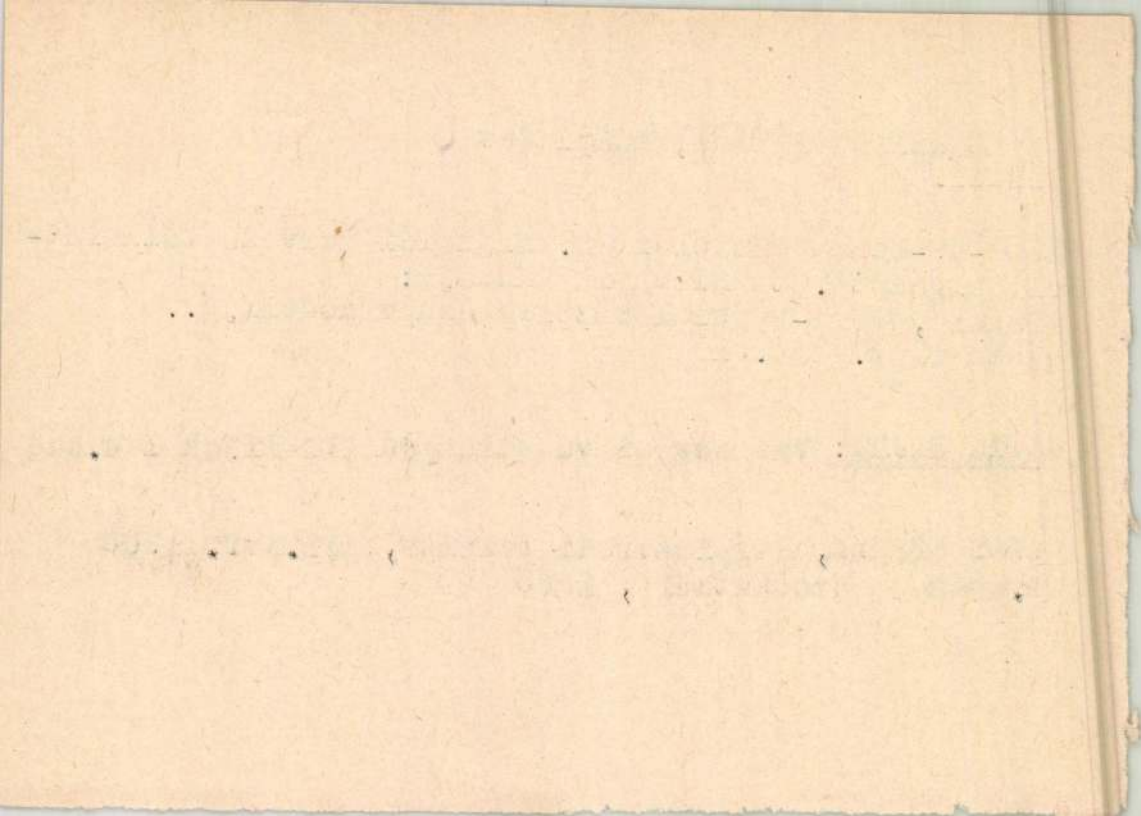
HECKENAST PÉTER~~i~~, műépítész

-----

1958-59-ben a miskolci ÉM. Miskolci Tervező Vállalatnál dolgozott. Ottani egyik munkája:  
Miskolc, Győri-kapui lakótelep szupermodellje..  
Fekete repr. 125. old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965



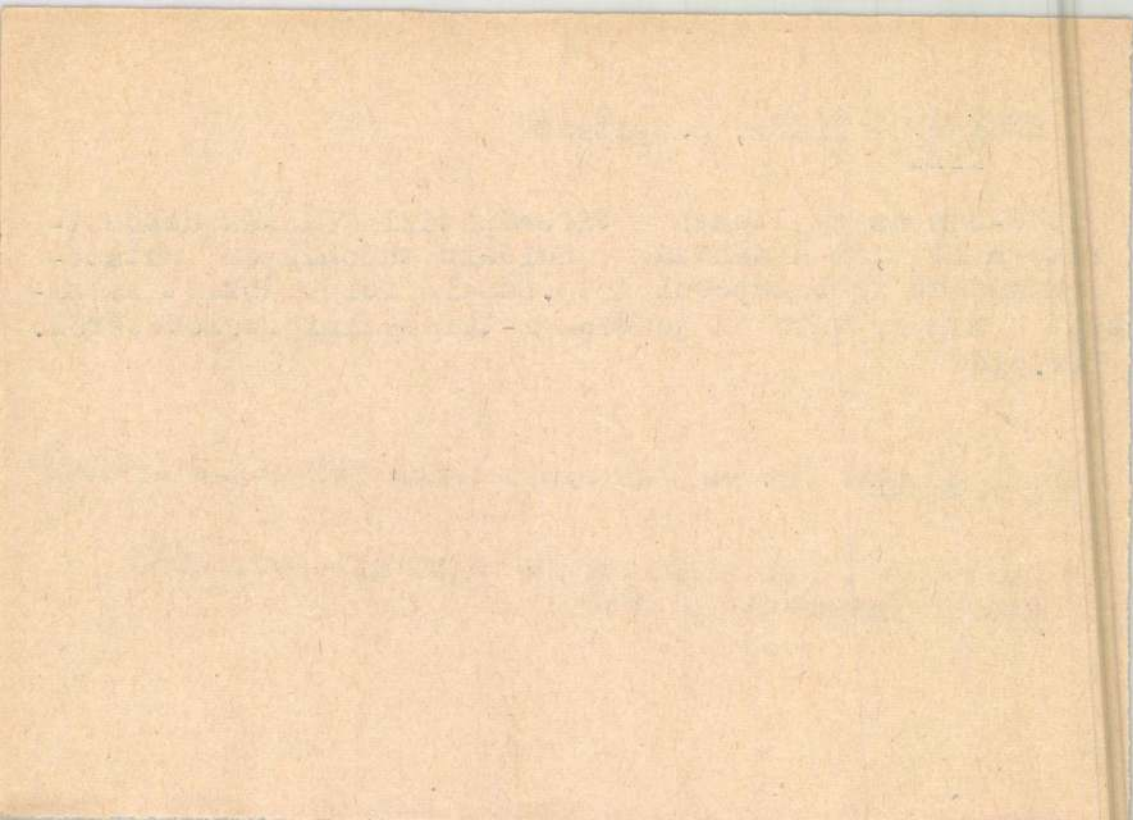
HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

1949-ben az egyetemen a Városépítési Tanszék demonstrátora lett, és a tanszék sokoldalú tudományos kutatómunkájába is bekapcsolódott. Önálló feldolgozást készített a magyar városok gazdasági-társadalmi fejlődéséről. 124.old

MATIS LAJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 124.old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely 1965



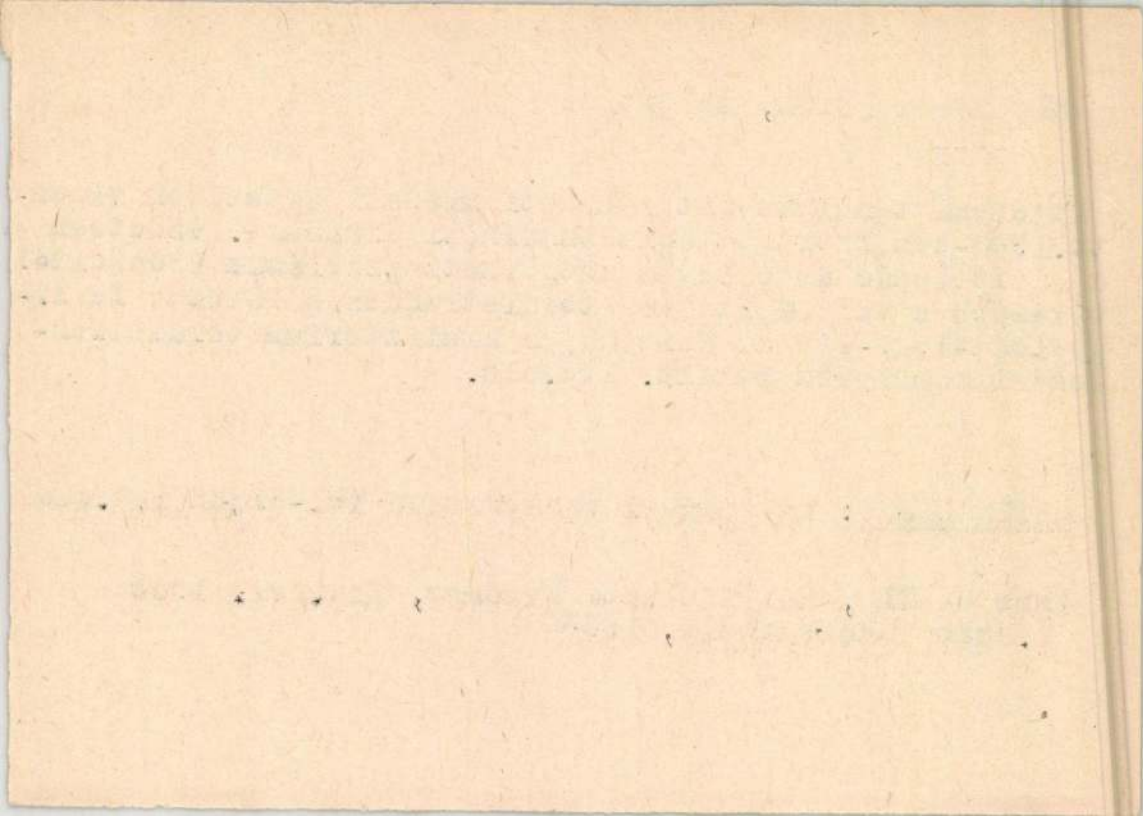
HECKENAST PÉTER, műépítész

----

Egyetemi tanulmányait a Bpesti Műszaki Egyetemen végezte. 1950-ben szerzett építészmérnöki diplomát. Kezdetben a kivitelezés és főleg a szerkezeti problémák érdekelték. De később a városépítés és területrendezés kötötte le figyelmét. 1949-ben az Építésügyi Minisztérium területrendezési műhelyébe került. 124.old.

MATIS LAJOS: Vas megyei Vonatkozásu Ybl-díjak 124.old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965





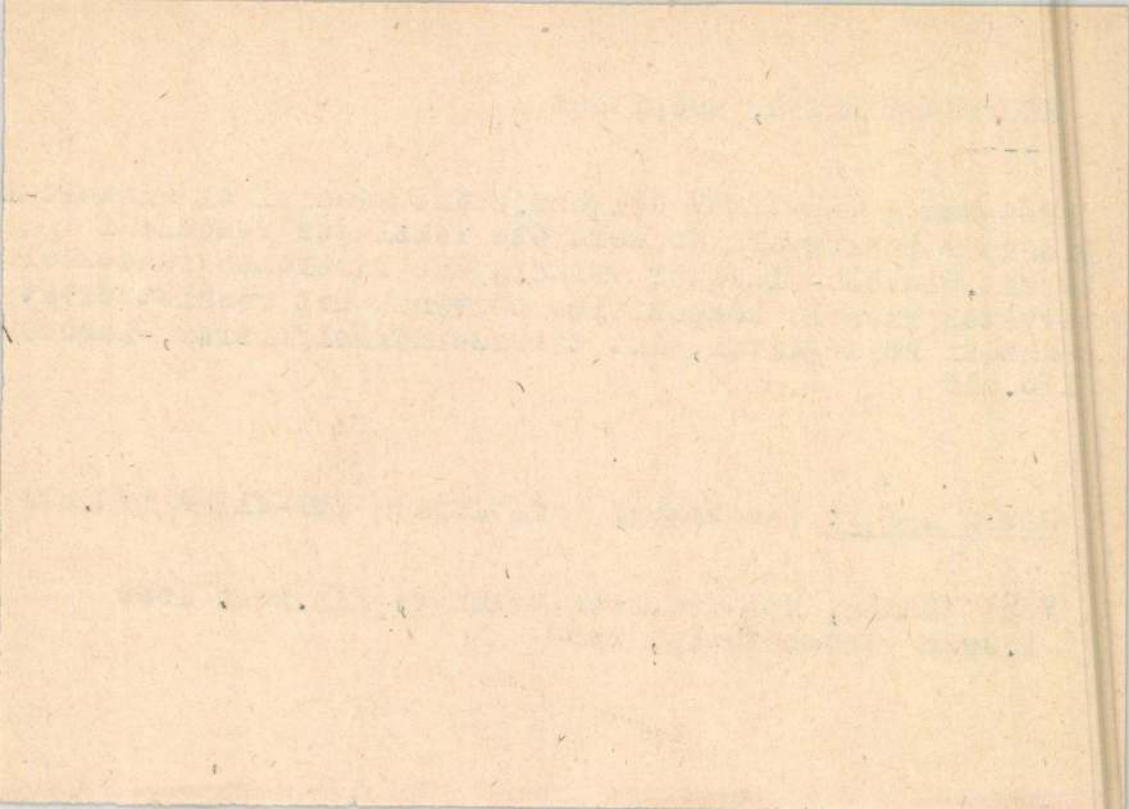
HECKENAST PÉTER, műépítész

----

1954-ben a VÁROSTERV dolgozójaként készíti el Miskolc-Diósgyőr papírgyára és környéke részletes rendezési tervét, Miskolc-Diósgyőr várkörnyéke részletes rendezési tervét és Miskolc kompozíciós tervének két részlettervét tanszéki kollégáival, mint társszerzőkkel /Ditrói, -Laboda/  
126. old

MAPIS LAJOS: Vas megyei Vonatkozásu Ybl.-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



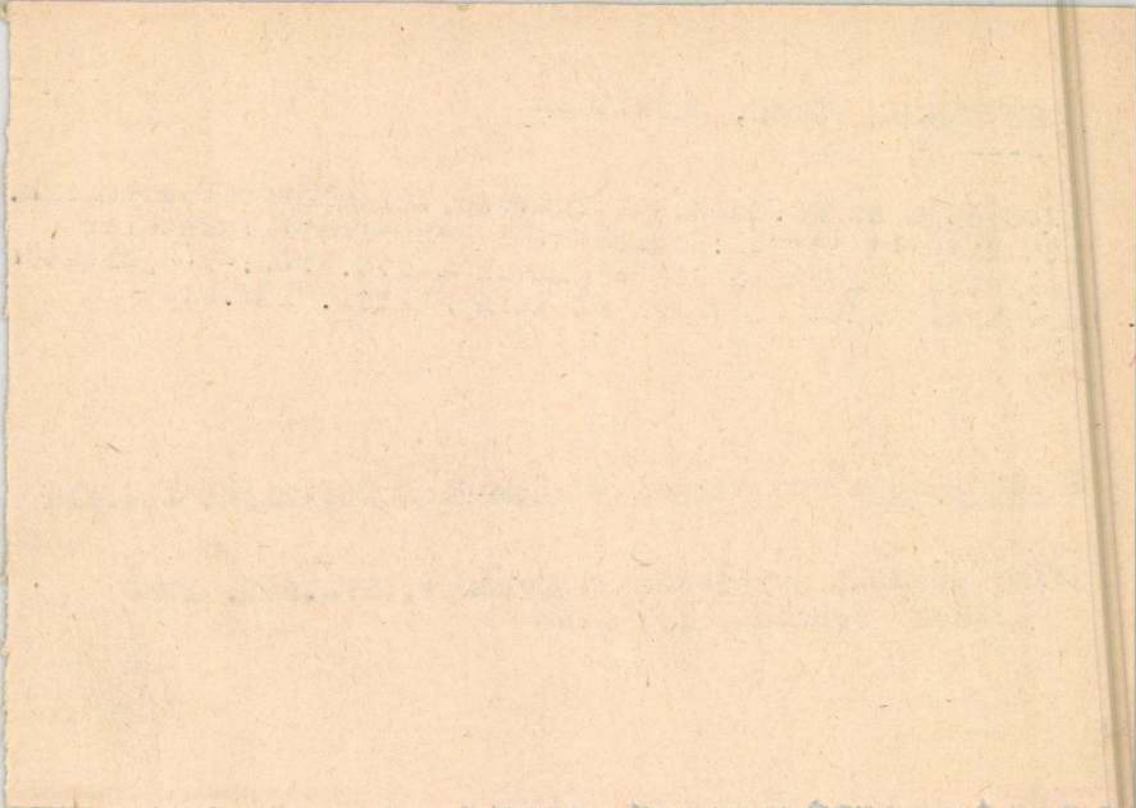
HECKENAST PÉTER, műénitész

-----

1958 óta az ÉM. Miskolci Tervező Vállalatánál dolgozik.  
Itt készült tervei: Komlóstatóí nehézipari lakótelep  
részletes rendezési és beépítési terve. 1959.-25 jelentős  
tervet készített a város és környékéről. 128. old

MÁJIS LAJOS: Vas Megyei Vonatkozásu Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965

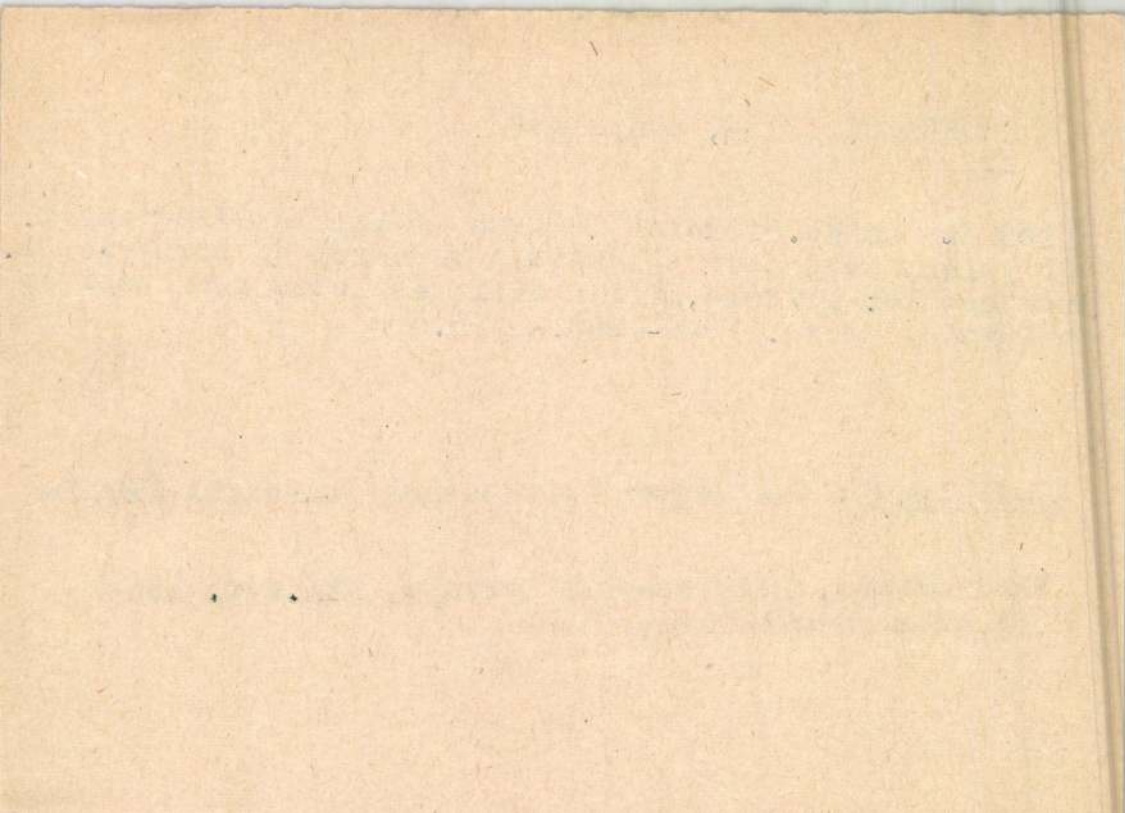


HECKENAST PÉTER, műépítész

1958 óta az ÉM. Miskolci Tervező Vállalatánál dolgozik.  
25 jelentősebb tervet készít a városról és környékéről.  
Ezek egyike: Miskolc, Kilián déli részletes rendezési és  
beépítési terve. 1959-1960.- 128. old

MAJIS LAJOS: Vas Megyei Vonatkozásu Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



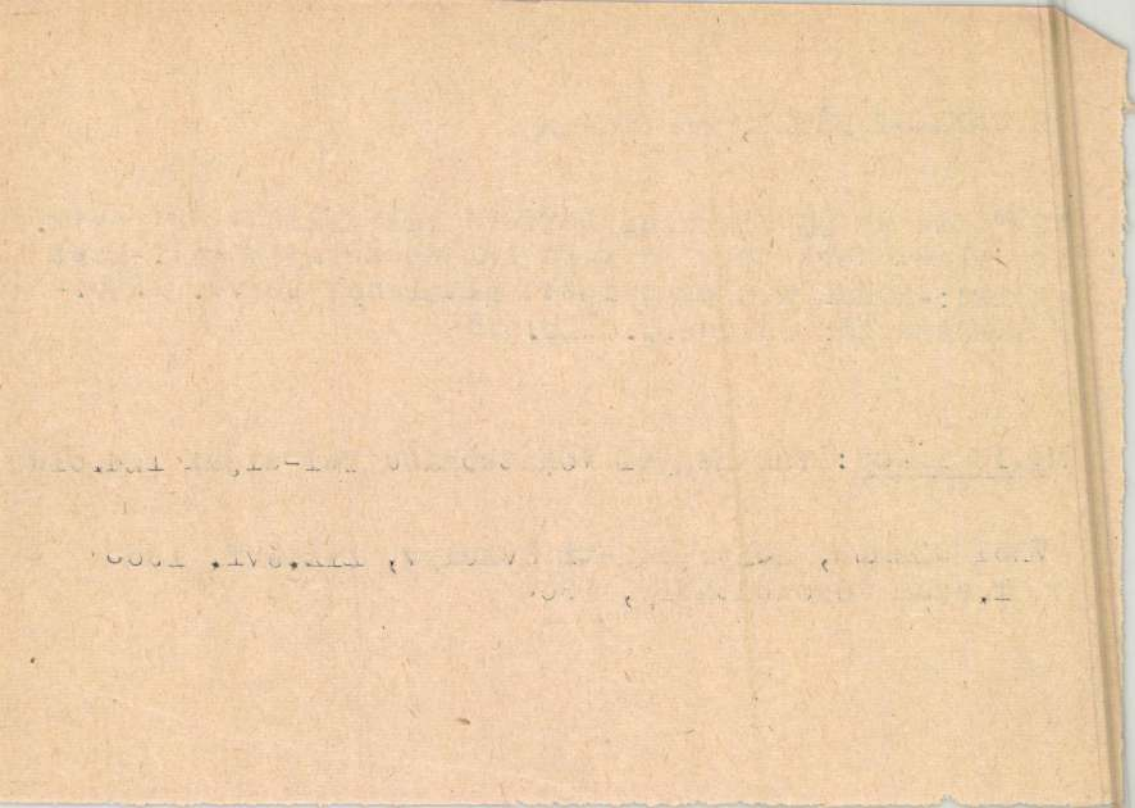
HECKENAST PÉTER, műénitész

-----

1958 óta az ÉM Miskolci Tervező Vállalatnál dolgozik.  
25 jelentősebb terve a városról és környékéről. - Ezek  
egyike: - Rudabánya egyesített általános terve. 1958. -  
/ Társ szerző: Sóllyom. / . 128. old

MAJIS LAJOS: Vas Megyei Vonatkozásu Ybl-díjak 124. old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965



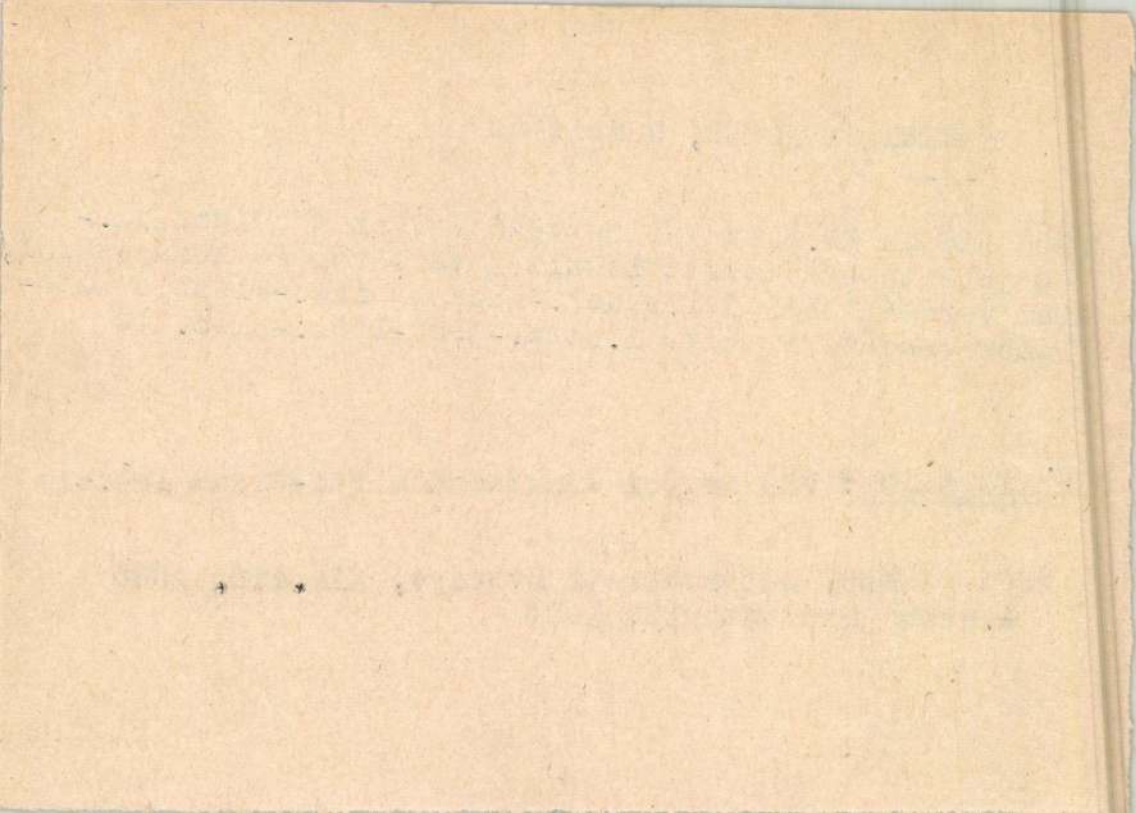


HECKENAST PÉTER, műépítész

1958 óta az ÉM. Miskolci Tervező Vállalat dolgozója.-  
25 jelentősebb tervet készít a városról és környékéről,  
mind városépítési jellegűek.-Ezek egyike:-Miskolc általános rendezési terve I.ütem.-1960-1961.- 128.old

MAAIS LAJOS: Vas Megyei Vonatkozásu Ybl-díjak 124.old

VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XIX.évf. 1965  
1.szám Szombathely, 1965

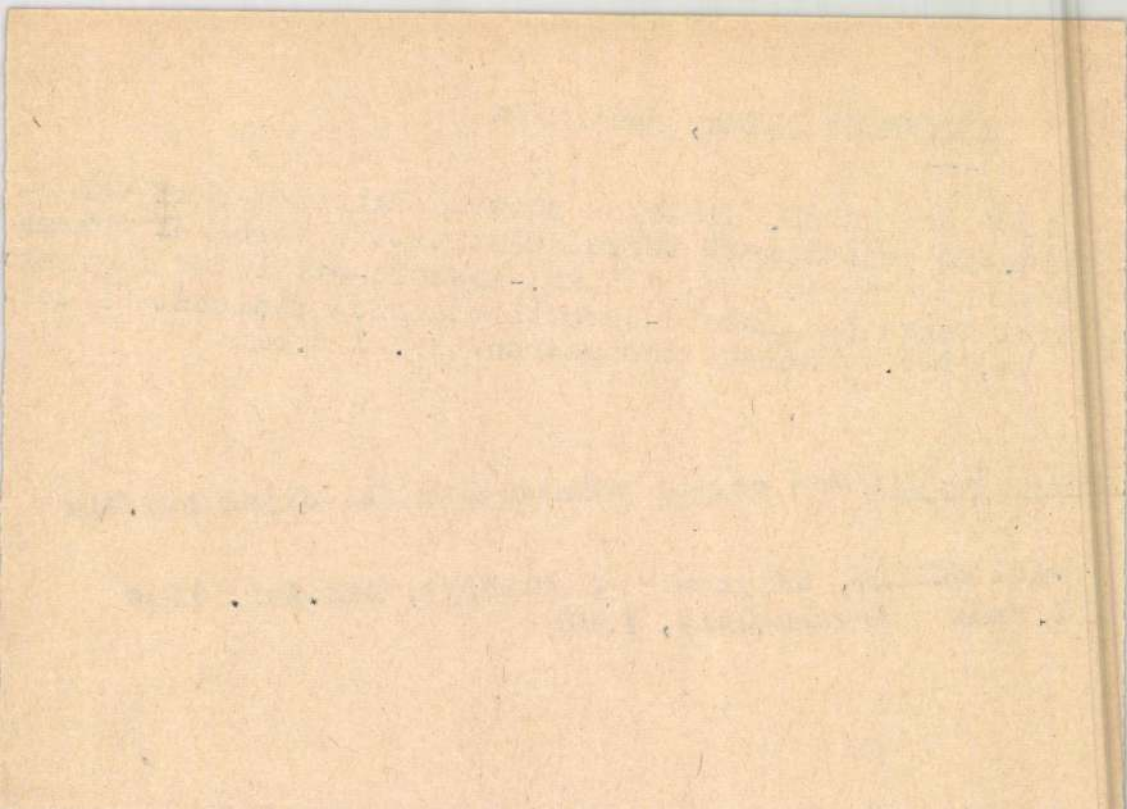


HECKENAST PÉTER, műépítész

1958 óta az ÉM. Miskolci Tervező Vállalatánál dolgozik. - 25 jelentősebb tervet készített a városról doxxak és környékéről. - Ezek egyike: - Miskolc-Lillfüred fejlesztési terve és Miskolc-Görömbölytapolca fejlesztési terve, 1959. - / Sóllyon társszerzővel/. 128. old

MATIS LADJOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak 1x4. old

VASI SZEMLE, helyismereti Évkönyv, XIX. évf. 1965  
1. szám Szombathely, 1965



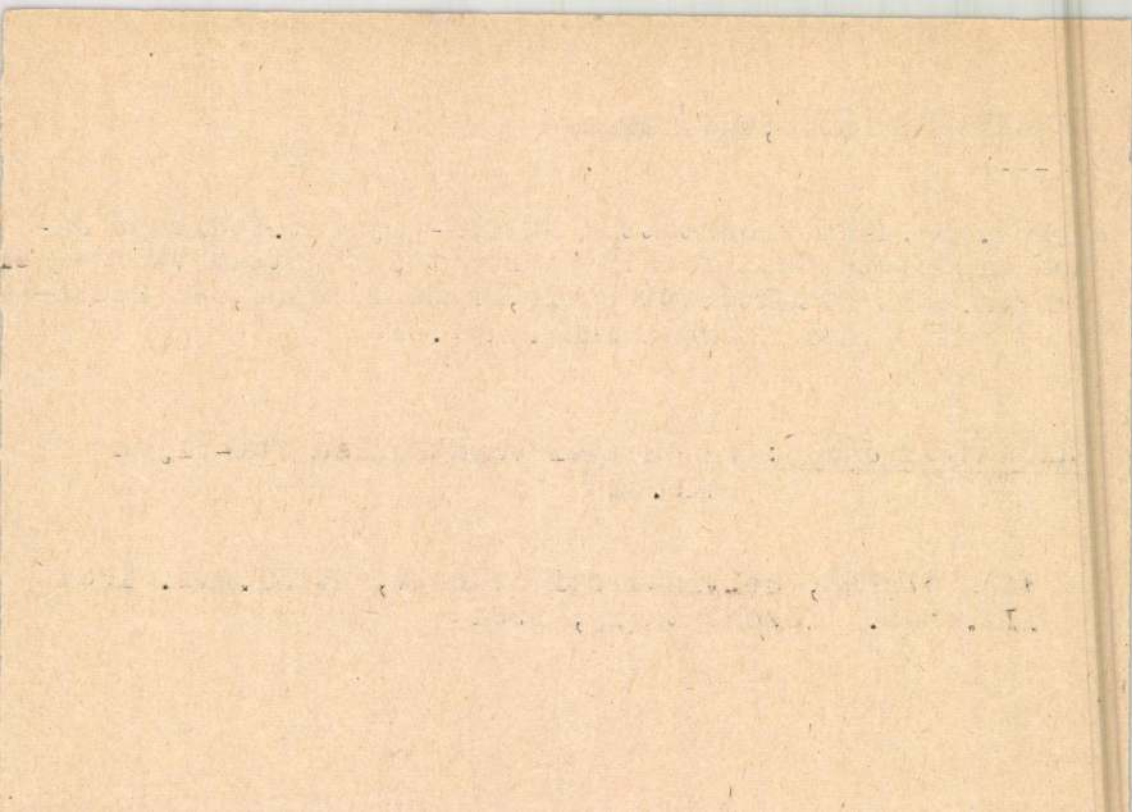
HECKENAST PÉTER, műépítész

-----

1964. ápr. 4-én kiosztották az Ybl-díjakat. Sedlmayr János kitüntetésében komoly szerepet játszottak vas megyei munkái. -Két kitüntetett pedig, Brenner János, és Heckenast Péter vasi származásúak. 449. old

HECKENAST JÁNOS: Vas megyei vonatkozású Ybl-díjak  
449. old

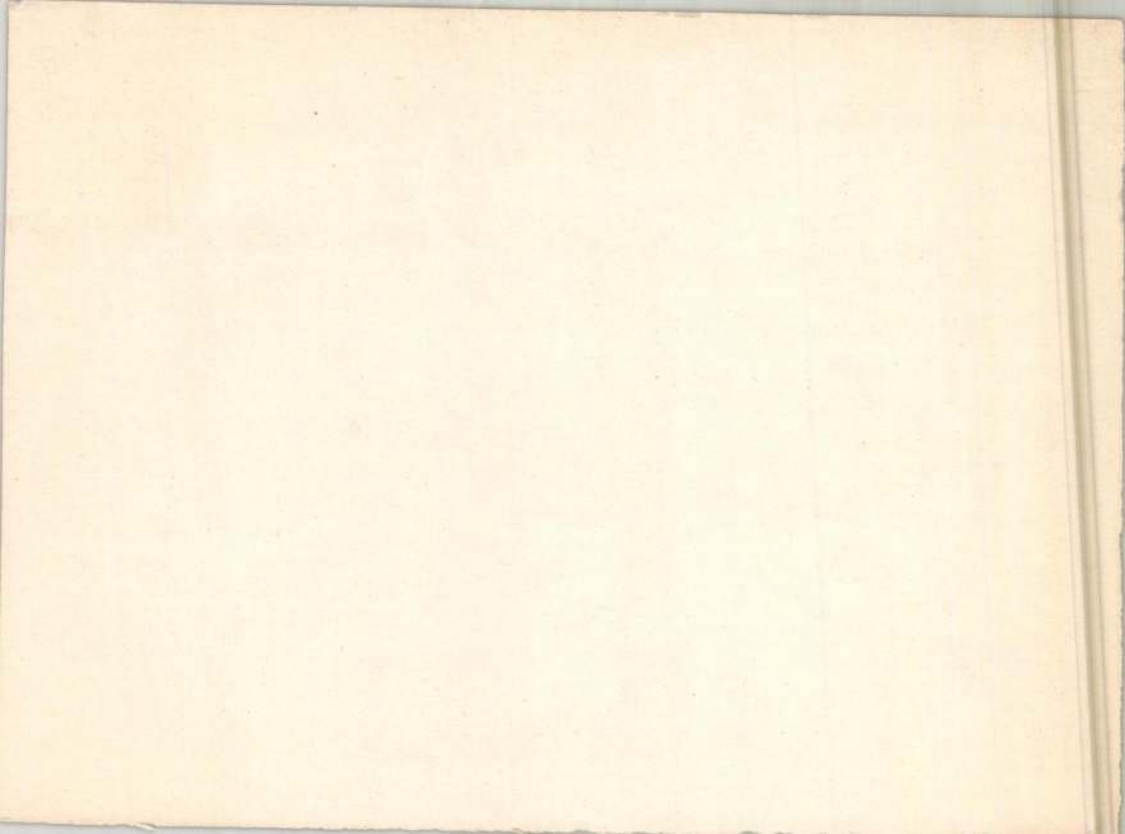
VASI SZEMLE, Helyismereti Évkönyv, XVIII. évf. 1964  
III. szám. Szombathely, 1964



Heavenast Peter építész

a miskolci Kúria városdy  
építészetiúve neve emléke  
a 38. oldalán

Magyar építészeti 1945-70





Heckenast Péter, építész

16. Heckenast Péter—Prohászka László:  
új köztemető ravatalozója, Miskolc  
1979.

16

16. Heckenast Péter—Prohászka  
László: Új köztemető ravatalo-  
zója, Miskolc 1979



Magyar Építőművészet, 1984. 1. 27-ald.



## Új köztemető ravatalozója, Miskolc

Építésszek: Heckenast Péter — Prohászka László (BORSODTERV)

Statikus  
szerkezettervező:  
héjszerkezet:

Kulcsár György  
(ÉSZAKTERV)  
Révy Antal  
(ÉSZAKTERV)

munkatársa:

egyéb szerkezet:  
Gépészek:

Albert István  
Barabás Endre  
Várhegyi Elemér  
Szabó Dezső

Villamostervező:

Mélyépítés,  
közműellátás:

Juhász Béla

Kerttervező:

Soltész Jánosné

Generál kivitelező:

Észak-Magyarországi ÁÉV

Építésvezető:

Komáromi Gyula

A tizenkét településrészből kialakult, közel 200 000 lakosú Miskolc városának tervszerű

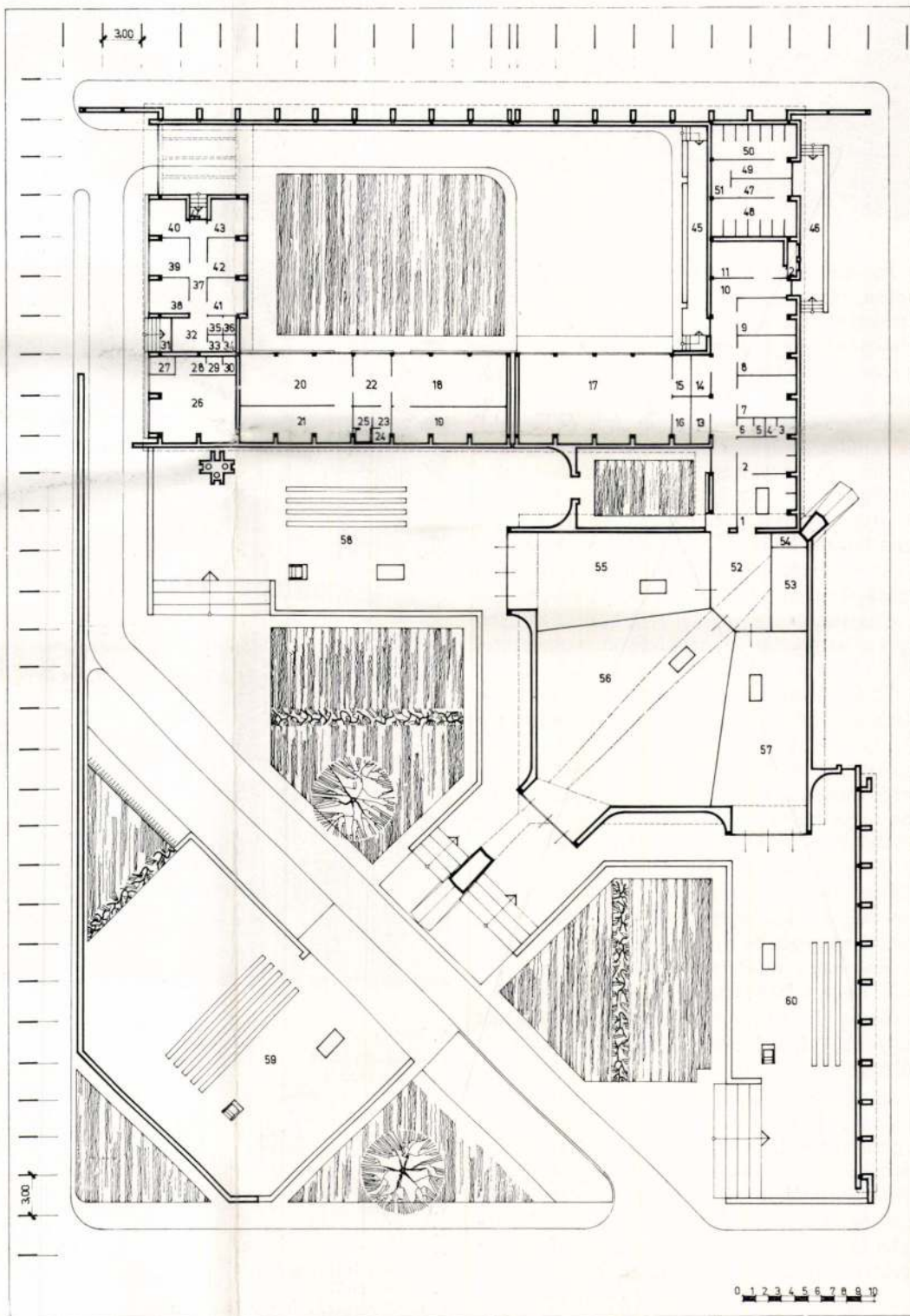
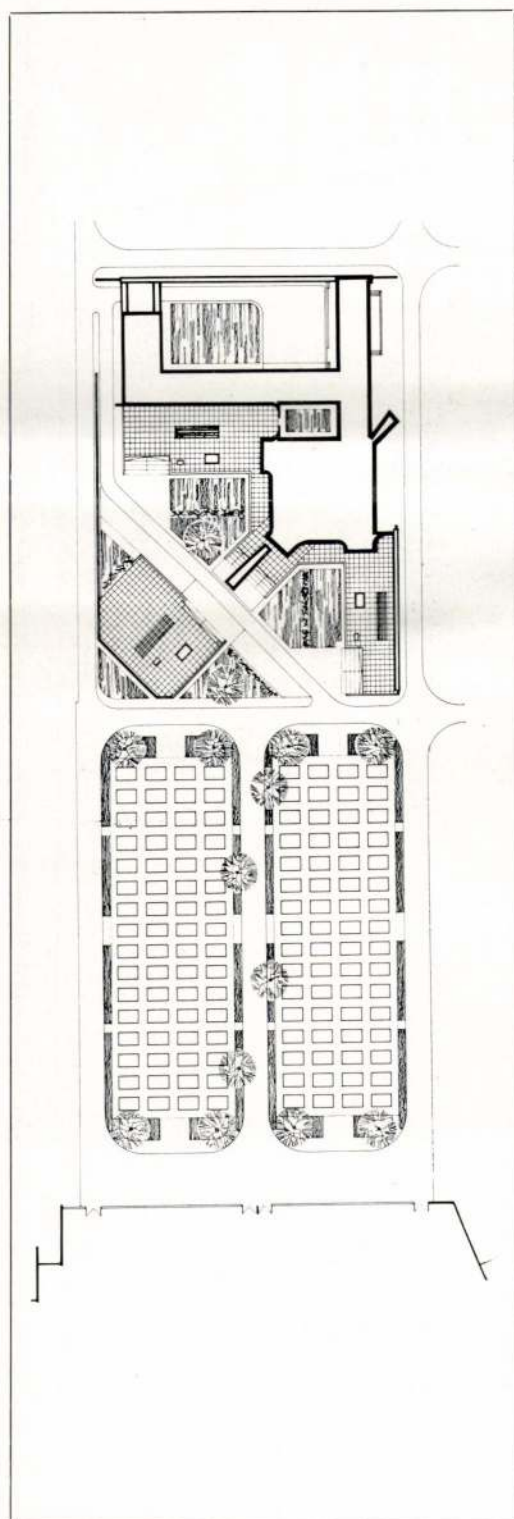
fejlesztését nagyban akadályozzák a város-  
testbe ékelődő számos kisebb-nagyobb teme-  
tőtérületek. Ennek megszüntetésére hatá-  
rozta el a város vezetése egy új, korszerű  
köztemető létesítését, amelyet a város általá-  
nos rendezési tervében kijelölt Szentpéteri  
kapui területre terveztek.

A program kialakításánál a temető terület  
több ütemű kialakítása mellett olyan köz-  
ponti ravatalozó és azt kiszolgáló épület-  
együttes tervezése volt a cél, ami a város  
területén felszámolásra kerülő temetők bezá-  
rásával kulturált körülmények között képes  
a követelményeket kielégíteni.

Így alakult ki a program, amely a három  
egységes ravatalozó épülethez csatlakozóan  
a szükséges manipulációs helyiségeket és a Te-  
metkezési Vállalat temető-kiszolgáló létesít-  
ményeit is magában foglalja.

E kettős rendeltetés biztosítására kellett  
az épületegyüttest létrehozni. A funkcióból  
adódóan az épület kultikus jellegét hangsú-  
lyozva, a külső és belső térkialakítás formai  
követelményei vezettek a héjszerkezet meg-  
választásához, míg a kapcsolódó épületszár-  
nyak UNIVÁZ-szerkezeti rendszerrel egy zárt  
udvar köré csoportosulnak.

A főépület három különálló ravatalozó



Heckenast Péter

*Magyar Építőművészet 1980/2*



Az épület szerkezete részben monolit vasbeton, részben előre gyártott vasbeton és faszkelet, bizonyítva, hogy a szokásostól eltérő szerkesztés nem ellentétes a korszerű, iparosított építéssel sem. Általában: a tervezés közreműködői, a statikus, gépész, villamos és külső tervezők egyformán jól értik és beszélik az épület szerkesztéséből fakadó másfajta nyelvet és ezzel segítik a forma zavartalan érvényesülését. Az épület gépészete korszerű — nagyjából automatizált — és ami itt igen fontos, láthatatlan. A hőközpont az alagsorban kapott helyet, innen biztosítják a közönségforgalmi terek légfűtését, a mulató klimatizálását és a gazdasági rész ködtelenítését. Az épület gondos kivittel épült, szerkezetei az átadás óta zavartalanul, jól működnek.

Az építészeti elképzelések tiszta érvényesülését némiképpen rontja, hogy a tervezés során az emelet egy részén éjjeli mulatót kellett kialakítani. Az épület egészétől eltérő rendeltetés térben és időben is törést okoz. A mulatót napközben nem üzemeltetik, ilyenkor élettelen és megközelíthetetlen, akadályozza az emeleti térsor körüljárhatóságát. Formai következménye pedig az emeleti üvegfalak kényszerű ledobozolása, ami ellentétben áll az épület egységes és nyílt szerkesztésével. Nem az építészen múlt, az építető elhatározása volt, hogy a fogyasztótérrel előírt nagysága a gazdasági-üzemi részhez képest nem lehetett nagyobb. A létesítmény ezért gyakran telített, túlszűfolt.

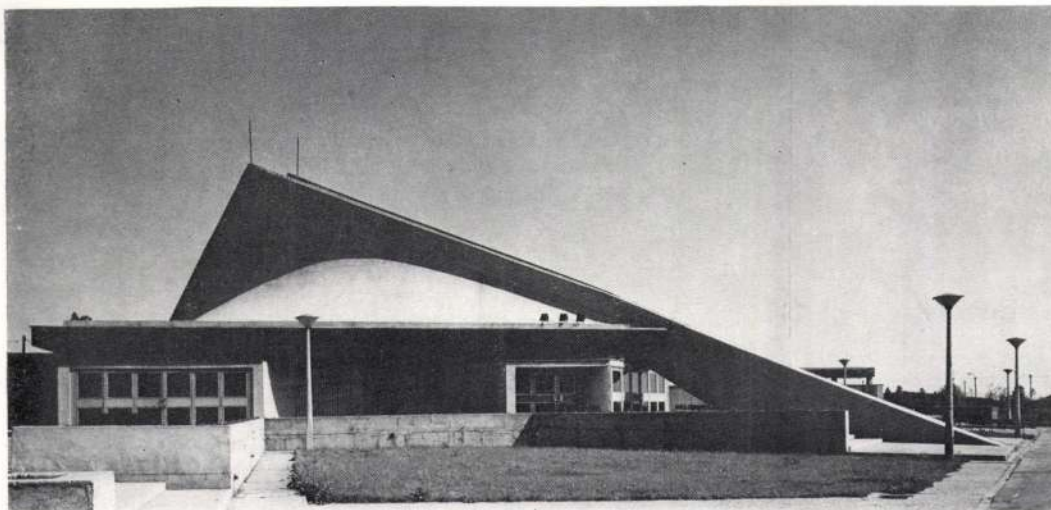
Az épület nagy forgalma természetesen azt is bizonyítja, hogy az új Kioszkt megszerették a győriek: kellemes, változatos, új színfolt a városképben, egyenrangú társa és jó kiegészítője a környék meglévő, szép történelmi beépítésének. Környezetéhez nem építészeti köz-helyekkel, hanem gondos figyelemmel, magas építészeti igénnyel alkalmazkodik.

Winkler Gábor



1. Terasz
2. Emeleti előtér
3. Eszpresszó
4. Feljáró a teraszra
5. Keleti homlokzat
6. Ételbár a földszinten

1. Terrasse
2. Vestibule de l'étage
3. Café-bar
4. Accès à la terrasse
5. Façade de l'est
6. Bar-restaurant du rez-de-chaussée

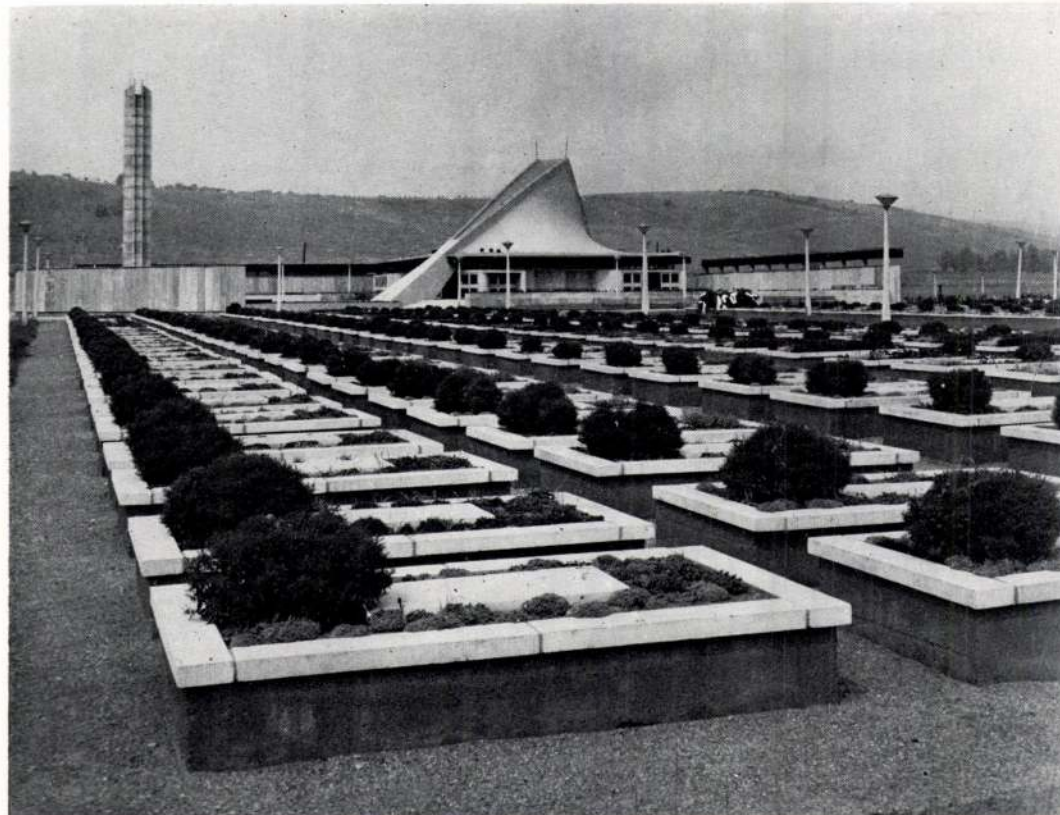


helyiségből, előkészítőteréből és hűtőhelyiségből áll. Az épületnek a temetőt kiszolgáló létesítményeket tartalmazó melléképületszárnyakkal közvetlen kapcsolata van.

A külső térhatároló falak egy részén a mindinkább igényként jelentkező kolumbáriumfalak nyertek kialakítást.

Az épületegyüttes építésével egyidőben az új temető főbejáratát hangsúlyozó, tervezett dízsírhelyek kivitelezése is elkészült.

A ravatalozó főépülete két hiperbolikus paraboloid héjdarabbal van lefedve. A héjdarabok egymáshoz képest tükörképek, de önmagában mindegyik teljesen aszimmetrikus.



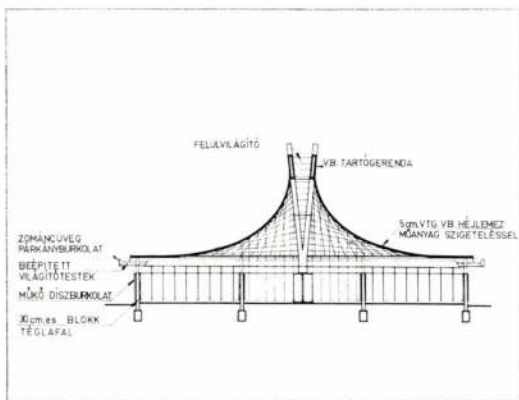
#### 1. Helyszínrajz

#### 2. Alaprajz

1. Boncoló. 2. Orvosi szoba. 3. Kézmű. 4. Orvosi W. C. 5. W. C. 6. Kézmű. 7. Öltöző. 8. Öltöző. 9. Gk. vezető-tartózkodó. 10. Közlekedő. 11. Szellőzőgépház. 12. Szellőző kamra. 13. Hangsító helyiség. 14. Elektromos kapcsoló h. 15. Iroda. 16. Raktár. 17. Garázs. 18. Kelléktár. 19. Raktár. 20. Tartózkodó. 21. Szerszámraktár. 22. Öltöző. 23. Kézmű. 24. W. C. 25. Mosdó-zuhanyozó. 26. Kazánház. 27. Gázmérő. 28. Fűtő. 29. Mosdó. 30. W. C. 31. Szélfogó. 32. Előcsarnok. 33. Kézmű (férfi). 34. W. C. (férfi). 35. Kézmű (női). 36. W. C. (női). 37. Közlekedő. 38. Gondnok. 39. Iroda. 40. Iroda. 41. Iroda. 42. Iroda. 43. Iroda. 44. Szélfogó. 45. Terasz. 46. Terasz. 47. Kézmű (női). 48. Nyilvános W. C. (női). 49. Kézmű (férfi). 50. Nyilvános W. C. (férfi). 51. Takarítófülke. 52. Manipuláció. 53. Hűtő. 54. Hűtőgépház. 55. Ravatalozó 1. 56. Ravatalozó 2. 57. Ravatalozó 3. 58. Szabadtéri ravatalozó 1. 59. Szabadtéri ravatalozó 2. 60. Szabadtéri ravatalozó 3.

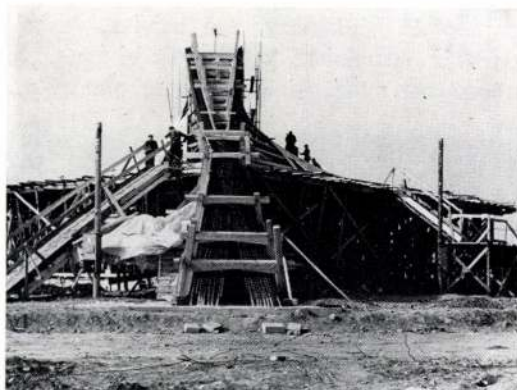
#### 1. Plan de situation

#### 2. Schéma



1. Metszet

1. Section



A héjdarabok további jellemzője, hogy érintő-síkjaik hajlásszöge tág határok között változik, vízszintesen indul és a függőlegesen átfordulva negatívba megy át. A héjat megtámasztó peremgerendák közül kettő vízszintes, kettő pedig közel függőleges. A héjdarabok a vízszintes peremgerendákkal, azok oldallapjaira merőlegesen csatlakoznak, míg a „függőleges” peremgerendákkal, különösen a csúcsoknál igen lapos szögben, közel érintőlegesen.

A hiperbolikus paraboloid héjakat körben peremtartók tartják. A peremtartók a héjból rájuk jutó terheken kívül saját önsúlyukat is hordják. A vízszintes peremtartók a méretek csökkentése érdekében 3 méterenként acélszerkezetű alátámasztásúak, melyek árbóc-oszlopokként egyben a párkányt is tartják. A közel függőleges peremtartóknál ilyen alátámasztást nem lehetett adni, így azok viszonylag erősebb méretűek. A méretekre már csak azért is szükség volt, mert ezek biztosítják a hiperbolikus paraboloid héj alaptartását. A két darab egyenes alkotókból álló hiperbolikus paraboloid héjának vastagsága 50 mm.

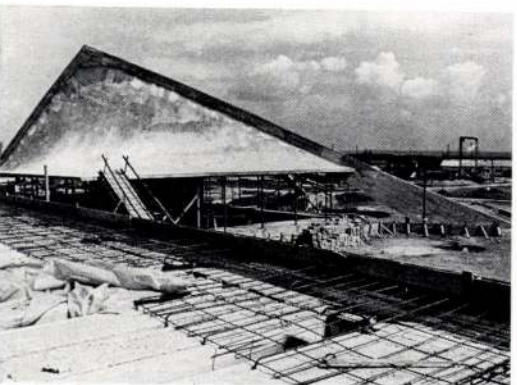
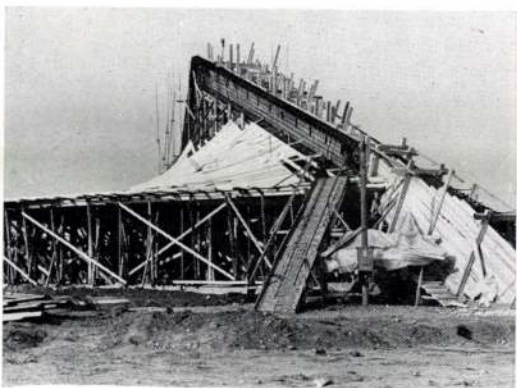
A héjszerkezet betonozása egyoldali zsaluzatra, földnedveshez közelálló betonból lett felhordva.

A redőnyszerű meggyűrődéseként jelentkező károsodásoknak elkerülésére mélyalapot kellett választani. Így az alapozás elemgyári cölöpök betervezésével készült. A közel függőleges páros peremtartó cölöpfejeit a fel-lépő húzóerő felvételére a padlószint alatt vonórudak kötik össze.

A peremtartó függőleges alátámasztó szerkezeti acélpillérei között térlehatárolásként B 30-as blokk téglafalazat készült, +3,00 m magasságig. A falazat külső burkolását a homlokzatokon előregyártott vasbeton falburkoló panelek képezik. Ezek a falburkoló vasbeton panelek a ravatalozó helyiségekben belső falburkoló panelként is jelentkeznek.

A héjszerkezethez, illetve az acélpillérekhez fémszerkezetű, konzolos, a teljes épületen végig futó párkány csatlakozik. Burkolata függőleges síkon fekete zománcüveg, vízszintes síkon fehér plexilemez. A vízszintes sík fölött belső párkányvilágítás készült. Az acélpárkányzatban a vasbeton vízszintes peremtartókhoz csatlakozva, attikacsatorna nyert kialakítást.

Belső válaszfalként +3,00 m magasságban 15 cm vastag vasbetonfal készült, mely fölött a vasbeton héj mennyezetig kettős üvegfal választja el az egyes ravatalozó helyiségeket.



A kettős vasbeton pálcikákkal összekötött gerinc-peremtartók között felülvilágító van.

A külső bejárati ajtók, valamint ablakok kombinált fémszerkezetűek. A belső ajtók csőprofil, illetve sajtolts lemez acéltokkal, egyrészt faajtólappal, másrészt kétoldról lemezelt fémszerkezetű szárnyakkal készültek. A ravatalozó terem felé a fémaajtólapokra vörösfenyőből készült díszelemek kerültek.

Az épület héjtetőzete belsőben nyers beton, ezért ennek felületkialakítására a kivitelező fokozott gondot fordított. A héjfelület külső csapadékvíz-taszító szigetelése ELASZTOLEN műanyag szigetelő bevonat, rétegesen felhordva. A műanyag szigetelés felső rétegei törtfehér színben készültek.

A főépület héjszerkezet lefedésű terei hőszigetelést nem kaptak, — a rendeltetésből kifolyóan a ravatalozó termek légbefúvással kondicionáltak. Ezt és a teljes épületegyüttes szükséges fűtését a melléképületben kialakított földgázüzemű kazánház biztosítja.

A kazánház-kémény elhelyezésével és formai kialakításával a mozgalmass tömegű épületegyütteshez hangsúlyával harmonikusan illeszkedik.

A melléképületszárnyak UNIVÁZ-szerkezetűek, pillérek között a B 30-as blokktegla

kitöltő falazat készült. A manipulációs udvar felől a falak vakoltak, míg a külső oldalakon a főépület homlokburkoló előregyártott vasbeton paneljei nyertek elhelyezést.

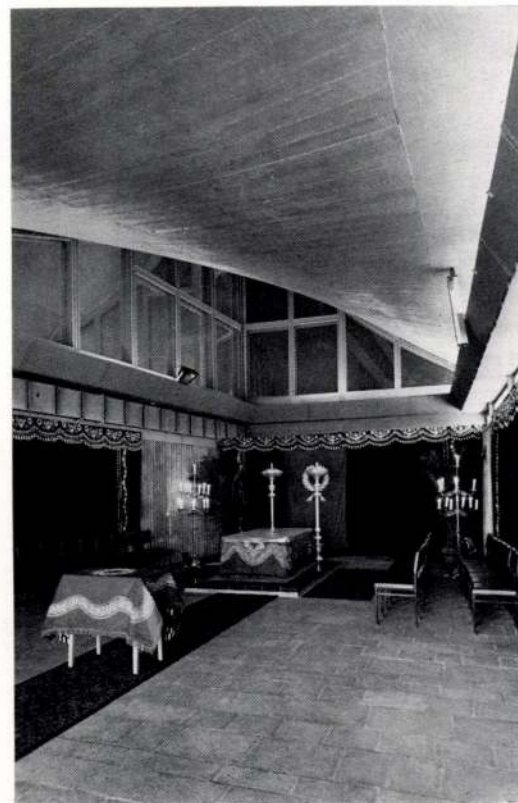
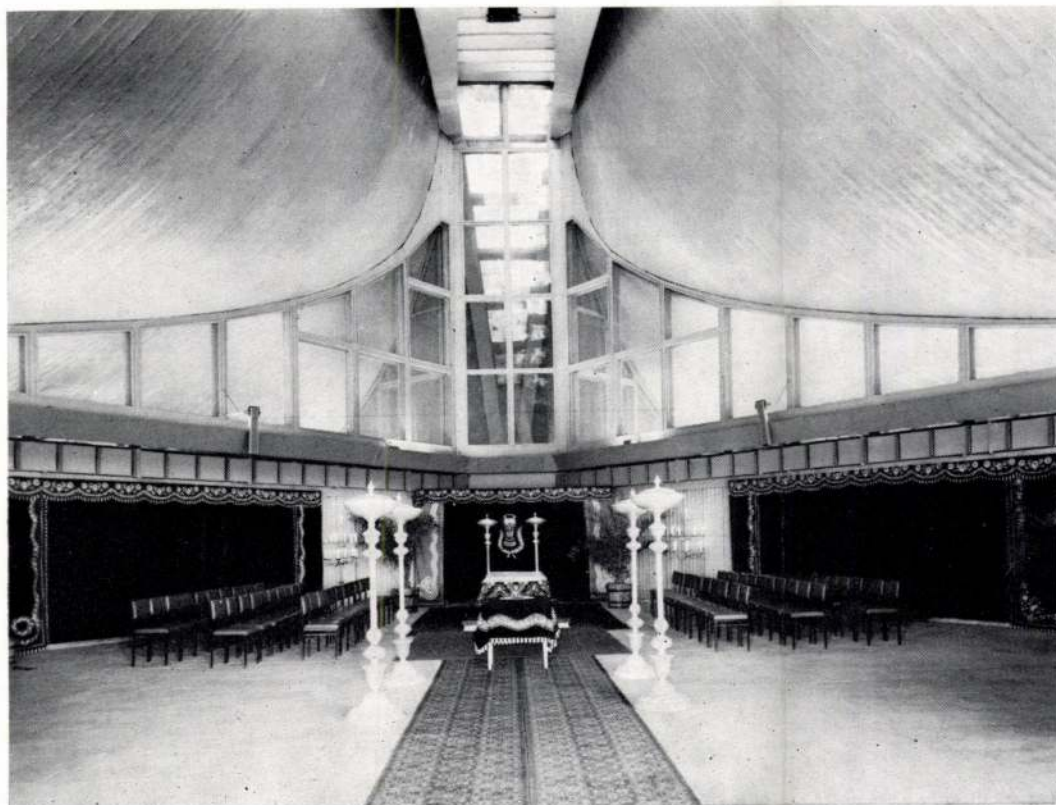
A belső válaszfalak 6-os, illetve 10-es válaszfal téglából készültek, belsőben a szokásos vakolás-meszeléssel, illetve a rendeltetésből adódó szükséges helyeken csempeburkolattal. A padlóburkolatok általában PVC, mettlachi, illetve az alárendelt helyiségekben cementsimítás. A nyílászárószerkezetek itt is kombinált szerkezetű fémmílylászárók.

A földémszerkezet UNIVÁZ földémpallóira perlitbeton hőszigetelés került, cementsimítással, azon három rétegű kavicsolt lemezfedéssel.

A manipulációs udvar épülettel nem körülhatárolt szakaszán az épület magasságával megegyezően, a körbefutó párkánnyal összefogva, kialakított falazat a temető felé urnák elhelyezését szolgáló kolumbárium-falat képez.

A teljes épületegyüttes körül részben monolit betonjárda, részben díszburkolattal ellátott teraszok nyertek kiképzést. Így alakulhatott ki a temető mozgalmass központi téregyüttese, mely a szabadtéri ravatalozások céljait szolgálja.

H. P.



### 1. Főhomlokzat részlete

### 2. Földszinti alaprajz

1. Belépő rész. 2. Látogatók ruhatára. 3. Esztrádtér. 4. Ülésterem. 5. Ülésterem. 6. Kisszalon. 7. Az étterem belépőcsarnoka. 8. Étterem ruhatára. 9. Étterem. 10. Nyári terasz. 11. Információs központ. 12. Pénztár. 13. Konyhaszemélyzet napi helyége. 14. Inspiciens. 15. Iroda. 16. Folyosó

### 3. I. emeleti alaprajz

1. Foyer folyosó. 2. Moziterem. 3. Esztrádtér balkonja. 4. Kiállítástér. 5. Festő műterem. 6. Szobrász műterem. 7. Filatelisták. 8. Irodalmi-dramatikus kör. 9. Sakkozók. 10. Természettudományi kör. 11. Tanfolyami tevékenység. 12. Zenekör. 13. Tánckör. 14. Folyosó. 15. Lépcsőház, folyosó. 16. Színészek ruhatára, klub

### 4. Főhomlokzat

### 5. II. emeleti alaprajz

1. Foyer és folyosó. 2. Katalógusok. 3. Felnöttek szobapolcai. 4. Felnöttek folyóiratoszája. 5. Kutatószoba. 6. Ifjúsági szabadpolcok. 7. Női W. C. 8. Férfi W. C. 9. Folyosó. 10. Iroda. 11. Titkárság. 12. Vezető. 13. Iroda. 14. Bibliográfia. 15. Könyvraktár. 16. Lemeztár. 17. Folyosó. 18. Zenei stúdió. 19. Fotókamera. 20. Folyosó, lépcsőház. 21. Férfi W. C.-előtér. 22. Férfi W. C. 23. Takarító eszköz. 24. Öntöde. 25. Akkutöltő. 26. Hűtőgépház. 27. Rotációs papír raktár. 28. Lapnyomda. 29. Postások. 30. Porta-rendszet. 31. Expediál. 32. Hulladékártároló. 33. Készáru raktár. 34. Kötészeti kézi raktár. 35. Kötészeti művezető iroda. 36. TMK. 37. Közlekedő. 38. Zsilip. 39. Üzemanyag-tároló. 40. Alkatrész és szerszámraktár. 41. Hegesztő. 42. Papír-raktár. 43. Gépterem és kötészet. 44. Festékező henger és festéktároló. 45. Iroda. 46. Hőközpont. 47. Közlekedő. 48. Közlekedő. 49. Étköző. 50. Férfi W. C.-előtér. 51. Férfi W. C. 52. Női W. C. 53. Átjáró. 54. Rendelésfelvétel. 55. Pénztár. 56. Előtér. 57. Kereskedelmi osztály. 58. Előcsarnok. 59. Szélfogó. 60. Porta. 61. Gyártáselőkészítés. 62. Előtér. 63. Üzemvezetői iroda. 64. Accu. 65. Telefonközpont. 66. Átjáró. 67. Kukatároló. 68. Kerékpártároló

### 6. Homlokzatrészlet

1. Détail de la façade principale
2. Schéma du rez-de-chaussée
3. Schéma du premier étage
4. Façade principale
5. Schéma du II<sup>e</sup> étage
6. Détail de façade

### Tervezők:

Jozef Sliž,  
Eva  
Grébertová  
Alexander  
Braxatoris  
(Stavoprojekt —  
Bratislava)

### Beépített

térfogat:

35 000 Im<sup>3</sup>

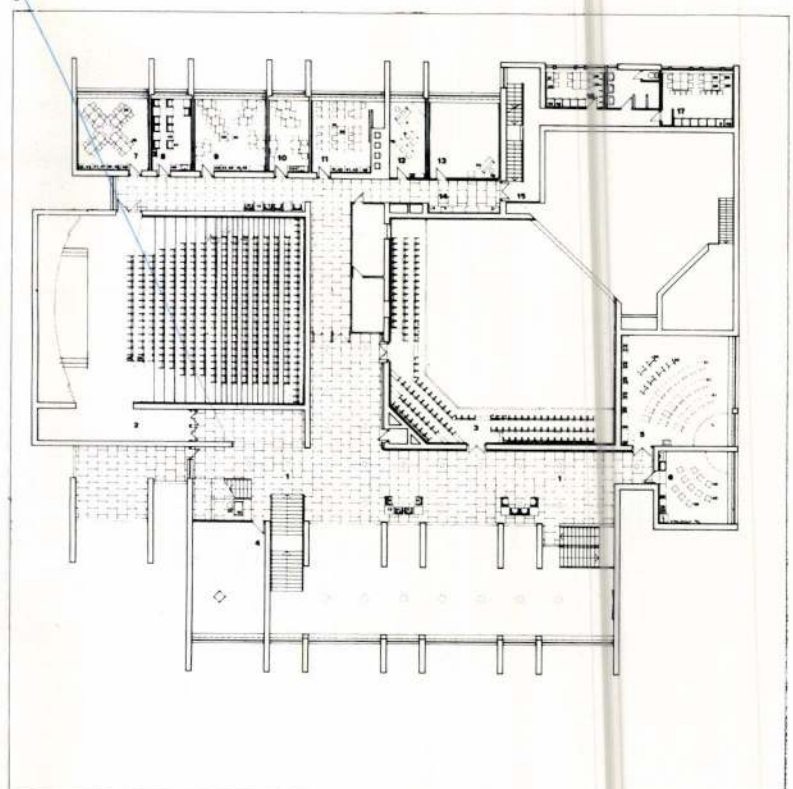
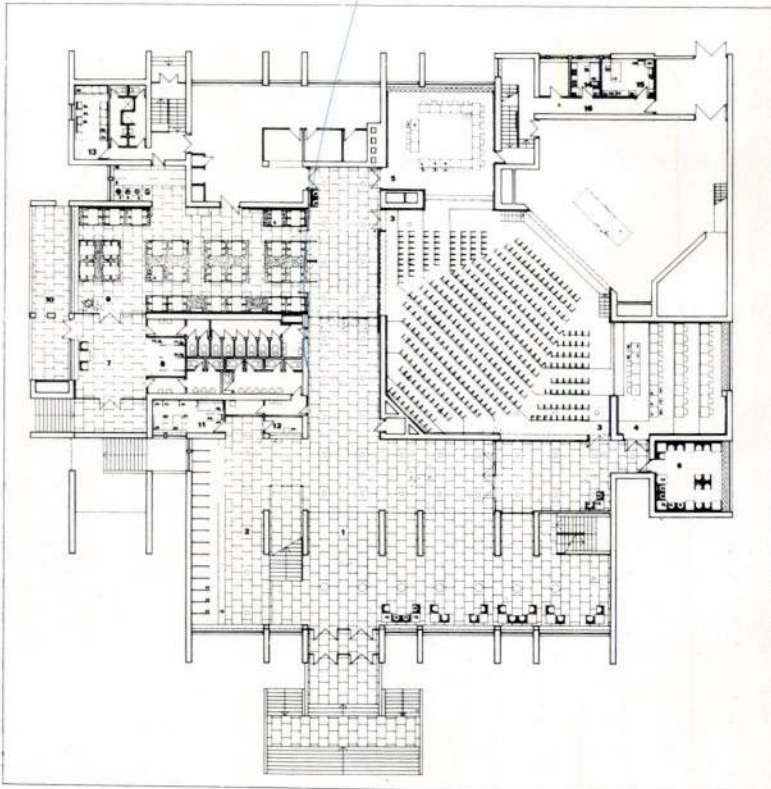
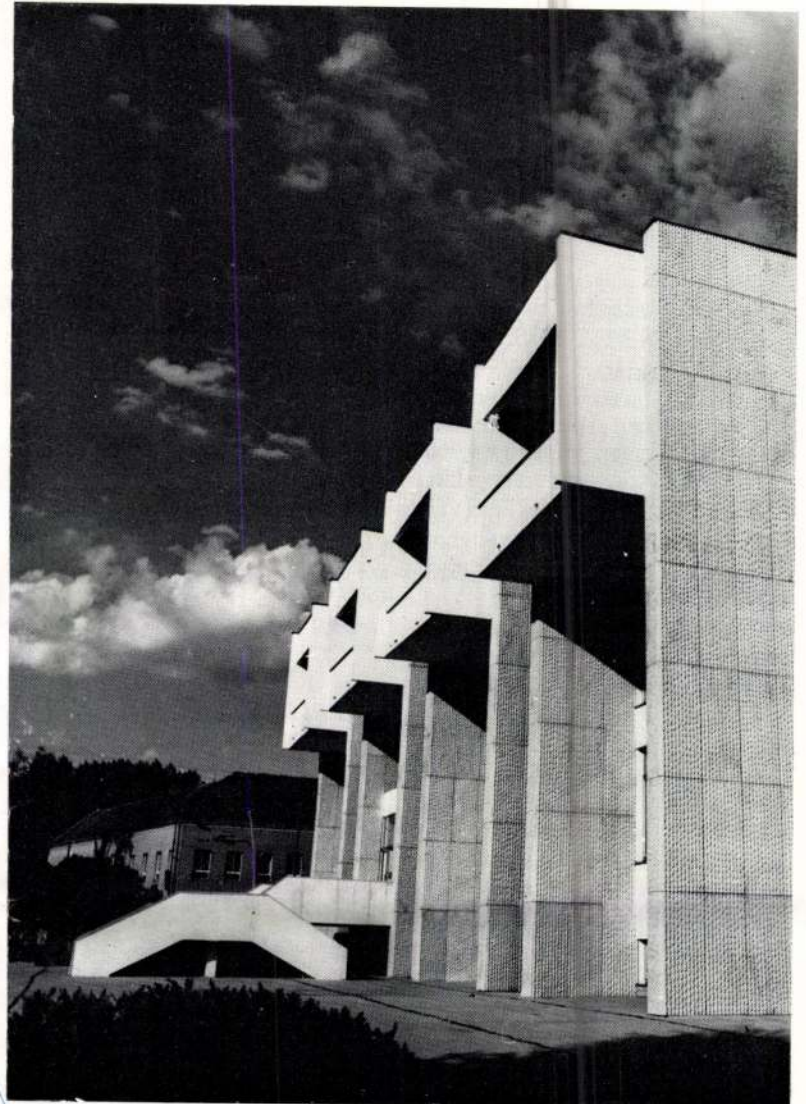
### Férőhelyek

száma:

1020 fő

A Csallóköz mezőgazdasági területe Csehszlovákia felszabadulása előtt kulturális szempontból Szlovákia periferiájához tartozott. A szocializmus építésének időszakában az életmód és a lakosság életstílusának változásai nemcsak új lakások, új ipari és mezőgazdasági üzemek építését igénylik, hanem több jelentősarchitektonikus létesítmény megvalósítását is. Ezek közé tartozik a dunaszerdahelyi kultúra és művelődés háza, amelyet 1979-ben a Szlovák Építésszek szövetségének díjával jutalmaztak.

Dunajská Streda (Dunaszerdahely) — az egykor elmaradott mezőgazdasági városka a jelenben a teljes átépítés korszakát éli. Az új városcentrum építése keretében alakították ki a kultúra és



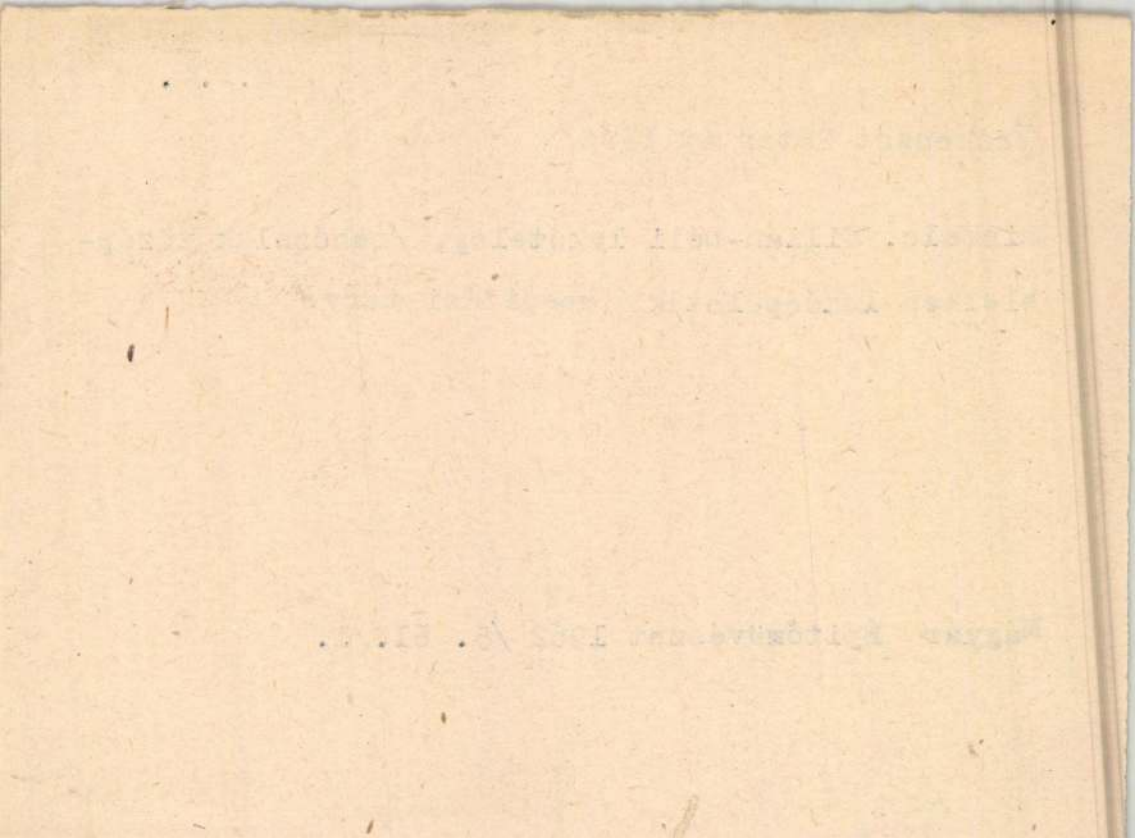


M.D.K.

Heckenast Péter építész

Miskolc. Kilián-Déli lakótelep, /kohósalak közép-  
blokkos lakóépületek / beépítési terve

Magyar Építőművészet 1962 /5. 61. 1.



M. D. K.

Heckenast Péter építész

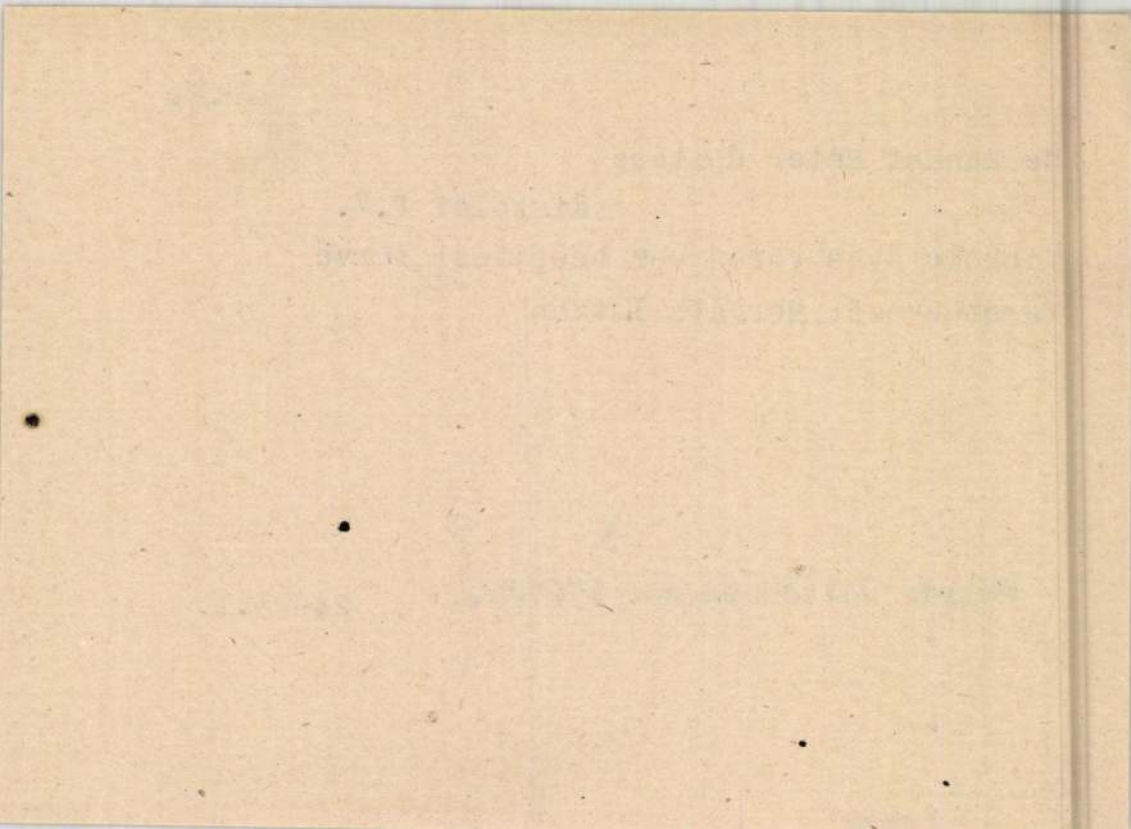
Miskolci T.V.

Miskolc Avas városrész beépítési terve

Társtervező: Horváth István

Magyar Építőművészet 1967/6.

24-25.1.





40

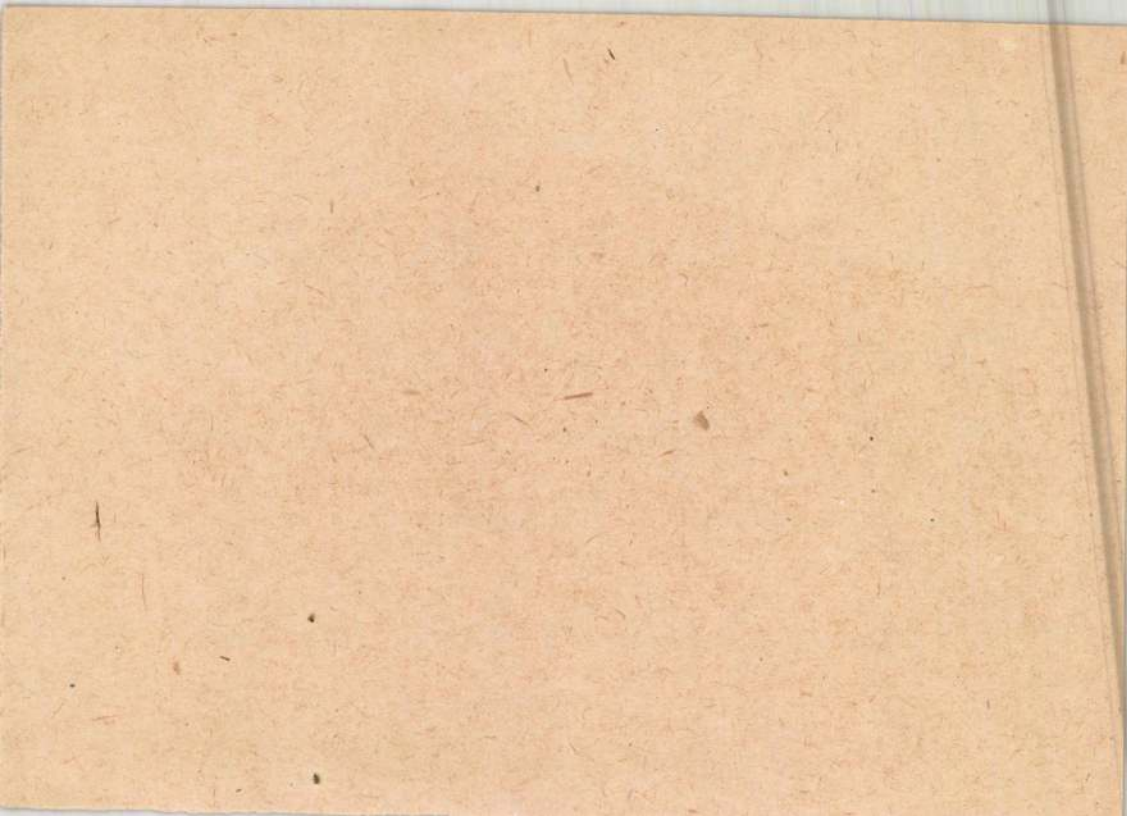
Heckemast Péter, építész

MDK

Heckemast Péter Ybl-díjas építész s'  
Kornáth István főmérnök irányítá-  
sával dolgozták ki a miskolci  
névrendezői tervet.

- : Harminceleletes óriás házak az  
Arason 13

NÉPSZABADSÁG Bp. 1967. júl. 2.





M.D.K.

Heckenast Péter építész

MISKOLCI TERV. vV./

**1964-ben az Ybl díj III fokzatával kitüntetve**

A miskolci Kilián-lakótelep déli részének városépítési tervéért

**Magyar Építőművészet 1964 / 4. 13. 1.**



Heckemast Peter, építész

MDK

# III. f. - 4 kaptu

-: Adottak az idej. Ybl-dijakat  
9.1.

NÉPSZABADSÁG, Bp. 1964. évr. 3.



Heckenast Peter  
epitom

17. D. K.

1964 - bei der Jbl. die III.  
Forschungsausschuss d.

—: Hirsch

Neuverset, 1964. jennis - 14 kop

1724

1724

1724

The first of the year 1724  
February 1724

1724

1724

Heckenast Pe'ke, L

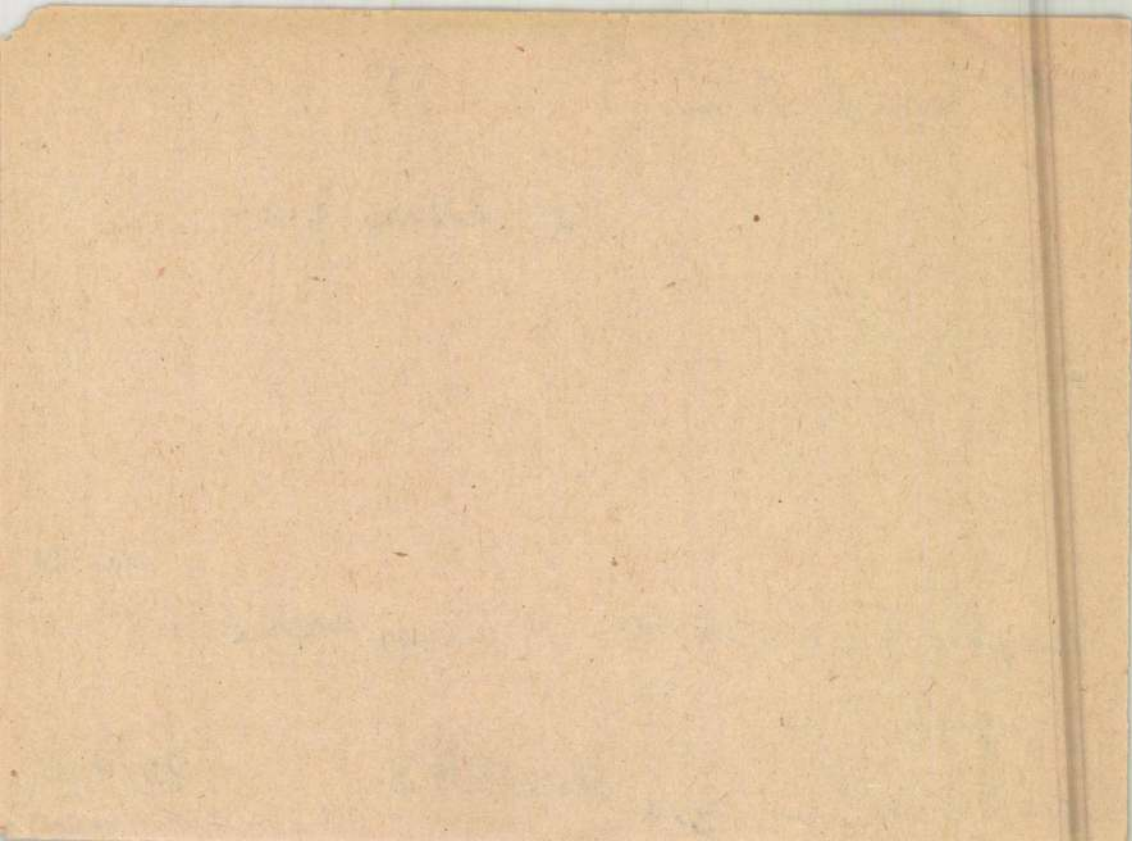
L. Décsi János

20-21  
Kerepesi F. Eszaktan - A nagy kérésó udl

Magyar

Építőművészet Bp. 1983

83/4





Fleckenast, Samuel

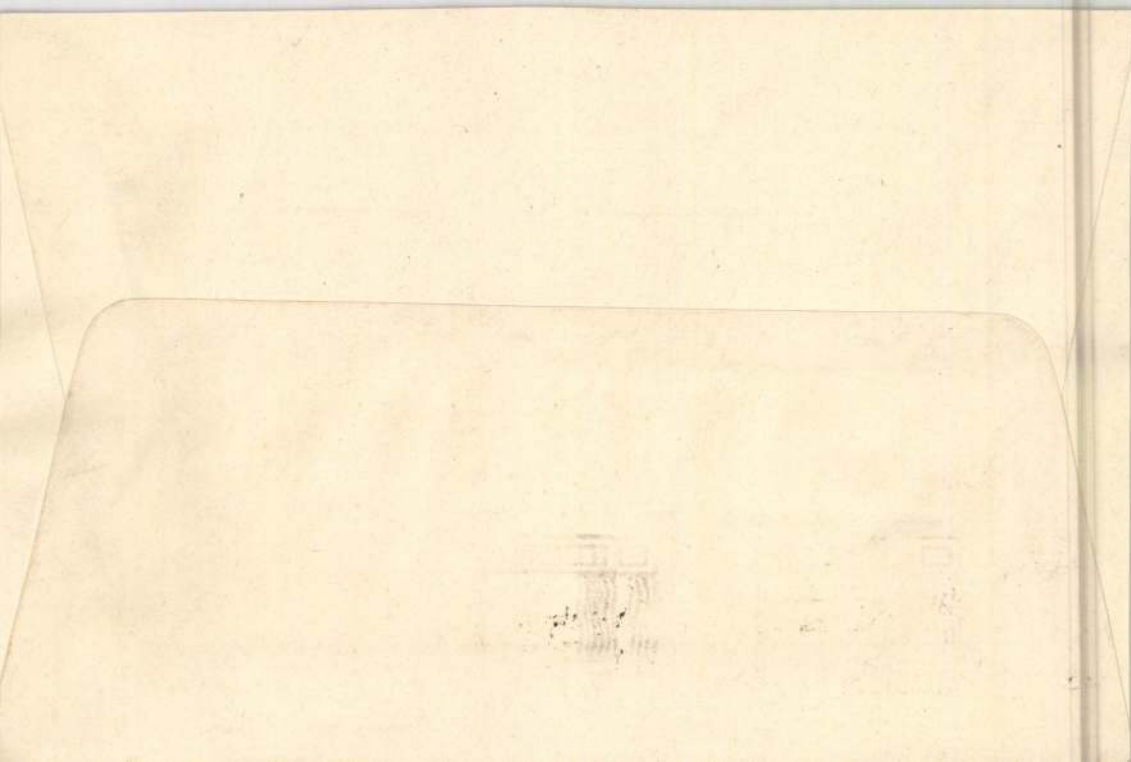
öFrös 1816-1826

Lapon

h.

Gatropromiöku

19. P.



Fleckenast Saunud

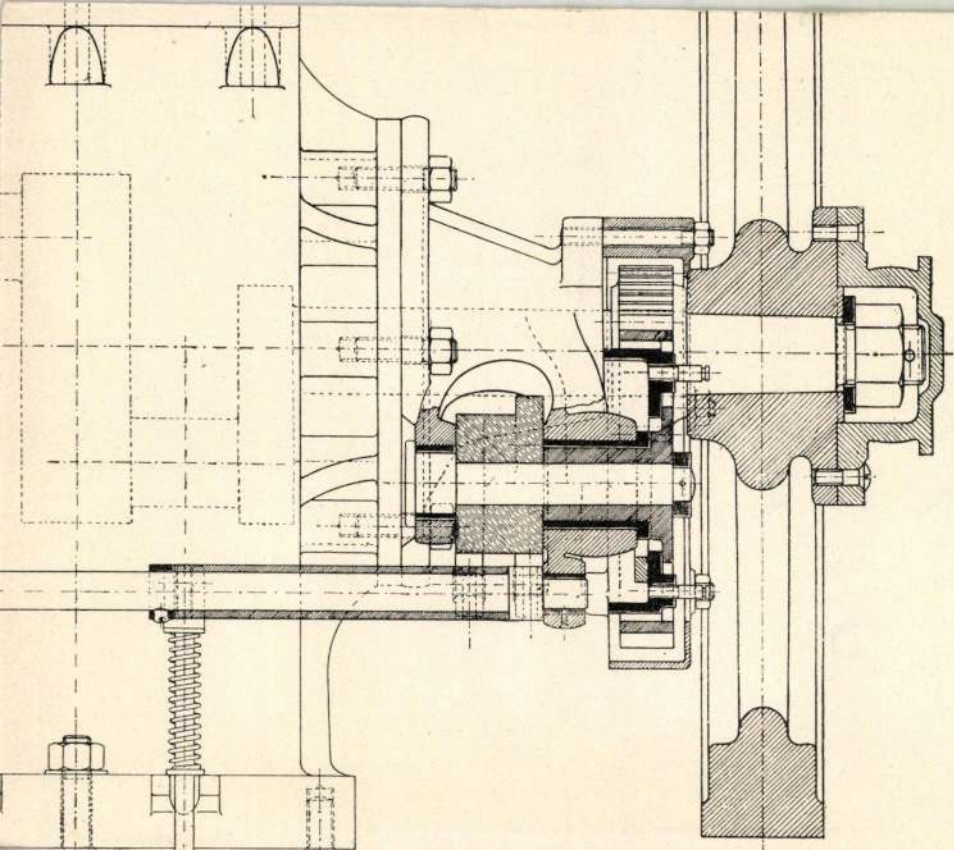
õhõõ

Loppon

1816. pit. 3.

palgõistõõ

Flare



Heberast Samuel

ötöös

1816 jul. 3 1828 Lapron

Kanmagyarorszi ötvök 36 l.

4489. Wenk Albert :  
Sz. Janklken 1863-ban.

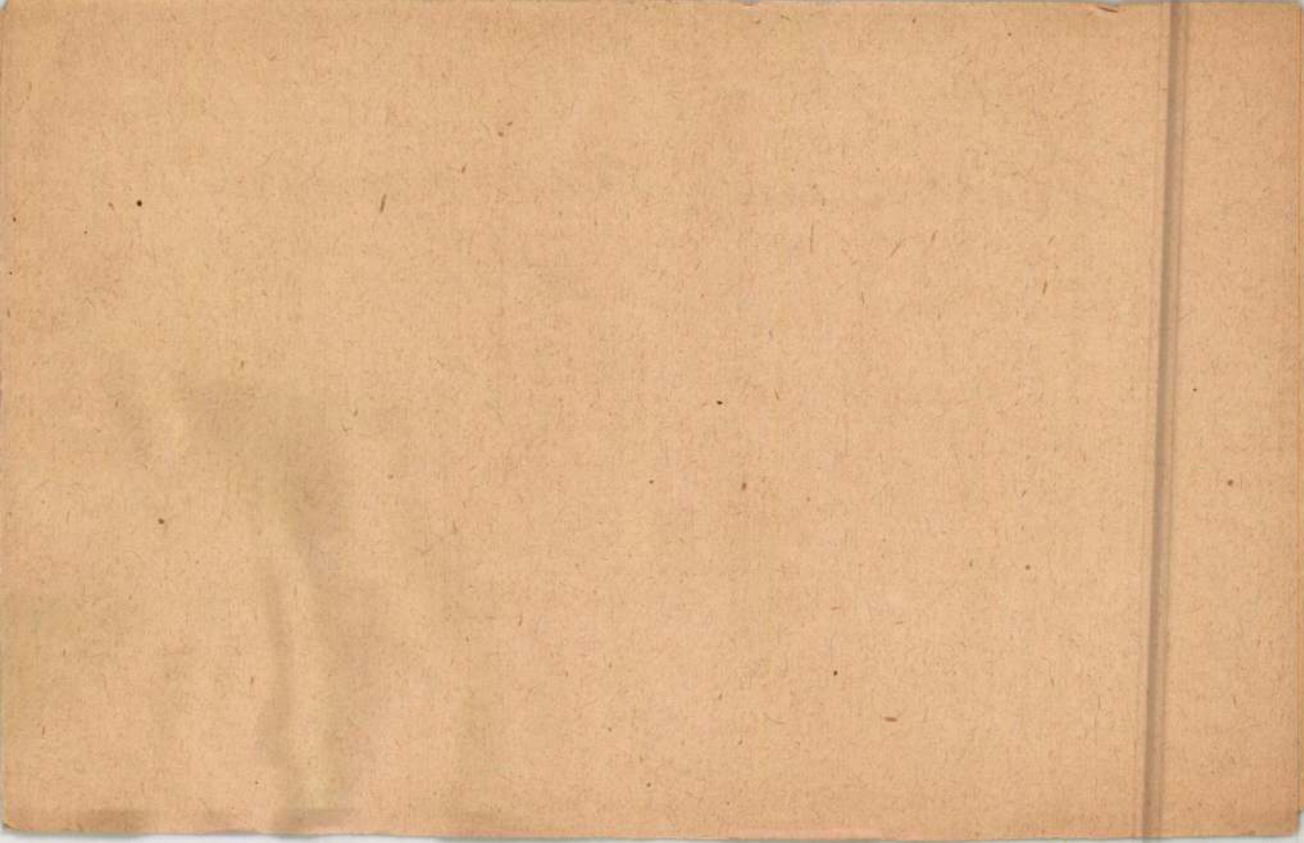
Délután a Párierán.

~~El~~ Sennyegrő nap világviaszá-  
s villos kengeryarasz, a melyen a  
& miklákán es az ~~el~~ legyón  
tola jelkötök. Felvő alót jobbra :

Vászon, mér. 52:77. 8 cm.  
Gróf Andrássy Dénes hagyományja, 19  
gyar Nemz. Muzeyum örökletéte (1388  
~~53~~ -án (2046-913). -- Bejelen te teti

Fleckenauer d.

Fleckenauer, Leonhard, vermetzo  
Mw. & K. A. 40 <sup>37</sup> III.





Hledenauer  
L. Hledenauer:

11788

T. József.

Egész alakban, trónuson ülve, koronával és karmelites palást-  
ban van ábrázolva. Előtte jobbról seregátlá látható, ki a kei  
sárnyas germeköl is tartoz és Magyarorságot feltüntető Fekély-  
re mutat. Körülötte pedig kídoló alakok és kesztyűt csoportosul-  
nak az oszlopos csarnokban. Felülről

alól balra: Johann Degler delin

és jobbra: Leonhard Hledenauer sculp. Aug. Vind.

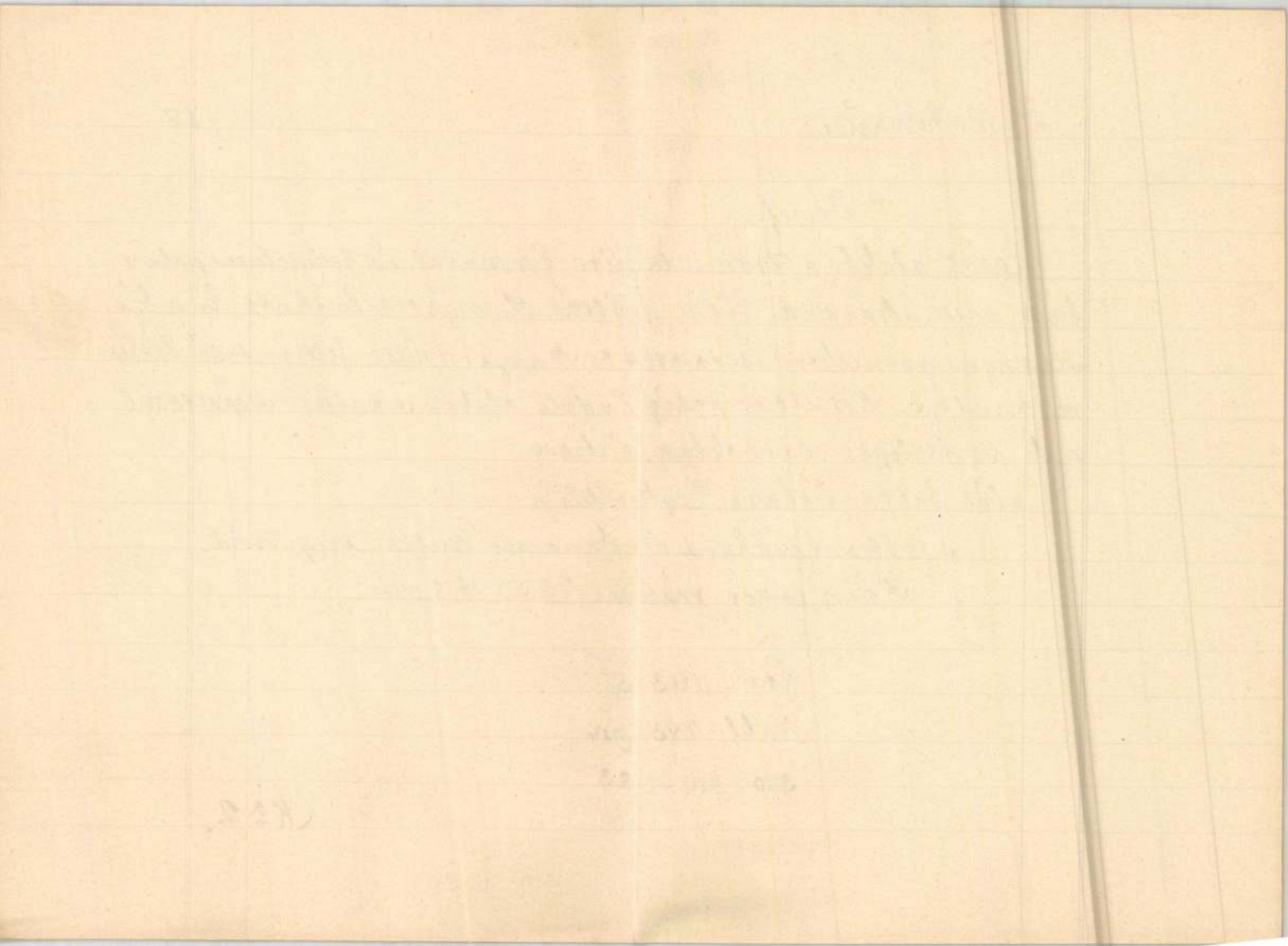
Pérmetszet, méretei 25,5 : 16,8 cm.

Stn. 14315

Stahl. 243-914

510-914-183

Ka 2.



Heckenaier, Leonhard  
Krim

I. dipot Einig arch.

l.

Flaschung  
23 l.



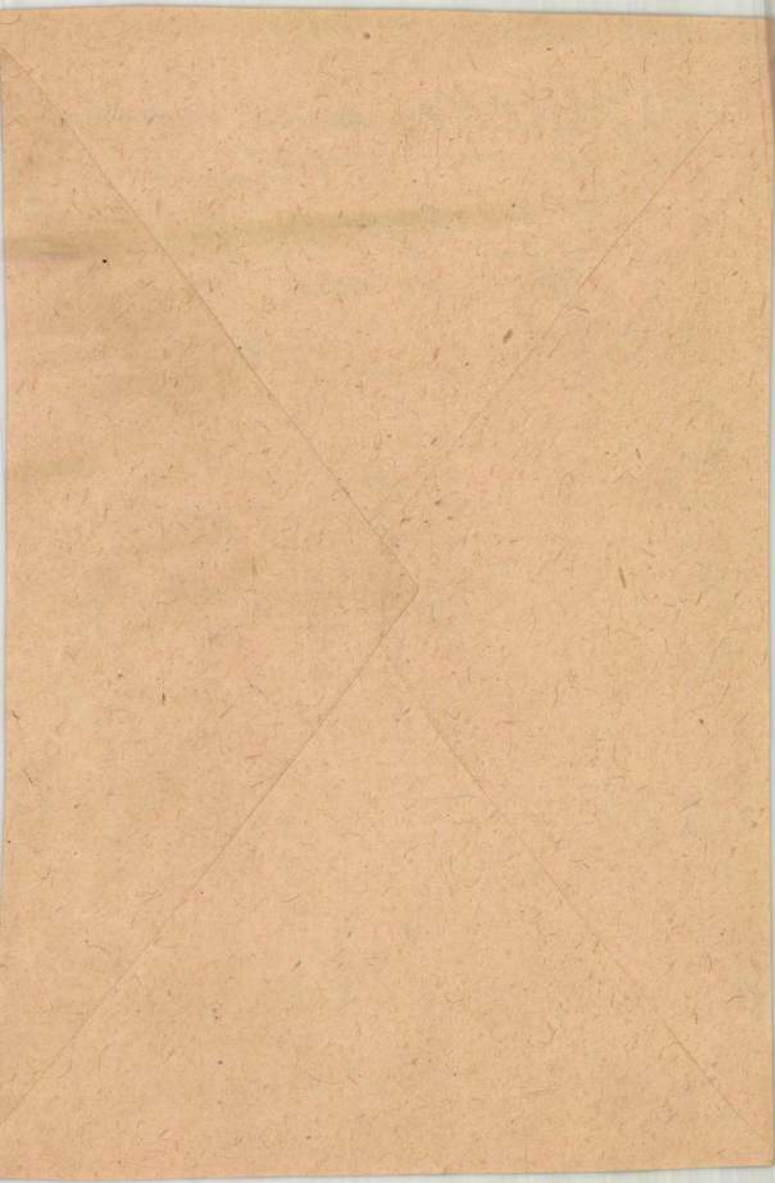
Fleckenauer Leonhard  
Rein.

I. Joses Eintrag  
arbeits

L.

Härsanyi

26 l.



Heckengarten Péter

noházi és németországi

Besztercebányáról,

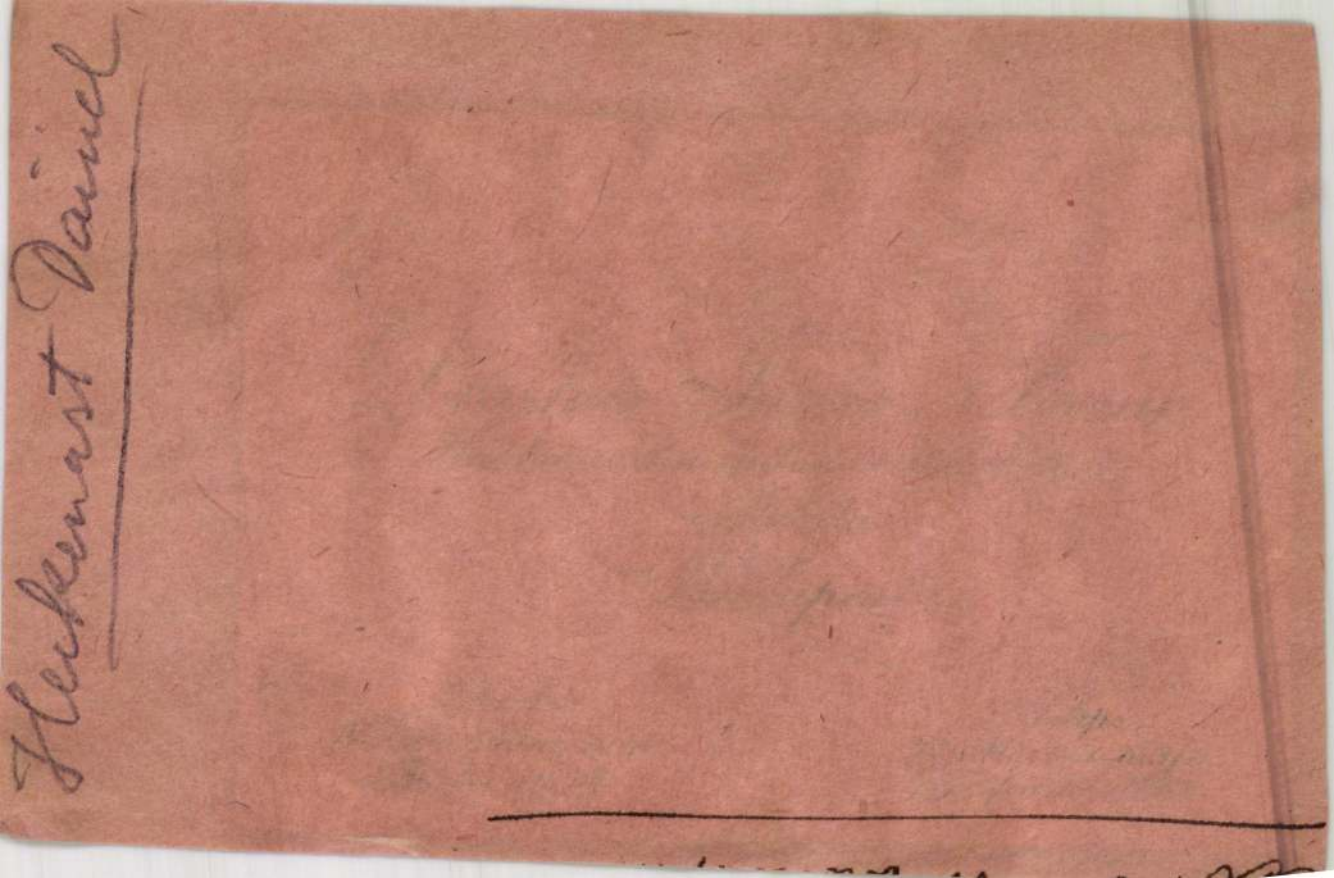
1803-ban 25 éves

- 25

8

Heckengarten Péter, szobrász és  
rézmetsző, Besztercebányáról, 25 éves  
korában, 1803 nov. 21-én iratko-  
zott be.

lásd Fleischer Béla 50. l.



Fleckenast Paniel

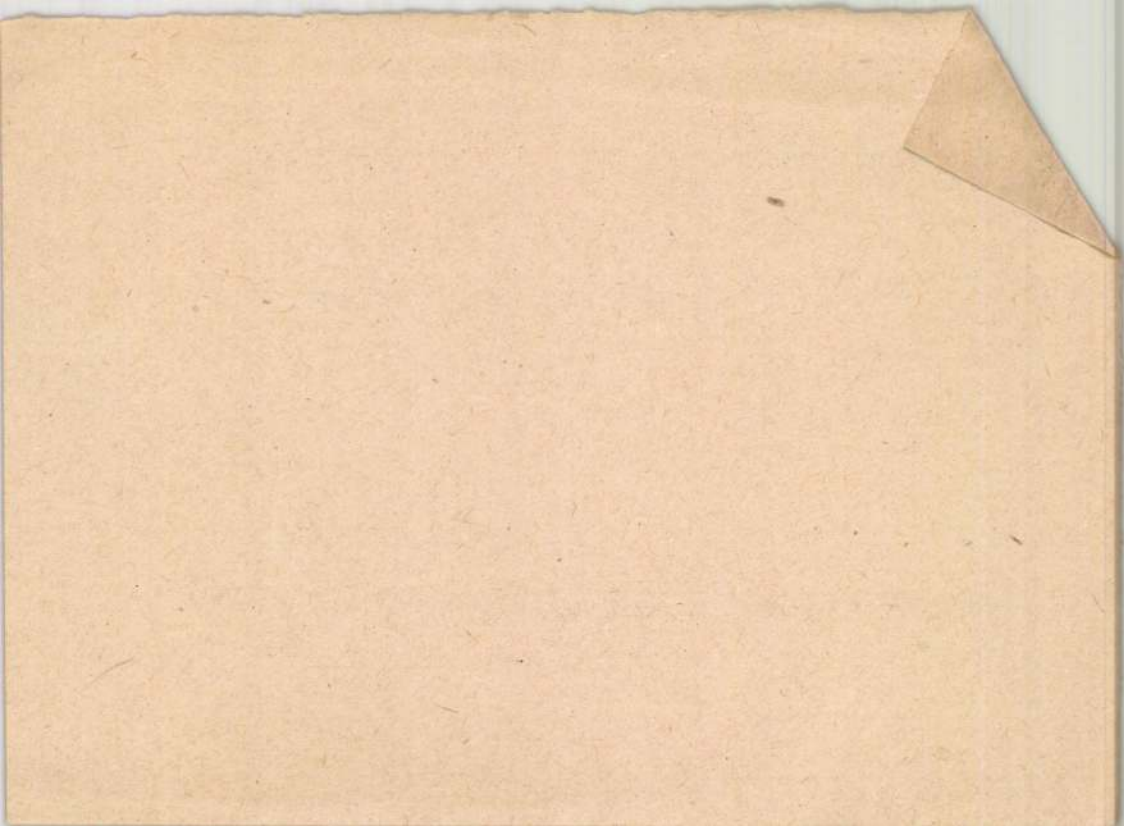


Hecker Artur

MDK

"S támada nagy kiáltás Egyiptomban", olf.

Műcsarnok 1901, tavaszi nemzetközi kiáll.

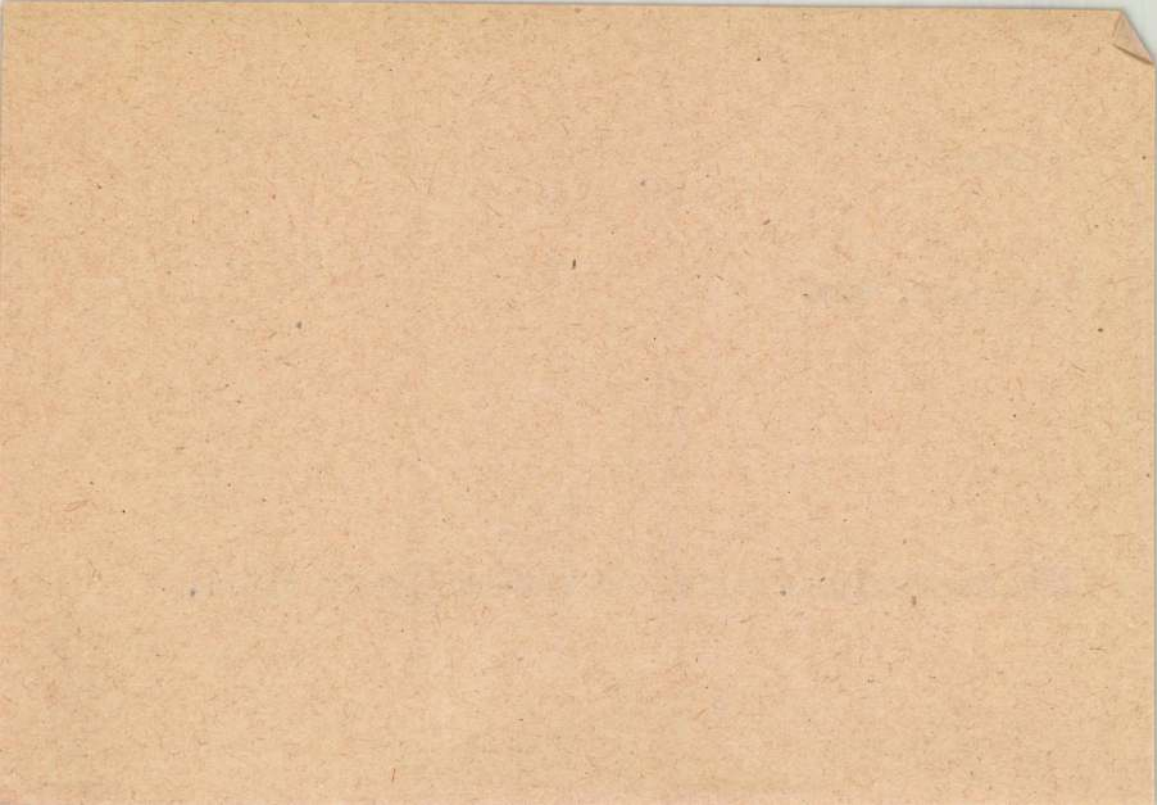


MDK

Hecker J.

Népopera, é.m.

Műcsarnok 1960. Magyar plakát-történeti kiáll.



Hecker J.

MIK

"Népopera" é.n.

Magyar Plakát-Történeti Kiállítás. Bp. 1960.  
24.1.

1880

1880

1880

MDK

Hecker J.

Népopera

1885-1960. M. plakáttört. kiáll. 1960. Műcs.

12

Hecker J.

Staple

1850-1851. J. Hecker. 1850. 1851.

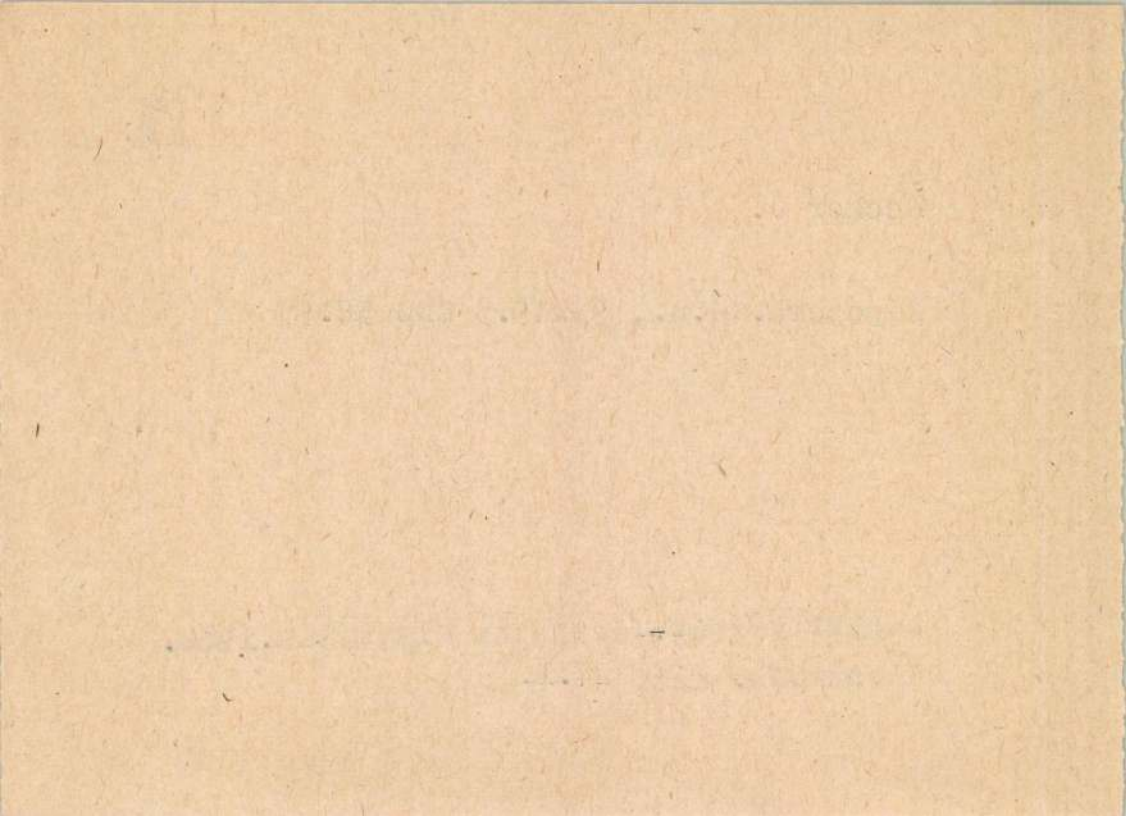


MDK

Hecker J.

Népopera. é.n., 93x49.5 MNG 58.95

Magyar Plakát-Történeti Kiallítás.1960.  
Műcsarnok. Kat. 24.1.



Q

Zecker-Joiaf

notran

4 real, 6 ipar.

lakrajzi ost.

4 horap jells

Tomas Prevojil g.

Granrajiskola 1907

Magyarország legnagyobb paplangyára  
Nagy aranyéremmel kitüntetve

TEHEL ES TUSCHAK

PAPLANGYAR

VIII. GYULAI PAL UCCA 16

A Rökus körház mellett Köfaragó ucca sarok.

TELEFON: 1-325-77.  
REGI DUNNABOL 24 ORA ALATT  
GYÖNYÖRÜ PEHELY PAPLANT  
KÉSZITÜNK.  
PAPLAN TISZTITAS  
TOLL TISZTITAS ES ELADAS.  
KÖLÖNLEGES VATA, GYAPJU ES PEHELYPAPLANOK MŰVÉSZI KIVITELBEN.

D Flecker Jönköp

Nobis

1903-4.

Erinisk 1930. 84. l.

Visélet.

Láindszás horvát EY

A jobbra néző horvát kat  
teljes fegyverzetet visel. A  
folyóval. Felirata:

CROATE ARME DE IA

legálól: A Paris Ches Mde  
vis a vis le p

Szines rm., mér. a rl.

Szn. 44-9  
686-9022

①

Heckel Johann

Leudai könyvairis

l.

Zalagyi Aladar

Budai Pest a vilaj-  
rodalomban. 1473 -

1711. I r.

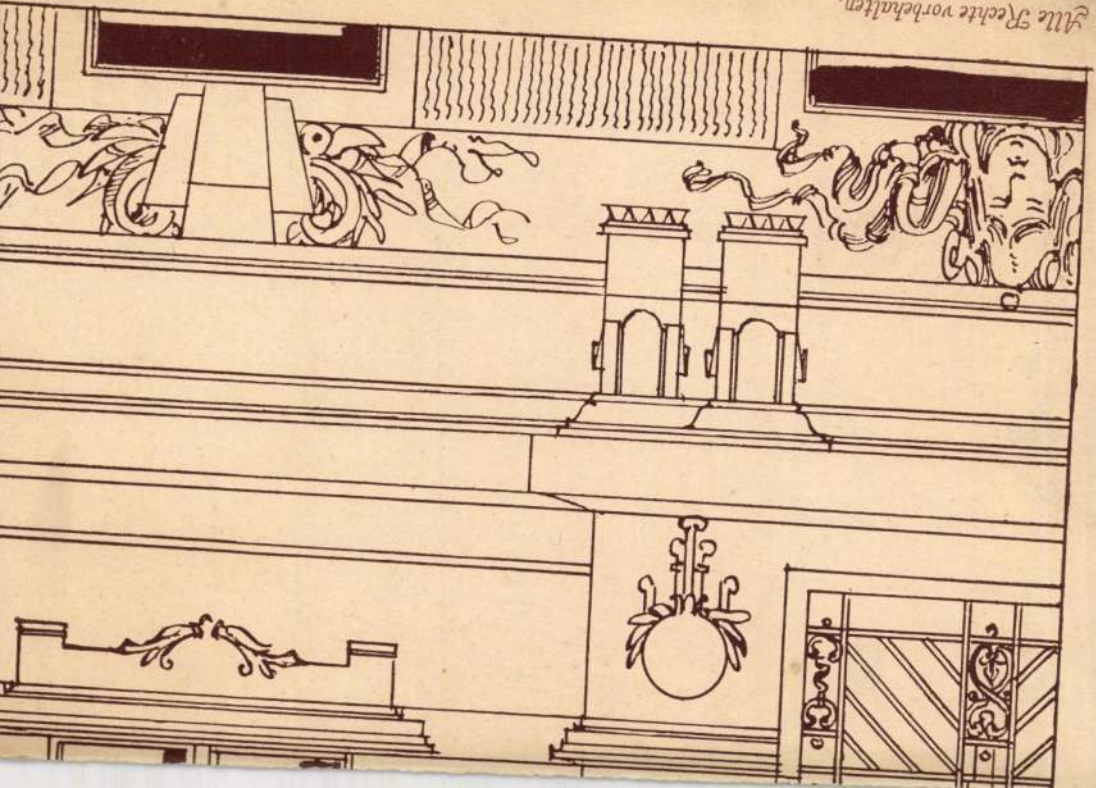
105. l.

83p. 1925

107. l. könyvel.

109. l.

115. l. könyvel





Heckler Antal

---

l.

Heckler Antal

---

~~Worms in the collection  
Museum~~

~~Spencer T. 200~~

~~Torrens in Rogers's list~~

~~T. 200~~

Heckwane Cole, f.

s. Herendi ty

Wag. nigromed

1851  
2

Was. sp.

1907.

2696

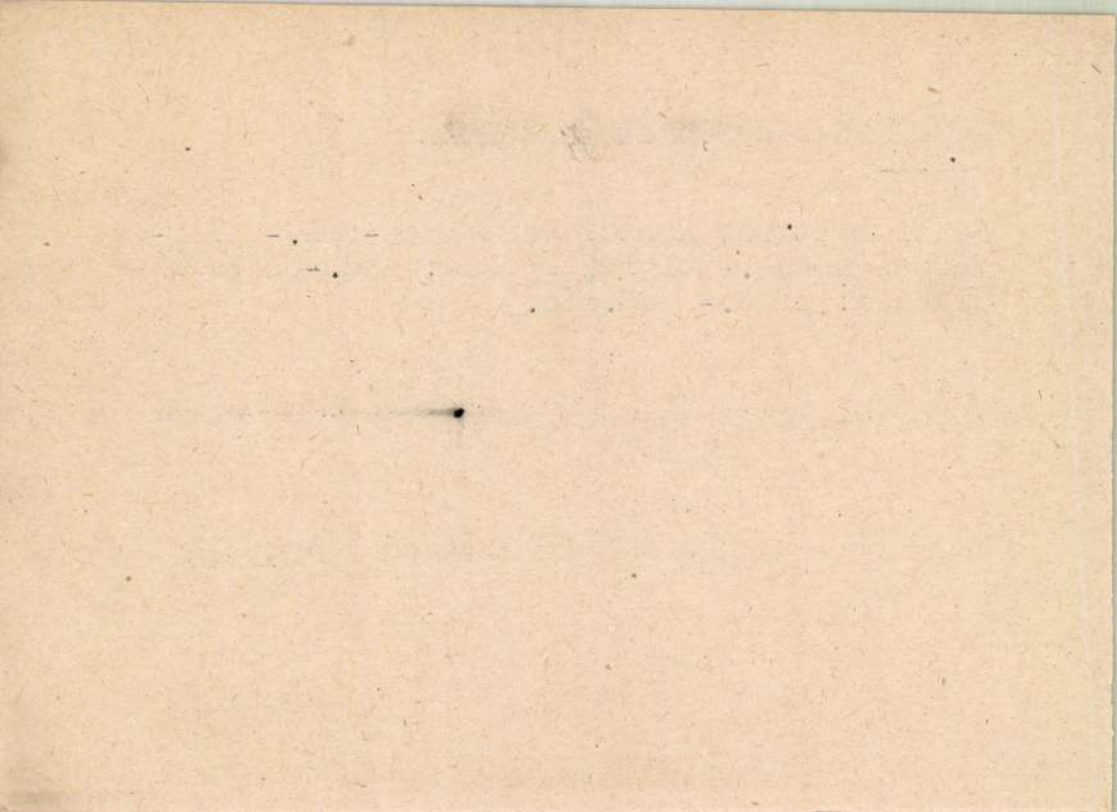
HECKMANN JÁNOS, asztalosmester

-----

Pesti asztalos kontár volt 1828-ban. - Terézvárosi lakos. - Helyrajzi szám: 438. - Összeírási szám: 1206. - 47. old.

BATÁRI FERENC: Pest-budai asztalosok 1828-ban  
39. old.

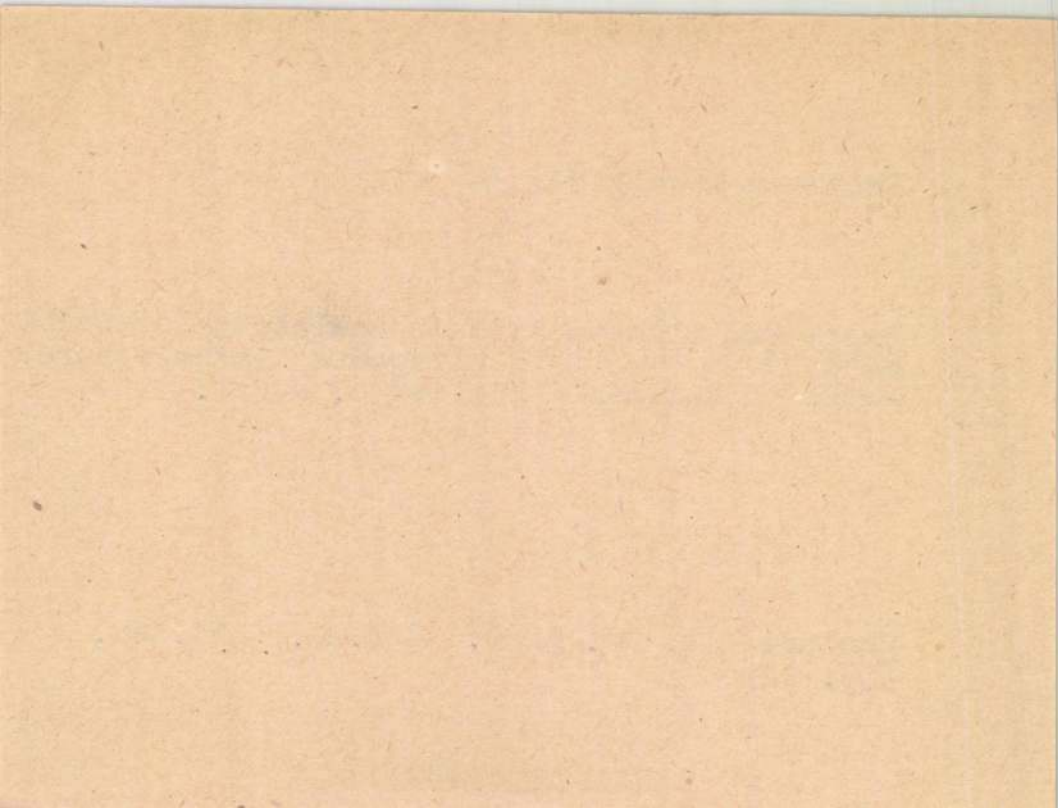
Az Iparügyi. H. S. Kopp Ferenc Ház. Évkönyve. III. 1970.  
Bp. 1971.



Heckmann Károly mérnök

Nagyvárad állandó színház épületére tervezett munkáját a bizottság elfogadta kivitelezésre, -közli a Budapesti hírvivő c. rovat.

Családi Kör. Bp. 1866. ápr. 8. 14. sz.  
333. lap



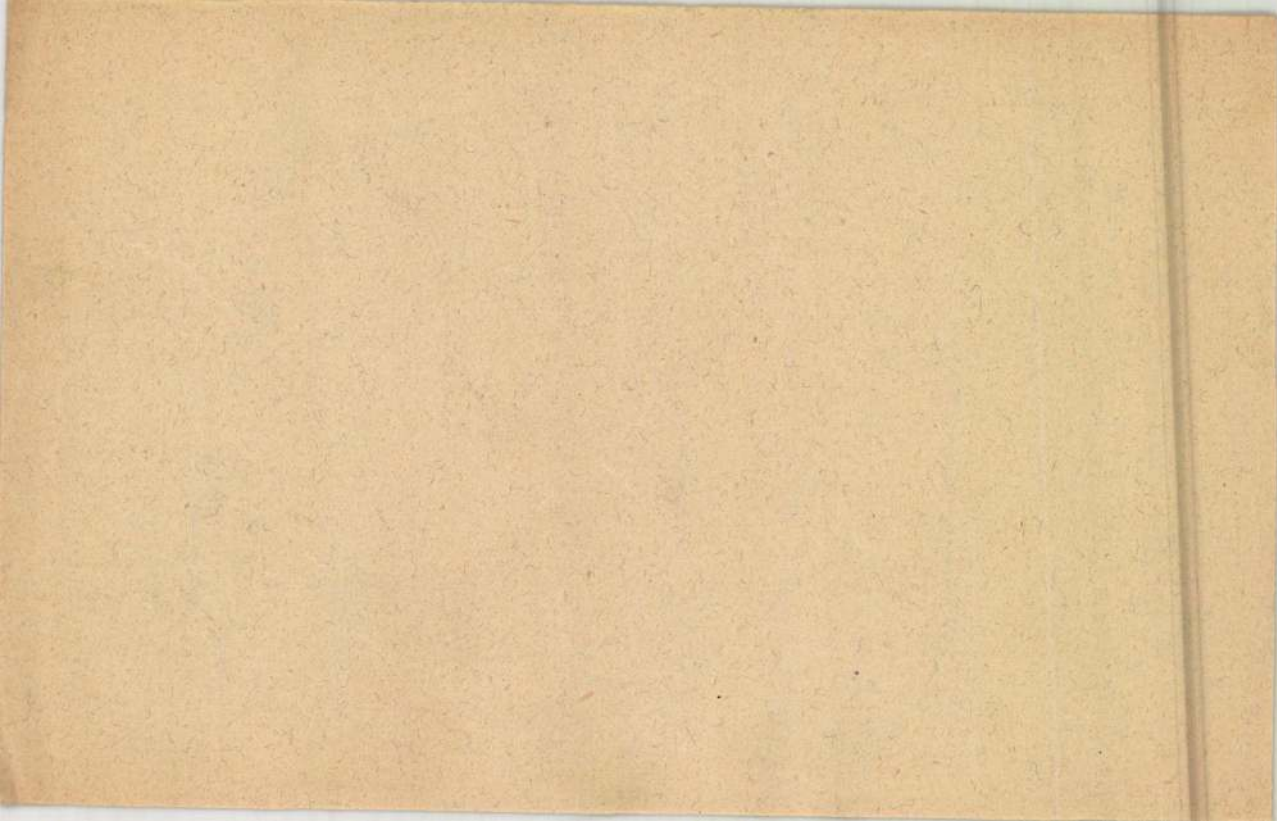


Heckmann Kauf

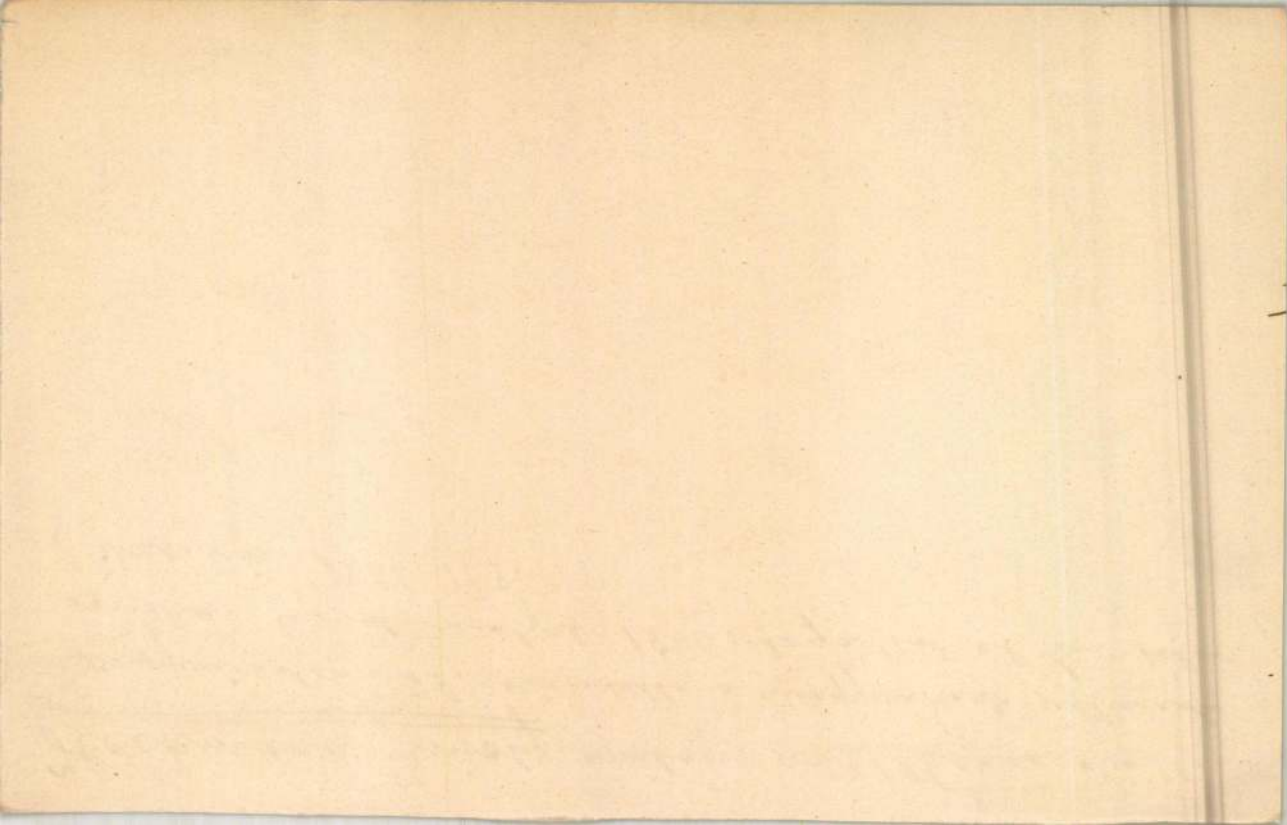
neg. raised: unimproved forest  
with epiphytes & moss  
raised: all kinds of berries

1866. when

Vol. 23 1866. 1681



Heckmann Tristram epistolae an 1860-a évvel  
Magyarországon. H. kézirata a magyarországi állami  
gyűjteményben, melyt 1866. fogadtak el hivatalos.  
(Var. Np. 1866 168. l.)



Fleckendurfer

Kein Pestó

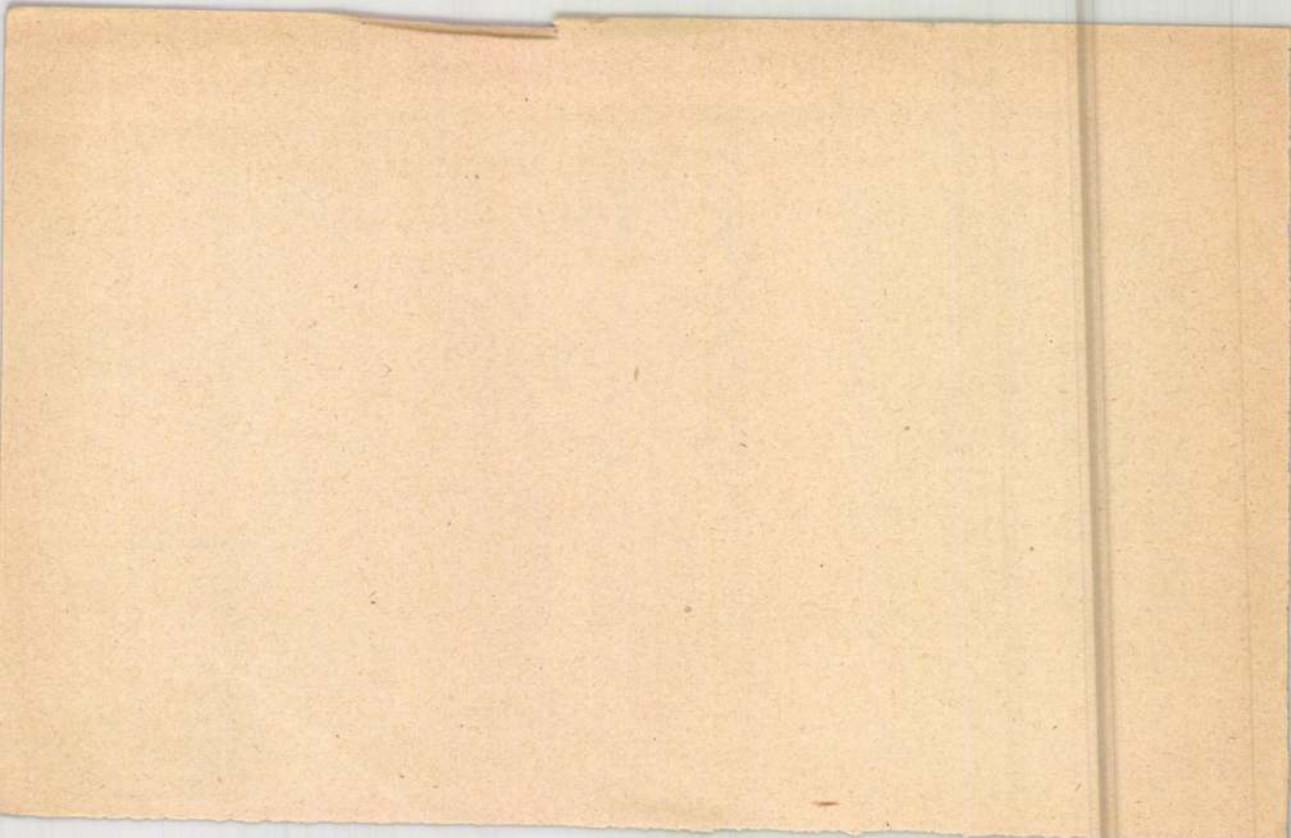
festette a pesti mentak  
templomokat földvárjéjé  
1740-ken.

Rupp Takab: Buda-

Pest és környékének

helyrajzi tört. Pest

1868. 257. l.



MDK

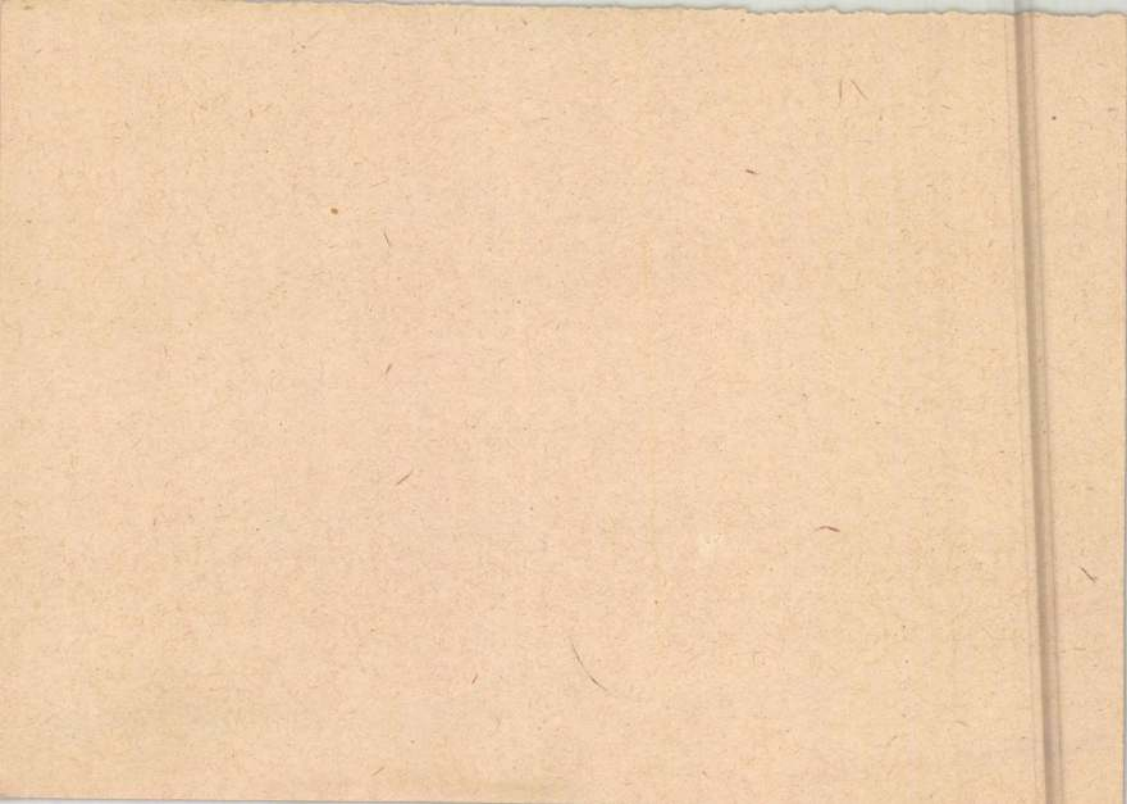
Heckenlofer Käse, [Käsewaren]

A willkürliche Anzahl  
einer Menge.

- : Löcherlöcher

6

Népszabadság, Bp., 1969. dec. 6.

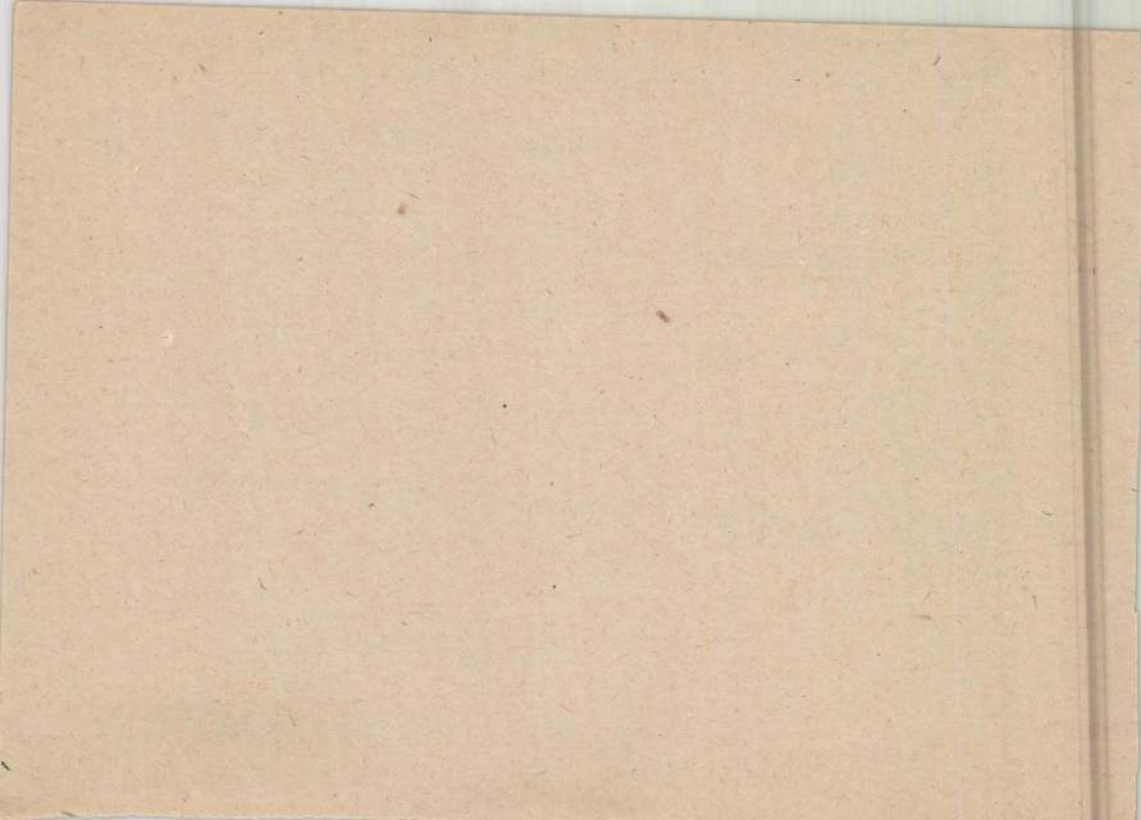




Heckenroth's Karte  
des "Eulens"

Kunakding d'jat ka-rot 1968-1969

Wilm's. d'jasta  
Dana'tu'k. Napi' 1968 IV. 4. 9.



Heczenbacher László

Modul 69 elnevezésű szakgyógyászati feladat  
gyanú leírataitól az áttekintésről.

Fülep István: Magyar bűtör a BNV-m. - Ipari Művel-  
észt, 1968. 4. 22. 18. l.

1874

1874

1874

1874

1874

Steegenlonter deinde

degyeletek: Róka, Corbón,

Pec, Haglincig, Debreceen, Gillyag, Nagyseny,

Deleence, Gyalya, Medit-69, Domino, Ma-

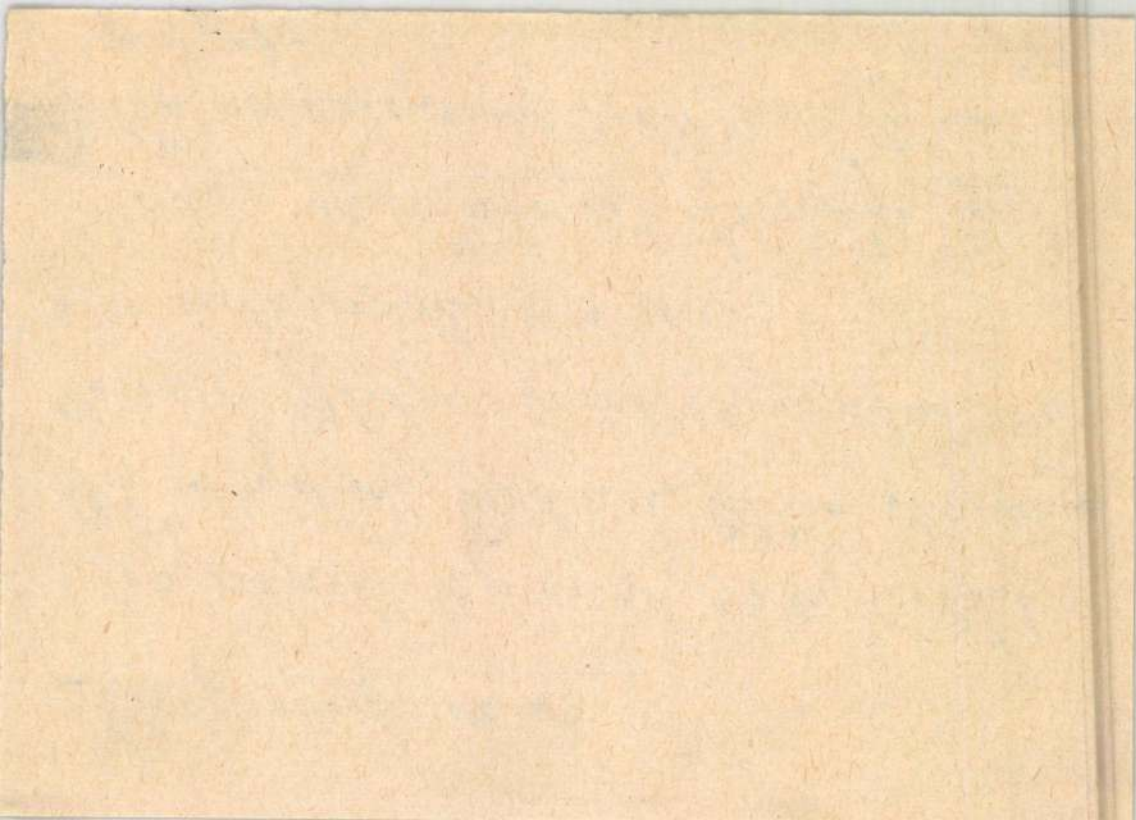
hita kutyacaportok ferrege.

Magyar Kezozomve/munka/vevetege kesse

epitei munkasagok kisse, Munka-

157

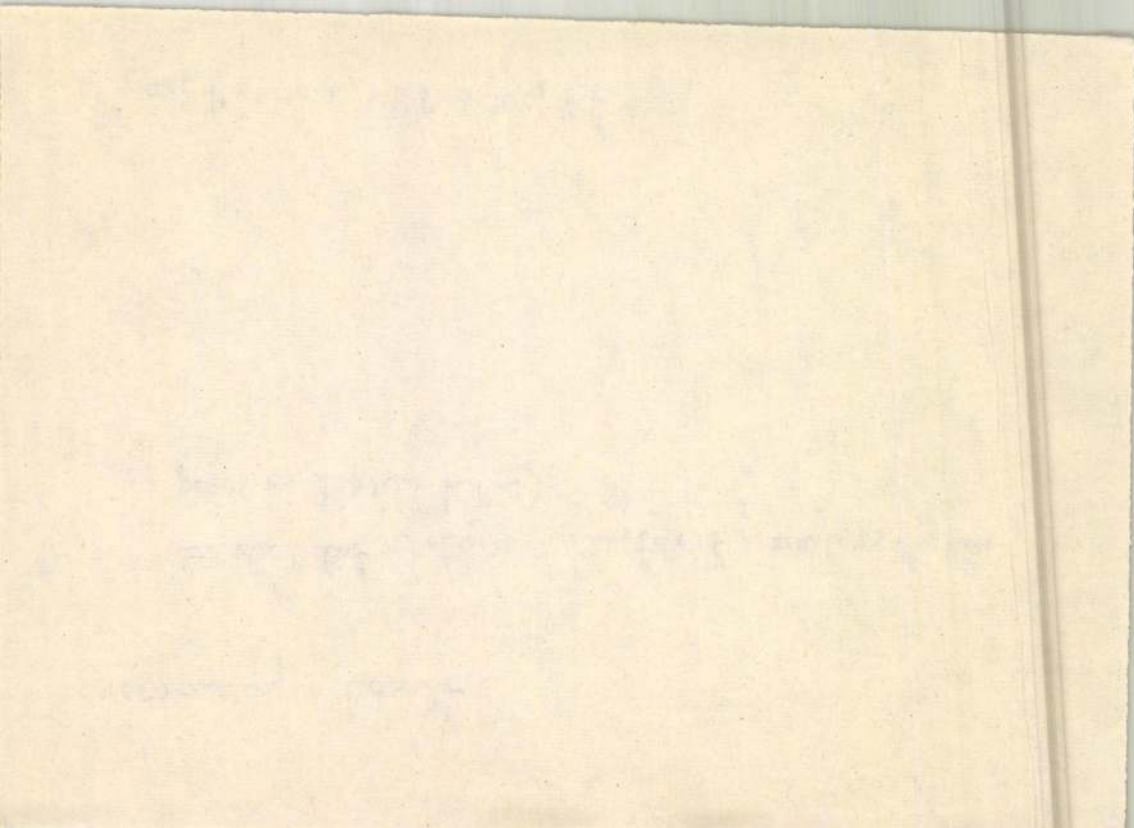
part, 1970



Heeresdorf László

Szabolcs Józsa (Küster: Budapesti Kör-  
pály is Dózsa KTSZ).

Jósa Múzeum, 1968. 3. 22., 4. f.





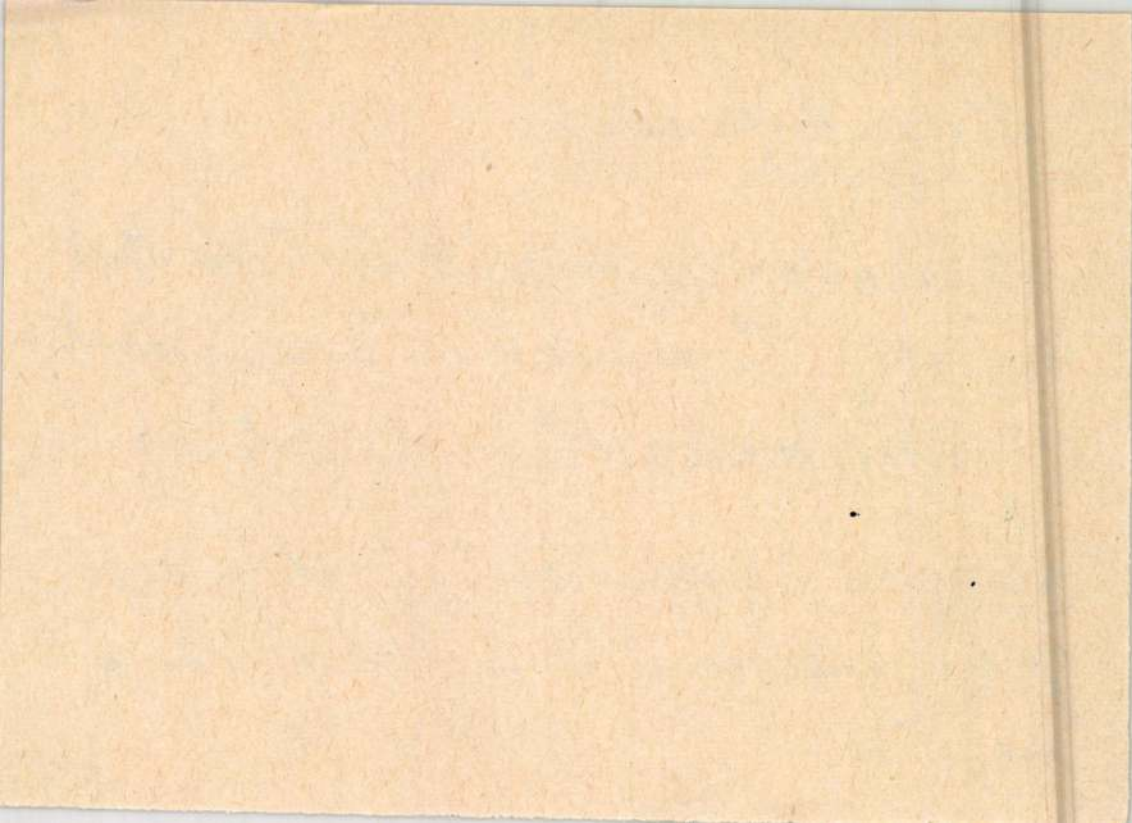
1

Hezendorfér Lakló

Munkácsy olajos. Kültetett Cegléden 1933-  
ban. 1954-ben végezte el az Ipar művelési  
Főiskolát, mestere Horvácsék Lakló volt.

Magyar Léptőművek Követsege belső-  
építési szakosztályának kiállítására, Munkácsy-  
puszt, 1970

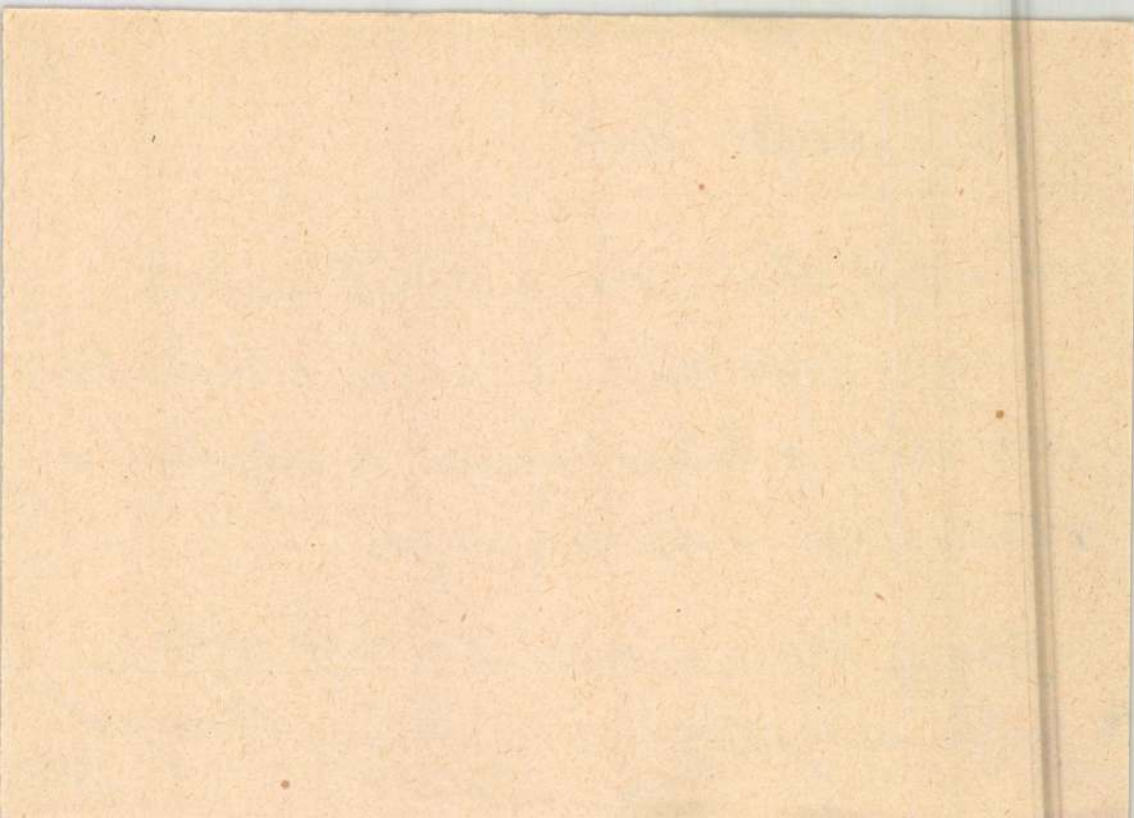
151



Hezemelőster László

Az Minisztertanács, a KESZ-palota  
magyar képviselete; a mákói, a hajdubö-  
nyör mélyi, a balassagyörmi, a salgótarjáni  
Tanácsok közeli beemelése.

Magyar képzőművészek szövetsége belső-  
építész szakosztályának kiállítása, Budapest,  
1970. 157



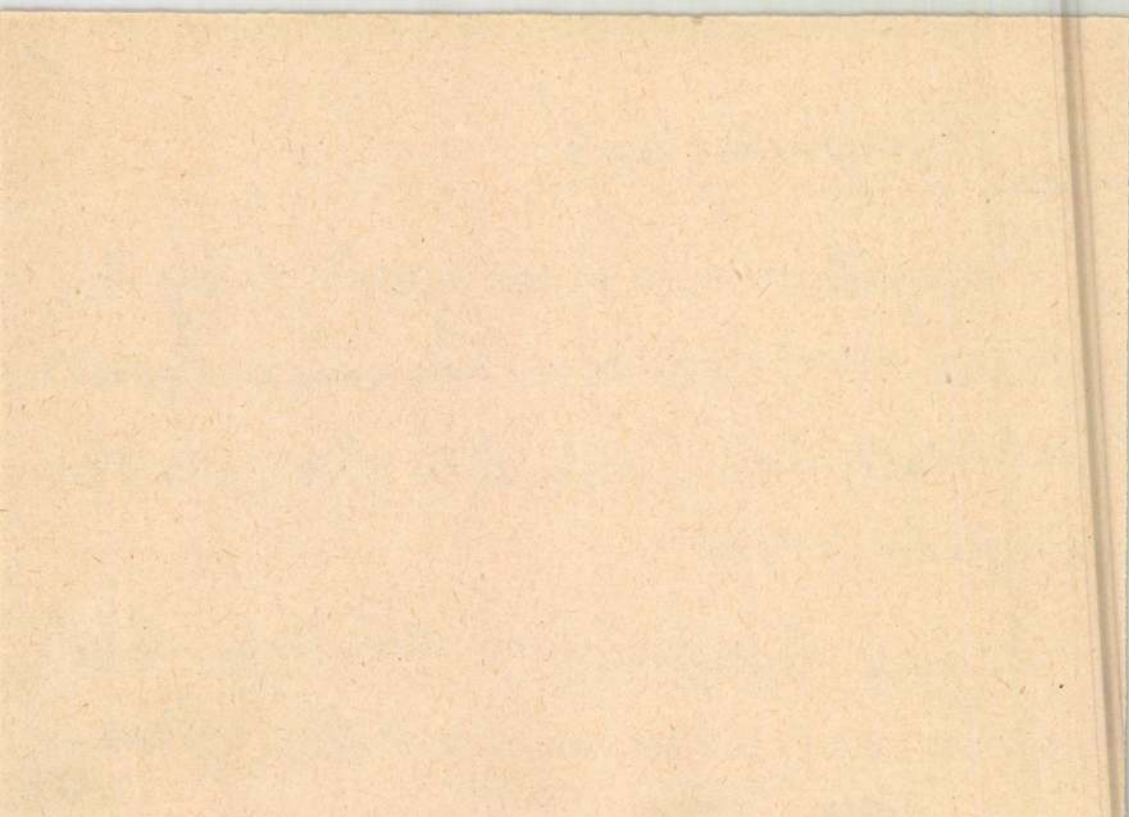
4

Államok és nemzetek

Pályázatokon első díjat nyert: Világító-  
testek (1960), Debreceni Tudományos Egyesü-  
let (1962), OKISZ lakásbútor (1963), Szellő-  
előbútor (1964).

Magyar Lépcsőművek Követtsége belső-  
építész szakosztályának kiállítása, Buda-  
pest, 1970

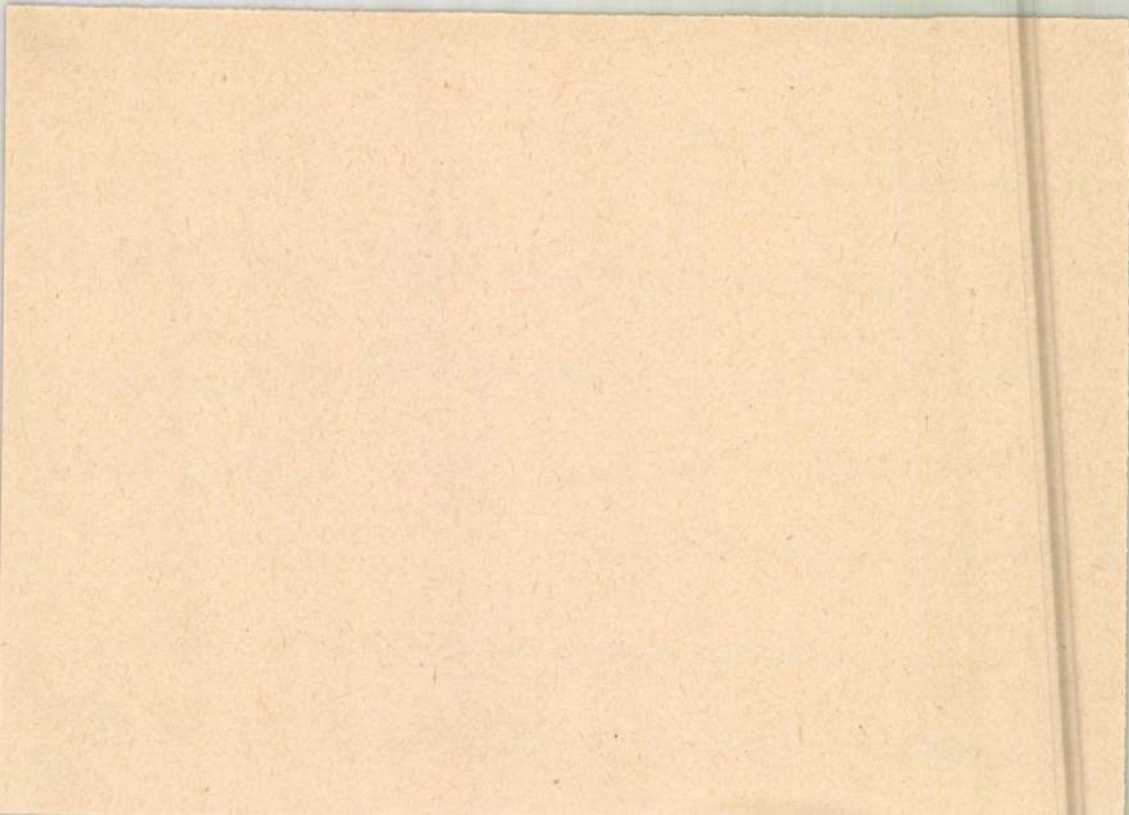
157



## Heckenroter für Lömló

Hezgyári berendezések (1966), OKISZ lakás-  
bútor (1969). Év legnebb terméke "eljárak":  
1961, 1962, 1966-ban. Egyedi bútorok készi-  
tésével is foglalkozik.

Magyar Képzőművészek Követsege belsőépi-  
tészeti szekciójának kiállítására, Nyolcapert, 1970  
157

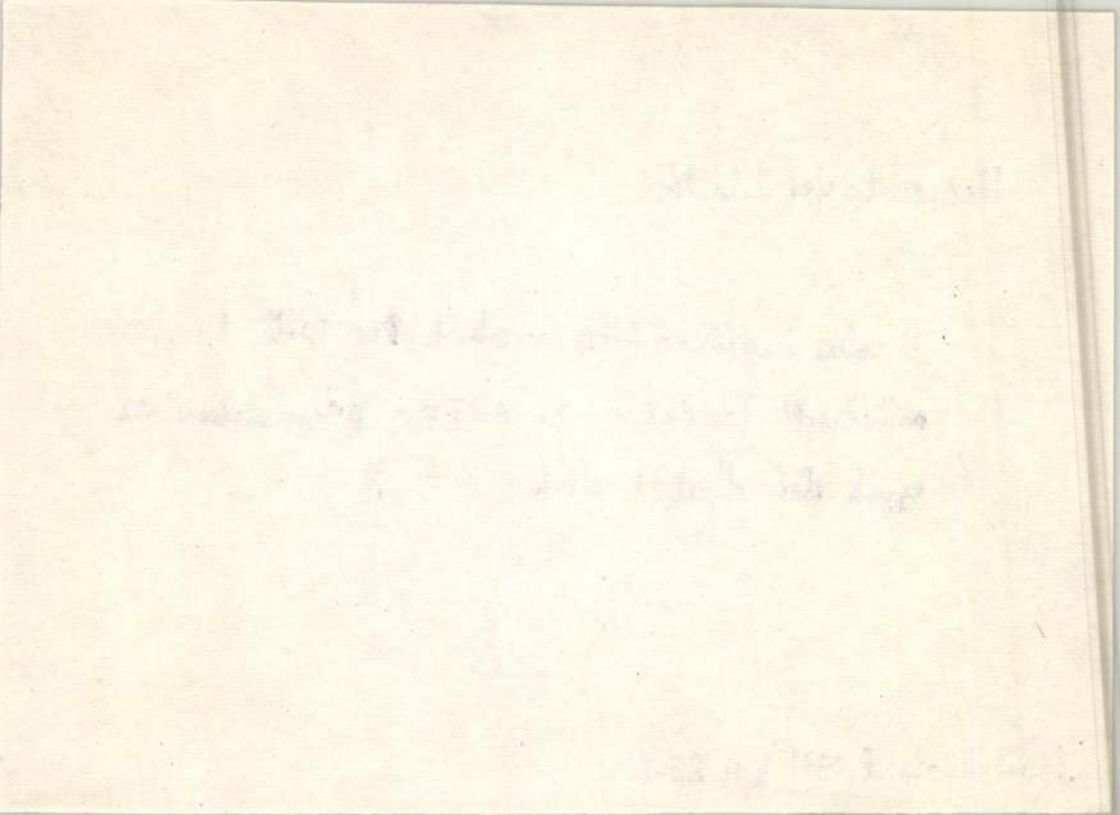




Heczenkofler László

Barna Lajossal ültetőorokot tervezett. Az Ipar-  
művészeti Tanács és az ARTEX pályázatán az  
egyik első díjat kapta.

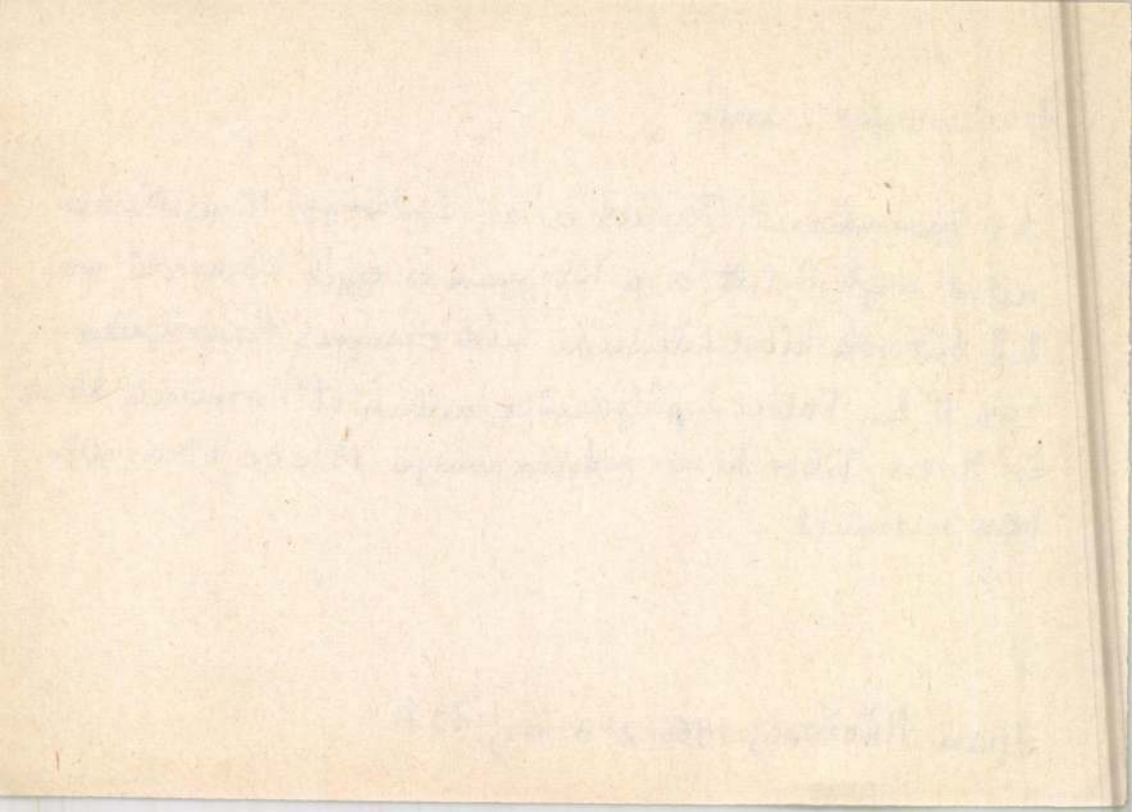
Ipari Művészet, 1971. 4. sz. 34. p.



Heczenlonfer László

Az Iparművészeti Társaság és az Építésügyi Minisztérium által meghirdetett és a hazgyári és egyéb kismeretű mobil bútorok kialakítására kiírt országos pályázatot H. L., Palócz S. pályaműve, valamint Horniscki Klára és Moess Tibor közös pályamunkája 18.000 Ft-as díjban részesült.

Ipari Művészet, 1966. 2-3. sz., 73.l.

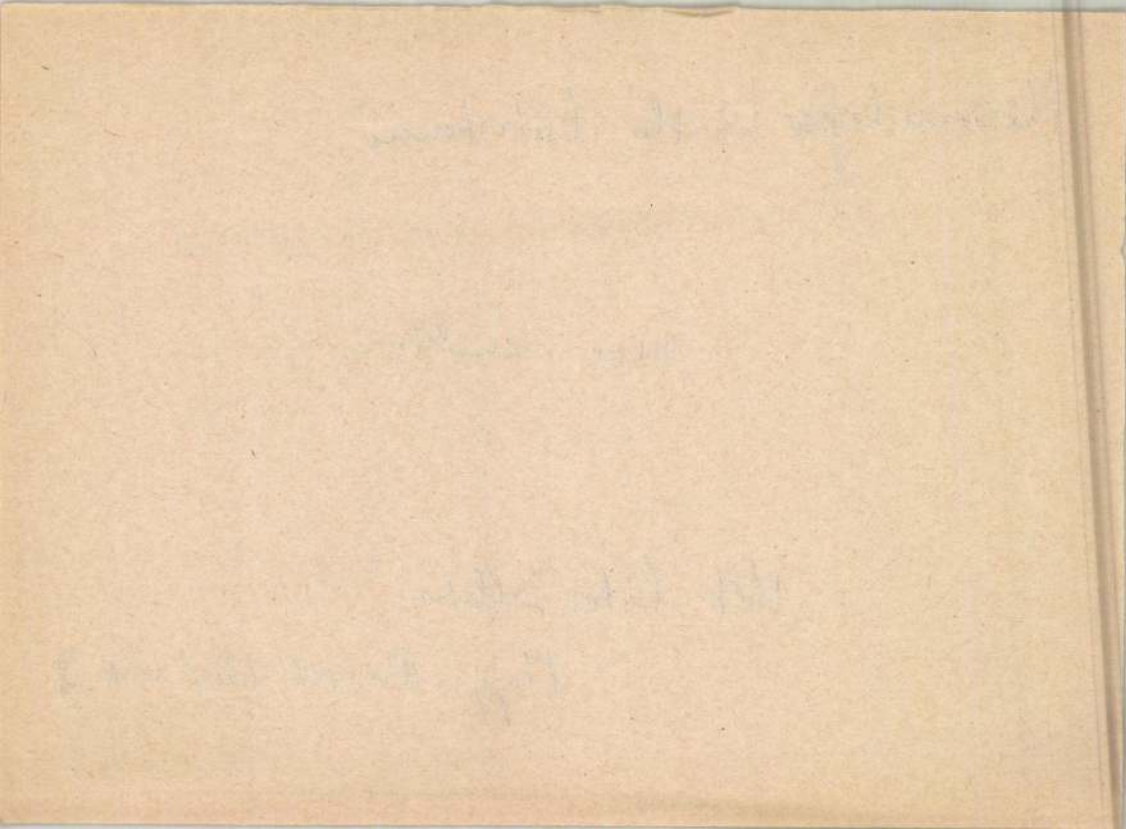


Alexander Längle Güterhaus

neue emilite

7. Güter Güterhaus 4

Mayer Markt 1968 okt. 3



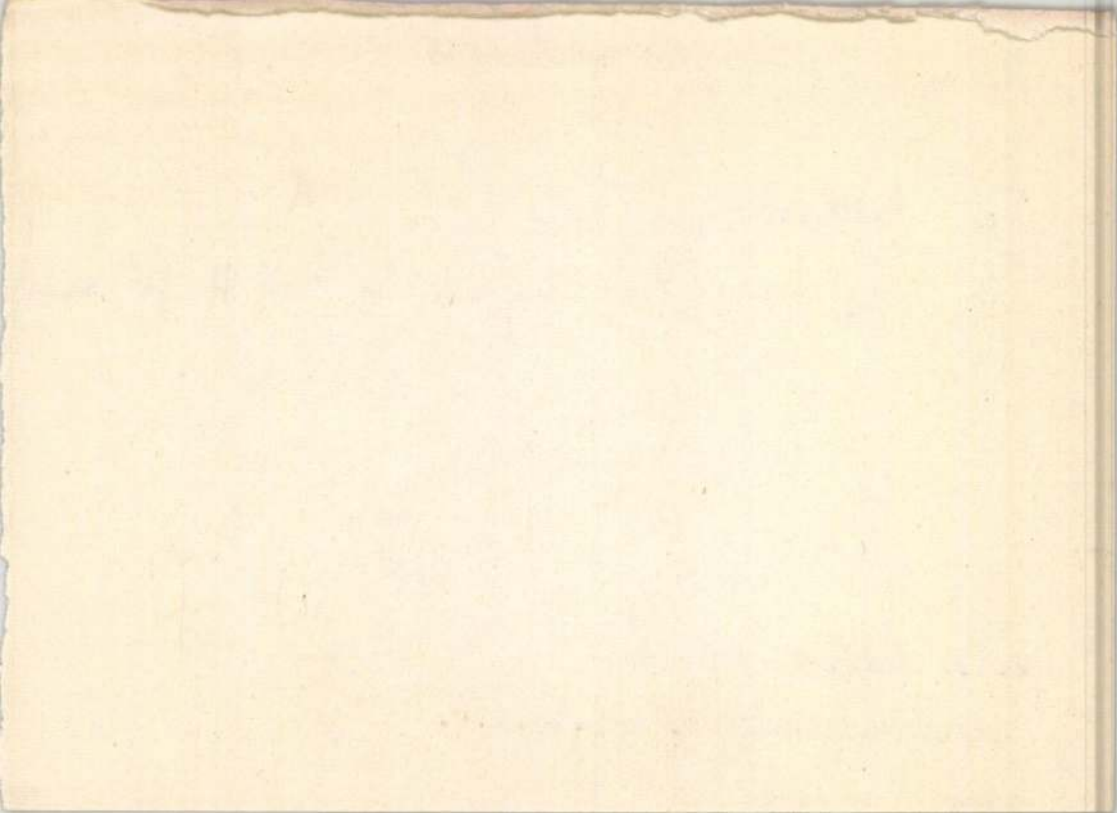
Hezsendorfer László

belvőépítés

Új munkácsy - díjazás (III. fordulat)

P.G.: Művészek Ünnepe

Magyar Hírlap 1968. ápr. 13. 4. o.





Elekter gobain

lágyd

Tanulmányok Dr. Miklós Ervin

VIII

35. l.

- Vidor Dezső: Id. kézirat, II. füzet 110. l.  
54 Vidor Dezső: Id. kézirat, VI. füzet 140 l.  
55 Siklóssy László: Hogyan épült Budapest? Budapest. 1931. 135. l.  
56 Esti Ujság. 1941 január 22-i sz.  
57 A M. Kir. Operaház 1884—1909. Budapest. 1909. 9. l.  
58 Siklóssy: Id. m. 184 l.  
59 Magyar Művészet. 1925. 138. l. Ybl Ervin: „Ybl Miklós operaháza“  
c. cikke. Az itt közölt különböző tervek felvételeit dr. lovag Ybl Ervin  
min. tanácsos, egyet. c. rk. tanár úr szíves engedelmével közlöm, aki  
először publikálta azokat. „Magyar Művészet“ 1925. és 1926.-i évf.  
Uj felvétel a 4. sz. terv.  
60 Magyar Művészet. 1925. 140. l. Id. cikk.  
61 Magyar Művészet. 1925. 141. l. Id. cikk.  
62 Szuchy Tibor: Liptóútvári Stróbl Alajos. Budapest. 1941. 10. l.  
63 Vasárnapi Ujság. 1884 szeptember 28-i sz.  
64 A 30 mázsa súlyú csillár Mainzban készült, 12.000 forintba került  
s 500 lánggal szór világosságot. Míg nem volt villanyvilágítás, a pá-  
holysorok közt ünnepélyes alkalmakkor gázlámpák égtek. Vasárnapi  
Ujság. 1884 szeptember 28-i sz.  
65 Ybl: Lotz Károly élete és művészete. Budapest. 1938. 207—209 l.  
66 Ybl: Id. m. 224. l.  
67

- 10 Hammitzsch Martin : Der moderne Theaterbau. Berlin. 1906. 35. l.
- 11 Hammitzsch : Id. m. 47. l.
- 12 Hamann Richard : Geschichte der Kunst. Berlin. 1935. 641. l.
- 13 Hammitzsch : Id. m. 145. l.
- 14 Thieme—Becker : Allgemeines Lexikon der bildenden Künstler. Leipzig, 1909. III. 597. l.
- 15 Vidor Dezső : A magy. kir. Operaház története. Kézirat. I. füzet. 2. a. l.
- 16 Rédey Tivadar : A Nemzeti Színház története. Budapest. 1937. 16. l.
- 17 Athaeneum. 1837. augusztus 6-i sz.
- 18 Rédey : Id. m. 179. l.
- 19 Fővárosi Lapok. 1870 január 5-i sz.
- 20 Fővárosi Lapok. 1871 március 9-i sz.
- 21 Rédey : Id. m. 379. l.
- 22 Budapesti Közlöny. 1872 március 30-i sz.
- 23 Ellenőr. 1872 augusztus 13-i sz.
- 24 Ellenőr. 1872 szeptember 3-i sz.
- 25 Ellenőr 1872 szeptember 7-i sz.
- 26 Fővárosi Lapok. 1873 február 21-i sz.-ban „Egy színházi hivatalos könyv“ c. tárcacikk.
- 27 Belügyminiszteri leirat. 1251/1873. sz.
- 28 Vidor : Id. kézirat. II. füzet 65. l.
- 29 A M. Kir. Belügyminiszter 43026/1873. sz. leirata.

Flecksch Zigmund

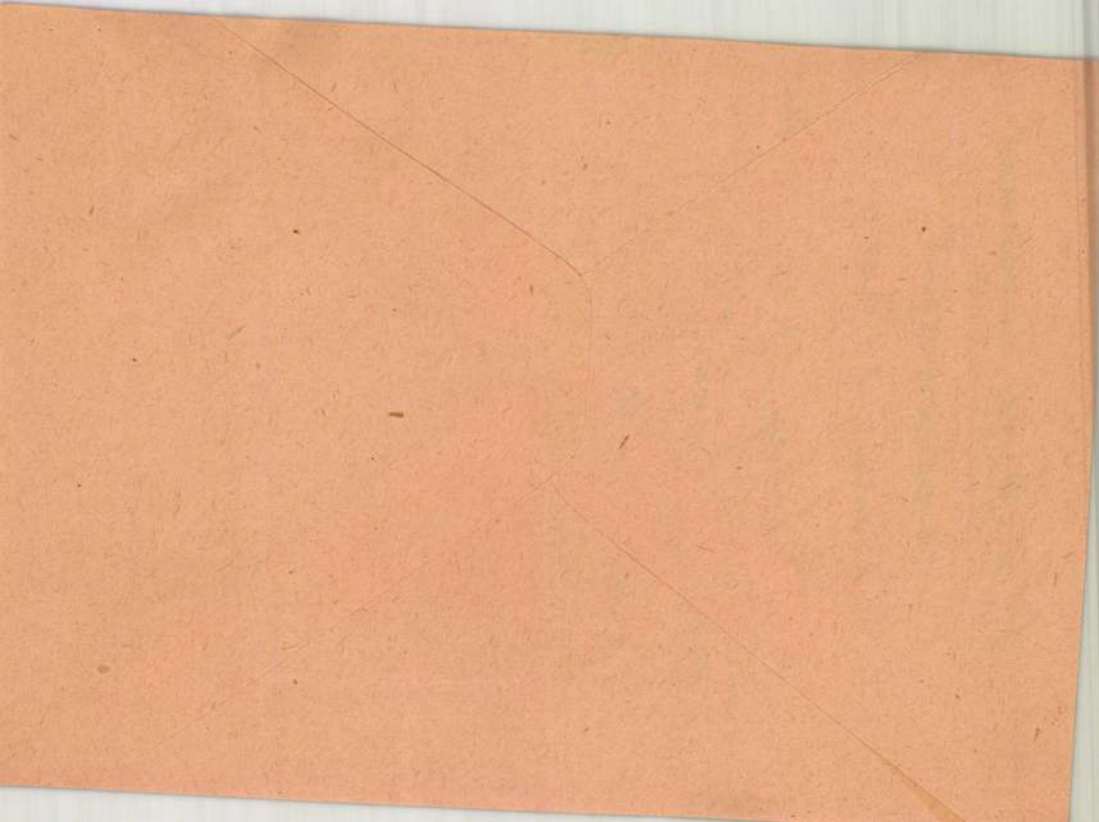
robránszefed

6 elemi, 3 igaz.

3 hónap, teljes sedm.

Tamas Vasadi Ferenc

Tranyaiskolo 1896



Fleisch Zsigmond

novászéged

8 hónap, jó eredm.

Marrazzi iskola 1894

Tanár Vasadi Ferenc

Visegrádi-utca 36.

Budapest, V.

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

# EUROPA

1.



Fleisch Zeigend

schon einged.

10 Körner, jelles schm.

6 Eiern, jaramjt.

Tausar Vaadi Fesluc

Sparrajtschkola 1895

I.

# EUROPA

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.



PUSKAS IMRE  
HIRLA-PISZOMÁNYOS  
- BAKA -

Budapest, V.,

Vicemarádi-utca 36.



Hecksch Zigmund  
szobany seged  
jelen esedm.

Tranraj Jio Eola

1897



Flecksch Loizmond

Wobraisoffed

6 el. 6 ipan.

seles eedm. / bouap

Tramajr iskola 1898

T.



# EUROPA

film-, könyv-, lapterjesztő és könyvkiadó rt.

Budapest, V.,

Visegrádi-utca 36.

Helesch Zygmund

Mohácsra

2 hónapig tartó és sok-  
latos jellel rendelkezett.

6 évi; Magyar, Spanyol,  
Tanzániai, és Francia -

Spanyolul 1893.

567



571

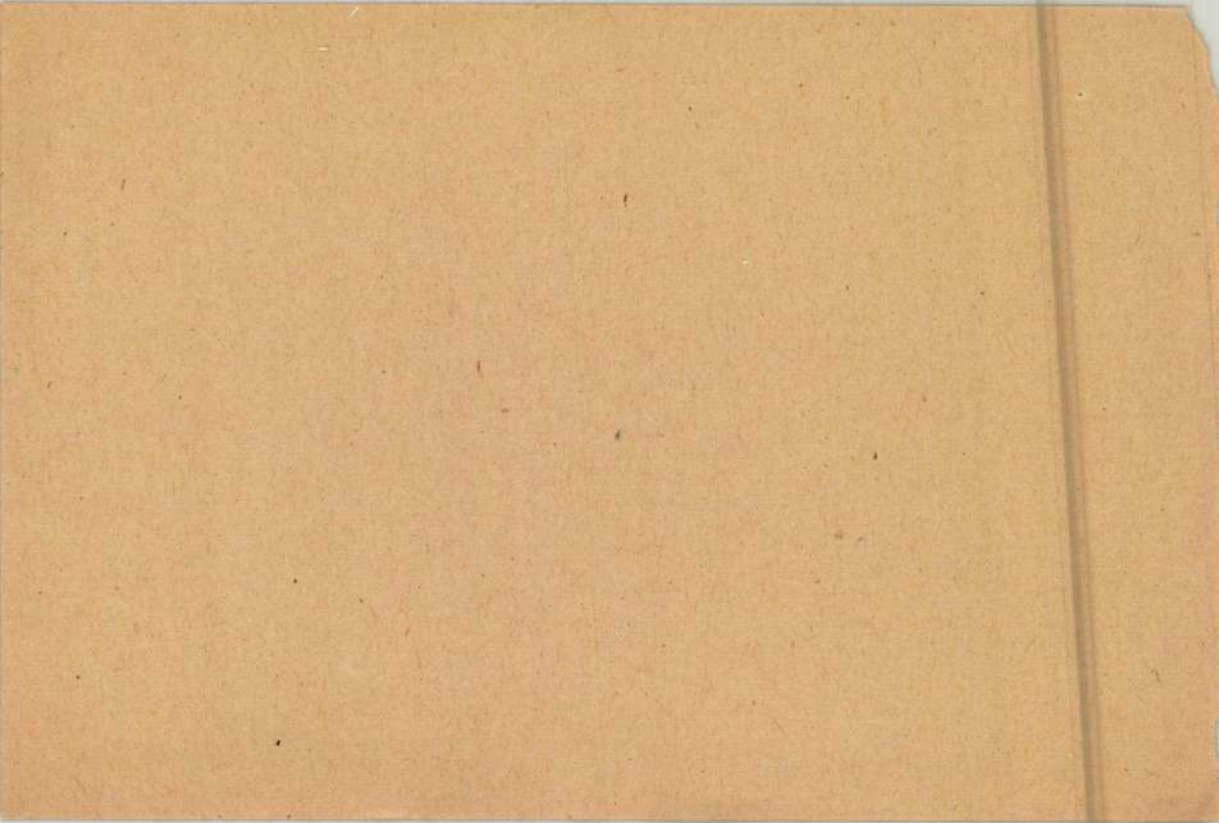
Heerendörfer Latex!

belli agilis

1933 Oct. 4 Canada

Apr. Friid. 1857

Faipari wanda' tawano





HEDER aranyos!

XIX. szd.

MDK.

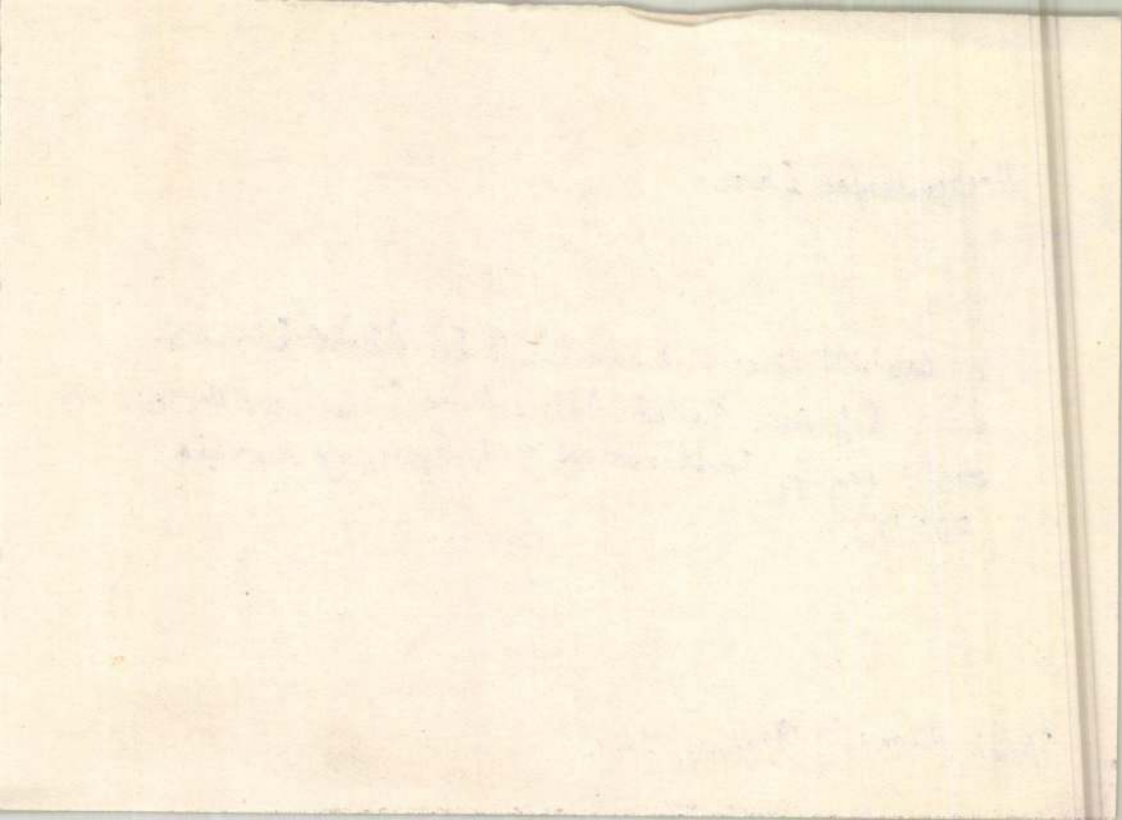
Ubl Erwin: A budai várpalota helyreállítására a XIX. szd.  
decemberében. Tamlendeyok Bp. művelődési, 1956. XI. köt.,  
317. l.

1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

Heczenclorfer László

A lap 1973/3. sz. 6. o.-án kövölt két felvétel közös old-  
vása helyesen: Bodnár János ferenc (székelyországi Heczen-  
clorfer László, Bodnár János és A. Györfeynek munkája;  
BUBIV).

Iperti Művelőszet; 1973/4. sz. 31. l.



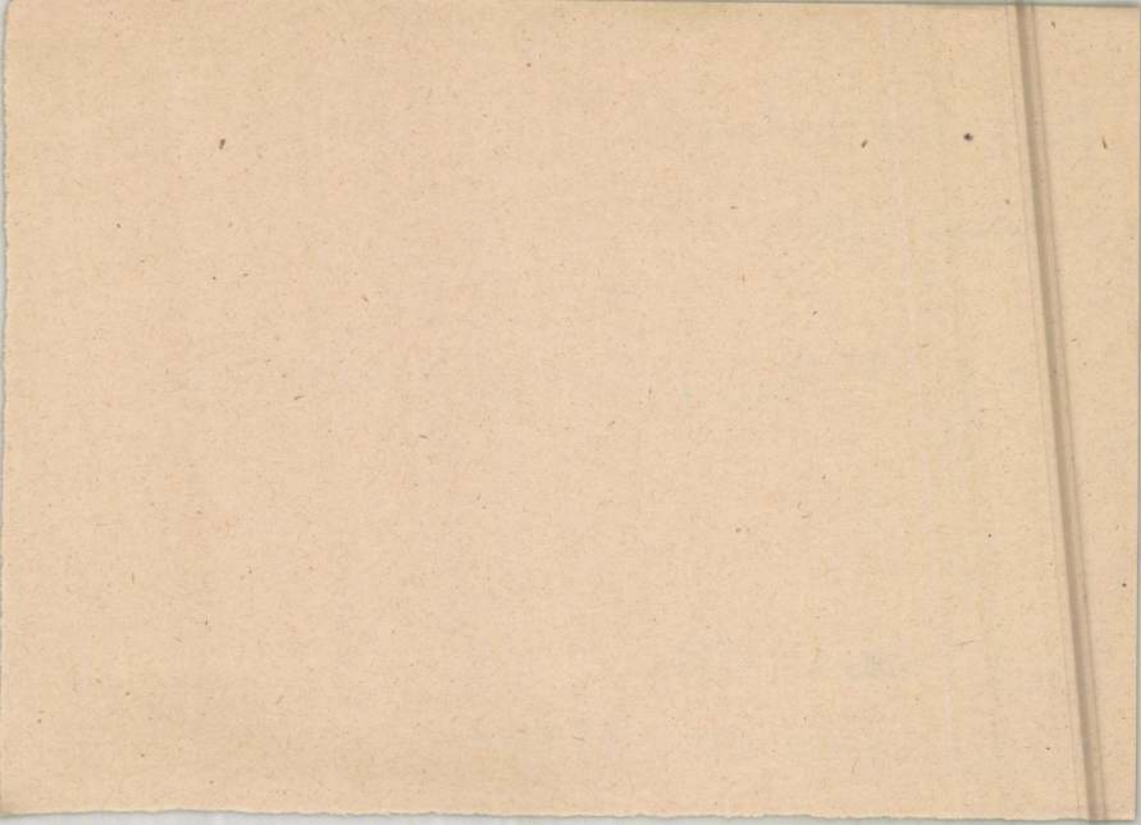
Hezrendorfer Szentlé

Szentlé építés

A Palermo-egyház-tervezése.

Bars: Ottó: 1942

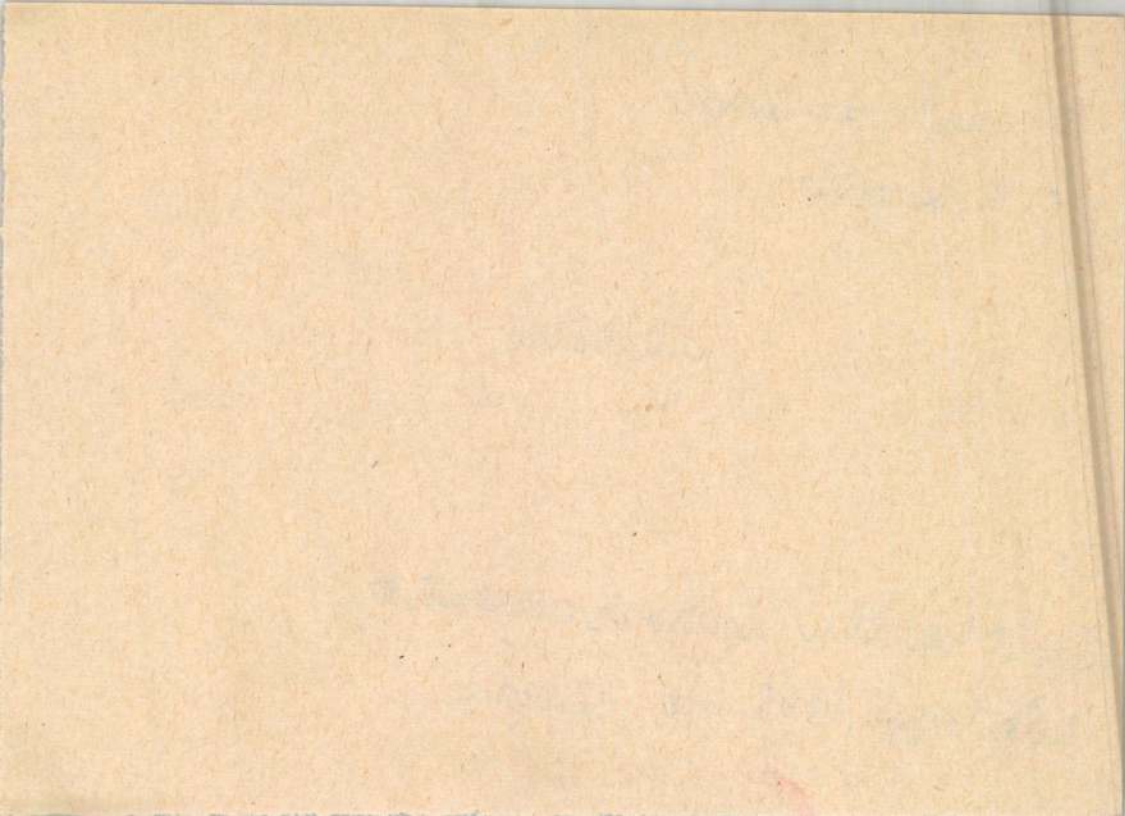
Nórágy, 1941. ápr - 44 máj



Heinrichs Län  
Belsöpingen

Mittat

Osoat Katalin : Epitsuh. nohavitort.  
Nob Larja, 1968. alt - 43 orau





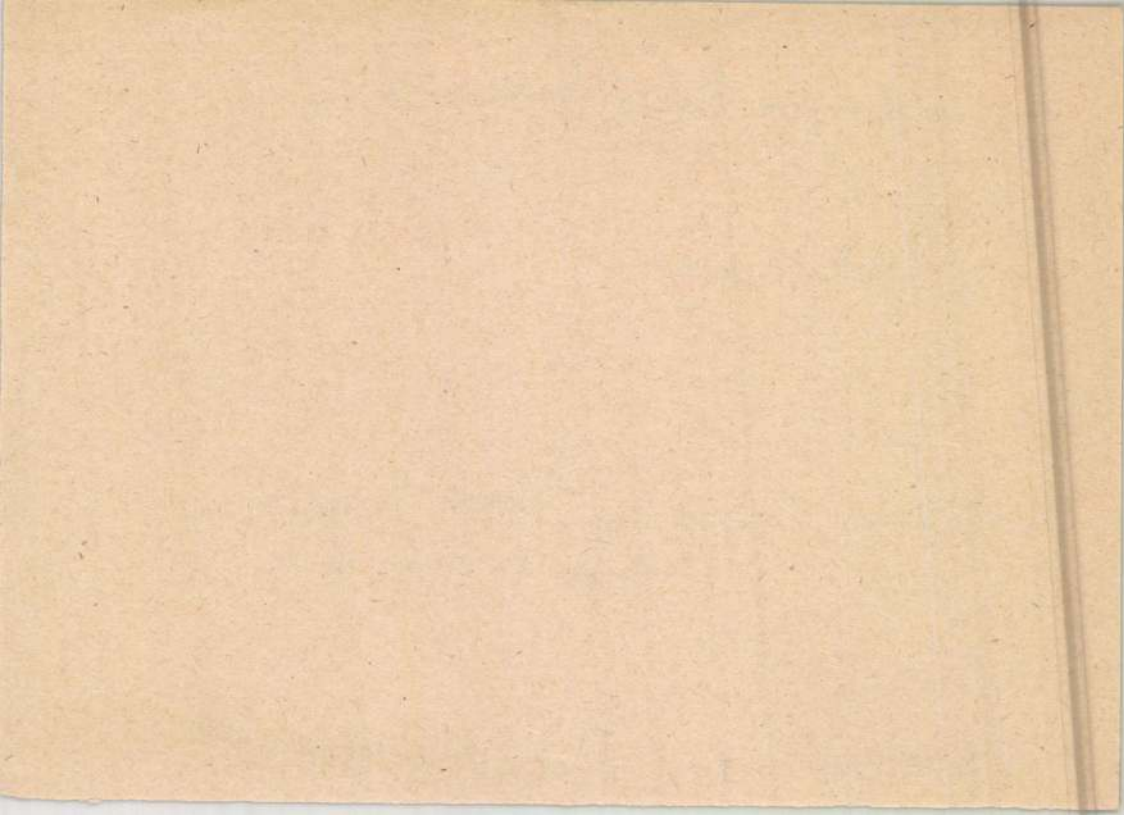
Hecsenfelder kávé, [veszélytelen]

Díjat nyert.

— : Kíváncsi, szép, de még drágább bitorok a  
háttérben kávéval

9.

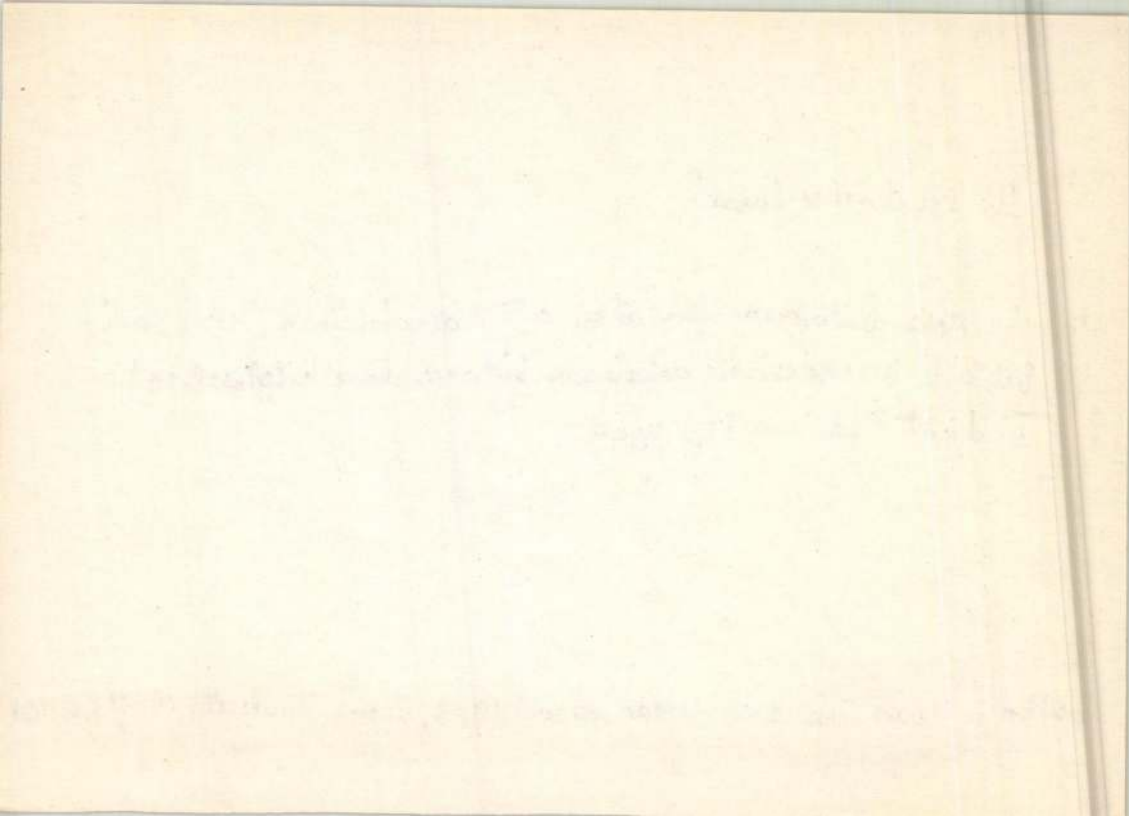
Népszabadság, Bp. 1972. szept. 30.



Hec2endorfet László

Az 0132. Bútorteropályázaton a II. kategóriában (kiszgyári  
lakásbde berendezésére alkalmas bútorcsalád kifejlesztése)  
II. díjat (25.000 Ft.) nyert.

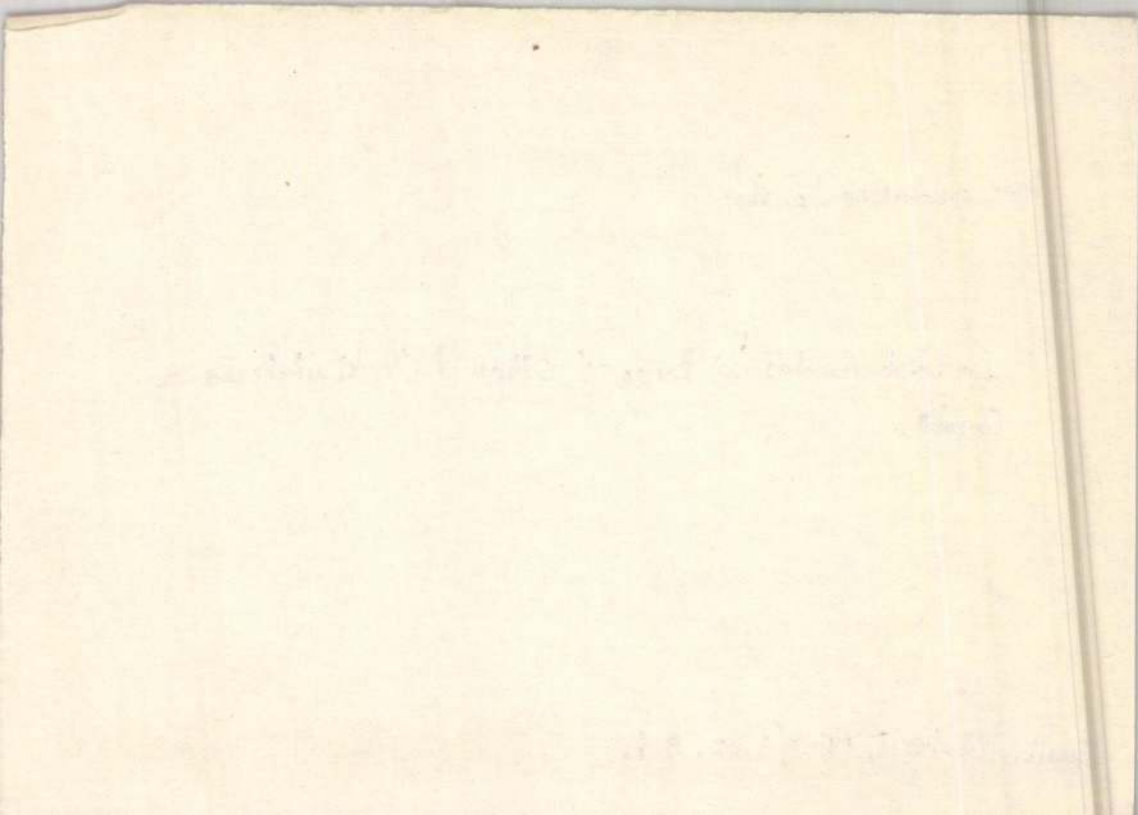
Botka Zoltán: 0132. Bútorteropályázat 1973; Ipari Művészet, 1973/3. sz. 16. p.



Hercudorff László

Lakásberendezési terv (,,Ottóu '73"); kivitelt a  
Corda.

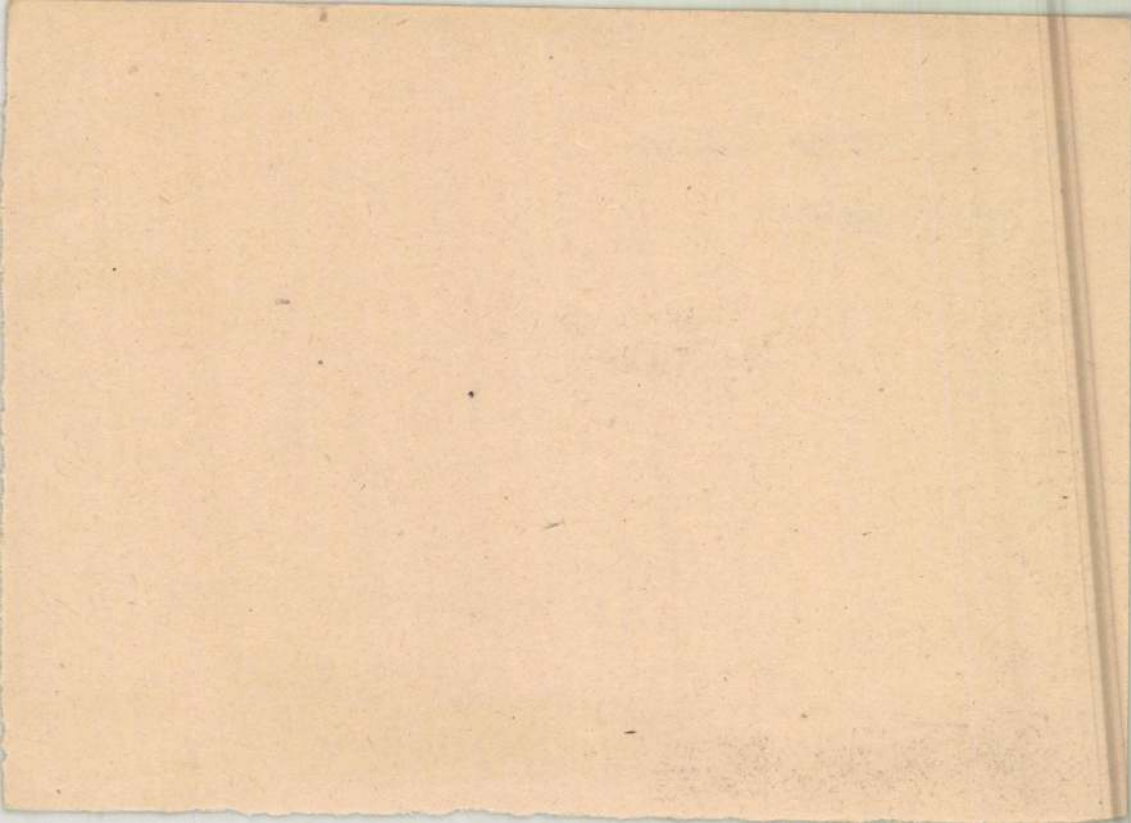
Jpai Művészet, 1973/3.02. 9. l.



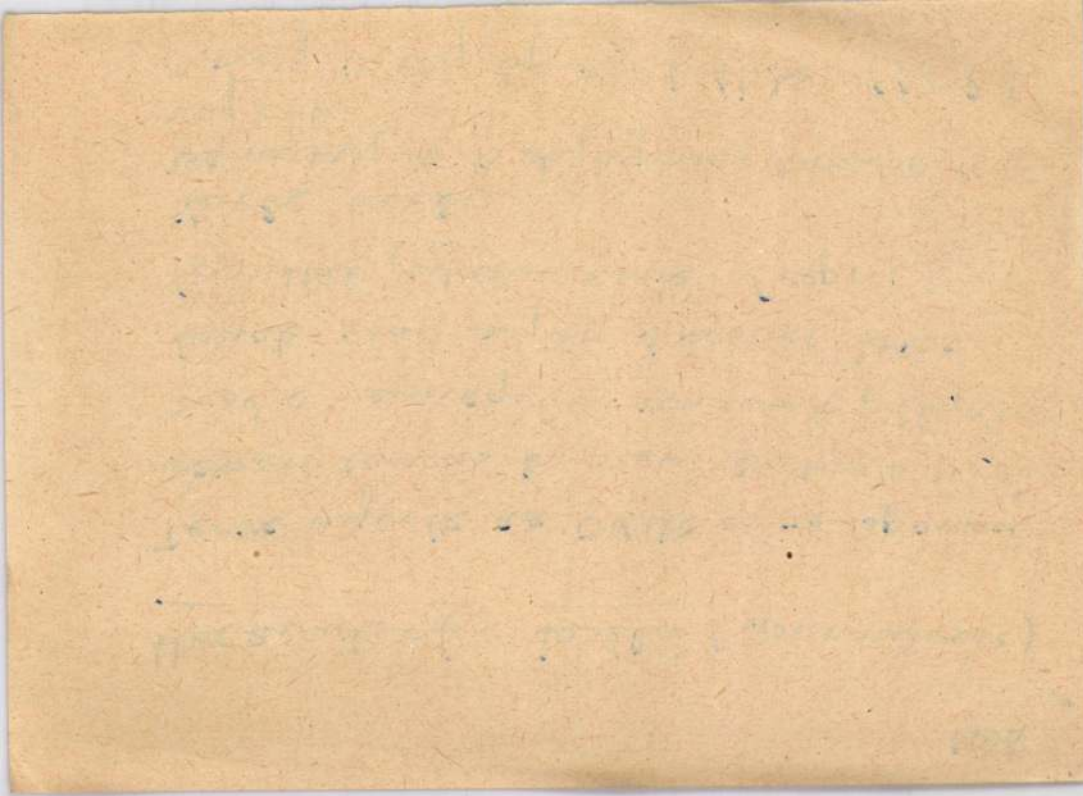
Hezredonfer Lámlo  
velőépetés

Méltóság.

Babos József: Tenveres és társadalmi igény.  
Művészet, 1975. május - 14 oldal.







Hezrendorf labdo' (iparművés)

Terve nyerte az Országos és az Állami  
 versenyek közötti kiírtak terve-  
 zésére nemrégiben rendezett pályázat-  
 sámal első díjat. A tervezet 2000  
 forinttal jutalmazható. (repro.)

Wörbe-Börbe,  
 Bemutató a díjnyertes kiírtak ter-  
 vezet.

Országos kiírtak, Bp. 1964. 11. 22. (17. R.)

1021

1974. IX. 18. Kossuth 16. 2o Gné /55/

A BNV-ről jelentjük

Kapcsoljuk az A pavilont. Riporter Kondor Katalin.

- A látványosság vonzó. Az őszi Budapesti Nemzetközi Vásáron csak a fogyasztási cikkeket állítják most ki, ezt kínálják a látogatóknak, az áruknak ez a köre pedig kétségtelenül sokkal szemet gyönyörködtetőbb a nagyközönség számára, mint mondjuk a gyári termelő gépeké. Valaki azt a címet adta ennek az őszi vásárnak, hogy életünk második 8 órája. Ezt a második nyolcat pedig általában jobban szeretjük valamennyien, nem csoda, hogy a közönség érdeklődése nagyobb most, mint tavasszal. Most is nagyon nagy a sürgés forgás ebben a pavilonban szól a zene is, husz perc alatt én nem tudok arra vállalkozni, hogy végig kalauzoljam a hallgatót a vásárvásróban, a közvetítésünk színhelyéül ezért a legnagyobb csarnokot, az A pavilont választottuk, amely az otthon, öltözködés és nemzeti kiállítások címet viseli. A bőség szinte megzavarja az érdeklődőket, itt tolog mindig a legtöbb ember. Egy kicsit a véletlenre bízta magát a látogató, ki mit vesz észre ebből a kiállításból. Arra tehát nem vállalkozhatom én sem, hogy mindent bemutassak, ami ebben a pavilonban látható, nemcsak az idő rövidsége miatt, hanem azért sem, mert félok, hogy szavakkal nem tudnám eléggé szemléletesen érzékelteni, milyenek is a kiállított termékek. Ezért aztán megpróbálunk kicsit a látszat mögé nézni mostani beszélgetésünkben, amelynek a résztvevői a Győri Butorgyártól az igazgató Lovász László, és a Markentinges Matusz Károly, a Kézműipari Vállalatától Borsányi György igazgató, a Duna Cipőgyártól pedig Kisfazekas Pál áruforgalmi főosztályvezető. Abban a szerencsés helyzetben vagyunk most, hogy aki közülünk nem szakembere az egyik iparágban az viszont feltétlenül fogyasztója annak. Tényleg a másik által előállított terméknek, úgyhogy a témák senkitől sem lehetnek idegenek, hiszen mindenki öltözködik, cipőt visel és lehetőség szerint bebutorozza a lakását. Kezdjük talán mindjárt itt. Hogyha jól tudom kb 10 éve dolgoznak a házgyáraink. Végre egy gyár a Kardo Győri Butorgyár, amely figyelembe vette nemcsak méretben, hanem lehetőségben is ezeknek a lakásoknak a kívánalmait, hiszen ezek az élénk színű, egyszerű vonalvezetésű butorok, amik azt hiszem, hogy valamennyien itt megcsodáltunk, mégis olyan ötletek, és ezt úgy reklámozzák, hogy a házgyárak lakásaiba vannak tervezve kimondottan. Hogyan született meg ez a gondolat Győrben?

- A Kardo Butorgyár évek óta foglalkozik eljegyezte magát a házgyári lakások gondjával. Közrejátszott ebben talán az is,

Heczenodorfer Katalin, munkásság-díjas  
iparművész



27

hogy a jól működő házgyár évente 4 ezer lakást ad át Győrben és környékén, és Győrben, ahol a butorok 50 %-a az elmúlt években Firentze és Rába lakószobákból tevődött össze, az országosnál sokkal hamarabb találkoztunk az új követelménnyel, hogy hogyan berendezni az új házgyári lakásokat, Három éven keresztül megfeszített munkát végeztünk. Kiváló tervezők komoly munkát végeztek. Elsősorban Heczendorfer László Munkácsy-díjas iparművész, aki az új programot kialakította. Mégis 1973-ban az Opál programban öltött talán először testet e új lakberendezési követelménynek a megközelítése. Azóta ezek a termékek garnitúrában is és elemes előjegyzésben is elsősorban egyenlőre csak a Domus Áruházakban, és a Butorgyár győri Butorboltjában nagy sikerrel szerepelnek.

- Ne haragudjon, hogy közbeválok, azt hiszem, hogy mégis csak szerepelnek, de azért nem kaphatók, mi az oka annak, hiszen Önt úgy emlegetik, mint nagyon jó butoripari szakembert. Vajon mi az oka annak, hogy a vásárokon láthatók csak a szép butorok a boltokban pedig még mindig szegényes a választék. Vagy még konkrétan kérdezve, ezek a színes, nagyon szép butorok, amelyeket itt az Önök kiállításán látni, hol látható majd valamilyen boltban vagy bemutató tereben, úgy hogy én meg is vehessen.

- Örömmel mondhatom azt, hogy az Opel garnitúrák több mint 20 milliós megrendelése a vállalat által 1975-ben kielégítésre kerül. Mi újat keresünk most. Ennek a bázisán rájöttünk arra, hogy a házgyári lakások egészen új berendezést igényelnek. A három 40-es keskeny, 5.20 hosszú szobák önmagukban is bizonyos sikátort jelentenek. Sokszor többen is laknak benne, mint ahogyan azt tervezték. Rá kell arra jönni, hogy a Firentzének a Rábának a betevése leszükíti a teret. Ezért kellett azzal foglalkoznunk, hogy bár közelítettünk a problémához mégis generál egészen merészen új megoldásban kell keresni a megoldást abban hogy egyrészt tegyük lehetővé a vásárló részére, aki alacsonyán akarja, de nem a föld felszínén, hogy jól kihasználható legyen a tér, bebutorozni a lakását, az egy 130-as elemmel tudja például a házgyári lakásnak a hosszú falát berendezni és ugyanakkor a fölötte lévő tér megmarad szabadon, képek, grafikák, vagy saját hobby elképzelésének a berendezésére, ugyanakkor viszont ennek a duplájával, aki magasan akarja berendezni pont a mennyezetig 260-ig, egymásra fordításból ezeknek a szekrény elemeknek teljes gardrobszerű berendezést adunk.

- Na most ez azt jelenti, mint ahogy itt is látjuk, hogy variálhatók ezek a butorok, mégpedig nagyon ötletesen variálhatók.

1900  
1901  
1902  
1903  
1904  
1905  
1906  
1907  
1908  
1909  
1910  
1911  
1912  
1913  
1914  
1915  
1916  
1917  
1918  
1919  
1920  
1921  
1922  
1923  
1924  
1925  
1926  
1927  
1928  
1929  
1930  
1931  
1932  
1933  
1934  
1935  
1936  
1937  
1938  
1939  
1940  
1941  
1942  
1943  
1944  
1945  
1946  
1947  
1948  
1949  
1950  
1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000

1900  
1901  
1902  
1903  
1904  
1905  
1906  
1907  
1908  
1909  
1910  
1911  
1912  
1913  
1914  
1915  
1916  
1917  
1918  
1919  
1920  
1921  
1922  
1923  
1924  
1925  
1926  
1927  
1928  
1929  
1930  
1931  
1932  
1933  
1934  
1935  
1936  
1937  
1938  
1939  
1940  
1941  
1942  
1943  
1944  
1945  
1946  
1947  
1948  
1949  
1950  
1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000

De például azt hiszem, hogy nagyon sok embert elkedvetleníti az, hogy csak garnitúrában kaphatók ezek a butorok, mert hogyha az ember jobban szeretne egyedi darabot vásárolni, én például csak ezt az asztalt akrom megvenni, akkor a gyár erre csak azt tudja mondani, hogy garnitúrában kapható.

- Ez részben igaz. Már az Opál elemeknél a technológia megválasztásánál az éreztetett nyomásnál az vezérelt bennünket, hogy olyan technológiát alkalmazzunk, hogy elemekben is árusíthassuk. Közel 7 millió forint értékben adunk 1975-ben elemekben árusítható butort. A színes megoldások is éppen azt a célt szolgálják, hogy mivel a természetes furnérnak, természetes megjelenésében a színeltérése nehezen egyeztethető össze különböző elemek szerinti vásárlásokhoz, a színezés az kínálja azt a lehetőséget, hogy elemekben való gyártás és forgalmazás sokkal inkább megvalósítható, mint a natur megjelenítésben. Ezt a tervező is Harnóczi Margit lakberendező is látta és ezért éppen a fejlődés meggyorsítása érdekében, választotta a kissé hát merész fekete zöld színárnyalatot, természetesen ez persze nem jelenti azt, hogy csak ezekben a színekben lehet gondolkozni.

- Nyilván, hogy több színre festhetők ezek a butorok és ezt esetleg el lehetne érni úgy is, hogy nyers színben eladom és házilag megfestem.

- Ezt a lehetőséget is kínálja, mert hiszen a vállalatok nyers színben ugyan azzal az alapanyaggal furnér borítással eltudják készíteni, véleményünk szerint rövid idő alatt a magyar vegyipar fel tud készülni arra, hogy ilyen festékeket forgalmazzon, hiszen például az általunk alkalmazott színes pácokat a Tiszai Vegyi Kombinát gyártotta. Tehát hazai gyártású anyagok.

- Na most a marketingestől kérdezem, hogy vajon ezek a butorok kaphatóak lesznek-e mondjuk 75-be, hogy ne tegyek túl merész kérdéseket fel?

- Mindent megteszünk annak érdekében, hogy ezek a butorok a kereskedelemben kerüljenek,

- Ez mit takar ez a kifejezés, hogy mindent megteszünk.

- A közvetlen partnerünkkel, a Butorértékesítő Vállalattal már tárgyaltunk erről, és egy kis mennyiségre kötöttünk is szerződést hogy jövő évbe ezek a butorok az üzletbe kerüljenek. Viszont

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Handwritten notes in the middle section, including the word "office" and other illegible scribbles.

Large block of faint, illegible text in the lower middle section, appearing to be bleed-through or very light handwriting.

Text at the bottom of the page, including what appears to be a signature or name and some illegible words.



az a kérésünk, hogy a közvetlen kereskedelmi partnerünknek a kereskedelmi partnerei is hozzák forgalomba ezt a butort, azaz a mi közvetett partnereink, iparcikk kiskereskedelmi vállalatok. Nagyon sok iparcikk kiskereskedelmi vállalatnak a képviselői, vezetői látogattak el a kiállításunkra, és megné-  
jük őszintén nagyon szélsőséges vélemények alakultak ki, van akinek tetszett, van akinek nem, minden esetre a nem azt úgy érezzük az 50 és az 55 év feletti korosztály. Nagyon szeretnénk, hogyha a kereskedőkkel együtt fiatalabb generáció is felkeresné a kiállításunkat, megnézné a termékeinket, mert reméljük, hogy nagyon nagy piaca van ezeknek a termékeknek, hisz ha megnézzük a társ területeket, például tapétában rendkívül nagy az előrehaladás. Szőnyegben és egyébben, ehhez nagyon fontos volt, hogy a butor is egy divat szerinti előrehaladást érjen el.

- Igen és itt pedig azt hiszem, hogy maguknak nagyon nagy partnerük lehet a kereskedelem. Nagyon régi gond az, hogy a gyárak azt mondják, hogy a kereskedelem nem rendel. Én azt hiszem, hogy mindenki unja már ezt a megfogalmazást, éppen ezért ideje volna pontot tenni ennek a vitának a végére is. Főként azért, hogy a fogyasztó ne károsodjon és elsősorban akiért ez a vásár van a fogyasztóért az ne károsodjon. Én nem akaron bántani a boltvezetőket, de ugye Önökhöz és ez most vonatkozik mind a cipőre, mind a ruhára, és a butorra, elmennek a boltvezetők, hogy rendeljenek és lehet, hogy észre sem veszik, hogy olyan árukat, amelyeket én például és nagyon sok fiatal biztos hogy megvenne, nem vesz, elmegy melléte. Azért, mert más az ízlése, mert más korosztályhoz tartozik. És ez még csak hibájuknak sem róható fel, hiszen a boltban, ahol ők nap mint nap dolgoznak, valóságos igényeket tulajdonképpen nem tudnak felmérni. Nem tudnak felmérni azért, mert a vevő többnyire azt kéri, amit a kirakatban, vagy a butorbolt belső terében lát. Na most nyilvánvaló, hogy egy vevő nem fogja azt mondani a boltvezetőnek, hogy kérem szépen én 1974-ben a Budapesti Nemzetközi Vásáron láttam ezt és ezt a butort és énneken ez kell, nem fogja azért, mert nálunk nem olyan bensőséges a boltvezetők és vásárlók kapcsolata, hogy a boltban a nagy tumultus és a kevés idő miatt arra is jusson idő, hogy ugye ilyen beszélgetések kialakuljanak. Tehát tulajdonképpen az lenne jó, hogyha a gyárak és a közönség között közvetlen kapcsolat teremtődne meg.

- Ezért vállalkoztunk a BNV-n erre a kiállításra. T.i. könnyű abban dönteni, ami biztos sikerrel kecsegtet. Az új keresés ez a legszebb vállalkozás. De örömmel jelenthetem a Butorértékesítő Vállalat ezekre a butorokra bejelentette az igényét, és

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry should be clearly documented and verified. The second section details the various methods used to collect and analyze data, highlighting the need for consistency and precision. The third part of the report focuses on the results of the experiments, showing a clear trend in the data. Finally, the conclusion summarizes the findings and suggests areas for further research.

The data collected over the course of the study shows a significant increase in the rate of change over time. This is supported by the following table:

Time (min)	Rate of Change (%)
0	0
10	15
20	30
30	45
40	60
50	75
60	90
70	105
80	120
90	135
100	150

These results indicate that the process is highly efficient and can be scaled up for industrial applications. Further studies should be conducted to optimize the conditions and explore the long-term stability of the system.

Kardo Butorgyár azon lesz, hogy az elkövetkező 1-2 évben ezen igényekkel párhuzamosan a gyártásban legalább is az akkor majd megfelelő divatszíneknek a gyártásban biztosítsa a keresletet.

- Például mi történne akkor, hogyha itt a Vásáron prospektusokkal tájékoztatnák a vevőt, természetesen ebben a prospektusban benne lennének az árak is, mégpedig monoly és nem változó árak, hogy ennek alapján megrendelhetnék a vevők, közvetlenül a gyártótól, vagy a vállalatától az árukat és így nem volna kockázatos a gyártás, hiszen azt hiszen, hogy minden nagy vállalat, minden nagy gyár attól fél, hogy olyan kockázatot vállal amibe aztán végül belebukik. Tehát mi lenne, hogyha ilyen közvetlen kapcsolatot létesítene mondjuk a Duna Cipőgyár a fogyasztóival?

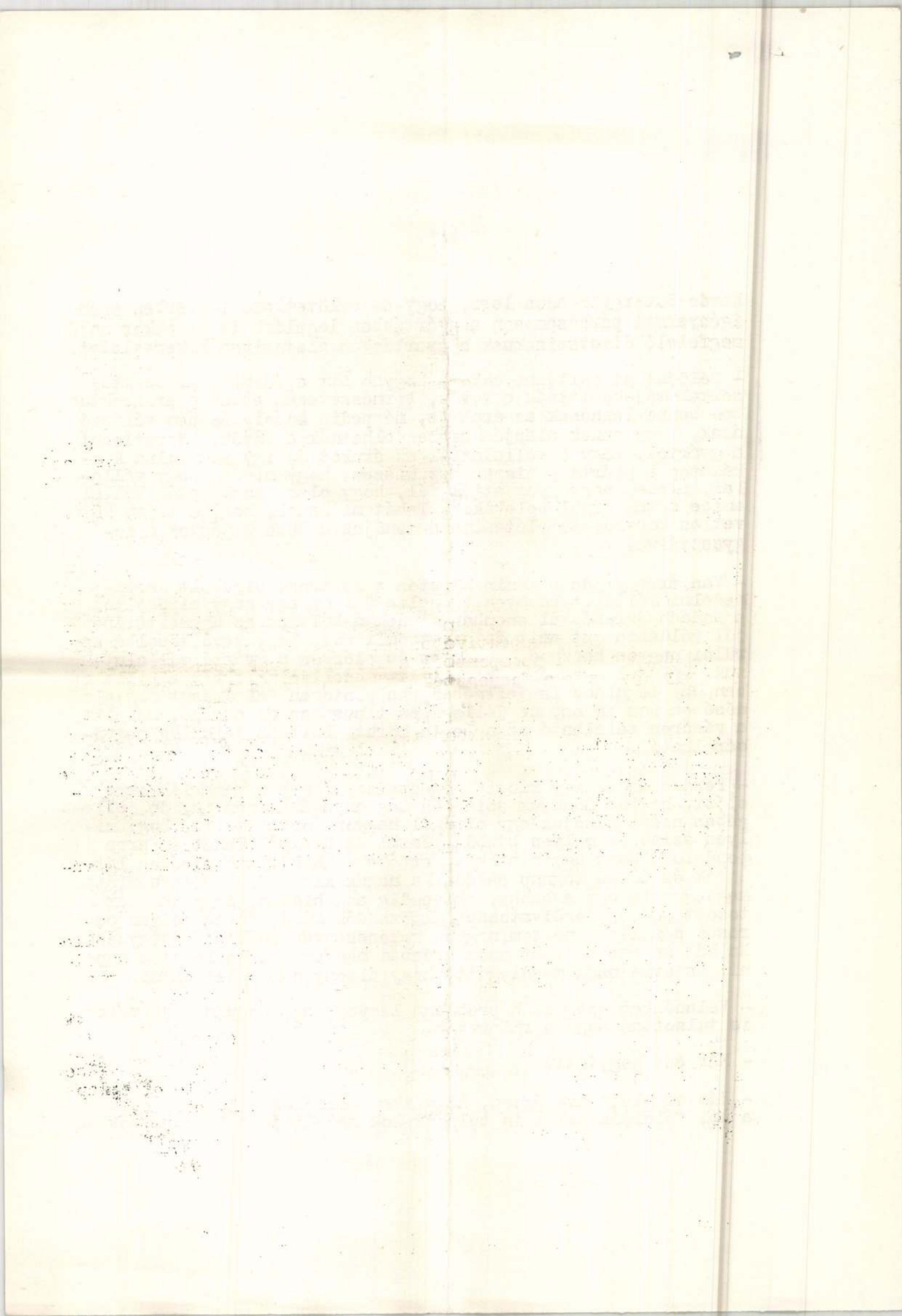
- Van erre példa a Lenin köruton a Fővárosi Cipőbolt Kereskedelmi Vállalat közösen üzeneltetünk mi egy nagy cipőboltot a Madách Színházzal szemben. Ennek a boltnak az üzeneltetése jól példázza azt amit tetszett említeni, hogy vevő közelbe kerülni nagyon hasznos, tanácsos és előnyös a gyártó vállalatnak. Például a vásáron kiállított modelljeink ebben a pillanatban hát legalább is jellegében, ha pontosan felsőrészt megjelölésében nem is az, de jellegében típusában az a cipő, ami itt a vásáron található az a Lenin köruti boltban jelenleg megvásárolható.

- Persze az is egy kicsit nézesmádgaz, hogy a vásárlók orra előtt, hogyha mondjuk színében meg anyagában nem is, de jellegében azért mondjuk egy cipőnél nagyon fontos az is, hogy milyen színű és milyen bőrből készül az a cipő. Tehát én arra gondolok, hogy ugyan azok a termékek, amik itt a vásáron láthatók és amire tegnap például a maguk kiállító területe előtt megjegyezte egy asszony, aki pedig azt hiszen, hogy nem tartozott pont a legdivatosabb öltözködők közé, inkább olyan paraszt nénikének néztem, nagyon rokonszenves volt a megjegyzése. Na hát én ezt a cipőt azon nyomban megvinném, ha lehetne kapni. És erre maga mosolygott, hogy bizony nem lehet kapni.

- Véleményem szerint a probléma lényege az, hogy már jelenleg is túlzottan nagy a választék.

- Már ezt hogyérti?

- Hát ez alatt azt értem, hogy igen sokféleség kapható. Ezen a női félcipőn belül is túlzott sok modell és túlzottan sok



szinösszetétel, s ebben a nagy választékba bizony belekerülnek olyan modellek, olyan cipő típusok, amelyek nem egészen nyerik meg a vevőknek az ízlését. Hát ez általában a ruházati iparra jellemző egyébként, a legegyszerűbb a férfi alsónadrágtól kezdve a cipőig, hogy a magyar ipar rengeteg nagy választékban termel, hát pontosan attól való félelmében, hogy az a kritika és az a vád éri, hogy nem elég a választék.

- Ne haragudjon én ennek ellentmondanék, mert szerintem nem nagy választékban termel, habár az utóbbi években ez a választék azért sokat bővült, hanem inkább nagy szériákban, nagy mennyiségben termel és a végén azt hiszem az a probléma, hogy nagyon sokszor raktárra termel. Ugy vélem, hogy a Kézműipari Váhlhat képviselőjének van ehhez néhány hozzáfűzni-valója.

- Hát ott csatlakoznék ehhez a témához, ahol magának a helyi iparnak és a tanácsi iparnak a minisztériumi iparhoz kell csatlakozni. Nekünk az a feladatunk, hogy amit perspektívában a legszélsőségesebb perspektívában nem gyárt, vagy nem akar gyártani gazdaságossági szempontból a minisztériumi ipar, mi árnyék ipar kövessük a fogyasztók szükségletét és mi gyártjuk rövidebb és közép szériákba. Véleményem szerint ugyanakkor ez nem von le semmit a választékkal kapcsolatos optimizmusomból, a legszélsőségesebb időszakban is, amelyet képes egy nagyipari vállalat arra, hogy berendezkedjen egészen rövid gyártására. A tanácsi és szövetkezeti ipar viszont képes arra, hogy rugalmas, gyors átállóképességű kisüzemekben megfelelő gazdaságossággal gyártsa a szabad és limit áras cikk skálában azokat a termékeket, amelyre a fogyasztónak szüksége van. Ilyen értelemben mi nem vagyunk konkurencia, ezt már a minisztérium is látja, így találta meg a megfelelő kifejezést, hogy árnyék ipar. Amit a minisztériumi ipar nem gyárt, vagy nem akar gyártani, az állami helyi ipar a tanácsi ipar rövid és közép szériákban gazdaságosan gyártja és ezzel is bővíti a tárcaszinten is a választékot.

- Viszont úgy érzem, hogy éppen a vállalatok közötti csere összefogás valósulhatna meg, például egy-egy ilyen vásár alkalmával, hogyha már ugyanis szakosított vásárról beszélünk, tehát hogy esetleg maguk kiegészítő cikkeket vállaljanak el mondjuk a Duna Cipógyár részére mondjuk táskákat, és ugyanakkor pedig mondjuk a labrendezés számára bizonyos sikket.

- Megtörténik és az annyira konkrét, hogy a minisztérium vezetősége is ösztönöz bennünket arra, de a tanács vezetése is,

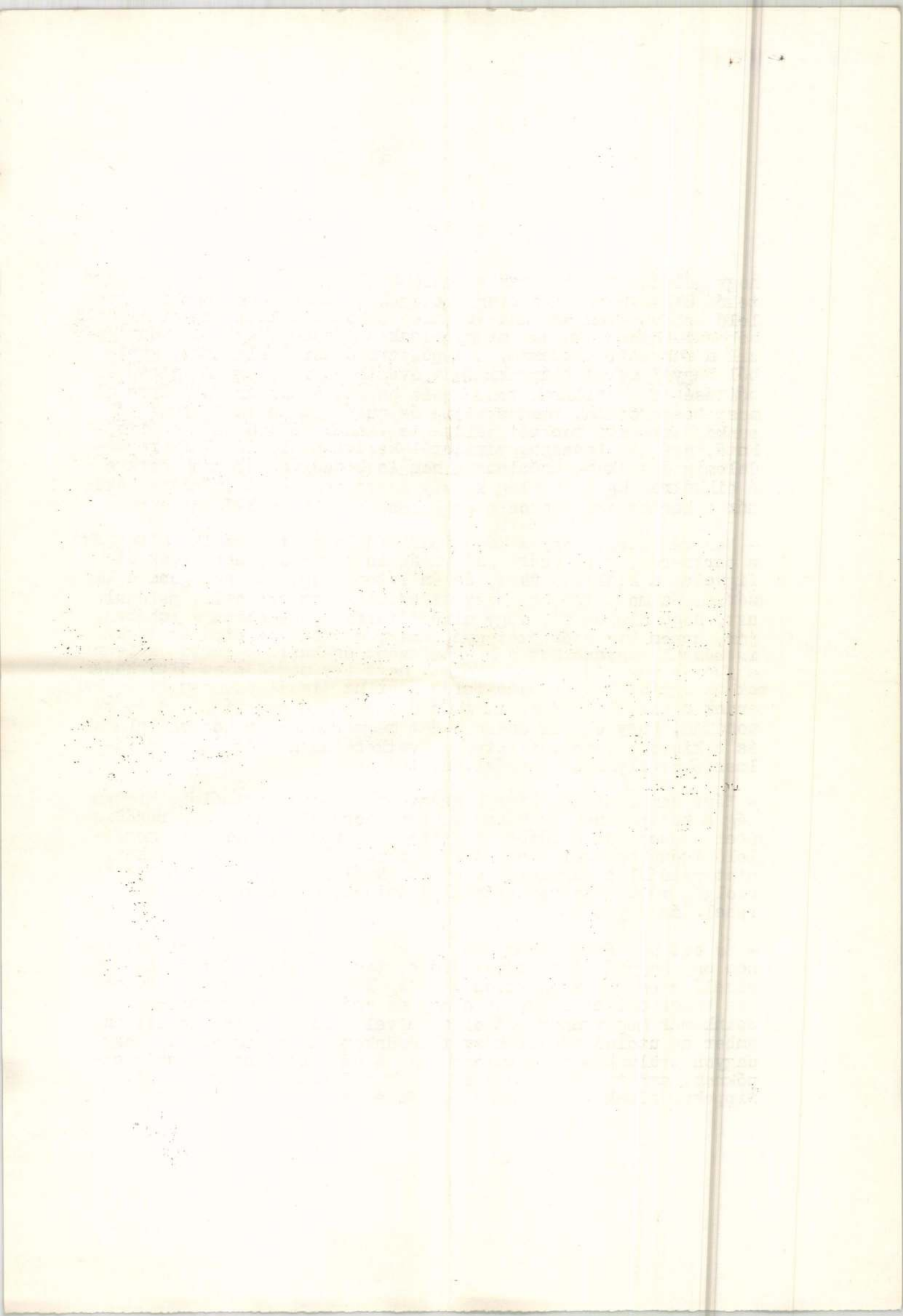
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

hogy például a butoripar részére kellékeket, záratokat, gombokat, tehát olyan speciális diszítőelemeket, amelyeket hogyha megfelelő színvonalon akarnak jelenleg behozni, akkor importból kell behozni, hozzájutniuk, mi gyártsuk a jövőben. Ugyan ez vonatkozik a ruházati cikkekre, a cipőipari diszítő elemekre, amelyből nagyon sok dollárt kiadunk évente azért, hogy a választék bővítéséhez a kellékek vonalán is hozzá tudjunk járulni. Erre mi most szeretnénk rendezkedni, és amint Ön látta a kiállításunkon erre már konkrét példák is vannak és örömmel megállapítható, hogy az alapanyaggyártástól kezdve a kis- és belkereskedelemben a külkereskedelemtől nem is bezélve haragnak ezekre a cikkekre. Ugyhogy elég komoly megrendeléseket is adtak nekünk már a karácsonyi szezonra és különösképpen az 1975-ös évre.

- Nem véletlen, hogy a Kézműipari Vállalatot kinézik, kiűgják a partnerek, t. i. azért jöttem én is magukhoz, mert évek óta figyelem a kiállításukat, és én látom, hogy itt nem gond a kis széria. Na most tudják, hogy az emberek nem szeretik, például azt, hogy minden nő, vagy minéin férfi ugyan abban a ruhában, jár, hanem kis szériákat gyártanak, a ruhákhoz cipő és táskák is készül, ugyanakkor sok böngésződt és butikot tartanak fent, amiket a vásárló nagyon szeret, mert így megadja az öltözködésnek az egyéni ízét, saját ízlés szerint, tehát ez megmutítja, hogy ennek a vállalatnak kifizetődő a kissetéria gyártása. Én ezért mondtam, hogy ezt az összefogást megteremteni a nagyvállalatok és a kisvállalatok, illetve szövetkezetek között, hogy a választékot ilyen módon is bővíteni tudjuk.

- Mért nem lehetne butor böngésződt, butikot csinálni, hiszen még a középüzemek is képesek arra, hogy bár méretében rendszerében azonos, de színében diszítésében rövid szériáknak megfelelő igényességgel becsátsanak piacra olyan merész terveket, mint például a Kardónak az ez évi kiállítására, amely ha nem is szolgál több tízezres széria rendelést, de feltétlenül az előrehaladás ügyét.

- És ezt nem én mondtam, nem is a szövetkezet képviselője, hanem egy nagyvállalat képviselője, tehát a Kardo Butorgyár képviselője és ennek én külön örülök. És ugyan én nagyon igyekeztem beosztani az időt, de ahogy az órára nézek a másodperceink már meg vannak számolva, mivel is fejezhetné be itt az ember az utolsó vásári közvetítésünket, mint sem azzal, hogy nagyon örülünk a szép butoroknak, a szép ruháknak, a szép cipőknek, annak, hogy ez az ízlésünket formálják, ötleteket, tippeket adnak a látogatóknak. De éppen azért, hogy végülis az





életünk másik 8 órája, aminek ugye, a kiállításnak is ugyan ez a címe, könnyebb legyen, ezért jó volna, ha a vállalatok és a kereskedelem összefogása necsak ilyen ötletszerűen, ahogy itt most mi összejöttünk, hanem végre egy olyan állapotot teremtene, hogy a gyárak és a vállalatok necsak dicsekvésre használják a vásárt, hanem necsak arra, hogy no lám, mi ilyet is tudunk, mert ügyesek vagyunk, hanem azért a termékeket minél hamarabb, minél gyorsabb idő alatt kapni is lehessen az üzletekben, mint ahogy ezt már nagyon jó néhány példa mutatja is a vásáron. Tehát ez általános lenne.

1871

1871

1871

1871

Heedrich Antal

**Építész**

**magánépítési engedély**

**Építő Ipar-Építő Művészet, 1922. okt. 15. 152 1**

1875

1875

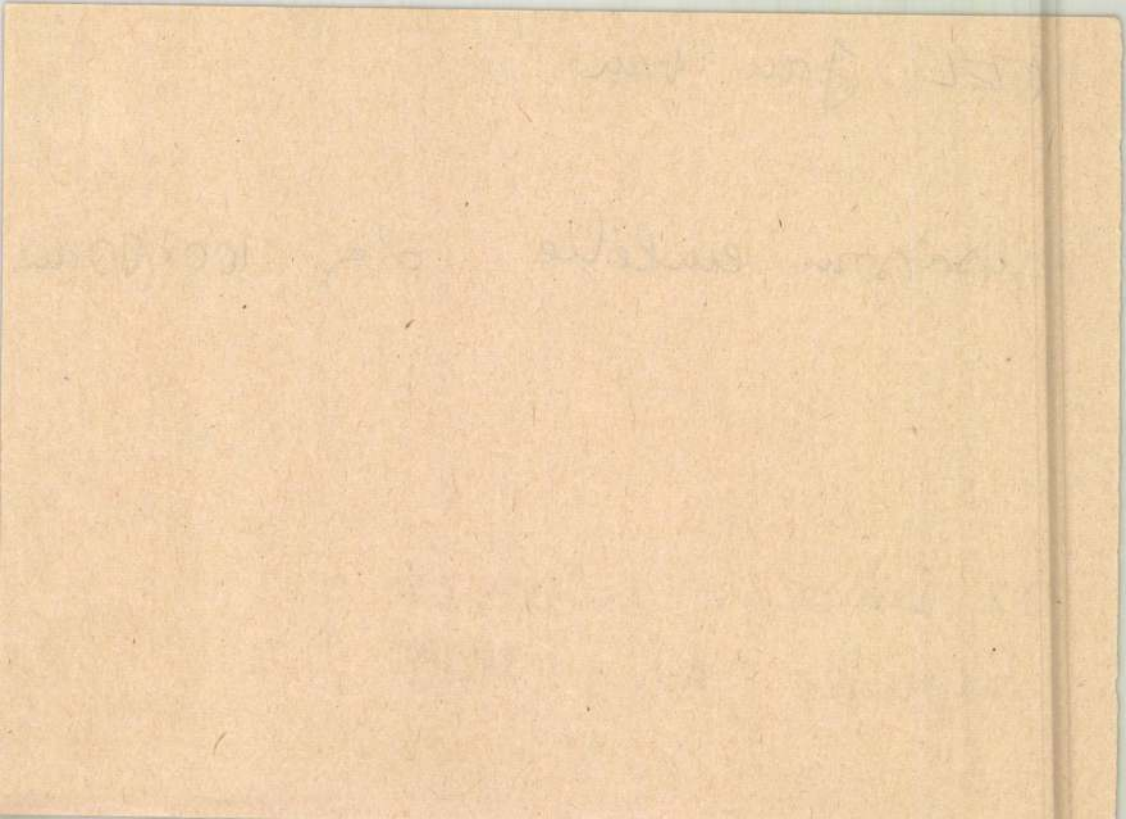
1875

1875

HEEL Jan van

Hjusa'gom eule'ke de; 100x90 cm

XX. Säradi küvõset  
Sepmür - küz. 1975.

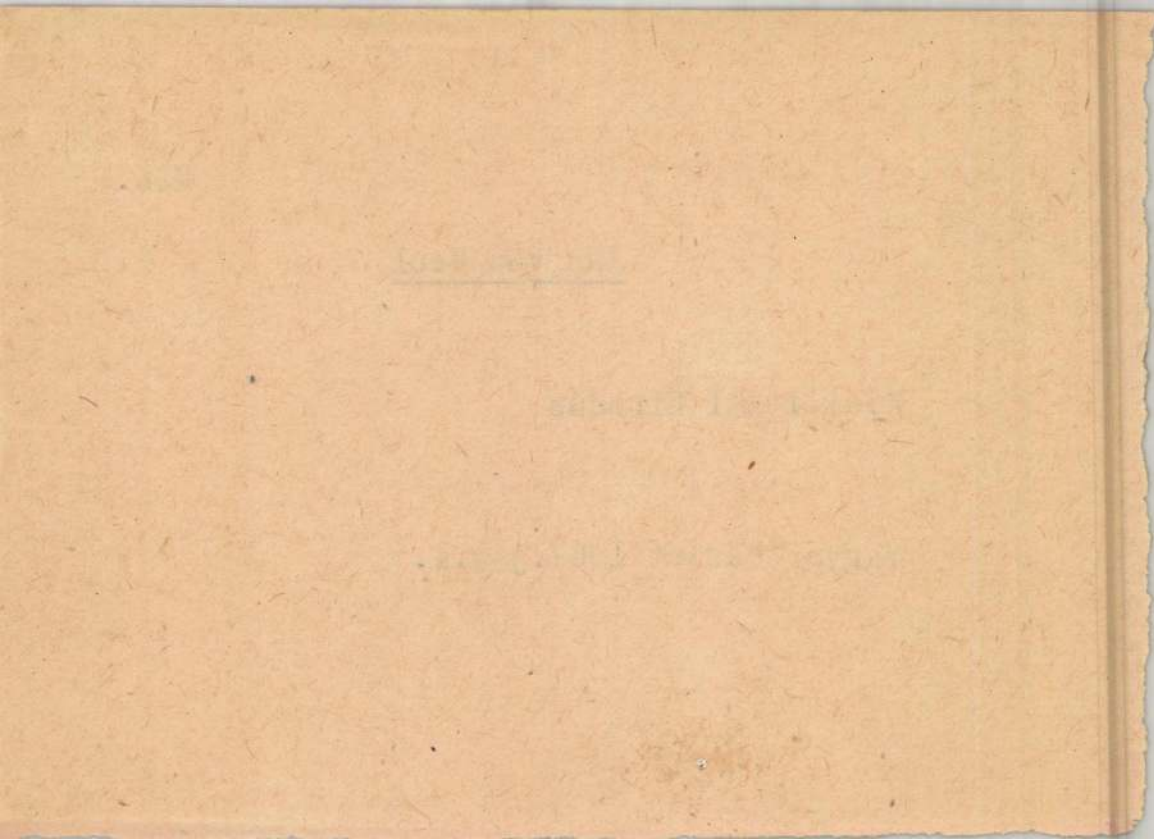


MDK.

Jan van Heel

Kiállítási hirdás

Magyar Nemzet 1967.jan.1.





S

Heer Antal

rod  
2

Thieme-Becher  
XVI. 374. l.

(dyka)

~~V. Rothermont n. 12.~~

Enclosure.

W

Europe Agency Co.

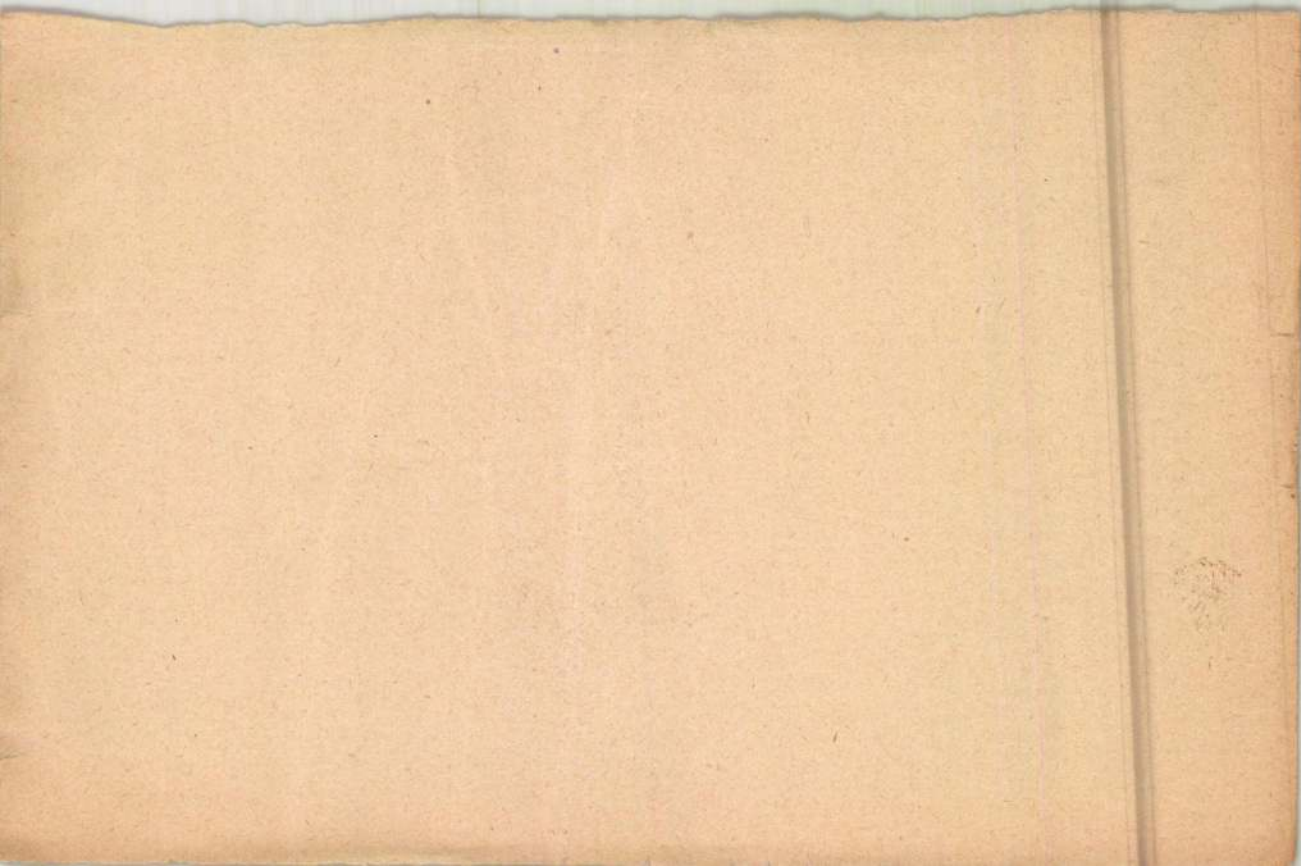
John T. Co.



Heer /Herr/, Faustín

-----  
bécsi kőrajzoló az 1830-40-es  
években. 1841. Pesti Műegyletben ki-  
állította "Lövelbástya ostroma", kőmetsz  
Deák Ferenc arcképét is kőre  
rajzolta a 40-es években.

NagyZli togr.



FÉRFI LAJOSNAK

41 m

Bp. 1935. XII.13. →

kelt leveled Főtiszteletű Püspök  
épen választ nem kíván. Engedd  
ígéretes megindulásával kapcsol-  
tság felépítésére nézve javasoljam  
atok kérelemmel a vallás és köz-  
ri bizonyára utalványozni fog  
z alap a leveledben jelzett helyiség  
ret talán módotok lesz majd évrről-  
Fedezet a belmissziói programmo-  
szegyülük. Megpróbálhatjátok

írását a minisztertanácsnál.

HECKER PÉTER

ÚJ MŰVÉSZET

2000/dec.

P-9765

3.0.

szövetség főtitkára, FL lelkes, Dr.  
Endre ny. kir. főigazgató és Apost.  
Élet, 1934. VIII.18. 34-35.p.)

FL fogalmazta meg a konferencia  
püspököknek, ill. egyházkerületekn  
Kéziratár Ms 4555/28. "Cselekedje  
mátus püspökhöz és a konventhez cí  
IX. 1. 8-9.p. A FL hagyatékában fe  
Kéziratár Ms 4560/17.)"a közlemé  
ellenére azonos a fentebb említe

3. Ld. 958/1.
4. Gál István tévedett: FL épp ellenh  
téri református templomról: "Hogy  
adatok megoldása terén, tessék ösi

HECKER PETER

UJ MÖVÉSZET

2000/nov.

P - 9765

41.0.





Europa

Film. Könyv kaptározás  
és Könyvkiadás  
R. T.

Budapest

V Rothermere u. 12. III. 2

Dr Hedwig Michals

Paris

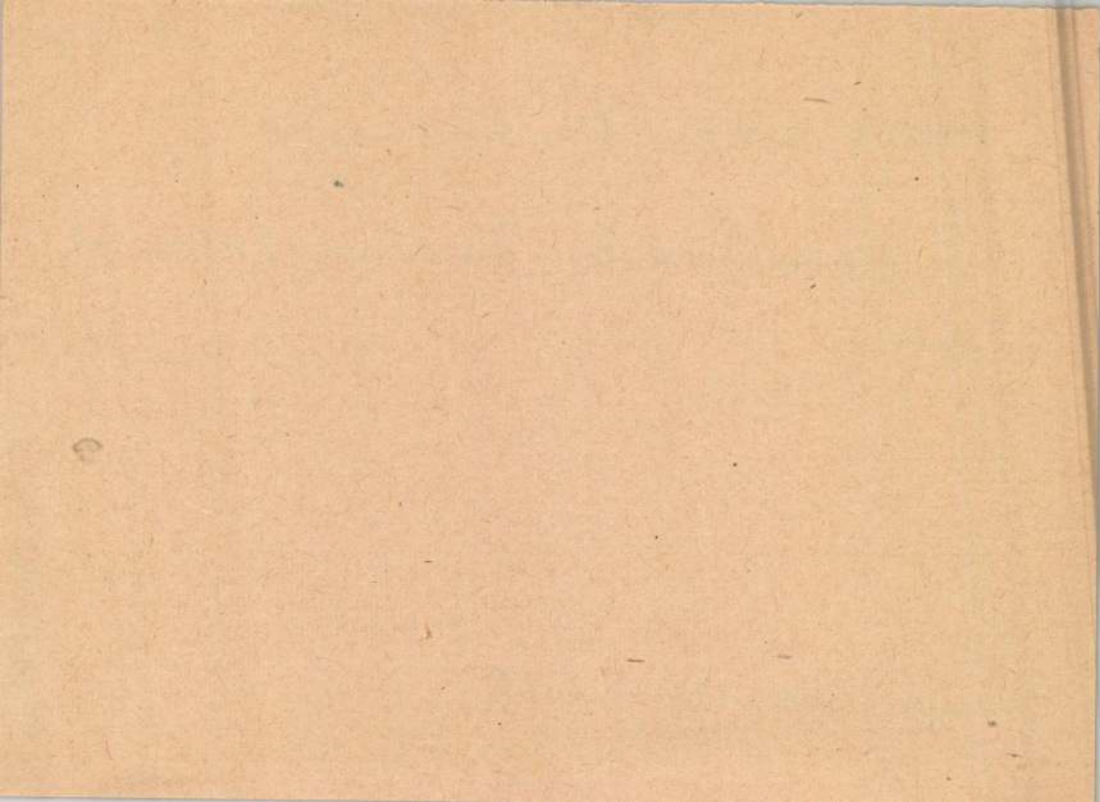
P.  
Korrespondenzblatt

1913, 24. P.

HEER, Johan farellasmester

Slaban mester, Kosolva, XIX. sz. el -  
so" fele

Csángi 1854. 111. l. VI. t.



HEFANIK, Josef, pozsonyi asztalossegéd

J.H., Tischlergesell,  
5 hónapos fia megh. 1847, 124 l.

Pr.Z.

BRITISH, Joseph, postmaster, 1841

J. H. Thompson, 1841, 1841, 1841

1841

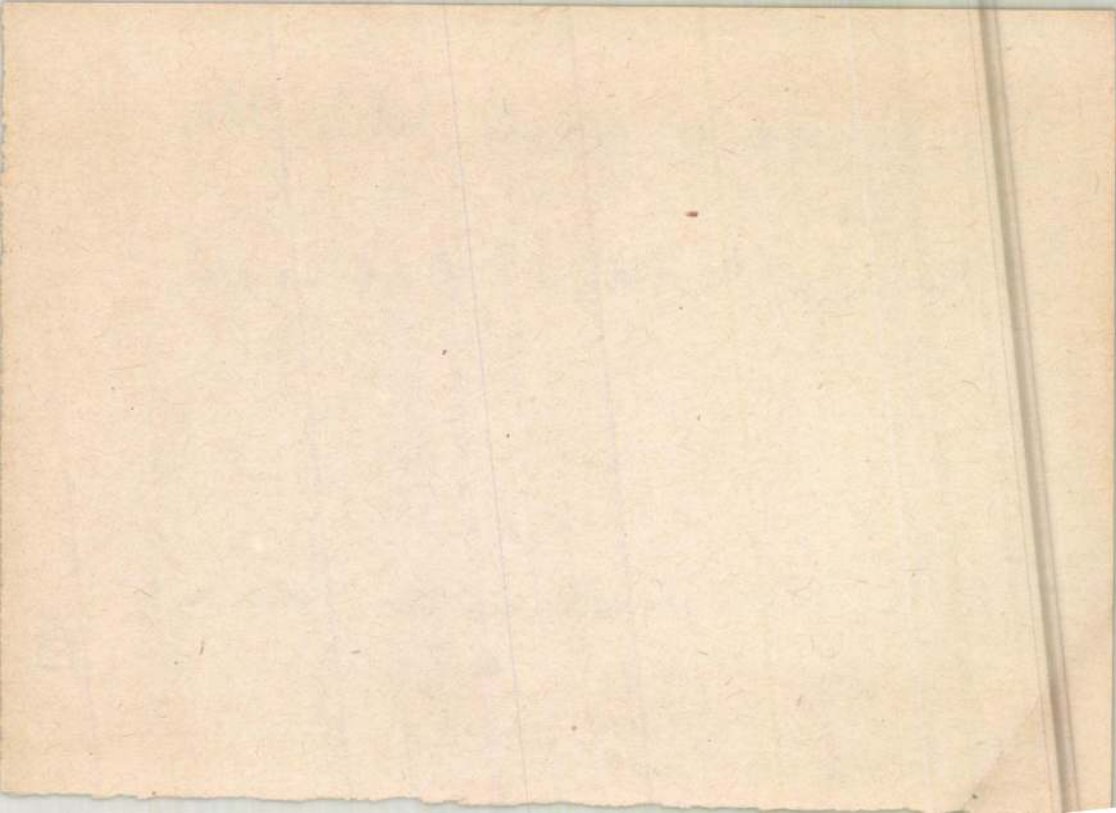
MDK  
Hezrendorfer László, belsőépítész

A Munkácsy M. - díj III. f. - A kapta.

—: Az ideai iróvalalmi és művészeti  
díjazások

13

Népszabadság, Bp. 1963. ápr.



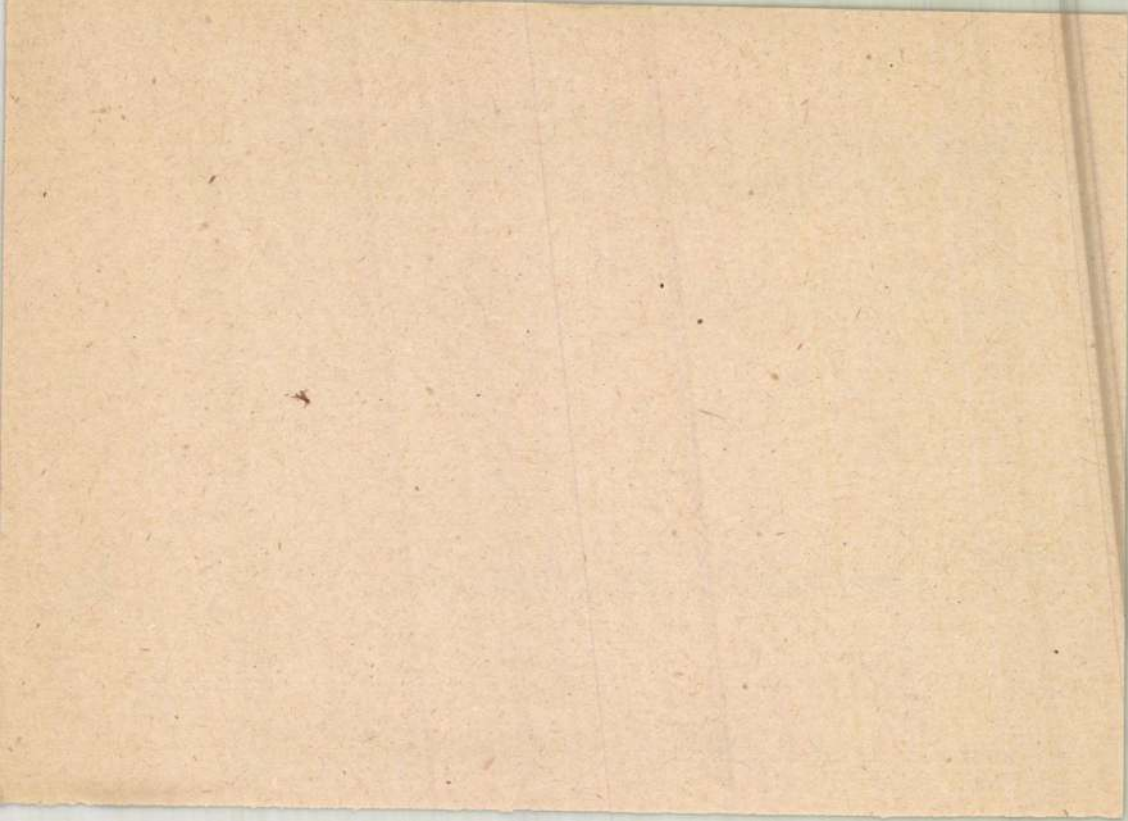


Hessendorfer Ländl, [behoepeler]

A. Munksg. M. - dij. II. f. - f.  
karta.

- dij. müveheti dij. arca

42,



MDK

Heczenderfer László

-----

Munkácsy díjat kapott

Népszabadság 1968 ápr.4.

Special Order for the 1st

of the 1st

of the 1st

Alexander Károly  
belsőépítész

MDV

Az 1968-as évi Munkácsy-díjban  
III. fokozatát nyerte el.

- : 1968. évi Munkácsy-díjas művész  
Művészet, 1968. Május - 32 lap

1865

1865

1865

1865

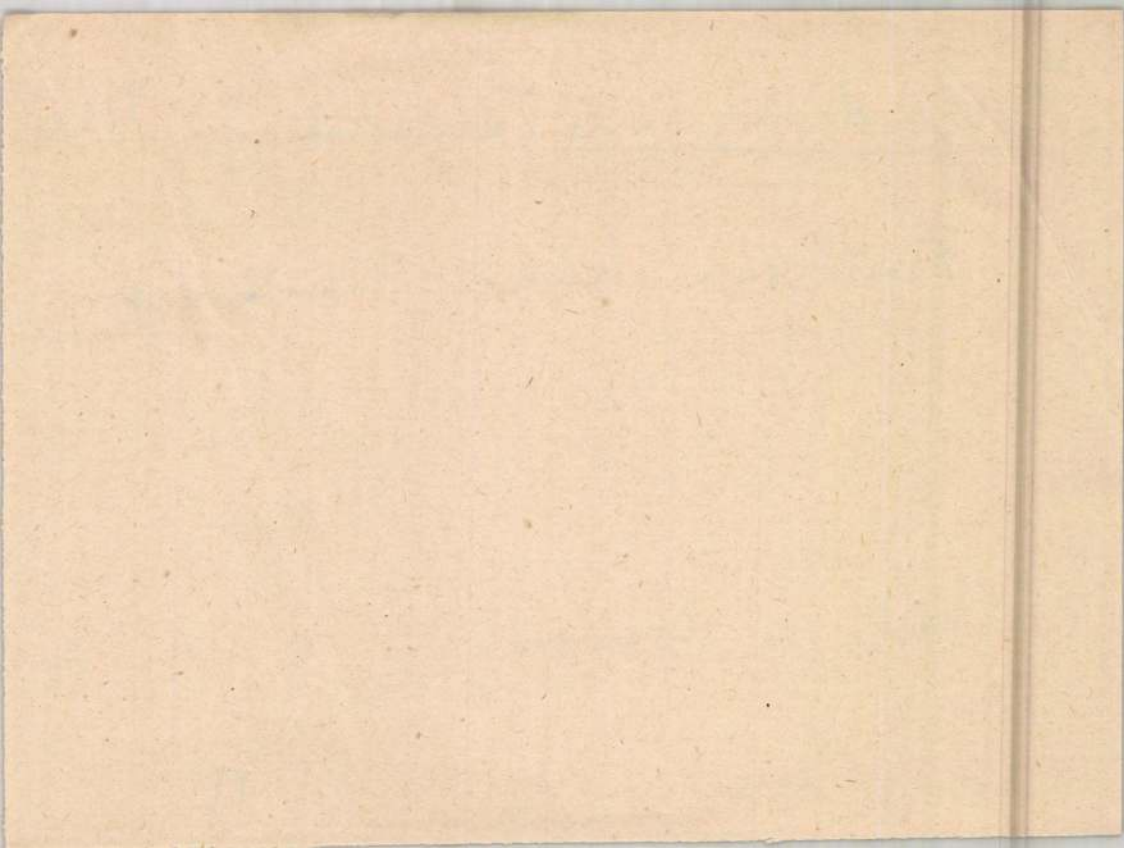
Hessenfelder háló, [ipar művén,] MDh

Kiválóbbak hálózat, hálózatok.

— : Művek az iparban

14

Népszabadság, Bp., 1967. nov. 18.





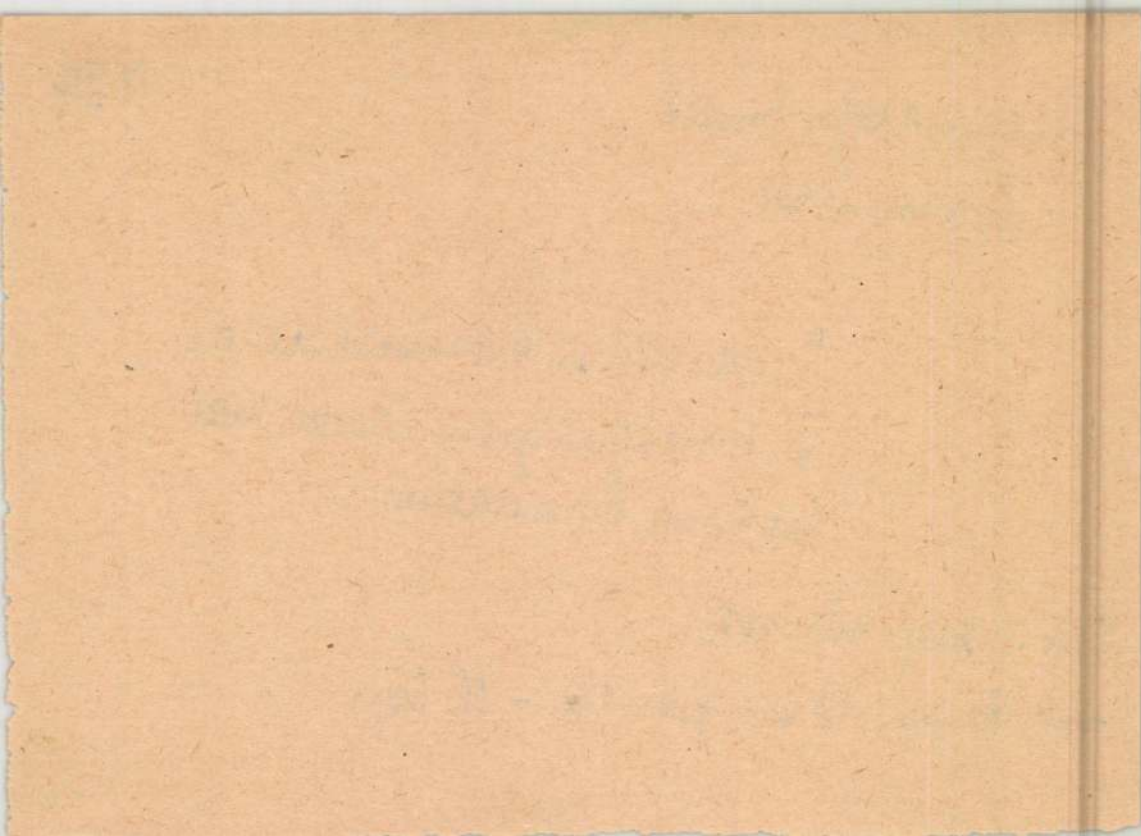
Hecsenauer Károly  
iparművész

M.D.K.

Íróasztal és keresszelekt a  
V. Országos Iparművészeti Kiál-  
lításán bemutatva.

D.K. : szép bűtorok

Nők Lapja, 1966. febr. 12. - 16. lap



Heczenborfer László

Mókus 69 elvezési szobája szerepelt a Vásáron,  
mint házigyári lakószoba, eredetileg 100-nál több  
elemből.

Filip István: Magyar bútor a BNV-on; Jpári Művészet, 1968. 4. sz. 18. p.

1870

Received of the Treasurer of the  
City of New York the sum of

Five hundred and no/100 Dollars

Heczenoxfer László

Az általa tervezett lakószoba (Főúti KTSz; Domi-  
nián átvezetésű) lényegében lakásának számára készült.

Filep István: Magyar bűtör a BNV-on; Ipari Művészet, 1968. 4. sz. 20. l.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

Heczenlochner László

Tervei alapján a LAKÓTERV, a BÚTORÉRT és a  
TISZA Bútoripari Vállalat együttműködésével lamini-  
rált lamin felhasználásával új házigazdái laká-  
szobák prototípusai készültek.

Jpán Művészet, 1968.4.32. 49.p.

1875

Received of the Treasurer of the  
Board of Directors of the  
City of New York the sum of  
\$100.00 for the year 1875

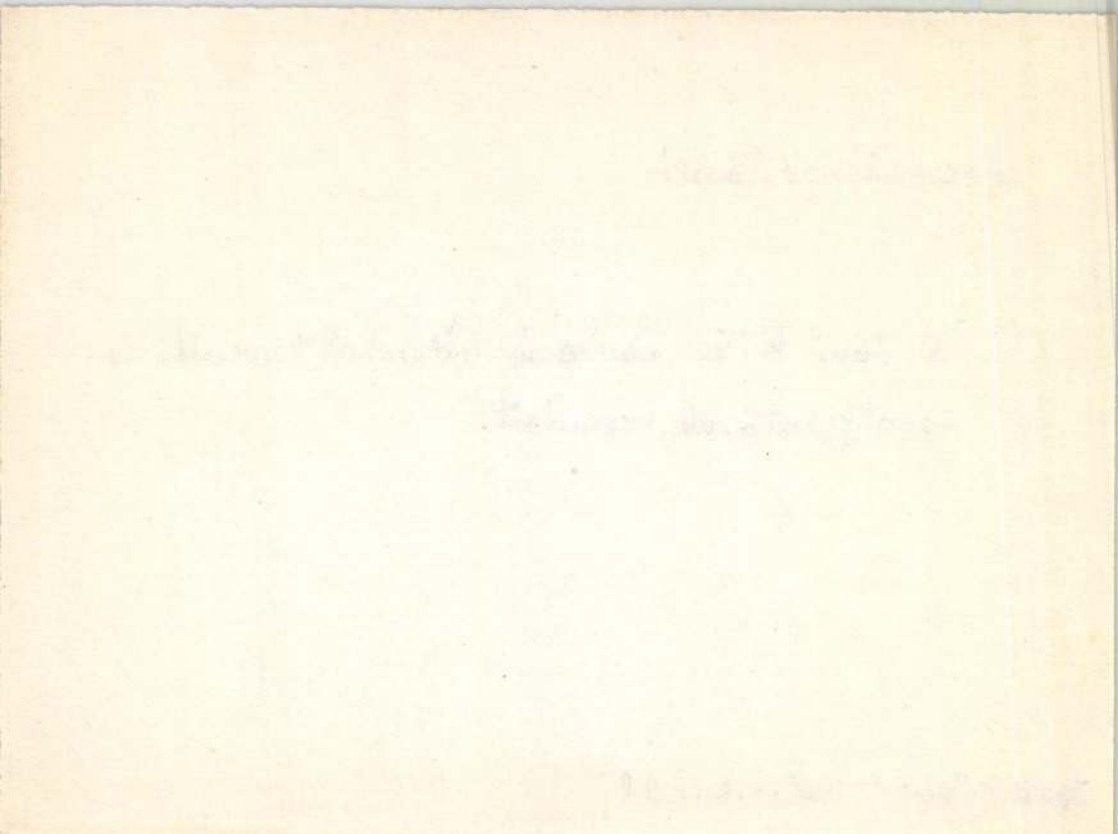
1875



Heczenborfer Löwslö

A Jöür KTSz rössete új Gütörökat bevezelt. Sa-  
nöz at gyártásuk megindult.

Jpasi Művészet, 1968. 4. sz. 49. l.



Heczenwolfer László

A MEFÉM KTSz Liliam atyai beuntatótermésk ki-  
adottsát revokata. Új étközöankot is terválasszó  
palcohat is tervozett.

Spani Művészet, 1968. 4. sz. 90. p.

1867

1. The first part of the book is devoted to a description of the various species of plants and animals which are found in the region of the Great Lakes. The author has been very successful in his descriptions, and has given us a very complete and accurate account of the natural history of the region.

Hecscudorfet László

BUBIV modul GG elvezetésű szabóját a BNV-n  
údsárdijjal tüntették ki, 1966-ban az Iparművészeti  
Tudás közgyűjteményi bűtospályázásán pedig első díjat  
kapott.

Ipari Művészet, 1968. 4. sz. 50. l.

1862

...

...

...

Hecsenbörfer László

Móser Lászlóval és Horváth Jánosral Mészáros rendszerű  
Bütorok tervezője (Tisza Bütorgyár). Két szobabelső  
reproja szerepel.

Jpári Művészet, 1968. 5-6. sz. 46. p.

1850

Received of Mr. J. B. ...

...

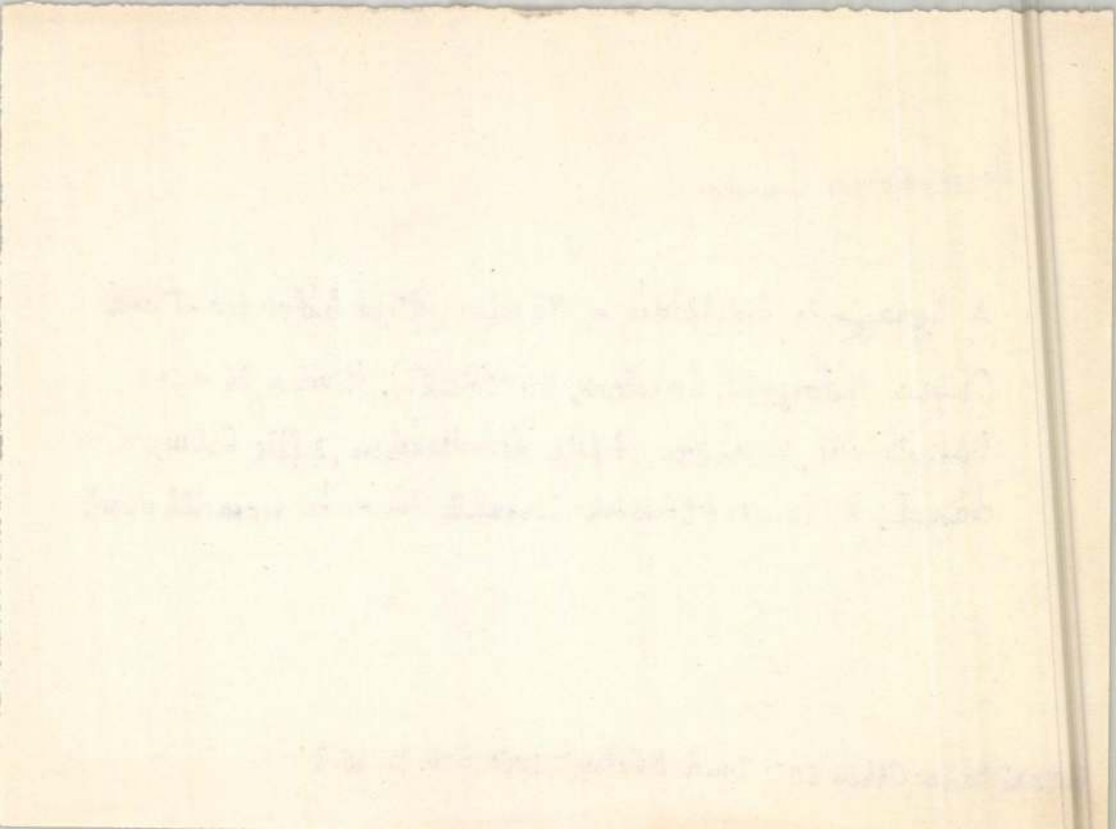
...



Herczendorfer László

A Synagoga észlelődés a Márián jelű bútor ismét volt  
(Tízla Bútorgyár, Lakóterv, BÚTORÉRT). Mind a 96 eleme  
látható volt, 7 széken, 7 félé díszkerékben, 3 félé kölcsönző-  
dással. A tervezőtársak Horváth János és Horváth János.

Pataki Mária: Okos Cs, Ipari Művészet, 1968. 5-6. sz. 48. p.



Hercendorfer László

Szerepelt a Kavicsa v. elvezésű szobája (Nagyka-  
rissai Bútorgyár). A szobát összevethető itkezőasztal-  
lát és nagyobbítható hűtőjét szellőztetővel helyezi.

Datáhi Mária: „Ottok 69”; Ipari Művészet, 1968. 5-6. sz. 48. p.

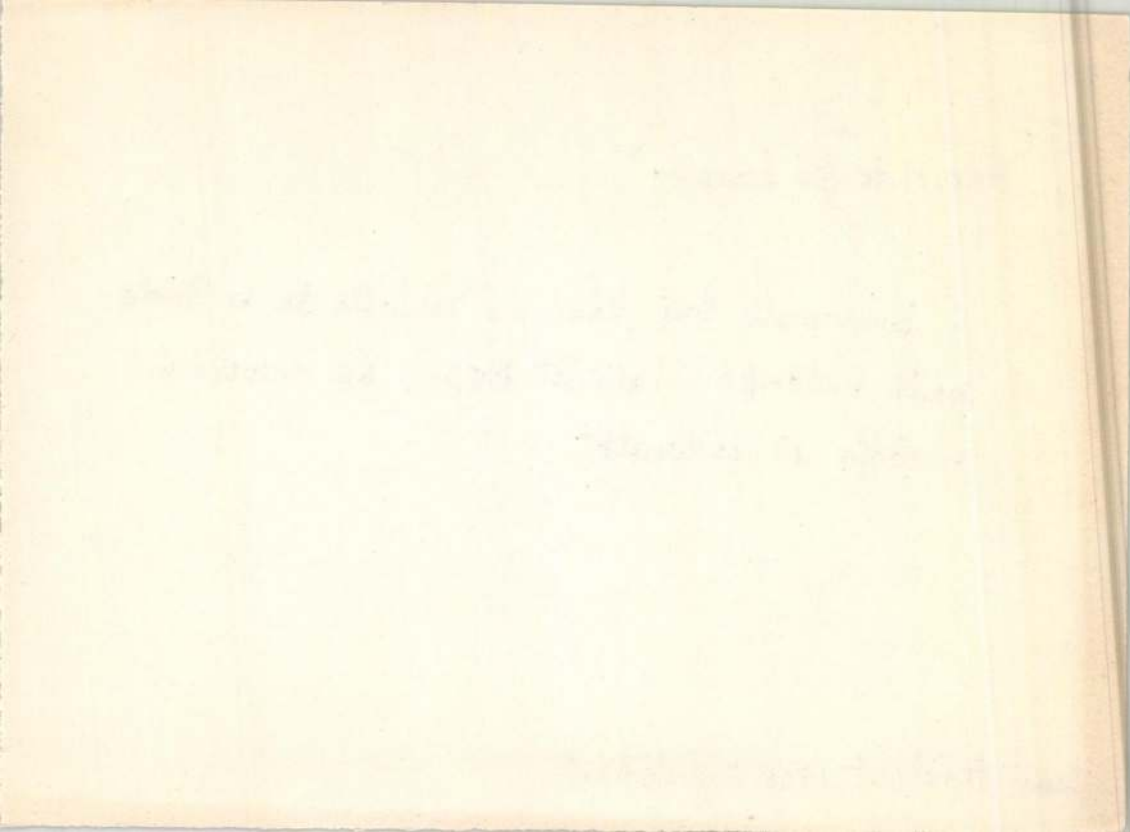
1870

Received of the Treasurer of the  
County of ... the sum of ...  
for ...

Heczencker László

A Budapesti Ősi Vásárok mintája be a Buda-  
pesti Bátoripari Vállalat MODUL 69 című  
szobája új változatát.

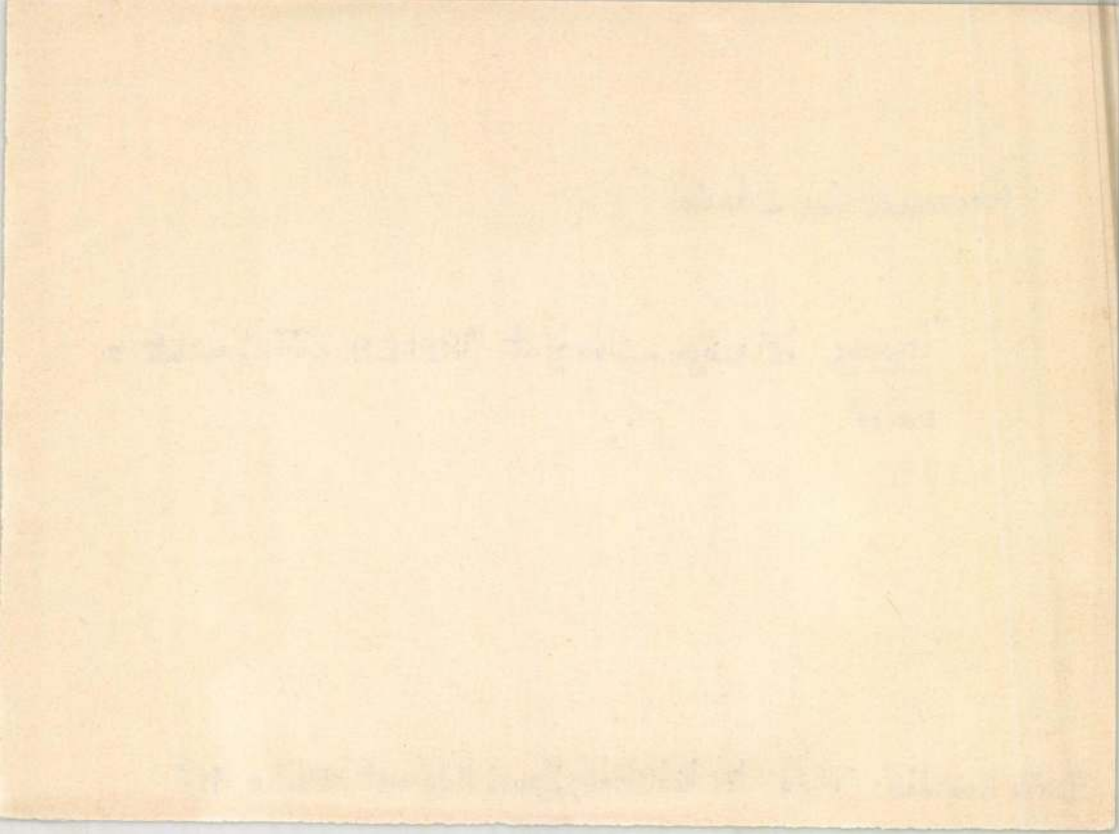
Jpári Művészet, 1968. 5-6. sz. 60. p.



Herzendorfer László

Tavaszi étkészögamitőrőjét (MEFÉM KTG<sub>2</sub>) veséti a  
szertő.

Dieter Gustav: Othon '71 kiállítás; Ipari Művészet, 1941. p. 52. 199. l.



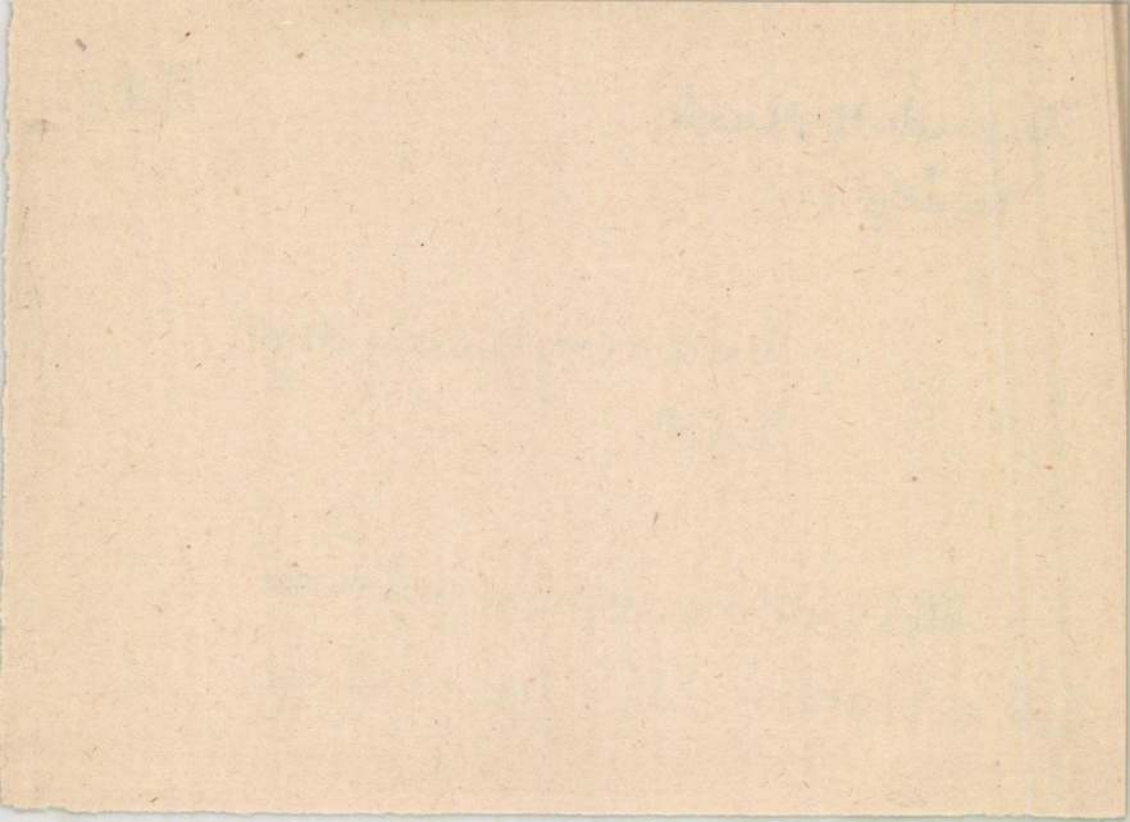


Kezelve Ferencz  
belsőépítés

M.D.U.  
1

Munkácsy Mihály díjat  
kapott.

—: 1968 leváló és idegen művésze  
élet és hódolom, 1968. apr. 6 - 2 lap.

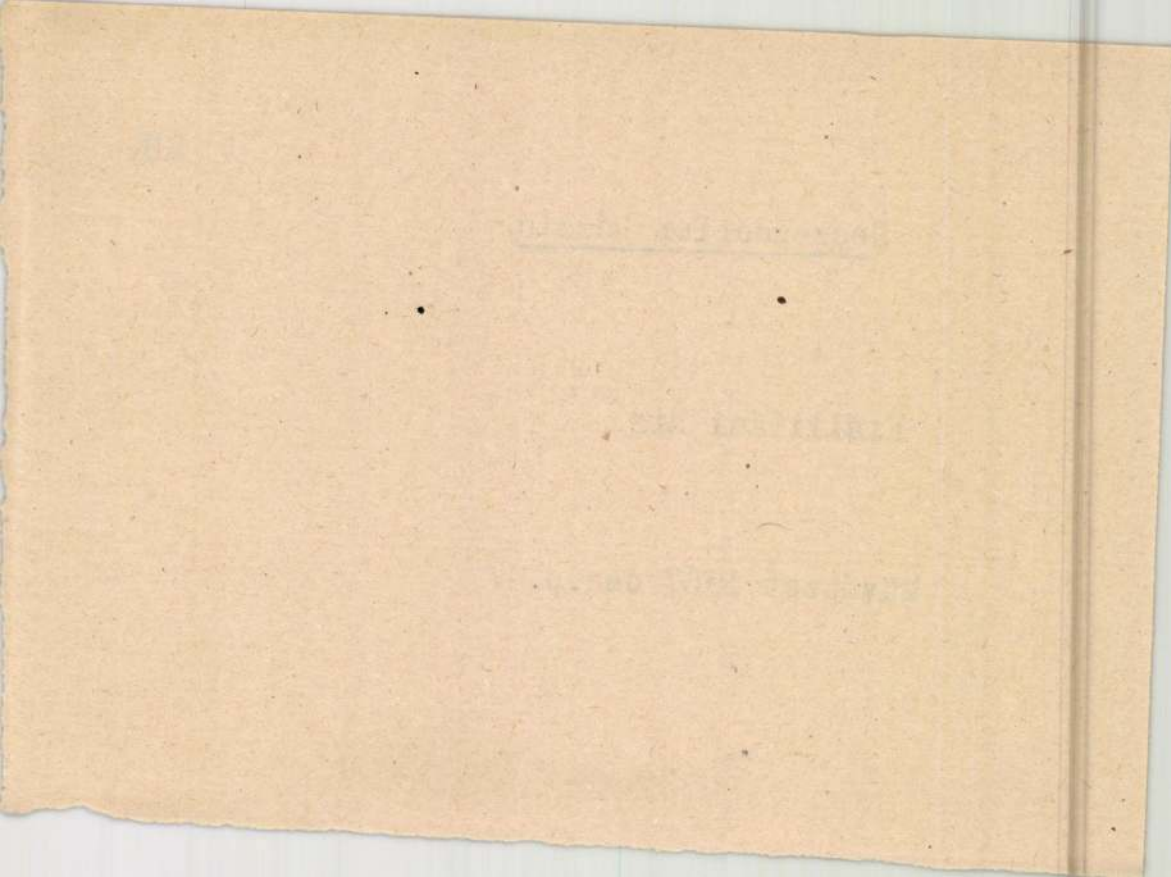


MIK

Heczendorfer László

Kiállítási hir

Művészet 1967 dec.p.47



MDK  
Hecsen dorfer hántó, iparművész

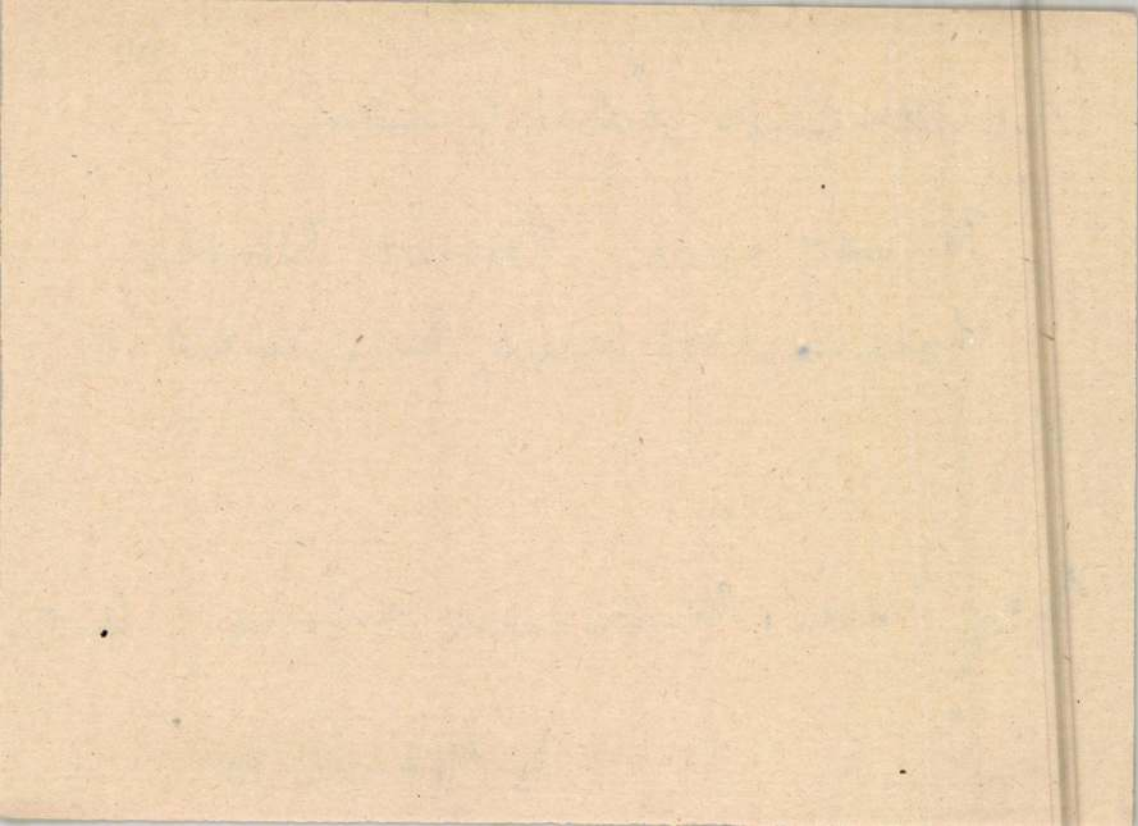
---

Pályudéj nyertes. Tervezett kibővíthető  
hátsóphátó kermel, tenisztermet stb.

György István: Minden napok művénei 4-5

Bp. 1967. dec. 10.

Népszabadság.



H eczenderfer László    belső építész    M.D.K.

Műve a kiállításon

Buterek

Balog János: A lakás művészete az V. Ma gy ar Ipa r-  
művészeti Kiállításon

Ma gy ar N emzet 1965. dec. 26. 4.1.





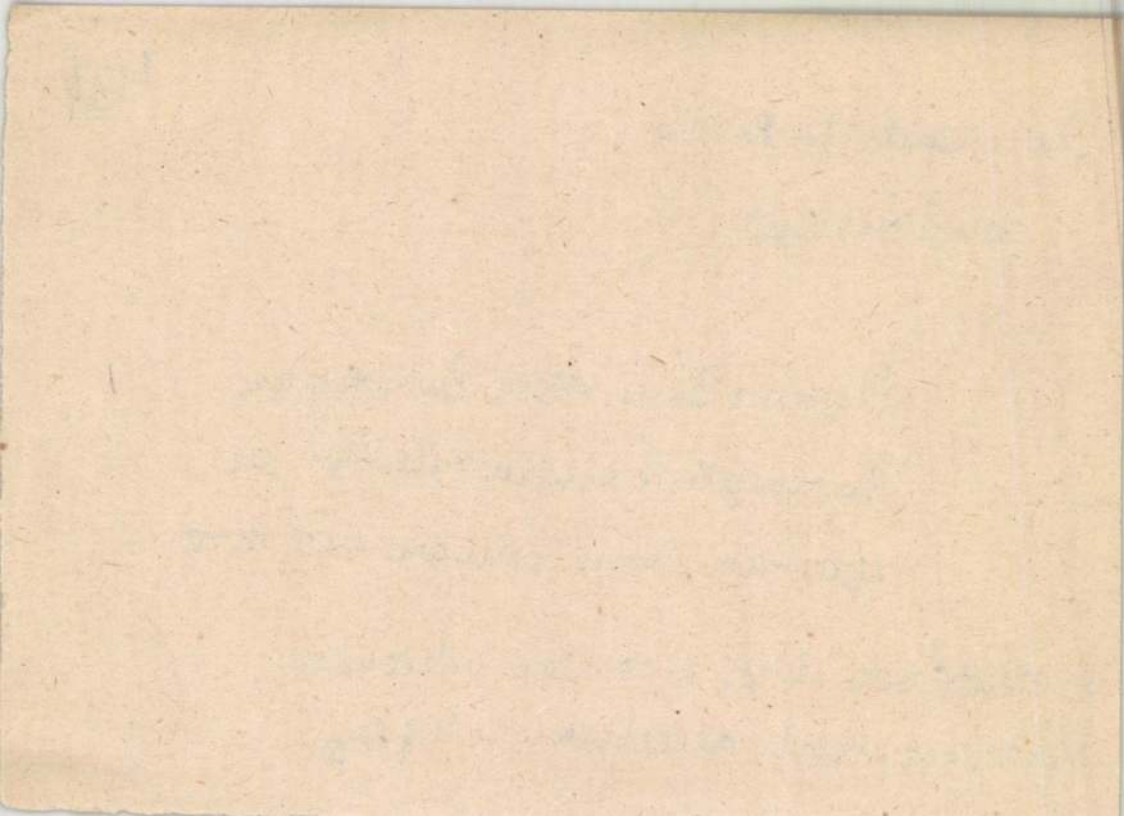
Herceudorfer Réné  
Butortens

M.D.

A Bacso Béla utcai Butorteni  
Bemutató Teremben állítottak  
iparban című tárlatán szett nérd

Mialattások: 1967 november - december

Művészet, 1967. december - 47 lap



Németh

F.: A bányati

fényk.

2002.

122.o.

4. Ld. 1087/3.

... 951/6. és 8.

Ld. 958/5.

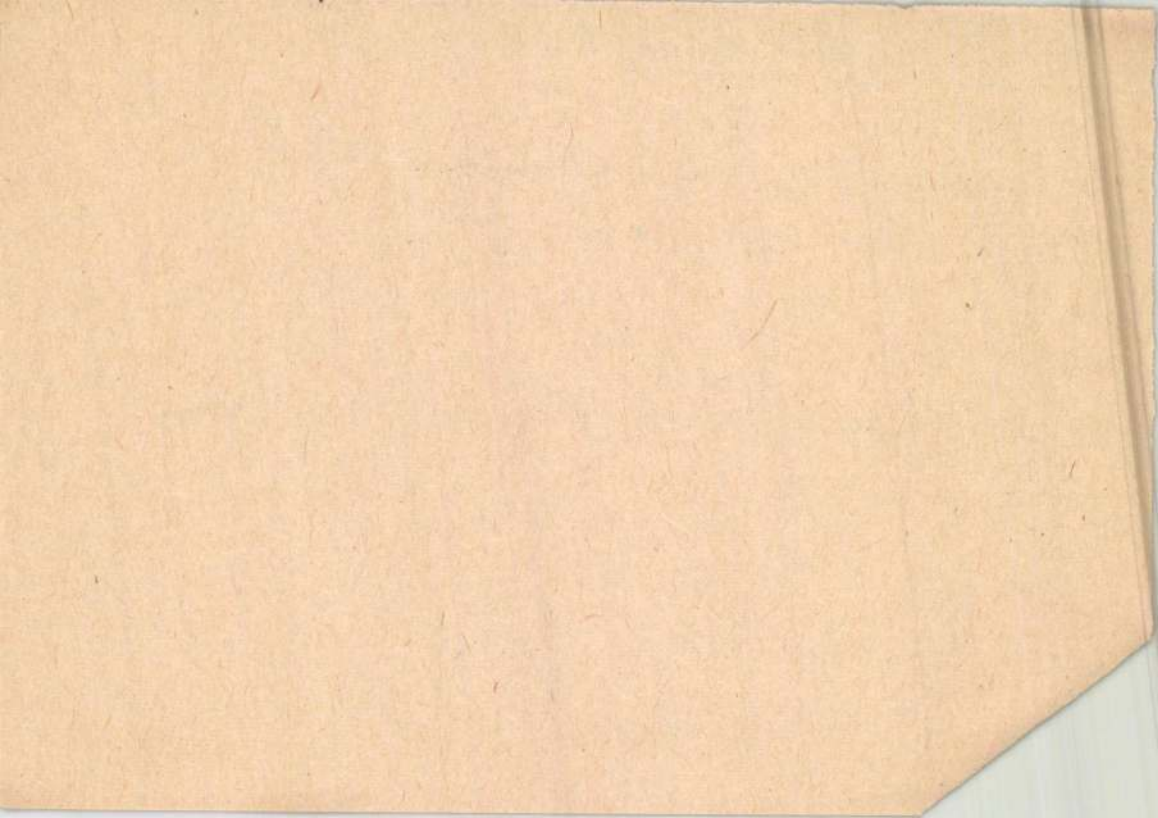
- HELSKÖI  
MÁP
1. Balassa József (1864-1945) nyelvész tanár. 1920-1940 között a Magyar NY FL bajai lelkész korában ismerte meg Alexander Bernát a rokonaihoz utazó városba.

Hekendorf-lászló, adminisztr

Szerepel a kő- és arnyok apr.  
beuntató termékekben

M.M.: Egyenlítő főtér a népe

1969 XII. 31



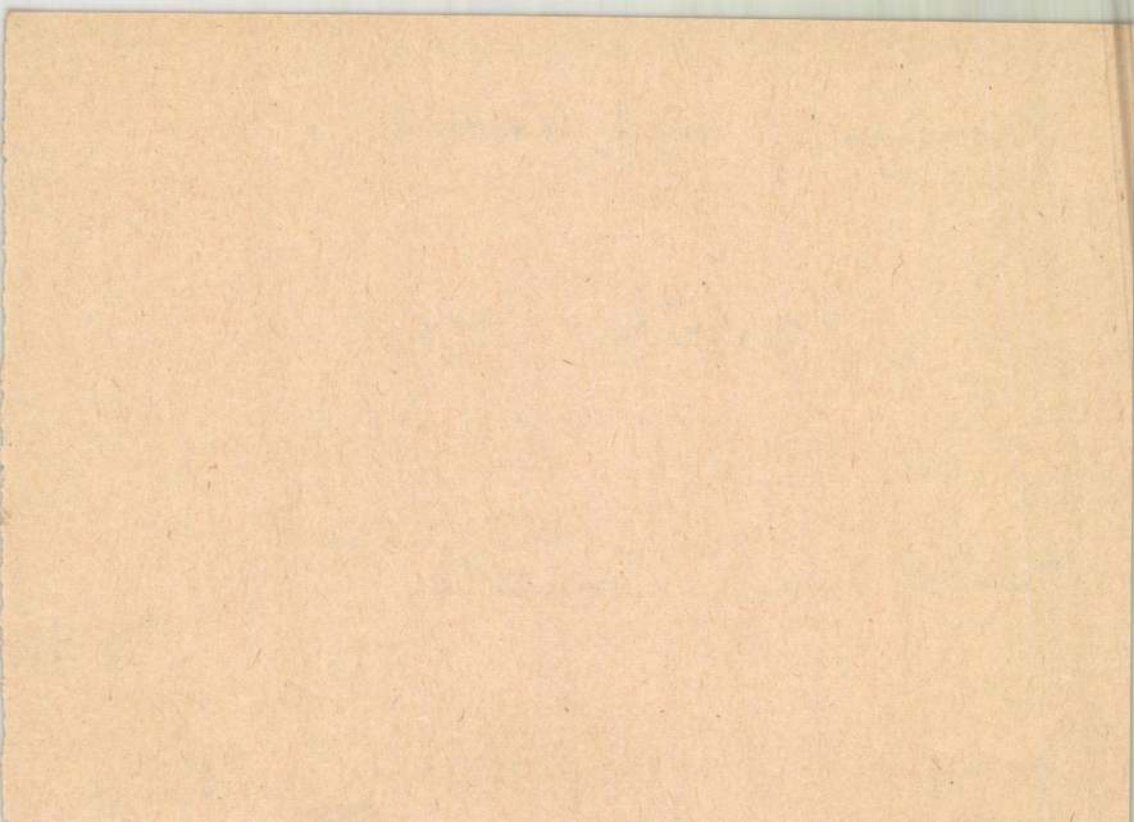
MDK  
Hecsen dorfer hánté, iparművel

Karosnik - tene,

Pataki Mária: Tervezte: ?

07.10.

Népszabadság, Bp. 1970. jan. 25.

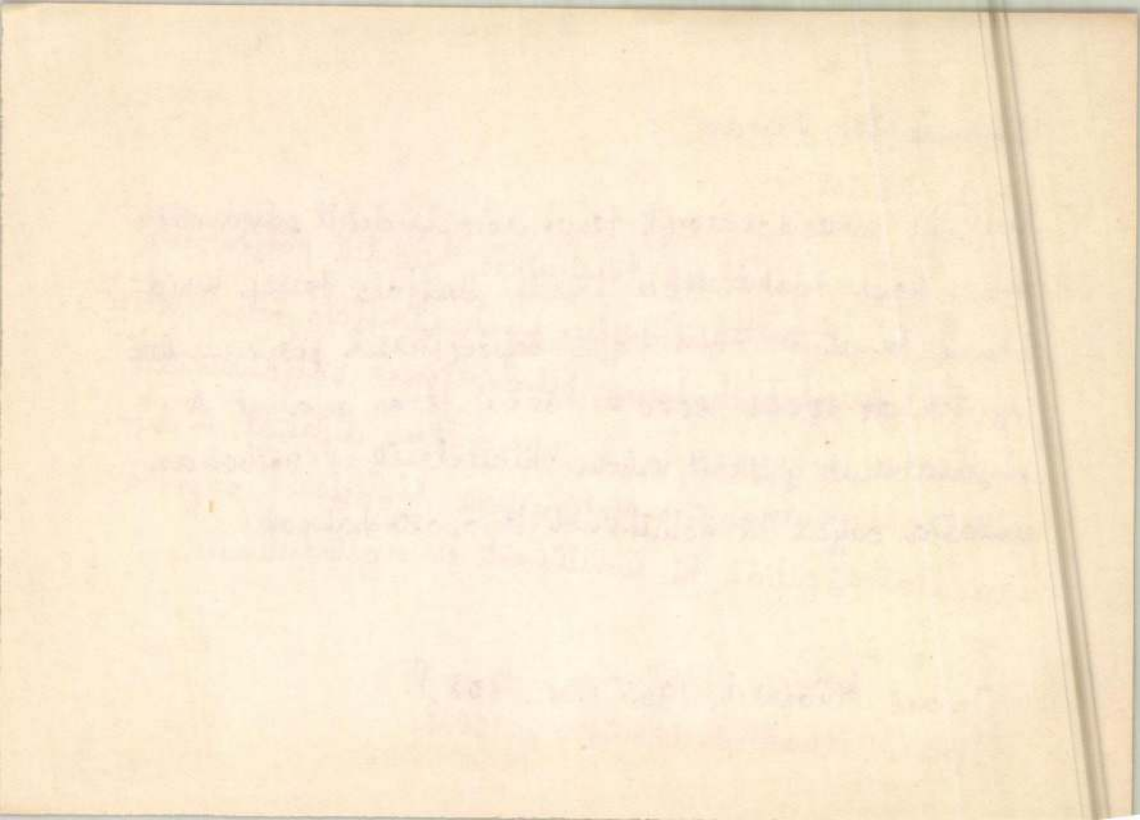




## Hetzendobozes László

Közzent a szobrászatok tervezésére hirdetett pályázaton H. L., Nagy Bálint, Mózer László, Duffala József, Weidlinger Júlia és Tóth Lajos belsőépítészek pályamunkái nyerték a 10.000, 8000 és 6000 ft-os díjakat. A pályázatokat postai úton kiutalással és próbahosszúlatra adják ki üölülüknek és szállódnak.

Jpani Művészet, 1965. 1. sz., 108. l.



Heczenendorfer László

Az Iparművészeti Tanács és az OKISZ Lakásbútor  
pályázatán II. díjat nyert.

Rept: ~~Budapesti~~ Lakásszoba.

Jpomi Művészet, 1965. I. sz., 110. l.

1870

Journal of the  
... ..  
... ..  
... ..

...

Hetzendorfer László

A Faipari Gyártástervező szerint készült bútoraik bemutatására kerültek a dunaiújvárosi Mai Otthon c. kiállításra októ. 5-13 közt. Szorgoltak még: Kemény Foltán, Horváth Jenő, Bodnár János, Jánkos Györgyné.

Jpári Művészet, 1963. 5. sz., 55. l.; F. J. : Mai Otthon

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of entries.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a date or signature.

Hetzendorfer László

Mint a Szék- és Kárpitasipari Vállalat bútortervező  
művésze, többekkel együtt kiállított a MEMOSZ Szék-  
hársbom 1964. XI. 5-15 között.

"Lakástextil - ülőbútor 1965"; Ipari Művészet, 1965. I. sz., 98. l.

1864

Received of the Treasurer of the  
Board of Directors of the  
City of New York  
the sum of \$1000.00  
for the year 1864

Witness my hand and seal  
this 1st day of January 1864



<sup>10</sup>Heerendotter Paul's  
spanninen

M.D.K.

Tervele äestöjät allitella hi a  
tälödon.

Thoras Isvoss: Ar V. Spannivesedi diallita's beboepileoroti.  
Müne'sket, 1966. aprillis - 26 leep

1911

1911  
1911

1911  
1911

1911  
1911

H.D.K.

Heczendorfer László

A korszerű iskolabudatok tervpályázaton az Hőbudatok  
kategóriában díjazva

felemelt II. díj 3000 Ft

Magyar Építőművészet 1964/4. 12. 1.



M.D.K.

Heczendorfer László

A korszerű iskolabudorok tervpályázaton az  
korpuszok kategóriában díjazva

felemelet II. díj 3000 Ft

Magyar Építőművészet 1964/4. 12. 1.

1874

Revised Edition

A complete and revised edition of the  
Lectures on the History of the  
United States

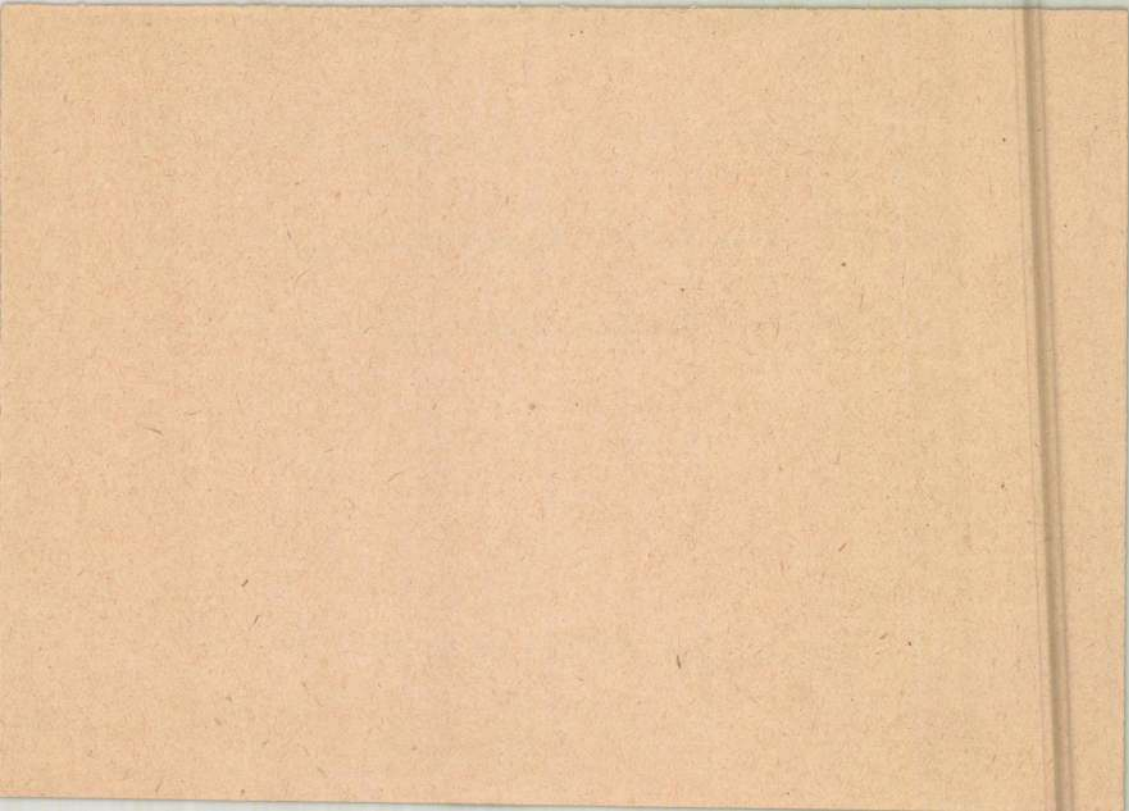
Delivered at the University of  
Michigan, 1874

By James A. Cooper

H. P. U

HECZENDORFER László b. építő  
Az Ország Bűntörvényábrólom I. díj  
(összehajthető berendezés)

Magyar Nemzet 1961. márc. 7. 6. l.





Hecsen dorjor háló, [iparművés?] 7 ok  
hittorténelem

Roba berendezés - terve alapján készült  
hittor "az év legjobb terméke" díjat  
nyerte.

Mészáros Ferenc: Mikor kerül a kirakatokba  
a vállalkozás? 10. l

NEPSZABADSÁG, 1961. júl. 16.

100

Handwritten text, possibly a title or header, including the word "Introduction" and some illegible characters.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script that is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text at the bottom of the page, appearing to be a signature or a concluding note.

Final handwritten text at the very bottom of the page, possibly a date or a reference.

Heczenolotfer László  
iparművész

tervrajza, az OKISZ modern  
lakásbútor pályázatára elődíjat  
nyert (Képe)

Nepszáma 89. évf. 20 sz. 1961, január 24. sz.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

1000  
1000  
1000

1000  
1000  
1000

Heczendorfer László belsőépítész

M.D.K.

Kétszemélyes heverővé alakítható sarokpad.

Balog János: Szobák vagy buterek ?

Hegyer Nennet 1963. május 19. 3.1.

Hörsamerer Iásaló feladépités

Készemélyes hengerés elakitható szerkezes.

1888. évi. I. sz. 1. kötet.

1888. évi. I. sz. 1. kötet.

Heczenrofer László, belső építész

NDK

A szálloda - 8' üdülőhítor

terv pályázatán 10000 Ft - s  
díjat kapott.

-: Hír

15.

NÉPSZABADSÁG, sz. 1964. júl. 12.

50

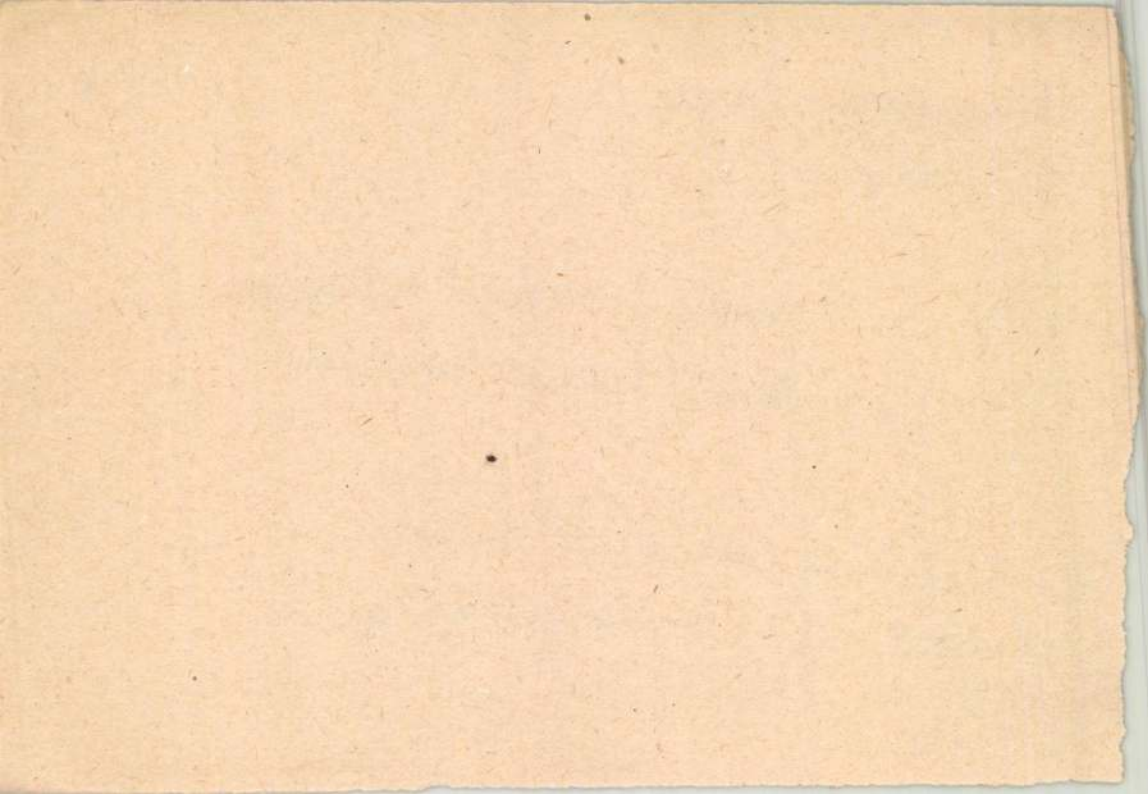


Hessendorfer Karlo  
Lenné

M.D.K.

Lakásbirtoktervezés a Fajpári  
"Gyártás-tervezés" Intézet körletében

Érvénytelenítés: Lakásunk birtokai  
Művészet, 1963. augusztus - 27 lap



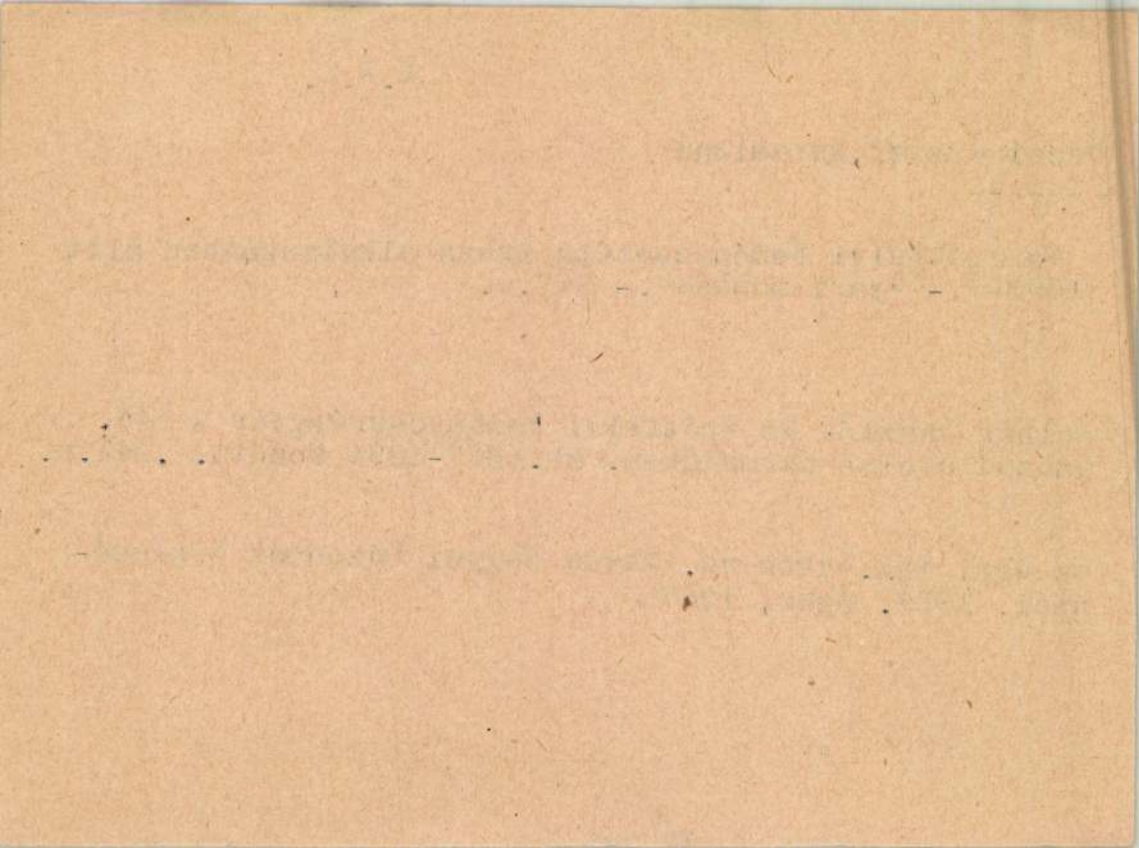
M. D. K.

Hecei József, keramikus  
-----

Az Apátfalvi Keményosserépgyárban alkalmazásban állt  
1893-?.-"Gyári munkás" .- 247.o.

Molnár László: Az Apátfalvi keményosserépgyár a XIX.  
század utolsó harmadában./ kb.1867-1894 között./ .241.o.

Az Egri Múz. Évkönyve. Heves Megyei Múzeumok Közlemé-  
nyei. 1967. Eger, 1967

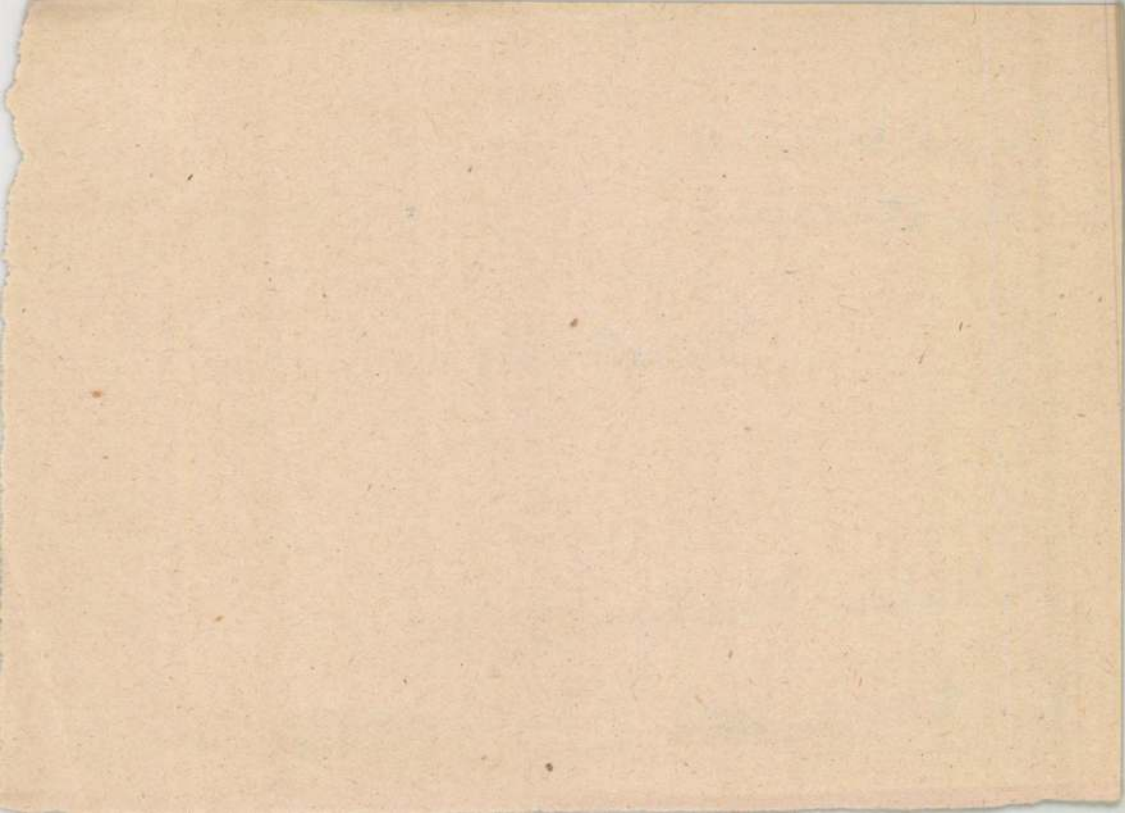


Heiskö Natalia  
divattensu

Rekaterens.

- : Matris divat

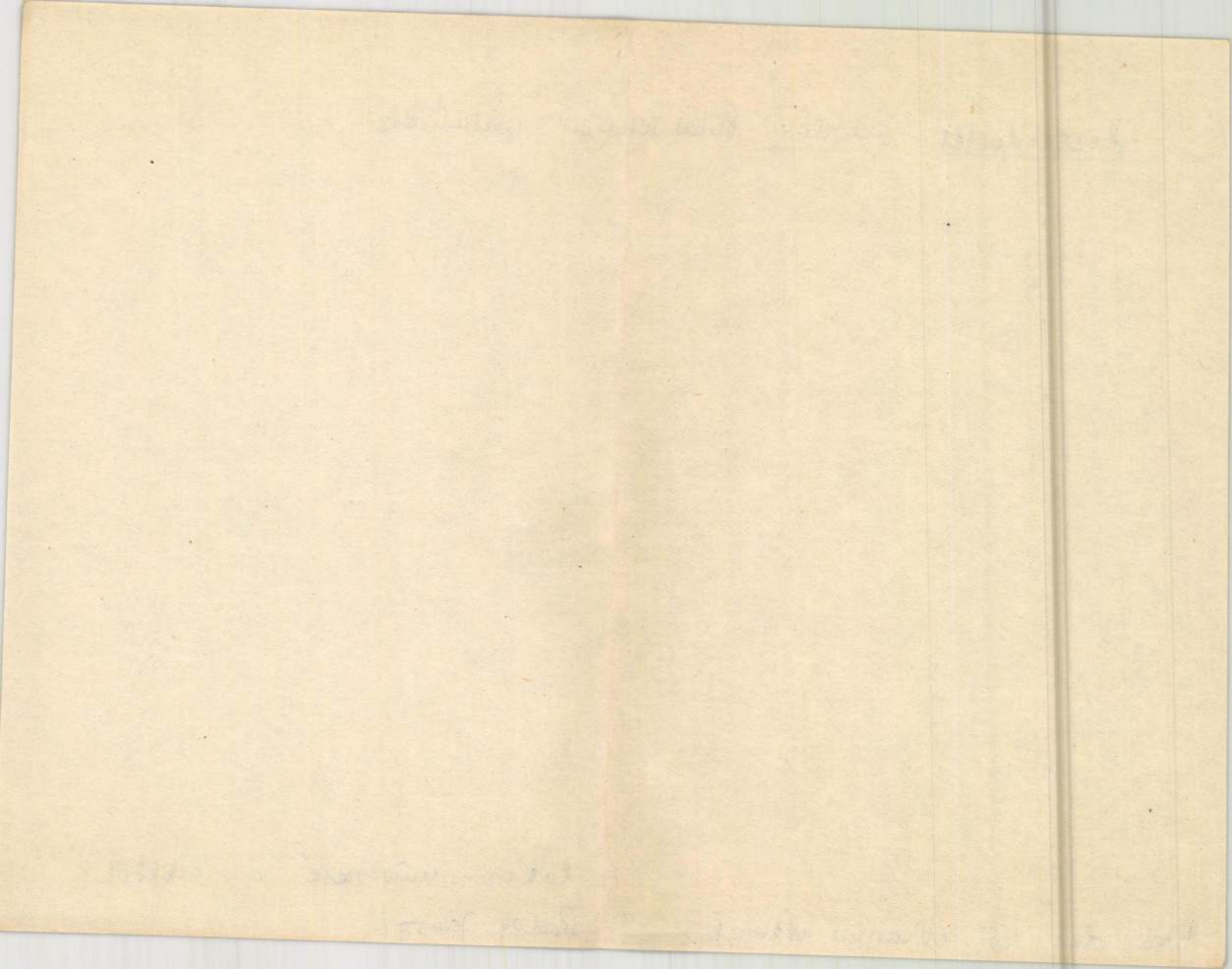
Nöb Koppa, 1972. fiel. - 27 ränne



Kezendorfes László által szerző iparművész

1965. dec. 25. Magyar Nemzet

A lakás művészete c. cikkből  
(Balog János)





Flederfajai ref. Scython

Féjjak.

Talpas erüst pohár,

keheg, kanyk. X<sup>VII</sup>-X<sup>VIII</sup><sub>3</sub>

Ónkavicsi, keheg, taner.

Himnes

Erdeles karanyborony

(X<sup>X</sup> X. niasa?)

Debrevenitászilo' 1933.

139, 140, 141, 142, 143, 144.

l.

13p 14p 15p 16p 17p 18p 19p 20p  
21p 22p 23p 24p 25p 26p 27p 28p

29p 30p 31p 32p 33p 34p 35p 36p  
37p 38p 39p 40p 41p 42p 43p 44p  
45p 46p 47p 48p 49p 50p 51p 52p  
53p 54p 55p 56p 57p 58p 59p 60p

61p 62p 63p 64p 65p 66p 67p 68p  
69p 70p 71p 72p 73p 74p 75p 76p  
77p 78p 79p 80p 81p 82p 83p 84p  
85p 86p 87p 88p 89p 90p 91p 92p  
93p 94p 95p 96p 97p 98p 99p 100p

Hedderich Frigyes

graphium XIX  
m.

l.

☞ Szabad Művészetek

1950. 12. 21. 497. l.

Duapesi, 1750 m. y

†  
HEDERICH *Frigyes*, grafikus,  
1897. valószínűleg Budán, ahol az egye-  
temi nyomdának eleinte betűszedője,  
utóbb rész- és fametszője volt. Auto-  
didakta. Tőle való a szegedi takácsééh  
fametszetű vándorlevele, a magyar szö-  
veg felett Szeged látképpével a Tisza  
felől. Az egyetemi nyomda részére ké-  
szített metszeteinek lenyomatai a Ver-  
zierungen in Abgüssen für die Pres-  
sen der königl. ung. Universitäts-Buch-  
druckerey, Ofen, 1924 c. füzetben je-  
lentek meg.

8.8.I.4968



Federich Frigges

femmetrio

+ 1807

l.

Tr-Gair Crakó

189. l.





Hederich Frigyes.

**R**ÉGI MAGYAR FAMETSZŐK. A budai egyetemi nyomda fametszője. A tizennyolcadik század végén Hederich Frigyes egyik betűszedője volt a kir. egyetemi könyvnyomdának s önképzés útján megtanulta a fametszést; különösen számos vignettát metszett. Meghalt 1807-ben. Az általa metszett képek másolatai a "Verzierungen in Abgüssen für die Pressen der Königlichen Ungarischen Universitäts-Buchdruckerey. Ofen. 1824." című füzet első részében láthatók.

Művészet. 1903. 147. l.

## STADIUM SAJTÓVÁLLALAT R.-T.

teljes tisztelettel

Pestvármegye teremtetett ugyan meg, de a mai kor már nem is mint a megye, hanem mint a nemzet nagy vívmányait és értékeit tekintni. A huszonkét kép és huszonkét történelmi rajz egy marék abból a drágakő halomból, ami Pest-Pilis-Solt törvényesen egyesült vármegyéből fejlődött Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye múltjának oly sok kisebb-nagyobb eseményéből gyűlt össze.

Rexa Dezső művészi illusztrációkkal ékes munkája, melyet nyomdánk szerető gonddal állított ki, a magyar könyvtermés egyik gyönyörű és értékes diszmnűve. Ez az örökbecsű alkotás egyetlen könyvtárból sem hiányozhatik.

Ára: negyedretű album alakban és karton-tokban 14.— pengő.  
Nagybecsű megrendelést kérjük és vagyunk

se F. Hedrick

Fam etno

A nyédel kraas creek  
Krechlevelle.

Fam folio

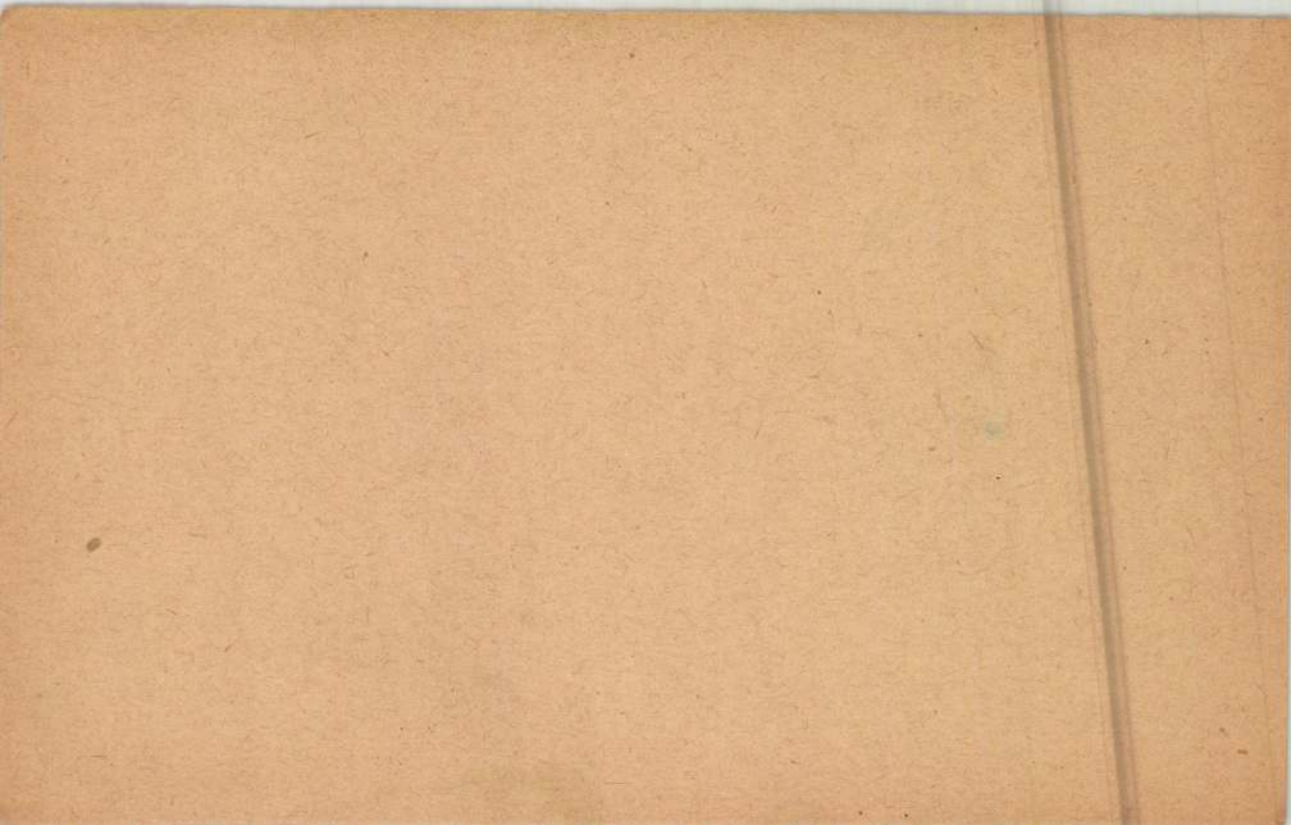
Mogor wóng felso  
rember Treped lakke  
re a Tose petöl.

pe  
Lepfoliol a meppor

~~rember~~ Tose anggalor

Pol ta-stra

veliere fants.



kísérletezések közvetlen megfigyelése céljából Washingtonban töltötte. Március végén a Harvard-egyetemet látogatta meg és április 14-én, mint a budapesti műegyetem közgazdaságtudományi szemináriumának képviselője, Philadelphiában az American Academy of Political and Social Sciences rendezésében „Foreign Loans in Central Europe“ címen előadást tartott, amely ennek az akadémiának folyóiratában is megjelent (1934 július). Májusban és júniusban Princetonban Frank D. Graham professzor vezetése alatt folytatta a nemzetközi kiegyenlítődési mechanizmusra vonatkozó elméletek tanulmányozását. Júliusban a newyorki Federal Reserve Bankban bevégezte anyaggyűjtését, majd augusztusban a chicagói és minneapolis-i egyetemeket látogatta meg, ahol több professzorral és szakemberrel folytatott kutatásaival kapcsolatos megbeszéléseket. Itt, valamint Detroitban és Pittsburgban megtekintette a nevezetesebb ipartelepeket is. A szeptember hónapot ismét Washingtonban töltötte, ahol befejezte a Rockefeller-alap jelzett kutatóbizottsága számára a nemzetközi tőke mozgalmakról készült memorandumát. Kutatásairól és megfigyeléseiről időközönként beszámolt a nagyméltóságú m. kir. pénzügyminiszter úrnak, ezenkívül kutatásainak eredménye alapján két tanulmánya jelent meg a londoni The Nineteenth Century and After, illetve a hágai Haagsch Maandblad szakfolyóiratokban „Mr. Roosevelt's Dilemma“ és „Wederopbouw of Revolutie in Amerika“ címen. Október havától — miután a Rocke-

Hedrich F.

farmetno

Reged 1799-ben a

Tizza talpnyárit

technikae, et régi

ceh levélesen elos-

forolno' farmetno-

vegy három maa,

Regr.

Reimer Samos

Reged 1899. I. k.

Reged 1899. 384. f

intan.

Egyes nyozta határc nyomc szolgá mányo a B-v H. C. korlati mann ezenki csoport A vit Rocke ben a tani, Brand külfök a haza a figye mokat

szolgáló preparátumok készítését tanulmányozta. Nagy előnyt jelentett számára az a körülmény, hogy az őt márciusában New Yorkban tar-

# Hedrich Frijes

fam. etorö.

A XVIII. sz. végén H. F. saját betű-

szedője volt a kir. cselekményom-  
dónak s ön leírás utján magá-  
milla a fam. etoröst. Kéltöröcsen  
szainos vignettát metörök. Meg-  
kelt 1807. ben. Az általa meg-  
szett képek mávalatai a „Verriesungen  
in Abgüssen für die Pressen  
der königlichen Ungarischen Uni-  
versitäts-Buchdruckery. Ofen.  
1824.“ c. für et első verrieren kát-  
kátok.

Művész., 1903. 147.

M. kir. adóhivatal Eperjesen  
ERK: 1903 OCT. 11  
9369

II

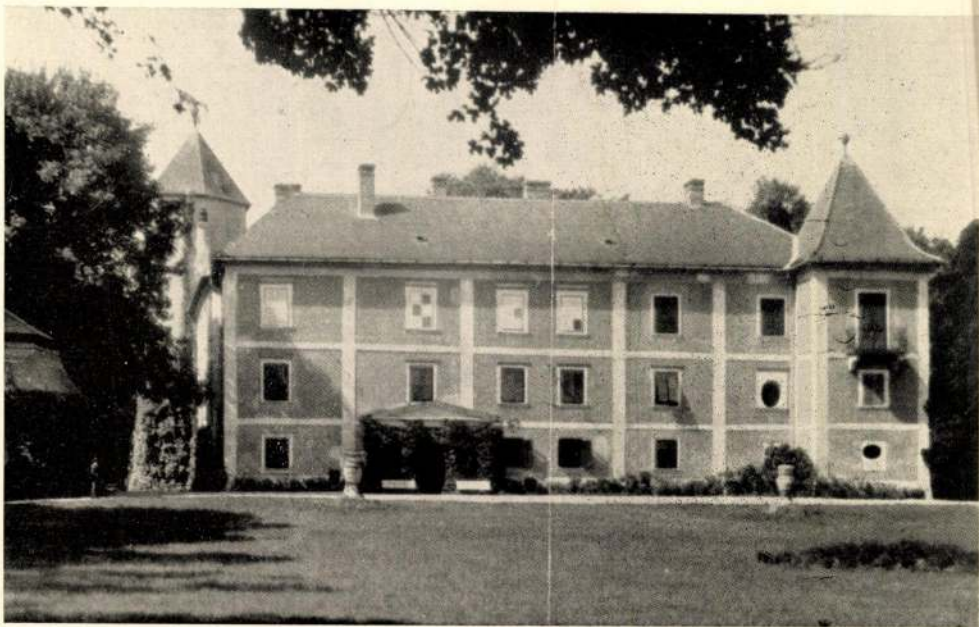
✓  
Tégyessyenne 42-44 legs  
legsrain oladt.

204 Fy ei  
Zorler



Hedervar

---



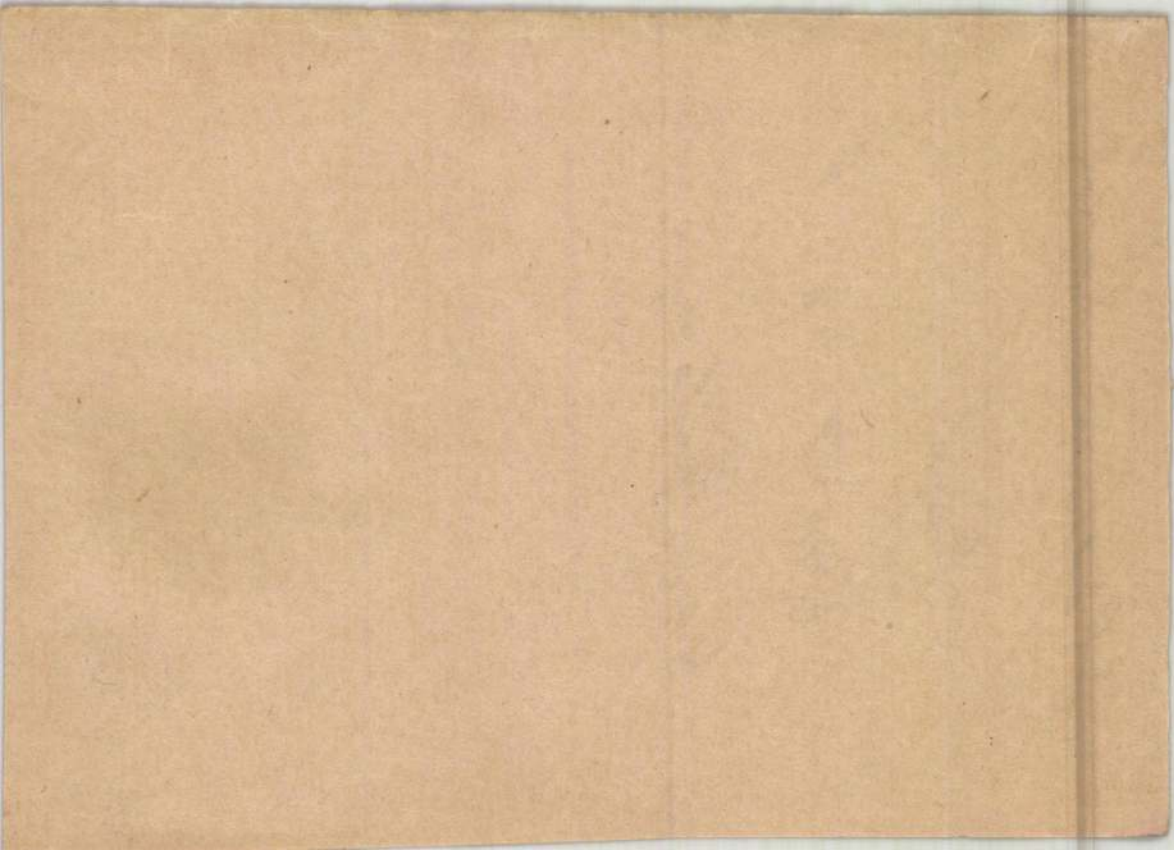
21. — HÉDERVÁR: Gróf Héderváry várkastély  
Schloss der Grafen Héderváry — Château des Comtes Héderváry — Castle of the Counts Héderváry

Hiderrani kashaf

Kopie

Com. IV. 473. P.

Haraj Gula raji ishtai





34. SZ. 1911. (58. ÉVFOLYAM.)

SZERKESZTŐ  
HOITSY PÁL.

BUDAPEST, AUGUSZTUS 20.

Szerkesztési iroda: IV. Reáltanoda-utca 5.  
Kiadóhivatal: IV. Egyetem-utca 4.

Egyes szám  
ára 40 fillér.

Előfizetési  
feltételek:

Egész évre — — 20 korona.  
Félévre — — — 10 korona.  
Negyedévre — — — 5 korona.

A «Világkrónika»-val  
negyedévenként 1 koronával  
több.

Külföldi előfizetésekhez a postailag meg-  
határozott viteldij is eszolandó.

## A HÉDERVÁRI KASTÉLY.

A HÉDERVÁRI KASTÉLY egymásra következő urai sokszor beirták nevüket a magyar történet könyvébe. Sőt sokszor csinálták is ezt a történetet. Mert nemcsak a kastély jelenlegi tulajdonosa gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök viseli az ország legnagyobb méltóságát, voltak az előbbi tulajdonosok között is sokan, a kik vezérlő szerepet vittek koruk eseményeiben, s a kiknek szava döntő volt az ország tanácsában. Több mint

hatszáz esztendeig az ősi Hédervári nemzetség lakott e kastély falai között, s volt korszak, mikor ők képezték az ország legbefolyásosabb, leghatalmasabb családját. Ősök, egy Heinrich, vagy Heidrich nevű német kóbor lovag, ki Kézai Simon mester krónikája szerint negyven pánczélos vitézzel vándorolt be az országba. Vendégszerető fogadtatásra talált, megkedvelte magát a királylyal, birtokokat kapott adományba, s megépített a győrmegeyi Csillizközben egy várat, melyet a saját magyaros hangzásúvá tett nevével Héderváranak nevezett.

A hatalmas magyar talaj, melynek bevándorolt külföldi nem tud ellenállani, átídomította, jó hazafiakká tette az ő fiait és unokáit is. Olyan jó magyarokká lettek idők folyamán, mint azok, a kiknek tömlőkön úsztattak át a Volgán az ősei. Közülök sokan viseltek országos hivatalokat. Volt köztük királyi kancellár, tárnokmester, országbiró, erdélyi vajda, s néhány főpap, sőt érsek is. De a család néhány tagja a nádori méltóságot is viselte. Pedig a nádor kezében sokkal nagyobb hatalom központosult, mint ma a miniszterelnökében. Nádor volt



A HÉDERVÁRI KASTÉLY. — Jeltz Gyula fölvétele.

1206-ban Hédervári István, 1209-ben Hédervári Poth, 1232-ben Dénes és hat évre rá az ifjabb Dénes, száz esztendő múlva pedig 1437-től 1447-ig ismét a család egyik tagja, Hédervári Lőrincz töltötte be ezt a legnagyobb hivatalt. Volt a család tagjai között sok nagytehetségű államférfi, volt sok közepes tehetségű is. Voltak köztük a nemzeti szabadság bátor harcosai, voltak királyi kegyesök, s olyanok is, a kik önző céljaikra használták fel a rájuk bízott hatalmat. A családból származott Hédervári Kont, a kit Zsigmond király törbe csalt, s birói ítélet nélkül kivégeztetett. De e családból származott II. Endre királyunk utolsó nádora, Dénes is, a kit sok istentelensége miatt a pápa meghatalmazottja, Róbert esztergomi érsek egyházi átokkal sújtott, s később IV. Béla megvakított, mert az ország javait elpredálta; az ország jövedelmeit szerencseneknek és zsidóknak adta bérbe; a keresztények üldözését tűrte, úgy, hogy sokan pogány hitre tértek; János mestert, a pozsonyi prépostot megpofozta s még okiratokat is hamisított.

Ez a nagy hatalmú és tekintélyű család azonban 1680-ban férfi ágon teljesen kihalt. Az utolsó Hédervárinak, Jánosnak fiúsított leányát, Katalint Viczay János vette el feleségül. Azóta, kétszáz esztendőn keresztül a hédervári kastély urai nem vittek az ország történetében jelentős szerepet. Az utolsó Viczay 1874-ben halt meg, minekutána királyi engedéllyel örökre fogadta gróf belási Khuen Károlyt, az ország mostani miniszterelnökét, a ki fölvetta a Héderváry nevet, s a család régi czimerét.

Gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök a történelmileg híres kastély gyönyörű parkjában tölti minden szabad idejét. Valahányszor meg tud szabadulni pár órára a kormányzás nehéz gondjaitól, az első vonattal Hédervárra siet s egész napját azoknak az ős fáknak árnyékában tölti, melyek alatt valamikor Kont «a kemény vitéz» pihent.

## BESZÉLGETÉS A SZIVEMMEL.

### I.

*Kérdem szivem:*

— Én szivem miért gerjedsz fel  
Örömré?  
Napod keltén?... Űt az óra  
És estvéli harang-szóra  
Mindent szürke árny főd be...

— Én szivem, miért borulsz el  
Bánatba?  
Napod szálltán?... Nincsen éjjel,  
Melyre diadalmas fénynyel  
Virradat ne támadna!

*Felel szivem:*

— Fénynek, Árnynak szent Kútfejét  
Kérd: miért?  
Mosolygok vagy zokogok rá;  
Én csak áldást dobogok rá  
Mindenért, mit rám kimért!

### II.

*Intem szivem:*

— Szivem, kerüld ellenséged,  
Vigyázz, orvúl sebez téged  
S drága véred  
Hulladoz majd, harmatoz majd...

*Felel szivem:*

— Jer és nézd, a tarhatáron  
Míg én búsan, vérzön járom,  
Sirva járom:  
Mennyi virág sarjadosz majd!

Lampérth Géza.

## SZAVAK... SZAVAK...

Az udvaron, az udvaron.  
(Én édes istenem)  
Hogy száll a köd, az Unalom.  
(Csak most maradj velem)  
Mert elreked lelke, dalom.  
E csúnya reggelen.

Meghalni halkan, szenvedőn.  
(Meghalni bölcs dolog.)  
Aludni messze temetőn,  
(Hol senkisék zokog.)  
Gyászolni messze szeretőm,  
A gyászba ragyogót.

Ha most lemennék. Most... Talán...  
(A kerti fák alatt...)  
Az idegenek udvarán.  
(Diszkrétén, hallgatag)  
A házmeister bámulva rám  
S én nézném a falat.

Az ablakába mécsvilág.  
(Tán nem is jönne ki.)  
Szívna a reggeli pipát,  
(Magam vágnék neki.)  
Ó pesti udvar, pesti fák  
És egyet inteni.

Vagy itt az ágyba. Csendesesen.  
(Azt mondani: elég.)  
A szoba szürke, szintelen.  
(Bejönne a cseléd.)  
És le se húyni a szemem.  
A gyertya égne még.

Most jöjjetek Arkangyalok.  
(Most valami riad.)  
S te Isten, ki ide rakott.  
(Fogd a karjaimat.)  
Nézd örvényeknél andalog  
Szegény, szegény fiad.

Kosztolányi Dezső.

## SZÍNEK ÉS ÉVEK.

REGÉNY.

(Folytatás.)

Irta Kaffka Margit.

Vége volna; ezt sürgette, csodálkozta, tudakolta a nagyanyám idegenkedő, hallgatag, majdnem ellenséges viselete azóta. Valami önző, indulat, békétlen levegő volt most a családban, olyan robbanás előtti, feszült esend. Szinte ellenségnek éreztük egymást. Grószki szóval volt, mama ideges, szeszélyes. Sokszor keserű, kiméletlen módon bírálta a férfakkal bánásmot; azt mondta, ügyetlen vagyok, a fogásaimat kitanulták már, hogy senkit, még ezt a Vodicskát sem tudom lekötöni, megtartani. Ez a két szó milyen gyakori, volt hajdan az asszonyok szótárában! Vajjon sohase gondoltak arra, hogy asszony is megunhat, megeléghet, elküldhet egy férfit? De miért éreztem magam is olyan felháborítónak, mindennél sértőbbnek ezt a vádat? Tudtam pedig, hogy igazságtalan.

Így fogtunk a tánc-robotba megint. Telekdy most gyászban volt, meg a dolgai után járt, a mik — úgy mondták — zavarosan szakadtak a fejére az eladósodott, könnyelmű apja után. Anyám nem igen tánczolt már, pedig arra, hogy önfeláldozó őrizőm és kísérőm legyen, ő csakugyan nem volt alkalmas. Én pedig szilaj és erőszakos kedvű voltam sokszor, nagy fennszóval, csak azért is mulatós és titokban féltem, talán megsokallják már, talán szájukra vesznek, megítélnek. Lehet, hogy így is volt. Egyszer hirtelen, máról-holnapra jött gondolatával az anyámnak, lementünk a nagy debreczeni juristabálra. Nagy esemény volt ez nekem, idegen, nagyobb város, első utazás, másféle emberek ujsága. A drága, előkelő vendéglőbe, a hol megszálltunk, báró Pórtelkynének címezték a meghívót és mi nem mondtunk ellent; hagytuk e hiedelmet és a mágnások colonne-jában tánczoltuk a négyeseket. Egy Pongrácz forgott körültem akkor, szép, előkelő,

kellemes fiú. Igen, ezek az emberek mások voltak, tán különbek az otthoniaknál, halkabban beszéltek, könnyedén, kicsit nőiesen mozgogtak, a kiejtésük idegenes volt és én féltem, megérzik bennem az idegent. Néha végignézttem a hajnaltájt is hihetetlenül friss ingmelken, a szinte rájuköntött jászabású frakkokon a nagyon finom selyemmel bélelt fecske-szárnyakkal, le a tükörfényes lakkcipőig, a min drága voltak látszott és hogy most először, egyszer viselték! «Ez már más, felettünkvaló világ!», éreztem meg akkor felnyílt szemmel és nem is bántam, hogy másnap visszautaztunk. Ezt a dolgot oktalan, szeles bolondériának tartotta grószki és hevesen kifakadt érte, pedig nem volt szokása háborgatni minket. Azt mondta: az egész város roszalja az életünket és most már végkép magunkra szabadítottuk az emberek nyelvét.

Mama tán Telekdyt akarta féltékenynyé tenni ezzel, de úgy látszott, komolyan megharagította. A legközelebbi vacsoránkra nem jött el. De Vodicska ott volt és mellettem ült a kis sarokdivánon, a hol azelőtt, régen anyám húzódt meg egy-egy udvarlójával; és hallgatag megegyezéssel most minket hagytak magunkra. Hát rajtam volt a sor. Néhány lány, meg asszony trécselt, bolondozott, egy-két katonatiszt is volt ott, de ma minden csendesebben ment, mint egyébkor. A zongora mellett Kallós Ágneske ült, fehér ruhában, koszorúba rakott, nagy hajával, az István menyasszonya. A nagybátyám gyöngélkedőn járt körülte, bár a jegységük nem volt nyilvános még, grószki az anyjával kedveskedett. Lám, — gondoltam keserűen, — ezt hát megcsinálták a hátunk megett! Eszembe jutott, hogy István a napokban anyagiakról beszélt anyámmal, pipaszó mellett egy vacsora után, míg a Grószki kötötűi egyenletes, nyugodt mozgással csillogtak a lámpafényben. Én lopva felfigyeltem a számokra; hogy mennyit fogyatkozott meg a mi pénzünk nevelési költségek, utazás, bálozás czimén; s az anyám özvegyként kapott része milyen kevésre zsugorodott. És hogy mennyivel fogják most már kielégíteni örökrész gyanánt őt is, meg a két nővérét. Mama öröklődve, kényszeredett komolyan hallgatta és néha kissé zavartan bölintott. Valamit alá kell írnia, — mondták, — de láttam, nem érti jól. Világosabban kellene beszélniök, gondoltam gyerekésszel, arról is, hogy mennyi az összes vagyon. És először támadt az a határozott érzésem, hogy mennyire nem eszes asszony az én anyám! Igen, minket jól elintéznek, a két fiú már szemináriumban, kadétiskolában, a hogy ők akarták; és anyámmal könnyű elbánni. Ez volt bennem az első kiábrándulásféle a családom nagyratartott öregjeiből.

— Miért nem akar őszintén beszélni velem? — faggatott Vodicska már nehányadszor a szalon e csendes sarkában. Azt hiszi, nem látom jó ideje már, hogy magát bántja valami, Magduska!

Nem tudtam volna megmondani hirtelen, jól esik-e most ez, hogy meghat-e, vagy feszélyez a gyöndégsége. De nagyon szerettem volna el-sírni magam.

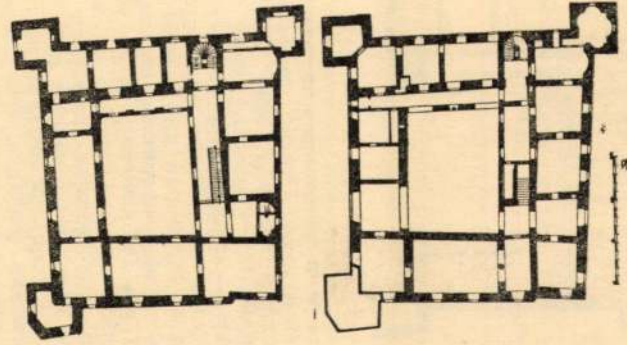
— Nem, semmi bajom — feleltem, — tán csak fáradtnak látszom az utazástól.

— Fáradt és szomorú. Régen figyelem én már. Megmondjam, mi bántja magát, kedves, kedves kis Magda? Hát ne szégyelje a könnyes szemét! Lássa, lássa, — mégis én ismerem magát a legjobban itt. Maga sokkal különb a környezeténél, értékesebbnek, jobbnak született, nem való ebbe a léha, hetvenkedő, czinikus világba. Maga körül csupa dorbézoló, tudatlan, durva férfi, csupa páváskodó, gögösszívű asszony volt mindig; és akaratlanul, tudtán kívül is egyebet keres. Jóságának hívják azt, munkának, élethivatásnak, Magduska, meg igazi, családi érzésnek.

Ránéztem hirtelen felszarított, bámuló szemekkel. Hihetetlen nagy zavar volt bennem ebben a perczen. «Talán igaz ez, talán igaz!» dobbant fel valami a bensőmben. Senki, sohasem beszélt velem ilyen komolyan, atyáskodóan még... De rögtön előtört valami gúnyos szégyenkezés bennem a könnyeim, az elérzékenyülés miatt. «Ejh, nevetséges dolog így papolni, mint valami öreg professzor! — türelmetlenkedett a másik énem. — Hogy mer

Hédervári. — Várkastély

HÉDERVÁR (Győr megye) kastélya (21. ábra) egyes részeiben a régi vár alapjai révén, történelmét az Árpádok idejére vezetheti vissza. Változatos multja van; ennek folyamán a Szapolyai-párti várurakat meg is fosztják birtokaiktól, majd Fer-

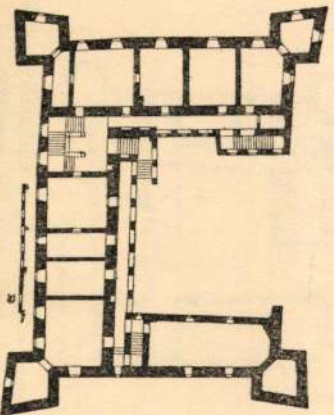


Rados János dr.  
Magyar Képek  
215. l.

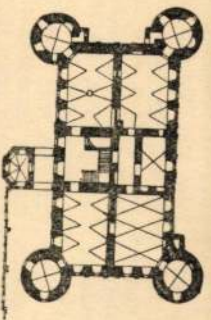
209—210. — Hédervár, a várkastély emeleti és földszinti alaprajza.<sup>11</sup>

dinánd a várat a hűségére újra visszatérő Héderváriaknak adományozza. Az 1658-i urbárium így ír: „Ezen Várat külső árok folyása Győrvármegyéhez hasítja Pozsony Vármegyétől. Ezen Vár, Tó álló árokkal, Palánk kerülettel, és azon belül környös körül erős vastag kő falakkal meg van erősítetve. Ben való várban, három rendben beüzemelt Palotákkal, Ury házakkal, külömbféle pinczékkel rendezen fel építetve, kedves kutt vízzel találtatik. Vagyon vár szükségére külömbféle Eözköz is Tárházban. Ahoz egy vas, más Réz Taraczk, Kétt lüvvő Réz Mozsár. Tizenhat Szakállossal együtt...” „Ezen Hedervár várot in Anno 1643 Hédervár István az kis kapu fölött való épületekkel meguitotta.” A XVIII. század végén „MAGYAR ORSZÁGNAK LEIRÁSÁBAN” ezt olvashatjuk: „Nevezetesi e' helyet Gróf Viczay Uraságnak Várhoz hasonlító kastélya... Diszesiti pedig az angoly izléssel nem régen készült pompás uri kertye.”

meg, úgy ezt sok tekinterben érdekes korabeli leírásért tesszük. Ő a kertől következőleg emlékszik meg: „Nebst dem grossen Canale, der, sich durch den ganzen Garten schlingelnd, verschiedene Cascaden bildet, dann nebst mehreren grossen und kleinen Teichen, amnutigen Auen, Wiesflecken, schattigen Spaziergängen und der Auswahl des schönen, mit unter ausländischen Gehölzes, sind in diesem Garten vorzüglich bewundernswert die Treibhäuser und die Patent-Maschine. Die Treibhäuser sind wegen ihrer seltenen Naturschätze in dem österrichischen Kaiserstat wahrscheinlich die einzigen in ihrer Art. Sie bestehen aus acht grossen Häusern, die mit den neuen Gartenanlagen von Grunde aus erbauet wurden. Im ersten aus zwei Abteilungen bestehenden Hause werden blos und einzig solche exotische Gewächse aufbewahrt, die sonst nur unter den wärmeren Himmelsstrichen zu Hause sind; — darunter sind merkwürdig: Musa, Draecana, Lamortophyllum, Ravena, Hernandia, Ficus, Pandanus, Babusa, Strelicia, Reginae, Ceropia, Ciccas, Nelumbium, Carolina, Hypomanne, Laurus, Cinnamonum, u. s. w.



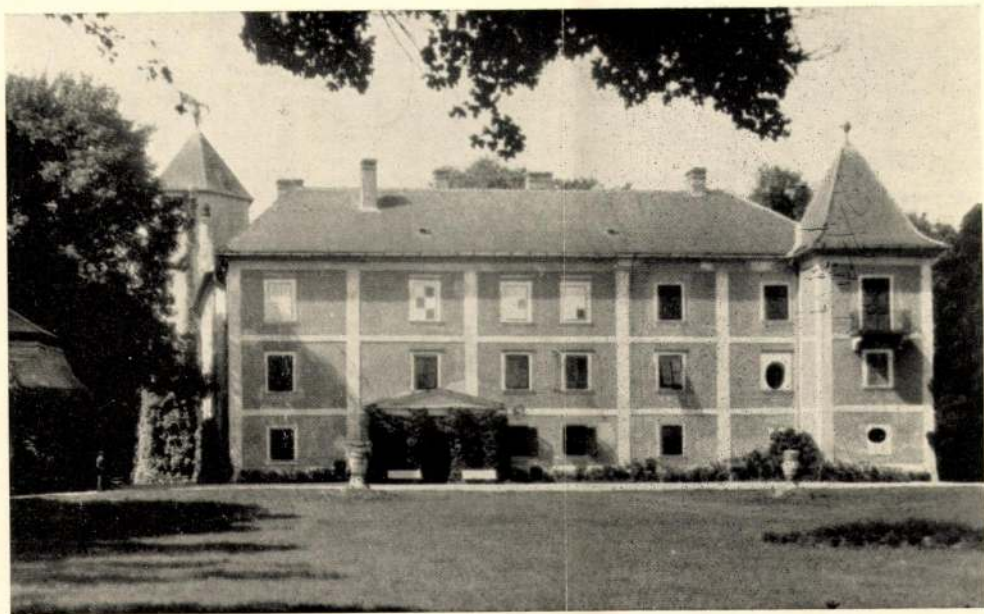
213. — Egervár várkastélyának földszinti alaprajza.



214. — Márkusfalva várkastélyának emeleti alaprajza.

Dieses seltene Palladio des Pflanzenreichs verdankt, wie überhaupt die ganze Anlage sein schönes Dasein blos dem schöpferischen Geiste des Fürsten Nicolaus Esterházy.





21. — HÉDERVÁR: Gróf Hédervár várkastély  
Schloss der Grafen Hédervár — Château des Comtes Hédervár — Castle of the Counts Hédervár

*Rados Jenő dr.  
Magyar Évkönyv 1937. é.*

Hledovář —

vápník



*teljes*

26. SZ. 1903. (50. ÉVFOLYAM.)

SZERKESZTŐ NAGY MIKLÓS. FŐMUNKATÁRS MIKSZÁTH KÁLMÁN.

BUDAPEST, JUNIUS 28.

Előfizetési feltételek: VASÁRNAPI UJSÁG és POLITIKAI UJDONSÁGOK (a Világkrónikával) együtt } egész évre 24 korona } félévre 12 • Csupán a VASÁRNAPI UJSÁG } egész évre 16 korona } félévre 8 • A POLITIKAI UJDONSÁGOK (a Világkrónikával) } egész évre 10 korona } félévre 5 • Külföldi előfizetésekhöz a postailag meghatározott viteldíj is csatolandó.

GRÓF KHUEN-HÉDERVÁRY KÁROLY.

**K**HUEN-HÉDERVÁRY GRÓF a korona egyik kedvence, a kit Ő Felsége már egy ízben megbízott a magyar kabinet megalakításával az egyházpolitikai parlamenti harcok végén, de akkor a szabadelvűpárt meghiúsította, hogy kabinetet alakíthasson. Meghiúsította, mert *rosz időben jött*; a párt ragaszkodott a Wekerle személyéhez s mindahhoz, a mit akkor az a név jelentett. Most siker koronázta a bán fáradozásait, a szabadelvűpárt meglehetősen rokonszenvesen fogadta, *mert jó időben jött*. Az ország elúnta a hosszú mozdulatlanságot, az ex-lex folyton nyugtalanítja a kedélyeket, az elintézetlen javaslatok és szükséges törvények késedelme bántólag hatnak a közgazdasági életre s a Khuen gróf által szellőztetett parlamenti taktika és tárgyalási sorrend alkalmasnak mutatkozott, ha nem is konszolidált viszonyok létrehozására, de a háborúnak egyelőre való megszüntetésére és a kivezetésre az ex-lexből. Komoly hazafiak minden párton belátták a nagy erkölcsi és anyagi károkat, a melyeket a helyzet okoz s módot akartak nyújtani a korona megbízottjának, hogy erejét és ügyességét próbálja ki s a szeretetet, melyet a Burgban élvez, aknázza ki a mi számunkra. Mert többet ér nálunk most egy olyan miniszter, a kit a Burgban szeretnek, mint egy olyan, a kit mi szeretünk.

*Hédervári Károly*

Hogy pedig Khuen-Héderváry egyelőre nem tartozik ezek közé, annak nem az ő rokonszenves személye az oka, hanem a *horvát báni méltóság*, melyet oly hosszú idő óta visel, hogy szinte egy fogalom lett a személyével. A horvát bánok vörös posztók a magyar közvéleményben, mert az emberek *közellátók*. A horvát bánok közül nem egy Zrinyi Miklós, a magyar nemzet egyik legnagyobb régi költője jut eszükbe, se a másik Zrinyi Miklós, Szigetvár hőse, hanem a közeli törté-

nelmi események bánja: Jellasics. Innen azok az igazságtalan megítélések, melyek közszájon és a sajtóban ellene ingerlik az érzéseket. Ilyen-amolyan erőszakosan, keményen kormányoz Zágrábban, — mondják az alkotmányt féltő elemek, de azt nem gondolják meg, hogy ugyanők gyengélték kezét még csak néhány hét előtt, midőn a magyar-ellenes zavargások folytak Horvátországban. Szóval vagy erőszakosan, keményen kormányozott és akkor a kedvük szerint járt el és jó magyar, vagy lanyhán kormányozott és akkor nem jó magyar, de az itteni kormányzásától se kell ijedezni. Ez csak a logika miatt van felállítva, hogy kimutassuk a köztétkezés tarthatatlanságát. Mert hogy egy államférfiúval, a kitől Zágrábban azért idegen-

kednek, mert nagy magyar. Budapesten pedig azért, mert nem magyar, bizonyára igazságtalanság történik, azon vitatkozni nem lehet.

Különben ez csak a pillanatnyi hangulat volt, mely óráról-órára simult a kellemes modorú, előkelő megjelenésű államférfiúval való érintkezésben, mindaddig, míg végre meg lett kötve, legalább ideiglenesen, a béke és most már az ő kezében van nemcsak a mód kivinni minket az ex-lexből, hanem a lehetőség is, bevinni a saját személyét a magyar nemzet szívébe.

Gróf Khuen-Héderváry Károly 1849 május 23-ikán született Freiwaldauban, Osztrák-Sziléziában, (hol szülei fürdőhelyen tartózkodtak,) mint gróf Khuen-Belasi Antalnak legidősebb fia,

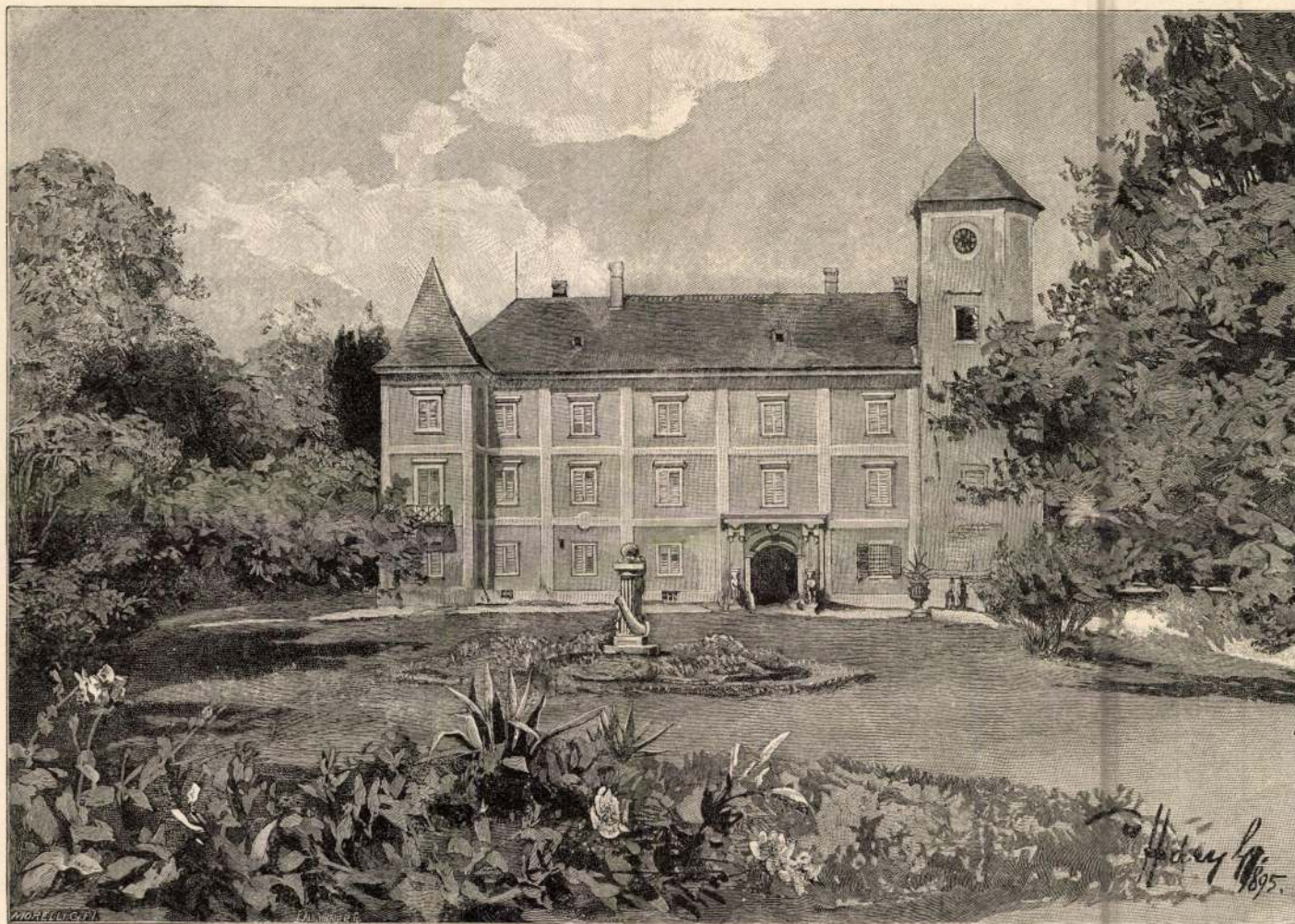
báró Izdenecy Angelikával kötött házasságából. A gróf Khuen-Belasi család Tirolból származik, a hol két ága most is virágzik, míg egy harmadik ága Bajorországban lakik. A család szlavoniai ágának, melyhez az új miniszterelnök tartozik, Szlavóniában, Nustarban vannak nagy birtokai. A család női ágon rokonságban állott a gróf Viczay-Héderváry családdal, melynek utolsó férfisarja, Héder gróf, 1873-ban meghalván, hédervári birtokát gróf Khuen Antal legidősebb fiára, Károly grófra, a jelenlegi új miniszterelnökre hagyományozta, ki 1874 december 3-ikán Ő Felsége jóváhagyásával ősi neve mellé fölvette a Héderváry nevet s ez idő óta a Khuen-Héderváry kettős nevet viseli.

Gróf Khuen-Héderváry Károly tanulmányait a szülői házában kezdte, a gimnáziumot Pécsen végezte, a jog- és államtudományokat két évig a zágrábi egyetemen hallgatta s a budapesti egyetemen fejezte be. Korán megkezdte közpályáját. Előbb Szerém vármegye szolgálatába lépett. Majd tagja lett a magyar országgyűlésnek, s 1875—1878-ig és 1878—1881-ig a győrszigeti kerületet képviselte. Ez idő alatt állandóan Budapesten tartózkodott s alkalma nyílt a horvát



Varga zágrábi fényképe után.

GRÓF KHUEN-HÉDERVÁRY KÁROLY.



A HÉDERVÁRI KASTÉLY.

Háry Gyula rajza.

közállapotok mellett a magyar politikai viszonyokat is megismerni. Képességei megfelelő teret nyertek az érvényesülésre, midőn 1881-ben kineveztetett Győr megye főispánjává, a mely vármegyében hédervári uradalma fekszik. Mint főispán gyorsan maga felé fordította a figyelmet; ritka adminisztratív tehetségnek adta tanujelét, különösen a főispáni működése idejére esett nagy vizáradások alkalmával. Erélyes és céltudatos tevékenysége, az általa rövid idő alatt elért sikerek oly bizalmat keltettek a döntő körökben iránta, hogy 1883-ban őt nevezték ki az akkori horvát közállapotok között a legkényesebb és legsúlyosabb állások egyikére: a horvát báni méltóságra.

Ismeretesek azok az események, melyek a nyolczvanas évek elején Horvátországban rendkívül veszedelmes és nehezen megoldható válságot teremtettek. A kétnyelvű felirással ellátott czimerek alkalmazása miatt a politikai izgatóktól felbujtogatott nép úgyszólván az egész országban zavargásokban tört ki, melyeket katonai erővel kellett elfojtani s melyek az alkotmány felfüggesztését s királyi biztos kinevezését tették szükségessé. Mikor gróf Khuen-Hédervály Károly a báni hivatalt elfoglalta, a zavargások el voltak nyomva, de a közhangulat még nagyon el volt mérgeződve s a személye és működése ellen mesterségesen felszított ellenszenv rendkívül megnehezítette munkásságát, melynek célja az ország nyugalmanak és alkotmányos rendjének helyreállítása, gazdasági és művelődési haladásának előmozdítása s a magyarok és horvátok sok százados történeti hagyományok által szentesített s a kiegyezésben törvényesen megállapított testvéri viszonyának bensőbbé tétele volt.

A báni feladata nehézségeinek tudatában fogott a munkához. Jellemzik ezt azok a szavai, melyeket főispáni széke elhagyásakor Győr megye tisztviselőihez intézett: «Nehéz feladat vár engem új hatáskörömben. Fontos szakasza ez életemnek; a siker távol van, a földadat nehéz és sok gonddal lépek az új mezőre. Életemem, hogy hazámnak szolgáljak; most csak a munkaköröm változik. Törekvésem az lesz, hogy Magyarország és Horvátország egy haza legyen.» Hasonlóan nyilatkozott a horvát országgyűlés előtt tartott székfoglalójában; Zrinyi Miklós példájára hivatkozva fejtegette a közös haza eszméjét.

Mindjárt első föllépése, a horvát ország-

gyűlésben 1883 december 17-ikén elmondott programja, melynek kedvező hatását a személyes érintkezésben tanúsított megnyerő modora is fokozta, a higgadtabb horvát politikusok nagy részénél eloszlatta az eleinte iránta táplált bizalmatlanságot. A magyar-horvát kiegyezéshez ragaszkodó nemzeti párt a báni programjában a saját programjának megvalósítását látta, a megkezdődő munkában melléje állott s politikájának megbízható támasza lett maig.

Annál hevesebb, kiméletlenebb harcot kezdett ellene az ellenzék. A zágrábi országgyűlés évek során keresztül zajos, parlamenti rendet és fegyelmet lépten-nyomon megbontó küzdelmek színhelye lett. A báni és párthívei azonban a fennálló törvények alapján állva, ügyük igazságának tudatában, a hol kellett, erélyvel szálltak szembe a rakoncátlanokkal. Maga a báni is sokszor felszólt az országgyűlésben politikája védelmére s kiváló szónoki tehetségnek adta tanujelét. A szívós parlamenti küzdelem, de még inkább az a napról-napra érezhető haladás, melynek útjára a báni az országot minden téren vezette, meghozta gyümölcseit: a békés állapotok helyreállottak, a választásokon a közvélemény a bánnak adott igazat, a nemzeti párt tagjai mindig nagy többséggel kerültek az országgyűlésbe, s az ellenzék küzdelme is parlamentárisabbá vált.

Ily módon gróf Khuen-Hédervály Károly húsz esztendei báni működése nem csekély gazdasági és közművelődési haladásnak kora Horvátországban. A közigazgatás mindinkább javult, megfelelően a báni jelszavának: «rend, munka és törvény». Hasonló fejlődést mutat az igazságszolgáltatás, a közoktatásügy pedig gróf Khuen-Hédervály bánsága alatt emelkedett európai színvonalra. Hogy a természettől különben kevésbé megáldott, szegény ország a gazdasági téren is szép haladást tett, meglátszott egyebek közt az ezredévi kiállításán is, melynek horvát osztályában mintegy 8000 kiállító vett részt, bemutatván az ország gazdasági és műveltségi állapotát.

Mindazokat a bajokat, melyek a horvát közéletben mutatkoznak s melyek nagy részt régmúlt eseményekben s nehezen orvosolható gazdasági és társadalmi állapotokban gyökereznek, teljesen meg nem gyógyíthatta a báni kormányzata; erre rövid volt tartamának húsz esztendeje, erre csak hosszú idők folytonos céltudatos munkássága lesz képes. Kisebb-nagyobb

zavargások többször fordultak elő, de erélyes és tapintatos fellépéssel a báni mindig elejét tudta venni elmérgesedésüknek. A magyarok elleni gyűlölet még nem vezett ki ugyan minden horvát lélekből, de azért kétségtelen, hogy a nyolczvanas évek óta a kölcsönös megértés lassan, de folyton szilárdul, a gyűlölség lángja mindinkább kialszik. Hasonlóképp nagy érdeme a bánnak a szerbek és horvátok közti nemzeti-ségi és felekezeti ellentét enyhítése; az ő politikája tette lehetővé, hogy a szerb képviselők együtt működjenek az ország érdekében a horvátokkal, mint a nemzeti párt tagjai.

Gróf Khuen-Hédervály munkásságát szép elismerésben részesítette a horvát országgyűlés nemzeti pártja már 1893-ban, mikor báni működésének tizedik évfordulóját betöltötte s e napot megünnepelte az ország legtöbb városa. Nem egy alkalommal nyilvánította elismerését iránta a király is, midőn egyebek közt a vaszkorona rend első osztályával, a valóságos belső titkos tanácsosi címmel s az aranygyapjas renddel tüntette ki.

### GRÓF KHUEN-HÉDERVÁRY MINT ÁLLAM-FÉRFI ÉS MINT EMBER.

Irta Gyurkovics György.

Nem minden habozás nélkül fogok azon ember jellemzéséhez, kivel húsz éven át mint barátja és mint politikus, szoros viszonyban álltam. A pártok küzdelmei határozatlanul tüntetik fel az ő képét, sokak előtt kivételnek s titokzatosnak látszik; nem így azonban az előtt, ki hozzá közelebb állt. Érdekesnek találják még legelkeseredettebb ellenfelei is, barátai pedig rendkívülinek, s úgy hiszem, hogy mindkét félnek igaza van. A csiszolt köhöz hasonlít, melynek vannak csillogó és sötétebb oldalai, vannak éles szegletei is, de azért bizonyára kemény drágakő.

Hogy először beszéljek az államférfiről s csak ezután a férfiről, erre okaim vannak. Ő most a magas politika éles világitásában áll; ma mindenki reá szegezi szemét. Szeretnék ez órában az igazság elmondásával neki is örömet szerezni s a hazának is szolgálatot tenni. Mai

Sztojanovics Ljubomir,  
kultuszminiszter.Zsivkovics Ljubomir,  
igazságügyminiszter.Atanazkovic János,  
hadügyminiszter.Masin Sándor,  
közmunka miniszter.Protics Sztoján,  
belügyminiszter.

## AZ ÚJ SZERB MINISZTERIUM.

Szélteben beszéltek, a külvárosi kávéházakban erre ezéző couplet-kat énekeltek a folksängerek, a nép hangosan szidta a császárt és Metternichet, úgy hogy Metternich egy napon azzal a tanácsossal toppant be a császárhoz:

— Kovács kiasszonyt férjhez kell adni fölség, de rögtön.

S így lön aztán, hogy egy szép tavaszi délután Kolowrat karon fogva vezette be Akli szobájába annak ágyához a zárdából gyorsan hazahozott Kovács Ilonát, utánuk jött Szilvássyné és doktor Bergmeister János uram, pap is jött s ott nyomban az ő jelenlétükben összeadta őket s beirta az anyakönyvbe, melyet Fleck apó czipelt a hóna alatt.

Orgonaszó nem volt, se szent ének, hanem egy madár csiripelt az ablakpárkányon a szertartás alatt és az olyan szép volt, hogy gyönyörűség volt hallani. De még ennél is nagyobb gyönyörűség volt az új menyecske első szava:

— Most hát már senki sem szakíthat el tőled, édes férjem.

Félénken, aggodalmasan, várakozón nézett fel a hatalmas Kolowratra, a ki mosolyogva biccentett a fejével.

A pletyka most már gyorsan elült, de soha se végkép. A nép lelke olyan, mint az itatós papiros, a mit egyszer beszívott, nehéz belőle kivenni; még hosszú évek múltán is, mikor a francia ex-császárné gróf Neiperghhez ment másodszor férjhez, a messalliance fölött szörnyűköző bécsieket fitymálva hurogatta le egy-egy beavatottabb.

— Ejh no! Ne legyetek hát birkák. Hiszen nem az igazi Mária Luiza. De hagyjuk ezt most, régi dolog ez, nem jó ezt feszegetni.

## ERDEI HANGULAT.

Sugár tűzében ég az erdő,  
Halkan hullámszik kebele:  
Mint a szerelmes asszony szíve,  
Édes titkokkal van tele.

Ott benn a mélyén, méla árnyán  
Vidám tündérek játszanak;  
Tánczokra, lombok fátyolán át,  
Kíváncsin kandikál a nap.

Jön olykor pajkos bérczi szellő  
S a fátyolt meg-meglengeti;  
Riadva futnak szét a fénytől  
Tündérek, árnyak ezrei.

Az erdő összébb vonja fátylát,  
A nap meg szégyentől pirul:  
Biborszint öltve ül a bérczre,  
Aztán lesiklik ormíru . . .

S halk, tiszta pára száll a légben,  
Üdítőn langyos alkonyat,  
S egyszerre — hallasz itt is, ott is  
Csodásan zengő hangokat.

Virágok, lombok bólogatnak,  
Tündérhad újra egybegyűl,  
Rigó is lágyan fuvolázgat,  
Tücsök is vígan hegedül.

Dal, illat lelket-mámorítón  
És hízelegve gyűl köréd:  
Büvöltén állsz, hogy ím az erdő  
Föltárta minden gyönyörét.

S mire a halvány esti csillag  
Fölgyűl a szomszéd bércz fokán:  
Megzendül, még nagyobb gyönyörre,  
Az édes hangú csalogány . . .

Sajó Sándor.

## A HÉDERVÁRI KASTÉLY.

Gróf Khuen-Hédervári Károly, az új miniszterelnök, ha hivatalos ügyei engedik, a nyári időszak nagy részét családjával györmegyei hédervári birtokán szokta tölteni. Itt piheni ki már évek sora óta a közpálya fáradságait; de a pihenés mellett gazdasága vezetésére is nagy gondot fordít. A birtokot, melyet harmincz év előtt meglehetősen elhanyagolt állapotban vett át, jó karba helyezte s minden tekintetben rendezte.

Hédervár emlékezetes történeti hely is; a II. Géza korában bevándorolt Hederich lovag, a Hédervár-nemzetség őse alapította. E nemzetség tagjai kiváló szerepet játszottak a hazai közéletben, mint egyházi és világi méltóságok viselői. A Hédervár család fiágon kihaltván, a birtok leányági örökösödés útján a Viczay családé lett, mely aztán fölvette a Viczay-Hédervár nevet. Az új miniszterelnök ez utóbbi család utolsó férjfiarjától örökölte.

Hédervár legfőbb nevezetessége a kastély gyönyörű parkjával s ebben a híres Kont-fával, melynek árnyában a hagyomány szerint Kont István elégtelen társaival összejöveteleit tartotta. A kastélyban, mely földszintjén maig Árpádkori építészeti részletekkel is bír, néhány évvel ezelőtt tűzvész pusztított, mely a gazdag gyűjteményekben is tetemes kárt tett.

KARAGYORGYEVICS SÁNDOR HERCZEG  
GYERMEKEINEK NEVELŐI.

Köztudomású, mily nemes előzékenységgel fogadták annak idején Belgrádban *Kossuth* Lajos nejét és családját akkor, midőn a hazából menekültek. Mindaz, a mit akkor a menekülőkért *Garasanin* Illés szerb miniszterelnök és családja tett, *Karagyorgyevics* Sándor fejedelem tudtával és egyenes parancsára történt. A magyarok iránti rokonszenvből cselekedett Szerbia uralkodója akkor is, midőn legidősebb fiának, a jelenlegi Péter királynak nevelését magyar emberre, *Podhorszky* Lajosra bizta.

Podhorszky Lajosnak már akkor, midőn a herczeg Karagyorgyevics családhoz nevelőnek meghívták, ismert neve volt, mert ő nevelte a nagy Széchenyi István fiait is. A ki Podhorszky Lajost közelebbről ismerte, nem győzte nagy tudományát csodálni. Polihistor volt ő a szó legszorosabb értelmében, de egyszersmind jeles zeneművész is és a mi a nevelőnél legfőbb: nemes szívé, nyílt jellemű és fenkölt szellemű férfiú, a kihez tanítványa szeretettel, tisztelettel ragaszkodott.

Podhorszky Lajos 1815-ben, Fekete-Lehotán született és bevégezvén tanulmányait Lőcsén, Késmárkon és Selmezbányán, nevelői pályára lépett s gróf Széchenyi István házában kapott alkalmazást. Midőn azonban a szabadságharc bekövetkezett, a fiatal Podhorszky is honvéd lett s a Klapka táborába sietett. A háború után külföldre menekült. Párisban telepedett le, a hol tiz év alatt addig is nagy nyelvismereteit azzal gyarapította, hogy 22 kelet-ázsiai nyelvet tanulmányozott át és sajátított el. Összekötésbe jutott a francia tudományos akadémia legelőkelőbb tagjaival és 1858-ban, midőn a párisi Bibliothèque National vezérigazgatója megbízta volt a khinai kéziratok és könyvek lajstromozásával, a Magyar Tudományos Akadémia is levelező tagjának választotta meg.

Podhorszky Lajosnak első tudományos nagy műve a mexikói azték nyelvnek s grammatikájának feldolgozása, melyet Napoleon császárnak ajánlott. Vajjon megjelent-e e nagy mű, arról nincs tudomásom. További tudományos művei: «Összehasonlító magyar és kelet-ázsiai kis szótár» (1870), továbbá «Ethymologisches Wörterbuch der magyarischen Sprache genetisch mit chinesischem Wurzeln und Stämmen erklärt» (A magyar nyelv ethymologiai szótára khinai ragokkal és szótövekkkel magyarázva), melynek első kiadása 1876-ban Párisban, második kiadása pedig 1877-ben Bécsben jelent meg.

Podhorszky Lajos a Karagyorgyevics-családnál 1859-től 1865-ig működött nevelőként; a két idősebb fiút: Pétert és Andrást nevelte. Az utóbbi Párisban 1865-ben szivredés folytán hirtelen meghalt, Péter pedig jelenleg Szerbia királya.

Bevégezvén Karagyorgyevics Péter herczeg nevelését, Podhorszky öreg napjaira egy Párisban élő görög család fiatal leányát vette nőül s e házasságból Lajos fia született. 1870-ben Lónyay Menyhért eszközölt ki Podhorszky számára Pesten az éjszakkéleti vasútnál titkári állást, mely fárasztó munka azonban az agg tudóst olyannyira kimerítette, hogy megbetegedett. Felgyógyulása után más, tudományos foglalkozás után nézett, de midőn itthon nem sikerült állandó alkalmazást nyernie, ismét Párisba tért vissza, a hol a Karagyorgyevics-család és a magyar írók segélyegylete támogatásából élt. 1891-ben halt meg.

A Karagyorgyevics Sándor herczeg két ifjabb fiának Györgynek és Arzénnek Pesten 1863-tól 1868-ig *Popovics* V. István, a Tökölly-intézet jelenlegi igazgatója volt a nevelője. Ő tanította a két kis herczeget a négy elemi osztály tanterveire és nevelte őket akkor is, midőn később a Szőnyi Pál-féle gimnázium első osztályát látogatták. *Popovics* tanítója volt Karagyorgyevics Ilona herczegkisasszonynak is a szerb irodalomból, melyet később a nászútján elhunyt szellemes fiatal hölgy Chateaubriand egyik művének jeles fordításával gazdagított.

Midőn a Karagyorgyevics-család az 1868. év végével Bécsbe költözött, *Popovics* Budán telepedett meg, mint a tabáni szerb népiskola igazgatója, átültetvén báró Eötvös József miniszter megbízásából a magyar állam népiskolai kiadványokat szerb nyelvre. Midőn 1870-ben mint a szerb egyházi kongresszus tagja, kidolgozta az 1868. évi népiskolai törvény szellemében a hazai szerb népiskolák és tanítóképezdek szá-

mára a most is érvényben levő iskolai szabályzatokat. 1870-től 1895-ig iskolai előadója volt a bácsi és budai görögkeleti szerb egyházmegyéknél, mely minőségben a hazai szerb iskolai és gyermek-irodalmat számos becses munkával gazdagította.

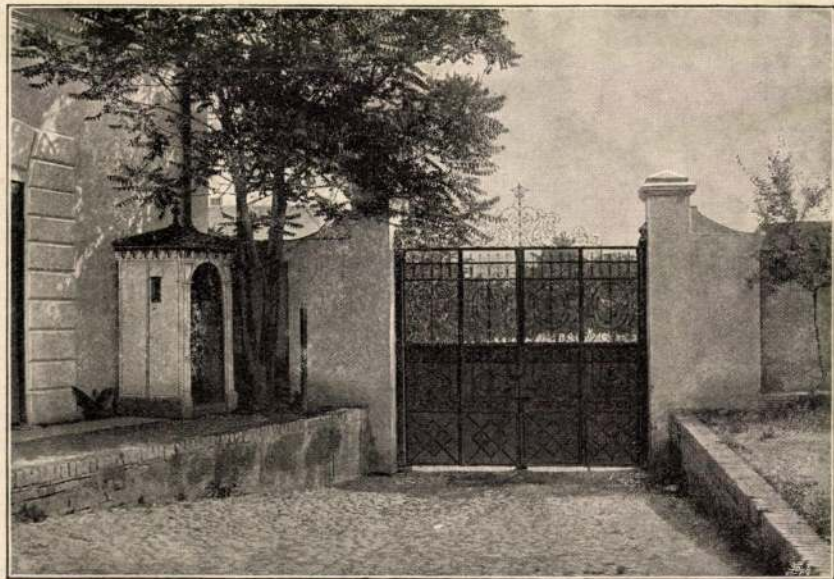
Popovics V. Istvánt a szerbek Magyarországi határain kívül is ismerik, mint jeles népirót, mert az ő általa alapított «Orao» (Sas) című, több mint 25 év óta megjelenő nagy képes naptár lendületet adott a szerb népies irodalomnak. A «Csika Stévo» (István bácsi) névnek, Popovics V. István irodalmi nevének, nagyon jó hangzása van nemcsak a gyermekeknek, hanem a hazai szerb földművelők között is, mert ő szerkeszti már öt év óta az oly annyira kedvelt «Nyiva» (Szántóföld) című szerb néplapot is.

viztartók. Jeruzsálem már évszázadok óta vízszűk-ségben szenved, de senkinek se jutott eszébe, hogy a «Salamon tavai»-nak bő vizével segítsenek a bajon. Végre most csakugyan be akarják e vizet Jeruzsálembé vezetni, még pedig ugyanazon az úton, a melyet hajdan a böles király mérnökei megjelöltek.

\* A vasúti hidak ősét most bontották le, hogy újjal helyettesítsék, a melyen a modern szerkezetű nagy mozdonyok is veszély nélkül járhatnak. Ez az angolországi Gaundless-folyón Stockton és Darlington városok közt vert vashíd, melyet 1823-ban építettek, tehát 80 évig szolgált a közlekedést. Storey mérnök volt az építője, a ki a legelső vasúti kocsik gyártását is vezette. A kiszolgált régi híd tulajdonosa, az angol keleti vasúttársaság újra felállíttatja a darlingtoni vasúti állomás melletti múzeumában, melynek legnevezetesebb tárgya Stephenson első vasúti mozdonya.

vel 3556 leány körül, még udvariasabb a helyzet Montanában, a hol ha országos bált rendeznének, hét táncosa jutna minden kisasszonynak. Oregonban négyszer annyi, Washingtonban ötször annyi a fiatalember, mint a leány.

\* A hiéna-kutyák Dél-Afrika legveszedelmesebb állatai közé tartoznak s korábbi időkben sokkal több kárt tettek a boerok nyájaiban, mint az oroszok. Most azonban már meglehetősen visszaszorultak éjszak felé, hol nagy csapatokban antilópokra, szarvasokra vadásznak; még pedig nagy ravaszsággal. Az egyik csapat ugyanis üzőbe veszi a zsákmányt, míg a másik csapat már előre elrejtőzött olyan helyen, a hol gondolják, hogy az üldözött vad el fog rohanni. Így aztán két tűz közé kerülve vajmi ritkán menekül meg fáradhatatlan üldözőitől. A vadászok azt állítják, hogy ezek a kutyák szükség esetén még a bivalyt és oroszánt is megtámadják s bár több társuk élete árán, de rendszeresen mégis

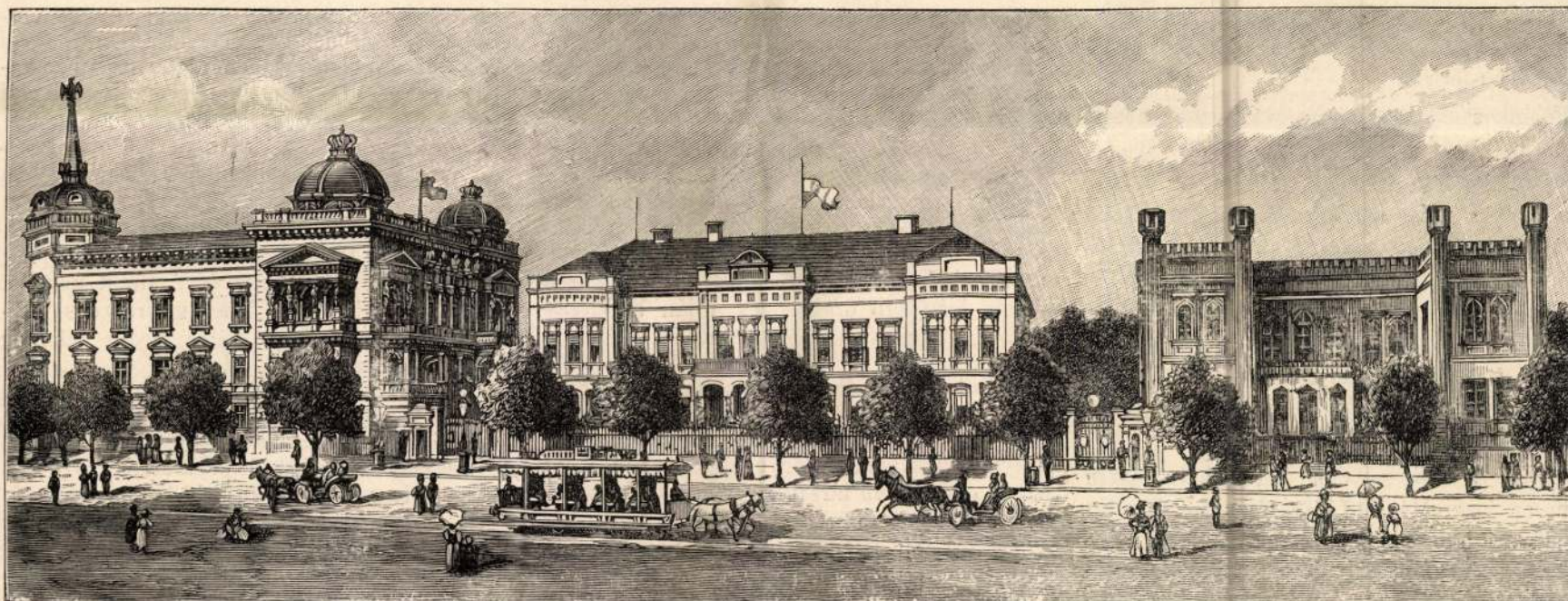


A KONAK HÁTSÓ KAPUJA, A HOL A HOLITESTEKET KISZÁLLÍTOTTÁK.



A HADSEGÉD LAKÁSÁNAK BEJÁRATA A KONAKBAN.

Kivülről fényképezésünk június 19-iki fővárosi után.



AZ ÚJ KONAK.

AZ Ó KONAK.

A KÜL- ÉS BELÜGYMINISZTERIUM ÉPÜLETE.

#### BELGRÁDI KÉPEK.

Popovics V. István nevelői hivatottsága kiválóan érvényesült a budapesti Tökölly-intézet hazafias vezetésében. Ezen áldásos intézetet Popovics V. István már 20 év óta buzgón vezeti, mely idő alatt több, mint 150 fiatal embert nevelt fel a hazának, kiknek a közélet különböző terein kifejtett működése legszebb dicsérete a buzgó öreg mesternek. *Mp.*

#### EGYVELEG

\* A király tokaji szőlője. A királynak Tokaj-Hegyalján három helyen van szőlője: Tokajban 39 hold, a tolesvai határban 30 hold, Tarczalon 61 hold. A fillokszera ezeket a szőlőket is tönkre tette s felújításukhoz 1898-ban fogtak hozzá és most már megint teremnek. Tavaly 1400 hektoliter bort szűrték. Az összes borkészlet a király itteni pinczéiben kétezer hordó, 130 literjével számítva, melyek értékét mintegy negyedmillió koronára becsülik.

\* A Salamon tavai Betlehemtől mintegy öt kilométernyi távolságban vannak a heoldni út mentén s tulajdonképen hatalmas falakkal ellátott

\* Edisonnak egyik kedves mulatsága az, hogy «hangokat gyűjt». Önérzettel teheti, hiszen ő találta fel a fonográfot. Minden látogatóját, a helyett, hogy autogramot kérne tőle, felkéri, mondjon néhány szót a fonográfba s hagyja itt emlékül a hangját, a lemezeket a nagy feltaláló külön szekrényekben őrzi s időnként azzal mulat, hogy távollevő, esetleg már meg is halt ismerőseinek a hangját megszólaltatja.

\* Az ismeretes fizikai törvény, hogy a hideg a testeket összehúzza, szembetűnőleg mutatkozik az Eiffel-toronyon is, mely téli hideg időben vagy 20 centiméterrel rövidebb lesz, mint nyáron.

\* A hol kevés az asszony. A népszámlálás, a melyet legutóbb az észak-amerikai Egyesült-Államokban tartottak, jóformán az egész világon páratlan eredménnyel járt. Kiderült, hogy míg másutt mindenütt a nőké a többség, az Egyesült-Államok lakosságában harmadfél millióval kevesebb a nő, mint a férfi. Az államok között egyetlen olyan sincs a dollárok hazájában, a melyekben több, vagy legalább ugyanannyi nő volna, mint férfi. Kaliforniában 239,504 legény vetélkedik, hogy megkapassa a 88,755 leány közül valamelyiknek a kezét, Idahóban 23,421 gavallér forgolódik szorongó szív-

legyőzik. Él ennek a hiéna-kutyának egy közeli rokona délkeleti Szibériában is; ezekről szintén azt állítják az ottani lakosok, hogy a tigrist és medvét nagy csapatokban bátran megtámadják s legtöbb-ször zsákmányul is ejtik.

\* Transvaal aranybányáiban a béke helyreállítása óta négy hónap alatt több aranyat termeltek, mint a háború előtti nyolcz hónap alatt. Ha továbbra is így fizetnek a bányák, akkor Anglia hadiköltségét a bányák adójából 9-10 év alatt kamatostól megfizetheti.

\* A művészet legrégibb emlékei közé tartoznak azok a prehisztorikus leletek, melyeket nemrég fedeztek fel a Csendes-tenger éjszaki részének amerikai partjain. A történelem előtti korban élt művészek a sziklák felületébe vágtak mindenféle madár, hal és emlős állat-formákat. Ezek a kőbe vésett alakok valószínűleg emlékei azoknak a harczoknak, melyeket az ősemberek különböző állatokkal küzdöttek a létért.

\* Párbaj Franciaországban átlag négyezer fordul elő, Olaszországban pedig, hol a párbaj a hadseregben kötelező erővel bír, átlag kétezernyolcz-száz többé-kevésbé veszélyes kimenetelű párbajt vívna.

Hédervár

KMU 6, 79. l.

HÉDERVÁR (833. é.)

KASTÉLY, sarbán két tornnyal, komlóbratán lészénakka. A várát II. Géza idején Héder comes építtette, azóta többeszer átépítve. Gardag műgyűjteményekkel ma a gr. Khuen-Hédervary családé.





küldi a budai basa egyik vezérét, a ki aztán kétszeresen is beszedi tőlük.

1593-ik év közepén rendre-rendre a nagy éhség s drágaság mellett is az adó be volt már gyűlve, csak *Hernád* vidéke s *Szikszó* városa nem tudta előteremteni. Ferhát basa másodsor izenteti, hogy ne tréfálkozzanak vele s ne ingeréljék haragját fejökre, hanem küldjék be azt az 1000 aranyforintot, mert ha kiveszik békességés türeséből, elküld vagy tizezer embert érte, abba pedig egy csepp köszönet sem lesz.

Szikszó városa úgy meg volt ijedve, hogy nem tudta, mit csináljon. A nemes tanács három napig mind azon gondolkodott, hogyan lehetne megengesztelni a nagyvezért. Nagy későre aztán elhatározták, hogy követséget küldenek Budára, melly nehány hónapi időhaladékot nyerjen Ferhától. Bele telt két nap abba is mig akadtak három emberre, kik elvállalták a követséget, ezeket is avval édesgették, hogy ha ügyesen járnak el a dologban, a város fejeként gazdagon megjutalmazza. Megeshetik aztán még az is, hogy ha megtudják kedveltetni magukat a basa előtt, ő sem ereszi el őket üres kézzel.

A három követ *Diósi Mihály*, *Beke József* és *Balázs deák* nemsokára megérkeztek Budára. A tolmács által tudtára adták Ferhát, hogy követség érkezett Szikszóról.

Még azon nap engedelmet nyertek, hogy a hatalmas basa és nagyvezér színe elébe járulhassanak, ki sem többet sem kevesebbet nem gondolt, mint hogy a szikszóiak elhozták az adót s e mellett még nyilván ajándékokat is, hogy megengeszteljék hosszas késedelmezésükért.

Ferhát jól fogadta őket, a tolmács által tudokra adatá, hogy rég várja őket s nagyon okosan cselekedték, hogy nem késtek tovább is.

Erre *Diósi Mihály* uram nagy ékesszólással elmondá a város üdvözlését s alázatos kérelmét, hogy az adóért várjon még egynehány hónapig, mert még most teljes lehetetlen, hogy kicsinálhassák.

A tolmács utána magyarázta Ferhát, ki minden szónál ingerültebbé vált. Midőn vége volt *Diósi* uram kérelmének, a basa annyira magán kívül volt mérgében, hogy tartani lehetett tőle, nehogy a *Diósi* uram fejébe találja ütő vezéri botját, mellyet markába szorongatott.

*Diósi* uram el nem tudta gondolni mi lelta a hatalmas basát, azt gondolta, hogy nem jól értették meg vele a mit mondott s újból elkezdte mondani.

„Mond meg ennek a hitetlen ebnek, hogy fogja be a száját s ne beszéljen itt össze-vissza mindenféle bolondságokat s az adót a föld fenekéből is előteremtse, mert különben elevenen nyuzatom meg.“

A követeknek, de leginkább *Diósi* uramnak, hideg borzadás futott végig hátán. A millyen bolond kegyetlen embernek látszik ez a *Ferhát*, könnyen megnyuzva ereszt haza bennünket, gondolá magában *Diósi*.

„A városnak pedig azt izenem, hogy a mult esztendőről elmaradt adót is rögtön megküldje, mert a próféta árnyékára mondom, többől rontatom le. Illyen ostoba embereket pedig, a millyenek ti vagytok, hitetlen ebek, az én boszuságomra hozzám többet ne küldjön, mert rendre botoztatom őket, hogy a földet marják kinukban. Most elmehettek, hanem a pénz holnap reggelig meg legyen.“

A tolmács megérteté velők a basa izenetét.

Elbocsáttatásukat nem várták, hogy kétszer adják tudtukra, hanem siettek mentől előbb kiérni a várból, mikor aztán kiértek meg sem pihentek jóformán *Szikszóig*, olyan nyakra-főre eljöttek. *Balázs deák* egyenesen *Homonnai István* táborába szökött s ott elmondta, millyen czudarul bánt velők *Ferhát*.

*Diósi Mihály* uram meg *Beke József* elmondták otthon a vezér izenetét, hogy ha a tavali adót is menten be nem küldik, hát ekkor kár volt nekik születni, mert sorba nyuzatja őket, a várost pedig porrá teszi.

A város látván, hogy *Szikszó* fölé vészes napok közelgnek, mert pénzők nem volt, — védelemről kezdtek gondolkodni. A várost erős sánczokkal vették körül, a falakat kiigazították.

A szikszóiak félelme csakhamar igazolva lön; mert *Ferhát* basa észrevevén, hogy a követség szépen megszökött, a nélkül, hogy az adót kifizette volna, — nem esett nagy gondolkodóba, hanem megizente *Kara* alibégnek, ki *Székesfehérvárrt* tanyázott, hogy rögtön

gyűjtsön *Fülek* vára alá vagy 6000 lovast meg egy annyi gyalogot s induljon *Szikszóra* s vegye fel kétszeresen az ideit meg a tavali adót is rajtok. Ha aztán a szép szót nem akarják megérteni, pusztítsa el az egész várost, hogy hire se maradjon. Ágyut azonban ne vigyen magával, mert a béke pontjai tiltják ágyuval kárt tenni idegen földön.

*Kara* alibég aztán úgy is tett a mint parancsolták. *Fülekről*, *Rimaszombat*on, *Putnok*on által *Sz.-Péternél* átjött a *Sajón Szikszó* alá s beizent czifrán, amugy törökösen, hogy megérkezett s hozzák ki elé térden csuszva a pénzt.

Hanem a pénzt nem vitték el, mert nem volt honnan.

A lakosság földhöz ragadt szegény volt, alig tudott egy napról a másikra eltengődni, nem hogy még kétszeres nagy adót fizessen.

*Kara* alibég utasítás szerint megrohanta a várost, mellyet kevés ellentállás után elfoglalt, kirabolt, s földig rontatott.

Két nap folyt a rablás gyilkolás.

Mikor aztán nem volt már mit rontani, egynehány száz foglyal *Vadász* felől letelepedtek osztozni a gazdag prédán.

Nem irom le mit csináltak itt a foglyokkal, különösen a védetlen nőekkel, leányokkal . . . . .

A szegény foglyok közt volt *Diósi* uram is leányával együtt.

Egy török fegyveres megismerte, hogy ő volt követségen *Budán*.

*Kara* bég maga elé rendelte.

„Na te hitetlen gaur, te lelketlen eb, számolj, hogy mertél megszökni a hatalmas basa elől, kinek büntető keze most utolért.“

„A mindenható *Isten* fordítsa el szegény ártatlan fejemről nehéz haragodat, de én nem vagyok oka semminek, én ártatlan vagyok.“

„Ne boszantsd füleimet illy hazug beszéddel, azt mondom, mert én rajtam nem lehet kikapni. Tagadod, hogy bűnös vagy, talán még azt is, hogy elszöktél?“

„Nem tagadom hatalmas bég, kinek *Allah* hosszúra nyujtsa életét, de mit tehettem én, ha lehetlen volt fizetnem, pénz nélkül nem mertem a hatalmas és igazságos basa fényes tekintete elé kerülni, mert megnyuzatott volna.“

„Hát azt hiszed ebeknek való, hogy én nem foglak kiugratni bőrödből? azt hiszed innen is meg fogsz szökni? ne hidd el avval az örült nagy fejjel, mert minekelőtte a nap lenyugszik, ott fog lógni kitömött bőröd.“

Szegény *Diósi* uram térdre esett s úgy rimánkodott *Kara* bég előtt.

A következő perczen kedves leánya karjai emelték fel a földről, ki meghallván, hogy atyja veszélyben forog, az örökön keresztül ide rohant. Egy fegyveres katona utána szaladt, hogy feltartsa, de *Klára* úgy találta képen teremteni, hogy tüzes karikákat hányt a szeme tőle.

„Kicsoda e leányzó?“ kérdé a bég, kit mind a leány szépsége, mind bátorsága meglepett.

„Az enyém hatalmas bég, engedj meg neki vakmerőségeért, hogy bátorkodott színed elé járulni.“

„Ne kérd atyám, e szivtelen bakót; nem fene vadat kell kérni hanem embert, ez pedig nem ember.“

*Kara* bég annyira el volt merülve a leány nézésébe, hogy nem figyelt beszédére, melly bizonyosan halála leendett volna.

Beszólitott két markos ört s elhurezoltatá *Diósit*; a katonának meghagyta, hogy vigyázzanak erre a vén rókára, nehogy elszökjék, mert ismeri már szaladó természetét.

Leányát erővel ott maraszták a bég sátorában.

Épen azt parancsolá neki, hogy járuljon közelebb hozzá, midőn egy eget rázó ordítás hangzék. Egy ór az ijedség miatt alig tudta megmondani, hogy a közellevő hegyek telve vannak fegyveres ellenséggel, mindenünnen körül vannak fogva.

Ez *Russel* német vezér volt 1700 főnyi seregével, ki megtudván *Szikszó* szerencsétlen sorsát, sietett legalább a foglyokat megmenteni.

*Kara* alibégnek alig volt annyi ideje, hogy fegyvereit magára vehette, midőn egy másik ör újból jelenti, hogy *Eger* felől még nagyobb ellenség közelg.

Ez *Rákóczy Zsigmond* volt *Homonnai Istvánnal*, kiket *Balázs deák* tudósított a veszedelemről.

A két csapat megrohanta a 12,000 főből álló sereget. \*

Elkeseredetten, elszánva rohant a magyar és német sereg a törökre. Annyi sok jó magyar vitéz vérzett már el, mindenik mellett két három török elesve, s a csata sorsa még mindig bizonytalan volt.

A magyar foglyok egy részének sikerült megmenekedni a zavar közt. A megmenekültek közt volt Diósi uram is, de leányáról nem tudott semmit.

Rá akadt Balázs deákra éppen akkor, midőn az egy török jancsárral vesződött, hogy hamarabb végezhesen vele, ő is segített Balázsnak, ketten aztán szépen le is verték.

„Balázs öcsém, háromszor kértem meg leányom kezét s egyszer sem adtam oda, eredj mentsd meg most az egyszer a bég sátorából s neked adom.“

Balázs deák pedig megsem várta, hogy jóformán kibeszélje magát Diósi uram, hanem ment egyenesen a bég sátora felé. —

A magyar sereg még elszántabban harczol, s sorai jobban gyérülnek . . . .

Diósi uram gondolta magában, jobb lesz, ha addig szabadul míg módjába van. Kezébe akadt valami trombitaféle s ezzel a közel levő szőlőknek tartott. Mikor felért a hegyre, onnan végig nézett a csatározón, s miért miért nem? elkezdett rettenetesen trombitázni. \*)

A török sereg zavarba jött e hangokra, azt hitték, új segítség érkezett a magyaroknak. A félenkebbek szaladásra vették a dolgot, a bátrabbak követték a jó példát.

A mint ezt látta Diósi uram, még jobban elkezdett trombitálni, a szemei is kiüledtek belé úgy fujta. — A következő perczben elvult döntve a csata sorsa. — A törökség eszeveszetten szaladt szét.

Sokan a Sajóba fulltak, legtöbb halva maradt a csatatéren.

Csak egy maroknyi csapat tartja még fenn magát. Ezt a bég személyesen vezérli. — Valamit makacsul látszik oltalmazni.

Az idő lassanként sötétedni kezdett. Rákóczy katonái felgyújtották a réten egynehány asztag gabonát s a közellevő széna-kazalokat, hogy annál jobban tudják üzni a megfutott török sereget. A ki legutoljára esett el a török seregből, az maga a vezér Kara alibég volt. Balázs deák maga vágta agyon hatalmas kardjával. — Ez a vágás drága volt Balázsnak, mert ezzel menté meg kedves Kátáját, Diósi uramnak egyetlen leányát.

Ő tőle bizony el lehetett volna a bég, akár hol, nem sokat haj-



Csallóközi uti-képek:

8. Bárány Viczay Ádám siremléke Héderváran.

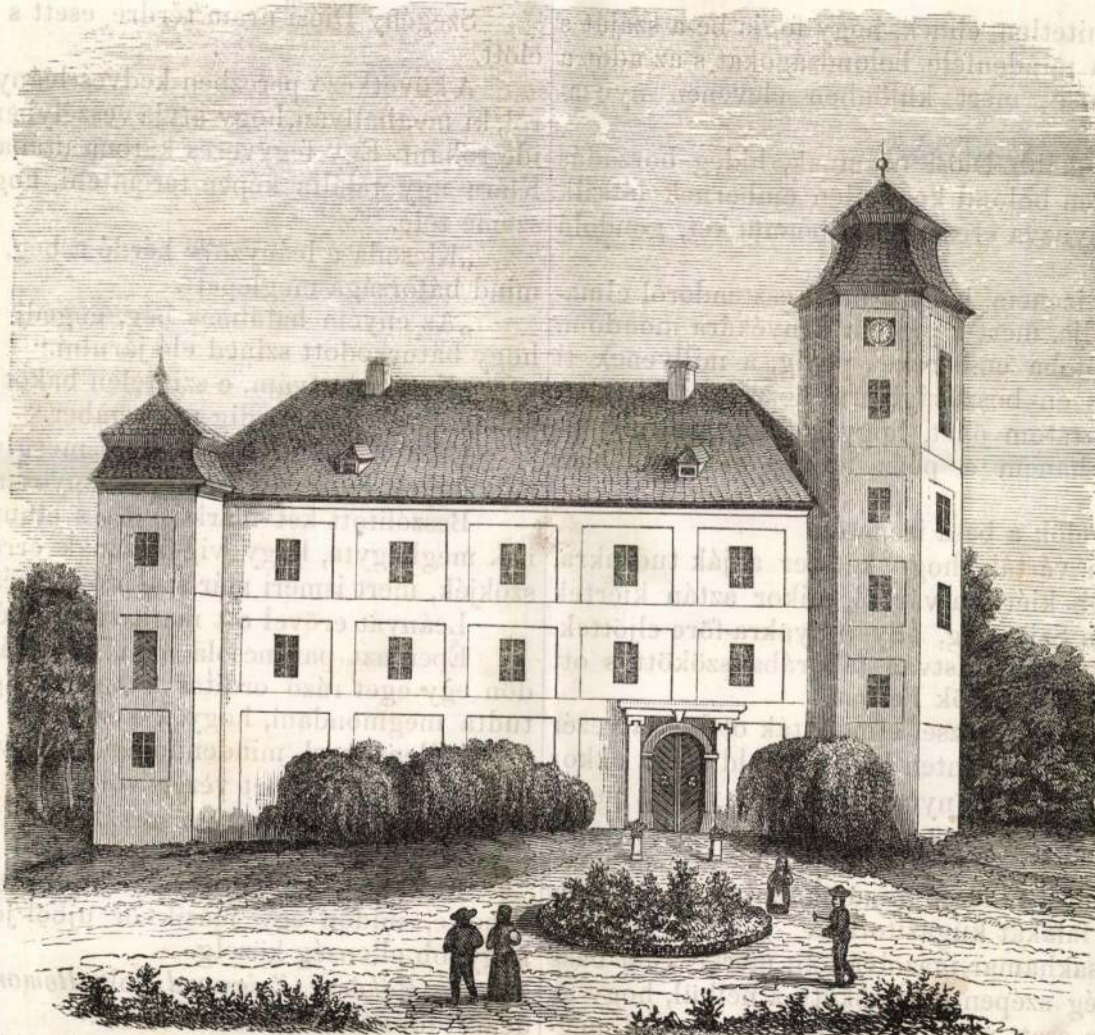
törökök mocczanni sem mertek. — Nehányan tüzet rakni indultak, az izmosabbakat pedig oda állították a fákhöz, hogy rázzák meg.

Hullott az alma és körtve, hullott, de hullott ám a török katona is. A fa alatt levők el nem tudták gondolni, mi az ördög hull olyan nagy darab valami a fákról . . . körtvének természetesen nem gondolhatták, mert igen nagyok voltak.

A tábortüzek fellobbantak. A tűz világánál szépen megösmerték, hogy azok a nagy valamik csakugyan se nem alma se nem körtve, hanem valóságos jóféle igaz hitű jámbor törökök.

Reggelre mindnyájan ott voltak megint a fákon, azzal a kis különbséggel, hogy most nem ültek, hanem lógtak a hús levegőben.

\*) „Megesett az is, — így szól a krónika — hogy némelyek mind a két részről való militia közül északán idején a szőlőhegynek estenek, és a félelem miatt gyümölcsfákra másztanak, úgy hogy egy fán német, magyar, török katonák együtt voltak, de egymást ott lenni nem tudták, stb. stb.“



Csallóközi uti-képek: 9. Hédervári kastély.

\*) Lásd Szikszó évlapjait.







34. SZ. 1911. (58. ÉVFOLYAM.)

SZERKESZTŐ  
HOITSY PÁL.

BUDAPEST, AUGUSZTUS 20.

Szerkesztőségi iroda: IV. Reáltanoda-utca 5.  
Kiadóhivatal: IV. Egyetem-utca 4.

Egyes szám  
ára 40 fillér.

Előfizetési  
feltételek:

Egész évre — — 20 korona.  
Félévre — — 10 korona.  
Negyedévre — — 5 korona.

A «Világkrónika»-val  
negyedévenként 1 koronával  
több.

Külföldi előfizetésekhöz a postailag meg-  
határozott viteldíj is csatolandó.

### A HÉDERVÁRI KASTÉLY.

A HÉDERVÁRI KASTÉLY egymásra következő urai sokszor beirták nevüket a magyar történet könyvébe. Sőt sokszor csinálták is ezt a történetet. Mert nemcsak a kastély jelenlegi tulajdonosa gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök viseli az ország legnagyobb méltóságát, voltak az előbbi tulajdonosok között is sokan, a kik vezérlő szerepet vittek koruk eseményeiben, s a kiknek szava döntő volt az ország tanácsában. Több mint

hatszáz esztendeig az ősi Hédervári nemzetség lakott e kastély falai között, s volt korszak, mikor ők képezték az ország legbefolyásosabb, leghatalmasabb családját. Ősük, egy Heinrich, vagy Heidrich nevű német kóbor lovag, ki Kézai Simon mester krónikája szerint negyven páncélos vitézzel vándorolt be az országba. Vendégszerető fogadtatásra talált, megkedvelte magát a királlyal, birtokokat kapott adományba, s megépítette a győrmegyei Csillizközben egy várat, melyet a saját magyaros hangzásúvá tett nevével Hédervárának nevezett.

A hatalmas magyar talaj, melynek bevándorolt külföldi nem tud ellenállani, átídomította, jó hazafiakká tette az ő fiait és unokáit is. Olyan jó magyarokká lettek idők folyamán, mint azok, a kiknek tömlőkön úsztattak át a Volgán az ősei. Közülök sokan viseltek országos hivatalokat. Volt köztük királyi kancellár, tárnokmester, országbíró, erdélyi vajda, s néhány főpap, sőt érsek is. De a család néhány tagja a nádori méltóságot is viselte. Pedig a nádor kezében sokkal nagyobb hatalom központosult, mint ma a miniszterelnökében. Nádor volt



A HÉDERVÁRI KASTÉLY. — Jelfy Gyula fölvétele.

1206-ban Hédervári István, 1209-ben Hédervári Poth, 1232-ben Dénes és hat évre rá az ifjabb Dénes, száz esztendő múlva pedig 1437-től 1447-ig ismét a család egyik tagja, Hédervári Lőrincz töltötte be ezt a legnagyobb hivatalt. Volt a család tagjai között sok nagytehetségű államférfiú, volt sok közepes tehetségű is. Voltak köztük a nemzeti szabadság bátor harcosai, voltak királyi kegyesök, s olyanok is, a kik önző céljaikra használták fel a reájuk bízott hatalmat. A családból származott Hédervári Kont, a kit Zsigmond király törbe csalt, s birói ítélet nélkül kivégeztetett. De e családból származott II. Endre királyunk utolsó nádora, Dénes is, a kit sok istentelensége miatt a pápa meghatalmazottja, Róbert esztergomi érsek egyházi átokkal sújtott, s később IV. Béla megvakíttatott, mert az ország javait elprédálta; az ország jövedelmeit szerencseneknek és zsidóknak adta bérbe; a keresztények üldözését tűrte, úgy, hogy sokan pogány hitre tértek; János mestert, a pozsonyi prépostot megpofozta s még okiratokat is hamisított.

Ez a nagyhatalmú és tekintélyű család azonban 1680-ban férfi ágon teljesen kihalt. Az utolsó Hédervárinak, Jánosnak fiúsított leányát, Katalint Viczay János vette el feleségül. Azóta, kétszáz esztendőn keresztül a hédervári kastély urai nem vittek az ország történetében jelentős szerepet. Az utolsó Viczay 1874-ben halt meg, minekutána királyi engedéllyel örökbe fogadta gróf belási Khuen Károlyt, az ország mostani miniszterelnökét, a ki fölvette a Hédervári nevet, s a család régi czímerét.

Gróf Khuen-Hédervári Károly miniszterelnök a történelmileg híres kastély gyönyörű parkjában tölti minden szabad idejét. Valahányszor meg tud szabadulni pár órára a kormányzás nehéz gondjaitól, az első vonattal Hédervárra siet s egész napját azoknak az ős fáknak árnyékában tölti, melyek alatt valamikor Kont «a kemény vitéz» pihent.

## BESZÉLGETÉS A SZIVEMMEL.

### I.

*Kérdem szívem:*

— Én szívem miért gerjedsz fel  
Örömré?  
Napod keltén?... Út az óra  
És estvéli harangszóra  
Mindent szürke árny főd be...

— Én szívem, miért borulsz el  
Bánatba?  
Napod szálltán?... Nincsen éjjel,  
Melyre diadalmas fényrel  
Virradat ne támadna!

*Felel szívem:*

— Fénynek, Árnynak szent Kútfejét  
Kérd: miért?  
Mosolygok vagy zokogok rá:  
Én csak áldást dobogok rá  
Mindenért, mit rám kimért!

### II.

*Intem szívem:*

— Szivem, kerüld ellenséged,  
Vigyázz, orvul sebez téged  
S drága véred  
Hulladoz majd, harmatoz majd...

*Felel szívem:*

— Jer és nézd, a tarhatáron  
Míg én búsan, vérzön járom,  
Sirva járom:  
Mennyi virág sarjadoz majd!

Lampérth Géza.

## SZAVAK... SZAVAK...

Az udvaron, az udvaron.

(Én édes istenem)

Hogy száll a köd, az Unalom.

(Csak most maradj velem)

Mert elreked lelke, dalom.

E csúnya reggelen.

Meghalni halkan, szenvedőn.

(Meghalni böles dolog.)

Aludni messze temetőn,

(Hol senkisék zokog.)

Gyászolni messze szeretőm,

A gyászba ragyogót.

Ha most lemennék. Most... Talán...

(A kerti fák alatt...)

Az idegenek udvarán.

(Diszkréten, hallgatag)

A házmaster bámulna rám

S én nézném a falat.

Az ablakába mécsvilág.

(Tán nem is jönne ki.)

Szívná a reggeli pipát,

(Magam vágnék neki.)

Ó pesti udvar, pesti fák

És egyet inteni.

Vagy itt az ágyba. Csendesen.

(Azt mondani: elég.)

A szoba szürke, szintelen.

(Bejönne a eseléd.)

És le se húyni a szemem.

A gyertya égne még.

Most jöjjetek Arkangyalok.

(Most valami riad.)

S te Isten, ki ide rakott.

(Fogd a karjaimat.)

Nézd örvényeknél andalog

Szegény, szegény fiad.

Kosztolányi Dezső.

## SZÍNEK ÉS ÉVEK.

REGÉNY.

(Folytatás.)

Irta Kaffka Margit.

Vége volna; ezt sürgette, csodálkozta, tudakolta a nagyanyám idegenkedő, hallgatag, majdnem ellenséges viselete azóta. Valami önző, indulatos, békétlen levegő volt most a családban, olyan robbanás előtti, feszült csend. Szinte ellenségnek éreztük egymást. Grószki szóval volt, mama ideges, szeszélyes. Sokszor keserű, kiméretlen módon bírálta a férfakkal bánásmódot; azt mondta, ügyetlen vagyok, a fogásaimat kitanulták már, hogy senkit, még ezt a Vodicskát sem tudom lekötni, megtartani. Ez a két szó milyen gyakori, volt hajdan az asszonyok szótárában! Vajjon sohase gondoltak arra, hogy asszony is megunhat, megeléghet, elküldhet egy férfit? De miért éreztem magam is olyan felháborítónak, mindennél sértőbbnek ezt a vádat? Tudtam pedig, hogy igazságtalan.

Így fogtunk a tánc-robotba megint. Telekdy most gyászban volt, meg a dolgai után járt, a mik — úgy mondták — zavarosan szakadtak a fejére az eladósodott, könnyelmű apja után. Anyám nem igen tánczolt már, pedig arra, hogy önfeláldozó őrizőm és kísérom legyen, ő csakugyan nem volt alkalmas. Én pedig szilaj és erőszakos kedvű voltam sokszor, nagy fennszóval, csak azért is mulató és titokban félttem, talán megsokalják már, talán szájukra vesznek, megítélnek. Lehet, hogy így is volt. Egyszer hirtelen, márol-holnapra jött gondolatával az anyámnak, lementünk a nagy debreczeni juristabálra. Nagy esemény volt ez nekem, idegen, nagyobb város, első utazás, másféle emberek ujsága. A drága, előkelő vendéglőbe, a hol megszálltunk, báró Pórtelkynének címzették a meghívót és mi nem mondtunk ellent; hagytuk e hiedelmet és a mágnások colonne-jában tánczoltuk a négyeseket. Egy Pongrácz forgott körültem akkor, szép, előkelő,

kellemeles fiú. Igen, ezek az emberek mások voltak, tán különbek az otthoniaknál, halkabban beszéltek, könnyedén, kicsit nőiesen mozgogtak, a kiejtésük idegenes volt és én féltem, megéreztem bennem az idegent. Néha végignéztem a hajnalajt is hihetetlenül friss ingmelteken, a szinte rájuköntött jósabású frakkokon a nagyon finom selyemmel bélelt feckeszárnyakkal, le a tükörfényes lakkezipőkhöz, a min drága voltuk látszott és hogy most először, egyszer viselték! «Ez már más, felettünkvaló világ!», éreztem meg akkor felnyílt szemmel és nem is bántam, hogy másnap visszautaztunk. Ezt a dolgot oktalan, szeles bolondériának tartotta grószki és hevesen kifakadt érte, pedig nem volt szokása háborgatni minket. Azt mondta: az egész város roszolja az életünket és most már végkép magunkra szabadítottuk az emberek nyelvét.

Mama tán Telekdyt akarta féltékenyvé tenni ezzel, de úgy látszott, komolyan megharagította. A legközelebbi vacsoránkra nem jött el. De Vodicska ott volt és mellettem ült a kis sarokdivánon, a hol azelőtt, régen anyám húzódott meg egy-egy udvarlójával; és hallgatag megegyezéssel most minket hagytak magunkra. Hát rajtam volt a sor. Néhány lány, meg asszony trécselt, bolondozott, egy-két katonatiszt is volt ott, de ma minden csendesebben ment, mint egyékor. A zongora mellett Kallós Ágneske ült, fehér ruhában, koszorúba rakott, nagy hajával, az István menyasszonya. A nagybátyám gyöngéledőn járt körülte, bár a jegességük nem volt nyilvános még, grószki az anyjával kedveskedett. Lám, — gondoltam keserűen, — ezt hát megcsinálták a hátunk megett! Eszembe jutott, hogy István a napokban anyagiokról beszélt anyámmal, pipaszó mellett egy vacsora után, míg a Grószki kötötűi egyenletes, nyugodt mozgással csillogtak a lámpafényben. Én lopva felfigyeltem a számokra; hogy mennyit fogyatkozott meg a mi pénzünk nevelési költségek, utazás, bálozás címén; s az anyám özvegyként kapott része milyen kevéssé zsugorodott. És hogy mennyivel fogják most már kielégíteni örökrész gyanánt őt is, meg a két nővérét. Mama erőlködve, kényszeredett komolyan hallgatta és néha kissé zavartan bölintött. Valamit alá kell írnia, — mondták, — de láttam, nem érti jól. Világosabban kellene beszélniök, gondoltam gyerekeszszel, arról is, hogy mennyi az összes vagyon. És először támadt az a határozott érzésem, hogy mennyire nem eszes asszony az én anyám! Igen, minket jól elintéznek, a két fiú már szemináriumban, kadétiskolában, a hogy ők akarták; és anyámmal könnyű elbánni. Ez volt bennem az első kiábrándulásképe a családom nagyratartott öregjeiből.

— Miért nem akar őszintén beszélni velem? — faggatott Vodicska már nehányadszor a szalon e csendes sarkában. Azt hiszi, nem látom jó ideje már, hogy magát bántja valami, Magduska!

Nem tudtam volna megmondani hirtelen, jól esik-e most ez, hogy meghat-e, vagy feszélyez a gyöndégsége. De nagyon szerettem volna elsírn magam.

— Nem, semmi bajom — feleltem, — tán csak fáradtnak látszom az utazástól.

— Fáradt és szomorú. Régen figyelem én már. Megmondjam, mi bántja magát, kedves, kedves kis Magda? Hát ne szégyelje a könnyes szemét! Lássá, lássa, — mégis én ismerem magát a legjobban itt. Maga sokkal különb a környezeténél, értékesebbnek, jobbnak született, nem való ebbe a léha, hetvenkedő, cinikus világba. Maga körül csupa dorbézoló, tudatlan, durva férfi, csupa páváskodó, gögösszívű asszony volt mindig; és akaratlanul, tudtán kívül is egyebet keres. Jóságának hívják azt, munkának, élethivatásnak, Magduska, meg igazi, családi érzésnek.

Ránéztem hirtelen felszárított, bámuló szemekkel. Hihetetlen nagy zavar volt bennem ebben a perczen. «Talán igaz ez, talán igaz!» dobant fel valami a bensőmben. Senki, sohasem beszélt velem ilyen komolyan, atyáskodóan még... De rögtön előtört valami gúnyos szégyenkezés bennem a könnyeim, az elérzékenyülésem miatt. «Ejh, nevetséges dolog így papolni, mint valami öreg professzor! — türelmetlenkedett a másik énem. — Hogy mer

Hédervári kastély

MDK

Hederdle, festő

Mária mennybemenetele pályázaton vett részt

Pesti Hirlap, 1882. ápr. 25. 3 l.

188

Journal, 1880

Journal of the Proceedings of the

Annual Meeting of the



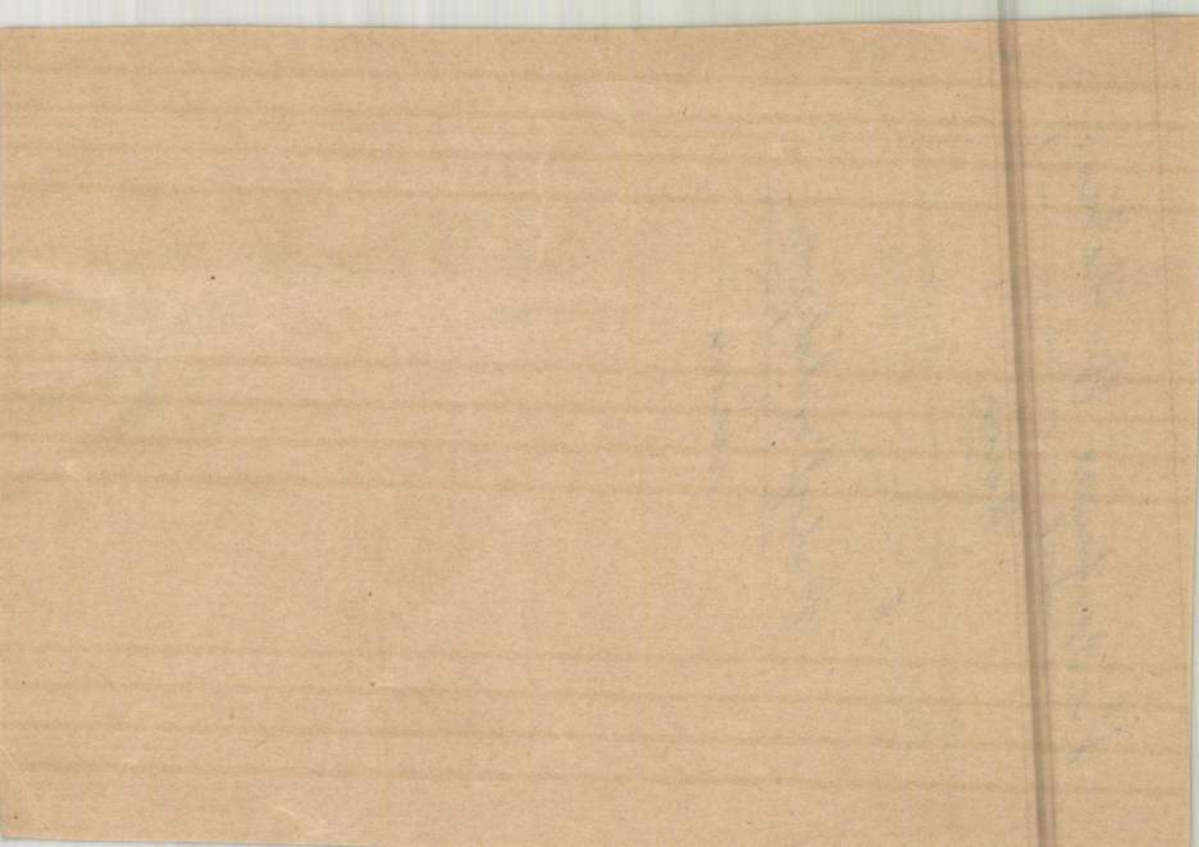
Hédertfűjái Barabásony -

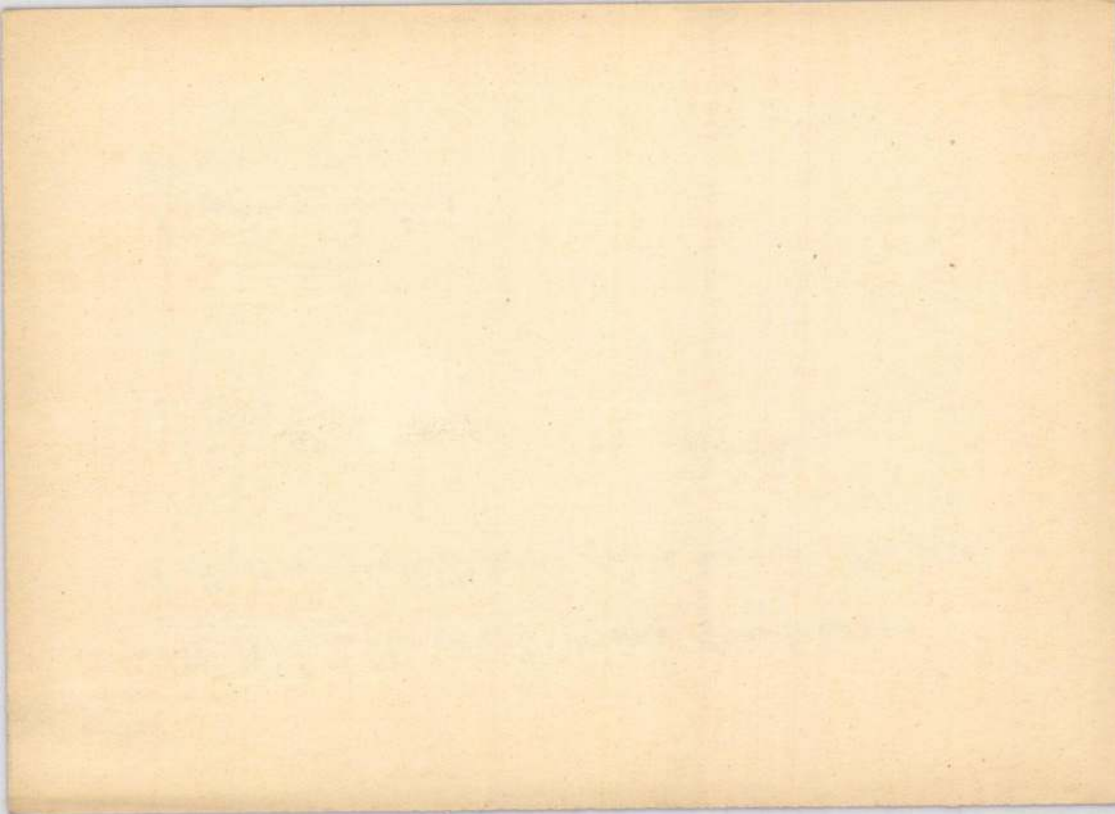
Kunra

1.

Palozh Erdélyi rón

ném -





HEDTER, Fredrick, formerly foreman

F. H., Dorchester, 75 Warren Lane, Boston, Mass. (1845, 584x1)

Fredrick Hedter  
(Boston)

Ø

Theodor W. Adorno

1930-1999

papers

Leid

100' Papers: V XLVI -

XIX maand profities

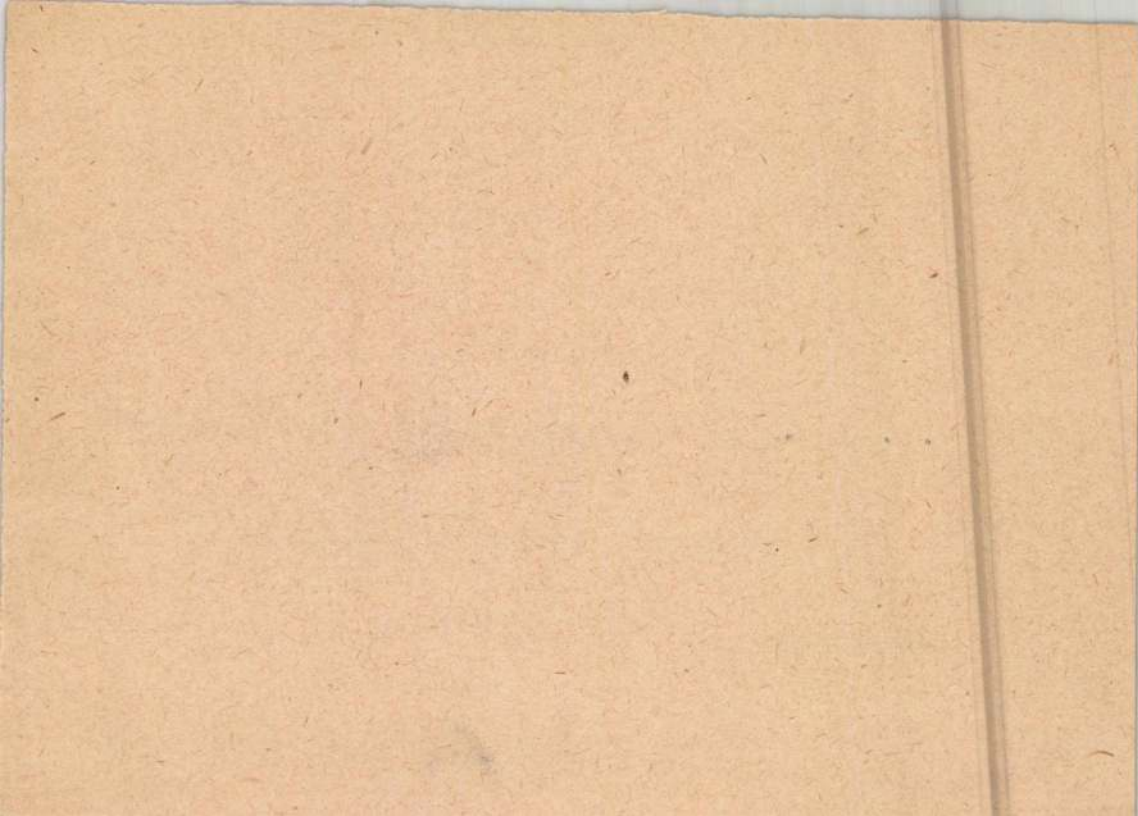
Administratie & moving -

van organisatie naar -

Deuren 1947, 5.1.



Betűtörténet. Magyar Grafika, 1928. 1-2.1.  
címűres fejeleceket metszett  
Hedvig Frigyes,  
betűmetsző





~~Ø~~

Hedberg Aune  
Lentopöytäkirja

1925-27

Zimnik. 1930. 84. l.

8646.

andur visszánézve, pipázva és  
zolva. Jobb kezét kinyújtotta,  
~~XXXX~~ kardját tartja. A háttér  
ta:

SLAVONIE

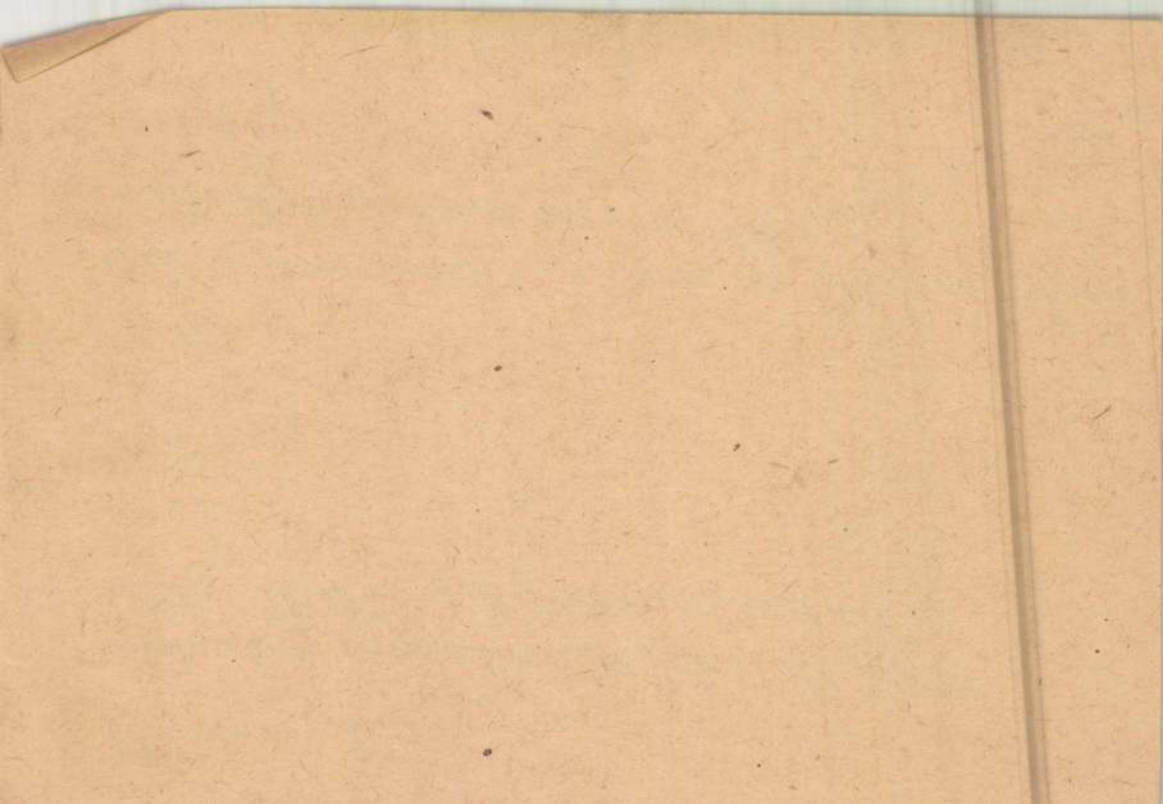
de le Rouge rue des grands Augus-  
s le panier fleuri A.P.D.R. 1742.

26.9:18.7 cm.

Stedens Aank

nummeren met de naam  
(Caban - kroon - met nummeren).

Opafika nummeren met de naam  
van de naam (Aank - met 69.)  
Mog, 931.8.11.



M.D.K.

Heczendorfer László belsőépítész

Munkái az Iparművészeti Váll. kiállításán

Karosszék, repr .

Kovács Zsuzsa : Új ülőbutorok, új lakástextiliák  
Magyar Építőművészet 1965/ 3 . 50 -51.1.

1911.

Handwritten text, possibly a title or header, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a date or reference number, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or location, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a signature or detailed note, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

HECZENDORFER László belsőépítési  
 524. sz. épület; 3 térihez egy lakás  
 kisebbik szobájánál berendezése  
 tervezése Rest.

egyszerű ymre: kisérleti lakások, is  
 berendezések az ottani körülmény

Magyar Építőművészet 1961. 1. sz. 9. l.

1852

HEIDENRICH'S PATENT  
25th Street  
New York

Patented June 1st 1852  
in the United States

by James H. ...



de. D. U

# ECZENDORFER László tervezésén

524. sz. épület: 3 főtöbbszintes lakásos ma-  
gobbli lakótelepének tervezése

Társaság: Párisi Lakás

Rept.

Készítéskor: Kiszélezési tervrajz, és  
tervezési és építési tervrajz

Magyar Építőművészet 1961. I. sz. 5. l.

1841

RECEIVED OF THE

of the

of the

of the

of the

of the

of the

A.P.V.

HECZENDORFER László belsőépítész  
514. sz. épület; neóbarokk helyes lakás  
megnyitójának beendzése  
Pest.

Magyar Építész Társaság: Kisebítési lakások, új  
beendések az óbudai lakótelepen

Magyar Építőművészet 1961. 6. sz. 8. l.

1872

RECEIVED OF THE

of the

of the

1872

of the

of the

of the

HEDECKER, Simon fertó

1760 Porsony

An 1998. 242.

IvH Itsz. 97840

74

63

tsz. 2077

IvH Itsz. 97782

életi falában

3

*5-metvrod.*

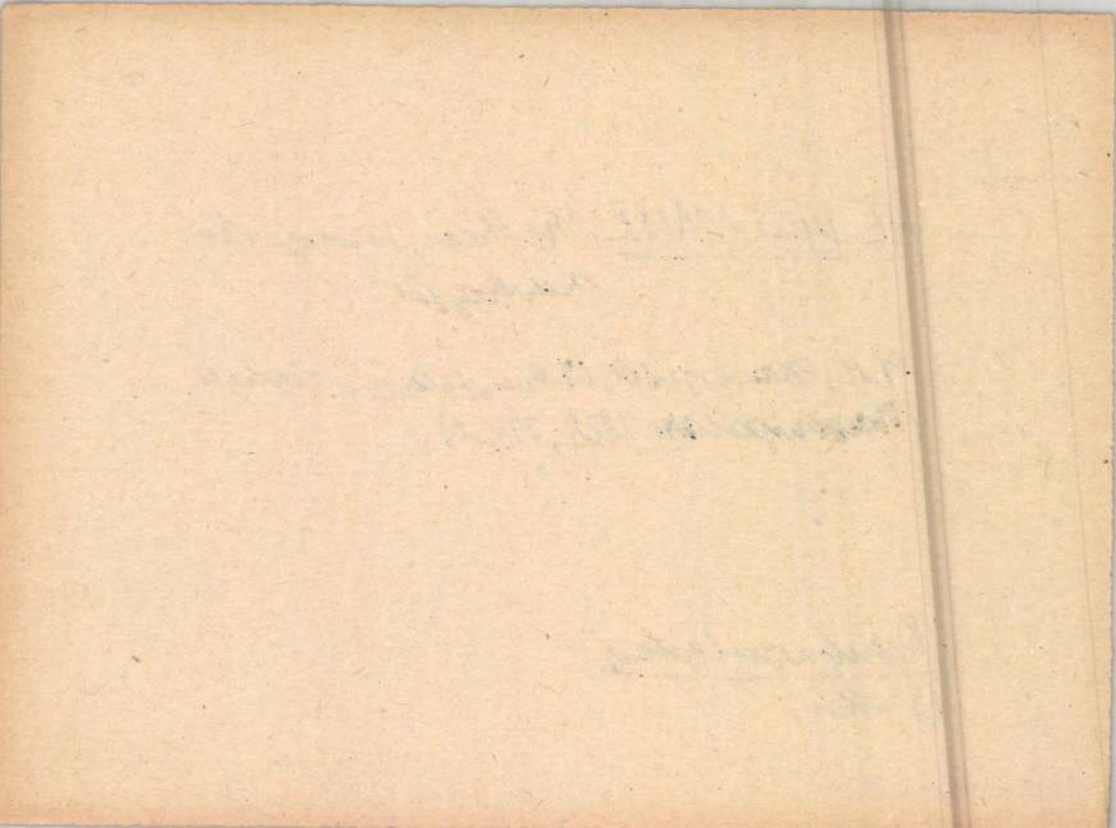
741

18. század

HEDELMÄHR, Mathias, norwégi kö-  
művelő

M. H., művészeti, 64 éves felirata megkelt.  
(Művészeti 1828, 1861)

Prenbarger Zeitung  
(Genther)





Cristoph Hedenek ötvösművész

A Rákócziak ötvösműkincsei között egy aranyozott ezüst disztál az ötvösművész munkája, az Ernst-muzeum aukciós kiáll.-án.

P.H. 930.IV.18.

1850

1850

1

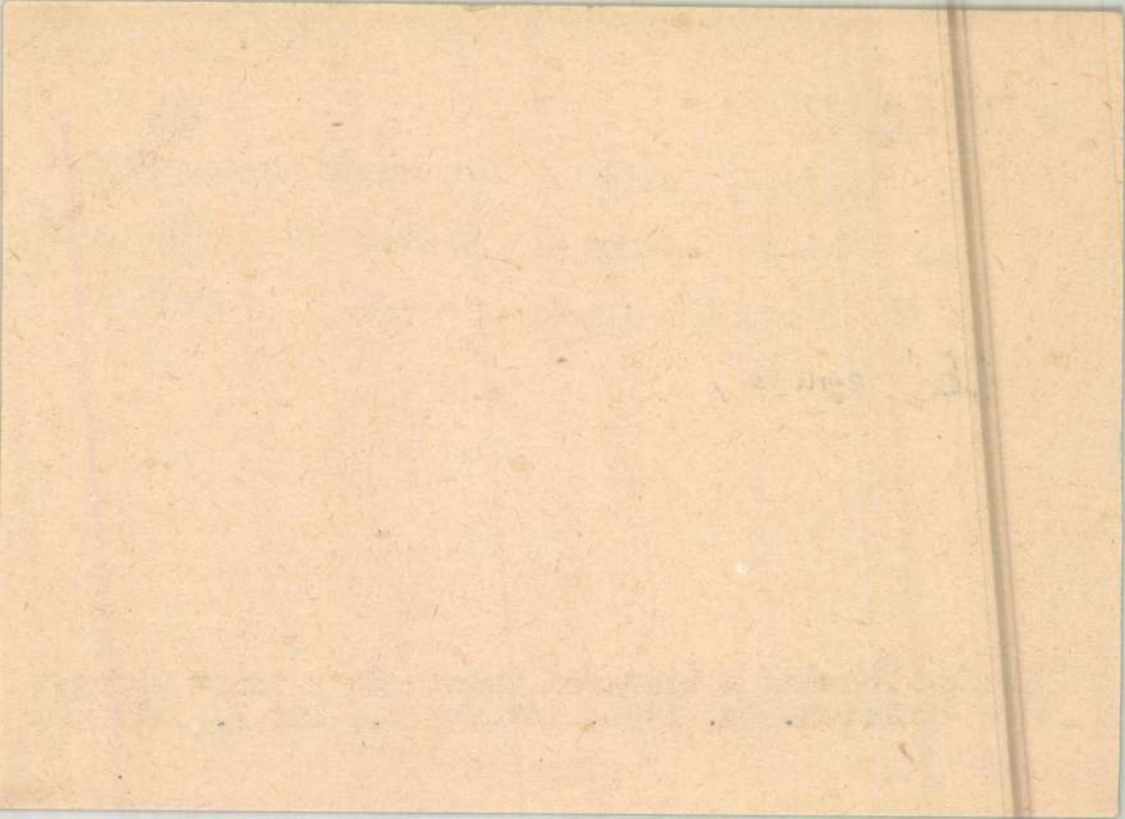
1850

Heder

is költ volt a hátsó anagyorsó  
a budai palota belső elosztásánál  
(H. Moorbrugger vezetés alatt).  
("E" épület)

Czagány István: A budavári palota és a Szent György  
téri épületek. Bp. 1966. Műszaki k., 194 l., 212 kép

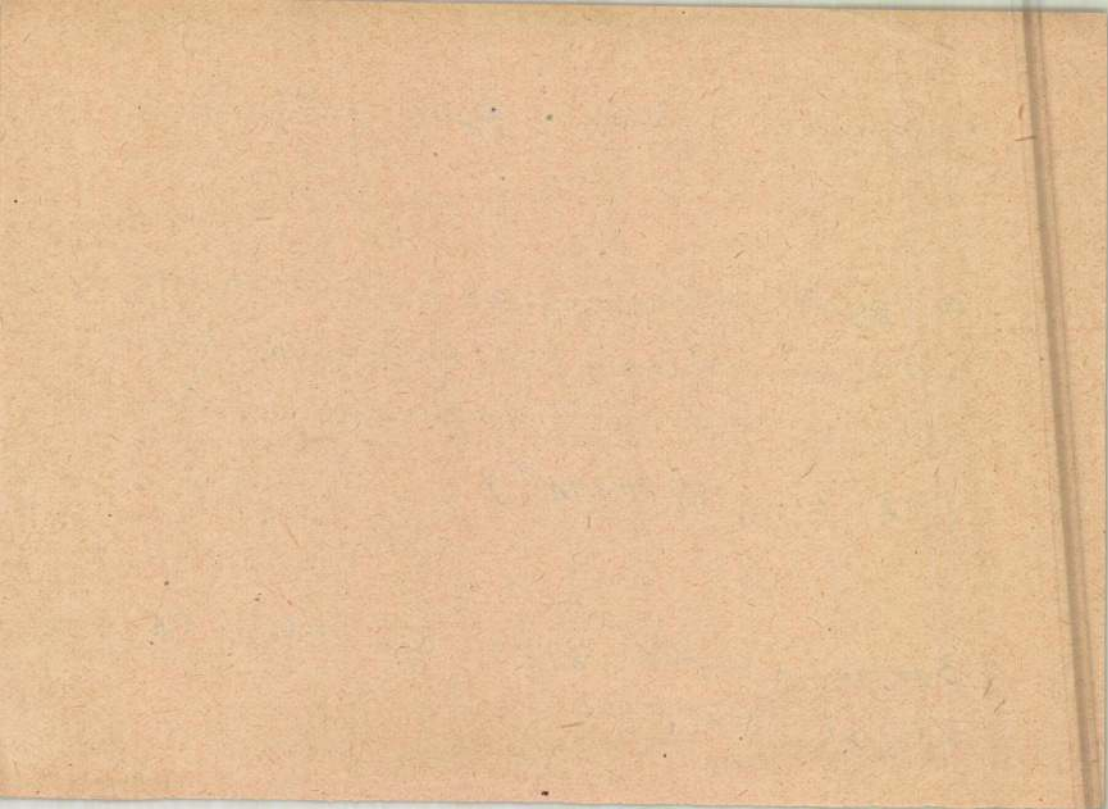
134. l.



Hédervári János · győri püspök

a győri székesegyház déli falához a  
csücsíves stílusú szf. Háromság kapol-  
mát építette [!?] 1404-ben. (repr.)  
(57. l.: "építette")

Borbély - Valló: Győr, Bp. 1956. 56.,  
58., 61., 57. l.



Hedrahegyi' ref. templom

Somogy megye

XVIII. n.

l.

Ravasz Boriska:

A magyar állam és a  
protestánsizmus Mára  
Terénia uralkodásának  
második felében.

Bpest, 1935.

74. l.





szakáról  
néhány i  
rások se  
és homá  
művésze  
miniatorl  
Filippino  
domborr  
sor olasz  
vottak B  
(Benvent  
néven C  
Jakab, ma  
névsorbc  
kor sok  
dájára Cc  
az emltet  
János is  
Az előbbi  
jegyzí, 14  
s az utói  
tárta volt  
Min  
azonban,



330. ábra. Bárá Viczay Ádám síremléke 1650.  
A hédervári templomban.

1. 162

Erőv. Szalay II.

Hédervári templom

formájú és firenzei modorban készült kupolával van koronázva. Az architravon olvasható felírás szerint a kápolnát Bakócz Tamás bíbornok építtette 1508-ban. A kápolnában levő oltár azonban csak 1524-ben került oda. Firenzéből és Andrea Ferrucci da Fiesole, firenzei szobrász műve.

A renaissancenak buzgó terjesztője volt Szakmári György esztergomi érsek is, a ki, pécsi püspök korában (1506 — 1521) az odaváló székesegyházat tiszta renaissance-sílusú, rendkívül szép pastoforiummal gazdagította. Ez a pastoforium, a melyet a Corpus Domini kápolnában oltárul használnak, teljesen hasonlít ahhoz a két renaissance-pastoforiumhoz, a mely a budapesti belvárosi plébániában van s egy felírás szerint 1507-ből való. Szakmári püspök Pécssett nagy palotát is építtetett, a melyből azonban csak kevés renaissance czímerét 1488-ból a 346. számú, árn mutatjuk be.

a gyulafejevári székesegyház északi előcsarnokok építtetett. Az előcsarnok szerkezete atnak gazdag ornamentikája az északi olasz

Hédervári vár

HÉDERVÁR

Vár

Gerovich, Tiborio: L'arte ungherese della Transilvania. Corvina, nuova serie, III-1940, 534 l.

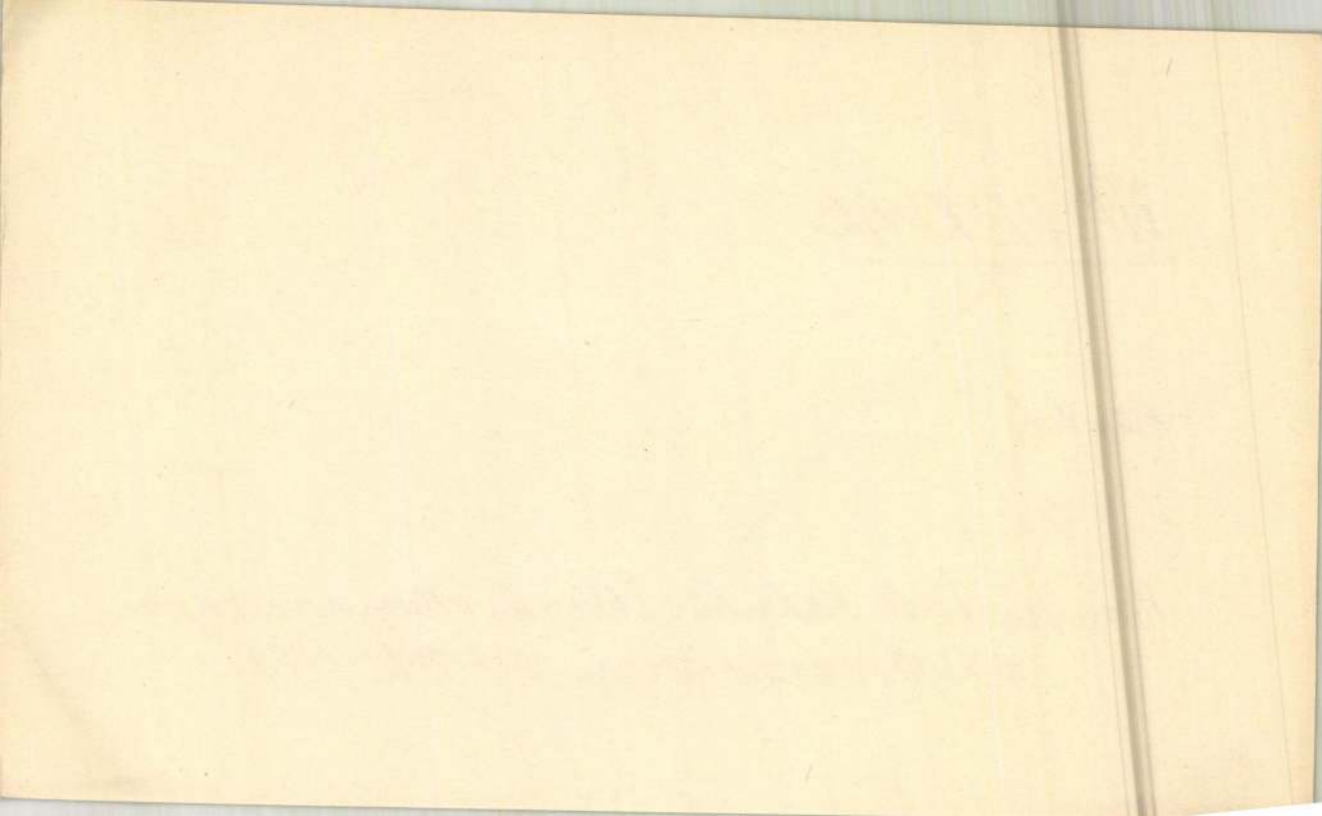
THE DEAN

THE DEAN

HEĐERVÁR

Kastély

Könyves József Kálmán: Utazás Magyarországon  
a XVIII. század végén. VV 1912, 74. l.



HÉDERVÁR

Karték

Az utolsó Hédevváry és a Magyarországi Kent-  
sa. Századok, VIII-1874, 69 l.

HEDERVAR

Handwritten scribble

~~Handwritten text, possibly a signature or name, crossed out with a red line.~~



HEDERVÁRA

Plébánia templom, vörömváros, kereszt-  
kút

Könyvtárml. i. Magyar Szón, 1-1863, 234 l.

HANDWRITING

Handwritten text, possibly a title or heading, appearing as a faint, mirrored bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or date, appearing as a faint, mirrored bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a date or reference, appearing as a faint, mirrored bleed-through from the reverse side of the page.

HEBEC (Hent)

Inl. nato perum

Budini Cornelio: Gli artisti Italiani in Ingheria.  
(Opera del Genio Italiano all'Estero) Roma 1936,  
74l.

1841

1841

1841

1841

Glederswari Vicray-

kastel

d.

~~Ferkopzomfoisk v5~~

Thirjeldadmaritid

79. l.

